

# ديوان حافظ إبراهيم

ضبطه وصححه وشرحه ورتبه

أحمد أمين	أحمد الزين	إبراهيم الأبياري
أستاذ اللغة العربية	بالقسم الأدبي	مدرس
بالجامعة المصرية	بدار الكتب المصرية	بالمدراس الأميرية

الجزء الأول

ويشمل :

المدايح والتهاني ، الأهاجي ، الإخوانيات ، الوصف ،  
الحمريات ، الغزل ، الاجتماعيات

دار العروة

للصحافة والطباعة والنشر  
بيروت - لبنان



# بسم الله الرحمن الرحيم

## مقدمة ديوانه حافظ ابراهيم للاستاذ أحمد أمين

معلومات رسمية عنه مستقاة من ملف خدمته  
المحفوظ الآن بإدارة المعاشات

( ١ ) لم يعرف بالضبط تاريخ مولده . ولم يعرفه حافظ نفسه ، كما أقتر بذلك .  
وقد عُرض على القومسيون الطبي عند ما أريد تعيينه في دار الكتب ، فقدر سنة  
تسعا وثلاثين سنة . وكان الكشف الطبي عليه يوم ٤ فبراير سنة ١٩١١ ، برئاسة  
الدكتور بتسي ؛ وهذا هو السبب الذي اعتمد عليه من قال : إنه ولد يوم ٤ فبراير  
سنة ١٨٧٢ م وهو سبب واه كما ترى .

( ٢ ) كتب حافظ بخطه ما يأتي : ” ولدت في ذهبية ( أى حرافة ) بالنيل ،  
بالقرب من قناطر (ديروط) بالصعيد “ .

( ٣ ) كُتب الى (ديروط) للبحث في الدفاتر عن تاريخ ميلاد حافظ ، فأجابت  
بأنها بحثت من سنة ١٨٧٠ الى سنة ١٨٨٠ فلم تثر عليه في دفاترها .

( ٤ ) كتب حافظ بخطه أن ” أباه اسمه إبراهيم فهمي ، واسم أمه الست هانم  
كريمة أحمد البورصة لى بك “ .

( ٥ ) الدبلومات والشهادات الحاصل عليها : ” عريضة ملازم أول “ .

(٦) وظائفه :

في وزارة الحربية : من الى

ملازم ثان ... .. ١٨٩١/ ٢/ ١٣ ١٨٩٣/ ٧/ ٣١

ملازم أول ... .. ١٨٩٣/ ٨/ ١ ١٨٩٤/ ٥/ ٦

في وزارة الداخلية :

ملاحظ مركز بنى سويف ... ١٨٩٤/ ٥/ ٧ ١٨٩٥/ ٣/ ٢٣

معاون بوليس مركز الإبراهيمية ١٨٩٥/ ٣/ ٢٤ ١٨٩٥/ ١٠/ ١٥

في وزارة الحربية ثانية :

أحيل على الاستيداع ... .. ١٨٩٥/ ١٠/ ١٦ ١٨٩٦/ ٣/ ١٧

ملازم أول بإدارة التعيينات ... ١٨٩٦/ ٣/ ٨ ١٩٠٠/ ٥/ ٢

أحيل على الاستيداع ... .. ١٩٠٠/ ٥/ ٣ ١٩٠٣/ ١٠/ ٣١

أحيل على المعاش ... .. ١٩٠٣/ ١١/ ١

(٧) كانت إقامته على المعاش بناء على طلبه ، فقد كتب تظلماً قال فيه "إنه

مكث بخدمة الجيش ١٢ سنة ، ولم يحصل فيها على غير رتبة ملازم أول . ومضى

عليه أربع سنوات وهو فى الاستيداع ، وأنه فقد الأقدمية ، ويلتمس إقامته على

المعاش ليتمكن من وجود شغل له يقوم بنفقته ونفقة عائلته الكبيرة التى لا يقوم

مرتب الاستيداع بلوازمها " . "وبناء على ذلك تقرر إقامته على المعاش كالتماسه"

(٨) كان مرتبه فى الاستيداع ٤ جنيهات .

(٩) فى أثناء خدمته بإدارة التعيينات سافر الى السودان . وقد أمضى فيه

مدة ، منها :



## المقتمة

يوم	شهر	
١٥	٩	في سواكن .
٥	٢	» وطوكر .
—	١٠	قبلى حلفا .

(١٠) حينما أُحيل إلى المعاش كتب وكيل الحربية مانصه : "إن محمد حافظ إبراهيم الملازم أول المحال على المعاش سلم السيف والفايش (الذين ساروا في عهده) " .

(١١) عين رئيسا للقسم الأدبي بدار الكتب في ١٤/٣/١٩١١ تحت الاختبار، بمرتبة قدره ٣٠ جنيا . وفي ١/٤/١٩١٢ عين بصفة دائمة . وفي ٧/٢/١٩١٦ عين رئيسا للمغنين بدار الكتب أيضا .

(١٢) كتب وهو في سن الخامسة والخمسين يطلب إحالته على المعاش ، وأن يعطى خمسين جنيا شهريا . لأنه خدم اللغة والأدب مدة طويلة ، فلم يُجِب إلى طلبه .

(١٣) ظل مرتبه في دار الكتب يزيد الى أن بلغ ثمانين جنيا .

(١٤) أُحيل إلى المعاش من دار الكتب في ٤/٢/١٩٣٢

(١٥) مجموع مدة خدمته في الحكومة : ٣٥ سنة و ٤ أشهر و ٢٩ يوما .  
وبيانها كالآتي :

يوم	شهر	سنة	
٨	٦	١٤	مدة خدمته في الحربية والداخلية .
٢١	١٠	٢٠	» بدار الكتب .

(١٦) ملف خدمته مملوء بطلب الإجازات الاعتيادية والمرضية . وفي سنة ١٩٢٣ طلب اجازة ثلاثة أشهر لقضاها خارج القطر ابتداء من ٣٠ غسطس .

## المقدمة

حياته — حوالى سنة ١٨٧٢ م . كانت سفينة (ذهبية) ترسو على شاطئ النيل أمام بلدة (ديروط) فى أعلى الصعيد ، وكان يسكنها إبراهيم افندى فهمى أحد المهندسين المشرفين على قناطر ديروط وزوجته الست هانم .

ففى يوم منها أو قريب منها ، ولد لهذه الأسرة فى هذه السفينة مولود سموه "محمد حافظ" وهو شاعرنا فيما بعد ، فكان ذلك إرهابا لطيفا ، وإيماء طريفا ، إذ شاء القدر ألا يولد "شاعر النيل" إلا على صفحة النيل .

- كان أبوه "إبراهيم فهمى" مصريا صميا ، وكانت أمه "هانم بنت أحمد البورصلى" من أسرة تركية الأصل ، تسكن "المغربلين" تعرف بأسرة الصروان ، إذ كان والدها أمين البصرة فى الحج ، فلقب بالصروان ( القيم على البصرة ) ولقبت الأسرة به .

ومع أن الدم التركى كان يجرى فى عروقه كالدم المصرى ، لم يترنم بمدح الترك ترنمه بمدح مصر والعرب ، ولم يُشَدِّ بذكر الأتراك إشادة (شوق) بهم ، لأن ما كان فى (شوق) دم تركى أرستقراطى ، وما فى حافظ دم تركى ديمقراطى ، ولأن تركية شوق غذتها بيئة القصور التى ولد بها ، وعاش فى أكفافها ، وتنفس فى جوها ، وتركية حافظ غلبتها حياته البائسة ، وعيشه فى أوساط الجماهير ، واندماجه فى غمار الناس ، يعيش عيشتهم ، ويحيا حياتهم ، فانت عصبيته التركية إلا نادرا ، فكان شوق إذا شعر فى الترك وحروبهم والخلافة وشؤونها شعرت أنه يتحدث عن قومه ، يفخر بنصرهم ، ويعتبر بزمهم ، ويراعى العلاقة القسوية بين عابدين وبلدز ، وبين الخديوى والخليفة ، وإذا شعر حافظ فى ذلك لم ترعصية جنسية ، إنما هى عصبية دينية ووطنية ، فهو يفخر بنصرة الترك ، لأنها نصرة للإسلام ، ويخشى على الخلافة لأن فى ضعفها ضعفا لدينه ، وفى النيل منها نبلا من وطنه .



لم يعيش أبو حافظ طويلا بعد ولادته ، ولم يرزق ولدا غيره ؛ وقد توفي إبراهيم في ديروط وحافظ في الرابعة من عمره ، فانتقلت به والدته إلى القاهرة ، ونزلت عند أخيها ، فتولى أمره ، وقام بتربيته .

أدخله خاله مدرسة "تسمى المدرسة الخيرية" كان مقرها (القلعة) ، وكانت مكتبا تُعَلَّم فيه القراءة والكتابة وشيء من العربية وشيء من الحساب .  
ثم دخل مدرسة القربية وهي مدرسة ابتدائية يُعَلَّم فيها ما يُعَلَّم في المكتب على نمط أرقى .

ثم تحول إلى مدرسة المبتديان ، ثم صار إلى المدرسة الخديوية ، ولكن لم يطل مقامه فيها ، فانتقل مع خاله "محمد افندي نيازي" إلى طنطا ، وكان خاله هذا مهندس تنظيم بها .

وقد تعرّف به هناك الأستاذ الشيخ عبد الوهاب النجار وكان هذا طالبا بالمعهد الأحمدي ، وذلك في شعبان سنة ١٣٠٥ هـ - أبريل سنة ١٨٨٨ م . وسنّ حافظ إذ ذاك نحو ستة عشر عاما . قال الأستاذ النجار : "عند ما عدت من القرشية إلى طنطا في شعبان من تلك السنة ، رأيت إخواني وأصدقائي يلوذون بفتى غض الإهاب ، جديد الشباب ، وقد أسرعوا بتقديمي إليه وتقديمه إلى ، باسم الأديب الشاعر "محمد حافظ إبراهيم" ولم تمر إلا عشية أو صباحا حتى أحسست من نفسي ميلا إليه يجاذب من الأدب الذي كان نهمة نفسي ، حتى آل ذلك إلى غرام بأدبه ، وما يشتمل عليه من ظرف ولطف محاضرة ، وبديهة مطاوعة ، وسرعة خاطر ، وحضور نادرة "

## المقدمة

”وقد قضينا رمضان هذه السنة نصل المغرب والعشاء والتراويح معا، ثم نلبث في سمر ممتع، ومطارحة للشعر، ومذاكرة في نوادر الأدب، وما كان يطرفني بما يقف عليه من جيد القريض، إلى أن يأتي وقت السحور، ثم نعود بعد السحور إلى ما كنا فيه إلى انبثاق الفجر . فنؤديه، ثم نخرج بغلس إلى خارج المدينة . ثم نعود وقد آذنت الشمس بالطلوع، فيذهب كل منا إلى بيته“<sup>(١)</sup>.

فهو في سن السادسة عشرة يربى نفسه بالمطالعات، ويحفظ جيد الشعر، ويسمر به مع أصدقائه، ويقلده فيما يقوله هو من الشعر، لا عمل له ولا مدرسة إلا مدرسته التي أنشأها بنفسه لنفسه، وكان فيها وحده المعلم والمتعلم .

وحدثت حادثة طريفة تدل على شدة شعوره بجمال الطبيعة، وحسن ذوقه وجودة حسه؛ فقد رأى طائرا جميلا هو (اللقاق) أو كما يسمى في مصر «البشروش» في حديقة مدرسة الفرير بطنطا، فكان يفزعه بتحريك حلقة باب المدرسة ليرى جمال شكله وجمال حركته، واستمر على هذا حتى ضج رجال المدرسة، وأكثوا له وقبضوا عليه، وأسلموه للضبطية، ثم عفوا عنه لما رأوا من سذاجته وطهارته الباعث على عمله<sup>(٢)</sup>.  
طبيعي أن يمل خاله هذه الحال التي عليها ابن أخته، ولو كان أبوه حيا ملها منه، فشباب ليس في مدرسة، وليس له ثروة، ثم لا يتكسب، حالة توجب الملل؛ أشعره خاله بذلك، أو شعره هو به . فنظم له بيتين يدلان على ما في نفسه من ألم عميق، فهو يقول :

تَقَلَّتْ عَلَيْكَ مُؤَوِّبِي \* إِنِّي أَرَاهَا وَاهِيَةً

فَأَفْرَحُ فِإِنِّي ذَاهِبٌ \* مُتَوَجِّهٌ فِي دَاهِيَةٍ

(١) مقال للأستاذ النجار نشر في مجلة أبولو : يولييه سنة ١٩٣٣ (٢) المصدر نفسه .

## المقدمة

شعر ساذج في سنن الصبا ، ولكنه يكن عاطفة قوية حزينة . موقف أليم في بيت خاله يذكره دائما بيطمه وعدمه ، ويصور له دائما بؤسه وشقاءه ؛ وهذا يفسر لنا ما كان في نفس حافظ من حزن عميق ، وألم كامن ، على الرغم مما يلوح على سطحها من ضحك وسرور .

يذكر لنا الأستاذ النجار أنه في هذه الحالة ، كان كثيرا ما يشكو الدهر ويندب سوء حظّه ، ويتبرم بأحداث الزمن . ويتقنّى لو يوافيه حمامه ؛ فمن ذلك قوله :

عَجِبْتُ لِعُمُرِي كَيْفَ مَدَّ قَطَالًا \* وَمَا أَثَرْتُ فِيهِ الْهُمُومُ زَوَالًا  
وَالْمَمُوتُ ، مَا لِي قَدْ أَرَاهُ مُبَاعِدًا \* وَجُلُّ مُرَادِي أَنَّ أَوْسَدَ حَالًا  
فَلَمَمْتُ خَيْرٌ مِنْ حَيَاةٍ أَرَى بِهَا \* ذَلِيلًا وَكُنْتُ السَّيِّدَ الْمِفْضَالَ

ماذا يصنع وقد ضاقت به السبل ، وعضه الفقر ، لقد أبى أن يأكل من بيت خاله ، فمن أين يأكل ؟

كانت أمه إحدى سبيلين : سلكهما قبله من كان على شاكلته ممن تعلموا علما لم يتبع نظاما ، ولم يستند إلى «شهادة» وهي أن يكون معلما في مكتب أو شبهه . كما فعل قبله (عبد الله نديم) وكثير غيره ، أو يكون محاميا ، كلاهما إذا ذاك كان مهنة حرة يدخلها من شاء بلا قيد ولا شرط .

ولعل حافظا رأى أنه طلق اللسان ، حسن التأني إلى ما يريد ، مداور محاور ، وأن المحاماة تدرّ على صاحبها إذا نجح ما لا يدرّ عليه التعليم إذا نجح . ففضل أن يكون محاميا .

ولكنه لا يستطيع أن يفتح مكتبا ، وينتظر شهرته " فذهب إلى أحد المحامين الشيخ محمد الشيعي المحامي بطنطا (بك فيما بعد) واشتغل عنده في مكتبه ، وكان

يسافر إلى المحاكم الجزئية القريبة من طنطا، ويرافع في القضايا ويكسبها؛  
ثم اختلف معه وتركه " وترك له بيتين وهما :

جرب حظي قد أفرغته طمعا \* يباب أستاذنا الشيمى ولا عجباً

فماد لي وهو مملوء فقلت له \* فيما؟ فقال: من الحشرات وأحراباً

ثم انتقل بعد ذلك الى مكتب محمد أبى شادى بك بطنطا، فكث عنده مدة  
كان فيها معتبطا كل الاغتياب، وكان أبوشادى بك يرى نفسه قد عثر على كثر ثمين  
فكانا يتنادران بالأدب، ويتطارحان الشعر .

ثم خرج من مكتبه إلى مكتب عبد الكريم فهم افندى المحامى ، فكث فيه  
مدة من الزمن يشتغل عنده<sup>(١)</sup> .



/ لم تطمئن نفس حافظ إلى المحاماة، ولم ينجح فيها؛ ويرجع ذلك - فى نظرى -  
إلى أمور : فالمحاماة تتطلب عكوفاً على درس القضايا وكتابة وقائعها ، ووضع  
مذكراتها ، وليس «حافظ» بالصبور على ذلك ، فهو يجيد الكلام ويجيد الدفاع  
بالخطرات تخطر له ، ولكنه لا يجيد البحث والكتابة؛ ثم كان فقي غرا، فهو  
فى السادسة عشرة، أو السابعة عشرة لم تحنكه التجارب ، ولم تعلمه الأيام، إنما كان  
همه أن يستعرض ديوان شعريقع منه على ما يرضى ذوقه، فيرتسم فى حافظته؛  
أما العناية بكتب الفقه والقانون ومراجعتها، واستخراج الحكم منها، فعمل لم يألوه  
حافظ، ولم يدرسه، ولم يتذوقه، ثم هو ملول لا يشتغل فى مكتب واحد حتى يمل  
وهى خصلة لا تنجح، كالتاجر يفتح كل يوم دكاناً فى مكان ثم يلقها ليفتح فى مكان

(١) المصدر نفسه .

آخر — وأخيرا — هو متلاف ، ينفق كل ما تصل اليه يده ، فلا يستطيع أن يقتصد ما يمكنه من فتح مكتب يعتمد فيه على نفسه .  
 فشل في المحاماة ففكر فيما يعمل ، فهداه تفكيره الى أن يسافر من طنطا الى القاهرة ، ويدخل المدرسة الحربية .

يبدو هذا التفكير غريبا ، فأديب ناشئ ، ومحام فاشل ، يفكر في أن يكون ضابطا !  
 لسنا ندرى الباعث على هذا التفكير ، قد يكون الباعث عليه قراءة سيرة البارودي الحربى الشاعر ، وقد يكون ما رأى في نفسه من بسطة في الجسم ، وقد تكون المصادفة البهجة هيات له ذلك .

وأيا ما كان فقد دخل المدرسة الحربية واغتبط بدخولها ومنى نفسه بمنصب حكومى يضمن له فيه الرزق ، ثم يقول الشعر بعد ذلك ، يغنى به لنفسه ولإخوانه ، وظل في المدرسة الى أن تخرج سنة ١٣٠٩ هـ — ١٨٩١ م ، فيكون عند تخرجه في سن العشرين تقريبا .

وكانت المدرسة الحربية قد نظمت في عهد الخديوى توفيق باشا عقب الثورة العرابية ، وأدخل عليها تعديلات جديدة ، وعين لها البكاشى هولوت (Huleatt) الإنجليزي قومنداناً ، وكان ناظرها اللواء لارمى باشا الفرنسى . وزادوا عدد تلاميذها الى بضع وتسعين ، وكان ذلك سنة ١٨٨٧ ؛ وجعلت الدراسة فيها نوعين : دروسا مشتركة لجميع التلاميذ ، ودروسا خاصة للأقسام ؛ فالمشتركة هى القوانين والتعليمات العسكرية ، والجغرافيا ، واللغة الأجنبية ، والطبيعة ، والكيمياء ، والرسم ؛ والخاصة هى الطبوغرافيا ، والاستحكامات ، والتمرينات فى الطوبجية والسوارى ( والجنابز والشيش ) . وعين المستر براين الإنجليزي أيضا فى وظيفة معلم أول بالمدرسة سنة ١٨٨٩ ، وأصدر السردار أمرا ببيان اختصاص القومندان والمعلم الأول

## المقدمة

فكان اختصاص القومندان النظر في كل شيء يتعلق بإدارة المدرسة، واختصاص المعلم الأول النظر في البرامج؛ وبذلك سلب من الناظر الفرنسي كل شيء<sup>(١)</sup>.

هذا هو عهد المدرسة أيام كان فيها حافظ، بدأت لتدخل فيها السلطات وتحدد برامجها، وتحدد من تعليمها. وكانت الثقافة فيها سطحية ضعيفة لم يستفد منها حافظ كثيرا من ناحية معارفه العامة، فما كان عنده من ذلك فهو ما استفاده من مطالعته الشخصية.

عين في الحرية بعد تخرجه وظل بها نحو ثلاث سنوات، ثم نقل إلى الداخلية ملاحظ بوليس في بنى سويف، ثم الإبراهيمية لأن مدرسة البوليس لم تكن أنشئت بعد فكان يؤخذ للبوليس من الحرية، ثم أعيد للحرية. وسافر منها إلى السودان في الحملة الأخيرة التي كانت بقيادة اللورد كتشنر، وكانت منطقة عمله في السودان الشرق.

تبرم حافظ من عمله بالسودان، وأكثر من الشكوى إلى أصدقائه، وعاوده داء الملل القديم، ولم يطق جو السودان، ولا جفاء العيشة في السودان، فتحسر على أصدقائه في مصر، وليالى الأئس بها، وجوها البديع، وعيشها الناعم، كما يدل على ذلك شعره في هذه الفترة.

قال في ذلك يصف حاله :

وما أعذرتُ حتى كان نعلي \* دما ويسادني وجه التراب  
وحتى صيرتني الشمس عبدا \* صبيغا بعد ما دبَّتْ إهابي  
وحتى قلَّم الإملاقُ ظفري \* وحتى حطَّ المقدار نابي  
متى أنا بالغ يا مصر أرضا \* أشم بتريها ريح المسلاب

(١) انظر الجزء الثاني من حقائق الأخبار لاسماعيل سرهك باشا.



وزاد حاله سوءاً في السودان كراهية كتنشر له ، إذ كان حافظ غير معنيّ بنظام ، ولا مراعيًا حسن هندام ، وعبر عن ذلك بما كتب به إلى الأستاذ الإمام من السودان ، إذ يقول ” وقعدت همّة النجمين ، وقصرت يد الحديدين ، عن إزالة ما في نفس ذلك الجبار العنيد ؛ فلقد نَمَا ضَبْ ضَبْغه على “ ، وبَدَرَتْ بوادر السوء منه إلى ، فأصبحت كما سر العدو ، وساء الحميم “ الخ .

وكان رئيس فرقته رفعت بك يكرهه ، ويرفع التقارير السيئة عنه ، إذ كان حافظ يعمل الأراجيز في ذمه يحدوها هو وأصحابه ، فمنها قوله فيه :

تراه إذ ينفع في المِزمار \* تحسبه في رتبة السردار  
يحتب العاقل والنبيها \* ويعشق الجاهل والسفها



وافادته أيام عمله في المحامة فاستغلها في السودان ، فقد عرف بين إخوانه بقوة المجبة ، وحسن البيان ، فكان كثيرا ما ينييه الضباط المتهمون في الدفاع عنهم أمام المجالس العسكرية .

حتى إذا جاءت سنة ١٨٩٩ م حدثت ثورة في السودان ، اتهم فيها ثمانية عشر ضابطا ، كان من بينهم حافظ ، فحُكِّموا وأُحيلوا إلى الاستيداع .

وقد قال اللورد كرومر في كتابه « عباس الثاني » عن هذا الحادث ما يأتي :

” عند ما شبت حرب جنوبي افريقيا ، عاد كثير — من أفضل الضباط البريطانيين ، الذين كانوا يقودون فرق الجيش السوداني — إلى فرقهم الأصلية في الجيش البريطاني ، ونظرا لبعض الملابس التي لا حاجة بي إلى ذكرها — والتي ما كانت تقع لو لم يضطر هؤلاء الضباط الخبيرون إلى السفر — حدث استياء في الجيش

وجاهرت فرقة من فرق الجيش السوداني بالعصيان — وقد كثرت الإشاعة بأن الخديوى قد قال أقوالا تجعل الثائرين يعتقدون أنه راض عنهم عاطف عليهم . على أن الثورة أتمدت بدون إراقة دماء ، وحوكم عدد من الزعماء أمام المجالس العسكرية ، وحكم عليهم بالسجن مددا مختلفة ، وأرسلوا إلى مصر ليقضوها بها ،

ولما حدثت الخديوى فى هذه المسألة ، رأيت من الحكمة أن أتجاهل ما كان يقال عن اشتراكه فى الثورة ، لأن ذلك لا سبيل إلى إثباته ، واقتصرت فى حديثى على وصف الحادثة والخيانة العظمى التى ارتكبها بعض جنده نحو سموه ، واقترحت عليه أن يرى المحكوم عليهم ، ويخاطبهم بكلمات اخترتها وعربت لها ، فوجد الخديوى نفسه فى مأزق . رج ، وموقف لا يدرى كيف يخرج منه ، لأنه إذا رفض يعرض نفسه للشبهة فى أنه عرض على الثورة فى جيشه ، كما فعل جده من قبله ، وإذا قبل يتضح للثائرين أن لا أمل لهم بمساعدته . وبذلك يفقد كثيرا من احترامه وفخذه فى الجيش ، على أنه — كما كنت أتوقع — اختار الأمر الأخير<sup>(١)</sup> .

أثر هذا الحادث كثيرا فى نفس حافظ وملأه بأسا وخالط نفسه شىء لبس بقليل من الخوف ، فلم يقل فى ذلك شعرا ، أو قاله بكتمة ، وزاد فى خوفه وبأسه ، ما صار إليه أمر الثورة ، وأمر الأسير .

وخير ما يمثل فى هذا الموقف قوله :

إِذَا نَطَقْتُ فَقَاعُ السَّجْنِ مَتَكَا \* وَإِنْ سَكَتَ فَاتَّ النَّفْسَ لَمْ تَغِيْبْ

ثم التمس إحاطته إلى المماشى ، فأجيب إلى طلبه ، وكان قد أخذ يبحث عن عمل يعمل به ، ففرض نفسه على جريدة الأهرام ليتولى عملا فيها ، ويظهر أن ذلك كان

(١) تكليپ الورد كورمر «صباحى التالى» .

## المقدمة

بإعزاز الخديوى ، لأنه شعر بتبعته نحو هؤلاء الضباط ، وأنه هو السبب فيما آلت إليه حالهم ، وأنه لا يستطيع توظيفهم فى الحكومة ، فأخذ يسهل لهم الأعمال الحرة ، يدل على ذلك أن الذى قَدَّم حافظا لصاحب الأهرام هو شوق بك . وصلته بالقصر معروفة . ولكن ذلك لم يتم ، ولستأ ندرى السبب فى ذلك .

فظل بلا عمل يغشى مجلس الأستاذ الإمام ، وكان قد اتصل به أيام كان فى السودان ، فلما عاد زاد اتصاله به ، وعطف عليه الأستاذ ، وأنهله من علمه وفضله ، كما غشى مجالس الأدباء والعظماء ، يسمع منهم ، ويفنى لهم بشعره وأدبه ، حتى كانت سنة ١٩١١ فساعدته المرحوم أحمد حشمت باشا ناظر المعارف وعينه رئيسا للقسم الأدبى فى دار الكتب المصرية ، وظل بها إلى فبراير سنة ١٩٣٢ ، إذ أحيل إلى المعاش بعد أن ظل بها نحو من عشرين سنة .

كما أعانه حشمت باشا ، إذ طلب له رتبة البكوية من الدرجة الثانية ، فأنعم عليه بها سنة ١٩١٢ م . ثم أنعم عليه بنشان النيل من الدرجة الرابعة .

فى سنة ١٩٠٦ بعد أن عاد حافظ من السودان ، تزوج من أسرة يحيى عابدين ولكن لم يدم زواجه أكثر من أربعة أشهر ، فافترق الزوجان ، ولم يعقب منها ؛ ثم لم يعد بعد ذلك إلى الزواج .

وبويعت والدته حول سنة ١٩٠٨ فظل يعيش مدة فى بيت خاله ، وبعد أن توفى خاله ، كان يعيش مع زوجة خاله نيازى بك الست عائشة هانم ، فكانت تدبر بيته ، وتقوم بأمره ، وكانت لم ترزق بأولاد ، فكانت تتبنى بنتين وظلت تقوم بشؤونه الى أن توفيت قبل وفاة حافظ بنحو ثلاث سنين .

وفى بيت صغير بالزيتون من ضواحي القاهرة ، توفى حافظ فى الساعة الخامسة من صباح الخميس ٢١ يوليه سنة ١٩٣٢ ، أى بعد إحالته الى المعاش بنحو أربعة أشهر ونصف .

دعا فى ليلة وفاته صديقين من أصدقائه لتناول الطعام معه ، ولكنه لم يستطع مشاركتهما لما أحس من تعب . فاقصر على أن آتسهما بمحدثه .  
وبعد انصرافهما ازداد ألمه ، فأسرع خادمه الى مخاطبة صديق له ليحضر ومعه طبيب ، فلما حضرا ، كان حافظ فى التزع الأخير ، وما لبث أن فاضت روحه ، رحمه الله .

أخلاقه — انتاب حافظا كثير من الشدائد منذ حدثته ، فقد مات والده صغيرا ، ولم يورثه ثروة . وكان بأئسا فى بيت خاله ، ولم ينبج فى الحمامة ، وأصيب فى منصبه فاحيل الى الاستيداع ، ثم الى المعاش فى مقبل عمره ، وكانت له الى هذا نفس شاعرة ، وحس مرهف ، فأثر كل ذلك فى نفسه أثرا بليغا ، فهو ناغم على الدهر ، ناغم على قومه ، يكثر من شكوى الزمان وشكوى الناس .

ولكن أبت الطبيعة إلا أن تجدد لثوران نفسه منفذا ، ولشقائه مسعدا ، فمنحته القدرة الفائقة على الفكاهة الحلوة ، والنادرة المستلحة ، فضحك من البؤس ، ومن الشقاء ، ومن كل شئ ؛ وكان له ذوق بارع فى اختراع النكتة من كل ما يدور حوله ، فما يسمع حديثا ، أو يمرض أمامه شئ ، حتى يدرك موضع الفكاهة منه فيصوغ ذلك صياغة تستخرج ضحك السامعين من أعماق صدورهم ، وقرارات قلوبهم ؛ فكان فى مجالسه موضع إعجابهم ، ومنبع سرورهم ، يرسل النكتة من بديهة حاضرة ، فتستخف القوور ، وتستهوى الرزين ، فهو زينة المجلس ، وبهجة النادى .

ومن العجيب مع هذا أنك قلما ترى للنوادر والنكات في شعره مجالا، فمن قرأ شعره وحده، ولم يعرف شيئا من صفاته، لا يشعر بأنه كان فيكها مزاحا، وسبب ذلك أن الأديب في كثير من الأحيان تكون له شخصيتان أو أكثر؛ فله في حياته العامة شخصية خاصة، فإذا أراد أن يصوغ شعره أوثره، انصب في قالب خاص، وتقمص شخصية أخرى؛ ولو قد أتبع له أن يدخل كثيرا من فكاهته في شعره، لربحنا من وراء ذلك الشيء الكثير. وسبب آخر، وهو أن الناس كانوا ينظرون إلى هذه النوادر، كأنها من الأدب الشعبي الذي لا يصح أن يرتقى إلى الأدب الأرستقراطي، ولذلك قل أن يدخلوا — حتى الآن — فكاهتهم ونوادرهم في الأدب، كما احتقروا القصة، واحتقروا ألف ليلة وليلة، وقصة عنتره ونحوها، ولم يعرھا الأدباء الراقون اهتماما إلا في الأيام الأخيرة؛ فكان حافظ إذا قال شعرا في فكاهة أو مزح، عذبه من سقط متاعه، ولم ينظر إليه عند ما يتغير شعره للنشر أو التدوين.



ثم قد تعود في حياته ألا يقيم لئال وزنا، فهو كريم، واسع العطاء، ذاق طعم البؤس، فعرف موقعه من الناس، فسخت كفه، ونديت راحته، حتى لو ملك الدنيا كلها لفزقها في يوم واحد؛ قد يعرض له الفقير البائس فيسمع له بما في يده وهو أحوج ما يكون إليه لسد رمقه وتفريج همه.

وكما كان كريما على الناس فهو كريم على نفسه، يتمتع بما تشتهى ما وجد إلى ذلك سبيلا، يأكل خير ما يؤكل، وقد عرف إخوانه بئته بذلك، ويدخن خير "سيجار" وأغلاه، ويستمتع بكل ما تصبو إليه نفسه، فإذا فرغ جيبه عرف كيف يصبر؛ له يد صناع في الكسب، خرقاء في الإنفاق؛ خير أيامه وهو "موظف"

بضعة أيام في أول الشهر، ثم لا شيء، فإذا لم يكن "موظفاً" تغير أيامه ما استفاد فيها مالا بحسب، لو كان تاجراً لأضاع رأس ماله في أول شهره ثم أعلن إفلاسه، ولو وضع ميزانية دولة لجعل الإنفاق كله في أيامها الأولى ثم لا إنفاق. ومن طريف ملاحظاته في ذلك أنه كان يقترح على الحكومة أن تعطى موظفيها أكبر مرتب أول استخدامهم، ثم تنقصه شيئاً فشيئاً كلما تقدمت به السن، لا أن تعطيه مرتباً يزيد مع القدم؛ وكان يعلل ذلك بأنه يبدأ وظيفته وهو يبدأ شبابه، وهذا هو زمن الإنفاق، فإذا هرم ثم شاخ فيكفيه القليل، وحسبه من غنى شيع وري.

ومع هذا فلم يكن سخياً بمنصبه سخاء بماله، فهو حريص على بقائه في عمله بدار الكتب أشد الحرص، ضنين به أشد الضن؛ فهو لا يقول شعراً يفض به أحداً من ذوى السلطان خشية أن يزحزحوه عن منصبه، أو ينالوه بأذى فيه؛ وإن قال شعراً سياسياً أخفاه ولم ينسبه إلى نفسه، فقد قال قصيدته في مظاهرة السيدات سنة ١٩١٩، ولكنها نشرت في منشور من غير اسمه، ولم تنشر في الصحف إلا سنة ١٩٢٩ حين أمن عاقبة نشرها؛ وكذلك قصيدته التي قالها حين خيف على الآستانة من احتلال الأجانب، لم تنشر إلا سنة ١٩٣٢، وهكذا؛ وما قاله من الشعر السياسى في ذلك العصر — صراحةً — هادئ لين، أو في ظروف تحميه؛ بل قد قال في ذلك العهد أحياناً ما يخالف منهجه، ولا يجرى مع ما عرف من حماسه، كقوله للغفور له السلطان حسين يطلب إليه أن يوالى الإنجليز ويمادهم جبال الود.

ووال القوم إنهم كرام \* ميامين النقيصة أين حلوا  
وليس كقومهم في الغرب قوم \* من الأخلاق قد نهلوا وعلوا

وإن شاورتهم والأمر جيد \* ظفرت لهم برأي لا يزل  
فاددهم جبال الود وأنهم \* بنا فقيادنا للخير مهل



ومن ثم كانت هذه الفترة في حياته — وما أطولها — فترة نضوب في شعره،  
وجمود في قريحته إلا نادراً؛ فكان منصبه نعمة عليه، ونقمة على فنه، ومنفعة له،  
ومضرة على الناس — ولعل أيام بؤسه الأولى روعته وأفرغته حتى قامت شبعاً  
دائماً أمام عينه تنذره بالويل والثبور، وعظائم الأمور، إن هو أصيب في منصبه  
أو مس في مرتبه .

ولعل ذلك الخوف لازمه بعد خروجه من وظيفته بإحالة إلى المعاش، إذ ألف  
حب الأمن واعتاده، وعقد عليه، حتى لقد أنشدني قبيل وفاته قصيدته التي مطلعها:  
قد مرّ عامٌ يا سعادُ وعامٌ \* وأبن الكانة في حماءٍ يضامُ

وكانت نحو مائتي بيت، يصف فيها وزارة إسماعيل صدق باشا فأشرت  
عليه أن ينشر بعضها، أو يكتبها، أو يملها، أو يحتفظ بها بأي شكل من الأشكال  
فقال: "إني أخاف السجن، ولست أحتمله".



ثم هو واسع الصدر في نقدك شعره، إذا كنت وهو على انفراد، فإذا نشرت  
نقدك في صحيفة أو على ملاء من الناس، فهو غضوب أشد الغضب، ناغم أشد  
النقمة، حريص على منزلته في فنه أكثر من حرصه على شخصه، حتى لأحب إليه  
أن تهجوه من أن تهجو شعره .

## المقدمة



وثقافته الرسمية — إن جاز هذا التعبير — ثقافة محدودة، فهي لا تعدو دراسته في مكتب أو مدرسة ابتدائية، ثم دراسة فنية وما تستلزمها في المدرسة الحربية . ولكنه أكل ثقافته ، ووسع معارفه من نواح متعددة، فقد أكثر من قراءة كتب الأدب، وأطال النظر خاصة في كتاب الأغاني؛ فقد حدث أنه قرأه مرات، وتحدث هو عن نفسه أنه كان يطيل النظر في دواوين الشعراء ويتخير من شعرهم ويحفظ ما يتخير من أمثال شعر بشار بن برد ، ومسلم بن الوليد ، وأبي نواس ، وأبي تمام ، والبحتري ، والشريف الرضي ، وابن هاني الأندلسي ، وابن المعتز والعباس بن الأحنف ، وأبي العلاء المعري . يدل على ذلك ما كان يحفظ من متنخل الأدب وعبور الشعر ، فإذا جلست إليه أخذ يسمعك من محفوظه ما يبهرك ، حتى لقد خيل إلى أنه لو دون ما يحفظه لفاق أبا تمام في اختياره "ديوان الحماسة" إذ كان حافظ يتخير بذوق العصر ، وروح العصر — وكان له حافظه قوية تسعف ذوقه، وتلي اختياره ، فما يختار جيدا من القول حتى يرسم في حافظته ، ويبقى في ذاكرته ، ثم يتجلى ذلك في شعره — لكنه — مع ذلك لم يمكف على دراسة منظمة ، ولم يقرأ قراءة مستفيضة في عمق ، ولم يرسم له خطة يلتزمها في الدراسة ؛ بل كان كالنحلة تنقل من زهرة إلى زهرة ، وترشف من هذه رشفة، ومن تلك رشفة، فهو يرضى ذوقه في أوقات فراغه بالمطالعة المتنقلة؛ فإذا عثر على أسلوب رشيق أو معنى دقيق اخترته في نفسه .

وقد عاقه عن المطالعة الراتب المنظمة ، أنه كان ملول الطبع ، كما يدل عليه تاريخ حياته ؛ عمل في الحمامة فلم تعجبه، واشتغل في البوليس فله ، وفي الجيش



فستعنه ، ولولا أنه كان حرا طليقا — إلى حد كبير — في دار الكتب لملأها أيضا . ثم كانت هذه الفوضى في قراءته يتبعها إهمال في حياته الأدبية ، فقلما يكتب قصيدته وقلما يحافظ على شعره ؛ بل لا نبالغ إذا قلنا إنه قلما كان يعنى أن يكون في بيته دواة وقلم ، أو مكتبة منظمة . كان لديه كتب تبعثر ، فيأتي زائر ويأخذ جزءا من الأغاني ، وجزءا من غيره ، حتى إنه لما مات — رحمه الله — لم يكن في بيته من الكتب غير جزء من تذكرة داود ؛ وجزء من تفسير الأحلام لابن سيرين . فاما الأول فلأنه كان في سنيه الأخيرة دائم الشكوى من المرض ، كثير توهم العلل ؛ فكان كلما سمع بوصف مرض تخيل أنه مصاب به ، ولعله اقتنى تذكرة داود ليرجع إليها فيما يتخيل من أدواء ؛ وأما "تفسير الأحلام" فلأنه كان يعتقد في الرؤى وأثرها في حياة الانسان ؛ وكان يرجع إليه في التناذر على بعض الأصدقاء ، فقد حدثنا أنه كان في ضيافة المرحوم سعد زغلول باشا ، في مسجد وصيف ، وكان حافظ وصحبه يتنادرون على صديق من الأضياف ، كان يعتقد في الأحلام وصحتها ؛ ويتفأل بها في آماله في منصب كبير ، أو مطلب خطير .

وشئ آخر يعد مصدرا كبيرا من مصادر ثقافته ، وهو كثرة غشيانه لمجالس العلماء وقادة الرأي في الأمة ، فقد اتصل بالأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده ، وعد نفسه فتاه ، وكان يحضر بعض دروسه التي يلقيها على نخبة من الفضلاء في منزله بعين شمس ، ويجلس في مجالسه ، وقد يصطحبه في أسفاره ؛ ثم يغشى مجالس أمثال سعد زغلول ، وقاسم أمين ، ومصطفى كامل ، ونحوهم ؛ وكانت مجالسهم مدارس من أرق المدارس ، تطرح فيها المسائل العالمية ، والمعضلات السياسية ، والمشكلات الاجتماعية ، وتعرض فيها الحلول المختلفة ، وتبسط فيها أدواء الأمم ، وكيف عولجت

## المقدمة

وما إلى ذلك — وحسبك بمدارس كان المعلم فيها أمثال محمد عبده ، وسعد ، ومصطفى كامل ، ولعل هذا كان أكبر منبع استقى منه حافظ أفكاره التي صاغها في شعره .

— كان له مجلس من الأدباء في المقاهي والمشيديات أمثال : خليل مطران والبشرى ، وإمام العبد ، وكانت مجالس تجتمع فيها الفكاهة الحلوة ، والنادرة الطريفة ، ويستعرض فيها الأدب وطرائفه ، فكان كل منهم مفيدا مستفيدا عارضا سامعا .

— وقد كان حافظ يلم بالفرنسية ، فكنته من الاطلاع على شيء من آدابها ، وقد ترجم البؤساء لفيكتور هوجو ، وترجم بعض قطع بلان چاك روسو ، واشترك مع الأستاذ خليل مطران في ترجمة "كتاب موجز الاقتصاد" وكان يقرأ بعض ما يترجم من الأدب الانجليزي ، كما ترى أثر ذلك في ترجمته لبعض قطع شكسبير ، ولكنه على كل حال ، لم ينل حظا وافرا من الأدب الغربي ، ولم يكن أثر ذلك كبيرا في شعره ، إنما شعره — على الأكثر — نتاج الأدب العربي ، والثقافة العربية ، والتجارب الشخصية .

وأخيرا — وإن شئت أولا — كان من مصدر ثقافته ، تجاربه الواسعة ، فقد أتاح له يؤسه الامتراج بغير الناس ومجالستهم ومشاركتهم في الخير والشر ، ومطارحتهم النكات والنوادر ، كما مكن له ظرفه وأدبه أن يتصل بسادة الناس وقادتهم يسمع لحدِيثهم ، ويسمعون لأدبه ، وأن يتصل برجال النهضة الوطنية فيأخذ عنهم ، ويلتهب حماسة من حماسهم ، ويمتلئ وطنية من وطنيتهم .

شعره — منح حافظ عاطفة قوية ، ونفسا فنية سمت به عن أقرانه من نابتة العصر ، ومن طلبة المدرسة الحربية التي كان بها ، وإلا فما الذي جعله وسط صليل

## المقدمة

السيوف، والتدريب العسكرى، وترويض الخيل، يتجه نحو الشعر يطالعه ويتدوّفه، ويختيره ويحفظه، ثم يحاول أن يقلده، وينظم على غرارهِ، وكان له أسوة حسنة في محمود سامي البارودي باشا، فقد تخرج في المدرسة الحربية، وتعلم فنونها، وترقى في رتب الجيش، وخاض معامع القتال، وكان ربّ القلم، كما كان ربّ السيف، وكان مؤسس النهضة الحديثة في الشعر، أعاد إليه بهجته الأولى ونضارته وقوته. فاتخذها حافظ مثله الأعلى يحذو حذوه، ويخطط نهجه، ويأمل أن يباغ في الحياة مبلغه، فيكون ذا الرأستين، وحامل اللوائين، وقد عبر عن تقديره له للبارودي وإعجابه به في قصيدة من قصائده يمدحه بها إذ يقول فيه :

أمير القوافي إن لي مستهامة \* بمدح ومن لي فيه أن أبلغ المدى  
أعزني لمديحك اليراع الذي به \* تخط وأقرضني القريض المسددا  
ومر كل معنى فارسي بطاعتي \* وكل نفور منه أن يتوددا  
وهبني من أنوار علمك لمعة \* على ضوءها أسرى وأفقوم اهتدى  
وأربو على ذاك الفخور بقوله \* إذا قلت شعرا أصبح الدهر منشدا

ومدحه في هذه القصيدة بالإجادة في الحماسة والنسيب واللعب بالسيف والتفنن في التشبيب، فكأنه في مدحه البارودي يرسم لنفسه مثله، ويحدد مستقبله، وقد قلد البارودي أيضا في ناحيته الأدبيتين، فقد عني البارودي بالتخير من شعر الفحول، فاختر ثلاثين شاعرا من الشعراء المولدين، ثم أنشأ شعره، وجوّد نظمه، وكذلك فعل حافظ، فقد تحير وشعر، وحفظ ونظم. ولكن قعد بحافظ عن جمع مختاره ما عهد فيه من إهمال، ولولا نعمة الصحف والمجلات تنشر له بعض ما نظم لكان مصير شعره مصير مختاره

ولكن شاء الله لحافظ أن يقارب شاو البارودى فى دولة القلم لا فى دولة  
السيف، فانهى — على عجل — تاريخ حافظ الحربى بإحاطته فى شبابه إلى المعاش،  
واستمر — طول حياته — تاريخه الأدبى، فلم يتحقق إلا شطر رجاءه، ولم يدرك  
من البارودى إلا إحدى دولتيه .

وكان حرياً بحافظ أن يدرك أن ما ناله البارودى فى عهد الاستقلال، لا يمكن  
أن يناله حافظ فى عهد الاحتلال، إذ كيف يرضى الاحتلال أن يبلغ أحد مبلغ  
العظمة فى الحروب، ومبلغ العظمة فى الآداب، والاحتلال هو الذى حطم  
سيف البارودى، بل وحطم قلبه القوى، وقدم له قلماً آخر يشكو به الدهر،  
ويبكي على زمانه الغابر؛ ولكن أنى لشباب حافظ أن يدرك هذه الحقائق المرة،  
والشباب يهزأ بكل قوة .

على أنه يخيل لى أن حافظاً لم يخلق رجل قتال؛ نعم كان منظره رجل حرب،  
فهو مستحكم الحلقة، وثيق التركيب، مفتول الساعدين، عريض المنكبين؛ ولكن  
لا أظن أن قلبه يشاكل جسمه، لقد ظل وهو فى السودان يشكو فى شعره حره،  
ويشكو حرمانه من لذائذ القاهرة وترفها ونعيمها :

فن لى أن أرى تلك المغانى \* وما فيها من الحسن المقيم  
وها أنا بين أنياب المنايا \* وتحت برائن الخطب الجسيم  
أتيتك والخطوب تزف رحلى \* ولى حال أرق من السديم

وهكذا ظل فى السودان يبكي ويتوجع ويتشوق، ويستغيث بالأستاذ الإمام  
المرّة بعد المرّة أن يرده إلى مصر "ردّ الشمس قطرة المزن إلى أصلها"، ورد  
الوفى الأمانات إلى أهلها". وليست هذه بالنفس الحربية؛ ثم لما ثار الضباط

في السودان وهو منهم ، وطرردوا وعادوا إلى مصر ، وأحيلوا إلى المعاش ، لم ينطق بشكوى ، ولم يثر على من ظلمه ، ولم يهيج من نكبه ؛ ولكنه سكت واستسلم ، وأخذ يسعى إلى وظيفة في القصر ، أو أن يكون شاعرا خليفه أو أمير .

ولما عين في دار الكتب سكت وأمعن في السكوت ، إلا ما كان يقول في المواسم والحفلات ، أو ما تدعو إليه المناسبات .

كل هذا يرينا أنه كان مغاليا في أمله - إن كان - أن يجمع في يده بين السيف والقلم .



سـ ولكن إن أخفق حافظ في حربه فقد نجح في شعره ، بدأ ينظمه في أغراض اعتاد الناس أن ينظموا فيها ، من مدح للخصيوي والأغنياء ، ومداعبة الإخوان ، والشكوى إليهم ، ونحو ذلك ؛ وقبل أن تجد في هذا النوع من الشعر معنى جديدا أو خيالا رائعا ، وإنما هو أسلوب من سبقة ومعانيهم وأغراضهم . ومع هذا فكان يرى في نفسه أنه في هذا العهد أكبر شاعر في مصر لا يفضله إلا شوقي ؛ فيقول من قصيدته التي قالها سنة ١٩٠١ :

قل للألى جعلوا للشعر جائزة \* فيم الخلاف ألم يرشدكم الله  
إلى فتحت لها صدرا تليق به \* إن لم تحلوه فالرحمن حلاه  
لم أخش من أحد في الشعر يسبقني \* إلا فتى ماله في السبق إلاه  
ذاك الذى حكمت فينا يراعته \* وأكرم الله والعباس مشواه

وكان في عصره من كبار الشعراء المصريين أمثال البارودي ، وإسماعيل صبرى ، وشوقي ، ومحمد عبد المطلب .

ولكن يحق له هذا القول، لأن حظ مصر في هذا العصر من الشعر، بل من الأدب عامة، كان حظا ضعيفا، فلم يحافظ له ندا غير شوقي، لأن البارودي على إجادته وفتحته للناس باب الشعر الحلى القوي بعد أن أغلق طويلا، كان في أحرى أيامه، وقد برحت به الحوادث، ودلف إلى القبر، إذ أدركته وفاته سنة ١٩٠٤.

وإسماعيل صبرى باشا كان أشعر من حافظ في ناحية خاصه، وهى مقطوعات الصغيرة، يعبر بها عن معان دقيقة، وعن شعور نفسى عميق — ولم يكن يحترف الشعر كما احترفه شوقي وحاول أن يحترفه حافظ — وكان منصبه الحكومى يسمو به عن ذلك.

لهذا جهر حافظ بأنه خير شاعر فى مصر إذا استثنى شوقي، ولعله كان يرى فى أعماق نفسه أن "شوقي" لم يفضل به بشاعريته، وإنما فضله بقربه الى القصر وأنه شاعر الأمير، ولولا ذلك لما فضله، ويشير إلى هذا المعنى من طرف خفى فى هذه القصيدة نفسها، إذ يقول :

ذاك الذى حكمت فىنا يراعتة \* وأكرم الله والعباس مشواه



سكّ قامت بعد ذلك حركة فى مصر من بعض الأدباء المثقفين ثقافة غربية وبعض قادة الرأى، تعيب على الشعراء هذا الشعر التقليدى فى أسلوبه وفى أغراضه، وفى أوزانه وقوافيه، وتنقد شوقي وحافظا سر النقد، لأنهما قديمان فى أفكارهما، مقلدان فى أغراضهما، محافظان فى أوزانهما.

كان من آثار هذه الحركة أن حافظ أن ثار هو أيضا على الشعر القديم، فقال قصيدته المشهورة فى الشعر، التى مطلعها :

ضعت بين النهى وبين الخيال \* يا حكيم النفوس يا آبن المعالي  
عاب فيها على شعراء الشرق شعرهم في الكاس والطاس ، والمدح والمهجاء  
والرثاء ، وحب سلمى وليل ، ومكان الآثار والأطلال ، والرحال والجمال ، ثم يقول :

سأنا يا شعر أن نفك قيودا \* قيدتنا بها دعاة المحال  
- فارتفعوا هذه الكائنات عنا \* ودعونا نشم ريح الشمال

فكانت ثورة صارخة على الشعر القديم . فهل جدد حافظ بعد في شعره ؟  
لم يجدد في بحوره وأوزانه . ولم يجدد في أسلوبه وبيانه ، ولا تفكيره وخياله ،  
إنما جدد في شيء هو فوق ذلك كله ، جدد في موضوعه وأغراضه ، فبدلاً من  
أن ينظم في موضوعات أمراء القيس وطرفة ، أو حرير والفرزدق ، أو بشار  
وأبي نواس ، نظم في موضوعات عصره وأمانى قومه .

- وساعده على هذا الاتجاه تربئته الحربية ، فإن فشل في حرب السيف  
فليحارب بالقلم ، وإن تكسر سنّ رمح فليشرع سنّ قلمه ، وإن أخطأ النجاح  
في ثورة الضباط في السودان ، فليكتب له التوفيق في إثارة الأمة على الاحتلال .

سميزة حافظ الكبرى أنه تبلورت في شعره آمال أمته أولاً ، وآمال الشعب  
العربي ثانياً .

كانت الأمة تشكو من فوضى الأخلاق ، وتشكو من الاحتلال ، وتشكو من  
تضييق الغرب على الشرق ، وكان زعماء الوطنية يلهبون حماسه ، ويشعلون غيرة ،  
وكان الخطباء يحاولون إيقاظه ؛ - وكان حافظ - بما له من حسن مرهف ،  
وعاطفة حساسة - يجمع كل ذلك في نفسه ، فلما ثار على الشعر القديم وحطمه ،

بنى على أفضاه شعره الحديد في الوطنيات والاجتماعيات والسياسيات ؛ وكان في شعره يقف موقف الصحافة الوطنية ، والخطباء الوطنيين ، وقادة الرأي الاجتماعيين ؛ يغشى مجالس كل هؤلاء ، ويتشرب من أرواحهم ، ويستمد من وحيهم ويغذى عواطفه من عواطفهم ، ثم يخرج ذلك كله شعرا قويا ملتبها ، يفعل في النفوس — وذلك شأن الشعر الحى — مالا تفعله الخطب والمقالات ؛ فكان حافظ — حقا — شاعر الوطنية ، وشاعر الشعب ، وشاعر السياسة والاجتماع ، ولم يجاربه أحد في ذلك من شعراء عصره .

وقف حافظ في ذلك مواقف مختلفة ، فتارة يقرع الأمة تقريرا جارحا مؤلما على استنابتها وإخلاؤها إلى السكون ، واستسلامها للأجانب .

أمة قد فت في ساعدها \* بنفضها الأهل وحب الغربا  
تعشق الألقاب في غير العلا \* وتفدى بالنفوس الرتبا  
وهى والاحداث تستهدفها \* تعشق اللهو وتهوى الطربا  
لا تبالى لعب القوم بها \* أم بها صرف الليالى لعبا  
ويقول :

فما أنت يا مصر دار الأديب \* ولا أنت يا بلد الطيب

+  
+

وكذا بمصر من المضحكات \* كما قال فيها أبو الطيب  
أمور تُمْتَر وعيش يُمْتَر \* ونحن من اللهو في ملعب  
وشعب يفتر من الصالحات \* فرار السليم من الأجر  
ويقول :

وإذا سئلت عن الكانة قل لم \* هى أمة تلهو وشعب يلعب  
ونحو ذلك كثير في ديوانه .



وتبدأ الأمة بمحركة ، وتقف موقفا مشرفا يوما ؛ فيحيي أمله ، ويبشر بعد  
أن كان ينذر ، ويعاوده الأمل بعد اليأس ؛ والرجاء بعد الخيبة ، فيقول مخاطبا  
سعدا :

فاوض نخلفك أمة قد أقسمت \* ألا تنام وفي البلاد دخیل  
عزل ولكن في البلاد ضراغم \* لا الجيش يفزعها ولا الأسطول  
ويقول :

النسر يطمع أن يصيد بأرضنا \* سنريه كيف يصيده زغلول  
ويقول :

أقننا بعد نوم فوق نوم \* نلى نوم كأصحاب الرقيم  
إلى كثير من أمثال ذلك .

وهكذا يضطرب في شعره بين التفاؤل والتشاؤم ، اضطراب الأمانة بين اليقظة  
والنوم ، والعمل والتواكل ، والإصابة والخطأ ، فهو صدى لها في حركاتها ، وهو  
المدرس الحكيم الذي يأخذ موضوع درسه من حوادث يومه .

سمي نعم إنه بعد هذه الثورة على الشعر القديم ، نظم في موضوعاته ، ولكنه حتى  
في هذه لا ينسى مقامه ، ولا يجهل رسالته ولا يفوته غرضه ، فهو يتنزه فرصة تحية  
العام الجديد ، وتحية المليك ، وثناء الفقيد ، وتنهائي العيد ، ليث في ذلك كله عاطفته  
الوطنية ، ونظراته الأخلاقية ، وليبشر وينذر ، ويرغب ويهيب ؛ فهو مجدد من  
هذه الناحية في موضوعاته الجديدة وموضوعاته القديمة ، حتى في وصفه لا يريد  
أن يخليه من غرضه الذي ملك عليه قلبه ، ولا يحاول أن يجعله أدبا صرفا ، فهو  
يشبه طول الليل بعهد الاحتلال ، إلى كثير من أمثال ذلك .

ويتغزل في هذا الطور من الحياة ، ولكن لا في جارية ولا في غلام ، ويتغنى  
ولكن لا في كأس أو مدام ، إنما يتغزل في مصر ، ويتغنى بمصر ؛ ويأرق  
في حب مصر :

وما أنا والغرام وشاب رأسي \* وغال شبابي الخطب الجسام  
لعمرك ما أرقّت لغير مصر \* ومالي دونها أمل يرام  
ذكرت جلالها أيام كانت \* تصول بها الفراعنة العظام  
وأيام الرجال بها رجال \* وأيام الزمان لها غلام  
فأفلق مضجعي ما بات فيها \* وباتت مصر فيه فهل ألام

لم يشأ حافظ أن يكون شعره في وطنياته طبلًا أجوف ، يقول القول عامًا  
لا يستند إلى مادة من حقائق ، وإنما اتخذ ما يحدث من أحداث اجتماعية في عصره  
أساسًا لدعوته ، وسنادًا لهجمته .

فقد كان يترصد كل حادث هام يعرض فيخلق منه موضوعًا لشعره ، ويملؤه  
بما يحيش في صدره .

تقوم حركة الجامعة ، ويحتدم الجدل بين أنصار الكلاسيك وأنصار الجامعة ،  
فيناصر الحركة الوطنية ، ويدعو إلى التبرع للجامعة ، ويبين مزاياها ، ويكتب هو  
بالشعر — كما يقول — ليكتب قومه بالمال .

وتحدث حادثة المؤيد ، وينقسم فيها الرأي العام في مصر قسمين : قسم يطالب  
بجزية المرأة في الزواج ، وقسم يطالب بالمحافظة على التقاليد ، فيتخذ ذلك وسيلة إلى  
تقريع المصريين باهتمامهم بصفاة الأمور ، وتركهم جسامها ، وتحزبهم فئات : منهم  
من يلوذ بالأمر ، ومن يلوذ بالعميد ، ومن يصيح مع الصالحين ، ثم يلذعهم لذعًا

## المقدمة

أليما في حبهم للجمال ، وتركهم الصراحة ، وإلّا فلهم يقرّعون صاحب المؤيد  
على فعلته ، والوفود تتوافد على بيته .

وتحدث حادثة دنشواي فيشنّ الغارة على الانجليز في تصرفهم ، وعلى بعض  
المصريين في معاوتتهم ، وعلى المصريين جميعا في استكاثتهم ، ويلهب الشعور ،  
ويشعل الحماسة ، ويستثير الدمع .

سرح ويتحدث الناس في اللغة العربية ، وهل هي أداة صالحة للعلوم الحديثة ،  
والأدب الحديث ، فيبين محاسنها ، ويظهر مزاياها ، ويدعو إلى إنهاضها ، وينعى على  
من لم يأخذ بيدها ؛ وهكذا شعره في رعاية الأطفال ، والجمعية الخيرية الإسلامية ،  
ومساعدة العميان ، وما إليها .

كان في شعره سجل الأحداث ، إنما يسجلها بدماء قلبه ، وأجزاء روحه  
ويصوغ منها أدبا قيما يستحث النفوس ، ويدفع إلى النهضة ، سواء أضحك في شعره  
أم بكى ، وأمل أم يئس .

ويتسع أفقه في كثير من الأحيان ، فينظر إلى الوحدة العربية ، والوحدة  
الإسلامية ، فكّم قال في علاقة الشاميين والمصريين ، وفي الدعوه إلى الإخاء  
والقضاء على من ييذر بذور البغضاء ؛ وكّم قال في علاقة مصر بالآستانة ، وتمنى  
نهضة الخلافة ، ورفع لوائها ، وعودة مكاتها ؛ وكّم شعر في وحدة الشرق وتعاونيه  
وتبادل المنافع بين أجزائه ، فكان شعره مقربا للقلوب ، داعيا إلى ائتلاف الشعوب ،  
ينتهز لذلك كل فرصة ، كافتتاح السكة الحديدية المجازية ، وأعياد الدستور للامة  
التركية ، وحفلات التكرم التي يشترك فيها أدباء الشرق ، ونحو ذلك ، بل أحيانا يزيد  
اتساع أفقه ، فينظر إلى الإنسانية كلها ، كالذي يقوله في زلزال مسينا :

## المقدمة

فسلام عليك يوم توليد \* بت بما فيك من مغان حسان  
وسلام على أمريء جاد بالدم \* مع وثني بالأصفر الزمان  
ذاك حق الإنسان عند بني الإيم<sup>ن</sup> نسمان لم أدعكم إلى إحسان  
-- وما يتصل بناحية حافظ الاجتماعية أشد اتصال، شعره في الرناء، فقد أكثر  
منه، كما في ديوانه، وقد قال في ذلك عن نفسه :

إذا تصفحت ديواني لتقرأني \* وجدت شعر المراثي نصف ديواني  
وقد أجاد فيه كل الإجادة ، وأحسن كل الإحسان ، وسبب ذلك ، أنه  
استطاع في كثير من الأحيان أن ينقل الرناء من مسألة فردية إلى مسألة اجتماعية ،  
فموت الأستاذ الشيخ محمد عبده نكبة على مصر ، وعلى العالم الإسلامي ، وموت  
مصطفى كامل كارثة على مصر وعلى الوطنية الحققة ، فهو يتسلل في حذق ومهارة بعد  
تصوير الفقيده صورة كاملة ، إلى المسائل العامة الاجتماعية ، وبذلك يجلس حافظ  
على عرشه ، ويقول في سهولة وجزالة ما برع فيه وفاق أقرانه .

وشيء آخر ، وهو أن الموت كان عند حافظ وسيلة من وسائل شكوى الزمان  
والحق عليه ، والغيظ منه . فالزمان قد فعل بحافظ الأفاعيل ، فرماه بالبؤس والفقر ،  
ورمى أمته بالتفرق والتواكل ، وبالاحتلال ، ورمى العالم الإسلامي بالغرب يمتص  
دمه ، ويسومه سوء العذاب ، فما هو إلا أن يموت ميت من أصدقائه حتى يتغير  
جرحه ويتفجر ألمه .

وثالث ، هو أنه رحمه الله كان شديد الخوف من الموت ، دعاه ذلك إلى أن ينعي  
نفسه ، ويتألم كثيرا لشيخوخته ، ويتوهم المرض في كل عضو من أعضائه ، فإذا مات  
قرين له أو صديق أو نديم راعه ذلك ، لأن موته إنذار بموت حافظ ، وما أشد وقع  
ذلك على نفسه .

فكان يصوغ من نبوغه في الناحية الاجتماعية، ومن بغضه الدهر وحقه عليه،  
ومن إشفاقه على نفسه، رثاء يقطع الأحشاء، ويذيب لفائف القلب؛ ولولا هذه  
مجتمعة ما بلغ في الرثاء ما بلغ .



سبح قد يؤخذ عليه أنه لم يكن يتعمق في دراسة المسائل الاجتماعية، ولم يكن يكون  
فيها رأيا بعد بحثها وتمحيصها، ودرس حججها، كموقفه في مسألة الزوجية، لقد  
هرب من إبداء رأيه فيها، ولم يتحيز إلى أحد الفريقين، وترك المتنازعين يتنازعون  
في حرية المرأة وتقييدها، وحلق في المسائل العامة التي أشرت إليها قبل؛ وموقفه  
إزاء دعوة قاسم أمين، فقد حكى عنه بعض أصدقائه رواية عنه، أنه لم يقرأ كتاب  
تحرير المرأة، وإن كان قال فيه شعرا، ولم يقطع بإصابة قاسم أو خطئه، ويظل على  
هذا حتى في رثائه، فيقول :

إن رأيت رأيا في الحجاب ولم \* تعصم فتلك مراتب الرسل  
الحكم لا يام مرجعه \* فيما رأيت فم ولا تسئل  
فإذا أصبت فانت خير قتي \* وضع الدواء مواضع العلل؟  
أولا فحسبك ما شرفت به \* وتركت في دنياك من عمل؟

« قتره مضطربا لا يستطيع الجزم برأى؛ أو هو لا يريد، وتراه في بعض  
المواقف السياسية يكتفي بسرد آراء الفريقين وحججهم، كما في قصيدته في وداع  
اللورد كرومر، فقد حكى فيها آراء المادحين وآراء الناقدين، ثم قال :

فهذا حديث الناس والناس ألسن \* إذا قال هذا صاح ذاك مفندا  
ولو كنت من أهل السياسة بينهم \* لسجلت لي رأيا وبلغت مقصدا  
ولكنني في معرض القول شاعر \* أضاف الى التاريخ قولاً غلدا

وهرب بذلك من إبداء رأى ، وترجيح قول على قول .

ولكن قد يخفف من هذا النقص أن هناك فرقا كبيرا ، بين الأديب والعالم ، فالعالم يلاحظ الأشياء ليستكشف ظواهرها وقوانينها ، وعلاقتها بالأشياء الأخرى ، وعلاقتها بالظروف التي تحيط بها ، على حين أن الأديب يلاحظ الأشياء من حيث علاقتها بمواطن الانسان وطبيعته الأخلاقية ، فالعالم بالنبات مثلا يدرسه ليكشف كل الطبائع الخاصة ، وأوجه الشبه بينه وبين أمثاله من النباتات الأخرى ، ووظيفة كل جزء منه ، والتغيرات التي تطرأ عليه كلما نما ، حتى يصل به إلى الموت والفناء . أما الأديب فلا يهمه كل ذلك ، إنما النبات في نظره قد خلق للجمال ، وليست شجرة الورد في نظره إلا زهرته الجميلة وأريجها العطر .

فهذه الناحية الخاصة التي يعنى بها الأديب تغتفر لحافظ قلة عمقه في البحث وإلماعه في الدرس ، وتخفف حدة نقدنا في أنه كان ينظر إلى الأشياء نظرة عامة من ناحية اتصالها بمواطن الجمهور .

ومما يتصل بهذا أن حافظا كان يؤثر في الجمهور بإلقائه بالقدر الذي يؤثر فيهم بنفس شعره ، لقد كان في نبرات صوته وحسن إجادته في الإلقاء يلعب بمواطن السامعين كما يلعب بها بالفاظه ومعانيه ، ومن أجل هذا ، يحسن ألا يقوم شعر حافظ ومقدار أثره في الجمهور بمقدار ما يقيسه قارئ لديوانه ، فهو بقراءته يفقد جزءا كبيرا من تأثيره السحري الذي كان يتركه في سامعه . ومن أجل هذا كان يطيل الوقت في تغيير اللفظ الذي يحسن وقوعه في السمع ، كما يتغير الانسجام فيتغنى بالبيت قبل أن يدخله في عداد شعره ، وينصت إلى جرسه ووقعه على سمعه قبل أن يبدأ بإيقاعه على أسماع الناس .

وعلى الجملة، كان حافظ يرصد الحوادث الاجتماعية والسياسية كما يرصدها رجال مصر على اختلاف مناحيهم؛ فيصوغها الصحفيون الوطنيون مقالات حارة قوية؛ ويصوغها القادة وأولو الرأي أفكارا ينادون بها في مجلس الشورى، أو الجمعية العمومية، أو أحاديث وحكا وأمثالا في مجالسهم الخاصة؛ ويصوغها حافظ شعرا قويا يغذى قهوس الشباب، ويلهب شعور من سمعه.

كان طلبة المدارس الثانوية والعالية يخازنون إلى معسكرين: قسم يتعصب لحافظ ويفضله على شوقي، وقسم يتعصب لشوقي ويفضله على حافظ؛ وكنا نلاحظ أن من فضل حافظا كان يفضل لأن شعره غذاء قلبه، وغذاء وطنيته، ومن فضل شوقي فضله لفنه وخياله. فشيبة الوطنية إمامهم حافظ، وشيبة الفن إمامهم شوقي.



ظل حافظ يغنى بشعره التقليدي — أولا — والحديد — ثانيا — نحو خمسة عشر عاما تنتهى سنة ١٩١١، لما عرضت عليه «وظيفة» دار الكتب. وطبيعى أن «الوظيفة» الحكومية لم تكن تتفق وشعر حافظ السياسى والاجتماعى فهو يدعو المصريين إلى الثورة، والانجليز إلى الجلاء، وحرام على الموظف وقتذاك أن يتكلم فى السياسة، وأن يتصل بالجرائد، فكيف يسمح بالشعر السياسى عامة، ولشعر حافظ خاصة.

كان حافظ يفهم كل هذا حق الفهم، فلما قبل الوظيفة كان معنى قبولها سكوته فى هذا الباب، وقد بر بوعده، ووفى بشرطه غالبا؛ فلم يقل من الشعر إلا قليلا، وفى مناسبات ملحة، وبتحفظ تام وحذر شديد، أو أن تحمى الظروف.

غيره كثيرون بذلك وبقبوله الوظيفة، ولكن لماذا نعيده وحده بالوظيفة ولا نعي من أبلأه، لماذا نطلب منه التضحية بقوته، ونؤنبه على سكوته، ولا نؤنب

الأمة وقتذاك تعجب به، ثم يتبخر هذا الإعجاب، ولا يتحول إلى قليل من مال يتبلغ به — الحق أن الأمة في تاريخها الماضى أبدت جمودا عجيبا وشحا أليما في حافظ وأمثاله؛ تصفق لهم طويلا، وتركهم يالمون من الحاجة إلى ضروريات الحياة، وتعييهم إذا ركنوا إلى الوظيفة، ولا تشجعهم بقليل مما في أيديها، وتتعم وتفرق في الترف، وتدعو المغنى أن يغنى لها، ثم تفضن عليه بأجره، فإذا طالها به غضبت منه .

إذا — فليس من العدل أن نسرف في تقده على صمته، ونعييه بكسر عوده وقيثارته، فلم يفعل غير ما فعله من قبله :

غزلت لهم غزلا رقيقا فلم أجد \* لغزلى نساجا فكسرت مغزلى

إنما يصح أن يوجه إليه نقد من نوع آخر، وهو أن حافظا لم يكن يستطيع — حقا — وقد قبل المنصب في دار الكتب أن يقول الشعر فيما كان يقول فيه قبل من اجتماعات وسياسيات، ولكن لماذا سكت عن فنون الشعر الأخرى، والمجال أمامه فسبح؟ فليس كل شعر سياسة واجتماعا، فهناك شعر الطبيعة، وهناك شعر القصص، وهناك شعر الوصف، وغيره من أنواع الشعر، ولم تكن وظيفته تمنعه من أن يقول في كل ذلك، أو في شيء من ذلك، وفي شوق المثل لهذا، فقد كان مقيدا في القصر بأشد من قيود دار الكتب، ومع هذا ظل يقول في فنون مختلفة من الشعر لا تتنافى وتقاليد القصر .

ولكن ما ذنب حافظ، ونبوغه إنما كان في ثورته، وإجادته في فورته، وطبيعته وتعليمه ودرسته تدعو إلى النبوغ في سياسياته واجتماعياته، لا في غزله ونمرياته، وما يعيب الموسيقى أن يكون ملك العود، وليس ملك القانون، أو ملك الكمان، وليس ملك الناي، فليكن في إحداها خير عندي من سوقة في جميعها .





وبعد، فما منزلة شعر حافظ في الشعر، وما قيمته الأدبية ؟

الشعر الجيد — في نظري — فيضان من شعور قوى، سما به الخيال، وحلاه اللفظ، ووقع على نفحات الأوزان . فهو لا بد أن يتجمع فيه — ككل نوع من الأدب — عاطفة وخيال، وصياغة وجمال ؛ ويمتاز الشعر بأن له لغة خاصة غير لغة النثر، وللشاعر ملكة لا يمكن توضيحها تمام الوضوح، يستطيع بها أن يتخير من ألفاظ اللغة ما يرى أنها أبعث على إثارة المشاعر، وأفعل في نفس السامع ؛ ثم هو يضعها بعد في أساليب خاصة يتخيرها من بين التراكيب اللغوية، والأساليب الأدبية، يرى أنها تؤدي غرضه، وتخدم مآربه ؛ كما يمتاز بما له من موسيقى عبر عنها بالبحور والأوزان، ولهذه الأوزان فعل في النفوس كفعل «رنات المثلث والمثلثاني»، وللشاعر قدرة على أن يختار منها ما يناسب موضوعه، من رقة ولين في شعر الغزل، وقوة وجلبة في شعر الحماسة . والقصيدة على قافية قد يكون لها من الأثر في النفس ما ليس لقافية أخرى، وهكذا . وأخيرا حاجة الشاعر إلى الخيال الخصب أقوى من حاجة الناثر ! فلا بد له من اختراع صور، وتأليف مناظر، ومقارنة صورة بصورة، ومنظر بمنظر، حتى يثير المشاعر، ويحرك العواطف، ويفعل في النفوس فعل السحر .

وقد سلم لشاعرنا من هذه الأمور ثلاثة، قوة العاطفة، وحسن الصياغة، وجمال الموسيقى . وأعوزه أمر منها وهو قوة الخيال .

فأما عاطفته فقوية فياضة، وأكبر مظهر لقوتها إثارة نفس السامع والقارئ ؛ فما يسمع شعره سامع ولا يقرؤه قارئ إلا توثبت نفسه، وهاجت مشاعره ؛ وعواطفه صحيحة لا مريضة، والعاطفة الصحيحة هي التي تدعو لأن تكون حياتنا

أسعد وأقوى ؛ لحافظ يريد منا أن نتبوا مفعدا بين الأمم ، وأن يرفع عنا نير الإحتلال ، وأن يعادل الشرق الغرب ، وأن تكون حياتنا الاجتماعية خيرا مما هي ، فلا نواكل ولا استئامة ولا خنوع . ويريد أن تكون لفتنا حية قوية ؛ وأن نجسد في الحياة حتى ننعم بطبيعتها ، ونحو ذلك من وجوه الإصلاح ، فهو يمثل شعورا بذلك ، ثم يصوغه شعرا يسير فينا سير العافية ؛ وأجل ما في هذه العاطفة أنها ليست من ذلك النوع المألوف الذي اعتدناه في كثير من الأدب العربي من إفراط في المديح ؛ فإن العاطفة التي يبعثها ضعيفة من ناحية ميلها إلى أمور شخصية ؛ والأدب الذي ينبعث من عاطفة عامة ويبعث عليها ، خير من الذي ينبعث عن عاطفة شخصية ويبعث عليها . كما أن عاطفته ليست من هذا النوع الذي يذوب رقة في غزل ، أو هياما في حب ؛ فإن هذا النوع قد كثرت حتى مل ، وهو في كثير من الأحيان أجوف ؛ وهو في كثير من الأحيان نتاج عاطفة مريضة ، فليس من الخير أن يبيع الإنسان عواطفه بهذه السهولة وهذا الرخص .

فزية عاطفة ( حافظ ) في شعره عمومها وقوتها ، وإن شئت فقل : وجهتها ؛ فلم نعرف شاعرا عربيا قبله ، ولا معاصرا له أفاض في العاطفة الوطنية والاجتماعية إفاضة .

قد يؤخذ عليه أن عاطفته ينقصها التنوع — كما أشرنا إلى ذلك قبل — فلا تجد كثيرا من شعره في جمال الطبيعة ، بل لا تجد شعره فيها حيا قويا ، كما ترى في قصيدته في الشمس .

وسبب ذلك — على ما يظهر — أن طبيعة حافظ كانت مخالفة تمام المخالفة لمظهره الخارجى . كان مظهره الخارجى ضحوكا مرحا ، لا يراه الرأى حتى يضحك

من ضحكة ، ولا يكون في مجلس حتى يملأه سرورا وضحكا، ولكنه في أعماق نفسه حزين ، كالشمعة تضيء وهي تحترق ، أو كالممثل يجيد تمثيل دور الضاحك وهو في نفسه يذوب حشرات .

وهذا ما يعلل أيضا ضعف الفكاهة في شعره ، وقوتها في مجلسه ؛ وهذا ما يعلل أن نصف شعره رثاء كما يقول هو .

هذا الطبع الحزين يبعث عواطف حزينة ، ويحمل على الإجادة فيها ، فتوافق طبعه وشكوى الزمان والرثاء والبكاء على الأمة وعلى الشرق ، ونحو ذلك .

ومن أجل هذا أيضا أجاد حافظ في أحد وجهي الوطنية ، أكثر مما أجاد في وجهها الآخر ، ذلك أن الشعر في الوطنيات والسياسيات والاجتماعيات يدور على التفاؤل والتشاؤم ، والتأميل وعدمه ، والترغيب والترهيب ، والمدح للتشجيع ، والذم للترغيع ، فأجاد حافظ في التشاؤم وفي الترهيب وفي الترغيع أكثر مما أجاد في التفاؤل والترغيب والتشجيع . لأن الضرب الأول أنسب لحزنه ، وأقرب إلى نفسه ؛ والثاني يحتاج إلى مقدار كبير من الأمل ، والأمل يحتاج إلى سرور ، وهو قليل في نفسه . فخير شعر حافظ ما اتصل بماطفته الحزينة ؛ فاما فرح بالطبيعة ، وفرح بنفسه ونحو ذلك مما ينبعث من عاطفة السرور ، فلم يكن له كبير مجال في شعره .

هذه العاطفة القوية التي شرحنا ، بحث لها عن الثوب الذي تلبسه حتى عثرت عليه ، فكانت صيفتها قوية ، وموسيقاها قوية . يفقش عن اللفظ حتى يجد أنسبه لنفسه ، وأنسبه لمعناه ، ويعرض للترادفات ، يقلبها حتى يختار خيرها ، وينثر ناسته ليتخير أشدها عودا ، وأصلها مكسرا ، ويعمد إلى الأساليب يتصفحها ليوائم بين المعنى واللفظ والأسلوب . وكان «حافظ» يسمى هذه «العملية» كلها «التذوق» ،

ويمدح بعض الشعراء بأنه «ذواق» يريد بذلك أن له ذوقا مرهفا في اختيار اللفظ واختيار الأسلوب، وقد بالغ في ذلك حتى كان جهده في اختيار الألفاظ والأساليب يفوق جهده في ابتكار المعاني، فهو يذهب مذهب من يرى أن المعاني مطروحة في الطريق، وإنما الإيجاد في الصياغة، وهو يستعين على ذلك بالموسيقى، موسيقى اللفظ، وموسيقى الأسلوب، وموسيقى الأوزان والقوافي .

قد كان يصنع البيت فيردده على أذنه بإنشاده اللطيف حتى يتبين موقعه من أذنه قبل أن يوقعه على آذان الناس، ويتذوق موسيقاه بنفسه قبل أن يتذوقها الناس، فكان يراعى موسيقى الطول والقصر، وموسيقى الفخامة والرقّة، وموسيقى اللين والشدّة، ويوائم بين ذلك وموضوعه، وبين ذلك ومعانيه وأغراضه، فيوفق في ذلك توفيقا كبيرا .

أما خياله، فكان مع الأسف — خيالا قريبا — قائل حظه من الابتكار، وقلل حظه من التصوير، قصر خياله عن أن يفوص في باطن الشيء فيصل إلى مكان الحياة منه، ثم يخرج به إلى الناس كما يشعر به، وقصر عن أن يخلق في السماء فيصوّر منظرا عاما يجذب النفوس إليه .

لقد حاول أن يخلق بخياله قصة، ولكنها خرجت قصة عرجاء، لتخرج على الأرض، ولا تسبح في السماء، قريبة المنال، مضحكة التصوير — إن شئت فاقرا قصته في مدح البارودي التي مطلعها \* تعمدت قتلى في الهوى وتعهدا \* إذ يصف ذهابه إلى حبيبته خفية، فيقلد عمر بن أبي ربيعة في رائيته المشهورة، ثم لا يحسن التقليد، ولا يأتي خياله بجديد، أو فاقرا قصته الشعرية التي وضعها في ضرب الأسطول الطلياني لمدينة بيروت، والتي مطلعها :

ليلاى ما أنا حى \* يرحى ولا أنا ميت

ترخيالا ساذجا وتصويرا مهلهلا .

ولكن من ذا الذى حاز الكمال أجمع ، ومن ذا الذى بلغ شأو الفن فى جميع عناصره ، حسب الشاعر النابغة أن تكتمل فيه صفات ، ثم يستطيع أن يعوض ما نقص بالبراعة النامة فيما أتقن ؛ لئن نقص حافظ فى الخيال فقد غطى عيه شيوع الجمال فى سائر نواحيه ، وكفاه ذلك موهبة .



وقد رأى حضرة صاحب المعالى على زكى العرابى باشا وزير المعارف العمومية حبا منه فى الأدب ، وتقديرا لحق الوطن ، أن يجمع شعر حافظ ، وتقوم على طبعه وزارة المعارف .

وكان من حظى أن ندبني معاليه للقيام بهذا العمل ، فتنفضل وطلب إلى جمع شعره وضبطه وشرحه ، وتبويبه وتقديمه ، فاغتنبت للساهمة فى هذا العمل الجليل ، لأن حافظا شاعر كبير ، ومن واجبه الأدبى أن نخلد شعره ، ونحفظ ذكره ؛ وهو شاعر الوطنية فى عصرنا ، غذى شعره الشعور الوطنى ، وألهبه غيرة وحاسة ، وكان داعيا للنهضة والمطالبة بالحركة حتى ننال استقلالنا .

فكان واجبا - وقد بدأنا - نجنى ثمار جهادنا ، أن نؤرخ قادة حركتنا ؛ وأول واجب فعله فى تاريخ شاعر أن نجعل شعره ، ونعنى بشعره ، ونأخذ فى درسه . ومن حسن الطالع أن يكون صدور ديوانه ، معاصرا لنجاح دعوته ودعوة زملائه من القادة والزعماء والخطباء والأدباء الذين تعهدوا الحركة الوطنية ، وسهروا عليها ، وضجوا فى سبيلها ، ولم يدركهم فى ذلك سام ولا ملل ، ولم يفت فى ساعدهم

## المقدمة

تعذيب ولا اضطهاد، حتى تمت المعاهدة، وبدأنا ننعم بالاستقلال، نحمل عبئنا على ظهورنا، ونبذل جهدنا لنيل سعادتنا بأيدينا .  
فإنحراج ديوان حافظ أمانة في عنقنا تؤذيها، وواجب نهض به .



وكان من حظي أيضا أن شاركني في هذا العمل الأستاذان : (أحمد الزين)،  
(ولم ابراهيم الإبياري) ؛ فقد لقينا من العناية في الضبط والشرح والتصحيح والترتيب ما أترك تقديره للقارئ الكريم . وكان لهما من العمل وبذل الجهد في ذلك فوق مالى . وإليهما يرجع أكثر الفضل في إنحراج الديوان على هذا الوضع .  
كان حافظ رحمه الله غير منظم في عمله ، ولا حريص على تدوين شعره، فيكتبه في ورقة حيثما اتفق، ويلقيها أيضا حيثما اتفق ، فضاع كثير منه، ولولا فضل الصحف والمجلات في نشره والاحتفاظ به، لما بقى من شعره إلا القليل .  
وقد جمع في حياته بعضا منه، معتمدا على ما نشر في الصحف والمجلات، وعلى ما كان منه عند الأصدقاء، ولكن وقف في ذلك عند أجزاء ثلاثة صغاري؛ نشر الجزء الأول منها سنة ١٣١٩ هـ مع تعليقات قيمة بقلم محمد إبراهيم هلال بك، وقد استفدنا منها؛ ونشر الثاني سنة ١٣٢٥ هـ ١٩٠٧ م، والثالث سنة ١٣٢٩ هـ ١٩١١ م؛ فأما شعره بعد ذلك فلم يجمع في حياته .

فلما توفي حافظ جمع الأديب الدمشقي السيد أحمد عبيد طائفة من شعره لم تنشر في ديوانه، ونشرها بدمشق سنة ١٣٥١، وكذلك فعل في شوقي وجمع ما نشر في رثائهما، وبعض ما كتب عنهما، وسمى كتابه "ذكرى الشاعرين" .  
ثم نشرت مكتبة الهلال في مصر سنة ١٣٥٣ ديوانه مجموعا فيه ما نشر من قبل في الأجزاء الثلاثة، وما نشره السيد أحمد عبيد "في ذكرى الشاعرين" .

ولكن ما ورد في ذلك كله ليس وافيا ولا مستقصيا، فاضطررنا إلى أن نرجع إلى المجلات والصحف نتصفحها عددا عددا، من يوم أن نشر له شعر، إلى يوم وفاته؛ ورجونا على صفحات الجرائد من القراء أن يبعثوا إلينا ما كان عندهم من شعره، فتمت لنا بذلك مجموعة هي أقصى ما وصل إليه جهدنا .

ثم رتبناها حسب الموضوعات، فذكرنا كل ما قاله في المديح، ثم ما قاله في الهجاء... الخ . وفي كل باب رتبنا ما جاء فيه حسب تاريخ قوله أو نشره، ثم أتبعنا ذلك بما قاله ولم نقف على تاريخه بالضبط، حتى ولو كانت القرائن تدل على زمنه، ورأينا هذا الوضع أقرب إلى الإفادة، وأدل على مناحى الشاعر . ووضعنا فهرسا مرتبة فيها القصائد حسب حروف الهجاء في آخر الديوان، ليسهل الرجوع إلى القصيدة لمن حفظ قافيتها .

وقد ضبطناه ضبطا كاملا لتسهيل قراءته على الناشئ، وشرحناه نوعين من الشرح : شرحا بذكر ظروف القصيدة وملايساتها وتاريخ نشرها أو قولها، حتى يتمكن القارئ من معرفة إشارات وجوها؛ إذ في ذلك أكبر إعانة على فهمها وتقديرها؛ وشرحنا لغويا لمفرداتها وأساليبها؛ وبيان المراد من عباراتها، وذكر الحوادث التاريخية التي أشار إليها في أبياتها، وقد نكون بالغنا بعض الشيء في كثرة الشرح والضبط، وعذرنا أننا راعينا نابعة الأدب، وناشئة الشعر، أكثر مما راعينا الخاصة والمنتخبين؛ وقد رنا أن الديوان ستناوله أيدي الطلبة في المدارس الثانوية ومن في مستواهم، فقصدناهم بالشرح، ونظرنا إليهم في البسط. ونرجو أن نكون قد وفقنا في تحقيق ما ندبنا له، وأدبنا شيئا من واجب الأمة والوزير والشاعر، والله الموفق ما

أحمد أمين

١٧ فبراير سنة ١٩٣٧





# الجزء الأول

---

## المحتويات

---

صفحة	
المدايح والتهاني ... ..	٣
الأهالي ... ..	١٥٩
الإخوانيات ... ..	١٦٢
الوصف ... ..	٢٠٥
الخرجات ... ..	٢٣٩
الغزل ... ..	٢٤٦
الاجتماعيات ... ..	٢٥٠

---



# الملاح والبهائي

تهنئة عبد الحليم عاصم باشا بإسناد إمارة الحج إليه

(سنة ١٣١٣ هـ)

(١) حال بين الجفن والوسن \* حائل لو شئت لم يكن

أنا والآيام تقذف بي \* بين مشتاق ومفتن

(٢) لي فؤاد فيك شكره \* أضلني من شدة ألوهن

(٣) وزفير لو علمت به \* خلت نار الفرس في بدني

يا لقومي إني رجل \* حر في أمري وفي زمني

أجفاء أشكي وشقا ؟ \* إن هذا منتهى المحن

(٤) يا همما في الزمان له \* همة دقت عن الفطن

(٥) وفتي لو حل خاطره \* في ليالي الدهر لم تحن

يا أمير الحج أنت له \* خير واق خير مؤمن

(٦) هزك البيت الحرام له \* هزة المشتاق للوطن

- 
- (١) الوسن : النعاس . أى حال بين الجفن والنوم حائل من صدك لو وصلت ما حال .  
(٢) ألوهن : الضعف . أى أن لي فؤادا قد اشتد ضعفه حتى لم تكن تحسه ضلوه ، فأنكرت وجوده فيها .  
(٣) نار الفرس : هى النار التى تعبدها مجوس فارس ، يضرب بها المثل فى قوة الاشتغال ودوامه .  
(٤) دقت عن الفطن ، أى لا تدركها الأنفهام لقصر العقول عنها . (٥) يريد أنه لا يخطر له إلا الخير  
فلو كان للآيام مثل خاطره ما توقع أحد منها قدرا . (٦) هزك البيت : استغفك لزيارته .

(١) فَرِحَتْ أَرْضُ الْجَازِ بِكُمْ \* فَرَحَهَا بِالْهَاطِلِ الْهَتَنِ  
(٢) وَسَرَتْ بُشْرَى الْقُدُومِ لَهُمْ \* بَكَ مِنْ مِصْرِ إِلَى مَدِينِ

تهنئة الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده بمنصب الإفتاء  
(١٣١٧ هـ - ١٨٩٩ م)

(٤) بَلَقْتُكَ لَمْ أَنْسُبْ وَلَمْ أَتَزَلْ \* وَلَمْ أَفِ بَيْنَ أَلَمَوَى وَالتَّذَلِ  
(٥) وَلَمْ أَصِفْ كَلَّامًا وَلَمْ أَكْ مَزَلًا \* وَلَمْ أَتَحَلَّ نَفَرًا وَلَمْ أَتَبَلِ  
(٦) فَلَمْ يَبْقَ فِي قَلْبِي مَدِيحُكَ مَوْضِعًا \* تَجُولُ بِهِ ذِكْرِي حَبِيبَ وَمَزَلِ  
(٧) رَأَيْتُكَ وَالْأَبْصَارُ حَوْلَكَ خُشِعَ \* فَقُلْتُ (أَبُوحَفِص) يُرِيدُكَ أَمْ (عَلِي)  
(٨) وَخَفَضْتُ مِنْ حُزْنِي عَلَى مَجْدِ أُمَةٍ \* تَدَارَكْتَهَا وَالْخَطْبُ لِلْخَطْبِ يَتَلِ

(١) سكن الشاعر «الفرح» لضرورة الوزن . والهاطل : المطر المتتابع العظيم القطر . والهتن : المنصب .  
(٢) عدن : مدينة معروفة باليمن على ساحل بحر الهند . ويلاحظ أن آخر هذه القصيدة مفقود ؛ ولم يتيسر لنا العثور عليه ، فأثبتناها على اقتضاها . (٣) الشيخ محمد عبده ، هو ابن عبده بن حسن خير الله ؛ ولد في محلة نصر من إقليم البحيرة بمصر سنة ١٢٦٦ هـ . وتعلم العلم في الجامعين الأحمدى والأزهر ، وتولى مدة مناصب عليية وقضائية ودينية ، وآخر منصب تولاه منصب الإفتاء ، وظل فيه إلى أن توفي بالاسكندرية في سنة ١٣٢٣ هـ - سنة ١٩٠٥ م ، ودفن في القاهرة . (٤) بلنتك ، أى وصلت الى مدحك . ولم أنسب : لم أشبب بالنساء . يريد أنه ابتداء القصيدة بمدحه ولم يسلك طريق الشعراء في تقديم الغزل والفخر وما إليها على المدح في أوائل القصائد . (٥) انخل الشيء : ادعاه لنفسه وهو لغيره . وتبيل الرجل : تكلف التبل وتشبه بالنبلاء . (٦) يشير إلى بيت امرئ القيس :  
فقا نبك من ذكرى حبيب ومزول \* ... .. الخ

(٧) أبو حفص : كنية أمير المؤمنين عمر بن الخطاب ، وهى في الأصل كنية الأسد . وعلى : هو أمير المؤمنين علي بن أبي طالب . (٨) يريد بقوله «والخطب للخطب يتلى» : تراكم الخطوب بعضها فوق بعض ..

(١) طَلَعَتْ بِهَا بِالْيَمِينِ مِنْ خَيْرِ مَطْلَعٍ \* وَكُنْتَ لَهَا فِي الْقَوْزِ قَدَحٌ (أَبْنِ مُقْبِلِ)  
(٢) وَجَرَدَتْ لِلْفَتَى حُسَامَ عَزِيمَةٍ \* بِحَدِيدِهِ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُتَزَلِّ  
تَحَوَّتْ بِهِ فِي الدِّينِ كُلِّ ضَلَالَةٍ \* وَاثْبَتَتْ مَا اثْبَتَ غَيْرُ مُضَلِّلٍ  
لَنْ تَظْفِرَ الْإِفْتَاءُ مِنْكَ بِفَاضِلٍ \* لَقَدْ ظَفَرَ الْإِسْلَامُ مِنْكَ بِأَفْضَلِ  
(٣) فَا حَلَّ عَقْدَ الْمُشْكِلَاتِ بِحِكْمَةٍ \* سِوَاكَ وَلَا أَرَبِي عَلَى كُلِّ حَوْلٍ



وقال يمدحه ويصف حضرته :

(٤) قَالُوا صَدَقْتَ فَبَكَانَ الصَّدَقُ مَا قَالُوا \* مَا كُلُّ مُنْتَسِبٍ لِلْقَوْلِ قَوْلٌ  
(٥) هَذَا قَرِيبُي وَهَذَا قَدَرٌ مُتَدَحِي \* هَلْ بَعْدَ هَذَيْنِ إِحْكَامٌ وَإِجْلَالُ  
إِنِّي لَأَبْصِرُ فِي أَشَاءِ بُرْدَتِهِ \* نُورًا بِهِ تَهْتَدِي لِلْحَقِّ ضَلَالُ  
(٦) حَلَلْتُ دَارًا بِهَا تُشَلَّى مَنَاقِبُهُ \* بِيَابِهَا أَزْدَحَمَتْ لِلنَّاسِ آمَالُ

. (١) القدح (بكسر القاف) : واحد قداح الميسر، وهي سهامه . وقدح ابن مقبل، يضرب مثلا في حسن الأثر والفوز . وابن مقبل : رجل من جاهلية العرب، واسمه : تميم بن أبي بن مقبل، شاعر نخضر من المعمرين، وكانت كثير المقامرة، فاز قدحه سبعين مرة متوالية، فغضب به المشركون في القوز . (٢) جرد الحسام : سله من غمده . (٣) أرب : زاد . والمقول : الصبر بالأمور وتحويلها، لا تؤخذ عليه طريق إلا نفذ في غيرها . (٤) القوال : حسن القول الحسن . أى قالوا صدقت في مدح الإمام وهم صادقون فيما وصفوني به . (٥) القرىض : الشعر . ويمدحى، أى ومدوحى . (٦) المناقب : المغائر والأفعال الكريمة، الواحدة : منقبة .

- (١) رَأَيْتُ فِيهَا بِسَاطًا جَلَّ نَاصِجُهُ \* عَلَيْهِ (فَارُوقُ) هَذَا أَلَوْقٍ يَحْتَالُ  
 (٢) بِمَشْيَةٍ بَيْنَ صَفَى حِكْمَةٍ وَتَقَى \* يُحِبُّهَا اللَّهُ لَا يَبْهُ وَلَا خَالُ  
 (٣) تَبَسَّمَ الْمِصْطَفَى فِي قَبْرِهِ جَدًّا \* لَمَّا سَمَوْتَ إِلَيْهَا وَهِيَ مِعْطَالُ  
 (٤) فَكَانَ لَفْظُكَ دُرًّا حَوْلَ لَبَّتِهَا \* الْعَدْلُ يَنْظُمُ وَالتَّوْفِيقُ لَأَلُّ  
 (٥) لِي كُلِّ حَوْلٍ لَبَّتِ الْجَاهُ مُتَجَعِّ \* كَمَا تُشَدُّ لَبَّتِ اللَّهِ أَرْحَالُ  
 (٦) وَزَهْرَةٌ غَضَّةٌ أَلْقَى الْإِمَامَ بِهَا \* لَهَا عَلَى أُخْتِهَا فِي الرُّوضِ إِذْ دَلُّ  
 (٧) تَفَتَّحَ الْحَمْدُ عَنْهَا حِينَ أَسْعَدَهَا \* مِنْكَ الْقَبُولُ وَفِيهَا نَوَّرَ الْقَالَ  
 (٨) نَثَرْتُ مَنَظُومَ تَيْجَانِ الْمُلُوكِ بِهَا \* فَرَّاحٌ يَنْظُمُهُ فِي وَصْفِكَ أَلْبَالُ  
 (٩) يَا مَنْ تَيَمَّنَتْ الْفَتْيَا بِظُلْمَتِهِ \* أَدْرِكَ فَتَاكَ فَقَدْ ضَاقَتْ بِهِ أَلْحَالُ

- (١) يسصف بساطا رآه في دار الإمام فأعجب بنسجه وناصجه . والفاروق : اسم أمير المؤمنين  
 عمر بن الخطاب ، لأنه فرق بين الحق والباطل . (٢) الخال : الكبر والاختيال .  
 (٣) الجذل : الفرج . وإليها ، أى إلى الفتيا . والمعطال : المتجردة من الحل والحل . والزينة .  
 (٤) البة : موضع القلادة من الصدر . والآل : صاحب اللؤلؤ ، والقياس : لؤلؤى .  
 (٥) يريد بيت الجاه : بيت ممدوحه ، ويريد بالمتجع هنا : الانتجاع ؛ يقال : انجع فلان  
 فلانا ، إذا أتماه طالبا معروفا . (٦) يريد بالزهرة الغضة : القصيدة التى يمدح بها . والغضة :  
 الناضرة . ويريد بأختها : الزهرة الحقيقية . والإدلال : الإفراط في التيه . (٧) نور القال :  
 صار ذا نور (ضخ النون وسكون الواو) . والنور : زهر النبات . والقال والقول : كلاهما بمعنى واحد .  
 (٨) يقول : إنه نثر اللؤلؤ الذى تحلى به تيجان الملوك ونظمه شعرا في مدحه . والمراد تشبيه شعره فيه  
 بذكر التيجان . (٩) الفتيا : . ألقى به الفقيه .

## مدحة محمود سامي البارودي باشا<sup>(١)</sup>

[ نشرت في ١٥ أكتوبر سنة ١٩٠٠ م ]

- (٢) تَعَمَّدْتُ قَتْلِي فِي أَلْهَوَى وَتَعَمَّدَا \* فَاثْمَتُ عَيْنِي وَلَا لَحْظُهُ أَعْتَدَي  
(٣) كِلَانَا لَهُ عُذْرٌ فَعُذِرِي شَيْبَتِي \* وَعُذْرُكَ أُنِي هَجْتُ سَيِّفًا مُجَرَّدَا  
(٤) هَوَيْنَا كَمَا هُنَا كَمَا هَانَ غَيْرُنَا \* وَلَكِنَّا زِدْنَا مَعَ الْحُبِّ سُؤْدَدَا  
(٥) وَمَا حَكَتْ أَشْوَاقُنَا فِي نُفُوسِنَا \* بِأَيْسَرٍ مِنْ حُكْمِ السَّمَاحَةِ وَالذَّيْ  
نُفُوسٌ لَهَا بَيْنَ الْجُنُوبِ مَنَازِلُ \* بَنَاهَا أَلْتَقَى وَأَخْتَارَهَا الْحُبُّ مَعْبَدَا  
(٦) وَفَتَانَةٌ أَوْحَى إِلَى الْقَلْبِ لَحْظَهَا \* فَرَّاحَ عَلَى الْإِيمَانِ بِالْوَحْيِ وَأَعْتَدَي

(١) محمود سامي البارودي باشا ، هو ابن المرحوم حسن حسني بك مدير دقنقلة وبربر في عهد المغفور له محمد علي باشا . ولد البارودي في القاهرة سنة ١٢٥٥ هـ ، وتعلم الفنون العسكرية في المدرسة الحربية ، وكان من غول شعراء العربية ، كما كان شاعرا باللغتين التركية والفارسية . وآخر المناصب التي تولاها في الحكومة المصرية رئاسة النظار بعد شريف باشا ، وقيل الثورة العرابية ؛ ولبت في هذا المنصب قليلا ، ثم شبت الثورة العرابية فكان من أقطابها ، فلها هدأت نارها نفى إلى جزيرة سردينيا مع من نفى ثم عفا عنه الخديوي عباس الثاني في سنة ١٣١٧ هـ . وتوفي في سنة ١٣٢٢ هـ . وله ديوان شعر ، طبع منه جزءان ، ومختارات من شعر الشعراء العباسيين طبع في أربعة أجزاء . (٢) يريد أنه تعمد قتل نفسه بالنظر إلى حبيبه نظرة جلبت الهوى . وتعمد المحبوب قتله بسهام لحظه . وأثمت : أذنبت . (٣) الشبية : الشباب . وهاجه يهيج : أثاره . والديف المجرود : المسلول من غنده . (٤) هنا ، من الهوان ، وهو الذل . والسؤدد ( بفتح الدال وضمها ، يهمز ولا يهز ) : السيادة والشرف . (٥) أى لم يكن خضوعنا للحب بأقل من خضوعنا للسباحة والكرم ، وبالكل زدنا سؤودا وشرفا . (٦) « أوحى إلى القلب لحظها » الخ ، أى ألهمه الحب فآمن به إيمانا ثابتا في غدوة ورواحه .

(١) تَيْمَمْتُهَا وَاللَّيْلُ فِي غَيْرِ زِيَّةٍ \* وَحَاسِدُهَا فِي الْأَثَقِ يُفَرِّي بِي الْعِدَا  
(٢) مَرَيْتُ وَلَمْ أَحْذَرْ وَكَانُوا بِمَرْصِدٍ \* وَهَلْ حَذَرْتُ قَبْلِي الْكَوَاكِبُ رُصْدًا  
(٣) فَلَمَّا رَأَوْنِي أَبْصَرُوا الْمَوْتَ مُقْبِلًا \* وَمَا أَبْصَرُوا إِلَّا قَضَاءَ تَجَسَّدَا  
(٤) فَقَالَ كَبِيرُ الْقَوْمِ قَدْ سَاءَ قَائِلُنَا \* فَإِنَّا نَرَى حَقًّا بِخُفٍ تَقْلِدَا  
(٥) فَلَيْسَ لَنَا إِلَّا اتَّقَاءُ سَبِيلِهِ \* وَإِلَّا أَعْلَ السَّيْفِ مِنَّا وَأُورِدَا  
(٦) فَغَطُّوا جَمِيعًا فِي الْمَنَامِ لِيَصْرِفُوا \* شَبَابًا صَارِي عَنَّهُمْ وَقَدْ كَانَ مُغَمَّدَا  
(٧) وَخُضْتُ بِأَحْشَاءِ الْجَمِيعِ كَانَتْهُمْ \* نِيَامٌ سَقَاهُمْ فَارِحُ الرُّعْبِ مُرْقِدَا  
وَرُحْتُ إِلَى حَيْثُ أَلْمَنِي تَبَعْتُ أَلْمَنِي \* وَحَيْثُ حَدَا بِي مِنْ هَوَى النَّفْسِ مَا حَدَا

(١) تيممتها : قصدت إليها . ويريد بقوله « في غير زية » : أنه ليل مقرر ليس في هيئته المهددة من السواد والظلمة . ويريد « بالحاسد » (هنا) : البدر، لشبهها به في الجمال . (٢) مري يسرى : سار بالليل . والمرصد : المرقب . والرصد : الرقابة، جمع راصد . (٣) يريد بقوله : « تجسدا » أنه قضاء محقق لا شك فيه ، حتى كأنه جسد يلمس وينظر . (٤) يقال : ساء فله ، أى ساء ظنه . و « حقا بخف تقلد » ، أى موتا تقلد موتا ، يريد نفسه متقلدا سيفه . وقد خطأ بعضهم حافظا في تعدية « قلد » بالباء في هذا البيت ، وقال : « إنه من الأفعال المتعدية بنفسها لا بالحرف » . وهو مردود بقول الزجاج في قوله تعالى : ( ولا الهدي ولا القلائد ) : إنهم كانوا يقتلدون الإبل بلحاء شجر الحرم . (٥) أعل : من العلل ( بالتحريك ) ، وهو السقية الثانية . أى إن لم تخل له سبيله سقى السيف من دماثا مرة بعد مرة . (٦) غط النائم غطا وغطيطا : تخسر وتردد نفسه صاعدا إلى حلقة حتى يسمعه من حوله . وشبابة الصارم : حذره ، وجمعه : شبا . وقد يستعمل هذا الجمع في الشعر مكان المفرد كما في هذا البيت ، قال الشاعر :

أما شبا السيف مسلولا على القمم \* فقد حمدنا ولم نذم شبا القلم

(٧) خضت بأحشاء الجميع : مررت وسطهم وصبرت عليهم . والمرقد : الشراب الذى يجلب

الرقاد .



- (١) وَحَيْثُ قَتَاةُ الْحَذَرِ تَرْقُبُ زُورِي \* وَتَسْأَلُ عَنِّي كُلَّ طَيْرٍ تَقَرَّدَا  
(٢) وَتَرْجُو رَجَاءَ اللَّصِّ لَوْ أَسْبَلَ الدُّجَى \* عَلَى الْبَدْرِ سِتْرًا حَالِكَ اللَّوْنِ أَسْوَدَا  
(٣) وَلَوْ أَنَّهُمْ قَدُّوا غَدَائِرَ قَرْعِهَا \* لَخَاكُوا لَهُ مِنْهَا يَقَابًا إِذَا بَدَا  
فَلَمَّا رَأَيْتَنِي مُشْرِقَ الْوَجْهِ مُقْبِلًا \* وَلَمْ تَتَنَبَّئِي عَنْ مَوْعِدِي خَشْيَةُ الرَّدَى  
(٤) تَنَادَتْ وَقَدْ أَعْجَبَتْهَا - كَيْفَ فُتُّهُمْ \* وَلَمْ تَتَّخِذْ إِلَّا الطَّرِيقَ الْمُعْبَدَا  
فَقُلْتُ: سَلِي أَحْشَاءَهُمْ كَيْفَ رُوِّعَتْ \* وَأَسْيَافَهُمْ هَلْ صَاحَتْ مِنْهُمْ يَدَا  
(٥) فَقَالَتْ: أَخَافُ الْقَوْمَ وَالْحَقْدُ قَدَ بَرَى \* صُدُورُهُمْ أَنْ يَلْغُوا مِنْكَ مَقْصِدَا  
(٦) فَلَا تَتَّخِذْ عِنْدَ أَرْوَاحِ طَرِيقَهُمْ \* فَقَدْ يَقْنُصُ الْبَازِي وَإِنْ كَانَ أَصِيدَا  
(٧) فَقُلْتُ: دَعِي مَا تَحْدَرِينَ فِائِنِي \* أَصَاحِبُ قَلْبًا بَيْنَ جَنَبِي أَيْدَا  
(٨) فَمَالَتْ لِتُغْرِبَنِي وَمَا لَهَا أَلَمَاوَى \* فَحَدَّثْتُ نَفْسِي وَالضَّمِيرُ تَرَدَّدَا  
(٩) أَهْمُ كَمَا هَمَّتْ فَأَذْكُرُ أَنَّنِي \* فَتَاكَ فَيَدْعُونِي هُدَاكَ إِلَى الْهُدَى

- (١) تفرد الطائر، كفتزد : رفع صوته وطرب به . (٢) أسبل : أرنخ . والحالك : الشديد السواد . (٣) قدوا : قطعوا . والغدائر : الضفائر . والفرع من المرأة : شعرها ، جمعه فروع . وحاكوا : نسجوا . والنقاب : البرقع . ويريد بهذا البيت والذي قبله أن محبوبه ترجو كما يرجو الله أن يشتد الظلام ويستتر البدر ، وأن تحمل للبدر نقابا من غداثرها السود سترا لحجبها عن عين الرقاب . (٤) الطريق المعبد : المهد المسلول . (٥) برى الحقد صدورهم ، أى أسقمها وأذاها . (٦) يقنص : يصاد . والبازي : نوع من الصقور يتخذ للصيد . والأصيد (هنا) : الأقدر على الصيد الأحراف به . (٧) الأيد (بتشديد الياء) : القوى الشديد . (٨) مألها : ساعدها وشايعها . (٩) يريد بهذا البيت والذي قبله أنها آثنت لتغريه بنفسها وساعدها على ذلك هواها له وهواه لها ، فهمت به وهم بها ، ثم ذكر هدى الممدوح فاهتدى بهديه .

- (١) كَذَلِكَ لَمْ أَذْكُرْكَ وَالْخَطْبُ يَلْتَقِي \* بِهِ الْخَطْبُ إِلَّا كَانَ ذِكْرُكَ مُسْعِدًا  
 (٢) أَمِيرَ الْقَوَائِي، إِنْ لِي مُسْتَهَامَةٌ \* يَمْدَحُ وَمَنْ لِي فِيكَ أَنْ أُبْلَغَ الْمَدَى  
 (٣) أَعَرَنِي لِمَدْحِكَ الْبِرَاعَ الَّذِي بِهِ \* تَخْطُ وَأَقْرِضُنِي الْقَرِيضَ الْمُسَدَّدَا  
 (٤) وَمَنْ كُلُّ مَعْنَى فَارِسِيٍّ بِطَاعَتِي \* وَكُلُّ تَقْوِيرٍ مِنْهُ أَنْ يَتَوَدَّدَا  
 (٥) وَهَبَنِي مِنْ أَنْوَارِ عِلْمِكَ لَمَعَةً \* عَلَى ضَوْئِهَا أُسِيرَى وَأَقْفُو مَنْ أَهْتَدَى  
 (٦) وَأَرَبُو عَلَى ذَلِكَ الْفَخُورِ بِقَوْلِهِ : \* (إِذَا قُلْتُ شِعْرًا أَصْبَحَ الْدَهْرُ مُلْشِدًا)  
 سَلَبَتْ بِحَارِ الْأَرْضِ دُرٌّ كُنُوزِهَا \* فَأَمَسَتْ بِحَارُ الشَّعْرِ لِلدَّرِّ مَوْرِدَا  
 (٧) وَصَبِرَتْ مَتَوَرِّ الْكَوَاكِبِ فِي الدُّجَى \* نَظِيمًا بِأَسْلَافِ الْمَعَانِي مُنْضِدَا  
 (٨) وَجِئْتَ بِأَبْيَاتٍ مِنَ الشَّعْرِ فُصِّلَتْ \* إِذَا مَا تَلَوَهَا أَلْقَى النَّاسُ مَجْجِدَا  
 (٩) إِذَا ذَكَرُوا مِنْهُ اللَّسِيبَ رَأَيْتَنَا \* وَدَاعِيَ الْهَوَى مِنْ أَقَامَ وَأَقْعَدَا

- (١) التقى الخطب بالخطب، أى توافقت الخطوب على وثراً كم بعضها على بعض . (٢) مستهامة  
 أى نفسا هائمة بمدحك . (٣) البراع : القلم . والمسدد : الموفق للصواب . (٤) يريد  
 « بالمعنى الفارسي » : المعنى البديع ؛ وقد نسبته إلى فارس (وهم الفرس) لأنهم كانوا أهل إبداع وغميال  
 في الشعر . والفور : الشارد المنقطع على طالع . (٥) السرى : المشى بالليل . وأقفو : أتيع .  
 (٦) يقال : ربا يربو، إذا زاد . وأربى عليه في الأمر : زاد عليه فيه . فزعير «باربي» : لكان أقوم .  
 وذاك الفخور : يريد به أبا الطيب أحمد بن الحسين المتنبي الكوفي الشاعر الكبير المشهور، وهو قائل الشطر  
 الثاني من هذا البيت ، وصدده : « وما الدهر إلا من رواة قصائدى » . (٧) المنضد : المضموم  
 بعضه إلى بعض . (٨) فصله تفصيلا : بينه . (٩) التسيب : التثريب بالمرأة وذكر محاسنها  
 وأوصافها في الشعر .

(١) وإن ذكروا منه الحماس حسبتنا \* نرى الصّارم المخضوب خذاً مورداً  
(٢) ولو اتى نافرت دهرى وأهله \* بفخرك ما أبقيت في الناس سيّداً

تهنئة لسموّ الخديوى عباس الثّانى بعيد الفطر

(١٣١٨ هـ - ١٩٠١ م)

مطالع سعد أم مطالع أقمار \* تجلّت بهذا العيد أم تلك أشعاري  
(٤) إلى سدة (العبّاس) وجهت مدحتي \* بتهنئة شوقية النّسج معطار  
(٥) ملك أباح العيد لثمّ يمينه \* وياليت ذلك العيد ينسطّ أعذارى  
ويحمل عني للعزير تحية \* ويذكر شيثاً من حديثي وأخباري  
(٦) (لآل عليّ) زينة الملك وجهتي \* وإن قيل شيعي فقد نلت أوطاري  
(٧) أحنّ لذكرهم وأشدد بمدحهم \* كأنني يحوف الليل هانف أسحار

- (١) الحماس ، أى الشعر المقول فى الحماسة . والحماس (يفتح الحاء) : الشدة والمخاربة . والمخضوب : المصبوغ بالدم . يقول : إذا قال أياتا فى الحماسة تعشقنا السيوف المخضبة بالدماء كما تعشق الخلدود الموردة .  
(٢) المنافرة : المفارقة . أى لو فارت الدهر والناس بمفاخرك الكثيرة ما أبقيت فى الناس سيّداً إلا سدة .  
(٣) تولي الخديوية المصرية بعد وفاة أبيه توفيق باشا فى يوم ٨ يناير سنة ١٨٩٢ م - ٨ جمادى الثانية سنة ١٣٠٩ هـ . ثم خلعت أنجليترا سنة ١٩١٤ م عقب نشوب الحرب العظمى .  
(٤) السدة : باب البيت ، أو ساحتها ، والمراد هنا : حضرة الخديوى . وشوقية النّسج : نسبة إلى شوق الشاعر . والمعطار : الطيبة الرائحة .  
(٥) يشير بالشطر الثّانى إلى أنه لم يستطع الوصول إلى حضرة فيحظى بلم يمينه الذى قد أباحه العيد ، فهو يمتدّر من قصيره .  
(٦) آل عليّ ، أى آل محمد على جد الأسرة المالكة . والوجهة : القصد . والشيعي : نسبة إلى الشيعة ، وهم من يتولون على بن أبى طالب وأهل بيته . وقد ورى فى هذا البيت معنى وشيعته عن محمد على وأشيائه . والأوطار : الحاجات  
(٧) أشدد : أترغم . وهانف الأسحار : الطائر المفترّد فى السحر .

وَأُنشِدُ أَشْعَارِي وَإِنْ قَالَ حَاسِدِي \* نَعَمْ شَاعِرٌ لَكِنَّهُ غَيْرُ مُنْكَارِ  
 فَحَسْبِي مِنَ الْأَشْعَارِ بَيْتٌ أَزِينُهُ \* بِذِكْرِكَ يَا (عَبَّاسُ) فِي رَفْعٍ مِقْدَارِ  
 كَذَا غَلِيظُكَ مَدْحُ الْمُلُوكِ وَهَكَذَا \* يَسُوسُ الْقَوَافِي شَاعِرٌ غَيْرُ ثَرَّارِ<sup>(١)</sup>  
 وَيَسْلُبُ أَصْدَافَ الْبَحَارِ بَنَاتِهَا \* بَنَفْتَةٌ سِخْرٍ أَوْ بِخَطَرَةٍ أَنْكَارِ<sup>(٢)</sup>  
 مَعَانٍ وَالْفَافِظُ كَمَا شَاءَ (أَحْمَدُ) \* طَوْتُ جَزَلٍ (بَشَارٍ) وَرِفَّةٌ مَهْيَارِ<sup>(٣)</sup>  
 إِذَا نَظَرْتُ فِيهَا الْعُيُونُ حَسِبْنَهَا \* لِحُسْنِ أَنْسَجَامِ الْقَوْلِ كَالْجَدُولِ الْخَارِ<sup>(٤)</sup>  
 أَمْوَلَايَ هَذَا الْبَعِيدُ وَأَفَاكَ فَاحِبُهُ \* بِجُلَّةِ إِفْصَالٍ وَيَمْنٍ وَإِشَارِ<sup>(٥)</sup>  
 وَيَمْنُهُ وَأَنْثَرُ مِنْ سُعُودِكَ فَوْقَهُ \* وَتَوَجَّهْ بِالْبُشْرَى وَمُرُهُ بِالسَّفَارِ<sup>(٦)</sup>  
 فَلَا زَالَتِ الْأَعْيَادُ تَبْنِي سُعُودَهَا \* لَدَى مَلِكٍ يَسِيرُ عَلَى عَدْلِهِ أَلْسَارِ<sup>(٧)</sup>  
 وَلَا زِلَّتْ فِي دَسْتِ الْجَلَالِ مُؤَيَّدَا \* وَلَا زَالَ هَذَا الْمُلْكُ فِي هَذِهِ الدَّارِ<sup>(٨)</sup>

(١) يسوس القوافي : يروضها ويذلها . والثرثار : المتشدد الذي يكثر الكلام تكلفا .

(٢) بنات الأصدا ف : اللاتي التي تكون فيها . والنفت : النفع ، وأضافه الى السحر ، لأن الساء

ينفت في العقد . (٣) الظاهر أنه يريد « بأحمد » : أبا الطيب أحمد بن الحسين المنفي . ويقول :

إن لشعره من الجزالة والرفقة ما يفوق جزالة بشار ورقة مهيار . (٤) الجدول : النهر الصغير .

(٥) سباه يحبوه : أعطاه بلا جزاء ولا من . وآثره إيثارا : خصه بالإكرام .

(٦) يمينه ، أى أفض عليه من اليمن ، وهو البركة . والذي فى القاموس وشرحه : « يمن عليه »

بشعية هذا الفعل بالحرف . والإسفار : الإضاءة والإشراق . (٧) يسرى على عدله السارى .

أى أن عدله قد ظهر واشتهر حتى صار مثارا يمتدى به .

(٨) الدست : صدر المجلس ، فارسي معرب .



وقال أيضا بمدحه ويهنته بعيد جلوسه في ٨ يناير سنة ١٩٠١ م

(١) ما ذا أدتعت لهذا العيد من أدب \* فقد عهدتكَ ربَّ السَّبقِ والغلبِ

(٢) تشدُّو وتُرهِفُ بالأشعارِ مُرتَجِلًا \* وتُبْرِزُ الْقَوْلَ بين السَّحْرِ والعَجَبِ

(٣) وتَصْقِلُ اللَّفْظَ في عَيْنِي فَأَحْسِبُنِي \* أَرَى فِرْنَدَ سِوْفِ الْهِنْدِ في الْكُتُبِ

(٤) هذا هو العيدُ قد لاحتَ مطالعُهُ \* وكُنَّا بين مُشْتاقٍ ومُرْتَقِبِ

(٥) فادْعُ الْيَاسَرَ لِيَوْمِ لَا تُطَاوِلُهُ \* يَدُ الْبَلَاغَةِ في الْأَشْعَارِ وَالْخَطْبِ

(٦) إِنِّي دَعَوْتُ الْقَوَافِي حِينَ أَشْرَقَ لِي \* عِيدُ الْأَمِيرِ فَلَبَّتْ غُرَّةَ الطَّلَبِ

(٧) وَأَقْبَلْتُ كَأَيْدِيهِ إِذَا أَنْسَجَمَتْ \* عَلَى الْوَرَى وَغَدَتْ مِنِّي عَلَى كَثِبِ

(٨) فَعُمْتُ اخْتَارَ مِنْهَا كُلَّ كَاسِيَةٍ \* تَاهَتْ بَنْضَرَتِهَا فِي ثَوْبِهَا الْقَشِبِ

وحار فيه بَيَانِي حِينَ صَحْتُ بِهِ : \* بِالْعَزِيزِ بَدَأُ أَمْ بِالْمَجْدِ وَالْحَسَبِ ؟

(٩) يَا مَنْ تَنَافَسَ فِي أَوْصَافِهِ كَلِمِي \* تَنَافَسَ الْعَرَبُ الْإِتْجَادِ فِي النَّسَبِ

(١) في هذا البيت وما بعده يوجه الشاعر الخطاب الى نفسه . (٢) تشدو : تترنم .

وأرهِف بالشعر : قاله على البديهة ولم يهتد قبل إنشاده . (٣) تصقل اللفظ : تجلوه وتكسبه

روقًا وملاوة . وفِرْنَد السيف : ماؤه الذي يجرى فيه ؛ مرتب . يشبه الشعر في بهجة وبهائه بالسيف

في لمعانه وروائه . (٤) لا تطاوله : لا تبلغ مدى وصفه . (٥) غرة الطلب : أوله :

يريد أن الشعر أجابه أول ما طلبه ولم يوجهه الى تكرار الطلب . (٦) الأباذي : المتن .

وانسجمت : توالى وتتابعت . والكثب : القرب . (٧) الكاسية : ذات الكسوة ؛ ويريد

بها الألفاظ في ثوب من الجمال . والنضرة : الحسن . والقشِب : الجديده .

(٨) تنافس : تنافس وتبارى .

- (١) لَمْ يَبْقَ (أَحَدٌ) مِنْ قَوْلِ أَحَاوِلُهُ \* فِي مَدْحِ ذَاتِكَ فَاعِذْنِي وَلَا تَعِيبْ  
فَلَسْتُ مِمَّنْ سَمَتْ بِالشَّعْرِ هَمَّتْهُمْ \* إِلَى الْمُلُوكِ وَلَا ذَاكَ الْفَقَى الْعَرَبِي  
(٢) لَكِنْ عَيْدَكَ يَا (عَبَّاسُ) أَنْطَقَنِي \* كَالْبَدْرِ أَطْلَقَ صَوْتَ الْبُلْبُلِ الطَّرِيبِ  
(٣) عِيدَ الْجُلُوسِ، لَقَدْ ذَكَّرْتَ أُمَّتَهُ \* يَوْمًا تَأَبَّسَ فِي الْأَيَّامِ وَالْحَقِيبِ  
(٤) الْيُمْنُ أَوَّلُهُ وَالسَّعْدُ آخِرُهُ \* وَيَنْ ذَاكَ صَفْوُ الْعَيْشِ لَمْ يُشِبْ  
(٥) فَالْعَرْشُ فِي فَرْجٍ، وَالْمُلْكُ فِي مَرَجٍ، \* وَالخَلْقُ فِي مَنَاجٍ، وَالْدَّهْرُ فِي رَهَبٍ  
(٦) وَالْمُلْكُ فَوْقَ سَرِيرِ الْمُلْكِ تَحْرُسُهُ \* عَيْنُ الْإِلَهِ وَتَرْعَى أَمِينُ الشَّهِبِ  
(٧) الْحِلْمُ حَلِيبُهُ، وَالْعَدْلُ قَبْلَتُهُ، \* وَالسَّعْدُ لَمَحَتُهُ كَشَافَةِ الْكَرْبِ  
(٨) مَشِيتُهُ أَفْهَ فِي (الْعَبَّاسِ) قَدْ سَبَقَتْ \* إِلَى الْجُدُودِ وَمَنْ يَأْتِ عَلَى الْعَقِيبِ  
فَهُوَ ابْنُ أَكْرَمٍ مَنْ سَادُوا وَمَنْ مَلَكُوا \* وَهُوَ الْأَبُّ الْمُفْتَدَى لِلْسَادَةِ النَّجِيبِ

(١) يريد «أحمد» : (أحمد شوقي بك)، وكان «شاعر الأمير» إذ ذاك، ولقب بهذا اللقب؛ وقال مفتخر به : شاعر الأمير وما \* بالقليل ذا اللقب

(٢) يشير بالشطر الثاني من هذا البيت إلى ما يقال من أن البلبُل أكثر ما ينطلق صوته بالفناء في الليالي القمرية . وقد شبه الشاعر عيد الجلوس في إطلاله ألسنة الشعراء بالفناء، بالبدر في إطلاله أصوات البلبُل بالفناء . (٣) تأبّد، من الأبّه، وهي العظمة والبهجة . ويريد بهذا اليوم يوم ثولية الخديوي عباس الثاني، وهو اليوم الثامن من شهر يناير سنة ١٨٩٢م الموافق اليوم الثامن من جمادى الثانية سنة ١٣٠٩ هـ . والحقْب : السنون ، جمع حَقْبَة (بالكسر) . (٤) لم يشب : لم يمزج بما يكدره .

(٥) المرح : شدة الفرح . والرهب : الخوف . (٦) الملك (بسكون اللام) : لغة في الملك (بكرها) . وترعى أمين الشهب، أي تحرسه الكواكب . (٧) اللمة : واحدة الملاح ، وهذا من التوارد . يريد أن السعد يدور في طلته وملاح وجهه . ويصح أن يراد «باللمة» : النظرة، أي أنه يسعد من يلحظه . (٨) يريد أن الله نول أسرة العباس بالرماية في الآباء والأبناء .

(١) يَا مَنْ تَوَهَّمَتْ أَنْتَ الشَّعْرَ أَعْدَبُهُ \* فِي الذَّوْقِ آكْذَبُهُ ، أَزْرَيْتَ بِالْأَدَبِ  
(٢) عَذَّبُ الْقَرِيضَ قَرِيضٌ بَاتَ يَعْصِمُهُ \* ذِكْرُ (ابن توفيق) عَنْ لَفْوِ عَنْ كَذِبِ

### تهنئة الأمير محمد عبد المنعم

وكان وليا لعهد أبيه الخديوي عباس ؛ فالها في ذكرى مولده لأول العام الثالث من بمره  
[ نشرت في ٣٠ يناير سنة ١٩٠١ ]

فِي عِيدِ مَوْلَانَا الصَّغِيرِ \* بِرِوَعِيدِ مَوْلَانَا الْكَبِيرِ  
(٣) إِشْرَاقُ عِيدِ الْفِطْرِ وَالْ \* الْأُخْيَى عَلَى عَرْشِ الْأَمِيرِ

### تهنئة السلطان عبد الحميد بعيد جلوسه (٤)

[ نشرت في ٢ سبتمبر سنة ١٩٠١ ]

لَمَحْتُ جَلَالَ الْعِيدِ وَالْقَوْمُ هَيَّبُ \* فَعَلَّمَنِي آيَ الْمَلَا كَيْفَ تُكْتَبُ  
وَمَثَلَ لِي عَرْشَ الْخِلَافَةِ خَاطِرِي \* فَأَرْهَبَ قَلْبِي ، وَأَجْلَلَةَ تُرْهَبُ

- (١) أزرى بالأدب : تهاون به . يفتد في هذا البيت العبارة المأثورة : «أعذب الشعر أكذبه» .  
(٢) توفيق ، هو محمد توفيق باشا ، بكر البحال إسماعيل باشا ، تولى خديوية مصر سنة ١٨٧٩ م ؛  
وتوفى سنة ١٨٩٢ م ، خلفه ابنه عباس . (٣) شبه العيدين السابقين في البيت الأول ، بعيد الفطر  
وعيد الأضحى ، لما اشتهر من وصف الأول بالصغير والثاني بالكبير . (٤) ولد السلطان عبد الحميد  
في ٢١ سبتمبر سنة ١٨٤٢ م ، وولى الملك في أغسطس سنة ١٨٧٦ م وخلع في ٢٧ أبريل سنة ١٩٠٩ م ،  
وتوفى في ١٠ فبراير سنة ١٩١٨ م .

سَلُوا الْفَلَكَ النَّوَّارَ هَلْ لَاحَ كَوَكَبٌ \* عَلَى مِثْلِ هَذَا الْعَرْشِ أَوْ رَاحَ كَوَكَبٌ؟  
 وَهَلْ أَشْرَقَتْ شَمْسٌ عَلَى مِثْلِ سَاحَةِ \* إِلَى ذَلِكَ الْبَيْتِ (الْحَمِيدِي) تُنْسَبُ؟<sup>(١)</sup>  
 وَهَلْ قَرَّ فِي بُرْجِ السُّعُودِ مُتَوِّجٌ \* كَمَا قَرَّ فِي (يَلْدِيزَ) ذَلِكَ الْمُعَصَّبُ؟<sup>(٢)</sup>  
 تَجَلَّى عَلَى عَرْشِ الْجَلَالِ وَتَاجُهُ \* يَهْشُ وَأَعْسَوْدُ السَّرِيرِ تَرْحُبُ<sup>(٣)</sup>  
 سَمَا قَوْفَهُ وَالشَّرْقُ جَذْلَانُ شَبَقٍ \* لَطَلَمَتِهِ وَالْقَرْبُ خَذْلَانُ يَرْقُبُ<sup>(٤)</sup>  
 فَقَامَ بِأَمْرِ اللَّهِ حَتَّى تَرَعَرَعَتْ \* بِهِ دَوْحَةُ الْإِسْلَامِ وَالشَّرْكَ مُجْدِبُ<sup>(٥)</sup>  
 وَقَرَّبَ بَيْنَ الْمَسْجِدَيْنِ تَقَرُّبًا \* إِلَى الْمَلِكِ الْأَعْلَى فَنِعَمَ الْمُقَرَّبُ<sup>(٦)</sup>  
 وَكَمْ حَاوَلُوا فِي الْأَرْضِ إِطْفَاءَ نُورِهِ \* وَإِطْفَاءَ نُورِ الشَّمْسِ مِنْ ذَلِكَ أَقْرَبُ  
 فَرَأَوْهُمْ مِنْهُ بِمِيشِ مُدَجِّجٍ \* لَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَقِّ مَذْهَبُ<sup>(٧)</sup>  
 يُدَانِي شُخُوصَ الْمَوْتِ حَتَّى كَأَنَّمَا \* لَهُ يَنَاطِفَارِ الْمَيِّتَةِ مَطْلَبُ

(١) الحميدي : نسبة إلى السلطان عبد الحميد . (٢) يلديز : كان قصر الخلافة بالآستانة .  
 والمعصب : المتوج ، وذلك لأن التاج يحيط بالرأس كالصاية ، قال عمرو بن كلثوم :

بكل معصب من آل سعد \* بتاج الملك يحمي الحميرينا

(٣) تجل : ظهر . ويهش : يرتاح . (٤) جذلان : من الجذل (بالتحريك) ، وهو  
 الفرج . والشبق : المشتاق . ويريد بالجذلان : الخلول . ولم يجد هذه الصيغة بهذا المعنى فيما  
 راجعناه من مدونات اللغة ؛ وإنما ذكرها الشاعر موافقة لقوله في الشطر الأول : « جذلان » .

(٥) الدوحة : الشجرة العظيمة المقسمة للظل . (٦) يريد « بالمسجدين » (هنا) :  
 بيت المقدس ومسجد المدينة ؛ ويشير بذلك إلى الخط الحميدي الجازي من دمشق إلى المدينة ، وقد بدأ  
 العمل فيه في مايو سنة ١٩٠٠ م ، واحتفل بالافتتاح منه وافتتاح سنة ١٩٠٨ م .

(٧) راحهم : أفرعهم . والمدجج : المسلح .



(١) إِذَا نَارَ فِي يَوْمِ الْوَعَى مَالَ مِنْكَ \* مِنْ الْأَرْضِ وَالْأَطْوَادِ وَأَنْهَالَ مِنْكَ  
(٢) لَهُ مِنْ رُؤُوسِ الشُّمِّ فِي الْبَرِّ مَرْكَبٌ \* وَمِنْ نَائِرِ الْأَمْوَاجِ فِي الْبَحْرِ مَرْكَبٌ  
(٣) فِدَى لَكَ يَا (عَبْدَ الْحَمِيدِ) عَصَابَةٌ \* عَصَتْ أَمْرَ بَارِيهَا وَحِزْبٌ مُدْبِدٌ  
مَلَكْتَ عَلَيْهِمْ كُلَّ فَجٍّ وَبُحْتٍ \* فَلَيْسَ لَهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ مَهْرَبٌ  
(٤) تَقَاذُفُهُمْ أَيْدَى اللَّيَالِي كَانَتْهُمْ \* بِهَا مَثَلٌ لِلنَّاسِ فِي الْقَوْمِ يُضْرَبُ  
(٥) وَكَمْ سَأَلُوها لَمْ أَذْيَالِكِ الَّتِي \* لَهَا فَوْقَ أَجْرَامِ السَّمَوَاتِ مَسْحَبٌ  
فَا بَلِّغُوا سُؤْلًا وَلَا بَلِّغُوا مَنًى \* كَذَلِكَ يَشَقَّى الْخَائِنُ الْمُتَقَلِّبُ  
(٦) فَيَا صَاحِبَ الْعِيدَيْنِ لَا زِلْتَ سَالِمًا \* يَهْنِكُ بِالْعِيدَيْنِ شَرْقٌ وَمَغْرِبٌ  
فَفِي كُلِّ رَوْضٍ مِنْكَ طَيْبٌ وَنَضْرَةٌ \* وَفِي كُلِّ أَرْضٍ مِنْكَ عِيدٌ وَمَوْكِبٌ  
(٧) أَرَى مِصْرَ وَالْأَنْوَارَ : مِنْهَا مُورِدٌ \* وَمِنْهَا جَيْشِي، وَمِنْهَا مُدْهَبٌ  
(٨) وَأَشْكَالُهَا شَقَى فِهَذَا مُنْظَمٌ \* وَذَلِكَ مَشُورٌ وَذَلِكَ مُقْبَبٌ

- (١) الوعى : الحرب لما فيها من الأصوات والجللبة . ومنكب من الأرض ، أى ناحية منها .  
والأطواد : الجبال العظيمة ، الواحد طود (بفتح الطاء) . والمعنى أن الأرض تيمد بهذا الجيش  
لكثرة وعدته . (٢) الشم : الجبال العالية ، واحدا : أشم .  
(٣) يشير الى حزب تركيا الفتاة الذى كان يمارض السلطان عبد الحميد في سياسته .  
(٤) تقاذفهم ، أى تقاذفهم في تشريدهم في البلاد بالأمثال السائرة بين الناس  
من لسان الى لسان . (٥) سألوها ، أى سألوا الليالى . وأجرام السموات : أفلاكها .  
والمسحب : المكان الذى تسحب عليه الأذيال . (٦) يريد « بالعيدنين » : عيد جلوس السلطان  
وعيد تأسيس الدولة العثمانية . (٧) الجيى : نسبة الى الجين ، وهو الفضة . (٨) المقبب :  
المصنوع على أشكال القباب .

(١) وَبَعْضُ تَجَلٍّ فِي مَصَابِيحَ، زَيْتُهَا \* يُضِيءُ وَلَا نَارُ وَبَعْضُ مَكْرَبٍ  
(٢) وَأَنْظَرُنِي بُسْتَانِهَا النُّجُومَ مُشْرِقًا \* فَهَلْ أَنْتَ يَا بُسْتَانُ أَفْقٌ مَكْرُوبٌ  
(٣) وَأَسْمَعُ فِي الدُّنْيَا دُعَاءَ بَنَصْرِهِ \* يُرَدِّدُهُ الْبَيْتُ الْعَتِيقُ وَيَنْزِرُ

### تهنئة جلالة ادوارد السابع بتتويجه<sup>(٤)</sup>

[ نشرت في ٩ أغسطس سنة ١٩٠٢م ]

(٥) لَحَمْتُ مِنْ مِصْرَ ذَاكَ التَّاجِ وَالْقَمَرَا \* فَقُلْتُ لِلشَّمْرِ هَذَا يَوْمٌ مِنْ شَمَرَا  
(٦) يَادُولَةٌ فَوْقَ أَطْلَامٍ لَهَا أَسَدٌ \* تَحْشَى بَوَادِرَ الدُّنْيَا إِذَا زَارَا  
(٧) بِالْأَمْسِ كَانَتْ طَلِيكَ الشَّمْسُ ضَاحِيَةً \* وَالْيَوْمَ فَوْقَ دُرَاكِ الْبَدْرِ قَدْ سَفَرَا  
(٨) يُؤْوِلُ عَرُشُكَ مِنْ شَمْسٍ إِلَى قَمَرٍ \* إِنَّ غَابَتِ الشَّمْسُ أَوَّلَتْ تَاجَهَا الْقَمَرَا  
(٩) مَنْ ذَا يُبَادِرُكَ وَالْأَقْدَارُ جَارِيَةً \* بِمَا تَشَائِنَ ، وَالدُّنْيَا لِمَنْ قَهَرَا

- (١) يريد بقوله : « بضئ ولا نار » : أن هذا الزيت صاف براق . (٢) المكروب : ذو الكواكب . (٣) البيت العتيق : الكعبة . ويثرب : اسم قديم لمدينة الرسول صلى الله عليه وسلم .  
(٤) ولد ادوارد السابع في سنة ١٨٤١م ، وولى الملك في يناير سنة ١٩٠١م ، وتوفي في سنة ١٩١٠م .  
(٥) يريد « بالقمر » : صاحب التاج . وشعر ، أى قال الشعر . (٦) الأسد : شعار الدولة الإنجليزية ، كما جعل النسر شعار الدولة الألمانية ، والحيول شعار الدولة النمانية ، وغير ذلك .  
والبوادير : جمع بادرة ، وهى ما يبدو من الشر . أى يسبق منه عند الحسنة والغضب . (٧) يريد « بالشمس » : الملكة فكتوريا ملكة الإنجليز . والنرا : جمع ذروة ، وهى ما ارتفع من المواضع . ويريد « بالبدر » : ابنتها الملك ادوارد السابع . وسفر : ظهر وانكشف . (٨) أولت : أحلت .  
(٩) المناوأة : المعاداة والمعارضة .

- (١) اذا أَبْتَسَمْتَ لَنَا فَالْهَمُّ مُبْتَسِمٌ \* وَإِنْ كَثُرَتْ لَنَا عَنْ نَائِهِ كَشَرًا  
لَا تَعَجِبَنَّ لِمَلِكٍ عَزَّ جَانِبُهُ \* لَوْلَا التَّعَاوُنُ لَمْ تَنْظُرْ لَهُ أَثَرًا  
(٢) مَائِلٌ رَبُّكَ عَرْشًا بَاتَ يَحْرُسُهُ \* عَدْلٌ ، وَلَا مَدٌّ فِي سُلْطَانٍ مَنْ عَدَّرَا  
(٣) خَيْرُهُمْ فَرَأَيْتُ الْقَوْمَ قَدْ سَهَرُوا \* عَلَى مَرَافِقِهِمْ وَالْمَلِكُ قَدْ سَهَرَا  
(٤) تَشَاوَرُوا فِي أُمُورِ الْمَلِكِ مِنْ مَلِكٍ \* إِلَى وَزِيرٍ إِلَى مَنْ يَغْرِسُ الشَّجَرَا  
وَكَانَ فَارِسُهُمْ فِي الْحَرْبِ صَاعِقَةً \* وَدُو السِّيَاسَةِ مِنْهُمْ طَائِرًا حَذَرَا  
(٥) بِالْبَرْ صَافِنَةً دَاسَتْ سَنَايِكُهَا \* مَنَاجِمَ التَّبْرِ لَمَّا عَافَتْ أَلْمَدَرَا  
(٦) وَفِي الْبِحَارِ أَسَاطِيلُ إِذَا غَضِبَتْ \* تَرَى الْبَرَائِكِينَ فِيهَا تَقْنِفُ الشَّرَا  
(٧) وَهَنْ فِي السَّلْمِ وَالْإَيَّامُ بِاسْمَةٍ \* عَرَائِسُ يَكْتَسِينِ الدَّلَّ وَالْخَفَرَا  
(٨) حَتَّى إِذَا نَشِبَتْ حَرْبٌ رَأَيْتَ بِهَا \* أَغْوَالَ قَفِيرٍ وَلَكِنْ تَهْشُ الْحَجَرَا

(١) كثر عن نابه : كشف عنه وأبداه ؛ وهو مستعمل هنا في معنى التندر والغضب .

(٢) ثل الله عرشهم ، أى هدم ملكهم وأذهب عزمهم .

(٣) المرافق : المنافع والمصالح . والملك ( بنسكين اللام ) : لغة في الملك ( بكسرها ) .

(٤) من يفرس الشجر ، أى الفلاح .

(٥) الصافنة : الخيل . والصافن منها : ما قام على ثلاث قوائم وطرف حافر الزابطة ، وهو من الصفات

المحدودة فيها . والسنايك : أطراف الحوافر ، الواحد : سنبك ( بضم السين والياء ) . والمدر : التراب المطيب .  
يريد أن جيوشهم ملكت من الأرض أغناها وأكثرها ثروة حتى إن خيولهم تدوس ما تضمنت الأرض من  
ذهب ، لكثرة ما في أيديهم من الأماكن الغنية ، وكرهت أن تدوس التراب .

(٦) شبه سفنهم في الحرب ببرائكين النار . (٧) الخفر ( بالتحريك ) : شدة الحياة .

(٨) الأغوال : جمع غول ، شبه بها ما ترميه السفن من القذائف .

- (١) اليوم يُشْرِقُ "إِدْوَارٌ" على أَمْسٍ \* كَأَنها الْبَحْرُ بِالْأَذَى قَدْ زَنَرَا  
 (٢) لو أَمَطَرُ الْغَيْثُ أَرْضًا تَسْتَظِلُّ بِهِمْ \* عَدَتْ رُءُوسَهُمْ عَنْ وَجْهِهَا الْمَطَرَا  
 (٣) اليومَ يَلْتِمُ تَاجَ الْعِزِّ مُحْتَشِمًا \* رَأْسًا يُدَبِّرُ مُلْكًا يَكْلَأُ الْبَشَرَا  
 (٤) يُصَرِّفُ الْأَمْرَ مِنْ مِصْرِ إِلَى عَدَنِ \* فَالْهَيْئَةُ فَالْكَابِ حَتَّى يَغْبِرَ الْجُزُرَا  
 (٥) قَدْ سَأَلْتَهُ اللَّيَالَى حِينَ أَتَجَزَّهَا \* عَقْدًا حَلَّ أَوْ تَقْوِيمُ مَا أَطَرَا  
 (إِدْوَارٌ) دُمْتَ وَدَامَ الْمُلْكُ فِي رَغَدٍ \* وَدَامَ جُنْدُكَ فِي الْآفَاقِ مُتَّصِرَا  
 (٦) حَقَنْتَ بِالْصُّلُجِ وَالرَّأْيِ السَّيِّدِ دَمًا \* رَوَى الشَّعَابَ وَرَوَى الصَّارِمَ الذِّكْرَا  
 هُمْ يَذْكُرُونَكَ إِنْ عَدُوا عُدُوهُمْ \* وَنَحْنُ نَذْكُرُ إِنْ عَدَاؤُنَا (عُمَرَا)  
 (٧) كَأَنَّمَا أَنْتَ تَجْمِرُنِي فِي طَرِيقَتِهِ \* عَدْلًا وَحِلْمًا وَإِقْفَاعًا بِمَنْ أَشْرَا

(١) أذى البحر : موجه ، وجمعه : أواذى (بتشديد الواو) . شبه به الأمم التي تحت سلطان التاج  
 البريطاني في كثرتها . (٢) «عدت رؤوسهم» اطلع . أى صرفت رؤوسهم المطر عن وجه الأرض .  
 بصفهم بكثرة العدد ، حتى إنهم لكثرتهم يجلبون وجه الأرض برؤوسهم فلا يمس المطر .  
 (٣) محتشما ، أى مستحيا . ويكلا : يحفظ ويحرس . (٤) بصرف الأمر : يبره  
 وبقلبه كما يشاء . (٥) أطره ، عوجه وثناه . والمعنى أن الدهر قد صالحه وسالاه حين لم يقدر  
 على مناوراته ومعارضته فيما أراد . (٦) يقال : حقن فلان دم فلان ، إذا حل به القتل  
 فأقتله . ويريد «بالشعاب» : الطروق ، الواحد : شعب (بكسر الشين) ، وهو في الأصل : الطريق  
 في الجبل . والصارم الذكر : السيف الذي شفرته من الحديد الذكر ، ومنته من الحديد الأنثى .  
 والحديد الذكر : هو أبيض الحديد وأجوده . ويشير بهذا البيت إلى الصلح في الحرب التي كانت بين  
 الورد والإنجليز ، وقد ابتدأت في سنة ١٨٩٩م وانتهت في سنة ١٩٠٢م وهي السنة التي قال فيها الشاعر  
 قصيدته في تنويع إدوارد السابع . (٧) أشر بأشر (من باب فرح يفرح) : بطر ، يريد  
 العاصي المتمرّد .

## إلى الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده<sup>(١)</sup>

فلما في سفره إلى بعض بلاد الوجه البحري وكان مصاحباً له في هذا السفر

صَدَفْتُ عَنِ الْأَهْوَاءِ وَالْحُرِّ يَصْدِفُ \* وَأَنْصَفْتُ مِنْ نَفْسِي وَذَوِ اللَّبِّ يَنْصِفُ<sup>(٢)</sup>  
 صَحِيفَتُ الْأَهْدَى عِشْرِينَ يَوْمًا وَلَيْلَةً \* فَقَرَّ يَقْنِي بَعْدَ مَا كَانَ يَرْجِفُ<sup>(٣)</sup>  
 فَرَحْتُ فِي نَفْسِي مِنَ الْيَأْسِ صَارِمٌ \* وَعُدْتُ فِي صَدْرِي مِنَ الْحِلْمِ مُصْحَفٌ  
 وَكُنْتُ كَمَا كَانَ (أَبْنُ عِمْرَانَ) نَاشِئًا \* وَكَانَ كُنَّ فِي (سُورَةِ الْكَهْفِ) يُوصَفُ<sup>(٤)</sup>  
 كَانَ فَوَادِي إِبْرَةٍ قَدْ تَمَغَطَسَتْ \* بِحُبِّكَ أَيْ حُرِّتْ عَنْكَ تَعِطُفٌ<sup>(٥)</sup>  
 كَأَنْ يَرَايَ فِي مَدِيحِكَ سَاجِدٌ \* مَدَامِعُهُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ تَذْرِفُ<sup>(٦)</sup>  
 كَأَنَّكَ وَالْأَمَالُ حَوْلَكَ حُومٌ \* تَمِيرُ عَلَى عِطْفَيْهِ طَيْرٌ تَرْقُرُ<sup>(٧)</sup>  
 وَأَزْهَرَ فِي طَرِيسِي يَرَايَ وَأَتَمَّلِي \* وَلَقَطِي فَبَاتَ الطَّرْسُ يَنْحِي وَيَقْطَفُ<sup>(٨)</sup>

- (١) انظر التعريف بالأستاذ الإمام في الحاشية رقم ٣ ص ٤ من هذا الجزء . (٢) صدفت :  
 أعرضت وصددت . (٣) يرجف : يضطرب . ويشير بهذا البيت إلى قصة بمعناها منه وهي أن حافظاً  
 كان يظن بالأستاذ الإمام أنه شاك في عقيدته الدينية غير قائم بالشعائر الإسلامية من صلاة وصوم ونحوها  
 فلما صحبه في هذا السفر واتصل به تلك المدة المذكورة كان يراه في الليل بكثرة الصلاة والتضرع لله تعالى  
 مباليًا في كتمان ذلك عن حوله ؛ فأحسن الشاعر اعتقاده بالأستاذ الإمام وأيقن أنه كان على خطأ في ظنه  
 الأول به ؛ ثم اهتدى بهديه ، وبذل شكه بقينا . (٤) يشير إلى قصة نبي الله موسى الكليم مع  
 الخضر عليهما السلام ، وإكثار موسى على الخضر في الأسئلة ؛ وقد ذكر الله تعالى ذلك في سورة الكهف .  
 (٥) تمطف : ترجع . (٦) تذرف : تسيل . (٧) الخوم من الطيور : التي تدور  
 حول الماء ، الواحد : حائم . والتمير : الماء الناجع في الري . والمطفان : الجبانان .  
 (٨) أزمهر : أخرج الزهر . والطرس : الصحيفة التي يكتب فيها .

- (١) وَجَمَعَ مِنْ أَنْوَارِ مَدْحِكَ طَاقَةً \* يُطَالِعُهَا طَرْفُ الرِّيحِ فَيُطَرْفُ<sup>(١)</sup>  
 تَهَادَى بِهَا الْأَرْوَاحُ فِي كُلِّ مُخَرَّةٍ \* وَتَمْشِي عَلَى وَجْهِ الرِّايِضِ تَعْرِفُ<sup>(٢)</sup>  
 إِمَامَ الْمُهْدَى إِنِّي أَرَى الْقَوْمَ أَبْدَعُوا \* لَمْ يَدَعَا عَنْهَا الشَّرِيعَةُ تَعْرِفُ<sup>(٣)</sup>  
 رَأَوْا فِي قُبُورِ الْمَيِّتِينَ حَيَاتَهُمْ \* فَقَامُوا إِلَى تِلْكَ الْقُبُورِ وَطَوُّوا  
 وَبَاتُوا عَلَيْهَا جَائِمِينَ كَأَنَّهُمْ \* «عَلَى صَنِمٍ لِلْجَاهِلِيَّةِ عُكُفٌ»<sup>(٤)</sup>  
 فَأَشْرِيقُ عَلَى تِلْكَ النُّفُوسِ لَعَلَّهَا \* تَرِقُّ إِذَا أَشْرَقَتْ فِيهَا وَتَلْطَفُ  
 فَأَنْتَ يَهْمُ كَالشَّمْسِ بِالْبَحْرِ إِنَّمَا \* تَرُدُّ الْأَجَاجَ الْمِلْحَ عَذْبًا فَيُرْشَفُ<sup>(٥)</sup>  
 كَثِيرُ الْأَيَادِي، حَاضِرُ الصَّفِيفِ، مُنْصَفٌ \* كَثِيرُ الْأَعَادِي، غَائِبُ الْحَقْدِ، مُسْعِفٌ<sup>(٦)</sup>

(١) الأنوار: جمع نور (يفتح النون)، وهو الزهر. والطاقة: الخزمة من الزهر. ويطالعها طرف الريح، أى تنظر إليها عينه. فيطرف، أى يصاب بما يؤذيه؛ يقال: طرّف فلان عين فلان، إذا أصابها بشئ. فدمعت؛ وقد طرّف عينه (مبنيًا للجهول) فهي مطروفة. يريد أن مدحه للاستناد الإمام يفوق أزهار الريح حسنا، فاذا نظر إليه الريح ارتدت طرفه عنه حسيرا.

(٢) تهادى، أى تهادى. والتهادى: المشى فى لين رثن. ويجوز أن يكون التهادى (هنا) من الإهداء، أى أن الرياح تحمل طيب هذه الطاقة فيهدى بعضها بعضا به. والسحرة: أول وقت السحر. وتعرف (بضم الزاء)، أى تصير ذات عرف (يفتح العين وسكون الزاء)، أى رائحة طيبة؛ أى أن الرياح تمر على الرياض حاملة طيب هذه الطاقة فتنتطر الرياض به. (٣) أبدعوا: أهدنوا. وتعزف (بضم الزاى وكسرهما): تنصرف وتعرض. (٤) جائمون: ملازمون لها لم يرحلوا. وفعله من باب (نصر وضرب). وقوله: «على صنم» الخ: مجز بيت من قصيدة للفرزدق، وقوله:

لقد علم البشير أن قدورنا جوامع للأرزاق والريح زغرف

ترى حولن المقترين كأنهم على صنم ... .. الخ

والعكف: الماكفون، من عكف على الشئ، إذا لزمه وحبس نفسه عليه.

(٥) يهم، أى فهم. ويشير إلى ما هو معروف من تبخر ماء البحر بحرارة الشمس وصيرورة هذا البخار سحابا، ثم مطرا. والأجاج من الماء: الشديد الملوحة. ويرشَف، أى يشرب. وأصل الرشف: مص الماء بالشفتين. (٦) الأيادى: النعم. وغائب الحقد: لا يتحقد على أحد.

له كل يوم في رضى الله مَوْقِفٌ \* وفي ساحة الإحسان والبر مَوْقِفٌ  
 تَجَلَّى (جمال الدين) في نُور وجهه \* وأشرق في أنشاء برديه (أحف)<sup>(١)</sup>  
 رأيته في الإنشاء لا تُغضبُ أُلجَا \* كانت في الإنشاء والعلم (يوسف)<sup>(٢)</sup>  
 فانت لما إن قام في الشرق مُرجف \* وأنت لما إن قام في الغرب مُرجف<sup>(٣)</sup>  
 كُنتَ كمالاً لو تناول كُفْرَه \* لأصبحَ إيماناً به يُخفِّفُ<sup>(٤)</sup>



وقال يهتته بعودته من سياحته في بلاد الجزائر :

[ نشرت في ٦ أكتوبر سنة ١٩٠٣ م ]

بَكْرًا صَاحِبِي يَوْمَ الْإِيَابِ \* وَقَفَايَ (بَيْنَ شَمْسٍ) قِفَايَ  
 إِنِّي وَالَّذِي يَرَى مَا بِنَفْسِي \* لَمَشَوْكُ لِفَلِّ تَلَكَّ الرَّحَابِ<sup>(٥)</sup>

- (١) يشير الى أستاذ المدوح الشيخ جمال الدين الأفغاني العالم الفيلسوف المعروف ، ورد مصر في زمن إسماعيل باشا ، وتلق عليه العلم أذكاء الطلاب بالأزهر ، ومنهم الأستاذ المدوح ، فكانوا دعاة النهضة الحديثة وهدايتهم . ويريد بالأحف : الأحف بن قيس التميمي ، وكان من سادات التابعين ، مشهورا بالحلم ، وأسلم في عهد النبي صلى الله عليه وسلم ولم يصحبه ، وشهد بعض الفتوحات ، وتوفي حوالي سنة سبع وستين .
- (٢) الجبا : العقل . يريد أن الأستاذ الإمام وفق بين الدين والعقل في فتاويه . ويوسف ، هو نبي الله يوسف الصديق عليه السلام ، ويشير الى قوله تعالى في سورة يوسف : (ولما بلغ أشده آتيناه حكما وعلما) الآية .
- (٣) لها ، أى للملة الإسلام . والمرجف : الذى يخوض فى الأخبار السيئة على أن يوقع فى الناس الاضطراب من غير أن يصح عنده شئ . منها . (٤) يخفف به . يتعبد به . يشير الى ما هو مأثور فى كلام القرص من قولهم : كل شئ يتناوله الليل يتحول الى علة ، وكذلك العكس ، فكل شئ يتناوله الصحيح يتحول الى صحة . والكامل لما يتناول الكفر صار إيمانا . وكان الأستاذ الإمام كثيرا ما يردد هذه العبارة . ويريد الشاعر أن يكمل الأستاذ الإمام لو تناول كفر هذا المرجف لصيره إيمانا .
- (٥) الذى يرى ما بنفسه هو الله تعالى .

يا أَمِينًا عَلَى الْحَقِيقَةِ وَالْإِذْ \* سَاءَ وَالشَّرِيعَ وَالْهُدَى وَالْكِتَابِ  
 أَنْتَ نِعَمَ الْإِمَامُ فِي مَوْطِنِ الرَّأْيِ \* وَي وَنِعَمَ الْإِمَامُ فِي الْمَحَارِبِ  
 خَشَعَ الْبَحْرُ إِذْ رَكِبْتَ جَوَارِيهِ \* بِهِ خُشُوعَ الْقُلُوبِ يَوْمَ الْحِسَابِ  
 وَبَدَا مَأْوُهُ تَحْتَاطِرِكَ الْمَضَى \* يَقُولُ أَوْ كَالْفِرْنِدِ أَوْ كَالسَّرَابِ  
 يَتَجَمَّلُ كَأَنَّهُ صُحُفُ الْأَبَدِ \* رَارٍ مَنْشُورَةٌ بِيَوْمِ الْمَتَابِ  
 عَلِمْتَ مَنْ يُقِلُّ فَاَنْبَعَثَتْ لِيْهِ \* قَصَصٌ مِثْلَ أَنْبِعَاثِهِ لِلثَّوَابِ  
 فَهِيَ تَسِيرُ كَأَنهَا دَعْوَةُ الْمَضَى \* سَطَرَ فِي مَسْبَحِ الدُّعَاءِ الْجَبَابِ  
 وَضِيَاءُ (الْإِمَامِ) يُوضِحُ لِلرَّبِّ سُبُلَ النِّجَاةِ فَوْقَ الْعُبَابِ  
 بَاتَ يُغْنِيهِ عَنْ مُكَالَفَةِ الْبَحْرِ \* يَرِ وَرُقْبَى النُّجُومِ وَالْأَقْطَابِ  
 وَسَرَى الْبَرْقُ لِلْجَزَائِرِ بِالْبُشَى \* رَرَى بِقُرْبِ الْمُطَهَّرِ الْأَوَابِ  
 فَسَعَى أَهْلُهَا إِلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ \* يَرِ وَفُودًا بِالْبُشْرِ وَالتَّرْحَابِ  
 أَدْرَكُوا قَدْرَ ضَيْفِهِمْ فَأَقَامُوا \* يَرْقُبُونَ (الْإِمَامَ) فَوْقَ السَّحَابِ

- (١) الجوارى : السفن . (٢) المصقول : المجلق . وفرند السيف : مأوه الذى يترفق فيه ؛ وهو فارسى معرب . والسراب : ما يرى على البعد فى نهاية الأفق كأنه الماء وليس به . شبه الشاعر به ماء البحر فى الصفاء . (٣) المتاب : المرجع . ويوم المتاب ، أى يوم القيامة . شبه ماء البحر بصحف الأبرار فى النضوج والنقاء . (٤) علمت ، أى السفينة . وتقل : تحمل . (٥) مسبح الدعاء ، أى طريقته . (٦) عباب البحر : موجه . (٧) الرقبي : المراقبة . (٨) الأواب : الكثير الرجوع إلى الله . (٩) يشير بهذا الكلام إلى ما ذهب إليه بعض الشيعة من أن محمد بن الحنفية سرجع إليهم فى ظلال من الغمام ؛ فشبّه الأستاذ الإمام به .



لَيْتَ مِصْرًا كَغَيْرِهَا تَعْرِفُ الْفَضْلَ \* لَيْلَ لَيْلَى الْقَضِيلِ مِنْ ذَوِي الْأَلْبَابِ  
 أَنَهَا لَوْ دَرَّتْ مَكَانَكَ فِي الْحَجِّ \* يَدِ وَمَرَمَاكَ فِي صُدُورِ الصَّعَابِ  
 وَتَفَانِيكَ فِي سَبِيلِ (أَبِي حَفْصَ \* يَحْصِي) وَمَسْعَاكَ عِنْدَ دَفْعِ الْمَصَابِ <sup>(١)</sup>  
 لَا ظَلَمْتُكَ بِالْقُلُوبِ مِنْ الشُّمِّ \* سِرِّ وَوَارَتْ عِيْدَكَ تَحْتَ التُّرَابِ  
 أَنْتَ عَلَّمْتَنَا الرُّجُوعَ إِلَى الْحَقِّ \* وَرَدَّ الْأُمُورِ لِلْأَسْبَابِ <sup>(٢)</sup>  
 ثُمَّ أَشْرَقَتْ فِي (الْمَنَارِ) عَلَيْنَا \* بَيْنَ نُورِ الْهُدَى وَنُورِ الصَّوَابِ <sup>(٣)</sup>  
 فَقَرَأْنَا عَلَى ضِيَائِكَ فِيهِ \* كَلِمَاتِ الْمُهَيِّمِينَ الْوَهَابِ  
 وَسَكَنَّا إِلَى الَّذِي أُنْزَلَ اللَّهُ \* لَهُ وَكُنَّا مِنْ قَبْلِهِ فِي أَرْيَابِ  
 أَيُّهَا الْإِمَامُ أَكْثَرْتَ حُسْنًا \* دِي فَبَاتَتْ نَفُوسُهُمْ فِي الْتِهَابِ  
 أَبْصَرُوا مَوْفِقِي فَعَزَّ عَلَيْهِمْ \* مِنْكَ قُرْبِي وَمِنْ عِلَاكَ أَنْتَسَابِي <sup>(٤)</sup>  
 أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ عِشَاءً وَبَاتُوا \* يُسْمِعُونَ الْوَرَى مَطْلِينَ الذُّبَابِ <sup>(٥)</sup>  
 وَنُسُوا رَبَّهُمْ وَقَالُوا صَحْمَنَا \* بُعْدَهُ عَنْ رِحَابِ ذَاكَ الْجَنَابِ <sup>(٦)</sup>

- (١) « وتفانيك في سبيل أبي حفص » ، أى أستاذتك في نصرته الحق ، وهو سبيل أمير المؤمنين  
 عمر بن الخطاب . (٢) يريد (مجلة المنار) المعروفة ، التى كان يحررها المرحوم الشيخ محمد رشيد رضا  
 تلميذ الأستاذ الإمام ، وقد أُنشئت هذه المجلة في سنة ١٣١٥ هـ (سنة ١٨٩٨ م) .  
 (٣) يشير بذلك الى ما كان ينشر في (مجلة المنار) من تفسير الأستاذ الإمام لبعض آيات القرآن  
 الكريم . (٤) سكن الى الأمر : اطمأن اليه ووثق به .  
 (٥) أجمعوا أمرهم عشاء ، أى يتو النية على الكيدى والوشاية بى .  
 (٦) يريد بجناب الأستاذ الإمام .

(١) قُلْ لِّجَمْعِ الْمُنَافِقِينَ وَبَيْنَهُمْ \* خُصَّ بِالْقَوْلِ عَبْدٌ أَمَّ الْحَبَابِ  
(٢) عَبْدَ تِلْكَ أَلَّتِي يُحَرِّمُهَا اللَّهُ \* لُ إِزَاءَ الْأَزْلَامِ وَالْأَنْصَابِ  
(٣) إِنَّ نَفْسَ الْإِمَامِ فَوْقَ مُنَاهُمْ \* مَا تَمَنُّوا وَإِنِّي غَيْرُ صَائِي  
شَابَ فِيهِمْ وَلَاؤُهُمْ حِينَ شَابُوا \* وَوَلَائِي فِي عُشْوَانِ الشَّبَابِ



وقال فيه عند عودته من بعض أسفاره :

(٤) لَوْ يَنْظِمُونَ اللَّائِي مِثْلَ مَا نَظَّمْتُ \* مُدَّ غَبَتَ عَنَّا عُيُونُ الْفَضْلِ وَالْأَدَبِ  
(٥) لَا أَقْفَرَ الْجِيدُ مِنْ دُرٍّ يُحِيطُ بِهِ \* وَالشَّغْرُ مِنْ أَوْلَى وَالْكَأْسُ مِنْ حَبِّ



وقال مدافعا عنه أيضا ضد من حمل عليه من أعدائه في الصحف  
ورسموا له صوراً تزرى بقدره :

إِنْ صَوَّرُوكَ فَإِنَّمَا قَدْ صَوَّرُوا \* تَاجَ الْفَخَّارِ وَمَطْلَعَ الْأَنْوَارِ

(١) أم الحباب : كناية عن الخمر . والحباب : الفقاقيع التي تعلو الشراب في الكأس . ويريد « عبد أم الحباب » : أحد الساعين في التفريق بينه وبين الأستاذ الإمام ، وكان مدعياً للخمر .  
(٢) إزاء الأزلام ، أى معها . والأزلام : سهام الميسر ، الواحد زلم ( بالتحريك ) . والأنصاب : ما ينصب من الأوثان لعباد من دون الله ، الواحد نصب ( وزان عنق وفعل ) . ويشير بهذا إلى قوله تعالى : ( إنما الخمر والميسر والأنصاب والأزلام ) الآية . (٣) صائى ، أى صائى ( بالهين ) ، وهو الخارج من دين إلى دين ؛ واستعمله هنا في المتحول عن مودته . (٤) يريد « بعيون الفضل والأدب » : ما كان يحبه الأستاذ الإمام في غيبه من مقالات وخطب . (٥) الجيد : النعق . وحجب الكأس : الفقاقيع التي تعلو سطح الشراب . والمراد بهذا البيت والذي قبله أن الناس لو أرادوا أن ينظمو مثل ما نظمت في خطبك ورسائلك لم يجدوا غير در النحور ولآل النعور وحجب الكؤوس شيئا بما قلت ، ولا تستغند نظمهم كل ذلك .

أَوْ نَقْصُوكَ فَإِنَّمَا قَدْ تَقَصُّوْا \* دِينَ النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ الْمُخْتَارِ  
 سَخِرُوا مِنَ الْفَضْلِ الَّذِي أُوتِيَتْهُ \* وَاللَّهُ يُسَخِّرُ مِنْهُمْ فِي النَّارِ  
 لَا تَجْزَعَنَّ فَلَسْتَ أَوَّلَ مَا جِدِ \* كَذَبَتْ عَلَيْهِ صَهَائِفُ الْفُجَّارِ  
 رَسَمُوا بِذَانِكَ لِلنَّوَائِظِ جَنَّةً \* مَحْفُوفَةً بِمَكَارِهِ الْأَشْعَارِ<sup>(١)</sup>  
 وَتَقَوْلُوا عَنْكَ الْفَيْحَ وَهَكَذَا \* يُمْنَى الْكَرِيمُ بِنَارَةِ الْأَشْرَارِ<sup>(٢)</sup>  
 لَنْ يَحْجُبُوكَ عَنِ الْوَرَى أَوْ يَحْجُبُوا \* فَلَقَّ الصَّبَاحَ وَمَشْرِقَ الْأَقْفَارِ<sup>(٣)</sup>  
 أَوْ يَبْلُغُوا عَلَيْكَ حَتَّى يَبْلُغُوا \* بَيْنَ الزَّوَاهِرِ صُورَةَ الْجَبَّارِ<sup>(٤)</sup>  
 مَا أَنْتَ ذِيَاكَ الْبَيْضُ فَتَنْتَفِي \* مُتَسَرِّبًا بِالْعَارِ فَوْقَ الْعَارِ<sup>(٥)</sup>  
 لَعَبُوا بِهِ فِي صُورَةٍ قَدْ أَسْفَرَتْ \* عَنْ عَزْلِهِ فَأَقَامَ حِلْسَ الدَّارِ<sup>(٦)</sup>

(١) يشير الى قوله صلى الله عليه وسلم : « حفت الجنة بالمكاره » . شبه صورة الإمام في مصف أعدائه وما كتبوه حولها من مستكره المحجوب بالجنة التي حفت بالمكاره . (٢) يقال : تقول عليه الخبر ، اذا افترأ . ويعنى : يتل ويصاب : (٣) أرى يحجبوا ، أى حتى يحجبوا . وفق الصباح : ضوه أول ما يبدو . (٤) الزواهر : النجوم . والجبار : اسم الجوزاء ؛ يقال : « طلع الجبار » وذلك لأنها على صورة ملك متوج على كرمى . (٥) المتسريل : اللابس . (٦) حلس الدار : الذى يلزمها ولا يبرحها . ويشير الى أنهم كانوا قد رسموه على صورة تشعرا أنه قد عزل من منصب الإثناء وأقام فى داره . واستعماله « أسفرت » بمعنى « سفرت » ، أى كشفت وأظهرت ، لم يرد فى كتب اللغة التى بين أيدينا ؛ وهو استعمال شائع بين كتاب المصر . والذى فى كتب اللغة أن « أسفر » بمعنى أضاء وأشرق ؛ وليس مرادا هنا .

## تهنئة الخديوى عباس الثانى بعيد الأضحى سنة ١٣٢١ هـ

[نشرت في ٢٥ فبراير سنة ١٩٠٤ م]

- (١) طُفُّ بِالْأَرِيكَةِ ذَاتِ الْعِزِّ وَالشَّانِ \* وَأَقْبِضِ الْمَنَاسِكَ عَنْ قَاصٍ وَعَنْ دَانِي
- (٢) يَا عَيْسِدُ لَيْتَ الَّذِي أَوْلَاكَ نِعْمَتَهُ \* بَقُرْبٍ صَاحِبٍ مُضِرِّكَ كَانِ أَوْلَانِي
- (٣) صُغْتُ الْقَرِيضَ فَمَا غَادَرْتُ لُؤْلُؤَهُ \* فِي تَاجِ (كِسْرَى) وَلَا فِي عِقْدِ (بُورَانِ)
- (٤) أَغْرَيْتُ بِالْفُؤُوسِ أَفْلَاحِي فَمَا تَرَكْتُ \* فِي بِلْجَةِ الْبَحْرِ مِنْ دُرٍّ وَمَرْجَانِ
- (٥) شَكَا (عُمَانُ) وَصَحَّ الْغَائِصُونَ بِهِ \* عَلَى اللَّالِي وَصَحَّ الْحَاسِدُ الشَّانِي
- (٦) كَمْ رَامَ شَاوِي فَلَمْ يَذْرُوكِ سِوَى صَدْفٍ \* سَامَحْتُ فِيهِ لِنِظَامٍ وَوَزَانِ
- (٧) عَابُوا سُكُوتِي وَلَوْلَاهُ لَمَا نَطَقُوا \* وَلَا جَرَتْ خَيْلُهُمْ شَوْطًا بِمِيدَانِ
- وَالْيَوْمَ أَتَشِدُّهُمْ شِعْرًا يُعِيدُهُمْ \* عَهْدَ (النَّوَاسِي) أَوْ أَيَّامَ (حَسَّانِ)

(١) الأريكة : سرير الملك . وقد شبه في هذا البيت ما يؤديه الخالصون للخديوى من شعائر الولاء بالذين يؤدون مناسك الحج . ومناسك الحج : أموره وشؤونه ، أو المواضع التي تدبج فيها ذبايحهم .

(٢) أولاك : أعطاك . (٣) كسرى : لقب ملك الفرس . وبوران ، هى بوران دخت بنت كسرى ؛ أو هى بوران بنت الحسن بن مهمل . شبه شعره باللائى التى فى هذا التاج وذلك المقعد .

(٤) أغراء به : حضه عليه . (٥) عمان ، كورة عربية على ساحل بحر اليمن والهند يجلب منها اللؤلؤ . يقول : إن مناص اللؤلؤ بهذا الموضع ومن يفرصون به قد شكوا وتغيظوا من كثرة ما أتاه من اللالئ الغالية التى أرصع بها شعرى وأحول بينهم وبينها ؛ وهى مبالغة فى تشبيه شعره بالنفاسة . والشائى بالهمز (وسمى للشعر) : المبيض السيئ الخلق . (٦) الشاور : الغاية . ويريد « بالنظام والوزان » : الذين يقولون الشعر خاليا من المعانى ذات القيمة . (٧) يريد « بالنواسى » : أبانواس الشاعر المعروف . وحسان ، هو أبو الوليد حسان بن ثابت الأنصارى شاعر النبي صلى الله عليه وسلم وكانت وفاته سنة أربع وخمسين هجرية .

(١)

أَرْؤُفٌ فِيهِ إِلَى (الْعَبَاسِ) غَانِيَةً \* عَفِيفَةً الْحَذِرِ مِنْ آيَاتِ عَدْنَانِ

مِنْ الْأَوَانِسِ حَلَّاهَا يَرَاغُ فَتًى \* صَافِي الْقَرِيحَةِ صَاحِجٌ غَيْرُ تَشْوَانِ

(٢)

مَا ضَاقَ أَصْغَرُهُ عَنْ مَدْحِ سَيِّدِهِ \* وَلَا اسْتَعَانَ بِمَدْحِ الرَّاحِ وَالْبَاسِ

(٣)

وَلَا اسْتَهْلَ بِذِكْرِ الْغَيْدِ مِدْحَتَهُ \* فِي مَوْطِنٍ يَجْلَلُ الْمُلُوكَ رَيَّانِ

أَغْلَيْتَ بِالْعَدْلِ مُلْكًا أَنْتَ حَارِسُهُ \* فَأَصْبَحَتْ أَرْضُهُ تُسْرَى بِمِيزَانِ

بَرَى بِهَا الْحِصْبُ حَتَّى أَنْبَتَتْ ذَهَبًا \* فَلَيْتَ لِي فِي ثَرَاهَا نَصْفَ قَدَانِ

نَظَرْتَ لِلنَّيْلِ فَاهْتَرَّتْ جَوَانِبُهُ \* وَفَاضَ بِالْخَيْرِ فِي سَهْلٍ وَوِذْيَانِ

(٤)

يَجْرِي عَلَى قَدَرٍ فِي كُلِّ مُنْهَدِرٍ \* لَمْ يَحْفَظْ أَرْضًا وَلَمْ يَعْمِدْ لَطْفَانِ

كَانَهُ وَرِجَالُ الرَّيِّ تَحْرُسُهُ \* مُمْلِكٌ سَارَ فِي جُنْدٍ وَأَعْوَانِ

(٥)

قَدْ كَانَ يَشْكُو ضَيَاعًا مُذْ بَرَى طُلُقًا \* حَتَّى أَقَمَتْ لَهُ نَخْرَانَ أُسْوَانِ

(٦)

كَمْ مِنْ يَدٍ لَكَ فِي الْقَطْرَيْنِ صَالِحَةٍ \* فَاضَتْ طِينًا بِجُودٍ مِنْكَ هَتَانِ

- (١) شبه قصيدته في حسنها وجمالها بالغانية، وهي الفتاة التي غنيت بجمالها عن الحلى . ويريد بقوله : « عفيفة الحذر » : اختصاص مدحته بالخدوى تشبها لها بالغانية التي لم يطرق خدرها غير حليها . « ومن آيات عدنان » أى أنها عربية صميمية . (٢) أصغره، أى لسانه . والراح : النحر . ويريد بقوله : « ولا استعان » الخ . أنه لم يجر على طريقة الشعراء في ابتداء قصائده المدح بوصف النحر وما إليها . (٣) استهل : ابتدأ . والغيد من النساء : النواغم الليناث منهن ، الواحدة غادة . (٤) على قدر، أى على حساب ومقدار . ويريد بقوله : « ولم يعمد لطفيان » : أنه لم يفرق البلاد بكثرة فيضانه . ويشير بهذا البيت الى ما يقوم به المهندسون في تدبير ماء النيل . (٥) طلقا (بضم الطاء واللام) ، أى منطلقا بلا قيد ولا حبس . (٦) يريد « بالقطرين » : مصر والسودان . وهتان، أى منصب .

رَدَدْتَ مَا سَلَبْتَ أَيْدِي الزَّمَانِ لَنَا \* وَمَا تَقَلَّصَ مِنْ ظِلِّ وَسْطَانِ<sup>(١)</sup>  
 وَمَا قَعَدْتَ عَنِ السُّودَانِ إِذْ قَعَدُوا \* لَكِنْ أَمَرْتَ فَلْيَ الْأَمَرَ جَيْشَانِ<sup>(٢)</sup>  
 هَذَا مِنَ الْقَرِيبِ قَدْ سَأَلْتَ مَرَاكِهَ \* وَذَا مِنْ الشَّرْقِ قَدْ أَوْفَى بِطُوفَانِ<sup>(٣)</sup>  
 وَلَا لَكَ رَبُّكَ مُلْكًا فِي رِعَايَتِهِ \* وَمَدَّهُ لَكَ فِي خِصْبِ عُثْرَانِ<sup>(٤)</sup>  
 مِنْ كُرْدَفَانٍ إِلَى مِصْرٍ إِلَى جَبَلِ \* عَلَيْهِ كَلَّمَهُ (مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ)<sup>(٥)</sup>  
 فَكُنْ بِمُلْكِكَ بَنَاءَ الرِّجَالِ وَلَا \* تَجْعَلْ بِنَاءَكَ إِلَّا كُلَّ مِغْوَانِ<sup>(٦)</sup>  
 وَأَنْظُرْ إِلَى أُمَةِ لَوْلَاكَ مَا طَلَبْتُ \* حَقًّا وَلَا شَعَرْتُ حُبًّا لِأَوْطَانِ<sup>(٧)</sup>  
 لَأَذْتُ بِسُدَّتِكَ الْعَلِيَاءِ وَأَعْتَصَمْتُ \* وَأَخْلَصْتُ لَكَ فِي سِرٍّ وَإِعْلَانِ<sup>(٨)</sup>  
 حَسْبُ الْأَرِيكَةِ أَنْتَ اللَّهُ شَرَفُهَا \* فَاصْبَحْتُ بِكَ تَسْمُو فَوْقَ كِيَوَانِ<sup>(٩)</sup>  
 تَاهَتْ بِمَهْدِ مَلِكٍ فَوْقَ مَفْرِقِهِ \* لِيُلكَ مِصْرَ وَالسُّودَانَ تَاجَانِ<sup>(١٠)</sup>  
 هَذَا هُوَ الْمُلْكُ فَلْيَنْتِ مُلْكَكَ \* وَذَا هُوَ الشَّعْرُ فَلَتُنْشِدهُ أَزْمَانِ

- (١) تقلص، أى تقبض وتقاصر . (٢) يشير بهذا البيت الى إعادة فتح السودان الذى تم سنة ١٨٩٨ م . ويريد « بالجيوشين » : الجيش المصرى والجيش الانجليزى .
- (٣) أوفى بطوفان، أى جاء بعدد كثير كطوفان الماء . (٤) كردفان : إقليم من السودان مروف . ويريد « بالجبل » : جبل الطور الذى كلم الله نبيه موسى بن عمران عليه السلام فوقه .
- (٥) يقول : هبى لشعبك رجالاً تعبدهم عند الشدائد ، ولا تعتمد إلا على كل عظيم المحونة منهم .
- (٦) سدتك، أى بابك . (٧) كيوان : اسم زحل بالفارسية ؛ وهو ممنوع من الصرف .
- (٨) الخمرق (منفتح الزاء وكسرهما) : وسط الرأس ، وهو الموضع الذى يفرق فيه الشعر .



وقال أيضا يهني سموه بالعام الهجري :

[ نشرت في ١٩ مارس سنة ١٩٠٤ ]

(١) قَصُرْتُ عَلَيْكَ الْعُمَرُ وَهُوَ قَصِيرٌ \* وَظَالَمْتُ فِيكَ الشُّوقَ وَهُوَ قَدِيرٌ  
(٢) وَأَنْشَأْتُ فِي صَدْرِي لِحُسْنِكَ دَوْلَةً \* لَهَا الْحُبُّ جُنْدٌ وَالْوَلَاءُ سَفِيرٌ  
فَوَادَى لَهَا عَرْشٌ وَأَنْتَ مَلِكُهُ \* وَدُونَكَ مِنْ تِلْكَ الضُّلُوعِ سُتُورٌ  
(٣) وَمَا انْتَقَضَتْ يَوْمًا عَلَيْكَ جَوَانِحِي \* وَلَا حَلٌّ فِي قَلْبِي سِوَاكَ أَمِيرٌ  
كَتَمْتُ فَقَالُوا: شَاعِرٌ يُنْكِرُ الْهَوَى \* وَهَلْ غَيْرُ صَدْرِي بِالْغَرَامِ خَيْرٌ  
(٤) وَلَوْ شِئْتُ أَذْهَلْتُ النُّجُومَ عَنِ السَّرَى \* وَعَطَلْتُ أَفْلَاكًا بَيْنَ تَدُورُ  
وَأَشْعَلْتُ جِلْدَ اللَّيْلِ مِنْ بَرْقَرَةٍ \* غَرَامِيَةِ مِنْهَا الشَّرَارُ يَطِيرُ  
(٥) وَلَكِنِّي أَخَفَيْتُ مَا بِي وَإِنَّمَا \* لِكُلِّ غَرَامٍ عَاذِلٌ وَعَذِيرٌ  
أَرَى الْحُبَّ ذُلًّا وَالشَّكَايَةَ ذِلَّةً \* وَإِنِّي بَسْتَرِ الدَّلِيلَيْنِ جَدِيرٌ  
(٦) وَلِي فِي الْهَوَى شِعْرَانِ : شِعْرٌ أَذِيعُهُ \* وَآخَرُ فِي طَيِّ الْفُؤَادِ سَمِيرٌ  
(٧) وَلَوْلَا بِلْجَاجُ الْحَاسِدِينَ لَمَّا بَدَأَ \* لِمَكُنُونِ سِرِّي فِي الْغَرَامِ ضَمِيرٌ

- (١) قصرت عليك العمر، أى حبسته على حبك . (٢) الظالم (يفتح الواو) : الإخلاص .  
(٣) انتقضت، أى فسدت ، كما تنقض الإمارات على أمرائها ، أى تخرج طيعهم وتنتقض صفا الطاعة .  
(٤) السرى : السير بالليل . يقول : لما لو شئت بثلث من اللوعة وحراة الوجد ما يذهل النجوم  
من مسيرها ، ويعطل الأفلاك عن دوراتها ، فتصني لئى ، وترقى لوجدى . (٥) العذير : العاذر  
والنصير أيضا . (٦) سمر، أى مستور، فعل بمعنى مفعول . (٧) البلاجج : التماذى فى العناد  
والخصومة . يقول : لولا عناد ذوى الحسد والبغضاء لما بدأ بما أكتمه من غرامى وشوقى ما يشعر الناس بهما .

(١) ولا شرعت هذا البراع أناملى \* لشكوى ولكن البلاج يُشيرُ  
 (٢) على أتى لا أركب اليأس مرثجاً \* ولا أكبر البأساء حين تُغيرُ  
 (٣) فكم حاد غنى الحين والسيف مُصلت \* وهان على الأمر وهو عسيرُ  
 وكم لمة في غفلة الدهر نقت \* هوما لها بين الضلوع سعيُ  
 فقد يشتفى الصب السقيم بزورة \* وينجو بلفظ عاثر وأسيرُ  
 عسى ذلك العام الجديد يسرنى \* بشرى وهل للبائسين بشيرُ  
 (٤) وينظرلى رب الأريكة نظرة \* بها يتجلى ليل الآسى ويُشيرُ  
 (٥) ملك إذا غنى البراع بمذبحه \* سرت بالمعالي هزة وسرورُ  
 (٦) أمولاي إن الشرق قد لاح نجمه \* وأن له بعد المات نُشورُ  
 (٧) تقامل خيراً إذ رآك مُملّكا \* وفوقك من نور المهين نورُ  
 (٨) مضى زمن والغرب يسطو بحوله \* على ومالي في الأنام ظهيرُ

- (١) يقال : شرع الرمح ، إذا سدده وصوّبه . شبه القلم بالرمح في ذلك . ويشير : يهيج .  
 (٢) «لا أكبر البأساء» الخ ، أى لا أستعظم الشدة إذا نزلت بى ، بل أستبين بها وأصبر على مضضاها .  
 (٣) الحين (فتح الحاء) : الحلاك . والسيف المصلت : المجزء من غمده . (٤) رب الأريكة : هو خديوى مصر . والأريكة : العرش ؛ وأصل معناها السرير المنجد المزين في قبة أو بيت .  
 (٥) الهزة (بكسر الهاء) : الأريحية والخلفة . (٦) النشور : البعث . (٧) التفاضل : من القال (يسكون الهزة) ، وهو ضد التطير ، فهو فيا يستحب ، أما التطير ، فهو فيا يسوء .  
 (٨) هذا البيت والذي بعده على لسان الشرق المتقدم ذكره . ويسطو : يهدو . والحول : القوة .



إلى أن أتاح الله للصفر نهضة \* فقلت غرأ الخطب وهو طير<sup>(١)</sup>  
 جرت أمة اليابان شوطاً إلى العلا \* ومضر على آثارها تسير<sup>(٢)</sup>  
 ولا يمنع المصير إدراك شأوها \* وأنت لطلاب العلا نصير<sup>(٣)</sup>  
 فقف موقف (الفاروق) وانظر لأمة \* إليك بحبات القلوب تسير<sup>(٤)</sup>  
 ولا تستشر غير العزيمة في العلا \* فليس سواها ناصح ومشير<sup>(٥)</sup>  
 فعرشك محروس وربك حارس \* وأنت على ملك القلوب أمير<sup>(٦)</sup>

### تهنئة الى رفعت بك بوكالته لمصلحة السجون

أهتبك أم أشكو فراقك قائلاً \* أيا ليتني كنت السجين المصفاً<sup>(١)</sup>  
 فلو كنت في عهد (ابن يعقوب) لم يقل \* لصاحبه : أذكرني ولا تنسني قدأ<sup>(٢)</sup>

- (١) كنى « بالصفر » عن الشرق . وفل السيف : فلم حده . والفرار : الحد . والطير : المهتد . يقال : طر السيف ونحوه يطره (من باب نصر) طرا وطرورا ، أى حده .
- (٢) الضمير في « شأوها » لأمة اليابان السابق ذكرها . والشار : الغاية .
- (٣) الفاروق : أمير المؤمنين عمر بن الخطاب . (٤) يقول : اذا حاولت أمراً تكون غايته المجد والاعلا فافعله ، ولا تستشر غير عز ملك الوثاب ، وهملك البعده الغاية .
- (٥) المصفا : المقيد . (٦) يريد بهذا البيت : أن السجناء يتنعم بقاوم في السجن لحسن أخلاقه وجميل عشرته ، فلو تول السجون في عهد يوسف عليه السلام لأثر البقاء بجاومه في السجن ولم يقل لصاحبه الذى نجا : ( اذكرني عند ربك ) كما حكى الله تعالى ذلك في القرآن في سورة يوسف .

## مدحة كتب بها الى محمد بك هلال<sup>(١)</sup>

<sup>(٢)</sup> هَجَمْتَ يَا طَيْرٌ وَلَمْ أَهْجَعْ \* مَا أَنْتَ إِلَّا عَاشِقٌ مُدْعَى  
<sup>(٣)</sup> لَوْ كُنْتَ تَمَنَّيْتَ يَعْرِفُونَ الْجَوَى \* قَضَيْتَ هَذَا اللَّيْلَ سَهْدًا مَعِي  
<sup>(٤)</sup> يَا مَنْ تَحَامَيْتُمْ سَبِيلَ الْهَوَى \* أُعِيدُكُمْ مِنْ قَلْبِي الْمَضْجَعِ  
<sup>(٥)</sup> وَحَسْرَةً فِي النَّفْسِ لَوْ قُسِّمَتْ \* عَلَى ذَوَاتِ الطُّوقِ لَمْ تَسْجَعِ  
 وَيَا بَنِي الشُّوقِ وَأَهْلَ الْأَسَى \* وَمَنْ قَضَوْا فِي هَذِهِ الْأَزْمِجِ  
<sup>(٦)</sup> عَلَيْكُمْ مِنْ وَاجِدٍ مُفَرِّمٍ \* تَحِيَّةُ الْمُرْجَعِ لِلْوَجَعِ  
 اللَّهُ مَا أَقْسَى فَوَادَ الدُّجَى \* عَلَى فَوَادِ الْعَاشِقِ الْمُوَلِّعِ  
<sup>(٧)</sup> هَذَا غَلِظٌ لَمْ يَرْضَهُ الْهَوَى \* مَا بَيْنَ جَنَبِيْ أَسْوَدَ أَسْفَعِ  
<sup>(٨)</sup> وَذَلِكَ فِي جَنَبِيْ فَقَى مُدْنِفٍ \* عَلَى سِوَى الرُّقَّةِ لَمْ يُطْبَعِ

- (١) هو ابن ابراهيم بك هلال، وكان — رحمه الله — شاعرا مجيدا وكاتبا فاضلا، قد اشتغل بالصحافة زمنا غير قصير، وكانت له صحيفة اسمها «التواب»، كما كان واسع العلم بأخبار ما حدث في البلاد في نصف القرن الأخير. وتوفي رحمه الله في ليلة الأحد ١١ ديسمبر سنة ١٩٣٢ م.
- (٢) الهجوع: النوم بالليل. (٣) الجوى: الحفرة وشدة الوجد من عشق أو حزن.
- (٤) تحامى الشيء: تجنبه وبعده، (٥) ذوات الطوق: الحمام؛ والطوق، هو اليأس المحيط بأهانتها. وتسجع: تهدر وتردد أصواتها. (٦) الواجد: ذو الوجد.
- (٧) يشير بقوله: «هذا» إلى «فؤاد الدجى» السابق ذكره. وراضه يروضه: ذلله. والأسفع: الشديد السواد؛ يريد الليل. (٨) يشير بقوله: «ذلك» إلى فؤاد العاشق «السابق ذكره». والمدنف: الذي أثقله المرض المشرف على الموت.

(١)  
وَأَغْبِدِ أَسْكَنَهُ فِي الْحَشَا \* وَقُلْتُ : يَا نَفْسُ بِهِ فَاقْنَعِي  
فِغَارَهُ أَسْرَعُ مِنْ خَاطِرِي \* وَصَلُّهُ أَقْرَبُ مِنْ مَدْمَعِي  
وَعَدُّهُ لَا تَطْفِي نَارُهُ \* كَأَنَّمَا يَقْبِسُ مِنْ أَضْلَئِي<sup>(٢)</sup>  
تَسَاءَلَتْ عَنِّي نُجُومُ الدُّجَى \* لَمَّا رَأَيْتَنِي دَائِي الْمَصْرَعِ  
قَالَتْ : نَرَى فِي الْأَرْضِ ذَا لَوْعَةٍ \* قَدَبَاتٍ بَيْنَ الْيَاسِ وَالْمَطْمَعِ  
يَنْتُ كَالْمَفْتُونِ أَوْ كَالَّذِي \* أَصَابَهُ سَهْمٌ وَلَمْ يُتْرَعِ<sup>(٣)</sup>  
إِنْ كَانَ فِي بَدْرِ الدُّجَى هَائِمًا \* أَمَّا لِهَذَا الْبَذْرِ مِنْ مَطْلَعِ؟  
أَوْ كَانَ فِي ظِلِّ الْجَمَى مُفْرَمًا \* أَمَّا لِهَذَا الظُّلْمِ مِنْ مَرْتَعِ؟<sup>(٤)</sup>  
هَيْهَاتَ يَا أَجْمُ أَنْ تَعْلَمِي \* مُشِيرَ أَشْجَانِي أَوْ تَطْمَعِي<sup>(٥)</sup>  
إِنِّي لَضَنَانٌ بِذِكْرِ أَسْمِي \* صَنَى بُودَ الْكَاتِبِ الْأَلْمِي<sup>(٦)</sup>  
الضَارِبِ الْحَزِيَّةِ مُنْذُ أَنْتَشَى \* عَلَى يَرَاعِ الشَّاعِرِ الْمُبْدِعِ

(١) الأغيد : المائل المتق ، اللين الأخطاف ، المتفتى لنا ؛ والأثى : غيدا .

(٢) قبس النار وأفتبسها : أخذ منها قبسا (بالتحريك) ، أى شعلة .

(٣) المفتود : المصاب بغزاه .

(٤) أو تطمعي ، أى تعلمي في علم ذلك .

(٥) الضنان : الشديد الضر ، وهو البخل . والألمى : الذي المتوفد ذكاه .

(٦) الجزية : ما يفرض من الضرائب على الروس . ومعنى البيت أن هذا المدوح قد فرض منه نشأته على المبدعين من الشعراء أن يردوا إليه من المدح والثناء جزاء بما أسدى إليهم من النعم والآلاء . ولم نجد فيها راجعناه من كتب الفتن « انتشى » بمعنى نشأ ، كما هو المراد في هذا البيت .

(١)  
والحامل الأقلام مشروعة \* كأنها بعض القنا الشرع  
(٢)  
إذا دعا القول أتى طائما \* وإن دعاه إلى لم يسمع  
(٣)  
صحيته دهرًا فالفينه \* قتي كريم الأصل والمتزع  
(٤)  
مودة كالتحير إن عثقت \* جادت وفصل باسم الشرع  
(٥)  
وعزمة لو قسمت في الوري \* بأثوان الشرى على مسمع

### تهنئة (على حيدر بك) بعيد الأضحي

وكان مديرا لبني سويف إذ ذاك

لله عيد كبير \* يزهو بنور جبينك  
(٦)  
لم تقتله البرايا \* إلا للثم يمينك

- (١) المشروعة : المدة نحو الفرض . والقنا : الرماح ، الواحدة قناة . والشرع ، بمعنى المشروعة .  
(٢) إلى (بالكسر) : الحصر والمجزع عن البيان . (٣) المتزع : الأصل الذي ينبع إليه  
أى يجذب ويميل ؛ ويقال : « نزع فلان إلى عرق كريم » ، « ونزع إلى أبيه » ، أى مال إليه رأسه .  
(٤) الحمر المنيقة (بتشديد الناء) : القديمة . والمشرع : المورد الذى يسقى منه . (٥) الشرى :  
فوكب نير يطلع بعد الجوزاء . ومعنى البيت : أن عزمته لو وزعت على الناس لسموا إلى منزلة الشرى .  
ويلاحظ أن آخر هذه القصيدة مفقود ؛ ولم يتيسر لنا العثور عليه ، فأثبتناها على نقصها .  
(٦) اقتبل الأمر : استقبله .

## تهنئة سليمان أباطة باشا<sup>(١)</sup>

بإبلاله من مرض ألم به ، وبعرس نجله (على بك)

تَرَأَى لَكَ الْإِقْبَالَ حَتَّى شَهِدْنَاهُ \* وَدَانَ لَكَ الْمِقْدَارُ حَتَّى آمِنَاهُ<sup>(٢)</sup>  
(سُلَيْمَانُ) ذَكَّرْتَ الزَّمَانَ وَأَهْلَهُ \* بَعِزَّ (سُلَيْمَانَ) وَإِقْبَالَ دُنْيَاهُ<sup>(٣)</sup>  
إِذَا سِرْتَ يَوْمًا حَذَرَ التَّمَلُّ بِعَضُّهُ \* نَخَافَةَ جَيْشٍ مِنْ مَوَالِيكَ يَغْشَاهُ<sup>(٤)</sup>  
وَمَا كُنْتَ فِي رَوْضٍ تَغْنَّتْ طُيُورُهُ \* وَصَاحَتْ عَلَى الْأَفْنَانِ : يَحْرُسُكَ اللَّهُ<sup>(٥)</sup>  
وَكَانَ (أَبْنُ دَاوُدَ) لَهُ الرَّيْحُ خَادِمٌ \* وَتَحْدُمُكَ الْأَيَّامُ وَالسَّعْدُ وَالْجَاهُ  
تَحُلُّ بِمِثْلِ الْمَجْدِ أَلْقَى رِحَالَهُ \* «فَطَاهِرَةٌ» وَالْبَيْتُ وَالْقُدْسُ أَشْبَاهُ<sup>(٦)</sup>  
لَيْسَتْ الشَّفَا تَوْبًا جَدِيدًا مُبَارَكًا \* فَالْبَسْتَنَا تَوْبًا مِنْ أَلْعَزَّ نَرْضَاهُ  
وَكَانَ عَلَيْكَ الدَّهْرُ يَحْقِيقُ قَلْبَهُ \* فَلَمَّا شَفَاكَ اللَّهُ أَهْدَتْ أَحْشَاهُ  
وَهَذَا جَدِيدُهُ الزَّمَانَ وَأَصْبَحَتْ \* تَسُوقُ لَنَا الْأَيَّامُ مَا نَتَمَنَاهُ<sup>(٧)</sup>

- (١) سليمان أباطة باشا ، هو ابن حسن أباطة ؛ وكان مولده في نحو سنة ١٨٣٤ م ، وتولى عدة مناصب في الحكومة المصرية ؛ وآخر منصب تولاه نظارة المعارف في عهد المغفور له توفيق باشا الخديوي عقب الثورة العراقية ؛ وكانت وفاته في سنة ١٨٩٧ م . (٢) تراءى لك : تصدى لك لثراه . «ودان» : خضع . والمقدار : القدر بالتحريك . بالغ في تصوير الإقبال حتى جعله شيئاً يرى . (٣) يريد بسليمان الثاني نبي الله سليمان بن داود ، عليهما السلام . (٤) يشير بهذا البيت إلى ما حكاه الله تعالى عن النمل حين رأى نبي الله سليمان مقبلاً بجنوده ، إذ قال تعالى في سورة النمل : ( حتى إذا أتوا على وادي النمل قالت نملة يا أيها النمل ادخلوا مساكنكم لا يحطركم سليمان وجنوده وهم لا يشعرون ) . والموال العبد ، الواحد مؤنث . (٥) الأفنان : الأغصان ، الواحد فنن ( بالتحريك ) . (٦) ألقى رحاله : أقام . (٧) فطاهرة : بلد بأقليم الشرفية من أعمال مركز الزقازيق ، وهو بلد الممدوح . ويريد « بالبيت » : الكلمة . (٧) الجديدان : الليل والنهار . ولا يفردان ، فلا يقال : الجديد لواحد منهما .

(١)  
 وباتَ بَنُوكَ الْغُرَّ مَا بَيْنَ رَافِلٍ \* بَحْلَةٌ يُمْنٍ أَوْ شَكُورٍ لَمَوْلَاهُ  
 (سُلَيْمَانُ) دُمَ مَا دَامَتِ الشُّهْبُ فِي الدَّبَجِ \* وَمَا دَامَ يَسِيرِي ذَلِكَ الْبَدْرُ مَسْرَاهُ  
 وَكُنْ (لَعَلِّي) بَهْجَةَ الْعُرْسِ إِنَّهُ \* بِعِزِّكَ فِي الْأَفْرَاجِ تَمَّتْ مَزَايَاهُ  
 وَلَا تَنْسَ مَنْ أَمْسَى يُقَلِّبُ طَرْفَهُ \* فَلَمْ تَرَ إِلَّا أَنْتَ فِي النَّاسِ عَيْنَاهُ

## (٢) فكتور هوغو

[نشرت سنة ١٩٠٧ م]

أَعْجَمِي كَادَ يَلُوتُ تَجْمُهُ \* فِي سَمَاءِ الشَّعْرِ تَجْمُ الْعَرَبِي  
 (٣)  
 صَالِحَ الْعَلَيَاءِ فِيهَا وَالتَّقَى \* «بِالْمَعْرَى» فَوْقَ هَامِ الشُّهْبِ  
 (٤)  
 مَا تُغَوِّرُ الزَّهْرَ فِي أَشْكَامِهَا \* ضَاحِكَاتٍ مِنْ بُكَاءِ السُّحُبِ  
 (٥)  
 نَظَّمَ الْوَشْيَ فِيهَا لُؤْلُؤًا \* كَثَنَايَا الْغَيْدِ أَوْ كَالْحَبِيبِ

(١) الفر: جمع أغر، وهو السيد الشريف الكريم الأفعال. ورغل في ثوبه: جر ذيله وتنجثر.  
 واليمن: البركة. (٢) هو الشاعر الفرنسي المعروف؛ ولد سنة ١٨٠٢ م، وكانت وفاته بباريس  
 سنة ١٨٨٥ م. ومن كتبه: كتاب البؤساء الذي نقله إلى العربية المرحوم حافظ بك. وفي هذه  
 القصيدة يشير حافظ إلى نفي فكتور بأمر لويس بوناپرت في سنة ١٨٥١ م وإلى خصوبة قريحته في منفاه،  
 وكثرة ما وضع من المؤلفات. (٣) الهام: الروس، الواحدة هامة. وقد فازته بأبي العلاء  
 المعري لأن كليهما شاعر فيلسوف. (٤) الأكام: جمع كم، وهو غطاء الزهر؛ وكفى  
 بضحك الأزهار عن تفنحها. ويريد «بكاء السحب»: مطرها. (٥) الرسمى: المطراول  
 الريع. والثنايا: الأسنان الواحدة ثنية (يفتح الثاء وتشديد الياء). والغيد: جمع غيدة، وهي المرأة  
 المثنية لنا.

- (١) عند مَنْ يَقْضَى بِأَهْبَى مَنَظَرًا \* مِنْ مَعَائِيهِ الَّتِي تَلْعَبُ فِي  
بَسَمَتِ اللَّذَّهِينَ فَاسْتَهَوَتْ نُهَى \* مُغْرِمَ الْفَضِيلِ وَصَبَّ الْأَدَبِ  
(٢) وَجَلَّتْهَا حِكْمَةٌ بِالْغَةِ \* أَعْجَزَتْ أَطْوَأَ أَهْلِ الْمَغْرِبِ  
(٣) سَائِلُوا الطَّيْرَ إِذَا مَا هَاجَكُمْ \* شَدُّوْهَا بَيْنَ الْهَوَى وَالطَّرِبِ  
(٤) هَلْ تَغْنَّتْ أَوْ أَرَنْتِ بِيَسْوَى \* (شَعْرِ هُوْغُو) بَعْدَ عَهْدِ الْعَرَبِ  
(٥) كَانَ مُرَّ النَّفْسِ أَوْ تَرْضَى الْعُلَا \* تَنْظَمًا الْأَفْلَاكُ إِنْ لَمْ يَشْرِبِ  
(٦) عَافٍ فِي مَنَافَاهُ أَنْ يَذْنُوبَهُ \* عَقُو ذَاكَ الْقَاهِرَ الْمُغْتَصِبِ  
(٧) بَشُرُوهُ بِالتَّوْدَانِ وَتُسُوا \* أَنَّهُ ذَاكَ الْعِصَامِيُّ الْأَبِي  
(٨) كَتَبَ الْمُنْفَى سَطْرًا لِلذَى \* جَاءَهُ بِالْعَفْوِ فَاقْرَأْ وَأَعْبِ  
أَبْرَى عَنْهُ يَعْفُو مُذْنِبٌ ؟ \* كَيْفَ تُسَيِّدِي الْعَفْوَكَفَ الْمُذْنِبِ ؟  
(٩) جَاءَ وَالْأَحْلَامُ فِي أَصْفَادِهَا \* مَا لَهَا فِي يَجْنِهَا مِنْ مَذْهَبِ

- (١) يقضى : يحكم . وأهبى منظرا : خبر «لما» في قوله السابق : «ما نفور» الخ .  
(٢) جلَّتْهَا : صقلتها . والأطواق : جمع طوق ، وهو الطاقة والجهد . (٣) شدوها :  
تغريدها وترنمها . (٤) أرْن : صاح . (٥) مر النفس : شديد المراس .  
(٦) يشير الى نفى فكتور سنة ١٨٥١ الى بروكسل حين اشترك في الحرب ضد لويس بوناپرت ، وقد بنى  
هيدا من وطنه ثمانى عشرة سنة ، وقد أقسم ألا يعود الى أرض فرنسا ما دام الامبراطور على العرش ، ولقد بر  
يقسمه ، فلم يعد اليها إلا بعد سقوط الامبراطور سنة ١٨٧٠ م . ويريد «بالقاهر المغتصب» : لويس بوناپرت  
السابق ذكره . (٧) العصامى : الذى ساد بنفسه ، نسبة الى عصام المذكور في قول الشاعر :  
\* نفس عصام سودت عصاما \*  
(٨) المنفى : فكتور هوجو . (٩) الأحلام : العقول ، الواحد حلم (بالكسر) .  
والأصفاذ : القيود ، الواحد صفاذ (بالتحريك) .

(١) طَبَعَ الظُّلُمُ عَلَى أَقْفَالِهَا \* يَلْظَاهُ خَائِمًا مِنْ رَهَبِ  
(٢) أَمْنِ التَّقْلِيدُ فِيهَا فَغَدَتْ \* لَا تَرَى إِلَّا بَعِينَ الْكُتُبِ  
(٣) أَمَرَ التَّقْلِيدُ فِيهَا وَنَهَى \* يُجْبِشُ مِنْ ظَلَامِ الْحُجُبِ  
(٤) جَاءَهَا (هُجُوجُ) بَعْزِمِ دُونَهُ \* عِزَّةُ التَّاجِ وَزَهُوُ الْمَوَكِبِ  
(٥) وَانْبَرَى يَصْدَعُ مِنْ أَغْلَالِهَا \* بِالْيَرَّاجِ الْحُرِّ لَا بِالْقُضْبِ  
(٦) هَالَهُ إِلَّا يَرَاهَا حُرَّةً \* تَمْتَطِي فِي الْبَحْثِ مَتْنِ الْكَوَكِبِ  
(٧) سَاءَهُ إِلَّا يَرَى فِي قَوْمِهِ \* سِيرَةَ الْإِسْلَامِ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ  
(٨) قُلْتَ عَنْ نَفْسِكَ قَوْلًا صَادِقًا \* لَمْ تَشْبِهْ شَائِبَاتِ الْكَذِبِ :  
أَنَا كَالْتَجَمِمْ تَبْرُوتَرِي \* فَاطْرَحُوا تُرْبِي وَصُونُوا ذَهَبِي

تهنئة سمو الخديوى عباس الثانى بعيد الأضحى<sup>(٧)</sup>

(١٣٢٥ هـ - ١٩٠٨ م)

سَكَنَ الظَّلَامُ وَبَاتَ قَلْبُكَ يَخْفِقُ \* وَسَطًا عَلَى جَنَبَيْكَ هَمْ مُقْلِقُ  
(٨) حَارَ الْفِرَاشُ وَحَرَّتْ فِيهِ فَأَنْثَمَا \* تَحْتَ الظَّلَامِ مُعَذِّبٌ وَمُؤَرِّقُ

- (١) الظل : النار . (٢) أمن : بالغ . (٣) الزهو : الاختيال . (٤) يصدع : يكسر ويحطم . والأغلال : السلاسل ، الواحد غل (بضم الغين ونشد باللام) . والقضب : السيوف ، انواحد قضيب . (٥) المتن : العُهر . (٦) لم تشبه : لم تحالعه . (٧) في هذه القصيدة يشكر سمو الخديوى على عفوه عن مسجونى دنشراى . وهو يجارى بهذه القصيدة قصيدة اسماعيل صبرى باشا التى مطلعها :  
لو أن أطلال المنازل تنطق \* ما ارتد حران البواغ شيق  
(٨) المؤرق : المسد الذى ذهب عنه النوم .



(١) دَرَجَ الزَّمَانُ وَأَنْتَ مَفْتُونُ الْمُنَى \* وَمَضَى الشَّبَابُ وَأَنْتَ سَاهٍ مُطْرِقُ  
عَجَبًا يَلْذُكَ السُّكُوتُ مَعَ أَلْمَوَى \* وَسِوَاكَ يَبْعَثُهُ الْغَرَامُ فَيَنْطِقُ  
(٢) خُلِقَ الْغَرَامُ لِأَصْغَرِكَ وَطَالَمَا \* ظَنُّوا الظُّنُونُ بِأَصْغَرِكَ وَأَغْرَقُوا  
وَرَمَوْكَ بِالسَّلَوَى وَلَوْ شَهِدُوا الَّذِي \* تَطْوِيهِ فِي تِلْكَ الصُّلُوعِ لِأَشْفَقُوا  
(٣) أَخْفَيْتَ أَسْرَارَ الْفُؤَادِ وَإِنَّمَا \* سِرُّ الْفُؤَادِ مِنَ النَّوَاطِرِ يُسْرَقُ  
(٤) نَفْسَ رَبِّكَ عَنْ فُؤَادِكَ كَرَبَهُ \* وَأَرْحَمَ حَشَاكَ فَإِنَّمَا تَتَمَرَّقُ  
وَأَذْكُرْ لَنَا عَهْدَ الَّذِينَ بَيْنَاهُمْ \* جَمَعُوا عَلَيْكَ هُمُومَهُمْ وَتَفَرَّقُوا  
(٥) مَا لِلْقَوَائِي أَنْكَرَكَ وَلَمْ تُكُنْ \* لِكْسَادِهَا فِي غَيْرِ سُوقِكَ تَنْفَقُ  
(٦) مَا لِلْبَيَاضِ بَغْيٌ بِأَبْكَ وَاقِفًا \* يَبْكِي وَيُعْجِلُهُ الْبُكَاءُ فَيَشْرِقُ  
(٧) إِنِّي كَهَمِّكَ فِي الصَّبَابَةِ لَمْ أَزَلْ \* أَلْهُو وَأَرْجِيحُلُ الْقَرِيضَ وَأَعَشِقُ  
نَفْسِي بِرَغَمِ الْحَادِثَاتِ فَيَتَبَّ \* عُوْدِي عَلَى رَنِيمِ الْكَوَارِثِ مُورِقُ  
(٨) إِنْ الَّذِي أَغْرَى الشَّهَادَ بِمُقَلَّتِي \* مَتَعَنَّتْ قَلْبِي بِهِ مَتَعَلَّتُ  
(٩) وَانْقُتَهُ إِلَّا أَبُوحَ وَإِنَّمَا \* يَوْمَ الْحِسَابِ يُحِلُّ ذَاكَ الْمَوْثِقُ

- (١) درج : ذهب ومضى ، ومفتون المني ، أى طامع فيما لا ينال . (٢) الأصفران :  
القلب واللسان . وأغرقوا : بالغوا وأفرطوا . (٣) يقول : إن ما يكتمه الفؤاد تبديه العين .  
(٤) نفس : فزع وخفف . (٥) تنفق : تروج . (٦) يشرق : يفسح .  
(٧) الهم : العزم والقصد . (٨) أغراه به : أولعه به وحضه عليه .  
(٩) وانقته : عاهده . يريد أن يرحبه سيظل مكنوما الى يوم القيامة .

وَشَقِيتُ مِنْهُ بِقُرْبِهِ وَبِعَادِهِ \* وَأَخُو الشَّقَاءِ إِلَى الشَّقَاءِ مُوقِفٌ  
 صَاحَبْتُ أَسْبَابَ الرِّضَا لِرُكُوبِهِ \* مَتَنَ الْخِلَافِ لِمَا بِهِ <sup>(١)</sup> ائْتَمَقُ  
 وَصَبَرْتُ مِنْهُ عَلَى الَّذِي يَمَيَّا بِهِ \* حِلْمُ الْحَلِيمِ وَيَتَّقِيهِ الْأَخْمَقُ <sup>(٢)</sup>  
 أَصْبَحْتُ كَالْدَهْرِيِّ أَعْبُدُ شَعْرَهُ \* وَجَبِينَهُ وَأَنَا الشَّرِيفُ الْمُعْرِقُ <sup>(٣)</sup>  
 وَغَدَوْتُ أَنْظِمُ مِنْ ثَنَائِهِ نَفْرَهُ \* دُرَرًا أَقْلُدُهَا الْمَهَا وَأَطُوقُ <sup>(٤)</sup>  
 (صَبْرِي) أَسْتَنْتَرْتُ دَفَائِنِي وَهَزَزْتَنِي \* وَأَرَيْتَنِي الْإِبْدَاعَ كَيْفَ يُنْسَقُ <sup>(٥)</sup>  
 فَأَجَبْتَنِي لِي شَكْوَى الْهَوَى وَسَبَقْتَنِي \* فِي مَدْحِ (عَبَّاسٍ) وَمِثْلِكَ يَنْسِقُ  
 قَالَ الرَّئِيسُ فَمَا لِقَوْلٍ بَعْدَهُ \* بَاعٌ تَطُولُ وَلَا لَمَدٌ رَوْنُ <sup>(٦)</sup>  
 (شَوْقِي) نَسَبَتْ فَمَا مَلَكَتُ مَدَامِي \* مِنْ أَنْ يَسِيلَ بِهَا النَّسِيبُ الشَّقِيقُ <sup>(٧)</sup>

- (١) المتن : الظهر . وركوبه متن الخلاف : بكاية عن المناصبة والشقاق . يقول : إني وإياه  
 مختلفان ، أنا ملازم فعل ما يرضيه ، وهو دائب على أن يخالف ما في طبعي وأخلاق . (٢) يعا به :  
 يسجزه . (٣) الدهري : الملحد الذي ينكر الإله وينسب الفعل إلى الدهر . وخص الشاعر  
 الشعر والجبين بالذكر لما في الأول من سواد يشبه ظلمة الليل ، وما في الثاني من تائق يشبه بياض النهار ؛  
 وليس الدهر إلا الليل والنهار . وهو في البيت يعجب من جمعه بين شبه متباينين : إلحاد في العقيدة ، وشرف  
 في النسب . والمعرق (يفتح الراء وكسرها) : الذي له أصل في الكرم . (٤) المها : البقر الوحشي ،  
 يريد النساء التي تشبهها في جمال العيون ، الواحدة مهاة . (٥) استنار : هيج . ويريد «بالدقائق» :  
 ما يضره القلب من الشجون ، الواحدة دفينة . ويشير بذلك إلى قصيدة صبري التي أوردنا مطلعها فإسبق .  
 (٦) يريد «الرئيس» : اسماعيل صبري باشا . وطول الباع : بكاية عن اتساع المقدرة وقوة  
 الاستطاعة . (٧) يريد أحمد شوقي بك الشاعر . والنسيب : التشبيب بالأماء وذكر محاسنهن .  
 ويريد «بالشقيق» : الشائق ، والذي وجدناه في كتب اللغة أن «الشقيق» بمعنى المشتاق ؛ وليس مرادنا  
 هنا . ويشير بهذا البيت إلى قصيدة شوقي في هذا العيد ، والتي جازى فيها صبري ، ومطلعها :  
 أما العناب فبالأحبة أخلق \* والحب يصلح بالعناب ويصدق

(١) أَعْجَزَتْ أَطْوَاقُ الْأَنَامِ بِمِدْحَةٍ \* سَجَدَ الْبَيَّاتُ لِرَبِّهَا وَالْمَنْطِقُ  
 لَمْ تَنْزُكَ كَالِي فِي الْمَدَائِحِ فَضْلَةً \* يَجْرِي بِهَا قَلْبِي الضَّعِيفُ وَيَلْحَقُ  
 نَفْسِي عَلَى شَوْقٍ لِمَدْحِ أَمِيرِهَا \* وَيَرَاغِي بَيْنَ الْأَنَامِلِ أَشَوْقُ<sup>(٢)</sup>  
 مَاذَا أَقُولُ وَأَنْتُمْ فِي مَدْحِهِ \* بِحَرَائِبِ بَاتِ كَلَامُهَا يَتَدَقُّ  
 الْعَجْزُ أَقْعَدَنِي وَإِنَّ عَزَائِمِي \* لَوْلَا كُنَّا فَوْقَ السَّمَاءِ تُحَلِّقُ<sup>(٣)</sup>  
 فَلَيْتَنِي الْعَبَّاسَ أَنْ يَكْفَهُ \* عَلَمَيْنِ هَزَّهُمَا الْوَلَاءُ الْمُطْلَقُ<sup>(٤)</sup>  
 وَلَيْتَنِي ذُخْرًا لِلْبِلَادِ وَأَهْلِهَا \* يَغْفُو وَيَرْجُمُ مَنْ يَشَاءُ وَيُعْتِقُ  
 (عَبَّاسٌ) وَالْعِيدُ الْكَبِيرُ كَلَامُهَا \* مُتَالِقٌ بِإِزَائِهِ مُتَالِقُ<sup>(٥)</sup>  
 هَذَا لَهُ تَجْرِي الدَّمَاءُ وَذَا لَهُ \* تَجْرِي الْقَرَائِحُ بِالْمَدِيحِ وَتُعْنِقُ<sup>(٥)</sup>  
 صَدَقَ الَّذِي قَدْ قَالَ فِيهِ وَحَسْبُهُ \* أَنْ الزَّمَانَ لِمَا يَقُولُ مُصَدِّقُ:  
 (لَكَ مِصْرٌ مَاضِيهَا وَحَاضِرُهَا مَعًا \* وَلَكَ الْغَدُ الْمُتَحَسِّمُ الْمُتَحَقِّقُ)<sup>(٦)</sup>

(١) الأطواق : جمع طوق ، وهو الوسع والطاقة .

(٢) البراعة : القلم .

(٣) السماء : أحد مجيئين نيرين يقال لأحدهما : السماء الراح ، وللآخر : السماء الأغزل .

(٤) يريد « بالعلمين » : صبرى وشوق السابق ذكرهما .

(٥) هذا ، أى العيد الكبير . ويشير بقوله « تجرى الدماء » : إلى دماء الأمانى . وذا ، أى

العباس . وتعتق : تسرع .

(٦) هذا البيت من قصيدة صبرى في هذا العيد ، والتي أشرنا إلى مطلعها فيما سبق .

## تهنئة السلطان عبد الحميد<sup>(١)</sup> بعيد جلوسه

[ نشرت في أول سبتمبر سنة ١٩٠٨ م ]

(٢) أَنَّى الْحَبِيبُ عَلَيْكَ وَالْحَرَمَانِ \* وَأَجَلَّ عِيدَ جُلُوسِكَ الثَّقَلَانِ  
أَرْضَيْتَ رَبَّكَ إِذْ جَعَلْتَ طَرِيقَهُ \* أَمْنًا وَفُزْتَ بِنِعْمَةِ الرِّضْوَانِ  
وَجَمَعْتَ بِالْأَسْتُورِ حَوْلَكَ أُمَّةً \* شَتَّى الْمَذَاهِبِ جَمْعَةَ الْأَضْفَانِ  
فَغَدَوْتَ تَسْكُنُ فِي الْقُلُوبِ وَتَرْتَعِي \* حَبَائِهَا وَتَحُلُّ فِي الْوُجْدَانِ<sup>(٣)</sup>  
رَاعَيْتَهُمْ حَتَّى عَلِمْتَ بِأَنَّهُمْ \* بَلَّغُوا أَشَدَّهُمْ عَلَى الْأَزْمَانِ  
بِفَعْلَتِ أَمْرِ النَّاسِ سُورَى بَيْنَهُمْ \* وَأَقْتِ شَرَعَ الْوَاحِدِ الدِّيَانِ  
لَوْ أَنَّهُمْ وَزَنُوا الْجُيُوشَ بِمَشْهَدِ \* رَجَحْتَ بِمِيشِكَ كِفَّةَ الْمِيزَانِ<sup>(٤)</sup>  
لَوْ شَاءَ زَلَزَلَهَا عَلَى أَعْدَائِهِ \* أَوْ شَاءَ أَذْهَلَهَا عَنِ الدَّوَرَانِ<sup>(٥)</sup>  
يَمْشُونَ فِي حَلْقِ الْحَدِيدِ إِلَى الْعُودِ \* وَكَأَنَّهُمْ سَدُّ مِنَ الْإِنْسَانِ<sup>(٦)</sup>  
وَكَانَ مَقْدَمُهُمْ إِذَا لَمَعَ الضُّحَى \* سَيْلٌ مِنَ الْهِنْدِيِّ وَالْمُرَانِ<sup>(٧)</sup>  
يَتَوَاقِعُونَ عَلَى الرَّدَى وَصُفُوفُهُمْ \* رَغَمَ الْوُثُوبِ تَكَايَتِ الْبُنْيَانِ

(١) انظر التعريف بالسلطان عبد الحميد في الحاشية رقم ٤ ص ١٥ من هذا الجزء . (٢) الحبيب : جمع حاج . والثقلان : الإبن والجن . (٣) حبات القلوب : سويداواتها . وترتعي حبايتها : الارتقاء : الرعى ، وهو مبالغة في تعلق القلوب به . (٤) زلزلها وأذهلها ، أى الأرض . يصف جيشه بالقوة والكثرة ، حتى إنه لو شاء أمال الأرض بأعدائه ، أو جعلها تقف ذاهلة لما ترى من بأسه وقوته . (٥) حلق الحديد : الدروع . (٦) الهندي : السيف . والمزان : الرماح القوية اللدنة ، الواحدة : مرانة . (٧) الردى : الهلاك .

فإذا المدافعُ في التَّزَالِ تَجَاوَبَتْ \* بَزَّيْرُهَا وَتَلَا حَمَ الْجَيْشَيْنِ  
(١)  
وإذا القَنَايِلُ دَمَدَمَتْ وَتَفَجَّرَتْ \* تَحْتَ الْغُبَارِ تَفْجُرُ الْبُرْكَانِ  
(٢)  
وإذا الْبَنَادِقُ أَرْسَلَتْ نِيرَانَهَا \* طُلُقًا وَأَسْبَابُ الْهَلَاكِ دَوَانِي  
(٣)  
أَبْصُرَتْ جِنًّا فِي مَسَالِيخِ فِتْيَةٍ \* وَشَهِدَتْ أَفْنِدَةً مِنَ الْعَمَّوَانِ  
(٤)  
مُرُّهُمْ يَحْوِضُوا الزَّاحِرَاتِ وَيَنْسِفُوا \* شُمَّ الْجِبَالِ قُوَّةَ الْإِيمَانِ  
(٥)  
ثَلَجَتْ صُدُورُهُمْ وَقَرَّ قَرَارُهُمْ \* لَمَّا حَلَفَتْ بِأَوْثِقِ الْإِيمَانِ  
(٦)  
تَالَهُ مَا شَكُّوا بِصِدْقِكَ دُونَهَا \* هُمْ يَعْرِفُونَ شَمَائِلَ السُّلْطَانِ  
(٧)  
لَكِنَّهُمْ دَرَجُوا عَلَى سَنَنِ بِهِ \* لِيُقَايَةِ الدُّسْتُورِ خَيْرُ ضَمَانِ  
يَأْيَاهُ الشَّعْبُ الْكَرِيمُ تَمَاسَكُوا \* وَخُذُوا أُمُورَكُمْ بِغَيْرِ تَوَانِي  
مَالِي أَذْكُرُّكُمْ وَتِلْكَ رُبُوعُكُمْ \* مَرَعَى النَّهْيِ وَمَنَابِتُ الشُّجْعَانِ  
(٨)  
أَذْكُرُّكُمْ الدُّسْتُورَ غَيْرَ مُلَوِّثٍ \* بِدِيمٍ وَلَا مُتَلَطِّحًا بِهَوَانِ

(١) استعمال «القنايل» بمعنى قذائف المدافع، استعمال شائع في لغة العصر؛ ولم ترد به لغة العرب.  
ردمدت عليهم، أى أربغت الأرض بهم وأطبقت عليهم العذاب. (٢) طلقا (بضم الطاء واللام) أى انطلاقا بلا احتباس ولا تقييد.  
(٣) المسالخ والمسالخ: الجلود، الواحد: مسلاخ.  
يقول: إنهم جن في صور الإنس. (٤) الزاحرات: البحار. وشم الجبال: أعاليها.  
(٥) تلج صدره بالنسي: برد واطمان وسكن قلبه إليه. ويريد «بأوثق الإيمان»: الإيمان التي حفظها السلطان على احترام الدستور. (٦) دونها، أى دون الإيمان. (٧) درجوا: ساروا.  
والسنن (بالتعريك): الطريق. يقول: إنهم ساروا على الطريقة الدسورية التبعة في جميع المسالك وهي أن يحلف الملك الإيمان على احترام الدستور، وإن كان الملك مقطوعا بصدقه عند رعيه، ولكن ليكون ذلك الحلف ضمانا للدستور. (٨) الهوان: الذل.

وَفَعَلْتُمْ فِعْلَ الرِّجَالِ وَكُنتُمْ \* يَوْمَ الْفَخَّارِ كَأَثَمَةِ الْيَابَانِ  
 فَتَفَقَّهْتُمْ زِلْ هِلَالٍ فَإِنَّهُ \* جَمُّ الْمَبْتَةِ وَإِسْعُ الْإِخْسَانِ<sup>(١)</sup>  
 يَرْعَى الْمُوسَى وَالْمَسِيحَ وَاحْمِدِ \* حَقَّ الْوَلَاءِ وَحُرْمَةَ الْأَذْيَانِ  
 نَفَّذُوا الْمَوَاتِقَ وَالْعُهُودَ عَلَى هُدًى إِلَى \* نُورِ الْإِنْجِيلِ وَالْفُرْقَانِ  
 وَتَذَوَّقُوا مَعْنَى الْحَيَاةِ فَإِنَّهَا \* فِي مِصْرَ الْفَاطِطِ بَغِيرِ مَعَانِي  
 وَدَعُوا التَّقَاطُعَ فِي الْمَذَاهِبِ بَيْنَكُمْ \* إِنَّ التَّقَاطُعَ آيَةُ الْخِذْلَانِ<sup>(٢)</sup>  
 وَتَسَابَقُوا لِلْبَاقِيَاتِ وَأَظْهِرُوا \* لِلْعَالَمِينَ دَفَائِنَ الْأَذْهَانِ<sup>(٣)</sup>  
 وَلَى زَمَانُ الْمُتَعِدِّينَ كَمَا أَنْطَوَتْ \* حِجْلُ الشُّيُوخِ وَإِمْرَةُ الْخَصِيَانِ<sup>(٤)</sup>  
 لَا الشُّكَّ يَذْهَبُ بِالْيَقِينِ وَلَا الرَّؤْيَى \* تُجِدِي الْمُسَىءَ وَلَا رُقَى الشَّيْطَانِ<sup>(٥)</sup>  
 وَضَعَ الْكُتَّابَ وَسَيَقِ جَمْعَهُمْ إِلَى \* يَوْمِ الْحِسَابِ وَمَوْقِفِ الْإِذْطَانِ

(١) تفقهاوا ظل الهلال ، أى التجشوا إليه واستظلوا به ؛ يقال : نفيا الشجرة ، اذا دخل  
 فى أفيائها ، أى ظلها ، واستظل بها . (٢) الباقيات : المآثر الخالدة بعد زوال أصحابها .  
 ويريد «دقائق الأذهان» : نتائج القرائح ونبرات العقول . (٣) يريد «باهرة الخصيان» :  
 السلطة التى كانت للأغوات فى القصور . (٤) الرؤى : الأحلام ، الواحدة : رؤيا . والرقى :  
 جمع رقية ، وهى العوذة التى يرقى بها من به علة . ويشير «بالرؤى والرقى» : الى أحوال أبى الهدى الصيادى  
 فى زمن السلطان عبد الحميد ، وما كان يدخل به الى قلب السلطان من الحيل والأكاذيب بالرقى والتعاوىذ  
 والأحلام وغير ذلك . (٥) يشير بقوله : «وضع الكتاب» : الى قوله تعالى إخبارا عما يكون  
 فى البعث يوم الحساب : ( ووضع الكتاب فترى المجرمين ) الآية . والمراد بوضع الكتاب هنا : الاستعداد  
 لحساب المجرمين من الشعب على ما قدمت أيديهم قبل الدسبور . والكتاب ، هو السجل الذى أحصيت  
 فيه أعمالهم . والإذعان : الخضوع والافتيا

(١) وَتَوَسَّمُوهُمْ فِي الْقِيُودِ قَقَائِلُ \* هَذَا فُلَانٌ قَدْ وَشَى بِفُلَانٍ  
(٢) وَمَلَبَّبَ لَغَرِيمِهِ وَمُطَالِبٌ \* بَدَمِ أَرِيْقَ بِمَسْبِجِ الْحِيتَانِ  
(٣) قَدْ جَاءَ يَوْمُهُمْ هُنَا ، وَأَمَامَهُمْ \* بَعْدَ النُّشُورِ هُنَاكَ يَوْمٌ ثَانِي  
(٤) سُبْحَانَ مَنْ دَانَ الْقَضَاءُ بِأَمْرِهِ \* لَيْدِ الضَّعِيفِ مِنَ الْقَوَى الْجَانِي  
(٥) يَا يَوْمَ عَادَ النَّازِحُونَ لِأَرْضِهِمْ \* يَتَسَابَقُونَ لِرُؤْيَا الْأَوْطَانِ  
(٦) لِلَّهِ كَمْ أَطْفَآتٍ مِنْ نَارٍ ذَكَتْ \* دَهْرًا وَكَمْ هَدَّاتٍ مِنْ أَشْجَانِ  
(٧) هَذَا يَطِيرُ إِلَى (فُرُوقٍ) وَمِنْ بَهَا \* شَوْقًا وَذَاكَ إِلَى رَبِّي لُبْنَانِ  
(٨) خَلَعُوا الشَّبَابَ عَلَى الْبَشِيرِ وَأَخْلَقُوا \* بِاللَّثَمِ عَهْدَ خَلِيفَةِ الرَّحْمَنِ  
(٩) وَتَعَانَقُوا بَعْدَ النَّوَى نَحْمَائِلِ \* يَحْلُو بَيْنَ تَعَانُقِ الْأَغْصَانِ  
فَتَرَى النِّسَاءَ مَعَ الرِّجَالِ سَوَافِرًا \* لَا يَتَّقِينَ عَوَادِي الْأَجْفَانِ

(١) توسمهم ، أى تفرسوا فى وجوههم وتعترفهم . (٢) يقال : لبب فلان فلانا ، اذا أخذ بلبابه ، أى جمع ثيابه عند صدره ونحوه فى الخصومة ثم جرّه . ومسبح الحيتان : البحر . يشير الى من كان يأمر السلطان بإغراقهم فى مضيق البسفور . (٣) النشور : الإحياء بعد الموت ، أى يوم القيامة . (٤) « دان القضاء » الخ : أى اقتص للضعيف من القوى . (٥) النازحون : الغيتدون ؛ ويريد رجال السياسة الذين كان قد ققام السلطات عهد الحميد عن بلادهم لمطالبتهم بإياه بالدستور . (٦) ذكت النار : اشتد لها . (٧) فروق (بفتح الفاء) : اسم القسطنطينية . والرئى : جمع ربوة ، وهى ما أرتفع من الأرض . (٨) خلعوا الشباب على البشير ، أى انهم كادوا من فرحهم بيشرى العودة الى بلادهم يحلمون على من بشرهم بذلك حلل شبابهم بدل ثيابهم . وأخلقوا بالقلم الخ ، أى أكثروا من تقيل عهد الخليفة الى أن صار كالثوب الخلق ، أى الرث البالى . ويريد «بعهد الخليفة» : الفرمان المكتوب بمعهده إليهم ، وتأمين الخاتمين منهم . (٩) الخناقل : جمع نخيلة ، وهى الموضع الكثير الشجر .

عَجَبًا لَهْنٌ وَقَدْ خُلِقْنَ أَوَانِسَا \* يَبْرُزْنَ فِي فَرَجٍ وَفِي أَحْزَابِ  
(١)  
أَهْلًا بِحَاسِرَةِ اللَّثَامِ وَمَنْ إِذَا \* سَفَرْتُ عَنَّا لَجَمَاهَا الْقَمَرَانِ  
خَطَرَتْ فَعَطَّرَتْ الْمَشَارِقَ عِنْدَمَا \* هَبَّتْ نَسَائِمُهَا مِنْ الْبَلْقَانِ  
(٢)  
يَأْتِيهَا خَطَرْتُ بِمَصْرَ وَأَشْرَقَتْ \* فِي يَوْمٍ أَسْعِدَهَا عَلَى طُهْرَانِ  
(٣)  
أَضْنَاهُمَا شَوْقٌ قَدْ آيَيْضَتْ لَهُ \* كَحَبْدَاهُمَا وَتَصَدَّعَ الْقَلْبَانِ  
(٤)  
عَرَفَ الْوَرَى مِيقَاتَهَا فَتَرَقَّبُوا \* (تَمُوزُ) مِثْلَ تَرَقَّبِ الظُّلُمَانِ  
(٥)  
شَهْرٌ بِهِ بُعِثَ الرَّجَاءُ وَأُنْشِرَتْ \* أُمَمٌ وَبُدِّلَ خَوْفُهَا بِأَمَانِ  
(٦)  
فَلَهُ عَلَى الدُّنْيَا الْجَدِيدَةِ نِعْمَةٌ \* يَشْدُو بِذِكْرِ صَنِيعِهَا الْفَتَيَانِ  
وَعَلَى فَرَسِيْسِ الْحَضَارَةِ مِنَّةٌ \* تُثَلَّى أَنَاشِيدُهَا وَأَغَانِي  
تَمُوزُ، أَنْتَ أَبُو الشُّهُورِ جَلَالَةٌ \* تَمُوزُ، أَنْتَ مَنِ الْأَسِيرِ الْعَانِي  
هَلَّا جَعَلْتَ لَنَا نَصِيبًا عَلَنًا \* تَجْرِي مَعَ الْأَحْيَاءِ فِي مِيدَانِ  
أَيُّوْدُ مِنْكَ الْآمِلُونَ بِمَا رَجَوْا \* وَنَعُودُ نَحْنُ بِذَلِكَ الْحِرْمَانِ

- (١) حاسرة اللثام : كاشفته . ويريد بها الحرية . وهنا : خضع . والقمران : الشمس والقمر .  
(٢) طهران : مدينة بآيران معروفة ، وهي عاصمتها . يتنق في هذا البيت الدستور والحرية لمصر وإيران  
مثل تركيا . (٣) أضناه الشوق : أسقمه . وأبيضاض الكبد : كتابة عن شدة الحزن .  
(٤) ميقاتها : وقتها . وتموز : اسم شهر من السنة المسيحية ، يقابل شهر يوليو ، وهو الشهر الذي نالت  
فيه الأمة العثمانية دستورها ، كما نالت فيه فرنسا حريتها ، واستقلت فيه أمريكا ، ولهذا جعله الشاعر  
مِيقَاتِ الحرية وإبانها . (٥) أنشرت : من الإنبات ، وهو الإحياء بعد الموت .  
(٦) الدنيا الجديدة : أمريكا . ويشدو : يترنم . والفتيان : الليل والنهار .



تَمْوُزُ، إِنَّ بَنِيكَ لِحَاجَةٌ \* فَتَى الْأَوَانُ وَأَنْتَ خَيْرُ أَوَانٍ  
(١)  
مَنْى عَلَى دَارِ السَّلَامِ تَحِيَّةٌ \* وَعَلَى الْخَلِيفَةِ مِنْ بَنِي عُثْمَانَ  
(٢)  
وَعَلَى رِجَالِ الْجَيْشِ مِنْ مَاشٍ بِهِ \* أَوْ رَاكِبٍ أَوْ نَازِحٍ أَوْ دَانِي  
(٣)  
وَعَلَى الْأَلَى سَكْنُوا إِلَى الْحُسْنَى سَوَى \* ذَاكَ الَّذِي يَدْعُو إِلَى الْعِصْيَانِ  
(٤)  
وَالِى الْجِجَارِ الْخَارِجِ وَمَا بِهِ \* إِلَّا اقْتِنَاصُ الْأَصْفَرِ الزَّانِ  
(٥)  
مَا لِلشَّرِيفِ الْمُتَمَيِّ حَسَبًا إِلَى \* خَيْرِ الْبَرِيَّةِ مِنْ بَنِي عَدْنَانَ  
(٦)  
أَمْسَى يَمَالِكُهُ وَيَنْصُرُ غِيَّهُ \* وَضَلَّاهُ بِجُثَالَةِ الْعُرْيَانِ  
(٧)  
تَاللَّهِ لَوْ جَنَدْتُمَا رَمَلَ النَّقَا \* وَتَزَلُّمًا بِمَوَاطِنِ الْعِقْبَانِ  
(٨)  
وَعَرَسْتُمَا أَرْضَ الْجِجَارِ أَسِنَّةً \* وَأَسَلْتُمَا بِحَرًّا مِنَ النَّيْرَانِ  
(٩)  
وَأَقْسَمْتُ فِيهَا الْمَاعِلَ مَنَعَةً \* مِنْ أَرْضِ نَجْدٍ إِلَى خَلِيجِ عُثْمَانَ  
(١٠)  
لَدَهَا كَمَا وَرَمَاكُمَا وَذَرَاكُمَا \* مَا حَى الْحُصُونِ وَمَا مِيعُ الْبُلْدَانِ  
إِنْ تَأْتِيَا طَوْعًا وَإِلَّا فَاتِيَا \* كَرَاهًا بِلَا حَوْلٍ وَلَا سُلْطَانِ

- (١) دار السلام : الآسنة . (٢) النازح : البعيد . (٣) سكنوا الى الحسنى : اطمأنوا اليها ولاذوا بها . (٤) الأصفر الزنان : الذهب . ويشير بهذا البيت وما بعده الى ما كان يضره والى الجواز والشريف من عصيان السلطان والانتفاض عليه إذ ذاك . (٥) الشريف : أمير مكة . والمتمى : المنسوب . (٦) يماله : يشايه . والحنالة : سفلة الناس . (٧) الضمير فى « جندتما » يعود الى والى الجواز وشريف مكة . والنقا : القطعة العظيمة من الرمل تتقاد بمحدوبة ، شبه بها الجنود فى كثرة العدد . ويريد « بمواطن العقبان » : رهوس الجبال ، إذ هى التى تسكنها . والعقبان : جمع عقاب ، وهو من جوارح الطير ، وتسميه العرب بالكاسر . (٨) يريد « بالأسنة » : الرماح . (٩) الماعل : الحصون ، الواحد معقل . (١٠) يقال : ذرت الريح التراب فى الهواء تذرده ذروا وتذريه ذرياء ، إذا فرقته وأطارته . ويريد « بماحى الحصون » الخ : السلطان .

- (١)   
 وَإِلَيْكَ يَا فَرْعَ الْخَلَائِفِ مِدْحَةً \* عَزَّتْ شَوَارِدُهَا عَلَى (حَسَانِ)   
 (٢)   
 مِنْ شَاعِرٍ تَلَبُّ النَّهْيَ لِقَرِيضِهِ ٥ وَثَبَّ النَّفْسُ لِرَنَّةِ الْعِيدَانِ   
 (٣)   
 يُهْدِي الْمَدِيحَ إِلَى الْمَلِكِ سَبَائِكًا ٥ تَعْنُو لَهْنُ سَبَائِكِ الْعِقْيَانِ   
 (٤)   
 إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا آمَسَتْ أَلْبَسَتْهَا \* بِالْمَدْحِ تَيْجَانًا عَلَى تَيْجَانِ

### إلى أحمد شوقي<sup>(٥)</sup> بك

يهنئه حين أنعم عليه بالرتبة الأولى العلمية  
 إِنَّ هَذَا لَكَ بِهَا فَلَسْتُ مُهْتِنًا \* إِنِّي عَهْدْتُكَ قَبْلَهَا مَحْسُودًا  
 قَدْ كَانَ قُدْرُكَ لَا يُحْدِثُ نَبَاهَةً \* وَسَعَادَةٌ فَفَدَا بِهَا مَحْدُودًا

### تهنئة الخديوى عباس الثانى بقدمه من الحج

[١٩٠٩م ١٣٢٧هـ]

مُنَى قَلَمًا يَا لَإِيْسَ الْمَجْدِ مُعَلِّمًا \* أَدِينَا وَدُنْيَا؟ زَادَكَ اللَّهُ أُنْعَمًا<sup>(٦)</sup>

- (١) الشوارد من الشعر : المعاني التى تشرد عن أذهان الشعراء وتغرب عنها لغزاتها . وحسان  
 هو ابن ثابت الأنصارى الشاعر المعروف . (٢) القرىض : الشعر . (٣) تعنو :  
 تخضع . والعقيان : الذهب الخالص . (٤) استوت ، أى جلست على عروشها وتملكت .  
 (٥) ولد أحمد شوقي بك بالقاهرة حوالى سنة ١٨٦٨ م وبعد أن أتم علومه الابتدائية ثم الثانوية  
 التحق بمدرسة الحقوق ، وبعد تخرجه فيها اتصل بمعية أمير مصر ، ثم سافر إلى أوروبا لينتم دراسته ، ثم عاد  
 إلى المهية ثانية ، وبقى بها حتى خلع عباس الثانى ، فاستقال . وتوفى رحمه الله فى ١٤ أكتوبر سنة ١٩٣٢  
 عن نحو أربعة وستين عاماً ، وله ديوان شعر مطبوع ، جمع فيه أكثر شعره وغير ذلك من الكتب .  
 (٦) النوب العلم ، هو الذى له علم من طراز وغيره ؛ شبه به المجد فى وضوحه واشتهاره .

فَلِلَّهِ مَا أَهْبَاكَ فِي مِصْرَ حَالِيَا \* وَفِيهِ مَا أَتَقَاكَ فِي الْبَيْتِ مُحْرِمَا  
أَقُولُ وَقَدْ شَاهَدْتُ رَبَّكَ مُشْرِقَا \* وَقَدْ يَمَسُّ الْبَيْتَ الْعَتِيقَ الْمُحْرَمَا <sup>(١)</sup>  
مَشَتْ كَعْبَةُ الدُّنْيَا إِلَى كَعْبَةِ الْهُدَى \* يَفِيضُ جَلَالُ الْمُلْكِ وَالَّذِينَ مِنْهُمَا  
فِيَالْتِنِّي أَسْطَعْتُ السَّبِيلَ وَلَيْتَنِي \* بَلَّغْتُ مَنَى الدَّارَيْنِ رَحْبًا وَمَعْنَا <sup>(٢)</sup>  
وَفِي الرُّكْبِ شَمْسٌ أَتَجَبَّتْ أَتَجَبَّ الْوَرَى \* فَنَى الشَّرْقِ مَوْلَانَا الْأَمِيرَ الْمُعْظَمَا <sup>(٣)</sup>  
تَسِيرُ إِلَى شَمْسِ الْهُدَى فِي حَفَاوَةِ \* مِنَ الْعِزِّ تَحْدُوها الزَّوَاهِرُ أَيْمَنَا <sup>(٤)</sup>  
فَلَمْ أَرَأَنَّكَ قَبْلَ رَكْبِكَ أَطْلَعْتَ \* جَوَانِيهَ بَدْرًا وَشَمْسًا وَأُنْجَبَا  
وَلَوْ أَتَنَّى خَيْرْتُ لَاخْتَرْتُ أَنْ أَرَى \* لِعَيْسِكَ وَحْدِي حَادِيًا مُتَرَمَّا <sup>(٥)</sup>  
أَسِيرُ خِلَالَ الرُّكْبِ نَحْوَ حَظِيرَةِ \* عَلَى رَبِّهَا صَلَّى إِلَهُهُ وَسَلَّمَا  
إِلَى خَيْرِ خَلْقِ اللَّهِ مَنْ جَاءَ نَاطِقًا \* بِآيَاتِهِ إِنْجِيلُ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَا  
حَلَلْتَ بِاتِّخَافِ الْجَزِيرَةِ طَائِرًا \* فَأَنْضَرْتَ وَاذِيهَا وَكُنْتَ لَهَا سَمَا <sup>(٦)</sup>  
وَأَشْرَقْتَ فِي بَطْحَاءِ مَكَّةَ زَائِرًا \* فَبَاتَ عَلَيْكَ النَّيْلُ يُحْسَدُ زَمَرَمَا <sup>(٧)</sup>

(١) يم : قصد . والبيت العتيق : الكعبة . (٢) اسطعت : استطعت ؛ ويريد قدرته على أداء فريضة الحج ؛ يشير الى قوله تعالى : ( والله على الناس حج البيت من استطاع اليه سبيلا ) .  
(٣) يريد « بالشمس » : أم المديوي ، وكانت قد جعت معه . (٤) يريد « بشمس الهدى » : رسول الله صلى الله عليه وسلم . والحفاوة : العناية والإكرام . والزواهر : النجوم ، والمراد وصيفاتها .  
وأينما ، أى أينما سارت . (٥) العيس : الإبل ؛ ويطلق في الأصل على الإبل البيض يخالط بياضها شقرة ؛ ويقال : إنها كرام الإبل ، الواحد أعيس ، والأثنى عيساء . (٦) اتخاف الجزيرة : جوانها . وأنضرت واذيها ، أى جعلته فاضرا حسنا بهيجا من الخصب . ويريد بقوله : « وكنت لها سما » : أنه كان لها مطرا ؛ وقد هطل المطر في جزيرة العرب أيام حجه .  
(٧) البطحاء والأبطح : مسيل للاء واسع ، فيه دقاق الحمصى . وبطحاء مكة : مسيل واديها .

(١) وما ظفرت من بعد (هارون) أرضها \* بمثلك ميمون النقية منيعا  
 ولا أبصر الحجاج من بعد شخضه \* على عرفات مثل شخضك محرم  
 رميت فسددت الحمار فلم تكن \* حمارا على إبليس بل كن أسهما<sup>(٢)</sup>  
 وإن الذي ترميه وقف على الردى \* وإن لاذ بالآفلاك يا خير من رمى<sup>(٣)</sup>  
 وبين الصفا والمروة أزدت عزة \* يسعيك يا عباس لله مسلما  
 تهزل للولى الكريم معظما \* وكم هزل الساعي إليك وعظما<sup>(٤)</sup>  
 وطفت وكم طافت بسدتك المني \* وكم أمسك الراجي بها وتحزما<sup>(٥)</sup>  
 ولما استلمت الركن حاجت شجونه \* فلو أنه أسطاع الكلام تكلم<sup>(٦)</sup>  
 تذكر (زين العابدين) وجده \* وما كان من قول (الفرزدق) فيهما<sup>(٧)</sup>

(١) يريد هارون الرشيد الخليفة العباسي المعروف . وميمون النقية ، أى محمود المختبر (يفتح الباب) .  
 (٢) الحمار : الحصى الذى يرى به الحجاج فى منى . (٣) الردى : الهلاك . يقول : إن الذى ترميه هالك لا محالة وإن تحصن منك بالآفلاك السماء . (٤) المرولة : الإسراع فى المشى .  
 ويريد « بالسعى » : طالب المعروف . (٥) السدة : الباب . وتحزم بسدته : احتنى بها واستأن من نواشب الدهر بالوقوف بها كما يستأن الداخل فى الحرم من المدوان عليه . (٦) شجونه ، أى أشواقه . (٧) زين العابدين ، هو أبو الحسن على بن الحسين بن على رضى الله تعالى عنهم ، أحد الأئمة ، وهو من سادات التابعين ، ولد فى سنة ثمان وثلاثين للهجرة . وتوفى سنة أربع وتسعين .  
 وقيل : اثنين وتسعين . والفرزدق ، هو أبو فراس همام بن غالب التميمي أحد لحول الشعر فى العصر الأموي ، وكانت ولادته ونشأته بالبصرة ، وتوفى بها نحو سنة مائة وعشر هجرية . ويشير الشاعر فى هذا البيت الى قول الفرزدق فى قصيدته المشهورة فى مدح زين العابدين ، ومنها :

هذا الذى تعرف البطحاء وطأته \* والبيت يعرفه والحمل والحرم  
 هذا ابن خير عباد الله كلهم \* هذا النقي النقي الطاهر العلم

- (١) فلو يَسْتَطِيعُ الرُّكْنُ أَمْسَكَ رَاحَةً \* مَسَحَتْ بِهَا يَا أَكْرَمَ النَّاسِ مُتَمَتِّيًا  
دَعَوَتْ لَنَا حَيْثُ الدُّعَاءُ إِجَابَةً \* وَأَنْتَ بَدَعَوَى اللَّهِ أَطْهَرُنَا قَلَا  
أَمَانِيكَ الْكُبْرَى وَهَمَّكَ أَنْ تَرَى \* بِأَرْجَاءِ وَادِي النَّيْلِ شَعْبًا مُنْعَمًا  
(٢) وَأَنْ تَنْبِيَّ الْمَجْدَ الَّذِي مَالَ رُكْنُهُ \* وَأَنْ تُرْهِفَ السَّيْفَ الَّذِي قَدْ تَشَلَّمَا  
دَعَوْتَ لِصَاحِبِهِ أَنْ تَسُودَ وَكَمْ دَعَتْ \* لَكَ اللَّهُ مِصْرًا أَنْ تَعِيشَ وَتَسَلِّمَا  
(٣) فَلَيْتَ مُلُوكَ الْمُسْلِمِينَ تَشَبَّهُوا \* بِمَلِكٍ إِذَا مَا أَحْجَمَ الدَّهْرُ أَقْدَمَا  
سَلِيلَ مُلُوكٍ يَشْهَدُ اللَّهُ أَنَّهُمْ \* أَقَامُوا عُمُودَ الدِّينِ لَمَّا تَهَدَّمَا  
(٤) لَنْ بَاتَ بِالْمَجْدِ الْمُؤْتَلِّ مُغْرَمًا \* لَقَدْ كَانَ (إِبْرَاهِيمُ) بِالْمَجْدِ مُغْرَمًا  
وَأِنْ تَامَ حُبُّ الْمَكْرُمَاتِ فَوَادَهُ \* لَقَدْ كَانَ (إِسْمَاعِيلُ) فِيهَا مُتَمِّيًا  
(٥) وَإِنْ سَكَنْتَ تَقْوَى الْمُهِمِّينَ قَلْبَهُ \* فَقَدْ كَانَ مِنْهَا قَلْبُ (تَوْفِيقٍ) مُفْعَمًا  
(٦) وَإِنْ بَاتَ نَهَاضًا بِمِصْرٍ إِلَى الذَّرَا \* فَمِنْ جَدِّهِ الْأَعْلَى (عَلِيٍّ) تَعَلَّمَا  
(٧)

(١) المتنى : الأصل الذى ينسب اليه الإنسان ، أى ينتسب . ومعنى هذا البيت مأخوذ من قول الفرزدق فى زين العابدين :

- يكاد يمسه عرفان راحته \* ركن الحطيم اذا ما جاء يستلم  
(٢) أرهف السيف : حده . وتلم : تكسر حده ، أى تعيد لمصر القوة التى تطرق اليها الضعف .  
(٣) الملك (يسكون اللام) : لغة فى الملك (بكسرها) . وأحجم : تأخر . (٤) المجد المؤتل :  
المؤتل الثابت . وإبراهيم ، هو إبراهيم باشا ابن محمد على باشا الكبير ؛ ولد سنة ١٧٨٩ م ؛ وتولى عرش مصر  
فى حياة أبيه سنة ١٨٤٨ م وتوفى فى نفس السنة التى ولى فيها . (٥) تامة الحب والعشق تيمنا :  
استعبده . وإسماعيل ، هو إسماعيل باشا ابن إبراهيم باشا ؛ ولد سنة ١٨٣٠ م ؛ وولى خديوية مصر فى ١٨  
يناير سنة ١٨٦٣ م ؛ وعزل عنها سنة ١٨٧٩ م وتوفى فى ٢ مارس سنة ١٨٩٥ م . (٦) توفيق ،  
هو محمد توفيق باشا ابن إسماعيل باشا ولد فى سنة ١٨٥٢ م ، وتولى الخديوية سنة ١٨٧٩ م وتوفى  
سنة ١٨٩٢ م . والفهم : المتلى . (٧) على ، أى محمد على باشا جد الأميرة المالكة ؛ ولد  
بمدينة قوله عام ١٧٦٩ م ؛ وولى مصر عام ١٨٠٥ م ، وتوفى فى ٢ أغسطس سنة ١٨٤٩ م .

(١) حَوَى مَحَوَى مِنْ تَجْدِيهِمْ وَبِحَارِهِمْ \* وَزَادَ فَأَعْيَا الْمَادِحِينَ وَأَغْصَمَا  
 (٢) دَعَا بِكَ وَاسْتَسْقَا فَلَبَّى دُعَاءَهُمْ \* مِنْ الْأَفْقِ هَتَانُ مِنَ الْمُزْنِ قَدْ هَمَى  
 (٣) أَلَحَّ عَلَى أَوَارِهِمْ وَسُهُولِهِمْ \* وَحَيَّا عَبُوسَ الْفَقْرِ حَتَّى تَبَسَّيَا  
 (٤) وَلَمَّا طَوَى بَطْعَاءَ مَكَّةَ هَزَّهْ \* إِلَى الْبَيْتِ شَوْقُ الْمُسْتَهَامِ فِيمَا  
 (٥) أَطَافَ بِهِ ثُمَّ آتَتْهُ عَنْ فِنَائِهِ \* وَلَوْ عَبَّ مِنْهُ (السَّامِرِيُّ) لَأَسْلَمَا  
 (٦) طَلَعَتْ عَلَيْهِمْ أَسْعَدَ الْخَلْقِ مَطْلَعًا \* وَعُدَّتَ الْبِنَا أَيْمَنَ الْخَلْقِ مَقْدَمًا  
 رَجَعْتَ وَقَدْ دَاوَيْتَ بِالْجُودِ فَقَرَّهُمْ \* وَكُنْتَ لَهُمْ فِي مَوْسِمِ الْحَجِّ مَوْسِمًا  
 (٧) وَأَمْنَتَ لِلْبَيْتِ الْحَرَامِ طَرِيقَهُ \* وَكَانَ طَرِيقُ الْبَيْتِ مِنْ قَبْلِهَا دَمًا  
 (٨) وَيَسَّرَتْهُ حَتَّى أَسْتَطَاعَ رُكُوبَهُ \* أَخُو الْفَقْرِ لَا يَطْوِيهِ جُوعٌ وَلَا ظَمًا

(١) النجار: الأمل . وأغصه : أعجزه عن الكلام . (٢) استسقوا ، أى طلبوا السقيا .  
 والضمير في «دعوا» «واستسقوا» لأهل مكة . والمثنان : المنصب . والمزن : السحاب ذوالماء .  
 وهى : سال لا يثنيه شئ . ويشير بهذا إلى مطر غزير نزل بمكة أيام حج الخلدوي فأخصبت به الأرض  
 وفاضت بالغير . (٣) ألح على أوارهم : دام عليها . والأوار : ما صعب من الأرض . وعبوس  
 الفقر : ما أجذب منه قفل نباهه ، فصار كالوجه العايس الذى لا يشر فيه . وتبسم ، أى أخصب وكثر  
 نباهه ، فاستعار «التبسم» لخصب الأرض وظهور ألوان النبات فيها . (٤) طوى ، أى المزن  
 السابق ذكره . وبطعاء مكة : مسيل وادياها . وهزه : حركة . ويمم : قصد .  
 (٥) الفناء : الساحة . ويريد الشاعر بهذا البيت والذى قبله أن السحاب لما روى بطعاء مكة  
 تشوق إلى الصكمة فسار إليها ، ثم ارتد عنها إجلالاً لها ولم يطر عليها . وعب منه : شرب . ويريد  
 بالسامري : موسى السامري الوارد ذكره في القرآن في قصة بنى إسرائيل ، إذ صنع لهم بجلا من الحل  
 وحضهم حل عبادته ، وكان ذلك في غيبة نبي الله موسى عليه السلام في ميقات ربه ؛ قال تعالى في سورة  
 طه : (قَالَ فَإِذَا قَدْ فَتَنَّا فُؤُوكَ مِنْ بَدَنِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ) الآيات . (٦) أيمن الخلق ، أى أبركهم .  
 (٧) دما ، أى علوا بالقتل وسفك الدماء . (٨) لا يطويه ، أى لا يريده ولا يصرفه .

وَجُنَّتْ وَجَدَّتْ رَبَّةُ الطُّهْرِ وَالْتَقَى \* عَلَى الْعَامِ حَتَّى أَخْصَبَ الْعَامُ مِنْكُمْ<sup>(١)</sup>  
فَلَمْ تَبْقَا فَوْقَ الْحَزِيرَةِ بَائِسًا \* وَلَمْ تَتْرُكَا فِي سَاحَةِ الْبَيْتِ مُعْدِمَا  
فَارْضَيْتُمَا الدِّيَانَ وَالْدِّينَ كُلَّهُ \* لَقَدْ رَضِيَ الدِّيَانُ وَالْدِّينُ عَنْكُمَا

### (٢) تحية محمد سعيد باشا

بمناسبة عودته من أودبا في اليوم الحادى عشر من شهر شوال سنة ١٣٣٠ هـ وكان رئيسا للحكومة إذ ذاك

فِيكَ السَّعِيدَانِ اللَّذَانِ تَبَارَيَا \* يَا مِصْرُ فِي الْخَيْرَاتِ وَالْبَرَكَاتِ<sup>(٣)</sup>  
نَيْلٌ يَقْبِضُ عَلَى سُهُولِكَ رَحْمَةً \* وَقَفَى بِقَبْلِكَ غَوَائِلَ الْعَثَرَاتِ  
عَادَ الرَّئِيسُ فَرَحِي بِقُدُومِهِ \* وَتَهَلَّى بِمُفَرِّجِ الْأَزْمَاتِ

### (الى أمين واصف بك)

قال هذين البيتين ليكتبنا في لوحة مهداة إليه من مدرسة طوخ الصناعية ، إذ كان مديرا للقلبية

| نشر في ٩ مايو سنة ١٩١٢ |

لَمْ نَجِدْ مَا يَنْفَى بِقَدْرِكَ فِي الْحُبِّ \* يَدٌ فَيُهْدَى إِلَى حِمَاكَ الْكَرِيمِ  
فَبَعَثْنَا إِلَيْكَ بِاسْمِكَ مَكْتُو \* بَأْ عَلَى صَفْحَةِ الْوَلَاءِ الْمُقِيمِ

(١) يريد «بربة الطهر» : والدة الخديوى . (٢) محمد سعيد باشا هو الوزير المعروف ولد في سنة ١٨٦٣ م وبعد أن أتم علومه تولى عدة مناصب قضائية وعدة وزارات ؛ ورأس الوزارة مرتين الأولى من سنة ١٩١٠ م الى سنة ١٩١٤ م والثانية سنة ١٩١٩ م وكان وزيرا للعارف في الوزارة السعدية سنة ١٩٢٤ م ثم اعتزل السياسة إلى أن توفى في ٢٠ يولييه سنة ١٩٢٨ م ؛ وكان معروفا بالعقل والدهاء في الشؤون السياسية . (٣) تباريا : تسابحا .



### وقال يودّعه :

أنشدها في حفل أقامه كبار موظفي مديرية القليوبية إذ كان مديرا لمديرتهم ونقل

[نشرت في ٩ مايو سنة ١٩١٢]

إِنِّي دُعِيتُ إِلَى احْتِفَالِكَ بِحَفَاةٍ \* فَأَجَبْتُ رَغَمَ شَوَاغِلِي وَسَقَامِي  
 (١) وَدَعَوْتُ شِعْرِي يَا (أَمِينُ) نَفَّانِي \* أَدَّبِي وَلَمْ يَرَعِ الْقَرِيبُ ضِمَامِي  
 فَأَتَيْتُ صِفْرَ الْكَفِّ لَمْ أَمْلِكْ سِوَى \* أَمَلِي بِصَفْحِكَ عَنْ قُصُورِ كَلَامِي  
 وَاتَّجَلَّتْ أَيْكُونُ هَذَا مَوْفَى \* فِي حَفْلَةِ التَّوْدِيعِ وَالْإِكْرَامِ  
 وَأَنَا الْخَلِيقُ بَارِبُ أُرْتُلَ لِلْوَرَى \* آيَاتِ هَذَا الْمُصْلِحِ الْمِقْدَامِ  
 وَأَقُومُ عَنْ نَفْسِي وَعَنْ غَيْرِي بِمَا \* يَقْضِي الْوَلَاءُ وَوَجِبُ الْإِعْظَامِ  
 (بِهَا) ، لَقَدْ وَقَّيْتُ قِسْطَكَ مِنْ مُنَى \* وَسَعَادَةٍ وَرِعَايَةٍ وَنِظَامِ  
 (٢) فَدَعَى سِوَالِكَ يَفْزُ بِقَرَبِ مُوَفِّقٍ \* هُوَ فِي الْحُكُومَةِ مُجَبَّةُ الْحُكَامِ  
 لَيْسَ التَّوَاضُّعُ حُلَّةً وَمَشَى إِلَى \* رُتَبِ الْجَلَالِ مُسَدِّدِ الْأَقْدَامِ  
 وَغَدَا بِأَبْرَاجِ الْعَمَلِ مُتَنَقِّلًا \* كَالْبَدْرِ يُسْعِدُهُ السَّرَى بِتَمَامِ

(١) اللّمام : الحق والحكمة .

(٢) بها : عاصمة مديرية القليوبية .



## تهنئة محمود سامي بك (باشا)<sup>(١)</sup>

قالها في حفل أقيم لكرمه بفندق الكونغرنتال المناسبة ترفيته إلى منصب كبير في نظارة الأشغال

[ نشرت في ١٢ يولييه سنة ١٩١٢ م ]

رَبَّكَ وَالِدَكَ الْكَرِيمُ عَلَى التَّقَى \* وَعَلَى التَّزَاهَةِ وَالضَّمِيرِ الطَّاهِرِ  
فَنَشَاتَ بَيْنَ رِيَايَةٍ وَعِنَايَةٍ \* وَدَرَجَتَ بَيْنَ حَمَامِدٍ وَمَفَانِحِ  
وَسَمَّوْتَ يَا (سَامِي) إِلَى أَوْجِ الْعُلَا \* وَبَرَعْتَ قَوْمَكَ بِالذِّكَاةِ النَّادِرِ  
رَبِّي أَبُوكَ عَقُولَنَا وَنُفُوسَنَا \* فَاهْنًا بِوَالِدِكَ (الْأَمِينِ) وَفَاتِحِ  
وَاهْنًا بِمَا أُوتِيْتَهُ مِنْ نِعْمَةٍ \* فِي عَهْدِ مَوْلَانَا الْأَمِيرِ الرَّاهِرِ  
يَا مَالِيَّ الْكُرْسِيِّ مِنْهُ مَهَابَةٌ \* وَكِفَايَةً يَا مِلءَ صَيْنِ النَّاطِرِ  
إِنِّ الَّتِي قُلْدَتَهَا فِي حَاجَةٍ \* لِعَزِيمَةٍ تَمْضِي وَرَأْيٍ بِاتِرِ  
فَافِضْ ضِيَاءَكَ فِي النُّظَارَةِ كُلِّهَا \* وَأَقْبِضْ عَلَى الْأَعْمَالِ قَبْضَ الْفَادِرِ  
وَأَخْذُكُمْ بِلَادِكَ بِالَّذِي أُوتِيْتَهُ \* مِنْ فِطْنَةٍ وَأَقْلَ عِشَارِ الْعَاثِرِ  
هَنَاتُ مِصْرَ وَنِيلَهَا وَرِجَالَهَا \* لَمَّا رَأَيْتُكَ فِي ثِيَابِ الْأَمِيرِ  
وَرَأَيْتُ فِي الدِّيَوَانِ قَدْرَكَ حَالِيًا \* وَالنَّاسَ تَهْتَفُ بِالشَّنَاءِ الْعَاطِرِ

- (١) هو ابن صاحب السعادة الأستاذ أمين سامي باشا المربي المعروف . تولى رحمه الله عدة مناصب عالية في الحكومة المصرية آخرها منصب الوزير المفوض لمصر في أمريكا ، وتوفي في يولييه سنة ١٩٣٦
- (٢) يشير بهذا البيت إلى أن والده الممدوح من رجال التربية بوزارة المعارف ، وكان ناظرا للمدرسة دارالعلوم مدة طويلة من الزمن ، وتخرج في أيام نظارته لهذه المدرسة كثيرون من الأساتذة الأجلاء .
- (٣) العهد الزاهر : المعنى المشرق ، ويريد عهد الخديوي عباس الثاني . (٤) الباتر : القاطع .
- (٥) يقال : أقال فلان عثار فلان وعثرته ، إذا صفح عن زلة ودفع عنه ما يتوقع بسببها من مكروه .

مَا بَيْنَ مُعْتَرِفٍ بِفَضْلِكَ مُعْلِنٍ \* أَوْ ضَارِعٍ لَكَ بِالْدُّعَاءِ وَشَاكِرٍ  
أُمِّهِندَسِ النَّبِيلِ السَّعِيدِ تَحِيَّةً \* مِنْ مِصْرَ تَحْدُوها تَحِيَّةُ شَاعِرٍ  
يَدْعُو إِلَيْكَ أَنْ يُكْتَرَّ بَيْنَنَا \* أَمْثَالَ (سَامِي) فِي الزَّمَانِ الْحَاضِرِ

## إلى الدكتور على إبراهيم بك (باشا) الجراح المعروف

[نشرت في ١٥ سبتمبر سنة ١٩١٢]

هَلْ رَأَيْتُمْ مُوقَفًا (كَمَلِي) \* فِي الْأَطِبَاءِ يَسْتَعْقُ الشَّنَاءَ  
أَوْدَعَ اللَّهُ صَدْرَهُ حِكْمَةَ الْعِلْمِ \* سِيمَ وَأَجْرَى عَلَى يَدَيْهِ الشِّفَاءَ  
كَمْ نَفُوسٍ قَدْ سَلَّهَا مِنْ يَدِ الْمَوْتِ \* تِ بِلُطْفٍ مِنْهُ وَتَمْ سَلَّ دَاءَ<sup>(١)</sup>  
فَارَانَا (لُقْمَانَ) فِي مِصْرَحِيَّا \* وَحَبَانَا لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءَ<sup>(٢)</sup>  
حَفِظَ اللَّهُ مِبْضَمًا فِي يَدَيْهِ \* قَدْ أَمَاتَ الْأَمْسَى وَأَحْيَا الرَّجَاءَ<sup>(٣)</sup>

## تحية خليل مطران بك

أُنشدها في حفل أقيم بدار الجامعة المصرية تكريمه بمناسبة الإتمام عليه بالنيشان المجيدى

يوم ٢٤ أبريل سنة ١٩١٣ م

جَزَّازِي عَرَفْتُهَا فَهَاجَ الْغَرَامَا \* وَدَعَانِي فَرْزُهَا إِلَامَا<sup>(٤)</sup>  
جَنَّةٌ تَبْعُ الْحَيَاةَ وَتَجْلُو \* صَدَا النَّفْسِ رَوْتَقًا وَنِفْلَامَا

(١) سلها: اقترعها وأخرجها . (٢) لقمان: حكيم معروف . وحباناً: أعطانا . (٣) المضع:  
المشروط . والأسى: الحزن . (٤) العرف: الريح العلية . وإللاما، أى زيارة قصيرة .

(١) زُرْتُهَا مَوْهِنًا وَفِي طَيِّ نَفْسِي \* ذِلَّةُ الصَّبِّ وَأَنْكَسَارُ الْيَتَامَى  
(٢) وَتَقَلُّتُ فِي نَحَائِلِهَا الْخُضْ \* سِرِّ يَمِينَا وَيَسْرَةَ وَأَمَامَا  
(٣) فَإِذَا رَوَّضَتَانِ فِي ذَلِكَ الرَّوِّ \* ضِ تَمِيسَانِ تَحْتَ رِيحِ الْخُرَزَايِ  
(٤) جَاءَتَا تَحْطِرَانِ وَالنَّجْمُ سَاهٍ \* وَغُيُونُ الْأَزْهَارِ تَبْنِي الْمَنَامَا  
(٥) جَاوَزَا مَوْضِعِي فَهَبَّ نَسِيمٌ \* أَذْكَى مِنِّي الْأَمْسَى وَهَاجَ الْهَيَامَا  
(٦) فَتَرَسَّيْتُ مِنْهُمَا أَثَرُ الْخَطِّ \* يَوْ وَخَافْتُ فِي الْمَسِيرِ احْتِشَامَا  
(٧) وَتَسَمَّعْتُ عَلَيَّ أَطْيَمُ الشُّوْ \* قَ وَأُرَوِّى مِنَ الْفُؤَادِ الْأَوَامَا  
(٨) فَإِذَا هَدَجَتَانِ مِنْ لَهَجَاتِ الْشُّ \* رَقٍ قَدْ شَاقَتَا فُؤَادِي فَهَامَا  
تلك سُورِيَّةٌ تَفِيضُ بَيَانًا \* تلك مِصْرِيَّةٌ تَسِيلُ أَنْسِجَامَا  
فَطَنَةٌ عِنْدَ رِقَّةٍ عِنْدَ ظَرْفٍ \* عِنْدَ رَأْيٍ تَحَالُهُ الْهَامَا  
(٩) مَا لَنَا نَحْوَ دَوْحَةٍ تُرْسِلُ الْأَغْ \* صَانَ وَآخَرَاتَا لَدَيْهَا مُقَامَا

- (١) المومن : نحو نصف الليل . (٢) الخماثل : المواضع الكثيرة الشجر، الواحدة نخيلة .  
(٣) تَمِيسَان : تَبْهِيغَتَان . والخُرَزَاي : خَيْرَى البر، وزهره من أطيب الأزهار رقيقة .  
(٤) كنى « بسو النجم » و « نوم الزهر » من سكون الليل وزكود ظلامه .  
(٥) يلاحظ أنه لا يستقيم الوزن إلا بحذف حرف العلة من قوله « أذكى » ؛ وهو خطأ لا يميزه اللحن، ولعل في لفظي « أذكى » « وهاج » في هذا المثلث تقديمًا وتأخيرًا ؛ والصواب « هاج » في الأول و « أذكى » في الثاني لسم من ذلك العيب . والأَمْسَى : الحزن . والهيَام : شدة الشوق .  
(٦) خافت في المسير، أى خففت منه وخففت من وقع الخطو لئلا يسمع .  
(٧) الأوام : شدة العطش . ويريد الاشتياق إلى حديثها .  
(٨) المراد « بالهجنة » هنا : طريقة التلق بالأنفاس وجرس الكلام .  
(٩) الدوحة : الشجرة العظيمة المتسمة .

- (١) ثُمَّ أَلَقْتُ قِنَاعَهَا بِنْتُ مِصْرٍ \* وَأَمَاطَتْ بِنْتُ الشَّامِ الشَّامَا  
فَنَوَّهْتُ أَنْ قَدْ انْفَلَقَ الْبَدُ \* رُوقْدُ كُنْتُ أَنْكِرُ الْأَوْهَامَا  
(٢) فَسَوَّارَيْتُ ثُمَّ عَلَّقْتُ أَنْفَا \* مَيَّ مَا اسْطَعْتُ وَأَرْتَدَيْتُ الظَّلَامَا  
ظَنَّنَا ذَلِكَ الْمَكَانَ خِلَاءً \* لَا رَقِيًّا يُعْشَى وَلَا نَمَامَا  
بِغُفْرَى فِيهِ مَا جَرَى مِنْ حَدِيثٍ \* كَانَ بَرْدًا عَلَى الْحَشَا وَسَلَامَا  
حِينَ قَالَتْ لِأُخْتِهَا بِنْتُ مِصْرٍ : \* إِنَّكُمْ أُمَّةٌ أَبَتْ أَنْ تُفْصَامَا  
(٣) صَدَقَ الشَّاعِرُ الَّذِي قَالَ فِيكُمْ \* كَلِمَاتٍ نَبَّهَتْ مِنَ النَّيَامَا  
(٤) رَكِبُوا الْبَحْرَ جَاوَزُوا الْقُطْبَ فَأَتُوا \* مَوْقِعَ النَّيِّرِينَ خَاضُوا الظَّلَامَا  
يَمْتَطُونَ الْخُطُوبَ فِي طَلَبِ الْعَيْدِ \* يَشِي وَيَهْرُونَ لِلنُّضَالِ السَّهَامَا  
(٥) فَأَنْبَرَتْ ظَلِيَّةُ الشَّامِ وَقَالَتْ : \* بَعْضَ هَذَا فَقَدْ رَفَعَتْ الشَّامَا  
أَنْتُمْ الْأَسْبَقُونَ فِي كُلِّ مَزَمَى \* قَدْ بَلَغْتُمْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَرَامَا  
(٦) إِمَّا الشَّامُ وَالْكِنَانَةُ صَنَوْا \* نِي رَغَمِ الْخُطُوبِ عَاشَا إِيَامَا  
(٧) أُمُّكُمْ أُمَّنَا وَقَدْ أَرْضَعْتَنَا \* مِنْ هَوَاهَا وَنَحْنُ نَابِي الْفِطَامَا  
(٨) قَدْ زَلْنَا جَوَارِكُمْ فَمَدَّنَا \* مِنْكُمْ الْوُدَّ وَاللَّدَى وَالذَّمَامَا

(١) أماطت اللثام : أبعدته ونحوه . (٢) علقت أنفاسي ، أي حبستها عن التردد في صدرى  
لئلا تسمع فيعرف مكاني . . (٣) الشاعر ، هو حافظ ، والبيتان اللذان بعد هذا البيت من قصيدة  
له ستأتى في هذا الديوان . (٤) النيران : الشمس والقمر . يصف عزم الشاميين وكثرة ارتحالهم  
في طلب الرزق . (٥) بعض هذا ، أي قول بعض هذا إذ لا نستحق كله . (٦) الصنو :  
الأخ الشقيق . (٧) هريد « بالأم » : اللثة العربية . (٨) الذمام : الحرمة والذمة .

وَحَلَّانَا فِي أَرْضِكُمْ فَاصْبِنَا \* مَتَزِلًا مُخَصِّبًا وَأَهْلًا كِرَامًا  
 وَغَشِينَا دِيَارَكُمْ حَيْثُ شِئْنَا \* فَلَقِينَا طَلَاقَةً وَابْتِسَامَا<sup>(١)</sup>  
 وَشَرِبْنَا مِنْ نَيْلِكُمْ فَنَسِينَا \* مَاءَ لُبْنَانَ سَلْسَلَا وَالْعَمَامَا  
 وَقَبَسْنَا مِنْ نُورِكُمْ فَكَتَبْنَا \* وَأَجَدْنَا نِشَارَنَا وَالنَّظَامَا  
 وَتَلَوْنَا آيَاتِ شَوْقِي وَصَبْرِي \* فَرَأَيْنَا مَا يَبْهَرُ الْأَنْفَهَامَا  
 مَلَاةَ الشَّرْقِ حِكْمَةً وَأَقَامَا \* فِي شَنَايَا النُّفُوسِ أُنَى أَقَامَا  
 غَيَا الْمَشْرِيقَيْنِ مَا تَرَكَ الْأَفْ \* بِلَاكَ حَيْرِي وَأَذْهَلَ الْأَجْرَامَا<sup>(٢)</sup>  
 وَأَعَادَا عَهْدَ الرَّشِيدِ لَعْبَا \* سَ فَكَانَا يَرَاعُهُ وَالْحُسَامَا<sup>(٣)</sup>  
 فَأَشَارَتْ فِتْنَةٌ مُضِرٌّ وَقَالَتْ : \* قَدْ لَكَ، لَمْ تَتْرُكْ لِمُضِرٍّ كَلَامَا  
 أَتَمَّ النَّاسُ قُدْرَةً وَمَضَاءً \* وَنُهُوضًا إِلَى الْعُلَا وَأَعْرَامَا<sup>(٤)</sup>  
 أَطْلَعْتَ أَرْضَكُمْ عَلَى كُلِّ أَفْقٍ \* أَنْجُمًا إِثْرَ أَنْجُمٍ تَفْرَمِي<sup>(٥)</sup>  
 تَرَكَبُ الْمَوَلَّ لَا تَفَادَى وَتَمْشِي \* فَوْقَ هَامِ الصَّبَابِ لَا تَنْتَحِمِي  
 قَدْ سَمِعْنَا "خَلِيلَكُمْ" فَسَمِعْنَا \* شَاعِرًا أَقْعَدَ النَّهْيَ وَأَقَامَا<sup>(٦)</sup>  
 وَطَمِعْنَا فِي شَأْوِهِ فَقَعَعْنَا \* وَكَسَرْنَا مِنْ نَجْمِزِنَا الْأَقْلَامَا

(١) السلسل : العذوب . (٢) يريد « بالرشيد » : الخليفة العباسي ، وكان عصره

حافلا بالأدباء والشعراء . ويريد « عباس » : الخديوي السابق عباس حلمي الثاني .

(٣) قدك : حسبك . (٤) يريد « بالأنجم » : رجال سوريا المتفرقين في أنحاء العالم .

(٥) لا تفادى ، أى لا تفادى . (٦) الشاعر : الغاية .

نَظَّم الشَّامَ وَالْعِرَاقَ وَمِصْرًا \* سِلْكُ آيَاتِهِ فَكَانَ الْإِمَامَا  
 فَشَى النَّثْرَ خَاضِعًا وَمَشَى الشَّعْرُ\* وَأَلْقَى إِلَى الْخَلِيلِ الزَّمَامَا  
 وَرَأَى فِيهِ رَأَيْنَا صَاحِبُ النَّيِّ \* لَمْ فَاهْدَى إِلَيْهِ ذَاكَ الْيَوْمَامَا<sup>(١)</sup>  
 شَارَةً زَانِتِ الْقَرِيضِ فَكَانَتْ \* شَارَةً النَّصْرِ زَانِتِ الْأَعْلَامَا  
 فَمَقَّدْنَا لَهُ الْأَوَاءَ مَلَيْنَا \* وَاحْتَفَلْنَا تَزْيِيدَهُ إِكْرَامَا  
 ذَاكَ مَا دَارَيْنَ حَدِيثَ شَيْءٍ \* يَسْتَفِزُّ النَّهْيَ وَيَسْجِي النَّدَامَا  
 قَدْ تَسَقَّطَتْهُ وَخَالَفَتْ فِيهِ \* مَنْ يَرَى النِّقْلَ سُبَّةً وَاجْتِرَامَا<sup>(٢)</sup>  
 فَمِنَ النَّقْلِ مَا يَكُونُ حَلَالًا \* وَمِنَ النَّقْلِ مَا يَكُونُ حَرَامَا

♦ ♦ ♦

صَدَقَ الْغَادَتَانِ يَا لَيْتَ قَوْمِي \* مَا كَمَا قَالَتَا هَوَىٰ وَالنِّشَامَا  
 نَحْنُ فِي حَاجَةٍ إِلَى كُلِّ مَا يُدْ \* يَمِي قُورَانَا وَيَرْبِطُ الْأَرْحَامَا  
 فَاجْعَلُوا حَفْلَةَ الْخَلِيلِ صَفَاءً \* بَيْنَ مِصْرٍ وَأُخْتِهَا وَسَلَامَا  
 وَأَسْأَلُوا اللَّهَ أَنْ يُدِيمَ عَلَيْنَا \* مَلِكُ "عَبَّاسٍ" نَاضِرًا بِسَامَا<sup>(٣)</sup>  
 هُوَ آمَانَا وَحَامِي جِهَانَا \* أَيْدِ اللَّهِ مُلْكُهُ وَأَدَامَا

(١) صاحب النبل، أى أمير مصر، وكان إذ ذاك عباس التانى .

(٢) تسقط الأعبار : تعبها وأخذها شيطاً بعد شئ .

(٣) منع "عباساً" من الصرف لضرورة الوزن .

تهنئة له أيضا للإنعام عليه بالوسام السابق ذكره

[ نشرت في أول أبريل سنة ١٩١٣ م ]

(١)  
وَسِعَ الْفَضْلُ كُلَّهُ صَدْرُكَ الرَّحْمَةُ \* بُبُ فَنَنْ شَاءَ فَلَيْتَنِي وَسَامَةٌ  
لَمْ يَزِدْكَ الْوَسَامُ قَدْرًا وَلَكِنْ \* زَادَ قَدْرَ الْعَمَلِ وَقَدَّرَ الْكَرَامَةَ  
كَمْ وَسَامٍ كَمْ حِلْيَةٍ كَمْ شِعَارٍ \* فَيْكَ كَمْ شَارَةٍ وَكَمْ مِنْ عَلَامَةٍ  
لِإِبَاءٍ وَحِكْمَةٍ وَإِخَاءٍ \* وَصَفَاءٍ وَهَمَةٍ وَشَهَامَةٍ

تحية إلى واصف غالى بك (باشا)

أنشدها في فندق شبرد في ٤ يونية سنة ١٩١٤ عند ما نشر كتابه المعروف « بحديقة الأزهار »  
الذى ترجم فيه بعض الشعر العربي القديم إلى اللغة الفرنسية ، وكان يلقي محاضرات وخطب  
في فرنسا ينوه فيها بالعرب ودمصر والشرق

(٢)  
يَا صَاحِبَ الرُّوضَةِ الْغَنَاءِ هَجْتَ بِنَا \* تَكْرَى الْأَوَائِلَ مِنْ أَهْلِ وَجِيرَانِ  
نَشَرْتَ قَفْصَ كِرَامٍ فِي مَضَاجِعِهِمْ \* جَرَّ الزَّمَانُ عَلَيْهِمْ ذَيْلَ نَسْبَانِ  
إِنِّي أَحْيَيْكَ عَنْهُمْ فِي جَزِيرَتِهِمْ \* وَفِي الْعِرَاقِ وَفِي مِصْرٍ وَلُبْنَانِ  
جَلَوْتَ لِلْغَرْبِ حُسْنَ الشَّرْقِ فِي حُلِيِّ \* لَا يُسْتَهَانُ بِهَا نَسَاجَ (هَرْنَانِي) (٣)

(١) الضمير في « وسام » المصدر . (٢) الروضة الغناء : هي التي تمرالريح فيها غير ما  
الصوت لكثافة نباتها والنفاه . (٣) نساج هرناني . يريد تشبيه واصف غالى بفكودهم  
الشاعر الفرنسي المعروف مؤلف ذواية هرناني ، وهي رواية تمثيلية معروفة تتلذذ من حيون الأدب القرون  
ولقد ترجمت إلى العربية .

- (١) ظَنُّوكَ مِنْهُمْ وَقَدْ أُنْشَأَتْ تَحْطُّبُهُمْ \* بِمَا عَنَّا لَكَ مِنْ سِغِيرٍ وَتَيْسَانٍ  
 مَا زِلْتَ تَبْهَرُنَا طَوْرًا وَتَبْهَرُهُمْ \* حَتَّى أَدْعَاكَ وَجَبَّكَ الْقَرِيقَانِ  
 لَوْلَا أَسْمِرُكَ فَازُوا فِي أَدْعَائِهِمْ \* (بَوَاصِيفٍ) وَخَسِرْنَا أَيْ خُسْرَانٍ  
 غَرَسْتَ مِنْ زَهْرَاتِ الشَّرْقِ طَائِفَةً \* فِي أَرْضِ (هَجُوجٍ) لِحَاثِ طُرْفَةِ الْحَاثِي (٢)  
 حَذِيقَةً لَكَ لَمْ تَعْهَدْ لَهَا شَبَهَا \* بَيْنَ الْحَدَائِقِ فِي زَهْرِ وَأَفْنَانٍ  
 يُحْيِي شَذَاهَا نُفُوسَ الْوَافِدِينَ وَمَا \* مَرُّوا بِوَرْدٍ وَلَا طَائِفُوا بِرَيْحَانٍ (٣)  
 لَكُنْهَا مِنْ أَزَاهِيرِ النَّهْيِ جَمَعَتْ \* مَا لَا تُنَالِفُهُ أَزْهَارُ بُسْتَانٍ (٤)  
 بِالْأَمْسِ كَانَ لَهَا شَرْقٌ تَضُوعٌ بِهِ \* وَالْيَوْمَ صَارَ لَهَا بِالْغَرْبِ شَرْقَانٍ (٥)  
 أَسْمَعْتَهُمْ مِنْ نَسِيبِ الْقَوْمِ فَأَنْطَلَقَتْ \* سُؤُونَ كُلَّ شَيْءٍ الْقَلْبِ وَلَهَانٍ (٦)  
 وَزِدْتَهُمْ مِنْ كَلَامِ (الْبَحْتَرِيِّ) قِطْعًا \* مِثْلَ الرِّيَاضِ كَسَتْهَا كُفَّ (تَيْسَانٍ) (٧)  
 سَلَّ (الْقَرِيدَ) وَ (الْمَرِيَيْنَ) هَلْ جَرَّيَا \* مَعَ (الْوَلِيدِ) أَوْ (الطَّائِي) بِمَيْدَانٍ (٨)

(١) ظنوك منهم، أي ظنك الفرنسيون فرنسا منهم. وعنا: نضع وذل. (٢) يريد بالزهرات: المقطوعات الأدبية التي ترجمها. وهيجو، هوفكنود هوجو الشاعر المعروف انظر التعريف به في الحاشية رقم ٢ من صفحة ٣٨ من هذا الجزء. والطرفة: الغريب المستحسن المعجب. (٣) الشذا: قوة ذكاء الراححة. (٤) تنال، أي تباريه وتناوله في النفع، أي الراححة الطيبة. (٥) تضوع: تفوح وتنتشر. (٦) النسيب: التشبيب بالنساء وذكر محاسنهن في الشعر. ويريد بالقوم شعراء العرب. والشؤون: مجازي الدمع. (٧) تيسان: شهر من شهور السنة المسيحية معروف، وهو يقابل أبريل. (٨) انظر التعريف بالقريد ديومسيه في الحاشية رقم ٢ من صفحة ١٢٦ من هذا الجزء. ولامارتين، هوالفونس دلامارتين الشاعر الفرنسي؛ ولد سنة ١٧٩٠ وتوفي في سنة ١٨٦٩ وهو معروف بركة الغزل حتى قيل له: شاعر الحب والجمال. والوليد، هو أبو عبادة البحتري. والطائي، هو أبو تمام حبيب بن أوس؛ وكلاهما شاعر معروف.



(١) وَهَلْ هُمَا فِي سَمَاءِ الشَّعْرِ قَدْ بَلَّغَا \* شَاوَوِ (النَّوَامِي) فِي صَوْنٍ وَإِتْقَانٍ  
(٢) وَذَا وَقَدْ شَهِدَا بِالْحَقِّ أَنَّهُمَا \* فِي بَيْتِ (أَحْمَدَ) لَوْ رَضَى نَدِيمَانِ  
أَمْسَى كِتَابُكَ "كَالسِّيَا" يُعِيدُ لَهُمْ \* مَرَأَى الْحَوَادِثِ مَرَّتْ مُنْذُ أَرْمَانِ  
(٣) قَدْ شَاهَدَا فِيهِ تَحْتِ النَّقْعِ عَنَتَرَةٌ \* يُصَارِعُ الْمَوْتَ عَنْ عَيْسٍ وَذُبْيَانِ  
وَشَاهَدُوا أَسَدًا يَمْنِي إِلَى أَسَدٍ \* كِلَاهُمَا غَيْرُ هَيَّابٍ وَلَا وَايِ  
(٤) هَذَا مِنَ الْعَرَبِ لَا يُلَوِّى بِهِ فَرْعٌ \* وَذَاكَ أَرْوَعُ مِنْ آسَادِ خَفَانِ  
لِلَّهِ دَرُّ يَرَايَ أَنْتَ حَامِلُهُ \* لَوْ كَانَتْ فِي أُمْلِي يَوْمًا لِأَغْنَانِي  
وَقَفْتُ تَدْفَعُ عَنْ آدَابِنَا تُهَمَّا \* كَادَتْ تُقَوِّضُ مِنْهَا كُلَّ بُنْيَانِ  
فَكُنْتُ أَوَّلَ مِصْرِيَّ أَقَامَ لَهُمْ \* عَلَى نَبَالَةٍ مِصْرِيَّ أَلْفَ بُرْهَانِ

(١) وهل هما ، أى ألفريد ولامارتين . والنوامي ، هو أبو نواس الحسن بن هاني . الشاعر المعروف . والشاؤ : الغاية . (٢) يريد أبا الطيب أحمد بن الحسين المتنبي الشاعر المعروف . (٣) النقع : القنبار في الحرب . وعنزة ، هو ابن شداد العبسي ، وهو من لحول شعراء الجاهلية ومن فرسانهم المعروفين بالشجاعة والبأس ، وهو صاحب المعلقة التي أولها :

هل غادر الشعراء من متركهم \* أم هل عرفت الدار بعد توهم

وعيس وذبيان : قبيلتان من قبائل العرب معروفتان ، ويشير إلى أن المدوح قد ترجم بعض شعر عنزة في كتابه .

(٤) « لا يلوى به فرع » ، أى لا يصرفه ولا يردّه خوف . والأروع : الشهم الشجاع . ونخفان : موضع قرب الكوفة تآوى إليه الأسود . ويشير بهذا البيت والذي قبله إلى قصيدة البديع الحمداني التي قالها على لسان بشر بن عوانة ، وذكر فيها لقاءه للأسد وموابعته إياه حتى قتله ، وهي من القصائد التي ترجمها المدوح إلى اللغة الفرنسية في كتابه السابق ذكره ، وأولها :

أفأطم لو شهدت بيطن نخبت \* وقد لاقى الحزبر أخاك بشرا

(١) مَا زِلْتَ تُلْقَى عَلَى أَسْمَاعِهِمْ مُجَجَّجًا \* فِي كُلِّ نَادٍ وَتَأْتِيهِمْ بِسُلْطَانِ  
 (٢) حَتَّى أَتَنَنَيْتَ وَمَا لِلْعَرَبِ مُجْتَرِي \* عَلَى الْبِنَاءِ وَلَا زَارٍ عَلَى الْبَانِي  
 (٣) مَحَوْتَ مَا كَتَبُوا عَنَّا بِقَاطِعَةٍ \* مِنَ الْبَرَاهِينِ فَلْتَ قَوْلَ (رِيَّانِ)  
 (٤) أَتَمَحَى عَلَى الْأَدَبِ الشَّرْقِ مُفْتَرِيًا \* عَلَيْهِ مَا شَاءَ مِنْ زُورٍ وَهَيْثَانِ  
 ظَنَّ الْحَقِيقَةَ فِي الْأَشْعَارِ تَنْقُصَنَا \* وَاللَّفْظَ وَالْقَصْدَ وَالتَّصْوِيرَ فِي آنِ  
 (٥) وَأَتَنَا لَمْ نَصِلْ فِيهَا إِلَى مِثْلِهِ \* عَدَا وَذَلِكَ لَيْئًا أَوْ لِنُقْصَانِ  
 (٦) وَلَوْ رَأَى (ابْنَ جُرَيْجٍ) فِي قَصَائِدِهِ \* لَقَالَ آمَنْتُ فِي سِرِّي وَإِعْلَانِي  
 مَالِي أَنَا حُرٌّ بِالْمَوْتِ وَبَيْنَ يَدَي \* مِنْ شِعْرِ أَحْيَانًا مَا لَيْسَ بِالْفَانِي  
 فِي شِعْرِ (شَوْقٍ) وَ(صَبْرِي) مَا تَبَّهَ بِهِ \* عَلَى نَوَائِجِهِمْ دَعَا شِعْرَ (مُطَرَّانِ)  
 (٧) بُورِكَتْ يَا بَنَ الْوَزِيرِ الْحُرِّ مِنْ رَجُلٍ \* لَمْ يَخْتَلِفْ فِيهِ أَوْ فِي فَصْلِهِ أَثْنَانِ  
 بَلَّغَ إِذَا جِثَّتْ (بَارِيزًا) أَفَاضِلَهَا \* عَنَّا التَّحِيَّاتِ وَأَشْفَعَهَا بِشُكْرَانِ

(١) السلطان : الجهة والبرهان . (٢) الزارى : العائب . (٣) ريَّان : هو الفيلسوف الفرنسي المعروف الذى ردَّ عليه الأستاذ الإمام المرحوم الشيخ محمد عبده في ارسى الإسلام والمسلمين به من تهم ؟ وقد غمز الأدب الشرق بعدة مقامات سيذكرها الشاعر بعد . (٤) يقال : أتمحى عليه بالشتم ، اذا أقبل عليه به . والمفتري : الكاذب المختلق . (٥) « وأتانا » الخ ، أى ظن أن شعرا العرب لم يصلوا فى القصيدة الى مثله ، ونسب ذلك الى المعجز فى المطلق ونقصان اللغة العربية وقصورها عن تأدية ما يريد الشاعر . (٦) يريد بـابن جريج أبا الحسن على بن العباس بن جريج الرومى مولى بنى العباس ، الشاعر المكثّر ، صاحب التوليد الغريب والمعانى المبتكرة ؟ ولد ببغداد سنة ٥٢٢١ هـ . وتوفى سنة ٥٢٨٣ هـ وهو مشهور بالمقطولات من القصائد . (٧) الوزير ، هو بطرس غالى باشا أمير المندوح .

- (١) وَخُصَّ كَاتِبُهُمْ (زُولا) بِأَطْيَبِهَا \* كَيْمَا يُقَابِلُ إِحْسَانُ بِإِحْسَانِ  
(٢) وَاجْعَلْ لِسْفِيرِكَ ذَيْلًا فِي شَوَاعِرِنَا \* وَقِفْ لِمَنْ هُنَاكَ الْمَوْقِفَ الثَّانِ  
(٣) وَاتَّقِ عَلَى الْغَرِيبِ مِنْ تِلْكَ الْحُلَى وَأَشْدْ \* بِكُلِّ حُسْنَانَةٍ فِينَا وَحُسْنِ  
(٤) وَغُدِّ إِلَى الشَّرْقِ عَوْدَ الْفَاتِحِينَ لَهُ \* وَخُذْ مَكَانَكَ فِيهِ فَوْقَ (كَيَوَانِ)  
(٥) وَأَشْكُرْ رِعَايَةَ عَبَّاسٍ وَمِثْلَهُ \* وَأَشْرَحْ وَلَاءَكَ يَا (غَالِي) (لُعْمَانِ)  
(٦) وَأَضْرِعْ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَرَعَى أُرَيْكَتَنَا \* مَرْفُوعَةَ الشَّانِ مَا مَرَّ الْجَدِيدَانِ

### تهنئة المغفور له السلطان حسين كامل<sup>(٧)</sup> بالسلطنة

[نشرت في أول يناير سنة ١٩١٥م]

- هَنِيئًا أَيُّهَا الْمَلِكُ الْأَجَلُّ \* لَكَ الْعَرْشُ الْجَدِيدُ وَمَا يُفِئِلُ  
(٨) تَسْمِعُ عَرْشَ (إِسْمَاعِيلَ) رَحْبًا \* فَانْتَ لَصَوْبِلَانِ الْمَلِكِ أَهْلُ

- (١) هو اميل زولا الكاتب الفرنسي المعروف؛ ولد في باريس سنة ١٨٤٠م، وتوفي سنة ١٩٠٢م.  
(٢) يرغب حافظ الى المدوح أن يترجم الى اللغة الفرنسية كتابا آثر من شعر النساء العربيات يكون ذيلًا لكتابه الأول .  
(٣) أشاد بذكره، أي رفضه بالثناء عليه . وبكل حسنة وحسان، أي بكل مجيدة محسنة في الشعر ومجيد محسن . ويجوز أن يقرأ هذان اللفظان بفتح الحاء، على معنى شاعرة وشاعر يشبهان حسان بن ثابت .  
(٤) كيوان : اسم كوكب زحل بالفارسية . (٥) يرغب الى مدوحه أن يشرح لعثمان مرتضى باشا إخلاصه للنديوي ليلغنه إياه، وكان عثمان باشا في مرأى الخديوي عباس الثاني في منزلة كبير الأئمة الآن .  
(٦) الأريكة : مرير الملك . والجديدان : الليل والنهار .  
(٧) ولد السلطان حسين كامل في يوم (١٩ صفر سنة ١٢٧٠هـ) (٢١ نوفمبر سنة ١٨٥٣م)، وفي يوم ١٩ ديسمبر سنة ١٩١٤م تولى عرش مصر؛ وتوفي رحمه الله في ٩ أكتوبر سنة ١٩١٧م . (٨) تسميع العرش : ملاحه . والصوبيلان : العصا المعوجة من الطرف؛ وهو لفظ فارسي معرب؛ وكانت الملوك تتخذ شعارا لذلك .

وَحَصَّنَهُ بِإِحْسَانٍ وَعَدِلَ \* فِخْصُ الْمَلِكِ إِحْسَانٌ وَعَدِلُ  
 وَجَدُّ سِيرَةِ الْعُمَرَاءِ فِيْنَا \* فَإِنَّكَ بَيْنَنَا اللَّهُ ظِلُّ<sup>(١)</sup>  
 لَقَدْ عَزَّ السَّرِيرُ وَتَاهَ لَمَّا \* تَبَوَّأَ الْمَلِكُ الْمُسْتَقِلَّ<sup>(٢)</sup>  
 وَهَشَّ التَّاجُ حِينَ عَلَا جَيْتَانَا \* عَلَيْهِ مَهَابَةٌ وَعَلَيْهِ نُبُلُ<sup>(٣)</sup>  
 تَمَنَّى لَوْ يَقَرَّ عَلَى أَيْ \* تَنِيْلُ لَهُ الْمُطْلُوبُ وَلَا يَنِيْلُ<sup>(٤)</sup>  
 وَقَدْ نَالَ الْمَرَامَ وَطَابَ نَفْسًا \* فَهَاهُوَ ذَا بِلَاسِهِ يُدِيْلُ<sup>(٥)</sup>  
 وَمَا كُنْتَ الْغَرِيبَ عَنِ الْمَعَالِي \* وَلَا التَّاجُ الَّذِي بَكَ بَاتَ يَعْلُو<sup>(٦)</sup>  
 وَإِنَّكَ مِنْذُ كُنْتَ وَلَا أُغَالِي \* حُسَامٌ لِلْأَرِيكََةِ لَا يُقْلُ<sup>(٧)</sup>  
 فَكَمْ نَهْنَهَتْ مِنْ غَرَبِ الْعَوَادِي \* وَكَمْ لَكَ فِي رُبُوعِ النَّيْلِ فَضْلُ<sup>(٨)</sup>  
 وَمَا مِنْ يَجْمَعٍ لَخَيْرٍ إِلَّا \* وَمِنْ كَفَيْكَ سَخَّ عَلَيْهِ وَنُلُ<sup>(٩)</sup>  
 فَقَدْ عَرَفَ الْفَقِيرُ نَدَاكَ قَدَمًا \* وَقَدْ عَرَفَ الْكَثِيرُ ضَلَاكَ قَبْلُ  
 لَكَ لِلرَّشَانِ هَذَا عَرْشٌ مِصْرِي \* وَهَذَا فِي الْقُلُوبِ لَهُ عَمَلُ  
 فَالْفُ ذَاتَ بَيْنِهِمَا بَرَأِي \* وَعَزِيمٌ لَا يَكِلُ وَلَا يَمَلُ

(١) العبران : أبو بكر وعمر رضي الله عنهما . (٢) تاه : اختال . وتبوء : جلس عليه .

(٣) هش للأمر : ارتاح إليه . (٤) يدل ، أى يفرط في اليه والاختيال .

(٥) قوله : « ولا التاج الذى بك بات يعلو » أى ليس التاج الذى ملا بهلاك غريباً عن المعالي

أيضاً . (٦) لا أغالى ، أى لا أبالغ . ولا يقل ، أى لا ينل حده . (٧) « نهنت من

غرب العوادي » ، أى كففت من النوائب ومزقتها عن مصر . وغرب السيف ونحوه : حده .

(٨) الويل : المطر الكثير .

(١) فَرُّشٌ لَا تَحْفُفُ بِهِ قُلُوبٌ \* تَحْفُفُ بِهِ الْخُطُوبُ وَيَضْمِلُ  
(٢) (أَبَا الْفَلَاحِ) كَمْ لَكَ مِنْ آيَادٍ \* عَلَى مَا فِيكَ مِنْ كَرَمٍ تَدُلُّ  
(٣) وَالْآلَاءِ وَإِنَّ أَطْنَتُ فِيهَا \* وَفِي أَوْصَافِهَا فَا نَا الْمُقِلُّ  
(٤) عُتِيتَ بِمَالَةِ الْفَلَاحِ حَتَّى \* تَهَيَّبَ أَنْ يَزُورَ الْأَرْضَ تَحُلُّ  
وَكَيْفَ يَزُورُ أَرْضًا سِرَتْ فِيهَا \* وَانْتَ الْغَيْثُ لَمْ يُمْسِكْهُ بَحْلُ  
(٥) وَكَمْ أَحْبَبْتَ مِنْ أَرْضِ مَوَاتٍ \* فَأَتَمَحَّتْ تُسْتَرَادُ وَتُسْتَقَلُّ  
(٦) وَأَخْصَبَ أَهْلُهَا مِنْ بَعْدِ جَذْبٍ \* وَفَاضَ عَلَيْهِمْ رَغْدٌ وَفَقْلُ  
(٧) وَكَمْ أَسْعَفْتَ فِي مَضِيرٍ جَرِيحًا \* عَلَيْهِ الْمَوْتُ مِنْ كَثْبٍ يُطْلُ  
(٨) وَكَنتَ لِكُلِّ مَسْكِينٍ وَقَاءً \* وَأَهْلًا حِينَ لَمْ تَنْفَعْ أَهْلُ  
(٩) وَكَنتَ قَتَى بِمَهْدِ أَيْكَ نَدْبًا \* لَهُ رَأْيٌ يُسَدِّدُهُ وَفِعْلُ  
لِكُلِّ عَظِيمَةٍ تُدْعَى قُبْلَى \* بَلَاءٌ مُجَرَّبٌ يَحْدُوهُ عَقْلُ  
(١٠) تَوَلَّيْتَ الْأُمُورَ فَتَى وَكَهْلًا \* فَلَمْ يَبْلُغْ مَدَاكَ فَتَى وَكَهْلُ

- (١) يضمحل : يخل ويذهب . (٢) كان المفقوره السلطان حسين كامل يعني كل  
الناية بخير الفلاح ورواها ؛ وكان رئيسا للجمعية الزراعية مدة من الزمن . (٣) الآلاء : النعم .  
والمقل : الموجز في الكلام . (٤) المحل : الجلب . (٥) استراد المكان : طلبه  
وتخيره للزول فيه . (٦) النفل : زيادة الخير . (٧) من كَثْبٍ ، أى من قرب .  
(٨) الوفاء : الحفظ . (٩) التدب ، هو من اذا تدب لحاجة أسرع في قضائها ، والسريع  
الى الفضائل . (١٠) يشير بقوله : « توليت الأمور فتى وكهلا » ، الى المناصب التي تولاها في عهد  
أبيه اسماعيل وأخيه توفيق وابن أخيه عباس الثاني .

وَجَرَّبَتِ الْحَوَاثِثَ مِنْ قَدِيمٍ \* وَبِثْلَكَ مَنْ يُحَرِّبُهَا وَيَسْلُو<sup>(١)</sup>  
 وَكُنْتَ لِمَجْلِسِ الشُّورَى حَيَاةً \* وَنِيرَاسًا إِذَا مَا الْقَوْمُ ضَلُّوا<sup>(٢)</sup>  
 فَلَمْ يُلَيْمِ بِسَاحَتِهِ بِجُحُودٍ \* وَلَمْ يُخْلِسْ بِهِ عُضْوًا شَلَّ<sup>(٣)</sup>  
 وَمَا غَادَرَتْهُ - حَتَّى أَفَاقُوا \* وَمِنْ أَمْرَاضٍ مَيِّشِهِمْ أَبْلَوْا<sup>(٤)</sup>  
 فَعِشْ لِلنَّيْلِ سُلْطَانًا أَيَّا \* لَهُ فِي مُلْكِهِ عَقْدٌ وَحَلٌّ  
 وَوَالِ الْقَوْمَ إِنَّهُمْ كِرَامٌ \* مَيَّامِينَ النَّقِيَّةِ أَيْنَ حَلُّوا<sup>(٥)</sup>  
 لَهُمْ مُلْكٌ عَلَى التَّامِيزِ أَصَحُّ \* ذُرَاهُ عَلَى الْمَعَالِي تَسْتَهْلُ<sup>(٦)</sup>  
 وَلَيْسَ كَقَوْمِهِمْ فِي الْقَرِيبِ قَوْمٌ \* مِنْ الْأَخْلَاقِ قَدْ نَهَلُوا وَطَلُّوا<sup>(٧)</sup>  
 فَإِنْ صَادَقَهُمْ صَدَقُوكَ وَدَا \* وَلَيْسَ لَهُمْ إِذَا قَنَسَتْ مِثْلُ  
 وَإِنْ شَاوَرْتَهُمْ وَالْأَمْرُ جَدُّ \* ظَفِرَتْ لَهُمْ بَرَائِي لَا يَزِلُّ<sup>(٨)</sup>  
 وَإِنْ نَادَيْتَهُمْ لَبَّاكَ مِنْهُمْ \* أَسَاطِيلُ وَأَسْيَافٌ تُسَلُّ  
 فَمَادِدُهُمْ حِبَالُ الْوَدِّ وَأَنْهَضُ \* بِنَا فِقَادُنَا لِلْخَيْرِ سَهْلُ<sup>(٩)</sup>

- (١) يسلو : يخبر . (٢) النيراس : المصباح . (٣) ألم بالمكان :  
 زاره زيارة غير طويلة . (٤) أبل المريض : شفى .  
 (٥) يريد بالقوم : الانجليز . وميمون النقيبة : محمود الخنبر .  
 (٦) التاميز : نهر بانجلترا معروف . والنرا : المرتفعات ، الواحدة ذروة . وتستهل : تظهر .  
 (٧) النهل ( بالتحريك ) : الشرب الأول . والهلل ( بالتحريك أيضا ) : الشرب الثانى . يريد أنه  
 ليس في أمم أوروبا أمة مثل الانجليز قد ارتوت من منهل الأخلاق . (٨) يزل : يخطئ .  
 (٩) يقال : تماذا حبال الود ، إذا تواءما .

(١)  
وَحَفَّفَ مِنْ مُصَابِ الشَّرْقِ فِينَا \* فَنَحْنُ عَلَى رِجَالِ الْغَرْبِ ثِقَلُ  
إِذَا تَزَلَّتْ هُنَاكَ بِهِمْ خُطُوبُ \* أَلَمْ يَبْنِ هُنَا قَلْقُ وَشُغْلُ  
حَيَارَى لَا يَقْرَأُنَا قَرَارُ \* تُتَازَلُّنَا الْخُطُوبُ وَنَحْنُ عُزْلُ<sup>(٢)</sup>  
فَاهْلًا بِالذَّلِيلِ إِلَى الْمَعَالِي \* أَلَا سِرْيَا (حُسَيْنٌ) وَنَحْنُ نَتَلُو  
وَأَسْعِدُنَا بَعْدَكَ خَيْرَ عَهْدٍ \* بِهِ أَيْمَانًا تَصْفُو وَتَحْلُو  
فَأَمْرُكَ طَاعَةٌ وَرِضَاكَ غَنَمٌ \* وَسَيْفُكَ قَاطِعٌ وَنَدَاكَ جَزْلُ<sup>(٣)</sup>

### إلى الطليبة (لونا)

قال هذين البيتين فيها بمناسبة طفلة رزقها صديقه محمد بك بدر  
وكانت (لونا) هي المولدة

[ نشرت في ١٥ فبراير سنة ١٩١٦ م ]

(لَوْنَا) شُهْرَةٌ فِي الطَّبِّ تَاهَتْ \* بِهَا مِصْرُ وَتَاهَ بِهَا مَدِيحِي  
وَمِنْ عَجَبٍ تَدِينُ بِدِينِ (مُوسَى) \* وَتَأْتِلُنَا بِمُعْجَزَةِ (الْمَسِيحِ)<sup>(٤)</sup>

(١) يريد بالشرط الثاني من هذا البيت أن تأخرنا عن الفريقين جعلنا حملاً ثقيلاً على كواهلهم .

(٢) العزل : الذين لا سلاح لهم ، الواحد أعزل .

(٣) الجزل : الكثير .

(٤) يريد تشبيه هذه الطليبة في طلبها بنبي الله عيسى عليه السلام ، إذ كانت بمعجزته إحياء الموتى .

## ذكرى شكسبير<sup>(١)</sup>

قالها تلبية لدعوة المجمع العلمى بانجلترا الذى أقام احتفالا

بذكرى شكسبير لمرور ثلثمائة عام على وفاته

[ نشرت فى ١ مارس سنة ١٩١٦ م ]

يُحْيِكَ مِنْ أَرْضِ الْيَكْنَانَةِ شَاعِرٌ \* شَغُوفٌ بِقَوْلِ الْعَبْرِيِّينَ مُغْرَمٌ  
وَيُطْرِبُهُ فِي يَوْمِ ذِكْرِكَ أَنْ مَشَتْ \* إِلَيْكَ مُلُوكُ الْقَوْلِ عُرْبٌ وَأَعْجَمٌ<sup>(٢)</sup>  
نَظَرْتَ بَيْنَ الْغَيْبِ فِي كُلِّ أُمَةٍ \* وَفِي كُلِّ عَصْرِ ثُمَّ أَنْشَأْتَ تَحْكُمُ<sup>(٣)</sup>  
فَلَمْ تُخْطِئِ الْمَرْمَى وَلَا غَرَوْ أَنْ دَنَتْ \* لَكَ الْغَايَةُ الْقُصْوَى فَإِنَّكَ مُلْتَمَسٌ<sup>(٤)</sup>  
أَفْنِ سَاعَةً وَأَنْظُرْ إِلَى الْخَلْقِ نَظْرَةً \* تَجِدُهُمْ - وَإِنْ رَاقَ الطَّلَاءُ - هُمُ هُمُ<sup>(٥)</sup>  
عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ شَرِّ أَطْلَاعِهِمْ دَمٌ \* وَفَوْقَ عُبابِ الْبَحْرِ مِنْ صُنْعِهِمْ دَمٌ<sup>(٦)</sup>  
تَفَانُوا عَلَى دُنْيَا تَغْرُ وَبَاطِلٌ \* يَزُولُ إِلَى أَنْ صَبَحَتِ الْأَرْضُ مِنْهُمْ<sup>(٧)</sup>  
فَلَيْتَكَ تَحْيَا يَا أَبَا الشَّعْرِ سَاعَةً \* لَتَنْظُرَ مَا يُصْبِي وَيُدْبِي وَيُؤْلَمُ<sup>(٨)</sup>  
وَقَائِعَ حَرْبٍ أَجَّجَ الْعِلْمُ نَارَهَا \* فَكَادَ بِهَا عَهْدُ الْحَضَارَةِ يُحْتَمُ<sup>(٩)</sup>

(١) وللم شكسبير، هو الشاعر الانجليزى المعروف؛ ولد سنة ١٥٦٤م، وكانت وفاته سنة ١٦١٦م.

(٢) الأعمى : وصف يطلق على الجمع كما هنا ، وعلى المفرد ؛ يقال : رجل أعمى ، وقوم أعمى .

(٣) القصوى : البعيدة . (٤) راقى طلاؤه : أعجبني ظاهره . (٥) ظهرها ، أى

ظهر الأرض . (٦) أسماء السهم : قتله . (٧) أجج العلم ناراها ، أى أشعلها العلم

بمخترعاته المهلكة .



وَتَعْلَمُ أَنَّ الطَّيْعَ لَا زَالَ غَالِبًا \* سَوَاءَ جَهُولِ الْقَوْمِ وَالْمُتَعَلِّمِ  
 فَمَا بَلَّغْتَ مِنْهُ الْحَضَارَةَ مَارَبًا \* وَلَا نَالَ مِنْهُ الْعِلْمُ مَا كَانَتْ يَزْعُمُ<sup>(١)</sup>  
 أَهَبْتَ بِهَذَا مِنْ قُرُونٍ ثَلَاثَةً \* وَكُنْتَ عَلَى تِلْكَ الطَّبَائِعِ تَنْقِمُ<sup>(٢)</sup>  
 وَمَا هَدَمَ التَّجْرِبُ رَأْيًا بَنَيْتَهُ \* وَلَا زَالَتِ الْآرَاءُ بُنَى وَهَدَمَ  
 إِلَّا إِنْ ذِكْرِي شَكْسِيرٌ بَدَتْ لَنَا \* بَشِيرٌ سَلَامٍ تُقَرُّهُ يَتَبَسَّمُ  
 فَلَوْ أَنْصَفْنَا أَبْطَالَهُمْ لَتَهَادَنُوا \* قَلِيلًا وَحَيًّا شِعْرُهُ وَتَرَمَّمُوا<sup>(٣)</sup>  
 وَلَمْ يُطْلَقُوا فِي يَوْمٍ ذِكْرَاهُ مِدْفَعًا \* وَلَمْ يُزْهِقُوا نَفْسًا وَلَمْ يَتَقَحَّمُوا<sup>(٤)</sup>  
 لَهُ قَلَمٌ ماضٍ الشُّبَابَ كَأَنَّمَا \* أَقَامَ بِشَقِيهِ الْقَضَاءُ الْحَمَمُ<sup>(٥)</sup>  
 طَهُورٌ إِذَا مَا دُتِّسَتْ كُفٌّ كَاتِبٍ \* وَثُبْتُ إِذَا مَا قَرَّ فِي الطَّرْسِ مِرْقَمُ<sup>(٦)</sup>  
 وَلَوْعٌ بِتَصْوِيرِ الطَّبَاعِ فَلَمْ يَحْزُ \* بِعَاطِفَةٍ إِلَّا حَسْبَنَاهُ يَرْسُمُ  
 أَرَانِي فِي (مَا كَيْتَ) لِلْخَفِيدِ صُورَةً \* تَكَادُّهَا أَحْشَاؤُهُ نَتَضَرَّمُ<sup>(٧)</sup>  
 وَمَثَلٌ فِي (شَيْلُوكَ) لِلْبُخْلِ مِغْنَةً \* عَلَيْهَا عُبَارُ الْهُوَيْنِ وَالْوَجْهُ أَقْتَمُ<sup>(٨)</sup>  
 وَأَقْعَدَنِي عَنْ وَصْفِ (هَمَلِيَّتَ) حُسْنُهَا \* وَفِي مِثْلِهَا تَعْيَا الْبِرَاعَةُ وَالْقَمُ

(١) مه، أى من الطمع . (٢) أهبت : دحوت .

(٣) تهادنوا قليلا، أى كفوا عن الحرب . يشير إلى ما كان إذ ذاك من توقد نار الحرب العظمى .

(٤) تنقم الحرب واتحمها : دخل فيها وخالطها . (٥) شبة القلم : سته .

(٦) المرقم : القلم . (٧) يشير بهذا البيت إلى قصيدة شكسبير في شجر ما كيت

التي ترجمها حافظ ونشرت في هذا الديوان . (٨) الهون : الذل . والأقم : العابس

دَعِ السَّعَرَفِي (رُمِيُو) (جُولِيَت) إِنَّمَا \* يُحْسِنُ بِمَا فِيهَا الْأَدِيبُ الْمُسَمِّ  
 أَنَاهُمْ بِشَيْرِ عَقَبَرِي كَانَهُ \* سَطُورٌ مِنَ الْإِنْجِيلِ تُقْلَى وَتُكْرَمُ  
 نَدَى عَلَى الْأَيَّامِ يَزْدَادُ نَفْسَرَةً \* وَيَزْدَادُ فِيهَا جِدَّةٌ وَهُوَ يَقْدَمُ<sup>(١)</sup>  
 يُؤْتِي إِلَى قُرَائِهِ أَنْ تَسْجَهَ \* لِيَوْمٍ وَأَنْتَ الْخَالِكُ الْيَوْمَ فِيهِمْ<sup>(٢)</sup>  
 كَيْفَكَ الْتُقُوشِ الزَّاهِيَاتِ بِمَعِيدِ \* لِفِرْعَوْنَ لَا زَالَتْ عَلَى الدَّهْرِ تَسْلَمُ  
 فَلَمْ يَذَنْ مِنْ إِحْسَانِهِ مُتَأَخَّرٌ \* وَلَمْ يَحْرِ فِي مِيدَانِهِ مُتَقَدِّمٌ  
 أَطْلَلَ عَلَيْهِمْ مِنْ سَمَاءٍ خَيْسَالِهِ \* وَحَلَقَ حَيْثُ الْوَهْمُ لَا يَتَجَسَّمُ<sup>(٣)</sup>  
 وَجَاءَ بِمَا فَوْقَ الطَّبِيعَةِ وَقَعَهُ \* فَأَكْبَرَ قَوْمٌ مَا أَنَاهُ وَأَعْظَمُوا  
 وَقَالُوا تَحَدَّانَا بِمَا يُعْجِزُ النَّهْيَ \* فَلَسْنَا إِذَنْ آثَارَهُ نَتَرَسَّمُ<sup>(٤)</sup>  
 وَلَمْ يَتَحَدَّ النَّاسَ لَكِنَّهُ أَمْرٌ \* بِمَا كَانَ فِي مَقْدُورِهِ يَتَكَلَّمُ<sup>(٥)</sup>  
 لَقَدْ جَهِلُوا حَقَبَةً ثُمَّ رَدُّهُمْ \* إِلَيْهِ الْهُدَى فَاسْتَغْفَرُوا وَتَرَحَّبُوا  
 كَذَلِكَ رِجَالُ الشَّرْقِ لَوْ يُنْصَفُونَهُمْ \* لَقَامَ لَهُمْ فِي الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ مَوْسِمٌ  
 أَضَاءَ بِهِمْ بَطْنُ الثَّرَى بَعْدَ مَوْتِهِمْ \* وَأَعْقَابُهُمْ عَنْ نُورِ آيَاتِهِمْ عُمُو

(١) يريد « بالندى » تشبيه شعره بالزهر المبتل بالندى ؛ والذي وجدناه في كتب اللغة بهذا المعنى

(الندى) بخفيف الياء مع كسر الدال لا بتشديد ها .

(٢) يقول : إن شعره بلقمة معانيه وساريتها لكل عصر يخجل لقراءه أنه قد قيل في هذا العهد الذي

قراءه فيه ، وأن قائله لا يزال حيا بينهم . (٣) لا ينجس ، أى لا يتكاف .

(٤) تحدانا : بارانا ونازعنا الغلبة . وترسم آثاره : اقتدى بها وسار عليها .

(٥) الحقة : المدة من الدهر .

فَقُلْ لِيْ التَّامِيْزِ وَاجْتَمَعُ حَافِلٌ \* بِهِ يُنْشَدُ الدُّرُ الثَّمِيْنُ وَيُنْظَمُ  
لَنْ كَانَ فِي صَحْنِ الْأَسَاطِيْلِ نَفْسُكُمْ \* لَفَخْرُكُمْ بِالشَّاعِرِ الْقَرْدِ أَعْظَمُ

## الى عظمة السلطان حسين كامل<sup>(١)</sup>

ألقاها بين يديه أثناء زيارته لمدينة طنطا في السراوق الذي أقيم له هناك

[ نشرت في ٦ مايو سنة ١٩١٦ م ]

فِي سَاحَةِ (الْبَدْوِي) حَلَّتْ سَاحَةٌ \* عِزُّ الْبِلَادِ بِمِزْهَا مَوْصُولُ<sup>(٢)</sup>  
وَأَتَى (الْحُسَيْن) يَزُورُ قُطْبَ زَمَانِهِ \* يَرَعَى وَيَحْرُسُ رُكْبَهُ (جَبْرِيلُ)  
زَادَتْ مَوَاسِمُنَا (بَطْنًا) مَوْسِمًا \* لِمَلِكِهِ التَّقْدِيسُ وَالتَّجِيلُ  
بِالسَّاحَتَيْنِ لِكُلِّ رَاجِحٍ مَوْئِلُ \* وَلِكُلِّ عَافٍ مَرَبَعٌ وَمَقِيلُ<sup>(٣)</sup>  
قُلْ لِلْفَقِيرِ إِذَا سَأَلَتْ فَلَا تَخَفْ \* رَدًّا فَا فِي السَّاحَتَيْنِ بَنِيْلُ  
بَرَكَاتُ هَذِي لَا يَفِيضُ مَعْنِيهَا \* فَقَعَاتُ تِلْكَ كَثِيرُهَا مَأْمُولُ<sup>(٤)</sup>  
قَدْ أَخْصَبَ الْإِقْلِيمُ حِينَ حَلَّتْهُ \* وَالغَيْثُ لَا يَسْقِي عَلَيْهِ مَحْوُلُ<sup>(٥)</sup>

(١) انظر التعريف بالمغفور له السلطان حسين كامل في الحاشية رقم ٧ ص ٦٧ من هذا الجزء .

(٢) يريد « بالبدوي » : السيد احمد البدوي المعروف ضريحه ومسجده بطنطا . ويريد بالساحة

الثانية : ساحة السلطان . (٣) العافي : طالب المعروف . والمربع : المكان يقام فيه وقت

تهريج . والحقل : موضع الراحة نصف النهار . (٤) « هذي » ، إشارة الى ساحة البدوي .

ولا يفيض معنيها ، أى لا يقل ولا يتقص موردها . والمعين في الأصل : الماء الجاري . « وتلك » ،

إشارة الى ساحة السلطان . (٥) المحول : الجذب .

وَبَدَأَ يَمْوجُ بِسَاكِنِيهِ وَعِطْفُهُ \* قَدْ كَادَ مِنْ طَرَبِ اللِّقَاءِ يَمِيلُ<sup>(١)</sup>  
 ذَكَّرُوا بِمَقْدِمِكَ الْمُبَارَكِ مَوْقِعًا \* قَدْ قَامَ فِيهِ أَبُوكَ (إِسْمَاعِيلُ)  
 فِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ خَلَّدَ ذِكْرَهُ \* أَثَرُهُ يَمُنُّ الْعِبَادَ جَلِيلُ  
 تَرَى السُّعُودَ عَلَى الْوُفُودِ وَحَوْلَهُ \* يَقْبَابُ التَّكْثِيرِ وَالتَّهْلِيلِ  
 دَامَتْ مَاثِرُهُ وَمَنْ يَكُ صُنْعُهُ \* كَأَيِّكَ إِسْمَاعِيلُ كَيْفَ يَزُولُ؟  
 فَاهْنَأْ بِمُلْكِكَ يَا (حُسَيْنُ) فَمَهْدُهُ \* عَهْدُ بَحْقِيقِ الرَّجَاءِ كَفِيلُ  
 وَأَنْهَضْ بِشَعْبِكَ فِي الشُّعُوبِ فَإِنَّمَا \* لَكَ بَعْدَ رَبِّكَ أَمْرُهُ مَوْكُولُ  
 وَلِيَهَيِّئِ الْبَتَوَى أَنَّ صَدِيقَهُ \* عَنْ وَدِّهِ الْمَعْهُودِ لَيْسَ يَحُولُ  
 قَدْ جَاءَ يَسْمَى إِلَيْهِ وَحَوْلَهُ \* أَطْلَى وَأَشْرَمَ مَنْ سَقَاهُ النَّيْلُ<sup>(٢)</sup>

(١) يَمُوجُ : يضطرب . والطف : الجانب .

(٢) يَرِيدُ « بِالْأَمَلِ » و « الْأَكْرَمِ » : مَنْ كَانَ فِي رَكْبِ السُّلْطَانِ .

## عمر بن الخطاب<sup>(١)</sup>

أنشدما في الحفل الذي أقيم لسماع هذه القصيدة بدرجة وزارة المعارف بدرب الجمايز

مساء الجمعة ٨ فبراير سنة ١٩١٨ م

- (٢) حَسْبُ الْقَوَائِي وَحَسْبِي حِينَ أُلْقِيهَا \* أَتَى إِلَى سَاحَةِ (الْفَارُوقِ) أَهْدِيهَا  
(٣) لَا هُمْ ، هَبْ لِي بَيَانًا أَنْتَعِينَ بِهِ \* عَلَى قَضَاءِ حُقُوقٍ نَامَ قَاضِيهَا  
(٤) قَدْ نَارَعَتْنِي نَفْسِي أَنْ أَوْفِيَهَا \* وَلَيْسَ فِي طَوِّقٍ مِثْلُ أَنْ يُؤْفِيَهَا  
(٥) مُرْسِرِي الْمَعَانِي أَنْ يُؤَاتِيَنِي \* فِيهَا فُلَانِي ضَعِيفُ الْحَالِ وَاهِيهَا

## (مقتل عمر)

- (٦) مَوَلَى الْمُنِيرَةِ ، لَا جَادَتَكَ غَادِيَةً \* مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ مَا جَادَتْ غَوَادِيهَا

(١) ولد أبو حفص عمر بن الخطاب بمكة سنة ٣٧ قبل الهجرة ، وكان قبل إسلامه من أشد الناس عداوة للإسلام وأهله ، ثم أسلم رضى الله عنه بعد ست سنين من مبعث النبي صلى الله عليه وسلم ، وشهد مع رسول الله صلى الله عليه وسلم مشاهد كلها ؛ ولما توفى رسول الله صلى الله عليه وسلم كانت له اليد الطولى في حسم الخلاف بين المسلمين على الخلافة ؛ ولما أحس أبو بكر بدنو أجله استخلف عمر . وتاريخ عمر حافل بالأمور الجسام ؛ وقتل رضى الله عنه يوم الأربعاء لأربع ليال بقين من ذى الحجة سنة ٢٣ هـ .  
(٢) الفاروق : اسم لعمر بن الخطاب ، سماه به رسول الله صلى الله عليه وسلم ، لأنه فرق بين الحق والباطل .  
(٣) لام ، أى الهم . (٤) الطوق : الجهد والطاقة . (٥) سرى المعاني : شرفها ورفيعها . ويؤاتينى : يطعننى ويمدنى . (٦) مولى المنيرة ، هو أبو ثورثة غلام المنيرة بن شعبة وهو قارى الأصل ، وكان قد شكا الى عمر ارتفاع الخراج الذى ضرب به عليه مولاه المنيرة ، ورجاه فى تخفيفه ، فلم يجبه الى ما طلب ، فأسرهما فى نفسه ، وتحين به الفرص حتى طعنه بمنجبره وهو قائم يصل . ويقال : إن قتل عمر لم يكن نتيجة حقد أبى ثورثة عليه ، ولكنه كان نتيجة مؤامرة سياسية كان أكبر العاملين فيها الهرمزان القارص ، واختير أبو ثورثة لتنفيذ هذا المنرض . والنادية : السحابة تنشأ خدود والجمع النوادي . وجادتك : أسطرتك ؛ يدعوه عليه باقة طاع الخبير والرحمة عنه .

- (١) مَزَقَتْ مِنْهُ أَدِيمًا حَشَوْهُ هِمٌّ \* فِي ذِمَّةِ اللَّهِ عَالِيهَا وَمَاضِيهَا  
(٢) طَلَعَتْ خَاصِرَةً (الْفَارُوقِ) مُتَتَقِيًا \* مِنْ الْحَنِيفَةِ فِي أَعْلَى مَجَالِيهَا  
(٣) فَاصْبَحَتْ دَوْلَةُ الْإِسْلَامِ حَائِرَةً \* تَشْكُو الْوَجِيعَةَ لَمَّا مَاتَ آسِيهَا  
(٤) مَضَى وَخَلْفَهَا كَالطُّودِ رَاضِيَةً \* وَزَانَ بِالْعَدْلِ وَالتَّقْوَى مَغَانِيهَا  
(٥) تَنْبُو الْمَعَاوِلُ عَنْهَا وَهِيَ قَائِمَةٌ \* وَالْمَهِادِمُونَ كَثِيرٌ فِي نَوَاحِيهَا  
حَتَّى إِذَا مَا تَوَلَّاهَا مُهْدِمُهَا \* صَاحَ الزَّوَالُ بِهَا فَاذْكُكَّ عَالِيهَا  
(٦) وَأَمَّا عَلَى دَوْلَةٍ بِالْأَمْسِ قَدْ مَلَأَتْ \* جَوَانِبَ الشَّرْقِ رَغْدًا مِنْ أَيَادِيهَا  
(٧) كَمْ ظَلَلَتْهَا وَحَاطَتْهَا بِأَجْنَحَةٍ \* عَنْ أَمِينِ الدَّهْرِ قَدْ كَانَتْ تُوَارِيهَا  
(٨) مِنَ الْعِنَايَةِ قَدْ رِيشتُ قَوَادِمُهَا \* وَمِنْ صَمِيمِ الثَّقَى رِيشتُ خَوَافِيهَا  
(٩) وَاقْدِرْ مَا غَالَمَا قَدَمًا وَكَادَمَا \* وَأَجْتَنِّ دَوْحَهَا إِلَّا مَوَالِيهَا  
لَوْ أَنَّهَا فِي صَمِيمِ الْعُرْبِ قَدْ بَقِيَتْ \* لَمَّا نَعَاهَا عَلَى الْأَيَّامِ نَاصِيهَا

- (١) الأديم : الجلد . وقوله : « عَالِيهَا وَمَاضِيهَا » يصف همة عمر بالرفعة والمضاء .  
(٢) الخاصرة : الخصر . وفي أهل مجالها ، أى فى أوضاع مظاهرها .  
(٣) الآسى : الطيب . (٤) الطود : الجبل العظيم . والمغانى : المنازل ، الواحد مغنى .  
(٥) تنبو : تكل وزند . (٦) الأيادى : الكف . (٧) كم ظللها ، أى أن هذه الدولة ظلت جوانب الشرق . (٨) القوادم : حشر ريشات فى مقدم الجناح ، وهى بكسر الراء الواحدة قادمة . والخوانى : صفار الریش ، وهى تحت القوادم . (٩) غالما : اغتالما وأهلكها .  
واجت : استأصل . والورعة : الشجرة النخلية المسماة النخل ، والجمع دوح . ويريد « بالحوال » : غير العرب . ويشير بهذا البيت الى نكبة الدول الإسلامية على أيديهم ، فهم الذين قتلوا عمر ، وكانوا سببا فى إسقاط الدولة الأموية وإضفاء الدولة العباسية حتى سقطت .

(١) يَالَيْتَهُمْ سَمِعُوا مَا قَالَهُ (عُمَرُ) \* وَالرُّوحُ قَدْ بَلَغَتْ مِنْهُ تَرَاثِيمًا:  
لَا تُكْثِرُوا مِنْ مَوَالِيكُمْ فَإِنَّ لَهُمْ \* مَطَامِعًا بِسِمَاتِ الضَّعِيفِ تُخَفِّفُهَا

### (إسلام عمر)

(٢) رَأَيْتَ فِي الدِّينِ آرَاءَ مُوَفَّقَةً \* فَأَنْزَلَ اللَّهُ قِرَاءًا يُرْضِيهَا  
وَكُنْتَ أَوَّلَ مَنْ قَرَّتْ بِصُحَّتِهِ \* عَيْنُ الْحَنِيفَةِ وَاجْتَازَتْ أَمَانِيهَا  
(٣) قَدْ كُنْتُ أَتَعْدَى أَعَادِيهَا فَصَرَّتْ لَهَا \* بِنِعْمَةِ اللَّهِ حِصْنًا مِنْ أَعَادِيهَا  
(٤) خَرَجْتَ تَبْغِي إِذَاهَا فِي (عَجْدِهَا) \* وَلِلْحَنِيفَةِ جَبَّارٌ يُسْأَلُهَا  
(٥) فَلَمْ تَكُنْ تَسْمَعُ الْآيَاتِ بِالْعِلَّةِ \* حَتَّى أَنْكَفَأْتَ تُنَادِي مَنْ يُنَادِيهَا

- (١) يقال بلغت روحه التراقي، اذا شارب الموت . والتراقي : أعلى الصدر حيث يترق النفس .  
(٢) يركبها : يمزجها ويؤيدها . ويشير بهذا البيت الى ما كان من عمر — رضى الله تعالى عنه — حين كان يرى الرأى فيزل به القرآن ، حتى بلغت موافقته نيفا وعشرين آية ، منها آية التحريم في الخمر لما قال : « اللهم بين لنا في الخمر بيانا شافيا » . ومنها آية الاستئذان في الدخول ، وذلك أنه دخل عليه فلامه ، وكان قائما فقال : « اللهم حرم الدخول » ؛ فزلت آية الاستئذان الخ . (٣) يشير الشاعر بهذا البيت الى ما عرف عن عمر من شدته على النبي والمسلمين قبل إسلامه ، ثم ما كان منه بعد ذلك من إعزاز الاسلام بدخوله فيه . (٤) يوالها : يتاصرها ، وهو الله تعالى . ويشير الشاعر بهذا البيت والآيات بعده الى السبب في إسلام عمر ، وذلك أنه كان خرج في يوم من الأيام ليواصل أذاه النبي صلى الله عليه وسلم ، فقيه نعيم بن عبد الله وأخوه بإسلام أخته وزوجها سعيد بن زيد ؛ يره ذلك ، فرجع عمر اليها فأتيا ، وكان عندها خباب بن الارت ومنه صحيفة فيها سورة طه يقرئها إياها ؛ فلما دعا عمر من البيت معهم ، وأحسوا هم به ، فاشتغل خباب ، ودخل عمر ، فشرط الصحيفة وقرأ ما فيها ، فاعجب به وأطراها ، ومال طلبة الى الاسلام ، فقص الى النبي صلى الله عليه وسلم وأسلم على يديه .

(٥) انكفأ : رجع . وتنادى : نادى ، أى تعادى .

- (١) سَمِعْتَ (سُورَةَ طه) مِنْ مُرَتِّلِهَا \* فَزَلَزْتَ نِيَّةً قَدْ كُنْتَ تَنْوِيهَا  
 (٢) وَقُلْتَ فِيهَا مَقَالًا لَا يُطَاوِلُهُ \* قَوْلُ الْمُحِبِّ الَّذِي قَدْ بَاتَ يُطْرِبُهَا  
 (٣) وَيَوْمَ أَسْلَمْتَ عِزَّ الْحَقِّ وَارْتَفَعْتَ \* عَنْ كَاهِلِ الدِّينِ أَثْقَالُ يُعَانِيهَا  
 (٤) وَصَاحَ فِيهِ (بِلَالٌ) صَبِيحَةً خَشَعَتْ \* لَهَا الْقُلُوبُ وَلَبَّتْ أَمْرَ بَارِيهَا  
 (٥) فَانْتَ فِي زَمَنِ (الْمُخْتَارِ) مُنْجِدُهَا \* وَأَنْتَ فِي زَمَنِ (الصَّدِّيقِ) مُنْجِيهَا  
 (٦) كَمْ اسْتَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ مُقْتَبِطًا \* بِحِكْمَةٍ لَكَ عِنْدَ الرَّأْيِ يُلْفِيهَا

### (عمر وبيعة أبي بكر)

- (٧) وَمَوْفِقُكَ بَعْدَ (المُصْطَفَى) أَفْتَرَقَتْ \* فِيهِ الصَّحَابَةُ لَمَّا غَابَ هَادِيهَا  
 بَايَعَتْ فِيهِ (أَبَا بَكْرٍ) فَبَايَعَهُ \* عَلَى الْخِلَافَةِ قَاصِيهَا وَدَانِيهَا

- (١) يريد «بالتة» : التبة التي كان ينويها عمر قبل إسلامه من إيمان رسول الله صلى الله عليه وسلم .  
 (٢) لا يطاوله : لا يناهله . وأطراه يطربه : أحسن الثناء عليه وبالغ في مدحه .  
 (٣) الكاهل : مقسم أهل الظهر ما على العنق . (٤) بلال ، هو ابن رباح ، وكان مولاً لأبي بكر الصديق رضي الله عنه ، اشتراه ثم أحرقه ، وكان له خازنا ، ورسول الله صلى الله عليه وسلم مؤذنا ، ومات رحمه الله بدمشق سنة عشرين هجرية . ويشير الشاعر بهذا البيت إلى إظهار المسلمين أمر دينهم بسبب إسلام عمر بعد ما كانوا يخشونه خوفاً من المشركين ، وبجهر بلال بالأذان .  
 (٥) يريد بالصديق : أبا بكر أول الخلفاء الراشدين ، ويشير بالشرط الثاني من هذا البيت إلى الاختلاف الذي سبق مبايعة أبي بكر ، وحسمه عمر يوم السقيفة ، ومناصرة لأبي بكر مدة خلافته ، ويشير الشاعر إلى ذلك بعد . (٦) استرك : أصلها استرداك ، أي طلب رأيك . (٧) يشير إلى اختلاف المسلمين في يوم السقيفة بعد موت النبي صلى الله عليه وسلم ، وما كاد يلحقهم من أقسام الكلمة في اختيار خليفة لهم ، ولما فضل عمر يومها بله شعهم وإسراعه إلى مبايعة أبي بكر بالخلافة .



- (١) وَأُظْفِئْتُ فِتْنَةً لَوْلَاكَ لَأَسْتَعَرْتُ \* بَيْنَ الْقَبَائِلِ وَأَنْسَابَتْ أَفَاعِيهَا  
(٢) بَاتَ النَّبِيُّ مُسَجًى فِي حَظِيرَتِهِ \* وَأَنْتَ مُسْتَعِرُ الْأَحْشَاءِ دَامِيهَا  
(٣) تَهَيَّمُ بَيْنَ عَجِيجِ النَّاسِ فِي دَهْشٍ \* مِنْ نَبَأَةٍ قَدْ سَرَى فِي الْأَرْضِ سَارِيهَا  
(٤) تَصِيحُ: مَنْ قَالَ نَفْسُ الْمُصْطَفَى قُبِضَتْ \* عَلَوْتُ هَامَتَهُ بِالسَّيْفِ أَبْرِيهَا  
أَتَسَاكَ حُبَّكَ طَهَهُ أَنَّهُ بَشَرٌ \* يُجْرَى عَلَيْهِ شُؤُونَ الْكَوْنِ مُجْرِيهَا  
وَأَنَّهُ وَارِدٌ لَا بَدَّ مَوْرِدَهُ \* مِنَ الْمَنِيَّةِ لَا يُعْفِيهِ سَاقِيهَا  
تَسَيَّيْتُ فِي حَقِّ طَهٍ آيَةً نَزَلَتْ \* وَقَدْ يُدَكِّرُ بِالْآيَاتِ نَاسِيهَا  
(٥) ذَهَلَتْ يَوْمًا فَكَانَتْ فِتْنَةً عَمَّهُمْ \* وَقَابَ رُشْدُكَ فَاَنْجَابَتْ دِيَابِجِيهَا  
(٦) فَلِلْسَّقِيفَةِ يَوْمٌ أَنْتَ صَاحِبُهُ \* فِيهِ الْخِلَافَةُ قَدْ شِيدَتْ أَوَاسِيهَا  
(٧) مَدَّتْ لَهَا (الْأَوْسُ) كَفًّا كَتَّى تَنَاولَهَا \* فَدَتَّ (الْخَزْرَجُ) الْإِيْدَى تُبَارِيهَا

(١) استعرت : اتقنت . (٢) مجي الميت : مد طيه ثوبه وغطاه به .

(٣) هام يهيم : ذهب كل وجهه لا يدرى أين يذهب . والعجيج : الصياح ورفع الصوت . والنباة : الصوت المنفرد ، ويريد نبأ وفاة النبي صل الله عليه وسلم . ويشير بهذا البيت والآيات الخمسة بعده الى ما تولى الناس وعمرهمهم من الدهش بوفاة النبي صل الله عليه وسلم ، حتى إن عمرو وقف بينهم يتقدم بقطع رأس كل من يقول : " مات محمد " حتى جاءهم أبو بكر ، فخطبهم خطبة ذكرهم فيها بقوله تعالى : (وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل) الآية ، فادوا الى صوابهم . (٤) الهامة : الرأس .

(٥) هم : طامة . والمجابت : اقتشمت وزالت . والديابجى : الظلمات .

(٦) الأوامى : جمع آسية ، وهي السود .

(٧) الضمير في « لها » و « تناولها » للخلافة . والأوس والخزرج : قبيلتا الأنصار . وتباريها :

تنازعاها الغلبة على الخلافة .

(١)  
وَلَمَّا كَلَّ فَرِيقِ أَنْتَ صَاحِبُهُمْ \* أَوَّلَىٰ بِهَا وَأَتَى الشُّخَّاءَ أَتِيهَا  
(٢)  
حَتَّىٰ أَنْبَرَيْتَ لَمْ فَارْتَدَّ طَائِعُهُمْ \* عَنْهَا وَأَتَى (أَبُو بَكْرٍ) أَوَاخِيهَا

(عمر وعليّ)

(٣)  
وَقَوْلَةٍ (لَعَلِّي) قَالَهَا (عُمَرُ) \* أَكْرَمَ بِسَامِعِهَا أَعْظَمَ مُبْلِغِهَا !  
حَرَقْتُ دَارَكَ لَا أَتْبِي عَلَيْكَ بِهَا \* إِنَّ لَمْ تُبَايِعْ وَبُنْتُ المِصْطَفَىٰ فِيهَا  
مَا كَانَ غَيْرُ (أَبِي حَفِصٍ) يَفُوهُ بِهَا \* أَمَامَ فَارِيسَ (عَدْنَانٍ) وَحَامِيهَا  
كَلَاهُمَا فِي سَبِيلِ الْحَقِّ عَزَمْتُهُ \* لَا تَتَّبِنِي أَوْ يَكُونَ الْحَقُّ ثَانِيهَا  
فَاذْكُرْهُمَا وَتَرَحَّمْ كُلَّمَا ذَكَرُوا \* أَعَاظِمَا أُلْهُوَا فِي الْكُفْرِ تَالِيهَا

(عمر وجبله بن الأيهم)

(٤)  
تَكْمَحِخَفَتَ فِي اللَّهِ مَضْمُوقًا دَعَاكَ بِهِ \* وَكَمْ أَخَفْتُ قَوِيًّا يَتَّبِنِي تَبِيهَا  
(٥)  
وَفِي حَدِيثٍ قَتَى غَسَّانَ مَوْعِظَةً \* لِكُلِّ ذِي نَفْسَرَةٍ يَأْتِي تَسَايِيهَا

(١) صاحبهم ، أى الذى نصبوه للخلافة منهم . (٢) أى أواخيا ، أى مكن لها ورتق  
صلاتها وقواها . والأواحي : العرا ، الواحدة آخية . (٣) يشير بهذه الأبيات  
الى امتناع على عن البيعة لأبي بكر يوم السقيفة ، وتهديد عمر إياه بمحريق بنه اذا استمر على امتناعه  
وكان فيه زوجة على فاطمة بنت الرسول صلى الله عليه وسلم . (٤) المضمون ، أى الضعيف ؛  
والقياس مضعف ، كقولهم : أسعداه الله فهو مسعود ؛ والقياس مسعد (بفتح العين) . وبه ، أى بالله .  
وتبها : كبيرا . (٥) قَتَى غَسَّانَ ، هو جبله بن الأيهم أحد أبناء الفساسة ملوك الشام ، كان قد  
اعتنق الإسلام ، وبينما هو يوما بطولف إذ وطئ أعرابي ثوبه ، فظننه جبلة لطمه هشمت أغده ، فشكاه  
الأعرابي الى عمر ، فأمر أن معه ، وأبى جبلة ذلك ، وهرب ، والتجأ الى القسطنطينية ، ونصره .  
والنمرة (بفتح العين) — وسكنت هنا للضرورة — : الميلاء والكبر .

فَالْقَبِيْ قَوِيًّا رَغَمَ عِزَّتِهِ \* عِنْدَ الْخُصُومَةِ (وَالْفَارُوقُ) قَاضِيهَا  
وَمَا الضَّعِيفُ ضَعِيفًا بَعْدَ حُجَّتِهِ \* وَإِنْ تَخَاصَّمَ وَآلِيهَا وَرَاعِيهَا

### (عمر وأبو سفيان)

(١) وَمَا أَقْلَتَ (أَبَا سُفْيَانَ) حِينَ طَوَى \* عَنْكَ الْمَدِيَّةَ مُعْتَرًّا بِمُهْدِيهَا  
لَمْ يُغْنِ عَنْهُ وَقَدْ حَاسَبْتَهُ حَسْبُ \* وَلَا (مُعَاوِيَةَ) بِالشَّامِ يَحْيِيهَا  
(٢) قَيَّدَتْ مِنْهُ جَلِيلًا شَابَ مَفْرُقُهُ \* فِي عِزَّةٍ لَيْسَ مِنْ عِزِّ يَدَانِيهَا  
(٣) قَدْ نَوَّهُوا بِأَسْمِهِ فِي جَاهِلِيَّتِهِ \* وَزَادَهُ سَيِّدَ الْكَوْنَيْنِ تَتْوِيهَا  
(٤) فِي فَتْحِ مَكَّةَ كَانَتْ دَارُهُ حَرَمًا \* قَدْ أَمَّنَ اللَّهُ بَعْدَ الْبَيْتِ غَاشِيهَا

(١) وما أقلت أبا سفيان، أي ما تركته ولا تناضيت عنه . وبمهديا، أي معاوية . ويشير الشاعر بهذه الأبيات إلى ما يروى من أن معاوية - وهو على الشام - بعث مرة إلى عمر بن الخطاب بمال وأدم وكتب إلى أبيه أبي سفيان أن يدفع ذلك إلى عمر، فخرج الرسول حتى قدم على أبي سفيان بالمال والأدم، فذهب أبو سفيان بالأدم والكتاب إلى عمر، واحتبس المال لنفسه؛ فلما قرأ عمر الكتاب قال: فأين المال يا أبا سفيان؟ قال: كان علينا دين ومعونة، ولنا في بيت المال حق، فإذا أنجزت لنا شيئاً قاضيتنا به؛ فقال عمر: اطرحوه في الأدم (أي القيد) حتى يأتى بالمال، فأرسل أبو سفيان من أتاه بالمال، فأمر عمر بإطلاقه من الأدم، فلما قدم الرسول على معاوية قال: أرايت أمير المؤمنين أعجب بالأدم، قال: نعم، وطرح فيه أبالك؟ قال: ولم؟ قال: جاءه بالأدم وجلس المال؛ قال: أي والله، والخطاب لو كان لطره فيه .

(٢) يريد بقوله: "جليلًا" وما بعده من الأوصاف: أبا سفيان . والمفروق: وسط الرأس .  
(٣) نزه به . رفع ذكره ومدحه وعظمه . (٤) يشير بهذا البيت والذي قبله إلى ما اختص به رسول الله صلى الله عليه وسلم أبا سفيان يوم فتح مكة من جعل بيته آمناً لمن دخله واعتصم به من المشركين . وقوله: «بعد البيت»، أي بعد الكعبة .

وَكُلُّ ذَلِكَ لَمْ يَسْفَعْ لَدَى (عُمَيْرٍ) \* فِي هَفْوَةٍ (لَأَبِي سُفْيَانَ) يَأْتِيهَا  
 (١)  
 تَاللَّهِ لَوْ فَعَلَ (الْخَطَّابُ) فَعَلَّتَهُ \* لَمَّا تَرَخَّصَ فِيهَا أَوْ يُجَازِيهَا  
 (٢)  
 فَلَا الْحَسَابَةَ فِي حَقِّ يُجَازِيهَا \* وَلَا الْقَرَابَةَ فِي بَطْلِ يُجَازِيهَا  
 (٣)  
 وَتِلْكَ قُوَّةُ نَفْسٍ لَوْ أَرَادَ بِهَا \* ثُمَّ الْجِبَالِ لَمَّا قَوَتْ رَوَاسِيهَا  
 (٤)  
 (عمر وخالد بن الوليد)

(٥)  
 سَلَّ قَاهِرَ الْفَرَسِ وَالرُّومَانِ هَلْ شَفَعَتْ \* لَهُ الْفُتُوحُ وَهَلْ أَغْنَى تَوَالِيهَا  
 (٦)  
 غَزَى فَأَبَى وَخَيَّلَ اللَّهُ قَدْ عُقِدَتْ \* بِالْيَمَنِ وَالنَّصِيرِ وَالْبُشَيْرِ نَوَاصِيهَا

(١) ترخص في الأمر : تساهل . يقول : لو فعل الخطاب ، وهو أبو عمر ، مثل هذا ، ما تساهل في عقابه حتى يجازيه . (٢) الحسابة : الحسب . والبطل : البائل . (٣) الشم : المرتفعة . والرواسي : الثابتة . (٤) بينما كان خالد بن الوليد يقود جيوش المسلمين في فتح الشام ، إذ جاء البريد من المدينة ينعي أبا بكر ، ويخبر باستخلاف عمر بن الخطاب ، ومعه أمر بعزل خالد بن الوليد ، وإسناد إمارة الجيش العامة إلى أبي عبيدة بن الجراح ، فكتم أبو عبيدة الأمر عن خالد ريثما تم النصر للمسلمين ، وكان وصول البريد على أصح الروايات والمسلمون على حصار دمشق . ويقال : إن سبب عزل خالد أمران : أولهما ما كان في نفس عمر بن الخطاب على خالد بن الوليد منذ قتل خالد مالك بن نويرة ، وتروجه امرأة في حرب الردة ؛ وثانيهما إقبال جند المسلمين على خالد بن الوليد وحجم له واستماتتهم بين يديه في جميع حروبه في العراق والشام ، وذلك لين طالعه في الحروب وشجاعته . وقد علم عمر بذلك ، فغشى من افتتان الناس به ، لهذا بادر بعزله قبل أن يصل خبر توليه الخلافة إلى المسلمين ؛ وخالد أمير على جيش عظيم منهم . ولم يكتم عمر عن خالد ما في نفسه من جهته ، بل أظهره له ، فقال له بعد عزله : « وما عزلتك لرغبة فيك ، ولكن افتتن الناس بك ، فظمت أن تفتن بالناس » . وبين خالد إلى آخر حياته مطيعا لعمر ، وقبل موته أوصى عمر بأولاده ؛ وقد أشار الشاعر إلى ذلك . (٥) قاهر الفرس والرومان : خالد بن الوليد . (٦) النواصي : جمع ناصية ، وهي مقدم الرأس . والمسروع في مثل هذه العبارة إدخال الباء على « النواصي » لا على « اليمن » كما هنا ؛ ومنه قوله صلى الله عليه وسلم : « الخيل معقود بنواصيها الخير » فدخلوها على اليمن على سبيل القلب ، والقلب في اللغة سماعي .

- (١) يَرْمِي الْأَعَادِي بَأْرَاءٍ مُسَدَّدَةٍ \* وَبِالْفَوَارِسِ قَدْ سَالَتْ مَذَاكِهَا  
(٢) مَا وَقَعَ الرُّومَ إِلَّا قَرَّ قَارِحُهَا \* وَلَا رَمَى الْفُرْسَ إِلَّا طَاشَ رَامِيهَا  
(٣) وَلَمْ يَكُنْ بَلَدَةٌ إِلَّا سَمِعَتْ بِهَا \* اللَّهُ أَكْبَرُ تَدَوَّى فِي نَوَاحِيهَا  
(٤) عِشْرُونَ مَوْقِعَةً مَرَّتْ مُحْجَلَةً \* مِنْ بَعْدِ عَشْرِ بَنَانِ الْفَتْحِ تُحْصِيهَا  
(٥) وَ(خَالِدٌ) فِي سَبِيلِ اللَّهِ مُوقِدُهَا \* وَ(خَالِدٌ) فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَالِيهَا  
(٦) أَنَاهُ أَمْرُ (أَبِي حَفِصٍ) فَقَبَّلَهُ \* كَمَا يَقْبَلُ آيَ اللَّهِ تَالِيهَا  
وَأَسْتَقْبَلَ الْعَزْلَ فِي إِبَانِ سَطَوَتِهِ \* وَبِحَيْدِهِ مُسْتَرِيحَ النَّفْسِ هَادِيهَا  
(٧) فَاتَّجَبَ لَسَيِّدِ مُخْزُومٍ وَفَارِسِيهَا \* يَوْمَ التَّرَالِ إِذَا نَادَى مُنَادِيهَا  
(٨) يَقُودُهُ حَبَشِيٌّ فِي عِمَامَتِهِ \* وَلَا تُحَرِّكُ مُخْزُومٌ عَوَالِيهَا  
(٩) أَلْقَى الْقِيَادَ إِلَى الْجَرَاحِ مُتَثَلًّا \* وَعِزَّةُ النَّفْسِ لَمْ تُجَرِّحْ حَوَاشِيهَا  
وَأَنْظُمٌ لِلْجُنْدِ يَمْشِي تَحْتَ رَايَتِهِ \* وَبِالْحَيَاةِ إِذَا مَالَتْ يُقَدِّسُهَا

- (١) المذاكي : الخليل التي تم سنها وبككت قوتها . وانسيال المذاكي : كناية عن انتشارها وكثرتها  
تشبيها بانسيال الماء . (٢) فارحها ، أي القوى المكتمل منهم . (٣) المسوع  
تدوى (يشديد الزوار) ، أي يرتفع الصوت بها . (٤) محجلة ، أي واضحة مشرقة بالانتصار فيها .  
ومعنى البيت أن خالدا ظفر في ثلاثين موقعة تسجلها له يد الفتح . (٥) صالها : أي يقامى  
حرها وشدتها . (٦) أمر أبي حفص ، أي أمر عمر بنزله . (٧) مخزوم : قبيلة خالد .  
(٨) يريد « بالحبشي » بلال بن رباح ، وهو الذي نفذ أمر عمر في خالد بأن يجبره بعامته حين استجيا  
أبو عبيدة من تنفيذه ، فهد بلال عمامة خالد ووضعا في رقبتة ، ثم رجعها الى رأسه ثانية ، وقال : طع  
أمرنا ، ونكرم ساداتنا . والموال : الرماح . وتحريكها : كناية عن الثورة على عمر والانتصاف لخالد .  
(٩) الضمير في « ألقى » يعود الى فارس مخزوم خالد بن الوليد . والجراح ، هو أبو عبيدة بن الجراح .

- (١) وما عرته شُكُوكٌ في خَلِيفَتِهِ \* ولا ارتضى إمرةَ الحِزَّاجِ تَمُويها  
(٢) (نِخَالِدٌ) كَانَ يَدْرِي أَنَّ صَاحِبَهُ \* قَدْ وَجَّهَ النَّفْسَ نَحْوَ اللَّهِ تَوَجُّيها  
(٣) فَمَا يُعَالِجُ مِنْ قَوْلٍ وَلَا عَمَلٍ \* إِلَّا أَرَادَ بِهِ لِلنَّاسِ تَرْفِيها  
لِذَاكَ أَوْصَى بِأَوْلَادِهِ (عُمَرَا) \* لَمَّا دَعَاهُ إِلَى الْفِرْدَوْسِ دَاعِيها  
(٤) وَمَا نَهَى (عُمَرُ) فِي يَوْمٍ مَضَرَعِهِ \* نِسَاءَ مَخْزُومٍ أَنَّ تَبْكِي بَوَاكِيها  
(٥) وَقِيلَ : خَالَفْتَ يَا (فَارُوقُ) صَاحِبَنَا \* فِيهِ وَقَدْ كَانَ أُعْطِيَ الْقَوْسَ بَارِيها  
فَقَالَ : خِفْتُ أَفْتِنَانَ الْمُسْلِمِينَ بِهِ \* وَفِتْنَةَ النَّفْسِ أَعْيَتْ مَنْ يُدَاوِيها  
(٦) هَبْوه أَخْطَأَ فِي تَأْوِيلِ مَقْصِدِهِ \* وَأَنَّهَا سَقَطَةٌ فِي عَيْنِ نَاعِيها  
(٧) فَلَنْ تَعِيبَ حَصِيفَ الرَّأْيِ زَلَّتْهُ \* حَتَّى يَعِيبَ سُيُوفَ الْهِنْدِ نَائِيها  
تَاللَّهِ لَمْ يَنْتَبِعْ فِي (ابْنِ الْوَلِيدِ) هَوَى \* وَلَا شَفَى غُلَّةً فِي الصَّدْرِ بَطْوِيها  
(٨) لَكِنَّهُ قَدْ رَأَى رَأْيَا فَاتَّبَعَهُ \* عَزِيمَةً مِنْهُ لَمْ تُشْلَمْ مَوَاضِيها

- (١) التوبة : إظهار ما يخالف الباطن . (٢) صاحبه ، أى عمر بن الخطاب . (٣) الترفية : الرغد والنعيم . (٤) يشير إلى ما يروى من أن عمر بلغه أن نسوة من نساء بني المغيرة اجتمعن في دار يكن على خالد بن الوليد ، فقال : وما عليهن أن يكن أباً سليمان ما لم يكن نفع أو لقلقة . (٥) صاحبنا ، يريد أبا بكر ، «رفيه» ، أى فى خالد . وأعطى القوس باريها ، أى استعان فى الحرب بمن له معرفة وحذق ، وهو مثل يضرب فى تفويض الأمر إلى من يحسنه ويحبده . (٦) هبوه . أى هبوا عمر ، وهو خطاب من الشاعر إلى الناس . وفى عين ناعيا ، أى فى عين من يعدد سقطات عمر وزلاته . (٧) حصيف الرأي : جيده ومحكمه . و «نابيا» ، أى ما ينبو من سيوف الهند وبكل ويرند . بقول : من عرف بالحكمة فى رأى لا تبسه زلة ، كما لا ينحط من قدر سيوف الهند أن تبو مرة . (٨) المواضى : السيوف الماضية . و «لم تلم» ، أى لم تكسر أشفارها .

- (١) لَمْ يَرَعَ فِي طَاعَةِ الْمَوْلَى خُؤُولَتَهُ \* وَلَا رَعَى غَيْرَهَا فِيمَا يُنَافِيهَا  
(٢) وَمَا أَصَابَ أَبْنَاهُ وَالسُّوْطُ يَأْخُذُهُ \* لَدَيْهِ مِنْ رَافِقَةٍ فِي الْحَدِّ يُنْفِيهَا  
(٣) إِنْ الَّذِي بَرَأَ (الْفَارُوقَ) نَزَّهَهُ \* عَنِ النَّقَائِصِ وَالْأَغْرَاضِ تَنْزِيهَا  
فَذَلِكَ خُلُقٌ مِنَ الْفِرْدَوْسِ طَيِّبُهُ \* اللَّهُ أَوْدَعَ فِيهَا مَا يُنْقِيهَا  
لَا الْكِبَرُ يَسْكُنُهَا ، لَا الظُّلُمُ يَمَسُّهَا ، \* لَا الْحِقْدُ يَعْرِفُهَا ، لَا الْحِرْصُ يُغْوِيهَا

(٤) (عمر وعمر بن العاص)

- (٥) شَاطَرَتْ دَاهِيَةَ السُّوَّاسِ ثَرَوَتَهُ \* وَلَمْ تَحْفَظْهُ بِمِصْرٍ وَهُوَ وَالِيبَا  
وَأَنْتَ تَعْرِفُ (عَمْرًا) فِي حَوَاضِرِهَا \* وَلَسْتَ تَجْهَلُ (عَمْرًا) فِي بَوَادِيهَا  
لَمْ تُنْبِتِ الْأَرْضُ كَابِنَ الْعَاصِ دَاهِيَةً \* يَرْجَى الْخُطُوبَ بِرَأْيٍ لَيْسَ يُحْطِیْهَا

- (١) خؤولته ، أى خؤولة قبيلة خالد لعمر : فأم عمر حثمة بنت هاشم بن المغيرة بن عبد الله بن عمر بن مخزوم . وفيما ينافيها ، أى فى معصية المولى .  
(٢) يقول : إن ابنه لم ينل منه رافة وهو يمتد فى شرب الخمر ، والسياط تأخذ من جسده . ويشير بذلك الى حدته ولده عبد الرحمن فى الخمر وقد مرض بعد ذلك ومات . (٣) برأ الفاروق : خلقه .  
(٤) كان شأن عمر رضى الله عنه مع عماله أن يصادروهم فى أنصاف أموالهم ؛ لأنه كان يرى أن ما يجمعونه من المال إنما هو حق للسلبين ، فينبغى أن يؤخذ منهم ويرد لبيت المال ، فعل هذا عمر مع من رأى لديهم ثروة لم يعلم مصدرها . وقد كتب الى عمرو بن العاص : إنه قد فشت لك فاشية من متاع ورفيق وآنية وحيوان لم تكن حين وليت مصر . فكتب اليه عمرو : إن أرضنا أرض مزدرة ومنجر ، فنحن نصيب فضلاً عما نحتاج اليه لفقننا . فكتب اليه : إني قد خبرت من عمال السوء ما كفى ، وكتابك الى كتاب من أفلقه الأخذ بالخلق ، وقد سوّيت بك فناء ؛ وقد وجهت اليك محمد بن مسلمة ليقاسمك مالك ، فأطلعه عليه وأخرج اليه ما يبال بك به ، وأغفه من الغلظة عليك . فلم يسع عمرو بن العاص على دهائه وعلو مكانته وبعده عن أمير المؤمنين إلا الخضوع لما أمره به ، ومقاسمة ابن مسلمة ماله . وإلى هذه القصة يشير الشاعر . (٥) داهية السواس : عمرو بن العاص .

(١) فلم يُرِغَ حِيلَةً فِيمَا أَمَرَتْ بِهِ \* وَقَامَ (عَمَرُو) إِلَى الْأَجْمَالِ يُزْجِيهَا  
(٢) وَلَمْ تُقَلِّ عَامِلًا مِنْهَا وَقَدْ كَثُرَتْ \* أَمْوَالُهُ وَفَشَا فِي الْأَرْضِ فَاشِيهَا

(عمر وولده عبد الله)

(٤) وَمَا وَفَى أَبْنُكَ (عَبْدُ اللَّهِ) أَيْنَقَهُ \* لَمَّا أَطْلَعْتَ عَلَيْهَا فِي مَرَايِهَا  
بِهَا فِي حِمَاهُ وَهِيَ سَارِحَةٌ \* مِثْلَ الْفُصُورِ قَدْ أَهْتَرَتْ أَطَالِيهَا  
فَقُلْتَ: مَا كَانَ (عَبْدُ اللَّهِ) يُسْمِعُهَا \* لَوْ لَمْ يَكُنْ وَلَدِي أَوْ كَانَ يُرْوِيهَا  
(٥) قَدْ أَسْتَمَنَّ بِجَاهِي فِي تِجَارَتِهِ \* وَبَاتَ بِأَسَمٍ (أَبَى حَفِصٍ) يُنَمِّيهَا  
رُدُّوا النَّيَاقَ لَبِيتَ الْمَالِ إِنَّ لَهُ \* حَقَّ الزَّيَادَةِ فِيهَا قَبْلَ شَارِيهَا  
(٦) وَهَذِهِ خُطَّةٌ قَدْ وَاضَعُهَا \* رَدَّتْ حُقُوقًا فَأَغْنَتْ مُسْتَمِيعِيهَا  
(٧) مَا الْأَشْتَرَاكِةُ الْمَفْشُودُ جَانِبُهَا \* بَيْنَ الْوَرَى غَيْرَ مَبْنَى مِنْ مَبَانِيهَا  
(٨) فَإِنْ نَكُنْ تَحَنُّنُ أَهْلِهَا وَمَنْبَتَهَا \* فَإِنَّهُمْ عَرَفُوهَا قَبْلَ أَهْلِهَا

- (١) أَرَاغَ يَرِغَ : طلب . و يزجيا : يسوقها . (٢) ولم تقل عاملا منها ، أى لم تغف  
أحدا من عمالك من مشاطرة ماله . وفشا ، أى انتشر وكثر .  
(٣) يشير الشاعر بهذه الأبيات الى ما يرمى من أن عمر مر يوما بنوق قد بدت عليها آثار النعمة  
فقال عن صاحبها ، فقيل له : عبد الله ، فساها الى بيت المال فلما منه أن ثروة ابنه لا تنفى لها ، وأنه  
لولا جاهه بين الناس ما قدر على إطفائها . (٤) الأيتى : النياق .  
(٥) ينميا : يزيدها . (٦) أغنت مستمعيها ، أى أغنت أصحاب الحقوق من استجدائها  
والتماسها بمذلة السؤال . (٧) المنشود : المطلوب . يريد أن المذهب الاشتراكي المعروف ما هو  
بالأفزع من هذه الخطة التي سار عليها عمر . (٨) فان نكن نحن ، أى العرب ، أهل هذه  
الخطة وفيها نبت ، فان للربيعين قد عرفوها وعملوا بها قبلنا ونحن أحق بها وأهلها .



## (عمر ونصر بن حجاج<sup>(١)</sup>)

جَنَى الْجَمَالَ عَلَى (نَصْرٍ) فَغَرَّبَهُ \* عَنِ الْمَدِينَةِ تَبْكِيهِ وَيَبْكِيهَا  
(٢)  
وَكَمْ رَمَتْ قَسِمَاتُ الْحُسْنِ صَاحِبَهَا \* وَأَتَعَبَتْ قَصَبَاتُ السَّبْقِ حَاوِيَهَا  
وَذَهْرَةُ الرُّوضِ لَوْلَا حُسْنُ رَوِّقِهَا \* لَمَّا اسْتَطَالَتْ عَلَيْهَا كُفُّ جَانِبِهَا  
(٣)  
كَانَتْ لَهُ لِمَّةٌ فِينَانُهُ عَجَبٌ \* عَلَى جَبِينِ خَلِيقِ أَنْ يُحْلِيَهَا  
(٤)  
وَكَانَ أُنَى مَشَى مَالَتْ عَقَائِلُهَا \* شَوْقًا إِلَيْهِ وَكَادَ الْحُسْنُ يَسْبِيهَا  
(٥)  
هَتَفَنَ تَحْتَ اللَّيَالِي بِأَسْمِهِ شَغَفًا \* وَلِلْحُسْنِ تَمَنَّى فِي لَيَالِيهَا  
جَزَزَتْ لِمَتَهُ لَمَّا أُتِيَتْ بِهِ \* ففَاقَ طَاطِلُهَا فِي الْحُسْنِ حَالِيَهَا

(١) يشير الشاعر بهذه الأبيات إلى ما روى من أن عمر - رضي الله عنه - مر ليلة في المدينة فسمع امرأة تقول :

هل من سبيل إلى نمر فأشربها \* أو من سبيل إلى نصر بن حجاج

فقالت لها امرأة معها : من نصر؟ قالت : رجل أود لو كان معي طول ليلة ليس معنا أحد . فداء بها عمر ، تخفقها بالذرة ، ودعا بنصر لخلق لئله ، فداد أحسن مما كان ؛ فقال : لا تسأكني في بلدة يمتلك النساء بها ، وأخرجته إلى البصرة . وحاول نصر أن يعود إلى المدينة ، فأبى ذلك عليه عمر وقال : أما ولي سلطان فلا . وكان نصر من أجل الناس .

(٢) قسِمَاتُ الْحُسْنِ : مجاليه . وقصبة السبق : ما ينصب في ميدان السباق ، فن سبقي أقتلها وأخذها ليعلم أنه السابق .

(٣) اللة (بالكسر) : الشعر المجاور لثمة الأذن ، والجمع لم . وفينانة : طويلة حسنة .

(٤) عقالها ، أى عقائل المدينة . وعقائل النساء : كرائمهن ، الواحدة عقيلة . ويسبها : يأسرها .

(٥) طاطل اللة : المجرد منها . وحاليها : المتزين بها .

فَصِحَتْ فِيهِ تَحَوُّلٌ عَنْ مَدِيَّتِهِمْ \* فَإِنَّهَا قِنْتُ أَخْشَى تَمَادِيهَا  
(١) وَفِنْتُ الْحُسَيْنِ إِنْ هَبَّتْ نَوَاحِيهَا \* كَفْتَنَةُ الْحَرْبِ إِنْ هَبَّتْ سَوَافِيهَا

(عمر ورسول كسرى)<sup>(٢)</sup>

(٣) وَرَاعَ صَاحِبَ (كَسْرَى) أَنْ رَأَى عُمَرَا \* بَيْنَ الرَّعِيَةِ عُطْلًا وَهَوْرَاعِيهَا  
وَعَهْدُهُ بِمُلُوكِ الْفُرسِ أَنَّهَا \* سُورًا مِنَ الْجُنْدِ وَالْأَحْرَاسِ يَحْمِيهَا  
رَأَاهُ مُسْتَفْرِقًا فِي نَوْمِهِ فَارَى \* فِيهِ الْجَلَالَةَ فِي أَشْمَى مَعَانِيهَا  
فَوْقَ الثَّرَى تَحْتَ ظِلِّ الدَّوْحِ مُشْتَمِلًا \* بِبُرْدَةٍ كَادَ طُولُ الْعَهْدِ يُبْلِيهَا  
(٤) فَهَانَ فِي عَيْنِهِ مَا كَانَ يُكْبِرُهُ \* مِنْ الْأَكَاسِيرِ وَالذَّنِيَا بِأَيْدِيهَا  
وَقَالَ قَوْلَةً حَقٌّ أَصْبَحَتْ مَثَلًا \* وَأَصْبَحَ الْجَيْلُ بَعْدَ الْجَيْلِ يَرْوِيهَا:  
أَمِنْتُ لِمَا أَقَمَّ الْعَدْلَ بَيْنَهُمْ \* فَنِمْتُ نَوْمَ قَرِيرِ الْعَيْنِ هَانِيهَا

(١) نواحيها: أى رماحها الطويلة، جمع نايحة، وسوافى الحرب، أى عواصفها. والأصل فى السوافى: الريح تحمل الغبار. يقول: إن الحسن يفعل فى النفوس بطفه رقة ما تفعله الحرب بقسوتها وشدةها. ويرويه بعض الأدباء: نقلًا عن حافظ «لواحيها» باللام مكان «نواحيها» بالنون، والواو: الريح الحارة المحرقة، جمع لايحة، والمعنى عليه يستقيم أيضا كما هو ظاهر.

(٢) يشير بهذه الأبيات إلى ما يروى من أنه لما وصل رسول كسرى إلى المدينة يريد مقابلة الخليفة جعل يستبدى إلى قصره، فلم أنه لا يسكن قصرًا، وانتهى به الأمر إلى أن وصل إلى بيت كيبوت أفقر العرب وهناك كان الخليفة العظيم راقدا على الرمل أمام البيت، جاعلا من وسادة أسند إليها رأسه، وت يكن حوله من مظاهر هذه الحياة ما يميزه من أصغر فرد فى رعيته؛ فلما رأى الرسول ذلك دهش، ووقف أمامه خاشعا وقال عبارة المعروفة: عدلت يا عمر وأمنت غنمت. (٣) عطلا (بالضم)، أى متجردا من

مظاهر الأبهة. (٤) الدوح: جمع دوحه، وهى الشجرة العظيمة المتسعة الظل. واشتمل الرجل بشوبه: تألف به وأداره على جسمه.

(عُمَر والشورى)<sup>(١)</sup>

يَإِذَا رَأَى رَايَةَ الشُّورَى وَحَارِسَهَا \* بَزَاكَ رَبُّكَ خَيْرًا عَنْ حُجِّيَّهَا  
لَمْ يُلْهِكَ النَّزْعُ عَنْ تَأْيِيدِ دَوْلَتِهَا \* وَلِلْمَنِيَّةِ آلاَمٌ تُعَانِيهَا<sup>(٢)</sup>  
لَمْ أَنْسَ أَمْرَكَ لِلْمَقْدَادِ يَحْمِلُهُ \* إِلَى الْجَمَاعَةِ إِنْذَارًا وَتَنْبِيْهَا  
إِنْ ظَلَّ بَعْدَ ثَلَاثِ رَأْيِهَا شُعْبًا \* بِفَرْدِ السَّيْفِ وَأَضْرَبَ فِي هَوَادِيهَا<sup>(٣)</sup>  
فَأَعَجَبَ لِقُوَّةِ نَفْسٍ لَيْسَ يَصْرِفُهَا \* طَعْمُ الْمَنِيَّةِ مُرًّا عَنْ مَرَامِيهَا  
دَرَى تَحْمِيدُ بَنِي الشُّورَى بِمَوْضِعِهَا \* فَمَآشَ مَا عَاشَ يَنْبِيْهَا وَيُعْلِيهَا  
وَمَا آسَبَدَّ بِرَأْيٍ فِي حُكُومَتِهِ \* إِنَّ الْحُكُومَةَ تُغْرِي مُسْتَبِدِّيَهَا  
رَأَى الْجَمَاعَةَ لَا تَشْقَى السِّلَادُ بِهِ \* رَغَمَ الْخِلَافِ وَرَأَى الْفَرْدَ يُشْقِيَهَا

(١) كان عمر بن الخطاب بالشورى في أمورهم، وكان يقول: لا خير في أمر أبرم من غير شورى. وهو أول من قرر قاعدة الشورى في انتخاب الخليفة، فقد سئل عند ما طعن عمر يومئذ به بعده، فقال للقداد بن الأسود: إذا وضعتوني في حفرة فادخل عليا وعثمان والزبير وسعدا وعبد الرحمن بن عوف وطلمة إن قدم، وأحضر عبد الله بن عمر، ولا شيء له من الأمر، وقم على رؤوسهم، فإن اجتمع خمسة ورضوا رجلا رأيت واحدا فاضرب رأسه بالسيف؛ وإن اتفق أربعة فرضوا رجلا منهم وأبى اثنان فاضرب رأسيما، فإن رضى ثلاثة رجلا وثلاثة رجلا منهم، فحكوا عبد الله بن عمر، فأبى الفريقين حكم له فليختاروا رجلا منهم، فإن لم يرضوا بحكم عبد الله فكونوا مع الذين فيهم عبد الرحمن بن عوف، واقتلوا الباقين إن رضوا عما اجتمع عليه الناس. وإلى هذه القصة يشير الشاعر.

(٢) دولتها، أي دولة الشورى.

(٣) بعد ثلاث، أي بعد ثلاث ليال. والهوادي: الأعناق.

## (مَثَلٌ مِنْ زُهْدِهِ)

- (١) يَا مَنْ صَدَقْتَ عَنِ الدُّنْيَا وَزِينَتِهَا \* فَلَمْ يَفْكُرْكَ مِنْ دُنْيَاكَ مُغْرِبَهَا  
 مَاذَا رَأَيْتَ بَبَابَ الشَّامِ حِينَ رَأَوْا \* أَنْ يُلْبِسُوكَ مِنَ الْأَثْوَابِ زَاهِيَهَا  
 وَيُرْكَبُوكَ عَلَى الْبُرْدُونِ تَقْدُمُهُ \* خَيْلٌ مُطَهَّمَةٌ تَحُلُو مَرَائِيَهَا  
 مَشَى فَهَمَلَجَ مُخْتَالًا بِرَاكِبِهِ \* وَفِي الْبَرَادِيزِ مَا تُرْهِى بِعَالِيَهَا  
 فَصَحَّتْ : يَا قَوْمُ ، كَادَ الزَّهْوُ يَقْتُلُنِي \* وَدَاخَلَتْنِي حَالٌ لَسْتُ أَذْرِهَا  
 وَكَادَ يَقْضِبُو إِلَى دُنْيَاكُمْ (عُمَرُ) \* وَيَرْتَضِي بَيْعَ بَاقِيهِ بِفَانِيَهَا  
 رُدُّوا رِكَابِي فَلَا أَبْنِي بِهِ بَدَلًا \* رُدُّوا ثِيَابِي لِحَسْبِي الْيَوْمَ بِأَلِيهَا

## (مَثَلٌ مِنْ رَحْمَتِهِ)

- (٦) وَمَنْ رَأَاهُ أَمَامَ الْقِنْدَرِ مُنْبَطِحًا \* وَالنَّارُ تَأْخُذُ مِنْهُ وَهُوَ يَذْكِيهَا  
 وَقَدْ تَحَلَّلَ فِي أَشْيَاءٍ لِحَيْتِهِ \* مِنْهَا الدُّخَانُ وَقُوهُ غَابَ فِي فِيهَا

- (١) صدف : أعرض وصد . (٢) البردون : ضرب من الدواب دون الخيل وأقوى من الحر . ويشير بهذا البيت وما بعده الى أن عمر لما شخص الى بيت المقدس رأى فرسه يتوجس ، فنزل عنه وأتى بردون فركبه ، فهزه ، فنزل فضرب وجهه بردائه ثم قال : قبح الله من حلك ، هذا من الخيلاء ، ثم دعا بفرسه بعد ما أجه أياها فركبه ، ثم سار حتى انتهى الى بيت المقدس ، ولم يركب قبله ولا بعده بردونا . (٣) المدلجة : حسن السير في تجر . وأزهى (بالباء للجھول) : اختال . وعاليا : راكمها . (٤) يصبر : يميل . (٥) يشير بالأبيات الآتية الى ما روى من أن عمر رضى الله تعالى عنه كان يتمسك بالليل ، فرأى امرأة توقد النار على حصى وماء ، تشغل بذلك أولادها عن طلب الطعام حتى يناموا ، لحمل اليها عمر من بيت المسال شيئا من الدقيق ، وجلس هو يشعل النار وينضج الطعام ، ولم ينصرف حتى أكل الأطفال وناموا . (٦) انبطع : قام على وجهه مبتدأ على الأرض . وأذكى النار : أوقدها . (٧) قوه غاب في فيها ، أى فـه غاب في فم النار وهو ينفخها .

رَأَى هُنَاكَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى \* حَالِ تَرَوْعٍ - لَعَمْرُ اللَّهِ - رَائِبِهَا  
(١) يَسْتَقْبِلُ النَّارَ خَوْفَ النَّارِ فِي غَدِهِ \* وَالْعَيْنُ مِنْ خَشْيَةِ سَالَتْ مَا قِهَا

(٢) مَثَالُ مَنْ تَقَشَّفَهُ وَوَرَعَهُ

(٣) إِنْ جَاعَ فِي شِدَّةٍ قَوْمٌ شَرِكْتَهُمْ \* فِي الْجُوعِ أَوْ تَحْتَجِي عَنْهُمْ غَوَاشِيهَا  
جُوعُ الْخَلِيفَةِ - وَالْدُّنْيَا بَقْبَضَتِهِ - \* فِي الزُّهْدِ مَنَزَلَةٌ سُبْحَانَ مُوَلِّهَا  
فَمَنْ يُبَارِى (أَبَا حَفِصٍ) وَسِيرَتِهِ \* أَوْ مَنْ يُحَاوِلُ (لِلْفَارُوقِ) تَسْبِيهَا  
يَوْمَ اسْتَهْتَزَوْهُ الْخَلَوَى فَقَالَ لَهَا : \* مِنْ أَيْنَ لِي ثَمَنُ الْخَلَوَى فَأَشِيرَهَا  
(٤) لَا تَمْتَلِى شَهَوَاتِ النَّفْسِ جَامِحَةً \* فَكِسْرَةُ الْخُبْزِ عَنْ حَلَوَاكُ تَجْزِيهَا  
وَهَلْ يَبْقَى بَيْتُ مَالِ الْمُسْلِمِينَ بِهَا \* تُوحِي إِلَيْكَ إِذَا طَاوَعْتَ مُوَحِيهَا  
(٥) قَالَتْ : لَكَ اللَّهُ إِنِّي لَسْتُ أَرْزُوهُ \* مَالًا لِحَاجَةِ نَفْسٍ كُنْتُ أُنْغِيهَا  
(٦) لَكِنْ أُجَنِّبُ شَيْئًا مِنْ وَطِيفَتِنَا \* فِي كُلِّ يَوْمٍ عَلَى حَالِ أَسْوِيهَا

(١) المآق : جمع ماق وموق ، وهو طرف العين مما يل الأنف ، وهو مجرى الدم .

(٢) يشير الشاعر بهذه الأبيات الآتية الى حادثتين من نقشف عمر : الأولى ، ما يحكى عنه من أنه كان اذا نزلت بالقوم مجاعة لا يأكل داخل بيته ، وبأخذ طعامه ويشترك مع القوم الى أن تنتهى المجاعة ، حتى يعلموا أن الخليفة لا يأكل من غير ما يأكلون . والثانية ، ما حكى عنه من أن امرأته اشتبهت الحلواء ، فاذنرت لذلك من نفقة بيتها حتى جمعت ما يكفى لصنعها ، فلما نى هذا الى عمر رد ما اذنرت الى بيت المال ونقص من نفقتها بقدر ما اذنرت . (٣) «أو تحتجى» الخ ، أى حتى تنكشف عنهم غواشيا ، أى ما ينشاهم ويشملهم من الشدة والقحط ، الواحدة غاشية . (٤) تجزئها ، أى تقضى عنها .

(٥) لست أرزوه مالا ، أى لست أصيب من بيت المال شيئا .

(٦) وظيفتنا ، أى ما يجرى علينا من بيت المال .

(١)  
 حَتَّى إِذَا مَا مَلَكْنَا مَا يُكَافُّهَا \* شَرَّيْتَهَا ثُمَّ إِنِّي لَا أَثْنِيهَا  
 (٢)  
 قَالَ : اذْهَبِي وَأَعْلَيْي إِنْ كُنْتِ جَاهِلَةً \* أَنَّ الْقَنَاعَةَ تُغْنِي نَفْسَ كَاسِيهَا  
 وَأَقْبَلْتِ بَعْدَ نَحْسٍ وَهِيَ حَامِلَةٌ \* دُرِّيهِمَا لِقَضَى مِنْ تَشْبِهَا  
 فَقَالَ : تَبَّهْتَ مِنِّي غَافِلًا فَدَعِي \* هَذِي الدَّرَاهِمُ إِذْ لَا حَقَّ لِي فِيهَا  
 (٣)  
 وَبِئْسَ عَلَى عَمْرِ يُرْضَى بِمُوفِيَةٍ \* عَلَى الْكَفَافِ وَيَنْهَى مُسْتَرِيدِيهَا  
 مَا زَادَ عَنْ قُوتِهَا فَالْمُسْلِمُونَ بِهِ \* أَوْلَى فُقُومِي لَيْتَ الْمَاءِ رُدِّيَهَا  
 كَذَلِكَ أَخْلَاقُهُ كَانَتْ وَمَا عُدَّتْ \* بَعْدَ النُّبُوَةِ أَخْلَاقُ مُخَاصِيهَا

### (مِثَالٌ مِنْ هَيْبَتِهِ)

فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَالْإِسْلَامِ هَيْبَتُهُ \* تَتَّبِعِي الْخُطُوبَ فَلَا تَعُدُّو عَوَادِيهَا  
 فِي طَلَى شِدَّتِهِ أَسْرَارُ مَرْحَمَةٍ \* لِلْعَالَمِينَ وَلَكِنْ لَيْسَ يُفْشِيهَا  
 (٤)  
 وَبَيْنَ جَنْبَيْهِ فِي أَوْقٍ صَرَامَتِهِ \* فُسْؤَادُ وَالِدَةٍ تَرَعَى ذَرَارِيهَا  
 (٥)  
 أَغْنَتْ عَنِ الصَّارِمِ الْمَصْقُولِ دِرَّتُهُ \* فَكَمْ أَخَافَتْ غَوَى النَّفْسِ طَائِفَهَا  
 (٦)  
 كَانَتْ لَهُ كَعَصَا (مُوسَى) لِصَاحِبِهَا \* لَا يَنْزِلُ الْبُطْلُ مُجْتَازًا بِوَادِيهَا

- (١) لا أثنيها ، أى لا أعود الى طلب ذلك مرة ثانية . (٢) كاسيا ، أى المتجمل بها .  
 (٣) بموفية على الكفاف ، أى بما يزيد على الحاجة من الرزق . (٤) أرقى مرآته ، أى  
 فى أقصى شدته . (٥) الصارم المصقول : السيف المجلج . والذرة : العصى يضرب بها ، ودره  
 صر معروفة . والغوى : الضال . (٦) البطل (بالضم) : الباطل . ويريد بالشرط الثانى أنه  
 لا يضرب بها إلا فى حق .

(١) أَخَافُ حَتَّى الدَّرَارِي فِي مَلَاعِيهَا \* وَرَاعَ حَتَّى الْغَوَانِي فِي مَلَاهِيهَا  
(٢) أَرَيْتَ تِلْكَ أَلَى اللَّهِ قَدْ نَذَرْتُ \* أَنْشُودَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ تُهْدِيهَا  
قَالَتْ: نَذَرْتُ لئن عادَ النَّبِيُّ أَنَا \* مِنْ غَرَوَةٍ لَعَلِّي دُقُّ أُغْنِيهَا  
وَيَمَّتْ حَضْرَةَ الْهَادِي وَقَدْ مَلَأَتْ \* أَنْوَارُ طَلْعَتِهِ أَرْجَاءَ نَادِيهَا  
(٣) وَأَسْتَذِنْتُ وَمَشْتُ بِالْذِّفِّ وَانْدَفَعْتُ \* تُشْجِي بِأَلْحَانِهَا مَا شَاءَ مُشْجِيهَا  
(والمصطفى) (وَأَبُو بَكْرٍ) بِجَانِبِهِ \* لَا يُنْكَرَانِ عَلَيْهَا مِنْ أَغَانِيهَا  
(٤) حَتَّى إِذَا لَاحَ مِنْ بُعْدِهَا (عُمَرُ) \* خَارَتْ قُؤَاهَا وَكَادَ الْخَوْفُ يَرْدِيهَا  
(٥) وَخَبَّاتُ دُفَّهَا فِي قُوَّهَا فَرَقًا \* مِنْهُ وَوَدَّتْ لَوَآتِ الْأَرْضِ تَطْلِيهَا  
(٦) قَدْ كَانَ حِلْمُ رَسُولِ اللَّهِ يُؤْنِسُهَا \* بِخَاءِ بَطْشِ (أَبِي حَفْصٍ) يُخَشِّسُهَا  
فَقَالَ مَهْطُ وَخِي اللَّهِ مُبْتَسِمًا \* وَفِي ابْتِسَامَتِهِ مَعْنَى يُوَسِّسُهَا  
قَدْ فَرَّ شَيْطَانُهَا ، لَمَّا رَأَى عُمَرَا \* إِنَّ الشَّيَاطِينَ تَخْشَى بَأْسَ مُحْزِيهَا

(١) الغواني : النساء غزيرن بحسنن وجمالهن عن الزينة ، الواحدة غانية .

(٢) أريت ، أى أرايت : ويشير الشاعر بهذا البيت وما بعده الى ما يروى من أن رسول الله صلى الله عليه وسلم سافر سفرا ، فنذرت جارية من قريش لئن رده الله تعالى أن تضرب بالذف ، وتغنى بين يديه ؛ فلما عاد رسول الله صلى الله عليه وسلم جاءت الجارية لتغنى بنذرها ، وضربت على الذف وكان أبو بكر إلى جانب الرسول لا ينكران عليها ذلك ، فلما طلع عليها عمر أسقط في يدها واضطربت فزوج عنها رسول الله صلى الله عليه وسلم ، وقال متبسما : « لقد فر شيطانها » حين رأى عمر .

(٣) تشجى : تطرب . (٤) خارت قواها : ضعفت . وأرداء : أهلكه .

(٥) الفرق : الخوف . (٦) يخشها : يخوفها .

(١)  
(مثالٌ من رجوعه الى الحق)

- (٢) وَفَيْتِهِ وَلِمُوا بِالرَّاحِ فَانْتَبَدُوا \* لَمْ مَكَانًا وَجَدُوا فِي تَعَايِهَا  
(٣) ظَهَرَتْ حَائِطُهُمْ لَمَّا صَلِمَتْ بِهِمْ \* وَاللَّيْلُ مُعْتَكِرُ الْأَرْجَاءِ سَاجِيهَا  
(٤) حَتَّى تَبَيَّنَتْهُمْ وَانْخَرُقَ قَدْ أَخَذَتْ \* تَعْلُو ذُؤَابَةَ سَاقِيهَا وَحَاسِيهَا  
(٥) سَفَهَتْ أَرَاءَهُمْ فِيهَا فَمَالَيْتُهَا \* أَنْ أَوْسَعُوكَ عَلَى مَا جِئْتَ تَسْفِيهَا  
(٦) وَرُمْتَ تَفْقِيَهُهُمْ فِي دِينِهِمْ فَإِذَا \* بِالشَّرْبِ قَدْ بَرَّعُوا (الفاروق) تَفْقِيهَا  
قَالُوا : مَكَانَكَ قَدْ جِئْنَا بِوَاحِدَةٍ \* وَجِئْنَا بِثَلَاثٍ لَا تُبَالِيهَا  
(٧) فَأَتِ الْيُوتَ مِنَ الْأَبْوَابِ (يا عمر) \* فَقَدْ يُزَنُّ مِنَ الْحِيطَانِ آتِيهَا  
(٨) وَأَسْتَأْذِنُ النَّاسَ أَنْ تَغْشَى بُيُوتَهُمْ \* وَلَا تُلِمَ بِسَدَارٍ أَوْ تُحْيِيهَا

- (١) يشير بهذا البيت وما بعده إلى ما روى من أن عمر تسور الحائط على جماعة يشربون الخمر يريد أن يباغتهم، فأنكروا عليه أمورا ثلاثة أتاها، وهي دخوله عليهم من غير الباب، وعدم استئذانه، وتجبسه عليهم، وكل هذه نهي عنها الله، فالتقى عنهم بعد أن لزمته حجبتهم.
- (٢) الراح : الخمر.
- (٣) ظهر الحائط : علاه . واعتكر الليل : اختلط ظلامه . والليل الساجي : الساكن الرأكد الظلمة .
- (٤) يريد بالذؤابة أعل الرأس . والذؤابة في الأصل : الضفيرة من الشعر . وحاسيها : شاربها .
- (٥) فيها، أى فى الخمر . (٦) الشرب : الشاربون . وبرعوا : فاقوا .
- (٧) نون « عمر » هنا لضرورة الوزن . وفى كتب النحوى أن المنادى المبني على الضم إذا اضطر الشاعر إلى تنوينه فله فيه وجهان : الضم والنصب ؛ فن الأول :
- \* سلام الله . يا مطر عليها \*

ومن الثانى :

\* يا عديا لقد وقتك الأواقي \*

(٨) أى لا تدخل الدار حتى تستأذن وتسلم على أهلها . ويزن : يهتم .



ولا تَجَسَّسْ فِهَذِي الْاَيُّ قَدْ نَزَلَتْ \* بِالنَّهْيِ عَنْهُ فَلَمْ تَذْكُرْ نَوَاهِيهَا  
فَعُدَّتْ عَنْهُمْ وَقَدْ أَكْبَرَتْ مُجْتَمِعُهُمْ \* لَمَّا رَأَيْتَ كِتَابَ اللَّهِ يُمْلِيهَا  
(١)

وَمَا أَفْنَيْتَ وَإِنْ كَانُوا عَلَى حَرَجٍ \* مِنْ أَنْ يُحْجِكَ بِالآيَاتِ عَاصِيهَا  
(٢)

(عَمْرُ وَشَجَرَةُ الرُّضْوَانِ)

(٣)  
وَسَرَحَةٍ فِي سَمَاءِ السَّرِجِ قَدْ رَفَعَتْ \* بَيْعَةَ الْمُصْطَفَى مِنْ رَأْسِهَا تِيهَا  
(٤)  
أَزَلَّتْهَا حِينَ ظَالُوا فِي الطَّوَافِ بِهَا \* وَكَانَ تَطَوُّفُهُمْ لِلَّذِينَ تَسْوِيهَا

### (الخاتمة)

هَذِي مَنَاقِبُهُ فِي عَهْدِ دَوْلَتِهِ \* لِلشَّاهِدِينَ وَالْأَعْقَابِ أَحْكِيهَا  
(٥)  
فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهُنَّ نَابِلَةٌ \* مِنَ الطَّبَائِعِ تَغْدُو نَفْسَ وَاعِيهَا  
(٦)  
لَعَلَّ فِي أُمَّةِ الْإِسْلَامِ نَابِتَةٌ \* تَجْلُو لِحَاضِرِهَا مِرَآةَ مَاضِيهَا  
حَتَّى تَرَى بَعْضَ مَا شَادَتْ أَوَائِلُهَا \* مِنَ الصُّرُوجِ وَمَا طَانَهُ بَاقِيهَا  
(٧)  
وَحَسْبُهَا أَنْ تَرَى مَا كَانَ مِنْ (عُمَرِ) \* حَتَّى يُنَبِّئَهُ مِنْهَا عَيْنٌ غَافِيهَا

(١) الحرج : الإثم . وجهه يحجه : غلبه بالجملة . (٢) شجرة الرضوان : هي الشجرة التي بايع النبي صلى الله عليه وسلم أصحابه تحتها يوم الحديبية ، وقد رأى عمر أن الناس يصلون عندها ويطوفون بها ، فخاف أن ينصرف تكريمهم لها إلى معنى من معاني الوثنية ، فأمر بقطعها ، فقطعت ، وإلى هذا يشير الشاعر بالآيات الآتية . (٣) السرحة : الشجرة الطويلة ؛ أدهى من الشجر مالا شوك فيه . يقول : إن هذه الشجرة قد تعالت تها واختارها على مثيلاتها من أعلى الأشجار بهذه البيئة . (٤) ظالوا : بالغوا وأكثروا . (٥) نابلة ، أى سبيحة شريفة من سبحا يا النبل . (٦) النابتة : الناشئون . (٧) الغافى : النائم .

## تحية محمد عسران عبد الكريم

أشدها في الحفل الذي أقيم لتكريمه في فندق شبرد في ٧ يولييه سنة ١٩١٩ م حين استقال من الحكومة  
أول مرة، وهي على لسان تيجار الغلال

لقد عاشرتنا فلبت فينا \* مثالا للزاهية والكمال  
بحلم كان محمود المزايا \* وعنل كان تمود الظلال  
فإن كنت اعتزلت إباء ضميم \* فمثلك بالوظائف لا يبالى  
حببت القلوب تسوق شكرًا \* إليك بقدر حبات الغلال<sup>(١)</sup>

## تحية أحمد شوقي بك

وكان حافظ قد أعدها ليستقبله بها عند قدومه الى مصر من منفاه بالأندلس ، ولكنه مجل بنشرها  
قبل قدومه مخافة أن يلحقه القدر المحنوم ، كما قال في رسالته الى الأهرام

[ نشرت في ١٤ أغسطس سنة ١٩١٩ م ]

ورد الكانة عبقرى زمانه \* فتتظري يا مضر بنحري بيان<sup>(٢)</sup>  
وأنى الحسان فهتوا ملك النهى \* بقيام دولته وعود حسانه<sup>(٣)</sup>  
النيل قد ألقى إليه بسمعه \* والماء أمسك فيه عن جريانه<sup>(٤)</sup>  
والزهر مضغ والجمائل خضع \* والطير مستمع على أفنانه

(١) حبات القلوب : سويداواتها . (٢) تنظري : انتظري .

(٣) الحسان من الرمال (بضم الحاء) والحسن (بالتحريك) : كلاهما بمعنى واحد

(٤) الجمائل : المواضع تكثر فيها الأشجار الواحدة نجملة .

- (١) وَالْقَطْرُ فِي شَوْقٍ لِأَنْدَلُسِيَّةٍ \* شَوْقِيَّةٌ تَشْفِيهِ مِنْ أَشْجَانِهِ  
(٢) يُصْنِي لِأَحْمَدَ إِنْ شَدَا مُتَرَمِّمًا \* إِصْفَاءَ أُمَّةٍ أَحْمَدٍ لِأَذَانِهِ  
(٣) فَأَصْدَحَ وَغَنَّ النَّيْلَ وَأَهْرَزُ عِطْفَهُ \* يَكْفِيهِ مَا عَانَاهُ مِنْ أَحْزَانِهِ  
(٤) وَأَذْكُرْ لَنَا الْحَمْرَاءَ كَيْفَ رَأَيْتَهَا \* وَالْقَصْرَ مَاذَا كَانَ مِنْ بُيَانِهِ  
(٥) مَاذَا تَحْطَمُ مِنْ ذُرَاهُ وَمَا الَّذِي \* أَبْقَتْ صُرُوفُ الدَّهْرِ مِنْ أَرْكَانِهِ  
وَاهَا عَلَيْهِ وَأَهْلِهِ وَبَنَاتُهُ \* أَيَّامَ كَانَ النُّجْمُ مِنْ سُكَّانِهِ  
(٦) إِذْ مُلْكُ أَنْدَلُسٍ عَرِيضٌ جَاهُهُ \* وَشَبَابُهُ الْمَبْكِيُّ فِي رَيْعَانِهِ  
الْفَتْحُ وَالْعُمُرَانُ آيَةُ عَهْدِهِ \* وَكِتَابُ الْأَقْدَارِ مِنْ أَعْوَانِهِ  
(٧) لَبِسَتْ بِهِ الدُّنْيَا لِبَاسَ حَضَارَةٍ \* قَدْ كَانَ يَخْلَعُهُ عَلَى حَيْرَانِهِ  
(٨) زَالَتْ بِشَاشَتِهِ وَزَالَ وَأَقْفَرَتْ \* مِنْ أَنْسِهِ الدُّنْيَا وَمِنْ إِنْسَانِهِ  
(٩) وَطَوَى الثَّرَى سِرَّ الزُّوَالِ فَيَا تُرَى \* هَلْ ضَاقَ صَدْرُ الْأَرْضِ عَنْ كِتْمَانِهِ

(١) أندلسية شوقية، أى قصيدة من شعر شوقي في وصف الأندلس .

(٢) يريد « بأحمد » الثانى رسول الله صلى الله عليه وسلم . (٣) صدح : رفع صوته بالغناء .

والعطف : الجانب . (٤) الحمراء ، هو ذلك البناء الذى لا يزال على طول عهده فى غرناطة أجل ما يرى فى البلاد الأسبانية ، وكان قلعة تضم بين جدرانها القصر السلطانى ، وفى هذا القصر كان يعيش سلاطين بنى الأحمر . (٥) تحطم : تهدم . وذراه : أعاليه . وصررف الزمان : حوادثه وتغييراته .

(٦) ريعان كل شئ : أوله . (٧) حيرانه ، أى ممالك الغرب المجاورة للأندلس .

(٨) إنسانه ، أى أهله . (٩) سر الزوال ، أى السبب فى زوال ملك العرب عن

الأندلس يستفسر الشاعر فى هذا البيت والذى بعده : هل ضاق صدر الأرض عن حفظ ذلك السر فباح به

لشوقي لما وقف على أطلال الحمراء ؟

فَتَكَلَّمْتَ تِلْكَ الطُّلُولُ وَأُفْصَحَتْ \* لَمَّا وَقَفْتَ مُسَائِلًا عَنْ شَانِهِ  
وَلَعَلَّ نَكَبَتَهُ هُنَاكَ تَفَرَّقُ \* وَتَعَدُّ قَدْ كَانَ فِي تَيْجَانِهِ  
عَبْرَ رَأْيَانِهَا عَلَى أَيَّامِنَا \* قَدْ هَوَّنَتْ مَا نَابَهُ فِي آيِهِ  
وَحَوَادِثُ فِي السَّكُونِ لِأَثَرِ حَوَادِثِ \* جَاءَتْ مُشْمَرَةً لِمَهْدِ كِبَانِهِ  
سُبْحَانَ جَبَّارِ السَّمَوَاتِ الْعُلَا \* وَمُقَلِّبِ الْأَكْوَانِ فِي أَكْوَانِهِ  
أَهْلًا يَشْمِسُ الْمَشْرِقَيْنِ وَمَرْحَبًا \* بِالْأَبْلَجِ الْمَرْجُوِّ مِنْ إِخْوَانِهِ  
أَشْكُو إِلَيْكَ مِنَ الزَّمَانِ وَزُمَرَةٍ \* بَرَحَتْ فُؤَادَ الشَّعْرِ فِي أَعْيَانِهِ  
كَمْ خَارِجٍ عَنْ أَفْقِهِ حَصَبَ الْوَرَى \* بِقَرِيضِهِ وَالْمُجِبِّ مِلْءُ جَنَانِهِ  
يَخْتَالُ بَيْنَ النَّاسِ مُتَبَدِّلُ الْخَطَا \* رِيحُ الْغُرُورِ تَهْبُّ مِنْ أَرْدَانِهِ  
كَمْ صَكَ مَسْمَعَنَا بِمُجْنَدِلِ لَفْظِهِ \* وَأَطَالَ مِخْنَتَنَا بِطُولِ لِسَانِهِ  
مَا زَالَ يُعْلِنُ بَيْنَنَا عَنْ نَفْسِهِ \* حَتَّى آسَفْنَاكَ الصُّمُّ مِنْ إِعْلَانِهِ  
نَصَحَ الْهُدَاةُ لَهُمْ فَزَادَ غُرُورُهُمْ \* وَاشْتَدَّ ذَلِكَ السَّيْلُ فِي طُغْيَانِهِ  
أَوْ لَمْ تَرَ الْفُرْقَانَ وَهُوَ مُقْصَلٌ \* لَمْ يَلْفِتِ الْبُودِيَّ عَنْ أَوْنَانِهِ

(١) الأبلج : الطلق الوجه . (٢) أعيانه ، أى رجال الشعر المبرزين فيه . « ويريد بالزمرة »  
ضعاف الشعراء ، وكان منهم في رأى حافظ عبد الحليم المصرى الشاعر ، وهو المقصود بقوله بعد : « كَمْ  
خَارِجٍ » الخ وكان قد تلاحيا قبل مقدم شوقي ثم احتكا اليه حين قدم . (٣) أصل الحمص : الرى  
بالحصا ثم استعمل في كل رى . (٤) متبدل : متهمل . وأردانه ، أى أوثابه . والأردان : جمع  
ودن بضم الراء ، وهو أصل الكم . (٥) الجندل : الصنغر .

(١) قُلْ لِلَّذِي قَدْ قَامَ بِشَاوِ أَحْمَدًا \* خَلَّ الْقَرِيضَ فَلَسَتْ مِنْ قُرْسَانِهِ  
(٢) الشَّعْرُ فِي أَوْزَانِهِ لَوْ قِسْتَهُ \* لَظَلَمْتَهُ بِالْدَّرِّ فِي مِيزَانِهِ  
(٣) هَذَا أَمْرٌ قَدْ جَاءَ قَبْلَ أَوَانِهِ \* إِنْ لَمْ يَكُنْ قَدْ جَاءَ بَعْدَ أَوَانِهِ  
(٤) إِنْ قَالَ شِعْرًا أَوْ تَسَنَّمَ مِنْبَرًا \* فَتَعَوَّذَا بِاللَّهِ مِنْ شَيْطَانِهِ  
(٥) تَحْتَدُّ الْخَيْالُ لَهُ بِرَأْفَةٍ قَاعَتَلَى \* فَوْقَ السُّهَى بَسْتَنٍّ فِي طَيْرَانِهِ  
(٦) مَا كَانَ يَأْمَنُ عَثَرَةً لَوْ لَمْ يَكُنْ \* رُوحُ الْحَقِيقَةِ مُنْكَسَكًا بِعَانِهِ  
فَأَقَى بِمَا لَمْ يَأْتِهِ مُتَقَدِّمٌ \* أَوْ تَطْمَعُ الْأَذْهَانُ فِي إِيَّائِهِ  
(٧) هَلْ لِلْخَيْالِ وَالْحَقِيقَةِ مَنَهْلٌ \* لَمْ يَبْغِضْهُ الرُّقَادُ فِي دِيْوَانِهِ  
(٨) إِنَّا لَنَلَهُوَ إِذْ نَجِدُ وَإِنَّهُ \* لَيَجِدُ إِذْ يَلَهُو بِنَظْمِ جُمَانِهِ  
(٩) أَقْلَامُهُ لَوْ شَاءَ شَكَّ قَصِيرُهَا \* هَامَ الثَّرِيَا وَالسُّهَى بِسَانِهِ  
يُمْلِي عَلَيْهَا عَقْلُهُ وَجَنَانُهُ \* مَا لَيْسَ يُنْكِرُهُ هَوَى وَجَدَانِهِ

- (١) يشاور أحمدا ، أى يبلغ غاية شوق . (٢) فى أوزانه ، أى فى الأوزان التى ينظم منها شوق . و « بالدر » : متعلق بقوله : « قسته » . (٣) يريد أن شوقيا قد جاء فى غير زمانه ، وزمانه الجدير به إما أن يكون زمن السابقين من الفحول الأقدمين ، أو بمن سيجود بهم الزمن بعد اكتمال الفن . (٤) تسنم الشيء : علاه . (٥) البراق ، هى الدابة التى يروى أن النبي صلى الله عليه وسلم ركبها ليلة المراج . والمها : كوكب نحى من نبات نعش الصغرى . ويسن : يسرع . (٦) العنان : سير الهمام الذى تمسك به الدابة . يقول إن الذى حى شعره من الزلل والخطل ، وهو أنه جعل الحقيقة غرضه الذى يرى إليه فى قصائده ، ولولا ذلك لم يأمن الزلل . (٧) المنهل : المورد ينهل منه الظالمون . والرقاد : الطالبون . (٨) الجمان : اللؤلؤ . (٩) الهمام : الزهرى الواحدة هامة .

(١) بَسَّلْ عَلَى شُعْرَانَا أَنْ يَنْطَقُوا \* قَبْلَ الْمُتَوَلِّينَ لَدَيْهِ وَأَسْتَفْذَانِهِ  
 (٢) عَافَ الْقَدِيمَ وَقَدْ كَسَتْهُ يَدُ الْإِلَى \* خَلَقَ الْأَدِيمَ فَهَانَ فِي خُلُقَانِهِ  
 (٣) وَأَبَى الْجَدِيدَ وَقَدْ تَنَاقَى أَهْلُهُ \* فِي الرَّقِيشِ حَتَّى غَرَّ فِي أَلْوَانِهِ  
 (٤) بِفَيْدِهِ بَعَثَ الْقَدِيمَ مِنَ الْإِلَى \* وَأَعَادَ سُؤْدَدَهُ إِلَى إِبَانِهِ  
 (٥) وَرَمَى جَدِيدَهُمْ نَفَرِ بِنَاؤُهُ \* بِرُوءٍ زُخْرُفِهِ وَبَرَقِ دِهَانِهِ  
 (٦) شُعْرَاءُ نَفِيجِ الطَّيِّبِ أَكْثَرَ ذِكْرَهُمْ \* فِي أَرْضِ أُنْدَلُسٍ أَدِيبُ زَمَانِهِ  
 (٧) وَدَّ (ابْنُ هَانِيٍّ) (وَابْنُ عَمَارٍ) بِهَا \* لَوْ يَنْظُرَانِ مَعًا بَلْشَمَ بَنَانِهِ  
 (٨) وَلَوْ أَسْتَطَاعَا فَوْقَ ذَلِكَ لِأَقْبَلَا \* رَغَمَ الْإِلَى وَالْقَبْرِ يَسْتَفْقَانِهِ  
 (٩) يَا كَرَمَةَ (الْمَطْرِيَّةِ) أَبْتَهِجِي بِهِ \* وَاسْتَقْبِلِي الظُّلْمَانَ مِنْ أَخْدَانِهِ  
 مُدَى الظَّلَالِ عَلَى الْوُفُودِ وَجَدِّدِي \* عَهْدًا طَوَّاهُ الدَّهْرُ فِي بُسْتَانِهِ

(١) بسل : حرام . (٢) عاف القديم : تجنب القديم من أغراض الشعر ومعانيه التي رثت وبليت . (٣) الرقش : النقش والتزيين . (٤) السؤدد : السيادة والرفعة . وإبان الشيء : زمانه . (٥) الرواء : حسن المظهر . (٦) نفج الطيب ، هو كتاب نفج الطيب تأليف أبي العباس أحمد بن محمد بن يحيى المقرئ المغربي ، نزيل فاس ، ثم مصر ، المتوفى في شهر جمادى الآخرة سنة ١٠٤١ هـ . وصف في هذا الكتاب جزيرة الأندلس ورجالها من الكتاب والشعراء وغيرهم . ومعنى البيت أن شرفاً قد أحيأ بحسن شعره ذكر الشعراء الذين ورد ذكرهم في هذا الكتاب . (٧) بها ، أى بالأندلس ، وابن هاني هو أبو القاسم محمد بن هاني الأسدي الأندلسي الشاعر المعروف ، ومنع «هائنا» من الصرف لضرورة الوزن . وابن عمار ، هو ذو الوزارتين أبو بكر محمد بن عمار الأندلسي الشاعر المشهور ، وقد مات بأشبيلية سنة سبع وسبعين وأربعمائة ، وكانت ولادته سنة اثنين وعشرين وأربعمائة . (٨) يستبقانه ، أى يمشيان أمامه تحية واحتراماً . (٩) المطرية : ضاحية من ضواحي القاهرة معروفة ، وفيها كان بيت المرحوم شوقي بك المعروف بكلمة ابن هاني .

- (١) كَمْ تَجَلَّسَ لِلْهَوِي فِيهِ شَهِدْتُهُ \* فَسَكِرْتُ مِنْ دِيْوَانِهِ وَدِنَانِهِ  
(٢) غَنَى مُغْنِيهِ فَهَاجَ غِنَاؤُهُ \* شَجَّوَ الْحَمَامَ عَلَى ذَوَائِبِ بَانِهِ  
(٣) فَتَرَحَّحْتُ أَشْجَارُهُ وَتَمَائِلْتُ \* أَعْوَادُهَا طَرَبًا عَلَى عِيدَانِهِ  
(٤) فَكَأَنِّ تَجَلَّسْنَا هُنَاكَ قَصِيدَةً \* مِنْ نَظْمِهِ طَلَعَتْ عَلَى عِيدَانِهِ  
فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي قَدْ رَدَّهُ \* مِنْ بَعْدِ غُرْبَتِهِ إِلَى أَوْطَانِهِ  
فَتَنَظَّرُوا آيَاتِهِ وَتَسَمَّعُوا \* قَدْ قَامَ بِبُلْبُلِكُمْ عَلَى أَغْصَانِهِ

### فِي حَفْلِ عُكَاظٍ

أشد هذه القصيدة في حفل من الأدباء والشعراء برئاسة أحمد شوقي بك بدار التمثيل العربي لجمعية  
جريدة عكاظ يوم ٣ ديسمبر سنة ١٩٢٠ ، وقد سمي صاحب الجريدة هذا الحفل « سوق عكاظ » .  
وهي تتضمن مدحا لشوقي بك ورئيس الحفل ونعيا على المصريين امتنانهم بلث ملوكهم الأعداء

- أَتَيْتُ سُوقَ عُكَاظٍ \* أَسْمَى بِأَمْرِ الرَّئِيسِ  
(٥) أَزْجِي إِلَيْهِ قَوَافٍ \* مُنْكَسَاتِ الرُّؤُوسِ  
(٦) لَيْسَتْ بِذَاتِ رُؤَاٍ \* تُرْهِى بِهِ فِي الطُّرُوسِ  
وَلَا بِذَاتِ جَمَالٍ \* يَسِيرِي بِهَا فِي النُّفُوسِ

(١) الدنان : جمع دن (بالفتح) ، وهو إناء كبير للتمر . (٢) شجرو الحمام : بكاءه . والبان :  
شجر سبط القوام لين ، ورقه كورق الصفصاف ، الواحدة بانه . وذوائبه : أعاليه . (٣) يريد  
عيدان الغناء . (٤) الضمير في « نظمه » لشوقي . وعيدانه (بضم العين وكسر ها) ، أى عبيده من  
بقية الشعراء . (٥) أزجى : أسوق . (٦) الرءاء : حسن المنظر . والطروس :  
الصحف يكتب فيها ، الواحد طرس .

- (١) لَمْ يَجِبْهَا فَضْلُ شَوْقٍ \* بَقِيَّةً مِنْ نَيْسٍ  
 فَهَنْ قَفَرُ خَوَالٍ \* مِنْ كُلِّ مَعْنَى نَفِيسٍ  
 وَهَنْ جُهْدُ مُقِيلٍ \* حَلِيفَ هَمٍّ وَبُوسٍ  
 قَالَ الرَّئِيسُ وَمَنْ ذَا \* يَقُولُ بَعْدَ الرَّئِيسِ  
 سَقَى الْحُضُورَ شَرَابًا \* يُنْسِي شَرَابَ الْقُسُوسِ (٢)  
 مُعْتَقًا قَبْلَ عَادٍ \* فِي مُظْلِمَاتِ الْحُبُوسِ  
 تُذَكِّي الدِّيَارَاتُ مِنْهُ \* نَارًا كَنَارِ الْمَجُوسِ (٣)  
 يُرِيكَ وَاللَّيْلُ دَاجٍ \* شُمُوسُهُ فِي الْكُؤُوسِ  
 بَنَاتُ أَفْكَارِ شَوْقٍ \* فِي جَلْوَةِ كَالْمَرْوِسِ  
 تُزْهِى بِمَعْنَى سَرَى \* أَلَى بِمَعْنَى شَمُوسِ (٤)  
 وَلَيْلَةٌ مِنْ "عُكَاظٍ" \* ضَمَّتْ حُمَاةَ الْوَطَيْسِ (٥)  
 أَحْيَا بِهَا ذِكْرَ عَهْدٍ \* آثَارُهُ فِي الطُّرُوسِ (٦)  
 عَهْدُ سَمَا الشَّعْرِ فِيهِ \* إِلَى بَحَالِي الشُّمُوسِ

(١) النيس : بقية الروح . (٢) يريد «بشراب القسوس» : الخمر، وذلك لما اشتهر به القساوسة والرهبان من ادخال الخمر وتمنيقها في الاديار . (٣) تذكي : تشعل .  
 ونار المجوس : النار التي يعبدونها ؛ ويضرب بها المثل في قوة الاشتغال ودوامه . وقد شبه بها الخمر في الحمرة حتى كأنها تلتهب . (٤) السرى : الرفيع . والشموس : الفجر الصعب المثال .  
 (٥) الوطيس : الحرب . ويريد «جماعة الوطيس» : حملة الأتلام . (٦) يريد عهد سوق عكاظ الأول في الجاهلية ، أيام كان يحضرها لحول الشعراء يتناشدون الأشعار .



(١) وَوَرْدَهُ كَانَتْ أَصْفَى \* مِنْ مَوْرِدِ الْقَامُوسِ  
 يَفْتَتُّهَا بِحَدِيثِ \* أَسُوفُهُ لِلْجُلُوسِ  
 قَدْ زُرْتُ مُتَحَفٍ مِصْرٍ \* فِي ظَهْرِ يَوْمِ الْخَمِيسِ  
 (٢) فِي زُمرَةٍ مِنْ رِفاقٍ \* غُرَّ الشَّمائلِ شُوسِ  
 (٣) فَضِيقْتُ دَرْعًا بِأَمِيرٍ \* عَلَى النَّفُوسِ بِئِيسِ  
 (٤) وَكَدْتُ أَصْرَعَ غَمًّا \* لِحَظِّهَا الْمَعْكُوسِ  
 (٥) وَصَرَعَةُ الْغَمِّ أَدهَى \* مِنْ صَرَعَةِ الْخَنَدَرِيسِ  
 (٦) رَأَيْتُ جُنَّةَ (خُوفُو) \* بِقُرْبِ (سِيزُوسْتَرِيسِ)  
 فَكُلْتُ يَا قَوْمُ هَذَا \* صُنْعَ الْعُقُوقِ الْخَلِيسِ  
 (٧) أَجْسَادُ أَمْلَاحٍ مِصْرٍ \* وَشَائِدَى مَنَفِيسِ  
 (٨) مِنْ بَعْدِ نَحْسِينَ قَرْنًا \* لَمْ تَسْتَرِحْ فِي الرُّمُوسِ  
 أَرَى فَرَاعِينَ مِصْرٍ \* فِي ذِلَّةٍ وَنَحُوسِ  
 مَعْرُوضَةٌ لِلْبَرَايَا \* أَجْسَادُهُمْ بِالْفُلُوسِ

(١) القاموس : البحر أو بلته . (٢) شوس ، أى من علبة القوم وعظائهم ، الواحد أشوس وهو فى الأصل : الذى يظلم يؤخر العين تكبرا وتبها . (٣) بئيس : شديد .  
 (٤) حظهها ، أى حظ مصر . (٥) الخندريس : النمر الممتعة . (٦) خوفوسيزوستريس : ملكان معروفان من ملوك مصر الأقدمين . (٧) منفيس : مدينة مصرية قديمة كان لها شأن كبير معروف فى تاريخ مصر القديم ؛ وموضعها الآن البدرشين ومينة رهينة . (٨) الرموس : القبور ، الواحد رمس .

(١)  
عَنَّهُمْ نَبَشْنَا زَمَانًا \* فِي مُظْلِمَاتِ الدُّرُوسِ  
فَدَيْسَ ظُلْمًا حَامُهُمْ \* وَكَانَ غَيْرَ مَدُوسِ  
(٢)  
لَعَلَّهُمْ حَصَّنُوهُمْ \* مِنْ هَادِمَاتِ الْفُؤُوسِ  
(٣)  
عَلَّمَا أَنَّ سَوْفَ يُمْنَى \* بِيَوْمٍ شَرَّ عَبُوسِ  
(٤)  
لَوْ أَنَّ أَمْثَالَ (مِينَا) \* فِي الْغَرْبِ أَوْ (رَمْسِيْسِ)  
بَنَوْا عَلَيْهِمْ وَخُطُّوا \* حَفَائِرَ التَّقْدِيسِ

### مدحة للمغفور له (فؤاد الأول)

أشد ما بين يدي جلالة حين زيارته مدرسة فؤاد الأول بقصر الزعفران في ديسمبر سنة ١٩٢٢ م

أَقْصَرَ الزَّعْفَرَانُ لَأَنَّ قَصْرَهُ \* خَلَقَ أَنْ يَتَبَهَّ عَلَى النُّجُومِ  
(٧)  
كَلَّا عَهْدِيكَ لِلْأَجْيَالِ نَفَرٌ \* وَزَهْوُ الْحَدِيثِ وَاللَّقَائِمِ

- (١) الدروس : العفاء والى . ويريد «مظلمات الدروس» : طبقات الأرض التي دفنوا فيها .  
(٢) يشير إلى ما اشتهرت به مقابر قدماء المصريين من التحصين والامتناع على من يريد اقتحامها .  
(٣) الضمير «مبنى» يعود على «حى» المتقدم ذكره . ومعنى : يتل ويصاب . (٤) مينا ورمسيس : ملكان معروفان من ملوك مصر الأقدمين . (٥) ولد للمغفور له الملك فؤاد الأول بقصر الجيزة في ٢ ذى الحجة سنة ١٢٨٤ هـ وارتقى عرش المملكة المصرية في ٢٢ ذى الحجة سنة ١٣٣٥ هـ وتوفي بعد ظهر يوم الثلاثاء ٧ صفر سنة ١٣٥٥ هـ . (٦) قصر الزعفران بالعباسية ، من القصور التي بناها المغفور له إسماعيل باشا الخديوى ، وسمى قصر الزعفران لأن أرض التي بنى فيها كان يزرع بها الزعفران قديما ، وكانت هناك ترعة يقال لها : ترعة الزعفران ، وردمت هذه التربة قريبا . وهذا الموضع الذى بنى فيه القصر يتبع الوايل الصغرى ، وقد استبدل به المغفور له الملك فؤاد الأول قطعة أرض في مركز طلعا ، مديرية الغربية من أملاك الحكومة .  
(٧) يريد « بالعهدين » : عهد هذا القصر أيام إسماعيل ، وعهده أيام كان مدرسة ثانوية .

تَوَى بِالْأَمْسِ فِيكَ عَلًا وَمَجْدًا \* وَأَنْتَ الْيَوْمَ مَثْوَى لِلْعُلُومِ<sup>(١)</sup>  
 مِنْ نُبُلٍ ، إِلَى مَجْدِ أُنْبُلٍ ، \* إِلَى عِلْمٍ ، إِلَى نَفْعٍ عَمِيمٍ  
 أَصْفَتْ إِلَى صُرُوجِ الْعِلْمِ صَرْحًا \* بِزُورَةٍ ذَلِكَ الْمَلِكِ الْحَكِيمِ  
 فَيَاكَ مَتَزِلًا رَحْبًا سَرِيًّا \* بَنَتْهُ أُنَامِلُ الذُّوقِ السَّلِيمِ  
 وَحَاطَتْهُ بُسْتَانُ أُنْبُقٍ \* يُرِيكَ جَمَالَهُ وَجْهَ النَّعِيمِ<sup>(٢)</sup>  
 (أَبَا فَارُوقَ) أَنْتَ وَهَبْتَ هَذَا \* لِمِصْرَ وَهَكَذَا مَنَحَ الْكَرِيمِ  
 وَلَا تَعْجَبْ فَمِصْرُ عَلَى وِلَايَةٍ \* وَمَالِكُهَا عَلَى خُلُقٍ عَظِيمِ  
 يُطَانُّهَا بِرُكُلٍ كُلِّ يَوْمٍ \* وَيَرَعَاهَا بِعَيْنِ أَبِي رَحِيمِ  
 وَيُرْهِفُ مِنْ عَزَائِمِ آلِ مِصْرٍ \* إِذَا خَارَتْ لَدَى الْخَطْبِ الْحَسِيمِ<sup>(٣)</sup>  
 كَسَوْتَ الْأَزْهَرَ الْمُعْمُورَ ثَوْبًا \* مِنَ الْإِجْلَالِ وَالْعِزِّ الْمُقِيمِ  
 قَضَيْتَ بِهِ الصَّلَاةَ فَكَادَ يُرْهِى \* بِزَائِرِهِ عَلَى رُكْنِ الْحَطِيمِ<sup>(٤)</sup>  
 رَأَى فِيكَ (الْمُعِزُّ) زَمَانَ أَعْلَى \* قَوَاعِدَهُ عَلَى ظَهْرِ الْأَدِيمِ<sup>(٥)</sup>  
 فَهَشَّ وَهَزَّ طَرَبٌ وَشَوْقٌ \* كَمَا هَشَّ الْجَمِيمُ إِلَى الْجَمِيمِ<sup>(٦)</sup>  
 وَهَلَّلَ كُلُّ مَنْ فِيهِ وَدُوتُ \* بِهِ أَصَوَاتُ شَعْبِكَ كَالْهَزِيمِ<sup>(٧)</sup>

- (١) توى : أقام . والمثوى : المكان يقام فيه . (٢) الأنبيق : الذى يعجبك بحسنه .  
 (٣) أرهف السيف والسكين ونحوهما : شحذه وحده . وخارت : ضعفت . (٤) الخطيم :  
 حجر الكعبة ( بكسر الحاء وسكون الجيم ) . (٥) يريد المعز لدين الله الفاطمى ، الذى اختتمت  
 فى أيامه القاهرة ، وبني الأزهر . وظهر الأديم : وجه الأرض . (٦) الجميم : الصديق .  
 (٧) دوى : علا صوته فسمع . والhezim : صوت الرعد .

(١) كَذَا فَلْيَحْمِلِ النَّاجِينَ مَلَكٌ \* يُعِزُّ شَعَائِرَ الدِّينِ الْقَوِيمِ  
وَيُخَشِّي رَبَّهُ وَيُطِيعُ مَوْلَى \* هَدَاهُ إِلَى الصِّرَاطِ الْمُسْتَقِيمِ  
أَيَاذُنْ لِي الْمَلِكُ الْبَرُّ أَيْ \* أَهْنَى مِصْرَ الْأُمَرِ الْكَرِيمِ  
فَيَا مِصْرُ أَتَجِدِي لِلَّهِ شُكْرًا \* وَتِيهِي وَأَقْعِدِي طَرَبًا وَقُومِي  
(٢) فَقَدْ تَمَّ الْبِنَاءُ وَعَنْ قَرِيبٍ \* تُرْفُ لَكَ الْبَشَائِرُ مِنْ «نَسِيمِ»  
فَدَارُ (الْبَرْلَانِ) أَعَزُّ دَارٍ \* تُشَادُّ لَطَالِبَ الْمَجْدِ الْعَمِيمِ  
بِهَا يَتَجَمَّلُ الْعَرْشُ الْمُقَدَّى \* وَتَحْيَا مِصْرُ فِي عَيْشٍ رَخِيمِ  
(٣) فَشَرَّفَهَا بِرَبِّكَ وَأَخْتَمَهَا \* وَأَسْعِدَهَا بِدُسْتُورِ تَمِيمِ  
(٤) بَابِي (مُحَمَّدٍ) وَبَابِي (عِيسَى) \* فَعَوَّذُهُ وَآيَاتِ (الْكَلِيمِ)  
(أَبَا فَارُوقَ) خُذْ بِيَدِ الْأَمَانِي \* وَحَقِّقْهَا عَلَى رَغَمِ الْخَصِيمِ  
(٥) أَقْفْنَا بَعْدَ نَوْمٍ فَتَوْقَ نَوْمٍ \* عَلَى نَوْمٍ كَأَصْحَابِ الرِّقِيمِ  
(٦) وَأَصْبَحْنَا يُبَيِّنُكَ فِي نُهْوِضٍ \* يُكَافِي نَهْضَةَ النَّبْتِ الْجَنِيمِ  
فُحِطْنَا بِالرَّعَايَةِ كُلِّ يَوْمٍ \* تُحْفِيكَ بِالْوَلَاءِ الْمُسْتَدِيمِ

- (١) يريد «بالتاجين» تاج الملك ، وتاج الدين . (٢) يريد بالبناء : دار البرلان .  
ويريد «نسيم» : محمد توفيق نسيم باشا ، وكان رئيسا للوزارة إذ ذاك . (٣) التيم : التام .  
(٤) الضمير في «عوذ» للدستور . والكليم : موسى عليه السلام . (٥) يريد  
«بأصحاب الرقيم» أهل الكهف ، ويضرب المثل بطول نومهم . قال تعالى : (ولبوا في كهفهم  
ثلاث مائة سنين وازدادوا تسماً) الآية . والرقيم : لوح كتبت فيه أسماءهم ، أو هو كهفهم الذي  
لبأوا إليه . (٦) البين : البركة . ريكافى : يماثل . والجيم من النبات : الناهض المنتشر .

## تهنئة المغفور له سعد زغلول باشا بالنجاة<sup>(١)</sup>

فالها على أثر الاعتداء عليه بإطلاق النار في محطة القاهرة إذ كان مسافرا إلى الاسكندرية<sup>(٢)</sup>

[نشرت في ١٣ يولية سنة ١٩٢٤ م]

أَحْمَدُ اللَّهِ إِذْ سَلِمْتَ لِمَصْرِ \* قَدْ رَمَاهَا فِي قَلْبِهَا مَنْ رَمَاكَ  
أَحْمَدُ اللَّهِ إِذْ سَلِمْتَ لِمَصْرِ \* لَيْسَ فِيهَا لِيَوْمٍ جِدِّ سِوَاكَ  
أَحْمَدُ اللَّهِ إِذْ سَلِمْتَ لِمَصْرِ \* وَوَقَاهَا بُلْطَفُهُ مَنْ وَقَاكَ  
قَدْ شَغِلْنَا يَا (سَعْدُ) عَنْ كُلِّ شَيْءٍ \* وَشَغِلْنَا بِأَنْ يَتِمَّ شِفَاكَ  
فِي سَبِيلِ الْجِهَادِ وَالْوَطَنِ الْمُحْتَمَلِ \* بُوَيْبٍ مَا سَالَ أَحْمَرًا مِنْ دِمَاكَ  
قُلْ لِدَاكِ الْأَنْيَمِ وَالْفَاتِكِ الْمَقْدُ \* تُؤْنِ: لَا كُنْتُ، كَيْفَ تَرْمِي السَّمَاءَ؟<sup>(٣)</sup>  
أَمَّا قَدْ رَمَيْتَ فِي شَخِصٍ (سَعْدُ) \* أُمَّةً حُرَّةً فَشَلَّتْ يَدَاكَ

- (١) ولد المغفور له سعد زغلول باشا بابينا من أعمال مركز قزة سنة ١٨٦٠ م وبعد أن قضى في الأزهر حيناً من الزمن تولى بعض أعمال التحرير في الوقائع المصرية ، وكتب فيها بعض المقالات في الاستبداد والشورى والأخلاق ، ثم التحق ببعض الأعمال الإدارية في الحكومة ، وفصل لاثامه بالاشتراك في الثورة العربية ، فاشتمل بالمحكمة إلى أن أختير للقضاء بمحكمة الاستئناف الأهلية سنة ١٨٩٢ م وهو أول محام ول مناصب القضاء في مصر ، ثم ول منصب وزارة المعارف ، وهو أول من تفرّد دراسة العلوم الرياضية باللغة العربية ، ثم تولى وزارة الحفانية ، ثم كان عضواً بالجمعية التشريعية ، وتولى زعامة النهضة الوطنية ورئاسة الوفد المصري ، وظل زعيماً لتلك النهضة من سنة ١٩١٩ م إلى أن توفى في أغسطس سنة ١٩٢٧ م رحمه الله .
- (٢) في يوم ١٢ يولية سنة ١٩٢٤ بينا كان سعد زغلول باشا والوزراء في محطة القاهرة يريدون السفر إلى الاسكندرية لتهنئة جلالة الملك بعبد الأخصى (سنة ١٣٤٢ هـ) (١٩٢٤ م) ، ومن ثم يسافرون إلى إنجلترا للفارشات ، تقدّم من سعد باشا عبد الخالق عبد اللطيف الدلبشاني وأطلق عليه رصاصة مرت بالفرع اليمنى فيما يلي الإبط ، ومست الثدي الأيمن ، وكان الجرح فير شديداً ، فنفى منه بعد أيام .
- (٣) يريد بالأنيم الفاتك عبد الخالق الدلبشاني ، وهو الذي اعتدى على المغفور له سعد زغلول باشا .

وقال فيه أيضا :

أنشدها في الحفل الذي أقامه أعضاء البرلمان يوم الخميس ٢٤ يولية سنة ١٩٢٤ بكازينو سان استفانو بالاسكندرية تكريما لسعد وابتهاجا بنجاته من حادث الاعتداء عليه

الشَّعْبُ يَدْعُو اللَّهَ يَا زَغُولُ \* أَنْ يَسْتَقِيلَ عَلَى يَدَيْكَ النَّيْلُ  
إِنَّ الَّذِي أُنْدَسَّ الْإِثْمُ لَقَتْلِهِ \* قَدْ كَانَ يَحْرُسُهُ لَنَا جِبْرِيلُ  
أَيُّوتُ (سَعْدُ) قَبْلَ أَنْ نَحْيَا بِهِ؟ \* خَطْبُ عَلَى أُنْبَاءٍ مِصْرَ جَلِيلِ  
يَا (سَعْدُ) إِنَّكَ أَنْتَ أَعْظَمُ عُذَّةٍ \* ذُخِرَتْ لَنَا نَسْطُو بِهَا وَنُصُولُ  
وَلَأَنْتَ أَمْضَى نَبَلَةٍ نَزَى بِهَا \* فَا نَفْذُ وَأَقْصِدُ فَالْنبَالُ قَلِيلُ<sup>(١)</sup>  
النَّسْرُ يَطْمَعُ أَنْ يَصِيدَ بِأَرْضِنَا \* سُنْرِيهِ كَكَيْفَ يَصِيدُهُ زُغُولُ<sup>(٢)</sup>  
إِنَّا رَمَيْنَاهُمْ بِنَدَبِ حَوْلٍ \* عَنْ قَصِيدِ وَادِي النَّيْلِ لَيْسَ يَحُولُ<sup>(٣)</sup>  
بِأَشَدَّنَا بِأَسَا وَأَقْدَمِنَا عَلَى \* خَوْضِ الشَّدَائِدِ وَالْخَطُوبِ مَثُولُ<sup>(٤)</sup>  
بَقَى جَمِيعِ الْقَلْبِ غَيْرِ مُشْتَتٍ \* إِنْ مَالَتْ الْأَهْرَامُ لَيْسَ يَمِيلُ<sup>(٥)</sup>  
فَاوِضْ وَلَا تَحْفِضْ جَنَاحَكَ ذَلَّةً \* إِنْ الْعَدُوَّ سِلَاحَهُ مَقْلُولُ<sup>(٦)</sup>  
فَاوِضْ وَأَنْتَ عَلَى الْحَجَرَةِ جَالِسٌ \* لِمَقَامِكَ الْإِعْظَامُ وَالتَّبَجُّيلُ<sup>(٧)</sup>  
فَاوِضْ نَخْلَفَكَ أُمَةً قَدْ أَقْسَمْتَ \* أَلَّا تَنَامَ فِي الْبِلَادِ دَخِيلُ

- (١) أقصد السهم : أصاب المقتل . (٢) يريد بالنسر : الانجليز ; واستعمله هنا لإثارة العجب من أن يصيد الزغول (فرخ الحمام) النسر . (٣) الضمير في « رينا » للإنجليز .  
والندب : الماضي في الحاجة ، النافذ في قضائها . والحلول : الشديد الاحتيال . (٤) مثل ، أى  
بأغلات حاضرة . (٥) جميع القلب : لا يتفرق من الخوف . (٦) مقلول : منطوم  
مكسر الحدة لا يصلح للضرب والعلمان . (٧) يريد هنا مكانه وارتفاع منزله .

عُزِّلْ وَلَكِنْ فِي الْجِهَادِ ضَرَاغِمٌ \* لَا الْجَيْشُ يُفْزِعُهَا وَلَا الْأَسْطُولُ<sup>(١)</sup>  
 أَسْطُولُنَا الْحَقُّ الصُّرَاحُ وَجَيْشُنَا أَلْ \* حُجَّجُ الْفِصَاحُ وَحَرْبُنَا التَّنْدِيلُ  
 مَا الْحَرْبُ تُذَكِّهَا قَنَّا وَصَوَارِمُ \* كَالْحَرْبِ تُذَكِّهَا نُهَى وَعُقُولُ<sup>(٢)</sup>  
 خُضُّهَا هُنَالِكَ بِالْيَقِينِ مُدْرَعَا \* وَاللَّهُ بِالنَّصْرِ الْمُبِينِ كَفِيلُ  
 أَرْعِيهِمْ شَاكِيَ السَّلَاحِ مُدَجِّجٌ \* وَزَعِيمُنَا فِي كَفِّهِ مِنْدِيلُ<sup>(٣)</sup>  
 وَكَذَلِكَ الْمِنْدِيلُ أُبْلَغُ ضَرْبَةٍ \* مِنْ صَارِمٍ فِي حَدِّهِ التَّضْلِيلُ  
 لَكَ وَقْفَةٌ فِي الشَّرْقِ تَعْرِفُهَا الْعُلَا \* وَيُخَفِّفُهَا التَّكْيِيرُ وَالتَّهْلِيلُ  
 زَلْزَلُهَا فِي الْغَرْبِ كُلُّ مُكَابِرٍ \* لِيَرَى وَيَعْلَمَ مَا حَوَاهُ الْغِيلُ<sup>(٤)</sup>  
 لَا تَقْرَبِ (التَّامِيزَ) وَأَحْذَرِ وَرْدَهُ \* مَهْمَا بَدَا لَكَ أَنَّهُ مَعْسُولُ<sup>(٥)</sup>  
 الْكَيْدُ مَمْرُوجٌ بِأَصْفَى مَائِهِ \* وَالخَلْتُ فِيهِ مَذُوبٌ مَصْقُولُ<sup>(٦)</sup>  
 كَمْ وَارِدٍ يَا (سَعْدُ) قَبْلَكَ مَاءَهُ \* قَدْ عَادَ عَنْهُ وَفَى الْفُؤَادِ غَلِيلُ<sup>(٧)</sup>  
 الْقَوْمُ قَدْ مَلَكَوْا عِثَانَ زَمَانِهِمْ \* وَلَهُمْ رَوَايَاتٌ بِهِ وَفُصُولُ<sup>(٨)</sup>

- (١) العزل : الذين لا سلاح معهم ، الواحد أعزل . والضراغم : الأسود .  
 (٢) أذكرى الحرب : أشعل نارها . والقنا : الرماح ، الواحدة قناة . والصوارم :  
 السيوف القواطع . (٣) شاكي السلاح ، أى ذو شوكة وحدة في سلاحه . والمديح :  
 اللابس السلاح . (٤) الغيل : الأجمة وموضع الآساد .  
 (٥) معنى النهى عن قرب التاميز : التحذير من خداع أهله . (٦) الختل : الخداع والمكر .  
 (٧) الغليل : شدة العطش . (٨) القوم : الإنجليز . والعتان : سير الجمام انتهى  
 . يمسك به الفرس .

(١) وَلَهُمْ أَحَابِيلُ إِذَا اتَّقَوْا بِهَا \* قَنَصُوا النَّهْيَ فَاسِيرَهُمْ مَحْبُولُ  
 فَأَحَذَرُ مِيَّاسَتَهُمْ وَكُنْ فِي يَقْظَةٍ \* سَعِيدِيَّةٌ إِنَّ السِّيَاسَةَ غُولُ  
 إِنْ مَثَلُوا فَدَعِ الْخِيَالَ فَإِنَّمَا \* عِنْدَ الْحَقِيقَةِ يَسْقُطُ التَّمَثِيلُ  
 الشَّرُّ فِي عُرْفِ السِّيَاسَةِ فَرَسَخٌ \* وَالْيَوْمُ فِي فَلَكِ السِّيَاسَةِ جَحِيلُ  
 وَلِكُلِّ لَفْظٍ فِي الْمَعَاجِمِ عِنْدَهُمْ \* مَعْنَى يُقَالُ بَأَنَّهُ مَعْقُولُ  
 نَصَلَتْ سِيَاسَتُهُمْ وَحَالَ صِبَاغُهَا \* وَلِكُلِّ كَاذِبَةٍ الْخُضَابِ نُصُولُ  
 (٢) جَمَعُوا عَقَائِقِرَ الدَّهَاءِ وَرَكَّبُوا \* مَا رَكَّبُوهُ وَعِنْدَكَ التَّحْلِيلُ  
 يَا (سَعْدُ) أَنْتَ زَعِيمُنَا وَوَكِيلُنَا \* وَعَلَيْكَ عِنْدَ مَا يَكُنَا التَّعْمِيلُ  
 فَادْفَعْ وَنَاضِلٌ عَنِ مَطَالِبِ أُمَّةٍ \* يَا (سَعْدُ) أَنْتَ أَمَامَهَا مَسْئُولُ  
 النَّبْلِ مَتَّبِعُهُ لَنَا وَمَصَبُّهُ \* مَا إِنْ لَهُ عَنْ أَرْضِهَا تَحْوِيلُ  
 وَثَقَتْ بِكَ الثَّقَّةَ الَّتِي لَمْ يَنْفَرِجْ \* لِلرَّيْبِ فِيهَا وَالشُّكُوكِ سَبِيلُ  
 جَعَلْتَ مَكَانَكَ فِي الْقُلُوبِ حَبَّةً \* أَوْ بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى الْوَلَاءِ دَلِيلُ  
 كَادَتْ تُجْنُ وَقَدْ جُرِحَتْ وَخَانَهَا \* صَبْرٌ عَلَى حَمْلِ الْخَطُوبِ بِجَمِيلُ  
 لَمْ يَتَّقْ فِيهَا نَاطِقٌ إِلَّا دَعَا \* لَكَ رَبِّهِ وَدُعَاؤُهُ مَقْبُولُ  
 (٣) يَا سَعْدُ كَادَ الْعِيدُ يُصْبِحُ مَائِمًا \* الدَّمْعُ فِيهِ أَسَىٰ مَلِكٍ يَسِيلُ

(١) الأحابيل، أى العبايد .

(٢) نصلت : انكشفت وتبرجت من لونها الكاذب الى لونها الصادق . وحال : محمول .

(٣) العيد، أى عيد الأضحي من سنة ١١٣٤ هـ . وقد حطت فيه التهاى بسبب الاعتداء على سعد باشا .



لولا دِفَاعُ اللَّهِ لَا نَقُوتِ الْمُنَى \* عِنْدَ أَنْطَوَائِكَ وَانْقَضَى التَّائِيلُ  
 شَلَّتْ أَنَامِلُ مَنْ رَمَى، فَلِكَفِّهِ \* حَزُّ الْمُسْدَى وَلِكَفِّكَ التَّقْيِيلُ<sup>(١)</sup>  
 هَذَا وَسَامُكَ فَوْقَ صَدْرِكَ مَالَهُ \* مِنْ بَيْنِ أَوْسَمَةِ الْفَخَارِ مَثِيلُ<sup>(٢)</sup>  
 حَلَبْتَهُ بِدَيْمِ زَكَّى طَاهِرٍ \* فِي حُبِّ مِصْرَ مَصُونُهُ مَبْدُولُ  
 فِي كُلِّ عَصْرِ الْجُنَاةِ جَرِيرَةٌ \* لَيْسَتْ عَلَى مَرِّ الزَّمَانِ تَزُولُ<sup>(٣)</sup>  
 جَارُوا عَلَى (الْفَارُوقِ) أَعْدَلَ مَنْ قَضَى \* فِينَا وَزَكَّى رَأْيَهُ التَّزْيِيلُ<sup>(٤)</sup>  
 وَعَلَى (عَلِيٍّ) وَهُوَ أَطْهَرُنَا فَنَّا \* وَيدَا وَسَيْفُ نَيْنَا الْمَسْلُوكُ<sup>(٥)</sup>  
 قِفْ يَا خَطِيبَ الشَّرْقِ جَدِّدْ عَهْدَنَا \* قَبْلَ الرَّحِيلِ لِقُطْعِ التَّأْوِيلِ  
 فَأَوْضِ فَإِنْ أَوْجَسْتَ شَرًّا فَاغْتَرِمِ \* وَاقْطَعْ خَبْلَكَ بِالْهُدَى مَوْصُولُ  
 وَأَرْجِعْ الْبِنَا بِالْكَرَامَةِ كَاسِبًا \* وَعَلَيْكَ مِنْ زَهْرَاتِهَا لِإِكْلِيلِ  
 إِنَّا سَتَعْمَلُ لِلْخَلَاصِ وَلَا تَنِي \* وَاللَّهُ يَقْضِي بَيْنَنَا وَيُذِيلُ<sup>(٦)</sup>  
 كَمْ دَوْلَةٍ شَهِدَ الصُّبْحُ جَلَالَهَا \* وَأَتَى عَلَيْهَا اللَّيْلُ وَهِيَ فُلُولُ<sup>(٧)</sup>  
 وَقُصُورِ قَوْمِ زَاهِرَاتٍ فِي الدُّجَى \* طَلَعَتْ عَلَيْهَا الشَّمْسُ وَهِيَ طُلُولُ<sup>(٨)</sup>

(١) المدي : جمع مدية ، وهي السكين . (٢) يريد « بالوسام » ما أصاب صدره من الدم .

(٣) الجريرة : الجنابة . (٤) الفاروق ، هو عمر بن الخطاب . يشير إلى قتل أبي لؤلؤة

إياه غيلة . وزكى : عزز . يريد ما كان يزل من الآيات تعزيزاً وموافقة لما كان يراه عمر .

(٥) يشير إلى قتل عبد الرحمن بن ملجم علياً رضي الله تعالى عنه غيلة أيضاً . (٦) وفي بي :

عصر . ويذيل : يجعل الدولة لنا عليهم . (٧) وهي فلول ، أى منفرة مهزومة .

(٨) الطلول : جمع طلال ، وهو الشاخص من آثار الديار .

(١) يَأْتِيَا النَّشْرُ الْكَرَامُ تَجِيَّةً \* كَالرَّوْضِ قَدْ خَطَرَتْ عَلَيْهِ قَبُولُ  
 يَا زَهْرَ مِصْرَ وَزَيْنَهَا وَحَمَاتَهَا \* مَدْحِي لَكُمْ بَعْدَ الرَّئِيسِ فُضُولُ  
 (٢) جُدْتُمْ لَهَا بِالنَّفْسِ فِي وَرْدِ الصَّبَا \* وَالسَّوْدُ لَمْ يُنْظَرْ إِلَيْهِ دُبُولُ  
 (٣) كَمْ مِنْ بَيِّنٍ دُونَهَا وَمُجَاهِدٍ \* دَمُهُ عَلَى عَرَصَاتِهَا مَقْلُولُ  
 سِيرُوا عَلَى سَنَنِ الرَّئِيسِ وَحَقُّوا \* أَمَلِ الْإِلَادِ فَكُلُّكُمْ مَأْمُولُ  
 (٤) أَتَمَّ رِجَالٌ غَدٍ وَقَدْ أَوْقَى غَدٌ \* فَاسْتَقْبِلُوهُ وَجَّجَلُوهُ وَطُؤُوا

### الى الأستاذ أحمد لطفى السيد بك (باشا)

وجهها اليه حين تريم كتاب الأخلاق لأرسطو سنة ١٩٢٤ م

يَا كَاسِيَّ الْأَخْلَاقِ فِي \* بَلَدٍ عَنِ الْأَخْلَاقِ طَارِي  
 (٥) لَمْ يَبْقَ فِينَا مَنْ يُجَا \* دِلٌّ فِي مَقَامِكَ أَوْ يَمَارِي  
 (٦) بِالْأَمْسِ قَدْ عَلَّمْتَنَا \* أَدَبَ الْكِتَابَةِ وَالْحَوَارِ  
 (٧) وَالْيَوْمَ قَدْ أَلْطَفْتَنَا \* بِالطَّيِّبَاتِ مِنَ الثَّمَارِ

- (١) القبول : ربح الصبا . (٢) في ورد الصبا ، أى في زهرة الشباب .  
 (٣) العرصات : جمع عرصة ، وهى كل بقعة ليس فيها بناء ؛ يريد ميادينها ، ومطلول : لم يثار به .  
 (٤) أوفى : أوفى . ومجلوه ، أى اجملوه ، يوما أبيض . وطولوا : انطردوا واعتزروا .  
 (٥) يمارى : ينازع . (٦) يشير بهذا البيت الى عهد المندوح فى رئاسة تحرير « الجريدة »  
 وما كان يكتبه فيها من مقالات . (٧) أطفه بكذا : أتحفه به .

(١) بكتاب رَسْطَالَيْسَ تا \* ج نَوَادِرِ الْفَلَكَ الْمُدَارِ  
 جَاهَدْتَ فِي تَفْصِيلِهِ \* وَوَصَلْتَ لَيْلَكَ بِالنَّهَارِ  
 تَرِنَ الْكَلَامَ كَأَنَّهُ \* مَأْسُ مِيزَانِ الْبُجَارِ  
 (٢) وَتَصَوُّوْكَ مَعْنَى رَبِّهِ \* صَوْنُ اللَّالِئِ فِي الْحَارِ  
 (٣) وَتَضُنُّ دُهْقَانَ الْكَلَا \* مِ كَضْنِ دُهْقَانِ النَّضَارِ  
 حَتَّى حَسِبْتُكَ فِي الْأَنَا \* ةِ وَالْاِخْتِبَارِ وَالْاِخْتِيَارِ  
 (٤) صَمْعًا يَصُوِّرُ فِي الْقُصُورِ \* صِ لَدَى الْقَرَاعِنَةِ الْكِجَارِ  
 لَأَنِّي قَبَرْتُ كِتَابَهُ \* بَيْنَ الْخُشُوعِ وَالْاِعْتِبَارِ  
 فَإِذَا الْمُتَرَجِّمُ مَائِلٌ \* جَنْبَ الْمُؤَلِّفِ فِي إِطَارِ  
 وَعَلَيْهِمَا نُورٌ يَفِي \* مَضُ مِنْ الْمَهَابَةِ وَالْوَقَارِ  
 قَالُوا : لَقَدْ هَجَرَ السَّيَا \* سَةً وَأَتَزَوَّى فِي عُقْرِ دَارِ  
 تَرَكَ الْجَبَالَ لَغَيْرِهِ \* وَرَأَى النُّجَاةَ مَعَ الْفِرَارِ  
 (٥) لَا تَقْلِبُوا رَبَّ النَّهْيِ \* وَحَذَارٍ مِنْ خَطَلٍ حَذَارِ  
 هَجَرَ السِّيَاسَةَ لِلَّيَا \* سَةِ لَا لَنُؤْمٍ أَوْ قَرَارِ

(١) تاج نواذر الفلك، أى أئمن نواذر الزمن وأنفسها . (٢) ربه، أى مؤلفه  
 أرسطوطاليس . (٣) دفقان الكلام (بالنصب)، على النداء . والدفقان (بكسر الدال وتضم) :  
 التاجر . والنضار : الذهب . (٤) الصنع (بالتحريك) : الحاذق بالصنعة ؛ وشبهه بالمصور  
 فى الفصوص لما فى ذلك من مراعاة الدقة . (٥) الخطل : الخطأ والزلل .

لو أَنَّهُمْ عَلِمُوا الَّذِي \* يَنْبِي لِمَنْ حَلَفَ السَّتَارِ  
 لَسَمَوْا إِلَى حَامِي الْفَضِي \* بِلَهْ وَالْحَقِيقَةِ وَالذَّمَارِ<sup>(١)</sup>  
 وَأَفَاهُمْ بِدَعَائِمِ الْإِ \* لَأَخْلَاقِ وَالْحَكَمِ السَّوَارِ<sup>(٢)</sup>  
 أَمَّ السِّيَاسَةِ وَالنَّجَا \* حِجِّ وَحِصْنِ سَيِّدَةِ الْبَحَارِ<sup>(٣)</sup>  
 كَلَفَتْ بِهَا وَتَمَسَّكَتْ \* قَبْلَ الْفَيَالِقِ وَالْجَوَارِ<sup>(٤)</sup>  
 يَا عَاشِقَ الْخُلُقِ الصَّرِي \* بَعِجْ وَشَانِي الْخُلُقِ الْمَوَارِ<sup>(٥)</sup>  
 إِنِّي اخْتَبَرْتُكَ فِي الْكُفُوهِ \* لَهْ وَالصَّبَا حَقَّ اخْتِبَارِ<sup>(٦)</sup>  
 لَمْ يَتَحَرَّ فِي نَادِيكَ هُجْرٌ \* رُ الْقَوْلِ أَوْ خَلَعُ الْعِذَارِ<sup>(٧)</sup>  
 حُلُوُ التَّوَاضُّعِ وَالتَّوَا \* ضَعُ آيَةُ الْقَوْمِ الْخِيَارِ<sup>(٨)</sup>  
 مَرُّ الْعَكْبَرِ حِينَ يَدُ \* عَمُوكَ التَّوَاضُّعُ لِلصَّغَارِ<sup>(٩)</sup>  
 سِرٌّ فِي طَرِيقِكَ وَادِّمَا \* فَلَأَنْتَ مَأْمُونُ الْعِشَارِ<sup>(١٠)</sup>  
 وَأَجْعَلْ عَلَى لُقَمِ الطَّرِيدِ \* بَقِي صَوِي تُلُوحُ لِكُلِّ سَارِي<sup>(١١)</sup>

- (١) الذمار : كل ما يلزك حفظه وحمايته . (٢) الدعائم : العبد ، الواحدة دعامة .  
 والسواري : جمع سارية ، أى التى تسير فى الناس . (٣) يريد « سيدة البحار » : انجلترا .  
 (٤) الفياق : الجيوش العظيمة ، الواحد فيلق . والجواري : السفن ، الواحدة جارية .  
 (٥) الشانئ : المبهض . (٦) هجر القول : القبيح منه . وخلع العذار : تكاية عن التهنك  
 وعدم المبالاة . (٧) الصغار : الذل . (٨) لقم الطريق (بفتح اللام وضمها) :  
 وسطه . والصوى : العلامات التى تجعل على الطريق لينتدى بها ؛ الواحدة صوة (بضم الصاد  
 وتشديد الواو) .

(١)  
إِنَّا إِلَى كُتُبِ السَّيَا \* سَةِ يَا حَكِيمُ عَلَى أَوَارِ  
(٢)  
عَجَّلْ بِهَا قَبْلَ (الْفَسَا \* دِ) وَقَبْلَ عَادِيَةِ الْبَوَارِ  
(٣)  
إِنَّا نُنَاضِلُ أُمَّةً \* أَقْطَابُهَا أَسَدُ ضَوَارِ  
(٤)  
عَرَكُوا الزَّمَانَ وَأَهْلَهُ \* وَتَحَصَّنُوا مِنْ كُلِّ طَارِ  
أَمْسَتْ سِيَاسَتُهُمْ كَطُلُوسٍ يُحِيرُ كُلَّ قَارِ  
إِنْ يُنْكِرُوا بَعْضَ الْغُمُ \* ضِ عَلَى أَدِيبٍ ذِي آفِتْدَارِ  
(٥)  
فَلَا تَنْهَمُ لَمْ يَذْكُرُوا \* أَنْ الْمُرْجَمَ فِي إِسَارِ  
(٦)  
لَمْ يَبْعِ أَحْمَدُ أَنْ يَجِي \* بَ بَايِ قَيْسٍ أَوْ نِزَارِ  
(٧)  
وَهُوَ الْمَجْلَى فِي أَسَا \* لَيْبِ الْفَصَاحَةِ وَالْمُبَارِ  
(٨)  
لَفَتْهُ الْعُلُومُ حَقَائِقُ \* هِيَ عَنْ زَخَارِفِنَا عَوَارِ  
(٩)  
تَأَبَّى الْفُلُوكُ وَتَحَسَّبُ الـ \* لِإِغْرَاقِ كَالْتَوْبِ الْمُعَارِ  
وَالنَّقْلُ إِنْ عَدِمَ الْأَمَّا \* نَةً كَانَتْ عُنْوَانِ الْخَسَارِ

- (١) يريد بكتب السياسة : كتاب أرسطوفنيا . والأوار : شدة العطش . (٢) يشير إلى كتاب (الكون والفساد) الذي كان يترجمه الأستاذ أحمد لطفى السيد وقتئذ ، وكان يود حافظ لو أن الأستاذ ترجم كتاب أرسطو في السياسة ونشره قبل كتاب الكون والفساد . (٣) يريد الأمة الإنجليزية . والضواري : المتعددة الصيد والأقتراس . (٤) عركوا الزمان : خبروه . والطاري ، أى الطارى ، أى ما يطرأ على الدول من أحداث . (٥) « أن المترجم » الخ : أى أنه متقيد بأغراض المؤلف وعباراته لا يبدوها . (٦) يريد بقوله : « بباي قيس أو نزار » : بيان العرب الأقدمين . وقيس ونزار : قبيلتان من العرب معروفتان . (٧) المجل : السابق الذى يجرى أولاً . (٨) زخارفنا ، أى ما يزين به الأدباء أشعارهم ومساوئهم من تحلية وتجميل . (٩) الغلو والإغراق فى الشيء : المبالغة فيه .

## الى حفنى بك محمود

قالها حين رشحه الوفد لعضوية البرلمان عن بندر الجزيرة

[نشرت في ١١ مايو سنة ١٩٢٦م]

(١) يَا كَامِيَّ الْخُلُقِ الرُّضَى وَمَا حَبَّ آلُ \* أَدَبِ السَّرَى وَيَا قَى الْفَتِيَانِ  
(٢) إِنْ رَشَّحُوكَ فَاَنْتَ مِنْ بَيْتِ رَمَى \* بِسِهَامِهِ عَنِ حَوْزَةِ الْأَوْطَانِ  
زَكَكَ إِفْدَامُ وَرَأَى شَاهِدُ \* وَنَقَى إِيْمَانٍ وَحُسْنُ بَيَانِ  
(٣) لَوْ كُنْتَ بَيْنَ النَّاخِيَيْنِ لِأَدْرَكُوا \* مَا فِيكَ يَا (حَفْنَى) مِنْ رِضْوَانِ

## الى سعد زغلول باشا

أنشدها بين يديه على أثر قدومه من مسجد وصيف الى العاصمة على البائرة دندرة

[نشرت في ٧ نوفمبر سنة ١٩٢٦م]

(٤) مَا بَالُ (دَنْدَرَةٍ) تَمَيَّسُ تَهَادِيًا \* مَيَّسَ الْعُرُوسِ مَشَتْ عَلَى إِسْتَبْرَقِ  
وَالنَّيْلُ يَجْرَى تَحْتَهَا مُتَهَلِّلًا \* وَالْمَوْجُ بَيْنَ مُهَلِّلٍ وَمُصَفَّقِ  
(٥) أَلَعَلَّهَا وَالتَّيْدُ يَتَنِي عِطْفَهَا \* سَحَلَتْ رِكَابَ زَعِيمِ قَلْبِ الْمَشْرِقِ

- (١) السرى : الرفيع . (٢) حوزة الأوطان ، أى ما يجب الدفاع عنه وحمايته منها .  
(٣) يشير بهذا البيت الى أن المدح من بلد آخر غير البلد الذى رشح للنيابة عنه ، ولو كان منه لأدرك أهله ما فوه من رضى وغير . (٤) تميس : تتمايل وتبخر ، والإستبرق : الديباج اللطيف ، وهو لفظ معرب . (٥) العطف : الجانب . ويريد « بقلب المشرق » : مصر ، لأنها منه بمنزلة القلب من الجسد .

لَمَّا أَرَى نُورًا يَفِيضُ وَطَلْعَةً \* قَدْ زَانَهَا وَصَحَّ الْحَيَيْنِ الْمُشْرِيقُ  
(١)  
هَذَا زَعِيمُ النَّيْلِ حَلَّ عَرِينَهُ \* بَعْدَ الْغِيَابِ فَيَا وَفُودُ تَدْفَقِي  
(٢)  
وَتَيْمَنِي بِقُدُومِهِ وَتَرْفَقِي \* عِنْدَ الزَّحَامِ فَسَلِّمِي وَتَفَرَّقِي  
(٣)  
وَتَنْظُرِي إِنْ الْخِلَاصَ مُحْتَمٌّ \* فَاللَّهُ أَسْلَمَ أَمْرَنَا لِمُوفَقِي  
(٤)  
كَمْ أَزْمَةٍ مَرَّتْ بِنَا فَأَجْتَا حَهَا \* (سَعْدُ) بِسَبِيلِ بَيَانِهِ الْمُتَدَفَّقِ  
(٥)  
يَا أَيُّهَا السَّبَّاقُ فِي طَلَبِ الْعُلَا \* هَا قَدْ أَتَيْتَ مُجَلِّيًا لَمْ تُسَبِّقْ  
(٦)  
سَبَقَ الْبَشِيرِ رِكَابُ سَعْدٍ جَارِيَا \* وَرِكَابُ سَعْدٍ وَإِنَّا لَمْ يُلْحِقْ

### تهنئة أحمد شوقي بك<sup>(٧)</sup>

أُنشدتها في المهرجان الذي أقيم لتكريمه بالأوبرا في ٢٩ أبريل سنة ١٩٢٧ م

وقد اشترك فيه بعض شعراء الأقطار الشرقية

- (٨)  
بَلَّالِيْلَ وَاْدِي النَّيْلِ بِالْمَشْرِقِ أَنْجَعِي \* بِشِعْرِ أَمِيرِ الدَّوَلَتَيْنِ وَرَجَّعِي  
(٩)  
أَعْيَدِي عَلَى الْأَسْمَاعِ مَا غَرَّدَتْ بِهِ \* يَرَاعَةُ شُوقِي فِي أَبْتَدَاءِ وَمَقْطَعِ
- (١) العرين : مأوى الأسد . (٢) يرى أن الرئيس انقسم عند ما أنشد هذا البيت ، وقال :  
” إلا أنت يا حافظ “ . (٣) تنظري : انتظري . (٤) اجتاحتها : استأصلها وأودى بها .  
ويقال : إن حافظا لما أنشد هذا البيت خاطب الرئيس وقال : ” ألم يحصل “ ؟ ، فضحك سعد  
وقال : « أنا لا أعرف » . (٥) المحل : السابق الذي يحى أولا . (٦) يقول : إن سعدا  
قد أغاض من صفته — وهى السبق فى سبيل العلا — على الباطنة ، فسبقت البشير وهو يجرى ، ولو كانت  
وأنية لسبقته أيضا ، لأنها اكتسبت فضيلة السبق بمن حل بها . (٧) انظر التعريف بالمرحوم  
(أحمد شوقي بك) فى الحاشية رقم ٥ من ص ٥٠ . (٨) يد « بالدولتين » : النظم والنثر .  
والترجيع : ترديد الصوت بالفناء . (٩) فى ابتداء ومقطع ، أى فى أول القصيدة وآخرها .

- (١) بَرَاهَا لَهُ الْبَارِي فَلَمْ يَنْبُ سِنَّهَا \* إِذَا مَا نَبَا الْعَسَالُ فِي كَفِّ أَرْوَجِ  
 (٢) مَوَاقِعُهَا فِي الشَّرِقِ وَالشَّرْقُ مُجْدِبٌ \* مَوَاقِعُ صَيْبِ الْغَيْثِ فِي كُلِّ بَلْقَعِ  
 (٣) لَدَيْهَا وَفُودُ اللَّفِظِ تَتَسَاقُ خَلْقَهَا \* وَفُودُ الْمَعَانِي خُشْعًا عِنْدَ خُشْعِ  
 (٤) إِذَا رَضِيَتْ جَاءَتْ بِأَنْفَاسِ رَوْضَةٍ \* وَإِنْ غَضِبَتْ جَاءَتْ بِنَجَاءِ زَعْرَجِ  
 (٥) أَحْنُ عَلَى الْمَكْدُودِ مِنْ ظِلِّ دَوْحَةٍ \* وَأَحْنَى عَلَى الْمَوْلُودِ مِنْ ثَنِي مُرْضِعِ  
 (٦) عَلَى سِنَّهَا رَفَقٌ يَسِيلُ وَرَحْمَةٌ \* وَرَوْحٌ لَمَنْ يَأْسَى وَذِكْرٌ لِمَنْ يَبِي  
 (٧) تَسَابِقُ فَوْقَ الطَّرِيسِ أَفْكَارُ رَهَبَا \* سِبَاقُ جِيَادٍ فِي جَبَالِ مُرْبِعِ  
 (٨) تَطْيِيرُ بُرُوقِ الْفِكْرِ خَلْفَ بُرُوقِهَا \* تَنَاشِيدُهَا بِاللَّهِ لَا تَتَسَرَّعِي  
 (٩) تُحَاوِلُ قُوَّةَ الْفِكْرِ لَوْ لَمْ تُكْفَّهَا \* أَنَا مِلَّهُ كَفِّ الْجَمُوحِ الْمُرُوجِ

- (١) نبا، ينبو : كل وارثه . والعسال : الرخ يهزل لنا . والأروع : الشجاع الشهم .  
 (٢) صيب (بتسكين الياء) أصلها صيب (بتشديد ياء) ، وهو المطر المنهم المنصب . والبقع : الأرض القفر لا نبات بها . يقول : إن آثار قلبه تفعل في نفوس الشرقين الظامنة ما تفعل السحب في الأرض المجدبة .  
 (٣) يقول : إن براعة هذا الشاعر قد ملكت ناصيتي الألفاظ والمعاني لا يستعصى عليها منها شيء .  
 (٤) النجاء : الريح تنحرف عن مهب الرياح ، وتقع بين ريحين .  
 (٥) المكدود : من أضناه الكد والمشفة . والدوحة : الشجرة العظيمة المنسمة الظل .  
 (٦) الروح : الراحة والرحمة . ويأسى : يحزن . ويبى : يحفظ .  
 (٧) تسابق ، أى تتسابق . والطريس : الصحيفة يكتب فيها . والجبال : حيث تجول الجياد ، أى تجرى .  
 (٨) بروق الفكر ، أى بروق فكر الشاعر . والضمير في « بروقها » يعود على « البراعة » المتقدمة .  
 شبه فكر الشاعر وبراعته في سرعتهما بالبروق ، وجعل برق براعته أسرع من برق فكره .  
 (٩) الجموح : الفرس الذي يركب رأسه لا يثنيه شيء . والمرتع : المفزع . يقول : إن براعته تسبق أفكاره لولا أن أنامله ترددها وتكبيحها .



(١) أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَا بِذُنْحَرَىٰ نَبَاغَةٍ \* تُفَاخِرُ أَهْلَ الشَّرْقِ فِي أَىِّ جَمْعٍ  
(٢) تُفَاخِرُ مِنْ (شَوْقِيْنَا) بِيَرَاعَةٍ \* وَزِدَادُ فَخْرٍ مِنْ (عَلَىِّ) بِمَبْضِعٍ  
(٣) فَذَلِكَ شِفَاءُ الْحُسَمِ تَدْمِي جِرَاحُهُ \* وَتِلْكَ شِفَاءُ الْوَالِهِ الْمُتَوَجِّعِ  
(٤) تَمَّتْكَ ظِلَالٌ وَإِرْفَاتٌ وَأَنْعَمٌ \* وَلَيْتَ عَيْشٍ فِي مَصِيفٍ وَمَرِيعٍ  
(٥) وَمَنْ كَانَ فِي بَيْتِ الْمُلُوكِ نَوَؤُهُ \* يُنْشَأُ عَلَى النُّعْمَى وَيَمْرَحُ وَيَرْتَجِعُ  
(٦) لَنْ عَجَبُوا أَنَّ شَابَ (شَوْقِي) وَلَمْ يَزَلْ \* فَتَى الْهَوَى وَالْقَلْبِ جَمَّ التَّمَتُّعِ  
لَقَدْ شَابَ مِنْ هَوْلِ الْقَوَائِي وَوَقَعِيهَا \* وَإِثْيَانِهِ بِالْمُعْجِزِ الْمُتَمَتِّعِ  
(٧) كَمَا شَبَّتْ هُودٌ ذُوَابَةً أَحْمَدٍ \* وَشَبَّتِ الْهَيْجَاءُ رَأْسَ الْمُدْرِجِ  
(٨) يَعْجَبُونَ (شَوْقِي) أَنْ يُرَى غَيْرَ مُنْشِدٍ \* وَمَا ذَاكَ عَنْ عِيٍّ بِهِ أَوْ تَرْفَعِ  
(٩) وَمَا كَانَ حَابًا أَنْ يَحْيَى بِمُنْشِدٍ \* لَا يَأْتِيهِ أَوْ أَنْ يَحْيَى بِمُسْمِعِ

(١) بذنحرى : متعلق ، بقوله : « تفاجر » . والنباغة : النبوغ ، فعلها من باب كرم .

(٢) يريد « بلى » : على ابراهيم باشا الجراح المعروف . والمبضع : المشرط .

(٣) ذاك ، أى المبضع . وتلك ، أى البراعة . (٤) نمك : أى تمهيدك بالتربية والنماء .  
والوارفات : المتسمة المتدة . والمرجع : المكان يقام به فى فصل الربيع . (٥) النواء : الإقامة .

(٦) فتى الهوى : جديده . يريد أن عواطف قلبه لم يطفئها المشيب . (٧) يشير بالشطر الأول  
الى قوله صلى الله عليه وسلم : « شيبتنى هود وأخواتها » أى سورة هود ، لما فيها من آيات الوعيد .  
والذوابة من الشعر : الضغيرة . والهيجاء : الحرب . ويشير بالشطر الثانى الى قول الشاعر :

وما شاب رأسى من سنين تناهت \* حل ولكن شيبتنى الوقائع

(٨) الى : عدم القدرة على الكلام . والترفع : الكبر . ويشير الى أن شوقيا كان فى الحفلات

لا ينشد قصائده بنفسه كما يفعل غيره من الشعراء ، بل كان ينيب عنه فى كل مجتمع من ينشد قصائده .

(٩) العاب والعب ، كلامهما بمعنى واحد .

(١)  
فهذا (كَلِمَةُ اللَّهِ) قد جاءَ قَبْلَهُ \* (بِهَارُونَ) ما يَأْمُرُهُ بِالْوَحْيِ يَصْدَعُ  
(٢)  
بَلَّغْتَ بَوْصِفِ النَّيْلِ مِنْ وَصْفِكَ الْمَدَى \* وَأَيَّامَ (فِرْعَوْنَ) وَمَعْبُودِهِ (رَج)  
(٣)  
وَمَا سُنَّتَ مِنْ عَادِ الْبِلَادِ وَأَهْلِهَا \* وَمَا قُلْتَ فِي أَهْرَامِ (خُوفُو) وَ(خَفْرِع)  
(٤)  
فَأَطْلَقْتَهَا شَوْقِيَّةً لَوْ تَلَسَّسَتْ \* مَعَ النَّيِّرَاتِ الزُّهْرِ خُصَّتْ بِمَطْلَعِ  
(٥)  
أ(مِنْ أَىِّ عَهْدٍ فِي الْقَرْيِ) قَدْ تَفَجَّرَتْ \* يَنَابِيعُ هَذَا الْفِكْرِ أَمْ (أَخْتُ يَوْشَعَ)  
(٦)  
وَفِي (تُوتَ) مَا أَعْيَا أَتَيْكَارَ مُوَفِّقٍ \* وَفِي (نَاشِئُ فِي الْوَرْدِ) إلهَامُ مُبْدِعِ

(١) كَلِمَةُ اللَّهِ : نبيه موسى عليه السلام . وصدع بالأمر : جاهر به مصرحاً . ويشير إلى ما ورد في القرآن حكاية عن موسى عليه السلام : ( واجعل لي وزيراً من أهل هارون ابني أشد به أزرى ) الآيات . (٢) المدى : الغاية . ويشير بهذا البيت إلى قصيدة لشوقي في النيل وتاريخ من ملكة من القراعة بحث بها إلى مرجليوث المستشرق المعروف في سنة ١٩١٤ م ، وأولها :  
من أي عهد في القرى تندق \* وبأي كف في البرية تنسج  
«ورج» : اسم الشمس عند قدماء المصريين ، وهو من معبوداتهم . (٣) العاد : جمع عادة ؛ يريد عادات قدماء المصريين . وخوفو وخفريع : مكان معروفان من ملوك مصر القراعة .  
(٤) تلست : انتظمت . والنيرات الزهر : النجوم . (٥) «من أي عهد في القرى» : مطلع القصيدة السابق ذكرها في الحاشية رقم ٢ من هذه الصفحة . وأخت يوشع : الشمس ؛ وأطلق عليها ذلك لما روى من أنها تأخرت عن المغيب لأجل يوشع . ويشير إلى قصيدة لشوقي في توت عنخ آمون ، أولها :  
كفى يا أخت يوشع خرينا \* أحاديث القرون الغابرين

(٦) يشير بقوله : «وفي توت» إلى قصيدة لشوقي في توت عنخ آمون أولها :  
درجت على الكنز القرون \* وأتت على الدن السنون  
وبقوله : «ناشي في الورد» إلى قصيدة له في المتحررين لرؤسهم في الامنعانات ، أولها :  
ناشي في الورد من أيامه \* حسبه الله بالورد حُر

(١) أَسَأَلْتُ (سَلَا قَلْبِي) شُغُوبِي تَذَكُّرًا \* كَمَا تَرَتَّ (رِيمٌ عَلَى الْقَاعِ) أَدْمُعِي  
(٢) وَ (سَلَّ يَلْدِرًا) إِنِّي رَأَيْتُ جَمَالَهَا \* عَلَى الدَّهْرِ قَدْ أَتَى جَمَالَ (الْمُقَنِّعِ)  
(٣) أَطَلَّتْ عَلَيْنَا (أَخْتُ أُنْدُلُسَ) بِمَا \* أَطَلَّتْ فَكَانَتْ لِلنَّهَى خَيْرَ مَشْرِعِ  
(٤) وَفِي تَسْنِجِ (صَدَاحِ) آتَيْتَ بَايَةَ \* مِنْ السَّهْلِ لَا تَقْنَادُ (لَابْنِ الْمُقَنِّعِ)

(١) يشير بقوله : "سلا قلبي" الى قصيدة لشوق قالها في استقباله لمصر عند عودته من منفاه  
بالأندلس، أولها :

سلا قلبي غداة سلا وتابا \* لعل على الجمال له عتابا

وبقوله : "ريم على القاع" الى قصيدة له في مدح النبي صلى الله عليه وسلم سماها : نهج البردة، وأولها :  
ريم على القاع بين البان والمسلم \* أحل سفك دمي في الأشهر الحرم  
والشعون : الدموع .

(٢) يشير الى قصيدة للمدوح في خلع السلطان عبد الحميد سماها : (عبرة الدهر) أولها :

سل يلدزا ذات القصور \* هل جاءها نأب البذور

ويريد بالمقنع : المقنع الكندي، وهو لقب غلب عليه لأنه كان أحسن الناس وجها وأقدم قامة وأكلمهم  
خلفة، فيروون أنه كان إذا سفر الأتنام أصابته أعين الناس فيبرض ويلحقه عنت، فكان لا يمشي إلا مقنعا،  
واسمه محمد بن ظفر بن عمير، وهو شاعر مقل من شعراء الدولة الأموية، وكان ذا منزلة وشرف بين قومه .

(٣) أطلت علينا، أى ظهرت لنا من أعلى . ويشير الى قصيدة لشوق في رثاء مدينة أدرنة، وهي من  
أمهات مدن الدولة العثمانية، وكانت قد سقطت في يد البطارق في الحرب البلقانية، وأول القصيدة :

يا أخت أندلس عليك سلام \* هوت الخلافة منك والإسلام

والمشجع : المورد الذي يستق منه .

(٤) يشير الى قصيدة لشوق في تفضيل حجاب المرأة على سفورها، يخاطب بها المرحومة باحثة  
البادية، أولها :

صداح يا ملك الكنا \* روبا أمير البليل

وابن المقنع، هو عبد الله بن المقنع الكاتب المعروف .

- (١) ورائع وَصِفِ فِي (أَبِي الْهَوَلِ) سُقْتَهُ \* كُبُسْتَانٍ نَوْرٍ قَبْلَ رَعِيكَ مَا رَعَى  
(٢) خَرَجْتَ بِهِ عَنْ طَوِّقِ كُلِّ مُصَوِّرٍ \* يُجِيدُ دَقِيقَ الْفَنِّ فِي جَوْفِ مَصْنَعِ  
(٣) وَفِي (انْظُرْ إِلَى الْأَقْمَارِ) زَفَرَةٌ وَاجِدٍ \* وَأَنَّهُ مَقْرُوجُ الْفُوَادِ مُوزَعِ  
بَكَيْتَ عَلَى سِرِّ السَّمَاءِ وَطُهِرَهَا \* وَمَا أَبْتَدَلُوا مِنْ خِذْرِهَا الْمُتَرَفِّعِ  
(٤) شَاطِئِينَ إِنْ سِرُّ السَّمْعِ خُلْسَةً \* وَلَا تَحْذَرِ الْمَخْبُوءَ لِلتَّسْمَعِ  
(٥) وَسَيِّئِيَّةٍ (لِلْبَحْثَرِيِّ) نَسَخَتْهَا \* بِسَيِّئِيَّةٍ قَدْ أَخْرَسَتْ كُلَّ مُدْعَى  
(٦) أَتَى لَكَ فِيهَا طَائِعًا كُلُّ مَا عَصَى \* عَلَى كُلِّ جَبَّارٍ الْقَرِيحَةَ أَلْمَعَى

(١) الرائع : ما أعجب الناس بحسه . ويشير إلى قصيدة لشوقي في وصف أبي الهول ، وأولها :

أبا الهول طالع عليك العصر \* وبلغت في الأرض أقصى العمر  
والنور (يفتح النون) : زهر النبات .

(٢) الطوق : الجهد والطاقة . (٣) يشير إلى قصيدة لشوقي في رثاء فني ونوري الطيارين

العمانيين ، وكان قد سقطت بهما طائرتهما أثناء رحلتهما إلى مصر قبل نشوب الحرب العظمى ، وأولها :

انظر إلى الأقمار كيف تزول \* وإلى وجوه السعد كيف تحول

والواجد : ذو الوجد . والفؤاد الموزع : المفرق مما اختلف عليه من الشجون . (٤) يريد

بشياطين الإنس : الطيارين . ويريد « بالمخبوء للتسمع » : الشبه التي يرجم بها من الشياطين من يسترق

السمع من السماء . (٥) يشير بهذا البيت إلى قصيدة لأبي عباد البعترى على قافية السين في وصف

إيوان كسرى ، أولها :

صنت نفسي عما يدنس نفسي \* وترفعت عن جدا كل جيبس

وقصيدة لشوقي يمارسه بها ، يذكر فيها بدمه عن بلاده في منفاه ، ويرث فيها الأندلس ، وأولها :

اختلاف النهار والليل ينسى \* اذكرا لي الصبا وأيام أنسى

(٦) الألمى (يشد يد الباء وخففت للشم) : الذكي المتوقد .

- (١) شَجَا (البُحْتَرِي) إِيوَانُ (كُسْرَى) وَهَاجَه \* وَهَاجَتْ بِكَ (الْحَمْرَاءُ) أَشْجَانُ مُوجِع  
وَقَفَّتْ بِهَا تَبْكِي الرُّبُوعَ كَمَا بَكَى \* فَيَا لَكَا مِنْ وَاقِفَيْنِ بَارُئِج  
(٢) فَلَسَّجُكَ كَالدِّيَّاجِ حَلَاهُ وَشَيْه \* وَفِي النَّسْجِ مَا يَأْتِي بِشَوْبٍ مُرَقِّعِ  
(٣) وَيَشْعُرُكَ مَاءُ النَّهْرِ يَخْرِي مُجَدِّدَا \* وَيَشْعُرُ سَوَادِ النَّاسِ مَاءٌ بِمَنْقَعِ  
(٤) أ (أَفْضَى إِلَى خَتَمِ الزَّمَانِ فَفَضَّهُ) \* مِنْ الْوَحْيِ وَالْإِلْهَامِ أَمْ قَوْلُ لَوْذَعِي  
(٥) وَ (قَلْبِي أَذْكَرَتِ الْيَوْمَ غَيْرَ مُوَفِّقٍ) \* رُقِيَ السَّحْرِ أَمْ أَنَا تُ أَسْوَانُ مُوَلِّعِ  
تَمَلَّكَتَ مِنْ مُلْكِ الْقَرِيضِ قَيْسِيحَه \* فَلَمْ تَبْقِ يَا (شَوْقِي) لَنَا قَيْدَ إِمْصِجِ  
(٦) فَبِاللَّهِ دَعُ لِلنَّائِرِينَ وَسِيلَةً \* تُفِيءُ عَلَيْهِمْ وَأَتَّقِي اللَّهَ وَأَقْنَعِ  
(٧) عَمِلْتَ عَلَى نَيْلِ الْخُلُودِ فَنِلْتَهُ \* فَقُلْ فِي مَقَامِ الشُّكْرِ يَا رَبَّ أَوْزِعِ  
(٨) جَلَا شِعْرُهُ لِلنَّاسِ مِرَآةَ عَصْرِه \* وَمِرَآةَ عَهْدِ الشَّعْرِ مِنْ عَهْدِ (تَبِيعِ)

(١) البُحْتَرِي، هو أبو عبادة الوليد بن عبيدة الله الطائي، الشاعر المعروف، والحمراء: قصر بفرناطة بالأندلس، بنى في عهد دولة بنى الأحرار، ولا تزال آثاره ماثلة حتى اليوم. (٢) الوشى: النقش. وشبه في الشطر الثاني الشعر الذي لا تستوى أجزأؤه في الحسن وضده بالثوب المرقع. (٣) سواد الناس: عامتهم. والمنقع: الموضع يستنقع فيه الماء. (٤) يشير إلى قول شوقي في رثاء التوردة كارتافون الذي كشف عن قبر توت عنخ آمون:

أَفْضَى إِلَى خَتَمِ الزَّمَانِ فَفَضَّهُ \* وَحَبَا إِلَى النَّارِجِ فِي مَحْرَابِهِ

واللوذعي: الذي الذهن. (٥) الأسوان: الحزين. والرق: جمع رقية، وهي العوذة يتعوذ بها من اللال والآفات. (٦) تفيء عليهم، أي تعود عليهم بالخير والرزق. (٧) أوزعه الله الشكر: ألهمه إياه. ويشير إلى قوله تعالى حكاية عن سليمان بن داود عليهما السلام في سورة النمل: (فَنَبِّئْهُمْ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهِمَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الْآيَةَ. (٨) تبيع: لقب للملوك حمير. ويريد بهذا البيت أن شعر الممدوح قد صغر القديم والجديد.

(١) يَجِيءُ لَنَا آتَا (بِأَحْمَدَ) مَا مِلَّا \* وَأَوْتَنَ (بِالْبُحْتَرِيِّ) الْمُرْصِجَ  
(٢) وَيَشْأَوُ رُقَى (هُوجُو) وَيَأْتِي نَسِيَهُ \* لَنَا مِنْ لِيَالِي (أَلْفَرِيدَ) بِأَرْبَعِ  
(٣) وَإِنْ خَطَرْتُ ذِكْرِي الْفُحُولِ بِفَارِس \* وَمَا خَلَّفُوا فِي الْقَوْلِ مِنْ كُلِّ مُشِيعِ  
(٤) أَنَا نَا بَرَوْضِ مُزْمِرٍ مِنْ رِيَاضِهِمْ \* وَ (حَافِظُهُمْ) فِيهِ يُغْنِي وَيَرْتَمِي  
(٥) قُلٌّ لِلَّذِي يَنْبَغِي مَدَاهُ مُنَافِسًا \* طَمِعَتَ لَعَمْرُ اللَّهِ فِي غَيْرِ مَطْمَعِ  
(٦) فَذَلِكَ سَيْفٌ سَلَّهُ اللَّهُ قَاطِعٌ \* فَأَيَّانَ يَضْرِبُ يَغْرِ دِرْهَمًا وَيَقْطَعُ  
(٧) وَهَلْ تَدْفَعُ الدَّرْعُ الْمَيْعَةَ صَارِمًا \* بِهِ يَضْرِبُ الْمِقْدَارُ فِي كَفِّ سَلْفَعِ

(١) يريد «أحمد» أبا الطيب أحمد بن الحسين المثنوي الكوفي الكندي الشاعر المعروف . (٢) يشاء : يسبق . ورق هوجو ، أى أشعاره التى تشبه ورق السحر . وفكتور هوجو ، هو شاعر فرنسا المعروف .  
أظفر التريف به فى الحاشية رقم ٢ من صفحة ٣٨ والنسب : التشبيب بالنساء وذكر محاسنهن فى الشعر .  
والفريد : هو ألفريد ديموسيه من إر شعراء فرنسا ، ولد بباريس سنة ١٨١٠ م ، وتوفى بها سنة ١٨٥٧ م وكان ممتازا فى شعره بالركة ولطف الصياغة ، وهو صاحب الليالى الأربع المشار إليها فى هذا البيت فى الحب والشك والسلوان ، وهى ليلة من (آيار) وليلة من (كانون أول) ، وليلة من (آب) وليلة من (تشرين أول) . وفى كل ليلة من هذه الليالى الأربع يشرح حالا من أحواله المتعلقة بالحب ، وهذه الليالى هى التى رفته إلى الطبقة الأولى بين شعراء فرنسا . (٣) بفارس ، يريد أمة الفرس ، وقد عرف شعراؤها بالإبداع فى المعانى ، وفى هذا يقول حافظ من قصيدة له فى مدح البارودي :  
ومر كل معنى فارسى بطاعتى \* وكل نغسور منه أن يتوددا

(٤) يريد « بحافظ » : شمس الدين محمد الشيرازى الشاعر الغنائى المعروف ، ولد بشيراز فى مبتل القرن الثامن الهجرى ، وتوفى سنة ٨٧٩٣ . يقول فى هذا البيت والذى قبله : إنه إذا ذكر الفحول من شعراء الفرس وما أبدعوا فيه من المعانى وأجادوا ، تمنى شوق من رياض أشعاره ما يحكى رياض أشعارهم حتى إن شاعرهم الكبير حافظ الشيرازى لينفى ويرضى فى رياض ذلك الشاعر العربى (شوق) .  
(٥) المدى : الغاية . (٦) يغرى : يشقى . (٧) المقدار : القدر . والسلفع : البحرى ، الشجاع .

(١) نَفِيتَ فَلَمْ تَجْزَعْ وَلَمْ تُكْ ضَارِعًا \* وَمَنْ تَرِمَهُ الْأَيَّامُ يَجْزَعْ وَيَضْرِعُ  
(٢) وَأَخْضَبْتَ فِي الْمُنَى وَمَا كُنْتَ مُجِدِّيًا \* وَفِي الْمُنَى خَضِبُ الْعَبْقَرَى السَّمِيدِ  
(٣) لَقَدْ زَادَ (هُوجُو) فِيهِ خَضِبَ قَرِيحَةٍ \* وَأَبَّ إِلَى أَوْطَانِهِ جِدَّ مُسْرِعٍ  
(٤) وَأَدْرَكَ (سَامِي) بِالْحَزِيرَةِ غَايَةً \* لِإِلَهَائِهِ الْقَوْلُ لَمْ تَنْطَلِعْ  
(٥) تَذَكَّرْتَ عَذَبَ النَّيْلِ وَالنَّفْسِ صَبَّةً \* إِلَى نَهْلَةٍ مِنْ كُوبِ مَاءٍ مُشْعَشِعٍ  
(٦) وَأَرْسَلْتَ تَسْتَسْقِي بَنِي مِصْرَ شَرِبَةً \* فَقَطَّعْتَ أَحْشَاءِي وَأَضْرَمْتَ أَضْلُو  
أَرْوَى وَلَا تَرَوَى وَأَنْتَ أَحَقُّنَا \* يَرَى قِيَا قَلْبَ النَّبْرِغِ يَقْطَعُ  
(٧) وَإِنْ شِئْتَ عَنَّا يَا سَمَاءُ فَأَقْلِي \* وَيَا مَاءَهَا فَكَفُّفْ وَيَا أَرْضُ فَأَبْلِي  
حَرَامٌ عَلَيْنَا أَنْ نَلْذَّ بِنَهْلَةٍ \* وَأَنْتَ تُنَادِينَا وَنَحْنُ بِمَسْمَعٍ  
أَبَى اللَّهُ إِلَّا أَنْ يَرْدَكَ سَالِمًا \* وَمَنْ يَرَعَهُ يَسْلَمْ وَيَقْتَمَ وَيَرْجِعُ

(١) يضرع : يذل . (٢) يريد بقوله : « اخضبت في المنى » : أت شعره  
جاد رحمن في المنى ، وما كان مجدبا من قبل . والسديد : السيد الكريم . (٣) « فيه »  
أى في المنى . والمرع : الخصب . شبه شوقيا (هوجو) كلاما زاده المنى خصبيا في قريحته  
وضربا في شاعريته . (٤) ملوك القول : لحول الشعراء . ويشير إلى نبي المرحوم محمود باشا  
سامي الباردى إلى جزيرة سيلان عقب الثورة العرابية ، وما قاله في أثناء المنى من الشعر .  
(٥) النهلة : السقية . والمشعشع : المزوج . يشير بهذا البيت وما بعده إلى الأبيات التي بعث بها  
شوقى وهو في مفاء إلى حافظ ، وهى :

يا ساكني مصر إنا لا نزال على \* عهد الوفاء وإن غبتا مقيمين

الأبيات . انظر صفحة ١٨٦ من هذا الجزء . وانظر رد حافظ عليها في ص ١٨٧ .  
(٦) أضرمت : ألهبت . (٧) أثلت السماء : كفت عن المطر . ويشير إلى قوله تعالى  
في سورة هود : (وقيل يا أرض ابلغي مالك وبأبها أغلبي) .

- (١) وَصَدَّتْ فَقَرَّتْ عَيْنٌ مِصْرٍ وَأَصْبَحَتْ \* رِيَاضُ الْقَوَافِ فِي رَبِيعٍ مُوشِعٍ  
(٢) وَأَذْرَكْتَ مَا تَبْنِي وَشَيْدَتْ آيَةً \* عَلَى الشَّاطِئِ الْغَرْبِيِّ فِي خَيْرِ مَوْقِعٍ  
(٣) يَحْفُ بِهَا رَوْضٌ يُحْيِي بُدُورَهَا \* بُكُورًا رِيًّا عَرَفَهُ الْمُتَضَوِّعُ  
(٤) يَحْيَى يَتَهَادَى النَّيْلُ تَحْتَ ظِلَالِهِ \* تَهَادَى خَوْدٌ فِي رِداءٍ مُجَزَّعٍ  
(٥) لَقَدْ كُنْتَ تَرْجُو مِنْهُ بِالْأَمْسِ قَطْرَةً \* فَدُونَكَ فَا بَرْدٌ غَلِيلَكَ وَأَنْقَعَ  
أَمِيرَ الْقَوَافِ قَدْ أَتَيْتُ مُبَايَعًا \* وَهَذِي وَفُودُ الشَّرْقِ قَدْ بَايَعَتْ مَعِيَ  
(٦) فَغَنِّ رُبُوعَ النَّيْلِ وَأَعْطِفْ بِنَظَرَةٍ \* عَلَى سَاكِنِي النَّهْرَيْنِ وَأَصْدَحْ وَأَبْدِعْ  
(٧) وَلَا تَلَسْ (تَجَدَّا) إِنِّهَا مَنِيَّتُ الْهَوَى \* وَمَرَعَى الْمَهَا مِنْ سَارِحَاتٍ وَرُجِعْ  
وَحَى ذُرًّا (لُبْنَانَ) وَأَجْعَلْ (لُتُونِيسَ) \* نَيْصِيًّا مِنْ السَّلَوَى وَقَسِّمْ وَوَزِّعْ  
فِي الشَّعْرِ حَثَّ الطَّامِحِينَ إِلَى الْعَلَا \* وَفِي الشَّعْرِ زُهْدُ النَّاسِكِ الْمُتَوَرِّعِ  
(٨) وَفِي الشَّعْرِ مَا يُنْفِي عَنِ السَّيْفِ وَقَعَهُ \* كَمَا رَوَّعَ الْأَعْدَاءَ بَيْتُ (لَا تُجْجِعْ)

(١) الربيع الموشع : الموشى بألوان الزهر والنبات . (٢) يشير إلى قصر شوق الذي بناه جل الشاطئ الغربي للنيل بالجيزة . (٣) الريا والعرف : الراحة الطيبة . وبكورا، أى فى بكرة الصباح . والمتضوع : المنتشر الراحة . (٤) يتهادى : يمشى فى لين وخفة . واللود : الشابة الحسة . والمجزع : المختلف الألوان . (٥) قع ظمأ بالماء : أرواه . (٦) يريد بساكينى النهرين : أهل العراق . والنهران : دجلة والفرات . واصدح ، أى غن بالشعر . (٧) المهما : بقرة الوحش ، الواحدة مهامة ؛ يريد النساء اللاتي تشبهها فى سعة العيون وجمالها . ويطلب الى الشاعر أن ينفى تبحر شعره ، كما ينفى أهل مصر . (٨) يشير الى بيت لأشجع بن عمرو السلى الشاعر العباسى المعروف من قصيدة يمدح بها الرشيد :

ومل عدوك يا بن مسم محمد \* رصدان ضوء الصباح والإظلام

فاذا تلبه رصته وإذا غفا \* سلت عليه سيوفك الأحلام

والمقصود هنا البيت الثانى .



وفي الشعر لحياء النفوس وريها \* وأنت لرى النفس أعذب منبج<sup>(١)</sup>  
 فنبه عقولا طال عهد رقادها \* وأفيدة شدت إليها بأنسج  
 فقد غمرتها محنة فوق محنة \* وأنت لها يا شاعر الشرق فأدفع  
 وأنت بحمد الله ما زلت قادرا \* على النفع فاستنض بياك وأنفع<sup>(٢)</sup>  
 وخذ بزمام القوم وأنزع بأهله \* الى المجد والعليا أكرم مترج<sup>(٣)</sup>  
 وقفنا على النهج القويم فإنا \* سلكنا طريقا للهدى غير مهيج  
 ملأنا طباق الأرض وجدا ولومة \* بهند ودغيد والرباب وبوزع<sup>(٤)</sup>  
 وملت بنات الشعر منا مواقفا \* بسقط اللوى (والزمتين) (ولعلج)  
 وأقوامنا في الشرق قد طال نومهم \* وما كان نوم الشعر بالمتوقع<sup>(٥)</sup>  
 تغيرت الدنيا وقد كان أهلها \* يرون متون العيس ألين مضجع<sup>(٦)</sup>  
 وكان يريد العلم عيرا وأيقفا \* متى يعيها الإيخاف في اليد تظلع  
 فأصبح لا يرصى البخار مطيئة \* ولا السلك في تياره المتدفع

(١) الأنسج : جمع نسع (بكسر النون) وهو سير من جلد تشد به الرجال . يريد وصف الأخدة  
 بالثقة والأمر في أغلال العادات القديمة . (٢) وأنزع بأهله ، أى قد أهل الشرق وسر بهم .  
 (٣) ففنا على النهج القويم ، أى أرشدنا الى الطريق المستقيم في أغراض الشعر . والمهج : الطريق  
 الواضح البين . (٤) بنات الشعر ، أى معانيه وأغراضه . و « سقط اللوى » الخ :  
 أسماء مواضع في بلاد العرب وردت في شعر القدماء . (٥) متون العيس : ظهور الإبل .  
 (٦) العير : القافلة . والإيخاف : الإصرار . واليد : جمع بدهاء . وتظلع : تخرج في مشيتها .  
 يقول : كانت وسائل العلم فيما مضى السفر على ظهور الإبل التي لا تسعف راحتها .

وقد كَانَ كُلُّ الْأَمْرِ تَصْوِيبُ نَبَلَةٍ \* فَاصْبَحَ بَعْضُ الْأَمْرِ تَصْوِيبُ مَدْفَعٍ  
 وَنَحْنُ كَمَا غَنَى الْأَوَائِلُ لَمْ نَزَلْ \* نُفَنِّي بِأَرْمَاحٍ وَبِإِضٍ وَأَدْرَعٍ<sup>(١)</sup>  
 عَرَفْنَا مَدَى الشَّيْءِ الْقَدِيمِ فَهَلْ مَدَى \* لَشَيْءٍ جَدِيدٍ حَاضِرِ النَّفْعِ مُتَمِّعٍ<sup>(٢)</sup>  
 لَدَى كُلِّ شَعْبٍ فِي الْحَوَادِثِ عُدَّةٌ \* وَعُدَّتْنَا نَدْبُ التَّرَاثِ الْمُضَيِّعِ<sup>(٣)</sup>  
 فَمَا ضَمِيعةَ الْأَقْلَامِ إِنْ لَمْ تُقَمِّمْ بِهَا \* دِعَامَةَ رُكْنِ الْمَشْرِقِ الْمُتَزَعِّعِ<sup>(٤)</sup>  
 أَتَمَشِي بِهِ شَمُّ الْأَنْوُفِ عُدَاتُهُ \* وَرَبُّ الْحِمَى يَمْشِي بِأَنْفٍ مُجَدِّعِ<sup>(٥)</sup>  
 عَزِيزُ طَلِيهِ يَا بَنِي الشَّرْقِ أَنْ تُرَى \* كَحَوَاكِبِهِ فِي أَفْقِهِ غَيْرَ طُلُعِ<sup>(٦)</sup>  
 وَأَعْلَامُهُ مِنْ فَوْقِهِ غَيْرَ خُفْقِ \* وَأَقْلَامُهُ مِنْ تَحْتِهَا غَيْرَ شُرْعِ  
 وَكَيْفَ يُوقَى الشُّرْ أَوْ يُبْلَغُ الْمُنَى \* عَلَى مَا تَرَى مِنْ شَمْلِهِ الْمُتَصَدِّعِ  
 فَإِنَّ كُنْتَ قَوْلًا تَكْرِيماً مَقَالَهُ \* فَقُلْ فِي سَبِيلِ النَّبْلِ وَالشَّرْقِ أَوْدَعِ

(١) يريد بالبيض : السيوف .

(٢) المدى : الناية .

(٣) ندب التراث المضيع ، أى البكاء على ما خلفه العرب الأقدمون من مآثر ومغانم .

(٤) لدعامه : عماد البيت . والمتزعزع : المضطرب .

(٥) شم الأنوف : وصف يقال للسادة الأعزاء . والمجدع : المقطوع ، ويقال ذلك للدليل .

يقول : إن أعداء الشرق والطامعين فيه قد عزوا به وسادوا ، وأهله ذلوا به واستكانوا . ويشير بذلك إلى ما جسته الامتيازات عن الشرق .

(٦) الشرع : المسددة المصوبة إلى الغرض .

## الى المحتفلين بتكريم حافظ

بيان قالها في المأدبة التي أقامها بعض أدباء الغرب في (برلين) لتكريمه هو (رشوق) (ومطران)

[نشرت في ٣١ يناير سنة ١٩٢٨ م]

(١)  
قَدْ قَرَأْنَاكُمْ فَهَشَّتْ نُهَانَا \* فَأَقْتَبَسْنَا نُورًا يُضِيءُ السَّبِيلَا  
فَاقْرَأُونَا وَمَنْ لَنَا أَنْ تُصِيبُوا \* يَبِينُ أَفْكَارِنَا سُعَامَا ضَبِيلَا

## تحية لجمعية المرأة الجديدة

[نشرت في ١٢ أبريل سنة ١٩٢٨ م]

١ إِلَيْكُنَّ يَهْدِي النَّيْلُ أَلْفَ تَحِيَّةٍ \* مُعْطَرَةً فِي أَسْطَرِ حَيْطَرَاتِ  
(٢)  
وَيُثْنِي عَلَى أَعْمَالِكُنَّ مُوَكَّلِي \* بِإِطْرَاءِ أَهْلِ الْبِرِّ وَالْحَسَنَاتِ  
٢ أَقْتَنَّا بِالْأَمْسِ الْأَسَاسَ مُبَارَكَا \* وَجِئْتَنَّ يَوْمَ الْفَتْحِ مُفْتَحَاتِ  
٣ صَنَعْتَنَّ مَا يُعْبِي الرِّحَالَ صَنِيعُهُ \* فَرَزْدَتُنَّ فِي الْخَيْرَاتِ وَالْبَرَكَاتِ  
٤ يَقُولُونَ: نِصْفُ النَّاسِ فِي الشَّرْقِ عَاطِلٌ \* نِسَاءُ قَضَايِنَ الْمُعْمَرِ فِي الْجُبُرَاتِ  
٥ وَهَذِي بَنَاتُ النَّيْلِ يَعْمَلْنَ لِلنَّهْيِ \* وَيَفْرِسْنَ غَرَسًا دَائِي الثَّمَرَاتِ

(١) قرأناكم، أي قرأنا ما أنشأتموه من نظم وشعر.

(٢) موكل، أي أن النيل قد أنابه عنه في إبلاغهن ثناءه طبعهن وشكره لمن.

- (١) ٧ وفي السَّيَةِ السُّودَاءِ كُنْتُ قُدْوَةً \* لَنَا حِينَ سَالَ الْمَوْتُ بِالْمُهْجَاتِ  
 (٢) ٨ وَقَفُّنَا فِي وَجْهِ الْخَلِيسِ مُدَجَّجًا \* وَكُنْتُ بِالْإِيْمَانِ مُعْتَصِمَاتِ  
 (٣) ٩ وَمَا هَالَكُنَّ الرُّمُحُ وَالسِّيفُ مُصَلَّتَا \* وَلَا الْمِدْفَعُ الرَّشَاشُ فِي الطَّرْفَاتِ  
 ١٠ تَعَلَّمْ مِنْكَ الرِّجَالُ فَأَصْبَحُوا \* عَلَى غَمَرَاتِ الْمَوْتِ أَهْلَ تَبَاتِ  
 (٤) ١١ (صَفِيَّةُ) قَادَتْكَ لِلْجِدِّ وَالْعَلَا \* كَمَا كَانَ (سَعْدُ) قَائِدَ السَّرَوَاتِ  
 ١٢ عَرَفْنَا لَهَا فِي بَجْدِ (سَعْدِ) نَصِيْبَهَا \* مِنَ الْحَزْمِ وَالْإِقْدَامِ فِي الْأَزْمَاتِ  
 ١٣ تَهَوَّنَ لِلشَّيْخِ الْجَلِيلِ هُجُومَهُ \* عَلَى الْمَوْنِ بِالتَّشْجِيعِ وَالتَّسَامَاتِ  
 (٥) ١٤ وَتَدَفَّعَهُ لَلْمَوْتِ وَالتَّقَرُّ بِاسْمِهِ \* فِي صَدْرِهَا نَوْءٌ مِنَ الزَّفَرَاتِ  
 (٦) ١٥ كَذَا فَلْيَكُنْ صُنْعُ الْكَرِيمِ وَصَبْرُهُ \* عَلَى دَهْرِهِ وَالدَّهْرِ غَيْرُ مُوَاقِي  
 ١٦ لِيَحْيَ الْغَوَايِي فِي ظِلَالِ مَلِيكَةٍ \* سَمَتْ فِي مَعَالِيهَا عَلَى الْمَلِكَاتِ  
 ١٧ وَظَلَّ (فُوَادُ) مَفْخَرُ الشَّرْقِ كُلِّهِ \* كَثِيرَ الْأَيْدِي صَادِقَ الْعَزَمَاتِ

(١) يريد بالسنة السوداء : سنة ١٩١٩م التي احتدمت فيها نار الثورة الوطنية ، وقد أخذ السيدات المصريات من الجهاد فيها بنصيب وافر . (٢) الخليس : الجليش . والمدجج : لابس السلاح . ويشير بهذا البيت وما بعده الى مظاهرة السيدات التي تعرض لها الجنود أيام اشتعال الثورة الوطنية ، وثبت السيدات لهم ولم ينفقن ؛ وقال حافظ في هذه الحادثة قصيدته المعروفة التي أوّلها :

نرج الغوايى يَحْتَجُّنَ \* وَرَحَتِ أَرْقَبَ جِهْمَتَهُ

(٣) المصَلت : المجرد من غمده . (٤) سرورات الناس : أشرافهم .

(٥) نوء من الزفرات ، أى ثقل منها نوء ، باحتماله . (٦) المواق : المواقي .

## إلى محمد حسين هيكل بك و خليل مطران بك

قالها في مناظرة كانت بين هيكل ومطران في مدرج كلية الآداب، موضوعها :

”هل الأدب العربي قديمه وحديثه يكفى وحده لتكوين الأديب ؟“

[نشرت في ١٨ أبريل سنة ١٩٢٨ م]

(١) سَمَا الْخَطِيبَانِ فِي الْمَعَالِي \* وَجَازَ شَأَوُهُمَا السَّمَاءَا

(٢) جَالَا فَلَمْ يَتْرُكََا جَمَالَا \* وَاعْتَرَاكَ بِالْهَيْ عِزَارَا

فَلَسْتُ أُدْرِى عَلَى اخْتِبَارِي \* مَنْ مِنْهُمَا جَلَّ أَنْ يُحَاسَى

فَوَحَى عَقْلِي يَقُولُ : هَذَا \* وَوَحَى قَلْبِي يَقُولُ : ذَاكََا

(٣) وَدِدْتُ لَوْ كُلَّ ذِي غُرُورٍ \* أَمْسَى لِنَعْلَيْهِمَا شِرَاكََا

## تحية الشام

أنشدتها في الحفل الذي أقيم لسماع هذه القصيدة بالجامعة الأميركية ببيروت

[نشرت في ٢ يونيو سنة ١٩٢٩ م]

(٤) حَيَّا بِكُورُ الْحَيَا أَرْبَاعَ بُنْيَانٍ \* وَطَالَعَ الْيَمْنُ مَنْ بِالشَّامِ حَيَانِي

(٥) أَهْلَ الشَّامِ لَقَدْ طَوَّقْتُمْ عُنُقِي \* بِمَنْيَةٍ تَخَرَجَتْ عَنْ طَوَاقِ تَبْيَانِي

(١) الشَّارُ : الغاية . والسَّامِكُ : أحد كوكبين نيرين يقال لأحدهما : السَّامِكُ الرَّاحِ ، وللاخر :

السَّامِكُ الْأَعْزَلُ . (٢) التَّهْيُّ : العقول ، الواحدة تَهْيَةٌ . (٣) شَرَاكَ النَّمْلِ : سيره

الذي يكون على ظهر القدم ، وهو مثل في القلعة . (٤) بِكُورُ الْحَيَا : المطر المبكر . والأرباع : المنازل

الواحد ربع . وطالعه : طلع عليه . واليمن : البركة والخير . (٥) الطَوَاقُ : الطاقة والجهد .

(١) قُلْ لِلْكَرِيمِ الَّذِي أَسَدَى إِلَى يَدَا \* أَنَّى تَزَحَّتْ فَاثَتْ النَّازِحُ الدَّانِي  
(٢) مَا إِنْ تَقَاضَيْتُ نَفْسِي ذِكْرَ عَارِفَةٍ \* هَلْ يَحْدُثُ الذِّكْرُ إِلَّا بَعْدَ نِسْيَانِ  
(٣) وَلَا عَثَبْتُ عَلَى خِلِّ يَضُنُّ بِهَا \* مَا دَامَ يَزْهَدُ فِي شُكْرِي وَعِزِّفَانِي  
أَقْرَعَيْنِي أَنَّى قُتُّ أَنْشِدُكُمْ \* فِي مَعَهْدٍ بِجُلَى الْعِرْفَانِ مُزْدَانِ  
وَشَاعَ فِي سُرُورٍ لَا يُعَادِلُهُ \* رَدُّ الشَّبَابِ إِلَى شَعْرِي وَجُمَانِي  
إِلَى مَوْطِنٍ فِي رُبُوعِ النَّيْلِ أَعْظَمُهُ \* وَلِي هُنَا فِي حِمَاكُمْ مَوْطِنٌ ثَانِي  
أَنَّى رَأَيْتُ عَلَى أَهْرَامِهَا حُلَلًا \* مِنْ الْجَلَالِ آرَاهَا فَسَوْقُ (لُبْنَانِ)  
(٤) لَمْ يَمِجْ مِنْهَا وَلَا مِنْ حُسْنِ جَدَّتِهَا \* عَلَى التَّعَاقُبِ مَا يَمُحُو الْجَدِيدَانِ  
(٥) حَسِبْتُ نَفْسِي زَيْلًا بَيْنَكُمْ فَإِذَا \* أَهْلِي وَمَحْضِي وَأَحْبَابِي وَجِيرَانِي  
مِنْ كُلِّ أَلْبَجٍ سَامِي الطَّرْفِ مُضْطَلِعِ \* بِالْخَطْبِ مُبْتَهَجٍ بِالضَّيْفِ جَذْلَانِ  
(٦) يَمِشِي إِلَى التَّجْدِ مُخْتَلًا وَمُبْتَسِمًا \* كَأَنَّهُ حِينَ يَبْدُو عُودُ مُرَّانِ

(١) أسدى : بذل وأعطى . واليد : المعروف والجليل . وزح : بعد ، أى أنت إذا بعدت عنا  
بجسمك ، قريب بذكرنا لأباديك علينا .

(٢) تقاضى : طلب . والعارفة : المعروف . يريد أنه ما طلب إلى نفسه يوما أن تذكر جليلا أسدى  
إليها ، فهي دائما تذكره ولا تنساها ، ولا يتذكر الإنسان شيئا إلا بعد نسيانه .

(٣) يضن بها ، أى بالعارفة . وعرفاني ، أى معرقى .

(٤) الجدة : ضد القدم . والجديدان : الليل والنهار ، ولا يفردان ، فلا يقال للواحد منهما : الجديد .

(٥) الألبج : العلق الوجه . وسامى الطرف : مرتفعه ، أى طموح إلى المآلى . واضطلع بالأمر :  
نهض به . والجذلان : الفرع .

(٦) المران : الرماح اللينة ، الواحدة مرانة . شبه بالرمح في استقامة القامة .

- (١) سَكَنَتْ جَنَّةً فَيَحَاءَ لَيْسَ بِهَا \* عَيْبٌ سِوَى أَنْهَا فِي الْعَالَمِ الْفَانِي  
(٢) إِذَا تَأَمَّلْتَ فِي صُنْعِ الْإِلَهِ بِهَا \* لَمْ تَلَقَ فِي وَشْيِهِ صُنْعًا لِلْإِنْسَانِ  
(٣) فِي سَهْلِهَا وَأَعَالِيهَا وَسَلْسِلِهَا \* بَرُّهُ الْعَلِيلِ وَسَلَوَى الْعَاشِقِ الْعَانِي  
(٤) وَفِي تَضْوَعِ أَنْفَاسِ الرِّيَاضِ بِهَا \* رَوْحٌ لِكُلِّ حَزِينٍ الْقَلْبِ أَمْوَانِ  
(٥) أَلَى تَحْيِيرَتِ مَنْ (لُبْنَانٍ) مَثَرَةً \* فِي كُلِّ مَثَرَةٍ رَوْضٌ وَعَيْنَانِ  
(٦) يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مِنْ دُنْيَايَ فِي دَعَةٍ \* قَلْبِي بِجَمِيعِ وَأَمْرِي طَوْعٌ وَجِدَانِي  
(٧) أَقْضَى الْمَصِيفِ بُلْبَانٍ عَلَى شَرَفٍ \* وَلَا أَحُولُ عَنِ الْمَشَقِّ (بُحْلَوَانِ)  
(٨) يَا وَقْفَةً فِي جِبَالِ الْأَرْزِ أَنْشُدَهَا \* بَيْنَ الصَّنَوْبِرِ وَالشَّرْبِينِ وَالْبَانِ  
(٩) تَسْتَهْطِطُ الْوَحْيَ نَفْسِي مِنْ سَمَاوَتِهَا \* وَيَتَنَبَّئُ مَلَكًا فِي الشَّعْرِ شَيْطَانِي  
(١٠) عَلَى أَجَاوِدُكُمْ فِي الْقَوْلِ مُقْتَدِبًا \* بِشَاعِرِ الْأَرْزِ فِي صُنْعٍ وَإِتْقَانِ

- (١) الفيحاء : الواسعة . (٢) الوشى : نمنة الثوب ونقشه وتحسينه ، شبه به اختلاف الألوان في الزهر والنبات . (٣) السلسل : الماء العذب السلس السهل . والعاني : المذهب . (٤) التضوع : انتشار الراححة . والروح : الراحة والرحمة . والأسوان : الحزين . (٥) « في كل » جواب « ألى » الشرطية . (٦) الدعة : السكون والراحة . وجميع ، أى غير متفرق ولا مشئت الشؤون . (٧) الشرف : المرتفع من الأرض . (٨) جبال الأرز : مرتفعات لبنان . والأرز : شجر معروف بها ، وكذلك الصنوبر . والشربين : شجر كالسرو إلا أنه أشد حمرة وأزكى راححة وأعرض ورقا وأصغر ثمرًا . والبان : شجر سبط القوام لين ورقه كورق الصفصاف ، الواحدة بانه ، وبه تشبه القدود . (٩) من سماوتها ، أى من أعلى هذه الجبال . (١٠) جاوده في القول ، أى باراه في جهوده . ويريد « بشاعر الأرز » : خليل مطران بك .

(١) لَا يَدْعَ ابْنٌ أَحْصَبَتْ فِيهَا قُرَائُكُمْ \* فَأَعْجَزَتْ وَأَمَادَتْ عَهْدَ (حَسَنِ)  
 طِيبُ الْهَوَاءِ وَطِيبُ الرِّوْضِ قَدْ صَفَلَا \* لَوْحَ الْخِيَالِ فَأَغْرَاكُمْ وَأَغْرَانِي  
 (٢) مَنْ رَأَى أَنَّهُ يَشْهَدُ الْفِرْدَوْسَ مَائِلَةً \* فَلْيَغْشَ أَحْيَاءَكُمْ فِي شَهْرِ نَيْسَانَ  
 (٣) تَاهَتْ بِقَبْرِ (صَلَاحِ الدِّينِ) تُرْبَتُهَا \* وَتَاهَ أَحْيَاؤُهَا نَيْبًا (بِمَطْرَانِ)  
 يَلْنِي وَيَهْدِيكُمْ فِي الشَّعْرِ الْقَدِيمِ وَفِي الشَّعْرِ الْحَدِيثِ فَنِعْمَ الْهَادِمُ الْبَانِي  
 (٤) إِذَا لَمَعَتْكُمْ بَشِيرِي وَمَضَ بَارِقِي \* فَبَعْضُ إِحْسَانِي فِي الْقَوْلِ إِحْسَانِي  
 رَعِيَا لِشَاعِرِكُمْ، رَعِيَا لِكَاتِبِكُمْ \* جَزَاهُمَا اللَّهُ عَنِّي مَا يَقُولَانِ  
 (٥) أَرَى رِجَالًا مِنَ الدُّنْيَا الْجَدِيدَةِ فِي الدُّنْيَا الْقَدِيمَةِ تَبْنِي خَيْرُ بَنِيَانِ  
 قَدْ شِيدُوا آيَةً بِالشَّامِ خَالِدَةً \* شَتَّى الْمَنَاهِلِ تَرَى كُلَّ ظَمْآنِ  
 (٦) لَنْ هَدَوَكُمْ لَقَدْ كَانَتْ أَوَائِلُكُمْ \* تَهْدِي أَوَائِلُهُمْ أَوْمَانِ أَزْمَانِ  
 (٧) لَاغْرَوَانِ عَمْرُوَانِ فِي الْأَرْضِ وَأَبْتَكُرُوا \* فِيهَا أَفَانِينَ إِصْلَاحِ وَعُمْرَانِ

(١) يريد بحسان : حسان بن ثابت الأنصاري الشاعر المعروف .

(٢) نيسان (بالفتح) : شهر من شهور السنة المسيحية ، وهو يقابل أبريل .

(٣) يريد بصلاح الدين : الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيوب مؤسس الدولة الأيوبية بمصر ، ورجل الحروب الصليبية المعروف ، وكانت وفاته بدمشق سنة ٥٨٩ هـ . ويريد بمطران :

خليل مطران بك الشاعر المعاصر المشهور . (٤) الومض : اللعان .

(٥) يريد « بالدنيا الجديدة » : أمريكا . و « بالبنات » : الجامعة الأمريكية ببيروت التي أنشد فيها الشاعر قصيدته هذه . (٦) يشير إلى فضل الشرق قديما على العالم . ويريد بقوله :

« أزمان أزمان » : الإيمان في القدم . (٧) لاغرو : لا عجب . والأفانين : الضروب الواحد أفنون ( بالضم ) .



(١) فَيْلَكَ دُنْيَاهُمْ فِي الْجَوْ قَدْ تَزَعَتْ \* أَعْنَةَ الرِّيحِ مِنْ دُنْيَا سُلَيْمَانَ  
(٢) أَبَتْ أُمِّيَّةُ أَنْ تَقْنَى عَمَامِدُهَا \* عَلَى الْمَدَى وَآبَى أَبْنَاءُ غَسَّانِ  
(٣) مِنْ غَطَارِيفَةٍ فِي (جَلَّتِي) نُجْبٍ \* وَمِنْ غَطَارِيفَةٍ فِي أَرْضِ (حَوْرَانِ)  
(٤) عَافُوا الْمَثَلَةَ فِي الدُّنْيَا فَعِنْدَهُمْ \* عِزُّ الْحَيَاةِ وَعِزُّ الْمَوْتِ سَيِّانِ  
لَا يَصْبِرُونَ عَلَى ضَمٍّ يُحَاوِلُهُ \* بَاغٍ مِنَ الْإِنْسِ أَوْ طَاغٍ مِنَ آجِلَانِ  
شَقَقْتُ أَسْوَاقَ (يَرُوتِ) فَمَا أَخَذَتْ \* عَيْنَايَ فِي سَاحِلِهَا حَانُوتَ يُونَانِي  
فَقُلْتُ فِي غِبْطَةٍ : لِلَّهِ دَرُّهُمْ \* أَيْسَ الْفَلَاحُ لِرِوَانٍ غَيْرِ يَقْظَانِ  
(٥) تَيَمَّمُوا أَرْضَ كُؤُلُبٍ فَاشْعَرَتْ \* مِنْهُمْ بَوْطٌ غَرِيبٌ الدَّارِ حَيْرَانِ  
(٦) سَادُوا وَشَادُوا وَأَبْلَوْا فِي مَنَاكِهَا \* بَلَاءٌ مُضْطَلِّعٌ بِالْأَمْرِ مَعْوَانِ  
(٧) إِنْ ضَاقَ مَيْدَانُ سَبْقِي مِنْ عِزِّائِهِمْ \* صَاحَتْ بِهِمْ فَارُّهَا أَلْفَ مَيْدَانِ

(١) الأعنة : جمع عنان ، وهو سير الحمام الذي تمسك به الدابة . وسليمان ، هو سليمان بن داود عليهما السلام . ويشير بهذا الى تفوق الأمر بكين في الطيران . (٢) الغسانيون : أمراء تخوم الشام قديما من العرب ، وكانت لهم فيها حضارة ، ثم كان الشام ملك بني أمية ، وكانت دمشق دار خلافتهم نحو تسعين عاما ، وإلى هاتين الدولتين يشير الشاعر .

(٣) النظارة : الأشراف والسادة ، الواحد غطريف (بالكسر) . وجلق (بكسرتين وتشديد اللام) اسم لكورة القوطة كلها ، أو هي دمشق نفسها . وحوران (بالفتح) : كورة واسعة من أعمال دمشق ذات قوى كثيرة ومزارع . (٤) عافوا : أبوا وكرهوا . (٥) تيمموا : قصدوا . وأرض كؤلب : أمربكا ، نسبة الى كائغها كرسنوف كؤلب . يشير الى هجرة الشاميين اليها واستيطانهم لها حتى أصبحوا كلانهم من أهلها . (٦) ابلاوا في مناكها : جدوا واجتهدوا في نواحيها : ومضالع بالأمر : فاهض به قوى عليه والمعوان (بالكسر) : الحسن المعونة الكثيرها .

(٧) الضمير في « صاحت » يعود الى عزائهم .

لَا يَسْتَشِيرُونَ إِنْ مَمَّوَا سَوَى هِمَمٍ \* تَأَبَّى الْمُقَامَ عَلَى ذَلِكَ وَإِذْعَانِ  
 (١) وَلَا يُسْأَلُونَ إِنْ كَانَتْ قُبُورُهُمْ \* ذُرَا الشَّوَاخِ أَوْ أَجْوَافَ حِثْيَانِ  
 (٢) فِي الْكَوْنِ مَوْرَقُهُمْ فِي الشَّامِ مَغْرَسُهُمْ \* وَالْفَرَسُ يَزْكُو نَقَالًا بَيْنَ بُلْدَانِ  
 (٣) إِنْ لَمْ يَقُوزُوا بِسُلْطَانٍ يُقْرَهُمْ \* فِي الْمُهَاجِرِ قَدْ عَزُّوا بِسُلْطَانِ  
 أَوْ ضَاقَتِ الشَّامُ عَنْ بُرْهَانٍ قُدْرَتِهِمْ \* فِي الْمُهَاجِرِ قَدْ جَاءُوا بِبُرْهَانِ  
 إِنَّا رَأَيْنَا كِرَامًا مِنْ رِجَالِهِمْ \* كَانُوا عَلَيْهِمْ لَدَيْنَا خَيْرَ عُتُونِ  
 آتَى التَّقِينَا التَّقَى فِي كُلِّ مُجْتَمَعٍ \* أَهْلُ بَاهِلٍ وَإِخْوَانُ بِلَاخُونِ  
 كَمْ فِي نَوَاحِي رُبُوعِ النَّيْلِ مِنْ طُرْفٍ \* (لِلْيَازِجِيِّ) وَ (صَرْوَيْ) وَ (زَيْدَانِ)  
 (٤) وَكَمْ لِأَحْيَائِهِمْ فِي الصُّحُفِ مِنْ أَثَرٍ \* لَهُ (الْمُقَطَّمُ) وَ (الْأَهْرَامُ) وَ (رَائِبِ)  
 (٥) مَتَى أَرَى الشُّرْقَ أَذْنَاهُ وَابْعَدَهُ \* عَنْ مَطْمَعِ الْغَرْبِ فِيهِ خَيْرَ وَسْتَانِ  
 (٦) تَجْمِرِي الْمَوَدَّةَ فِي أَعْرَاقِهِ طُلُقًا \* يَكْرِيَةِ الْمَاءِ فِي أَشْيَاءِ أَفْنَانِ

- (١) ذرا الشواخ : أعال الجبال . (٢) مورقهم ، أى حيث آثارهم الخضرة وأعمالهم الناجحة ؛ وهو من ورق الشجر يرق (وزان وعد بعد) ، أى ظهر ورقه . يقول : إن آثارهم الباهرة وأعمالهم الموفقة في مختلف نواحي العالم ، وموطنهم الذي نشأوا فيه بلاد الشام . ويذكر : بنو . شبههم بالفرس الذي يستفيد من تغيير بيئته وترابته قوة ونماء . (٣) المهاجر (بالضم وفتح الجيم) : اسم المكان من هاجر . (٤) المقطم والأهرام : صفيثان مصريتان معروفتان أصحابهما من إخواننا اللبنانيين . (٥) الوستان : النائم . (٦) طلقا : منطلقة . والأفنان : الأغصان ، الواحد فن بالتحريك . والذي في نسخة الديوان أفناء أفنان ؛ ولم نجد لقوله « أفناء » معنى يناسب سياق البيت . وقد أثبتناها بالناء مكان الفاء نقلا عن الشاعر نفسه .

لَا فَرَقَ مَا بَيْنَ بُودِيَّ يَعْيشُ بِهِ \* وَمُسْلِمٍ وَيَهُودِيٍّ وَنَصْرَانِيٍّ<sup>(١)</sup>  
 مَا بِالْ دُنْيَاهُ لَمَّا فَاءَ وَارِفُهَا \* عَلَيْهِ قَدْ أَذْبَرَتْ مِنْ غَيْرِ إِيْذَانِ<sup>(٢)</sup>  
 عَهْدُ (الرَّشِيدِ) (بِبَغْدَادِ) عَفَا وَمَضَى \* وَفِي (دِمَشْقِ) انْطَوَى عَهْدُ (ابْنِ مَرْوَانَ)<sup>(٣)</sup>  
 وَلَا تَسَلْ بَعْدَهُ عَنْ عَهْدِ (قُرْطَبَةَ) \* كَيْفَ انْمَحَى بَيْنَ أَشْيَافٍ وَنِيرَانِ<sup>(٤)</sup>  
 فَعَلَّمُوا كُلَّ حَيٍّ عِنْدَ مَوْلَاهُ : \* عَلَيْكَ لِلَّهِ وَالْأُوطَانِ دِينَانِ<sup>(٥)</sup>  
 حَتْمٌ قَضَاؤُهُمَا، حَتْمٌ جَزَاؤُهُمَا \* فَأَرَبًا بِنَفْسِكَ أَنْ تُنْمَى بِجُحْرَانِ<sup>(٦)</sup>  
 (النَّيْلُ) وَهُوَ إِلَى (الْأُرْدُنِّ) فِي شَغَفٍ \* يُهْدِي إِلَى (بَرْدَى) أَشْوَاقَ وَلَهَانِ<sup>(٧)</sup>  
 وَفِي (الْمِرَاقِ) بِهِ وَجْدٌ (يُدْجِلْتُهُ) \* وَ(بِالْفُرَاتِ) وَتَحْنَانُ (لَسِيحَانِ)<sup>(٨)</sup>  
 إِنْ دَامَ مَا تَحْنُ فِيهِ مِنْ مُدَابَرَةٍ \* وَفِتْنَةٍ بَيْنَ أَجْنَابٍ وَأَذْيَانِ<sup>(٩)</sup>  
 رَأَيْتُ رَأَى (الْمَعْرَى) حِينَ أَرْهَقَهُ \* مَا حَلَّ بِالنَّاسِ مِنْ بَغْيٍ وَعُدْوَانِ<sup>(١٠)</sup>

- (١) فاء وارفها : أقبل خيرها ونعيمها . والوارف : الغل المتشتر المتسع . والإيذان : الإعلام .  
 (٢) يشير إلى عهد بغداد الحافل أيام الرشيد من (سنة ١٧٠ هـ) (سنة ٧٨٦ م) إلى (سنة ١٩٣ هـ)  
 (سنة ٨٠٩ م) وإلى عهد دمشق الزاهر أيام بني أمية ؛ وقد بقيت فيها الخلافة ٩٠ عاما من (سنة ٤١ هـ)  
 (سنة ٦٦١ م) إلى سنة (١٣٢ هـ) (سنة ٧٥٠ م) . (٣) قرطبة : بلد معروف بالأندلس .  
 ويريد بمهدا : دولة العرب بها . (٤) يقال : إني أربأ بك عن هذا الأمر ، أى أرفضك  
 عنه ولا أرضاه لك . وتحنى : تصاب . (٥) الأردن : نهر معروف بالشام ، يصب في البحر الميت .  
 وبردى (بالتحريك) : نهر بدمشق . (٦) دجلة والفرات : نهران معروفان في العراق يصبان  
 في الخليج الفارسي . ويريد «بسيحان» : نهر سيجون في آسيا الوسطى الروسية الذى يصب في بحر آرال .  
 (٧) المدابرة : المقاطعة . (٨) أركهه : آذله . والمعزى ، هو أبو العلاء المعري  
 الشاعر المعروف .

- (١) لَا تَطْهَرُ الْأَرْضُ مِنْ رَجَسٍ وَمِنْ دَرَنِ \* حَتَّى يُعَاوِدَهَا (نُوحٌ) بِطُوفَانٍ  
 (٢) وَلَى الشَّبَابُ وَجَازَتْنِي قُتُوْتُهُ \* وَهَدَمَ السَّقَمُ بَعْدَ السَّقَمِ أَرْكَانِي  
 (٣) وَقَدْ وَقَفْتُ عَلَى السَّيْنِ أَسْأَلُهَا \* أَسَوْفَتْ أَمْ أَعَدَّتْ حُرًّا كُفْرَانِي  
 (٤) شَاهَدْتُ مَضْرَعَ أَتْرَابِي فَبَشَّرَنِي \* بِضَجْعَةٍ عِنْدَهَا رَوْحِي وَرَيْحَانِي  
 كَمْ مِنْ قَرِيبٍ نَأَى عَنِّي فَأَوْجَعَنِي \* وَكَمْ عَيْنٍ يَزِي مَضَى قَبْلِي فَأَبْكَانِي  
 (٥) مَنْ كَانَ يَسْأَلُ عَنْ قَوْمِي فَأَنَّهُمْ \* وَلَوْ سِرَاعًا وَخَلَوْا ذَلِكَ الْوَانِي  
 إِنِّي مَلِكْتُ وَقُوفِي كُلِّ آوِيَةٍ \* أَبْكِي وَأَنْظِمُ أَحْزَانًا بِأَحْزَانِ  
 إِذَا تَصَفَّحْتَ دِيوَانِي لَتَقْرَأَنِي \* وَجَدْتَ شِعْرَ الْمَرَاثِي نِصْفَ دِيوَانِي  
 (٦) أَتَيْتُ مُسْتَشْفِيًّا وَالشُّوقُ يَذْقُعُنِي \* إِلَى رَبَائِكُمْ وَعُسُودِي غَيْرُ فَيْنَانِ  
 (٧) فَأَنْزِلُونِي مَكَانًا أَسْتَجِمُّ بِهِ \* وَيَنْجِلِي عَنْ فُؤَادِي بَرَحُ أَحْزَانِي  
 (٨) وَجَنَّبُونِي عَلَى شُكْرِ مَوَائِدِكُمْ \* بِمَا حَوَتْ مِنْ أَفَاوِيهِ وَالْوَانِ  
 حَسْبِي وَحَسْبُ النَّهْيِ مَا نِلْتُ مِنْ كَرَمٍ \* قَدْ كِدْتُ أَنْسَى بِهِ أَهْلِي وَخُلَايَايَ

(١) الرجس : النجس . والدرن : الدنس . ونوح ، هونوح التي عليه السلام ، وقصة الطوفان في عهده معروفة ، ورد ذكرها في القرآن . ويشير بهذا البيت الى قول أبي العلاء :

والأرض للطوفان مشافة \* لعلها من درن تفسل

(٢) جازتنى : خلفتنى وتركتنى . (٣) حركل شئ : خالعه . (٤) الروح : الراحة .

(٥) الوانى ، أى المتأخر عنهم . (٦) غير فينان ، يريد أن عوده ذابل ذاو . والفينان من

النبات : ما طال منه وحسن . (٧) استجم : استريح ، والبرح : الأذى والسقم .

(٨) يريد « بالأفاريه » : التوابل .

## تهنئة محمد محمود باشا

بلقب دكتور الشرف في الحقوق الذي منحه إياه جامعة أكسفورد، وكان رئيسا للوزارة إذ ذاك

[نشرت في ٢٦ مايو سنة ١٩٢٩م]

شَرَفُ الرَّاسَةِ يَا مُحَمَّدٌ زَانَهُ شَرَفُ النَّهَى  
 بُرْدَانِ مِنْ تَسْجِجِ الْجَلَا \* لِإِلِيْهِمَا الْفَخْرُ أَتَى  
 جَعَلَا مَقَرَّكَ يَا مُحَمَّدٌ دُفُوقَ أَكْنَافِ السُّهَى<sup>(١)</sup>  
 زَانَتِكَ أَفْقَابُ الرِّجَا \* لِإِلِ الْعَامِلِينَ وَزَيْتَهَا  
 أَمْنِيَّةٌ قَدْ نَالَهَا \* أَمَلُ الْخُلُودِ وَلَيْتَهَا  
 فَاسْلُكْ سَبِيلَكَ فِي الْإِلْهَا \* دِ مَوْفَقًا وَمُتَرَتِّهَا  
 وَاحْفَظْ لِمَصْرَحُوقٍ مَصْ \* رَفَانَتٍ فِي الْجُلَى لَمَّا<sup>(٢)</sup>

## إلى الدكتور على ابراهيم بك (باشا)

فالما وقد عمل الدكتور عملية لصاحب الدولة محمد محمود باشا

[نشرت في ٢٥ يولييه سنة ١٩٣٠م]

أَيَّادَا قَدْ خَصَّهَا رَبُّهَا \* بَأَيَّةِ الْإِعْجَازِ فِي الْخَلْقِ  
 وَمِشْرَطًا جَمَعَ مِنْ رَحْمَةٍ \* وَصَبَّغَ مِنْ يَمِينٍ وَمِنْ رِفْقِ  
 نَجَّيْتَنَا مِنْ مَرَضٍ قَاتِلٍ \* مَطْلَعِ آمَالِ بَنِي الشَّرْقِ

(١) السهى : كوكب خفى من بنات نعلب الصغرى . (٢) الجلى : ما جبل من الشداهد .

لَوْلَا كُنَّا لَأَنْدَكَ صَرْحُ الْعَلَا \* وَأَتَحَدَّرَ الْبَدْرُ عَنِ الْأَفْقِ  
وَبَاتَتْ الْأَخْلَاقُ فِي حَسْرَةٍ \* عَلَى نَيْلِ النَّفْسِ وَالْخُلُقِ  
صَانِكُ اللَّهِ لِبُرِّهِ الْوَرَى \* وَصَانَهُ لِلْعُرْفِ وَالْحَقِّ<sup>(١)</sup>

وقال فيه أيضا :

(ارتجلهما في حفل أنيم لتكريمه سنة ١٩٣٠م)

قُلْ لِلطَّيِّبِ الَّذِي تَعْنُو الْجِرَاحُ لَهُ \* مَاذَا أَعْتَدْتِ لَجُرْحِ الْعَاشِقِ الْعَانِي<sup>(٢)</sup>  
قَدْ كَانَ مَبْضَعُهُ وَالْجُرْحُ يَمُوقُهُ \* يُمْنِي الْحَيِّبِ تُوَابِي صَدْرَ وَلَهَانِ<sup>(٣)</sup>

الى المستشار محمود غالب بك<sup>(٤)</sup>

والأستاذ أحمد لطفي السيد بك مدير الجامعة المصرية

[نشرت في ٣١ مارس سنة ١٩٣٢م]

قَدْ رَاعَ دَارَ الْعَدْلِ طُغْ \* بِيَانٌ وَرَاعَ الْجَامِعَةَ  
فَقَمِيتُمَا حَرَمَيْهِمَا \* رَغَمَ الْخُطُوبِ الْفَاجِعَةَ

(١) المرف : الخير والجلود . (٢) تعنو : تخضع وتذل . واعتدت ، أى أعددت .  
والعاني : الأسير . (٣) المبضع : المشرط . (٤) يشير الشاعر بهذه القصيدة الى حادثتين :  
إحداهما ، أن محمود بك غالب ( محمود باشا الآن ) المستشار بحكمة الاستئناف كان رئيسا لإحدى دوائر  
محكمة الجنابات ، وقد عرضت على الدائرة التي يرأسها قضية القتابل المعروفة ، اتهم فيها جماعة بالقاء  
القتابل على بيوت بعض الكبراء ، واستمر غالب بك ينظر هذه القضية ثلاث جلسات ، فلما كانت الجلسة  
الرابعة يوم ٢٣ مارس سنة ١٩٣٢ تقضى عن النظر فيها ، وقال : إنه يرى من الحكمة أن يسلك عن ذكر  
الأسباب التي حمله على هذا التنعى . وإنه لم يخضع في هذا إلا لسلطان ضميره . والثانية ، أن الأستاذ  
أحمد لطفي السيد بك ( لطفي السيد باشا الآن ) مدير الجامعة كان قد استقال من منصبه في ٩ مارس سنة ١٩٣٢م  
لقفل الدكتور ( طه حسين ) عميد كلية الآداب الى وزارة المعارف بدون رضا ، ودون رضا الجامعة .

(١)

وَقَهَرْتُمَا الْبَاغِيَّ عَلَى \* رَدِّ الْحُقُوقِ النَّاصِعَةِ

(٢)

لِلَّهِ دَرُّ الْمُسْتَشَا \* رٍ وَدَرُّ ذَاكَ الْبَاقِعَةِ

فُهِيَما اللَّذَانِ تَكْفُلَا \* عَنَّا بِصَدِّ الْقَارِعَةِ

(٣)

تَنْظَرُ الْحَيَادُ بِعَيْنِهِ \* فِي النَّاسِ هَوْلَ الْوَاقِعَةِ

(٤)

أَمْنِي الْمُحَايِدُ أَنْ يَرَى \* مِصْرَ الْمَزِيْزَةِ ضَارِعَةِ

كَذَبَ الْحَيَادُ فَلَنْ تَكُو \* نَ جُهُودُ مِصْرٍ ضَائِعَةِ

(٥)

فَالْحَقُّ لَا تُلَوِّى بِهِ \* تِلْكَ السُّيُوفُ اللَّامِعَةِ

أَصْبَحْتُ أَسْأَلُ خَاطِرِي \* وَالنَّفْسُ مِثْنَى جَارِعَةِ

أَنْعِشُ تَحْتَ اللَّيْلِ أَمْ \* تَحْتَ الشَّمْسِ السَّاطِعَةِ

## الى الدكتور طه حسين

أنشدما في حفل أقيم للدكتور بشق مينا هاروس من طلبة الجامعة بعد فصله من منصبه

[نشر في ٧ أبريل سنة ١٩٣٢ م]

(٦)

قَدْ أَجْدَبَتْ دَارُ الْجَمَا وَالنَّهْي \* بِعَدْلِكَ مِنْ آرَائِكَ النَّافِعَةِ

وَأَخْصَبَتْ أَرْجَاءُ مِصْرٍ بَيْنَ \* صَيْرٍ مِصْرًا كُلِّهَا جَامِعَةِ

(١) الناصعة، أى الظاهرة التى لا يسع أحدا نكرانها . (٢) الباقعة : الذكى العارف ، الذى

لا يغويه شيء ولا يدهي . (٣) كنى «بالحياد» عن الإنجليز ، لأنهم كانوا في هذا العهد يدعون أنهم حل

الحياد في الشؤون الداخلية في مصر ، وأن المسئولية كلها على الوزراء المصريين . (٤) ضارعة : ذليلة .

(٥) ألوى بالشيء : ذهب به . (٦) يريد «بدار الجما والنهى» : الجامعة المصرية .

## تهنئة المغفور له جلالة الملك فؤاد بعيد جلوسه

أَرَأَيْتَ رَبَّ السَّاجِ فِي \* عِيدِ الْجُلُوسِ وَقَدْ تَبَدَّى <sup>(١)</sup>  
 وَشَهِدْتَ جِبْرِيلَ يُمْدُ \* عَلَيْهِ ظِلُّ اللَّهِ مَدَا  
 وَنَظَرْتَ تَطَوَّافَ الْقُلُوبِ \* بِبَسَاحَةِ الْعَرْشِ الْمُقَدَّى  
 وَسَمِعْتَ تَسْبِيحَ الْوُفُوفِ \* دِيحَمِدِهِ وَقَدْ وَفَدَا  
 هَذَا ابْنُ إِسْمَاعِيلَ رَبِّ \* النَّبْلِ مَنْ أَغْنَى وَأَسَدَى <sup>(٢)</sup>  
 النَّبْلُ يَمْرِي تَحْتَهُ \* فَيَخُذُ وَجْهَ الْأَرْضِ خَدَا <sup>(٣)</sup>  
 يَهْبُ النَّضَارَ كَأَنَّهُ \* مِنْ فَيْضِ جَدْوَاهِ آسَمَدَا <sup>(٤)</sup>  
 وَكَأَنَّمَا مُوْطِئُ \* بِالْكِيمِيَاءِ أَصَابَ جَدَا <sup>(٥)</sup>  
 يَدْعُ الثَّرَى تَبًّا فَهَلْ \* شَهِدَ الْوَرَى لِلنَّبْلِ نَدَا  
 النَّاسُ يَوْمَ جُلُوسِهِ \* يَسْتَقْبِلُونَ الْعَيْشَ رَغْدَا  
 أَتَى سَلَكَتَ سَمِعَتْ أَدَّ \* عِيَةً لَهُ وَسَمِعَتْ حَمْدَا  
 عِشْ يَا (أَبَا الْفَارُوقِ) وَالْ \* بَسْمُ مِنْ نَسِيجِ الْحَمْدِ بُرْدَا  
 هَا صَوْبُ الْجَنَانِ الْمُلْكِ مِنْ \* شَجَرِ الْجَنَانِ إِلَيْكَ يُهْدَى <sup>(٦)</sup>

(١) تبدي : بدا وظهر . (٢) أسدى : أعطى . (٣) يخذه : يشق .

(٤) النضار : الذهب . والجندى : العطية والمعروف . (٥) البسة : الحظ .

(٦) الصوبان : العصا المنطقية الرأس ؛ والجمع صوابلة ؛ وهو لفظ فارسي معرب ؛ ويقال :

صوبان الملك ، لأن الملوك قديما كانوا يثخنونه شعارا لللك .



(١) حَدَّثْتُ عَلَا صَيْدِ الْمُلُو \* كِ وَلَا أَرَى لُعْلَاكَ حَدَا  
(٢) فَأَبِينِ الرِّجَالَ بِنَايَةً \* يَشْقَى الْعَدُوَّ بِهَا وَيَرْدَى  
(٣) وَأَضْرِبْ بَسَوطَ الْبَاسِ أَع \* طَافَ الزَّمَانِ إِذَا أَسْتَبَدَّ  
أَيُّ الْمُلُوكِ أَجَلٌ مِنْ \* لَكَ مَكَانَةٌ وَأَعَزُّ جُنْدًا ؟  
(٤) مَنْ مِنْهُمْ كَفَاهُ يَوْمَ \* مَ الْبَدَلِ مِنْ كَفَيْكَ أَنْدَى ؟  
مَنْ مِنْهُمْ نَامَتْ رَعَى \* نُهُ وَقَامَ اللَّيْلَ سُهْدًا ؟  
(٥) مَنْ مِنْهُمْ سَامَاكَ أَوْ \* سَامَى جَلَالِكَ أَوْ تَمَحَّدَى ؟  
(٦) مَنْ مِنْهُمْ أَوْفَى حِجَا \* وَحَصَافَةً وَأَبْرُوعَدَا ؟  
فِي الشَّرْقِ فَانْظُرْ هَلْ تَرَى \* حَسَبًا (كَلَامًا عَيْلَ) عُدَا ؟  
(٧) هُبْدَى (الْجَزِيرَةُ) وَالْعِرَا \* قُ (وَفَارِسُ) يُهْدَدُنْ هَدَا  
وَالِيكَ (مَكَّةَ) هَلْ تَرَى \* أَحَدًا بِهَا وَالِيكَ (تَجْدَا)  
وَالِيكَ (تُوسَ) وَالْخَزَا \* قُرْ) قَدْ لَبَسْنَ الْعَيْشَ نَكْدَا  
لَمْ يَرْتَفِعْ فِي الشَّرْقِ تَا \* جُ فَوْقَ تَاجِ (النَّيْلِ) تَجْدَا  
جَدَّدَتْ عَهْدَ (الرَّاشِدِ) \* بِنَ) تَقَى وَإِحْسَانًا وَزُهْدَا  
وَنَزَى حَلِيلَ الْ \* خُلَفَاءِ إِنْصَافًا وَرُشْدَا

(١) الصيد: جمع أصيد، وهو المتكبر المزهو. (٢) يردى: يهلك. (٣) الأطاف: الجوانب، الواحد عطف (بالكسر). (٤) أندى: أبحى. (٥) ساماك، أى غالبك في السمر. ومحمدك: نازحك الغلبة. (٦) الجبا: العقل، والحصانة: جودة الرأي. (٧) يهددن هذا، أى إن أركان العمران تبدأ من فيها.

- (١) جَلَّتْ صِفَاتُكَ، كَمْ مَحْوُ \* تَ أَسَى وَكَمْ أَوْرَيْتَ زَنْدًا  
(٢) أَعْطَيْتَ لَا مُتَرَجِّحًا \* أَوْ مُخْفِيًا فِي الْجُودِ قَصْدًا  
(٣) رَوَيْتَ أُنْدَةَ الرَّعْيِ \* يَتِيًّا مِنْ هَوَاكَ فَكَيْفَ تَصْدَى  
(٤) وَمَلَكْتُهُنَّ كَمَا مَلَكَ \* تَ زِيَامَ (مِصْرَ) أَبَا وَجْدًا  
فَإِذَا نَهَيْتَ فِطَاعَةً \* وَإِذَا أَمَرْتَ فَلَا مَرَدًا  
أَعْطَوَكَ طَاعَةً مُخْلِصَ \* وَمَنْعَتْهُمْ عَطْفًا وَوُدًّا  
(٥) أَوْخَعْتَ لِلْمِصْرِيِّ نَهْجَ \* سَجِّ صَلاَحِهِ فَسَمَى وَجْدًا  
أَعْدَدْتَهُ وَكَفَلْتَهُ \* وَرَعَيْتَهُ حَتَّى أَسْتَعْدَا  
وَدَعَوْتَهُ أَنْ يَسْتَرِدَّ \* نَقَارَ مِصْرٍ فَاسْتَرَدَّا  
وَرَدَّ الْحَيَاةَ عَزِيزَةً \* فَنَجَّا وَكَانَ الْمَوْتُ يَرُدَّا  
وَحَمَى الْيَكَاةَ بَعْدَ مَا \* حَفَرَتْ لَهَا الْأَطْلَاعُ لَحْدًا  
(٦) فَتَّحَتْ أَعْيُنُنَا فَأَبَدَ \* صَرْنَ الضَّيَاءِ وَكُنْ رُمْدًا  
(٧) وَأَقَمْتَ جَامِعَةً بِمِصْرَ \* رَتَّشْدَ أَزَرَ الْعِلْمِ شَدًّا  
(٨) كَمْ سَيِّدٍ بِالْعِلْمِ كَا \* نَ بَرَّغْمِهِ لِلْجَهْلِ عَبْدًا

(١) الأسي: الحزن. وإبراء الزند: تكمية عن إغاثة الملهوف وإجابة السائل. والأصل في إبراء الزند: استخراج تاره. (٢) لا مترجحا، أي غير مترقب من وراء معروفك وإعطائك نفعالك. (٣) تصدى: تظلم. (٤) الزمام (بالكسر): ما تقاد به الدابة. (٥) النهج: الطريق. وجد: اجتهد. (٦) الرمد: المصابة بالرمد، الواحدة رمداء، وكنى بذلك عن الجهل. و«بالضياء» عن العلوم والمعارف. (٧) تشد أزر العلم، أي تقويه وتنهضه. (٨) يقول: كم من رجل سوده العلم وكان قبل ذلك على الرغم منه عبدا لجهله.

(١)  
وَرَفَعَتْ فِي ثَغْرِ الثُّغُورِ \* رِلْمُنَشَاتِ الْبَحْرِ بِنْدَا  
أَسَسَتْ مَنْرَسَةً تُعِيدُ \* لِدُنَا بِمُلْكِ الْبَحْرِ عَهْدَا  
فَتَى أَرَى أَسْطُولَ مِصْرَ \* رَ يُشِيرُ فَوْقَ الْبَحْرِ رَعْدَا  
وَمَتَى أَرَى جَيْشَ الْبِلَا \* دِ يَسُدُّ عَيْنَ الشَّمْسِ سَدَا  
(٢)  
وَنَظَرْتَ فِي الطَّيْرَانِ نَظْرَ \* رَةِ مُصْلِحٍ لَمْ يَأُلْ جُهْدَا  
أَعَدَدْتَ عُدَّتَهُ وَلَمْ \* تَرَمْنِهِ لِلْأَوْطَانِ بُدَا  
أَعْظَمَ بِأَسْطُولِ الْهَوَا \* إِذْ أَنْبَرَى فَسْطَا وَشَدَا  
(٣)  
مَنْ رَأَاهُ يَوْمَ الْتَرَا \* لِي رَأَى النُّسُورَ تَصِيدُ أُسْدَا  
(٤)  
وَرَأَاهُ عِنْدَ السَّلْمِ سِرَ \* بَا مِنْ طَوَاوِيسَ تَبَدَّى  
(٥)  
وَطَوَائِفَ الْعَمَالِ كَمْ \* أَوَّلَيْتَهَا رِفْدًا فِرْفَدَا  
مَنْ ذَا يُطِيقُ لَبْعُضَ مَا \* أَصْلَحَتْ أَوْ أَسَدَيْتَ عَدَا  
دُمْ يَا (فُؤَادُ) مُؤَيَّدَا \* بِالْمَالِ وَالْأَرْوَاحِ تُفْدَى  
(٦)  
وَأَعِذْنَا عَهْدَ الْمُعْرِزِ \* الْفَاطِمِيِّ فَأَنْتَ أَهْدَى

(١) يريد «بشر الثغور» الاسكندرية . والمنشآت : السفن . والبند : العلم الكبير ، فارسي . يشير إلى مدرسة البحرية التي أنشأها المغفور له الملك فؤاد الأول . (٢) لم يأل : لم يقصر . وفي عهد المغفور له الملك فؤاد الأول نظمت مصر الطيران ، وأنشأت أول أسطول بحوي . (٣) رآه : والنزال : الحرب . (٤) السرب : جماعة الطير . والمعنى أن هذه الطائرات في أيام السلم تشبه الطواويس في الإعجاب بجملها والاختيال بحسبها . (٥) الرغد : العطاء والصلة . يشير إلى ما قاله نقابات العمال في عهد جلالة من تأيد ومساعدات . (٦) كان «المعز» رابع خلفاء الدولة الفاطمية ، ولى الخلافة سنة ٨٣٤ هـ وتوفي سنة ٨٣٦ هـ . وفي أيامه دخل الفاطميون مصر ، وكان عهده من أزهى عصورها وأزهرها .

## تهنئة لصاحب السعادة نجيب الهلالي بك

قال هذين البيتين مرتجلاً عند ما تولى وكالة المعارف للتعليم الفني والفنون الجميلة سنة ١٩٢٩ م

أَمْحَى (نَجِيبٌ) وَكِيلًا \* لَنَا وَنِعْمَ الْوَكِيلُ

فَلْيَنعِمِ الشَّعْرُ بَالًا \* فَالشَّعْرُ فَرَجٌ جَمِيلُ

## التقريظات

تقريظ كتاب "فحول البلاغة" لمؤلفه السيد توفيق البكري<sup>(١)</sup>

[ نشره في سنة ١٣١٣ هـ ]

هَذَا كِتَابٌ مَدَّ بَدَا سِرُّهُ \* لِلنَّاسِ قَالُوا : مُعْجَزٌ ثَانِي

أَتَأْتِكَ اللَّهُ عَلَى جَمْعِهِ \* ثَوَابَ (عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ)<sup>(٢)</sup>

تقريظ "جريدة مصباح الشرق" لصاحبها إبراهيم المويلحي بك<sup>(٣)</sup>

أَهْلَ الصَّحَافَةِ لَا تَضِلُّوا بَعْدَهُ \* فَسَمَّاؤُكُمْ قَدْ زَانَهَا (المصباح)

الْحَقُّ فِيهِ زَيْتُهُ، وَفَتِيلُهُ \* صِدْقُ الْحَدِيثِ، وَنُورُهُ الْإِصْلَاحُ<sup>(٤)</sup>

(١) ولد السيد توفيق البكري في سنة ١٨٧٠ م، وقد كان نقيباً للأشراف ومشیخة الطرق الصوفية، كما كان عضواً بمجلس شورى القوانين. وكان يجيد اللغتين الفرنسية والانجليزية فوق إجادته للعربية التي هدفها من أئمة الأدب والبيان. وقد أنعم عليه السلطان عبد الحميد، وسمي الخديوي السابق بكثير من الأوسمة. وله غير هذا الكتاب، صهاريج اللؤلؤ، وأراجيز العرب، والمستقبل للإسلام؛ وتوفي رحمه الله يوم السبت ١٣ أغسطس سنة ١٩٣٢ م. (٢) خص «عثمان بن عفان» بالذكر لأنه هو الذي نال ثواب جمع القرآن. (٣) مصباح الشرق : صحيفة سياسية أدبية، وكانت تصدر في كل أسبوع في مصر، أنشئت في (سنة ١٣١٥ هـ) (سنة ١٨٩٨ م) واحتجبت في (سنة ١٣٢١ هـ)، (سنة ١٩٠٣ م). (٤) الفتيل : جمع فتيلة، وهي ذبالة المصباح.

## تقريظ ديوان الشاعر الكاتب مصطفى صادق الرافعي

(سنة ١٣٢١ هـ - سنة ١٩٠٤ م)

- (١) أَرَاكَ - وَأَنْتَ تَبْتُ الْيَوْمَ - تَمْشِي \* بِسَمْرِكَ فَوْقَ هَامِ الْأَوَّلِينَ  
(٢) وَأَوْتَيْتَ النَّبُوءَةَ فِي أَلْمَعَانِي \* وَمَا دَانَيْتَ حَدَّ الْأَرْبَعِينَ  
(٣) فَرِنْ تَاجَ الرَّأْسَةِ بَعْدَ (سَامِي) \* كَمَا زَانَتْ فَرَائِدُهُ الْجَحِينَ  
(٤) وَهَذَا الصُّوْبُلَانُ فَكُنْ حَرِيصًا \* عَلَى مُلْكِ الْقَرِيضِ وَكُنْ أَمِينًا  
(٥) فَحَسْبُكَ أَنْ مُطْرِيكَ (أَبْنُ هَانِي) \* وَأَنْكَ قَدْ غَدَوْتَ لَهُ قَرِينًا

(١) الهام : الروس ، الواحدة هامة .

(٢) يشير بهذا الى ما أثر عن النبي صلى الله عليه وسلم من قوله : بعثت على رأس الأربعين .

(٣) يريد «سامي» : المرحوم محمود سامي البارودي باشا . انظر التبريف به في الحاشية رقم ١ من صفحة ٧ . وفرائد اللؤلؤ : يتألفه التي لاتوائم لها .

(٤) الصوبلجان (في أصل معناه) : المعصاة المعوجة من طرفها ؛ وهو لفظ فارسي معرب ، ويقال : صوبلجان الملك ، لأن الملوك كانوا في القديم يخلدون له علامة على توليهم الملك .

(٥) مطريك : مادحك . ويريد «ابن هاني» : المرحوم أحمد شوقي بك ، وكان يلقب بابن هاني ، وسمى داره بالمطرية : كرامة ابن هاني تشبها (بالحسن بن هاني) المعروف بابن نواس .

## تهنئة المؤيد بداره وبمظهره الجديدين

[نشرت في ٣ أكتوبر سنة ١٩٠٦م]

(١)  
أَحْيَيْتَ مَيِّتَ رَجَائِنَا بِصِحْفَةٍ \* أَثْنَى عَلَيْهَا الشُّرُقُ وَالْإِسْلَامُ  
(٢)  
أَصْحَحْتَ مُصَلَّيَ اللَّبَاقَةِ عِنْدَمَا \* سَجَدَتْ بِرَحْبٍ فِنَائِهَا الْأَقْلَامُ  
فَعَلَى مُؤَيِّدِكَ الْجَدِيدِ تَحِيَّةٌ \* وَعَلَى مُؤَيِّدِكَ الْقَدِيمِ سَلَامُ

## تقريظ "حديث عيسى بن هشام"

لصاحبه محمد المويلحي بك<sup>(٣)</sup>

[نشر في أول مارس سنة ١٩٠٧م]

قَلَمٌ إِذَا رَكِبَ الْأَنَامِلَ أَوْ جَرَى \* سَجَدَتْ لَهُ الْأَقْلَامُ وَهِيَ جَوَارِي  
(٤)  
يُخْتَالُ مَا بَيْنَ السُّطُورِ كَضِيئَةٍ \* يَخْتَالُ بَيْنَ عَوَائِلِ وَشِفَارِ  
(٥)  
تَأْوِي الظُّبَاءَ إِلَيْهِ وَهِيَ أَوَانِسُ \* وَتَحِيدُ عَنْهُ الْأَسَدُ وَهِيَ ضَوَارِي

(١) يخاطب بهذا البيت وما بعده صاحب المؤيد وهو الشيخ علي يوسف . (٢) الفناء (بكسر الفاء) :

(٣) هو محمد بك ابن إبراهيم بك المويلحي ؛ ولد بالقاهرة

سنة ١٨٥٨م ، وبعد أن أخذ حفظه من التعلم تولّى عدة مناصب في الحكومة المصرية ، واشترك في تحرير

عدة صحف ، وكان هو وأبوه إبراهيم بك من أعلام الكتاب المشهورين في مصر إذ ذاك ، وهما صاحب

صحيفة مصباح الشرق . ومحمد بك المويلحي ، هو مؤلف كتاب عيسى بن هشام ؛ وتوفي يوم السبت أول مارس

سنة ١٩٣٠م . (٤) الضيئ : الأسد ؛ ويريد به هنا : الشجاع . والعوائل : صدور الرياح ،

الواحد عامل . والشفار : جمع شفرة ، وهي حدّ السيف . (٥) الضواري : المدرّبة على الصيد

والاقراس . يريد أن هذا القلم إذا رقى ولطف أنست إليه الظباء ؛ وإذا قسا : خافه الآساد .

- (١) ما حال خُلِقَ الماءَ بينَ سُطُورِهِ \* إلّا إلى خُلِقِ الزَّنادِ السَّوَارِي  
فإذا رَضِيتَ فَأَحْرُفٌ مِنْ رَحْمَةٍ \* وإذا غَضِبْتَ فَأَحْرُفٌ مِنْ نَارِ  
(٢) يابنَ الَّذِي غَنَى الْيَرَاعُ بِكَفِّهِ \* فَصَبَتْ إِلَيْهِ مَسَامِعُ الْأَقْدَارِ  
(٣) لَكَ فِي دَمِي حَقٌّ أَرَدْتُ وَفَاءَهُ \* يَوْمَ الْوَفَاءِ فَقَصَّرْتَ أَشْغَارِي  
لَمْ يُنْسِنِي مَرُّ الزَّمَانِ وَلَمْ يَزَلْ \* حِفْظُ الْيُودَادِ سَيِّئَتِي وَشِغَارِي  
(٤) هَذَا كِتَابُكَ قَدْ حَكَّتْ آيَاتُهُ \* آيَاتِ مُوسَى التَّسْعِ فِي الْإِكْبَارِ  
(٥) تَسْجَعُ الْحَرِيرُ أَبْوَلَكَ تَسْجَعُ نِجَارِهِ \* وَتَسْجَعُ أَنْتَ حَرَارَ الْأَفْكَارِ  
(٦) فَأَذَا نَشَرْتَ عَلَى الصَّحِيفَةِ خُتُّهَا \* غَرَسْنَا أَلْحَ عَلَيْهِ صَوْبُ قِطَارِ

- (١) ما حال ، أى ماتحول . ويريد « بخلق الماء » : الرقة والمذوبة . و « بخلق الزناد » : ما فيه من التوقد والالتهاب . والزناد الوارى : الذى خرجت ناره .  
(٢) صبت : مالت . (٣) كان المدوح كثير الإغداق على حافظه ، فهو إلى ذلك يشير بهذا البيت . (٤) آيات موسى التسع ، أى معجزاته ، وهى مذكورة كلها فى القرآن ، قال الله تعالى فى سورة الإسراء : ( ولقد آتينا موسى تسع آيات بينات ) الآية .  
(٥) التجار : الأصيل والمختد . ويشير بهذه العبارة إلى أن أبا المدوح وهو إبراهيم بك المولى كان من تجار تجار الحرير بمصر ، وكان شريكاً فى هذه التجارة لأخيه عبد السلام المولى باشا عم المدوح وقد أخطأهما الترفيق فى تجارتها ، فدلهما يد المساعدة المغفورة لإسماعيل باشا الخديوى ، واختصهما بجملتهما وحدهما المقدمين لجيمع ما يلزم البيت الخديوى من أنواع الحرير ، واقتضى به فى ذلك سراً مصر ووجهاتها ، فصاحت حالهما بعد ذلك .  
(٦) الخ السحاب على النبات : دام مطره عليه . والقطار : الأمطار ، الواحد قطر (يفتح فسكون) . يريد تشبيه ما يكتب فى صحفه بأنواع الزهر النض المترصع مما توال عليه من الأمطار . وفى الديوان المطبوع : « نثار » مكان « قطار » .

(١) يا صاحِبَ المِصْبَاحِ ما ذُنُبُ النُّهَى \* حَتَّى حَجَّيْتَ مَطَالِعَ الأَنْوَارِ  
 (٢) قد كُنْتَ تَهْدِيهَا السَّبِيلَ بَصُورِهِ \* فَتَرَكْتَهَا فِي ظُلْمَةٍ وَعِشَارِ  
 باثْتُ تُرَجَّى مِنْكَ عَوْدَةً غَائِبِ \* نُورُ البَصَائِرِ فِيهِ وَالْأَبْصَارِ  
 (٣) وَثَمَائِلَ الْفِكْرِ الَّتِي أَرْسَلْتَهَا \* حِكْمًا فَاعْتَنَتْهَا عَنِ الْأَسْفَارِ  
 (٤) فَاشْرَعَ يَرَاعَكَ يَا (مُحَمَّدُ) إِنَّهُ \* نَارُ اللَّثَامِ وَجَنَّةُ الْأَخْزَارِ  
 (٥) وَأَبْعَثْ لَنَا (عِيسَى) فَهَذَا وَقْتُهُ \* فَالْنَّاسُ بَيْنَ مُحَادِدٍ وَمُوَارِي  
 (٦) وَمُطَاوِيلٍ فِي الْكَاتِبِينَ وَمُذْذِعِ \* فِي الْعَالَمِينَ وَمُؤَلِّعِ بَهْخَارِ  
 (٧) أَمِنُوا يَرَاعَكَ حِينَ طَالَ سُكُونُهُ \* فَتَطْلَعُوا لِمَرَاتِبِ الْأَقْفَارِ  
 (٨) إِنِّي لَا نَظِظُمْ مَا نَزَرَتْ وَإِنْ يَكُنْ \* نَثْرُ النِّظِيمِ مَطِيطَةً النَّثَارِ

- (١) قد سبق التعريف بصحيفة « مصباح الشرق » في الحاشية رقم ١ من صفحة ١٤٩ من هذا الجزء .  
 (٢) تهديها أى تهدي النهى . (٣) الأسفار : الكتب ، الواحد سفر (بكسر السين وسكون الفاء) .  
 (٤) اشرع يراعك ، أى سدد قلبك وصوبه نحو الأغراض السامية . (٥) يريد تخاب عيسى ابن هشام . ويشير بذلك إلى ما ورد من أن نبي الله عيسى عليه السلام سيعود في آخر الزمان لهداية الناس .  
 (٦) المطاويل : المفاسر . والمالين : جمع عالم والموارى : المدارى الذى يعطى خلاف ما يظهر . (٧) يقول : ان هؤلاء المدعين قد آمنوا بطش قلبك بهم حين احتجبت مصيفتك (بكسر اللام) فيها . (٨) يقول : ان هؤلاء المدعين قد آمنوا بطش قلبك بهم حين احتجبت مصيفتك فتطلعوا الى المراتب العالية التى لم يكونوا ليتطلعو اليها لو أنك دائب على الكتابة . (٨) يقول : ان شعري في الحقيقة ليس إلا نظما لما تنثر ، فهو مقتبس من روى قلبك ، وإن تكن عادة الكتابثر ما ينظم الشعراء .



## تقريظ كتاب مرآة العروض

المطبوع سنة ١٣٣٥ هـ تأليف الشيخ أحمد عثمان المحرزي القاضي الشرعي

(١) **عُثْمَانُ** إِنَّكَ قَدْ أَتَيْتَ مُوَفَّقًا \* **شَرَوَى** سَمِيكَ جَامِعَ التَّزْيِيلِ  
جَمَعْتَ أَشْنَآتَ الْقَرِيضِ وَزِدْتَهُ \* حُسْنًا بِهَذَا الشَّرْحِ وَالتَّذْيِيلِ  
وَجَلَّوْتَ **مِرْآةَ** الْعُرُوضِ صَقِيلَةً \* لِلنَّيْلِ فَاسْتَوْجِبْتَ شُكْرَ النَّيْلِ

## تقريظ صحيفة كوكب الشرق

لصاحبها محمد حافظ عوض بك

[ نشر هذا البيان في أول عدد صدر منها في ٢١ سبتمبر سنة ١٩٢٤ م ]

**يَا كَوْكَبَ الشَّرْقِ** أَشْرِقْ \* فَالْحَادِثَاتُ تَجِدُ  
لَا تَحْشَ طَالِعَ سَوْءٍ \* فَكَوْكَبُ الشَّرْقِ سَعْدُ

(١) **شَرَوَى** سَمِيكَ ، أى مثل سَمِيكَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ جَامِعَ الْقُرْآنِ .

## تهنئة المقتطف بعيدها الخمسيني

[ نشرت في أول يونيو سنة ١٩٢٦ م ]

- (٢) شيخان قد خبرا الوجود وأدركا \* ما فيه من طللٍ ومن أسباب  
(٣) واستبطنا الأشياء حتى طالعا \* وجه الحقيقة من وراء حجاب  
(٤) نحسون عاما في الجهاد كلاهما \* شاكي اليراعة طاهر الجلباب  
لا تعجبوا أن خضبا قلوبهما \* وبياض شبيهما بغير خضاب  
فلكل حُسن حلية يُزهي بها \* وأرى اليراعة حلية الكُتاب  
إني نظرتُ إلى اليراعة في يدي \* فحسبتها في القدير عود ثياب  
ونظرتها تنقض من كفيهما \* فوق الطروس نخلتها كشباب  
(٥) يُزهي مُدبجنا برُيحٍ واحدٍ \* وأراها لا يُزيهان بغاب  
(٦) متواضعان ولا أرى متكبرا \* غير الجهول مُدلسا بالعب

(١) أنشئت هذه المجلة في سنة ١٨٧٦ م وكان مقرها أولا سورية ، ثم انتقلت إدارتها الى مصر في سنة ١٨٨٥ م . (٢) يريد « بالشيخين » : الدكتور فارس نمر ، والدكتور يعقوب صروف ؛ أما الأول منهما فهو العالم السوري المعروف عضو مجمع اللغة العربية الملكي في مصر ، ومنشئ مجلة المقتطف وجزيدة المقلم مشتركا مع صاحبه السابق ذكره في كلتا الصيغتين . أما الثاني فهو الدكتور يعقوب صروف ، فولد ببلتان في سنة ١٨٥٢ م وكان الدكتور منقطعا الى تحرير المقتطف ، واقطع الدكتور نمر الى تحرير المقلم ، وكانت وفاة الدكتور صروف في سنة ١٩٢٧ م . (٣) استبطنا الأشياء : اعتبرنا بواطنها . (٤) شاكي اليراعة ، أي ذو شوكة وحدة في قلبه . (٥) المدبج : لابس السلاح . والغاب : جمع غابة ، وهي الشجر الكثير . ويطلق أيضا على القصب . (٦) الغاب والعب ، كلاهما بمعنى واحد .

- (١) يَجْذَبُ الْقُطْرَانِ مِنْ فَضْلَيْهِمَا \* ذَيْلَ الْفَخَارِ وَلَيْسَ ذَا عِجَابِ  
فَهُمَا هُنَا عَلَمَانِ مِنْ أَعْلَامِنَا \* وَهُمَا هُنَا لَكَ نُجْبَةُ الْأَنْجَابِ  
(٢) جَارًا مَدَى السَّبْعِينَ لَمْ يَتَوَانِيَا \* عَنْ وَصْلِ حَمْدٍ وَأَجْتَنَابِ سَبَابِ  
(٣) نَسَبَاهُمَا قَلَمَاهُمَا فَلَيْسَ حَبَابًا \* ذَيْلًا عَلَى الْأَحْسَابِ وَالْأَنْسَابِ  
(٤) قَلَمَانِ مَشْرُوعَانِ، فِي شَقِيئِهِمَا \* وَخِيٌّ يُفِيضُ عَلَى أُولَى الْأَلْبَابِ  
(٥) مُتَسَانِدَانِ إِذَا الْخُطُوبُ تَأَلَّبَتْ \* مُتَعَارِفَانِ تَعَانُقَ الْأَحْبَابِ  
(٦) فَفَحَاتُ (آذَارِ) إِذَا لَمْ يُظَلَّمَا \* فَإِذَا هُمَا ظُلُمًا فَلَفَحَةُ (آبِ)  
(٧) مَا سَوَدَا بَيَضَاءَ إِلَّا بَيَضًا \* بِالكَاتِبَيْنِ صَحِيفَةَ الْإِعْجَابِ  
(٨) لِلْقَصِيدِ الْأَسْمَى لَدَى حَرَمِ اللَّهِ \* رَفَعَا قِبَابًا حُورِجَتْ بِقِبَابِ  
(٩) خَطًّا بِمُقْتَطِفِ الْمُلُومِ بَدَائِعًا \* وَرَوَائِعًا بَقِيَتْ عَلَى الْأَحْقَابِ  
جَاءَ لَنَا مِنْ كُلِّ عِلْمٍ نَافِعٌ \* أَوْ كُلِّ فَنٍّ مُتَمِّعٌ بِلُبَابِ  
فِي كُلِّ لَفِظٍ حِكْمَةٌ بَجَلَّةٌ \* وَبِكُلِّ سَطْرِ مَهِيظٍ لَصَوَابِ

- (١) القطران : مصر وسورية . (٢) جازا : جازا . والمدي : النهاية .  
(٣) يقال : سحب الذيل على كذا ، أى أنه لم يحفل به ولم يأبه له . (٤) مشروعان ، أى  
مصريان مسددان . (٥) تألبت : تجملت ونضافرت . (٦) آذار وآب : شهران من شهور  
السنة المسيحية معروفان ، وتكثر الأزهار في الأول ، ويشند الحز في الثاني : واللفحة من قولهم : لفته النار  
والنسوم (فتح السين) : أى أحرقته بحرها . (٧) بالكاتبين : متعلق بقوله بعد : «الإعجاب» .  
أى لم يكتب بالمداد الأسود صحيفة بيضاء إلا كتبها عند قرائنها صحيفة أخرى ملوذة بالإعجاب بهما .  
(٨) قبابا حورجت بقباب ، أى متصلة بعضها ببعض . (٩) الروائع من الأشياء :  
ما أعجبك بحسبها . والأحقاب : الدهور .

فاللفظ فيه مَقومٌ بصِحيحةٍ \* والسطر فيه مَقومٌ بِكِبَابِ (١)  
 دَانِي القطوفِ كَرِيمةٌ أَتَاؤُهُ \* عَذْبُ الوردِ مُفْتَحُ الأبوابِ (٢)  
 ذُلٌّ مَسَالِكُهُ فَأَنَّى جَنَّتَهُ \* أَلْقَيْتَ نَفْسَكَ فِي قَسِيحِ رَحَابِ (٣)  
 نَتَسَابِقُ الأَقْلَامُ فِيهِ وَلَا تَرَى \* مِنْ حَاثِرِ فِيهَا وَلَا مِنْ نَابِ (٤)  
 كَمْ مِنْ يَرَاعَةِ كَاتِبٍ جَالَتْ بِهِ \* وَلَعَابِهَا فِي الطَّرْسِ حُلُو رُضَابِ (٥)  
 كَمْ مِنْ سُؤَالٍ فِيهِ كَانَ جَوَابُهُ \* إِهْلَامَ نَابِغَةٍ وَقَفْصَلِ خَطَابِ (٦)  
 كَمْ فِيهِ مِنْ نَهْرٍ جَرَى بِطَرِيقَةٍ \* تَرَدُّ النَّهْيُ مِنْهُ أَلَدَّ شَرَابِ (٧)  
 وَفَقَّتْ سُقَاةُ الْفَضْلِ فِي جَنَابَتِهِ \* تُرَوِّى النُّفُوسَ بِمُتَرَجِّعِ الأَكْوَابِ (٨)  
 مَاذَا أَعَدُّ وَهَذِهِ آيَاتُهُ \* فِي الْعَدِّ تُعْجِزُ أَمْهَرُ الْحُسَابِ (٩)  
 قَدْ نُسِقَتْ وَتَأَلَّفَتْ فَكَانَهَا \* فِي الْحُسْنِ مِثْلُ تَأَلِّفِ الْأَحْزَابِ (١٠)  
 وَتَرَى تَهَانَتَنَا عَلَيْهِ وَحِرْصَنَا \* فَتَخَالُ فِيهِ مَقَاعِدَ النُّوَابِ (١١)  
 يَأْتِرُونَ الْقَرَاءَ مِنْ عِلْمٍ وَمِنْ \* فَضْلِ وَمِنْ حِكْمٍ وَمِنْ آدَابِ (١٢)  
 الشَّرْقُ أَثْبَتَ يَوْمَ عِيدِكَ أَنَّهُ \* مَا زَالَ فِي رِيٍّ وَيُخْصِبُ جَنَابِ (١٣)

- (١) الأفياء: الظلال. ويريد بقوله: «داني القطوف» قرب ماأخذه وسهولة الاستفادة من بحرته.  
 (٢) ذل مسالكة: سهلة مهيأة. (٣) نيا ينيو: كل وأرند من المقصد. (٤) العباب: الرقيق.  
 ويريد به هنا: المداد. والرضاب: لعاب العسل. (٥) النهر: مجرى الماء المعروف. ويومئ به  
 إلى السمود من الصحيفة، وهو استعمال محض معروف في هذا العصر. (٦) المترع: الملوغ.  
 (٧) نسقت: نظمت. ويشير الشاعر بالتشبيه الذي في هذا البيت إلى ما كان في هذا العهد الذي أنشئت فيه  
 هذه القصيدة من تألف الأحزاب المصرية واجتماعها بعد الافتراق، وتكوين وزارة وبرلمان أثلاثيين.

(١) حَادَتْ سَمَاءُ الْفَضْلِ فِيهِ فَأَظْلَمَتْ \* زُهِرًا مِنَ الْأَعْلَامِ وَالْأَقْطَابِ  
 الْعِلْمُ شَرَفٌ تَغَافَلُ أَهْلُهُ \* عَنْهُ فَعَاقَبَهُمْ بِطُولِ غِيَابِ  
 وَتَنَبَّهُوا لِمُصَابِهِمْ فَتَضَرَّعُوا \* فَعَفَا وَطَوَّدَهُمْ بِنِيرِ عِتَابِ  
 (٢) فَتَذَوَّقُوا طَعْمَ الْحَيَاةِ وَأَذْرَكُوا \* مَا فِي الْجَهَالَةِ مِنْ أَذَى وَتَبَابِ  
 (٣) الْعِلْمُ فِي الْبَاسَاءِ مُزْنَةٌ رَحْمَةٌ \* وَالْجَهْلُ فِي النُّعْمَاءِ سَوْطٌ عَذَابِ  
 وَلَعَلَّ وَرَدَ الْعِلْمِ مَا لَمْ يَرَّعْهُ \* سَاقٍ مِنَ الْأَخْلَاقِ وَرَدُّ سَرَابِ  
 (٤) إِنِّي قَرَأْتُكَ فِي الْكُھُولَةِ وَالصَّبَا \* وَمَلَأْتُ مِنْ تَمَرِ الْعُقُولِ وَطَائِي  
 وَأَتَيْتُ أَقْصَى بَعْضِ مَا أَوْلَيْتَنِي \* وَأَقُولُ فِيكَ الْحَقَّ غَيْرُ مُحَابِي  
 لَوْ كُنْتُ فِي عَهْدِ الْفُتُوَّةِ لَمْ أَزَلْ \* لَوَهَبْتُ لِلشَّيْخَيْنِ بُرْدَ شَبَابِي  
 لَكُنِّي أَبْلَيْتُهُ وَطَوَيْتُهُ \* وَتَخَذْتُ مِنْ نَسِجِ الْمَشِيبِ ثِيَابِي  
 (٥) وَأَرَى رِكَابِي حِينَ شَابَتْ لِي \* يَحْتَنُّهَا سَقَرٌ بَغِيرِ إِيَابِ  
 (يَعْقُوبُ) إِنَّكَ قَدْ كَبُرْتَ وَلَمْ تَزَلْ \* فِي الْعِلْمِ لَا تَزْدَادُ غَيْرَ تَصَابِي  
 لَاحَتْ بِرَأْسِكَ هِرَّةٌ وَلَعَلَّهَا \* مِنْ وَقْعِ فِكْرِكَ لَا مِنْ الْأَعْصَابِ  
 (٦) فِكْرٌ سَرِيعٌ كَرُّهُ مُتَدَفِّعٌ \* كَتَدَفِّعُ الْأَمْوَاجِ فَوْقَ عُبابِ  
 لَا يَسْتَقِرُّ وَلَا يُحَدِّثُ نَفْسَهُ \* أَنْ يَنْتَفِي عَنْ جَيْتِهِ وَذَهَابِ

(١) الزهر : النجوم . (٢) الثياب : القمص والخمران . (٣) المزنة : السحابة المنطة بالماء . (٤) الوطاب : جمع وطب ، وهو في الأصل سقاء اللبن ؛ والمراد هنا : أنه ملا فكره ونفسه . (٥) الله : الشمر المجاور لشجرة الأذن . ويحتنّها : يسرع بها . ويريد « بالسفر » : الموت . (٦) العباب : معظم السيل .

- (١) أو أنها طربُ بنفسك كما \* وَفَّقْتَ فِي بَحْثٍ وَكَشَفْتَ مَآبِ  
 أو أنها استنكارُ ما شاهدته \* فِي النَّاسِ مِنْ لَهْوٍ وَسُوءِ مَآبِ  
 (٢) لَمْ يُلْهِكَ الْإِثْرَاءُ عَنْ طَلَبِ الْعِلَا \* بِالْحَدِّ لَا بَتَّصِيدِ الْأَلْقَابِ  
 لك فِي سَبِيلِ الْعِلْمِ أَجْرٌ مُجَاهِدِ \* وَالصَّبْرُ أَجْرٌ مُلَازِمُ الْخِرَابِ  
 (٣) وَلِلَّيْلِ مِنْ جُهْدِ الْمُقِلِّ قَصِيدَةٌ \* يُغْنِيكَ مُوجِزُهَا عَنِ الْإِسْهَابِ  
 (٤) لَوْلَا السَّقَامُ وَمَا أَكَادُ مِنْ أَسَى \* لَلْحَقِّقُ فِي هَذَا الْجَالِ صَحَابِي

## تقريظ كتاب "في ظلال الدموع"

لصاحبه محمد شوكت التوني

[نشر في ٧ نوفمبر سنة ١٩٢٩م]

- قَدْ قَرَأْنَا ظِلَالَكُمْ فَاشْتَفَيْنَا \* بَارَكَ اللَّهُ فِي (ظِلَالِ الدُّمُوعِ)  
 عَلَّمْتَنَا لَدَى الْأَمْسَى كَيْفَ تَشْفَى \* مَرَّسَلَاتُ الدُّمُوعِ دَاءَ الضُّلُوعِ  
 (٥) وَأَرْثَتْنَا مِنَ الْجَدِيدِ بَيَانًا \* لَمْ يَكُنْ قَبْلَهَا كَثِيرَ الشُّبُوعِ  
 (٦) فِي طِرَازٍ كَأَنَّمَا نَسَقْتَهُ \* مِنْ بَعَائِنِ الرَّبَا بَنَانُ الرَّبِيعِ  
 فَعَلَى كَاتِبِ الظَّلَالِ سَلَامٌ \* مِنْ حَزِينٍ وَبَائِسٍ وَصِرْبِيعِ

- (١) أر أنها ، أى مزة رأسه . والنقاب : اللثام . (٢) الإثراء : كثرة الأموال . والجلد :  
 الاجتهاد . (٣) المقل : الفقير . والإسهاب : الإطالة . (٤) صحابي ، أى الذين تكلوا  
 في هذا الحفل وأثروا عليك ، وأجادوا القول فيكما . (٥) الجديد ، أى الأدب الجديد .  
 (٦) نسقته : نظمته ، شبه بيانه بأزهار الربا في الربيع .

# الألف باجيم

قال في هجاء الجراند

[نشر في أول ديسمبر سنة ١٩١٧ م]

جراند ما حُطَّ حَرْفُهَا \* لَغَيْرِ تَفْرِيقٍ وَتَضْلِيلِ  
(١)  
يَحْلُوها الْكَذْبُ لِأَرْبَابِهَا \* كَأَنَّهَا أَوَّلُ إِبْرِيلِ

في عِيَابِ كَثِيرِ الْعُيُوبِ

[نشر في ٢ نوفمبر سنة ١٩٢١ م]

(٢)  
يَا سَاكِنَ الْبَيْتِ الزُّجَا \* جَهِلْتَ، لَا تَرْمِ الْحُصُونَا  
(٣)  
أَرَأَيْتَ قَبْلَكَ عَارِيَا \* يَنْفِي نِزَالَ الدَّارِعِينَا

في مَلِكٍ ضَعِيفِ الرَّأْيِ

لَا تَعَجَّبُوا فَلْيَكُكُمْ لَعِبَتْ بِهِ \* أَيْدِي الْبِطَانَةِ وَهُوَ فِي تَضْلِيلِ  
إِنِّي أَرَاهُ كَأَنَّهُ فِي رُقْعَةِ الشَّطْرَنْجِ أَوْ فِي قَاعَةِ التَّمْثِيلِ

- (١) أول إبريل : يوم يتلع فيه الكذب عند بعض الافرنج؛ وكذبة إبريل معروفة .  
(٢) كنى بيت الزجاج عن كثرة عيوب هذا المهجو ، وأنه من اليسر على الناس فضيخته والخط من شأنه ، كما كنى بالحصون عن عكس ذلك . « جهلت » بالبناء للفاعل ، كما قاله بعض اللغويين . وقال ثعلب : القياس « دبت » بالبناء للجهول ، أى تكلتك أمك . (٣) الدارعون : لايسو الدروع .

## في رجل عظيم البطن ضخيم البدن

عَظَلْتَ فَنَ الْكَهْرَبَاءِ فَلَمْ تَجِدْ \* شَيْئًا يَوْقُ مَسِيرَهَا إِلَّا كَمَا<sup>(١)</sup>

تَسْرَى عَلَى وَجْهِ الْبَسِيطَةِ لَحْظَةً \* فَتَجُوبُهَا وَتَحَارُ فِي أَحْشَاكَ<sup>(٢)</sup>

## وقال على لسان بعض المتصوفة<sup>(٣)</sup>

[في محبوب نافر]

أُحْرِقُ الدُّفَّ لَوْ رَأَيْتُ شَكِيًّا \* وَأَفُضُّ الْأَذْكَارَ حَتَّى يَنْبِيَا<sup>(٤)</sup>

هُوَ ذِكْرِي وَقَبْلَتِي وَإِمَامِي \* وَطَبِيبِي إِذَا دَعَاكَ الطَّبِيبُ

لَوْ تَرَانِي وَقَدْ تَعَمَّدْتَ قَتْلِي \* بِالتَّنَائِي رَأَيْتَ شَيْخًا حَرِيًّا<sup>(٥)</sup>

كَانَ لَا يَتَحَنَّنِي لِفَيْرِكَ إِجْلًا \* لَا وَلَا يَسْتَهَيِّ سِوَاكَ حَيًّا

لَا تَعَيَّنْ يَا شَكِيبُ دَيْبِي \* (إِنَّمَا الشَّيْخُ مَنْ يَدُبُّ دَيْبًا)<sup>(٦)</sup>

كَمْ شَرِبْتَ الْمُدَامَ فِي حَضْرَةِ الشَّيْءِ \* بَخَّ جِهَارًا وَكَمْ سَقَيْتَ الْحَلِيبَا

- (١) الكهرباء : مقصور؛ وقد مدّه الشاعر هنا للضرورة . (٢) تسرى ، أى الكهرباء والبسيطة : الأرض . وتجوّبها : تقطعها . يقول : إن أحشاء أوسع من الأرض مسالك .  
(٣) يلاحظ أننا أثبتنا هذه القصيدة في باب الهجاء لما تفيد من وصف هذا الصوفى بصفة قبيحة ؛ وهو ما يقصد إليه حافظ وإن كانت القصيدة في النزل . (٤) شكيب : غلام تركى زعموا أنه كان يشقه هذا المتصوف . والدف (بالضم) أو (بالفتح) : والأول أفصح ، نوع من الطبل معروف ، يضربون عليه في الأهور وبعض حلقات الذكر . (٥) تعمدت : قصدت . والتنائى : التباعد . والحريب : المسلوب . (٦) الدبيب : المشى على هيئة كشي الشيوخ ؛ ويستعمل في الزحف أنسلالا .  
والنظر الأخير من هذا البيت عجز بيت لشاعر قديم ، وصدره :

زعمنى شيخا ولست بشيخ \* إنما الشيوخ ... البيت



فَسَلُّوا سُبْحَتِي فَهَلْ كَانَ تَسِيدِ \* حَيَّ فِيهَا إِلَّا (شَكِيًّا شَكِيًّا)  
 (١) وَإِذَا أَذْنَفَ الشُّيُوخَ غَرَامٌ \* كُنْتُ فِي حَلْبَةِ الشُّيُوخِ نَقِيًّا  
 (٢) عُدْ إِلَيْنَا فَقَدْ أَطْلَتِ التَّجَافِي \* وَأَرْكَبِ الْبَرْقَ إِنْ أَطَقْتَ الرُّكُوبَا  
 (٣) وَإِذَا خِفْتَ مَا يُخَافُ مِنَ الْيَمِّ فَرَشْنَا لَأَنَحَصِّيكَ أَلْقُلُوبَا  
 (٤) وَدَعَوْنَا بِسَاطِ صَاحِبِ الْبَلْقِيدِ \* سَسْ فَلَيْبِي دُعَاءَنَا مُسْتَجِيًّا  
 (٥) وَأَمَرْنَا الرِّيَّاحَ تَجْرِي بِأَمْرِي \* مِنْكَ حَتَّى تَرَاكَ مِنَّا قَرِيًّا

### فِي بَائِعِ كُتُبِ صَفِيْقِ الْوَجْهِ

أَدِيمُ وَجْهِكَ يَا زَيْدِيْقُ لَوْ جُعِلَتْ \* مِنْهُ الْوَقَايَةُ وَالتَّجْلِيدُ لِلْكُتُبِ  
 لَمْ يَعْلَمْهَا عَنُكُبُوتٌ أَيْمًا تَرَكْتُ \* وَلَا تُخَافُ عَلَيْهَا سَطْوَةُ اللَّهَبِ

### فِي مَنْ كَثُرَتْ مَخَازِيْهِ

هُنَا يَسْتَفِيْتُ الطَّرْسُ وَالنَّقْسُ وَالَّذِي \* يَحْطُ وَمَنْ يَتْلُو وَمَنْ يَتَسَمَعُ  
 تَحَازِرْ وَمَا أَذْرِي إِذَا مَا ذَكَرْتُهَا \* إِلَى الْحَمْدِ أَدْعَى أَوْ إِلَى اللَّوْمِ أَدْفَعُ

- (١) أدفعه المرض : أنقله وأضناه . (٢) اليم : البحر . والأنحص : ما لا يمس الأرض من باطن القدم ؛ ويراد به القدم كلها كما هنا . (٣) بلقيس ، هي ملكة سبأ ، وصاحبها هو نبي الله سليمان بن داود عليهما السلام ، وقصتها مع ذلك النبي الكريم مشهورة ؛ وقد ورد ذكرها في القرآن في سورة النمل . (٤) يريد بهذا البيت والذي قبله أننا نهمد لك وسائل الإسماع في العودة . (٥) أديم الوجه : جلده ؛ يصف في هذا البيت وما بعده جلده وجهه بالصفاء . (٦) الطرس (بالكسر) : الصحيفة يكتب فيها . والنقس بكسر النون : المداد .

# الأخوانية

## ذكرى وتشويق

كتب بها من السودان إلى صديقه محمد بك بريم

[نشرت في سنة ١٩٠٠ م]

(١) أثرت بنا من الشوق القديم \* وذكرى ذلك العيش الرخيم  
وأيام كسوناها جمالا \* وأرقصنا لها فللك النعيم  
(٢) ملأناها بنا حسنا فكانت \* بجيد الدهر كالعقد النظيم  
(٣) وفيان مسامح عليهم \* جلاليب من الذوق السليم  
(٤) لم شيم الله من الأمانى \* وأطرب من معاظاة الأنديم  
(٥) كهملك في الخلعة والتصاوى \* وإن كانوا على خلق عظيم  
دعوتهم إلى أنيس فوافوا \* موافاة الكريم إلى الكريم  
(٦) وجاءوا كالقطا وردت تميرا \* على ظمإ وهبوا كاللسيم

(١) أثرت : هيجت . والعيش الرخيم : اللين الناعم . (٢) الجيد : العتيق .

(٣) المسامح : جمع مساح ، وهو الجواد الكريم .

(٤) الشيم : السجايا والأخلاق . والمعاظاة : المناولة ؛ ويريد بها مناولة الخمر .

(٥) كهملك ، أى كهرمك وإرادتك . أى هم كاشفت من خلعة وطرو .

(٦) القطا : الحمام ، الواحدة قطاة ، ويضرب بها المثل في الإحتذاء ، فيقال : «أدل من قطاة»

لأنها لا تعطى الطريق ليلا في القلاة . والماء التمهيد : الناجع في الرى .

- (١) وَكَانَ اللَّيْلُ يَمْزِجُ فِي شَبَابٍ \* وَيَلْهُو (بِالْمَجَرَّةِ) وَالنُّجُومِ  
(٢) فَوَاصَلْنَا كُفُومَ الرِّجَالِ حَتَّى \* بَدَتْ لِلْعَيْنِ أَنْوَارُ الصَّرِيمِ  
(٣) وَأَعْمَلْنَا بِهَا رَأْيَ (أَبْنِ هَانِي) \* فَأَلْحَقْنَا بِأَصْحَابِ الرِّقِيمِ  
(٤) وَظَنِّي مِنْ بَنِي مِصْرٍ غَرِيرٍ \* شَبِيَّ اللَّفْظِ ذِي خَدِّ مَشِيمِ  
(٥) وَلَحَظْتُ بِأَبْلِ ذِي أَنْكَسَارٍ \* كَأَن بَطْرَفِهِ سَيَا أَلْتِيمِ  
(٦) سَقَانَا فِي مُنَادِمَةٍ حَدِيثًا \* نَسِينَا عِنْدَهُ بِنْتَ الْكُورِمِ

(١) صرح يرح (وزان فرج فرج) : تبغز وأخال . وشباب الليل : أوله . والمجرة : مجموعة نجوم كثيرة يتشعروها فري كأنه بقعة بياض في السماء ، وتشبه بالنهر ، فيقال : نهر المجرة .

(٢) الصريم (هنا) : الصبح . (٣) يريد أبا علي الحسن بن هاني الحكيم ، المشهور بأبي نواس من أئمة شعراء الدولة العباسية ، ولد بالبصرة سنة خمس وأربعين ومئة ، وقيل سنة ست وثلاثين ومئة . وتوفي سنة خمس وتسعين ومئة ، وقيل سنة ثمان وتسعين ومئة ، ودفن ببغداد ؛ وكان كثير المجون ، دائم التشبيب ، مدنا بغيره . وأصحاب الرقيم : هم أصحاب الكهف المذكورون في القرآن الكريم في قوله تعالى : (أم حسب أن أصحاب الكهف والرقيم) الآية . ويشير الشاعر بهذا البيت إلى نومهم في كهفهم ، أي مغارتهم ، مدة طويلة ، قال تعالى : (ولبثوا في كهفهم ثلاثمائة سنين وازدادوا تسماً) . والرقيم : قريتهم التي خرجوا منها ، أو جبلهم الذي كان فيه الكهف . وقيل : الرقيم لوح رصاص نقش فيه نسبهم وأسمائهم وقصصهم ودينهم ، ومنهم من يقول : يريد أنهم خرجوا على مذهب أبي نواس في الشرب حتى ناموا نومة أهل الكهف .

(٤) الغرير : الحديث السن الغافل ، الذي لم يجرب الأمور لخداثته . والمشييم : الذي فيه شامة ، أي خال في خده .

(٥) البابل : نسبة إلى بابل ، وهي ناحية بالعراق ، منها الكوفة والحلة ، ينسب إليها الخمر والسحر . ويريد «بالخط البابل» أنه يعمل في القول بالنفوس عمل الخمر والسحر . وانكسار اللفظ : قوره . وسيا اليتيم : ضعفه ومذله ، لأنهم أظهر ما يكونان في اليتيم . والسيا والسياء : العلامة والهيئة .  
(٦) بنت الكورم : الخمر ، لأنها تمتص منها .

سَلَامُ اللَّهِ يَا عَهْدَ التَّجَابِي \* عَلَيْكَ وَفِيَّةَ الْعَهْدِ الْقَدِيمِ  
 أَيْحُنْ لَهُمْ وَدُونَهُمْ فَلَاةٌ \* كَأَنَّ فَيْسِحَهَا صَدْرُ الْحَلِيمِ<sup>(١)</sup>  
 كَأَنَّ أَدِيمَهَا أَحْشَاءُ صَبٍّ \* قَدْ أَتَهَبَتْ مِنَ الْوَجْدِ الْأَلِيمِ<sup>(٢)</sup>  
 كَأَنَّ مَرَابِئَهَا إِذْ لَاحَ فِيهَا \* خِدَاعُ لَاحَ فِي وَجْهِ اللَّائِمِ<sup>(٣)</sup>  
 تَيْضَلُ بَلِيلُهَا (لُحْبُ) فَتَحْكِي \* (يُؤَادِي آتِيهِ) أَقْصَامَ الْكَلِيمِ<sup>(٤)</sup>  
 وَتَمْتَحِنِي السَّافِيَاتُ بِهَا حَيَارَى \* إِذَا نُقِلَ الْحَجِيرُ عَنْ الْجَحِيمِ<sup>(٥)</sup>  
 فَنَنْ لِي أَنْتَ أَرَى تِلْكَ الْمَغَانِي \* وَمَا فِيهَا مِنَ الْحُسْنِ الْقَدِيمِ<sup>(٦)</sup>  
 فَا حَظُّ (أَبْنِ دَاوُدَ) تَحْطَى \* وَلَا أُوتِيَتْ مِنْ عِلْمِ الْعَالِمِ<sup>(٧)</sup>

- (١) الفلاة : الصحراء الواسعة . (٢) أديم الفلاة : وجهها وظاهرها .  
 (٣) السراب ، هو ما تراه نصف النهار على بعد عند اشتداد الحر ( يحسبه الظمان ماء حتى إذا جاء لم يجده شيئا ) . ويشبهون به من يطمعك ظاهره وتوسك حقيقته .  
 (٤) لُحْبُ (بكسر اللام وسكون الهاء) : قبيلة من الأزد باليمن كانت على معرفة تامة بالنجوم تسرى على ضوئها وتعرف بها السبل ، كما كان يضرب بها المثل في العياقة والزجر . ووادى التيه : هو القسم المنحصر بين خليج السويس وخليج العقبة من شبه جزيرة طور سيناء ؛ وسمى بالتيه لأن بني إسرائيل قد تاهوا فيه أربعين سنة ، كما قص الله تعالى ذلك في القرآن الكريم . والكليم : نبي الله موسى عليه السلام . يقول : إن ما بيننا من فيات لو سرت فيها لُحْبُ لما أفادتْها خبرتها ، ولضلت كما ضل قوم موسى في التيه .  
 (٥) السافيات : الريح التي تنسف التراب ، أي تحمله وتذروه . والهجير : شدة الحر . أي أن الريح تسيير فيها حائرة لاتنتهي إلى رجة من آتساع أقطارها ، وتبحث عن كنف من ذلك الحر الذي كأنه أقطع من الجحيم .  
 (٦) المغاني : المنازل التي غنى بها أهلها ، أي أقاموا ، الواحد مغنى (فتح الميم وسكون الغين) .  
 (٧) ابن داود ، هو نبي الله سليمان بن داود صلوات الله عليهما وسلامه . والمعنى أنه لم يؤت من الحظ ما أوتى سليمان بن داود من تسخير الرياح والجن لأمره ، فيحملانه إلى تلك المغاني والمنازل التي يشوق إلى رؤيتها والإقامة فيها .

- (١) ولا أنا مُطْلَقٌ كَالْفِكْرِ أَسْرَى \* فَاسْتَبَقُ الضَّوَاحِكَ فِي الْغُيُومِ  
(٢) وَلَكِنِّي مُقَيَّدَةٌ رِحَالِي \* بِقَيْدِ الْعُذْمِ فِي وَادِي الْهُمُومِ  
(٣) نَزَحْتُ عَنِ الدِّيَارِ أَرْوَمُ رِزْقِي \* وَأَضْرِبُ فِي أَلْمَاهِمِهِ وَالنُّخُومِ  
(٤) وَمَا غَادَرْتُ فِي السُّودَانِ قَفْرًا \* وَلَمْ أَصْبُغْ بِرُتَبِهِ أَيْدِي  
(٥) وَهَآنَا بَيْنَ أَنْيَابِ الْمَنَابِإِ \* وَتَحْتَ بَرَاثِنِ الْخَطِيبِ الْجَسِيمِ  
(٦) وَلَوْلَا سَوْرَةُ الْمَجْدِ عِنْدِي \* قَمِعْتُ بِعِشْتِي قَنَعَ الظَّالِمِ



- (٧) أَيَّابُنَ الْأَكْرَمِينَ أَبَا وَجَدًا \* وَيَابْنَ عُضَادَةَ الدِّينِ الْقَوِيمِ  
(٨) أَقَامَ لِدِينِنَا أَهْلُوكَ رُكْنًا \* لَهُ نَسَبٌ إِلَى رُكْنِ الْخَطِيمِ

- (١) « استبق الضواحك » الخ : أسبق البرق في السحب ، أى : جاوزها وأخلفها ورائي .  
(٢) العدم : الفقر . (٣) نزحت : بعدت . وضرب في الأرض : خرج فيها ساعيا .  
والمهايمه : جمع مهمه ومهميه ، وهى المفازة البعيدة المتسعة . والنخوم : الحدود بين الأراضين .  
(٤) الأديم : الجلد . يريد أنه لم يترك قفرا في السودان إلا خلط جلده بترابه . فقوله :  
« لم أصبغ » الخ : صفة لقوله « قفرا » ، واقترا بجملة الصفة بالوار كما هنا غير مقيس ، وزادها  
لتأكيد لصوق الصفة بالموصوف ، ومنه قوله تعالى : ( وما أهلكنا من قرية إلا ولنا كتاب معلوم ) .  
(٥) المعروف المشهور « هأنذا » إلا أن مثل هذا ورد في الشعر ، ومنه قوله :  
فهأننا نثب عن حب ليل \* فإلك كلب ذكرت تدرب  
والبرائن : محالب الأسد ، الواحد برئ (بضم الباء والثاء وسكون ما بينهما) .  
(٦) سورة المجد : أثره وأمارته . والظلم : ذكر النعام . وقد ضرب الشاعر قناعة النعام مثلا  
في الاكتفاء بأهل القوت ولو كان مما لا يقتات به ، وذلك لأن النعام يقتات بما يجده في القفلة من  
الحصى والحجارة إذا أعوزته القوت وعز عليه الكلال . (٧) العضادة : الذى يماضدك  
أى يعاونك . (٨) الخطيم : حجر الكعبة ، أو هو ما بين الركن والمقام .

- (١) فَا طَافَ الْعَفَاةُ بِهِ وَعَادُوا \* بَنَى الْعَسْجِدِيَّةَ وَاللَّطِيمِ  
(٢) أَتَيْتَكَ وَالْخُطُوبُ تُزِفُ رَحْلِي \* وَلِي حَالٌ أَرْقُ مِنْ السَّيِّمِ  
(٣) وَقَدْ أَصْبَحْتُ مِنْ سَعْيِي وَكَدْحِي \* عَلَى الْأَرْزَاقِ كَالثُّوبِ الرَّدِيمِ  
(٤) فَلَا تُخْلِقْ - فُديت - أَدِيمَ وَجْهِي \* وَلَا تَقْطَعْ مُوَاصِلَةَ الْحَمِيمِ

### عتاب محمد البابلي بك<sup>(٥)</sup>

[ نشرت في سنة ١٩٠٠ م ]

- (٦) أَيْ وَاللَّهِ قَدْ مِلُّىَ الْوِطَابُ \* وَدَاخَلْنِي بِصُحْبِكَ آرْتِيَابُ  
(٧) رَجَوْتُكَ مَرَّةً وَعَثَبْتُ أُخْرَى \* فَلَا أَجْدَى الرَّجَاءِ وَلَا الْعِتَابُ  
نَبَذْتُ مَوَدَّتِي فَأَهْنَأُ بِيَعْدِي \* فَأَخِرُّ عَهْدِنَا هَذَا الْكِتَابُ

(١) العفاة : طلاب الأرزاق والمعروف ، مفردة العافي . والمسجدية : الإبل التي تحمل المسجد  
أى الذهب . واللعائم : الإبل التي تحمل الطيب والبز ، واحده لطيمة . أى ما قصد أهلك فاصد لإعاده  
مثقلا بالمطاء من ذهب وثياب . (٢) تزف رحلي ، أى تحملنى على الإسراع اليك ، يقال : أزفه :  
إذا حمله على الزيف ، وهو الإسراع . ويجوز أن يقرأ تزف ( بفتح التاء وضم الزاى ) على سبيل التشبيه  
بزفاف العروس ، وهو إهداؤها . والسديم : الضباب الرقيق ، جمعه سديم ( بضمين ) .  
(٣) الكدح : هو الدؤوب فى طلب الرزق وكسبه بمشقة . والرديم : الثوب الخلق البالى .  
(٤) تخلق ، من أخلق الثوب إذا أبلاه . وأديم الوجه : جلده . وإخلاق أديم الوجه : كناية عن  
إذلاله وابتذال حياته بالإلخاف فى المسألة . والحميم : الصديق ، جمعه أحما . ( بكسر الحاء وتشديد الميم ) .  
(٥) هو محمد البابلي بن عبده البابلي بك الذى كان من كبار تجار الجواهر فى مصر ؛ وقد أدخل ولديه  
محدا وأحمد فى مدرسة البوليس ، وبعد اتمامهما الدراسة بها ألحقا ببعض الأعمال فى الحكومة المصرية ،  
ولكنهما لم يكتفيا طويلا حتى تركا الحكومة وتفرغا لأعمالهما ؛ واشتهر محمد بظفره وفكاهته الخلوة حتى إن بعض  
الأدباء قد جمع كتابا يمتلئ فى نكتة ومطرائفه ؛ وكان من أصدقاء حافظ الملازمين له ؛ وكانت وفاته فى سبتمبر  
سنة ١٩٢٤ م . (٦) الوطاب : جمع وطب ( بالفتح ) ، وهو فى الأصل سقاء اللبن ؛ والمراد أنه  
قد أكثر من فعل ما يريب حتى امتلأت نفسه بالشك فى صدق مودته . (٧) أجدى : تقع .

## بين حافظ وداود عمون

بحث حافظ بهذه القصيدة إلى داود عمون بك الشاعر اللبناني والمحامي المعروف

فأجابه عليها بقصيدة تأتي بعد

[ نشرت في ٢٦ مارس سنة ١٩٠٢ م ]

- (١) شَجَّنتْنَا مَطَالِيعُ أَقْصَارِهَا \* فَسَالَتْ نُفُوسٌ لَتَذْكَارِهَا  
وَبُنَيْنَا نَحْنُ لَيْلِكَ الْقُصُورُ \* وَأَهْلُ الْقُصُورِ وَزُقَارِهَا  
(٢) قُصُورٌ كَأَنَّ بُرُوجَ السَّمَاءِ \* خُدُورُ الْغَوَانِي بِأَدْوَارِهَا  
(٣) ذَكَرْنَا حِمَاهَا وَبَيْنَ الضُّلُوعِ \* قُلُوبٌ تَلْظِي عَلَى نَارِهَا  
فَمَرَّتْ بِأَرْوَاحِنَا هِزَّةٌ \* هِيَ الْكَهْرَبَاءُ بَتِّيَارِهَا  
(٤) وَأَرْضٌ كَسَتْهَا كِرَامُ الشُّهُورِ \* حَرَائِرٌ مِنْ نَسِجٍ (أَذَارِهَا)  
(٥) إِذَا تَقَطَّنَتْهَا أَكْثَفُ الْغَمَامِ \* أَرْتَكَ الدَّرَارِي بِأَزْهَارِهَا  
(٦) وَإِنْ طَالَعَتْهَا ذُكَاؤُ الصَّبَاحِ \* أَرْتَكَ الْبُخْبِينَ بِأَنْهَارِهَا

- (١) شجنتنا : أطربنا وشوقتنا . وسالت نفوس ، أى ذابت من اللوعة والشوق . والضمير في قوله : « أقصاها » و « تذكارها » : للقصور في البيت الثالث . (٢) يشبه خدور الغواني ، أى حيث يستترن بروج السماء في الامتناع على من رامها . وأدوار القصور : طبقاتها ؛ وهو استعمال عام . (٣) تظلي : تظلي ، أى تحترق . (٤) وأرض (بالرفع) : عطف على قوله في البيت الثالث : « قصور » . وآذار : الشهر الثالث من السنة المسيحية ، وهو شهر تكثر فيه الأزهار . (٥) الدراري (بتشديد اليا ، وخففها الشاعر لضرورة الوزن) : الكواكب المتوقفة الثلاثة ، الواحد دري (بتشديد اليا) . يقول : إن هذه الأرض إذا أمطرها السحاب أنبت من الأزهار ما يشبه الكواكب في إشراقها ولعانها . (٦) ذكاه : الشمس . والخبين : الغضة . يقول : إذا طلعت الشمس على هذه الأرض بدت أنهارها تحت الشعاع كأنها الغضة في صفائها وبريقها .

(١) وَإِنْ هَبَّ فِيهَا نَسِيمُ الْأَصِيلِ \* أَتَاكَ النِّسِيمُ بِأَخْبَارِهَا  
 (٢) وَخَلَّ أَقَامَ بَارِضَ الشَّامِ \* فَبَاتَتْ تُدِلُّ عَلَى جَارِهَا  
 وَأَصْحَتْ تَلِيهِ رَبِّ الْقَرِيبِ \* كَتَبَهُ الْبَوَادِي بِأَشْعَارِهَا  
 وَلَلْنَيْلُ أَوْلَى بِذَلِكَ الدَّلَالِ \* وَمِصْرُ أَحَقُّ (بِبَشَارِهَا)  
 (٣) فَشَمَّرَ وَغَجَّلَ إِلَيْهَا الْمَلَابِ \* وَخَلَّ الشَّامَ لِأَقْدَارِهَا  
 فَكَيْفَ لَعَمْرِي أَطَقْتَ الْمَقَامِ \* بَارِضٌ يَضِيقُ بِأَحْرَارِهَا؟  
 وَأَنْتَ الْمُشَمَّرُ لِنَائِرِ الْمَظَالِ \* سِيمَ نَسَمَى إِلَى تَحْوِ آثَارِهَا  
 (٤) ثَارَتْ اللَّيَالِي وَأَقْعَدَتْهَا \* بِمَصْقُولِ عَزِيمِكَ عَنْ ثَارِهَا  
 (٥) إِذَا ثُرَتْ مَا جَتْ هِضَابُ الشَّامِ \* وَبَاتَتْ تَرَامِي بِشَوَارِهَا  
 (٦) أَلَسْتَ قَتَاها وَمُخْتَارِها \* وَشِبْلَ قَتَاها وَمُخْتَارِها؟  
 وَإِنْ قُلْتَ أَصْنَعْتَ مُلُوكَ الْكَلَامِ \* وَمَالَتْ إِلَيْكَ بِأَبْصَارِهَا  
 (أَدَاوُدُ) حَسْبُكَ أَنَّ الْمَعَالِ \* سَى تَحْسَبُ دَارَكَ فِي دَارِهَا  
 وَأَنْتَ صَمَائِرُ هَذَا الْوُجُودِ \* تَبُوحُ إِلَيْكَ بِأَسْرَارِهَا

(١) الأصيل : وقت ما بعد العصر إلى المغرب . يقول : ان النسيم اذا هب على هذه الأرض حمل من طيها وروائحها العطرة ما يدل على ما فيها من الأزهار والرياحين . (٢) يريد بالنخل : داود بك الممدوح . وتدل : من الدل ، وهو معروف . ويريد « بجوارها » : وادى النيل . (٣) المَلَابِ : الرجوع . (٤) المصقول من السيوف : المجتزأ . ومعنى البيت أنه جعل الليالي عنده ثاراً بانتصاره على أعدائها ونوائها ، ثم أعجزها عن طلب ثارها بمضاء عزمه . (٥) ترامي : تترامى . (٦) الشبل : ولد الأسد .



(١) وَأَنْتَ إِمَّا حَلَمْتَ الشَّامَ \* رَأَيْتَكَ جَذْوَةً أَفْكَارِهَا

(٢) وَإِنْ كُنْتَ فِي مِصْرَ نَعَمْ النَّصِيرَ \* إِذَا مَا أَهَابَتْ بِأَنْصَارِهَا

أبيات داود بك التي أجاب بها حافظاً

(٣) أَمِنْ ذِكْرِ سَلْمَى وَتَدْكَارِهَا \* نَثَرْتَ الدَّمُوعَ عَلَى دَارِهَا

(٤) وَعِفَّتَ الْقُصُورَ لِأَجْلِ الطُّلُولِ \* تُطَالِعُ طَامِسَ آثَارِهَا

(٥) وَقَفَّتْ بِهَا لَيْلَى نَاشِدًا \* عَسَاهَا تَبُوحُ بِأَسْرَارِهَا

(٦) وَلِلدَّارِ أَنْطَقُ آيَاتِهَا \* مِنْ الرَّاوِيَّاتِ وَأَخْبَارِهَا

تُعِيدُ عَلَيْكَ لَيْلَى الْحُمَى \* بِأَتْجُمِهَا وَبِأَفْئَارِهَا

(٧) سَلَامٌ عَلَيْكَ زَمَانَ الشَّبَابِ \* رَبِيعَ الْحَيَاةِ بآذَارِهَا

(٨) لَأَنْتَ مُخَفَّفُ أَحْزَانِهَا \* وَأَنْتَ مُسَوِّغُ أَكْثَادِهَا

وَلَوْلَا الشَّبَابُ وَذِكْرَى الشَّبَابِ \* لَعَاشَ الْفَتَى عُمْرَهُ كَارِهَا

(٩) قَطَفْنَا الْحَيَاةَ بِهِ حُلُوةً \* وَقَدْ جَاءَ إِبَانُ إِمْرَارِهَا

أَطْوَفُ فِي الشَّرْقِ عَلَى أَرَى \* بِلَادًا تَطِيبُ لِأَحْرَارِهَا

- (١) الجذوة (بتثنية الجيم) : الجرة الملتبة . (٢) أهاب به : دعاه . (٣) يلاحظ أن التذكارة نفس الذكر ؛ فالجمع بينهما تكرر ظاهر . (٤) عاف الشيء : رغب عنه وزهد فيه . وقطالع : تنظر . والطامس من آثار الديار وغيرها : ما اندثر منها وانحى . (٥) الناشد : السائل . (٦) أنطق آياتها ، أى آثارها أنطق ؛ وفي هذه العبارة نبوة واضطراب ظاهران ؛ ومعنى البيت أن آثار الديار أوضح بياناً عن أنباء من سكنوها من يحدث عنها ويرى أخبارها . (٧) شبه زمن الشباب بالربيع ، وهو أنضر فصول السنة . (٨) مسوغ أكدارها ، أى سهل وقع مصائبها وأحزانها . (٩) إبان الشيء : وقته .

فَلَمْ أَرَ إِلَّا أُمُورًا تَسُوءُ \* وَتَصْدَعُ أَكْبَادَ نُظَارِهَا  
 (١) فَظُلْمٌ بِتِلْكَ وَذُلٌّ بِهَيْدِي \* وَجَهْلٌ مُقَشِّ لَأَبْصَارِهَا  
 (٢) تُمُتُّ مَرَاحِمَ رُغْيَانِهَا \* وَتَرَعَى السَّوْلَاءَ بِلَحْزَارِهَا  
 (٣) إِذَا شَاءَ (قَاسِمٌ) رَفَعَ الْحِجَابَ \* تُسَمِّيهِ هَاتِكَ أَسْتَارِهَا  
 (٤) فَلَا قَوْلَ إِلَّا بِلُجْهَائِهَا \* وَلَا رَأْيَ إِلَّا لِأَغْرَارِهَا  
 يَدِبُّ السَّرَاحِي عَلَى تُرْبِهَا \* وَيَتَحَيَّرُ الْخُلُوعُ بِأَنْهَارِهَا  
 (٥) مَنَالُ السَّرَقِ بِإِرْغَامِهَا \* وَمَرْبَى الْفَلَاحِ بِإِجْبَارِهَا  
 أَهَذَا الَّذِي أَوْرَثَتْ أَهْلَهَا \* بِسَلَادِ الْعُلُومِ وَأَنْوَارِهَا؟



عَدِمْتُ حَيَاتِي إِذَا لَمْ أَقِفْ \* حَيَاتِي عَلَى نَفْعِ أَنْصَارِهَا  
 (أَحَافِظُ) هَذَا بِجَالِ الْعُلَا \* فَشَمَّرَ لَسَبْقِ بِمَضْمَارِهَا  
 (أَشَوِّقُ) (أَحَافِظُ) طَالَ السُّكُوتُ \* وَتَرَكْتُ الْأُمُورَ لِأَقْدَارِهَا  
 (٦) فَصُورًا الْقَوَائِي مَضْقُولَةً \* وَشَقًّا الْجُلُودَ بِبَتَارِهَا

(١) مقش لأبصارها، أى يحجبها بغشاوة . (٢) الولاء : الحب . يريد أن الأمم الشرقية تجعد الجبل لأنصارها وأوليائها، وتسدى المودة لخصومها وأعدائها . (٣) يريد المرحوم قاسم بك أمين . وقد منعه من الصرف هنا لضرورة الوزن . ويشير بهذا البيت إلى رأى قاسم أمين في حرية المرأة وما لقيه في سبيل ذلك من النقد الشديد . (٤) الأغرار : الذين لا تجربه لهم، واحده غر بكسر الغين وتشديد الراء . (٥) يريد أن الرق والفلاح إنما ينالهما في هذه الأمم الشرقية من أطاع المستعمرين في إرغامها على ما تكره وإكراهها على ما لا تحب . (٦) المصقولة : الصافية المجلوة . والبتار من السيوف والبار : القاطع منها .

(١) عَسَاها مُحَرِّكُ أَوْطَانَنَا \* وَتَنْشُرُ مَيِّتَ أَحْيَانِهَا  
أَقُولُ وَأَعْلَمُ أَنِّي سَأُرْحَى \* بَأَنِّي مُحَرِّكُ نُقُورِهَا  
(٢) وَأَنِّي الدَّخِيلُ وَأَنِّي الْغَرِيبُ \* وَأَنِّي النَّصِيرُ لِقَهْرِهَا  
أُحِبُّ بِلَادِي عَلَى رَغْمِهَا \* وَإِنِّي لَمْ يَنْتَلِنِي سِوَى عَارِهَا  
(٣) وَلَسْتُ بِأَوَّلِ ذِي هِمَّةٍ \* تَصْدِي الزَّمَانُ لِإِنْكَارِهَا

(٤) (إلى إسماعيل صبرى باشا)  
عند استقالته من وكالة الحفانيّة

[نشرت في ٩ فبراير سنة ١٩٠٧م]

(٥) يَا صَارِمًا أَنَفَ الثَّوَاءِ يَغْمِدُهُ \* وَأَبَى الْقَرَارِ، أَلَا تَرَالُ صَقِيلًا  
(٦) فَالْيَيْضُ تَصْدَأُ فِي الْحُقُوفِ إِذَا ثَوَتْ \* وَالْمَاءُ يَأْسُرُ إِنِ أَقَامَ طَوِيلًا

(١) نشر الميث وأشره : أحياء . ويلاحظ أن هنا غلطا في حرف الزوى ، إذ عدل الشاعر في هذا البيت عن الراء إلى الهمز . (٢) الدخيل في القوم : الداخل فيهم المنتسب إليهم وليس منهم . (٣) تصدى : تعرض . (٤) ولد المرحوم إسماعيل صبرى باشا في سنة ١٨٥٤م وبعد أن أخذ حظه من التعلم في مصر ونال شهادة الحقوق سافر إلى أوروبا فأتهم علومه القانونية هناك ؛ ونال الشهادة من كلية إكس ، وبعد عودته إلى مصر تولى عدة مناصب قضائية وإدارية ، وآخر منصب تولاه وكالة الحفانيّة ، واعتزله في سنة ١٩٠٧م وكانت وفاته في ربيع سنة ١٩٢٣م وشعره معروف بالركة ولطف الصياغة وجودة النسيب ، كما اشتهر بالأجادة في المقطعات الصغيرة . (٥) الصارم : السيف القاطع . والثواء : الإقامة . والصقيل : المجلو ؛ يقال : مبقله يصقله (بضم القاف) صقلا وصقلا ، إذا جلاه وكشف صداه . شبه صبريا بالسيف القاطع المجلو ، ومنصبه الحكومى بالعدد الذى يستقر فيه السيف . (٦) البيض : وصف يكنى به عن السيوف . ويخفون السيوف : أحمداها ، الواحد يخفن . وثوت : أقامت . وأسن الماء (من باب ضرب ونصر وعلم) فهو آسن : تغير فلم يشرب .

- (١) أَهْلًا بِمَوْلَى الرَّئِيسِ وَلَيْسَ مِنْ \* شَرَفِ الرَّاسَةِ أَنْ أَرَاكَ وَكِلا  
فَأَطْرَحَ مَعَاذِيرَ السُّكُوتِ وَقُلْ لَنَا \* هَلَّا وَجَدْتَ إِلَى الْكَلَامِ سَبِيلًا؟  
(٢) وَأَضْرِبْ عَلَى الْوَتْرِ الَّذِي أَهْتَرْتُ لَهُ \* أَعْطَانَا زَمَنًا وَغَرَّبَ النَّيْلَا  
(٣) وَأَرْدُدْ عَلَى مُلْكِ الْقَرِيضِ جَمَالَهُ \* تَصْنَعُ بِصَاحِبِكَ الْقَدِيمِ جَمِيلًا  
(٤) مَا زَالَ يَرْجُو أَنْ يُقَالَ عِثَارُهُ \* حَتَّى أَقَالَ اللَّهُ (إِسْمَاعِيلًا)

### (ذكري وتشوق)

كتب بها إلى صديقه أحمد بك بدر وهو في كلية أدنبره بإنجلترا

[نشرت في ١٥ يولييه سنة ١٩٠٨م]

- (٥) مِلَكْتُ عَلَى مَذَاهِبِي \* وَعَصَانِي الطَّبْعُ السَّلِيمُ  
وَجَقَا يَرَايَ الصَّاحِبَا \* بِنِ فلا النَّيِّرُ وَلَا النَّظِيمُ  
أَشَقَى وَأَكْثَمُ شَفَقَاتِي \* وَاللَّهُ بِي وَبِهَا عَلِيمُ  
(٦) حَلِمَ الْأَدِيمُ وَمَا الَّذِي \* أَرْجُو وَقَدْ حَلِمَ الْأَدِيمُ

- (١) ويلا، يريد وكالة مدوحه لوزارة الحفانية، وهي أتر المناصب التي تولاها .  
(٢) الأعطاف : الجوانب، الواحد عطف . (٣) يريد «صاحبه القديم» : الشعر .  
(٤) يقال : أظن فلانا عثرته وأظننه منها، أى عفوت عنه ودفعت عنه شرما كان يتوقع بسببها .  
ويريد بالإفالة الثانية : تخلى مدوحه عن منصبه . وأصل الإفالة فى البيع فسحه والتحليل مما يوجب عقده .  
(٥) ملكت عليه مذاهبه، أى سدت عليه سبل القول .  
(٦) حلم الأديم : مثل يضرب فى فساد الأمر حتى لا يربح صلاحه . والأديم : الجلد ؛ يقال :  
حلم الأديم يحلم (رزان لم يعلم)، اذا وقع فيه الحلم (بالتمريك)، وهو دود يقع فيه حتى يفسد ويتقرب .

لَا مِصْرُ تُصِفْنِي وَلَا \* أَنَا عَنْ مَوَدَّتِهَا أَرِيمُ<sup>(١)</sup>  
 وَإِذَا تَحَوَّلَ بِأَس \* عَنْ رَبِّهَا فَنَا الْمُقِيمُ  
 فِيهَا صَحْبُكَ وَأَصْطَفَيْ \* تَكَ أَيُّهَا الْحِلُّ الْحَمِيمُ  
 أَنَا مَنْ عَرَفْتَ وَمَنْ خَبَرَ \* تَ وَمَنْ مَوَدَّتُهُ تَلُومُ  
 لِلَّهِ ذِيَاكَ الْخَوَا \* رُ وَذَلِكَ الْعَيْشُ الرَّخِيمُ<sup>(٢)</sup>  
 بِالْجَانِبِ الْغَرِيِّ قَوْ \* قَ النَّيْلِ وَالْدُنْيَا نَعِيمُ  
 أَيَّامَ يَفْرِقُنَا السُّرُ \* رُ بِهَا وَتُنَكِّرُنَا الْهُمُومُ  
 أَتِلَمْ نَلْهُو بِالظُّلُبَا \* ءِ وَفِي مَسَارِحِهَا نَهِيمُ<sup>(٣)</sup>  
 لَا أَنْتَ تُصْنِي لِلْعَدُو \* لِ وَلَا أَبَالِي مَنْ يَلُومُ  
 لِلَّهِ أَنْدِيَّةٌ لَنَا \* قَدْ زَانَهَا أَنْخَلُوقُ الْكَرِيمُ  
 لَمْ يَغْشَهَا وَغَدُ وَلَمْ \* يَنْزِلَ بِسَاحَتِهَا لَيْمُ  
 تَمْشِي أَنْخَلَاعَةٌ فِي نَوَا \* حِيهَا تُرَاقِبُهَا الْحُلُومُ<sup>(٤)</sup>  
 لَمْ يَكُنْ شَاءَ الصَّبَا \* وَجِبَا كَمَا شَاءَ الْحَكِيمُ<sup>(٥)</sup>  
 وَمُدَامَةً يَسْمَى بِهَا \* مُتَادَّبٌ وَيَطُوفُ رِيمُ<sup>(٦)</sup>

(١) أريم : أنحول . (٢) العيش الرخيم : اللين الرغد .

(٣) المسارح : المراعى ، الواحد مسرح .

(٤) الحُلوم : العقول ، الواحد حلم . ويريد بقوله : « تراقبها الحُلوم » : أن هذه الخلاعة لم يتجاوز

فيها الحد . (٥) الجبا : العقل . (٦) الريم : الظبي الخالص البياض ، شبه به الساق .

يَجْرِي عَلَى كَلْسَاتِهَا \* أَنَسُ يُخْفِلُهُ الْحَلِيمُ  
 لَا تَشْتَكِي مِنَّا وَلَا \* يَشْكُو عَوَاقِبَهَا النَّدِيمُ  
 وَالنَّيْلُ مِرَاةٌ تَنْقُصُ فِي صَحِيفَتِهَا النَّسِيمُ  
 سَلَبَ السَّمَاءِ مُجُومَهَا \* فَهَوَتْ بِلُجَّتِهِ تَعُومُ<sup>(١)</sup>  
 نَشِثَتْ عَلَيْهِ غِلَالَةٌ \* بَيَضَاءُ حَاكَتَهَا الْغَيُومُ<sup>(٢)</sup>  
 شَقَّتْ لِأَعْيُنِنَا سَيَّوَى \* مَا شَابَهُ مِنْهَا الْأَدِيمُ<sup>(٣)</sup>  
 وَكَأَنَّهَا فَوْقَ السَّمَاءِ \* وَتَحْتَهَا ذَلِكَ السَّيِّدُ<sup>(٤)</sup>  
 تَجْرِي الْحَوَادِثُ حَيْثُ تَجِي \* بَرَى لَا نُضَامُ وَلَا نَضِيمُ<sup>(٥)</sup>  
 لَا الصُّبْحُ يُزَجِّنُنَا بَأَذْ \* بَيَاءُ الزَّمَانِ وَلَا الصَّرِيمُ<sup>(٦)</sup>  
 يَا لَيْتَ شِعْرِي كَيْفَ أُنْذِرُ \* وَكَيْفَ حَالُكَ يَا زَعِيمُ<sup>(٧)</sup>  
 أَمَّا أَنَا فَكَمَا أَنَا \* أَبْلَى كَمَا يَبْلَى الرَّيِّمُ<sup>(٨)</sup>  
 لَا خِلَ بَعْدَكَ مُؤْنِسُ \* نَفْسِي وَلَا قَلْبُ رَحِيمُ<sup>(٩)</sup>

(١) يريد بهذا البيت أن مجرم السماء قد تمثلت على صفحته لصفاء مائه .

(٢) الغلالة (بالكسر) : ثوب رقيق . وحاكته : نسجته .

(٣) شقت : رقت . وشابه : خالطه ومازجه . « ويريد بالأديم » : أديم السماء ، أى ظاهرها .  
 يقول : إن هذه الغلالة تمثلت على صفحة الماء كالثوب المذوق . وكانت الغيوم قطعا في السماء ، فاصادف  
 من وجه الماء انعكاس فيم كان شفافا بين ما تحته ، وما صادف منه أديم السماء بدا غير شفاف .

(٤) النديم : الضياع الرقيق ، شبه به البحر الذي يجرى من تحتهم .

(٥) الصريم : الليل . (٦) الرديم : الثوب القديم .

كَادَ الزَّمَانُ لَنَا وَلَا \* عَجَبٌ إِذَا كَادَ الْفَرِيمُ<sup>(١)</sup>  
 أَمْسَى أَحْوَاكَ الزَّمْهَرِيدِ \* رُ وِظَلَّ يَصْهَرُنِي الْحَمِيمُ<sup>(٢)</sup>  
 فَشَرَابُكَ الْمَاءُ الشُّنَا \* نُ وَشُرْبِي الْمَاءُ الْحَمِيمُ<sup>(٣)</sup>  
 وَمُنَاكَ لَوْ طَلَعَتْ ذُكَا \* ءُ عَلَيْكَ فِي يَوْمٍ يَصُومُ<sup>(٤)</sup>  
 وَمُنَايَ لَوْ مُحِثَتْ ذُكَا \* ءُ وَظَاهَا لَيْلُ بَيْمِ<sup>(٥)</sup>  
 فَبَلَيْتِي الْحَرُّ الْأَلِيدِ \* سُمُ وَخَطْبُكَ الْقُرُّ الْأَلِيمُ<sup>(٦)</sup>  
 فَكَأَنِّي فِرْعَوْنُ مِصْرَ \* رَوَانَتْ شَيْطَانُ رَجِيمِ<sup>(٧)</sup>  
 فَأَبَعْتُ إِلَى بَنَفْحَةٍ \* بَرْدًا بِهَا يَحْدُو الْمَهِزِيمُ<sup>(٨)</sup>  
 أَبَعْتُ إِلَيْكَ بِلَفْحَةٍ \* حَرِّي بِهَا تَجْرِي السُّمُومُ<sup>(٩)</sup>  
 أَمَا تَحِيَّنُذُنَا إِلَيْ \* كَ فَسَوْفَ يَشْرَحُهَا الرِّقْمُ

- (١) الفريم : الخضم . (٢) الزمهرير : شدة البرد . ويريد بالزمهرير : شدة البرد في استكلندا .  
 (٣) الماء الشنان (بالضم) : البارد . والماء الحميم : الحار .  
 (٤) ذكا . (بالضم) : اسم الشمس ، غير منصرف للملبة والتأنيث . ويقال : صام النهار : إذا قام قائم الظهيرة وأعتدل ، ويقال : صامت الشمس (أيضا) إذا استوت . (٥) ليل بهم : مظلم .  
 (٦) القر (بالضم) : البرد . (٧) شبه الشاعر نفسه بفراعون مصر ، لأنه يهذب بالنار ، وصديقه بالشیطان الرجيم ، لأن الشيطان ناري الطبع يهذب بالزمهرير . (٨) البرد : حب الغمام ، وهو مفعول « يحسد » . يقول : أهد إلى نفحة من جوق بلادكم بردا يسبقه رعد . ويحدو ، من الهداء .  
 (٩) السوم : الريح الحارة . ولفحتها : إهراقها . والمهزيم : الرعد .

## شكر

أنشد هذه القصيدة في فندق الكورننتال في الحفل الذي أقيم لتكريمه

في يوم الجمعة ٣١ مايو ١٩١٢ م

مَلَكْتُمْ عَلَى عِثَانِ الْخَطْبِ \* وَجُزْتُمْ بِقَدْرِ سَمَاءِ الرُّتَبِ  
فَمَنْ أَنَا بَيْنَ مُلُوكِ الْكَلَامِ \* وَمَنْ أَنَا بَيْنَ كِرَامِ الْحَسَبِ  
أَتَسْعَى إِلَى حِمَاةِ الْقَرِيضِ \* وَتَمِثِّي إِلَى سَرَاةِ الْعَرَبِ<sup>(١)</sup>  
وَتَنْظِمُ فِي عُقُودِ الْجَمَانِ \* وَتَنْثُرُ فَوْقَ نِشَارِ الذَّهَبِ<sup>(٢)</sup>  
وَأَكْرَمَ حَتَّى كَأَنِّي نَبَغْتُ \* وَفُتُّ لِمَصْرٍ بِمَا قَدْ وَجَبْتُ؟  
فَإِذَا أَتَيْتُ مِنَ الْبَاقِيَاتِ \* وَهَذَا شَبَابِي ضَيَاعًا ذَهَبُ  
عَمِلْتُ لِقَوْمِي جُهْدَ الْمُقِلِّ \* عَلَى أَنَّهُ عَمَلٌ مُقْتَضِبُ<sup>(٣)</sup>  
فَلَمْ يَفْنِ شَيْئًا وَلَمْ يُجِدْهُمْ \* وَلَمْ يَبْقَ إِلَّا بَقَاءُ الْحَبِّبِ<sup>(٤)</sup>  
وَهَلْ أَنَا إِلَّا أَمْرُؤُ شَاعِرٌ \* كَثِيرُ الْأَمَانِي قَلِيلُ النَّشْبِ<sup>(٥)</sup>  
يَقُولُ وَيُطْرَبُ أَتْرَابَهُ \* وَيَقْنَعُ مِنْهُمْ بِذَلِكَ الطَّرَبِ<sup>(٦)</sup>  
تَعَلَّقْتُ حِينَئِذٍ بِذَيْلِ الْبَيَانِ \* وَأَدْخَلْتُ نَفْسِي فِيمَنْ كَتَبَ

(١) حماة القرية : رجال الشعر . والسراة : جمع سرى ، وهو الرفيع القدر من الناس .

(٢) الجمال : القول ، الواحدة جمالة . شبه به وبنار الذهب ما قبل من الشعر والخطب في مدحه

والثناء على أدبه . (٣) المقتضب : المقطع قبل التمام . (٤) الحب : الفقاع

التي تكون على سطح الماء . ويشبه به زوال الشيء بسرعة . (٥) النشب : المال .

(٦) أترابه : أمثاله في السن ، الواحد ترب (بكسر التاء وسكون الراء) .



فلا السُّبْقُ لِي فِي جَمَالِ النُّهَى \* وَلَا لِي يَوْمَ الْفَخَارِ الْقَلْبُ  
 وَلَا أَنَا مِنْ عِلْيَةِ الْكَاتِبِينَ \* وَلَا أَنَا بِالشَّاعِرِ الْمُتَخَبِّ<sup>(١)</sup>  
 وَلَكِنْ سَمَائِي عَطْفُ الْأَمِيرِ \* وَرَأَى الْوَزِيرُ وَقَضَى الْأَدَبُ<sup>(٢)</sup>  
 وَمَا كُنْتُ أَحْلَمُ - لَوْلَا الْوَزِيرُ - \* بِهَذَا الْهَنَاءِ وَهَذَا الْقَبْ<sup>(٣)</sup>  
 عَلَى أَيْدِي لَهُ جَمَّةٌ \* وَفَضْلٌ قَدِيمٌ شَرِيفُ السَّبَبِ<sup>(٤)</sup>  
 فَأَنَا أَقَالَ بِهِ عَثْرَتِي \* وَأَوْرَى زِنَادِي وَأَنَا وَهَبُ<sup>(٥)</sup>  
 تَقِيَّاتٍ مِنْهُ ضَلَالِ النَّسِيمِ \* وَأَصْبَحْتُ أَعْرِفُ لُبَّ الْقَصَبِ<sup>(٦)</sup>  
 وَأَمْنِي أَخْتِيلاً إِلَى عَائِدِينَ \* يُطَالِعُنِي بِدُرِّهَا عَنْ كَتَبِ<sup>(٧)</sup>  
 وَأَنْتُمْ كَفَّ كَرِيمِ الْجُدُودِ \* غِيَاثِ الْعَفَاةِ مُزِيلِ الْكُرْبِ<sup>(٨)</sup>  
 وَأَحْتَتُ بَيْنَ وَفُودِ السَّرَاةِ \* مَطَايَا الرَّجَاءِ لَذَاكَ الرَّحْبِ<sup>(٩)</sup>  
 أَتَوَا خَالِصِينَ أَوْجِهَ الْأَمِيرِ \* فَلَا عَنْ رِيَاءٍ وَلَا عَنْ رَهْبِ

- (١) يريد « بالوزير » : أحمد حشمت باشا وزير المعارف إذ ذاك . ولد في كفر المصلحة من إقليم المنوفية في (سنة ١٢٧٥هـ) (سنة ١٨٥٨م) وبعد أن أتم علومه ونال شهادة الحقوق تولى عدة مناصب قضائية وإدارية في الحكومة المصرية ، وآخر المناصب التي تولّاها نظارته للمعارف العمومية ، وتوفى في سنة ١٩٢٦م وكان له من الأيادي البيضاء على حافظ ما جعله يلجج بشكره في هذه القصيدة .
- (٢) يريد لقب (البكوية) الذي أنعم عليه به في السنة المشار إليها في أول هذه القصيدة .
- (٣) الأيادي : النعم . (٤) الضمير في « به » للفضل . يقال : أوري فلان زندي ، إذا أجباني إلى ما أطلب . والأصل في إراء الزند ، أن تستخرج ناره . (٥) تقياً الظل : التجأ إليه واستظل به . (٦) يريد « باليد » : الخديوي عباس الثاني . والكتب (بالتحريك) : القرب . (٧) العفاة : طلاب المعروف ، الواحد عاف (كقفاض) . (٨) أحتت مطايا الرجاء ، أي أبعثها في سرعة . والسراة من الناس : الرعيمة المنزلة ، الواحد سرى (بفتح السين) . (٩) الرهب : الخوف .

لى كلِّ عامٍ وقفةٌ \* حرى على مُرحَلٍ  
 أبكى بكاء النَّاسِ كلاً \* تِ وَأَصْطَلِي مَا أَصْطَلِي<sup>(١)</sup>  
 لَمْ يَبْقِ لى يَوْمُ الْفَقِيرِ \* يَدِ عَزِيمَةٍ لَمْ تُفَلِّ  
 يَوْمِ عُبُوسٍ قَدْ مَضَى \* بَقَى أَغْرَ مُجْجَلٍ<sup>(٢)</sup>  
 مَنْ لَمْ يُشَاهِدْ هَوْلَهُ \* عِنْدَ الْقَضَاءِ الْمُنْزَلِ<sup>(٣)</sup>  
 لَمْ يَذِرْ مَا قَصَمُ الظُّهُو \* رِ وَلَا أَنْخِزَالُ الْمَفْصِلِ  
 يَا قَبْرُ وَيْحَكَ مَا صَنَعْتَ \* تَ بِوَجْهِهِ التَّهْلِيلِ<sup>(٤)</sup>  
 عَهِسْتَ مِنْهُ نَضْرَةً \* كَانَتْ رِيَاضُ الْمُجْتَلِ<sup>(٥)</sup>  
 وَصَبَّتَ مِنْهُ بِطَرَّةٍ \* سَوْدَاءَ لَمَّا تَنْصِلِ  
 يَا قَبْرُ هَلْ لَعِبَ الْيَلَى \* يَلْطَافُ تِلْكَ الْأَمَلِ؟<sup>(٦)</sup>  
 لَهْنِي عَلَيْهَا فِي الطُّرُ \* سِ تَسِيلُ سَيْلُ الْجُدُولِ  
 لَهْنِي طَيْبًا فِي الْجَدَا \* لِي تَحُلُّ عَقْدَ الْمُشْكِلِ<sup>(٧)</sup>  
 لَهْنِي عَلَيْهَا لِلرَّجَا \* ِ وَلِلْعُقَاةِ السُّؤْبِ

(١) اصطلى النار : قامى حرها .

(٢) أغر مجمل ، أى مشهور المكانة معروف المنزلة . والأغر والمجمل : أصلهما من صفات الخيل .

(٣) الخزال المفصل : انفصاله . (٤) المجتل : الناظر المستوضح للأشياء .

(٥) لما تنصل ، أى لم يخرج من لونها بعد ، وهو السواد . يريد أنها لم يدركها الشيب .

(٦) الجدول : النهر الصغير .

(٧) العقاة : طلاب المعروف ، الواحد عاف (كقاض) .

يَا قَبْرُ ضَيْفِكَ بَيْتَنَا \* قَدْ كَانَ خَيْرَ مُؤْمِلٍ  
لَمْ يَنْقِضْ كِبَرًا بِنَا \* دِيْبِهِ وَلَمْ يَتَبَدَّلِ  
إِنِّي حَلَلْتُ رِحَابَهُ \* فَتَزَلْتُ أَكْرَمَ مَقَرٍ  
وَنَهَلْتُ مِنْ أَخْلَاقِهِ \* فَوَرَدْتُ أَعْدَبَ مَنَهْلِ<sup>(١)</sup>

### رثاء فتحي وصادق

قالها في رثاء الطيارين العثمانيين فتحي بك وصادق بك اللذين سقطتا بهما الطائرة قرب دمشق، وكانا يهزّمان الطيران من دمشق إلى القدس ثم إلى مصر، ويؤمل فيها وصول الطيار الآخر نوري بك سالمًا

[نشرت في أول أبريل سنة ١٩١٤ م]

أُخْتُ الْكَوَاكِبِ مَا رَمَا \* لِي وَأَنْتِ رَامِيَةُ النَّسُورِ<sup>(٢)</sup>  
مَاذَا دَهَاكِ وَفَوْقَ ظَهْرِ \* بِرِيكِ مَرِيضِ الْأَسَدِ الْمَصُورِ<sup>(٣)</sup>  
خَضَعْتَ لِامْرَأَتِهِ الرِّبَا \* حُ مِنْ الصَّبَا وَمِنْ الدُّبُورِ<sup>(٤)</sup>  
فَقَدْ يُصَرِّفُ مِنْ أَعْيُنِهَا تَصَارِيفَ الْقَدِيرِ<sup>(٥)</sup>  
(فَتَحِي) وَهَلْ لِي إِنْ سَأَلْتُ \* بَتُّ عَيْنِ الْمُصِيبَةِ مِنْ مُحِيرِ<sup>(٦)</sup>  
وَيْلَاهُ هَلْ جَزَتْ الْحُدُودُ \* دَ وَأَنْتِ مُخْتَرِقُ السُّتُورِ<sup>(٦)</sup>

(١) نهلت : شربت . (٢) أخت الكواكب ، يخاطب الطائرة .

(٣) مريض الأسد : موضع ربهذه ، أي بروكه . والمصور : الذي يهصر فريسته ، أي يكسرها .

(٤) الصبا : ريح الشمال . والدبور : الريح التي تقابلها . (٥) الحير : الحبيب .

(٦) جزت الحدود ... الخ . يقول : هل جاوزت الحدود التي تفصل بين العالمين : عالم السماء وعالم الأرض ، واخترقت الحجب التي بينهما ؟

عَلَى أَفَى بَعْضَ دَيْنِي \* إِنْ كَانَ ذَلِكَ يُغْنِي  
 يَا مَنْ ضَرَبْتَ بِسَهْمٍ \* فِي كُلِّ عِلْمٍ وَفَنٍّ  
 بَنَيْتَ لِلشَّعْرِ فِينَا \* وَالنَّشْرِ أَعْظَمَ رُكْنٍ  
 وَمَا خُلِقْتَ لَعَمْرِي \* فِي الشَّرْقِ إِلَّا لَتَبْنِي  
 فَكُلُّ رَبِّ يَسْرَاعٍ \* فِي مِصْرَ نَحْرِجٍ (حَفْنِي)  
 إِنْ قَالَ شِعْرًا فَرَأَحُ \* تُدَارُ فِي يَوْمٍ دَجْنٍ<sup>(١)</sup>  
 أَوْ قَالَ نَشْرًا فَرَوْحُ \* يَمْتَازُنَا غِبَّ مُزِينٍ<sup>(٢)</sup>  
 فَإِنْ بَدَأَتْ بِقَوْلٍ \* مِنْهُ فَبِالكَأْسِ ثَنْ  
 وَطَرِ إِلَى اللَّهِوِ وَأَرْغَبْ \* عَنْ حِكْمَةِ الْمُتَأَنِّي<sup>(٣)</sup>  
 فَالْعَيْشُ فِي يَنْتِ فِكْرٍ \* تُجَلَّى وَفِي يَنْتِ دَنْ  
 وَإِنْ طَلَبْتَ مَزِيدًا \* فَنِي مُنَاجَاةٍ خُنْدٍ  
 لَوْلَا الْحَيَاءُ وَلَوْلَا \* دِينِي وَعَقْلِي وَسِنِّي<sup>(٤)</sup>  
 لَقُمْتُ فِي يَوْمٍ (حَفْنِي) \* أَدْعُو لِسَكْرَةٍ دُونِي<sup>(٥)</sup>

(١) الراح : الخمر . والدجن : ظل النفس في اليوم المطير . وقديما مدح الشعراء الشرب واللهو فيه .

(٢) الريح : الريح . والمزن : المطر ، وأنق ما يكون النسيم شب مطر .

(٣) بنت الفكر : نتاج القرائح والأفكار . وبنت الدن : الخمر . والدن : وعاء كبير لها .

(٤) سكرة بنى ، مثل مصرى يضرب في كثرة الشرب والإفراط في السكر .

- (١) وَلَا أَقُولُ (لُحْفَنِي) \* مَا قِيلَ قَدَمًا (لَمَعْنِي)  
 (٢) لَا تَلَسَّ عَيْشًا تَوَلَّى \* مَا بَيْنَ شَرْحٍ وَمَتْنٍ  
 وَلِي شَبَابُكَ فِيهِ \* مَا بَيْنَ مَدٍّ وَغَرْبٍ  
 (٣) وَذُقْتَ مِنْ "جَاءَ زَيْدٌ" \* وَمِنْ سُورِجِ (الشُّمُي)  
 (٤) وَمِنْ حَوَاشِي الْحَوَاشِي \* عَلَى مُتُونِ (ابْنِ جُنَى)  
 (٥) مَا لَمْ تُذِقْكَ اللَّيَالِي \* قَلْبِنَ ظَهَرَ الْمَجْنُونِ  
 (٦) أَيَّامَ (سُلْطَانٍ) يَلْهُو \* (بِمَشْهٍ) وَيُغْنِي

(١) يشير بهذا البيت الى ما ورد من أن شاعرا أراد أن يحرّث حلم معن بن زائدة الشيباني ويستثير حفيظته ، فهجاه بقصيدة ، منها :

أَتَذَكَّرُ إِذْ لِحَافُكَ جِلْدَ شَاةٍ \* وَإِذْ لَعْلَاكَ مِنْ جِلْدِ الْبَيْرِ

(٢) يريد بهذا البيت وما بعده من الأبيات تذكير حفيظته بالأزهر وما لاقاه من شظف العيش فيه أيام كان طالبا به مع زميله المرحوم سلطان محمد بك .

(٣) الشمي ، هو أبو العباس تقى الدين أحمد بن محمد بن محمد بن حسن التميمي الداري الحنفي من علماء القرن التاسع ، ولد بالاسكندرية سنة ٨٠١ هـ وتوفي في شهر ذي الحجة سنة ٨٧٢ هـ .

(٤) ابن جنى ، هو أبو الفتح عثمان بن جنى الموصل ، إمام من أئمة النحو معروف ، ولد قبل سنة ٣٣٠ هـ وتوفي في صفر سنة ٣٩٢ هـ .

(٥) « ما » : مفعول لقوله قبل : « وذقت » . والمجن : الترس . وقلبن له : ظهر المجن : أى تقيرن عليه وتكرن له ، وهو مثل يضرب لمن كان مع صاحبه على مودة ثم يتحول عنها .

(٦) يريد بسلطان : المرحوم سلطان محمد بك زميل حفيظ بك ، وكان مجاورا معه في الأزهر ، وتخرج في دار العلوم ، ثم كان أستاذا بها وبالجامعة المصرية القديمة أيضا .

يَفْرَعُ النَّجْمَ سَائِلًا ثُمَّ يَرْتَدُّ إِلَى الْأَرْضِ بَاحِثًا عَنْ جَوَابِ  
 عَجْزَتِهِ مِنْ قُدْرَةِ اللَّهِ أَسْبَا \* بُ طَوَّاهَا مُسَبِّبُ الْأَسْبَابِ  
 وَقَفْتُ دُونَهَا الْمُقُولُ حَيَارَى \* وَأَنْتَنَى هَبْرِيهَا وَهُوَ كَابِي<sup>(١)</sup>  
 لَمْ يَكُنْ مُلِحِدًا وَلَكِنْ تَصَدَّى \* لَشُؤْرَيْنِ الْمُهِمِّينِ السَّوَابِ  
 رَامَ إِدْرَاكَ كُنْهِ مَا عَجَزَ النَّاسُ \* سَ قَدِيمًا فَلَمْ يَقْضَ بِالطَّلَابِ  
 إِلَيْهِ شَيْئًا قَدْ أَكْثَرَ النَّاسُ فِيكَ أَلْ \* فَقَوْلٌ حَتَّى تَفْتَنُوا فِي عِتَابِي  
 قِيلَ : تَرَى ذَاكَ الَّذِي يُنْكِرُ النَّوْ \* رَ وَلَا يَهْتَدِي بِهِدْيَ الْكِتَابِ ؟  
 قُلْتُ : كُفُّوا فَإِنَّمَا قُتُّ أَرَى \* مِنْهُ خِلَافٌ أَمْسَى طَوِيلَ الْغِيَابِ  
 أَنَا وَاللَّهِ لَا أَحَابِيهِ فِي الْقَوِ \* لِ فَقَدْ كَانَ صَاحِبِي لَا يُحَابِي<sup>(٢)</sup>  
 أَنَا أَرَى شِمَائِلًا مِنْهُ مِنْدِي \* كُنَّ أَحْلَى مِنْ الشَّهَادِ الْمُذَابِ<sup>(٣)</sup>  
 كَانَ حُرَّ الْأَرَاءِ لَا يَتَعَرِّفُ الْخَلْدَ \* لَ وَلَا يَسْتَيْحُ غَيْبَ الصُّحَابِ<sup>(٤)</sup>  
 مُفِضًا مُحْسِنًا عَلَى الْعُسْرِ وَالْيُسْرِ \* يَرِ جَمِيعَ الْفُؤَادِ رَحْبَ الْجَنَابِ<sup>(٥)</sup>  
 مَا شَ مَا عَاشَ لَا يُلِيقُ عَلَى الْبُ \* لَمْ يَلِنْ لِلصُّعَابِ<sup>(٥)</sup>  
 كَانَ فِي الْوَدِّ مَوْضِعَ الثَّقَةِ الْكُتْبِ \* سَرَى وَفِي الْعِلْمِ مَوْضِعَ الْإِعْجَابِ

(١) الهبرى : الخدام . والكابى : العائر المتكبر على وجهه .

(٢) الشهاد والشهد ، كلاهما بمعنى واحد . (٣) الخلل : الخلد . (٤) المفضل :

المنم . وجميع الفؤاد ، أى مجتمعه لا تفرق قلبه التواب . (٥) يقال : فلان لا يليق درهمًا

لصفاته ، أى لا يجسده .

نَكَبَ الطَّبُّ فِيهِ يَوْمَ تَوَلَّى \* وَأَصِيتَ رَوَائِعَ الْآدَابِ  
 (١)  
 وَخَلَا ذَلِكَ النَّيْدُ مِنَ الْأَذَى \* سِيسَ وَقَدْ كَانَ مَرْتَعَ الْكِتَابِ  
 (٢)  
 وَبَكَتْ فَقْدَهُ الشَّامُ وَنَامَتْ \* فَوْقَ مَا نَابَهَا بِهَذَا الْمَصَابِ  
 (٣)  
 كُلَّ يَوْمٍ يُهْدُ رُكْنٌ مِنَ الشَّأْ \* م، لَقَدْ آذَنْتُ إِذَا بِالْخَرَابِ  
 (٤)  
 فَهِيَ (بِالْيَازِجِي) وَ(جُرْجِي) وَ(شَبْلِي) \* فُجِعَتْ بِالثَّلَاثَةِ الْأَقْطَابِ  
 فَعَلَى الرَّاحِلِ الْكَرِيمِ سَلَامٌ \* كَلَّمَا غِيبَ الثَّرَى لَيْثَ ظَابِ

### (٥) رثاء جورجي زيدان

سنة ١٩١٤

(٦)  
 دَعَانِي رِفَاقِي وَالْقَوَائِي مَرِيضَةً \* وَقَدْ عَقَدْتُ هُوجُ الْخُطُوبِ لِسَانِي  
 بَخْتُ وَبِي مَا يَعْلَمُ اللَّهُ مِنْ أَسَى \* وَمِنْ كَيْدِ قَدْ شَفَنِي وَبَرَانِي

- (١) الندي : مجتمع القوم . (٢) ناه بالجلل : نهض به مع جهد ومشقة وتناقل ،  
 (٣) آذنت : أعلنت . (٤) يريد الشيخ ابراهيم اليازجي الشاعر اللبناني المعروف . (انظر  
 التعريف به في الحاشية رقم ٦ من صفحة ١٨٤ من هذا الجزء) . وجرجي ، هو جورجي زيدان (وسياق  
 التعريف به في الحاشية الآتية بعدها) . (٥) ولد جورجي زيدان في بيروت عاصمة لبنان  
 في سنة ١٨٦١ م ، وتلقى بعض العلوم في مدارسها الابتدائية ، ثم ترك التعليم وهو لم يبلغ الثانية عشرة من  
 عمره ، غير أن ميله الى العلم والأدب جعله لا يدع فرصة يستفيد منها إلا انتهزها ، إما بمطالعة ما وصل اليه يده  
 من الكتب ، وإما بتقرّبه من رجال العلم حتى صار من أعلام التاريخ والأدب المشهورين ، وهو من مؤلفي مجلة  
 الهلال المعروفة . وكانت وفاته في أغسطس سنة ١٩١٤ م ، وتأليفه كثيرة ، منها : كتاب (تاريخ مصر الحديث) ،  
 و(تاريخ القطن الإسلامي) ، و(تاريخ الماسونية) ، وغيرها من الكتب . (٦) مرض القواقي :  
 تكلية عن لغة موافاتها إياه وعصيانها عند لاداعته لها . وشبه الخطوب والمصائب في نواربها وتقلبها واشتداد  
 وقعها بالرياح الهوج ، وهي التي لا تستوي في هبوبها وتقلع الخيام ؛ الواحدة هوجاء .

لقد جَمَعْتَ خِلَالَ \* تَضَمَّنْتَ كُلَّ حُسْنٍ  
 مُفْتَنَّا وَفَقِيهَا \* وَقَاضِيَا وَابْنَ فَرْ<sup>(١)</sup>  
 إِنَّ (الْمَعَارِفَ) فَازَتْ \* بِمُنْيَةِ الْمُتَمَنَّى<sup>(٢)</sup>  
 (بِحَشْمَتِ) وَعَلَى \* أَبِي الْفُتُوحِ (وَحَفْنِي)

### اعتذار إلى أحمد شوقي بك

كتب به إليه حينما أقيم حفل زواجه كريمته السيدة أمينة هانم بحامد العللايل بك  
 في كرمه ابن هاني ولم يحضره حافظ لمرض ألم به  
 [نشرت في ١٥ يناير سنة ١٩١٣ م]

يَا سَيِّدِي وَإِلْمَاي \* وَيَا أَدِيبَ الزَّمَانِ  
 قَدْ عَاقَبَنِي سُوءُ حَظِّي \* عَنْ حَفْلَةِ الْمَهْرَجَانِ<sup>(٣)</sup>  
 وَكُنْتُ أَوَّلَ سَايِع \* إِلَى رِحَابِ (ابْنِ هَانِي)  
 لَكِنْ مَرِضْتُ لِنَحْيِي \* فِي يَوْمِ ذَلِكَ الْقِرَانِ

(١) ابن فَرْ : كلمة شائعة الاستعمال بوصف بها الظرفاء وأصحاب النكت الطريفة  
 والفكاهات الرقيقة .

(٢) يريد بحشمت : أحمد حشمت باشا ناظر المعارف إذ ذاك . وعلى أبو الفتوح باشا وكيلها .

(٣) يريد بابن هاني : أحمد شوقي بك ، وكان يكنى بهذه الكنية تشبهاً بابي نواس الحسن بن هاني  
 الحكيم الشاعر العبّاسي المعروف ، لما بين الشاعرين من الشبه في الاتصال بالملك ومخاطبتهم ، والاتحاد  
 في بعض أغراض شعرهما .



وقد كفاني عِقَابًا \* مَا كَانَ مِنْ حِرْمَانِي  
 حُرْمَتُ رُؤْيَا (شَوْق) \* وَلَمْ تَكِ الْبَنَانِ  
 فَاصْفَحْ فَإِنَّ خَلِيقُ \* بِالصَّفْحِ عَنْ كُلِّ جَانِي  
 وَعِشْ لِعَرْشِ الْمَعَانِي \* وَدُمْ لِنَاجِ الْبَيَانِ  
 إِنْ فَاتَنِي أَنْ أُؤَفِّي \* بِالْأَمْسِ حَقَّ التَّهَانِي  
 فَأَقْبَلُهُ مِنْ قَضَاءِ \* وَكُنْ كَرِيمَ الْجَنَانِ<sup>(١)</sup>  
 وَاللَّهُ يَقْبَلُ مِنَّا الصَّلَاةَ بَعْدَ الْأَوَانِ

### دعابة

رزق الشيخ أمين تقي الدين الأديب السوري بمولود سماه حافظا  
 وقال فيه :

لِي وَلَدٌ سَمَّيْتُهُ حَافِظًا \* تَهْنَأُ بِحَافِظِ الشَّاعِرِ<sup>(٢)</sup>  
 [ نشرت في ١٥ يولييه سنة ١٩١٣ م ]

فقال حافظ :

كَحَافِظِ إِبْرَاهِيمَ لَكُنْه \* أَجْمَلُ خَلْقًا مِنْهُ فِي الظَّاهِرِ  
 فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى (حَافِظِ) \* إِنْ لَمْ يَكُنْ بِالشَّاعِرِ الْمَاهِرِ  
 لَعَلَّ أَرْضَ الشَّامِ تُرْهِقُ بِهِ \* عَلَى بِلَادِ الْأَدَبِ الزَّاهِرِ<sup>(٣)</sup>

(١) الجنان : القلب . (٢) لم يتون لسم حافظ لضرورة الوزن .

(٣) يريد « بلاد الأدب » : مصر .

- (١) وَكَفًا إِذَا جَاءَتْ عَلَى الطَّرِيسِ جَوْلَةٌ \* تَمَّائِلٌ لِمُغْبَا بِهَا أَلْبَدَانُ  
(٢) أَشَادَتْ بِذِكْرِ الرَّاشِدِينَ كَأَنَّمَا \* قَتَى (الْقُدْسِ) مِمَّا يُنْبِتُ الْحَرَمَانُ  
(٣) سَأَلْتُ حُمَاةَ النَّشْرِ مَدَّ خِلَالِهِ \* فَلَالِي بِمَا أَعْيَا الْقَرِيضَ يَسْدَانُ

### رثاء إبراهيم حسن باشا ومحمد شكري باشا

- أنشدها في الحفل الذي أقيم لتأبينهما في مدرسة القصر العيني في ٢٢ فبراير سنة ١٩١٧ م  
(٥) لَا مَرَحَبًا بِكَ أَيُّهَا الْعَامُّ \* لَمْ يُرْعَ عِنْدَكَ لِلْأَسَاةِ ذِمَامُ  
فِي مُسْتَهْلَكِ رُغْتِنَا بِمَاتَمٍ \* لِلنَّافِعِينَ مِنَ الرِّجَالِ تُقَامُ  
عَلَمَانٍ مِنْ أَعْلَامِ (مِصْرٍ) طَوَاهِمَا \* فِيكَ الرَّدَى فَبِكُنْهُمَا (الْأَهْرَامُ)  
غَيَّبَتْ (شُكْرَى) وَهُوَ نَابُهُ عَصِيرُهُ \* وَأَصْبَحَتْ (إِبْرَاهِيمَ) وَهُوَ إِمَامُ

(١) البلدان : مصر والشام . (٢) أشاد بذكره : رثاه بالثناء عليه . ويريد «بالراشدين» : خلفاء الإسلام ، و«قتى القدس» : الفقيه . والحرماني : مكة والمدينة . يقول : إن الفقيه أثنى على الخلفاء الراشدين ورفض ذكرهم في كتبه ، فكانه من أهل الحجاز مع أنه فلسطيني . (٣) تقول : مالى يد هذا الأمر ، اذا عجزت عنه . وأعيا القريض ، أى أعجز الشعر .

(٤) الدكتور إبراهيم حسن باشا ، هو ابن حسن رفعت مدير إحدى مديريات مصر . ولد بالقاهرة في ٢٥ فبراير سنة ١٨٤٤ م ، وبعد أن أخذ حظه من تعلم الطب في مصر وأوروبا تولى بعض مناصب طبية كان أتبعها رئاسة مدرسة الطب سنة ١٨٩٨ م ، وبعد إحالته إلى المعاش كان يقضى الصيف في أوروبا والشتاء في مصر ، وقد حالت الحرب العظمى وهو في أوروبا دون عودته إلى وطنه ، ففضى السنين الأخيرة بعيداً عنه إلى أن توفي في ٤ يناير سنة ١٩١٧ م . وأما الدكتور محمد شكري باشا فقد كان طبيباً خاصاً بأمراض النساء ، وله في هذا الفرع من الطب شهرة واسعة ، وتولى تدريسه في مدرسة الطب . وكانت ولادته في نحو سنة ١٨٥٢ م ، ووفاته في مستهل سنة ١٩١٧ م . (٥) الأساة : الأطباء ، الواحد آس (كقراض) .

<sup>(١)</sup>  
 خَدَمَا رُبُوعَ النَّيْلِ فِي عَهْدَيْهِمَا \* وَالطَّبُّ نَبَتْ لَمْ يَحْذِهِ عَمَامُ  
 وَالنَّاسُ بِالْقَرْبَى فِي تَطْيِيبِهِ \* وَلَعُوا عَلَى بُعْدِ الْمَزَارِ وَهَامُوا  
 حَتَّى أَنْبَرَى (شُكْرَى) فَأَنْبَتَ سَبْقُهُ \* أَتَى ابْنَ (مِصْرَ) مُجَرَّبٌ مِقْدَامُ  
 وَأَقَامَ (إِبْرَاهِيمَ) أَبْلَغَ حُجَّةٍ \* أَتَى الْعَرِينَ يَحْمِلُهُ ضَرْغَامُ  
 وَتَرَسَّمَ الْمُتَعَلِّمُونَ خُطَاهُمَا \* فَأَنْشَقَّ مِنْ عَلَمَيْهِمَا أَعْلَامُ  
 قَدْ أَقْسَمُوا لِلطَّبِّ أَنْ يَسْمُوا بِهِ \* فَوْقَ السَّمَاءِ فَهَرَّتِ الْأَقْصَامُ  
 وَغَدَّتْ رُبُوعُ الطَّبِّ تَحْكِي جَنَّةٍ \* فِيهَا (لِقِرَاطٍ) الْحَكِيمِ مَقَامُ  
 وَرَأَى عَلِيلُ النَّيْلِ أَنَّ أَسَاقَتَهُ \* بَدَّوْا الْأُسَاةَ فَلَمْ يَرَعُهُ سَقَامُ  
 يَا (مِصْرُ) حَسْبُكَ مَا بَلَغْتَ مِنَ الْمُنَى \* صَدَقَ الرَّجَاءُ وَصَحَّتِ الْأَحْلَامُ  
 وَمَشَى بَنُوكَ كَمَا اسْتَهَيْتَ إِلَى الْعَلَا \* وَعَلَى الْوَلَاءِ - كَمَا عَلِمْتَ - أَقَامُوا  
 وَمَدَدْتَ صَوْتِكَ بَعْدَ طُولِ خُفُوتِهِ \* فَدَمًا بِعَاقِبَةِ لِكِّ الْإِسْلَامِ  
 وَرَفَعْتَ رَأْسِكَ عِنْدَ مُفْتَخِرِ النَّهْيِ \* بَيْنَ الْمَمَالِكِ حَيْثُ تُنْحَى الْهَامُ  
 كَمْ فِيكَ جَرَّاحٌ كَأَنَّ يَمِينَهُ \* عِنْدَ الْجِرَاحَةِ بَلَسَ وَسَلَامُ

(١) جاده النعام : أمطره . (٢) العرين : مأوى الأسد . والضَرْغَامُ : الأسد .  
 (٣) فأنشق من عليهما أعلام ، أى تخرج عليهما في الطب أمثالها في النبوغ . (٤) السماك : اسم  
 لكوكتين تقدم الكلام عليهما في حواشي هذا الديوان . (٥) بدؤوا الأساة : غلبهم وفاقهم  
 في الطب . (٦) الهام : الزهوس . وإجناء الهام : تخاية عن التعاضد والانكسار والتسليم للخصم .  
 (٧) يلاحظ أن الأراجيح في قوله « جراح » النصب ، للفصل بينه وبين « كم » بالجار والمجرور ،  
 ولكن الشاعر جرى على مذهب بعض النحويين في جزمه « كم » مع الفصل ، ومنه قول الشاعر :  
 \* كَمْ يَجُودُ مَقْرَفٌ نَالَ الْغَنَى \*  
 والبالم : دواء تضمد به الجراح .

وَفُكَاهَاتٍ عِذَابٌ \* تَمَنَّاها النَّفُوسُ  
 قَدْ جَفَوْتَ الشَّعْرَ حَتَّى \* حَدَّثْتُ عَنْكَ الطُّرُوسُ  
 وَهَجَرْتَ النَّاسَ حَتَّى \* سَاءَلُوا أَيْنَ الْأَيْنِسُ؟

فأجابه حافظ على البديهة أيضا :

<sup>(١)</sup>  
 أَنَا فِي الْحِيزَةِ ثَاوٍ \* لَيْسَ لِي فِيهَا أَيْنِسُ  
 أَتُكْرَرُ الْأُنْسَ مَكَانِي \* وَنَأَى عَنِّي الْجَالِسُ  
 لَيْسَ يَدْرِي مَنْ رَأَى نِي \* أَطْلِقُ أَمْ حَيْسُ

## دعابة كتب بها إلى السيد محمد البيلالوى نقيب الأشراف

[لما ولد نقابة الأشراف في سنة ١٩٢٠م]

<sup>(٢)</sup>  
 قُلْ لِلنَّقِيبِ لَقَدْ زُرْنَا فِضِيلَتَهُ \* فَذَا دَنَا عَنْهُ حُرَّاسٌ وَجَجَابُ  
<sup>(٣)</sup>  
 قَدْ كَانَ بِأَبْكَ مَفْتُوحًا لِقَاصِيدِهِ \* وَالْيَوْمَ أَوْصَدَ دُونَ الْقَاصِدِ الْبَابُ  
<sup>(٤)</sup>  
 هَلَا ذَكَرْتَ (بِدَارِ الْكُتُبِ) مُحِبَّتَنَا \* إِذْ تَحْنُ رَغَمَ صُرُوفِ الدَّهْرِ أَحْبَابُ  
<sup>(٥)</sup>  
 لَوَأْنِي جِئْتُ (لِلْبَابِ) لَا تُكْرِمْنِي \* وَكَانَ يُكْرِمُنِي لَوْ جِئْتُهُ (الْبَابُ)

(١) الثاوى : المقيم . (٢) ذادنا : متعنا . (٣) أوصد الباب : أغلقه .

(٤) صرُوف الدهر : نوابه ؛ يشير إلى أن السيد محمد البيلالوى كان هو والشاعر يعملان معا

في دار الكتب المصرية . (٥) يريد «بالباب» : رأس الطائفة المعروفة بالبابية ، وهم فرقة من

فلاة الشيعة ،سمى بابا ، لأنهم يدعون باب المهدي ، أى نائبه .

(١) لَا تَحْشَ جَائِزَةً قَدْ جِئْتُ أَطْلُبُهَا \* إِنِّي شَرِيفٌ وَلِلْأَشْرَافِ أَحْسَابُ  
(٢) فَاهْتَابَمَا نِلْتَ مِنْ فَضْلٍ وَإِنْ قُطِعَتْ \* بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْيَوْمِ أَسْبَابُ

### استئذان الرئيس

بيتان أرتجلهما في الاستئذان على المغفور له سعد زغلول باشا

[نشر في ٢٥ نوفمبر سنة ١٩٢٤ م]

قُلْ لِلرَّئِيسِ أَدَامَ اللَّهُ دَوْلَتَهُ \* بَأَنَّ شَاعِرَهُ بِالْبَابِ مُتَنَظِّرُ  
إِنْ شَاءَ حَدَّثَهُ أَوْ شَاءَ أَطْرَبَهُ \* بِكُلِّ نَادِرَةٍ تُجَلَّى بِهَا الْفِكْرُ

### دعابة

قالمها في الدكتور محبوب ثابت سنة ١٩٢٧ م ، وكان كلامها في ضيافة  
المرحوم سعد زغلول باشا في مسجد وصيف ، وكان الدكتور - فيما قالوا -  
مشغولا بأمرين إذ ذاك : وزارة يتولاها ، وفناة غنية من بيت عريق يتزوجها  
والى هذا يشير الشاعر في هذه القصيدة :

(٣) يَرْغَى وَيُزِيدُ بِالْقَافَاتِ تَحْسِبُهَا \* قَصَفَ الْمَدَافِعِ فِي أَفْقِ الْبَسَائِينِ  
(٤) مِنْ كُلِّ قَافٍ كَأَنَّ اللَّهَ صَوَّرَهَا \* مِنْ مَارِجِ النَّارِ تَصْوِيرَ الشَّيَاطِينِ

(١) يشير بقوله : « إني شريف » ؛ إلى الحكم الشرعى المعروف من أن الصدقة لا تجوز على  
الأشراف . (٢) يريد بالأسباب : روابط المودة . (٣) يشير بهذا البيت إلى كثرة ورود  
حرف القاف في حديث الدكتور محبوب ثابت ومرسه على النطق بها . ويريد بالشرط الثانى منه أن هذه  
القافات الثقيلة الوقع على الأذن في وسط كلماته الرقيقة أشبه بأصوات المدافع المرعدة في البساتين الغناء .  
(٤) الماريج : النار التى لا دخان لها .

(١) وَلَمْ تَنْقُصْ لَهُ التَّسْعُونَ عَزْماً \* وَلَا صَدَّته عَنْ دَرْكِ الطَّلَابِ  
 وَمَا ظَلْتَ قَرِيبَتَهُ اللَّيَالِي \* وَلَا خَانَتَهُ ذَاكِرَةُ الشَّابَابِ  
 أَشْيَخَ الْمُسْلِمِينَ نَأَيْتَ عَنَّا \* عَظِيمَ الْأَجْرِ مَوْفُورَ الثَّوَابِ  
 لَقَدْ سَبَقْتَ لَكَ الْحُسْنَى فَطُوبَى \* لِمَوْقِفِ شَيْخِنَا يَوْمَ الْحِسَابِ  
 إِذَا أَلْقَى السُّؤَالَ عَلَيْكَ مُلْقٍ \* تَصَدَّى عَنْكَ بِرُكٍّ لِلْجَوَابِ  
 وَنَادَى الْعَدْلُ وَالْإِحْسَانُ إِنَّا \* نُرْكَى مَا يَقُولُ وَلَا نُحَابِي  
 قِفُوا يَا أَيُّهَا الْعُلَمَاءُ وَأَبْكُوا \* وَرَوْوا لِحَدِّهِ قَبْلَ الْحِسَابِ  
 فَهَذَا يَوْمُنَا وَلَنَحْنُ أَوْلَى \* بِبَذْلِ الدَّمْعِ مِنْ ذَاتِ الْخَضَابِ  
 عَلَيْكَ تَحِيَّةُ الْإِسْلَامِ وَقَفًّا \* وَأَهْلِيهِ إِلَى يَوْمِ الْمَآبِ

### رثاء المغفور له السلطان حسين كامل<sup>(٥)</sup>

[نشرت في أول نوفمبر سنة ١٩١٧ م]

دُكَّ مَا بَيْنَ صَفْوَةٍ وَعَيْشٍ \* شَاخٍ مِنْ صُرُوجِ (أَلِ عَلِيٍّ)<sup>(٦)</sup>  
 وَهَوَى عَنْ تَمَاوَةِ الْعَرْشِ مَلَكٌ \* لَمْ يَمْتَنِعْ بِهِدِهِ الذَّمُّ<sup>(٧)</sup>

- (١) درك الطلاب : إدراك الطلب والحاجة . (٢) يريد « بالملق » : الملك الذي يتولى حساب الميت على ما عمل . (٣) كان الفقيد معروفا بالإحسان إلى الفقراء ، وكان لهم من مرتبه قدر معلوم كل شهر . (٤) ذات الخضاب : المرأة . (٥) انظر الحاشية رقم ٧ من صفحة ٦٧ من الجزء الأول . (٦) دك : هدم ، وآل علي ، أي آل محمد على جد الأسرة المالكة . (٧) يريد « بساوة العرش » : أعلاه . والملك (يسكون اللام) ، لغة في الملك (بكسرهما) .

قد تَسَاءَلْتُ يَوْمَ مَاتَ (حُسَيْن) \* أَفَقَدْنَا بِفَقْدِهِ كُلَّ شَيْءٍ؟  
 أَمْ تَرَى يُسْعِدُ الْكِلَابَةَ بَارِيد \* هِيَ وَيَقْضِي لَهَا بِلُطْفٍ خَفِي؟  
 لَمْ تَكُنْ تُذَكِّرُ النَفُوسَ مُرَادًا \* فِي زَمَانِ الْمَتَوَجِّ الْعَلَوِي<sup>(١)</sup>  
 لَمْ تَكُنْ تَبْلُغُ الْبِلَادُ مِنْهَا \* تَحْتَ أَفْيَاءِ عَدْلِهِ الْكِسْرَوِي<sup>(٢)</sup>  
 لَمْ يَكُنْ يَتَّعَمُ الْفَقِيرُ بَعِيش \* مِنْ نَدَاهُ وَفَيْضِهِ الْحَامِي<sup>(٣)</sup>  
 حَجَبَ الْمَوْتُ مَطْلَعَ الْجُودِ يَا (مُصَدِّق) \* بِجُودِي لَهُ بَلَمَعَ سَيِّ<sup>(٤)</sup>  
 وَمَضَى وَاهِبُ الْأَلُوفِ فَوَلَّتْ \* يَوْمَ وَلَّى بِشَاشَةِ الْأَرْيَمِي<sup>(٥)</sup>  
 وَقَضَى كَافِلُ الْيَتَامَى فَوَيْلُ \* لِلْيَتَامَى مِنَ الزَّمَانِ الْعَنِي<sup>(٦)</sup>  
 كَمْ تَمَنَّى لَوْعَاشَ حَتَّى يَرَانَا \* أُمَّةً ذَاتَ مَنَعَةٍ وَرُفِي  
 غَالَهُ الضَّعْفُ حِينَ شَمَّرَ لِلْإِصْدَاحِ \* لِإِصْدَاحِ فِي مُلْكِهِ بَعْزِيمٍ فَتِي  
 حَبَسَ الْخُطْبُ فِيكَ أَلْسِنَةَ الْقَوَى \* لِوَأَعْيَا قَرِيحَةَ الْعَبْقَرِي<sup>(٧)</sup>  
 وَإِذَا جَلَّتْ أَلْخُطُوبُ وَطَمَّتْ \* أَعْجَزَتْ فِي الْقَرِيصِ طَوَقُ الرُّوِي<sup>(٨)</sup>  
 إِنَّ شَرَّ الْمُصَابِ مَا أَطْلَقَ الدَّمَ \* سَعَ وَرَاعَ الْمُفَوِّهِينَ بِسِي

(١) الأفياء: الظلال . وكسرى: نسبة إلى كسرى من ملوك الفرس، وكان يقال له: الملك العادل.

(٢) الحامي: نسبة إلى حاتم الطائي المعروف بالجوحد . والفيض: العطاء .

(٣) الأريمي: الواسع الخلق الذي يرتاح للعروف .

(٤) العني: الظالم المنجبر .

(٥) الطوق: الطاقة والجهد . وكنى بالروى عن الشعر، كما يكنى منه بالقافية أيضا .

(٦) المقوه: المنطبق . والي: عدم القدرة على الكلام .

(١) مَعْنَى أَلَدٌ مِنَ الشَّيْءِ \* تَعَالَى الْمَذِيرُ  
 (٢) أَوْ مِنْ عِتَابٍ بَيْنَ نَحْوِ \* بُوبٍ وَحِبِّ مُعْذِرٍ  
 (٣) أَوْ فِتْرَةٍ أَضَاعَهَا أَلْ \* قَامِرٌ عِنْدَ الْمَيْسِرِ  
 أَوْ مَجْلِسٍ لِلْخَمْرِ مَعْدٍ \* نُقُودٍ بَيْنَ يَوْمٍ مُنْطَرِ  
 (٤) يَسْعُونَ بَيْتًا شَدَّتْهَا \* فَوْقَ سِنَانِ السَّهْرَى  
 (٥) وَالسَّهْرَى قَلَمٌ \* فِي كَفِّ لَيْثٍ قَسُورِ  
 أَقْبَى الْقَوَائِي كَيْفَ أُنْزِ \* مَتَى؟ فَقَدْ أَطْلَتِ تَحْسِيرِي؟  
 أُتْرَى أَرَاكَ أَمْ أَلْقَا \* يُكُونُ يَوْمَ الْحَشِيرِ  
 (٦) ... \* ...  
 (٧) مَا كَانَ ظَنِّي أَنْ تَعِيدَ \* شَأْنِ أَيَّا لَيْسِمَ الْمَكْسِرِ  
 وَلَقَدْ قُذِفَتْ إِلَى الْجَحِيدِ \* سِيمَ وَبُئْسَ عُقْبَى الْمُنْكَرِ  
 (٨) تَأَلَّفَهُ لَوْ أَصْبَحْتَ (أَفْ) \* مِلَاطُونِ تِلْكَ الْأَعْصِرِ

- (١) المدبر: المنهزم . (٢) الحب (بالكسر): المحبوب . والمعذر: المصنف العادل .  
 (٣) يشبه لذة ممانيه بلحظة اللعب . (٤) السهري: الریح الصلب . أو هونسة إلى سمهر زوج  
 ردينة اللذين كانا يقفان الرماح؛ أو إلى قرية في الحبشة . ومعنى (شادها فوق سنان السهري) أنه  
 أنشأها بقلبه الجبار . (٥) القصور: اسم من أسماء الأسد، سمى بذلك لطلبه وقهره .  
 (٦) هنا ضرب من ذكر أبيات احتضاها مقام المداعبة بين صديقين حميمين لا يصح نشرها .  
 (٧) التميم المكسر: الذي يظهر لومه بعد الاختبار . وأصله من العود الذي يظهر ضعفه حين يكسر .  
 (٨) أطلاطون: فيلسوف يوناني معروف؛ ولد في سنة ٤٢٧ ق م، وكانت وفاته في سنة ٣٤٧ ق م .



وَقَدْأ (اِبْقِرَاط) يَبَا \* بِكَ كَالْعَدِيمِ الْمُعِيرِ  
 (١)  
 وَبَرَّعَتْ (جَالِينُوس) أَوْ \* (لُقْمَانَ) يَنْ الْحُضِرِ  
 مَا كُنْتَ إِلَّا نَافِةً أَلْ \* آدَابِ عِنْدَ الْمُعْشِرِ  
 (٢)  
 غُفْرَانُكَ اللَّهُمَّ إِنِّي مِنْ مُلَاحِظِيهِ بَرَى  
 (٣)  
 سَوِيَّتِهِ كَالْكُرْكَدَنْ وَجَاءَنَا كَالْأَخْدَرِي  
 (٤)  
 وَجْهٌ وَلَا وَجْهٌ الْخُطُو \* بِ وَقَامَةً لَمْ تُشْبِرِ  
 (٥)  
 وَمِنْ الْعَجَائِبِ أَنْ مِثْ \* لَ لِسَانِهِ لَمْ يُبْتَرِ  
 (٦)  
 كَمْ بَاتَ يَلْتَحِمُ الْعُرُو \* ضَ وَجَاءَ بِالْأَمْرِ الْفَرَى  
 (٧)  
 فَافْعَلْ بِهِ اللَّهُمَّ كَالِ \* حُرُودٍ فَهَوَ بِهَا حَرَى  
 (٨)  
 وَأَنْزِلْ عَلَيْهِ السُّعْطَ إِنْ \* أَمْسَى وَلَمْ يَسْتَغْفِرِ

(١) الحضر : جمع حاضر . (٢) برى : برى .

(٣) سويته : خلقته . والكركدن : حيوان في جنة القيل خلقته نكفة الثور إلا أنه أعظم منه ذو حافر ، وعلى رأسه قرن واحد ، وهو بتشديد الدال وتخفيف النون ، ويجيبه كما هتا مشدد النون من لغة العامة ، وكذلك ورد في شعر المتنبي . والأخدرى : حمار الوحش .

(٤) لم تشبر : لم تقس بالشبر لشدة قصرها .

(٥) يستر : يقطع . (٦) يلتحم العروض ، أى ينال من أعراض الناس . والمعروف في هذا «لم» و «الم» ؛ يقال : لم فلان فلانا من باب نصر ، إذا أضر به وتاله بمكره ؛ والمخنى عرض فلان ، إذا أمكنى منه أشبهه ، أى جعل عرضه لمة للعائب . والفري (تشديد الياء ونخفت للشر) : المصنوع المختلق (يفتح اللام) ، أو الأمر العظيم . (٧) الفروذ : جبار من القدماء كان في زمن نبي الله إبراهيم عليه السلام . وحري (تشديد الياء ونخفت للشر) : خليق وجدير . (٨) وأنزل ؛ أصله «وأنزل» بآيات الهزلة ، ووصلها لضرورة الوزن .

فهو الذى ابتدع الربا \* وأقام رُكْبَ الفجر  
وأقام دينَ عبادة الله \* ينار بين الأظهر  
ولقد عَجِبْتُ لبخله \* ولكفِّه المستحجر  
لا يصرف السُّحُوتَ إلا \* وهو غير مُخَيَّر<sup>(١)</sup>  
لوان في مكانه \* عيشا بغير تَضَوِّر<sup>(٢)</sup>  
لاختار سدَّ الفتحة \* ين وقال: يا جيبُ أحذر<sup>(٣)</sup>

### عتاب كتب به إلى محمد سليمان أباطة بك<sup>(٤)</sup>

طال الحديث طَلَيْكُمْ أيها السمر \* ولاح للنوم في أجفانكم أثر<sup>(٥)</sup>  
وذلك الليل قد ضاعت رواحله \* فليس يرجى له من بعيدا سفر<sup>(٦)</sup>  
هذى مضاجعكم يا قوم فالتقطوا \* طيب الكرى بعيون شابها السهر<sup>(٧)</sup>  
هل ينكر النوم جفن - لو أتيح له - \* إلا أنا ونجوم الليل والقمر؟  
أبيتُ أسأل نفسي كيف قاطعني \* هذا الصديق ومالي عنه مضطرب

- (١) السحوت : النوى القليل ؛ واستعمل في نوع من العملة قليل القيمة . (٢) التضور : التأم  
من شدة الجوع . (٣) يريد « بالفتحتين » مدخل الطعام ونحوه . وأحذر ، أى أحذر الاتفاق .  
(٤) ذكر في هامش ديوان حافظ المطبوع عند ذكر هذه القصيدة أنها كانت طويلة فقدد أكثر  
أبياتها ؛ وقد حاولنا العثور على بقيتها فلم نوفق . (٥) السمر : المتسامرون .  
(٦) الرواحل : الركائب . يشبه الليل في طولهِ بمسافر فقد رواحله ، فهو لذلك مقيم غير متحول .  
(٧) التقطوا طيب الكرى ، أى تصيدوا لذيق النوم . وشابها : خالطها .

(١) فَا مُطَوَّقَةٌ قَدْ نَالَمَا شَرَكُ \* عِنْدَ الْغُرُوبِ إِلَيْهِ سَاقَهَا الْقَدَرُ  
 (٢) بَاتَتْ مُجَاهِدُهُمَا وَهِيَ آيَسَةٌ \* مِنَ النَّجَاةِ وَجَنَحَ اللَّيْلُ مَعْتِكُ  
 (٣) وَبَاتَ زُعْلُولُهَا فِي وَكْرِهَا فَرِيضًا \* مُرَوَّعًا لُرْجُوعِ الْأُمِّ يَنْتَظِرُ  
 (٤) يُحْفَظُ الْخَوْفُ أَحْشَاءَهُ وَتُرْجَعُهُ \* إِذَا سَرَتْ نَسَمَةٌ أَوْ وَسَّوَسَ الشَّجَرُ  
 (٥) مَنِيَّ بَأْسُوهَا حَالًا حِينَ قَاطَعَنِي \* هَذَا الصَّدِيقُ فَهَلَّا كَانَ يَذْكُرُ  
 يَابْنَ الْكِرَامِ أَتَنَسَى أَتَنَى رَجُلٌ \* لِيُظِلَّ جَاهِكَ بَعْدَ اللَّهِ مُفْتَقِرُ  
 إِنِّي فَتَاكَ فَلَا تَقْطَعْ مُوَاصِلَتِي \* هَبْنِي جَنِّتُ فَقُلْ لِي كَيْفَ أَعْتَدِرُ؟

## استعطاف

بعث به للأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده

لَقَدْ بَتَّ عَمُودًا عَلَيْكَ لِأَتَنَى \* فَتَاكَ ، وَهَلْ غَيْرُ الْمُنْعَمِ يُحْسَدُ؟  
 فَلَا تُبْلِغِ الْحُسَادَ مِنِّي شِمَاتَةً \* فَفِعْلُكَ تَحْمُودٌ وَأَنْتَ مُحَمَّدُ

- (١) المطوقة : الحماة ذات العروق ؛ وهو لون يخالف لون سائرها يحيط بالعتق .  
 (٢) جنح الليل (بالكسر ويضم) : طائفة منه . واعتكر الظلام : اختلط .  
 (٣) زعلولها : فرخها الصغير .  
 (٤) يحفز أحشاه : يفرغها ويدفعها إلى الاضطراب . ويريد « بوسواس الشجر » : حفيفه .  
 (٥) أسوأ : خبر « ما » في قوله السابق : « فامطوقة » ... الخ . ويذكر : يذكر .

وداع محمد المويلحي بك<sup>(١)</sup>

حين سفره إلى معرض باريس

(٢)

يا كاتب الشرق يا خير من \* تتلو بنو الشرق مقاماته

(٣)

سافر وعد يحفظك رب الورى \* وأبست لنا عيسى آياته

وقال يستقبله عند عودته من هذا المؤتمر :

من لم ير المعرض في اتساع \* وفاته ما فيه من إبداع

(٤)

فمعرض القوم بلا نزاع \* في نقشة من ذلك البراع

## عتاب كتب به إلى جماعة من أصحابه

(٥)

تأيت عنكم فلت عرا \* وضاعت عهود على ما أرى

(٦)

وأصبح جبل اتصالي بكم \* تخطيط النزلة بعد النوى

- (١) انظر التعريف بالمويلحي في الحاشية رقم ٣ من صفحة ١٥٠ (٢) يريد «مقاماته» : كتاب عيسى بن هشام الذي أنشأه محمد بك المويلحي على نسق هذا النوع القديم من النثر المعروف بالمقامات .
- (٣) يريد عيسى بن هشام ، الذي افترضه محمد المويلحي بك صاحب حديثه ، ويشير بذلك الى أن مؤلف هذا الكتاب كان قد وعد بعمل جزء ثان خاص بأوروبا ، فهو يستجزه وعده بذلك .
- (٤) البراع : القلم . ويريد بنقشته : ما يخططه من صبر وجودة وصف ، شبه ذلك بنقش السحر .
- (٥) تأيت : بعدت . والعرا : جمع عروة ، وهي معروفة ، وقد كنى بها عن اليهود والمواثيق .
- أى أنه بعد عنهم فقطعوا الصلة به . (٦) النزلة : الشمس . ونخطها : شعاعها . وقد شبه به جبل اتصاله بأصدقائه في الضيف والوفد .

وقد زال ما كان من ألفه \* وودَّ زوالَ شهابِ الدُّجى  
 كان بقاءَ الوفا يَنْتَكُمُ \* ويبقى بقاءُ حبابِ الحيا<sup>(١)</sup>  
 سكنتُ إليكم ولم تَسْكُنُوا \* إلى وقد كُنتُ نِعمَ الفقى<sup>(٢)</sup>  
 وقمى فرقان : هذا به \* مرَّجتُ الوفاءَ، وذلكَ الندى  
 أصبتمُ رُأفاً وألهاكمُ الدُّكَّ \* كثرُ عتَا فسرَّ العدا<sup>(٣)</sup>  
 ومن كان يُنسيه إثمُهُ \* صديقَ الخصاصةِ لا يُصطفى<sup>(٤)</sup>

## ذِكْرِي

كتب بها من السودان إلى طائفة من إخوانه

\* مِنْ وَاجِدٍ مُتَغَيِّرِ الْمَنَامِ<sup>(٥)</sup> \*  
 \* طَرِيدٍ تَغْيِرُ جَائِرِ الْأَحْكَامِ \*  
 \* مُشَتَّتِ الشَّنَلِ عَلَى الدَّوَامِ \*  
 \* مُلَازِمٍ لِلْهَمِّ وَالسَّقَامِ \*

(١) حباب الماء (فتح الحاء) : قطائمه التي تكون على سطحه . والحيا : الحار .

(٢) سكن إليه : اطمأن إليه ووثق به .

(٣) التراث (بالضم) : ما يصاب من المال الموروث . ويريد « بالنكار » : التنافس في كثرة

الأموال والمفاخرة بها . (٤) الإثراء : كثرة الأموال . والخصاصة : الفقر والاحتياج .

(٥) اللواجد، ذو الوجد . ومتغير المنام : مطرود عنه النوم . وقوله : « من راجد » : خير مقدم

والمبتدأ قوله : « بحجة » بـ « آيات طويلة » .

- \* اليكُم يا نُزْهَةَ الْأَنْامِ \*
- \* وَفَيْتَةَ الْإِنْيَاسِ وَالْمُدَامِ \*
- \* مَنْ أَقْسَمُوا بِالزَّيْمِ الْأَقْسَامِ \*
- \* بَأَنَّ يُقَضُّوا دَوْلَةَ الظَّلَامِ <sup>(١)</sup> \*
- \* مَا يَنْ بِنْتَ الْحَيَّانِ وَالْأَنْفَامِ \*
- \* وَمُطْرِبٍ مِنْ خَيْرِ الْأَقْوَامِ <sup>(٢)</sup> \*
- \* أَرْقَ مِنْ شِعْرِ (أَبِي تَمَامٍ) \*
- \* وَتَجَلَّسَ فِي غَفْلَةِ الْأَيَّامِ <sup>(٣)</sup> \*
- \* قَدْ مَلَّ فِيهِ كَاتِبُ الْأَثَامِ <sup>(٤)</sup> \*
- \* تَمَيَّعَ كَالْوَرْدِ فِي الْيَكَامِ \*
- \* أَزْهَى مِنَ الصَّحَّةِ فِي الْأَجْسَامِ <sup>(٥)</sup> \*
- \* يَسُوقُهَا شَوْقٌ إِلَيْكُمْ نَائِمِ \*
- \* تَقْصُرُ عَنْهُ هِمَّةُ الْأَقْلَامِ \*
- \* يَا لَيْتَ شِعْرِي بَعْدَ هَذَا الْعَامِ \*

(١) بنت الحنان : الزهر . والحنان : موضع بينهما . (٢) أبو تمام ، هو حبيب بن أوس الطائي شاعر عباسي معروف . (٣) مل : تعب . وكاتب الأثام : الملك الذي يكتب سيئات المرو وذنوبه . يريد أن المجلس فلان من المعاصي ما يعني كاتب الذنوب فيمل الكتابة من كثرة ما يكتب ويحصى . (٤) الكام (بكسر الكاف) : جمع كامة ، وهي غطاء الزهر . (٥) ناي : زائد .

- \* إِلَيْكُمْ تَرَى بِي الْمَرَامِي \*  
(١)
- \* أَمْ يَنْتَوِينِي رَائِدُ الْجِمَامِ \*  
(٢)
- \* فَأَنْظُرِي فِي هَذِهِ الْأَكَامِ \*  
(٣)
- \* وَتُولِي الضَّبْعُ عَلَى عِظَامِي \*  
(٤)
- \* وَلَا تَمَّا لِلْوَحْشِ فِي الْإِظْلَامِ \*  
(٥)
- \* فَلَمَّا أَتَى يَوْمِي وَأَوْدَى لَامِي \*  
(٦)
- \* وَبَاتَ زَادَ الدُّودِ وَالرَّغَامِ \*  
(٧)
- \* بِاللَّهِ أَدْعُوكُمْ وَبِالْإِسْلَامِ \*  
(٨)
- \* أَنْ تَذْكُرُوا نَاطِمَ ذَا الْكَلَامِ \*  
(٩)
- \* إِذَا جَلَسْتُمْ تَجْلِسُ الْجِمَامِ \*  
(١٠)
- \* وَكَانَ سَاقِيكُمْ مِنَ الْآرَامِ \*  
(١١)
- \* فِي لَيْلَةٍ وَالْبَدْرُ فِي تَمَامِ \*  
(١٢)

(١) انتواه : قصده . والحمام : الموت . ورأى : رآه .

(٢) الأكام : جمع أكمة ، وهي الرابية والحجارة مجتمع في مكان واحد ؛ يريد أكام السودان .

(٣) تولم : تقيم الولائم .

(٤) أودى : هلك . ولام الإنسان ، شخصه .

(٥) الرغام : التراب .

(٦) الجمام : الإثاء من فضة ؛ ويريد به منا : قدح الخمر ؛ وهو لفظ فارسي معرب .

(٧) الآرام : الفزلان ، الواحد رثم .

## وداع لصديقيه محمد بدر وأحمد بدر

عند سفرهما الى بلاد الإنجليز للتعلم

- (١) سِيرَا أَيَا بَدْرَيَّ سَمَاءِ الْعُلَا \* وَأَسْتَقْبِلَا السَّمَّ وَلَا تَأْفِلَا  
(٢) سِيرَا إِلَى مَهْدِ الْعُلُومِ الَّتِي \* كَانَتْ لَنَا ثُمَّ أَزْدَهَاهَا أَلْيَا  
(٣) سِيرَا إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي أَنْبَتَتْ \* عِزًّا وَأَصْحَتْ لِلَّامُوتِلَا  
(٤) يَمْشِي عَلَيْهَا الدَّهْرُ مُسْتَخْذِيَا \* وَتَجَزَّعُ الْأَحْدَاثُ أَنْ تَقُولَا  
(٥) شِعَارُ أَهْلِهَا وَأَبْنَائِهَا \* أَنْ يَعْلَمَ الْمَرْءُ وَأَنْ يَعْمَلَا  
(٦) فَرَيْنَا الْمَجْدَ بُسُودِ النَّهْيِ \* وَجَحَلَا الْجَاهَ بَأَنْ تَكْمَلَا  
(٧) وَأَسْتَقْبَلَا الْعِلْيَاءَ وَأَسْتَمْسِكَا \* بِعُرْوَةِ الصَّبْرِ وَلَا تَعْجَلَا  
(٨) وَخَبَرَا الْغُرَبَ وَأَبْنَاءَهُ \* بَأَنَّا نَحْنُ الرِّجَالُ الْأَلْيَا  
(٩) لَنْ غَدَا الدَّهْرُ بِنَا مُدِيرَا \* لَا بُدَّ لِلْمُدِيرِ أَنْ يُقْبِلَا  
(١٠) لَا زِلْمًا قَرَعَيْنِ فِي دَوْحَةٍ \* تُظِلُّ مَنْ رَجَى وَمَنْ أَمَلَا  
(١١) تَمْتَكُّ مَضَرُّ وَرَبَّائِكَا \* أَبُّ كَرِيمٍ جَدِّ حَتَّى عَلَا

(١) تم البدر : تمامه وأكملته . وأفل القمر والشمس يا فل ( بكسر الفاء وضمة ) : غابا .  
(٢) ازددهاها ألي : تهاون بها واستخف . (٣) يريد « بالأرض » : بلاد الإنجليز .  
(٤) استخذى استخذاء : خضع وذلل . (٥) النهى : العقول .  
(٦) الألى : أى الذين كان لهم تاريخ حافظ بالسبق في ميادين الحضارة والطرم ، ولهدف الصلة العلم بها .  
(٧) الدوحة : الشجرة العظيمة المتسعة الظل .



(١)  
مَفَى وَقَدْ أَوْلَا كُجًا نِعْمَةً \* لَا تَبْسُطَا فِيهَا وَلَا تَغْلَا  
فَرَحَمَةُ اللَّهِ عَلَى وَالِدٍ \* كَسَا كُجًا الْإِعْزَازَ بَيْنَ الْمَلَا

### إلى أحمد شوقي بك<sup>(٢)</sup>

يودّعه حين سفره إلى مؤتمر المستشرقين

(٣)  
يَا شَاعِرَ الشَّرْقِ أَتَيْتُكَ \* مَا ذَا مُحَاوِلُ بَعْدَ ذَلِكَ  
هَذِي النُّجُومُ نَظَمَتْهَا \* دُرَرُ الْقَرِيضِ وَمَا كَفَاكَ  
وَالْبَذْرُ قَدْ عَلِمَتْهُ \* أَدَبَ الْمُثُولِ إِذَا رَأَىكَ  
(٤)  
وَسَمَوْتَ فِي أَفْقِ السُّمُورِ \* دِفْكِدْتَ تَعَثُّرُ السَّمَاءِ  
(٥)  
وَحَبَاكَ عَبَّاسُ الْحَا \* مِدِّ بِالْمَوَاهِبِ وَأَصْطَفَاكَ  
(٦)  
وَدَعَتْكَ مِصْرُ رَسُولَهَا \* لِلْغَرْبِ مَذْعَرَفَتْ عِلَاكَ  
فَارْحَلْ وَعُدْ بَوْدِيعةِ الرَّحْمَنِ أَنْتَ وَصَاحِبَاكَ

- (١) لا تبسطا فيها ، أى لا تتسعا في الإتيان . وغل يده يغلها (من باب نصر) : إذا قبضها عن الإتيان . وأمله من وضع اليد في الغل (بضم الفين وتشديد اللام) ، وهو طوق من حديد أو جلد يجمل في المعن أو في اليد . (٢) انظر التعريف بشرق في الحاشية رقم ٥ من صفحة ٥٠ .  
(٣) أتيت : تمهل . (٤) أدب المثول ، أى أدب الوقوف بين يديك .  
(٥) السهاك : أحد كوكبين زيرين ، يقال لأحدهما : السهاك الزارع ، وللآخر : السهاك الأهرل .  
(٦) حباك : أعطاك .

إلى صديقه محمد عبده البابلي<sup>(١)</sup> بك يعاتبه

كُتِبَ بِهَا إِلَيْهِ مِنَ السُّودَانِ

أَنْتَ عَضِيكَ يَا أَحِي بِالْمَلَامِ \* لَا يُؤَدِّي لِثَلِيلِ هَذَا الْخِلَاصِ<sup>(٢)</sup>  
 أَنْتَ (وَالشَّمْسِ) (وَالضُّحَى) وَاللَّيَالِي أَلْ \* هَشِيرُ (وَالْفَجْرِ) غَيْرُ رَاعِي الدَّمَامِ<sup>(٣)</sup>  
 مَا عَهْدُ نَاكَ يَا كَرِيمَ السَّجَايَا \* تَضِيرُفُ النَّفْسِ عَنْ هَنَاتِ الْكِامِ<sup>(٤)</sup>  
 لَيْسَ فِي كُنِينَا سُؤَالَ نَوَالٍ \* مِنْكَ حَقٌّ خَشِيتَ رَدَّ السَّلَامِ<sup>(٥)</sup>  
 نَحْنُ نَرْضَى بِالْقُوتِ مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا وَإِنْ بَاتَ دُونَ قُوْتِ النَّعَامِ<sup>(٦)</sup>  
 وَإِذَا خَانَ قِسْمُنَا مَا شَكَّوْنَا \* لِسَوَى اللَّهِ أَعْدِلِ الْقِسَامِ<sup>(٧)</sup>  
 كَيْفَ تَمْنَى يَا (بَابِلِي) غَرِيْبًا \* بَاتَ بَيْنَ الظُّنُونِ وَالْأَوْهَامِ<sup>(٨)</sup>  
 وَحَزِينًا إِذَا تَنَفَّسَ عَادَتْ \* فَحْمَةُ اللَّيْلِ بَجْمَرَةٍ مِنْ ضِرَامِ<sup>(٩)</sup>  
 وَإِذَا أَنْ كَادَ يَنْصَدِعُ الْأَفْءُ \* قُتِيَ وَتَعَثَّلُ دَوْرَةُ الْأَجْرَامِ<sup>(١٠)</sup>  
 بَاتَ تَحْتَ الْبَلَاءِ حَتَّى تَمْتَنَى \* لَوْ يَكُونُ الْمَيِّتُ تَحْتَ الرِّغَامِ<sup>(١١)</sup>

(١) انظر التعريف بمحمد البابلي في الحاشية رقم ٥ من صفحة ١٦٦ (٢) عضيك، أى  
 عضى إياك . (٣) يقسم بما أقسم الله به في سور (الشمس) (والضحى) (والفجر) . والدَّمَامُ :  
 الحق والحكمة . (٤) يريد بالهنات : الهفوات اليسيرة التى يحتمل مثلها ، الواحدة هنة . أى  
 ما عهدناك تتساع لغيرك فى أقل هفوة ، فما بالك تأتى بالأخطاء الكبيرة . (٥) النوال : العطاء .  
 (٦) ضرب الشاعر قوت النعام مثلا فى التفاهة والقلّة ، لأن النعمة تقتات بالحصى والحجارة إذا لم نجد  
 ما تقتات به . (٧) القسم (بكسر القاف) : النصيب والحظ من الخير والرزق . (٨) يريد  
 «فحمة الليل» : سواده الشديد المشبه للفحم . (٩) الأجرام : الأخلاق . (١٠) الرغام  
 (فتح الراء) : التراب . وكنى بالميت تحت الرغام عن الموت .

وكتب إليه أيضا يعاتبه ويداعبه :

أَدْلَالُ ذَاكَ أَمْ كَسَلُ \* أَمْ تَسَائِسُ مَتَكَ أَمْ مَلَلُ  
 أَمْ غَيْرُ بَقِيٍّ أَنْتَ فِي جَدَلٍ \* أَمْ بَكَاسَاتِ أَلْهَانِ قِمَلٍ<sup>(١)</sup>  
 أَمْ - وَقَاكَ اللَّهُ - فِي كَدِيرٍ \* أَمْ عَلَى الْأَعْذَارِ مُتَكِلُ  
 أَمْ مَشُوقٌ مَغْرَمٌ وَلَهُ \* شَفَعُهُ التَّشْيِيبُ وَالْفَزْلُ<sup>(٢)</sup>  
 أَمْ غَنِيٌّ بَاتَ يَشْفَعُهُ \* مَالُهُ وَالْكَسْبُ وَالْأَمَلُ  
 أَمْ وَشَى وَاشِ الْيَكَّ بِنَا \* فَأَحْتَوَاكَ الشُّكُّ (يَابْطَلُ)<sup>(٣)</sup>  
 قَدْ مَضَى شَهْرٌ وَاعْقَبَهُ \* ضَمَعُهُ وَالْفِكْرُ مُشْتَغِلُ  
 لَا لِيَكْتَابُ مِنْكَ يُطْفِئُ مَا \* فِي فُؤَادِي بَاتَ يَسْتَعِمِلُ  
 لَا وَلَا رَدُّ يُعَلِّلُنِي \* أَوْ عَلَى التَّسْلِيمِ يَسْتَعِمِلُ<sup>(٤)</sup>  
 يَا صَدِيقِي لَا مَوَاحِدَةً \* أَنْتَ يَا بَنَ الْبَابِلِ ...<sup>(٥)</sup>

وكتب إليه أيضا يتشوق :

نَمَى يَا بَابِلِي إِلَيْكَ شَوْقِي \* وَعَيْنِي لَا زَمْتُ سَكَبَ الدُّمُوعِ<sup>(٦)</sup>  
 وَلَوْ أُنِّي تَرَكْتُ سَرَّاحَ قَلْبِي \* لَطَارَ إِلَيْكَ مِنْ قَفِصِ الصُّلُوعِ

(١) الجدل (بالتحريك) : الفرح . والنمل : النشوان . (٢) الوله : التحير من شدة الوجد . وشغفه : هزله وأوهه . والتشييب بالنساء : وصفهن وذكر محاسنهن . (٣) احتواء : ملكه وظبط عليه . (٤) علله : شغله وألهاه . (٥) موضع هذه النقطة كلمة يستعجب من ذكرها ، ولا تخفى على القارئ . (٦) نَمَى : زاد .

## شُكْرُ وزيرٍ زار حافظاً في منزله

لا غَرْوَ إِن أَشْرَقَ فِي مَتْرِي \* فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ مُجِى الْوَزِيرُ  
فَالْبَسْتُ فِي أَعْلَى مَدَارِيهِ \* لِلْعَيْنِ يَدُو وَجْهَهُ فِي الْفَدِيرِ<sup>(١)</sup>

## دُعَابَةٌ كُتِبَ بِهَا إِلَى الْأَسْتَاذِ حَامِدِ سَرِي<sup>(٢)</sup>

في يوم زفافه (٢ نوفمبر سنة ١٩١٧) يستهديه من ملهم العرس وثيباً بلبسها، وكانا إذ ذاك متجاورين بالحيزة:

أَحَامِدُ كَيْفَ تَلَسَّانِي وَبَيْتِي \* وَيَتَنَكُّ يَا أَنَحَى صِلَةَ الْحَوَارِ  
مَا شُكْرُ الْوَزِيرِ فَإِنْ تَوَانَى \* شَكَوْتُكَ بَعْدَهُ لَلِاسْتِشَارِ<sup>(٣)</sup>  
أَيْسَبُحُ مُصْطَفَى الْحَوْلَى وَأُمْنَى \* أَعَالِجُ جَوْعَتِي فِي كِسْرِ دَارِي<sup>(٤)</sup>  
وَبَيْتِي فَارِغٌ لَا شَيْءَ فِيهِ \* سِوَايَ وَإِنِّي فِي الْبَيْتِ طَارِي  
وَمَا لِي جَزْمَةٌ سَوْدَاءُ حَتَّى \* أُوَافِقَكُمْ عَلَى قُرْبِ الْمَزَارِ  
وَعِنْدِي مِنْ صَحَابِي الْآنَ رَهْطٌ \* إِذَا أَكَلُوا فَاسَادُ ضَوَارِي  
فَإِنْ لَمْ تَبْعَثْ إِلَى حَالًا \* بِمَائِدَةٍ عَلَى مَتْنِ الْبُخَارِ  
تُغَطِّيهَا مِنَ الْحَلْوَى صُنُوفٌ \* وَمِنْ حَمَلٍ تَبَدَّلَ بِالْبَهَارِ  
فَلَمَّا شَاعِرٌ يُحْشَى لِسَانِي \* وَسَوْفَ أُرِيكَ عَاقِبَةَ أَحْتِقَارِي

(١) يقول في هذين البيتين: إن الوزير على سمو منزله قد أشرق نوره في منزل على ضمته، ولا عجب، فالبدر في السماء تظهر صورته في فدير الماء. (٢) وردت إلينا هذه الأبيات بعد الانتهاء من طبع هذا الباب فأثبتناها في آخره؛ وكان مقتضى طريقتنا في ترتيب القصائد ترتيباً تاريخياً أن نوضع قبل ذلك، أي بعد الأبيات التي رد بها حافظ على شوق في سنة ١٩١٧ (٣) يريد وزير الزراعة؛ وكان حامد سري بك من رجال هذه الوزارة ولا يزال بها إلى اليوم. (٤) إنما خص الأستاذ مصطفى الحولى بك بالذكر لما بينه وبين الأستاذ حامد سري من صلة المصاهرة.

# الوصف

وصف كساء له

قالها أرتجالا في مجلس من إخوانه

[نشرت في سنة ١٩٠٠ م]

(١) لي كساء أنعم به من كساء \* أنا فيه أثبت مثل الكسائي  
 حاكه العزيم من خيوط المعالي \* وسقاه النعم ماء الصفاء  
 (٢) وتبدى في صبغة من أديم الليل مضقولة بحسن الطلاء  
 (٣) خاطه ربه بإبرة يمين \* أوجروا سمها خيوط الهناء  
 فكأنني - وقد أحاط بجسمي - \* في لباس من العلا والبهاء  
 تكبر العين رؤيتي وتراني \* في صفوف الولاة والأمراء  
 ألف الناس - حيث كنت - مكاني \* ألفة المعدين شمس الشتاء  
 (٤) ياردائي وأنت خير رداء \* أرتجيه لزينة وأزدهاء

- (١) الكسائي، هو علي بن حمزة، إمام الكوفيين في النحو واللغة، وكان معلما لأولاد أمير المؤمنين  
 هارون الرشيد، وتوفي حوان سنة ١٨٩ هـ. (٢) تبدى : ظهر. والأديم : الجلد. وأديم  
 الليل : سواده، لأنه كالجلد ينشئ الشيء وينطيه. (٣) اليمين : البركة. «أوجروا سمها» الخ  
 أي أدخلوا الخيوط في ثيابها. والإيجار في الأصل : إدخال الوجور (وهو الدواء) في فم المريض؛  
 أو هو الطعن بالرمح في النعم أو الصدر. (٤) الازدهاء : الزهو والاختيال.

(١) لا أَحَالَتْ لَكَ الْخَوَادِثُ لَوْنًا \* وَتَعَدَّتْكَ نَاصِبَاتُ الْجَوَاءِ  
 غَفَلَتْ عَنْكَ لِلَّيْلِ نَظَرَاتُ \* وَتَحَطَّطَتْكَ إِبْرَةُ الرَّفَاءِ  
 (٢) صَحْبَتِي قَبْلَ أَصْطِحَاكَ دَهْرًا \* يَذَلُّهُ فِي تَلَوْنِ الْحَرْبَاءِ  
 (٣) تَسْبُوها لَطِيلَسَانِ (أَبْنِ حَرْبِ) \* نِسْبَةً لَمْ تَكُنْ بِذَاتِ افْتِرَاءِ  
 كُنْتُ فِيهَا إِذَا طَرَقْتُ أَنَاسًا \* أَنْكَرُونِي كَطَارِقٍ مِنْ وَبَاءِ  
 كَسَفَ الدَّهْرُ لَوْنَهَا وَاسْتَعَارَتْ \* لَوْنَ وَجْهِ الْكَذُوبِ عِنْدَ اللَّقَاءِ  
 يَا رِدَائِي جَعَلْتَنِي عِنْدَ قَوِي \* فَوْقَ مَا أَشْتَهَى وَفَوْقَ الرَّجَاءِ  
 (٤) إِنِّي قَوِي تَرَوْقُهُمْ حِدَّةُ السُّو \* يَ لَا يَعْشَقُونَ غَيْرَ الرُّوَاءِ  
 قِيَمَةُ الْمَرْءِ عِنْدَهُمْ بَيْنَ ثَوْبِ \* بَاهِرٍ لَوْنُهُ وَبَيْنَ حِذَاءِ  
 (٥) قَعْدَ الْفَضْلِ بِي وَفُتَّ يِعْزَى \* بَيْنَ صَحْبِي ، جُزَيْتَ خَيْرَ الْجَزَاءِ

(١) أحاله : حوله من حال إلى حال . وناصبات الجواء : الرياح التي تذهب في الأجواء طولاً وعرضاً كما يفعل الناصب فيما ينسجه ، لأنه يعترض النسيجة فيلحم ما أطال من السدى . والجواء : جمع جَوٍّ بالمعنى المعروف ؛ أو بمعنى الفلاة الواسعة . (٢) الذلة من الثياب : ما لا يصاب منها . والحرباء : درية نحو العظاية تستقبل الشمس برأسها وتدور معها كيف دارت ، وتتلون ألواناً بجزر الشمس ؛ ويضرب بها المثل في القلب . (٣) الطيلسان (بالفتح وتثنية اللام) : كساء . دَرَر أخضر لا أسفل له ، لحته وقيل سداه من صوف ، يلبسه الخواص من العلماء ، وأصله من لباس العجم . وطيلسان ابن حرب : مثل يضرب لكل ثوب قديم خلق ، وسبب ذلك أن بعض الشعراء كان قد مدح ابن حرب ، فنلغ عليه طيلساناً بالياء ، فقال في ذلك الطيلسان شعراً كثيراً حتى صير ذلك الطيلسان مثلاً لكل ما يل ورث من الثياب ؛ فن ذلك قوله : يَا بَنِ حَرْبِ كَسُوْنِي طِيلَسَانًا \* رَقَ مِنْ صَحْبَةِ الزَّمَانِ وَصَدَى طَالَ تَرْدَادُهُ إِلَى الرُّفُو حَتَّى \* لَوْ بَعَثْنَاهُ وَحْدَهُ لَهَدَى  
 وغير ذلك من الشعر ، والافتراء : اختلاق الكذب . (٤) تروقههم : تعجبهم . والرواء : حسن المنظر . (٥) قعد بي : بجز عن رفيع شأني ، إذ لم يقومه قوم بلهلم به .

## الحاكي

[ نشرت في سنة ١٩٠٠ م ]

وَجَدُوا السَّبِيلَ إِلَى التَّقَاطُعِ بَيْنَنَا \* وَالسَّمْعُ يَمْلِكُهُ الْكَذُوبُ الْحَاقِظُ  
لَا تَجْعَلِ الْوَاشِينَ رُسُلَكَ فِي الْهَوَى \* فَلَا صَدَقَ الرُّسُلُ إِلَّا جَدَّ النَّاطِقِ<sup>(١)</sup>

## الشمس

[ نشرت في ١٥ نوفمبر سنة ١٩٠٠ م ]

لَاخَ مِنْهَا حَاجِبٌ لِلنَّاطِقِينَ \* فَذُؤُوا بِاللَّيْلِ وَضَاحَ الْجَحِينِ<sup>(٢)</sup>  
وَمَحَتْ آيَتُهَا آيَتَهُ \* وَتَبَدَّتْ فِتْنَةُ الْعَالَمِينَ  
نَظَرَ إِبْرَاهِيمَ فِيهَا نَظْرَةً \* فَارَى الشَّكَّ وَمَا ضَلَّ الْيَقِينَ<sup>(٣)</sup>  
قَالَ : ذَا رَبِّي ، فَلَمَّا أَفْلَتْ \* (قَالَ : إِنِّي لَا أَحِبُّ إِلَّا فِلِينَ)<sup>(٤)</sup>  
وَدَعَا الْقَوْمَ إِلَى خَالِقِهَا \* وَأَتَى الْقَوْمَ بِسُلْطَانٍ مُبِينٍ<sup>(٥)</sup>

- (١) يصف في البيت الأول الوشاة وأنهم أصابوا السبيل لامتلاك سمع من يحبها بما يلقون لها من أكاذيب ؛ وما أقدر الكذوب على ذلك ، وبنهاها في البيت الثاني عن أن توسط الوشاة بينه وبينها ، فان فعلت فليكن الرسول ذلك الحاكي ، فهو الجهاد الناطق الصادق . (٢) وضاح الجحيم : القمر . (٣) إبراهيم : لغة في إبراهيم ، وهو نبي الله إبراهيم الخليل عليه السلام . ويشير بذلك الى ما قصه الله تعالى في القرآن في سورة الأنعام عن إبراهيم عليه السلام ؛ قال تعالى : ( فلما رأى الشمس بازغة ) الآية . وقوله : « فارى الشك » ... الخ ، أى أظهر لقومه أنه شك في الإله لكي يهديهم إليه وهو متيقن بوجوده . (٤) أفلت : غابت . (٥) السلطان : الحجة .

رَبِّ إِنَّ النَّاسَ ضَلُّوا وَغَوَوْا \* وَرَأَوْا فِي الشَّمْسِ رَأْيَ الْخَاسِرِينَ  
 خَشَعَتِ أَبْصَارُهُمْ لَمَّا بَدَتْ \* وَإِلَى الْأَذْقَانِ تَخْرُوا سَاجِدِينَ  
 نَظَرُوا آيَاتِهَا مُبْصِرَةً \* فَمَضَوْا فِيهَا كَلَامَ الْمُرْسَلِينَ  
 نَظَرُوا بَدْرَ الدُّجَى مِرَاتَهَا \* تَتَجَلَّى فِيهِ حِينًا بَعْدَ حِينٍ  
 ثُمَّ قَالُوا : كَيْفَ لَا نَعْبُدُهَا \* هَلْ لَهَا فِي تَرَى الْعَيْنِ قَرِينٌ ؟  
 هِيَ أُمُّ الْأَرْضِ فِي نِسْبَتِهَا \* هِيَ أُمُّ الْكَوْنِ وَالْكَوْنُ جَنِينٌ <sup>(١)</sup>  
 هِيَ أُمُّ النَّارِ وَالنُّورِ مَعًا \* هِيَ أُمُّ الرِّيحِ وَالْمَاءِ الْمَعِينِ <sup>(٢)</sup>  
 هِيَ طَلَعُ الرُّوْضِ نَوْرًا وَجَنَى \* هِيَ نَشْرُ الْوَرْدِ طِيبُ الْيَاسْمِينِ <sup>(٣)</sup>  
 هِيَ مَوْتُ وَحَيَاةُ الْوَرَى \* وَضَلَالٌ وَهُدًى لِلْغَايِرِينَ  
 صَدَقُوا لَكُنْهُمْ مَا عَلِمُوا \* أَنَّهَا خَلَقُ سَيْلَى بِالسَّنِينِ  
 أَيْلَهُ لَمْ يُنَزَّهُ ذَاتَهُ \* عَنْ كُسُوفٍ ، بَلَسَ زَعْمُ الْجَاهِلِينَ  
 إِنَّمَا الشَّمْسُ وَمَا فِي آيَهَا \* مِنْ مَعَانٍ لَمَعَتْ لِلْعَارِفِينَ  
 حِكْمَةٌ بِاللَّغَةِ قَدْ مَثَلَتْ \* قُدْرَةَ اللَّهِ لِقَوْمٍ عَاقِلِينَ

- (١) يشير بقوله : « هي أم الأرض » ، الى ما يقال من أن الأرض كانت جزءا من الشمس .  
 ثم انفصلت وبرد ظاهرها بتطاول الزمن . (٢) المعين : التابع من العيون .  
 (٣) يريد « بالطلع » : ما يسود من الثمرة في أول ظهورها . ونور النبات : زهره . والجنى : ما يجنى من الشجر . ونشر الورد : راحته المنتشرة منه .



## دولة السيف ودولة المدفع

[نشرت في ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٠٠م]

- \* يَادُولَةُ الْقَوَاضِي الصَّقَالِ <sup>(١)</sup>
- \* وَمَصُولَةُ الذَّوَابِلِ الطَّوَالِ <sup>(٢)</sup>
- \* كَمْ شَدَّتْ بَيْنَ الْأَعْصُرِ الْخَوَالِي <sup>(٣)</sup>
- \* تَمَالِكًا عَزِيزَةً الْمَنَالِ <sup>(٤)</sup>
- \* قَامَتْ بِحَدِّ الْأَبْيَضِ الْقَصَالِ <sup>(٥)</sup>
- \* وَيَسِّنُّ ذَاكَ الْأَسْمَرَ الْعَسَالِ <sup>(٦)</sup>
- \* رَاحَتْ بِهَا الْأَيَّامُ وَاللَّيَالِي
- \* وَخَلَقَتْهَا دَوْلَةُ الْجَلَالِ
- \* مَمْلَكَةُ الْمِدْفَعِ ذَاتُ الْخَالِ <sup>(٧)</sup>
- \* قَامَتْ بِحَوْلِ النَّارِ وَالزَّلْزَالِ <sup>(٨)</sup>
- \* فَأَرْهَبَتْ أَفِيدَةَ الْأَبْطَالِ
- \* أَرْهَبَهَا مُزْعِزُ الْجِبَالِ <sup>(٩)</sup>

(١) القواضب: السيوف القواطع، الواحد قاضب. والصقال: السيوف المجلوة، الواحد صقيل.  
 (٢) المصولة: السطوة والقهر. والذوايل: الرماح الرقيقة اللاصقة بالليط، وهو القشر؛ وهي أجود الرماح، الواحد ذابل. (٣) الخوالى: الماضية. (٤) عزيزة المنال: متمنعة على من يريدها.  
 (٥) يريد « بالأبيض »: السيف. والقصال (بالقاف): القطاع. (٦) الأسمر: صفة للرمح. والعسال: الشديد الاهتزاز والاضطراب لئيه، وهو من صفات الرماح الجيدة. (٧) الخال: الكبر والخيلاء. (٨) الحول: القوة. (٩) يريد « بمزعزع الجبال »: المدفع.

- \* وَمُقْرِزُ الثُّبُوتِ فِي الدَّحَالِ <sup>(١)</sup> \*
- \* وَفَاطِئُ الْأَجَالِ وَالْأَمَالِ \*
- \* وَخَاطِئُ الْأَرْوَاحِ مِنْ أَمِيَالِ \*
- \* يَثُورُ كَالْبَرْكَانِ فِي السَّتْرِالِ <sup>(٢)</sup> \*
- \* فَيُتْبِعُ الْأَهْوَالَ بِالْأَهْوَالِ \*
- \* وَيُرْسِلُ النَّارَ عَلَى النَّسْوَالِ \*
- \* فَيُحِطِّسُّ الْمَهَامَ وَلَا يُبَالِ <sup>(٣)</sup> \*
- \* مَا تَكْوَكَبُ الرَّجِيمُ هَوَى مِنْ عَالِي \*
- \* فَكَأَنَّكَ سَرَى بِالْبَالِ \*
- \* عَلَى عَيْنَيْهِ مَارِدٌ مُحْتَالِ <sup>(٤)</sup> \*
- \* مُسْتَرِيقٌ لِلسَّمْعِ فِي ضَلَالِ <sup>(٥)</sup> \*
- \* مِنْ عَالِمِ التَّسْبِيحِ وَالْإِهْلَالِ <sup>(٦)</sup> \*
- \* أَمْضَى وَأَنْكَى مِنْهُ فِي الْقِتَالِ <sup>(٧)</sup> \*

(١) الدحال : جمع دحل (يفتح الدال وسكون الحاء) وهو قبح ضيق فيه ، ثم يتسع أسفل حتى يرضى فيه ، وربما أُنبت الصدر ، وتُسْتَرْفِيهِ السباع . (٢) التزال : القتال . (٣) يحطلم : يكسر . والمهام : الروس ، الواحدة هامة . (٤) العنيد : المخالف لمن الذي يردّه وهو يعرفه ، والجمع عند (بضمين) . ويريد « بالعنيد المارد » : الشيطان . (٥) استرق السمع : استمع مستخفياً . ويشير الشاعر إلى ما ورد من أن الجن كانت تسترق السمع من السماء قبل مبعث النبي صلى الله عليه وسلم ، فلما بعث عليه الصلاة والسلام أرادت الجن استراق السمع كما كانوا يفعلون قبل البعثة ، فرجعوا بالشهب ، وقد ذكر الله ذلك في القرآن في سورة الجن (٦) الإهلال : وقع الصوت بذكر الله . ويريد « بعالم التسبيح والإهلال » : عالم الملائكة . (٧) قوله . « أَمْضَى ... أَلْغَ خَيْرُ الْمَا » في قوله قبل : « مَا تَكْوَكَبُ الرَّجِيمُ » . وأنكى : أبلغ نكابة ، أى قتلا وجرحا .

- \* إِذَا سَرَتْ قُبْلَةُ الْوَبَالِ <sup>(١)</sup> \*
- \* مِنْ فِيهِ الْمُحْشَوُّ <sup>(٢)</sup> بِالنُّكَالِ \*
- \* يُنْذِرُهُمْ فِي سَاحَةِ الْمَجَالِ \*
- \* بِالْبَرْقِ وَالرَّعْدِ وَبِالْأَجَالِ \*
- \* وَلَمْ يَكُنْ كَذَلِكَ الْخَيْتَالِ <sup>(٣)</sup> \*
- \* يَمْزُ <sup>(٤)</sup> فِي أَلْهَامٍ وَفِي الْأَوْصَالِ \*
- \* صَامِتَ قَوْلٍ نَاطِقَ الْفِعَالِ \*
- \* رَأَيْتُهُ كَالْفُومِ فِي الْمِثَالِ <sup>(٥)</sup> \*
- \* مَالُوا عَنِ الْقَوْلِ إِلَى الْأَعْمَالِ \*
- \* فَامْتَلَكُوا نَاصِيَةَ الْمَعَالِي <sup>(٦)</sup> \*

### ليلة عيد جلوس الخديوى

يصف فيها الزينة الكبرى التي أقيمت بمدينة الأزبكية في مساء ٨ يناير سنة ١٩٠١ م

يَا لَيْلَةَ الْأَهْمَنِ مَا أَتَيْتُهُ بِهِ \* عَلَى حُجَاةِ الْقَوَائِي أَيْتَمًا تَاهُوا <sup>(٧)</sup>

لَمَّا أَرَى عَجَبًا يَدْعُو إِلَى عَجَبٍ \* الدَّهْرُ أَضْمَرَهِ وَالْعَيْدُ أَفْشَاهُ

- (١) استعمال «القُبْلَة» بمعنى ما يخرج من فم المدفع عند انطلاقه استعمال شائع في كلام عصرنا، ولم ترد به لغة العرب؛ وإنما ورد ذكر القُبْلَة بـ «مان أخرى» والوبال : الهلاك . (٢) النكال : العذاب .
- (٣) الختال : الخداع، ويريد به السيف، والمعنى أن المدفع لا يأخذ الناس على غرة، بل ينذرهم بشره المشبه للبرق، ثم يصوتوه المشبه للرعد، ولم يكن كالسيف الذي يفنك بهم على غفلة فلا يشعرون به إلا وهو يحزروهم ويقطع في أوصالهم . (٤) يمز : يقطع . وهو من الأفعال التي تتعدى بنفسها، وعديت هنا بالحرف على تضمينها معنى (يفرض) أو نحوها مما يتعدى بالحرف . والأوصال : المفاصل، الواحد وصل (بالكسر وبالضم) . (٥) يريد «بالقوم» : أمم الغرب . (٦) الناصية : مقدم الرأس . وامتلكوا ناصية المعالي، أى بلغوا ذروتها وأعلاها . (٧) حجة القوافي : لحول الشعراء .

- (١) هل ذاك ما وعدَ الرحمنُ صفوته \* رَوْضٌ وَحُورٌ وولَدَانُ وَأَمْوَاهُ  
(٢) أُمُ الْحَدِيقَةِ ذَاتُ الْوَشْيِ قَدْ حَلَيْتِ \* فِي مَنْظَرٍ يَسْتَعِيدُ الطَّرْفُ مَرَاهُ  
(٣) أَرَى الْمَصَابِيحَ فِيهَا وَهِيَ مُشْرِقَةٌ \* كَأَنَّهَا النُّورُ وَالْوَشْيُ حَيَاهُ  
(٤) أَوَلَيْمًا هِيَ أَلْفَاظُ مُدَبَّجَةٍ \* وَكُلُّ لَفْظٍ تَجَلَّى فِيهِ مَعْنَاهُ  
(٥) أَرَى عَلَيْهَا قُلُوبَ الْقُومِ حَامِيَةً \* كَالطَّيْرِ لَاحَ لَهُ وَرْدٌ فَوَافَاهُ  
(٦) أَرَى بَنِي مِصْرَ تَحْتَ اللَّيْلِ قَدْ نَسَلُوا \* إِلَى مُعَوِدٍ بِهِ ضَاحٍ حَيَاهُ  
(٧) أَرَى عَلَى الْأَرْضِ حَلِيًّا قَدْ نَسِيتُ بِهِ \* حَلَى السَّمَاءِ وَحُسْنًا لَسْتُ أَنْسَاهُ  
(٨) أَرَى أَرِيكَ (عَبَّاسٍ) تَحْفُ بِهَا \* وَقَايَةُ اللَّهِ وَالْإِقْبَالُ وَابْجَاهُ  
أَرَى سُمُوحِيْدِيْنَ وَأَقْدُسُطَ \* بِالْعَدْلِ وَالْبَذْلِ يُنْمَاهُ وَيُسْرَاهُ  
قُلْ لِلْأُلَى جَعَلُوا لِلشَّعْرِ جَائِزَةً \* فِيمَ الْخِلَافِ! أَلَمْ يُرْشِدْكُمْ اللَّهُ!  
(٩) إِنِّي فَتَحْتُ لَهَا صَدْرًا تَلِيْقُ بِهِ \* إِنْ لَمْ تُحْلُوهُ فَالْرَحْمَنُ حَلَاهُ

(١) صفوته: من اصطفاهم. والأمواه: جمع ماء. (٢) بريد: «بالوشى» هنا: ما اختلف من ألوان النبات والزهر، تشبيهاً بالوشى في الثوب، وهو النقش. «يستعيد الطرف مرآه» أى أن جمال المنظر يقرب تكرار النظر. (٣) النور: زهر النبات. والوصى: المطر أول الربيع. (٤) مدبجة: مزخرفة مزينة. وتجلى: تكشف. (٥) حام الطائر على الماء: دار حوله. والورد (بكسر الواو): الماء المورود. (٦) فسلوا: أسرعوا. وضاحى المحيا: مشرق الوجه. (٧) الحلى: ما يزين به. (٨) الأريكة: سرير الملك. (٩) يشير بهذا البيت والذي قبله إلى جماعة من كبار الأدباء والعلماء منهم أحمد زكى باشا، واسماعيل صبرى باشا، وحفنى ناصف بك، اجتمعوا على أن يجعلوا للشعر جوائز من أنواع مختلفة تمنح للشعراء بحسب درجاتهم في الشعر؛ لحافظ يقول: «لا تخلصوا في تفضيل بعض الشعراء على بعض، فالأمر في تفضيل بين لا جدال فيه، وإنكم إن لم تحلوا صدرى بأعلى هذه الأنواع وأفضلها، فإن الله قد حلاه بما وهبى من شاعرية مبدعة، وملكة فياضة».

لَمْ أَخَشْ مِنْ أَحَدٍ فِي الشُّعْرِ يَسْقِينِي \* إِلَّا قَتَى مَا لَهُ فِي السَّبْقِ <sup>(١)</sup> إِلَاهُ  
ذَلِكَ الَّذِي حَكَمْتُ فِينَا يَرَاعُهُ \* وَأَكْرَمَ اللَّهُ (وَالْعَبَّاسُ) مَثْوَاهُ <sup>(٢)</sup>

## البورصة

[نشرت في ٢٤ ديسمبر سنة ١٩٠٤]

يَا بَيْكَ النَّحْسُ وَالسُّعُودُ \* وَمَوْقِفُ الْيَأْسِ وَالرَّجَاءِ  
وَفِيكَ قَدْ حَارَتِ الْيَهُودُ \* يَا مَطْلَعِ السَّعْدِ وَالشَّقَاءِ <sup>(٣)</sup>



وَوَجْهِكَ الضَّاحِكُ الْعَبُوسُ \* قَدْ ضَاقَ عَنْ وَصْفِهِ الْبَيَانُ <sup>(٤)</sup>  
كَمْ سَطَرْتُ عِنْدَهُ طُرُوسُ \* بِقِسْمَةِ الْعِزِّ وَالْمَوَانِ <sup>(٥)</sup>  
وَطُؤْتُ لَتِ دُونَهُ رُءُوسُ \* يَهْتَرُّ مِنْ خَوْفِهَا الزَّمَانُ <sup>(٦)</sup>



وَكَمْ أَطَاقَتْ بِهِ وَقُودُ \* وَاكْثَرُوا حَوْلَهُ الدُّعَاءُ  
فَوَارِحَ نَجْمِهِ سَعِيدُ \* وَطَامِعُ بِالْخَسَارِ بَاءُ <sup>(٧)</sup>

- (١) يريد «بالقِي» : أحمد شوقي بك شاعر الأمير . (٢) البراعة : القلم . والمثوى : المنزل .  
(٣) إنما خص اليهود ، لأنهم أعلم من غيرهم بمسائل المال وطرق اكتسابه واستثماره ، كما هو معروف .  
(٤) سكنت هذه القافية دفعا لما يترتب على تحريرها من وجود إقواء في البيت الثاني ، وهو اختلاف في حركة الروى . ويلاحظ أن في هذه القصيدة أبياتا أخرى سكن رويها دفعا لهذا العيب المتقدم .  
(٥) الطروس : الصعائف يكتب فيها ، الواحد طرس (بكسر فسكون) . (٦) طرخت طرخت  
أى انخفضت وتطامن . (٧) ياء بالخسار ، أى دبح به .



لَمَّا عَلَتْ صَبِيحَةُ الْمُنَادِي \* وَأَصْبَحَ الْقَوْمُ فِي عَنَاءٍ  
 وَتَمَرَّتْ ثَرْوَةُ الْبِلَادِ \* وَجَحَّتِ الْأَرْضُ وَالسَّمَاءُ<sup>(١)</sup>  
 قَتَعَتْ بِالْقَطَنِ فِي الْوَسَادِ \* وَفِي الْحَشِيَّاتِ وَالْغِطَاءِ<sup>(٢)</sup>  
 وَأَتَمَّا الْعَاقِلُ الرَّشِيدُ \* مَنْ سَارَ فِي مَنَهِجِ النِّجَاءِ  
 بِاللَّهِ يَا قَوْمُ لَا تَزِيدُوا \* فَإِنَّ آمَالَكُمْ هَبَاءُ<sup>(٣)</sup>



مُضَارَبَاتُ هِيَ الْمَنَايَا \* وَرُسُلُهَا أَحْرُفُ الْبُرُوقِ<sup>(٤)</sup>  
 صَبُوحُ أَصْحَابِهَا الرِّزَايَا \* وَمَا لَهُمْ دُونَهَا غَبُوقُ<sup>(٥)</sup>  
 قَدْ أَتَلَقْتُ أَنْفُسَ الْبَرََايَا \* بِأَسْمِهِمُ الْقَدِيرِ وَالْعُقُوقُ



هَبُوطُهَا الْمَوْتُ، وَالصُّعُودُ \* ضَرْبٌ مِنَ الْبُؤْسِ وَالْبَلَاءِ  
 وَمَا لَهَا عِنْدَهُمْ عُهُودُ \* إِلَّا كَمَا تَعَاهِدُ النِّسَاءُ

- 
- (١) شمرت ثروة البلاد، أى استعدت للإسراع فى الذهاب والضياع .  
 (٢) الحشيات : الفرش المحشوة ، الواحدة حشية (يفتح الحاء وتشديد الباء) ، وهى المعروفة بالمرتبة .  
 (٣) الهباء : الغبار ؛ أو هو الشئ المنبثق فى ضوء الشمس يشبه الدخان .  
 (٤) يريد « بأحرف البروق » : الرسائل التلفرافية .  
 (٥) الصبح : ما يشرب فى الصباح . والغبوق : ما يشرب فى العشى .

♦ ♦

(١) كم "بالة" سَبَّتَ وَبَالَآ \* وَأَشْبَهَتْ لَامِعَ السَّرَابِ  
(٢) وَبَلْدَةً أَنْبَتَتْ خَبَالًا \* وَأَثْمَرَتْ عَاجِلَ الْخَرَابِ  
وَكَمْ غَنَى أَضَاعَ مَالًا \* وَشَابَ فِي مَوْقِفِ الْحِسَابِ

♦ ♦

(٣) فَلْيَتَغَطَّ مِنْكُمْ الْبَعِيدُ \* وَلْيَتَّقِ اللَّهَ ذُو الرُّؤَا  
(٤) فَذَلِكَ النَّاجِرُ الشَّهِيدُ \* قَدْ عَافَ مِنْ أَجْلِهَا الْبَقَاءُ

## زلزال مَسِينَا<sup>(٥)</sup>

سنة ١٩٠٨ م

(٦) نَبْشَانِي إِنْ كُنْتُ تَعْلَمَانِ \* مَا دَعَى الْكَوْنَ أَيُّهَا الْفَرَقْدَانِ  
(٧) غَضِبَ اللَّهُ أَمْ تَمَرَّدَتِ الْأَرْضُ \* ضُفْ فَأُخِخْتُ عَلَى بَنِي الْإِنْسَانِ ؟  
لَيْسَ هَذَا سُبْحَانَ رَبِّي وَلَا ذَا \* لَكِ وَلَكِنْ طَبِيعَةُ الْأَكْوَانِ

(١) البالة : مقدار وزن معروف . (٢) الخيال : ذهاب العقل .  
(٣) الرُّؤَا : الغنى . (٤) يشير بقوله : « الناجر الشهيد » الى أن بعض التجار كان قد انخرعوا  
ذهبت ثروته كلها في تلك المضاربات . وعاف الشيء : يماحه ويعفيه : كرهه وزهد فيه . (٥) مسينا :  
بلد بجنوب إيطاليا معروف وقع فيه هذا الزلزال . (٦) الفرقدان : نهبان مروفان .  
(٧) أخخعت على بني الإنسان ، أى أقبلت عليهم بالعذاب . ويرويه بعض الأدباء : « فأخخعت » ،  
أى أهلكتهم وأتت عليهم .

قَلْبَانِ فِي الْأَرْضِ نَفْسَ عَنْهُ \* ثَوْرَانِ فِي الْبَحْرِ وَالْبُرْكَانِ  
 رَبِّ، أَيْنَ الْمَفَرُّ وَالْبَحْرُ وَالْبَدْرُ \* عَلَى الْكَئِيدِ لِلْوَرَى عَمِلَانِ؟  
 كُنْتُ أَخْتَشِي الْبَحَارَ وَالْمَوْتَ فِيهَا \* رَاصِدٌ غَفْلَةً مِنَ الرُّبَانِ<sup>(٢)</sup>  
 سَابِحٌ تَحْتَنَا، مُطْلِلٌ عَلَيْنَا \* حَائِمٌ حَوْلَنَا، مُنَاءٌ مُدَانِي<sup>(٣)</sup>  
 فَإِذَا الْأَرْضُ وَالْبَحَارُ سَوَاءٌ \* فِي خَلْقٍ كِلَاهُمَا غَادِرَانِ  
 مَا (لِلسَّيْنِ) حُوجِلَتْ فِي صِبَاهَا \* وَدَعَاهَا مِنَ الرَّدَى ذَائِعَانِ<sup>(٤)</sup>  
 وَتَحْتَ تِلْكَكُمْ الْحَاسِنَ مِنْهَا \* حِينَ تَمَّتْ آيَاتُهَا آيَاتِ  
 خُسِفَتْ، ثُمَّ أَغْرِقَتْ، ثُمَّ بَادَتْ \* فُضِيَ الْأُمْرُ كُلُّهُ فِي ثَوَانِي  
 وَأَتَى أَمْرُهَا فَأَصْحَحْتُ كَأَن لَمْ \* تَكُ بِالْأَمْسِ زِينَةَ الْبُلْدَانِ<sup>(٥)</sup>  
 لَيْتَهَا أُمِّيَّاتٌ فَتَقْضَى حُقُوقًا \* مِنْ وَدَاعِ اللَّدَاتِ وَالْحِيرَانِ  
 لَحْمَةٌ تَسْعَدُ الصَّدِيقَانِ فِيهَا \* بِاجْتِمَاعِ وَيَلْتَقِي الْعَاشِقَانِ<sup>(٦)</sup>  
 بَغَتْ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ عَلَيْهَا \* وَطَغَى الْبَحْرُ أَيْمًا طُفْيَانِ<sup>(٧)</sup>  
 تِلْكَ تَغْلِي حَقْدًا عَلَيْهَا فَتَنْشَقُّ \* أَنْشِقَاقًا مِنْ كَثْرَةِ الْغَلْيَانِ

(١) نفس عنه : خفف . (٢) الربان : رئيس السفينة . (٣) الخلاق : الحظ والنصيب  
 من الخير والصلاح . يقول في هذه الأبيات الثلاثة : إنه كان لا ينجس إلا غائلة البحر ، ويأمن جانب البر  
 فإذا بهما في الغدر سواء . (٤) يريد « بالآيتين » : زلزال الأرض ، وفوضان البحر .  
 (٥) اللدات : الأتراب ، الواحدة لدة ( بكسر اللام وتخفيف الدال ) . والمراد نظارها من البلاد .  
 (٦) بغى عليه : ظله . (٧) تلك ، أى الأرض .



- (١) فَتَجِيبُ الْجِبَالُ رَبَّنَا وَقَدْ قَا \* بَشَوَاطٍ مِنْ مَارِجٍ وَدُخَانٍ  
 (٢) وَتُسَوِّقُ الْبَحَارُ رَدًّا عَلَيْهَا \* جَيْشَ مَوْجٍ نَائِي الْجَنَاحِينَ دَانِي  
 (٣) فُهِنَا الْمَوْتُ أَسْوَدُ اللَّوْنِ جَوْنٌ \* وَهِنَا الْمَوْتُ أَحْمَرُ اللَّوْنِ قَانِي  
 (٤) جَنْدَ الْمَاءِ وَالْثَرَى لَهْلَاكِ الـ \* خَلْقٍ ثَمَّ أَسْتَعَانَ بِالنَّيِّرَانِ  
 (٥) وَدَعَا الشُّحْبَ عَاتِيًا فَا مَدَّتْ \* هُ بِجَيْشٍ مِنَ الصَّوَاعِقِ ثَانِي  
 (٦) فَاسْتَعَالَ النَّجَاءُ وَاسْتَحْكَمَ الْيَا \* مَسْ وَخَارَتْ عَزَائِمُ الشُّجْعَانِ  
 (٧) وَشَقَى الْمَوْتُ غِلَّةً مِنْ نُفُوسٍ \* لَا تُبَالِيهِ فِي بَجَالِ الطَّعَانِ  
 (٨) أَيْنَ (رِدْجُو) وَأَيْنَ مَا كَانَ فِيهَا \* مِنْ مَغَانٍ مَاهُولَةٍ وَغَوَانِي  
 (٩) عَوِجَلَتْ مِثْلَ أَخْتِهَا وَدَهَاهَا \* مَا دَهَاهَا مِنْ ذَلِكَ الثَّوْرَانِ  
 (١٠) رَبُّ طِفْلِ قَدْ سَاخَ فِي بَاطِنِ الْأَر \* ضَنْ يَنَادِي : أُمِّي ، أُمِّي ، أَدْرِكَانِي

- (١) الشواط : لهب لادخان فيه . والمارج : الشعلة الساطعة ذات اللهب الشديد .  
 (٢) نائي الجناحين ، أى بعيد ما بين الجنابين . والداني : القريب . يريد أن الموج يتسع مرة  
 ويضيق أخرى . (٣) اللون : الشديد السواد . والقاني والقائي : الشديد الحمرة . والعرب تطلق  
 الموت الأسود على الموت خفياً ، والموت الأحمر على الموت قتلاً لما يحده القتل من سيلان الدم .  
 (٤) الضمير «جند» و«استعان» : الموت . (٥) عاتياً : معتدياً ظالماً .  
 (٦) خارت : ضفت . (٧) الغل : الحقد والموجدة .  
 (٨) رديجو كالبريا : ولاية في إيطاليا ، وهى القصوى من جهة الجنوب ، متاخمة للبحر الأيوني وبوخلتر  
 سينتا ، وقد هدمها ما انتابها من الزلازل . وإلى هذا يشير الشاعر . والمغانى : المنازل التى غنى بها أهلها  
 أى سكنوا وأقاموا ، الواحد منى (فتح الميم والنون وسكون الفين) . والغوانى : النساء غنن بجهن  
 وحسنهن عن الزينة . (٩) أختها ، أُمِّي سينتا . (١٠) ساخ : غاص .

وَنَفَاةٍ هَيْفَاءَ تُشْوَى عَلَى الْجَمْدِ \* يَرْتُعَانِي مِنْ حَرِّهِ مَا تُعَانِي <sup>(١)</sup>  
 وَأَبْ ذَاهِلٍ ، إِلَى النَّارِ يَمْشِي \* مُسْتَمِيتًا تَمْتَدُّ مِنْهُ أَلْيَدَانِ  
 بَاحِثًا عَنْ بَنَاتِهِ وَبَيْنِهِ \* مُسْرِعَ الْخَطْوِ مُسْتَطِيرَ الْجَنَانِ <sup>(٢)</sup>  
 تَأْكُلُ النَّارُ مِنْهُ لَا هُوَ نَاجٍ \* مِنْ لَظَاهَا وَلَا اللَّظَى عَنْهُ وَإِنِ <sup>(٣)</sup>  
 غَضَّتِ الْأَرْضُ أَتْنَحِمَ الْبَحْرُ تَمًا \* طَوِيَاهُ مِنْ هَذِهِ الْأَبْدَانِ <sup>(٤)</sup>  
 وَشَكَكَ الْحَوْتَ لِلنُّسُورِ شَكَاةً \* رَدَّدَتْهَا النَّسُورُ لِلْحَيَاتَانِ <sup>(٥)</sup>  
 أَسْرَفًا فِي الْجُسُومِ تَقَرًّا وَتَهْنَأَ \* ثُمَّ بَاتَا مِنْ كِظَّةٍ يَشْكُوَانِ <sup>(٦)</sup>  
 لَا رَعَى اللَّهُ سَاكِنَ الْقِمَمِ الشُّدَّ \* وَلَا حَاطَ سَاكِنَ الْقِيَعَانِ <sup>(٧)</sup>  
 قَدْ أَغَارَا عَلَى أَكُفِّ بَرَاهَا \* بَارِئُ الْكَائِنَاتِ لِلْإِثْقَانِ <sup>(٨)</sup>  
 كَيْفَ لَمْ يَرَحْمَا أُنَامِلَهَا اللَّهُ \* وَلَمْ يَرْفُقَا بِتِلْكَ أَلْبَانِ <sup>(٩)</sup>  
 لَهْفَ نَفْسِي وَأَلْفَ لَهْفٍ عَلَيْهَا \* مِنْ أَكُفِّ كَانَتْ صَنَاعَ الزَّمَانِ <sup>(١٠)</sup>

(١) الهيفاء : الضامرة البطن ، الرقيقة الخصر . (٢) مستطير الجنان ، أى ذاهب القلب

جزعا وإشفاقا . (٣) اللظى : حر النار واشتعالها .

(٤) غضت ، أى امتلأت . وأنحمت : امتلا جوفه ، من التخممة ، وهى الامتلاء من الطعام .

(٥) الكظطة : البطنة وما يعترى الإنسان من الامتلاء من الطعام . (٦) ساكن القمم : يريد

النسر ، لأنه يسكن أعالي الجبال . والشم : العالية المرتفعة ، الواحدة شماء . وحاط : حفظ ووق .

ويريد «ساكن القيعان» : ما يسكن قيعان البحر من الحيتان ، كما يدل على ذلك ما سبق . (٧) براهها :

خلقها . ويريد أكف أصحاب الفنون .. (٨) البنان : الأصابع ، الواحدة بنانة . (٩) الصباع :

الحاذة الماهرة فى العمل .

(١) مَوْلَعَاتٍ بَصِيدٍ كُلِّ جَمِيلٍ \* نَاصِبَاتٍ حَبَائِلَ الْأَلْوَانِ  
 حَافِرَاتٍ فِي الصَّخْرِ أَوْ نَاقِشَاتٍ \* شَائِدَاتٍ رَوَائِعَ الْبُيُوتِ  
 (٢) مُنِطَقَاتٍ لِسَانَ كُلِّ جَمَادٍ \* مُفْجِحَاتٍ سَوَاجِعَ الْأَفْنَانِ  
 مُلْهَمَاتٍ مِنْ دِقَّةِ الصَّنْعِ مَالًا \* يُلْهِمُ الشَّعْرُ مِنْ دَقِيقِ الْمَعَانِي  
 (٣) مِنْ تَمَائِيلَ كَالنُّجُومِ الدَّرَارِي \* يَهْرُمُ الدَّهْرُ وَهِيَ فِي عُنُقِ الْوَانِ  
 عَجَبٌ صُنْعُهَا وَأَعْجَبُ مِنْهُ \* صُنْعُهُ تِلْكَ قُدْرَةُ الرَّحْمَنِ  
 (٤) إِيَّاهُ «مَسِينٌ» آتِيهِ الْيَوْمَ «بِمَيْ» \* «سَيَّ» فَقَدْ أَوْحَشَتْ بِذَلِكَ أَلْكَانَ  
 آتِيهِ الدَّرَّةُ الَّتِي كَانَتْ الْحِلَّةَ \* بَيَّةً فِي تَاجِ دَوْلَةِ (الرُّومَانِ)  
 (٥) غَالِمًا قَبْلَكَ الزَّمَانُ أَغْتِيَالًا \* وَهِيَ تَلْهُو فِي غِبْطَةٍ وَأَمَانِ  
 (٦)

(١) الحبائل : الأثراك . ويريد بقوله : « ناصبات حبائل الألوان » أن هذه الصور تعيد القلوب والأبصار بما فيها من دقة وإتقان . ويحكى أن روائيل المصور المعروف صور مرة عقودا من العنب على حائط فخدع بها بعض الطيور ، قال إليه ينقر حبه .

(٢) سواجع الأفنان : الحماهم التي تسجع ، أى تفرد . والأفنان : الأغصان ، الواحد فن ( بالتحريك ) . ويشير بالشرط الأول الى ما تصنعه هذه الأيدي من التماثيل التي تقرب من الحقيقة حتى تكاد تنطق ، وبالشرط الثانى الى أيدي الموسيقين البارعين .

(٣) الدراري ( بتشديد الاء ، ونخف للشعر ) : جمع درى ، وهو الكوكب المتوقد المتلألئ الصافي الشمام . وعنقوان الباب : أوله وريمانه . (٤) صنعه ، أى صنع الله تعالى . يقول : إن هذه التماثيل مهما بولغ في إتقانها ودقتها فهي لا تبلغ صنع الله الذى أتقن كل شئ .

(٥) بمي : مدينة قديمة من إيطاليا الجنوبية تبعد اثني عشر ميلا عن نابلي الى الجنوب الشرق وموقعها بجوار جبل فيزوف : وقد حدث فيها زلزلتان خربتا قسما منها في سنة ٦٣ م وكان بين هاتين الزلزلتين فترة أشهر ، ثم خربت بالسواد المنقذفة في ٢٤ آب سنة ٧٩ ، وبقيت هذه المدينة مدة سبعة عشر قرنا بعد ذلك مطمورة ، طامسة الذكر ، حتى استكشفت أخيرا . (٦) غالما : أهلكها .

(١)  
جاءها الأمرُ والسَّراةُ مُكُوفٌ \* في المَلاهي على غِناءِ القِيانِ  
(٢)  
يَتَّ صَبَّ مُدَلِّهِ وطُروِب \* وخَلِيع في اللّهُو مُرْنَى العِنانِ  
فانطَلَوْا كَانِطَواءِ أَهْلِكَ بِالْأَم \* حِس وَزَالَتْ بَشاشَةُ العُمُرانِ  
(٣)  
أَنْتِ (مَسِين) لَنْ تَزُولِي كَمَا زَا \* لَتْ وَلَكِنْ أَسَيَّتِ رَهْنِ الْأَوَانِ  
لَمِتْ لِمِطَالِيَا بَنُوهَا بُنَاةٌ \* فَاطْمِنِي مَا دَامَ فِي الْحَيِّ بَانِي  
فَسَلَامٌ عَلَيْكَ يَوْمَ تَوَلَّي \* يَت بِمَا فِيكَ مِنْ مَغَانٍ حِسَانِ  
وَسَلَامٌ طَلِيكَ يَوْمَ تَعُودِي \* نَ كَمَا كُنْتَ جَنَّةَ الطُّلُبانِ  
وَسَلَامٌ مِنْ كُلِّ حَيٍّ عَلَى الْأَر \* ضِ عَلَى كُلِّ هَالِكٍ فِيكَ فَانِي  
(٤)  
وَسَلَامٌ عَلَى الْأَلَى أَكَلِ الدُّد \* بُ وَنَاشَتْ جَوَارِحُ الْعِقْبَانِ  
(٥)  
وَسَلَامٌ عَلَى أَمْرِي جَادَ بِالْدَم \* بَع وَتَنَّى بِالْأَصْفَرِ الرِّثَانِ  
ذَاكَ حَقُّ الْإِنْسَانِ عِنْدَ نَبِيِّ الْإِن \* سَانِ لَمْ أَدْعُكُمْ إِلَى إِحْسَانِ  
فَأَكْتُبُوا فِي سَمَاءِ (رِدْجُو) وَ(مَسِي \* نَا) وَ(كَالْبَرِيَا) بِكُلِّ لِسَانِ  
(٦)  
هَ هُنَا مَصْرَعُ الصَّنَاعَةِ وَالتَّصَد \* رِ يَرِ وَالْحِلْدَقِ وَالْحَبَا وَالْأَغَانِي

(١) يريد «بالأمر»: الملاك والقضاء . والسراة : جمع سرى (فتح السين وتشديد الياء)، وهو الرفيع القدر من الناس . والقِيان : المغنيات، الواحدة قينة . (٢) المدله : الذاهب العقل من عشق ونحوه . والخَلِيع : المتهنك . ومرننى العنان : الممدود له في حبل الشهوات . (٣) يريد بقوله : «أسيت رهن الأوان» : أنه سيأتي الوقت الذي يجدد الشعب فيه عمارتك، ويعيد ما هدمته الزلازل من مغانيك فصبيين كما كنت، كما يدل عليه البيت الذي بعده . (٤) ناشت : نهشت : (٥) الأصفر . الرثان : الذهب، يريد ما يتبرع به المتبرعون في عمارة هذا البلد . (٦) الحبا : العقل .

## براعةُ غناء

قالها في جاك رومانو المغنى الإسرائيلي المعروف

[نشرت في ١٥ نوفمبر سنة ١٩٠٨ م]

إِرْحَمُونَا يَا يَهُودِ كَفَاكُم \* مَا جَمَعْتُمْ بِحَذَقِكُمْ مِنْ ثُقُودٍ<sup>(٢)</sup>  
وَأَصْفَحُوا عَنْ عُقُولِنَا وَدَعُوا الْخَلْدَ \* قَى بَسِرَّ التَّوْرَةِ وَالتَّلُودِ<sup>(٣)</sup>  
لَا تَزِيدُوا عَلَى الصُّكُوكِ فِخَاخًا \* مِنْ غِنَاءٍ مَا يَنْبَغُ دَفَّ وَعُودِ<sup>(٤)</sup>  
وَيَحْكُمُ إِنَّ (جَاكَ) أَسْرَفَ حَتَّى \* زَادَ فِي قُوْمِهِ عَلَى (دَاوُدَ)<sup>(٥)</sup>  
أَسْكِنُوهُ لَا أَسْكَنَ اللَّهُ ذَاكَ إِلَّا صَدَّ \* صَوْتِ الْمُتَيْمِّمِ الْغَرِيدِ<sup>(٥)</sup>  
أَوْ دَعُوهُ، فِدَاؤُهُ إِنِّي تَغْنَى \* كُلُّ نَفْسٍ وَكُلُّ مَا فِي الْوُجُودِ

وقال فيه أيضا :

[نشرت في ١٥ نوفمبر سنة ١٩٠٨ م]

يَا (جَاكَ) إِنَّكَ فِي زَمَانِكَ وَاحِدٌ \* وَلِكُلِّ عَصْرِ وَاحِدٌ لَا يُلْحَقُ  
إِنَّ الْأَلَى قَدْ عَاصَرُوكَ وَفَاتَهُمْ \* أَنْ يَسْمَعُوكَ كَأَنَّهُمْ لَمْ يُخْلَقُوا

- (١) جاك رومانو : يهودى من أهالى الاسكندرية ، كان من رجال المال ، يعمل عملا رئيسيا في أحد المصارف ، وكان حسن المناداة والغناء ، ظريف الشائل ، وكان صديقا حيا للرحوم عبده الحامول .  
(٢) التلود : سفر ديفى لليهود نما في القرون الأربعة أو الستة من العهد المسيحى ، وصار مع التوراة كتاب اليهود المقدس .  
(٣) الصكوك : وثائق الديون التى اشتهر بها اليهود .  
(٤) خص داود عليه السلام لما اشتهر به من حسن الصوت ، ولما اشتهرت به من اميره من التزم بها وترتيلها .  
(٥) الغريد : المفرد .

- (١) قد جاء (موسى) بالعصا وأتيتنا \* بالعود يشدو في يدك وينطق  
 فاذا أرتجلت لنا الغناء فكلنا \* مهج تسيل وأنفس تتحرق  
 فطالِبُ بإعادة ومطالِب \* بزيادة ومهلل ومصفق  
 تتسابق الأسماع صوبك كلما \* غنيتها شوقاً إليك وتغنق  
 وتود أفيدة هتكت شغافها \* لو أنها بذولها تتعلق  
 خلق كما شاء الجليس وشيمة \* يذكوها صدر الندي ويعبق  
 ومروءة لو أنها قد قسمت \* بين اليهود لأحسنوا وتصدقوا

## نادى الألعاب الرياضية

أنشدنا في ليلة أحياها نادى الألعاب الرياضية بالأوبرا السلطانية

[ ليلة السبت ٨ أبريل سنة ١٩١٦ م ]

- ينادى الجزيرة قف ساعة \* وشاهد ربك ما قد حوى  
 ترى جنة من جنان الربيع \* تبدت مع الخلد في مستوى  
 بحال الطبيعة في أفقها \* تجل على عرشه وأستوى

- (١) موسى، هو نبي الله موسى بن عمران عليه السلام؛ ومعهجزة في عصاه مشهورة ورد ذكرها في القرآن . (٢) موبك : جهنك . وتغنق : تسرع .  
 (٣) بذولها، أى الأسماع . وشغاف القلب : غلافه . (٤) الندى : مجلس القوم .  
 ويذكر ويعلج، أى يطيب وينعطر . (٥) تبدت : ظهرت .  
 (٦) يحلى : ظهر . واستوى ، أى استقر .

فَقُلْ لِلزَّيْنِ: وَقُلْ لِلْعَلِيلِ \* وَقُلْ لِلْمَلُولِ: هُنَاكَ الدَّوَا

(١)

وَقُلْ لِلْأَدِيبِ: ابْتَدِرْ سَاحَهَا \* إِذَا مَا الْبَيَانُ عَلَيْكَ اتَّوَى

(٢)

وَقُلْ لِلْمَكْبِّ عَلَى دَرَسِهِ \* إِذَا نَهَكَ الدَّرْسُ مِنْهُ الْقُوَى:

(٣)

تَسَمَّ صَبَاهَا تُجَدِّدُ قُورَاكَ \* فَأَرْضُ الْجَزِيرَةِ لَا تُجْتَوَى

فَفِيهَا شِفَاءٌ لِمَرْضَى الْهُمُومِ \* وَمَلَهَى كَرِيمٌ لِمَرْضَى الْهَوَى

(٤)

وَفِيهَا وَفَى نِيلِهَا سُؤْلُوكَ \* لِكُلِّ غَرِيبٍ رَمْتَهُ النَّوَى

(٥)

وَفِيهَا غِذَاءٌ لِأَهْلِ الْعُقُولِ \* إِذَا الرَّأْسُ أَثْرَ كَلَالٍ خَوَى

(٦)

وَيَارُبَّ يَوْمٍ شَدِيدِ اللَّظَى \* رَوَى عَنْ جَهَنَّمَ مَا قَدَرَوَى

(٧)

بِهِ الرِّيحُ لِفَاحَةٍ لِلْوُجُوهِ \* بِهِ الشَّمْسُ نَزَاعَةً لِلشَّوَى

قَصَدْتُ الْجَزِيرَةَ أَبْنَى النِّجَاةِ \* وَجِسْمِي شَوَاهِدُ اللَّظَى فَاشْتَوَى

(٨)

فَأَلْفَيْتُ نَادِيَهَا زَاهِرًا \* وَأَلْفَيْتُ ثُمَّ نَعِيمًا ثَوَى

فَأَتَزَلَّنِي مُنْزَلًا طَيِّبًا \* وَرَوَى فِئَوْدَى حَتَّى أَرْتَوَى

(٩)

وَأَطْفَأَ وَأَرِفُ تِلْكَ الظَّلَالِ \* سَعِيرَ الْهَجِيرِ وَحَرَّ الْجَوَى

- (١) السَّاحِ: جَمْعُ سَاحَةٍ. وَالنَّوَى: صَعْبٌ وَأَسْتَعَصَى. (٢) الْمَكْبُّ عَلَى دَرَسِهِ: الْمُقْبِلُ طَلِبُ الْمُجْتَهِدِ فِيهِ. (٣) لَا تُجْتَوَى: أَيْ لَا تَكْرَهُ الْإِقَامَةَ بِهَا. (٤) النَّوَى: الْبُعدُ. (٥) الْكَلَالُ: الْإِعْيَاءُ وَالنَّعَبُ. وَخَوَى: خَلَا. (٦) اللَّظَى: شِدَّةُ الْحَزَنِ. (٧) لِفَاحَةٍ لِلْوُجُوهِ: مَحَرَّةٌ لَهَا مَغِيرَةٌ لِأَلْوَانِهَا. وَالشَّوَى: الْيَدَانِ وَالرِّجْلَانِ وَقِفَ الرَّأْسُ. وَكُنَى بِقَوْلِهِ: «نَزَاعَةً لِلشَّوَى»: عَنْ شِدَّةِ الْحَرِّ. يُشِيرُ إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى فِي وَصْفِ جَهَنَّمَ: (كَلَّا إِنَّهَا لَظَى نَزَاعَةً لِلشَّوَى). (٨) نَوَى بِالْمَكَانِ: أَقَامَ بِهِ. (٩) الْوَارِفُ مِنَ الظَّلَالِ: مَا أَسْعَى وَامْتَدَّ مِنْهَا. وَالْهَجِيرُ: شِدَّةُ الْحَزَنِ. وَالْجَوَى: الْحَرَّةُ وَشِدَّةُ الْوُجُدِ.

- (١) وَحَلَّ الْأَصِيلُ عِقَالَ الشِّمَالِ \* فَهَبْتُ بَشِيرَ إِلَيْهَا أَنْضَوَى  
 (٢) فَأَحْيَتْ بِنَفْسِي ذِكْرَى الشَّبَابِ \* وَمَا كَانَ مِنْهَا وَمِنْهُ أَنْطَوَى  
 (٣) وَعَاوَدَ قَلْبِي ذَاكَ الْخُفُوقِ \* وَقَدْ كَانَ بَعْدَ الْمَشِيبِ أَرْعَوَى  
 (٤) فَمَا بَالُ قَوْمِي لَا يَأْخُذُونَ \* لِتِلْكَ الْجَنَانِ طَرِيقًا سَوَا  
 (٥) وَمَا بَالُ قَوْمِي لَا يَتَزَلُّونَ \* بَغَيْرِ (جُرِّي) وَ (بَارِ اللَّوَا)  
 (٦) تَرَاهُمْ عَلَى نَزْدِهِمْ عُكَّفَا \* يُيَادِرُ كُلُّ إِلَى مَا غَوَى  
 (٧) وَلَوْ أَنْصَفُوا الْجِسْمَ لَأَسْتَظْهَرُوا \* لَهُ بِالْمِرَانِ وَطِيبِ آهْوَا



- فِيَا نَادِيَا ضَمَّ أَنْسَ النَّدِيمِ \* وَلَمْوَ الْكَرِيمِ وَقِيَتْ أَلِيلِي  
 (٨) لِيَالِكَ أَنْسٌ جَلَّاهَا الصُّفَا \* فَأَسْرَتْ إِلَيْكَ وَفُودُ الْمَلَا  
 (٩) فَكَمْ لَيْلَةً طَابَ فِيكَ الْحَدِيثُ \* فَكَانَ الْكُثُوسَ وَكَانَ الطَّلَا

(١) الأصيل : وقت المشي . يقول : إن ريح الشمال انطلقت في هذا الوقت . والنشر : الرائحة الطيبة . وانضوى : انضم إليها وامتزج بها . (٢) الضمير في « منها » للذكرى ؛ وفي « منه » للشباب . (٣) ارعوى من الأمر : رجع عنه وكف . (٤) طريقا سوا (بفتح السين والقصر) ، أى سواء (بالملة) بمعنى المستوى الذى لا عوج فيه . (٥) جري ، وبار اللوا : مقهيان معروفان في القاهرة يقصد إليهما خاصة الناس . (٦) الازد ، هو اللعبة المروقة بالطاولة . (٧) استظهروا ، أى استعانوا . و « له » أى لأجله . والذي وجدناه في كتب اللغة مرن الجسم مرونا ومرانة لا مرانا كما استعمله الشاعر متابعة لما شاع في كلام أهل العصر . (٨) الإسراء والسرى : السير بالليل . (٩) الطلا . (بالملة ، وقصر للضرورة) : انلخر ؛ شبه به طيب الحديث .



(١) فَمِنْ مُشِيجَاتٍ إِلَى مُطْرِبَاتٍ \* إِلَى مُضِيعَاتٍ تُسَلَّى ، إِلَى ...  
 وَقَدْ زَانَ لَمَوْكَ ثَوْبُ الْوَقَارِ \* فَلَهْوُكَ فِي كُلِّ ذَوْقٍ حَلَا.  
 تَخْفُفُ إِلَيْهِ رِزَانُ الْجَحَا \* وَتَمِشُ إِلَيْهِ السَّرَاةُ الْآلَى<sup>(٢)</sup>  
 فَقُلْ لِلَّذِي بَاتَ تَحْتَ الْعُقُودِ \* بِحَرْبٍ عَلَى نَفْسِهِ مُبْتَلَى<sup>(٣)</sup> :  
 أَتِلْكَ الْأَمَاكِينَ لَا تُسْتَرَادُ \* أَتِلْكَ الْمَنَاظِيرُ لَا تُجْتَمَلَى<sup>(٤)</sup> ؟  
 أَنْتَ السَّمَاءُ وَبَذَرِ السَّمَاءِ \* وَبَيْنَ الرِّيَاضِ وَبَيْنَ الْخَلَا  
 يُمَلُّ الْجُلُوسُ وَيَفْنَى الْحَدِيثُ \* فَهَذَا النِّعِيمُ وَالْأَفَلَا ؟  
 سَأَلْتُ الْآلَى يَقْدِرُونَ الْحَيَاةَ \* أَلَمْ تَفْتَنْنِيكُمْ ؟ فَقَالُوا : بَلَى  
 مَكَانُ لَعْمَرُكَ مَا حَلَّ فِي \* نَوَاحِيهِ دُؤُ الْحُزْنِ إِلَّا سَلَا  
 فَا أَنْتَ فِي مِصْرَ إِنْ لَمْ تَطْرُ \* إِلَيْهِ قَتَشَهْدَ تِلْكَ الْحُلَى  
 لَهُ مَلْعَبٌ فِيهِ مَا يَشْتَهَى \* مُحِبُّ الرِّيَاضَةِ مَهْمَا غَلَا  
 لِكُلِّ فَرِيقٍ بِهِ لُغَبَةٌ \* تُلَايِمُ مِنْ يَسَنُّهُ مَا خَلَا<sup>(٥)</sup>  
 وَلِبَّ هُوَ الْخَلْدُ لَوْ أَنْتَا \* نَظَرْنَا إِلَيْهِ بِعَيْنِ النَّهَى

(١) إِلَى ، أى إلى غير ذلك من أنواع اللهو . (٢) الزَّانُ : جمع رَزَيْنَ . يريد القول بالرجعة . وتخفف له ، أى إلى ما في هذا النادي من لهو ومتاع . وسرعة القوم : ذور الأقدار الرفيعة ، الواحد سرى (فتح السين وتشديد اليا) . والآلَى ، أى الذين يلغوا من الرخصة وعلقوا المنزلة بملها ظلماء ؛ لخذف الشاعر الصلة العلم بها . (٣) العقود : نوع من الأبنية معروف في مصر ، ومنه ما يسمى بالبواكى ؛ وكان بعض أصحاب المقاهى يخلعون تحتها مقاعد الناس .  
 (٤) تُسْتَرَادُ : تبتنى وتطلب . (٥) ما خلا ، أى ما مضى من عمره .

لَدَى غَيْرِ (مَضْرٍ) لَهُ حُظْوَةٌ \* فَمِنْ رَاحٍ يَلْتَهُو بِهِ مَنْ لَهَا  
 وَفِي أَرْضِ (يُونَانَ) شَاهِدَتُهُ \* فَأَيُّ جَمَالٍ إِلَيْهِ أَتَتْهُ  
 وَشَاهَدَتْ مُوسِمُهُ قَدْ حَوَتْ \* تَوَاجِيهِ غَايَةً مَا يُسْتَهَى  
 وَمَا جَزْوَارِهِ الْمُؤَلَّعِينَ \* وَأَضْحَى بَعْرِشَ الْمُلُوكِ أَرْذَى<sup>(١)</sup>  
 وَقَدْ زَادَ أَلْعَابَهُ بَهْجَةً \* مَكَانٌ فَسِيحٌ مُعَدُّ لَهَا  
 صِرَاعٌ وَعَدُوٌّ بَعِيدُ الْمَدَى \* وَوَثْبٌ يَكَادُ يَنَالُ السُّهَى<sup>(٢)</sup>  
 وَشَاهَدَتْ عَدَاءَهُمْ قَدْ عَدَا \* ثَلَاثِينَ مِيلًا وَمَا إِنَّ وَهَى<sup>(٣)</sup>  
 وَقَامَتْ مُلَاكِمَةُ اللَّاعِبِينَ \* فَأَنْتَ تَتَاطَحُ وَحِشَ الْمَهَى<sup>(٤)</sup>  
 بِأَوْحَى مِنَ اللَّعَجِ كَانَ النَّزَالُ \* فَيَاوِيلَ مَنْ مِنْهُمَا قَدْ سَهَا<sup>(٥)</sup>  
 وَلَوْ رُحْتُ أَنْعَمْتُ تِلْكَ الضُّرُوبُ \* لَضَاقَ الْقَرِيضُ وَأَعْيَا بِهَا<sup>(٦)</sup>  
 عَلَى أَنْتَ فِي أَفْقِنَا نَهْضَةً \* سَتَبْلُغُ رَغَمَ الْقُعُودِ الْمَدَى  
 وَإِنْ لَمْ تَكُنْ بَلَّغْتَ أَوْجَهَا \* كَذَا كُلُّ شَيْءٍ إِذَا مَا أَبْتَدَا<sup>(٧)</sup>  
 وَنَادَى الرِّيَاضَةَ أَوَّلَى بَارُ \* يَكُونُ عَلَيْهَا مَنَارَ الْهُدَى<sup>(٨)</sup>

(١) ازدهى : اخضر وأختال .

(٢) العدو : الجرى . والسها : كوكب خفى لشدة بعده . (٣) عدا : جرى . وهى : ضعف .

(٤) المهى : بقرا الوحش ، الواحدة مهاة . (٥) أوحى من اللعج ، أى أسرع منه . والوحى (بالألف المقصورة ، والواو بالمد) : السرعة . ومنها ، أى من المتلاكين .

(٦) الضروب : أنواع اللعب . (٧) أوجها ، أى غاية ما تسمى إليه .

(٨) عليها ، أى على تلك النهضة السابق ذكرها .

(١) أَظَلَّتْ جَلَّالَ أَعْمَالِهِ \* ظِلَالُ (حُسَيْنٍ) حَلِيفِ النَّدَى  
(٢) مَلِيكَ رَعَاهُ بِإِقْبَالِهِ \* وَحُسْنِ عِنَايَتِهِ وَالْجَدَا  
فِي عَهْدِهِ فَلْيَجِدْ الْمُحَدَّ \* فَإِنَّ السُّعُودَ بِهِ قَدْ بَدَا

## رحلته إلى إيطاليا

[ نشرت في نوفمبر سنة ١٩٢٣ م ]

(٣) عَاصِفٌ يَرْتَمِي وَبَحْرٌ يُفِيرُ \* أَنَا بِاللَّهِ مِنْهُمَا مُسْتَجِيرُ  
(٤) وَكَأَنَّ الْأَمْوَاجَ ، وَهِيَ تَوَالِي \* مُحَنَقَاتٍ ، أَشْجَانُ نَفْسٍ تَشُورُ  
(٥) أَزْدَدْتُ ، ثُمَّ جَرَحْتُ ، ثُمَّ ثَارَتْ \* ثُمَّ فَارَتْ كَمَا تَفُورُ الْقُدُورُ  
(٦) ثُمَّ أَوقَفْتُ مِثْلَ الْجَبَالِ عَلَى الْقُدْ \* لِيكَ وَالْقُلُوكِ عَزْمَةً لَا تَحُورُ  
(٧) تَتَرَامَى يُجْزِئُهَا لَا يُبَالِي \* أَمِيَاءُ تَحْوَطُهُ أَمْ صُحُورُ؟  
أَزْبَحَ الْبَحْرُ جَانِبَيْهَا مِنَ الشَّدِّ \* بِغَنَبٍ يَعْلُو وَجَنَبٍ يَغُورُ  
(٨) وَهُوَ أَنَا يَتَحَطُّ مِنْ عُلُوِّكَ أَلَسِي \* لِي وَأَنَا يَحُوطُهَا مِنْهُ سُورُ

- (١) يريد المغفور له السلطان حسين كامل . والندي : الجلود . (٢) الجدا : المطاء .  
(٣) يرتى : يشد في هبوه . (٤) توالى ، أى توالى . ومحنقات : غاضبات ، وتثور :  
تهيج . (٥) أزددت : فذبت بالزبد ( بالتحريك ) ، وهو الرغوة التى تعلو الماء عند فورانه .  
وجيرت : صوت . (٦) أوقى عليه : أشرف . وتحور : نضعف . (٧) تترامى ، أى  
القلبك ؛ وهو يذكرو يؤثرون . وجوز السفينة : صدرها . (٨) ضمير وهو ، والماء ، فى قوله :  
« منه » للبحر . ومن علو ( مثلك الوام ) ، أى من أعلى .

(١) وهى تَزُودُ كَالْجَسَادِ إِذَا مَا \* سَاقَهُ لِلطَّغْمَانِ نَدْبٌ جَسُودٌ  
 (٢) وعلينا نُفُوسُنَا خَائِرَاتٌ \* جَازِمَاتٌ كَادَتْ شَمَاعًا تَطِيرُ  
 (٣) فِي شَأْيَا الْأَمْوَاجِ وَالزَّيْدِ الْمَذَى \* مَدُوفٍ لَاحَتْ أَكْفَانُنَا وَالْقُبُورُ  
 مَرَّ يَوْمٌ وَبَعْضُ يَوْمٍ عَلَيْنَا \* وَالْمَنَايَا إِلَى النُّفُوسِ تُشِيرُ  
 (٤) ثُمَّ طَافَتْ عِنَايَةُ اللَّهِ بِالْفَلَدِ \* بِكَ فَرَأَيْتَ عَمَّنْ تُقَلُّ الشُّرُورُ  
 مَلَكَتْ دَقَّةَ النَّجَاةِ يَنْدُ اللَّهُ \* بِهِ فَسُبْحَانَ مَنْ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ  
 (٥) أَمَرَ الْبَحْرَ فَأَسْتَكَانَ وَأَمْسَى \* مِنْهُ ذَاكَ الْعُبَابُ وَهُوَ حَصِيرُ  
 (٦) أَيُّهَا الْبَحْرُ لَا يَفْرَنْكَ حَوْلٌ \* وَأَنْتَ خَلَقْتَ كَثِيرُ  
 (٧) إِنَّمَا أَنْتَ ذَرَّةٌ قَدْ حَوَّثَهَا \* ذَرَّةٌ فِي فُضَاءٍ رَبِّي تَدُورُ  
 (٨) إِنَّمَا أَنْتَ قَطْرَةٌ فِي إِنَاءٍ \* لَيْسَ يَدْرِي مَدَاهُ إِلَّا الْقَدِيرُ  
 (٩) إِيهِ (أَسِيرِيَا) فَدَتِكَ الْجَوَارِي \* مَتَشَاتٍ كَأَنَّهُنَّ الْقُصُورُ  
 (١٠) يَا عَرُوسَ الْبَحَارِ إِنَّكَ أَهْلٌ \* أَنْ تُحَلِّيَكِ بِالْجُمَانِ الْبُحُورُ  
 فَالْبَيْتُ الْيَوْمَ مِنْ شَأْنِي عَقْدًا \* تَشْتَبِيهِ مِنَ الْحَسَنِ النُّحُورُ

- (١) تزود: تحرف وتميل. والندب: الماشى الخفيف في الحاجة. (٢) طارت نفسه شعاعا، أى ذهبت متفرقة من خوف أو نحوه. (٣) يقال: ندف القطن يندفه، وذلك إذا ضرب به بالمدف ليروق. وشبه الشاعر زيد البحر بالقطن المدفوف. (٤) تقل: تحمل. (٥) استكان: سكن وخصع. والعباب: الموج. وهو حصير، أى مستوى السطح كالحصير. (٦) الحول: القوة. (٧) أى إن البحر ذرة من الذرة الأرضية التى هى ذرة فى الفضاء. (٨) مداه، أى مدى الإناء. ويريد «بالإناء» الكون. (٩) أسيريا: اسم الباهرة التى أقلت الشاعر إلى إيطاليا. والجوارى: السفن، الواحدة جارية. (١٠) الجمال: الثؤلؤ، الواحدة جمانة. وخص الجمال لأنه لما تحويه البحار فى أجوافها.



(١) إِيَّاهُ إِيطَالِيَا مَدَّتِكَ الْعَوَادِي \* وَتَحْتَى عَنْ سَاكِينِكَ الثُّبُورُ  
فِيكَ يَا مَهْبِطَ الْجَمَالِ فُنُونُ \* لَيْسَ فِيهَا عَنِ الْجَمَالِ قُصُورُ  
(٢) وَدُمِّي جَمَعَ الْحَاسِنَ فِيهَا \* صَنَعُ الْكَفِّ عِبْقَرِي شَهِيرُ  
قَدْ أُقِيمَتْ مِنَ الْجَمَادِ وَلَكِنْ \* مِنْ مَعَانِي الْحَيَاةِ فِيهَا سُطُورُ  
(٣) فَهَيَّ تَبْنُو مِنَ الْمَلَائِكِ يَكْسُو \* هَا بِجَمَالٍ عَلَى حِفَافِيهِ نُورُ  
أَمِرَتْ بِالسُّكُوتِ مِنْ جَانِبِ الْحَقِّ \* بِدُنْيَا فِيهَا الْأَحَادِيثُ زُورُ  
أَرْضُهُمْ جَنَّةٌ وَحُورٌ وَوِلْدَا \* نَ كَمَا تَشْتَهِي وَمُلْكٌ كَبِيرُ  
(٤) تَحْتَهَا - وَالْعِيَادُ بِاللَّهِ - نَارُ \* وَعَذَابٌ وَمُنْكَرٌ وَنَكِيرُ  
(٥) إِنْ يَوْمًا كَيَوْمِ (رَدْجُو) وَ(مَسِيد \* سَنَا) وَ(كَالْبَرِّيَا) لَيَوْمٍ عَسِيرُ  
(٦) سَاعَةً مِنْهُ تُهْلِكُ الْحَرِثَ وَالنَّسْ \* لَ وَتَمْحُو مَا سَطَّرَتْهُ الدُّهُورُ  
(٧) ذَاكَ (فِي زُوف) قَائِمًا يَتَلَطَّى \* قَدْ تَعَالَى شَهيقُهُ وَالزُّفِيرُ

(١) مدتك العوادي : جاوزتك النوايب وتخطتك . والثبور : الهلاك .

(٢) يريد « بالدمى » : التماثيل ، الواحدة دمية . وصنع الكف ( بالتحريك ) : حاذق بصنعه .

ويشير بهذا البيت وما بعده الى ما اشتهر به الإيطاليون من صنع التماثيل التي تتعلق بمهارة صناعتها وحذقهم .

(٣) على حفافيه : على جانبيه . (٤) منكر ونكير : ملكان قيل لهما بفتان الميت

في قبره ؛ وهما مثلان في الفزع والرعب . ويشير بهذا البيت الى ما خصت به طبيعة بلادهم من وجود

البراكين وكثرة الزلازل بها . (٥) يريد بيوم ردمجو ومسينا : يوم الزلزال الذي وقع في هذين

البلدين انظر القصيدة السابقة في زلزال مسينا . (٦) الحرث : الزرع . (٧) فيزوف :

بركان بإيطاليا معروف .

<sup>(١)</sup>  
يُنْذِرُ الْقَوْمَ بِالرَّحِيلِ وَلَكِنْ \* لَيْسَ يُغْنِيَنِ مَعَ الْقَضَاءِ النَّذِيرُ  
وَكَذَلِكَ الْأَوْطَانُ مَهْمَا تَجَنَّتْ \* لَيْسَ لِلْحُرِّ عَنْ حِمَاهَا مَسِيرُ  
<sup>(٢)</sup>  
تَتَمَسَّسُهُمْ غَادَةٌ عَلَيْهَا حِجَابٌ \* فِيهِى شَرْقِيَّةٌ حَوَّثَهَا الْخُدُورُ  
<sup>(٣)</sup>  
تَتَمَسَّسُنَا غَادَةٌ أَبَتْ أَنْ تَوَارَى \* فِيهِى غَرْبِيَّةٌ جَلَّاهَا السُّفُورُ  
جَوْهَرُهُمْ فِي تَقْلِبٍ وَأَخْتِلَافٍ \* غَيْرَ أَنْ الثُّبَاتَ فِيهِمْ وَفِرُ  
<sup>(٤)</sup>  
جَوْنًا أَثْبَتَ الْجَوَاءَ وَلَكِنْ \* لَيْسَ فِينَا عَلَى الثُّبَاتِ صَبُورُ  
وَلَدَيْهِمْ مِنَ الْفُنُونِ لُبَابٌ \* وَلَدَيْنَا مِنَ الْفُنُونِ قُشُورُ  
<sup>(٥)</sup>  
أَنْكَرَ الْوَقْفَ شَرُّهُمْ فَلِهَذَا \* كُلُّ رَجُلٍ بَارِضُهُمْ مَعْمُورُ  
<sup>(٦)</sup>  
لَيْسَ فِيهَا مُسْتَنْقَعٌ أَوْ جِدَارٌ \* قَدْ تَدَاعَى أَوْ مَسْكَنٌ مَهْجُورُ  
<sup>(٧)</sup>  
كُلُّ شَيْءٍ فِيهَا عَلَيْهِ يَنْءٌ \* مُشْمَخِرٌ أَوْ رَوْضَةٌ أَوْ غَيْرُ  
قَسَمُوا الْوَقْتَ بَيْنَ هَؤُلَاءِ وَجِدَّةٍ \* فِي مَدَى الْيَوْمِ قِسْمَةً لَا تَجُورُ  
<sup>(٨)</sup>  
كُلُّهُمْ كَادِحٌ بِكُورٍ إِلَى الرِّزِّ \* قِيْلَ وَلَا إِذَا دَعَاهُ السُّرُورُ

- (١) أى إن فيزوف بما يتصعد منه من دخان دائم كأنه نذير للقوم بالرحيل عن جواره واختيار مكان آخر يقيمون به ، ولكن إذا حم القضاء فلا تغنى النذر . (٢) الغادة : المرأة الناعمة اللينة . وشرقية ، أى امرأة شرقية ؛ ويشير إلى ما يحجب الشمس في بلادهم من الضباب والغيم . (٣) غربية ، أى امرأة غربية . ويشير إلى صفو الخلق وصفاته من الغيم في بلاد الشرق . (٤) الجواء : جمع جوار . (٥) يشير إلى ما يلحق منازل الأوقاف في مصر من التخريب والدمار لقلة العناية بها . وكان للشاعر كلمة مأثورة في هذا وهى : « بيوت الوقف كالحدري في وجه المدينة » . (٦) تداعى : تهديم . (٧) مشمخر : مرتفع . (٨) الكادح : الساعى المحمى في طلب الرزق . والبكور (بفتح الباء) : المبكر .

لا تَرَى فِي الصَّبَاحِ لَا عِبَ تَرِيدُ \* حَوَلَةُ لِّلرَّهَائِنِ جَمٌّ غَفِيرٌ  
 لَا وَلَا بَاهِلًا سَلِيمَ النَّوَاحِي \* <sup>(١)</sup> لِّلْقَهَاوِي رَوَاحُهُ وَالْبُكُورُ  
 لَمْ يَحُلْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْمَلَاهِي \* <sup>(٢)</sup> أَوْشُؤُنِ الْحَيَاةِ جَوْ مَطِيرٌ  
 لَا يُيَالُونُ بِالطَّيْعَةِ حَنْتٌ \* <sup>(٣)</sup> أُمُ تَجَنَّتْ أُمُ أَحْتَوَاهَا النَّعُورُ  
 عَصَفَتْ فَوْقَهُمْ رِيَّاحُ عَوَاتٍ \* <sup>(٤)</sup> أُمُ أَجَازَتْ بِهِمْ صَبَا أُمُ دُبُورُ  
 قَدْ أَعَدُّوا لِحَادِثَاتِ اللَّيَالِي \* عُدَّةٌ لَا يَحُوزُهَا التَّقْدِيرُ  
 نَضَرُوا الصَّخْرَ فِي رُؤُوسِ الرُّوَاسِي \* <sup>(٥)</sup> وَلَدَيْنَا فِي مَوْطِنِ الْخَصْبِ بُورُ  
 قَدْ وَقَفْنَا عِنْدَ الْقَدِيمِ وَسَارُوا \* حَيْثُ تَسِيرُ إِلَى الْكَبَالِ الْبُدُورُ  
 وَالْجَوَارِي فِي النَّيْلِ مِنْ عَهْدِ (نُوحٍ) \* لَمْ يَقْدِرْ لُصْنُهَا تَغْيِيرُ  
 وَلَعَ الْقَوْمُ بِالنِّظَافَةِ حَتَّى \* جُرِبَ فِيهَا غَنِيُّهُمْ وَالْفَقِيرُ

- (١) الباهل : المتردد بلا عمل . وسلم النواحي ، أى صحب الجسم ليس به عاهة تمنه العمل .  
 وإطلاق « القهوه » على المكان الذى تشرب فيه : مجاز ، كإطلاق النار على جهنم .  
 (٢) يريد بهذا البيت أن الأمطار فى تلك البلاد مهما غزرت فلن تعوق السائرين عن مقاصدهم  
 لما لديهم من الوسائل التى تجعل ذلك من الأمور المألوفة . ويشير الشاعر إلى المقارنة بين ما لديهم من تلك  
 الوسائل وما لدينا . (٣) النور : الريح التى تفاجئك بمجراؤك فى برد ، أو يبرد وأنت فى حر .  
 (٤) العواتى من الرياح : الشديدة العصف ، التى جاوزت حد هبوبها . وأجازت بهم ، أى مرت  
 بهم . وفى كتب اللغة أن أجاز وجاز ، كلاهما بمعنى جاوز . ومنه حديث المسعى : « لا تميزوا البطحاء  
 إلا شذا » أى لا تمجوزوا . والصبا : ريح الشمال ، وتقابلها الدبور ، وهى ريح الجنوب .  
 (٥) يشير بهذا البيت الى ما امتازت به أمم الغرب من دؤوب على العمل وعلم جم حتى إنهم جعلوا  
 الصنوبر فى رؤوس الجبال التى لاتنتبث شيئا نضرة بما غرسوا فيها من ألوان النبات ، عكس ما لدينا من كسل  
 وتواكل جعلنا أرضنا الخصبة مقفرة من الزرع .

فَاذَا سِرْتُ فِي الطَّرِيقِ نَهَارًا \* خِلْتُ أَنِّي عَلَى الْمَرَايَا أُسِيرُ  
 أَفْرَطَ الْقَوْمُ فِي النَّظَامِ وَعِنْدِي \* أَنْ فَرَطَ النَّظَامُ أَسْرُ وَنِيرُ<sup>(١)</sup>  
 وَلَدَيْدُ الْحَيَاةِ مَا كَانَ فَوْضَى \* لَيْسَ فِيهَا مُسَيِّطَرٌ أَوْ أَمِيرُ  
 فَإِذَا مَا سَأَلْتَنِي قُلْتُ عَنْهُمْ \* أُمَّةٌ حُرَّةٌ وَفَرْدٌ أُسِيرُ<sup>(٢)</sup>  
 ذَاكَ رَأْيِي وَهَلْ أَشَارَكَ فِيهِ \* إِنَّهُ قَوْلُ شَاعِرٍ لَا يَضِيرُ<sup>(٣)</sup>  
 فِي جِبَالِ التِّيْرُولِ إِنْ أَقْبَلَ الصَّيْدُ \* فُ نَعِيمٌ وَإِنْ مَضَى زَمْهَرِيرُ<sup>(٤)</sup>  
 أَذْكَرْتَنِي مَا قَالَهُ عَرَبِيٌّ \* طَارِقِي أَمْسَى أَحْتَوَاهُ (شُلَيْرُ):  
 حَلَّ تَرَكُّ الصَّلَاةِ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ \* حِصْنٌ وَحَلَّتْ لَنَا عَلَيْهَا الْخُمُورُ

- (١) النير : الخشبة الممرضة في عنق الثورين بأداتها . (٢) يشير بقوله : وفرد أسير، إلى كثرة ما سنوا من قوائن ونظم تقيد الأفراد في فواحي الحياة ولا تجعلهم مطلق الحرية .
- (٣) التيرول : إقليم جبلي من جبال الألب يقع في الشمال الشرق من إيطاليا .
- (٤) طارق : نسبة إلى طارق بن زياد فاتح الأندلس . وشلير (بلفظ التصغير) : جبل بالأندلس من أعمال البيرة ، لا يفارقه الثلج شتاء ولا صيفا . وفي هذا البيت ستاد حذو، وهو اختلاف حركة الحرف الذي قبل الرفع ، والردف : حرف مد قبل الروي . ويشير الشاعر بهذا البيت إلى قول بعض المغاربة وقد مر بشلير فوجد ألم البرد :

يحل لنا ترك الصلاة بأرضكم \* وشرب الحلبا وهو شئ محرم  
 فرارا إلى نار الجحيم فانها \* أخف علينا من شلير وأرحم  
 اذا هبت الريح الشمال بأرضكم \* فطوبى لعمري في لظى يقتسم  
 أقول ولا أنمي عل ما أقوله \* كما قال قبيل شاعر متقدم  
 فان كان يوما في جهنم مدخل \* ففي مثل هذا اليوم طابت جهنم  
 وقد ضمن حافظ معنى هذه الأبيات في البيتين الآتين .



إِن صَدَرَ السَّعِيرِ أَخْنَى عَلَيْنَا \* مِنْ (شُلَّيْرٍ) وَأَيَّنَ مِنَّا السَّعِيرُ  
 قَدْ بَلَّوْتُ الْحَيَاةَ فِي الشَّرْقِ وَالغَرْ \* بِ فَمَا فِي الْحَيَاةِ أَمْرٌ يَسِيرُ  
 مِنْ ثَوَاءٍ فِيهِ الْمَلَالُ لَزَامُ \* أَوْ رَحِيلٍ فِيهِ الْعَنَاءُ كَثِيرُ<sup>(١)</sup>

## حريق

قال هذه الأبيات في حريق رآه بمنزل عبد الله أباطه بك

عَجِبَ النَّاسُ مِنْكَ يَا بَنَ سُلَيْمًا \* نَ وَقَدْ أَبْصَرُوا لَدَيْكَ عَجِيبًا  
 أَبْصَرُوا فِي حِمَاكَ غَيْثًا وَنَارًا \* ذَاكَ يَهْمِي وَتِلْكَ تَذْكُو لِهَيْبَا<sup>(٢)</sup>  
 وَتَسُوا أَنْ جُودَ كَفَّفَكَ غَيْثُ \* ظَلَّ لِلْمُرْتَجَى الْوُرُودَ قَرِيبَا<sup>(٣)</sup>  
 وَهِيَ ضَيْفٌ أَصَابَهُ عَنَتُ الدَّهْرِ \* بِرٍ وَالْفَنَى هَذَا الْفَنَاءُ رَحِيبَا<sup>(٤)</sup>  
 فَأَتَى يُبْرِدُ الْغَلِيلَ بِقَطْرِ \* مِنْ نَدَى سَيِّدِ يُوَيْسَى الْغَرِيبَا<sup>(٤)</sup>

(١) الثواء : الإقامة .

(٢) عجبى : ينصب . ويريد « بالنيث » : كرم المدح . وتذكو : تضطرم وتشتمل .

(٣) همى : أى النار . والعنت : الشدة والمشقة . والفناء (بكر الفاء) : ساحة البيت .

(٤) الغليل : شدة العطش .

## خنجر مكبث

قصيدة مترجمة عن الشاعر الإنجليزي شكسبير، قالها على لسان مكبث يخاطب خنجرًا تخيله حينما هم بأغتيال ابن عمه دانكان الملك ليخلفه في ملكه ؛ ويصف تردده أولاً ثم تصميمه بعد ذلك على تنفيذ ما أراد :

(١) كَأَنِّي أَرَى فِي اللَّيْلِ نَصْلاً مَجْرَداً \* يَطِيرُ بِكِلْتَا صَفْحَتَيْهِ شَرَارُ  
(٢) تُقَلِّبُهُ لِلْعَيْنِ كَفَّ خَفِيَّةٍ \* فِيهِ خُفُوقٌ تَارَةً وَقَرَارُ  
(٣) يُمَانِلُ نَصْلِي فِي صَفَاءِ فِرْنِدِهِ \* وَيَخْصِيهِ مِنْهُ رَوْنَقٌ وَغَرَارُ  
(٤) أَرَاهُ فَيُذِنُنِي إِلَيْهِ شَرَّاسَتِي \* فَيَنَآيَ فِي نَفْسِي إِلَيْهِ أَوَارُ  
(٥) وَأَهْوَى بَزْدِي طَامِعًا فِي التَّلْقَاطِ \* فَيُذِرْكُهُ عِنْدَ الدُّنُوِّ نِفَارُ  
(٦) تَحْبِطُنِي مَسَّ مِنْ الْحَرِّ أُمَّ سَرَّتْ \* بِأَجْزَاءِ نَفْسِي تَشْوَةً وَنَحَارُ  
أَرَانِي فِي لَيْلٍ مِنَ الشَّكِّ مُظْلِمٍ \* فَيَأْتِي شِعْرِي هَلْ يَلِيهِ نَهَارُ؟  
سَأَقْتُلُ ضَيْفِي وَابْنَ عَمِّي وَمَالِكِي \* وَلَوْ أَنَّ عُقْبَى الْقَاتِلِينَ خَسَارُ

(١) نصل السيف : حده . والمجزد من السيوف : المسلول من غمده .

(٢) الخفوق : الاضطراب . والقرار : الاستقرار . (٣) فرند السيف : جوهره وماؤه الذي يفرق في صفحته ؛ وهو فارسي . مرتب . وقرار السيف (بالكسر) : حده . والمعنى أن هذا الخنجر يشبه خنجرى في لمعانه وبريقه وهضاه حده . (٤) الشراسة : الحدة وسوء الخلق . وينأى : يبعد . والأوار : شدة العطش . (٥) الزند من الذراع : ما فوق المرفق . والنفار (بكسر النون) والنفور (ضمها) كلاهما بمعنى واحد . (٦) يقال : تحبطه الشيطان ، أى مسه بأذى أو بجنون . والنشوة : السكر . ونحار الخمر : ما خالفك من سكرها .

وَأَرْضِي هَوَى نَفْسِي وَإِنْ صَحَّ قَوْلُهُمْ \* هَوَى النَّفْسِ ذُلٌّ ، وَالْجَبَانَةُ طَارُ  
 فِيْهَا النَّصْلُ الَّذِي لَاحَ فِي الدُّجَى \* وَفِي طَلَى نَفْسِي لِلشُّرُورِ مَنَارُ<sup>(١)</sup>  
 تَرَى خَدَعَتْنِي الْعَيْنُ أَمْ كُنْتُ مُبْصِرًا \* وَهَذَا دَمٌ ، أَمْ فِي شَبَابِكَ نَارُ؟<sup>(٢)</sup>  
 وَهَلْ أَنْتَ تُمَثِّلُ لَعَكِيدٍ تَوَيْتُهُ \* وَذَلِكَ الدَّمُ الْجَارِي عَلَيْكَ شِعَارُ؟<sup>(٣)</sup>  
 فَإِنْ لَمْ تَكُنْ وَمَا فَكُنْ خَيْرَ مُسْعِدٍ \* فَلَأَنْتَ وَجِدٌ وَالْخُطُوبُ كُتَارُ<sup>(٤)</sup>  
 وَكُنْ لِي دَلِيلًا فِي الظُّلَامِ وَهَادِيًا \* فَلْيَلِي بِهَيْمٍ وَالطَّرِيقُ عِشَارُ<sup>(٥)</sup>  
 عَلَى الْفَتَنِ يَا (ذُنُكَا) صَحَّحْتَ عَزِيمَتِي \* وَإِنْ لَمْ يَكُنْ يَتْنِي وَبَيْنَكَ نَارُ  
 فَإِنْ يَكُ حُبُّ التَّسَاجِ أَعْمَى بَصِيرَتِي \* فَمَا لِي عَلَى هَذَا الْقَضَاءِ خِيَارُ  
 أَعِزَّنِي فَوَادًا مِنْكَ يَا دَهْرُ قَاسِيَا \* لَوْ أَنَّ الْقُلُوبَ الْقَاسِيَاتِ تُعَارُ<sup>(٦)</sup>  
 وَيَا حِلْمُ قَاطِنِي وَيَا رُشْدُ لَا تَنْبُ \* وَيَا شَرُّ مَالِي مِنْ يَدَيْكَ فِرَارُ<sup>(٧)</sup>  
 وَيَا لَيْلُ أَتَزِينِي بِمُجُوفِكَ مَتَرَلًا \* يَفْضُلُ بِهِ سِرْبُ الْقَطَا وَيَحَارُ<sup>(٨)</sup>

(١) منار، أى مكان لثوران الشر، ويجوز أن يراد به المصدر، أى ثورة الشر واهتدائه .

(٢) شُباب السيف : حده .

(٣) الشعار : العلامة .

(٤) الكُتَار (بضم الكاف) : الكثير . يقول : إِنْ كُنْتُ أَيْهَا الْمُنْجَرُ خَنْجَرًا حَقِيقِيًّا فَأَعْنَى عَلَى مَا هَمَمْتُ بِهِ مِنْ قَتْلِ أَبِي عَمِي ، فَإِنِّي وَحِيدٌ لَا أَقْوَى عَلَى أَحْتِمَالِ هَذِهِ الْمَصَائِبِ الْمُحِيطَةِ بِي .

(٥) العنار : الشر .

(٦) لَا تَنْبُ ، أى لَا تَرْجِعْ .

(٧) سِرْبُ الْقَطَا : جماعة الحمام . وخص القطا بالذكر لأنها يضرب بها المثل في الهداية . يملب

إلى الليل أن يسره بظلامه حتى لا يهتدى أحد إلى خيائنه وغدره .

(١) وَإِنْ كُنْتَ لَيْلَ (الْمَانَوِيَّةِ) فَلْيَكُنْ \* عَلَى سِرِّ أَهْلِ الشَّرِّ مِنْكَ سِتَارُ  
(٢) وَيَا قَدَمِي سِيرِي حِذَارًا وَخَافَتِي \* مِنْ الْمَشْيِ لَوْ يُنْجِي الْأَيْمَ حِذَارُ  
وَقَفْتُ يَجُوفُ اللَّيْلُ وَقَفَّةً سَاحِرٍ \* لَهُ الْحَرُّ أَهْلُ وَالْمَكَايِدُ دَارُ  
(٣) إِذَا أَشْتَمَلَ اللَّيْلُ الْبَيْمُ عَلَى الْوَرَى \* تَجَرَّدَ لِلْإِيذَاءِ حَيْثُ يُشَارُ  
(٤) لِمَالِي كَأَنِّي فَاتِكُ ذُو عَشِيرَةٍ \* خِيَارُهُمْ تَحْتَ الْفَلَاحِ شِرَارُ  
(٥) إِذَا مَا عَوَى ذِئْبُ الْقَلَاءِ بِجَمْعِهِمْ \* إِلَى الشَّرِّ وَأَسْتَلْتُ ظُبًّا وَشِفَارُ

## طول الليل

(٦) يَا سَاهِدَ النِّجْمِ هَلْ لِلْمُصْبِحِ مِنْ خَبَرٍ \* لَمَّا أَرَاكَ عَلَى شَيْءٍ مِنَ الضَّجَرِ  
(٧) أَظُنُّ لَيْلَكَ مُذْ طَالَ الْمُقَامُ بِهِ \* كَالْقَوْمِ فِي مِصْرَ، لَا يَتَوَيَّ عَلَى سَفَرِ

(١) أخاف الليل إلى المانوية، وهي الطائفة المنسوبة إلى ماني، لأنهم كانوا يعتقدون أن الليل إله الشر، والنهار إله الخير، قال أبو الطيب المتنبي :

وكم لظلام الليل عندك من يد \* تخبر أن المانوية تكذب

يقول : إن كنت أيها الليل إنما للشر كما تزعم المانوية، فاستر على أهل الشر شرورهم ولا تدل أحدًا عليهم .

(٢) خافتي من المشي، أي خففيه وخفضي من صوته حتى لا يسمه أحد . (٣) البيم : الشديد

الظلمة . وتجرد للإيذاء : انبعت إليه وأسرع نحوه . ويثار : يهاج، أي أسرع إلى الإيذاء حيث يكون

الإيذاء . (٤) يريد بهذه العشيرة : جماعة المصوص وقطاع الطرق وسفاكي الدماء .

(٥) عوى : صوّت . والفلا : الصحارى، الواحدة فلاة . وأسلت : أنزعت من أعناقها .

والظبا : جمع ظبة (بضم ففتح) ، وهي حد السيف . والشفار : السكاكين، الواحدة شفرة .

(٦) الساهد : الساهر . (٧) يريد « بالقوم » : الإنجليز . ولا ينوي، أي الليل . شبه

الليل ببجيش الاحتلال في مصر في طول الإقامة، وعدم ظهور أمارات تدل على الجلاء .

(١) وقال في هذا المعنى أيضا :

(٢) أَقْضِيهِ فِي الْأَشْوَاقِ إِلَّا أَقْلَهُ \* بَطِئَ سُرَى أَبْدَى إِلَى اللَّبِثِ مِيلَهُ  
(٣) وَلَيْسَ أَشْتِيَاقِي عَنْ غَرَائِمِ بَشَادِينَ \* وَلَكِنَّهُ شَوْقُ أَمْرِي فَاتَ أَهْلَهُ  
(٤) فَيَا لَكَ مِنْ لَيْلٍ أَعَزَّتْ نُجُومَهُ \* تَوَقَّدَ أَنْفَاسِي وَطَانَيْتُ مِثْلَهُ  
وَمَلَّ كِلَانَا مِنْ أَخِيهِ وَهَكَذَا \* إِذَا طَالَ عَهْدُ الْمَرْءِ بِالشَّيْءِ مَلَّهُ

## الشعر

(٥) ضُمَّتْ بَيْنَ الثُّهَى وَبَيْنَ الْخَيَالِ \* يَا حَكِيمَ الثُّغُوسِ يَا بَنَ الْمَعَالِي  
(٦) ضُمَّتْ فِي الشَّرْقِ بَيْنَ قَوْمٍ مُجُودٍ \* لَمْ يُفَيِّقُوا وَأَمِيَّةً مِثْكَالِ  
(٧) قَدْ أَذَالُوكَ بَيْنَ أَنْسٍ وَكَأْسٍ \* وَغَرَائِمِ بَطْيِيَّةٍ أَوْ غَزَالِ  
(٨) وَتَسْيِيبٍ وَمِذْحَةٍ وَهَجَاءٍ \* وَرِثَاءٍ وَفِتْنَةٍ وَضَلَالِ  
(٩) وَحَمَاسٍ أَرَاهُ فِي غَيْرِ شَيْءٍ \* وَصَفَارٍ يَحْمُرُ ذَيْلَ اخْتِيَالِ  
(١٠) عِشْتَ مَا بَيْنَهُمْ مُذَالًا مُضَاعًا \* وَكَذَا كُنْتَ فِي الْعَصُورِ الْخَوَالِي

(١) أشير في الديوان المطبوع الى أنها قصيدة طويلة ، ولم يتر منها إلا على هذه الأبيات ، ولم تقف  
لحن أيضا على بقيتها . (٢) اقضيه أى أفضى الليل . واللبث : المكث . (٣) الشادين :  
ولد الظبية . والمراد هنا : الملبج . (٤) يريد أن النجوم اشتعلت من توقد أقداسه ، وفي قلبه من  
الغربة والشوق مثل هذا التوقد . (٥) التهى العقول ، الواحدة : نهية . (٦) المجود : النيام .  
(٧) أذالوك : أهانوك وأصغروا شأنك . (٨) التسبيب : التشبيب بالنساء ، وذكر محاسنهن في الشعر .  
(٩) الصغار : الذل . ومعنى قوله : « وصفار » الخ أى أنهم تياهون وهم أذلاء . (١٠) المذال : المهانة .

(١)  
حَمْلُوكَ الْعَنَاءَ مِنْ حُبِّ (لَيْلَى) \* وَ (سُلَيْمَى) وَوَقْفَةَ الْأَطْلَالِ  
(٢)  
وَبُكَاءٍ عَلَى عَزِيزٍ تَوَلَّى \* وَرُسُومٍ رَاحَتْ بِهِنَ اللَّيَالِي  
(٣)  
وَإِذَا مَا سَمَّوْا بِقَدْرِكَ يَوْمًا \* أَسْكَنُوكَ الرَّحَالَ فَوْقَ الْجَمَالِ  
أَنْ يَا شِعْرَانِ نَفْكَ فُيُودَا \* قَيَّدْتَنَا بِهَا دُمَاةَ الْمُحَالِ  
فَارْفَعُوا هَذِهِ الْكَأَمِ عَنَّا \* وَدَعُونَا نَشْمُ رِيحَ الشَّمَالِ

## خزان أسوان

قال هذین البیتین فی العام الذی أسس فیہ خزان أسوان وقص فیہ الفیضان

(٤)  
أَنْكَرَ النَّيْلُ مَوْقِفَ الْخَزَانِ \* فَأَنْتَنَى قَافِلًا إِلَى السُّودَانِ  
(٥)  
رَاعَهُ أَنْ يَرَى عَلَى جَانِبَيْهِ \* رَصَدًا مِنْ مَكَائِدِ الْإِنْسَانِ

## مَعُونَةُ الدَّمْعِ

يَا مَنْ خَلَقْتَ الدَّمْعَ لَطْفًا \* سَقَا مِنْكَ بِالْبَاكِ الْحَزِينَ  
بَارِكْ لِعَبِيدِكَ فِي الدُّمُوعِ \* عِجْ فَلَأَنهَا نِعَمَ الْمَعِينِ

(١) ليلى وسليمة : من الأسماء التي ردها الشعراء قديما وأكثرها فيها القول نسيان وقشياً .  
والأطلال : ما بقى من آثار الديار ، الواحد طلل ( بالتحريك ) . ولشعراء في الأطلال وقفات ذكروا فيها غرامهم  
وحبهم وحسرتهم كل أيام خلّت . (٢) الرسوم : آثار الديار . (٣) « أسكنوك الرحال » الخ ،  
أي وصفوا الرحال والجمال وما يتعلق بذلك في أشعارهم . ويعرض الشاعر بما نحن فيه من آتياغ طريق العرب  
في الشعر من ذكر العيس ، ومناداة الأطلال ، وإن صح هذا للعرب فلا يصح لنا ، فقد كانوا يسدرون  
في ذلك عما يحيط بهم ، وأما نحن فلا نحس من ذلك شيئا . (٤) القافل : الرابع .  
(٥) الرصد : الحافظ والحارس .

# الخمريات

قال :

[نشرت في سنة ١٩٠٠ م]

(١)

هَذَا الظَّلَامُ أَثَارَ كَامِنٍ دَائِي \* يَا سَاقِيَّ عَلَى الصَّهْبَاءِ

(٢)

بِالْكَاِسِ أَوْ بِالطَّاسِ أَوْ بِأَثْنَيْهِمَا \* أَوْ بِالْذَّنَانِ فَإِنَّ فِيهِ شِفَائِي

(٣)

مَشْمُولَةٌ لَوْلَا التَّقِيُّ لَعَجِبْتُ مِنْ \* تَحْرِيمِهَا وَالذَّنْبُ لِلْقُدَمَاءِ

(٤)

قَرَّبُوا الصَّلَاةَ وَهُمْ سُكَارَى بَعْدَ مَا \* نَزَلَ الْكِتَابُ بِحِكْمَةٍ وَجَلَاءِ

(٥)

يَا زَوْجَةَ ابْنِ الْمَزْنِ يَا أُخْتَ الْمَنَا \* يَا ضَرَّةَ الْأَحْزَانِ فِي الْأَحْشَاءِ

(٥)

يَا طِبُّ (جَالِينُوسَ) فِي أَنْوَاعِهِ \* مَالِي أَرَاكَ كَثِيرَةَ الْأَعْدَاءِ

(١) الصَّهْبَاءُ : الخمر، سميت بذلك لصببها ، أى حررتها . (٢) الطاس : إناء معروف . وذكر (أثنيهما) على اعتبار أنهما إناءان ، ولوراعى اللفظ لأنه ، لأن الكأس والطاس مؤنثان . والذنان (بالكسر) : جمع دن (بالفتح) ، وهو الجرة العظيمة . وفيه ، أى فى الشراب .

(٣) المشمولة : الخمر، سميت بذلك لأنها تشمل الناس بريحتها ، أو لأن لها عصفة كعصفة ربح الشمال . وفى جعله الذنب على القدماء إشارة إلى سبب التحريم ، وذلك أن الله تعالى كان قد نهى المسلمين عن أن يقرؤوا الصلاة وهم سكارى ، فقال : ( يا أيها الذين آمنوا لا تقرؤوا الصلاة وأنتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون ) ، فلما لم يته بعضهم عن ذلك حرّمها الله بقوله : ( إنما الخمر والميسر والأنصاب والأزلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفلحون ) . وقد بسط الشاعر هذا المعنى فى البيت التالى .

(٤) المزن (بالضم) : السحاب . وابن المزن : الماء الذى ينزل منه ، وجعل الخمر زوجة ابن المزن ، لأنها تمزج به . والضرة : الزوج الثانية . وجعلها ضرة الأحزان ، لأنها لا تجتمع معها فى قلب .

(٥) كلوديوس جالينوس : طبيب وفيلسوف يونانى مشهور ، ولد نحو سنة ١٣٠م ، وتوفى نحو سنة ٢٠٠م . وقد حنى العرب بكتبه عناية شديدة بعد أن ترجمت إلى العربية ، فأكثر مؤلفوهم فى الطب من الأخذ عنه .

- (١) عَصْرُوكِ مِنْ خَدَى سُهَيْلٍ خُلْسَةً \* ثُمَّ اخْتَبَأَتْ بِمُهْجَةِ الظَّلْمَاءِ  
 (٢) فَلَيْثَتْ فِيهَا قَبْلَ نُوحٍ حِقْبَةً \* وَتَدَاوَلَتْكِ أَنَامِلُ الْآنَاءِ  
 (٣) حَتَّى أَنَاكَ اللَّهُ أَنْ تَجْمَلِي \* يَسِيدِ الْكَرِيمِ وَرَاحَةِ الْأُدْبَاءِ  
 (٤) يَا صَاحِبِي كَيْفَ التُّزُوعُ عَنِ الطَّلَا \* وَلَقَدْ يُلِيتُ مِنَ الْهُمُومِ يَدَا  
 (٥) وَاللَّيْلِ أَرْشَدَهُ أَبُوهُ لِيَشَقُّوَنِي \* وَكَذَا الْبَنُونَ عَلَى هَوَى الْآبَاءِ  
 (٦) أَلَفْتُ بَيْنَ ابْنِ السَّعَابِ وَبَيْنَهَا \* فَرَأَيْتُ صِحَّةَ مَا حَكَاهُ (الطَّائِي) :  
 (٧) صَعِبَتْ وَرَاضَ الْمَرْجُ سَيِّءَ خُلُقِهَا \* فَتَعَلَّمْتُ مِنْ حُسْنِ خُلُقِ الْمَاءِ

(١) سهيل ، هو أجل نجم في السماء بعد الشمرى البمانية ، وهو كثير الاضطراب ، ولونه يضرب إلى الحمرة ؛ قال المعري :

وسهيل كوجنة الحب في اللو \* ن رقلب الحب في الخلفان

يريد تشبيه لون النمريلون هذا النجم . ويريد بقوله : « ثم اختبأت » الخ : حفظها في الدنان .

(٢) الحقبة (بالكسر) : الدهر . والآاء : جمع آن ، وهو الحين والوقت ، أى تعاقبت عليك الأزمان حيناً بعد حين . يصفها في هذا البيت بقدم العهد .

(٣) يريد أنها لا يشربها إلا كريم أو أديب ، فهي تزداد في يديهما جمالا .

(٤) التزوع : الكف والانتها . والطلاء (بكسر الطاء والمد ، وقصر الشعر) : الخمر .

(٥) أبو الليل : الدهر . يريد أن الدهر أوصى ابنه الليل بمحاربي ، بلطت الأبناء على سنن الآباء .

(٦) ابن السحاب : المطر ، أى أنه مزجها بالماء . والطائي هو أبو تمام حبيب بن أوس الطائي الشاعر المعروف .

(٧) راضه يروضه : ذلله وجعله ليتا سهلا . يريد أن الماء قد كسر من حدتها وسورتها ، فكانها آكستبت ليته ولطفه . وهذا البيت من قصيدة لأبي تمام يمدح بها يحيى بن ثابت ، ومطلعها :

فدك آتند أريبت في الفلواء \* كم تمذلوف وأتم سهراني



وقال وقد بعث بها إلى محمد المويلحي بك الكاتب المعروف<sup>(١)</sup>

[نشرت في سنة ١٩٠٠ م]

أَوْشَكَ أَلَدَيْكَ أَنْ يَصْبَحَ وَتَقْصِي \* بَيْنَ هَمٍّ وَبَيْنَ ظَرْفٍ وَحَدْسٍ<sup>(٢)</sup>

يَا غَلَامُ، أَلْمَدَامَ وَالْكَاسَ، وَالطَّا \* سَ، وَهَيَّ لَنَا مَكَانًا كَأَمْسٍ<sup>(٣)</sup>

أَطْلِقِ الشَّمْسَ مِنْ غِيَاهِبِ هَذَا الـ \* دِّ نَّ وَأَمْلَأْ مِنْ ذَلِكَ الشُّورِ كَأَمْسِي<sup>(٤)</sup>

وَأَذِ الصَّبْحَ أَنْ يَلُوحَ لَعْنِي \* مِنْ سَنَاها فَذَلِكَ وَقْتُ التَّحَسِّي<sup>(٥)</sup>

وَأَذِ نَدْمَانَ خَلَوَى وَأَتَيْتَنِي \* وَتَعَجَّلْ وَأَسِيلْ سُتُورَ الدَّمَقِيسِ<sup>(٦)</sup>

وَأَسْقِنَا يَا غَلَامُ حَتَّى تَرَانَا \* لَا نُنْطِيقُ الْكَلَامَ إِلَّا بِهَمْسٍ

تَمْرَةً قِيلَ أَنَّهُمْ عَصَرُوهَا \* مِنْ خُدُودِ الْمِلَاحِ فِي يَوْمِ عُرْسٍ<sup>(٧)</sup>

مُدَّرَاهَا فَتَى الْعَزِيزِ مَنْأَمًا \* وَهُوَ فِي السَّجْنِ بَيْنَ هَمٍّ وَيَأْسٍ<sup>(٨)</sup>

(١) انظر التعريف بمحمد بك المويلحي في الحاشية رقم ٣ من ص ١٥٠ (٢) صياح الديك :

كتابة عن طلوع الفجر . والحَدْس : التخمين والتوهم . والمعنى أن نفسه بين هم متيقن وهم مظنون .

(٣) المَدَام (بالنصب) ، أى هات المدام . (٤) يريد « بالشمس » : الخمر ، شجها بها

في اللون . والنَّيَاب : جمع غيب ، وهى الظلمة . (٥) يريد في هذا البيت تشبيه لونها بغضوه

الصبح . والسنا : النور . ونحسى الشراب : شربه شيئاً بعد شيء . في مهلة .

(٦) النَّدْمَان : جمع نديم . والدَمَقْس : الحرير أو الديباغ ، ووصل الهزرة في قوله : « واسيل »

لضرورة الوزن . (٧) شبه الخمر في حررتها بحمرة خدود الحسان في يوم العرس ، لأن خدودهن

تكون في ذلك الحين أشد احمراراً بما عليهما من أصباغ . (٨) العزيز : ملك مصر . وفاته

هو أحد الفتنين اللذين كانا مع يوسف عليه السلام في السجن ، وقد كان رأى في منامه أنه يصير نحرًا ،

وفسر له يوسف عليه السلام هذه الرؤيا بأنه سوف يسق وبه عزيز مصر نحرًا ، فإلبث أن خرج من

السجن ، وجعله العزيز صاحب شرايه . ويريد بهذا البيت والذي بعده أن رؤيا الخمر في المنام أسعدت

فتى العزيز بالنجاة وبجدمته لذلك بعد ما كان فيه من يأس ونحس ؛ فكيف لو كان شربها .

أَعَقَّبْتُهُ أَخْلَاصَ مِنْ بَعْدِ ضَيْقٍ \* وَحَبَّتَهُ السُّعُودَ مِنْ بَعْدِ تَحْسٍ<sup>(١)</sup>  
يَا نَدِيَّ بِاللَّهِ قُلْ لِي لِمَ إِذَا \* هَذِهِ الْخَنْدَرِيسُ تُدْعَى بِرَجَسٍ؟  
هِيَ نَفْسٌ زَكِيَّةٌ وَأَبْوَهَا \* غَرَسُهُ فِي الْخَنَانِ أَكْرَمُ غَرَسٍ<sup>(٢)</sup>  
هِيَ نَفْسٌ تَعَلَّمَتْ حُسْنَ أَخْلَا \* فِي (الْمُؤَلِّحِي) فِي صَفَاءٍ وَأُنْسٍ  
حَصَّه اللَّهُ حَيْثُ يُصْبِحُ بِالْإِفْ \* بِالِ، وَالْعِزِّ، وَالْعُلَا، حَيْثُ يُمَسِي

### مجلس شراب

وَفَتَيَانِ أَنْسٍ أَقْسَمُوا أَنْ يَبْدُدُوا \* جُيُوشَ الدُّجَى مَا بَيْنَ أَنْسٍ وَأَفْرَاجٍ<sup>(٣)</sup>  
فَهَبُوا إِلَى نَمَارَةٍ قِيلَ إِنَّهَا \* قَعِيدَةٌ نَحْمِرُ تَمْزُجُ الرُّوحَ بِالرَّاحِ<sup>(٤)</sup>  
وَقَالُوا لَهَا : إِنَّا أَتَيْنَا عَلَى ظُلْمًا \* نُمَاحِلُ وَرَدَّ الرَّاحِ رَغْمًا عَنِ الْإِلَاحِ<sup>(٥)</sup>  
فَقَامَتْ وَفِي أَجْفَانِهَا كَسَلُ الْكَرَى \* وَفِي رِدْفِهَا وَاسْتَعْرَضَتْ جَيْشَ أَقْدَاجٍ  
وَقَالَ أَيْضًا :

مَرَّتْ كَعْمَرِ الْوَرْدِ بَيْنَنَا أَجْتَلِي \* إِضْبَاحَهَا إِذْ آذَنْتَ بِرَوَاجٍ<sup>(٦)</sup>  
لَمْ أَقْضِ مِنْ حَقِّ الْمُدَامِ وَلَمْ أَقْمِ \* فِي الشَّارِبِينَ بَوَاجِبِ الْأَقْدَاجِ

(١) الخندريس : النمر القديمة . والرجس : النجس . (٢) زكية : طاهرة . وأبو النمر :  
الكرم . يريد أن أملاها أكرم الأشجار في المذاق . (٣) النمار : بانهة النمر . ويريد بكونها  
« قعيدة نمر » : أنها ملازمة لها لا تفارقتها . والراح : النمر . (٤) الظلا : بالهمز .  
والإلاحي : اللانم . (٥) الكرى : الناس . والردف : العجز . (٦) اجتلى الشيء :  
نظر إليه . وآذنت : أعلنت . شبه جلوس الأنس وساعات اللهو بعمر الورد في القصر .

(١) والزهرُ يَحْتَتُ الكُثُوسَ بَلَحْظِهِ \* وَيُسَوِّبُهَا بِأَرِيحِهِ الْقِيَاحِ  
(٢) أَخْتَنِي عَوَاقِبَهَا وَأَغِيْطُ شَرِبَهَا \* وَأَجِيْدُ مِدَحَهَا مَعَ الْمُدَّاحِ  
وَأَمِيْلُ مِنْ طَرَبٍ إِذَا مَالَتْ بِهِمْ \* فَاعْجَبْ لِنَشْوَانِ الْجَوَانِحِ صَاحِي  
أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيْمَ فَإِنِّي \* أَفْسَدْتُ فِي ذَاكَ النَّهَارِ صَلاَحِي

وقال :

(٣) تَحْمَرُّ فِي (بَابِل) قَدْ صُهِرِجَتْ \* هَكَذَا أَخْبَرَ حَاخَامُ الْيَهُودَ  
أَوْدَعُوها جَوْفَ دَنِّ مُظْلِمٍ \* وَلَدَيْهِ بَسْرُوهَا بِالْخُلُودِ  
سَأَلُوا الْكُهَّانَ عَنْ شَارِبِهَا \* وَعَنِ السَّاقِي فِي أَيِّ الْعُهُودِ؟  
(٤) فَأَجَابُوهُمْ : فَتَى ذَوِ مِرَّةٍ \* مِنْ بَنِي مِصْرَ لَهُ فَضْلٌ وَجُودُ  
مُفْرَمٌ بِالْعُودِ وَالنَّايِ مَعًا \* مُوَلِّعٌ بِالشَّرِبِ وَالنَّاسُ مُجُودُ  
(٥) هُمُ فَصْدُ دِيْنَانٍ وَنَدَى \* وَأَبُوهُ هُمُ جَمْعُ النَّقُودِ  
(٦)

- (١) يَحْتَتُ : يَحْتِ . يقول : كَانَ الزَّهْرُ بِالْحَاظِهِ يُوْحِي إِلَى الشَّارِبِينَ وَالسَّقَاةِ بِأَلَمِزَاعٍ فِي إِدَارَةِ  
الْكُثُوسِ . وَشَابَ الشَّيْءُ يَسُوْبُهُ : خَلَطَهُ . وَأَرِيحُ الزَّهْرُ : نَفْعُهُ رِيحُهُ .  
(٢) عَوَاقِبُهَا ، أَيُّ عَوَاقِبِ الْمَدَامِ ؟ وَيُرِيدُ أَنَّهُ لَا يَشْرِبُهَا . وَالشَّرِبُ : الشَّارِبُ  
(٣) بَابِلُ : نَاحِيَةُ بِالْعِرَاقِ مِنْهَا الْكُفَّةُ وَالْحَلَّةُ ، يُنْسَبُ إِلَيْهَا الْخَمْرُ وَالسُّمُرُ . وَصُهِرِجَتْ ، يُرِيدُ أَنَّهَا  
حَفِظَتْ فِي الصَّهَارِيجِ ؛ وَلَمْ تَجِدْ هَذَا اللَّفْظَ هَذَا الْمَعْنَى فِي رَاجِعِنَا مِنْ كُتُبِ الْقِسْمِ ؛ وَالدِّيُّ وَجِدْنَاهُ أَنَّ  
« الصَّهْرَجَةَ » هِيَ أَنْ يَطْلَى الْخَوْضُ بِالصَّارِوَجِ ، وَهِيَ النَّوْرَةُ ؛ وَلَيْسَ هَذَا أَسْرَادًا هُنَا . وَيُرِيدُ « بِإِخْبَارِ  
حَاخَامِ الْيَهُودِ » أَنَّهَا قَدْ وَرَدَ ذِكْرُهَا فِي الْكُتُبِ الْقَدِيمَةِ ؛ وَفِي هَذَا دَلِيلٌ عَلَى قَدَمِهَا .  
(٤) الْمِرَّةُ (بِكسر الميم) وَفُحُّ الرِّاءِ مُشَدَّدَةٌ : الْقُوَّةُ وَالْمِرْيَمَةُ . (٥) الْمَجُودُ : النِّيَامُ .  
(٦) فَصْدُ الدَّنِّ : نَقْبُهُ وَإِهْرَاقُ مَا بِهِ مِنْ خَمْرٍ ، تَشْبِيْهُهَا لَهُ بِفَصْدِ الْعَرَقِ .

## ذِكْرِي مَجْلِسِ شَرَابٍ

بعث بها من السودان إلى بعض أصدقائه بمصر

فَتِيَّةَ الصَّبَاءِ خَيْرَ الشَّارِبِينَ \* جَدُّدُوا بِاللَّهِ عَهْدَ الْفَائِيزِينَ<sup>(١)</sup>  
وَأَذْكُرُونِي عِنْدَ كَاسَاتِ الطَّلَا \* إِنِّي كُنْتُ إِمَامَ الْمُدْمِينِينَ<sup>(٢)</sup>  
وَإِذَا مَا اسْتَهَضَّتْكُمْ لَيْلَةٌ \* دَعْوَةُ الْخَمْرِ فَتُورُوا أَجْمَعِينَ<sup>(٣)</sup>  
رَبِّ لَيْلٍ قَدْ تَعَاهَدْنَا عَلَى \* مَا تَعَاهَدْنَا وَكُنَّا فَاعِلِينَ<sup>(٤)</sup>  
فَقَضَيْنَاهُ وَلَمْ نَحْفَظْ بِهَا \* سَطَرَتْ أَيْدِي الْكَرَامِ الْكَاتِبِينَ<sup>(٥)</sup>  
بَيْنَ أَفْدَاجٍ وَرَاجٍ عُنُقَتْ \* وَرِيَّاحِينَ وَوِلْدَانٍ وَصِينَ<sup>(٦)</sup>  
وَسُقَاةٍ صَفَّفَتْ أَكْوَابَهَا \* بَعْضُهَا الْبَلُورُ وَبَعْضُ الْجَمِينِ<sup>(٧)</sup>  
أَكَسَتْ مِنَّا عِطَاشًا كَالْقَطَا \* صَادَقَتْ وَرَدًا بِهِ مَاءٌ مَعِينِ<sup>(٨)</sup>  
فَمَشَتْ بِالكَاسِ وَالطَّائِسِ لَنَا \* مِشْيَةَ الْأَفْرَاجِ لِلْقَلْبِ الْحَزِينِ<sup>(٩)</sup>  
وَتَوَاتَبْنَا إِلَى مَشْمُولَةٍ \* ذَاتِ أُلْوَانٍ تَسُرُّ النَّاطِلِينَ<sup>(١٠)</sup>

- (١) الطلاء (بالكسر والمدة، وقصر للشعر) : الحر . (٢) توروا : هبوا مسرعين .  
(٣) الكرام الكاتبون : الملائكة الذين يكتبون حسنات المرء وسيئاته . (٤) العين : جمع  
هيناء، وهي القادة الواسعة العين . (٥) الجبين : الفضة . ويلاحظ أن في هذا البيت هيا من  
موجب القافية يسمى (سناد الخدر)، وهو اختلاف حركة ما قبل الرفع . والردف هو حرف المد الذي  
قبل الروى . (٦) القطا : جمع قطاة، وهي الحسامة . والورد : المورد . والمعين : الجارى .  
(٧) المشمولة : الخمر، سميت بذلك لأنها تشمل الناس بريحتها، فهو فعيل بمعنى فاعل، أو لأن بها  
صفة كصفة ربح الشمال .

(١) عَمَدَ السَّاقِ لِأَنْ يَقْتُلَهَا \* وَهِيَ يَكْرُ أَحْصَنَتْ مِنْذُ سَيْنِينَ  
(٢) ثُمَّ لَمَّا أَنْ رَأَى عِقَّتَهَا \* خَافَ فِيهَا اللَّهُ رَبَّ الْعَالَمِينَ  
(٣) وَأَجَلْنَا الْكَاسَ فِيمَا يَبْنَى \* وَعَلَى الصَّبَاءِ بَنَى مَا كَيْفِينَ  
(٤) وَشَفَيْنَا النَّفْسَ مِنْ كُلِّ رَشَا \* نَطَقَتْ عَيْنَاهُ بِالسَّحْرِ الْمُبِينِ  
(٥) وَطَوَى مَجْلِسَنَا بَعْدَ الْمَنَا \* وَأَنْشِرَاجَ الصَّدْرِ تَكْبِيرُ الْأَذِينَ  
(٦) هَكَذَا كُنَّا بِأَيَّامِ الصُّفَا \* تَنْهَبُ اللَّذَاتِ فِي الْوَقْتِ الثَّمِينِ  
لَيْتَ شِعْرِي هَلْ لَنَا بَعْدَ النَّوَى \* مِنْ سَبِيلٍ لِلْقَا أَمْ لَا تَحِينَ

(١) عمد له (من باب ضرب) : قصد . و يقتلها ، أى يمزجها بالماء ، وأصله من قول حسان بن ثابت :

إِن لِّى نَاولَتْنِى فَرَدَدْتَهَا \* قَتَلْتُ قَتَلْتُ فَهَاتَهَا لَمْ تَقْتُلْ

وأحصنت البكر : حافظت على عفتها ، وإحصان الخمر هنا : بقاؤها في الدنان . (٢) كنى بصفة

الخمر في هذا البيت عن إبانها المزج . يقول : إن الساق لما رأى أن الخمر لا تقبل المزج بالماء ، خاف فيها

الله رب العالمين ، أى لم يقتلها بالمزج وسقانا إياها صرفا . (٣) أجلنا الكأس : أدرناها .

(٤) الرشا (بالهمز وسهل للشعر) : ولد الظبية الذى قد تحرك ومشى ، يريد الملبح الحسن الجليل .

(٥) الأذنين : المؤذن . (٦) لات حين : أى ذهب وقت اللقاء وليس الحين حينه .

و يلاحظ أن قواعد اللنة تقتضى ذكر (أو) مكان (أم) في هذه العبارة ، فإن (أم) المتصلة لا تذكر بعد

(هل) إلا شذوذا ، نحو : هل زيد عندك أم عمرو ؟ وإنما تذكر مع همزة الاستفهام في الأكثر .

# الغزل

قال ترجمة عن جان جاك روسو :

[نشر في ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٠٠ م]

يَا أَيُّهَا الْحُبُّ أَمْتَرِجْ بِالْحَشَى \* فَاكْ فِي الْحُبِّ حَيَاةَ النُّفُوسِ  
وَأَسْأَلُ حَيَاةَ مَنْ يَمِينِ الرَّدَى \* أَوْشَكَ يَدْعُوهَا ظِلَامُ الرُّمُوسِ<sup>(١)</sup>

وقال ترجمة عنه أيضا :

[نشر في سنة ١٩٠٠ م]

تَمَثَّلِي لِمَنْ شِئْتِ فِي مَنْظَرٍ \* (بِاجُولِيَا) أَنْكَرُ فِيهِ الْغَرَامُ<sup>(٢)</sup>  
أَوْ قَابَلْتِي قَلْبًا إِلَى أَضْلَعِ \* رَاحَ بِهِ الْوَجْدُ وَأَوْدَى السَّقَامُ<sup>(٣)</sup>

وقال ترجمة عنه أيضا :

[نشرت في ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٠٠ م]

غُضِي جُفُونُ السَّحْرِ أَوْ فَارَحِي \* مُتِيًّا يَخْشَى زَيْلَ الْجُفُونِ  
وَلَا تَصُولِي بِالْقَوَامِ الَّذِي \* تَمِيسُ فِيهِ يَا مُنَايَ الْمُنُونِ<sup>(٤)</sup>  
إِنِّي لَأَدْرِي مِنْكَ مَعْنَى الْهَوَى \* (بِاجُولِيَا) وَالنَّاسُ لَا يَعْرِفُونُ

(١) الرموس : القبور، الواحد رمس . يقول : انقذ الحياة بممارسة الحب قبل أن يقطعها الموت .

(٢) يرغب في هذا البيت إلى محبوبته أن تخلع تلك الصورة التي يحبها، وتتمثل في صورة أخرى ينكر فيها حبه إياها وغرامه بها، ليستريح مما يقاسيه من تهاويج الهوى .

(٣) أودى به : ذهب . (٤) تميس : تتمايل وتبخر . والمنون : الموت .

## فِي جُنْدِيٍّ مَلِيحٍ

[نُشِرَ فِي سَنَةِ ١٩٠٦ م]

(١) وَمِنْ عَجَبٍ قَدْ قَلْدُوكَ مُهْنَدًا \* وَفِي كُلِّ لَحْظٍ مِنْكَ سَيْفٌ مُهْنَدٌ  
(٢) إِذَا أَنْتَ قَدْ جَرَدْتَهُ أَوْ غَمَدْتَهُ \* قَتَلْتَ بِهِ وَاللَّحْظُ لَا يَتَعَمَّدُ

وقال :

(٣) أَنَا الْعَاشِقُ الْعَانِي وَإِنْ كُنْتَ لَا تَدْرِي \* أَعِيدُكَ مِنْ وَجْدٍ تَغْلُغَلْ فِي صَدْرِي  
(٤) خَلِيلِي هَذَا اللَّيْلُ فِي زِيهِ أَنِّي \* فَقُمْتُ نَلْتَمِسُ لِلشَّهِيدِ دِرْعًا مِنَ الصَّبْرِ  
(٥) وَهَذَا السَّرَى نَحْوَ الْحِمَى يَسْتَفِرُّنَا \* فَهَيَّا وَإِنْ كُنَّا عَلَى مَرْكَبٍ وَغَيْرِ  
(٦) خَلِيلِي هَذَا اللَّيْلُ قَدْ طَالَ عُمُرُهُ \* وَلَيْسَ لَهُ غَيْرُ الْأَحَادِيثِ وَالذِّكْرِ  
(٧) فَهَاتِ لَنَا أَذْكَى حَدِيثٍ وَعَيْتَهُ \* أَلَدُّ بِهِ إِنْ الْأَحَادِيثُ كَانَتْ تُغِيرُ

وقال :

(٨) قَالَتْ الْجَوْزَاءُ حِينَ رَأَتْ \* جَفَنَهُ قَدْ وَاصَلَ السَّمَاءَ  
(٩) مَا لِهَذَا الصَّبِّ فِي وَلَةٍ \* أَتَرَاهُ يَعْشَقُ الْقَمَرَا

- (١) المهند : السيف . (٢) جردته : سللته من غمده . ولا يتعمد : لا يعتمد الغافل .  
ويريد بهذا أنه لا يحاسب على ما جنى لعدم قصدته . (٣) العاني : الأسير . وتغلغل : دخل  
وأوغل . (٤) في زيه ، أي سواده . (٥) السرى : السير بالليل . ويستفرنا : يستنفذنا .  
والوعر : الصعب . (٦) وعيته : حفظته .  
(٧) الجوزاء : برج في السماء معروف . (٨) الوله : التعبير من شدة الوجع .

وقال يتغزل في ملبح ويعرض بأحتلال الإنجليز :  
 ظَنَّبِيَّ الْجُمَى بِاللَّهِ مَا ضَرُّكَ \* إِذَا رَأَيْنَا فِي الْكَرَى طَيْفَكَ<sup>(١)</sup>  
 وما الذى تخشاه لو أنهم \* قالوا فلان قد غدا عبدا؟  
 قد حرموا الرِّقَّ ولكنهم \* ما حرموا رِقَّ الهوى عندك<sup>(٢)</sup>  
 وأصبحت مضمرُّمراحا لهم \* وأنت فى الأحشا مراح لك<sup>(٣)</sup>  
 ما كان سهلا أن يروا نيلها \* لو أن فى أسيا فإنا لحظك<sup>(٤)</sup>

### يقين الحب

أَذْنُوكَ تَرْتَابِينَ فِي الشَّمْسِ وَالضُّحَى \* وَفِي النُّورِ وَالظُّلُمَاءِ وَالْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ<sup>(٥)</sup>  
 وَلَا تَسْمَعِي لِلشَّكِّ يَخْطُرُ خَطَرَةً \* بِنَفْسِكَ يَوْمًا أَنِّي لَسْتُ مُغْرَمًا

### الخال

قالها في ملبح رأى خالا على غرته

سَأَلْتُهُ مَا لِهَذَا الْخَالِ مُنْفَرِدًا \* وَأَخْتَارَ غُرَّتَكَ الْغَسْرًا لَهُ سَكَا<sup>(٦)</sup>  
 أَجَابَنِي: خَافَ مِنْ سَهْمِ الْجُفُونِ وَمِنْ \* نَارِ الْخُدُودِ، لِهَذَا هَاجَرَ الْوَطَنَ<sup>(٧)</sup>

- (١) الكرى: العاس . والطف: الخيال الطائف في المنام . (٢) الضير في «حرموا» للإنجليز .  
 (٣) المراح (بضم الميم) : المأوى والمنزل . ويجوز أن يقرأ بفتحها ، بمعنى الموضع يروح القوم  
 منه وإليه . ولم ، أى الإنجليز . (٤) أى لم يكن من اليسر على الإنجليز أن يحتلوا مصر لو أن سيف  
 لحظك الفتاك من سيوفنا . (٥) أذنك ، أى أذنت لك . وترتابين ، أى تشكين . (٦) الغزاء  
 (بالد و قصر للشعر) : البيضاء . (٧) يريد بالوطن (هنا) : غده ، لأن الخال أكثر ما يكون فيه .



## رسائل الشوق

سَنُورٌ عِنْدِي لَهُ مَكْتُوبَةٌ \* وَدَلَّوْا يَسِيرِي بِهَا الرُّوحُ الْأَمِينُ<sup>(١)</sup>  
 إِنِّي لَا أَمْنُ الرُّسْلَ وَلَا \* أَمْنُ الْكُتُبِ عَلَى مَا تَحْتَوِيْنَ  
 مُسْتَهِينٌ بِالَّذِي كَابَدْتُهُ \* وَهَوَ لَا يَدْرِي بِمَاذَا يَسْتَهِينُ  
 أَنَا فِي هَمٍّ وَيَأْسٍ وَأَسَى \* حَاضِرُ اللَّوْعَةِ مَوْصُولُ الْأَيْنِ

(١) الروح الأمين : جبريل عليه السلام .

(٢) يريد بقوله : « وهو لا يدري » الخ أن محبوبه لم يكابد ألم الهوى حتى يعرف قدر ما يستهين به .

# الاجتماعيات

## حريق ميت غمر<sup>(١)</sup>

[ نشرت في ٧ مايو سنة ١٩٠٢ م ]

سأئلوا اللَّيْلَ عَنْهُمْ وَالنَّهَارَ \* كَيْفَ بَاتَتْ نِسَاؤُهُمْ وَالْعَذَارَى  
كَيْفَ أَمْسَى رَضِيعُهُمْ فَقَدْ أُمُّ \* وَكَيْفَ أَصْطَلَى مَعَ الْقَوْمِ نَارًا<sup>(٢)</sup>  
كَيْفَ طَاحَ الْعَجُوزُ تَحْتَ جِدَارٍ \* يَتَدَاعَى وَأَسْفُفٍ تَتَجَارَى<sup>(٣)</sup>  
رَبِّ إِنْ الْقَضَاءَ أُنْجَى عَلَيْهِمْ \* فَآكُشِفِ الْكَرْبَ وَأَجِبِ الْأَقْدَارَ  
وَمُرِ النَّارَ أَنْ تَكُفَّ أَذَاهَا \* وَمُرِ الْغَيْثَ أَنْ يَسِيلَ أَنْهَامَارَ<sup>(٤)</sup>  
أَيْنَ طُوفَانُ صَاحِبِ الْفُلْكِ يَرَوَى \* هَذِهِ النَّارُ؟ فَهِيَ تَشْكُو الْأَوَارَ<sup>(٥)</sup>  
أَشْعَلَتْ خَمَّةَ الدِّيَاجِي فَبَاتَتْ \* تَمَلَأُ الْأَرْضَ وَالسَّمَاءَ شَرَارًا  
غَشِيَتْهُمْ وَالنَّحْسُ يُجْرِي يَمِينًا \* وَرَمَتْهُمْ وَالْبُؤْسُ يُجْرِي يَسَارًا<sup>(٦)</sup>  
فَأَغَارَتْ وَأَوْجَهُ الْقَوْمِ يَبِضُّ \* ثَمَّ غَارَتْ وَقَدْ كَسَتْهُنَّ قَارَا

(١) ثبت النار في مدينة ميت غمر من أعمال الدقهلية في (يوم الخميس أول مايو سنة ١٩٠٢ م) (٢٢) محرم سنة ١٣٢٠ هـ) وبقيت تا كل كل ماتاق عليه في هذه المدينة حتى يوم ٨ مايو؛ وهلك بسبب هذا الحريق كثيرون، ودمرت كثير من الدور والمحال، واضطرب الكعبة تألفت جماعة من الأعيان لتخفيف ويلات هذا المصائب، وتسابق أهل الخير بغادوا بالمال الكثير، وحضت الصحف الناس على جمع المال لذلك؛ وفيها يقول الشاعر هذه القصيدة . (٢) طاح : هلك . وتداعى الجدار : انقض وتهدم . وتجارى : تنساق في السقوط . (٣) الفلك : السفينة . وصاحبها : نوح عليه السلام . والأوار : شدة الحرارة والعطش . (٤) خمة الدياجي : ظلمة الليل، تشبها لها بالفحم . (٥) القار : الوقت .

(١) أَكَلَتْ دُورَهُمْ فَلَمَّا اسْتَقَلَّتْ \* لَمْ تُفَادِرْ صِغَارَهُمْ وَالْكِبَارَا  
 أَخْرَجَتْهُمْ مِنَ الدِّيارِ عُرَاةَ \* حَذَرَ الْمَوْتِ يَطْلُبُونَ الْفِرَارَا  
 يَلْبَسُونَ الظَّلَامَ حَتَّى إِذَا مَا \* أَقْبَلَ الصُّبْحُ يَلْبَسُونَ النَّهَارَا  
 حُلَّةَ لَا تَقِيمُ الْبَرْدَ وَالْحَرَّ \* وَلَا عَنْهُمْ تَرُدُّ الْقُبَارَا  
 (٢) أَيُّهَا الرَّاغِبُونَ فِي حُلِّ الْوَشْدِ \* سَيُجْرُونَ لِلدُّيُولِ افْتِخَارَا  
 (٣) إِنْ فَوقَ الْعَرَاءِ قَوْمًا جِيعًا \* يَتَوَارَوْنَ ذِلَّةً وَأَنْكِسَارَا  
 (٤) أَيُّهَا السَّجِينُ لَا يَمْنَعُ السَّجْجَ \* مِنْ كَرِيمًا مَنْ أَنْ يُقِيلَ الْعِثَارَا  
 (٥) مُرْ بِأَلْفٍ لَمْ وَإِنْ شِئْتَ زِدْهَا \* وَأَحْرَمُ كَمَا أَجَرْتَ النَّصَارَا  
 (٦) قَدْ شَهِدْنَا بِالْأَمْسِ فِي مِصْرَ عُرْسًا \* مَلَأَ الْعَيْنَ وَالْفُؤَادَ ابْتِهَارَا  
 (٧) سَأَلَ فِيهِ النَّصَارُ حَتَّى حَسِبْنَا \* أَنَّ ذَاكَ الْفَنَاءَ يَجْرَى نُضَارَا  
 بَاتَ فِيهِ الْمُتَنَعِمُونَ بَلِيلَ \* أَنْجَلَ الصُّبْحِ حُسْنَهُ فَتَوَارَى

- (١) استقلت، أى عدت ما أحرقته من الدور قليلا . (٢) رفل في ثوبه : اختال فيه وتجنر . وحلل الوشي : الثياب المنقوشة . (٣) العراء : الفضاء . ويتوارون : يستترون . (٤) يريد بالسجين : المنشأى باشا الثرى المعروف ، وكان إذ ذاك مسجوناً لارتكابه جريمة تعذيب اللصوص الذين اتهموا بسرقة بعض المواشى من مزرعة سمى الخديوى عباس حلى الثانى ، حتى اضطروهم إلى الإفراج بما سرقوا بتأثير العذاب ؛ وكان ذلك فى سنة ١٩٠٢ م . والعتار : الشر والمكره . وإفاته : دفعه عن نزل به . (٥) يشير إلى أن المنشأى كان قد أجاز كثيرا من الأوربيين وحماهم من أذى المصريين فى الثورة العربية ، وأنزلهم بته . (٦) ابتهرا : يريد عجا . ولم نجد فيما راجعناه من كتب اللغة هذا اللفظ بهذا المعنى . وهذا العرس الذى يشير إليه الشاعر هو عرس زواج الأمير حيدر رشدى فاضل بك من كرية على فهى باشا وقد أقيم مهرجان عظيم بدار على فهى باشا مكث ثلاث ليال من ليلة الأربعاء ٣٠ إبريل سنة ١٩٠٢ م إلى ليلة الجمعة ٢ مايو من السنة نفسها . (٧) الفناء : ساحة الدار .

يَكْتَسُونَ السُّرُورَ طَوْرًا وَطَوْرًا \* فِي يَدِ الْكَاسِ يَحْلَعُونَ الْوَقَارَا  
وَسَمِعْنَا فِي (مَيْتِ عَمْرِ) صِيَاحًا \* مَلَأَ الْبَرْ حَجَّةً وَالْبَحَارَا  
جَلَّ مَنْ قَسَمَ الْحُظُوظَ فِهَذَا \* يَتَقَنَّى وَذَاكَ يَتَكِي الدِّيَارَا  
رَبِّ لَيْلٍ فِي الدَّهْرِ قَدْ ضَمَّ تَحْسًا \* وَسُعودًا وَعُسْرَةً وَيَسَارَا

### الى الأرض<sup>(١)</sup>

[ بركان مارتنيك سنة ١٩٠٢ م ]

(٢)  
الْبُسُوكِ الدَّمَاءَ فَوْقَ الدَّمَاءِ \* وَأَرْوِكَ الْعِدَاءَ بَعْدَ الْعِدَاءِ  
(٣)  
فَلَيْسَتْ النَّجِيعَ مِنْ عَهْدِ قَايِي \* لَمْ وَشَاهَدْتَ مَضْرَعَ الْأَبْرِيَاءِ  
فَلَكَ الْعُدْرُ إِنَّ قَسَوْتَ وَإِنْ خُذْ \* بَيْتٍ وَإِنْ كُنْتَ مَضْذَرًا لِلشَّقَاءِ  
(٤)  
فَلَيْطَ النَّاسُ، مَا طَغَى جَبَلُ النَّاسِ \* رِ بَارِسَالٍ نَفْقَةٍ فِي الْهَوَاءِ  
(٥)  
أَحْرَجُوا صَدْرَ أُمِّهِ فَأَرَاهُمْ \* بَعْضَ مَا أَضْمَرْتَ مِنَ الْبُرْحَاءِ

(١) المارتنيك ، هي إحدى جزر الهند الغربية الفرنسية ، وبها كثير من الفوهات البركانية . ويشير الشاعر الى الثوران البركاني الذي حدث فيها ، والذي لم يشهد العالم مثله في شدته وكثرة ضخامه ، وذلك في ٨ مايو سنة ١٩٠٢ م . (٢) البسوك : يخاطب الأرض . ويشير بهذا البيت والذي بعده الى مدوان الناس بعضهم على بعض بالقتل من عهد آدم الى اليوم . (٣) النجيع : الدم . وقايل : هو ابن آدم عليه السلام ، وهو الذي قتل أخاه هابيل ؛ وقصتهما مشهورة ورد ذكرهما في القرآن . (٤) نفقة جبل النار : ما يقذف به البركان من نيران . (٥) أمه ، أى الأرض . ويريد بالبرحاء : فار الضغن والحقد .

(١) اَتَخَطُّوْهَا فَعَبَّارَتُهُمْ زَمَانًا \* ثُمَّ اُنْحَتْ عَلَيْهِمْ بِالْحَزَاءِ  
 اَيُّهَا النَّاسُ اِنْ يَكُنْ ذَاكَ مُخْطُؤًا \* اَرْضِ ، مَاذَا يَكُونُ مُخْطُؤُ السَّمَاءِ ؟  
 (٢) اِنَّ فِي مَلُؤْمَسِرَحًا لِّلْقَادِيْدِ \* يَرِوْفِي الْاَرْضِ مَكْنًا لِّلْقَضَاءِ  
 فَاتَّقُوا الْاَرْضَ وَالسَّمَاءَ سَوَاءً \* وَاتَّقُوا النَّارَ فِي الْغُرَى وَالْقَضَاءِ

## اللغة العربية تنعى حظها بين أهلها

[نشرت في سنة ١٩٠٣ م]

(٣) رَجَعْتُ لِنَفْسِي فَاتَّهَمْتُ حَصَاتِي \* وَنَادَيْتُ قَوْمِي فَاحْتَسَبْتُ حَيَاتِي  
 (٤) رَمَوْنِي بِعُقْمٍ فِي الشَّبَابِ وَلِيَتَنَّى \* عَقِمْتُ فَلَمْ أَجْزَعْ لِقَوْلِ عِدَائِي  
 (٥) وَلَدْتُ وَلَمْ أَلِدْ لِعَرَائِسِي \* رِجَالًا وَأَكْفَاءً وَأَدْتُ بَنَاتِي  
 (٦) وَسِعْتُ كِتَابَ اللَّهِ لَفْظًا وَغَايَةً \* وَمَا ضِغْتُ عَنْ آيٍ بِهِ وَعِظَاتِ  
 فَكَيْفَ أَضِيقُ الْيَوْمَ عَنْ وَصْفِ آلَةٍ \* وَتَنَسِّيقِ أَسْمَاءِ الْمُخْتَرَعَاتِ

- (١) صابريهم ، أى طاولتهم في الصبر . وانحنت عليهم بالجزاء : أقبلت عليهم به .  
 (٢) في علو ، أى في أعلى ، وهو يسكنون اللام وضمت الواو وكسرها وفتحها ، يريد السماء .  
 (٣) رجعت لنفسى ، أى تأملت . والحصاة : الرأى والعقل . واحتسبت حياتى : عدتها عند  
 الله فيما يدبر . يقول على لسان اللغة العربية : إننى عدت الى نفسى وفكرت فيما آل اليه أمرى ، فأسأت الظن  
 بمقدورى ، وكذت أصدق ما رمونى به من القصور ، وناديت الناطقين بى أن ينصرونى فلم أجدهم سميما ،  
 فادخرت حياتى عند الله . (٤) العداة : الأعداء . يقول : اتهمونى بأنى لا ألدعلى حين أنى فى ريمان  
 شبابى . وليتنى كنت كما قالوا فلا يحزننى قولهم . وكنى بالعقم هنا عن ضيق اللغة وجودها . (٥) يريد  
 «بالعرائس» : الألفاظ المجبولة الحسة . وواد البنت : دقها حية . (٦) الآى : جمع آية .

أَنَا الْبَحْرُ فِي أَحْشَائِهِ الدُّرُّ بِكَامِنٌ \* فَهَلْ سَأَلُوا الْغَوَاصَّ عَنْ صَدَفَاتِي<sup>(١)</sup>  
 فَيَا وَيْحَكُمْ أَبْلَى وَتَبَلَى مَحَاسِنِي \* وَمَنْكُمْ وَلَيْتَ عَزَّ الدَّوَاءُ أَسَاتِي<sup>(٢)</sup>  
 فَلَا تَكِلُونِي لِلزَّمَانِ فَإِنِّي \* أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَحْيِينَ وَقَاتِي<sup>(٣)</sup>  
 أَرَى لِرِجَالِ الْغَرْبِ عِزًّا وَمَنْعَةً \* وَكَمْ عَزَّ أَقْوَامٌ بِعِزِّ لُفَاتِ  
 أَتَوْا أَهْلَهُمْ بِالْمُعْجِزَاتِ تَفَنَّنَا \* فَيَا لَيْتَكُمْ تَأْتُونَ بِالْكَلِمَاتِ<sup>(٤)</sup>  
 أَطِيرُ بِكُمْ مِنْ جَانِبِ الْغَرْبِ نَاعِبٌ \* يُنَادِي بِوَادِي فِي رَيْبِ حَيَاتِي<sup>(٥)</sup>  
 وَلَوْ تَزْجُرُونَ الطَّيْرَ يَوْمًا عَلِمْتُ \* بِمَا تَحْتَهُ مِنْ عَثْرَةٍ وَشَتَاتِ<sup>(٦)</sup>  
 سَقَى اللَّهُ فِي بَطْنِ الْجَزِيرَةِ أَعْظَمًا \* يَعِزُّ عَلَيْهَا أَنْ تَلِينَ قَنَايَ  
 حَفِظَنَ وِدَادِي فِي الْبَلِّ وَحَفِظْتُهُ \* لَهْنٍ بِقَلْبٍ دَائِمِ الْحَسَرَاتِ<sup>(٧)</sup>  
 وَفَانَحَرْتُ أَهْلَ الْغَرْبِ وَالشَّرْقِ مُطْرِقٌ \* حَيَاءً بِتِلْكَ الْأَعْظَمِ النَّخِرَاتِ<sup>(٨)</sup>  
 أَرَى كُلَّ يَوْمٍ بِالْجَرَائِدِ مَزَلَقًا \* مِنْ الْقَبْرِ يُذَيِّنِي بِغَيْرِ أُنَاةِ

- (١) الأساءة : جمع الآسى ، وهو الطيب . (٢) تكلوني : تتركوني . ونحين : تحل .  
 (٣) يقال : هو في منعة ، أى في قوم يمنونه ويحمونه . (٤) الناعب : المصوت بما  
 هو مستكره . وريبع الحياة : أيام الشباب والقوة .  
 (٥) زبر الطير ، هو أن ترى الطائر بحصاة أو تصيح به ، فإن ولاك في طيرانه مياسته ففادت  
 به خيرا ، وإن ولاك مياسه تطيرت منه . والعثرة : السقوط . والشئات : الفرق . يقول : لو استنبأتم  
 الغيب بزهر الطير ، كما كان يفعل العرب ، لعلمت ما يجردقني عليكم من السقوط والآنحلال .  
 (٦) التناة : الرمح . وليتها : كناية عن الضعف . ويريد « بالأعظم » : من دفن في الجزيرة من  
 العرب الأولين . (٧) النخرات : البالية المتفتنة . (٨) المزلق : مكان الانزلاق ، أى  
 السقوط والزلل . والأناة : التأني والإبطاء . ويريد وصف لفة الجرائد اذ ذاك بالضعف .

- (١) وَاسْمَعُ لِلْكِتَابِ فِي مِصْرَ صَحَّةَ \* فَأَعْلَمُ أَنَّ الصَّائِحِينَ نُعَاتِي  
 (٢) أَيَهْجُرُنِي قَوْمِي - عَفَا اللَّهُ عَنْهُمْ - \* إِلَى لُفَةِ لَمْ تَتَّصِلْ بِرُوَاةِ  
 (٣) سَرَتْ لَوْثَةُ الْإِفْرِيجِ فِيهَا كَمَا سَرَى \* لُعَابُ الْأَفَاعِي فِي مَسِيلِ فُرَاتِ  
 بِفَاعَاتِ كَثُوبٍ ضَمَّ سَبْعِينَ رُقْعَةً \* مُشْكَلَةَ الْأَلْوَانِ مُخْتَلِفَاتِ  
 (٤) إِلَى مَعَشِيرِ الْكِتَابِ وَالْجَمْعِ حَافِلٌ \* بَسَطْتُ رَجَائِي بَعْدَ بَسْطِ شَكَائِي  
 (٥) فَلَمَّا حَيَاةً تَبَعْتُ الْمَيْتَ فِي الْبَلَى \* وَتُنَيْتُ فِي تِلْكَ الرُّمُوسِ رُفَاتِي  
 وَإِنَّمَا مَاتَ لَا قِيَامَةَ بَعْدَهُ \* مَمَاتٌ لَعَمْرِي لَمْ يُقَسَّ بِمَمَاتِ

(١) النعاة : جمع ناع ، وهو المخبر بالموت .

(٢) لم تتصل برواة ، أى لم يأخذها الخلف عن السلف بطريق الرواية التى تحفظها من التفسير  
 كما هو الشأن فى العربية . ويشير الى تلك اللغة المرفوعة التى كانت مستعملة أيام نشر هذه القصيدة .

(٣) اللوثة (بالضم) : عدم الإبانة . ولعاب الأفاعى : سبها . والفرات : الماء العذب .

(٤) الشكاة : الشكوى .

(٥) تبعث الميت : تحييه . والرموس : القبور ، الواحد رمس . والرفات : كل ما تكسر وبلى ؛

يريد ما بقى من الجسد بعد الموت .

## زواج الشيخ على يوسف صاحب (المؤيد)<sup>(١)</sup>

قالها ينهى فيها على المصريين بعض العيوب الاجتماعية ، وما يراه من فوضى الرأي وقلة الثبات عليه

[ نشرت في سبتمبر سنة ١٩٠٤ م ]

<sup>(٢)</sup> حَطَمْتُ الْيِرَاعَ فَلَا تَعْجَبِي \* وَعِفْتُ آلِيَّانَ فَلَا تَعْتَبِي

فَأَنْتِ يَا مَصْرُ دَارَ الْأَدِيبِ \* وَلَا أَنْتِ بِالْبَلَدِ الطَّيِّبِ

<sup>(٣)</sup> وَكَمْ فِيكَ يَا مَصْرُ مِنْ كَاتِبٍ \* أَقَالَ الْيِرَاعَ وَلَمْ يَكْتَبِ

فَلَا تَعِذُّ لِي هَذَا السُّكُوتُ \* فَقَدْ ضَاقَ بِي مِنْكَ مَا ضَاقَ بِي

<sup>(٤)</sup> أَيْعِجِبُنِي مِنْكَ يَوْمَ الْوِفَاقِ \* سَكُوتُ الْجَمَادِ وَلَعِبُ الصَّبِيِّ ؟

وَكَمْ غَضِبَ النَّاسُ مِنْ قَبْلِنَا \* لَسَلِبِ الْحَقُوقِ وَلَمْ تَغْضَبِ

- (١) كان بين المرحوم الشيخ على يوسف صاحب المؤيد وبين السيد أحمد عبد الخالق السادات شيخ السادة الوفائية صلة مودة وصداقة ، فخطب الشيخ على ابنة السيدة صفية ، ورضيت الفتاة وسكت الأب ، فعقد العقد في بيت الكبرى من غير علم الأب ، فرفض الوالد الأمر إلى المحكمة الشرعية طالبا فسخ العقد لعدم الكفاءة في النسب ، ودافع الشيخ على عن نفسه ، وأثبت شرف نسبه بتسجيل اسمه في دفتر الأشراف ، وقضت المحكمة بالحيلولة المؤقتة بين الزوجين ، ثم قضت بعد ذلك بفسخ عقد الزواج في أغسطس سنة ١٩٠٤ م فاستأنف الزوج الحكم أمام المجلس الابتدائي الشرعي في محكمة مصر الشرعية الكبرى ، فقضت بتأييد الحكم بتاريخ أول أكتوبر سنة ١٩٠٤ م ، وكان لهذه القضية ثورة في الرأي العام فاضت بها الصحف وأكثرت فيها الشعراء .
- (٢) حطمت : كدرت . واليراع : القلم . وعاف الشيء : بعافه : كرهه . والخطاب لمصر في هذا البيت وما يأتي بعده .
- (٣) أقال اليراع : أضاء من أن يكتب به .
- (٤) يشر الشاعر « يوم الوفاق » إلى الاتفاق الذي تم بين المجتهدين وفرنسا سنة ١٩٠٤ م ، والذي أباح لفرنسا بعض امتيازات في مراکش في مقابل إطلاق يد الإنجليز في مصر .



- (١) أَنَابَتَةَ الْعَصِيرِ إِنَّ الْغَرِيبَ \* مُجِدِّ مَعْصِرٍ فَلَا تَلْعَبِي  
يقولون: في النَّشْرِ خَيْرٌ لَنَا \* وَلِلنَّشْرِ شَرٌّ مِنَ الْأَجْنَبِيِّ  
(٢) أَفِي (الْأَزْيَكَةِ) مَثْوَى الْبَيْنِ \* وَبَيْنَ الْمَسَاجِدِ مَثْوَى الْآبِ ؟  
(٣) (وَكَمْ ذَا مَعْصِرٍ مِنَ الْمُضْحِكَاتِ) \* كَمَا قَالَ فِيهَا (أَبُو الطَّيِّبِ)  
(٤) أُمُورٌ تَمْرُوعِيشٌ يُمِزُّ \* وَنَحْنُ مِنَ اللَّهِوِي فِي مَلْعَبِ  
وَشَعْبٌ يَفِرُّ مِنَ الصَّالِحَاتِ \* فِرَارَ السَّلِيمِ مِنَ الْأَجْرِبِ  
(٥) وَصُخْفٌ تَطْنُ طَيْنِ الذُّبَابِ \* وَأُخْرَى تَنْشُ عَلَى الْأَقْرَبِ  
(٦) وَهَذَا يَلُودُ بِقَصْرِ الْأَمِيرِ \* وَيَدْعُو إِلَى ظِلِّهِ الْأَرْحَبِ  
وَهَذَا يَلُودُ بِقَصْرِ السَّفِيرِ \* وَيُطْنِبُ فِي وَرْدِهِ الْأَعْدَبِ  
وَهَذَا يَصْبِحُ مَعَ الصَّائِحِينَ \* عَلَى غَيْرِ قَصْدٍ وَلَا مَأْرَبِ  
(٧) وَقَالُوا : دَخِيلٌ عَلَيْهِ الْعَفَاءُ \* وَنِعْمَ الدَّخِيلُ عَلَى مَذْهَبِي  
رَأَا نِيَامًا وَلَمَّا نَفَقَى \* فَشَمَّرَ لِلسَّغَى وَالْمَكْسَبِ

- (١) النابتة : الناشئون . (٢) المَثْوَى : موضع التَّوَالُ، وهو الإقامة . يريد أن الشاب في الملاهي، والآباء في المساجد . (٣) يشير إلى قول أبي الطيب المتنبي من قصيدة له في هجاء كافور : وَكَمْ ذَا مَعْصِرٍ مِنَ الْمُضْحِكَاتِ \* وَلَكِنَّهُ ضَحِكَ كَالْبِكَا  
(٤) عيش يمز ، أى يصير مرا . (٥) طين الذباب : صوته . وتشت على الأقرب : تصب عليه غارتها من كل جهة . ويريد «بالأقرب» : أبناء الوطن . (٦) الأرحب : المتسع . ويشير بهذا البيت والبيتين اللذين بعده إلى انقسام الراى السيامى فى مصر، ففريق مع الخلدوى، وآخر يناصر دار العميد الإنجليزى، وثالث لا إلى هؤلاء ولا إلى هؤلاء . (٧) يريد «بالدخيل» : الأجانب الذين أصابوا فى مصر حظا من الثروة لم يصبه أهلها . والعفاء : البلى والاندثار .

(١) وماذا عليه إذا فاتنا \* ونحن على العيش لم ندأب  
ألفنا الخمول ويألتنا \* ألفنا الخمول ولم نكذب

+

(٢) وقالوا : (المؤيد) في غمرة \* رماه بها الطمع الأشعبي  
(٣) دعاه الغرام بسن الكهول \* بجن جنونا بينت النبي  
(٤) فضج لها العرش والحاملوه \* وصح لها القبر في قرب  
(٥) ونادى رجال بإسقاطه \* وقالوا : تلون في المشرب  
(٦) وعدوا عليه من السيئات \* ألوا تدور مع الأحقب  
(٧) وقالوا لصيق بيت الرسول \* أثار على النسب الأنجب  
(٨) وزكى (أبو خطوة) قوهم \* بحكم أحد من المضرب  
(٩) فما للثماني على داريه \* تساقط كالمطر الصيب ؟

(١) دأب في عمله يدأب : جده فيه واستمر عليه . (٢) يريد « بالمؤيد » : صاحبه الشيخ على يوسف . والغمرة : ما يغمر الإنسان ويشمله من الشدائد ؛ ويريد بها هنا ما وقع فيه من شدة بما أمر حوله في قضية الزوجية . والأشعبي : نسبة إلى أشعب ، وهو رجل من الموالي بالمدينة كان شديد الطمع فضرب به المثل ، فقيل : « أطمع من أشعب » . (٣) بسن الكهول ، أى فى سن الكهول ؛ ويريد « بينت النبي » : السيدة صفية ، وهى من أسرة السادة الوقاية . (٤) لها ، أى لهذه الحادثة . ويثرب : اسم قديم لمدينة الرسول صلى الله عليه وسلم . (٥) يريد « بالمشرب » : المذهب والطريقة ؛ وهو معنى مولد . (٦) الأحقب : السنون ، الواحد حقب (بضم الحاء وسكون القاف أو بضمهما) . وتدور مع الأحقب ، أى تبق على الدهر . (٧) اللصيق بالقوم : الداخلى فيهم وليس منهم . (٨) أبوخطوة ، هو الشيخ أحمد أبوخطوة قاضى المحكمة الذى حكم حكما ابتدائيا بفسخ عقد الزواج . والمضرب (بكسر الراء وفتحها) : السيف ، والجمع مضارب . (٩) داره ، أى دار الشيخ على يوسف . والصيب : المنهمر المتدفق .

وما لِلْوُفُودِ عَلَى بَابِهِ \* تَرْفُ الْبَشَائِرُ فِي مَوْكِبٍ ؟  
 (١)  
 وما لِلْخَلِيفَةِ أَسَدَى إِلَيْهِ \* وَسَامًا يَلِيقُ بِصَدْرِ الْأَيِّ ؟  
 (٢)  
 فَيَا أُمَّةَ ضَاقَ عَنْ وَصْفِهَا \* جَنَانُ الْمُقَوِّهِ وَالْأَخْطَبِ  
 (٣)  
 تَضِيغُ الْحَقِيقَةِ مَا بَيْنَنَا \* وَيَصِلَى الْبَرَىءُ مَعَ الْمُنْدَبِ  
 (٤)  
 وَيُهْضَمُ فِينَا الْإِمَامُ الْحَكِيمُ \* وَيُكْرَمُ فِينَا الْجَاهِلُ الْغَنِي  
 عَلَى الشَّرْقِ مَنَى سَلَامُ الْوَدُودِ \* وَإِنْ طَاطَأَ الشَّرْقُ لِلْغَرِيبِ  
 (٥)  
 لَقَدْ كَانَ خِصْبًا يَجْدِبُ الزَّمَانَ \* فَاجْتَدَبَ فِي الزَّمَنِ الْمُخْصِبِ

## إلى رجال الدنيا الجديدة

أنشدتها في الحفل الذي أقامته كلية البنات الأمريكية بمصر لتوزيع الشهادات على تخرجياتها

في ٢٦ مايو سنة ١٩٠٦ م

أَيُّ رِجَالِ الدُّنْيَا الْجَدِيدَةِ مَدُّوا \* لِرِجَالِ الدُّنْيَا الْقَدِيمَةِ بَاعًا  
 وَأَفِضُوا عَلَيْهِمْ مِنْ آيَادِهِ \* كُمْ عُلُومًا وَحِكْمَةً وَاحْتِرَامًا

- (١) يشير إلى ما ناله الشيخ على يوسف من الرتب والأوسمة من الدولة العثمانية . والأبي (بتشديد الياء ، وخففت للشعر) : الذي لا يرضى الدنيا أئمة وكبرا .
- (٢) الجنان : القلب . والمقوّه : المنطق . وينعى الشاعر على الأمة أخلاقها ، فينبأ هي تعد على الشيخ على يوسف السيئات ، وترميه بالقلب في الرأي ، وتكر عليه زواجه ، إذا بها تتواند على داره وترثف إليه التهاى . (٣) يصل : يعبذ . (٤) يقول : لقد كان الشرق غنيا بالحضارة والعمران في عهد خلو العالم منهما ، فأصبح مجدبا من ذلك ، إذ الزمان خصب بهما .

كُلُّ يَوْمٍ لَكُمْ زَوَائِعُ أَنَا \* يَرِثُ الْوَلَدَ بَيْنَهُنَّ تَبَاعَا  
 كَمْ خَلَبْتُمْ عُقُولَنَا بِعَجِيبٍ \* وَأَمَرْتُمْ زَمَانَكُمْ فَاطْمَاحًا  
 وَبَدَرْتُمْ فِي أَرْضِنَا وَزَرَعْتُمْ \* فَرَأَيْنَا مَا يُعْجِبُ الزُّرَّاعَا  
 وَلَمَحْنَا مِنْ نُورِكُمْ فِي نَوَاصِي \* حَفَلَتِ الْيَوْمَ لَمْعَةً وَشُعَاعَا  
 وَشَهِدْنَا مِنْ فَضْلِكُمْ أَثَرًا فِيدَ \* مَهَا يَرُوقُ السُّيُونَ وَالْأَسْمَاعَا  
 لَيْتِنَا نَقْتَدِي بِكُمْ أَوْ تُجَارِي \* كَمْ عَسَى نَسْتَرِدُّ مَا كَانَ ضَاعَا  
 إِنِّ فِينَا لَوْلَا التَّخَاذُلُ أَبْطَا \* لَا إِذَا مَا هُمْ اسْتَقْلَوْا الْيَرَاعَا<sup>(١)</sup>  
 وَعُقُسُولًا لَوْلَا الْخُحُولُ تَوَلَّا \* هَا لِفَاضَتِ غِرَابَةٌ وَأَيْدِيعَا  
 وَدُعَاةٌ لِتَغْيِيرِ لَوْ أَنْصَفُوهُمْ \* مَلَأُوا الشَّرْقَ عِزَّةً وَأَمْتِنَاعَا  
 كَاشَفَ الْكَهْرَبَاءُ لَيْتَكَ تُعْنَى \* بَاخْتِرَاعِ يَرُوضٍ مِنَ الطُّبَّاعَا<sup>(٢)</sup>  
 آلَةُ تَسْحَقُ التَّوَاكُلَ فِي الشَّرِّ \* قِي وَتُلْقِي عَيْنَ الرِّبَاءِ الْقِنَاعَا  
 قَدْ مَلَلْنَا وَقُوفْنَا فِيهِ نَبِيكِي \* حَسَبًا زَائِلًا وَبَعْدًا مُضَاعَا  
 وَسَمِينًا مَقَالَهُمْ كَانَ زَيْدٌ \* عَبَقِيرِيًّا وَكَانَ عَمْرُو شُجَاعَا  
 لَيْتَ شِعْرِي مَتَى تُتَارِعُ مِصْرٌ \* غَيْرَهَا الْمَجْدَ فِي الْحَيَاةِ نَزَاعَا  
 وَنَرَاهَا تُفَاخِرُ النَّاسَ بِالْأَحَدِ \* بِيَاءٍ نَفَرًا فِي الْخِلَافَيْنِ مُذَاعَا<sup>(٣)</sup>

(١) استقلوا اليراع، أى حلوا الأفلام . (٢) يروض الطباع، أى يسوسها ويدلها بهد

جماعها . (٣) الخلفان : المشرق والمغرب .

- (١) (أَرْضُ كَوْلُبَ) أَيَّ نَبْتِكَ أَغْلَى \* قِيَمَةٌ فِي أَمَلَا وَأَبْقَى مَتَاعَا  
 (٢) أَرْجَالُ بِهِمْ مَلَكَتِ الْمَعَالِي \* أَمْ نُضَارُّ بِهِ مَلَكَتِ الْبِقَاعَا  
 لَاعْدَاكِ السَّمَاءُ وَالْخُصْبُ وَالْأَمْرُ \* سُنُّ وَلَا زِلَّتِ لِلْسَّلَامِ رِبَاعَا  
 (٣) طَالِبِي الْكَوْنِ وَأَنْظُرِي مَا دَهَاهُ \* لِمَكَ رُكِّنَ السَّلَامُ فِيهِ تَدَاعَى

## مدرسة مصطفى كامل

أُنشدها في الحفل الذي أقامته المدرسة لتوزيع الجوائز على المتقدمين

من تلاميذها في ٣٠ نوفمبر سنة ١٩٠٦ م

- (٤) سَمِعْنَا حَدِيثًا كَقَطْرِ النَّدى \* بَحْتَدَّ فِي النَّفْسِ مَا جَدَّدَا  
 فَأَضْحَى لَأَمَالِنَا مُنْعَشَا \* وَأَمْسَى لَأَلَامِنَا مُرْقِدَا  
 فَدَيْنَاكَ يَا شَرْقُ لَا تَجْزَعَنَّ \* إِذَا الْيَوْمُ وَثَى فِرَاقُ بَعْدَا  
 فَكَمْ مِحْنَةٍ أَعْقَبَتْ مِحْنَةً \* وَوَلَّتْ سِرَاعًا كَرَجْعِ الصِّدَى  
 (٥) فَلَا يُبَيِّنُكَ قَبْلُ الْعُدَاةِ \* وَإِنْ كَانَ قَبْلًا كَحَزِّ الْمُدَى  
 (٦) أَتَوَدَّعُ فِيكَ كُنُوزُ الْعُلُومِ \* وَيَمِشِي لَكَ الْغَرْبُ مُسْتَرْفِدَا؟

- (١) أرض كولب : يريد أمريكا، أضيفت إلى مكتشفها كريستوف كولب . (٢) النضار : الذهب . يشير إلى كثرة الذهب في أمريكا . (٣) طالبي الكون : انظري إليه . وتداعى : تهاشم .  
 (٤) يريد « بالحديث » : ما قيل في الحفل من خطاب ما أشار . (٥) قيل العداة : قوالم .  
 والمدي (بالضم) : جمع مدية ، وهي السكين . (٦) المسترفد : طالب الرشد (بكر الراء) وهو العطاء .

وَتَبَعْتُ فِي أَرْضِكَ الْأَنْبِيَاءَ \* وَيَأْتِي لَكَ الْغَرْبُ مُسْتَرَشِدًا؟  
 وَتَقْضِي عَلَيْكَ قَضَاءَ الضَّلَالِ \* طَوَالَ اللَّيَالِي بَأَن تَرُقِدَا؟  
 أَتَشْتَقِي بَعْهْدِ سَمَاءِ الْعُلُومِ \* فَأَضْحَى الضَّعِيفُ بِهَا أَيَّدًا؟<sup>(١)</sup>  
 إِذَا شَاءَ بَزَّ الشَّهَاسِرَ \* وَأَدْرَكَ مِنْ جَرِيهِ الْمَقْصِدَا<sup>(٢)</sup>  
 وَإِنْ شَاءَ أَدْنَى إِلَيْهِ النُّجُومِ \* فَنَجَى الْحَمْرَةَ وَالْفَرْقِدَا<sup>(٣)</sup>  
 وَإِنْ شَاءَ زَعَزَعَ شُمَّ الْجِبَالِ \* نَحَرْتُ لِأَقْدَامِهِ يُجِيدَا<sup>(٤)</sup>  
 وَإِنْ شَاءَ شَاهَدَ فِي ذَرَّةٍ \* عَوَالِمَ لَمْ تَحْيَ فِيهَا سُدى<sup>(٥)</sup>  
 زَمَانٌ تُسَخَّرُ فِيهِ الرِّيحُ \* وَيَفْدُو الْجَمَادُ بِهِ مُنْشِدَا<sup>(٦)</sup>  
 وَتَعْنُو الطَّبِيعَةُ لِلْمَارِفِينَ \* بِمَعْنَى الْوُجُودِ وَسِرِّ الْهُدَى<sup>(٧)</sup>

- (١) الأيد (يتشد يد الياء) : القوى ؛ من الأيد (يفتح الهزة وسكون الياء) بمعنى القوة .  
 يقول : أتشتق أيها الشرق بحرمانك من العلوم والمعارف في زمن قاض فيه العلم ، وأخذت كل أمة منه بحظ  
 حتى أصبح الضعيف ذا قوة بسببه ، بما اكتسب من علم . (٢) بز : غلب . والسها : كوكب  
 صغير نحى الضوء في بنات نعش ، والناس يمتحنون به أبصارهم خلفاء ضوئه . يقول : إذا شاء ذو العلم  
 سلب من هذا النجم سره المكتوم ، وجعله ظاهرا للناس يعرفون من أمره ما يعرفون من الكائنات التي يدركونها  
 بحواسهم . ويشير بهذا البيت والذي بعده إلى علماء الفلك وما وصلوا إليه من اكتشافات في هذا العلم .  
 (٣) الهجرة : هجوم كثيرة لا تدرك بمجرد البصر ، وإنما ينتشر ضوءها ف يرى كأنه بقعة بيضاء ؛ ولهذا  
 يشبها الأدباء بالنهر ، فيقولون : نهر الهجرة . والفرقة : نجم قريب من القطب الشمالى يمتد به ، جمعه فرقة .  
 (٤) شم الجبال : ما علا منها وشمخ ، الواحد أشم . ويشير بهذا البيت إلى المختبرات الحربية التي  
 تنسف الجبال . (٥) الذرة : واحدة الذر (يفتح الذال) ، وهو الهباء المتبث في الهواء . ويشير بهذا  
 البيت إلى المنظار الكبير للأشياء ، المعروف بالمكسكوب ونحوه . ويريد « بالعوالم » : عوالم الميكروبات .  
 (٦) يشير بالشرط الأول من هذا البيت إلى الطائرات ؛ وبالشرط الثانى إلى الحاكى .  
 (٧) تعنو : تخضع وتذل .

- (١) إذا ما أهابوا أجاب الحديد \* وقام البخار له مسعدا  
(٢) وطارت إليهم من الكهرا \* بروق على السلك تطوى المدى  
(٣) أيجل من بعد هذا وذاك \* بأن تستكين وأن تجدا  
(٤) وها أمة (الصفر) قد مهدت \* لنا النهج فاستبقوا المورد  
(٥) فأيها الناشئون اعملوا \* على خير مضير وكونوا بدا  
(٦) ستظهر فيكم ذوات الغيوب \* رجالا تكون لمصر الغدا  
فيا ليت شعري من منكم \* إذا هي نادى يلى الندى  
لك الله يد (مصطفى) من فنى \* كثير الأيدي، كثير العدا  
إذا ما حدثك بين الرجال \* فانت الخلق بأن تمجدا  
سبحي عليك سجيل الزمان \* ثناء يجلد ما خلدا  
ويتف بأسمك أنباؤنا \* إذا آن للزرع أن يحصدا

(١) أهاب به : دعا . ومسعدا : معينا .

(٢) المدى : المسافة على نوعها من زمنية أو مكانية . ويشير بهذا البيت إلى الآتين المعروفين بالتلفزيون والتليفون .

(٣) تستكين : نذل وتخضع .

(٤) يريد « بأمة الصفر » : اليابانيين ؛ وسما بذلك لأنهم . والنهج : الطريق . واستبقوا المورد أى سبقوا غيرهم من أم الشرق إلى الارتشاف من مناهل العلوم والمعارف .

(٥) كونوا بدا : عبارة يراد بها اتحاد الكلمة واجتماع الرأى حتى كأنهم فرد واحد

(٦) ذوات الغيوب ، أى الأقدار التى فى عالم الغيب .

## إلى ناظر المعارف سعد زغلول باشا

[نشرت في ١٢ ديسمبر سنة ١٩٠٦ م]

- (١) مالي أرى ببحر السّيا \* سة لا يني جزراً ومدّاً  
(٢) وأرى الصّحائف أيسّت \* ما بيننا أخذاً وردّاً  
(٣) هذا يرى رأى العيم \* يد وذا يعدّ عليه عدّاً  
(٤) وأرى الوزارة تجتني \* من مرّ هذا العيش شهداً  
(٥) نامت بمصر وأيقظت \* لحوادث الأيام (سعداً)  
فطرحتُها وسألتُ عند \* له فليلي : لم يألُ جهداً  
(٦) يا (سعدُ) أنتَ (مسيحُها) \* فأجعل لهذا الموتِ حدّاً  
يا (سعدُ) إن (بمصر) أيد \* ستأما تؤمل فيك سعداً  
قد قام بينهم وبين \* من العلم ضيقُ الحالِ سداً

(١) يني : يعلى .

(٢) أيسّت ما بيننا ، أى قطعت ما بيننا من مودة ؛ ويستعار اليبس للتقاطع ؛ يقال : قد يبس ما بينهما : إذا تقاطعا ، كما يستعار البلل للتواصل .

(٣) يريد أن ساسة مصر فريقان : فريق يوافق عميد الدولة الانجليزية على ما يرى ، وفريق آخر يعد مساوية في مصر .

(٤) يريد أن الوزراء كانوا يستغلون بؤس الناس لإسعاد أنفسهم .

(٥) نامت ، أى الوزارة .

(٦) شبهه بالمسيح في أن معجزته إحياء الموتى . قال تعالى حكاية عن عيسى عليه السلام : (وأبرئ الأكمه والأبرص وأحي الموتى باذن الله) .



مَا زِلْتُ أَرْجُو أَنْ أَرَا \* لَكَ أَبَا وَأَنْ أَلْفَاكَ جَدًّا  
 حَتَّى غَدَوْتَ أَبَا لَهُ \* أَصَحَّتْ عِيَالُ الْقَطْرِ وَلَدَا  
 فَارْدُدْ لَنَا عَهْدَ (الإمام) \* وَكُنْ بِنَا الرَّجُلَ الْمُفْدَى<sup>(١)</sup>  
 أَنَا لَا أُلُومُ الْمُسْتَشَا \* رَ إِنَّا تَعَلَّلَ أَوْ تَصَدَّى<sup>(٢)</sup>  
 فَسَبِيلُهُ أَنْ يَسْتَبِي \* دُ وَشَأْنُنَا أَنْ نَسْتَعِيدَا  
 هِيَ مُسْنَةٌ الْمُحْتَلِّ فِي \* كُلِّ الْعُصُورِ وَمَا تَعْدَى

## الحث على تعضيد مشروع الجامعة

أنشدها في الحفل الذي أقامه محفل الصدق الماسوني في دار التمثيل العربي،

ونخصص لإيراده لمشروع الجامعة المصرية

[نشرت في ١٩ مارس سنة ١٩٠٧ م]

إِنْ كُنْتُمْ تَبْذُلُونَ الْمَالَ عَنْ رَهْبٍ \* فَتَحْنُ نَدْعُوكُمْ لِلْبَلَدِ عَنْ رَهْبٍ  
 ذَرِ الْكَتَائِبَ مُنْشِئَهَا بِلَا عَدَدٍ \* ذَرِ الرَّمَادَ بِعَيْنِ الْحَاقِقِ الْأَرَبِ<sup>(٣)</sup>

(١) يريد « بالإمام » : الأستاذ المرحوم الشيخ محمد عبده .

(٢) يريد بالمستشار : المستر (داللوب) الإنجليزي ، مستشار المعارف إذ ذاك . وتعلل :  
 تصنع اللعل والمعاذير المانعة من نشر العلم في البلاد المصرية . وتصدَّى : تعرض للأصلحين بالمنع .

(٣) الأرب : البصير الماهر . ويشير بهذا البيت إلى ما كان يقصد إليه الاستشار الانجليزي  
 لنظارة المعارف والعميد الإنجليزي إذ ذاك من إلقاء المصريين وتسكينهم بأكتار الكتايب الصغيرة في القرى  
 والمدن عن أن يطلبوا إلى الحكومة إنشاء جامعة على نسق الجامعات الأوربية .

فَانْشَأُوا أَلْفَ كُتَابٍ وَقَدْ عَلِمُوا \* أَتَ الْمَصَابِيحَ لَا تُقْنِي عَنْ الشُّمُوبِ  
 هَبُوا الْأَجِيرَ أَوِ الْحَزَاتِ قَدْ بَلَّغْنَا \* حَدَّ الْقِرَاءَةِ فِي مُخَفِّفٍ وَفِي كُتُبِ  
 مِنَ الْمُدَاوِي إِذَا مَا عِلَّةٌ عَرَضَتْ \* مِنَ الْمُدَافِعِ عَنْ عَرِضٍ وَعَنْ نَسَبِ  
 وَمَنْ يَرُوضُ مِيَاهَ النَّيْلِ إِنْ جَمَعَتْ \* وَأَنْذَرَتْ مِصْرَ بِالْوَيْلَاتِ وَالْحَرْبِ  
 وَمَنْ يُوَكِّلُ بِالْقِسْطِ بَيْنَكُمْ \* حَتَّى يَرَى الْخُلُقَ ذَا حَوْلٍ وَذَا غَلَبِ  
 وَمَنْ يُطَلِّ عَلَى الْإِفْلَاقِ يَرُصُّهَا \* بَيْنَ الْمَنَاطِقِ عَنْ بُعْدٍ وَعَنْ كُتُبِ  
 يَبْتَئُ يُنَبِّئُنَا عَمَّا تَنْمُ بِهِ \* سَرَائِرُ الْقَيْبِ عَنْ شَفَافَةِ الْجُمُوبِ  
 وَمَنْ يَبْزُ أَدِيمَ الْأَرْضِ مَا رَكَوَتْ \* فِيهَا الطَّيِّعَةُ مِنْ بَدْعٍ وَمِنْ عَجَبِ  
 يَطْلُ يَنْشُدُ مِنْ ذَوَاتِهَا نَبَأً \* ضَمَّتْ بِهِ الْأَرْضُ فِي مَاضٍ مِنَ الْحَقِيبِ  
 وَمَنْ يُبْطِ سِتَارَ الْجَهْلِ إِنْ طُمِسَتْ \* مَعَالِمُ الْقَصْدِ بَيْنَ الشُّكِّ وَالرَّيْبِ

- (١) النشوب (بالتحريك) : المال . ويشير بهذا البيت والآيات السبعة بعده إلى طوائف المنخرجين من الجامعة على اختلافهم : من أطباء ، ومحامين ، ومهندسين ، وقضاة ، وفلكيين ، وعلما ، بطبقات الأرض ، ومعلمين . (٢) يروض مياه النيل : يقوم على تصريفها وتدير أمرها ، ولا يدها تفرق البلاد بطنانها . وأصله من رياضة الدواب ، وهو تذليلها بعد صحويتها ونفورها . (٣) 'القسطاس' (بكسر القاف وضمة) : ميزان العدل ، قيل هو رومى معرب . والحول : القوة . (٤) يرصدها : يرقبها . والكثب (بالتحريك) : القرب . (٥) يز : يطلب . وأديم الأرض : وجهها . وركوت ، أى طوت وخبات . والبديع : الذى لا مثيل له . (٦) ينشد : يطلب . (٧) يبط : يكشف . وطمست : انمحت وأنذرت . ومعالم القصد : العلامات التى تبين طريقه وتدل عليه . يقول : إن هذا العالم الذى يمحى في طبقات الأرض وما حوت من معادن يظل يطلب في كل ذرة من ذراتها سرا كنتمه ولم تبع به في ظاه الأزمان لجهل الماضين بما في باطن الأرض من عجائب .

(١) فَا لَكُمْ أَيُّهَا الْأَقْوَامُ جَامِعَةٌ \* إِلَّا بِجَامِعَةٍ مَوْصُولَةٍ السَّبَبِ  
 (٢) قَدْ قَامَ (سَعْدٌ) بِهَا حِينًا وَأَسْلَمَهَا \* إِلَى (أَمِينٍ) فَلَمْ يُجَحِّمْ وَلَمْ يَهَبِ  
 فَعَاوَنُوهُ يَعَاوِنُكُمْ عَلَى عَمَلٍ \* فِيهِ الْفَخَارُ وَمَا تَرْجُونَ مِنْ أَرْبٍ  
 وَيَبْنُونَ لِرِجَالِ الْقَرِيبِ أَنْكُمْ \* إِذَا طَلَبْتُمْ بَلَّغْتُمْ غَايَةَ الطَّلَبِ  
 لَا تَلْجَأُوا فِي الْعَمَلِ إِلَّا إِلَى هِمَمٍ \* وَتَأْبَى لَا تُبَالِي هِمَّةَ النَّوْبِ  
 فَإِنَّ تَأْمِيلَكُمْ فِي غَيْرِكُمْ وَهَرَبٌ \* فِي النَّفْسِ يُرْخِي عِنَانَ السَّعْيِ وَالذَّأْبِ  
 (٣) إِنَّ قَامَ مِنَّا مُنَادٍ قَالَ قَائِلُهُمْ \* لَا تَصْخَبُوا فَهَلَاكُ الشَّعْبِ فِي الصَّخَبِ  
 (٤) أَوْ نَابَنَّا حَدِيثٌ نَرْجُو إِزَالَتَهُ \* قَالَ اسْتَكِينُوا وَخَلُّوا سُورَةَ الْغَضَبِ  
 (٥) فَا سَمُّونَا إِلَى تَجْدٍ نَحَاوِلُهُ \* إِلَّا هَبَطْنَا إِلَى غَوْرٍ مِنَ الْعَطَبِ  
 (٦) يَا مِصْرُ هَلْ بَعْدَ هَذَا الْيَأْسِ مُتَسَعٌ \* يَجْرِي الرَّجَاءُ بِهِ فِي كُلِّ مُضْطَرَبٍ  
 (٧) لَا تَحْشُ مَوْتِي وَلَا الْأَحْيَاءُ تُشْبِهُنَا \* كَأَنَّا فِيكَ لَمْ نَشْهَدْ وَلَمْ نَفِ

(١) يريد بالجامعة (الأولى) : الرابطة التي تربط الأمة وتجمع طوائفها . وبالجامعة (الثانية) : ذلك المهدد المعروف . (٢) يريد المرحوم سعد زغلول باشا ، وكان من أقوى أنصار فكرة إنشاء الجامعة المصرية والساعين في تحقيقها ، فلما أسندت إليه نظارة المعارف أسلم أعمال الجامعة إلى المرحوم قاسم بك أمين . (٣) الوهن : الضعف . والدأب : الاجتهاد في الأمر والاستمرار عليه . (٤) الصخب (بالتحريك) : شدة الأصوات واختلاطها . (٥) استكينوا : استدلوا . وسورة الغضب : حدته . (٦) التجد : ما ارتفع من الأرض . والغور : ما اطمأن منها وانخفض . والعطب : الهلاك . (٧) المضطرب : المذهب يضطرب فيه الناس ، أى يذهبون ويحيثون في أمور حياتهم . يقول : هل بعد هذا اليأس من فسحة تسع فيها آمال مصر في جميع مناحي الحياة ومظاهرها .

(١) نَبِيَّ عَلَى بَلَدٍ سَالَ النُّضَارُ بِهِ \* لِلْوَافِدِينَ وَأَهْلُوهُ عَلَى سَفَيٍّ  
مَتَى نَزَاهُ وَقَدْ بَاتَتْ خَزَائِنُهُ \* كَنْزًا مِنَ الْعِلْمِ لَا كَنْزًا مِنَ الذَّهَبِ  
(٢) هَذَا هُوَ الْعَمَلُ الْمَبْرُورُ فَأَكْتَتَبُوا \* بِالْمَالِ إِنَّا أَجَكَّتَبْنَا فِيهِ بِالْأَدَبِ

### سورية ومصر

أنشدها في الحفل الذي أقامه لتكريمه جماعة من السوريين ببنديق شبرد

[ نشرت في ٢٥ مارس سنة ١٩٠٨ م ]

(٣) لِمَصْرَ أَمْ لِرُبُوعِ الشَّامِ تَنْتَسِبُ \* هُنَا الْعُلَا وَهُنَاكَ الْمَجْدُ وَالْحَسَبُ  
(٤) رُكْنَانِ لِلشَّرْقِ لَا زَالَتْ رُبُوعُهُمَا \* قَلْبُ الْهِلَالِ عَلَيْهَا خَافِقٌ يَجِبُ  
(٥) خُذْرَانِ لِلضَّادِ لَمْ تُهْتَكِ مُتَوَرُّهُمَا \* وَلَا تَحْوَلْ عَنْ مَعْنَاهُمَا الْأَدَبُ  
(٦) أُمُّ اللُّغَاتِ غَدَاةَ الْفَخْرِ أُمُّهُمَا \* وَإِنْ سَأَلْتَ عَنِ الْآبَاءِ فَالْعَرَبُ

(١) النضار : الذهب . والسنب : الجوع . (٢) استعمال « الاكتاب » بمعنى جمع المال من القوم لمصلحة عامة أو خاصة ، استعمال شائع في كلام أهل العصر ، وهو استعمال مجازي ؛ وأصله من قولهم : اكتب فلان ، إذا كتب اسمه في ديوان السلطان . ولما كان المتبرعون بالأموال تقيد أسماءهم في سجل مخصوص لذلك ، صح أن يجوز في ذلك ويسير عن جمع الأموال بالاكتتاب .

(٣) أي انتسب إلى أي الأمتين شئت ، فكلاهما في العلا والحسب سواء . (٤) ويجب وجبا ووجيبا : اضطرب ؛ وهو هنا كناية عن الإشتقاق على كلتا الأمتين والرعاية لها والحرس عليهما . والهيلال : شعار الدولة العثمانية . (٥) الضاد : كناية عن اللغة العربية . والمنفى : المنزل الذي غنى به أهله ، أي أقاموا . (٦) يريد أن الأمتين تجمع بينهما أمومة واحدة وهي اللغة ، وأبوة واحدة ، وهم العرب .

- (١) أَيْرَغْبَانٍ عَنِ الْحُسْنَىٰ وَيَنْهَمَا \* فِي رَائِعَاتِ الْمَعَالِي ذَلِكَ النَّسَبُ  
 (٢) وَلَا يُمْتَنَانِ بِالْقُرْبَىٰ وَيَنْهَمَا \* تِلْكَ الْقَرَابَةُ لَمْ يَقْطَعْ لَهَا سَبَبُ؟  
 (٣) إِذَا أَلَمْتُ بِوَادِي النَّيْلِ نَازِلَةً \* بَاتَتْ لَهَا رَاسِيَاتُ الشَّامِ تَضْطَرِبُ  
 (٤) وَإِنْ دَعَا فِي تَرَى الْأَهْرَامِ دُؤَالِمَ \* أَجَابَهُ فِي دُرَا بُنْيَانٍ مُتَحِبُ  
 (٥) لَوْ أَخْلَصَ النَّيْلُ وَالْأَرْدُنُّ وَدَمَا \* تَصَالَفَتْ مِنْهُمَا الْأَمْوَاءُ وَالْعُشْبُ  
 (٦) بِالْوَادِيَيْنِ تَمَشَّى الْفَخْرُ مَشِيَّتَهُ \* يُخَفُّ نَاحِيَّتَهُ الْجُودُ وَالْذَّابُ  
 (٧) فَسَالَ هَذَا سَخَاءً دُونَهُ دِيمٌ \* وَسَالَ هَذَا مَضَاءً دُونَهُ الْقَضْبُ  
 نَسِيمُ بُنْيَانٍ كَمْ جَادَتْكَ عَاطِرَةٌ \* مِنَ الرِّيَاضِ وَكَمْ حَيَّاكَ مُنْسِكِبُ  
 (٨) فِي الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ أَشْفَاسٌ مُسْعِرَةٌ \* تَهْفُو إِلَيْكَ وَأُكْبَادُهَا لَهَبُ  
 (٩) لَوْلَا طِلَابُ الْعُلَا لَمْ يَتَغَنَوْا بَدَلًا \* مِنْ طِيبِ رِيَاكَ لَكِنَّ الْعُلَا تَعْبُ  
 (١٠) كَمْ غَادَةٌ بِرُبُوعِ الشَّامِ بَاكِيةٌ \* عَلَى أَلْفٍ لَهَا يَرْمِي بِهِ الطَّلَبُ

- (١) يرغبان عن الحسنى : ينصرفان عن حسن الجواز . ورائعات المعالي : ما ظهر منها ووضح .  
 (٢) مت إليه بكذا : توسل إليه به . (٣) أَلَمْتُ : نزلت . وراسيات الشام : جبالها .  
 (٤) ذرا لبنان : مرتفعاته وأعالیه ، الواحدة ذروة . (٥) الأردن : نهر بفلسطين معروف .  
 والأمواء : جمع ماء . (٦) الذاب ( بالتحريك ) : الجحد والاجتهاد . (٧) الديم  
 من السحب : جمع ديمة ، وهى الدائمة المطر . والقضب : السيوف القواطع ، الواحد قضيب ، فيل  
 بمعنى فاعل . يشير بالشر الأول إلى وادى النيل ؛ وبالشر الثانى إلى وادى الأردن . (٨) مسعرة :  
 ملتهبة من الشوق . وتهفو : تميل . ويشير الى حنين رجال لبنان النائين عن وطنهم فى أنحاء الأرض طلبا  
 للرزق . (٩) الريا : الراححة الطيبة . (١٠) الغادة : الفتاة المثنية لينا ونعومة .  
 « ويرى » انخ ، أى يقذف به طلب الرزق فى أنحاء البلاد .

(١) يَمْضَى وَلَا حِيلَةَ إِلَّا عَزِمْتُه \* وَيَنْقِي وَحُلَاهُ أَجْدُ وَالذَّهَبُ  
 (٢) يَكُرُّ صَرْفُ اللَّيَالِي عَنْهُ مُنْقَلِبًا \* وَعَزَمُهُ لَيْسَ يَدْرِي كَيْفَ يَنْقَلِبُ  
 (٣) بِأَرْضِ (كَوْلَب) أَبْطَالُ غَطَارِفَةٍ \* أَسْدٌ جِيَاعٌ إِذَا مَا وَوْثُوا وَثَبُوا  
 (٤) لَمْ يَجْهَرُوا عِلْمٌ فِيهَا وَلَا عُسَدٌ \* سِوَى مَضَاءٍ تَحَامَى وَرَدَهُ النَّوْبُ  
 (٥) أَسْطُولُهُمْ أَمَلٌ فِي الْبَحْرِ مُرْتَحِلٌ \* وَجَيْشُهُمْ عَمَلٌ فِي الْبَرِّ مُغْتَرِبٌ  
 (٦) لَهُمْ بِكُلِّ خِصَمٍ مُسَرَّبٌ نَهْجٌ \* وَفِي ذُرَا كُلِّ طَوْدٍ مَسَالِكٌ عَجَبُ  
 (٧) لَمْ تَبْدُ بَارِقَةً فِي أَفْقٍ مُتَجَعٍ \* إِلَّا وَكَانَ لَهَا بِالشَّامِ مُرْتَقِبُ  
 مَا عَاهَدَهُمْ فِي الْأَرْضِ قَدْ تَرَوْا \* فَاشْهَبْ مَشْهُورَةٌ مَدَّ كَانَتْ الشَّهَبُ

(١) يقول : إن هذا الطالب يذهب على وجهه غير مازد إلا بعزيمة صادقة ، و يعود متحلياً بجلى الحمد ، موفور الثراء والنقى . (٢) « بكر صرف الليالي عنه » الخ ، يقول : إن نوائب الأيام تترد عنه منقلبة وعزمه ثابت ماض في سبيله لا يتغير ولا يتبدل . (٣) أرض كولب : أمريكا ضيفت الى مكتشفها . والغطارفة : ائسادة الشرفاء والسرارة من الناس ، الواحد غطريف وغطراف . ويريد رجال لبنان المهاجرين الى أمريكا . وإذا ما ووثوا ووثوا ، أى اذا ما اعتسدى عليهم انتصفوا لأقسامهم . والمواثبة بين الخصمين : أن يثب كل منهما على صاحبه . (٤) تحامى : تحامى ، فعذف إحدى التامين للتخفيف . ويريد بقوله : « لم يجهس علم » : أنهم ليسوا أصحاب سفارة يحتمون بها وإنما يحتمون بمضاهم وعزمهم الذين تترد عنهما نوائب الأيام . كلية مهزومة . (٥) يقول : إنهم لا أسطول لهم ولا جيش غير الأمل البعيد والعمل للرزق في كل مكان . (٦) إلتضم : البحر . والمسرِب : الطريق . والتج من الطرق ( يشكين الماء ) : الواضح المملوك منها ، وحرك الماء بالفتح لضرورة الوزن . « وذرا كل طود » ، أى أمان كل جبل . (٧) المتجع : مكان الانثجاع ، أى طلب الرزق . يقول : إنه قد بلغ من سعيهم على الرزق أنه لا تظهر علامة تنبئ بوجوده في مكان إلا وجدت من رجال الشام من يرقبها ويسبق الناس إليها .

- (١) وَلَمْ يَضْرِبْهُمْ سُرّاً فِي مَنَازِلِهِمْ \* فَكُلُّ حَتَّى لَه فِي الْكَوْنِ مُضْطَرَبٌ  
 (٢) رَادُّوا الْمَنَاهِلَ فِي الدُّنْيَا وَلَوْ وَجَدُوا \* إِلَى الْمَجَرَّةِ رَكْبًا صَاعِدًا رَكْبًا  
 (٣) أَوْ قِيلَ فِي الشَّمْسِ لِلزَّاجِنِ مُشْتَجَعٌ \* مَدُّوا لَهَا سَبَبًا فِي الْجَوِّ وَأَتَدَبَّهَ  
 (٤) سَعَوْا إِلَى الْكُسْبِ مَحْمُودًا وَمَا فَتَنَتْ \* أَمْ اللُّغَاتِ بِذَلِكَ السَّعْيِ تَكْتَسِبُ  
 فَأَيْنَ كَانَ الشَّامِيُّونَ كَانَ لَهَا \* عَيْشٌ جَدِيدٌ وَفَضْلٌ لَيْسَ يَحْتَجِبُ  
 هَذِي يَدِي عَنْ بَنِي مِصْرٍ تُصَافِحُكُمْ \* فَصَافِحُوهَا تُصَافِحُ نَفْسَهَا الْعَرَبُ  
 (٥) فَا الْمَكَانَةُ إِلَّا الشَّامُ عَاجَ عَلَى \* رُبُوعِهَا مِنْ بَنِيهَا سَادَةٌ مُجَبُّ  
 (٦) لَوْلَا رِجَالُ تَغَالَوْا فِي سِيَاسَتِهِمْ \* مِنَّا وَمِنْهُمْ لَمَّا لَمْنَا وَلَا عَتَبُوا  
 (٧) إِنْ يَكْتُبُوا يَ ذَنْبًا فِي مَوَدَّتِهِمْ \* فَأَمَّا الْفَخْرُ فِي الذَّنْبِ الَّذِي كَتَبُوا

- (١) سرى (مقصودا ومد للشعر) : السير بالليل . وناكب الأرض : نواحيها . والمضطرب : المذهب يضطرب فيه الناس ، أى يذهبون ويحيثون .  
 (٢) رادوا : طلبوا . والمناهل : الموارد .  
 (٣) اتدب فلان للأمر : خف إليه .  
 (٤) يريد بقوله : « وما فتئت » الخ : أنهم يفترون اللغة العربية حيثما حلوا ؛ وفي ذلك كسب لها .  
 (٥) عَج على المكان : مال إليه .  
 (٦) يقول : لولا جماعة المفرقين بين القطرين وتغاليهم في ذلك ، لما وقع بيننا ما يوجب اللوم منا ولا العتاب منهم .  
 (٧) الضمير في « مودتهم » للسوريين .

## في الحث على تعزيد مشروع الجامعة

أنشدها في الحفل الذي أقيم في « تياترو برنانيا » في ٨ مايو سنة ١٩٠٨ م

- (١) حَيَّاكُمْ اللَّهُ أَحْيَاوَا الْعِلْمَ وَالْأَدَبَا \* إِنَّ تَنْشُرُوا الْعِلْمَ يَنْشُرْ فِيكُمْ الْعَرَبَا  
وَلَا حَيَاةَ لَكُمْ إِلَّا بِجَامِعَةٍ \* تَكُونُ أُمَّا لَطُلَّابِ الْعُلَا وَأَبَا  
تَبْنِي الرِّجَالَ وَتَبْنِي كُلَّ شَاهِقَةٍ \* مِنْ الْمَعَالِي وَتَبْنِي الْعِزَّ وَالْغَلَبَا  
ضَعُوا الْقُلُوبَ أَسَاسًا لَا أَقُولُ لَكُمْ \* ضَعُوا النُّضَارَ فَإِنِّي أَصْغِرُ الذَّهَبَا  
(٢) وَأَبْنُوا بَابَ جَدِّكُمْ سُورًا لَهَا وَدَعُوا \* قِيلَ الْعَدُوُّ فَإِنِّي أَعْرِفُ السَّبَبَا  
(٣) لَا تَقْنَطُوا إِن قَرَأْتُمْ مَا يُرْوَقُهُ \* ذَاكَ الْعَمِيدُ وَيَرْمِيكُمْ بِهِ غَضَبَا  
(٤) وَرَاقِبُوا يَوْمَ لَا تُغْنِي حَصَائِدُهُ \* فَكُلُّ حَى سَيُجْزَى بِالَّذِي اكْتَسَبَا  
(٥) بَنَى عَلَى الْإِفْكِ أَبْرَاجًا مُشِيدَةً \* فَأَبْنُوا عَلَى الْحَقِّ رُبَّ مَا يَنْطَحُ الشُّهُبَا  
(٦) وَجَاوِبُوهُ بِفَعْلٍ لَا يَقْوَضُهُ \* قَوْلُ الْمُفْسِدِ أَنِّي قَالَ أَوْ خَطَبَا  
(٧) لَا تَهْجَعُوا إِنَّهُمْ لَنْ يَهْجَعُوا أَبَدًا \* وَطَالِبُهُمْ وَلَكِنْ أَجْمِلُوا الطَّلَبَا

(١) « ينشر » انخ، أى يبعث فيكم مجد العرب كما كان أولا .

(٢) قيل العدو، أى قوله .

(٣) يشير إلى ما كان يقيمه عميد الدولة الإنجليزية من المقبات في سبيل إنشاء الجامعة، وما كان يتم

به المصريين وريميم به من أنهم ليسوا أهلا للتعليم العالي . (٤) حصائده، أى حصائد العميد،  
أى ما يقوله من الكلام الذى لا قيمة له لئلا يثنى به الزائم عن إنشاء الجامعة .

(٥) الإفك : الكذب . (٦) يقوضه : يهدمه . والمفند : المكذب .

(٧) الضمير في « إنهم » للإنجليز . وأجمل في الطلب : ترقى .



- (١) هل جاءكم نبأ القوم الآتى درجوا \* وخلفوا للورى من ذكركم عجبا  
(٢) عزت (قرطاجة) الأمراس فأرتهنت \* فيها السفين وأمتى حبلا أضطربا  
(٣) والحرب في لمب، والقوم في حرب \* قد مدد نفع المنايا فوقهم طنبا  
(٤) ودعا بها وجواريرهم معطلة \* لو أن أهدابهم كانت لها سيبا  
(٥) هنالك الفيد جادت بالذى بطلت \* به دلا لا فقامت بالذى وجبا  
(٦) برزت غداير شعير سرحت سفنا \* واستنقذت وطنا واسترجعت نسبا  
(٧) رأت حلاها على الأوطان فابتهجت \* ولم تحسر على الحلي الذى ذهب  
(٨) وزادها ذاك حسنا وهى عاطلة \* تزهى على من مشى للحرب أوراكا  
(٩) و (برثران) الذى حاك الإباء له \* ثوبا من الفخر أبلى الدهر والحقب

- (١) درجوا : مضوا وذهبوا . ويريد «بالقوم» : أهل قرطاجة الآتى ذكرهم .  
(٢) قرطاجة ، يريد قرطاجنة ، وهى مدينة على شاطئ افريقية الشمالى بالقرب من موقع مدينة تونس الحالية ، أنشئت فى القرن التاسع قبل الميلاد . والأمراس : الحبال . وعزت : قلت . ويشير بهذا البيت إلى الحرب البونية الثالثة التى وقعت بين الرومان والقرطاجنيين من سنة ١٤٩ ق م . إلى سنة ١٤٦ ق م . وابتلى : قلت فيها حبال السفن عند القرطاجنيين ، فذكر بعض المؤرخين أنفسهم هم جدن بشعورهن لتنفذ مهابت تلك الحبال .  
(٣) الحرب (بالبحريك) : الهلاك والويل . والنفع : الفبار . ويريد «بالطنب» : الخيام ، شبه بها غبار الحرب . والطنب (فى الأصل) : حبال الخيام . (٤) الجوارى : السفن . (٥) الفيد : جمع غيداء ، وهى الفتاة المثنية لينا . (٦) الغداير : جمع غديرة ، وهى الثوب من الشعر . والنسب : المال والمغار . (٧) «رأت حلاها على الأوطان» أى رأت غدايرها تبذل فى الدفاع عن الوطن . وتحسر : تحسّر . (٨) الضمير فى قوله : «زادها» لفيد . «وترهى» : تتخلى وتفتخر . (٩) حاك : نسج . وبرثران : قائد فرنسى ولد سنة ١٧٧٣ م ، ودخل الخدمة العسكرية سنة ١٧٩٢ ضابطا ، ونجا مع نابليون إلى مصر حيث جعله قائدا للدفع . وقد صاحب نابليون إلى (جزيرة البال) ثم إلى (جزيرة سنت هيلانة) حيث لبث منه إلى سنة ١٨٢١ ؛ وكانت وفاته سنة ١٨٤٤ وقد ذكر الشاعر قصته مفصلة فى الأبيات الآتية .

أَقَامَ فِي الْأَسْرِ حِينًا ثُمَّ قِيلَ لَهُ : \* أَلَمْ يَنْ أَنْ تُعَدِّ الْحَدَّ وَالْحَسْبَا  
 قُلْ وَأَحْكِمَ أَنْتَ مُخْتَارٌ، فَقَالَ لَهُمْ : \* إِنَّا رَجَالٌ نُهِنُ الْمَالَ وَالنَّشْبَا  
 خُذُوا الْقَنَاطِيرَ مِنْ تَبَرٍ مُقَنْطَرَةٍ \* يَخْشَوْنَ خَاوِزَكُمْ فِي عَدِّهَا تَعْبَا<sup>(١)</sup>  
 قَالُوا : حَكَمْتَ بِمَا لَا تَسْتَطِيعُ لَهُ \* تَحْمَلًا نَكَادُ نَرَى مَا قُلْتَهُ لَعِبَا  
 فَقَالَ : وَاللَّهِ مَا فِي الْحَيِّ غَاوِلَةٌ \* مِنَ الْحَسَانِ تَرَى فِي فِدْتِي نَصَبَا<sup>(٢)</sup>  
 لَوْ أَنَّهُمْ كَلَّفُوهَا بَيْعَ مَنَزَلِهَا \* لَا تَرْتِنِي وَتَمَحَّتْ قُوتُهَا رَغْبَا  
 هَذَا هُوَ الْأَثَرُ الْبَاقِي فَلَا تَقْفُوا \* عِنْدَ الْكَلَامِ إِذَا حَاوَلْتُمْ أَرْبَا  
 وَدُونَكُمْ مَثَلًا أَوْشَكْتُ أَضْرِبُهُ \* فَيْكُمْ وَفِي مِصْرَ إِنْ صِدْقًا وَإِنْ كَذِبَا  
 سَمِعْتُ أَنَّ أَمْرًا قَدْ كَانَ يَأْلَفُهُ \* كَلْبٌ فَعَاثَ عَلَى الْإِخْلَاصِ وَأَصْطَلَجَا  
 فَرَّيَوْمًا بِهِ وَالْجُوعُ يَنْهَبُهُ \* نَهَبًا فَلَمْ يَبْقَ إِلَّا الْحِلْدَةُ وَالْعَصْبَا  
 فَظَلَّ يَبْكِي عَلَيْهِ حِينَ أَبْصَرَهُ \* يَزُولُ ضَعْفًا وَيَقْضِي تَحْبَهُ سَيْفَا<sup>(٣)</sup>  
 يَبْكِي عَلَيْهِ وَفِي يَمْنَاهُ أَرْغَفَةٌ \* لَوْ شَامَهَا جَائِعٌ مِنْ فَرَسٍ وَثَبَا<sup>(٤)</sup>  
 فَقَالَ قَوْمٌ وَقَدْ رَقُوا لِذِي أَلَمٍ \* يَبْكِي ، وَذِي أَلَمٍ يَسْتَقْبِلُ الْعَطْبَا<sup>(٥)</sup>  
 مَا خَطَبُ ذَا الْكَلْبِ ؟ قَالَ : الْجُوعُ يَخْطِفُهُ \* مَنَى وَيُنْشَبُ فِيهِ النَّابُ مُغْتَصِبَا  
 قَالُوا وَقَدْ أَبْصَرُوا الرُّغْفَانَ زَاهِيَةً : \* هَذَا الدَّوَاءُ فَهَلْ عَالِجَتَهُ فَاذْبِي ؟

(١) التبر : الذهب . ويخور : يصف ويقتل . (٢) النصب : التعب .

(٣) سفا : جوما . (٤) شامها : ظفر ليا . (٥) يريد بذي الألم الأول :

صاحب الكلب . وذي الألم الثاني : الكلب . والعطب : الحلال .

أَجَابَهُمْ وَدَوَّاعِي الشُّعِّ قَدْ ضَرَبَتْ \* بَيْنَ الصِّدِّيقَيْنِ مِنْ فَرَطِ الْقَلَى مُجِبًا<sup>(١)</sup>  
 لَذَلِكَ الْحَدُّ لَمْ تَبْلُغْ مَوَدَّتِنَا \* أَمَا كَفَى أَنْ يَرَانِي الْيَوْمَ مُتَعَجِبًا  
 هَذِي دُمُوعِي عَلَى الْخَدَّيْنِ جَارِيَةً \* حُزْنًا وَهَذَا فُؤَادِي يَتَّبِعِي لَمَبًا  
 أَقْسَمْتُ بِاللَّهِ إِنْ كَانَتْ مَوَدَّتِنَا \* كَصَاحِبِ الْكَلْبِ سَاءَ الْأَمْرُ مُتَقَلِّبًا<sup>(٢)</sup>  
 أُعِيدُكُمْ أَنْ تَكُونُوا مِثْلَهُ فَزَرَى \* مِنْكُمْ بُكَاءٌ وَلَا تُنْفِي لَكُمْ دَابَا<sup>(٣)</sup>  
 إِنْ تَقْرِضُوا اللَّهَ فِي أَوْطَانِكُمْ فَلَكُمْ \* أَجْرُ الْمُجَاهِدِ، طُوبَى لِلَّذِي آكَتَبَ

## رعاية الأطفال

أشدها في الحفل الذي أقامته هذه الجمعية في الأوبرا في ٨ أبريل سنة ١٩١٠ م

شَبَحًا أَرَى أَمْ ذَاكَ طَيْفُ خَيَالٍ \* لَا، بَلْ قَتَاةٌ بِالْعَرَاءِ جِيَالِي<sup>(٤)</sup>  
 أَمْسَتْ بِمَدْرَجَةِ الْخُطُوبِ فَمَالَهَا \* رَاجٍ هُنَاكَ وَمَا لَهَا مِنْ وَآلِي<sup>(٥)</sup>  
 حَسْرَى، تَكَادُ تُعِيدُ قَحْمَةً لَيْلَهَا \* نَارًا بِأَنَاتٍ ذَكَرْنِ طَوَالِي<sup>(٦)</sup>  
 مَا خَطَبُهَا، عَجَبًا، وَمَا خَطَبِي بِهَا ؟ \* مَا لِي أَشَاطِرُهَا الرَّجِيعةَ مَا لِي ؟<sup>(٧)</sup>  
 دَانِيَتْهَا وَلِصَوْتِهَا فِي مِسْمِي \* وَقَعُ النَّبَالِ عَظْفَنَ إِثْرِ نِبَالِ<sup>(٨)</sup>

(١) القل : البغض والكراهية . (٢) المتقلب : المربع والمصير .

(٣) الداب : الحد والاجتهاد . (٤) العراء (يفتح العين) : الفضاء الذي لا يستتر فيه شيء .

(٥) مدرجة الخطوب، أى طريق النواذب . (٦) ذكين، أى توددن واشتملن .

(٧) ما خطبها، أى ما شأنها . (٨) عطفن : رجعن .

- (١) وسألتها : مَنْ أَنْتِ ؟ وهى كأنها \* رَسَمٌ عَلَى طَلَلٍ مِنَ الْأَطْلَالِ  
 فَمَلَمْتُ بَرَزًا وَقَالَتْ : حَامِلٌ \* لَمْ تَدْرِ طَعْمَ الْغَمِضِ مُنْذُ لَيَالِي  
 (٢) قَدْ مَاتَ وَالِدُهَا ، وَمَاتَتْ أُمُّهَا \* وَمَضَى الْحِمَامُ بِعَمَّهَا وَالْحَمَالِ  
 وَإِلَى هُنَا حَبَسَ الْحَيَاءُ لِسَانَهَا \* وَجَرَى الْبُكَاءُ بِدُمْعِمَا الْمَطَالِ  
 فَعَلِمْتُ مَا تُخْفِي الْفَتَاةُ وَإِنَّمَا \* يَحْنُو عَلَى أَمْنَالِهَا أَمْثَالِي  
 (٣) وَوَقَفْتُ أَنْظُرُهَا كَأَنِّي عَائِدٌ \* فِي هَيْكَلٍ يَزُرُّوهُ إِلَى تِمْنَالِ  
 (٤) وَرَأَيْتُ آيَاتِ الْجَمَالِ تَكْفَلْتُ \* بِزَوَالِ الْفَوَادِحِ الْأَنْقَالِ  
 لَا شَيْءَ أَفْعَلُ فِي النُّفُوسِ كَقَامَةِ \* هَيْفَاءَ رَوْعِهَا الْأَسَى بِهِنْزَالِ  
 (٥) أَوْ غَادَةِ كَانَتْ تُزِيكُ إِذَا بَدَتْ \* شَمْسَ النَّهَارِ فَأَصْبَحَتْ كَالْآلِ  
 (٦) قُلْتُ : أَنْهَضِي ، قَالَتْ : أَيْنَهُضُ مَيِّتٌ \* مِنْ قَبْرِهِ وَيَسِيرُ شَرْبٌ بِأَلِي  
 فَحَمَلْتُ هَيْكَلَ عَظَمِهَا وَكَأَنِّي \* حَمَلْتُ حِينَ حَمَلْتُ عُودَ خِلَالِ  
 (٧) وَطَفِئْتُ أَتَيْتُ الْخُطَا مُتِمِّمًا \* بِاللَّيْلِ (دَارَ رِيَايَةِ الْأَطْفَالِ)  
 (٨) أَمِشِي وَأَحْمِلُ بِأَسِينِ : فَطَارِقُ \* بَابَ الْحَيَاةِ وَمُؤَذِّنُ بَزْوَالِ

(١) الرسم : أثر الدار بعد بلاها . شبه هذه الفتاة برسوم الأطلال في النحول والفضالة .

(٢) الحمام : الموت . (٣) يرنو : ينظر .

(٤) يريد « بفوادح الأنقال » : نواشب الدهر التي لا تمحى لثقلها . (٥) الآل : السراب .

(٦) الشن : القرية الخلق البالية . (٧) انتهب الخطا ، أى أسرع في السير . ومتيمما : قاصدا .

(٨) طارق باب الحياة : الجنتين . ويريد « بالمؤذن بالزوال » : أمه .

أَيْكِيهِمَا وَكَأَنَّمَا أَنَا ثَالِثٌ \* لَهَا مِنَ الْإِشْفَاقِ وَالْإِعْوَالِ <sup>(١)</sup>  
 وَطَرَقَتْ بَابَ الدَّارِ لَا مُتَهَيِّيًا \* أَحَدًا وَلَا مُتَرَقِّبًا لِسُؤَالِ  
 طَرَقَ الْمُسَافِرِ آتٍ مِنَ أَسْفَارِهِ \* أَوْ طَرَقَ رَبُّ الدَّارِ غَيْرَ مُبَالِي <sup>(٢)</sup>  
 وَإِذَا بِأَصْوَاتٍ تَصِيحُ: أَلَا أَفْتَحُوا \* دَقَاتُ مَرَضَى مُذِلِّينَ عِجَالِ <sup>(٣)</sup>  
 وَإِذَا بِأَيْدٍ طَاهِرَاتٍ عُوْدَتْ \* صُنْعَ الْجَيْلِ تَطَوَّعَتْ فِي الْحَالِ  
 جَاءَتْ تُسَاقِئُ فِي الْمَبَرَّةِ بَعْضُهَا \* بَعْضًا لَوْجِهِ اللَّهُ لَا لَالِ  
 فَتَنَاوَلَتْ بِالرَّفَقِ مَا أَنَا حَامِلٌ \* كَالْأَمِّ تَكَلًُّا طِفْلَهَا وَتُسَوَالِي <sup>(٤)</sup>  
 وَإِذَا الطَّيِّبُ مُشَمَّرٌ وَإِذَا يَهَا \* فَوْقَ الْوَسَائِدِ فِي مَكَانٍ عَالِي  
 جَاءُوا بِأَنْوَاعِ الدَّوَاءِ وَطَوَّفُوا \* بِسَرِيرِ ضَيْقَتِهِمْ كَبْعِضِ الْآلِ  
 وَجَنَّا الطَّيِّبُ يَحْسُ نَبْضًا خَافِتًا \* وَيُرُودُ مَكْنَنَ دَائِهَا الْقَتَالِ <sup>(٥)</sup>  
 لَمْ يَذَرِ حِينَ دَنَا لِيَبْلُوْ قَلْبَهَا \* دَقَاتِ قَلْبِ أُمِّ دَيْبِ نِمَالِ  
 وَدَعَتْهُ وَتَرَكَتْهَا فِي أَهْلِهَا \* وَخَرَجَتْ مُنْشِرَحًا رَضَى الْبَالِ <sup>(٦)</sup>  
 وَعَجَزَتْ عَنْ شُكْرِ الَّذِينَ تَجَرَّدُوا \* لِلْبَاقِيَاتِ وَصَالِحِ الْأَعْمَالِ  
 لَمْ يُخْجِلُوهَا بِالسُّؤَالِ عَنْ أَسْمِهَا \* تِلْكَ الْمُرُوءَةُ وَالشُّعُورُ الْعَالِي

(١) الإعوَال: البكاء . (٢) المذبلون: السائرون بالليل . والعبال: المسرعون .

(٣) تَكَلًُّا: تحفظا وتحرس . ونواله: تنهده وتحنوطه . (٤) جَنَّا يَجْنُو: جلس على

ركبته . والخافت: الضعيف . ويرود: يطلب ويعترف . ومكن دائها: حيث يخفي الداء من جسمها .

(٥) يَلُو: يخبز . (٦) تجردوا: أخل قاسه له . والباقيات: المآثر التي تبقى بعد صاحبها .

(١)  
 خَيْرُ الصَّنَائِعِ فِي الْأَنَامِ صَنِيعَةٌ \* تَتَّبِعُوا بِحَامِلِهَا عَنِ الْإِذْلَالِ  
 وَإِذَا النَّوَالِ أَتَى وَلَمْ يَهْرَقْ لَهُ \* مَاءُ الْوُجُوهِ فَذَلِكَ خَيْرُ نَوَالِ  
 مَنْ جَادَ مِنْ بَعِيدِ السُّؤَالِ فَإِنَّهُ \* وَهُوَ الْجَوَادُ - يُعَدُّ فِي الْبُخَالِ  
 لِلَّهِ دَرَهُمْ فَتَكُمُ مِنْ بَائِسِ \* جَمُّ الْوَجِيعَةِ سَيِّئُ الْأَحْوَالِ  
 تَرْتَمِي بِهِ الدُّنْيَا، فَمِنْ جُوعٍ، إِلَى \* عُرْيٍ، إِلَى سُقْمٍ، إِلَى إِفْقَالِ  
 عَيْنٍ مَسْهَدَةٍ وَقَلْبٍ وَاجِفٍ \* نَفْسٌ مُرَوَّعَةٌ وَجَبِيبٌ خَالِي (٢)  
 لَمْ يَذَرِ نَاطِرُهُ أَغْرَابًا يَرَى \* أُمُّ كَاسِيًا فِي تِلْكَكُمْ الْأَسْمَالِ (٣)  
 فَكَأَنَّ نَاحِلَ جَنَسِهِ فِي تَنَوِيهِ \* خَلَفَ الْخُرُوقِ يُطِلُّ مِنْ غُرْبَالِ  
 يَا بَرْدُ، فَاجْهَلْ، قَدْ ظَفِرْتَ بِأَعْزَلِ \* يَا حَرُّ، تِلْكَ فَرِيسَةُ الْمُغْتَالِ (٤)  
 يَا عَيْنُ سُمِّيَ، يَا قُلُوبُ تَفْطَرِي \* يَا نَفْسُ رَقِي يَا مُرُوءَةٌ وَآلِي  
 لَوْلَاهُمْ تَقَضَى عَلَيْهِ شَقَاؤُهُ \* وَخَلَا الْمَجَالُ لِحَاطِفِ الْأَجَالِ (٥)  
 لَوْلَاهُمْ كَانَ الرَّدَى وَقَفَا عَلَى \* نَفْسِ الْفَقِيرِ ثَقِيلَةَ الْأَحَالِ  
 لِلَّهِ دَرُ السَّاهِرِينَ عَلَى الْآلَى \* سَهَرُوا مِنَ الْأَوْجَاعِ وَالْأَوْجَالِ (٦)  
 الْقَائِمِينَ بَخَيْرِ مَا جَاءَتْ بِهِ \* مَدِينَةُ الْأَدْيَانِ وَالْأَجْيَالِ

(١) الصنعة: الإحسان. «وتتبعوا بحاملها» الخ، أي تبعوا من تقلدها عن الذل. (٢) مسهدة:

ساهرة. والواجف: الخائف. والمرقعة: المفزعة. (٣) الأسمال: الخرق البالية.

(٤) الأعزل: الذي لا سلاح معه. ويريد به العاري من الثياب. يقول: أيها البرد اجعل على هذا

العاري وماجه فليس لديه ما يتيك به. (٥) خاطف الأجال: الموت. (٦) الأرجال: المخاوف.

(١) أَهْلُ الْيَتِيمِ وَكَنْهَهُ وَحَمَاتِهِ \* وَرَبِيعُ أَهْلِ الْبُؤْسِ وَالْإِمْحَالِ  
لَا تُهْمِلُوا فِي الصَّالِحَاتِ فَإِنَّكُمْ \* لَا تَجْهَلُونَ عَوَاقِبَ الْإِمْعَالِ  
إِنِّي أَرَى فَقْرَاءَكُمْ فِي حَاجَةٍ \* — لَوْ تَعْلَمُونَ — لِقَائِلِ فَعَالِ  
(٢) قَسَابِقُوا الْخَيْرَاتِ فَهِيَ أَمَامَكُمْ \* مِيدَانُ سَبَقِ الْجَوَادِ النَّالِ  
(٣) وَالْمُحْسِنُونَ لَهُمْ عَلَى إِحْسَانِهِمْ \* يَوْمَ الْإِثَابَةِ عَشْرَةُ الْأَمْثَالِ  
وَبَرَاءُ رَبِّ الْمُحْسِنِينَ يَجْعَلُ عَنْ \* عَدُوٍّ وَعَنْ وَزِيٍّ وَعَنْ مِثْكَالِ

### مدرسة البنات ببور سعيد

أنشدتها في حفل أقيم ببور سعيد في ٢٩ مايو سنة ١٩١٠ م لاماعة تلك المدرسة

كَمْ ذَا يُكَابِدُ عَاشِقٌ وَيُلَاقِي \* فِي حُبِّ مِضْرٍ كَثِيرَةِ الْعُشَاقِ  
(٤) إِنِّي لَأَحْمِلُ فِي هَوَاكِ صَبَابَةً \* يَا مِضْرُ قَدْ تَخَرَّجْتَ عَنِ الْأَطْوَاقِ  
لَهْفِي عَلَيْكَ مَتَى أَرَاكِ طَلِيقَةً \* يَجْمِي كَرِيمَ حِمَاكِ شَعْبٌ رَاقِي  
(٥) كَلَّفَ بِمَحْمُودِ الْخِلَالِ مُتَسِمٌ \* بِالْبَذْلِ بَيْنَ يَدَيْكَ وَالْإِنْفَاقِ  
إِنِّي لَتُطْرِئُنِي الْخِلَالَ كَرِيمَةً \* طَرَبَ النَّزِيرِ بِأَوْبَةٍ وَتَلَاقِ

- (١) الكهف : اللجأ والمخفى . ويريد بقوله : ربيع أهل البؤس : أنهم لبائسين بمنزلة الربيع  
أى خصب وغيره . والإمحال : الجذب . (٢) الجواد : الكريم . والنال : الكثير النائل  
وهو المعطاء . (٣) الإثابة : الجزاء . ويشير إلى قوله تعالى : ( من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها ) .  
(٤) الأطواق : جمع طوق ، وهو الجهد والطاقة . (٥) الكلف (يفتح الكاف وكسر  
اللام) : الشدد الحب للشيء .

وَتَهْزُنِي ذِكْرَى الْمُرْوَةِ وَالنَّسْدَى \* مِنْ الشَّامِلِ هِزَّةَ الْمُشْتَقِ  
 (١)  
 مَا الْبَابِلِيَّةُ فِي صَفَاءِ مَزَاجِهَا \* وَالشَّرْبُ بَيْنَ تَنَافُسٍ وَسَبَاقِ  
 وَالشَّمْسُ تَبْدُو فِي الْكُتُوسِ وَتُخْتَفِي \* وَالْبَدْرُ يُشْرِقُ مِنْ جَبِينِ السَّاقِ  
 (٢)  
 بِاللَّهِ مِنْ خُلُقِي كَرِيمٍ طَاهِرٍ \* قَدْ مَا زَجَّتْهُ سَلَامَةُ الْأَذْوَاقِ  
 (٣)  
 فَإِذَا رُزِقْتَ خَلِيقَةً تَحْمُودَةً \* فَقَدْ أَصْطَفَاكَ مَقْسَمُ الْأَرْزَاقِ  
 فَالنَّاسُ هَذَا حَظُّهُ مَالٌ، وَذَا \* عِلْمٌ، وَذَاكَ مَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ  
 (٤)  
 وَالْمَالُ إِنْ لَمْ تَدْخِرْهُ مُحْصَنًا \* بِالْعِلْمِ كَانَ نِهَآيَةَ الْإِمْلَاقِ  
 (٥)  
 وَالْعِلْمُ إِنْ لَمْ تَكْتَفِهِ شَمَائِلُ \* تُعْلِيهِ كَانَ مَطِيبَةُ الْإِخْفَاقِ  
 (٦)  
 لَا تَحْسَبَنَّ الْعِلْمَ يَنْفَعُ وَحْدَهُ \* مَا لَمْ يَتَوَجَّ رَبُّهُ بِجَلَّاقِ  
 (٧)  
 كُمْ عَالِمٌ مَدَّ الْعُلُومَ حَبَائِلًا \* لَوَقِيعَةٍ وَقَطِيعَةٍ وَفِرَاقِ  
 (٨)  
 وَفَقِيهِ قَوْمٌ ظَلَّ يَرْصُدُ فَقْهَهُ \* لِمَكِيدَةٍ أَوْ مُسْتَحَلِّ طَلَاقِ  
 يَمْتَشِي وَقَدْ نُصِبَتْ عَلَيْهِ عِمَامَةٌ \* كَالْبُرْجِ لَكِنْ فَوْقَ تَلٍّ نِفَاقِ

- (١) البابلية : النمر ، نسبة إلى بابل ، وهي ناحية بالعراق كان ينسب إليها النمر الجليد . والشرب :  
 «الشاربون . ويريد» بالسباق : المسابقة في شرب النمر . (٢) أُلِّدَ : خبر «ما» في قوله السابق :  
 «ما البابلية» . (٣) الخليفة : السجبة والطبيعة . (٤) الإملاق : الفقر .  
 (٥) تكتفه ، أى تحوطه وتحفظه . والشامل : الأخلاق . والإخفاق : خيبة المسعى .  
 (٦) الخلاق : النصب من الصلاح والخير . (٧) حبال الصيد : الأشرار التي يمدّها الصائد  
 للأصطياد ، الواحدة حباله . والوقعة : خيبة الناس . والقطيعة ، هى قطع الصلات بين الناس بما تلقى  
 بينهم من التناغم (٨) يرصد فقّهُه ، أى يمدّه ويهيئه .



(١) يَدْعُوهُ عِنْدَ الشَّقَاكِ وَمَادَرُوا \* أَيْ الَّذِي تَدْعُونَ خِذْنَ شِقَاكِ  
وَطَيِّبِ قَوْمٍ قَدْ أَحْلَلَ لَطِيئَهُ \* مَا لَا تُحِلُّ شَرِيعَةُ الْخَلْقِ  
(٢) قَتَلَ الْأَجْنَةَ فِي الْبُطُونِ وَتَارَةً \* جَمَعَ الدَّوَاتِقَ مِنْ دَمٍ مُهْرَاقِ  
أَغْلَى وَأَثْمَنُ مِنْ تَجَارِبِ عَلَيْهِ \* يَوْمَ الْفَخَارِ تَجَارِبُ الْخَلْقِ  
(٣) وَمُهْنِدِسٍ لِلنَّيْلِ بَاتَ بِكَفِّهِ \* مِفْتَاحُ رِزْقِ الْعَامِلِ الْمِطْرَاقِ  
تَنَدَّى وَتَبَيَّسَ لِلْخَلَائِقِ كَفُّهُ \* بِالمَاءِ طَوَّعَ الْأَصْفَرَ الْبَرَّاقِ  
(٤) لَا شَيْءَ يَلْوِي مِنْ هَوَاهُ خُذَهُ \* فِي السَّلْبِ حَدَّ الْخَائِنِ السَّرَّاقِ  
أَدْيَبِ قَوْمٍ تَسْتَحِقُّ يَمِيَهُ \* قَطَعَ الْأَنَامِلِ أَوْ لَطَى الْإِحْرَاقِ  
يَلْهُو وَيَلْعَبُ بِالْعُقُولِ بَيَانُهُ \* فَكَأَنَّهُ فِي السَّحْرِ رُقِيَّةٌ رَاقِ  
(٥) فِي كَفِّهِ قَلَمٌ يَمْسُجُ لُعَابُهُ \* سُمًّا وَيَنْفُثُهُ عَلَى الْأَوْرَاقِ  
يَرِدُ الْحَقَائِقَ وَهِيَ بَيَضٌ نُهَّعَ \* قُدْسِيَّةٌ عُلُويَّةُ الْإِشْرَاقِ  
(٦) فَيَرُدُّهَا سُودًا عَلَى جَنَابَتِهَا \* مِنْ ظُلْمَةِ التَّمْيِيزِ أَلْفَ نِطَاقِ

- (١) الخلدن : الصاحب والصديق . والشقاق : الخلاف . ويريد هنا الخلاف بين الزوجين .  
(٢) المهرق : المنصب . (٣) المطراق : الذي يكثر طرق أبواب الرزق . (٤) تندى : تجل .  
والمراد فيضان يده بالماء . والأصفر البراق : الذهب ، ويريد الرشوة . (٥) يلوى من هواه  
أى يثنيه ويصرفه عما يريد . وحده في السلب ، أى جزأه على الرشوة . وحده السارق : قطع اليد .  
(٦) مج اللعب من فقه : رعى به . واللعب : الرقيق ، شبه المداد به . وينفثه : يخرججه .  
(٧) النصح : الشديدة البياض . ويريد بقوله : « علوية الإشراق » ، أن نورها من السماء .  
(٨) يريد بهذا البيت والذي قبله أن هذا الكاتب يرى الحقائق ظاهرة جليلة فيزورها بقلبه على القراء  
ويصدهم بالأكاذيب وأخيلة الشر حتى يرددها مظلمة سوداء لا يظهر فيها الحق .

عَرِيَتْ عَنِ الْحَقِّ الْمُطَهَّرِ نَفْسُهُ \* خَبَاثَةُ ثِقَلٍ عَلَى الْأَعْنَاقِ  
 لَوْ كَانَ ذَا خُلُقٍ لَأَسْمَعَ قَوْمَهُ \* بَيَّانِهِ وَيَرَائِعِهِ السَّبَّاقِ  
 مَنْ لِي بِتَرْبِيَةِ النِّسَاءِ فَلَيْتَهَا \* فِي الشَّرْقِ عِلَّةُ ذَلِكَ الْإِخْفَاقِ  
 الْأُمُّ مَدْرَسَةٌ إِذَا أَعَدَّتْهَا \* أَعَدَّتْ شَعْبًا طَيِّبَ الْأَعْرَاقِ  
 الْأُمُّ رَوْضٌ إِنْ تَمَهَّدَ الْحَيَا \* بِالرِّىِّ أَوْ رَقَّ أَيْمًا إِبْرَاقِ  
 الْأُمُّ أَسْتَاذُ الْأَسَاتِيزَةِ الْأَتْلَى \* شَغَلَتْ مَأْتِرُهُمْ مَدَى الْأَفَاقِ  
 أَنَا لَا أَقُولُ دَعُوا النِّسَاءَ سَوَافِرًا \* بَيْنَ الرِّجَالِ يُمْلَنُ فِي الْأَسْوَاقِ  
 يَفْرُجْنَ حَيْثُ أَرَدْنَ لَا مِنْ وَازِجٍ \* يَحْذَرْنَ رِقَبَتَهُ وَلَا مِنْ وَاقِي  
 يَفْعَلْنَ أَفْعَالَ الرِّجَالِ لَوَاهِيَا \* عَنْ وَاجِبَاتِ نَوَاعِيسِ الْأَحْدَاقِ  
 فِي دُورِهِنَّ شُؤُونُهُنَّ كَثِيرَةٌ \* كَشُؤُونِ رَبِّ السَّيْفِ وَالْمِزْرَاقِ  
 كَلَّا وَلَا أَدْعُوكُمْ أَنْ تُسْرِفُوا \* فِي الْمَجَبِّ وَالتَّضْيِيقِ وَالْإِرْهَاقِ  
 لَيْسَتْ نِسَاءؤُكُمْ حُلًى وَجَوَاهِرًا \* خَوْفَ الضِّيَاعِ تُصَانُ فِي الْأَحْقَاقِ

- (١) الإخفاق : عدم الظفر بالمطلوب . (٢) الأعراق : الأصول، الواحد عرق .  
 (٣) الحيا : المطر . (٤) « شغلت » الخ، أى ملأت أعمالهم الباقية أنحاء الدنيا .  
 (٥) السوافر : المتكشفات الوجوه .  
 (٦) يدرجن : يمشين . والوازع : الزاير . والرقبة المراقبة .  
 (٧) نواعيس الأحداق : فائزات الأبقان ؛ يريد انصرافهن عن الواجبات التى خص بها جنسهن .  
 (٨) الميزاق : الميزان ؛ يريد أن شأن المرأة فى بيتها لا يقل عن شأن الفارس فى الحرب .  
 (٩) الإرهاق : الظلم .

- (١) لَيْسَتْ نِسَاؤُكُمْ أَمَانًا يُقْتَنَى \* فِي الدُّورِ بَيْنَ تَخَادِجٍ وَطِبَاقٍ  
 (٢) تَتَشَكَّلُ الْأَزْمَانُ فِي أَدْوَارِهَا \* دَوْلًا وَهُنَّ عَلَى الْجُمُودِ بَوَاقٍ  
 (٣) فَتَوَسَّطُوا فِي الْحَالَتَيْنِ وَأَنْصِفُوا \* فَالْشَّرُّ فِي التَّقْيِيدِ وَالْإِطْلَاقِ  
 (٤) رَبُّوا الْبَنَاتِ عَلَى الْفَضِيلَةِ لَأَنَّهُمَا \* فِي الْمَوْقِفَيْنِ لَهُنَّ خَيْرٌ وَثَاقٍ  
 وَلِيَكُمُ أَنْ تَسْتَبِينَ بَنَاتُكُمْ \* نُورَ الْهُدَى وَعَلَى الْحَيَاءِ الْبَاقِي

## ملجأ رعاية الأطفال

أنشدها في حفل أقامته جماعة رعاية الأطفال بالأوبرا ، وقد أسرتها بوصف القطار

[ نشرت في أول فبراير سنة ١٩١١ م ]

- (٥) صَفْحَةُ الْبَرْقِ أَوْ مَضَتْ فِي الْعَامِ \* أَمْ شِهَابٌ يُسْقُ جَوْفَ الظَّلَامِ  
 (٦) أَمْ سَلِيلُ الْبُخَارِ طَارَ إِلَى الْقَصْدِ \* نِدَ قَائِمًا سَوَاقِ الْأَوْهَامِ  
 (٧) مَرَّ كَالنَّجْمِ لَمْ تَكْذُ تَقِفْ الْعَيْدِ \* نُنْ عَلَى ظِلِّ جَرِيمِهِ الْمُتَرَامِي  
 (٨) أَوْ كَشْرَخِ الشَّبَابِ لَمْ يَدِرْ كَاسِيهِ \* يَهْ تَوَلَّى فِي يَقْظِيَةِ أَوْ مَنَامِ

- (١) المخادع : الغر ، الواحد مخدع ( بكسر الميم وضمة ، مع فتح الدال وسكون ما بينهما ) .  
 (٢) يريد أن الزمن يتغير بأهله وهن باقيات على حال واحدة . (٣) يريد « بالحالتين » :  
 التضييق على النساء والتوسيع عليهن . (٤) يريد « بالموقفين » : تقيد النساء في خدورهن وإطلاق  
 السراح لمن . والوثاق : القيد الذي يوثق به من جبل أو نحوه . (٥) صفحة كل شيء .  
 وجهه وجانبه . وأدمض البرق : لمع خفيفا . (٦) يريد « بسليل البخار » : القطار .  
 (٧) المترامي : المتمد . (٨) شرخ الشباب : أوله وريثانه ، شبه به القطار في سرعة زواله .  
 وكاسيه ، أى لابسها والمتنمعه به .

- (١) لَا يُبَالِي السَّرَى إِذَا اعْتَكَرَ اللَّيْلَ \* لَمْ وَخَّاتْ مَوَاقِعُ الْأَقْدَامِ  
(٢) يَقْطَعُ الْيَدَ وَالْفِيَا فِي وَحِيدَا \* لَمْ تُضْمَضْ مِنْهُ وَخْشَةُ الْإِظْلَامِ  
(٣) لَيْسَ يَتَنَبَّهُ مَا يُذِيبُ دِمَاعَ الْخُضْبِ \* يَوْمَ الْمَجِيرِ بَيْنَ الْمَوَامِي  
(٤) لَا وَلَا يَعْتَرِيهِ مَا يُنْخِرُ النَّاسَ \* يَجْ فِي الزَّمْهِرِيرِ بَيْنَ الْخِلَامِ  
(٥) هَائِمٌ كَالظِّلِّمْ أَزْجَعُهُ الصَّبِي \* دُورَاعَتُهُ طَائِشَاتُ السَّهَامِ  
(٦) فَهُوَ يَشْتَدُّ فِي النَّجَاءِ وَيَهْوِي \* حَيْثُ تُرْمَى بِجَانِبِهِ أَلْمَرَامِي  
(٧) يَاحْدِيدَا يَنْسَابُ فَوْقَ حَدِيدٍ \* كَأَنِّيَابِ الرُّقْطَاءِ فَوْقَ الرِّغَامِ  
قَدْ مَسَحَتْ الْبِلَادَ شَرْقًا وَغَرْبًا \* بِذِرَاعِي مُشَمِّرٍ مِقْدَامِ  
(٨) بَيْنَ جَنَّتِكَ مَا يَحْنَبِي لَكِنْ \* مَا يَحْنَبِي مُسْتَدِيمُ الضَّرَامِ  
أَنْتَ لَا تَعْرِفُ الْفَرَامَ وَإِنْ كُنْ \* سَتَ تُرِينَا زَفِيرَ أَهْلِ الْفَرَامِ  
(٩) أَنْتَ لَا تَعْرِفُ الْحَيْنَ إِلَى الْإِلْ \* فِ فَا هَذِهِ الدُّمُوعُ الْهَوَامِي

- (١) السرى : السير بالليل . واعتكر الليل : اختلط ظلامه . (٢) اليد : الفلوات ، الواحدة بيداء . والفيافي : المقازات لا ماء فيها . (٣) ما يذيب دماغ الضب : كناية عن شدة القبط . والمجير : شدة الحر . والموامي : المقازات لا ماء فيها ولا أنيس ، الواحدة مومة . (٤) الناج : الكلب . يقول : إنه لا يصيبه ولا يؤثر فيه طول السير ولا شدة البرد اللذان يفرسان الكلب الناج ويسكنانه .  
(٥) الظلم : ذكر النعام ، وهو معروف بسرعة العدو . وراعه : أفزعه . (٦) النجاء : الإسراع . وهوى ، أى يشتد في سرعته كأنه ينحدر . وقوله : « حيث ترى بجانبه المرامي » : كناية عن السرعة في اختراق الفلوات والمخيم في قطع الفيافي البعيدة . (٧) الرقطاء : الحية المنقطة . والريغام : التراب . (٨) يشير بهذا البيت إلى نار القاطرة ونار شوقه . والضرام : الاشتعال . (٩) همى الدع يعنى ( من باب ضرب ) : سال .

(١) أَنْتَ قَاسِيُ السَّوَادِ جَلْدٌ عَلَى الْإِيْدِ \* مِنْ شَدِيدِ الْقُوَى شَدِيدُ الْعَرَامِ  
(٢) لَا تُبَالِي أَرْعَتْ بِالْبَيْنِ أَحْبَا \* بَا وَأَسْرَفَتْ فِي آذَى الْمُسْتَهَامِ  
(٣) أَمْ جَمَعْتَ الْأَعْدَاءَ فَوْقَ صَعِيدٍ \* وَخَلَطْتَ الْأَسْوَدَ بِالْأَرَامِ  
إِنِّي قَدْ شَهِدْتُ فِيكَ عَجِيْبًا \* ضَاقَ عَنْ وَصْفِهِ نِطَاقُ الْكَلَامِ  
جُرْتَ يَوْمَانَا وَتَحْنُ عَلَى الْجَسَدِ \* يَرِيْقَامُ وَاللَّيْلُ لَيْلُ التَّمَامِ  
(٤) وَإِذَا رَاكِبٌ إِلَى الْجَسْرِ يَهْوِي \* بَيْنَ صَفَيْنِ مِنْ مَمَاتٍ زُوَامِ  
(٥) مَرَّ كَالسَّهْمِ بَيْنَ تِلْكَ الْحَنَايَا \* قَدْ رَمَاهُ مِنَ الْمَقَادِيرِ رَامِي  
(٦) فَتَرَدَّى فِي الْمَاءِ وَالْمَاءُ غَمْرٌ \* يَتَّقِيهِ الْقَضَاءُ وَالتَّهْرُطَامِي  
(٧) وَإِذَا سَابَحٌ قَدْ أَنْقَضَ فِي الْمَا \* أَنْقِضَاضَ الْعُقَابِ فَوْقَ الْحَمَامِ  
(٨) غَاصَ فِي بِلْحَةِ الْحُتُوفِ بِعَزِيمٍ \* لَمْ يُعَوِّدْ مَوَاقِفَ الْإِنْجَامِ  
(٩) غَابَ فِيهَا وَعَادَ يَتَحَمَّلُ جِسْمًا \* سَلَّهُ مِنْ يَدِ الْمَهْلَاكِ اللَّزَامِ  
(١٠) كَافَعَ الْمَوْجَ، صَارَعَ الْمَوَلَّ، أَبْلَى \* كَبَلَاءِ الْمُهْنَدِ الصَّمْصَمِ

- (١) الجلد: الصبور. والأين: التعب. والعرام: الشراسة والقسوة. (٢) راحه يروحه: أفرجه. (٣) الآرام: الظباء، الواحد رَمَ، وأصله اللطيف الخالص اليأس. (٤) الزوام من الموت: الكربة. ويريد «بالصفتين»: الموت على الجسر بالقطار، والموت بالفرق في التهرُّب. (٥) الحنايا: القسي، واحدها حنية. ولما شبه الحمارى بالسهم، شبه قضبان الجسر في انحناها بالقيسى. (٦) الماء الغمر: الكثير. وطما الماء: ارتفع وملا. النهر. (٧) العقاب: طائر من الجوارح معروف. (٨) الحتوف: المهالك. وبلحتها، أى حيث تشنَّد. (٩) سلّه: أنزله. (١٠) كالبلاء: الملازم. (١٠) المهند: السيف. والصمصام: الذى لا ينثنى.

(١) وَأَنْتَنِي رَاجِعًا إِلَى شَاطِئِ النَّهْرِ \* بِرُجُوعِ الْكَيِّ غِبِّ اغْتِنَامِ  
 وَقَفَّ النَّاسُ ذَاهِلِينَ وَمَصْأَحُوا \* تِلْكَ إِحْدَى عَجَائِبِ الْأَيَّامِ  
 أَنْجَمَاءُ مِنَ الْقَطَارِ، مِنْ الْجَسَدِ \* بِرِ، مِنْ النَّهْرِ، جَلَّ رَبُّ الْأَنَامِ  
 وَإِذَا صَبِيحَةٌ مَلَّتْ مِنْ قَتَاةٍ \* بَرَزَتْ مِنْ صُفُوفِ ذَلِكَ الرَّحَامِ  
 وَقَفَّتْ مَوْقِفَ الْخَطِيبِ وَنَادَتْ \* تِلْكَ عُقْبَى رِيَايَةِ الْإِيْتَامِ  
 بَسَطْتُ تَحْتَهُ أَكْمُفًا تَلَقَّتْ \* لَهُ وَحَاطَتْهُ رَغَمَ أَنْفِ الْجَمَامِ  
 دَعْوَةُ الْبَائِسِ الْمَعْدِي سُرُورُ \* يَذْفَعُ الشَّرَّ عَنْ حَيَاضِ الْكِرَامِ  
 وَهِيَ حَرْبٌ عَلَى الْبَخِيلِ وَذِي الْبَذْ \* عَى وَسَيْفٌ عَلَى رِقَابِ اللَّثَامِ  
 إِنَّ هَذَا الْكَرِيمَ قَدْ صَانَ عِرْضِي \* وَحَمَانِي مِنْ مَادِبَاتِ السَّقَامِ  
 مَالٌ طِفْلِي وَمَالَنِي وَجَبَانِي \* بِكِسَاءٍ وَبَذَرَةٍ وَطَعَامِ  
 وَهُوَ مِنْ مَعْتَمِرٍ أَغَاثُوا ذَوِي الْبُؤْ \* مِنْ وَقَامُوا فِي اللَّهِ خَيْرَ الْقِيَامِ  
 وَأَقَامُوا لِلْبِرِّ دَارًا فَكَانَتْ \* خَيْرَ وَرِيدٍ بِؤْمُهُ كُلُّ ظَاِمِي  
 مُلِكتُ رَحْمَةً وَفَاضَتْ حَنَانًا \* فَهِيَ لِلْبَائِسَاتِ دَارُ السَّلَامِ  
 زُرْتُهَا وَالشَّقَاءُ يَحْمِرِي وَرَائِي \* وَشُعَاعُ الرَّجَاءِ يَسْرِى أَمَامِي  
 لَمْ يَقُولُوا : مَنِ الْفَتَاةُ ؟ وَلَكِنْ \* سَأَلُونِي هُنَاكَ عَنِ آلَامِي

(٢) الحمام : الموت .

(١) الكي : الشجاع . وغب : عقب .

(٤) حاله : كفاء مبيته . ورحله بكذا :

(٣) يريد « ببحاوض الكرام » : حمام .

(٥) ظامي : ظام .

أحطاه . ويريد « بالبدرة » هنا : جملة من المال .

ثُمَّ أَهَوَتْ إِلَى الْفَرِيقِ تُوَاسِيَةً \* يَدِ بِأَحْلَى مِنْ مُنْعِشَاتِ الْمُدَامِ<sup>(١)</sup>  
 قَبَّلَتْ رَاحَتَهُ شُكْرًا وَصَاحَتْ \* قَدْ نَجَّى صَاحِبُ الْأَيْدِي الْعِظَامِ  
 قَدْ نَجَّى الْمُتَنِمُ الْجَوَادُ مِنَ الْمَوْتِ \* تِ بِفَضْلِ الزَّكَاةِ وَالْإِنْعَامِ  
 فَأَطَفْنَا بِهَا وَقَدْ مَلَأَ الْأَنْزَاقُ \* نَفْسَ مِنَّا جَلَالُ ذَاكَ الْمَقَامِ  
 وَشَهِدْنَا تَفَرُّدَ الْوَفَاءِ تَجَمُّلُ \* إِذْ تَجَمَّلَتْ فِي تَقْرِيرِهَا الْبَسَامِ  
 وَرَأَيْنَا تَخَفُّصَ الْمُرُوءَةِ وَالْبِرِّ \* تَبَدَّى فِي تَخْفِصِ ذَاكَ الْمُهَامِ  
 وَعَلِمْنَا أَنَّ الزَّكَاةَ سَبِيلُ الْإِلَهِ \* يَدِ قَبْلَ الصَّلَاةِ قَبْلَ الْعِيَامِ  
 خَصَّهَا اللَّهُ فِي الْكِتَابِ بِذِكْرِ \* فَهِيَ رُكْنُ الْأَرْكَانِ فِي الْإِسْلَامِ<sup>(٢)</sup>  
 بَدَأَتْ مَبْدَأَ الْيَقِينِ وَظَلَّتْ \* لِحْيَةِ الشُّعُوبِ خَيْرِ قَوَامِ<sup>(٣)</sup>  
 لَوْ وَفَى بِالزَّكَاةِ مِنْ جَمَعَ الدُّنَى \* يَا وَأَهْوَى عَلَى اقْتِنَاءِ الْمُطَامِ  
 مَا شَكَا الْجُوعَ مُنْذَرًا أَوْ تَعَدَّى \* لِرُكُوبِ الشُّرُورِ وَالْآثَامِ<sup>(٤)</sup>  
 رَايَ كَمَا رَأَسَهُ طَرِيدًا شَرِيدًا \* لَا يُبَالِي بِشِرْعَةٍ أَوْ ذِمَامِ<sup>(٥)</sup>  
 سَائِلًا عَنْ وَصِيَّةِ اللَّهِ فِيهِ \* آخِذًا قُوَّتَهُ بِحَدِّ الْحُسَامِ  
 لَمْ أَقِفْ مَوْفِقِي لِأُنْشِدَ شِعْرًا \* صُوبَ فِي قَالِبٍ بِدَيْعِ النَّظَامِ

(١) الأيادي : النعم . (٢) القوام (بالكسر) : نظام الأمر وعماده الذي يقوم عليه .

(٣) حطام الدنيا : المال قل أو أكثر . (٤) ركب رأسه : مضى إلى ما يريد من الخير

لم يفته شيء . والشرمة : الشريعة . والذمام : الحق والحرمة ، لأن قض ذلك يوجب الذم .

(٥) وصية الله : ما أمر الله به للباس الفقير من بر ورحمة .

(١) إِنَّمَا قُتُّ فِيهِ وَالنَّفْسُ تَشْوَى \* مِنْ كُؤُوسِ الْمُمُومِ وَالْقَلْبُ دَائِي  
(٢) ذُقْتُ طَعْمَ الْأَسَى وَكَابَدْتُ عَيْشًا \* دُونَ شُرْبِي قَدَاهُ شُرْبُ الْجَمَامِ  
(٣) فَتَقَلَّبْتُ فِي الشَّقَاءِ زَمَانًا \* وَتَنَقَّلْتُ فِي أَلْخَطُوبِ الْجَسَامِ  
(٤) وَمَشَى الْمَهْمُ نَاقِبًا فِي فُؤَادِي \* وَمَشَى الْحُزْنُ نَاحِرًا فِي عِظَائِي  
فَلِهَذَا وَقَفْتُ أَسْتَعِطِفُ النَّاسَ \* سَ عَلَى الْبَائِسِينَ فِي كُلِّ عَامٍ

### الى الخديوى عباس<sup>(٥)</sup>

قالها عند عودة سموه من دار الخلافة وقد عرّض فيها لما كان  
في مصر من الخلاف بين المسلمين والأقباط في سنة ١٩١١ م  
كَمْ تَحْتَ أَذْيَالِ الظُّلَامِ مُتِمٌّ \* دَائِي الْفُؤَادِ وَلَيْلُهُ لَا يَعْلَمُ  
مَا أَنْتَ فِي دُيَّكَ أَوَّلَ عَاشِقٍ \* رَامِيهِ لَا يَحْنُو وَلَا يَتَرَحَّمُ  
أَهْرَمَتْنِي يَا لَيْلُ فِي شَرِّخِ الصَّبَا \* كَمْ فِيكَ سَاعَاتٍ تُشِيبُ وَتُهْرِمُ  
لَا أَنْتَ تَقْصُرُنِي وَلَا أَنَا مُقْصِرٌ \* أَتَعَبَتْنِي وَتَعَبْتَ، هَلْ مِنْ يَحْكُمُ؟  
لِلَّهِ مَوْفِقُنَا وَقَدْ نَاجَيْتُهَا \* بِعَظِيمِ مَا يُنْجِي الْفُؤَادُ وَيَكْنُمُ

- (١) تشوى : سكرى . (٢) القلى : ما يقع في الشراب من وجع . والجمام بالكسر : الموت . ويريد بقوله : « دون شربي » أى أن الموت أهون تجرعا على من تجرع هذا العيش المر .  
(٣) الجسام : العظام ، الواحد جسيم . (٤) يقال : نخر العظم ، اذا بلى وفتت .  
(٥) يلاحظ أننا أثبتنا هذه القصيدة في الاجتماعيات مع ما تضمنته من مدح الخديوى عباس ، لأن فرضها الأول مسألة اجتماعية ، وهى الفتنة بين مسلمى مصر وأقباطها إذ ذاك . (٦) شرخ الصبا : أوله وريانه . (٧) أقصر : كف رأسك .



(١) قالت : من الشاكي؟ مُسَائِلُ مِرَبَهَا \* عَنِّي ، وَمَنْ هَذَا الَّذِي يَنْظُرُ  
فَأَجَبَهَا وَعَجِبْنِ كَيْفَ تَجَاهَلَتْ : \* هُوَ ذَلِكَ الْمُتَوَجِّعُ الْمُتَالِمُ  
أَنَا مَنْ عَرَفْتِ وَمَنْ جَهِلْتِ وَمَنْ لَهُ \* - لَوْلَا عُيُونُكَ - حُجَّةٌ لَا تُفْخَمُ  
أَسَلَمْتُ نَفْسِي لِلْهَوَى وَأَظُنُّهَا \* مِمَّا يُحْشَمُهَا الْهَوَى لَا تُسَلَّمُ  
وَأَتَيْتُ يُحْدُو بِي الرَّجَاءُ وَمَنْ أَتَى \* مُتَحَرِّمًا بِفَنَائِكُمْ لَا يُحْرَمُ  
أَشْكُو لِذَاتِ الْخِلَالِ مَا صَنَعْتَ بِنَا \* تِلْكَ الْعُيُونُ وَمَا جَنَاهُ الْمُعْصَمُ  
لَا السَّهْمُ يَرْفُقُ بِالْجَرِيحِ وَلَا الْهَوَى \* يُبْقِي عَلَيْهِ وَلَا الصُّبَابَةُ تُرَحِّمُ  
لَوْ تَنْظُرِينَ إِلَيْهِ فِي جَوْفِ الدُّجَى \* مُتَمَلِّمًا مِنْ هَوْلٍ مَا يَنْجَشِمُ  
يَمِشِي إِلَى كَنْفِ الْفِرَاشِ مُحَاذِرًا \* وَجَلًّا يُؤْخَرُ رِجْلُهُ وَيُقَدَّمُ  
يَرْبِي الْفِرَاشَ بِنَاطِرِيهِ وَيَتَنَنِّي \* جَرَعًا وَيُقَدِّمُ بَعْدَ ذَلِكَ وَيُحْجِمُ  
فَكَانَهُ - وَالْيَأْسُ يُنْشِفُ نَفْسَهُ \* لِلْقَتْلِ فَوْقَ فِرَاشِهِ يَتَقَدَّمُ  
رُشِقَتْ بِهِ فِي كُلِّ جَنْبٍ مُنْدِيَةٌ \* وَأَنَسَابَ فِيهِ بِكُلِّ رُئِي أَرْقَمُ

- (١) السرب (بالكسر) : الجماعة ، أى صواحبا . (٢) لا تفخم : لا تطلب  
(٣) جشمه : كلفه . (٤) يحدو بى : يدفعنى ويسوقنى . ومتحرما : محتيا متأنئا .  
(٥) الخال : الشامة فى البدن ، وهو غالب على شامة الخد ؛ والجمع خيلان .  
(٦) ما ينجشم : ما يقاسى . (٧) الكف (محركة) : الجانب والناحية .  
(٨) ينشف نفسه ، أى يهلكها . و(القتل) : متعلق بقوله « يتقدم » . (٩) الضمير  
فى « به » و « فيه » يعود على الفراش . وفى الشطر الأول من هذا البيت قلب ، إذا المسموع أن الباء تدخل  
على المرسوق به ، وهو المندية ومحسوما ، لا على المرسوق ؛ يقال : رشقته بالسهم ، لا رشقت به السهم .  
النسب ، أى جرت وتداخلت فى مشيها . والأرقم : أعجب الحيات وأطلبها لاذى .

(١) فَكَأَنَّهُ فِي هَوْلِهِ وَسَعِيرِهِ . وَإِذْ قَدْ أَطْلَعْتَ عَلَيْهِ جَهَنَّمَ  
 هَذَا وَحَقَّقَ بَعْضُ مَا كَاذَبْتُهُ . مِنْ نَاطِرَيْكَ، وَمَا كَتَمْتُكَ أَعْظَمُ  
 قَالُوا: أَهَذَا أَنْتَ! وَيَحْكُ فَاتَّيَدُ \* حَتَّى تَنْجِدُنِي فِي الْغَرَامِ وَتُنْجِسُنِي<sup>(٢)</sup>  
 كَمْ نَفْسَةٍ لَكَ تَسْتَشِيرُ بِهَا الْمَوَى \* (هَارُوتُ) فِي أَثْنَائِهَا يَتَكَلَّمُ<sup>(٣)</sup>  
 إِنَّا سَمِعْنَا عَنْكَ مَا قَدْ رَأَيْنَا \* وَأَطَالَ فِيكَ وَفِي هَوَاكَ اللُّومُ  
 فَاذْهَبْ بِسِحْرِكَ قَدْ عَرَفْتُكَ وَاقْتَصِدْ \* فِيمَا تُزَيِّنُ لِلْإِسَانِ وَتُوهِمُ  
 أَصَغَتْ إِلَى قَوْلِ الْوُشَاةِ فَاسْرَفَتْ \* فِي هَجَرِهَا وَجَنَّتْ عَلَى وَابِحِرْمُوا  
 حَتَّى إِذَا يَلِيسَ الطَّيِّبُ وَجَاءَهَا \* أَنِّي تَلَفْتُ تَنَدَّمْتُ وَتَسَدَّمُوا  
 وَأَنْتَ تَعُودُ مَرِيضَهَا لَا بَلَّ أَنْتَ \* مَنَى تُسَيِّعُ رَاحِلًا لَوْ تَعْلَمُ  
 أَقْسَمْتُ (بِالْعَبَاسِ)، إِنْ صَادَقْتُ \* فَمُرِيهِمْ بِجَلَالِهِ أَنْ يُقْسِمُوا<sup>(٤)</sup>  
 مَلِكٌ عَدَوْتُ عَلَى الزَّمَانِ بِحَوْلِهِ \* وَغَدَوْتُ فِي آيَاتِهِ أَتَقْسِمُ<sup>(٥)</sup>  
 النَّجْمُ مِنْ حُرَاسِهِ، وَالْدَّهْرُ مِنْ \* خُدَايِهِ، وَهُوَ الْعَزِيزُ الْمُنْعِمُ  
 هَلَلْتُ حِينَ رَأَيْتُ رَجُوكَ سَالِمًا \* وَرَأَيْتُ (عَبَّاسًا) بِهِ يَتَبَسَّمُ

(١) اطلعت : طلعت وظهرت . (٢) اتتد : تمهل . وأنجد : أنقذ ، وهو المرتفع من الأرض . وأنهم : أنى تهامة ، وهي المنخفض منها . والإنجاد والإتيام في الغرام : كناية عن الذهاب فيه كل مذهب . (٣) نفث السحر ، هو أن يعقد عقدة ثم ينفخ فيها . وهاروت يضرب به المثل في السحر ، وقد ذكره الله تعالى في القرآن . (٤) مريهم ، أى مرى الوشاة بالقسم على صدقهم فإيا وشوا به . (٥) الحول : القوة . والآلاء : النعم .

(١) وَحَدَّثُ رَبِّي حِينَ حَلَّ عَيْرِيَنَهُ \* مُتَجَدِّدَ الْعَزَمَاتِ ذَاكَ الضَّيْفُ  
خَفَقَتْ قُلُوبُ الْمُسْلِمِينَ وَأَشْفَقَتْ \* دَارَ الْخِلَافَةِ وَالْمَلِكِ الْأَعْظَمِ  
(٢) وَدَعَا لَكَ الْبَيْتُ الْحَرَامُ فَأَمَنْتَ \* بَطْحَاءُ مَكَّةَ وَالْحَطِيمُ وَزَمْرُمُ  
(٣) وَدَوَى بِمَضَرٍ لَكَ الدُّعَاءُ فَنِيلُهَا \* وَسُهْلُهَا وَفَصِيحُهَا وَالْأَنْجُمُ  
(٤) وَمَشَى الصَّغِيرُ إِلَى الْكَبِيرِ مُسَائِلًا \* يَتَسَقَطُ الْأَخْبَارُ أَوْ يَتَنَسَّمُ  
حَتَّى اطْمَأَنَّتْ بِالشِّفَاءِ نُفُوسُهُمْ \* وَطَلَعَتْ بِالسَّعْدِ الْعِمَمِ عَلَيْهِمْ  
(٥) مَوْلَايَ أَمْتُكَ الْوَدِيعَةُ أَصْبَحَتْ \* وَعُرَا الْمَوَدَّةِ بَيْنَهَا تَنْفَصَّمُ  
(٦) نَادَى بِهَا الْفَيْطِيُّ مِلءَ لَهَا تَهْ \* أَنْ لَا سَلَامَ وَضَاقَ فِيهَا الْمُسْلِمُ  
(٧) وَهُمْ أَغَارَ عَلَى النَّهْيِ وَأَضَلَّهَا \* بِغَرَى النَّبِيِّ وَأَقْصَرَ الْمُتَعَلَّمُ  
فِيهِمْ مِنَ الْأَدْيَانِ مَا لَا يَرْضَى \* دِينَ وَلَا يَرْضَى بِهِ مَنْ يَفْهَمُ  
مَاذَا دَهَا قَيْطِيُّ مَضَرَ فَصَدَّهُ \* عَنْ وَدِّ مُسْلِمِيهَا وَمَاذَا يَنْقِمُ؟  
وَعَلَامَ يَحْشَى الْمُسْلِمِينَ وَكَيْدَهُمْ \* وَالْمُسْلِمُونَ عَنِ الْمَكَايِدِ نُومُ

- (١) الضيفم : الأسد . وعيريه : مأواه . (٢) بطحاء مكة : مسيل راديبها .  
والحطيم ، هو ما بين الركن وزمزم والمقام . (٣) المعروف (دوى) بالتشديد . يقول :  
إن نيل مصر ومهولها الخ تدعوك ؛ فغير قوله : « فيلها » الخ ، محذوف للم به .  
(٤) تنسم الخبر : تطف في التماسه .  
(٥) عرا المودة : رباطها . وتنقصم : تنقطع . (٦) مل . لها ته ، أى مل . حنجرته .  
واللهاء : الهمة المشرقة على الخلق في أقصى الغم . (٧) « بغرى النبي » الخ ، أى سعى الأغنياء . وقصار  
الظفر فى إشغال الفتنة بين المسلمين والأقباط ، وكف المتعلمون وأقصروا عن إخمادها وتلافى أسبابها .

قَدْ ضَمِنَّا أَلَمَ الْحَيَاةِ وَكُنَّا \* يَشْكُو، فَتَحْنُ عَلَى السَّوَاءِ وَأَنْتُمْ  
 إِنْ تَمَيَّنِ الْمُسْلِمِينَ جَمِيعُهُمْ \* أَنْ يُخْلَصُوا لَكُمْ إِذَا أَخْلَصْتُمْ<sup>(١)</sup>  
 رَبِّ الْأَرِيكَ، إِنَّا فِي حَاجَةٍ \* لِيُجِيلَ رَأْيَكَ وَالْحَوَادِثُ حُومُ<sup>(٢)</sup>  
 فَأَيْضَ عَلَيْنَا مِنْ تَمَائِكَ حِكْمَةٍ \* تَأْسُرُ الْقُلُوبَ فَإِنَّ رَأْيَكَ أَحْكَمُ<sup>(٣)</sup>  
 وَاجْتَمَعَ شَتَاتُ الْمُنْصَرِّينَ بِعَزْمَةٍ \* تَأْتِي عَلَى هَذَا الْخِلَافِ وَتَحْسِمُ  
 فِكْلَامًا لِعَزِيزِ عَرْشِكَ مُخْلِصٌ وَكِلَامًا بِرِضَاكَ صَبَّ مُفْرَمُ

### محاورة بين حافظ و خليل مطران

في حفل أقامته جمعية رعاية الطفل بالأوبرا

[نشرت في ٣١ مارس سنة ١٩١٣ م]

حافظ :

هَذَا صَبِيٌّ هَائِمٌ \* تَحْتَ الظَّلَامِ هَيَامَ حَائِرٍ  
 آيِلُ الشَّقَاءِ جَدِيدِهِ \* وَتَقَلَّمَتْ مِنْهُ الْأَطَافِرُ<sup>(٤)</sup>  
 فَأَنْظُرْ إِلَى أَسْمَالِهِ \* لَمْ يَبْقَ مِنْهَا مَا يُظَاهَرُ<sup>(٥)</sup>

- (١) الضمين : الكفيل . (٢) الأريكة : سرير الملك . والحوادث حوم ، أى تطوف .  
 ويحلق حوالينا ، وأصله من تحويم الطائر حول الماء ، أى دورانه به . (٣) تأسو : تشفى وتندارى  
 (٤) تقليم الأظافر : تكمية عن أنه أعزل من أسلحة الجهاد فى الحياة . (٥) الأسمال  
 الثياب البالية الخلقه ، ويقال : « ظاهر الرجل بين ثوبين » ، إذا طابق بينهما ولازم . يريد أن الثوب  
 الذى يليه هذا الباتس قد صار طبقة واحدة بقيقة لا تدفع عنه ما يؤذيه من ألم الحر والبرد .

(١) هُوَ لَا يُرِيدُ فِرَاقَهَا \* خَوْفَ الْقَوَارِسِ وَالْمَوَاجِرِ  
 (٢) لَكِنَّا قَدْ فَارَقْتَهُ \* هُوَ فِرَاقٌ مَعْدُورٌ وَمُطَوَّرٌ  
 (٣) إِنِّي أَعُدُّ ضُلُوعَهُ \* مِنْ تَحْتِهَا وَاللَّيْلُ عَاكِزٌ  
 أَبْصَرْتُ هَيْكَلَ عَظِيمِهِ \* فَذَكَرْتُ سُكَّانَ الْمَقَابِرِ  
 (٤) فَكُنَّا هُوَ مَوْتٌ \* أَحْيَاءُ (عَيْبَى) بَعْدَ (عَازِرِ)  
 (٥) قَدْ كَانَ يَهْدِيهِ النَّسِيبُ \* سَمٌ وَكَادَ تَذَرُوهُ الْأَعْصَارُ  
 وَتَرَاهُ مِنْ فَرْطِ الْهَزَا \* لِي تَكَادُ تَنْقُبُهُ الْمَوَاطِرُ  
 (٦) نَجَّيَا أَيْفَرُسَهُ الطَّلَوَى \* فِي قَلْبِ حَاضِرَةِ الْحَوَاضِرِ  
 (٧) وَتَقُولُهُ الْبُؤْسُ وَطَرٌ \* فُ (رِغَايَةِ الْأَطْفَالِ) سَاهِرٌ  
 (٨) كَمْ مِثْلِهِ تَحْتَ الدُّجَى \* أَسْوَانٌ بَادِي الضَّرِّ طَائِرٌ  
 (٩) نَحْزَانٌ، يَخْرُجُ فِي الظُّلَا \* مِ نْ خُرُوجِ خُقَاشِ الْمَفَاوِزِ

(١) القوارس : شدائد البرد . والمواجر : شدائد الحر .

(٢) يريد بقوله : « فراق معدور » الخ : أنها قد تمزقت من القدم وطول المهمل ، فهي معدورة لفراقها إياه ، وهو أبل مدرها . (٣) عاكر : مختلط الظلام . (٤) عازر : اسم رجل أحياه عيسى عليه السلام بعد الموت . شبه البائس بميت ظهرت فيه معجزة عيسى طيه السلام من إحياء الموت بعد ما ظهرت في عازر . (٥) تذروه : تفرق أجزاءه ، وتطير أشلاءه . والأعاصير : رياح ترتفع بتراب بين السماء والأرض وتستدير كأنها عمود ، الواحد إعصار . (٦) يفرسه : يقتله . والطلوى : الجوع . ويريد « بمحاضرة الحواضر » : مصر . (٧) قنوله : تهلكه . (٨) الأسوان : الحزين . ويريد بقوله : « طائر » أنه شديد الفزع والجزع مما يلاق وما يتوقع من مصائب الزمن . (٩) شبه البائس في أنه لا يظهر إلا مستترا بظلة الليل بالخفاش الذي لا يبصر بالنهار ، وإنما يبصر ليلاً .

مَتَلَفَعًا جِلْبَابَهُ \* مُتَرَقِّبًا مَعْرُوفَ عَائِزٍ  
(١)  
يَقْدَى بِرُؤْيَيْهِ فَلَا \* تَلْوِي عَلَيْهِ عَيْنٌ فَاطِرٌ

ومنها :

قَمَدَتِ شُعُوبُ الشَّرِقِ عَنْ \* كَسْبِ الْحَامِدِ وَالْمَفَاخِرِ  
(٢)  
فَوَنَّتْ فِي شَرِيعِ التَّنَا \* حُرٍ مَنْ وَنَى لَا شَكَّ خَائِسِرُ  
(٣)  
تَمْشِي الشُّعُوبُ لِقَصِيدِهَا \* قُدَمَا وَشَعْبُ النَّبْلِ آخِرُ  
(٤)  
كَمْ فِي الْكِبَانَةِ مِنْ قَتَى \* نَذِبٍ وَكَمْ فِي الشَّامِ قَادِرُ  
(٥)  
لَكِنَّهُمْ لَمْ يُرْزُقُوا \* رَأْيَا وَلَمْ يَرُدُّوا الْمَخَاطِرُ  
(٦)  
هَذَا يَطِيرُ مَعَ الْحَيَا \* لِ ذَاكَ يَرْثِيهِ النُّوَادِرُ  
(٧)  
جَاهِلُوا الْحَيَاةَ وَمَا الْحَيَا \* ةُ لَغَيْرِ كَكَدَاجٍ مُفَامِرُ  
(٨)  
يَجْتَابُ أَجْوَازَ الْقِفَا \* رٍ وَيَمْتَلِئُ مَتْنُ الزُّوَائِرِ  
(٩)  
لَا يَسْتَشِيرُ سِوَى الْعَزِيدِ \* حَمَةٍ فِي الْمَوَارِدِ وَالْمَصَادِرِ  
(١٠)  
يَرْمِي وَرَاءَ الْبَاقِيَا \* تِ بِنَفْسِهِ رَمَى الْمُقَامِرُ

(١) يقول : إن هذا العابر إذا مر بهذا المسكين ساء ما يراه بأديا عليه من بؤس وفاقة ، فيغض

بصره عنه كأنما قد وقع في عيبه القذى ، وهو ما يقع فيها من غصص أرمصص .

(٢) يريد « بالنتاحر » : شدة التغالب في الحياة إلى أن ينخر الناس بعضهم بعضا .

(٣) مشى قدما ، أى متقدما . (٤) النذب من الرجال : الماضى الخفيف في طلب الحاجة

والسريع إلى الفضائل . (٥) ارتجى النادرة ونحوها : قلها من غير ترؤف . ويريد « بالترادر » : تلك

الكلمات التي ينظف بها الناس في المجالس . (٦) يجتاب : يقطع . وأجواز القفار : أوساطها

الواحد جواز (بفتح الجيم) . والزواجر : البحار . (٧) في الموارد والمصادر ، أى في الحل والترحال .

مَا هَدَّ عَزَمَ الْقَادِرِيدِ \* نَبْصَرَ إِلَّا قَوْلُ: (بَاكِرُ)  
 كَمْ ذَا يُحِيلُ عَلَى غَدٍ \* وَغَدٌ مَصِيرَ الْيَوْمِ صَائِرُ  
 خَوَاتِ الدِّيَارُ فَلَا آخِرًا \* عَ وَلَا اقْتِصَادَ وَلَا ذَخَائِرُ<sup>(١)</sup>  
 دَعِ مَا يُحْشَمُهَا الْجَمُوحُ \* دُومًا يَجْرِي مِنَ الْجَرَارِ  
 فِي الْاِقْتِصَادِ حَيَاتُنَا \* وَبَقَاؤُنَا رَغَمَ الْمَكَارِ<sup>(٢)</sup>  
 تَرْبُو بِهِ فِينَا الْمَصَا \* نِعُ وَالْمَزَارِعُ وَالْمَتَارِ<sup>(٣)</sup>  
 سَلِ (حِشْمَتًا) عَنْهُ فَهِيَ \* لَذَا (حِشْمَتٌ) فِي الْجَمْعِ حَاضِرُ<sup>(٤)</sup>  
 أَحْيَا الصَّنَاعَةَ وَالتَّجَا \* رَةً مِثْلَمَا أَحْيَا الضَّمَامُ

مطران :

عَجَبًا تُعَرِّفُنِي بِهِ \* وَأَنَا بِهِمَّتِهِ أَفْأَخِرُ!  
 لِي فِيهِ مَالِكٌ فِيهِ مِنْ \* أَمَلٍ عَلَى الْأَيَّامِ كَاثِرُ<sup>(٥)</sup>  
 أَلَسَيْتَ (مُوجِزَ الْاِقْتِصَادِ) \* وَفَضْلَهُ أَمْ أَنْتَ ذَا كَرِ<sup>(٦)</sup>  
 أَوْ لَمْ يَكُنْ هَذَا الْوَزِيدُ \* رُبُّ ذَلِكَ التَّعْرِيبِ آمِرُ  
 أَلَسَيْتَ مَا طَائِتَتِهِ \* وَاللَّفْظُ مُسْتَعِصٍ وَنَافِرُ<sup>(٧)</sup>

- (١) خوات الديار : خلت . (٢) يحشمها : يكلفها . والجرار : الجنائات ، الواحدة جريرة .  
 (٣) المكابر : المغالب والمعاد . (٤) تربو : تزيد وتكثر . (٥) يريد المرحوم أحمد  
 حشمت باشا ناظر المعارف إذ ذاك . (٦) الكابر : الكبير . (٧) (موجز الاقتصاد) :  
 كتاب في الاقتصاد نقله عن الفرنسية الى العربية حافظ ومطران بأمر حشمت باشا وزير المعارف .  
 (٨) يريد ما طاعناه في ترجمة هذا الكتاب السابق ذكره .

حافظ :

لَمْ أَنَسْ مَا سَأَلَتْ بِهِ \* مِنْ خَاطِرِي تِلْكَ الْمَقَاطِرِ

مطران :

لَمْ أَنَسْ إِذْ لَالَ الْكَلَامُ \* مِمْ وَذِلَّتِي بَيْنَ الْحَاوِرِ<sup>(١)</sup>

حافظ :

لَمْ أَنَسْ نَحْتِي لِأَصْطِلَا \* جِ دُونَهُ نَحْتُ الْحَاوِرِ

مطران :

لَمْ أَنَسْ تَشْدِيبَ الْفُضُو \* لِ مَقْرِضِ التَّنْقِيفِ دَائِرِ<sup>(٢)</sup>

### دعوة إلى الإحسان<sup>(٣)</sup>

[نشرت في سنة ١٩١٥ م]

(٤) أَجَادَ (مَطْرَانَ) كَعَادَاتِهِ \* وَهَكَذَا يُؤَثَّرُ عَنْ (قُسْ)

(٥) فَإِنْ أَقِفْ مِنْ بَعْدِهِ مُنْشِدًا \* فَإِنَّمَا مِنْ طَرِسِهِ طَرِسِي

(١) يريد «بإدلال الكلام» : تكبيره واستعصاه وقلة مواتاته .

(٢) تشذيب الفضول ، أى تقطيع الزوائد من الكلام وتخيبتها ؛ وأصله من تشذيب الشجر ، وهو إلقاء ما عليه من الأغصان الزائدة . والتنقيف : التقويم والإصلاح .

(٣) دعا سليم أفندي مركيس صاحب (مجلة مركيس) إلى إقامة حفل يخصص ما يجمع منه لمعونة أحما أفندي أبي العدل وأسرة محمود حبيب ، وكانا من أشهر الممثلين المصريين ؛ فقعدت بالأول الشيخوخة واعتالت النية الثاني . وفي مساء ١٢ أكتوبر سنة ١٩١٥م أقيمت حفلة تمثيلية في تياترو برنانيا لهذا الغرض ، كان للشعراء فيها مجال ؛ وقد أعد خليل بك مطران قصيدة في هذا الغرض ، إلا أن المرض حال بينه وبين إنشادها ، فتولى ذلك عنه حافظ ، ومطامها :

الضاحك اللاعب بالأمس \* بات صريحا فاقد الأنس

(٤) يريد قس بن ساعدة الإيادي خطيب العرب في الجاهلية ، ويضرب به المثل في الفصاحة واللسن

(٥) من طرسه طرسى ، أى أن شعره مستمد منه . والطرس : الصبيغة .



وإِن رَأَيْتُمْ فِي يَدَي زَهْرَةٍ \* فَإِنَّهَا مِنْ ذَلِكَ الْفَرَسِ  
 رَقَى (حَبِيبًا) وَرَقَى بَعْدَهُ \* لِذَلِكَ الْمُؤَفِّي عَلَى الرَّمْسِ<sup>(١)</sup>  
 كَانَا إِذَا مَا ظَهَرَا مِنْبَرًا \* حَلَا مِنْ السَّامِعِ فِي النَّفْسِ<sup>(٢)</sup>  
 فَأَصْبَحَا هَذَا طَوَاهُ الرَّدَى \* وَذَلِكَ نَهَبٌ فِي يَدِ الْبُؤْسِ<sup>(٣)</sup>  
 لَوْلَا (سَلِيمٌ) لَمْ يَقُلْ قَائِلٌ \* وَلَمْ يَحْذَنْ جَادَ بِالْأَمْسِ<sup>(٤)</sup>  
 لِلَّهِ مَا أَشْجَعَهُ إِنَّهُ \* ذُو مِرَّةٍ فِينَا وَذُو بَأْسِ<sup>(٥)</sup>  
 يَقُومُ فِي مَشْرُوعِهِ نَافِذًا \* كَأَنَّهُ (عَنْتَرَةُ الْعَبَسِي)  
 تَلْقَاهُ فِي الْحَدِّ كَمَا تَبْتَنِي \* وَتَارَةً تَلْقَاهُ فِي (الْمَلْسِ)  
 (سَرَكِيسُ) إِنَّ رَاقَكَ مَا قُلْتَهُ \* فِي مَعْرِضِ الْهَزْلِ نَقْلٌ «مِرْسِي»  
 أَقْسِمُ بِاللَّهِ وَالْآلِئِهِ \* بِمَرْشِهِ بِاللُّوْجِ بِالْكَرْمِيِّ<sup>(٦)</sup>  
 بِالْخُنُسِ الْكُنُسِ فِي سَبْحِهَا \* بِالْبَذْرِ فِي مَرَأَةِ الشَّمْسِ<sup>(٧)</sup>  
 بَانَ هَذَا عَمَلٌ صَالِحٌ \* قَامَ بِهِ هَذَا الْفَتَى الْقُدْسِيُّ  
 ذَكَّرْنَا وَالْمَرْءُ مِنْ نَفْسِهِ \* وَعَاشِهِ فِي شَاغِلِ يُنْسِي

(١) يريد « بحبيب » : المرحوم محمود حبيب . والمؤفّي على الرمس : المشرف على القبر ، يريد به أحمد افندي أبي العدل . (٢) ظهر المنبر ونحوه : علاه . (٣) يريد « بسليم » : سليم سر كيس . ويشير بهذا البيت إلى دعوته إلى إقامة هذا الحفل . (٤) المرة : القوة والعزيمة . (٥) استعمال « المشرّوع » بمعنى الفرض الذي يبدأ في تحقيقه استعمال شائع في كلام أهل العصر . (٦) الخنّس والكنّس : الكواكب . (٧) القدسي : نسبة إلى بيت المقدس . يشير إلى مولده .

(١) بالواجِبِ الأَقْدَسِ في حَقِّ مَنْ \* باعْتَه مَفْصَرُ بَيْعَةِ الْوَكَيْسِ  
 هَذَا (أَبُو الْعَدْلِ) فَمَنْ خَالَه \* حَيًّا فَا خَالَ سِوَى الْعَكْسِ  
 كَانَتْ لَهُ فِي حَلْقِهِ ثَرَوَةٌ \* مِنْ تَبَرٍّ تُسْجِي وَمِنْ جَرَسِ  
 فَعَالِمَا الدَّهْرِ كَمَا غَالَهُ \* حَتَّى غَدَا كَالطَّلِيلِ الدَّرْسِ  
 فَاسْتَسْبُوا الْأَجْرَ وَلَا تَبْتَغُوا \* شِرَاءَهُ بِالْثَمَنِ الْبَخْسِ  
 إِنِّي أَرَى التَّثِيلَ فِي غَمْرَةٍ \* غَامِرَةٍ تَدْعُو إِلَى الْيَأْسِ  
 لَمْ يَرِمِهِ فِي شَرْخِهِ مَا رَمَى \* لَوْ كَانَ مَبْنِيًّا عَلَى أَسْ  
 أَكْمَلَا خَفَّتْ بِهِ صَفْوَةٌ \* مِنْ دَائِهِ عَوِجَلُ النَّكْسِ  
 إِنْ تَنْفِلُوا دَارِسَ آثَارِهِ \* عَنِّي عَلَيْهَا الدَّهْرُ بِالطَّمْسِ  
 أَنْجَزَهَا النُّطْقُ بِفَاتٍ بَا \* تَنْوُبُ عَنْ أَلْسِنَةِ الْخُرْسِ

## العدو والصديق

### ترجمة عن فولثير

[ نشر هذا البيت في ١٥ يناير سنة ١٩١٦ م ]

لَا أُبَالِي أَذَى الْعَدُوِّ خُطْبِي \* أَنْتَ يَا رَبِّ مِنْ وَلَائِ الصَّدِيقِ

- (١) الوكس : القمصان والخسارة . (٢) الجرس : الصوت الخفي .  
 (٣) الطلل : ما بقي من آثار الديار ، والدرس ، أى الدارس البالي . (٤) غمرة غامرة  
 أى شدة عامة شاملة . (٥) فى شرحه ، أى فى ريعانه وأزول نهوضه .

## جمعية الاتحاد السورى

أُنشدتها في حفل خيرى أقامته هذه الجامعة في الأوبرا السلطانية لإعانة الطلبة النازحين بالأزهر

ليلة الثلاثاء ١٥ يناير سنة ١٩١٦ م

(١) أَيُّهَا الْوَسْمِيُّ زُرْ نَبْتَ الرَّبَا \* وَأَسْبِقِ الْفَجَرَ إِلَى رَوْضِ الزَّهْرِ  
(٢) حَيْثُ وَأَنْتُ عَلَى أَكْخَامِهِ \* مِنْ نِطَافِ الْمَاءِ أَشْبَاهَ الدَّرَرِ  
(٣) أَيُّهَا الزَّهْرُ أَفِقْ مِنْ سِنَةٍ \* وَأَصْطَبِخْ مِنْ ثَمَرَةٍ لَمْ تُعْتَصَرْ  
(٤) مِنْ رَجِيْقِ أُمِّهِ غَادِيَةٍ \* سَاقَهَا تَحْتَ الدُّجَى رَوْحُ السَّحَرِ  
(٥) وَأَنْفِجِ الرُّوْضَ بِنَشْرِ طَيِّبٍ \* عَلَيْهِ يُوقِظُ سُكَّانَ الشَّجَرِ  
(٦) إِنْ بَى شَوْقًا إِلَى ذِي غُنَّةٍ \* يُؤْنِسُ النَّفْسَ وَقَدْ نَامَ السَّمَرِ  
(٧) إِلَيْهِ يَا طَيْرُ الْأَمْنِ مُسْعِدٍ؟ \* إِنِّي قَدْ شَفَّيْتُ طَوْلَ السَّهَرِ  
(٨) قُمْ وَصَفِّقْ وَأَسْتَحِرْ وَأَسْتَجِبْ وَنُحْ \* وَأَرْوِعْ عَنْ إِسْحَاقٍ مَا تُؤَوِّرُ الْحَبَرَ  
ظَهَرَ الْفَجَرُ وَقَدْ عَوَّدْتَنِي \* أَنْ تُغْنِيَنِي إِذَا الْفَجَرُ ظَهَرَ

- (١) الومى : المطر أول الربيع . (٢) الأكام : أغصان الزهر . والنطاف : القطرات الصافية من الماء . (٣) السة : النوم . والاصطباح : الشرب في الصباح .  
(٤) الرحيق : الخمر . والغادية : السحابة تنشأ غداة . والروح : الريح . جعل ماء المطر للزهر كأنهم . (٥) النسر : الرائحة الطيبة . وسكان الشجر : الطير . (٦) السم : السمار . (٧) المسعد : المين . وشقه السهر : هزله وأضناه . (٨) تصفيق الطير : خفقه بأجنحته . واستح ، أى غنى سمرا . وصبغ الطير : تغريده . ويريد «إسحاق» : إسحاق بن إبراهيم الموصلى الملقب بالبامى المعروف . يرغب الى الطيور أن تغنيه غناه .

(١) فَنِي كَمْ لَكَ عِنْدِي مِنْ يَدٍ \* سَرَّتِ الْأَشْجَانُ عَنِّي وَالْفِكَرُ  
 (٢) انْهَرَقَ السَّمْعَ سِوَى مِنْ نَبَاٍ \* خَرَقَ السَّمْعَ فَأَدَمَى فَوْقَهُ  
 كُلَّ يَوْمٍ نَبَأَةٌ تَطْرُقُ \* بَعِجِبٍ مِنْ أَعَاجِبِ الْمَسِيرِ  
 (٣) أَمْ تَفْنَى وَأَرْكَانُ تَهِي \* وَعُرُوشُ تَهَادَى وَسُرُرُ  
 (٤) وَجُيُوشُ يَجُوشُ تَلْتَقِي \* كُسُيُولُ دَفَقَتْ فِي مُنَحَدَرِ  
 (٥) وَرَجَالُ تَتَبَارَى لِلرَّدَى \* لَا تُبَالِي غَابَ عَنْهَا أُمُّ حَضَرِ  
 (٦) مَنْ رَأَاهَا فِي وَغَاهَا خَالِمًا \* صَبِيَّةٌ خَفَّتْ إِلَى لُبِّ الْأَكْرِ  
 وَحُرُوبٌ طَاحِنَاتٌ كُلَّمَا \* أُطْفِئَتْ شَبَّ لَفْظَاهَا وَأَسْتَعَرِ  
 جَبَّتِ الْأَفْلَاكُ مِنْ أَهْوَالِهَا \* وَأَسْتَعَادَ الشَّمْسُ مِنْهَا وَالْقَمَرُ  
 (٧) فِي الثَّرَى، فِي الْجَوِّ، فِي شَمِّ الذَّرَا \* فِي عُجَابِ الْبَحْرِ، فِي جَرَى النَّهْرِ  
 (٨) أَسْرَفَتْ فِي الْخَلْقِ حَتَّى أَوْشَكُوا \* أَنْ يَبِيدُوا قَبْلَ مِيعَادِ الْبَشَرِ  
 (٩) فَاصْبِرُوا تَمَّ أَحْمَلُوا اللَّهَ عَلَى \* نِعْمَةِ الْأَمْنِ وَطِيبِ الْمُسْتَقَرِّ

- (١) سرت الأشجان : كشفتها وخففت آلامها . (٢) يريد « بالنبا » : نبأ الحرب  
 العظمى . يقول . اسمعني أيها الطائر من أنباءك ، (أي غنائك) ما يلد به سمعي ، ولا تسمعني أنباء الحرب  
 التي تصم الأذان وندى القلوب . (٣) تهى : تحل وتسقط . وتهادى : يسقط بعضها إثر بعض  
 (٤) دفت : انصبت بشدة . (٥) الردى : الهلاك .  
 (٦) الوغى : الحرب ، لما فيها من الصوت والجليلة . والأكر : جمع أكرة ، وهي لغة في الكرة .  
 (٧) في شم الذرا ، أى في أعالي المرتفعات . (٨) ييدوا : يهلكوا . وميعاد البشر :  
 يوم يغنى الناس جميعا . (٩) الصمد : القصد . ويمتعمل في عصرنا بمعنى الصبر .

(١) نِعْمَةُ الْأَمْنِ وَمَا أَدْرَاكَ مَا \* نِعْمَةُ الْأَمْنِ إِذَا الْخَطْبُ أَكْفَهَرُ  
(٢) وَاشْكُرُوا سُلْطَانَ مِصْرٍ وَاشْكُرُوا \* صَاحِبَ الْبَوْلَةِ تَحْمُودَ الْأَثَرِ  
نَحْنُ فِي عَيْشٍ تَمْنَى دُونَهُ \* أُمٌّ فِي الْغَرْبِ أَشَقَّاهَا الْقَدَرُ  
(٣) تَمْنَى جَمْعَةً فِي غِبْطَةٍ \* لَمْ تُسَاوِرْهَا اللَّيَالِي بِالْكَدْرِ  
إِنَّ فِي الْأَزْهَرِ قَوْمًا فَالْهَمُّ \* مِنْ لَقَى نِيرَانَهَا بَعْضُ الشَّرِّ  
أَصْبَحُوا - لَا قَدَرَ اللَّهُ لَنَا - \* فِي عَنَاءٍ وَشَقَاءٍ وَصَجَرِ  
(٤) نَزَلًا بَيْنَنَا إِنْ يَرْهَقُوا \* أَوْ يُضَامُوا لَهَا إِحْدَى الْكُبَرِ  
(٥) فَأَعَيْنُوهُمْ فَهُمْ إِخْوَانُكُمْ \* مَسْهُمْ ضُرٌّ وَنَابَتْهُمْ غَيْرُ  
(٦) أَقْرِضُوا اللَّهَ يُضَاعِفَ أَجْرَكُمْ \* إِنَّ خَيْرَ الْأَجْرِ أَجْرُ مَدَنَرِ

(١) اكفهر : تجهم وعبس .

(٢) صاحب الدولة : رئيس الوزراء ، وكان إذ ذاك حسين رشدي باشا .

(٣) المجمة : النومة .

(٤) يرهقوا ، أى يعانون من شغل العيش مالا يطلقون .

(٥) غير الزمان : أحواله وتقلباته .

(٦) يستعمل إقراض الله بمعنى الإحسان وبذل المعروف ، لأن الله هو المتولى رده

والجزاء عليه .

## الجمعية الخيرية الإسلامية

أنشد هذه القصيدة بين يدي المنفور له السلطان حسين كامل في ليلة أحييت الجمعية الخيرية بالأوبرا السلطانية .

وقد قالها على لسان صنعة من صنائع الجمعية كان يتبنا بأنسا فكفلته الجمعية حتى اكتمل عقلا وعلمها

[ نشرت في ٢٨ مارس سنة ١٩١٦ م ]

قَضَيْتُ عَهْدَ حَدَاتِي \* مَا بَيْنَ ذُلِّ وَأَغْتِرَابِ

(١)

لَمْ يُغْنِ عَنِّي بَيْنَ مَشَى \* سِرْقِهَا وَمَغْرِهَا أَضْطِرَابِ

(٢)

صَفَرْتُ يَدِي نَحْوَهَا \* رَأْسِي وَجَوْفِي وَالْوِطَابِ

(٣)

وَأَنَا ابْنُ عَشِيرٍ لَيْسَ فِي \* طَوْقِي مُكَافَأَةُ الصَّعَابِ

لَمْ يَتَّقَ مِنْ أَهْلِي سِوَى \* ذِكْرِ تَنَاسَاهُ الصَّحَابِ

(٤)

أَمْشِي يَرْتَحِنِي الْأَسَى \* وَالْبُؤْسُ تَرْيِجُ الشَّرَابِ

(٥)

فَلَكُمْ ظَلَلْتُ عَلَى طَلَوِي \* يَوْمِي وَبَيْتٌ عَلَى تَبَابِ

(٦)

وَالْجُوعُ فَرَّاسٌ لَهُ \* ظُفْرٌ يَصُولُ بِهِ وَنَابِ

(٧)

فَكَانَتْ فِي مُهْجَتِي \* نَصْلٌ تَغْلُغَلُ لِلنَّصَابِ

(١) الاضطراب في الأرض : التردد فيها بجيئة وذهابا . (٢) صفرت يدي : فرغت .

ونحوى : خلا . ويريد « بالوطاب » وعاء الزاد ، والأصل فيه : سقاء اللبن .

(٣) الطوق : الجهد . (٤) يرتحنى ، أى يميلني بمة ويسرة . والأسى : الحزن .

(٥) الطوى : الجوع . والتباب : الخمران . (٦) فراس : شديد الافتراس .

(٧) تغلغل النصل في الشيء : دخل فيه وقعد الى جوفه . ونصاب السيف والسكين ونحوهما :

المقبض .

- (١) وَلَكُمْ صَحْبُ الْاَبْيَضِ \* مِنْ قَابِلَا بُرْدِ الشَّبَابِ  
 (٢) فَاِذَا ظَفِرَتْ يَكْسَرَةٌ \* فَاِدَامُهَا مِنِّي لُعَابُ  
 (٣) وَعَلَى طَمْرُلُو هَفَّتْ \* رِيحُ الشَّمَالِ بِهِ لَذَابُ  
 نَفْرُوْقُهُ وَمَصَائِي \* فِي الْعَدَّ يُحِطُّهَا الْحِسَابُ  
 (٤) مَا زِلْتُ اَوْسَعُ مُحَنِّي \* صَبْرًا وَاَحْتِمِلُ اَلْعَذَابُ  
 (٥) حَتَّى تَنْفَسَ صُبْحُ اِقْد \* بِبَالِي وَنَجْمُ النَّحْسِ غَابُ  
 (٦) وَلِكُلِّ سَيْفٍ مُصَلَّتِ \* لِحَوَاثِ الدُّنْيَا قِرَابُ  
 (٧) وَالْعَيْشُ فِي اِقْبَالِهِ \* شُهِدَ وَفِي الْاِدْبَارِ صَابُ  
 (٨) فَتَلَقَّقْتَنِي فِتْيَةً \* رَحْبُ الشَّمَائِلِ وَالْجَنَابُ  
 (٩) مَهْدُوا لَا أَنْفُسِهِمْ بِمَا \* صَنَعُوهُ زُلْفَى وَاحْتِسَابُ

(١) الأبيضان : الماء، والمهزء؛ قال الشاعر :

الأبيضان بردا عظامي \* الماء والغت بلا إدام

(٢) الإدام : ما يؤتمد به في الطعام .

(٣) الطمر : الثوب البالي من غير العروف . وهفت الريح بالثوب ونحوه : حركته وذهبت به .

(٤) المحنة : ما يمتحن به صبر الإنسان من النوائب . (٥) تنفس الصبح : أضاء وأشرق ؛

وهو استعمال مجازي . (٦) المصلت من السيوف : المجزء من غمده . وقرباب السيف : جرابه .

يريد أن كل شدة الى انتهاء ، وكل عسر الى يسر . (٧) الشهد : غسل النخل . والصاب :

عصارة شجر شديد المرارة ؛ يريد أن العيش حلوا في إقباله ، شديد المرارة في إدباره .

(٨) يريد « بالفتية » : رجال الجمعية الخيرية الإسلامية . (٩) مهذوا لأنفسهم ، أى كسبوا لها

خيلا . واؤلفى : القرني . والاحتساب ، هو أن تقدم عملا صالحا تحسبه عندا ، أى تدخره ولا تبقي عليه

جزاء من الناس . ويلاحظ أن الوقف هنا بسكون الباء في آخر البيت على غير الأنصحب ، وقد دعت اليه الضرورة .

(١) وَعَدُوا إِلَى الْحُسْنَى كَمَا \* تَعْدُو الْمُظْهَمَةُ الْعَرَابُ  
 كَمْ أُسْرَى ضَاقَ الرَّجَا \* عَلَيْهَا وَأَعْيَاهَا الطَّلَابُ  
 (٢) دَقُّوا عَلَيْهَا بِأَبَا \* وَاللَّيْلُ مَسْدُولُ النَّقَابِ  
 (٣) وَتَعَاهَدُوا مِثْلَهَا \* يَتَعَاهَدُ النَّبْتَ السَّحَابُ  
 وَجَمَالَ صُنْعِ الْبِرِّ أَلَّا \* يُسْتَشَفَّ لَهُ حِجَابُ  
 (٤) فَتَحُوا الْمَدَارِسَ حِسْبَةً \* وَتَنْظُرُوا حُسْنَ الْمَسَابِ  
 فِيهَا تَبَيَّنَتْ الْمُهْدَى \* وَقَرَأْتُ (فَاتِحَةَ الْكِتَابِ)  
 (٥) وَبِهَا صَدَفْتُ عَنْ الضَّلَا \* لَهْ وَأَهْتَدَيْتُ إِلَى الصَّوَابِ  
 وَغَدَوْتُ إِنْسَانًا مُجْتَمِلُهُ الْفَضَائِلُ لَا الْقِيَابِ  
 مُتَبَصِّرًا ذَا فِطْنَةٍ \* تَتَنَّى الْقُشُورَ عَنِ اللَّبَابِ  
 (جَمِيعَةُ خَيْرِيَّةٍ) \* قَامَتْ لِتَخْفِيفِ الْأَصَابِ  
 (٦) قَدْ كَانَ فِيهَا (عَبْدُهُ) \* غَوْنًا يَلِيَّ مَنْ أَهَابِ

- (١) عدوا : أمرعوا . والمظهم من الخيل : الذي تم حسه وبرع في الجمال . وانخيل العرب :  
 الكرائم السالمة من المجنة . (٢) يريد بقوله : «مسدول النقاب» : وصف الليل بشدة الغلام .  
 ويصف رجال الجمعية بأنهم يذلون المعروف في خفية وتكتم ، وذلك أفضل الإحسان .  
 (٣) تعاهدوها : تفقدوها بالذل والمحنة . (٤) تنظروا : انتظروا وأرتقبوا .  
 (٥) صدف عن الضلالة : أعرض عنها . (٦) يريد الأستاذ الامام الشيخ محمد عبده .  
 انظر التعريف به في الحاشية رقم ٣ من صفحة ٤ من هذا الجزء . وكان أقوى مؤسسى الجمعية الخيرية وأعظم  
 الداهين الى إنشائها . وأهاب : دعا .



لَمْ يَدْعُ مَسْمَحًا إِلَى \* لِمُعَاشِهَا إِلَّا أَجَابَ<sup>(١)</sup>  
 مَا غَابَ عَنْهَا مَرَّةً \* حَتَّى تَقِيبَ فِي الشَّرَابِ  
 وَ (لِعِصَمٍ) أَثَرُ بِهَا \* بَاقٍ وَذِكْرُ مُسْتَطَابِ<sup>(٢)</sup>  
 قَدْ كَانَ يَتِيحُهَا كَمَا \* تَنْجِي بِجَانِبِهَا الْعُقَابِ<sup>(٣)</sup>  
 تَبَيَّنَتْ وَكَانَ ثَبَاتُهَا \* يَدْعُو إِلَى الْعَجَبِ الْعُجَابِ  
 وَالشَّرْقُ أَوْرَثَ أَهْلَهُ \* حُبَّ التَّقَلُّبِ وَالْخِلَابِ<sup>(٤)</sup>  
 فِينَا عَلَى تَكْرَمِ الطُّبَا \* عِجْ وَنُبْلِهَا طَبْعُ يُعَابِ  
 دَاءُ التَّوَاكُلِ وَهَوَى الْإِل \* عُمرَانِ دَاعِيَةِ الْخَرَابِ  
 تَبَيَّنَتْ لِأَنِّ لَهَا إِلَى \* أَغْتَابِ مَوْلَانَا أَتْسَابِ<sup>(٥)</sup>  
 لَوْلَا (حُسَيْنٌ) لَمْ تَدُمِ \* إِلَّا كَمَا دَامَ الْحَبَابِ<sup>(٦)</sup>  
 اللَّهُ أَذْرَكَهَا بِهِ \* بَحْرًا مَوَارِدُهُ عِذَابِ  
 يَا وَهَبَ الْآلَافِ كَمْ \* طَوَّقَتْ بِالْمِنَّنِ الرَّقَابِ  
 لَكَ سَاحَةُ عَلَوِيَّةٍ \* مَا أَمَّهَا أَمَلٌ وَخَابِ<sup>(٧)</sup>

(١) المسامح: الكثير السباح. (٢) يريد «بعاصم»: المرحوم حسن عاصم باشا. (٣) مجاثم العقاب: مواضعها التي تنزل بها، الواحد مجثم؛ يقال: جثم الطائر، إذا لزم مكاناً فلم يرحه؛ أو تلبد بالأرض. والعقاب: طائر من الجوارح، والعرب تسميه الكاسر. (٤) الخلاب: الخلداع. (٥) يريد بقوله: «مولانا» السلطان حسين كامل؛ وكان رئيساً لها أيام كان أميراً. والوقوف على قوله: «انتساب» يسكون الباء لضرورة التافية جرياً على غير القصيح، وهي لغة ربيعة، فانهم يقفون على المنون بحذف تنوينه وسكون آخره مطلقاً، أي سواء أكان منصوباً كما في هذا اللفظ، أم مرفوعاً أم مجروراً. (٦) الحباب: فقايع الماء التي تملوه. (٧) طوية: نسبة إلى المغفولة ساكن الجنان محمد علي باشا جد الأسرة المالكة.

مَهَّدَتِ لِلْأَخْيَارِ مَيَّةَ \* لِدَانِ السَّيَاقِ إِلَى التَّوَابِ  
(١)  
لَا زِلْتَ فِي الْقَطْرَيْنِ مَحْ \* رُوسِ الْأَرِيكََةِ وَالرَّكَابِ

### جمعية إعانة العميان

قالها في حفل أقامته الجمعية لبناء مدرسة للعميان بالأحداث بالأوبرا

في ١٩ ديسمبر سنة ١٩١٦ م ونشرت في اليوم التالي

إِنَّ يَوْمَ احْتِفَالِكُمْ زَادَ حُسْنًا \* وَجَلَّالًا يَوْمَ عِيدِ الْجُلُوسِ (٢)  
فَاقْتَرَبْتُ الْيَوْمَيْنِ رَمَزًا إِلَى أَيْدِي \* بَيْنَ وَبُشْرَى تَسْرُرُهُنَّ الْحُبُوسِ (٣)  
فَكَأَنِّي أَشِيمُ عَاطِفَةَ السَّيْرِ \* عِيَانًا تَجُولُ بَيْنَ الْجُلُوسِ (٤)  
وَأَرَى فِي الْوُجُوهِ سِيمَا آرْتِيَا جِ \* وَأَبْتِهَاجَ لَسَانِي تِلْكَ الْعُرُوسِ (٥)  
إِنَّ حَقَّ الْقَتْرِ يَرِينُ عِنْدَ قَوَى الْأُبْدِ \* صَبَارٍ حَقٌّ مُسْتَوْجِبُ التَّقْدِيسِ  
لَمْ يَضُرَّهُ فَقْدَانُهُ نُورَ عَيْنَيْهِ \* بِهِ إِذَا اعْتَصَصَ عَنْهُمَا بِأَنْفِيسِ  
آتَسُوا قَسَمَهُ إِذَا أَظْلَمَ الْعَيْنَ \* شُسُ بَعْلِيمٍ فَالْعِلْمُ أُنْسُ النَّفُوسِ  
وَجَهَّوْهُ إِلَى الْفَلَاحِ يُفِدُّكُمْ \* فَوْقَ مَا يَسْتَفِيدُهُ مِنْ دُرُوسِ (٦)  
أَكْبَلُوا قَصَصَهُ يَكُنْ عَقْرِيًّا \* مِثْلَ (طَلْه) مُبْرَزًا فِي الطُّرُوسِ (٦)

(١) القطاران : مصر والسودان . والأريكة : سرير الملك . (٢) يريد عيد جلوس  
المختفولة السلطان حسين كامل . (٣) يريد « برهن الحبوس » : أن هذا المكفوف رهين حبس  
بصره ، وحبس به ، وكان أبو العلاء المصنوع بلقب « برهن الحبسين » . (٤) أشيم : أرى وأنظر .  
(٥) يريد « بالعروس » : عاطفة البر السابق ذكرهما . (٦) يريد « بطله » : الدكتور طه  
حسين (بك) عميد كلية الآداب الآن . والطروس : جمع طرس ، وهو الصحيفة يكتب فيها .

كَمْ رَأَيْنَا مِنْ أَكْمِهِ لَا يُجَارَى \* وَضَرِيرٌ يُرَبِّى لَيْسَ مِنْ حَبُوسٍ  
لَمْ تَقِفْ آفَةُ الْعَيْونِ حِجَارًا \* يَنْبَغُ وَثْبَانُهُ وَبَيْنَ الشُّمُوسِ  
عَدِيمِ الْحُسِّ قَائِدًا لِحَدَاهُ \* هَدَى وَجْدَانَهُ إِلَى الْحَسُوسِ  
مِثْلُ هَذَا إِذَا تَسَلَّمَ أَغْنَى \* عَنْ كَثِيرٍ وَجَاءَنَا بِالنَّقِيسِ  
ذَلِكَ أَنَّ الذِّكَاةَ وَالْحِفْظَ حَلًّا \* فِي جِوَارِ النَّهْيِ بَتْلَكَ الرُّؤُوسِ  
فَعَلَى كُلِّ أَكْمِهِ وَبَصِيرٍ \* شُكْرُ أَعْضَائِكُمْ وَشُكْرُ الرَّئِيسِ

### ملجأ الحرية

[ نشرت في ١٩ مايو سنة ١٩١٩ م ]

(١) أَيُّهَا الطِّفْلُ لَكَ الْبُشْرَى فَقَدْ \* قَدَّرَ اللَّهُ لَنَا أَنْ تُنْشَرَا  
قَدَّرَ اللَّهُ حَيَاةَ حُرَّةٍ \* وَأَبَى سُجُودَهُ أَنْ تُقْبَرَا  
(٢) لَا تَخَفْ جُوعًا وَلَا عَرَا وَلَا \* تَبْكِ عَيْنَاكَ إِذَا خَطَبُ عَرَا  
لَكَ عِنْدَ الْبِرِّ فِي مَلَجَتِهِ \* حَيْثُ تَأْوِي خَاطِرُنْ يُكْسِرَا  
(٣) حَيْثُ تَلَقَّى فِيهِ حَدَبًا وَتَرَى \* بَيْنَ أَتْرَابِكَ عَيْشًا أَنْضَرَا  
(٤)

- (١) تنشر : نحا ونبعث . جعل ما كان فيه المصريون قبل من إهمال الدين وإغفال شأنه كالنوت ؛ وما صاروا إليه بعد من رعايته والعناية به حياة وبعثا . (٢) عرا : ألم وزل . (٣) يستعمل « كسر الخاطر » في إجمال السائق وردده بغير ما كانت يؤمل ، وهو استعمال شائع في كلام عصرنا . (٤) الحدب ( بالتحريك وسكن للشمس ) : المطف : ويجوز أن يقرأ بالضم بمعنى جماعة الماطفين . وأتراك : لدائك ونظراؤك ، الواحد ترب ( بالكسر ) .

لَا يُسِيئُ ظَنًّا بِمُتْرِينَا قَدْ \* تَابَ مِنْ آثَامِهِ وَاسْتَغْفَرَ  
 (١)  
 كَانَ بِالْأَمْسِ وَأَقْعَى مَهْ \* إِنَّ أَلَى عَارِفَةٍ أَنْ يَظْهَرَا  
 فَدَا الْيَوْمَ يُوَاسِي شَعْبَهُ \* وَهُوَ لَا يَرْغُبُ فِي أَنْ يُسْكِرَا  
 (٢)  
 نَبِهَتْ حَاطِفَةَ الْبِرِّ بِهِ \* بِمَنْعَةٍ عَمَّتْ وَيَقْدَارُ جَرَى  
 (٣)  
 جَمْعَتْنَا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ \* وَأَرَادَتْنَا عَلَى أَنْ نُقَهَّرَا  
 فَصَاهَدَنَا عَلَى دَفْعِ الْأَذَى \* بِرُكُوبِ الْحَزَنِ حَتَّى نَقْلَفَرَا  
 (٤)  
 وَتَوَاصَيْنَا بِصَبْرِ بَيْنَنَا \* فَهَدَوْنَا قُوَّةً لَا تُزْدَرَى  
 (٥)  
 أَتَشَرْتُ فِي مِصْرَ شَعْبًا صَالِحًا \* كَانَ قَبْلَ الْيَوْمِ مُتَّفَكًا أَلَمْرَا  
 (٦)  
 كَمْ حُبُّ هَائِمٍ فِي حُبِّهَا \* ذَادَ عَنْ أَجْفَانِهِ سَرَجَ الْكَرَى  
 (٧)  
 وَشَبَابٍ وَكُھُولٍ أَقْسَمُوا \* أَنْ يَشِيدُوا بِجَمْعَتِهَا فَوْقَ الذُّرَا  
 يَارِجَالَ الْحَدِّ هَذَا وَقْتُهُ \* أَنْ أَنْتَ يَمْعَلُ كُلُّ مَا يَرَى  
 مَلْجَأًا أَوْ مَصْرِفًا أَوْ مَصْنَعًا \* أَوْ قِيَابَاتٍ لِرُزَاجِ الْقَطْرِ  
 (٨)  
 أَنَا لَا أَعِذُّ مِنْكُمْ مَنْ وَتَى \* وَهُوَ ذُو مَقْدَرَةٍ أَوْ قَصْرَا

- (١) العارفة : العطية والمعروف . (٢) الهمة : ما يمتحن به الإنسان من بلية . والمقدار : القدر (فتح القاف والهمزة) . ويريد ما شغل الناس من هموم وضيق إذ ذاك . (٣) الضمير في «جمعتنا» «الجنة» . ويقال : أرادته على الأمر ، وذلك إذا حله عليه . (٤) لا تزدرى : لا تحقر . (٥) أتشرت : أحييت . ويريد «بالعرا» : صلاة المودة ، الواحدة هرة . (٦) الضمير في «حبا» لمصر . وذاد : منع ودفع . والكرى : النوم . (٧) الذرا : جمع ذروة ، وهي المكان المرتفع . (٨) وتى : أبطأ .

فابدموا بالملجأ الحر الذي \* جئت للأيدي له مستهطرا  
 (١)  
 واكفلوا الأيتام فيه وأعلموا \* أن كل الصيد في جوف القرا  
 أيها المثرى ألا تكفل من \* بات محروما يتيماً معسرا  
 أنت ما يدريك لو أبتته \* ربما أطلعت بدرا نيرا  
 (٢)  
 ربما أطلعت (سعدا) آخرأ \* يحكم القول ويرقى المنسرا  
 (٣)  
 ربما أطلعت منه (عبده) \* من حمى الدين وزان (الأزهرأ)  
 ربما أطلعت منه شاعرا \* مثل (شوقي) نايها بين الورى  
 (٤)  
 ربما أطلعت منه فارسا \* يدخل الغيل على أسد الشرى  
 كم طوى اليأس نفوسا لورعت \* منبتا خصباً لكانت جوهرا  
 (٥)  
 كم قضى العدم على موهبة \* فتوارث تحت أطباق الترى

(١) كفله يكفله (من باب نصر) : قام بأمره . والفرا : الحمار الوحشى « وكل الصيد في جوف الفرا » : مثل ؛ وأصله أن ثلاثة خرجوا متصيدين ، فاصطاد أحدهم أرثبا ، والآخر طيا ، والثالث حارا فاستبشر صاحب الأرثب وصاحب الطي بما نالا ، وتطاولا على صاحب الحمار . فقال لهما : « كل الصيد في جوف الفرا » ، أى ان هذا الذى رزقت به وظفرت يشتمل على ما عندكما ، وذلك أنه ليس مما يصيده الناس أعظم من الحمار . ومعنى المثل هنا أن معونة اليتيم تحمل في ثناياها جميع الأعمال الصالحة .

(٢) يريد المغفور له (سعد زغلول باشا) وكان رئيسا للوند المصرى إذ ذاك .

(٣) يريد « عبده » : الأستاذ الإمام محمد عبده (انظر التعريف به فى الحاشية رقم ٣ من صفحة ٤ من هذا الجزء . (٤) النيل (بالكسر ويفتح) : الشجر الكثير المتف ، وتارى إليه الأسود .

والشرى : مأسدة جانب القرات يضرب بأسادها المثل .

(٥) الدم . الفقر .

كُلُّ مَنْ أَحْيَا يَتِيماً ضَالِّماً \* حَسْبُهُ مِنْ رَبِّهِ أَنْ يُؤَبِّرَا  
إِنَّمَا تُحْمَدُ حَقِّي أَمْرِهِ \* مَنْ لَأَنُورَاهُ بِدُنْيَاهُ أَشْتَرَى

### جمعية الطفل

أُنشدها في الحفل الذي أقامته هذه الجمعية في يوم الثلاثاء، أزل ما يرسنة ١٩٢٨ م

(١) أَيُّهَا الطِّفْلُ لَا تَحْتَفِ عَنَّتِ الدَّهْرُ \* وَلَا تَحْشَ عَادِيَاتِ اللَّيَالِي  
(٢) قَيْضَ اللَّهِ لِلضَّعِيفِ نَفْسًا \* تَعَشَّقُ الرِّمَّ مِنْ ذَوَاتِ الْجِبَالِ  
أَيُّ ذَوَاتِ الْجِبَالِ عِشْتَنَ لِلْبِسرِ \* وَدُمْنَنَ قُدُورَةَ لِلرَّجَالِ  
لَمْ يَكُونُوا يُدْرِكُوا الْحَمْدَ لَوْلَا \* كُنَّ أَوْ يَسْلُكُوا سَبِيلَ الْمَعَالِي  
(٣) بِسَمَةِ تَجْعَلُ الْجَبَانَ شُجَاعًا \* وَيُغَيِّدُ الْبَخِيلَ أَكْرَمَ نَالِ  
وِعِظَامُ الرِّجَالِ مِنْ كُلِّ جَنَسٍ \* فِي رِضَاكُنَّ أَرْخَصُوا كُلَّ غَالِي  
(٤) رَاعِنِي مِنْ نَفْسِي كُنَّ جَمَالُ \* يَتَجَلَّى فِي هَالَةٍ مِنْ جَلَالِ  
(٥) وَجَمَالِ النُّفُوسِ وَالشَّعْرِ وَالْأَخْذِ \* لَلِقِ عِنْدِي أَسْمَى تَجَالِي الْجَمَالِ  
مَنْ عَلِمَتِ الْمُرُوءَةَ وَالْعَطَا \* مَفَّ عَلَى الْبَائِسِينَ وَالسُّؤَالَ

(١) العنت : المشقة . (٢) قَيْض : أتاح . وذوات الجبال : النساء . والجبال : جمع  
جبل ، وهي موضع يزين للعروس . ويشير إلى أن تلك الجمعية من السيدات : (٣) النال : الجواد  
الكريم . (٤) الهالة : دائرة القمر . (٥) مجال الجبال ، أي مظاهره وما يبدوه .

قُمْنَ عَلَمْنَا الْحَنَانَ عَلَى الطَّفِّ \* لِي شَرِيدًا فَرِيَسَةَ الْمُتَقَالِ  
 قَدْ أَجَبْنَا نِدَاءَ كُنْ وَجِئْنَا \* نَسْأَلُ الْقَادِرِينَ بَعْضَ النَّوَالِ  
 لَوْ مَلَكْنَا غَيْرَ الْمَقَالِ لَحَدْنَا \* إِنْ جُهِدَ الْمُقِلُّ حُسْنُ الْمَقَالِ  
 انْقَدُوا الطِّفْلَ إِنْ فِي شِقْمَةِ الطَّفِّ \* لِي شَقَاءَ لَنَا عَلَى كُلِّ حَالِ  
 إِنْ يَعِشْ بَانِسًا وَلَمْ يَطْوِهِ الْبُؤْسُ \* سُبُّ يَعِشْ نَكْبَةً عَلَى الْأَجْيَالِ  
 رَبِّ بُؤْسٍ يُحِبُّ النَّفْسَ حَتَّى \* يَطْرَحُ الْمَرْءَ فِي مَهَاوِي الضَّلَالِ  
 أَنْقَذُوهُ فَرُبَّمَا كَانَ فِيهِ \* مُصْلِحٌ أَوْ مُغَامِرٌ لَا يُبَالِي  
 رَبَّمَا كَانَ تَحْتَ طَمَرِيهِ عَزَمٌ \* ذُو مَضَاءٍ يَدُكُ شَمَّ الْجِبَالِ  
 رَبِّ سِرٌّ قَدْ حَلَّ جِسْمَ صَغِيرٍ \* وَتَابَى عَلَى شَدِيدِ الْهِجَالِ  
 خِفَافُ الْأَفْيَالِ أَرْفَقُ وَقَعًا \* لَوْ تَبَيَّنَتْ مِنْ دَيْبِ الثَّمَالِ  
 شَاعَ بُؤْسُ الْأَطْفَالِ وَالْبُؤْسُ دَاءٌ \* — لَوْ أُشِيعَ الطَّلِيْبُ — غَيْرُ عُضَالِ  
 آيَدُوا كُلَّ جَمْعٍ قَامَ لِلْبِرِّ \* بِجَاهٍ يُظْلَهُ أَوْ بِمَالِ  
 كُمْ يَتِيمٍ كَادَتْ بِهِ الْبَاءُ \* سَاءُ لَوْلَا (رَعَايَةُ الْأَطْفَالِ)

(١) المقل : الفقير القليل المال . (٢) يطويه : يقيبه ويذهب به .

(٣) المغامر : المقاتل الذي لا يبالي بالموت .

(٤) الطمر : الثوب الخلق . وشم الجبال : المرتفعة منها ، الواحد أشم .

(٥) سر ، أى موهبة خفية ونبروغ كامن . وتابى : امتنع . والمحال : القدرة والقوة .

(٦) يريد بهذا البيت أن النملة على مثالها فيها من السر ما ليس للذيل على ضخامته .

(٧) داء عضال : شديد غالب ممي .

(١) ورجال الإسعاف أنبل - لولا \* شهوة الحرب - من رجال القتال  
 (٢) يسهرون الدجى لتخفيف ويل \* أو بلاء مصوب أو نكال  
 كم جريح لولاهم مات نزفا \* في يد الجهل أو يد الإهمال  
 (٣) كم صريع من صدمة أو صريع \* من شوم تحذر الأوصال  
 كم حريق قد أحجم الناس فيه \* عن صفايا تين تحت التلال  
 (٤) يترامون في اللهب سراعا \* كترامى القطا ليورد الزلال  
 (٥) لا لشيء سوى المروءة تحلو \* طعمها في فم المرء السوالى  
 فاصنعوا البرمئعين وجودوا \* أيها القادرون قبل السؤال  
 لا لتبشّر العلوم أو لأنطواء الـ \* بنؤس والشر أو لترفيه حال

## كلية البنات الأمريكية

قلمها في الحفل الذى أقامته الكلية لتوزيع الشهادات والجوائز على الفائزات

[نشرت في ٢٦ مايو سنة ١٩٢٨م]

(٦) أى رجال الدنيا الجديدة مهلا \* قد شأوتم بالمعجزات الرجالا  
 (٧) وفهمتم معنى الحياة فأرصد \* ثم عليها لكل تقص كالا

- (١) يقول : لولا حاجتنا إل الجند في الحروب التى لا غنى لنا عنها ، لكان رجال الإسعاف أنبل منهم وأفضل .  
 (٢) النكال : العذاب . (٣) يريد « بالسوم » : المخدرات .  
 والأوصال : الأعضاء ، الواحد وصل ( بالكسر وبالضم ) . (٤) القطا : جمع قطاة ، وهى طائر فى حجم الحمامة .  
 (٥) المرء : ذوالمرءة . والموالى : المناصر المعين .  
 (٦) الدنيا الجديدة : أمريكا . وشأوتم : غلبتم . (٧) أرصدتم ، أى أعدتم .



(١) وَحَرَضْتُمْ عَلَى الْعُقُولِ فَحَزَمَ \* ثُمَّ عَصِيْبًا يَرَاهُ قَوْمٌ حَلَالًا  
 وَقَدَرْتُمْ دَقِيقَةَ الْعُمُرِ حَرِصًا \* وَسِوَاكُمْ لَا يَقْدُرُ الْأَجْيَالَا  
 كُمْ أَحَالُوا عَلَى غَدِ كُلِّ أَمْرٍ \* وَيُحِيلُ الْأُمُورَ بَيْنِي وَالْحَالَا  
 (٢) قَدْ تَحَدَّيْتُمُ الْمَنِيَّةَ حَتَّى \* هَمَّ أَنْ يَغْلِبَ الْبَقَاءُ الزُّوَالَا  
 وَطَوَيْتُمْ فَرَاسِخَ الْأَرْضِ طَيًّا \* وَمَشَيْتُمْ عَلَى الْمَسَافِرِ آخِيَالَا  
 ثُمَّ تَخَفَرْتُمُ الرِّيَّاحَ فَسُتِمْتُمْ \* حَيْثُ شِئْتُمْ جَنُوبَهَا وَالشِّمَالَا  
 (٣) تُسْرِجُونَ الْمَوَاءَ إِنْ رُمِثَ السَّيْبُ \* رَوَى الْأَرْضَ مَنْ يَشْدُ الرَّحَالَا  
 (٤) وَتَحَدَّيْتُمْ مَوْجَ الْإِثِيرِ بَرِيدًا \* حِينَ خَلْتُمْ أَنَّ الْبُرُوقَ كُشَالَا  
 ثُمَّ حَاوَلْتُمُ الْكَلَامَ مَعَ النَّجْمِ \* سِمْ حَمَلْتُمُ الشُّعَاعَ مَقَالَا  
 (٥) دَعَا (فُورْدُ) آيَةَ الْمَشْيِ حَتَّى \* شَرَعَ النَّاسُ يَنْبِذُونَ النُّعَالَا  
 وَأَتَرَعْتُمْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ بَظْهَرِ الْ \* أَرْضِ أَوْ بَطْنِهَا الْمُحْجَبِ مَالَا  
 (٦) وَأَقَمْتُمْ فِي كُلِّ أَرْضٍ صُرُوحًا \* تَنْطَلِعُ السُّحُبُ شَايِخَاتٍ طَوَالَا

- (١) يشير بهذا البيت الى قانون تحريم الخمر الذي كانت جمهورية الولايات المتحدة قد أصدرته .  
 (٢) تحدّيتهم المنية ، أى نازعتموها الغلبة وعارضتموها . ويشير الى ما فى هذه البلاد من العناية بالشؤون الصحية والمستعجلات الطبية ، والاهتمام الى مداواة بعض الأمراض التى كانت قبل مستعصية العلاج .  
 (٣) تسرجون الهواء ، أى تعدونه وتهيئونه للركوب كما يسرج الفرس ، أى يشد عليه مرجحه ليركب . ويشير بذلك الى الطائرات . ويريد بقوله « وفى الأرض » الخ : أنه لا تزال فى الأرض أم متأثرة لم تتحول عن وجودها فى الحياة ، وتشد الرحال على ظهور الجمال كعهدى فى العصور الأولى .  
 (٤) يشير بهذا البيت الى الآلات اللاسلكية . (٥) فورد : صاحب معامل كبيرة للسيارات فى أمريكا . ويريد الشاعر أنه قد أكثر منها فى أنحاء العالم حتى يكاد الناس لكثرتها وقلة أمانها ليستغنون ركبها عن المشى ولبس النعال . (٦) الصروح : الأبنية العالية .

وَعَرَسْتُمْ لِلْعِلْمِ رَوْضًا أَنْيقًا \* فَوْقَ دُنْيَا الْوَرَى يَمْدُ الظَّلَالَا  
وَحَلَلْتُمْ بَارِضَنَا فَعَرَفْنَا \* كَيْفَ تُنْمُونُ بَيْنَنَا الْأَطْفَالَا  
وَرَأَيْنَا الْبَنَاتِ كَيْفَ يُثَقَّفُ \* بِنَ بِلِيمٍ يَزِيدُهُنَّ بَحَالَا  
لَيْتَ شِعْرِي مَتَى أَرَى أَرْضَ مُصِيرٍ \* فِي حَيِّ اللَّهِ تُثَبِّتُ الْأَبْطَالَا  
وَأَرَى أَهْلَهَا يُبَارُونَكُمْ عِذْ \* مَا وَوَبَّأَ إِلَى الْعَلَا وَنِضَالَا  
قَدْ تَفَضَّلْنَا هَذَا الْكَرَى وَابْتَدَرْنَا \* <sup>(١)</sup> فُرَصَ الْعَيْشِ وَأَنْتَقَلْنَا أَنْتَقَالَا  
وَعَلِمْنَا بَارَ غَفْلَةٍ يَوْمٍ \* <sup>(٢)</sup> تَحْرِمُ الْمَرْءَ سَعِيَهُ أَحْوَالَا  
فَشَقَقْنَا إِلَى الْحَيَاةِ طَرِيقًا \* وَأَصَبْنَا عَلَى الزَّحَامِ بَحَالَا  
وَنَهَضْنَا فِي ظِلِّ عَرِشٍ (فُؤَادٍ) \* وَرَقَعْنَا لَعْنِيهِ تِمْنَالَا  
قَدْ أَبَى اللَّهُ أَنْ نَعِيشَ عَلَى النَّا \* <sup>(٣)</sup> سِوَانِ ضَاقَتِ الْوُجُوهُ عِيَالَا

## الأزبكية

كَمْ وَايَرَتْ غَضَّ الشَّبَابِ رَمِيَّتَهُ \* بَغْرَامٍ رَاقِصَةٍ وَحِبِّ هَلُوكِ <sup>(٤)</sup>  
أَلْبَسَتْهُ الثَّوْبَيْنِ فِي حَالِيهِمَا \* تَبَهُ الْعَنِي وَذِلَّةَ الْمَفْلُوكِ <sup>(٥)</sup>

(١) ابتدنا فرص العيش : عاجلناها وأسرعنا إليها . والكرى : النوم .

(٢) الأحوال : السزن ، الواحد حول . (٣) الوجوه : المداهب .

(٤) الهلوك : الفاجرة المتساقطة على الرجال . (٥) المفلوك : الفقير البائس ؛ وهي تسمية فارسية . قال صاحب كتاب (الفلاكة والمفلوكون) : هذه اللفظة تلقيناها من أفاضل العجم ، ويريدون بها شهادة مواقع الاستعمال : الرجل غير المحفوظ ، المهمل في الناس لإملائه وقفره .

## نشيد الشبان المسلمين

(١) أَعِيدُوا مَجْدَنَا دُنْيَا وَدِينَا \* وَذُودُوا عَنِ تُرَاثِ الْمُسْلِمِينَ

(٢) فَمَنْ يَعْنُو لَغَيْرِ اللَّهِ فِينَا \* وَنَحْنُ بَنُو الْغُرَاةِ الْفَاتِحِينَ

مَلَكًا الْأَمْرَ فَوْقَ الْأَرْضِ دَهْرًا \* وَخَلَدْنَا عَلَى الْأَيَّامِ ذِكْرَى

أَتَى (عُمَرُ) فَأَتَى عَدَلًا (كَسْرَى) \* كَذَلِكَ كَانَ عَهْدُ الرَّاشِدِينَ

(٣) جَبِينَا السُّحْبَ فِي عَهْدِ الرَّشِيدِ \* وَبَاتَ النَّاسُ فِي عَيْشِ رَغِيدٍ

(٤) وَطَوَّقَتِ الْبُيُوتُ كُلُّهَا جِيدَ \* وَكَانَ شِعَارُنَا رِفْقًا وَلِينًا

سَلُّوا (بَغْدَادَ) وَالْإِسْلَامَ دِينَ \* أَكَانَ لَهَا عَلَى الدُّنْيَا قَرِينُ

رِجَالُ الْحَوَادِثِ لَا تَلِينُ \* وَعِلْمُ أَيْدِ الْفَتْحِ الْمُبِينِ

(٥) فَلَسْنَا مِنْهُمْ وَالشُّرُوقُ عَانِي \* إِذَا لَمْ تَهْكُفْهُ عَنَّتِ الزَّمَانُ

وَرَفَعَهُ إِلَى أَعْلَى مَكَانٍ \* كَمَا رَفَعُوهُ أَوْ نَلَقَ الْمُنُونَا

(١) ذرودوا : ادفءوا .

(٢) يعنؤ : يذل ويخضع .

(٣) بجيننا السحاب ، ير بد بسطة الملك وسعة السلطان . ويشير بذلك الى ما روى عن أحد خلفاء

الإسلام حين رأى سحابة سارية فقال ما معناه : امطرى حيث شئت فإن ما تنبتني سيجي تراجيه اليئا .

(٤) العوارف : العطايا والمنن ، الواحدة عارفة . والجيد : العنى .

(٥) العانى : الأسير المقيد . وعنت الزمان : مشقته .

## غلاء الأسعار

أَيُّهَا الْمُضْلِحُونَ ضَاقَ بِنَا الْعَيْدُ \* شُئْ وَلَمْ تُحْسِنُوا عَلَيْهِ الْإِقْيَامَا  
عَزَّتِ السِّلْعَةُ الذَّائِلَةُ حَتَّى \* بَاتَ مَسْحُ الْخِذَاءِ خَطْبًا جُسَامَا<sup>(١)</sup>  
وَعَدَا الْقُوْتُ فِي يَدِ النَّاسِ كَالْيَا \* قُوِيَ حَتَّى نَوَى الْفَقِيرُ الصَّيَامَا  
يَقْطَعُ الْيَوْمَ طَاوِيًا وَلَدَيْهِ \* دُونَ رِيحِ الْقَنْتَارِ رِيحُ الْخُرَايَا<sup>(٢)</sup>  
وَيَخَالُ الرَّغِيفُ فِي الْبُعْدِ بَذْرًا \* وَيُظَنُّ الْخُومُ صَيْدًا حَرَامَا  
إِنْ أَصَابَ الرَّغِيفُ مِنْ بَعْدِكَ \* صَاحَ : مَنْ لِي بَأْنُ أُصِيبَ الْإِدَامَا؟<sup>(٣)</sup>  
أَيُّهَا الْمُضْلِحُونَ أَصْلَحْتُمُ الْأَرْضَ \* مَضَى وَبِئْسَ عَنْ النَّفْسِ نِيَامَا  
أَصْلَحُوا أَنْفُسًا أَضَرَّ بِهَا الْفَقْدُ \* رُ وَأَجَبَا بِمَوْتِهَا الْإِنَامَا  
لَيْسَ فِي طَوْقِهَا الرَّجِيلُ وَلَا أَيْدُ \* وَلَا أَنْ تُوَاصِلَ الْإِفْدَامَا  
تُؤَثِّرُ الْمَوْتُ فِي رَبِّهَا النَّيْلُ جُوعًا \* وَتَسْرَى الْعَارَ أَنْ تَعَالَفَ الْمُقَامَا<sup>(٤)</sup>  
وَرِجَالُ الشَّامِ فِي كُورَةِ الْأَرْضِ \* ضِ يُارُونَ فِي الْمَسِيرِ الْقَامَا<sup>(٥)</sup>  
رَكِبُوا الْبَحْرَ، جَاوَزُوا الْقُطْبَ، فَأُتُوا \* مَوْقِعَ النَّيِّرَيْنِ خَاضِعُوا الظَّلَامَا

- (١) السلعة : المتجر فيه . واخطب الجلسام : العظيم . (٢) طاروا : جائوا .  
والقنار (بالضم) : ريح الشواء . والخراي : نوع من الرياحين ، وزهره من أطيب الأزهار نفحة .  
يقول : إن ريح ذلك الزهر أقل شأنًا عنده من ريح الشواء لحاجته الى الثاني دون الأول .  
(٣) الإدام : ما يؤذي به . (٤) الربا : مرتفعات الأرض ، الواحدة ربوة .  
وكتف : تكروه . (٥) باراه : جراه وفعل مثل فعله .

يَمْتَطُونَ الْخَطُوبَ فِي طَلَبِ الْعَيْدِ \* يَشِ وَيَبْرُونَ لِلنَّضَالِ السَّهَامَا  
 وَبُنُو مِصْرَ فِي حِمَى النَّيْلِ صَرَغَى \* يَرْقُبُونَ الْقَضَاءَ عَامًا قَعَامَا  
 أَيُّهَا النَّيْلُ كَيْفَ تُمَسِّي عِطَاشًا \* فِي بِلَادٍ رَوَّيَتْ فِيهَا الْأَنَامَا  
 يَرِدُ الْوَائِلُ الْغَرِيبُ فَيَرَوَى \* وَبُنُوكَ الْكِرَامُ تُشْكُو الْأَوَامَا <sup>(١)</sup>  
 إِنِّ لَيْنَ الطَّبَاعِ أَوْرَثْنَا اللَّهُ لَ \* وَأَغْرَى بِنَا الْجَنَّةَ الطُّغَامَا <sup>(٢)</sup>  
 إِنِّ طِيبَ الْأَنْجَارِ جَرَّ عَلَيْنَا \* فِي سَبِيلِ الْحَيَاةِ ذَاكَ الزَّحَامَا  
 أَيُّهَا الْمُضْلِحُونَ رَفَقَا بِقَسُومِ \* قَيْدَ الْعَجْزِ شَيْخَهُمُ وَالْعُلَامَا  
 وَأَغِيثُوا مِنَ الْفَلَاءِ قُسُومًا \* قَدْ تَمَنَّتْ مَعَ الْفَلَاءِ الْجَمَامَا <sup>(٣)</sup>  
 أَوْشَكَتْ تَأْكُلُ الْهَيْدَ مِنَ الْفَقْدِ \* يَرِي وَكَادَتْ تَلُودُ عَنْهُ النَّعَامَا <sup>(٤)</sup>  
 فَأَعِيدُوا لَنَا الْمُكُوسَ فَإِنَّا \* قَدْ رَأَيْنَا الْمُكُوسَ أَرْنَحَى زِمَامَا <sup>(٥)</sup>  
 ضَاقَ فِي مِصْرَ قَسْمُنَا فَأَعْدَرُونَا \* إِنِّ حَسَدْنَا عَلَى الْجَلَاءِ الشَّامَا <sup>(٦)</sup>  
 قَدْ شَقِينَا - وَنَحْنُ كَرَّمْنَا اللَّهَ \* هُ - بِمَعْصِرٍ يُكْرَمُ الْأَنْعَامَا

- (١) الواغل : الذى يدخل على القوم فى طعامهم وشرابهم دون أن يدعى . والأوام : شدة العطش .  
 (٢) الطعام (بالفتح) : أرواد الناس وأراذلهم .  
 (٣) الحمام (بكسر الحاء) : الموت . (٤) الهيد : حب الحنظل . وتذود : تدفع وتمنع . ونصع النعام لأنها تأكل هذا الهيد .  
 (٥) المكوس : ضرائب كانت تؤخذ على السلع الواردة لتباع فى المدن ، وكان يتقال فى فرضها . والزمام : ما تزم به الدابة ، أى تقاد . ويريد بقوله : «أرنحى زماما» : أن عهد المكوس كان أيسر على الناس وأهون . (٦) القسم (بالكسر) : التصيب من الرزق . ويريد «بالجلالة» : انتقال القوم من أوطانهم إلى أوطان أخرى طلباً للرزق .

## أضرحه الأولياء

أحيأنا لا يُرزقون بذرهم \* وبألف ألف تُرزقُ الأمواتُ  
 مَنْ لى بحظّ النائمين بمُفَرَّة \* قامتْ لى أحجارها الصَّلواتُ  
 يَسَى الأنامُ لها، ويَجْرى حَوْلها \* بَحْرُ النُّدُورِ، وتُقرأ الآياتُ  
 ويُقال: هذا القُطْبُ بابُ المُصْطَفَى \* وَوَسِيلَةُ تُقضى بها الحاجاتُ

وقال على لسان طفلة :

أخشى مُرَّيَّتِي إذا \* طَلَعَ النَّهَارُ وَأَفْزَعَ  
 وَأَظْلَمَ بَيْنَ صَوَاحِي \* لِعَقَابِهَا أَتَوَقَّعُ  
 لَا الدَّمْعُ يَشْفَعُ لِي وَلَا \* طُولُ التَّضَرُّعِ يَنْفَعُ  
 وَأَخَافُ وَإِلَدِي إذا \* جَنَّ الظُّلَامُ وَأَجْزَعُ  
 وَأَيُّتُ أَرْتَقِبُ الْجَزَا \* وَأَعْيُنِي لَا تَهْجَعُ  
 مَا ضَرَّنِي لَوْ كُنْتُ أَسَدَ \* سَمِعْتُ الْكَلَامَ وَأَخْضَعُ  
 مَا ضَرَّنِي لَوْ صُنْتُ أَذَى \* حَوَائِي فَلَا تَنْقَطِعُ  
 وَحَفِظْتُ أَوْرَاقِي بِحَيٍّ \* فَعَظَمْتُ فَلَا تَتَوَزَّعُ  
 فَأَمِيشُ آمِنَةً وَأَمَّ \* رِيعُ فِي الْمَنَاءِ وَأَرْتَعُ







# ديوان حافظ إبراهيم

ضبطه وصححه وشرحه ورتبه

ابراهيم الإبيارى  
مدرس  
بالمدراس الأميرية

أحمد الزين  
بالقسم الأدبى  
بدار الكتب المصرية

أحمد أمين  
أستاذ اللغة العربية  
بالجامعة المصرية

## الجزء الثانى

ويشمل :

السياسيات ، الشكوى ، المراثى

## إلى العجولة

للصحافة والطباعة والنشر  
ببيروت - لبنان



# الجزء الثاني

---

## المحتويات

---

صفحة

السياسيات	٥
الشكوى	١١٢
المرأى	١٣١

---



# السِّيَاسِيَّاتُ

## العلمان المصرى والانجليزى فى مدينة الخرطوم

- (١) رَوَيْدَكَ حَتَّى يَخْفِقَ الْعَلَمَانِ \* وَتَنْظُرَ مَا يَجْرِى بِهِ الْفَتَيَانِ  
(٢) فَمَا مِصْرُكَالسُّودَانِ لُقْمَةً جَائِعٍ \* وَلَكِنَّا مَرْهُونَةٌ لِأَوَانِ  
(٣) دَعَانِ وَمَا أَرْجَفْنَا بِاحْتِمَالِهِ \* فَإِنِّى بِمَكْرِ الْقَوْمِ «شَقِىٌّ» زَمَانِ  
أَرَى مِصْرَ وَالسُّودَانَ وَالْهِنْدَ وَاحِدًا \* بِهَا الْأُرْدُ وَالْفَيْكُنْتُ يَسْتَبِقَانِ  
(٤) وَأَكْبَرُ ظَنِّى أَنْ يَوْمَ جَلَاءِهِمْ \* وَيَوْمَ تُشَوِّرُ الْخَلْقَ مُقْتَرِنَانِ  
(٥) إِذَا غَاضَتِ الْأَمْوَاهُ مِنْ كُلِّ مُزِيدٍ \* وَخَرَّتْ بُرُوجُ الرَّجِيمِ لِلْخَدَّائِ

(١) الفتیان : الليل والنهار . يخاطب صاحبه يقول : تمهل حتى يخفق عل السودان العلمان ، ويكمل للإنجليز تملكه ، فإنهم بعد سيملكون مصر كما ملكوا السودان .

(٢) يشير بهذا البيت الى توقع أخذ مصر كما أخذ السودان ، وأن الاستيلاء عليها ليس فى سهولة الاستيلاء عليه ، ولكن ذلك مرهون بالوقت والملائم .

(٣) ما أريجفنا ، أى ما خضنا فيه من القول الذى لم يصح . وباحتماله ، أى باحتمال وقوعه وتحققه ؛ وهو جلاء الإنجليز عن مصر . ويريد «بالقوم» : الانجليز . وشقى (بكر الشين) : كاهن عربى قديم اشتهر بمعرة النيب ، وكان فى زمن كبرى أنوشروان . (٤) يوم التشور : يوم القيامة .

(٥) غاض الماء : قل فنضب . والأمواه : جمع ماء . والمزبد : البحر يقذف بالزبد . والخدثان (محركة) : اسم بمعنى حوادث الدهر وقوائمه .

(١) وعَادَ زَمَانُ السَّمْهَرِيِّ وَرَبِّهِ \* وَحُكِّمَ فِي الْمِجَاءِ كُلِّ يَمَانِي  
(٢) هُنَاكَ أَذْكُرَا يَوْمَ الْجَلَاءِ وَنَبَّهَا \* نِيَامًا عَلَيْهِمْ يَنْدُبُ الْحَرَمَانِ

## إلى مولاي عبد العزيز سلطان مراکش

فالها وقد اقترح المؤيد على الشعراء أن ينظموا في خطاب مولاي عبد العزيز سلطان مراکش

[ نشرت في ٤ إبريل سنة ١٩٠٤ م ]

(٣) (عبد العزيز) لقد ذَكَّرْتَنَا أُمِّمَا \* كَانَتْ جَوَارِكَ فِي لَمَهِوِّ وَفِي طَرْبِ  
ذَكَّرْتَنَا يَوْمَ ضَاعَتْ أَرْضُ أَنْدَلُسِ \* الْحَرْبُ فِي الْبَابِ وَالسُّلْطَانُ فِي اللَّيْلِ  
(٤) فَاحْذَرْ عَلَى التَّخْتِ أَنْ يَسِيرَ الْخِرَابُ لَهُ \* فَتَخْتُ (سُلْطَانِيَّة) أَعْدَى مِنَ الْجَرْبِ

(١) السمهرى : الرخ الصلب . أو هو المنسوب الى رجل من العرب اسمه سمهر ، كان مشهورا بصنع الرماح . والميجاء : الحرب . واليماني : السيف ، نسبة الى اليمن ، لأن أجود السيوف كان يصنع بها .  
(٢) هناك اذكرا : جواب «لإذا» في البيت السابق . يقول : اذا ظهرت أمارات الساعة من غيوض مياه البحار ... الخ ، أو وقع المستحيل ، فعاد الزمن الى سيرته الأولى أيام كان القتال بالسيوف والرماح فانتظروا لاذ ذاك خروج الإنجليز من مصر .

(٣) عبد العزيز سلطان مراکش ، هو ابن السلطان مولاي الحسن ، وكان مولده سنة ١٢٩٦ هـ .  
قول الملك بعد وفاة أبيه في ٤ ذى الحجة سنة ١٣١١ هـ ، ثم خلع في سنة ١٣٢٦ هـ وسنة ١٩٠٨ م .  
وكان مبروفا بالإخلاء الى المحون والهور ، حتى إنه بقت الى مصر في طلب جماعة من المطربين والمطربات ، فاسافر اليه جماعة منهم ، فأكرطه المسهلون فعله ، لاسيما مصر ، وكتبت الصحف مستهجة هذا الصنيع من سلطان مسلم ، وأكثر الشعراء في ذلك من المقطعات الطريفة .

(٤) يريد «بالتخت» الأول في هذا البيت : سرير السلطان ، وهو مزرب . والثاني : تحت الفناء ، نسبة عامية . وسلطنة : منية كانت من المنيات المشهورات في مصر في ذلك العصر ، وكانت بين منية الفناء التي سافرت الى سلطان مراکش .

## غادة اليابان

ضمنها غرامه بغادة يابانية، وأشاد بالشجاعة التي ظهرت بها أمة اليابان في الحرب بينها وبين روسيا

[ نشرت في ٦ إبريل سنة ١٩٠٤ م ]

- (١) لَا تَلَمْ كَفِّي إِذَا السَّيْفُ نَبَا \* صَحَّ مِنِّي الْعَزْمُ وَالْدَّهْرُ أَبَى  
رُبُّ سَاعٍ مُبْصِرٍ فِي سَعْيِهِ \* أَخْطَا التَّوْفِيقَ فِيمَا طَلَبَا  
(٢) مَرَّحِبًا بِالْخَطْبِ يَلُونِي إِذَا \* كَانَتِ الْعَلْيَاءُ فِيهِ السَّبَا  
(٣) عَقْنِي الدَّهْرُ وَلَوْلَا أَنِّي \* أَوْزِرُ الْحُسْنَى عَقَقْتُ الْأَدْبَا  
(٤) إِيهِ يَا دُنْيَا أَعْبَسِي أَوْفَا بَسْمِي \* لَا أَرَى بَرْقِكَ إِلَّا خُلْبَا  
أَنَا لَوْلَا أَنْتَ لِي مِنْ أُمْتِي \* خَاذِلًا مَا يَتُ أَشْكُو النَّوْبَا  
(٥) أُمَّةٌ قَدَفَتْ فِي سَاعِدِهَا \* بَغْضُهَا الْأَهْلَ وَحُبُّهَا الْغُرْبَا  
تَعَشَّقُ الْأَلْقَابَ فِي غَيْرِ الْعِلَا \* وَتُقَدِّى بِالنُّفُوسِ الرُّتْبَا  
(٦) وَهِيَ وَالْأَحْدَاثُ تَسْتَهْدِفُهَا \* تَعَشَّقُ اللَّهْوَ وَتَهْوَى الطُّرْبَا  
(٧) لَا تُبَالِي لَعِبِ الْقَوْمِ بِهَا \* أَمْ بِهَا صَرْفُ اللَّيَالِي لَعِبَا

- (١) نبا السيف : كل وأرثته . (٢) يلون : يختبرني . (٣) عقه : ترك الاحسان اليه ولم يبره . يقول : إن الدهر لم ينصفني ، والجاني على هو أدبي ؛ ولولا أنني أوزر الاحسان لمجرت الأدب الذي كان سببا في شقائي . (٤) البرق الخلب : الذي يطمع الناس في مطره ويخلفهم . (٥) فت في ساعدها : عبارة يكتنى بها من الإضعاف وإيهان القوى . (٦) والأحداث تستهدها ، أي أن حوادث الدهر تحبطها هدفا لما ترميه . (٧) يريد « بالقوم » : الانجليز . وصروف الليال : فيزها وتواثها . أي أنها لا تنبأ بحوادث الزمان تصيبها من المحتلين أو من الدهر .

(١) لَيْتَهَا تَسْمَعُ مِنِّي قِصَّةً \* ذَاتَ شَجْوٍ وَحْدِيئًا عَجَبًا  
 (٢) كُنْتُ أَهْوَى فِي زَمَانِي غَادَةً \* وَهَبَ اللَّهُ لَهَا مَا وَهَبَا  
 ذَاتَ وَجْهِ مَرْجَ الحُسْنِ بِهِ \* صُفْرَةً تُنْسِي اليَهُودَ الذَّهَبَا  
 حَمَلْتُ لِي ذَاتَ يَوْمٍ نَبَأً \* لَا رَعَاكَ اللَّهُ يَا ذَاكَ النَّبَا  
 (٣) وَأَنْتِ تَخْطِرُ وَاللَّيْلُ فَتَى \* وَهِلَالُ الْأَثْنِ فِي الْأَثْنِ جَبَا  
 (٤) ثُمَّ قَالَتْ لِي بِشْفَرٍ بِاسْمِ \* نَقَلَمَ الدَّرْبَهِ وَالْحَيَا  
 (٥) تَبْشُرُونِي بِرَجِيلٍ عَاجِلٍ \* لَا أَرَى لِي بَعْدَهُ مُنْقَلَبَا  
 (٦) وَدَعَانِي مَوْطِنِي أَنْ أَغْتَدِي \* عَلَيَّ أَقْضَى لَهُ مَا وَجَبَا  
 (٧) نَذِجُ الدُّبِّ وَتَقْرِي جِلْدَهُ \* أَيْظُنُّ الدُّبُّ إِلَّا يُنْقَلَبَا  
 (٨) قُلْتُ وَالْآلَامُ تَقْرِي مُهْجَتِي \* وَيَكُ! مَا تَصْنَعُ فِي الْحَرْبِ الظُّلْمَا  
 مَا عَيْدُنَاهَا لَظْفِي مَسْرَحًا \* يَتَنَبَّيْ مَلْهُى بِهِ أَوْ مَلْعَبَا  
 (٩) لَيْسَتْ الْحَرْبُ نُفُوسًا تُشْتَرَى \* بِالْتَّمَنَى أَوْ عُقُولًا تُسْتَبَى

(١) يقال : شجاع شجوا ، اذا هيج أجزانه وشوّه . (٢) الغادة : المرأة الناعمة اللينة .

(٣) واللَّيْلُ فَتَى ، أى فى أوله . وشبه الهلال فى أول طلوعه بالطفل الذى يحبو فى مهده .

(٤) الحبب : الفقايع التى تملأ سطح الماء ، شبه بها الأسنان فى بياضها . (٥) المنقلب :

العودة والرجوع . (٦) اغتدى ، أى أبادر بمكة للدفاع عنه . (٧) الدب : رمز تعرف

به روسيا ، كما تعرف إنجلترا بالأسد ، واليابان بالتمتن ، وألمانيا بالنسر . وتقرى : تنشق . ويشير بهذا البيت

الى الحرب التى نشبت بين اليابان وروسيا فى ليلة ٩ فبراير سنة ١٩٠٤ م وانتهت بالصلح فى يوم ٥ سبتمبر

سنة ١٩٠٥ م . (٨) الظبا : الغلابة . وقصر الشعر . (٩) تستبى : تفر بالهرب .



- (١) أَحْسَبْتُ الْقَدَّ مِنْ عُدَّتِهَا \* أَمْ ظَنَنْتِ اللَّحْظَ فِيهَا كَالشَّابَا؟  
 (٢) فَسَلِينِي ، إِنِّي مَارَسْتُهَا \* وَرَكِبْتُ الْهَوَلَ فِيهَا مَرْكَبَا.  
 (٣) وَتَقَحَّمتُ الرَّدَى فِي غَارَةٍ \* أَسْدَلَّ النَّقْعُ عَلَيْهَا هَيْدَبَا.  
 (٤) قَطَّبْتُ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهَا لَنَا \* فَرَأَيْتُ الْمَوْتَ فِيهَا قَطْبَا.  
 (٥) جَالَ عِزْرَائِيلُ فِي أَنْحَايِهَا \* تَحْتَ ذَاكَ النَّقْعِ يَمْشِي الْهَيْدَبَى.  
 (٦) فَدَعِيهَا لِلَّذِي يَعْرِفُهَا \* وَالزَّيْمِي يَا ظَلِيَّةَ الْبَانِ الْخَبَا.  
 (٧) فَأَجَابَتْنِي بِصَوْتٍ رَاعِنِي \* وَأَرْتَنِي الظُّنْبَى لَيْثًا أَغْلَبَا.  
 (٨) إِنْ قَوِيَّ اسْتَعَذَّبُوا وَرَدَّ الرَّدَى \* كَيْفَ تَدْعُونِي إِلَّا أَمْرَبَا؟  
 (٩) أَنَا يَا بَانِيَّةُ لَا أَتَنَّبِي \* عَنْ مُرَادِي أَوْ أَذُوقَ الْعَطْبَا.  
 أَنَا لِمَنْ لَمْ أَحْسِنِ الرَّحْمَى وَلَمْ \* تَسْتَطِيعَ كَفَايَ تَقْلِيلَ الظُّلْبَا.

- (١) القَدَّ : القامة . والشبا . جمع شابة ، وهي حدة السنان . (٢) مارسها : عاينها .  
 (٣) تقحمت الردى : رميت بنفسى فى غمرته . والنقع : الفبار . والهيدب : السحاب المتدل من أسافله . وإثارة الفبار وكثرته وارتفاعه فى الحرب ، تنجاية عن شدتها وكثرة الكثر والفرق فيها .  
 (٤) التقطيع : العبوس . والضمير فى «قطبت» للثارة . (٥) الهيدبى (بالجمع والمهمله) : نوع من المشى فيه جد . ويشير بهذا البيت إلى كثرة ما تخطفه عزرائيل من الأرواح فى هذه الحرب .  
 (٦) البان : شجر سبط القوام لين ، وده كورق الصفصاف ، تألقه الغلباء . والخبأ (بالقصر) : الغلباء (بالد) ، وقصر للشعر . وهو فى الأصل : البيت من وبرأوصوف ، ويريد به البيت عامة .  
 (٧) راعنى : أفرغنى . والأغلب من السباع : الغليظ الرقبة ، وهى علامة القوة . يقول : إنها غضبت من تنقصه لها ، وأنها لا تصلح للحرب ، فأجابته بصوت أفرغه لشدة وقسوته ، وامتحات من نلبي رادع إلى أسد قوى . (٨) العطب : الهلاك . (٩) الظبا : جمع ظبة (بضم الأول) وهى حدة السيف أو السنان .

(١) أَخْلَيْتُمُ الْجُرْحَى وَأَقْبَضِي حَقَّهُمْ \* وَأَوَائِي فِي الْوَعَى مَنِ انْصَبَا  
هَكَذَا (الْمَيْكَادُ) قَدْ عَلِمْنَا \* أَنْ تَرَى الْأَوْطَانَ أُمًّا وَأَبَا  
مَلِكٌ يَكْفِيكَ مِنْهُ أَنَّهُ \* أَنْهَضَ الشَّرْقَ فَهَذَا الْمَغْرِبَا  
وَإِذَا مَارَسَتْهُ الْفَيْتَةُ \* حَوْلًا فِي كُلِّ أَمْرِ قُلْبَا  
كَانَ وَالسَّاجِ صَغِيرَيْنِ مَمَّا \* وَجَلَّالُ الْمُلْكِ فِي مَهْدِ الصَّبَا  
فَعَدَا هَذَا سَمَاءَ اللَّعْلَا \* وَغَدَا ذَلِكَ فِيهَا كَوْكَبَا  
بَعَثَ الْأُمَمَةَ مِنْ مَرْقَبِهَا \* وَدَعَاهَا لِلْعُلَا أَنْ تَدَابَا  
فَسَمَتْ لِلْجِدِّ تَبْنِي شَاوَهُ \* وَقَضَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَارَبَا

## (٦) الحرب اليابانية الروسية

[ نشرت في ١٠ نوفمبر سنة ١٩٠٤ م ]

(٧) أَسَاحَةُ لِلْحَرْبِ أَمْ مَحْشَرُ \* وَمَوْرِدُ الْمَوْتِ أَمْ الْكَوْزُ  
(٨) وَهَذِهِ جُنْدٌ أَطَاعُوا هَوَى \* أَرَبَابِهِمْ ، أَمْ نَعَمْ تَحَرُّوْا

(١) الوعى : الحرب ، لها فيها من الصوت والجلجلة . (٢) الميكادر : لقب ملك اليابان .  
(٣) الخول : الشديد الاحتيا ، لا تؤخذ عليه طريق إلا نفذ في أخرى . والقلب : البصير بتقلب الأمور .  
(٤) تداب : تجدد في طلبها . (٥) الشاور : الغاية . (٦) هي تلك الحرب التي نشبت بين اليابان  
والروس بسبب احتلال الروس لمنشوريا ، وبدأت بنسف اليابانيين جزءا من الأسطول الروسى في ميناء بورت آرثر  
في ليلة ٩ فبراير سنة ١٩٠٤ م ، وامتدت في سبتمبر سنة ١٩٠٥ م بصلح اعترف فيه بتقويض اليابان في كوريا ،  
وبجلاء الروس عن منشوريا ، وشروط أخرى في صالح اليابانيين . (٧) الكوز : النهر ، وسمي به نهر في البلدة .  
شبه (في الشطر الأول) كثرة المتحاربين وأزدحامهم على القتال بازدهام الناس يوم المحشر ، وشبه في الشطر الثاني  
استعذاب الناس الموت باستعدادهم للكوز . (٨) النعم : الإبل والشاة والبقرة . يريد أن الأرواح قد رخصت  
في هذه الحرب وكثر القتل في الجنود حتى لم تبق إن كان هؤلاء بشرًا يجب حق دماهم أو أنعاما تحترق .

فَلَهُ مَا أَقْسَى قُلُوبَ الْأَلَى \* قَامُوا بِأَمْرِ الْمُلْكِ وَأَسْتَثَرُوا !  
 (١)  
 وَغَرَّهُمْ فِي الدَّهْرِ سُلْطَانُهُمْ \* فَامْنَعُوا فِي الْأَرْضِ وَأَسْتَعْمَرُوا  
 (٢)  
 قَدْ أَقْسَمَ الْبَيْضُ بِضُبَابِهِمْ \* لَا يَهْجُرُونَ الْمَوْتَ أَوْ يُنْصَرُوا  
 (٣)  
 وَأَقْسَمَ الصُّفْرُ بِأَوْتَانِهِمْ \* لَا يَفْجِدُونَ السَّيْفَ أَوْ يَظْفَرُوا  
 (٤)  
 فَادَّت الْأَرْضُ بِأَوْتَادِهَا \* حِينَ آتَى الْأَبْيَضُ وَالْأَصْفَرُ  
 (٥)  
 وَأَمْلَتْهَا نَمْرَةً مِنْ دَمٍ \* يَلْهُو بِهَا (الْمَيْكَادُ) وَالْقَيْصَرُ  
 (٦)  
 وَأَشْبَهَتْ يَوْمَ الْوَعَى أَخْتَهَا \* إِذْ لَاحَ فِيهَا الشَّقَقُ الْأَحْمَرُ  
 (٧)  
 وَأَصْبَحَتْ تَشْتَاقُ طُوفَانَهَا \* لَعَلَّهَا مِنْ رَجِسِهَا تَطْهَرُ  
 (٨)  
 أَشْبَعَتْ يَأْرَبُ ذِيَابَ الْفَلَا \* وَغَضَّتِ الْعِقَابُ وَالْأَنْسَرُ  
 (٩)  
 وَمِيرَتِ الْحَيْثَانُ فِي بَحْرِهَا \* وَمَطْمَعُ الْإِنْسَانِ لَا يُقْدَرُ  
 (١٠)  
 إِنْ كَانَ هَذَا الدُّبُّ لَا يَنْتَفِي \* وَذَلِكَ التَّنِينُ لَا يُقْهَرُ

(١) أمن : بالغ وأبعد . (٢) يريد «بالبيض» : الروس .

(٣) يريد «بالصفر» : اليابانيين . (٤) مادت : تحركت واضطربت . وأوتاد الأرض :

جبالها . (٥) الضمير في «أشبهت» للأرض . ويريد «بأختها» : السماء .

(٦) الرجس : النجس . ومعنى هذا البيت مأخوذ من قول المرعى :

والأرض للطوفان مشتاقة \* لعلها من درن تفصل

(٧) غصت : امتلأت ونجحت . والعقاب : جمع عقاب ، وهو طائر من الجوارح . والأنسر : جمع

نسر . يشير إلى كثرة ما ناكل هذه الجوارح والوحوش من جثث القتلى . (٨) ميرت ، أى لها

بالدة ، أى بالعلم من جثث القتلى . ولا يقدر ، أى لا يحمد ولا يتهى . (٩) التنين : الحية

الظلية . ويشير (بالدب) إلى روسيا ، و(التنين) إلى اليابان .

والبيضُ لا تَرْضَى بِحُدْلَانِهَا \* وَالصُّفْرُ بَعْدَ الْيَوْمِ لَا تُكْسَرُ  
 (١) فَا لِئَلَيْكَ الْحَرْبُ قَدْ شَمَرَتْ \* عَنْ سَاقِهَا حَتَّى قَضَى الْعَسْكَرُ  
 (٢) سَأَلَتْ نَفُوسُ الْقَوْمِ فَوْقَ الظُّبَا \* فَسَأَلَتِ الْبَطْخَاءُ وَالْأَهْمُرُ  
 (٣) وَأَصْبَحَتْ (مَكْدُنُ) يَاقُوتَةٌ \* يَفَارُ مِنْهَا الدُّرُّ وَالْجَوْهَرُ  
 (٤) يَاقُوتَةٌ قَدْ قُوِّمَتْ بَيْنَهُمْ \* بِأَنْفُسٍ كَالْقَطْرِ لَا تُحْصَرُ  
 أَصْحَى رَسُولُ الْمَوْتِ مَا بَيْنَهَا \* حَيْرَانَ لَا يَدْرِي بِمَا يُؤْمَرُ  
 عِزْرِيْلُ، هَلْ أَبْصَرْتَ فِيمَا مَضَى \* وَأَنْتَ ذَاكَ الْكَئِيسَ الْأَمَّهْرُ  
 (٥) كَذَلِكَ الْمِدْقَعُ فِي بَطْشِهِ \* إِذَا تَعَالَى صَوْتُهُ الْمُنْكَرُ  
 (٦) تَرَاهُ إِنْ أَوْقَى عَلَى مُهْجَةٍ \* لَا الدَّرْعُ يَنْثِيهِ وَلَا الْمِغْفَرُ  
 (٧) أَمْسَى (كُرُوبَتَكَيْنِ) فِي غَمْرَةٍ \* وَبَاتَ (أَوِيَامَا) لَهُ يَنْظُرُ

(١) قضى : هلك . ويريد الشاعر بهذا البيت والبيتين اللذين قبله أن الدولتين إذا كانتا قد تكافأتا في الشجاعة والقوة ، وصحمتا كأنهما على ألا تتخذل ، فقيم الحرب وإراقة الدماء ، والحرب لا تقوم إلا حيث يكون متصرو ومنهزم . (٢) الظبا : جمع ظبة ، وهي حد السيف أو السنان . والبطحاء : مسيل الماء فيه دقاق الحصى ، ويريد به هنا : الفضاء المتسع . (٣) مكدن : مدينة مشهورة في منشوريا ، وكانت بها الموقعة الفاصلة التي بدأت بيوم ٦ مارس سنة ١٩٠٥ م واستمرت خمسة أيام ، وبلغ مجموع ما خسره الفريقان فيها عشرين ومائة ألف مقاتل ، بين قتيل وجريح ، وأسرفها من الروس أربعمائة ألفا . يقول : إن هذا البلا قد غطيت أرضه بالدماء حتى أصبحت كأنها ياقوتة حمراء ترمى بالدُر والجوهر . (٤) يريد « بالأنفس » في هذا البيت : من قتل في هذه المدينة من الفريقين . (٥) كذلك ، متعلق « بأبصرت » . (٦) أوفى : أشرف . والمغفر : زرد يلبس تحت القلنسوة . (٧) كروباتكين : قائد الروس في تلك الحرب . وأوياما : قائد اليابان . والغمرة : الشدة التي تغمر الناس ، أى تعهم وتشلهم .

وطلّت (الرؤس) على بحّرة \* والتجّد يدعوهم ألا فاصبروا  
 وذلك الأسطول ما خطبه \* حتى عراه الفزع الأكبر<sup>(١)</sup>  
 أكلما لاح له سايح \* تحت الدبحى أو قارب يخر<sup>(٢)</sup>  
 ظنّ به (طوجو) فأهدى له \* تحية (طوجو) بها أخبر<sup>(٣)</sup>  
 تحية من واحد شيق \* أنفاسه من حرّها ترفر<sup>(٤)</sup>  
 فهل درى القيصر في قصره \* ما تعلل الحرب وما تضر<sup>(٥)</sup>  
 فكّم قتييل بات فوق السرى \* يتأبه الأظفور والمنسر<sup>(٦)</sup>  
 وكم جريح باسط كفه \* يدعو أخاه وهو لا يضر<sup>(٧)</sup>  
 وكم غريق راح في لجة \* يهوى بها الطود فلا يظهر<sup>(٨)</sup>  
 وكم أسير بات في أسره \* ونفسه من حسرة تقطر<sup>(٩)</sup>  
 إن لم تروا في الصلح خيراً لكم \* فالدهر من أطاعكم أقصر

- (١) يريد «بالأسطول» : أسطول روسيا . (٢) يخر : يشق عباب الماء .  
 (٣) طوجو : أمير من أمراء البحر اليابانيين المعروفين بالقوة ، وهو الذى نسب أسطول بحر البلطيق  
 الروسى فى موقعة تسوشيا فى ٢٧ مايو سنة ١٩٠٥ م ، وقضى بذلك على كل أمل الروس فى هذه الحرب .  
 (٤) يريد «بالواجد الشيق» : المدفع . ويريد «بالتحية» : ما يصبه المدفع على السفينة من مقذوفاته ؛  
 ولا يخفى ما فى هذا من التهكم . (٥) يقول : هل علم القيصر وهو نام مطمئن فى قصره  
 بويلات الحرب ، ما ظهر منها وما بطن ، فينبه ذلك عن إثارته والاستمرار فيها . (٦) الأظفور :  
 الظفر . والمنسر (كجلس ومنبر) : متعار الطائر . يقول : إن القتلى أصبحوا فوق الثرى بها للسباع المفترسة  
 والطيور الكامرة . (٧) اللجة : معظم البحر . والبلد : الجبل العظيم . يصف اللجة بالعمق بحيث  
 لو هوى فيها الجبل لم يظهر .

تَسُوهُنَا الْحَرْبُ وَإِنْ أَصْبَحَتْ \* تَدْعُو رِجَالَ الشَّرْقِ أَنْ يَفْخَرُوا  
 أَتَى عَلَى الشَّرْقِ حِينٌ إِذَا \* مَا ذَكَرَ الْأَحْيَاءُ لَا يُذَكَّرُ  
 وَمَسَرَّ بِالشَّرْقِ زَمَانٌ وَمَا \* يَمُرُّ بِالْبَالِ وَلَا يَحْطُرُ  
 حَتَّى أَمَادَ (الصُّفْرُ) أَيَّامَهُ \* فَانْتَصَفَ الْأَسْوَدُ وَالْأَسْمَرُ  
 فَرَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى أُمَّةٍ \* يَرَوِي لَهَا التَّارِيخُ مَا يُؤَثِّرُ<sup>(١)</sup>

### الى الامبراطورة أوجيني<sup>(٢)</sup>

نظم هذه القصيدة إجابة لاقتراح صحيفة المؤيد على الشراء أن ينظموا في هذه الامبراطورة، ويراazonا  
 بين مجيئها إلى مصر متكرة تنزل في فندق سافواى بورسعيد، ومجيئها قبل ذلك في سنة ١٨٦٩ في افتتاح  
 قناة السويس، واستقبال الخديوى اسماعيل إياها استقبالا فخما .

[نشرت في ٢٦ يناير سنة ١٩٠٥ م]

أَيْنَ يَوْمٌ (الْقَنَالِ) يَا رَبَّةَ النَّجْجِ \* وَيَا شَمْسَ ذَلِكَ الْمِهْرَجَانِ ؟<sup>(٣)</sup>  
 أَيْنَ مُجْرَى الْقَنَالِ أَيْنَ مُيْتُ الْ \* حَالِ أَيْنَ الْعَزِيزُ ذُو السُّلْطَانِ ؟<sup>(٤)</sup>

(١) يريد «بالأمة» هنا : مصر، يحسرها ويندب ما ضياعها .

(٢) ولدت أوجيني في غرناطة في ٥ مايو سنة ١٨٢٦ م . وفي ٣ يناير سنة ١٨٥٣ تزوجها نابليون  
 الثالث ؛ وكانت فيمن حضر الى مصر لافتتاح قناة السويس سنة ١٨٦٩ ؛ وقد ألقى الخديوى اسماعيل ياشا  
 في استقبالها الكثير من المال ؛ وبعد وفاة زوجها هجرت فرنسا الى إنجلترا ، ثم تركت إنجلترا الى مدريد ،  
 وبها ماتت في ١١ يولييه سنة ١٩٢٠ م .

(٣) المهرجان : عيد القوس، ويطلق الآن على كل عيد .

(٤) مجرى القنال، يريد اسماعيل ياشا الخديوى . وإمالة المال : كناية عن الإسراف والالتساع في البذل .

(١) أين هارونُ مِصرَ؟ أين أبو الأشد \* جالِ رَبُّ القُصُورِ رَبُّ القِيَانِ؟  
 (٢) أين لَيْثُ الجَزِيرَةِ (ابنُ عليٍّ) \* واهِبُ الألفِ مُكْرَمُ الضَّيْفَانِ؟  
 أين ذا القَصْرِ بِالْجَزِيرَةِ تَجْرِي \* فيه أَرْزَاقُنَا وَتَجْبُو الأَمَانِي؟  
 (٣) فيه لِلنَّحْسِ كَوْكَبٌ مُسْرِعُ السَّيِّ \* يروِي السَّعْدَ كَوْكَبٌ مُتَوَانِي  
 (٤) قد جَرَى النِّيلُ تَحْتَهُ بِحُشُوعٍ \* وَأَنْكَسَارٍ وَهَابَهُ الْفَتَيَانِ  
 كُنْتَ بِالْأَمْسِ جَنَّةَ الحُورِ يَا قَصْدَ \* رُفَاً صَبَّحْتَ جَنَّةَ الحَيَوَانِ  
 (٥) خَطَرَ اللَّيْثُ فِي فِنَائِكَ يَا قَصْدَ \* رُوقِدَ كُنْتَ مَسْرَحاً لِلْحَسَانِ  
 (٦) وَعَوَى الذَّنْبُ فِي نَوَاحِيكَ يَا قَصْدَ \* رُوقِدَ كُنْتَ مَعْقِلاً لِلَّسَانِ  
 (٧) وَحَبَاكَ الزُّوَارُ بِالْمَالِ يَا قَصْدَ \* رُوقِدَ كُنْتَ مَصْدَرِ الإِحْسَانِ  
 كُنْتَ تُعْطَى ، فَمَا لَكَ الْيَوْمَ تُعْطَى \* أينَ بَانِيكَ؟ أينَ رَبُّ المَكَانِ؟  
 إنْ أَطَافَتْ بِكَ الخُطُوبُ فَهَذِي \* سُنَّةُ الكَوْنِ مِنْ قَدِيمِ الزَّمَانِ

- (١) هارون : هو هارون الرشيد الخليفة العباسي المعروف ، وشبه به إسماعيل في ترفه وجاهه ونسبة سلطانه ، وما حفلت به أيامه من مجالس اللهو والغناء ، وما عرف به من كرم وسخاء . والأشبال : أولاد إسماعيل . والقيان : الإماء المننيات .  
 (٢) يشير بقوله : « لَيْثُ الجَزِيرَةِ » الى أن إقامة إسماعيل كانت بقصر الجزيرة الذي صار حديقة الحيوان ، كما يشير الشاعر الى ذلك بعد وابن علي ، لأنه حفيد محمد علي .  
 (٣) يريد أن صاحب هذا القصر اذا غضب فسرطان ما يزل غضبه ، وإذا أقبل طال إقباله ، فكانه في غضبه كوكب يحس ما طلع حتى غاب ، وفي رضاه كوكب سعد طويل الإقامة ، بطيء السير .  
 (٤) الفتیان : الليل والنهار؛ يريد الدهر .  
 (٥) الغناء : الساحة .  
 (٦) معقل اللسان ، أى حابس له عن الكلام هيبة لصاحب القصر وخوفاً من بطلته .  
 (٧) حباه : أعطاه . يشير الى ما يدفعه كل داخل الى حديقة الحيوان .

- (١) رَبُّ بَابٍ نَائِي، وَرُبُّ بِنَاءٍ \* أَسَلَّمْتَهُ النَّوَى إِلَى غَيْرِ بَانِي  
(٢) تِلْكَ حَالُ الْإِبْوَانِ يَا رَبَّةَ التَّاءِ \* جِ فَا حَالُ صَاحِبِ الْإِبْوَانِ؟  
(٣) قَدْ طَوَاهُ الرَّدَى وَلَوْ كَانَ حَيًّا \* لَمْشَى فِي رِكَائِكَ الثَّقْلَانِ  
(٤) وَتَوَلَّتْ حِرَاسَةَ الْمُوَكَّبِ الْأَسَى \* بَنَى نَجْمُ السَّمَاءِ وَالتَّيْرَانِ  
إِنْ يَكُنْ غَابَ عَنْ جَبِينِكَ تَاجٌ \* كَانَ بِالْفَرْبِ أَشْرَفَ التَّيْجَانِ  
فَلَقَدْ زَانَكَ الْمَشِيبُ بَتَاجٌ \* لَا يُدَانِيهِ فِي الْجَلَالِ مُدَانِي  
ذَلِكَ مِنْ صَنْعَةِ الْأَنَامِ وَهَذَا \* مِنْ صَنِيعِ الْمُهَيِّمِينَ الدِّيَانِ  
(٥) كُنْتَ بِالْأَمْسِ ضَيْفَةً عِنْدَ مَلِكٍ \* فَانْزَلِي الْيَوْمَ ضَيْفَةً فِي حَانَ  
(٦) وَأَعْدِدِينَا عَلَى الْقُصُورِ، كِلَانَا \* غَيْرَتَهُ طَوَارِيُ الْحِدَثَانِ

- (١) نأى : بعد وذهب . والنوى : البعد . يقول : قد يذهب باني الدار ويخلفه عليها من لم يبقها .  
(٢) يريد « بالإبوان » : القصر، وهو في الأصل الصفة العظيمة ؛ أجمعى معرب .  
(٣) الردى : الهلاك والموت . والثقلان : الإنس والجن . ويشير بهذا البيت والذي بعده إلى ما كان أعده لها اسماعيل باشا حين حضرت إلى مصر سنة ١٨٦٩ م ، في مهرجان فتح قناة السويس من ضروب الحفاوة والإكرام .  
(٤) الأسنى ، من السناء ، وهو الرضة . والتيران : الشمس والقمر .  
(٥) الحسان : الحانوت . ويريد به هنا : الفندق . يريد أنها بعد أن كانت تنزل في قصر ملك أصبحت تنزل في الفنادق حيث ينزل عامة الناس .  
(٦) القصور : التقصير . والحداث (بكر الحاء وسكون الدال) : النواذب .



## عيد تأسيس الدولة العلية

أُنشدها في الحفل الذي أقيم في فندق (الكوتنتال) في مساء الجمعة ٢٦ يناير سنة ١٩٠٦ م

أَيُّحِي مَعَانِيكَ الْقَرِيبُ الْمُهَذَّبُ \* عَلَى أَنَّ صَدَرَ الشَّعْرِ لِلْمَدْحِ أَرْحَبُ  
(١)  
لَقَدْ مَكَنَ الرَّحْمَنُ فِي الْأَرْضِ دَوْلَةً \* لَعُثْمَانَ لَا تَعْفُو وَلَا تَنْشَعِبُ  
(٢)  
بَنَاهَا فَظَنَّتْهَا الدَّرَارِي مَنَازِلًا \* لِيَذُرَ الدُّجَى بُنَى وَلِلسَّعْدِ تُنْصَبُ  
(٣)  
وَقَامَ رِجَالٌ بِالْإِمَامَةِ بَعْدَهُ \* فَزَادُوا عَلَى ذَاكَ الْبِنَاءِ وَطَنُوهَا  
وَرَدُّوا عَلَى الْإِسْلَامِ عَهْدَ شَبَابِهِ \* وَمَدُّوا لَهُ جَاهًا يَرْجَى وَيَرْهَبُ  
(٤)  
أَسْوَدُ عَلَى الْبُسْفُورِ تَحْمِي عَيْرِ نَهَا \* وَتَرَعَى نِيَامَ الشَّرْقِ وَالْغَرْبِ يَرْقُبُ  
(٥)  
لَهَا وَثَبَاتٌ تَحْتَ ظِلِّ هِلَالِهَا \* كَمَا مَرَّ سَهْمٌ أَوْ كَمَا أَتَقَضُّ كَوْكَبُ  
(٦)  
إِذَا رَاعَهَا مَسٌّ مِنَ الضِّيمِ خَتَمَهَا \* كَرَنَ رَاعَهُ بِالْمَسِّ سِلْكٌ مُكْهَرَبُ  
(٧)  
وَمِنْ هَزَّهَا ذَاكَ الْهَلَالُ لِحَادِثٍ \* رَأَيْتَ قَضَاءَ اللَّهِ يَمْشِي وَيَرْكَبُ  
(٨)  
إِذَا ضَاعَتِ الْأَحْسَابُ يَوْمًا لِمُعْرِيقٍ \* فَعُثْمَانُ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ لَمْ أَبْ

- (١) عثمان ، هو عثمان بن أوطول مؤسس الدولة العثمانية ، وإليه تنسب ؛ ولد سنة ٦٥٦ هـ ، وتولى السلطة سنة ٦٩٩ هـ ، وتوفي سنة ٧٢٦ هـ . وتعفو : تندر وتحي . وتنشعب : تنفوق .  
(٢) الدراري ( بتشديد اليا . وخففت للشعر ) : الكواكب المضيئة الصافية البياض ، الواحد دري .  
(٣) طنبوا البناء : مكثوه وزادوه منعة وقوة . وأصل التطبيب : شد الخيطة بالأطباء ، وهي الحبال .  
(٤) العرين : مأوى الأسد . يريد « هلالها » : رأيتها المرسوم فيها الهلال ، وهو شعار الدولة العثمانية .  
(٥) ركبن : أفرحها . (٦) راعها : يمشي بقوله « يمشي ويركب » : إلى مشاة الجيش وفرسانه .  
(٧) ينشير بقوله « يمشي ويركب » : إلى مشاة الجيش وفرسانه .  
(٨) المعرق : الذي له عرق وأصل في الكرم .

(١) وإن تاه بالآبَاءِ وَالْبَاسِ وَالِدٌ \* فَأَوَّلَى الْوَرَى بِأَتَيْهِ ذَلِكَ الْمُعَصَّبُ  
(٢) فِهَذَا سُلَيْمَانٌ وَقَانُونٌ عِنْدِهِ \* عَلَى صَفَحَاتِ الدَّهْرِ بِالتَّبْرِ يُكْتَبُ  
(٣) وَذَلِكَ الَّذِي أَجْرَى السِّفِينِ عَلَى الثَّرَى \* وَسَارَ لَهُ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ مَرْكَبُ  
(٤) عَلَى بَابِهِ الْعَالِي هُنَاكَ تَأَلَّقَتْ \* سُطُورٌ لِأَقْلَامِ الْجَلَالَةِ تُنْسَبُ  
(٥) هُنَا - فَأَخْفِضُوا الْأَبْصَارَ عَرِشَ مُحَمَّدٍ \* هُنَا الْفَاتِحُ الْغَايِزِي الْكَبِيُّ الْمُدْرَبُ  
(٦) وَمَا كَانَ مِنْ (عَبْدِ الْمُجِيدِ) إِذَا أَحْتَمَى \* بِأَكْنَاهِ (كُوشُوطُ) وَالْخَطْبُ غَيْبُ

(١) المعصب : المتوج . (٢) سليمان ، هو سليمان القانوني ، السلطان العاشر من سلاطين آل عثمان ، وهو ابن السلطان سليم . ولد سنة ٨٩٠٠ . وتولى الملك سنة ٩٢٦ هـ . ومات سنة ٩٧٤ هـ . وقد لقب بالقانوني لأنه وضع قانونا للدولة تيسر على مقتضاه .  
(٣) يشير بهذا البيت الى الطريقة التي اتبعها محمد الفاتح في مهاجمة القسطنطينية ، وتسييره سفنه على البر حتى وصل بها الى القرن الذهبي . (٤) تألقت : أضاءت ولمعت . (٥) الكبي : الشجاع .  
ومحمد ، هو محمد الملقب بالفاتح ، وهو السلطان السابع من سلاطين آل عثمان . ولد سنة ٨٣٣ هـ . وتولى الملك سنة ٨٥٥ هـ . وهو في الحادية والعشرين من عمره ، فبادر بالنأهب لفتح القسطنطينية . وفي سنة ٨٥٧ هـ - ١٤٥٣ م تم له فتحها ، وتوفي بلاء سنة ٨٨٦ هـ . ومدة ملكه إحدى وثلاثون سنة .  
(٦) النهب : الشديد السواد . وعبد المجيد ، هو السلطان الحادي والثلاثون من سلاطين آل عثمان ، ولد سنة ١٢٣٧ هـ ، وتولى السلطة سنة ١٢٥٥ هـ . بعد وفاة أبيه السلطان محمد ، وتوفي سنة ١٢٧٧ هـ ، ومدة جلوسه اثنتان وعشرون عاما . ويشير الشاعر بهذا البيت والذي بعده الى ما حدث سنة ١٨٤١ م ، وذلك أنه جماعة من الفارين ، مابين بولونيين ومجريين ، التجأوا الى البلاد النمانية لينتموا فيها بالسكون والمهدوء ، بعد أن نالهم الشئ الكثير من الظلم والاضطهاد والمذاب على أيدي النمساويين والروس الذين قعدوا الثورات الناشئة في بولونيا والمجر ، وكان بين هؤلاء الفارين زعماء مشهورون ، منهم (كوشوط) المجرى المذكور في هذا البيت ، وكان زعيم ثورة يقصد بها تحرير المجر ، فطلبت النمسا والروسيا من الدولة النمانية تسليمهم ، فرفض ذلك السلطان عبد المجيد بحجة أن هذا التسليم لا يقره شريعة ولا خلق ، وحضده في ذلك سفير بريطانيا . إذ ذاك ، فكان ذلك سببا لقطع العلاقات بين الدولة العلية وبين النمسا وروسيا ، ولولا ظهور الأسطولين الإنجليزي والفرنسي في مياه الدردنيل لتفاقم الخطب ووقعت الحرب .

يَنَادِيهِمْ : أَمَا تَزِيلِي فِدْوَتَهُ \* حَيَاتِي ، وَأَمَا صَارِي فُشْطَبُ<sup>(١)</sup>  
 فَإِنْ كَانَتِ الْحُسْنَى فَاثِي مَمَائِذَا \* وَإِنْ كَانَتِ الْاَثَرَى فُشْدُوا وَجَرُّوْا  
 كَذَلِكَ كَانُوا يَسْتَقِرُّونَ فِي الذَّرَا \* وَأَعْدَاؤُهُمْ فِي الْقَرَبِ تَشَقَّى وَتُكَبُّ<sup>(٢)</sup>  
 فَكَمْ طَلَبُوا مِنْهُمْ أَمَانًا فَأَمَّنُوا \* وَأَمْسَى لَهُمْ فِي الشَّرْقِ مَشْرَى وَمَسَرَبُ<sup>(٣)</sup>  
 فَكَانَ أَمَانَ الْقَوْمِ وَالشَّرْقُ مَشْرِقُ \* فَأَتَمَحَّى أَمْتِيَّازَ الْقَوْمِ وَالشَّرْقُ مَغْرِبُ<sup>(٤)</sup>  
 يَقُولُونَ : فِي هَذِي الرُّبُوعِ تَعَصَّبُ \* وَأَيُّ مَكَانٍ لَيْسَ فِيهِ تَعَصَّبُ ؟  
 فَيَا شَرْقُ إِنَّ الْقَرْبَ إِنْ لَانَ أَوْ قَسَا \* فَفِيهِ مِنْ الصَّهْبَاءِ طَبْعٌ مُذَوَّبُ<sup>(٥)</sup>  
 نَخَفَ بِأَمْنِهَا فِي الرَّأْسِ وَالرَّأْسُ يَصْطَلِي \* وَخَفَ ضَعْفَهَا فِي الْكَأْسِ وَالْكَأْسُ تُطْرَبُ  
 وَيَا غَرْبَ إِنَّ النَّهْرَ يَطْفُو بِأَهْلِهِ \* وَيَطْوِيهِ تَيَّارُ الْقَضَاءِ فَيَرْسَبُ<sup>(٦)</sup>  
 أَرَاكَ مَقَرَّ الطَّامِعِينَ كَأَمَّا \* عَلَى كُلِّ عَرْشٍ مِنْ عُرُوشِكَ (أَشْعَبُ)<sup>(٧)</sup>

(١) الصادم : السيف القاطع . والمشطب : الذي فيه شطب ، وهي الخطوط والطرائق التي في نصه .

(٢) الذرا : جمع ذروة (بالكسر والضم) ، وهي المكان المرتفع .

(٣) الضمير في « طلبوا » يعود على قوله « أعداؤهم » في البيت السابق . ومنهم ، أي من آل هُثَال .

والمسرب : المذهب والطريق .

(٤) يريد « بالقوم » : الافرنج . ويشير بهذا البيت والذي قبله إلى ما نالوه من بعض سلاطين آل هُثَال من منح أعطيت لهم لتيسير سبل التجارة ، وتأمينهم على أنفسهم وأموالهم في بلاد الشرق ، أيام قوة الدولة العثمانية ، ثم صارت هذه المنح بعد ضعفها امتيازات تمسك بها الغربيون وأوذيت بها تركيا ورعاياها .

(٥) الصهبا : انهر . (٦) يطفو : يعلو . ويرسب : يهبط ويسفل .

(٧) أشعب : رجل من المدينة كان مولى لعثمان بن عفان رضى الله تعالى عنه ، و يضرب به المثل

في الطمع ، فيقال : « أطمع من أشعب » .

## (١) حادثة دنشواي

[ نشرت في ٢ يولييه سنة ١٩٠٦ م ]

(٢)  
أَيُّهَا الْقَائِمُونَ بِالْأَمْرِ فِينَا \* هَلْ تَسِيئُمْ وَلَاءَنَا وَالْوِدَادَا  
(٣)  
خَفَضُوا جَيْشَكُمْ وَنَامُوا هَنِيئًا \* وَابْتَغُوا صَيْدَكُمْ وَجُوبُوا الْبِلَادَا  
(٤)  
وإِذَا أَعَزَّزْتُمْ ذَاتُ طَوْقٍ \* بَيْنَ تِلْكَ الرُّبَا فِصِيدُوا الْعِبَادَا  
(٥)  
إِنَّمَا تَحْرُبُ وَالْحَمَامُ سَوَاءٌ \* لَمْ تُقَادِرْ أَطْوَأْنَا الْأَجْيَادَا  
(٦)  
لَا تَظُنُّوْا بِنَا الْعُقُوقَ وَلَكِنْ \* أَرْشِدُونَا إِذَا ضَالَّانَا الرُّشَادَا  
(٧)  
لَا تُقِيدُوا مِنْ أُمَّةٍ بِقَتِيلٍ \* صَادَتْ الشَّمْسُ نَفْسَهُ حِينَ صَلَادَا  
جَاءَ جَهَانُنَا بِأَمْرِ وَجَيْتُمْ \* ضِعْفَ ضِعْفِهِ قَسْوَةً وَأَشْتَدَادَا

(١) في يوم الأربعاء ١٣ يونيو سنة ١٩٠٦ م ، قام نخبة من الضباط الإنجليز من معسكرهم ، وقصدوا إلى بلدة دنشواي بإقليم المتوفية من أعمال مركز تلا ، لصيد الحمام ، وهناك أصيب بعض الأهليين فاصطدموا بالإنجليز ؛ فأصيب بعض الضباط بإصابات أفضت إلى الموت ، فثارت نائرة اللورد كرومر عميد الدولة البريطانية إذ ذاك ، وعقدت المحكمة المخصوصة لمحاكمتهم ، وكان المدعى العمومي فيها إبراهيم الملباوي بك المحامي المعروف ؛ وقضت هذه المحكمة بإعدام أربعة من الأهليين ، وجلد وحبس ثمانية منهم . ونفذ الإعدام والجلد في نفس البلد على مرأى ومسمع من أهله ، وكان في ذلك الحكم وفي تنفيذه من القسوة ما أثار الأقس وأطلق السنة الوطنيين وزعماء النهضة بما يجيش في النفوس من أسى وحسرة . (٢) الخطاب في هذا البيت وما بعده للإنجليز . (٣) جاب البلاد ؛ قطعها . (٤) ذات الطوق : الحمامة المطوقة ، لأن لها طوقاً حول عنقها ، وهولون يخالف سائر لونها . (٥) يريد « بالأطواق » في هذا البيت : أغلال الأسر والاستبعاد . والأجياد : الأعناق ؛ الواحد جيد . (٦) يقال : أقاد الأمير القاتل بالقتيل ، إذا قتله به . ويشير بهذا البيت إلى سائره الأتلياء من أن وفاة الضابط الإنجليزي كانت بضربة الشمس ، لا بإصابة أحد .

أَحْسِنُوا الْقَتْلَ إِن صَنِتُّمْ يَعْفُو \* أَقْصَا ضَا أَرَدْتُمْ أَمْ كِيَادَا؟  
 أَحْسِنُوا الْقَتْلَ إِن صَنِتُّمْ يَعْفُو \* أَنْفُوسًا أَصَبْتُمْ أَمْ جَمَادَا؟  
 لَيْتَ شِعْرِي أَمَّا لَكَ (عَمَكَمَةُ الْفَدَا \* بَيْشِش) عَادَتْ أَمْ عَهْدُ (نِيرُون) عَادَا؟<sup>(١)</sup>  
 كَيْفَ يَحْلُو مِنْ الْقَوِيَّ التَّشْفَى \* مِنْ ضَعِيفٍ أَلْقَى إِلَيْهِ الْفِيَادَا؟<sup>(٢)</sup>  
 إِنَّمَا مُثْلَةٌ تَشْفُ عَنْ الْغِيَا \* يَظْ وَأَسْنَا لَفِيظُكُمْ أَنْدَادَا  
 أَكْرِمُونَا بِأَرْضِنَا حَيْثُ كُنْتُمْ \* إِنَّمَا يُكْرِمُ الْجَوَادُ الْجَوَادَا<sup>(٣)</sup>  
 إِنْ عَشِيرِينَ حِجَّةً بَعْدَ خَمِيسَ \* عَلِمْتَنَا السُّكُونَ مَهْمَا تَمَادَى<sup>(٤)</sup>  
 أَمَّةُ النَّبِيلِ أَكْبَرَتْ أَنْ تُعَادَى \* مِنْ رَمَاهَا وَأَشْفَقَتْ أَنْ تُعَادَى  
 لَيْسَ فِيهَا إِلَّا كَلَامٌ وَإِلَّا \* خُسْرَةٌ بَعْدَ خُسْرَةٍ تَهَادَى



أَيُّهَا الْمُدَّعِي الْعُمُومِيُّ مَهْلًا \* بَعْضَ هَذَا فَقَدْ بَلَّغْتَ الْمُرَادَا<sup>(٥)</sup>  
 قَدْ ضَمِنَّا لَكَ الْقَضَاءَ بِمَضِيرٍ \* وَضَمِنَّا لِنَجْلِكَ الْإِسْعَادَا<sup>(٦)</sup>

(١) تعرف محاكم النفيس بالقسوة والظلم واضطهاد الناس ومصادرة أملاكهم، ثم إحقاقهم من غير أن تترك لهم فرصة للدفاع عن أنفسهم؛ وقد استغلت تلك المحاكم في اضطهاد العرب في أسبانيا في آخر أيامهم بها حتى تم جلاؤهم عنها في سنة ١٦٠٩ م. ونيرون، هو الملك الروماني المعروف بالظلم والقسوة والاستبداد؛ وما ينسب إليه أنه أحرق مدينة روما، وكان يوم إحقاقها يشاهد النيران تأكل المدينة وأهلها، فيسر هذا المظهر كأنما ينظر إلى رواية تمثل في ملهى من الملاحى. (٢) المثلثة (بالضم) : التثكيل. وتشف : تكشف وتبين. والأنداد : النظراء؛ الواحد ند (بكسر النون). (٣) الحجة : السنة. (٤) أشفقت : خشيت. (٥) المدعى العمومي : إبراهيم الهلباوى بك. (٦) يشير إلى ما كان يقال من أن الهلباوى بك كان قد وعد بأن يكون بعد من رجال القضاء لدفاعه عن الإنجليز في هذه الحادثة.

فإذا ما جَلَسْتَ لِحُكْمٍ فَادْكُرْ \* عَهْدَ (مِصْرِ) فَقَدْ شَفَيْتَ الْفُؤَادَا  
 (١)  
 لَا جَرَى النَّيْلُ فِي نَوَاحِيكَ يَا (مِصْرُ) \* وَلَا جَادِيكَ أَلْيَا حَيْثُ جَادَا  
 (٢)  
 أَنْتِ أَنْبَتِ ذَلِكَ النَّبْتَ يَا (مِصْرُ) \* فَأَصْحَى عَلَيْكَ شَوْكًَا قَتَادَا  
 (٣)  
 أَنْتِ أَنْبَتِ نَاعِقًا قَامَ بِالْأَمِّ \* سِيسَ فَأَدْمَى الْقُلُوبَ وَالْأَكْبَادَا  
 (٤)  
 إِيهِ يَا مِذْرَةَ الْقَضَاءِ وَيَا مَنْ \* سَادَ فِي غَفْلَةِ الزَّمَانِ وَشَادَا  
 أَنْتِ جَلَدُنَا فَلَا تَنْسَ أَنَا \* قَدْ لَيْسْنَا عَلَى يَدَيْكَ أَلِجْدَادَا

## استقبال اللورد كرومر عند عودته من مصيفه بعد حادثة دنشواي<sup>(٥)</sup>

[نشرت في ١٧ أكتوبر سنة ١٩٠٦ م]

(٦)  
 (قَصْرَ الدُّبَارَةِ) هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُنَا \* فَالْشَّرْقُ رِيحَ لَهُ وَصَحَّ الْمَغْرِبُ  
 (٧)  
 أَهْلًا بِسَاكِنِكَ الْكَرِيمِ وَمَرْحَبًا \* بَعْدَ التَّحِيَّةِ إِنِّي أَتَعَبُ  
 نَقَلْتُ لَنَا الْأَسْلَاكَ عَنْكَ رِسَالَةً \* بَأْتِ لَهَا أَحْشَاؤُنَا نَتَلَهَّبُ

- (١) الحيا : المطر . (٢) القتاد : شجر صلب له شوك كالإبر . يخاطب مصر بأنها أحسنت  
 إلى بعض أبنائها ورث بهم ، فأساءوا إليها وجحدوا نعمتها . (٣) يريد « بالناقص » : المدعى  
 العمومي في هذه القضية . والنيق (بالعين المهملة ، وفي كتب اللغة أنه بالعين المعجمة أنصح) : صباح  
 الغراب . (٤) المذرة : خطيب القوم والمتكلم ضهم . (٥) انظر الكلام على الحادثة التي  
 وقعت في هذا البلد (في الحاشية رقم ١ من صفحة ٢٠ من هذا الجزء) . (٦) ريع (بالياء للجهول) :  
 من الزرع ، وهو القزع . يخاطب في هذا البيت القصر مریدا صاحبه . (٧) التعب ، هو توافف  
 الموجدة ، ومخاطبة المدلين أخلاءهم طالبين حسن مراجعتهم ، وهذا كرتهم ماكره بعضهم من بعض .

- (١) ماذا أقول وأنت أصدق ناقل \* عنا ولكن السياسة تكذب
- (٢) علمتنا معنى الحياة فما لنا \* لا نشرب لها وما لك تفضب
- (٣) أقيمت منا أن نحس ؟ وإنما \* هذا الذي تدعو إليه وتتدب
- (٤) أنت الذي يعزى إليه صلاحنا \* فيما تقرر له لديك وتكتب
- (٥) إن ضاق صدر النيل عما هاله \* يوم الحمام فإن صدرك أرحب
- (٦) أوكلما باح الحزين بأنه \* أمست إلى معنى التعصب تُنسب !
- (٧) رفقا عبيد الدولتين بأمة \* ضاق الرجاء بها وضاق المذهب
- رفقا عبيد الدولتين بأمة \* ليست بغير ولائها تتعذب
- (٨) إن أرهقوا صيادكم فلعلهم \* للقبوت لا للمسلمين تعصبوا
- (٩) ولربما ضن الفقير بقوته \* وسخا بمهجته على من يغضب

(١) يشير بهذا البيت والذي قبله إلى مقتطفات من تقرير اللورد كرومر عن مصر نقلها البرق إلى الصحف المصرية، وفيها يطن على المصريين ويصفهم بأنهم لا يرحون جحلا . (٢) نشرب لها : نتطلع إليها . والأثر تاب (في الأصل) : مد العنق للنظر . (٣) ندبه إلى الأمر : دعاه إليه . (٤) يعزى : ينسب . يشير إلى ما كان يكتبه اللورد كرومر في تقريراته من أنه هو الذي جلب الخير والرفاهية لمصر . (٥) يوم الحمام ، أى يوم صيد الحمام الذى سبب حادثة دنشواى المعروفة . (٦) الأنة : من الأنين ، وهو التأوه . ويشير بهذا إلى ما وجه إلى المسلمين في مصر من التعصب الدينى ، وأن ذلك التعصب كان السبب في قتل الإنجليز في دنشواى . (٧) عبيد الدولتين ، أى عبيد الدولة الإنجليزية والمصرية . (٨) أرهقوا صيادكم : اخذوا عليه وآذوه . ويريد « بالصياد » : أحد ضباط الإنجليز الذين كانوا يتصيدون الحمام في دنشواى ولاقى حتفه هناك . (٩) ضن : بخل . وسخا بمهجته ... الخ ، أى بذل نفسه في دفع من يغصبه طعامه . ويشير بهذا إلى ما حدث من بعض هؤلاء الصيادين ، حين أطلقوا النار على الحمام فأحرقت بعض أجران القمح هناك .

فِي (دُنْشَوَايَ) وَأَنْتَ عَنَّا غَائِبٌ \* لَعِبَ الْقَضَاءُ بِنَا وَعَنَّا الْمَهْرَبُ  
 حَسِبُوا النَّفُوسَ مِنَ الْحَمَامِ بَدِيلَةً \* فَتَسَابَقُوا فِي صَيْدِهِنَّ وَصَوَّبُوا<sup>(١)</sup>  
 نَكَبُوا وَأَقْفَرَتِ الذَّنَازِلُ بَعْدَهُمْ \* لَوْ كُنْتَ حَاضِرًا أَمْرِهِمْ لَمْ يَنْكَبُوا  
 خَلِيْفَتُهُمُ وَالْقَاسِطُونَ بِمَرْصِدٍ \* وَسَيَاطُهُمْ وَجِبَالُهُمْ تَنَاهَبُ<sup>(٢)</sup>  
 جُلِدُوا وَلَوْ مَنِيَّتُهُمْ لَتَعَلَّقُوا \* بِجِبَالٍ مِّنْ شُنُقُوا وَلَمْ يَتَهَيَّبُوا<sup>(٣)</sup>  
 شُنِقُوا وَلَوْ مُنِحُوا الْخِيَارَ لَأَهْلُوا \* بَلَطَى سَيَاطِ الْجَبَالِدِينَ وَرَجَبُوا<sup>(٤)</sup>  
 يَتَحَاسَدُونَ عَلَى الْمَمَاتِ، وَكَأْسُهُ \* بَيْنَ الشِّفَاهِ وَطَعْمُهُ لَا يَعْذُبُ  
 مَوْتَانِ : هَذَا عَاجِلٌ مُّتَمَرٌ \* يَرْنُو، وَهَذَا آجِلٌ يَتَرَقَّبُ<sup>(٥)</sup>  
 وَالْمُسْتَشَارُ مُكَائِرٌ بِرِجَالِهِ \* وَمُعَاجِزٌ وَمُنَاجِزٌ وَمُحْزَبٌ<sup>(٦)</sup>  
 يَحْتَالُ فِي أَفْعَامِهِ مُتَبَسِّمًا \* وَالْدَّمْعُ حَوْلَ رِكَابِهِ يَتَصَبَّبُ

(١) يقال : صَوَّبَ السهم نحو الرمية (بتشديد الياء) ، إذا سَدَّه .

(٢) القاسطون : الظالمون الجائرون عن الحق ، قال الله تعالى : (وأما القاسطون فكانوا لجهنم حطباً) . والمرصد : المرقب .

(٣) منيَّتُهُمْ ، أى خيبتهم فيما يمتنون من أخف أنواع العذاب .

(٤) أهلوا ورجبوا ، أى قالوا : أهلوا ومرحبوا . ومعنى البيتين : أن كلا من جلد وشق رأى في عذابه من الشدة ما تمنى معه أن يستبدل به عذاب أخيه . واللظى : النار ، وقيل : لها . (٥) المتنمر : الفاضب ، تشبهاً له بالنمر ، لأن من عادته ألا يافكاك دائماً إلا متنكراً غضبان . ويرنو : ينظر .

(٦) يريد «المستشار» هنا : المستر بوند الإنجليزي ، وهو من قضاة المحكمة التى حكمت على متهمى «دشواى . والمعاجز : من عاجزت الرجل ، إذا آتيت بما يجمله عاجزاً . والمتاجز : المقاتل المبارز . ومحزب ، أى مفرق أحرائه ، فبعضهم يتولى أمر الجلد ، والبعض يتولى أمر الشق ... الخ .



- (١) طَاحُوا بِأَرْبَعَةٍ فَأَرَدُوا خَامِسًا \* هُوَ خَيْرٌ مَا يَرْجُو الْعَمِيدُ وَيَطْلُبُ  
حُبُّ يُحَاوِلُ غَرَسَهُ فِي أَنْفُسِ \* يُخْنِي بِمَغْرِبِهَا الشَّاءُ الطَّيِّبُ  
كُنْ كَيْفَ شِئْتَ وَلَا تَكِلْ أَرْوَاحَنَا \* لِلتُّسْتَارِ فَإِنَّ عَدْلَكَ أَخْصَبُ  
وَأَفْضُ عَلَى (بُنْدٍ) إِذَا وَلِيَ الْقَضَا \* رِفْقًا يَهْشُ لَهُ الْقَضَاءُ وَيَطْرُبُ  
قَدْ كَانَ حَوْلَكَ مِنْ رِجَالِكَ نُجْبَةٌ \* سَاسُوا الْأُمُورَ فَدَرُّوا وَتَدَرُّوا  
(٢) أَقْصَيْتَهُمْ عَنَّا وَجِئْتَ بِفَتِيَّةٍ \* طَاشَ الشَّبَابُ بِهِمْ وَطَارَ الْمَنْصِبُ  
فَاجْعَلْ شِعَارَكَ رَحْمَةً وَوَدَّةً \* إِنَّ الْقُلُوبَ مَعَ الْمَوَدَّةِ تُكْسَبُ  
وَإِذَا سُئِلَتْ عَنِ الْكِنَانَةِ قُلْ لَهُمْ \* هِيَ أُمَّةٌ تَلْهُو وَشَعْبٌ يَلْعَبُ  
(٣) وَأَسْتَبِقْ غَفْلَتَهَا وَنَمَّ عَنْهَا تَمَّ \* فَالنَّاسُ أَمْثَالُ الْحَوَادِثِ قُلُوبُ

## شكوى مصر من الاحتلال

[ نشرت في أول يناير سنة ١٩٠٧ م ]

- (٤) لَقَدْ كَانَ فِينَا الظُّلْمُ فُوضَى فَهَذَّبَتْ \* حَوَاشِيهِ حَتَّى بَاتَ ظُلْمًا مُنْظَاً  
(٥) تَمَنَّ عَلَيْنَا الْيَوْمَ أَنْ أَخْصَبَ الثَّرَى \* وَأَنْ أَصْبَحَ الْمِصْرِيُّ حُرًّا مُنْعَاً

(١) طاحوا بأربعة، أى ذهبوا بنفوسهم. وأردوا: أهلكوا. ويريد «بالخامس»: الحب المذكور في البيت الآتي. (٢) أقصيتهم: أبعدتهم. وطار المنصب، أى خفت أحلامهم من الغرور بمناصهم. (٣) قلب، أى متقلبون لا يثبتون على حال واحدة. والذي وجدناه في كتب اللغة أن القلب: صفة للفرد أى المتقلب كيف شاء، وقد أخبر الشاعر به عن الناس مراعاة للفظ، ومنه قول الشاعر: ولقد سئمت من الحياة وطولها \* وسؤال هذا الناس كيف ليد؟

(٤) الحواشي: النواحي. وتهذيبها: إصلاحها. (٥) تمنى: يخاطب عميد الدولة الإنجليزية. ويشير إلى ما كان يكتبه ذلك العميد في تقاريراته من صلاح حال مصر ورفاهتها بفضل الإنجليز.

(١) أَعِدْ عَهْدَ (إِسْمَاعِيلَ) جَلَدًا وَشُحْرَةً \* فَإِنِّي رَأَيْتُ الْمَرْبَ أَنْكَى وَأَلَمَّا  
 عَمِلْتُمْ عَلَى عِزِّ الْجَمَادِ وَذُلِّنَا \* فَأَظْلِمْتُمْ طِينَنَا وَأَرْخَصْتُمْ دَمَانَا  
 (٢) إِذَا أَخْصَبَتْ أَرْضٌ وَأَجْدَبَ أَهْلُهَا \* فَلَا أَطْلَعْتَ نَبْتًا وَلَا جَادَهَا السَّمَاءُ  
 (٣) نَهَشُ إِلَى الدِّينَارِ حَتَّى إِذَا مَشَى \* بِهِ رَبُّهُ لِلْسُّوقِ أَلْفَاهُ دِرْهَمًا  
 فَلَا تَحْسَبُوا فِي وَقْرَةِ الْمَالِ - لَمْ تُفِدْ \* مَتَاعًا وَلَمْ تَعْصِمِ مِنَ الْفَقْرِ - مَغْنَمًا  
 (٤) فَإِنَّ كَثِيرَ الْمَالِ وَالْخَفْضُ وَارِفٌ - \* قَلِيلٌ إِذَا حَلَّ الْغَلَاءُ وَخَيْمًا

## وداع اللورد كرومر

قالها عند استقالة اللورد وضمنها آراء الناس في سياسته

[نشرت في ٢٧ إبريل سنة ١٩٠٧ م]

(٥) قَتَى الشَّعْرَ هَذَا مَوْطِنُ الصَّدِيقِ وَالْهَدَى \* فَلَا تَكْذِبِ التَّارِيخَ إِنْ كُنْتَ مُنْشِدًا  
 (٦) لَقَدْ حَانَ تَوْدِيْعُ الْعَمِيدِ وَإِنَّهُ \* حَقِيقٌ بِتَشْيِيعِ الْحَبِيبِ وَالْعِدَا

(١) يشير بهذا البيت الى ما كان يردده عميد الدولة الإنجليزية وغيره من ماسة الإنجليز من تفضيل عهد احتلالهم على ما قبله من اليهود، ولا سيما عهد إسماعيل، ممنين على المصريين بأنهم قد أزالوا عنهم ما كان يحيق بهم من المظالم قبل احتلالهم، من تسخير الناس وجلد ظهورهم. (٢) جادها السماء أى نزل عليها المطر. (٣) هش اليه : ارتاح وبش. ويشير بهذا الى غلاء الحاجات وارتفاع أثمانها، حتى إن الدينار ينزل الى قدر الدرهم في الشراء. (٤) الخفض : سعة العيش ورغده. والوارف : المتسع. يقول : إن كثرة الأموال مع ارتفاع الأسعار وغلاء الحاجات لا تنفي شيئاً. (٥) قَتَى الشعر، يريد نفسه. (٦) العميد، هو عميد الدولة الإنجليزية في مصر، وهو اللورد كرومر، وقد بقى بها ما يزيد على أربعة وعشرين عاماً، فقد حضر اليها في سبتمبر سنة ١٨٨٣ م وتركها في سنة ١٩٠٧ م. وحقيق : جدير.

(١) فودّع لنا الطود الذى كان شامخاً \* وشيّع لنا البحر الذى كان مُزِيداً  
وزوّده عنا بالكرامة كلّها \* وإن لم يكن بالباقيات مُزوداً  
(٢) فلم لا نرى الأهرام يا نبيل ميّداً \* وفرعون عن واديك مُرتجلاً قِداً؟  
(٣) كأنك لم تجزع عليه ولم تكن \* ترى فى حِمى فرعون أمناً ولا جِداً  
سلامً ولو أنا نُسِيءُ إلى الألى \* أساءوا إلينا ما مددنا لهم يداً  
(٤) سنطري أياديك التى قد أفضتها \* علينا فلسنا أمة تتجحد إلّداً  
أمنا فلم يسلك بنا الخوف مسلكاً \* ومنا فلم يطرُق لنا الذعر مرقداً  
وكنْتَ رَحيم القلب تجمي ضِعِفنا \* وتدفع عنا حادِث الدهر إن عدا  
ولولا أَسَى فى (دِنْشَوَاى) ولوعةٌ \* وفاجِبةٌ أدمت قلوباً وأَكْبداً  
(٥) ورَمِيكَ شعباً بالتعصّب غافلاً \* وتصويرُكَ الشَّرَفِ غِراً مُجَرّداً  
(٦)

- (١) الطود : الجبل العظيم . والشاخ : المرتفع . والمزبد : الذى يقذف بالزبد ( بالتحريك ) ، وهو ما يعلو الماء من الرغوة ، ولا يكون ذلك إلا عند هيجان البحر وثورانه . شبه الشاعر اللورد بالجبل العظيم فى رسوخه فى السياسة وعلوّ شأنه ، كما شبهه بالبحر المزبد فى ثورته وغضبه .
- (٢) ميّداً : مائلة مضطربة ، الواحد مائد . وشبه كرومر فرعون ، لما كانت يعرف به من الجبروت . (٣) الجدا (بفتح الجيم وتخفيف الدال) : العطاء . (٤) فطرى : تمدح . والأبداى : النعم ، وأفضتها : أجريتها . ويشير فى هذا البيت والبيتين اللذين بعده الى مآثر اللورد فى مصر ، من نشر الأمن فى ربوع البلاد ، والأخذ بتأصر الضعفاء ، وإنصافهم من ظلم الأقوياء .
- (٥) الأسى : الحزن . وانظر التعريف بمجادة دنشواى (فى الحاشية رقم ١ من صفحة ٢٠ من هذا الجزء) .
- (٦) رميك ، أى أتهامك . والغر : الذى لا تجربه له بالأمر لقصّر نظره . ومجرداً ، أى غير مزود بأسباب النهوض والجد .

لَذُنْبَا أَسَى يَوْمَ الْوَدَاعِ لَأَنْتَا \* نَرَى فِيكَ ذَاكَ الْمُصْلِحَ الْمُتَوَدِّدَا  
تَشَعَّبَتِ الْآرَاءُ فِيكَ فَقَائِلٌ \* أَفَادَ الْغِنَى أَهْلَ الْبِلَادِ وَأَسْعَدَا  
وَكَانَتْ لَهُ فِي الْمُصْلِحِينَ سِيَاسَةٌ \* تَرْخِصُ فِيهَا تَارَةً وَتَشَدَّدَا <sup>(١)</sup>  
رَأَى الْعِزَّ كُلَّ الْعِزِّ فِي بَسْطَةِ الْغِنَى \* خَارَبَ جَيْشَ الْفَقِيرِ حَتَّى تَبَدَّدَا <sup>(٢)</sup>  
وَأَمْتَعَكُمْ بِالنَّيْلِ فَهُوَ مُبَارَكٌ \* عَلَى أَهْلِهِ ، خِصْبًا وَرِيًّا وَمُورِدَا <sup>(٣)</sup>  
وَسَنَّ لَكُمْ حُرِّيَّةَ الْقَوْلِ عِنْدَ مَا \* رَأَى الْقَوْلَ فِي أَسِيرِ السُّكُوتِ مُقَيَّدَا <sup>(٤)</sup>  
وَأَخْرَجْتُمْ بِقِصْرِ عَلَى الْمَالِ هَمَّهُ \* يَرَى أَنَّ ذَاكَ الْمَالَ لَا يَكْفُلُ الْهُدَى <sup>(٥)</sup>  
فَلَا يَتَحَمَدُ الْإِثْرَاءَ حَتَّى يَزِينَهُ \* بِعِلْمٍ ، وَخَيْرُ الْعِلْمِ مَا كَانَ مُرْشِدَا <sup>(٦)</sup>  
يُنَادِيكَ قَدْ أَزْرَيْتَ بِالْعِلْمِ وَالْحِجَا \* وَلَمْ تُبْقِ لِلتَّعْلِيمِ يَا (رُدُّ) مَعْهَدَا <sup>(٧)</sup>  
وَأَنْتَ أَنْخَضَبْتَ الْبِلَادَ تَعَمُّدًا \* وَأَجْدَبْتَ فِي مِصْرَ الْعُقُولَ تَعَمُّدَا  
قَضَيْتَ عَلَى أُمَّ اللُّغَاتِ وَإِنَّهُ \* قَضَاءٌ عَلَيْنَا أَوْ سَبِيلٌ إِلَى الرَّدَى <sup>(٨)</sup>

(١) ترخيص : لان وسهل . (٢) بسطة الغنى : سمته .

(٣) يشير بهذا البيت إلى الإصلاحات المتعلقة بالرى وتحسين النظم فى صرف مياه النيل التى أجريت فى عهد اللورد كرومر . (٤) سن : شرع . يشير بهذا البيت إلى حرية الصحافة فى عهد اللورد .  
(٥) وآثر : معطوف على قوله السابق : « فقائل » . ويقصر ، أى يجبس . وهمه ،  
أى همته وعزمه . (٦) الإثراء : كثرة الأموال .

(٧) أزدى به : تهاون به ووضع من شأنه . (٨) يريد « بأم اللغات » : اللغة العربية .  
ويشير إلى ما كان فى عهد اللورد كرومر من جعل دراسة أكثر العلوم فى المدارس باللغة الإنجليزية .  
والردى : الهلاك .

- (١) ووافيت والقُطرانِ في ظلِّ رايَةٍ \* فما زلتَ (بالسودان) حتى تمردًا  
 (٢) فطاح كما طاحت (مُصَوِّع) بَعْدَهُ \* وضاعت مَساعِينا بأطاعِكُم سُدَى  
 (٣) حَجَبَت ضياءَ الصُّحفِ عن ظُلُماتِهِ \* ولم تَسَقِلْ حَتَّى حَجَبَتِ (المُؤَيِّدَا)  
 (٤) وَأَوْدَعَت تَقْرِيرَ الوداعِ مَغامِرًا \* رأينا جَفاءَ الطَّبِيعِ فيها مُجَسِّدًا  
 غَمَزَت بها دِينَ النَّبِيِّ وإِنَّا \* لَنَغْضِبُ إِنْ أَغْضَبْتَ فِي الْقَبْرِ (أَحْمَدًا)  
 (٥) يُنَادِيكَ أَيْنَ النَّائِفُونَ بِعَهْدِكُمْ \* وأىُّ بِناءٍ شايخٍ قد تَجَدَّدَا  
 (٦) فإِ عَهْدُ (إِسْمَاعِيلَ) وَالْعَيْشُ ضَيِّقٌ \* بِأَجْدَبَ مِنْ عَهْدِكُمْ سَالَ عَسَجْدَا  
 (٧) يُنَادِيكَ وَلَيْتَ الْوِزَارَةَ هَيْئَةً \* مِنْ الصَّمِّ لَمْ تَسْمَعْ لِأَصْوَائِنَا صَدَى  
 فليسَ بها عِنْدَ التَّشاورِ مِنْ قَتَى \* أَيْ إِذَا مَا أَصْدَرَ الْأَمْرَ أَوْرَدَا

(١) وافيت ، أى حضرت إلى مصر . والقُطران : مصر والسودان . ويريد « بالراية » :  
 الراية المصرية . وتمرد : عصى ونرج عن الطاعة . يشير بهذا البيت إلى رأى السياسة البريطانية الذى  
 أشارت به على مصر من إخماد السودان فى سنة ١٨٨٤م عند ما ثار المهدي ، حتى استفحل أمره وانتشرت  
 دعوته ، وتآبى معظم القبائل على الحكومة ؟ وقد أعيد فتحه بعد ذلك بالجيشين المصرى والإنجليزى  
 فى سنة ١٨٩٧م . (٢) طاح ، أى ذهب وضاع . ومصَوِّع : نغم معروف على البحر الأحمر ، وقد كان  
 فى يد مصر ، ثم اضطرت إلى إخلائه أيام الحروب السودانية ، فضنته إيطاليا إلى أملاكها بموافقة إنجلترا .  
 (٣) ظلماته ، أى ظلمات السودان ؟ ويريد ظلمات الجهل التى فيه . ويشير الشاعر إلى ما حدث  
 فى عهد اللورد كرومر من منع بعض الصحف المصرية ، ومنها صحيفة المؤيد ، من دخول السودان خوفا من  
 نشر الدعاية ضد الإنجليز . (٤) المغامر : المطاعن . ويشير الشاعر إلى ما ذكره اللورد كرومر  
 فى تقريره عن مصر ، حين تركها ، من طعن على المصريين . (٥) يناديك ، أى هذا الآخر الذى  
 سبق ذكره فى قوله : « وآخر لم يقصر ... الخ » . (٦) العسجد : الذهب الخالص .  
 (٧) الصدى : ما يرجع من الصوت إذا خرج ووجد ما يجوبه ؟ ولذلك يقال له : رجع الصدى .

- (١) رَبِّكَ مَاذَا صَدَّنَا وَلَوْ يَنَّا \* عَنِ الْقَصْدِ إِنْ كَانَ السَّيْلُ مُمَهَّدًا؟  
 (٢) أَشَرْتَ بِرَأْيٍ فِي كِتَابِكَ لَمْ يَكُنْ \* سَيِّدًا وَلَكِنْ كَانَ سَهْمًا مُسَدَّدًا  
 (٣) وَحَاوَلْتَ إعْطَاءَ الْغَرِيبِ مَكَانَةً \* تَجْرُعُ عَلَيْنَا الْوَيْلَ وَالذَّلَّ سَرْمَدًا  
 (٤) فَيَاوَيْلَ مِضِرِّ يَوْمٍ تَشْقَى بِندَوَةٍ \* يَبِيتُ بِهَا ذَاكَ الْغَرِيبُ مُسَوَّدًا  
 (٥) أَلَمْ يَكْفِنَا أَنَا سُلَيْنَا ضِيَاعَنَا \* عَلَى حِينٍ لَمْ نَبْلُغْ مِنَ الْفِطْنَةِ الْمَدَى  
 (٦) وَزَاخَنَا فِي الْعَيْشِ كُلِّ مُبَارِسٍ \* خَيْرٍ وَكُنَّا جَاهِلِينَ وَرُقَدًا  
 وما الشَّرِكَاةُ السُّودُ فِي كُلِّ بَلَدَةٍ \* مِثْلُ شَرِكٍ يُلْقَى بِهِ مَنْ تَصَيَّدَا  
 (٧) فَهَذَا حَدِيثُ النَّاسِ وَالنَّاسُ أَلْسُنٌ \* إِذَا قَالَ هَذَا، صَاحَ ذَاكَ مَقْنَدًا  
 وَلَوْ كُنْتُ مِنْ أَهْلِ السِّيَاسَةِ يَلْنَهُمْ \* لَسَجَلْتُ لِي رَأْيًا وَبُلَغْتُ مَقْصِدًا  
 وَلَكِنِّي فِي مَعْرِضِ الْقَوْلِ شَاعِرٌ \* أَضَافُ إِلَى التَّارِيخِ قَوْلًا مُجَلَّدًا  
 (٨) فَيَايُهَا الشَّيْخُ الْجَلِيلُ تَحِيَّةٌ \* وَيَايُهَا الْقَصْرُ الْمُنِيفُ تَجَلَّدَا  
 لَنْ غَابَ هَذَا اللَّيْتُ عَنْكَ لَعَلَّةٌ \* لَقَدْ لَبِثْتُ أَنَا رُهُ فِيكَ شُهُدَا

(١) لوى به عن القصد، أى صرفه عنه . يقول : إن صح ما يقال من أنك أحسنت السياسة في مصر ووليت أمورها أكفأها، فما بالنا نتحرف عن القصد ونسير في غير النجى .

(٢) المستد : المصوب نحو الهدف . (٣) السرم : الدائم . (٤) الندوة : المكان يجتمع فيه القوم للتشاور . ويشير إلى ما كان يراد من إنشاء مجلس للشورى مختلط من المصريين والأجانب . (٥) المدى : الغاية . ويشير بهذا البيت إلى ما استولى عليه الأجانب من أراضينا الزراعية بما نصبوه من أشرار الديون ذوات الفوائد المدهقة . (٦) مارس الأمر : عايله وزاوله . يشير في هذا البيت إلى أرباب الاقتصاد الخبيرين باكتساب المال واستناره من الأجانب، ويجهل المصريين بهذا الفن . (٧) مفتدا : مكذبا بجهلا . (٨) يريد قصر الدوبارة الذي كان يسكنه العميد .

## (١) استقبال السير غورست

فالها في استقباله عند مجيئه إلى مصر معتمدا للدولة الإنجليزية خلفا للورد كرومر

يث فيها آلام المصريين وآمالهم

[ نشرت في ١٠ أكتوبر سنة ١٩٠٧ م ]

(٢)

بَنَاتِ الشَّعْرِ بِالنَّفَحَاتِ جُودِي \* فِهَذَا يَوْمٌ شَاعِرِكَ الْحُجَيْدِ

(٣)

أَطْلَى وَأَسْفِرَى وَدَعِيهِ يُحْيِي \* بِمَا تُوحِيَنَ أَيَّامَ الرَّشِيدِ

إِذَا مَا جَلَّ قَدْرُكَ عَن هُبُوطِ \* مُرِيهِ إِلَى سَمَائِكَ بِالصُّعُودِ

وَأَوَّلِي ذَلِكَ الْفَنَانِي يَبَانًا \* يَتِيَهُ بِهِ عَلَى أَهْلِ الْخُلُودِ

(٤)

وَحُلِّي عُقْدَةً مِنْ أَصْغَرِيهِ \* يَلْنُ لُتَاغِيهِ قَاسِي الْحَدِيدِ

(٥)

فَا أَنَا وَاقِفٌ بِرُسُومِ دَارِ \* أَسْأَلُهَا وَلَا كَكَلْفٍ بِرُودِ

وَلَا مُسْتَنْزِلٌ هِبَةً بِمَنْجِ \* وَلَا مُسْتَنْجِزٌ حُرَّ الْوَعُودِ

وَلِكِنِّي وَقَفْتُ أَنْوَحُ نَوْحًا \* عَلَى قَوَمِي وَأَهْتِفُ بِالنَّشِيدِ

(٦)

وَأَدْفَعُ عَنْهُمْ بِشَبَابِ رَاجِ \* يَصُورُ بِكُلِّ قَافِيَةٍ شُرُودِ

(١) ولد غورست سنة ١٨٦١ م، وتوفي في يولييه سنة ١٩١١ م. وكان مستشارا لوزارة المالية من

سنة ١٨٩٨ م إلى سنة ١٩٠٤ م. وفي سنة ١٩٠٧ م عين عميدا للدولة الإنجليزية مكان اللورد كرومر.

(٢) بنات الشعر: معانيه وخواطره. ويريد «بالشاعر المجيد»: نفسه. (٣) سفرت المرأة

تسفر (من باب ضرب): كشفت عن وجهها. ويريد «بالرشيد»: هارون الرشيد الخليفة العباسي المعروف؛

وخصه بالذكر لكثرة من كان في زمرته من الشعراء المجيدين. (٤) الأصفران: القلب واللسان.

(٥) رسوم الدار: آثارها. والكلف: المولع بالشئ. الشديد الحب له. والرؤد (بالهمز ومهلت):

الناقة الحسنه. (٦) شبا الراج: سن القلم. وقافية شرود، أى سائرة ذائعة.

- (١) بَنَاتُ الشَّعْرِ إِنْ هِيَ أَسْعَدَتْنِي \* شَكَوْتُ مِنَ الْعَمِيدِ إِلَى الْعَمِيدِ  
(٢) وَلَمْ أَبْجِدْ عَوَارِفَهُ وَلَكِنْ \* رَأَيْتُ الْمَنْ دَاعِيَةً الْجُودِ  
(٣) أَذِيقُونَا الرِّجَاءَ فَقَدْ ظَلَمْنَا \* بَعَثَ الْمُصْلِحِينَ إِلَى الْوُرُودِ  
(٤) وَمُنُوا بِالْوُجُودِ فَقَدْ جَهِلْنَا \* بِفَضْلِ وَجُودِكُمْ مَعْنَى الْوُجُودِ  
(٥) إِذَا أَعْلَوَى الصَّيَاحُ فَلَا تَلْمُنَا \* فَإِنَّ النَّاسَ فِي جُهِدِ جَهِيدِ  
(٦) عَلَى قَدْرِ الْأَذَى وَالظُّلْمِ يَعْلُو \* صِيَاحُ الْمُشْفِقِينَ مِنَ الْمَزِيدِ  
(٧) جِرَاحٌ فِي النُّفُوسِ نَغْرَنَ نَغْرًا \* وَكُنَّ قَدْ انْدَمَلْنَ عَلَى صَدِيدِ  
(٨) إِذَا مَا هَاجَهُنَّ أَسَى جَدِيدٌ \* هَتَكَنَّ سَرَائِرَ الْقَلْبِ الْجَلِيدِ  
(٩) إِلَى مَنْ نَسْتَكِي عَنَتَ اللَّيَالِي \* إِلَى (الْعَبَّاسِ) أُمِّ (عَبْدِ الْحَمِيدِ)؟  
(١٠) وَدُونَ جَاهِمَا قَامَتِ رِجَالٌ \* تُرَوِّعُنَا بِأَصْنَافِ الْوَعِيدِ

- (١) أسعدتني : أطقتني . وفي كتب اللغة : أن «شكا» يتعدى بنفسه لا بالحرف .  
(٢) العوارف : النعم ؛ الواحدة عارفة . وفي البيت تعريض بما كان يمتن به الورد كروم على المصريين من أنه أنهضهم وأصلح من أحوالهم .  
(٣) الخطاب في «أذيقونا» للعتين . وفي قوله : «بعث المصلحين» تهكم ظاهر .  
(٤) اعْلَوْ : علا .  
(٥) المشفقون : الخائفون .  
(٦) نغرا الجرح : سال دمه . واندمل : التأم .  
(٧) السرائر : جمع سريرة ، وهي ما يستره الإنسان من أمره . والجليد : الصبور .  
(٨) العنت : الأذى والمشقة .  
(٩) درّعه : أخافه وأفرعه .



(١) فَا جِئْنَا نَطَاوِلُكُمْ بِجَاهٍ \* يُطَوِّلُكُمْ وَلَا رُكْنِي شَدِيدِ  
 (٢) وَلَا بَنَّا نُعَاجِزُكُمْ بَعْلِمٍ \* يَبِينُ بِهِ الْغَوِيُّ مِنَ الرُّشِيدِ  
 (٣) وَلَكِنَّا نَطَالِبُكُمْ بِحَقِّ \* أَضَرَّ بِأَهْلِهِ نَقْضُ الْعُهُودِ  
 (٤) رَمَانَا صَاحِبُ التَّقْرِيرِ ظُلْمًا \* بِكُفْرَانِ الْعَوَارِفِ وَالْكُنُودِ  
 وَأَقْسَمَ لَا يُجِيبُنَا نِدَاءً \* وَلَوْ جِئْنَا بِقُرْآنٍ بِجِيدِ  
 (٥) وَبَشَّرَ أَهْلَ مِصْرٍ بِأَحْتِلَالٍ \* يَدُومُ عَلَيْهِمْ أَبَدَ الْأَيَّامِ  
 (٦) وَأَثَبَتْ فِي النَفُوسِ لَكُمْ جَفَاءً \* تَهْمَدُهُ بِمَنْهَلِ الصُّلُودِ  
 (٧) فَأَثَمَرَوْحَشَةً بَلَّغَتْ مَدَاهَا \* وَزَكَّاهَا بِأَرْبَعَةِ شُهُودِ  
 (٨) قَتِيلُ الشَّمْسِ أَوْرَثَنَا حَيَاةً \* وَأَيَقِظَ هَاجِعَ الْقَوْمِ الرُّقُودِ  
 فَلَيْتَ (كُرُومَرَا) قَد دَامَ فِينَا \* يُطَوَّقُ بِالسَّلَاسِلِ كُلِّ جِيدِ

(١) طاوله بجأه : فآخره به . وطاله يطوله : علاه وارتفع عليه . ويريد « بالركن الشديد » :  
 العزة والمنعة . والخطاب في هذا البيت وما بعده للإنجليز .

(٢) نعاجزكم : نأق بما يعجزكم . (٣) يريد « بالعهود » : وعود ساسة الإنجليز بالجلاء عن مصر .

(٤) صاحب التقرير ، هو اللورد كرومر ، وكان قد آتهم المصريين في أحد تقاريراته التي كان يرفها  
 لدولته بدم الاعتراف بجبل الدولة البريطانية عليهم . والكفد : الكفر بالنعمة .

(٥) أيد الأيد ، أى أيد الدهر . (٦) المنهل : المطر يشد أنصبابه .

(٧) يريد « بالشهود الأربعة » : من أعدموا في دنشواى ، فهم بما لقوا شهود عدول على ظلم العبيد .

(٨) قتييل الشمس : الضابط الإنجليزى الذى مات في حادث دنشواى بضربة الشمس ، وآتهم  
 الأهلون بقتله . والهاجع : النائم . يريد أن ما أصاب الناس من المذاب بسبب هذا القتييل جعلهم  
 يهون ويستيقظون الى المطالبة بالحرية .

وَيُخَفِّفُ (مِصْرَ) أَنَا بَعْدَ آيٍ \* يَجْلُوْدُ وَمَقْتُولٍ شَهِيدٍ  
لِنَتَزَيَّعَ هَذِهِ الْأَكْفَانِ عَنَّا \* وَنُبْعَثَ فِي الْعَوَالِمِ مِنْ جَدِيدٍ<sup>(١)</sup>  
رَمَى (دَارَ الْمَعَارِفِ) بِالرَّزَايَا \* وَجَاءَ بِكُلِّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ<sup>(٢)</sup>  
يُدِلُّ بِمَحْوِلِهِ وَيَتِيَهُ تَيْهَا \* وَيَعْبَثُ بِالنُّهَى عِبَثَ الْوَلِيدِ<sup>(٣)</sup>  
فَبَدَّدَ شَمْلَهَا وَأَدَالَ مِنْهَا \* وَصَاحَ بِهَا : سَيِّئُكَ أَنْ تَيِّدِي<sup>(٤)</sup>  
هَبُّو (دَنَلُوبَ) أَرْحَبَكُمْ جَنَاتَنَا \* وَأَقْدَرُكُمْ عَلَى نَزْعِ الْحُقُودِ<sup>(٥)</sup>  
وَأَعْلَى مِنْ (غِلَادَسْتُونَ) رَأْيَا \* وَأَحْكَمَ مِنْ فَلَاسِقَةِ (الْهُنُودِ)  
فَلَمَّا لَا نَطْلِقُ لَهُ جَوَارًا \* وَقَدْ أَوْدَى بِنَا أَوْ كَادَ يُودِي<sup>(٦)</sup>  
مَلْنَا طُولَ صُحْبَتِهِ وَمَلَّتْ \* سَوَائِقُنَا مِنَ الْمَشْيِ الْوَيْدِ  
بِحَمْدِ اللَّهِ مُلْكُكُمْ كَبِيرٌ \* وَأَنْتُمْ أَهْلُ مَرَحْمَةٍ وَجُودٍ  
خُذُوهُ فَامْتَعُوا شَعْبًا سَوَانَا \* بِهَذَا الْفَضْلِ وَالْعِلْمِ الْمَفِيدِ

(١) كل جبار عنيد : يريد مستشار المعارف إذ ذاك، وهو المستر داللوب وأعوانه .

(٢) الحول : القوة .

(٣) أدال منها : أذلها وأذهب عزها وديولتها . وتييد : تهلك .

(٤) الجنان : القلب .

(٥) غلادستون ، هو وليم غلادستون . ولد بليفربول في التاسع والعشرين من شهر سبتمبر سنة ١٨٠٩ م ، وكان من ساسة الانجليز المشهورين ، وتولى وزارة المالية مرتين ، ثم كان رئيسا لمجلس النواب ، ثم رأس الوزارة الانجليزية أربع مرات . وتوفي في ١٩ مايو سنة ١٨٩٨ م .

(٦) السوابق : الخيل التي تحيي . سابقة في الحلبة ؛ ويريد بهم أعلام الأمة ونوابها . والويد ، المشي : البطء منه .

- (١) إذا استوزرت فاستوزر علينا \* فقي (كالفضل) او (كبن العميد)  
 (٢) ولا ثقيل مطاه بمسئشار \* يحمي به عن القصد الحميد  
 (٣) وفي الشورى بنا داء عهيد \* قد استعصى على الطب العهيد  
 شيوخ كلما همت بأمر \* زارتم دونه زار الأسود  
 (٤) لحي بيضاء يوم الرأي هانت \* على حمر الملايس وألخدود  
 (٥) أترضى أن يقال - وأنت حر - \* بأنك قين هاتيك القيود؟  
 (٦) وهل في دار ندوتكم أناس \* بهذا الموت أو هذا الجود؟  
 فنع غضاضة التاميز عنا \* كفانا سائغ النيل السعيد  
 (٧) أرى أحدائكم ملكوا علينا \* (بمصر) موارد العيش الرغيد

(١) الفضل، هو أبو العباس الفضل بن سهل أخو الحسن بن سهل، أسلم على يد المأمون في سنة ٨١٩٠هـ. وكان وزير الرشيد؛ وكان يلقب بذي الرايتين لأنه كان رب القلم والسيف. ومات مقتولا يوم الخميس ثاني شعبان سنة ٨٢٠٢هـ. وابن العميد، هو الوزير أبو الفضل محمد بن الحسين بن العميد الفارسي الأصل، وزير لركن الدولة أبي علي بن بويه، والد عضد الدولة المشهور في سنة ٨٣٢٨هـ، فساس دولته ووطد أركانها، وما زال في وزارته محط رجال الشعراء والأدباء والعلماء حتى توفي سنة ٨٣٦٠هـ. وخص الفضل وابن العميد لتشجيعهما العلم والأدب. (٢) المطا: الظهر. يرغب إلى العميد البريطاني أن يجعل على وزارة المعارف أمثال الفضل وابن العميد، على ألا يشل أيديهم بمسئشار (كثلوب).  
 (٣) المهيد: القديم الذي أتى عليه عهد طويل. يقول إن مجلس الشورى في مصر عيوباً قديمة استمعى شفاؤها من قديم على المصلحين. (٤) يريد «بالحي البيضاء»: أعضاء مجلس الشورى والجمعية العمومية. و«بحمر الملايس والخدود»: الانجليز. وكان بما تميز به جنودهم إذ ذاك الأكسية الحمراء.  
 (٥) القين: الخدود. (٦) دار ندوتكم، يريد بها مجلس العموم البريطاني. ويشير بهذا البيت والأبيات الأربعة التي قبله إلى ضعف رأى مجلس الشورى والجمعية العمومية، لأن الحكومة كانت حرة في قبول رأيها أو ردّه. (٧) الرغيد: الواسع الطيب.

وقد ضيقنا بهم وأبيك ذرعا \* وضائق بتملهم ذرع البريد  
 أكل موظف منكم قدير \* على التشريع في ظل العميد؟  
 فضع حدا لهم وأنظر إلينا \* إذا أنصفتنا نظر الودود  
 وخبرهم وأنت بنا خير \* بأن الدل شنشنة العميد<sup>(١)</sup>  
 وأنت نفوس هذا الخلق تآبي \* لغير إلها ذل السجود  
 وول أمورنا الأخير منا \* تنب بهم الى الشاؤ البعيد<sup>(٢)</sup>  
 وأشيرنا مع الأخيار منكم \* إذا جلسوا لإيقام الحدود<sup>(٣)</sup>  
 وأسعدنا بجامعة وشيد \* لنا من مجد دولتك المشيد  
 وإن اتعمت بالإصلاح فابدأ \* بتلك فإنها بيت القصيد<sup>(٤)</sup>  
 وفرج أزمة الأموال عنا \* بما أوتيت من رأي سيد  
 وسل عنها (اليهود) ولا تسلنا \* فقد ضاقت بها حيل (اليهود)  
 إذا ما ناح في (أسوان) بك \* سمعت آنين شاك في (رشيد)  
 جميع الناس في البلوى سواء \* بأدنى الثغر أو أعلى الصعيد  
 تدارك أمة بالشرق أمست \* على الأيام عائرة الحدود<sup>(٥)</sup>

(١) الشنشنة : العادة والطبيعة . (٢) الشاؤ : الغاية . (٣) يلاحظ أنه لم يرد

في كتب اللغة « إيقام » بياء بعد الهذرة كما في هذا البيت . والذي ورد « إقام » بدون ياء

مصدر أقام . (٤) بتلك ، أى بالجامعة المصرية ، ولم تكن قد أنشئت إذ ذاك .

(٥) عائرة الحدود : أى تاعسة المخلوط .

وَأَيْدٍ مِضْرٍ وَالسُّودَانِ وَأَغْنَمُ \* ثَنَاءَ الْقَوْمِ مِنْ بَيْضٍ وَسُودِ  
 (١) وَمَا أَذْرِي وَقَدْ زَوَّدْتُ شِعْرِي \* وَظَنِّي فَيْكَ بِالْأَمَلِ الْوَطِيدِ  
 (٢) أَجِئْتُ تَحُوطُنَا وَتَرُدُّ عَنَّا \* وَتَرْفَعُنَا إِلَى أَوْجِ السُّعُودِ؟  
 (٣) أَمْ اللُّرْدُ الَّذِي أَنَحَى عَلَيْنَا \* أَتَى فِي ثَوْبٍ مُعْتَمِدٍ جَدِيدِ؟

## تحيّة العام الهجرى

[سنة ١٣٢٧ هـ - يناير سنة ١٩٠٩ م]

أَطَّلَ عَلَى الْأَشْوَانِ وَالْخَلْقِ تَنْظُرُ \* هِلَالُ رَأَاهُ الْمُسْلِمُونَ فَكَبَرُوا  
 (١) تَجَلَّى لَهُمْ فِي صُورَةٍ زَادَ حُسْنُهَا \* عَلَى الدَّهْرِ حُسْنًا أَنَهَا لَتَتَكَرَّرُ  
 (٢) وَبَشَرَهُمْ مِنْ وَجْهِهِ وَجَيْبِيهِ \* وَغُرَّتِهِ وَالنَّافِثِينَ مِبْشَرُ  
 (٣) وَأَذْكَرَهُمْ يَوْمًا أَغْرَ مُحْجَلًا \* بِهِ تُوجُّ النَّارِيجُ وَالسَّعْدُ مُسْفِرُ  
 (٤) وَهَاجَرَ فِيهِ خَيْرُ دَاخٍ إِلَى الْهَدَى \* يَحْفُفُ بِهِ مِنْ قُوَّةِ اللَّهِ عَسْكَرُ  
 (٥) يُمَاشِيهِ جَبْرِيلٌ وَتَسْمَى وَرَاءَهُ \* مَلَائِكَةٌ تَرَعَى خُطَاهُ وَتَخْفِرُ  
 (٦)

(١) الوطيد: الثابت القوى .. و«بالأمل» متعلق بـ«زودت» . (٢) حاطه يحوطه :

حفظه وتمهده . (٣) أنحى علينا ، أى أقبل علينا بالشدة والقسوة والعنف .

(٤) تجلّى : ظهر وتكشف . (٥) يقال : يوم أغر محجل ، إذا كان مشهورا . وأصل

هاتين الصفتين من النعوت المحمودة في الخليل ؛ الأغر منها : ما كان في جبهته بياض . والمحجل : ما كان

البايض في قوائمه . والمسفر : المضي . المشرق . ويريد بهذا اليوم : يوم هجرة الرسول صلى الله عليه وسلم

عن مكة إلى المدينة . (٦) يماشيه : يمشى معه . وتخفر : تحرس .

يُسْرَاهُ بُرْهَانٌ مِّنَ اللَّهِ سَاطِعٌ \* هُدًى، وَيُنِيرُهُ الْكَتَابُ الْمُطَهَّرُ  
فَكَانَ عَلَىٰ أَبْوَابِ (مَكَّةَ) رَكْبُهُ \* وَفِي (يَثْرِبَ) أَنْوَارُهُ تَتَفَجَّرُ<sup>(١)</sup>  
مَضَى الْعَامُ مَيِّمُونَ الشُّهُورُ مُبَارَكًا \* تَعَدُّ آثَارُ لَهُ وَتَسْطُرُ<sup>(٢)</sup>  
مَضَى غَيْرَ مَذْمُومٍ فَإِنْ يَذْكُرُوا لَهُ \* هَنَاتٍ فَطَبَعَ الدَّهْرُ يَصْفُو وَيَكْدُرُ<sup>(٣)</sup>  
وَأِنْ قِيلَ أَوْدَى بِالْأُلُوفِ أَجَابَهُمْ \* يُجِيبُ : لَقَدْ أَحْيَا الْمَلَائِكَةُ فَانْظُرُوا<sup>(٤)</sup>  
إِذَا قَيْسَ إِحْسَانُ أَمْرِيَّ بِإِسَاءَةٍ \* فَأَرْبَى عَلَيْهَا فَالْإِسَاءَةُ تُغْفَرُ<sup>(٥)</sup>  
فَفِيهِ أَفَاقُ النَّائِمُونَ وَقَدْ أَتَتْ \* عَلَيْهِمْ كَاهِلُ الْكَهْفِ فِي النَّوْمِ أَعَصُرُ<sup>(٦)</sup>  
وَفِي عَالَمِ الْإِسْلَامِ فِي كُلِّ بَقْعَةٍ \* لَهُ أَثَرٌ بَاقٍ وَذِكْرٌ مُّعْطَرُ<sup>(٧)</sup>  
سَلُّوا (التُّرْكُ) عَمَّا أَدْرَكُوا فِيهِ مِنْ مُنَى \* وَمَا بَدَلُوا فِي الْمَشْرِقَيْنِ وَغَيْرُوا  
وَأِنْ لَمْ يَقُمْ إِلَّا (نِيَازِي) وَ(أَنُورُ) \* فَقَدْ مَلَأَ الدُّنْيَا (نِيَازِي) وَ(أَنُورُ)<sup>(٨)</sup>  
تَوَاصَوْا بِصَبْرٍ ثُمَّ سَلُّوا مِنَ الْجَمَا \* سُبُوقًا وَجَدُوا جِدَّهُمْ وَتَدَبَّرُوا<sup>(٩)</sup>

(١) يثرب : الاسم القديم لمدينة رسول الله صلى الله عليه وسلم . وشبه انبثاق الأنوار بتفجر الماء .

(٢) الهنات : الهفوات البسيرة التي تحتل أمثالها (٣) أودى بهم : أهلكهم .

(٤) أربى : زاد . (٥) يشير بقوله « أفاق النائمون » : إلى بعض الشعوب

التي هبت في العام المتحدث عنه تطالب بحريتها ودستورها بعد أن سكنت على الذل والاستعباد مدة

طويلة ، ومن هذه الشعوب : الشعب التركي والفارسي والمصري ، كما يشير الشاعر إلى ذلك بعد .

فشبه سكوتهم فيامضي بنوم أهل الكهف . (٦) نيازي وأنور : بطلان معروفان من

أبطال جمعية الاتحاد التركية ، وقد ألبيا بلا حسنا في إعادة الدستور إلى أمتهما .

(٧) تواصوا ، أى الترك . والتواصى : أن يوصى القوم بعضهم بعضا . والجماء : العقول . وجدوا

جدهم ، أى اجتهدوا وتأثروا .

فسَادُوا وَشَادُوا لِلْهِلَالِ مَنَازِلًا \* عَلَى هَامِهَا سَعَدُ الْكَوَاكِبِ يُنْثَرُ<sup>(١)</sup>  
 تَجَلَّى بِهَا (عَبْدُ الْحَمِيدِ) بِوَجْهِهِ \* عَلَى شَعْبِهِ وَالشَّاهُ خَزْيَانُ يَنْظُرُ<sup>(٢)</sup>  
 سَلَامٌ عَلَى (عَبْدِ الْحَمِيدِ) وَجَيْشِهِ \* وَأُمَّتِهِ مَا قَامَ فِي الشَّرْقِ مِنْبَرُ<sup>(٣)</sup>  
 سَلَا (الْفُرسَ) عَنْ ذِكْرِ آيَادِهِ عِنْدَهُمْ \* فَقَدْ كَانَ فِيهِ (الْفُرسَ) عُيَا فَاَبْصُرُوا<sup>(٤)</sup>  
 جَلَالَهُمْ وَجَهَ الْحَيَاةِ فَشَاقَهُمْ \* فَبَاتُوا عَلَى أَبْوَابِهَا وَتَجَمَّهَرُوا<sup>(٥)</sup>  
 يَنَادُونَ أَنْ مَنَى عَلَيْنَا بِنَظَرَةٍ \* وَأَحْيَى قُلُوبًا أَوْشَكَتْ لَتَفْطَرُ<sup>(٦)</sup>  
 كِلَانًا مَشُوقٌ وَالسَّيْلُ مُمَهَّدٌ \* إِلَى الْوَصِيلِ لَوْلَا ذَلِكَ الْمُتَغَشِّرُ<sup>(٧)</sup>  
 أَطْلَى عَلَيْنَا لَا تَخَافِي فَإِنَّا \* بِسِرِّكَ أَقْوَى مِنْهُ حَوْلًا وَأَقْدَرُ<sup>(٨)</sup>  
 سَلَامٌ عَلَيْكُمْ أُمَّةَ (الْفُرسَ) إِنَّاكُمْ \* خَلِيقُونَ أَنْ تَحْيُوا كِرَامًا وَتَفْخَرُوا<sup>(٩)</sup>  
 وَلَا أَقْرِئُ (الشَّاهَ) السَّلَامَ فَإِنَّهُ \* يُرِيقُ دِمَاءَ الْمُصْلِحِينَ وَيَهْدِرُ<sup>(١٠)</sup>  
 فِيهِ هَوَى (عَبْدُ الْعَزِيزِ) وَعَرْشُهُ \* وَأَخْنَى عَلَيْهِ الدَّهْرُ وَالْأَمْرُ مُدِيرُ<sup>(١١)</sup>

(١) الهام : الروس ، الواحدة هامة . (٢) الشاه : ملك العجم . ووصفه بالخزى لأنه لم يعط  
 أمته الدستور أسوة بالترك . (٣) آياديه ، أى أبادى العام ونعمه عليهم . (٤) استعمال  
 « التجمهر » بمعنى التجمع ، كما فى هذا البيت استعمال شائع فى كلام عصرنا ، ولم نجد هذه الصيغة بهذا المعنى  
 فيما راجعناه من كتب اللغة التى بين أيدينا والصواب : « وتجمروا » بإسقاط الهاء وتشديد الميم ، أى  
 مجمروا . (٥) منى ، خطاب للحياة . وتفطر : تشقق . (٦) المتغشمر : المتنمر الظالم ،  
 يريد شاه العجم . (٧) الحول : القوة . يقول : إننا بسبب إدراكنا سر الحياة حين نالها أقوى وأقدر من  
 ذلك الظالم الجبار الذى يحول بيننا وبينها . (٨) خليقون : جديرون . (٩) يشير بهذا البيت إلى ما كان  
 يصبه الشاه على زعماء النهضة وطلاب الحرية فى فارس من أنواع العذاب والقتل . (١٠) وفيه ، أى  
 فى هذا العام المنصرم (سنة ١٣٢٦ هـ - ١٩٠٨ م) . وهوى : سقط . وعبد العزيز ، هو سلطان مراكش .  
 (انظر التمرين به فى الحاشية رقم ٣ من صفحة ٦ من هذا الجزء) . وأخنى عليه الدهر : أتى عليه وأهلكه .

(١) وَلَا عَجَبٌ أَنْ تَلَّ عَرْشُ مُمْلِكٍ \* قَوَائِمُهُ عُودٌ وَدُفٌّ وَمِزْهَرٌ  
 (٢) فَأَلْقَى إِلَى (عَبْدِ الْحَفِيفِ) بَتَاجِهِ \* وَمَرَّ عَلَى أَذْرَاجِهِ يَتَعَدُّ  
 وَقَامَ بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ مُوَفَّقٌ \* عَلَى عَهْدِهِ (مُرَافِقُش) تَتَحَضَّرُ  
 (٣) وَفِي دَوْلَةِ (الْأَنْفَانِ) كَانَتْ شُهُورُهُ \* وَأَيَّامُهُ بِالسَّعْدِ وَالْيُمْنِ تَزْهَرُ  
 (٤) أَقَامَ بِهَا وَالْعُودُ رِيَانٌ أَخْضَرُ \* وَفَارَقَهَا وَالْعُودُ قَيْنَانُ مُثْمَرُ  
 (٥) وَعَوَّذَهَا بِاللَّهِ مِنْ شَرِّ طَائِعٍ \* إِذَا مَارَى (إِدْوَرْدُ) أَوْرَاشَ (قَيْصَرُ)  
 (٦) وَفِيهِ نَمَتْ فِي (الْهِنْدِ) لِلْعِلْمِ نَهْضَةٌ \* أَرَى تَحْتَهَا سِرًّا خَفِيًّا سَيَظْهَرُ  
 (٧) فَتَجْرِي إِلَى الْعَلْيَاءِ وَالتَّجْدِ شَوَاطِهَا \* وَيُحْصِبُ فِيهَا كُلُّ جَذْبٍ وَيَنْضَرُ  
 (٨) وَفِيهِ بَدَتْ فِي أَفْقِ (جَاوَةِ) لَمْعَةٌ \* أَضَاءَتْ لِأَهْلِهَا السَّبِيلَ فَبَعَّكُرُوا  
 (٩) فَيَا لَيْتَهُ أَوَّلَى (الْجَزَائِرِ) مِنْهُ \* تُفَكُّ لَهَا تِلْكَ الْقِيُودُ وَتُكْسَرُ

(١) تَلَّ : هدم . ويشير بهذا البيت إلى طلب عبد العزيز لجماعة من المغنين والمغنيات من مصر .  
 (أنظر الكلام على هذا في الحاشية رقم ٣ من صفحة ٦ من هذا الجزء) . (٢) تولى عبد الحفيظ سلطة  
 مراکش بعد خلع أخيه عبد العزيز سنة ١٩٠٨ م . وفي عهده جعلت فرنسا مدينة فاس عاصمة البلاد  
 في ٢١ مايو سنة ١٩١١ م . وقد تنازل عبد الحفيظ لأخيه مولاي يوسف عن السلطة في سنة ١٩١٢ م .  
 (٣) تَزْهَرُ : تشرق وتضيء . (٤) القينان من الثبات : الحسن الطويل . ويريد خصب البلاد  
 وكثرة الخير فيها . (٥) عَوَّذَهَا : حصنها وحفظها . وإدوارد ، هو إدوارد السابع ملك الإنجليز .  
 وراش السهم يريته : ألصق عليه الريش ، وذلك ليكون أسرع في ذهابه نحو الغرض . وقصر : لقب  
 ملك روسيا . وإنما خص إدوارد وقصر لجاورة الهند وروسيا ببلاد الأنفان . والمعنى أن هذا العام  
 حفظ بلاد الأنفان من طمع جيرانها الأقوياء . (٦) نمت : زادت . (٧) ينضر ،  
 من النظر ، وهي الحسن والبهجة . (٨) لمعة ، أى لمعة من شعاع الأمل . وبكر فلان إلى الأمر :  
 أتمه في أول وقته وبأدبر إليه . (٩) يريد « بالقيود » في هذا البيت : قيود الاستعباد والأسر  
 التي قيدت بها فرنسا هذا الإقليم من المغرب .



وفي (تونس) الخضراء باليتة بنى \* له أثرًا في لوحه الدهر يذكر  
 وفيه سرّ في (مصر) روح جديدة \* مباركة من غيرة تسمر  
 خبت زمنًا حتى توهمت أنها \* تجافت عن الإبراء لولا (كرومر)<sup>(١)</sup>  
 تصدى فأوراها وهيات أن يرى \* سبيلًا إلى إنقاذها وهي تزفر<sup>(٢)</sup>  
 مضى زمن التوسيم يائيل وأقضى \* ففي (مصر) أيقاظ على (مصر) تسهر  
 وقد كان "مرفين" الدهاء مخدرا \* فأصبح في أعصابنا يتخدر<sup>(٣)</sup>  
 شعرنا بحاجات الحياة فإن وثت \* عزائمنا عن نبيلها كيف نُعذر؟  
 شعرنا وأحسنا وباتت نفوسنا \* من العيش إلا في ذرا العزّ تسخر<sup>(٤)</sup>  
 إذا الله أحيا أمة لن يردها \* إلى الموت قهار ولا مُجبر  
 رجال الغد المأمول إنا بحاجة \* إلى قادة تبني وشعب يُعمر  
 رجال الغد المأمول إنا بحاجة \* إلى عالم يدعو وداع يذكر  
 رجال الغد المأمول إنا بحاجة \* إلى عالم يدري وعلم يقرر  
 رجال الغد المأمول إنا بحاجة \* إلى حكمة تُنلى وكفّ تُحرر

(١) خبت : سكنت ونحلت . وتجاغت : تباعدت . وإبراء النار : إشعالها .

(٢) تصدى : تمزق . وتزفر : أى يسمع صوت توقدها . يقول : إن اللورد كرومر عميد الدولة الإنجليزية تصدى لنار الوطنية في قلوب المصريين فأشعلها بعد جهودها بما صبه عليهم من المظالم والمحن .

(٣) المرفين : مخدوم معروف ؛ والمراد به هنا خداع السياسة . (٤) ذرا العز (فتح الدال) :

رِجَالُ الْغَدِ الْمَأْمُولِ إِنَّا بِحَاجَةٍ \* إِلَيْكُمْ فَسُدُّوا النِّقْصَ فِينَا وَتَمَرُّوا <sup>(١)</sup>  
 رِجَالُ الْغَدِ الْمَأْمُولِ لَا تَتْرَكُوا غَدًا \* يَمُرُّ مَرُورَ الْأَمْسِ وَالْعَيْشِ أَغْبَرُ  
 رِجَالُ الْغَدِ الْمَأْمُولِ إِنِّ بِلَادَكُمْ \* تُنَاشِدُكُمْ بِاللَّهِ أَنْ تُتَذَكَّرُوا  
 عَلَيْكُمْ حُقُوقُ لِلْبِلَادِ أَجَلُهَا \* تَعْهَدُ رَوْضَ الْعِلْمِ فَالرَّوْضُ مُقْفَرُ  
 قُصَارَى مَنَى أَوْطَانِكُمْ أَنْ تَرَى لَكُمْ \* يَدًا تَبْتَنِي بَعْدًا وَرَأْسًا يُفَكِّرُ <sup>(٢)</sup>  
 فَكُونُوا رِجَالًا عَامِلِينَ أَعِزَّةَ \* وَصُونُوا حِمَى أَوْطَانِكُمْ وَتَحَرُّرُوا  
 وَيَا طَالِبِي الدُّسْتُورِ لَا تَسْكُنُوا وَلَا \* تَبْنِيُوا عَلَى يَأْسٍ وَلَا تَتَضَجَّرُوا  
 أَعِدُّوا لَهُ صَدْرَ الْمَكَانِ فَلَاقِي \* أَرَاهُ عَلَى أَبْوَابِكُمْ يَتَغَطَّرُ  
 فَلَا تَطْفُقُوا إِلَّا صَوَابًا فَلَاقِي \* أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ يُقَالَ تَهَوَّرُوا <sup>(٣)</sup>  
 فَا ضَاعَ حَقٌّ لَمْ يَتَمَّ عَنْهُ أَهْلُهُ \* وَلَا نَالَ فِي الْعَالَمِينَ مُقْصَرُ  
 لَقَدْ ظَفِرَ الْأَثْرَاكُ عَدَلًا بِسُؤْلِهِمْ \* وَتَحَنَّنَ عَلَى الْآثَارِ لَا شَكَّ نَظْفَرُ  
 هُمْ لَهُمُ الْعَامُ الْقَدِيمُ مُقَدَّرُ \* وَتَحَنَّنْ لَنَا الْعَامُ الْجَدِيدُ مُقَدَّرُ  
 ثَقُّوا بِالْأَمِيرِ الْقَائِمِ الْيَوْمَ إِنَّهُ \* بِكُمْ وَبِمَا تَرْجُونَ أَدْرَى وَأَخْبَرُ <sup>(٤)</sup>  
 فَلَا زَالَ مَحْرُوسَ الْأَرِيكَتِ جَالِسًا \* عَلَى عَرْشِ (وَادِي النَّبِيلِ) يَنْبَى وَيَأْمُرُ

(١) شمر للأمر : استعذ له . (٢) قصارى منى أوطانكم ، أى غاية مناها ؛ يقال :

قصارك أن تفعل كذا ، أى جهدك وغازيتك وآثر أمرك .

(٣) تهوؤرا : وقعوا فى المكره بقله مبالاة ؛ والمراد هنا التكلم فى شئون السياسة بما تراخضهم

به القوانين . (٤) الأمير ، هو عباس حلى الثانى خديوى مصر السابق .

## الانقلاب العثماني

فألهما في ثورة الأتراك التي انتهت بخلع السلطان عبد الحميد وتولية السلطان محمد الخامس<sup>(١)</sup>

[نشرت في ١٢ مايو سنة ١٩٠٩ م]

(٢)  
لَا رَعَى اللَّهُ عَهْدَهَا مِنْ جُدُودٍ \* كَيْفَ أَمْسَيْتَ يَا بَنَ (عَبْدَ الْحَمِيدِ)  
(٣)  
مُشِيعَ الْحَوْتِ مِنْ حُومِ الْبَرَايَا \* وَجُمِيعَ الْجُنُودِ تَحْتَ الْبُنُودِ  
كَنتُ أَبْيَى بِالْأَمْسِ مِنْكَ فَهَالِي \* بَيْتُ أَبْيَى عَلَيْكَ (عَبْدَ الْحَمِيدِ)؟  
فَرِحَ الْمُسْلِمُونَ قَبْلَ النَّصَارَى \* فَيْكَ قَبْلَ الدُّرُوزِ قَبْلَ الْيَهُودِ  
شَمِّتُوا كُلَّهُمْ وَلَيْسَ مِنَ الْهِمَّةِ أَنْ يَشْمَعَ الْوَرَى فِي طَرِيدِ  
أَنْتَ (عَبْدُ الْحَمِيدِ) وَالسَّاجُّ مَعْقُودِ \* دُو (عَبْدُ الْحَمِيدِ) رَهَنَ الْقِيُودِ  
خَالِدٌ أَنْتَ رَغْمَ أَنْفِ اللَّيَالِي \* فِي كِبَارِ الرِّجَالِ أَهْلِ الْخُلُودِ  
لَكَ فِي الدَّهْرِ - وَالْكَأَلُ مُحَالٌ - \* صَفَحَاتٌ مَا بَيْنَ بَيْضٍ وَسُودِ  
(٤)  
حَاوَلُوا طَمَسَ مَا صَنَعْتَ وَوَدُّوا \* لَوْ يُطِيقُونَ طَمَسَ خَطِّ الْحَدِيدِ

(١) ولد السلطان عبد الحميد في ٢١ سبتمبر سنة ١٨٤٢ م، وولى الملك في أغسطس سنة ١٨٧٦ م، وخلع في ٢٧ أبريل سنة ١٩٠٩ م، وتوفي في ١٠ فبراير سنة ١٩١٨ م. (٢) الجندود : الحظوظ؛ الواحد جند (فتح الجيم وتشديد الدال). (٣) يشير بقوله « مشيع الحوت » إلى من كان يأمر السلطان عبد الحميد بإغراقهم في مضيق البسفور. والبنود : الأعلام الكبيرة؛ الواحد بند، وهو فارسي معرب. ويشير بقوله « جميع الجنود » إلى ما كان يقاميه الجيش التركي من شطف العيش وضيق ذات اليد. (٤) يريد الخط الحديدي الجازي بين دمشق والمدينة الذي أنشأه السلطان عبد الحميد، وبدأ العمل فيه سنة ١٩٠٠ م، وأحتفل بافتتاحه في سنة ٨-١٩٠١ م.

ذَاكَ (عَبْدَ الْحَمِيدِ) ذُنُوكَ عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ إِنِّ ضَاعَ عِنْدَ الْعَبِيدِ  
 (١)  
 أَكْرَمُوهُ وَرَاقِبُوا اللَّهَ فِي الشَّيْءِ \* بَخْ وَلَا تُرْهِقُوهُ بِالْتَّهْدِيدِ  
 لَا تَخَافُوا أَذَاهُ فَالْشَّيْخُ هَازٍ \* لَيْسَ فِيهِ بَقِيَّةٌ لِلصُّعُودِ  
 وَلِيَ الْأَمْرِ ثَلَاثَ قَرْنٍ يُنَادِي \* بِأَسْمِهِ كُلِّ مُسْلِمٍ فِي الْوُجُودِ  
 (٢)  
 كُلَّمَا قَامَتِ الصَّلَاةُ دَعَى الدَّاعِيَ \* عَى (لَعْبَدِ الْحَمِيدِ) بِالتَّأْيِيدِ  
 فَاسْمُ هَذَا الْأَسِيرِ قَدْ كَانَ مَقْرُورًا \* نَا بِذِكْرِ الرَّسُولِ وَالتَّوْحِيدِ  
 يَثُّ أَخَشَى عَلَيْكُمْ أَنَّ يَقُولُوا \* إِنِ اثْرَمْتُمْ مِنْ كَامِنَاتِ الْحُقُودِ  
 (٣)  
 كَانَ (عَبْدُ الْحَمِيدِ) بِالْأَمْسِ قَرْدًا \* فَقَدَا الْيَوْمَ أَلْفَ (عَبْدِ الْحَمِيدِ)  
 (٤)  
 يَا أَسِيرًا فِي (سَنْتِ هِيلِينَ) رَحَّبْ \* بِأَسِيرٍ فِي (سَائِلِيكَ) جَدِيدِ  
 (٥)  
 قُلْ لَهُ كَيْفَ زَالَ مُلْكُكَ لَمْ يَعْ \* صِمَكَ إِمْعَادُ عُدَّةٍ أَوْ عَدِيدِ  
 (٦)  
 لَمْ تَصْنَكِ الْجُنُودُ تَقْدِيدَكَ بِالْأَرْ \* وَاجِ وَالْمَالِ يَا غَرَامَ الْجَنُودِ  
 قُلْ لَهُ كَيْفَ كُنْتَ؟ كَيْفَ امْتَلَكْتَ الـ \* تَرْضَى؟ كَيْفَ أَنْفَرَدْتَ بِالتَّجِيدِ؟

(١) أَرَهَقَهُ : أَثْقَلَ عَلَيْهِ وَظَلَمَهُ . (٢) يَرِيدُ «بِالصَّلَاةِ» : صَلَاةُ الْجُمُعَةِ . وَيَرِيدُ «بِالدَّاعِي» :

الْمُخْطِيبِ . (٣) أَثَارُهُ إِثَارَةٌ : هَيْبُهُ . وَكَامِنَاتِ الْحُقُودِ : مَا خَفِيَ مِنْهَا . (٤) يَقُولُ لِمَنْ  
 وَلِيَ الْأَمْرَ مِنْ رِجَالِ تَرْجَمَا : إِنْ اثْرَمْتُمْ دِفَاقَتِ الصُّدُورِ ، وَأَسَاتِمِ النَّصْرِ فِي الْأُمُورِ ، تَضَاعَفَ الظُّلْمُ ، فَبَدَلِ  
 أَنْ كَانَ يَسْتَبْدُ بِالْأَمْرِ وَيُظَلِمُ الرِّعْيَةَ فَرْدًا وَاحِدًا هُوَ عَبْدُ الْحَمِيدِ ، يَصْبِحُ مُسْتَبَدًّا بِأَمْرِهِ أَلْفُ عَبْدِ الْحَمِيدِ .

(٥) يَرِيدُ «بِالْأَسِيرِ فِي سَنْتِ هِيلِينَ» : نَابُلْيُونُ بُونَابَرْتِ امْبِرَاطُورُ فَرَنْسَا وَقَاعِدُهَا الْمَعْرُوفُ ، وَقَدْ أَمَرَ  
 فِي جَزِيرَةِ سَانْتِ هِيلَاةَ ، وَظَلَّ بِهَا أَسِيرًا حَتَّى مَاتَ ، وَنَقَلَتْ رَقَاةُ بَعْدَ مَدَّةٍ إِلَى فَرَنْسَا . وَسَائِلِيكَ : مَدِينَةُ  
 مَعْرُوفَةٌ بِمَقْدُونِيَا ، وَكَانَتْ مِنْ أَمْلَاقِ الدَّوْلَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ ، وَهِيَ الْآنَ مِنْ أَمْلَاقِ الْيُونَانِ ؛ وَقَدْ اعْتَقَلَ فِيهَا  
 السُّلْطَانُ عَبْدُ الْحَمِيدُ بَعْدَ خُلْعِهِ . (٦) لَمْ يَعْصِمَكَ : لَمْ يَحْفَظْكَ . وَالْمَدَّةُ : السِّلَاحُ . وَالْمَعْدِيدُ : الْكَثْرَةُ .

- (١) .  
فَثَلَّتِ العُرُوشَ عَرَشًا . فَعَرَشًا \* وَصَبَغَتِ الصَّعِيدَ بَعْدَ الصَّعِيدِ  
كُلَّمَا نِلْتَ غَايَةً لَمْ تَتَلَهَا \* هِمَّةُ الدَّهْرِ قَلَتْ : هَلْ مِنْ مَرِيدٍ ؟  
(٢)  
ضَاقَتِ الأَرْضُ عَنْ مَدَاكَ فَأَرْسَدَ \* مَتَ بَطْرُفٍ إِلَى السَّمَاءِ عَتِيدِ  
قُلْ لَهُ : جَلَّ مَنْ لَهُ الْمُلْكُ لَا مَدَى \* لَكَ لَغَيْرِ الْمُتَّهِمِينَ الْمَعْبُودِ  
(٣)  
أَنْتَ مَهْمَا شَقِيتَ أَرْفَهُ حَالًا \* مِنْ أَسِيرِ الْجَزِيرَةِ الْمَكْنُودِ  
(٤)  
وَأَسِيرُ الْأَفْقَاصِ قَدْ كَانَ أَشَقَى \* لَوْ سَأَلْتَ الْأَسْفَارَ عَنْ (بَايَزِيدِ)  
كَانَ (عَبْدُ الْحَمِيدِ) فِي الْقَصْرِ أَشَقَى \* مِنْهُ فِي الْأَسِيرِ وَالْبَلَاءِ الشَّدِيدِ  
(٥)  
كَانَ لَا يَعْرِفُ الْقَرَارَ يَلِيلِ \* لَا وَلَا يَسْتَلِدُّ طَعْمَ الْمُجُودِ  
حَذِرًا يَرْهَبُ الظَّلَامَ وَيَخْشَى \* خَطَرَةَ الرِّيحِ أَوْ بُكَاءِ الْوَلِيدِ  
(٦)  
نَفَقْتُ تَحْتَ طَائِقِ الأَرْضِ أَخْفَى \* فِي تَدَجِيهِهِ مِنْ ضَمِيرِ الْكُفُودِ

(١) ثلثت العروش، أى هدمت ملكها . والصعيد : التراب . يريد أنه صبغه بدماء أعدائه .  
(٢) المدى : الغاية . والعنيد : المدة المهيأ . (٣) أرفه حالاً : أحسنها . وأسير الجزيرة :  
نابليون بونابرت . والجزيرة : سانت هيلانة السابق ذكرها . والمكود : المحزون . (٤) الأسفار :  
الكتب ؛ الواحد : سفر (بكسر فسكون) . وبايزيد ، هو بايزيد الأول ابن السلطان مراد الأول ،  
وهو السلطان الرابع من سلاطين آل عثمان ، ولد عام ٨٧٦١ هـ . وجلس على كرسى الملك بعد وفاة أبيه  
عام ٨٧٩١ هـ . وتوفي في سنة ٨٨٥ هـ . ويشير الشاعر بهذا البيت الى وقوع بايزيد في أسر تيمورلنك  
ملك التاتار في موقعة أنقرة سنة ٨٨٥ هـ ؛ وبجته إياه في قصص حتى مات كذا بعد بجته بثمانية أشهر .  
(٥) المهجود : النوم . (٦) النفق (بالتحريك) : سرب في الأرض له مخرج الى مكان .  
ويشير الى المواضع الخفية التي كانت يختبئ فيها السلطان عبد الحميد حذراً من أعدائه . وتدجيه :  
إغلامه . والكنود : الكفور . شبه ظلام المسارب التي كان يختبئ فيها عبد الحميد بظلام قلب الكفور .  
لعدم نفوذ ضوه الحق اليه .

(١) يُعْجِزُ الْوَهْمَ عَنْ تَلَمُّسِ ذَاكَ أَلْ \* بِبَابِ بَابِ الْخَلِيفَةِ الْمَتَكُونِ  
 أَصْحَحُ مَا قِيلَ عَنْكَ وَحَقُّ \* مَا سَمِعْنَا مِنَ الرُّوَاةِ الشُّهُودِ  
 أَكْ (عَبْدُ الْحَمِيدِ) قَدْ هَدَمَ الشَّرَّ \* عَ وَأَرْبَى عَلَى فِعَالٍ (الْوَلِيدِ)؟  
 إِنْ بَرِثَا وَإِنْ أَثِمَّا سَتُجْزَى \* يَوْمَ تُجْزَى أَمَامَ رَبِّ شَهِيدِ  
 أَصْحَحُ بَكَيْتَ لِمَا أَتَى الْوَفْدَ \* دُ وَنَابَتْكَ رِعْشَةُ الرَّعْدِ؟  
 وَنَسِيتَ الْآبَاءَ وَالْحُجْدَ وَالشُّؤْ \* دَدَ وَالْعِزِّيَا كَجَرِيمِ الْجُدُودِ؟  
 مَا عَهِدْنَا الْمُلُوكَ تَبْكِي وَلَكِنْ \* عَلَيْهَا نَزْوَةُ الْفُؤَادِ الْجَلِيدِ  
 عَلَيْهَا دَمْعَةُ الْوَدَاعِ لِذَاكَ أَلْ \* مُلْكٍ أَوْ ذِكْرَةٍ لِنَيْلِكَ الْعُهُودِ  
 غَسَلَ الدَّمْعَ عَنْكَ حَوْبَةً مَاضِيَةً \* لَكَ وَوَقَالَكَ شَرُّ يَوْمِ الْوَعِيدِ  
 شَفَعَ الدَّمْعَ فِيكَ عِنْدَ الْبَرَايَا \* لَيْسَ ذَاكَ الشَّفِيعُ بِالْمَرْدُودِ  
 دَمْعَكَ الْيَوْمَ مِثْلُ أَمْرِكَ بِالْأَمِّ \* سِيسَ مُطَاعٌ فِي سَيِّدٍ وَمُسُودِ  
 كَانَ (عَبْدُ الْعَزِيزِ) أَجْمَلَ أَمْرًا \* مِنْكَ فِي يَوْمِ خَلْعِهِ الْمَشْهُودِ

- (١) يقول: إن هذا التفق خفى ومثلت سبيله على طالبه، حتى إنه لمعجز الوهم عن تعترف الطريق إلى بابه.  
 (٢) أربي: زاد. والوليد، هو ابن يزيد بن عبد الملك الخليفة الأموي المرواني المشهور بالقسط وشرب الخمر وتهاونه بالدين. (٣) يريد الوفد المبعوث بحمله. والرعيد: الجبان. (٤) السؤدد: السيادة والرفعة. (٥) الجليل: المتجمل الصابر. (٦) الحوبة (بفتح الحاء): الخطيئة.  
 (٧) يقول: إن دمعتك يوم الخلع قد بلغ من الأثر في رعينتك ما ردهم عن الانتقام منك، فكانه أمر من أوامرك المطاعة يوم كنت على العرش. (٨) عبد العزيز، هو أحد سلاطين آل ههنا، وهو الثاني والثلاثون منهم، وهو ابن السلطان محمود الثاني. ولد عام ١٢٤٥هـ، وتوفي الخلافة في سنة ١٢٧٧هـ. وخلع في سنة ١٢٩٣هـ، وتوفي في السنة نفسها. وهو الذي زار مصر في عهد الخفورة اسماعيل باشا الخديوي، وسمى باسمه شارع عبد العزيز بالقاهرة.

- (١) خَافَ مَأْثُورَ قَوْلِهِ فَمَعَالَى \* عَنْ صَغَارٍ وَمَاتَ مَوْتَ الْأَسُودِ  
(٢) ضَمَّ مِقْرَاضَهُ إِلَيْهِ وَنَادَى \* دُونَ ذَلِكَ الْحَيَاةِ قَطْعُ الْوَرِيدِ  
(٣) حَتَّى عَهْدَ الرَّشَادِ يَأْشُرُقُ وَابْلُغْ \* مَا تَمَنَيْتَ مِنْ زَمَانٍ بَعِيدِ  
قَدْ تَوَلَّى (مُحَمَّدُ الْخَامِسُ) الْمُنْدُ \* لَكَ فَأَعْظِمْ بِتَاجِهِ الْمَعْقُودِ  
(٤) وَتَجَلَّى فِي مِهْرَجَانٍ تَجَلَّى \* سَيْفُ (عُثْمَانَ) فِيهِ بِالتَّقْلِيدِ  
(٥) وَقَفَ الدَّهْرُ خَاشِعًا إِذْ رَأَى السَّيِّدَ \* فَنَيْنَ فِي قَبْضَةِ الْعَزِيزِ الْحَبِيدِ  
(٦) طَاطِي لِبَلَالٍ يَا أُمَمَ الْأَر \* ضِ يُجُودًا، هَذَا مَقَامُ السُّجُودِ  
(٧) عَلِمَ اللَّهُ أَنَّ عَهْدَ (رَشَادٍ) \* خَيْرٌ قَالٍ بِرَدِّ عَهْدِ (الرَّشِيدِ)

- (١) الصغار : الذل . يقول : إن هذا السلطان قد خاف في يوم خلع له أن يأخذ الناس عليه كلمة فيها ضعف ومذلة .
- (٢) المقراض : المقص .
- (٣) يريد « بالرشاد » : السلطان محمد رشاد الخامس ، وقد تولى الملك في سنة ١٣٢٧ هـ — سنة ١٩٠٩ م — بعد خلع السلطان عبد الحميد .
- (٤) المهرجان : عيد للفرس ، ويطلق على كل عيد . وعثمان ، هو ابن أرطغرل مؤسس الدولة العثمانية التي تنسب إليه . (انظر التعريف به في الحاشية رقم ١ من صفحة ١٧ من هذا الجزء) .
- (٥) يريد « بالسيفين » : سيف عثمان مؤسس الدولة ، وسيف الخليفة الجالس على العرش .
- (٦) طاطا رأسه : خفضه .
- (٧) يريد « بالرشيد » : الخليفة العباسي هارون الرشيد الذي بلغت الأمة الإسلامية في أيامه من الرقي أقصاه .

## عيد الدستور العثماني

انشدما في الحفل الذي أقيم في حديقة الأزبكية في مساء الجمعة ٢٢ يولييه سنة ١٩٠٩ م  
 أَجَلْ هَذِهِ أَعْلَامُهُ وَمَوَاصِبُهُ \* هَنِيئًا لَهُمْ فَلْيَسْحَبِ الذِّيلَ سَاحِبُهُ<sup>(١)</sup>  
 هَنِيئًا لَهُمْ فَالْكُونُ فِي يَوْمِ عِيدِهِمْ \* مَشَارِقُهُ وَضَاءَةٌ وَمَغَارِبُهُ<sup>(٢)</sup>  
 رَعَى اللَّهُ شَعْبًا جَمَعَ الْعَدْلُ شَمْلَهُ \* وَتَمَّتْ عَلَى عَهْدِ الرَّشَادِ رَغَائِبُهُ<sup>(٣)</sup>  
 تَحَالَفَ فِي ظِلِّ الْهِلَالِ إِمَامُهُ \* وَحَاخَاهُ - بَعْدَ الْخِلَافِ - وَرَاهِبُهُ<sup>(٤)</sup>  
 خُذُوا بِيَدِ الْإِصْلَاحِ وَالْأَمْرُ مُقْبِلٌ \* فَلَأَيُّ أَرَى الْإِصْلَاحَ قَدْ طَرَّ شَارِبُهُ<sup>(٥)</sup>  
 وَرُدُّوا عَلَى الْمُلْكِ الشَّبَابَ الَّذِي دَوَى \* فَلَأَيُّ رَأَيْتُ الْمُلْكَ شَابَتْ ذَوَائِبُهُ<sup>(٦)</sup>  
 فَمَنْ يَطْلُبُ الدُّسُورَ بِالسُّوءِ بَعْدَ مَا \* حَمَّتْهُ يَدُ (الْفَارُوقِ) فَاللَّهُ طَالِبُهُ<sup>(٧)</sup>  
 إِذَا (شَوَكَتُ الْفَارُوقُ) قَامَ مُنَادِيًا \* إِلَى الْحَقِّ لَبَّاهُ (نِيَازِي) وَصَاحِبُهُ<sup>(٧)</sup>

(١) أجل : نعم . وأعلامه ، أى أعلام العيد . ولم : للائترك . وسحب الذيل : تكمية عن التيه والفخر .  
 (٢) وضاءة (بضم الواو وتشديد الضاد) ، أى ذات حسن وبهجة ، من الوضاءة (بفتح الواو وتخفيف الضاد) (٣) الرغائب : جمع رغبة ، وهى ما يرغب فيه .  
 (٤) الهلال : شعار الدولة العثمانية . ويريد « بالإمام والحاخام والراهب » : اجتماع المسلمين واليهود والمسيحيين تحت تلك الراية . (٥) طر شاربه : نبت وطلع ، وذلك فى أول عهد الشباب . ويريد بهذه العبارة : أن وقت الإصلاح قد حان . (٦) ذرى : ذبل . والذوائب : الضفائر ؛ الواحدة ذؤابة . وشيب الذرائب ، تكمية عن الضعف والانحلال . (٧) شوكت نيازي : بطلان من أبطال جمعية الاتحاد والترقى التركية . ويريد « بالصاحب » : أنور باشا القائد التركى المعروف . وكان لهؤلاء الثلاثة بلاء حسن فى الانقلاب العثماني المعروف ، وخلع السلطان عبد الحميد ، وإعادة الدستور إلى الأمة التركية .



- (١) ثَلَاثَةُ آسَادٍ يُجَانِبُهَا الرَّدَى \* وَإِنْ هِيَ لَأَقَاها الرَّدَى لَا تُجَانِبُهُ  
(٢) يُصَارِعُهَا صَرْفُ الْمُنُونِ فَتَلْتَقِ \* تَحَالِيهَا فِيهِ وَتَتَّبِعُو تَحَالِيَّه  
رَوَتْ قَوْلَ (بَشَارٍ) فَثَارَتْ وَأَقْسَمَتْ \* وَقَامَتْ إِلَى (عَبْدِ الْحَمِيدِ) تُحَاسِبُهُ  
(٣) إِذَا الْمَلِكُ الْجَبَّارُ صَعَرَ خَدَّهُ \* مَشَيْنَا إِلَيْهِ بِالسُّيُوفِ نُعَاتِبُهُ  
(٤) وَسَارَ عَلَى أَعْقَابِهَا كُلُّ سَابِجٍ \* عَلَى مَتْنِهِ بَرَجٌ مَشِيدٌ يُدَاعِبُهُ  
يَصْبِغُ بِهِ : لَا يَرَى أَوْ يُبْلَغُ الْمُنَى \* وَلَا شَيْعٌ أَوْ يَرْجِعَ الْحَقُّ غَاصِبُهُ  
(٥) هُنَاكَ فَانْهَلْ وَأَتَّخِذْ ثُمَّ مَرْبَطًا \* (بِيلْدَز) وَأَحْمَدُ فِي الْوَعَى مَنْ تُصَاحِبُهُ  
(٦) رَجُلًا مِنَ الْإِيمَانِ مَلَأَى نُفُوسَهُمْ \* وَجَيْشٌ مِنَ الْأَثَرِ ظَمَأَى قَوَاضِيَهُ  
(٧) صَوَالِجُهُ شُمُرُ الْقَنَا، وَكُرَاتُهُ \* رُءُوسُ الْأَعَادِي، وَالْحُصُونُ مَلَاعِبُهُ

(١) الردى : الهلاك . (٢) المنون : الموت . وتبوء : تكل وترتد .

(٣) صعر خده : أماله عند النظر إلى الناس تهاونا بهم وكبرا . ويريد بقوله « نعاتبه » : نهذه بالسيوف وننذره بالقتل . وفي استعمال العتاب بهذا المعنى تهكم ظاهر . وهذا البيت من قصيدة لبشار بن برد يمدح بها عمر بن هيرة . (٤) يريد « بالسابج » : الفرس الشديد الجري . والمثنى : الظهر . ويريد « بالبرج » : الفارس الذي يشبه البرج في ضخامته . (٥) انهل : اشرب . من النهل (بالتحريك) ، وهو السقية الأولى . بيلدز : قصر الخلافة بالقسطنطينية . والوعى : الحرب . يعد الفارس فرسه بأنه سيبلغ ما يريد من النصر والظفر ، وأنه سيستبيح من حى القصر ما كان عمتما ، وهناك يمدح راجيه على صدق وعده . (٦) القواضب : السيوف القواطع . ومعنى قوله « ظمأى قواضيه » : أن سيوفه عطشى إلى دماء الأعداء . (٧) الصوالج : المعصى المحببة الأطراف التي يلعبون بها الكرة ؛ الواحد صولجان ، فارسي معرب . والقنا : الرماح ؛ الواحدة قناة . وقد شبه هذا الجيش في حربه بمن يلعبون الكرة لشوقه إلى الحرب ، وقلة مبالاته بالموت فيها ، بفعل الرماح صوالجه ، ورؤوس الأعداء كراته ، والحصون مواضع اللعب .

(١) إِذَا تَارَدُكَ أَجْبُلُ وَتَحْشَعْتَ \* بِحَارٍ وَأَمْضَى اللَّهُ مَا هُوَ كَاتِبُهُ  
(٢) وَثَلَّتْ عُرُوشٌ وَاسْتَقَرَّتْ مَمَالِكُ \* وَلَوْ أَنَّ ذَا الْقَرْنَيْنِ فِيهَا يُنَاصِبُهُ  
(٣) فَمَنْ لَمْ يُشَاهِدْ (بَلَدًا) بَعْدَ رَبِّهَا \* وَقَدْ زَالَ عَنْهُ الْمُلْكُ وَأَنْدَكَ جَانِبُهُ  
(٤) وَأَسْلَمَهُ أَحْبَابُهُ لِقُضَايَتِهِ \* وَفَرَّ - وَلَمْ يَحْشَ الْمَعْرَةَ - كَاتِبُهُ  
(٥) وَقَلَمَتِ الْأَقْدَارُ أَظْفَارَ بَطْشِهِ \* وَدَلَّ عَلَى مَا تَجْهَلُ الْجَنُّ حَاجِبُهُ  
(٦) فَا شَهِدَ الدُّنْيَا تَزُولُ وَلَا رَأَى \* بَلَاءَ قَضَاءِ اللَّهِ فِيمَنْ يُجَارِبُهُ  
(٧) أَيْسَحَ حِمَاها وَأَنْطَوَى مَجْدُ رَبِّهَا \* وَقَامَتْ عَلَى الْبَيْتِ (الْحَمِيدِي) نَوَازِبُهُ  
(٨) وَلَمْ يُغْنِ عَنْ (عَبْدِ الْحَمِيدِ) دَهَائِهِ \* وَلَا عَصَمَتْ (عَبْدَ الْحَمِيدِ) تَجَارِبُهُ  
(٩) وَلَمْ يَنْجِهِ حِصْنٌ وَلَمْ تَرْمِ دُونَهُ \* دَفَائِيرُهُ وَالْأَمْرُ بِالْأَمْرِ حَازِبُهُ  
(١٠) وَلَمْ يُخْفِهِ عَنْ أَعْيُنِ الْحَقِّ مُخْدَعٌ \* وَلَا تَفَقَّ فِي الْأَرْضِ جَسْمٌ مَسَارِبُهُ

- (١) دكت : تهدمت . وما هو كاتبه ، أى ما هو مقدره من النصر والظفر لهذا الجيش .  
(٢) ثلث : هدمت . وذو القرنين : ملك معروف باتساع الملك وكثرة الفتوحات . ويناصبه : يعاديه .  
(٣) ربها : صاحبها ، وهو عبد الحميد .  
(٤) يريد « بكاتبه » : عزت العابد باشا . (٥) يقال : هو قلم الأظفار ، إذا كان أهزل .  
بغير سلاح . ويريد « بما تجهل الجن » : السرايب والأفئاق التي كان يخشي فيها السلطان عبد الحميد من أعدائه .  
(٦) فا : جواب « من » في قوله السابق : « من لم يشاهد ... انخ » .  
(٧) أيسح حاما ، أى صارت بلدز مفتحة النواحي لكل داخل مهما قل شأنه .  
(٨) عصمت : حفظت . (٩) لم ترم دونه دفايره ، أى أن أمواله لم تدفع عنه أعداءه .  
فشبه المال يحفظ صاحبه من أعدائه بمن يرى السهام دفاعا عن يحمى به . ويزبه الأمر : قابه وأشدته عليه وضغطه .  
(١٠) ويشير في هذا البيت إلى المخاض والأفئاق التي كان قد أعدّها عبد الحميد تحت الأرض لينتهي فيها من أعدائه .

أَقَامَ عَلَيْهِ مَهْلَكًا عِنْدَ مَهْلِكٍ \* يَمُرُّ بِهِ رَوْحُ الصَّبَا فَيُؤَاثِبُهُ<sup>(١)</sup>  
 تَحَامَاهُ حَتَّى الْوَهْمُ خَوْفُ آغْتِيَالِهِ \* فَلَوْ مَسَّهُ طَيْفٌ لِدَارَتْ لَوَالِبُهُ  
 وَأَسْرَفَ فِي حُبِّ الْحَيَاةِ لَخَاطَهَا \* بِسُورٍ مِنَ الْأَهْوَالِ لَمْ يَنْجُ رَاكِبُهُ  
 نَفَى كُلَّ قُفْلٍ لِلنِّيَّةِ مَكْنً \* وَفِي كُلِّ مِفْتَاحٍ قَضَاءُ يُرَاقِبُهُ<sup>(٢)</sup>  
 وَفِي كُلِّ رُكْنٍ صُورَةٌ أَوْ تَكَلَّمَتْ \* لَمَّا شَكَّ فِي (عَبْدِ الْحَمِيدِ) مُحَاظِبُهُ  
 تَمَائِيلُ لِهَيْامِ أَيْمَتٍ وَأَقْعِدَتْ \* تَرَاى بِهَا أَعْطَافُهُ وَمَنَاكِبُهُ<sup>(٣)</sup>  
 تُمَثِّلُهُ فِي نَوْمِهِ وَجُلُوسِهِ \* وَتَتَخَدَّعُ فِيهِ الْمَوْتَ حِينَ يُقَارِبُهُ  
 أَقَامَ عَلَيْهِ أَلْفَ مَوْتٍ مُحَجَّبٍ \* لِيَغْلِبَ مَوْتًا وَاحِدًا عَزَّ غَالِبُهُ  
 سَأَلُوهُ أَاغْنَتْ عَنْهُ فِي يَوْمِ خَلْعِهِ \* بَعْجَائِبُهُ ؟ أَوْ أَرْزَزَتْهُ غَرَائِبُهُ ؟<sup>(٤)</sup>  
 وَقَدْ نَزَلَ الْمِقْدَارُ بِالْأَمْرِ صَادِعًا \* فَضَاقَتْ عَلَى شَيْخِ الْمُلُوكِ مَذَاهِبُهُ<sup>(٥)</sup>  
 وَأَخْرَجَهُ مِنْ (يَلْدِزِ) رَبِّ (يَلْدِزِ) \* وَجَرَّدَهُ مِنْ سَيْفِ (عُثْمَانَ) وَهَابِهِ  
 وَأَصْبَحَ فِي مَنْفَاهُ وَالْجَيْشُ دُونَهُ \* يُغَالِبُ ذِكْرِي مُلْكِهِ وَتُغَالِبُهُ<sup>(٦)</sup>

(١) الروح : الريح . يقول : إن عبد الحميد قد بالغ في المحافظة على نفسه حتى أقام حوله من أسباب الهلاك لطالبا ما لو مرت به ريح الصبا لوشب عليها ظنا منه أنها من أعداء السلطان .

(٢) يشير بهذا البيت الى ما كان يروى من العجائب التي كان يتخذها السلطان عبد الحميد في الحذر على نفسه من أعدائه ، حتى إنه قد صنعت له خبايته ونزائنه أمواله أفعال إذا حاول غيره فتحها أصابه منها ما يقتله .

(٣) تراءى ، أى تراءى . والأعطاف : الجوانب . (٤) أرزته : حففته .

(٥) المقدار : القدر . وصدع بالأمر : جاهر به مصرحا . (٦) والجيش دونه ، أى

واقف دونه بمنحه من الفرار .

- (١) يُبَادِيهِ صَوْتُ الْحَقِّ: دُقْ مَا أَذَقْتَهُمْ \* فكلُّ أَمْرٍ رَهْنٌ بِمَا هُوَ كَاسِبُهُ  
(٢) هُم مَنَحُوكَ الْيَوْمَ مَا أَنْتَ مُشْتَهٍ \* فَرُدُّ لَهُم بِالْأَمْسِ مَا أَنْتَ سَالِبُهُ  
(٣) وَدَعَّ عَنْكَ مَا أَمَلْتَ إِنْ كُنْتَ حَازِمًا \* فَلَمْ يَبْقَ لِلْأَمَالِ فَضْلٌ تُجَازِبُهُ  
(٤) مَضَى عَهْدُ الْأَسْتِبْدَادِ وَأَنْدَكَ صَرْحُهُ \* وَوَلَّتْ أَفَاعِيهِ وَمَاتَتْ عَقَارِبُهُ  
(٥) لَكَ اللَّهُ يَا (تَمُوزُ) إِنَّكَ بَلَسَمٌ \* بَلَحَرَى الْأَمْسَى وَالذَّهْرُ تَعْدُو نَوَائِبُهُ  
(٦) فَكَمْ رُعَتْ جَبَارًا وَأَرْهَقَتْ ظَالِمًا \* وَأَنْصَفَتْ مَظْلُومًا تَوَالَتْ مَصَائِبُهُ  
(٧) فَدَيْنَاكَ مِنْ شَهْرِ أَغْرٍ مُحْجَلٍ \* أَوَائِلُهُ مَيْمُونَةٌ وَعَوَاقِبُهُ  
(٨) تُقَابِلُهُ الْأَعْيَادُ فِي الْأَرْضِ كُلِّهَا \* تَجَلَّى هِلَالُ الشَّهْرِ أَوْ لَاحَ حَاجِبُهُ  
(٩) فِي الْقَرَبِ عِيدٌ يَنْظِمُ الْقَرَبُ حُسْنَهُ \* فَتَهْتَرُ مِنْ وَقْعِ السُّرُورِ جَوَائِبُهُ  
(١٠) وَفِي الشَّرْقِ عِيدٌ لَمْ يَرِ الشَّرْقُ مِثْلَهُ \* تَدْفُقُ فِي دَارِ السَّلَامِ مَوَاجِبُهُ

- (١) رهن بما هو كاسبه، أى مجزى بما اقترفه هو، لا بما اقترفه غيره؛ يقال: هو رهن بكذا، أى مقصور عليه لا يتعداه. (٢) ما أنت مشتته، أى الحياة. وما أنت سالبه، أى حقوق الأمة وحريةها. (٣) شبه «الأمال» بالرداء الذى له فضل، أى زيادات يجذب منها. يقول: إن آمالك فى الملك قد قصرت فليس فيها موضع تمسكه بيديك وتجزئها منه. (٤) الصرح: ما علا من البنيان. ويريد «بالأفامى والمقارب»: جواسيس عبد الحميد ورسل الشر فى عهده. (٥) تموز: شهر معروف من السنة المسيحية، ويوافق شهر يولي، وهو الذى نالت فيه الأمة التركية دستورها. والبلسم: دواء تضمد به الجراح. (٦) رعت: أفزعت. وأرهقت ظالما: حمله ما لا يطيق من العذاب. (٧) يقال: يوم أو شهر أغر محجل، إذا كان مشهورا؛ وأصلهما من الصفات المدحوجة فى الخليل، الأغر منها ما كان فى جهته بياض، والمحجل ما كان البياض فى قوائمه. (٨) تجل: ظهر. (٩) يريد «بالعيد الذى فى الغرب»: عيد الحرية فى فرنسا، وهو فى شهر تموز (١٤ يولي). (١٠) يريد «بالعيد الذى فى الشرق»: عيد الدستور التركى؛ وقد نسب إلى الشرق، لأن الأمم الشرقية التابعة لتركيا كانت تحتفل بهذا اليوم عيدا مثلها. ودار السلام: القسطنطينية.

(١) يُطِيفُونَ بِالْعَرْشِ الْكَرِيمِ وَرَبِّهِ \* تُطِيفُ بِهِمُ آلَاؤُهُ وَمَنَاقِبُهُ  
لِتَهْنِئَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مُحَمَّدًا \* خِلَافَتُهُ فَالْعَرْشُ سَعْدٌ كَوَاكِبُهُ  
(٢) سَمَلِكُ أَمْوَاجِ الْبَحَارِ سَفِينُهُ \* كَمَا مَلَكَتْ شُمُ الْجِبَالِ كَتَائِبُهُ  
تَمَالِكُهُ مُحْرَسَةٌ وَتُغْوَرُهُ \* رَكَائِبُهُ مَنصُورَةٌ وَمَرَاكِبُهُ

### (٣) إلى البرنس حسين كامل باشا

رئيس مجلس شورى القوانين والجمعية العمومية ، عير فيها عن آلام الأمة المصرية وآمالها

[نشرت في ١٠ نوفمبر سنة ١٩٠٩ م]

(٤) لَقَدْ نَصَلَ الدُّجَى فَتَى تَسَامُ \* أَهَمُّ ذَادَ نَوْمَكَ أَمُّ هِيَامُ  
(٥) غَفَا الْمَحْزُونُ وَالشَّارِكِي وَأَغْنَى \* أَخُو الْبَلَوَى وَنَامَ الْمُسْتَهَامُ  
(٦) وَأَنْتَ تُقَلِّبُ الْكَفَّيْنِ أَنَا \* وَأَوْنَةً يُقَلِّبُكَ السَّقَامُ  
(٧) تَحْدَرَتِ الْمَدَامِعُ مِنْكَ حَتَّى \* تَعْلَمَ مِنْ مَحَايِرِكَ الْغَنَامُ

(١) الآلاء : النعم . والمناسقب : الخصال الحميدة ؛ الواحدة منقبة .

(٢) شُمُ الجبال : أعاليها ، الواحد أشم . والكثائب : فرق الجيش ؛ الواحدة كتيبة .

(٣) ولد السلطان حسين كامل في يوم ١٩ صفر سنة ١٢٧٠ هـ — ٢١ نوفمبر سنة ١٨٥٣ م .

وفي يوم ١٩ ديسمبر سنة ١٩١٤ تولى عرش مصر . وتوفي رحمه الله في ٩ أكتوبر سنة ١٩١٧ م .

(٤) نصل الدجى : نرج من سواده وأبيض بطلوع الصباح . وزاد : منع . والهيام : المشق .

(٥) غفا وأغنى : نام . والمستهام : العاشق . (٦) تقلب الكف : تخاية عن الحيرة .

(٧) المهاجر : جمع مهاجر (مفتح الميم وكسر الجيم وسكون ما بينهما) ، وهو ما دار حول العين . والغنام :

السحاب . يقول : إن السحاب تعلم انهمال مظهره من انهمال مداامك .

- (١) وَصَجْتُ مِنْ تَقَلُّبِكَ الْحَشَايَا \* وَأَشْفَقَ مِنْ تَلَهُّفِكَ الظَّلَامُ  
 (٢) تَبَيْتُ تُسَاجِلُ الْأَفْلَاكَ سُهْدًا \* وَعَيْنُ الْكَوْنِ رَقَّهَا الْمَنَامُ  
 وَتَكْتُمُنَا حَدِيثَ هَوَاكَ حَتَّى \* أَذَاعَ الصَّمْتُ مَا أَخْفَى الْكَلَامُ  
 (٣) بَرَبِّكَ هَلْ رَجَعْتَ إِلَى رَسِيْسٍ \* مِنْ الذِّكْرِى وَهَلْ رَجَعَ الْغَرَامُ؟  
 (٤) وَقَدْ لَمَعَ الْمَشِيبُ وَذَلِكَ سَيْفٌ \* عَلَى قَوْدَيْكَ عُلِقَهُ الْحَمَامُ  
 (٥) أَيْجُلُ بِالْأَدِيبِ أَدِيبٌ مُضِرُّ \* بُكَاءُ الطِّفْلِ أَرْهَقَهُ الْفِطَامُ  
 (٦) وَيَصْرِفُهُ الْهَوَى عَنْ ذِكْرِ مُضِرِّ \* وَمِضْرٌ فِي يَدِ الْبَاغِي تُضَامُ؟  
 (٧) عَدِمْتُ يَرَاعَتِي إِنْ كَانَ مَا بِي \* هَوَى بَيْنَ الضُّلُوعِ لَهُ ضِرَامُ  
 (٨) وَمَا أَنَا وَالْغَرَامَ وَشَابَ رَأْسِي \* وَغَالَ شَبَابِي انْخَطَبُ الْجَسَامُ  
 (٩) وَرَبَّانِي الَّذِي رَبِّي (لَيْدًا) \* فَعَلَّمَنِي الَّذِي جَهَلَ الْأَنَامُ

- (١) الحشايَا : الفرش المحشوة؛ الواحدة حشية (تشديد الياء) . (٢) تساجل الأفلاك : سهدا، أى تشاركها في السرور وتنازرها فيه . ورقها : خالطها . (٣) الرسيس : البقية والأثر .  
 (٤) القودان : ناحيتا الرأس . والحمام (بكسر الحاء) : الموت . ويريد « بالسيف المعلق على ناحيتي الرأس » : الشيب ، لأن كليهما قاتل .  
 (٥) أرهقه : آذاه وآله . (٦) الباغى : الظالم . (٧) اليراعة : القلم . ويريد بلاغته وأدبه ، لأنهما يكتبان به . وضرام النار : اشتعلها . (٨) غاله : أفناه وأهلكه .  
 والجسام والجسيم : العظام . (٩) يريد ليد بن ربيعة العامري الشاعر المعروف ، صاحب المعلقة المشهورة ، التي أولها : « عفت الديار محلها فرسومها » . وكان من المعمرين ، أدرك الجاهلية والإسلام وأسلم . ويريد « بالذي ربي ليدا » : الزمان وتطاوله . وخصه بالذكر لأنه من المعمرين ، ومن جربوا الحياة حتى سئموا ، قال :

ولقد سئمت من الحياة وطولها \* وسؤال هذا الناس كيف أيد؟

لَعَمْرُكَ مَا أَرَفْتُ لَغَيْرِ مِصْرٍ \* وَمَالِي دُونَهَا أَمْلُ يُرَامُ<sup>(١)</sup>  
 ذَكَرْتُ جَلَالَهَا أَيَّامَ كَانَتْ \* تَصُولُ بِهَا الْفَرَاغَةَ الْعِظَامُ  
 وَأَيَّامَ الرِّجَالِ بِهَا رِجَالُ \* وَأَيَّامَ الزَّمَانِ لَهَا غُلَامُ  
 فَأَقْلَقَ مَضْجَعِي مَا بَاتَ فِيهَا \* وَبَاتَتْ مِصْرُ فِيهِ ، فَهَلْ أَلَامُ؟  
 أَرَى شَعْبًا بِمَدْرَجَةِ السَّوَادِي \* تَمَخَّخَ عَظْمَهُ دَاءُ عُقَامُ<sup>(٢)</sup>  
 إِذَا مَا مَرَّ بِالْبُؤْسَاءِ عَامٌ \* أَطْلَلَ عَلَيْهِ بِالْبُؤْسَاءِ طَامُ  
 سَرَى دَاءُ التَّوَاكُلِ فِيهِ حَتَّى \* تَحْطَفَ رِزْقَهُ ذَاكَ الرَّحَامُ<sup>(٣)</sup>  
 قَدْ اسْتَعَصَى عَلَى الْحُكَمَاءِ مِنَّا \* كَمَا اسْتَعَصَى عَلَى الطُّبِّ الْجُدَامُ<sup>(٤)</sup>  
 هَلَاكَ الْفَرْدِ مَنَشَوُهُ تَوَانٍ \* وَمَوْتُ الشَّعْبِ مَنَشَوُهُ أَنْقِسَامُ  
 وَإِنَّا قَدْ وَبَيْنَا وَأَنْقَسَمْنَا \* فَلَا سَعْيَ هُنَاكَ وَلَا وِثَامُ  
 نَسَاءَ مُقَامُنَا فِي أَرْضِ (مِصْرٍ) \* وَطَابَ لَغَيْرِنَا فِيهَا الْمُقَامُ  
 فَلَا عَجَبٌ إِذَا مُلِكْتَ عَلَيْنَا \* مَذَاهِبُنَا وَأَكْثَرُنَا نِيَامُ<sup>(٥)</sup>  
 (حُسَيْنٌ حُسَيْنٌ) أَنْتَ لَهَا فَنَبَّةٌ \* رِجَالًا عَنْ طِلَابِ الْحَقِّ نَامُوا  
 وَكُنْ بِأَيْدِكَ لَابِنِ أَخِيكَ عَوْنًا \* فَأَنْتَ بِكَفِّهِ نِعَمَ الْحُسَامُ<sup>(٦)</sup>

(١) أرق أرقا (وزان فرح فرحا) : سهر . (٢) المدرجة : الطريق . والموادى : النوايب .  
 وتمخخ العظم ، إذا أخرج نحه . والداء : المقام : الذى لا يرجى البرء منه . (٣) يريد « بالزحام » :  
 مزاحمة الأجانب للصيرين . (٤) الضمير فى « استعصى » : يعود على « التواكل » السابق .  
 (٥) المذاهب : الطرقات . (٦) يريد « بابن أخيه » : عباس الثانى خديوى مصر السابق .

أَفِضْ فِي قَاعَةِ الشُّورَى وَإِلَامًا \* فَقَدْ أَوْدَى بِنَا وَبِهَا الْخِصَامُ  
 وَعَلَمُهُمْ مُصَادِمَةَ الْعَوَادَى \* فَثَلُكْ لَا يَرُوعُهُ الصَّدَامُ<sup>(١)</sup>  
 فِي حِزْبِ الْيَمِينِ لَدَيْكَ قَوْمٌ \* وَإِنْ قَالُوا فَلَانَهُمْ كِرَامُ  
 وَفِي حِزْبِ الشَّامِ لَدَيْكَ أَسَدٌ \* كُجَّةٌ لَا يَطِيبُ لَهَا أَنْهَزَامُ<sup>(٢)</sup>  
 فَكُونُوا لِلْبِلَادِ وَلَا يَفْتَنَّكُمْ \* مِنَ النَّهْزَاتِ وَالْفُرَصِ آغْتِنَامُ<sup>(٣)</sup>  
 فَا سَادُوا بِمُعِجَزَةٍ مَلِينَا \* وَلَكِنْ فِي صُفُوفِهِمْ أَنْضَامُ<sup>(٤)</sup>  
 فَلَا تَتَّقُوا بَوْعِدِ الْقَوْمِ يَوْمًا \* فَإِنَّ سَحَابَ سَاسَتِهِمْ جَهَامُ<sup>(٥)</sup>  
 وَخَافُوهُمْ إِذَا لَانُوا فَلَانِي \* أَرَى السُّوَّاسَ لَيْسَ لَهُمْ ذِمَامُ<sup>(٦)</sup>  
 فَكَمْ حَمِيكَ الْعَمِيدُ عَلَى لِحَانَا \* وَغَرَّ سَرَاتِنَا مِنْهُ أَنْبَسَامُ<sup>(٧)</sup>  
 أَبَا الْفَلَاحِ إِنَّ الْأَمْرَ قَوْضَى \* وَجَهْلُ الشَّعْبِ وَالْقَوْضَى لِرَامُ<sup>(٨)</sup>  
 فَاسْعِدْنَا بِنَشِيرِ الْعِلْمِ وَأَعْلَمْ \* بَانَ النَّقْصَ يَعْقُبُهُ التَّمَامُ

- (١) الموادى : النوايب . ويروعه : يفزعه . (٢) الكجاة : الشجعان ؛ الواحد كجى (يفتح الكاف وتشديد الياء) . (٣) النهزات : ما ينهز من الفرص ، الواحدة نهزة (يضم فسكون) . (٤) سادوا : يريد شعوب الغرب . (٥) يريد « بالقوم » : الإنجليز . و « بوعدهم » : ما وعدوا به مصر من الجلاء عنها . والجهام من السحب (يفتح الجيم) : الذى لا ماء فيه . (٦) الذمام : الدمة والمهد . (٧) يريد عميد الدولة الإنجليزية (السير غورست) . والسراة من الناس : أهل الرتبة والمنزلة ؛ الواحد سرى (يفتح السين وتشديد الياء) . (٨) أبو الفلاح : كنية كان يكنى بها المنصور له السلطان حسين كامل ، وذلك لما كان يظهره من العناية بالفلاحين والنظر فيما يصلحهم ويعود طيبهم بالرفاهية والخصب . ولزام ، أى ان الجهل والقوضى متلازمان ، إذا وجد أحدهما وجد الآخر .



وَلَيْسَ الْعِلْمُ يُنْسَكًا وَحِيدًا \* إِذَا لَمْ يَنْصُرِ الْعِلْمَ اعْتَرَامٌ  
 وَإِنْ لَمْ يُدْرِكْ الدُّسُورُ (مُضْرًا) \* فَا لِحَيَاتِهَا أَبَدًا قِوَامٌ<sup>(١)</sup>  
 حَمُونًا وَرَدَّ مَاءِ (النَّيْلِ) عَذْبًا \* وَقَالُوا : إِنَّهُ مَوْتُ زُرَامٍ<sup>(٢)</sup>  
 وَمَا الْمَوْتُ الزُّرَامُ إِذَا عَقَلْنَا \* سِوَى الشَّرَكَاتِ حَلَّهَا الْحَرَامُ  
 لَقَدْ سَعِدَتْ بِفَقْلَتِنَا فِرَاحَتْ \* بِثَرَوَتِنَا وَأَوَّلَهَا (الْعَرَامُ)  
 فَيَا وَيْلَ الْفَنَاءِ إِذَا أَحْتَوَاهَا \* (بَنُو التَّامِيزِ) وَأَنْحَسَرَ اللَّثَامُ<sup>(٣)</sup>  
 لَقَدْ بَقِيَتْ مِنَ الدُّنْيَا حُطَامًا \* بِأَيْدِينَا وَقَدْ عَزَّ الْحُطَامُ<sup>(٤)</sup>  
 وَقَدْ كُنَّا جَعَلْنَاهَا زِمَامًا \* فَوَالْهَيْفَى إِذَا قُطِعَ الزَّمَامُ<sup>(٥)</sup>  
 (فَيَا قَصَرَ الدُّبَابَةِ) لَسْتُ أَذْرِي \* أَحَرَبُ فِي حِرَابِكَ أَمْ سَلَامُ  
 أَجَبْنَا ، هَلْ يُرَادُّ بِنَا وَرَاءُ \* فَتَقْضَى أَمْ يُرَادُّ بِنَا أَمَامُ<sup>(٦)</sup>  
 وَيَا حَرْبَ الْيَمِينِ إِلَيْكَ عَنَّا \* لَقَدْ طَاشَتْ نِبَالُكَ وَالسَّمَاءُ  
 وَيَا حَرْبَ الشَّامِ عَلَيْكَ مِنَّا \* وَمِنْ أَبْنَاءِ نَجْدَتِكَ السَّلَامُ<sup>(٧)</sup>

(١) قوام الأمر : نظامه وعماده وملاكه الذى يقوم به . (٢) يشير بهذا البيت الى شركة المياه . ويريد بقوله : « موت زورام » : ما يحمل ماء النيل الكدر من الجراثيم . (٣) الفناء ، أى قناتة السويس . وبني التاميز : الإنجليز . والتاميز : نهر عندهم معروف . ويريد « بانحسار اللثام » : انكشاف الحجاب عما يضبرونه نحو مصر . (٤) بقيت ، أى القناتة . (٥) يريد بهذا البيت والذى قبله أن قناتة السويس قد بقيت في دنا ترانا عن السلف على قلة تراثنا ، وقد تخافنا من أن تكون صلة بيننا وبين العالم وأخوف ما نخافه أن تنقطع هذه الصلة . (٦) قضى : نموت . (٧) حزب اليمين : الأعضاء الذين كانوا يؤيدون الحكومة في مجلس شورى القوانين . وحزب الشمال : المعارضون الذين كانوا يؤيدون رأى الأمة . « أبناء نجدتك » ، أى الذين يناصرونك ويرون رأيك . والنجدة : الشجاعة والنصرة .

## تحية العام الهجرى

[ سنة ٨١٣٢٨ هـ - يناير سنة ١٩١٠ م ]

- (١) لى فِىكَ حِينَ بَدَأَ سَنَاكَ وَأَشْرَقَا \* أَمَلْتُ سَأَلْتُ اللَّهَ أَنْ يَتَحَقَّقَا  
(٢) أَشْرِقَ عَلَيْنَا بِالسُّعُودِ وَلَا تَكُنْ \* كَأَخِيكَ مَشُومَ الْمَنَازِلِ أَخْرَقَا  
(٣) قَدْ كَانَ جَرَّاحَ النَّفُوسِ فَدَايَهَا \* مِمَّا يَهَا وَكُنَ الطَّيِّبَ مُوَفَّقَا  
(٤) هَلَلْتُ حِينَ لَمَحْتُ نُورَ جَبِينِهِ \* وَرَجَوْتُ فِيهِ الْخَيْرَ حِينَ تَأَلَّقَا  
(٥) وَهَزَزْتُه بِقَصِيدَةٍ لَوْ أَنَّهَا \* ثَلَيْتُ عَلَى الصَّخْرِ الْأَصَمِّ لِأَغْدَقَا  
(٦) فَنَأَى بِجَانِبِهِ وَخَصَّ بِتَحْسَةٍ \* مِصْرًا وَأَسْرَفَ فِي النُّحُوسِ وَأَغْرَقَا  
(٧) لَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ مَا يُحِبُّهُ لَنَا \* لَسَأَلْتُ رَبِّي ضَارِعًا أَنْ يُحَقِّقَا  
(٨) أَوَّلَى الْأَعَاجِمِ مِنْهُ مَذْكُورَةٌ \* وَأَعَادَ لِلْأَتْرَافِ ذَاكَ الرَّوْنَقَا  
(٩) وَتَقَرَّرَتْ فِيهِ الْخُطُوبُ بِفَارِسٍ \* حَتَّى رَأَيْتُ الشَّاهَ يُخَشَى الْبَيْدَقَا

(١) السناء : الضوء . يخاطب هلال المحرم . (٢) يريد بقوله « أخيك » : هلال العام الذى قبله  
والمنازل : البروج التى ينتقل فيها القمر . والأشراق : من الخرق (بضم الخاء) والخرق (بفتح الخاء والراء) ،  
وهو القسوة والحق . (٣) تألق : أضاء وأشرق . (٤) يقال : هززه إلى المرفوف : إذا حركه  
إليه وشوقه إلى عمله . وأغدق : تفجر بالماء الكثير . ويريد « بالقصيدة » : القصيدة السابقة التى أولها :  
أطل على الأكران والخلق تنظر \* هلال رآه المسلمون فكبروا

(٥) نأى : بعد . يريد أنه أعرض عن رجائنا فيه . وأغرق فى النحوس : بالغ فيها وأفرط .  
(٦) أولى : أعطى . ويريد أن الأعاجم ، وهم الفرس ، نابوا فيه الدستور ، وكذلك الترك .  
(٧) الخطوب : الشئون ، الواحد : خطب (بفتح الخاء) . والشاه : ملك العجم . والبيدق :  
الهندي . ويشير إلى الشاه والبيدق من قطع الشطرنج . والمعنى أن الحكم فى فارس قد أصبح بيد الأمة  
حتى أصبح الملك يخشى رعيته بعد أن كانت تخشاه .

- (١) وَأَدَالَ مِنْ (عبد الحميد) لشعبه \* فهو يوحى وحاول أن يعود فأخفقا  
 (٢) أَمْسَى يُبَالِي حَارِسًا مِنْ جُنْدِهِ \* ولقد يكون وما يبالي الفيلقا  
 (٣) وَرَمَى عَلَى أَرْضِ الْكِنَانَةِ حَرَمَهُ \* بالنزلات السود حتى أرهاق  
 (٤) حَصَدَتْ مَنَاجِلُهُ غِرَاسَ رَجَائِنَا \* ولو أنها أبقت عليه لأورقا  
 (٥) فَتَقَيَّدَتْ فِيهِ الصَّحَافَةُ عَنُوتَهُ \* ومشى الهوى بين الرعية مطلقا  
 وَأَتَى يُسَاوِمُ فِي (القناة) خديعة \* ولو أنها تمت لثم بها الشقا  
 (٦) إِنَّ الْبَلَّةَ أَنْ تُبَاعَ وَتُشْتَرَى \* (مضر) وما فيها والآ تنطقا  
 (٧) كَانَتْ تُوَسِّسُنَا عَلَى الْإِمْنَا \* صحف إذا نزل البلاء وأطبقا  
 فَإِذَا دَعَوْتُ الدَّمَعَ فَاسْتَعَصَى بَكَتْ \* عنا أسى حتى تغص وتشرقا  
 (٨) كَانَتْ لَنَا يَوْمَ الشَّدَائِدِ أَسْهَمًا \* نرعى بها وسوابقا يوم اللقا

- (١) يقال : أدال الله لك من فلان : اذا جعل الكرة والنصر لك طبعه . وأخفق في السعي : لم ينجح فيه . (٢) الضمير في «أمسى» : لعبد الحميد . والفيلق : الجيش العظيم . (٣) رمى : الضمير فيها يعود على الهلال . وأرض الكنانة : مصر . وأرهاق : أزل على أهلها العسر والظلم والطغيان . (٤) المناجل : جمع منجل ، وهو آلة يحصد بها الزرع ، معروفة . (٥) يشير إلى تنفيذ قانون المطبوعات الذي عمل به في عهد وزارة بطرس غالي باشا ، فقيد حرية الرأي والكتابة في الصحف . والعنوة : القهر . ويريد «بالهوى» : الحكم بما يشتهي الحاكم ، لا بما يقتضيه العدل . ومطلقا ، أى لا قيد عليه . (٦) يشير بهذا البيت والذي قبله الى ما حدث في عهد نظارة بطرس غالي باشا من أن شركة قناة السويس كانت قد عرضت على الحكومة المصرية مد أجل امتيازها أربعين سنة أخرى فتبدى من سنة ١٩٦٩ م الى نهاية سنة ٢٠٠٨ م وأبت ذلك الجمعية العمومية بإجماع أعضائها محتجة بأن في ذلك غنبا فاحشا قدر بمبلغ ١٣٠٥٩٨٠٠٠ جنيها ، وكان ذلك في ٧ أبريل سنة ١٩١٠ م ، وكان رأى الجمعية العمومية في هذه المسألة قطعيا لا استشاريا . (٧) أطبق عليهم البلاء : غشيم وظلام . (٨) السوابق : من صفات الخليل ، أى إن الصحف كانت عدو لنا في الجهاد .

كانت صمًا للنفوس إذا غلت \* فيها المموم وأوشكت أن تزهدا  
 كم نفست عن صدر حر واجيد \* لولا الصام من الأسي <sup>(١)</sup> لتمزقا  
 مالى أنوح على الصحافة جازعا \* ما ذا ألم بها وما ذا أحدقا <sup>(٢)</sup>  
 قصوا حواشيها وظنوا أنهم \* أمئوا صواعقها فكانت أضعفا  
 وأتوا بمحاذيقهم يكيد لهايما \* يثنى عزائمها فكانت أحدقا <sup>(٣)</sup>  
 أهلا بناتية البلاد ومرحبا \* جددتم العهد الذى قد أخلفا <sup>(٤)</sup>  
 لا تياسوا أن تستردوا مجدكم \* فلرب مغلوب هوى ثم ارتقى <sup>(٥)</sup>  
 مدت له الآمال من أفلاكها \* خيط الرجاء إلى العلا فتسلقا <sup>(٦)</sup>  
 فتجشموا للجيد كل عزيمة \* لئن رأيت المجد صعب المرتقى <sup>(٧)</sup>  
 من رام وصل الشمس حاك خيوطها \* سببا إلى آماله وتعلقا  
 طار على آبن النيل سباق الورى \* مهما تقلب دهره - أن يسبقا  
 أو كلما قالوا تجتمع شملهم \* لعب الشقاق بجمعنا فتفرقا <sup>(٨)</sup>

- (١) نفست : خفت . والواجد : الحزين . والأسي (فتح الهمزة) : الحزن . و« من الأسي » متعلق بقوله « لتمزقا » .  
 (٢) ألم : نزل . وأحدق : أحاط .  
 (٣) يريد « بمحاذيقهم » : بطرس غالى باشا رئيس النظار إذ ذاك . ويريد بقوله « فكانت أضعفا » : أنها كانت تؤدي عملها في نقد الحكومة بمهارة ومدارة حتى لا تراخذ . (٤) نابتة البلاد : نشوها وشبانها . وأخلق : بلى ووث . (٥) تسلق : صعد . (٦) تجشموا : تكلفوا .  
 (٧) حاك : نسج . والسبب : الحبل . يقول : إن من يريد أن يبلغ معالى الأمور تلبس الوسائل لها مهما بدا من ضعفها أراستعالتها . (٨) الشقاق : الخلاف والعداوة .

- (١) فَتَدَقُّوا حُجَبًا وَخُوطُوا نَيْلَكُمْ \* فَلَكُمْ أَفَاضَ عَلَيْكُمْ وَتَدَقُّوا  
(٢) حَمَلُوا عَلَيْنَا بِالزَّمَانِ وَصَرَفَهُ \* فَتَأَنَّقُوا فِي سَلِينَا وَتَأَنَّقَا  
(٣) هَزُّوا مَقَارِبَهَا فَهَابَتْ بِأَسْمِهِمْ \* يَا وَيْلَكُمْ إِنْ لَمْ تَهْزُوا الْمَشْرِقَا  
فَتَعَلَّمُوا فَالْعِلْمُ مِفْتَاحُ الْعِلَا \* لَمْ يَبْقَ أَبَاً لِلْسَّعَادَةِ مُغْلَقَا  
ثُمَّ أَسْتَيْدُوا مِنْهُ كُلَّ قُوَاكُمْ \* إِنْ الْقَوَى بِكُلِّ أَرْضٍ يَبْقَى  
(٤) أَبْنُوا حَوَالَى حَوْصِكُمْ مِنْ يَقْظَةٍ \* سُودًا وَخُطُوا مِنْ حِذَارِ خَنْدَقَا  
(٥) وَزِنُوا الْكَلَامَ وَسَدِّدُوهُ فَإِنَّهُمْ \* خَبَأُوا لَكُمْ فِي كُلِّ حَرْفٍ مَزَلَقَا  
(٦) وَأَمْشُوا عَلَى حَذَرٍ فَإِنَّ طَرِيقَكُمْ \* وَعَرُّ أَطَافَ بِهِ الْمَلَاكُ وَحَلَقَا  
(٧) نَصَبُوا لَكُمْ فِيهِ الْفِخَاخَ وَأَرْصَدُوا \* لِلْسَّالِكِينَ بِكُلِّ بَيْعٍ مَوْيِقَا  
(٨) الْمَوْتُ فِي غِشْيَانِهِ وَطُرُوقِهِ \* وَالْمَوْتُ كُلُّ الْمَوْتِ إِلَّا يُطْرَقَا  
(٩) فَتَحْنِينُوا قُرْصَ الْحَيَاةِ كَثِيرَةً \* وَتَعَجَّلُوهَا بِالْعَزَائِمِ وَالرَّقَى

(١) حاطه : صانه وحفظه . (٢) حملوا علينا بالزمان ، أى حاربنا المحتلون بحوادث الزمان ونوائبه . وتأنق في الأمر : بالغ فيه . (٣) يقول : إن للإنجليز من الحول والقوة ما أدهبوا به دول الغرب ، فليكن لكم أيها المصريون بين أمم الشرق ما للإنجليز بين أمم الغرب . (٤) المراد (بالخوض) هنا : الحى . (٥) المزلق : مكان الانزلاق ، أى الزلل والسقوط .

(٦) الوعر : الصعب . وحلق : ارتفع . يريد أن الهلاك قد غشى طريقكم من كل مكان . (٧) الفج : الطريق . والمويق : المهلك . (٨) يريد أن طريق الأمة إلى المجد والحرية مملوء بأسباب الهلاك ، على أن ما نحن فيه من استنامة ودعة ورضى بالاستعباد والذل موت أكبر ، ففى الإقدام موت ، وفى الإجماع موت أعظم ، فتحننوا القرض ، وهو ما يقوله فى البيت الآتى . (٩) تعجل الأمر : طلبه عاجلا . والرقى : جمع رقية ، وهى معروفة . ويريد « بالعزائم والرقى » هنا : قوة الدهاء والتلطف فى الحيلة ، وحسن التأني إلى المقاصد .

أَوْ فَاخْطُبُوهَا قَائِدِينَ فَإِنَّمَا \* فُرُصُ الْحَيَاةِ خَلِيقَةٌ أَنْ تُخْلَقَ  
 (١)  
 وَتَفِيثُوا ظِلَّ الْأَرِيكَةِ وَأَقْصِدُوا \* مَلَكًا بِأَمَّتِهِ أَبْرَ وَأَرْفَقَا  
 (٢)  
 لَا زَالَ تَاجُ الْمَلِكِ فَوْقَ جَبِينِهِ \* تَحْتَ الْهِلَالِ يَزِينُ ذَاكَ الْمَفْرِقَا

### تحية الأسطول العثماني

أنشدما في حفل أقيم ببنارعباس في ٩ مارس سنة ١٩١٠ م برئاسة رؤوف باشا المعتمد العثماني

(٣)  
 بِالَّذِي أَجْرَاكِ يَا رِيحَ الْخُرَاصَى \* بَلَّغِي الْبُسْفُورَ عَنْ مِصْرَ السَّلَامَا  
 (٤)  
 وَأَقِطْنِي مِنْ كُلِّ رَوْضِ زَهْرَةٍ \* وَأَجْعَلِيهَا لَتَحَايَا نَا كِكَمَا  
 (٥)  
 وَاتُّمِرِي رَيَّاكِ فِي ذَاكَ الْحَيَى \* وَالْتَمِسِي الْأَرْضَ إِذَا جِئْتِ الْإِمَامَا  
 مَلِكٌ لِلشَّرْقِ فِي أَيَّامِهِ \* هِمَّةُ الْعَرَبِ نُهْوضًا وَأَعْتَرَامَا  
 أَيُّهَا الْقَائِمُ بِالْأَمْرِ لَقَدْ \* قُمْتَ فِي النَّاسِ فَأَحْسَنْتَ الْقِيَامَا  
 (٦)  
 جَرَّدَ الرَّأْيَ فَكُنْ رَأْيِي إِذَا \* سُلِّ مِنْ غَمْدِ النَّهْيِ فَلِّ الْحُسَامَا

(١) تفيثوا ظل الأريكة، يطلب إليهم أن يلتجئوا إليها ويستظلوا بها. والأريكة: سرير الملك.

(٢) مفرق الرأس: وسطه، وهو حيث يفرق فيه الشعر.

(٣) الخراس: نبات عطري زهره من أطيب الأزهار نضجة، وهذا النبات يقارب البنفسج، وزهره

إلى الزرقة واللازوردية. (٤) الكلام: أغطية الزهر؛ الواحد كم (بكر الكاف وتشديد الميم).

يقول: حوطي بحايانا بأزهار الرياض. ويشير بذلك إلى أن التحايا التي يبعث بها إلى البسفور أذكي من

الأزهار وريحا، لأن الأزهار أذكي من أكلها وأطيب نضجة. (٥) الريا: الراحة الطيبة. ويريد

«الإمام»: خليفة المسلمين. (٦) النهى: العقول؛ الواحد نهية. وفل الحسام: ثله وكسره.

وَأَبَعِثِ الْأَسْطُولَ تَرِيحِ دُونَهُ \* قُوَّةُ اللَّهِ وَرَاءَ وَأَمَامًا  
 يَكْلَأُ الشَّرْقَ وَيَرْعَى بُقْعَةً \* رَفَعَ اللَّهُ بِهَا (الْبَيْتَ الْحَرَامَا)<sup>(١)</sup>  
 وَتُفَوِّرًا هِيَ أَبْهَى مَنَظَرًا \* مِنْ تُفَوِّرِ الْغَيْدِ يُبْدِينَ أَبْتِسَامَا<sup>(٢)</sup>  
 خَصَّهَا اللَّهُ بِأَفْقٍ مُشْرِقٍ \* صَمٌّ فِي الْأَلَاءِ (مَقْرًا) وَ(الشَّامَا)<sup>(٣)</sup>  
 حَى يَا مُشْرِقُ أَسْطُولَ الْأَلَى \* ضَرَبُوا الدَّهْرَ بِسَوْطٍ فَاسْتَقَامَا<sup>(٤)</sup>  
 مَلَكُوا الْبَرْقًا لَمْ يَسْغَ \* بِجَدِّهِمْ نَالُوا مِنْ الْبَحْرِ الْمَرَامَا<sup>(٥)</sup>  
 بِجَوَارٍ مُنْشَأَتٍ كَالْذِي \* أَيْتَا سَارَتْ صَبَا الْبَحْرِ وَهَامَا<sup>(٦)</sup>  
 كَلَّمَا أَوْفَتْ عَلَى أَمْوَاجِهِ \* سَجَدَ الْمَوْجُ خُشُوعًا وَاحْتِشَامَا<sup>(٧)</sup>  
 كَانَ بِالْبَحْرِ إِلَيْهَا ظَمًا \* وَغَجِبْتُ يَسْتَكِي الْبَحْرُ الْأَوَامَا<sup>(٨)</sup>  
 فَهِيَ فِي السَّلْمِ جَوَارٍ يُجْتَلَى \* تَبَهَّرُ الْعَيْنُ رُوءَا وَنِظَامَا<sup>(٩)</sup>  
 وَهِيَ فِي الْحَرْبِ قَضَاءٌ سَابِجٌ \* يَدْعُ الْحِصْنَ تِلَالًا وَرِجَامَا<sup>(١٠)</sup>

- (١) يَكْلَأُ الشَّرْقَ : يحفظه ويصونه . ويريد «بالبقعة» : الجواز . (٢) الْغَيْدُ : جمع غادة ،  
 وهى المرأة اللبنة الناعمة . (٣) الْأَلَاءُ : الضياء .  
 (٤) «ضَرَبُوا الدَّهْرَ ... الخ» : يريدون أنهم أخضعوه لسلطوتهم وعزمهم فاستقام لهم .  
 (٥) الْجَوَارِى الْمُنْشَأَتُ : السفن . والذِي : جمع دمية ، وهى الصورة المنقشة المزينة . شبه  
 السفن بها فى جمالها .

- (٦) أَوْفَتْ : أشرفت . والاحتشام : الحياء .  
 (٧) الْأَوَامُ : شدة العطش .  
 (٨) يُجْتَلَى : ينظر إليها الناس معجبين بحسنها ورواقها . والرواء (بضم الراء) : حسن المنظر .  
 (٩) الرِّجَامُ : الحجارة ، الواحد رجمة (بضم الراء وسكون الجيم) .

(١) مَا يُجُومُ الرَّجِيمُ مِنْ أَجْرَاجِهَا \* لِأَرْغِفَتِ مِنَ الْجَنِّ تَرَامِي  
(٢) مِنْ مَرَامِيهَا بِأَنْكِ مَوْقِمًا \* لَا وَلَا أَقْصَى مِرَاسًا وَعُورَامَا  
وَمَى بَرْكَانٌ إِذَا مَا هَاجَهَا \* هَائِجُ الشَّرِّ عِدَاءٌ وَخِصَامَا  
(٣) جَبَلُ النَّارِ لَقَدْ رُعَتِ الْوَرَى \* أَنْتَ فِي حَالِكَ لَا تَرَعَى ذِمَامَا  
(٤) أَنْتَ فِي الْبَرِّ بَلَاءٌ فَإِذَا \* رَكِبَ الْبَحْرَ فَدَا مَوْتًا زُؤَامَا  
(٥) فَاتَّقُوا الطُّودَ مَكِينًا رَاسِيًا \* وَاتَّقُوا الطُّودَ إِذَا مَا الطُّودُ عَامَا  
(٦) حَمَلَتْ حَرْبًا فَكَانَتْ حِقْبَةً \* نُذْرًا لِلَوْتِ تَجْتَاحُ الْأَنَامَا  
(٧) خَافَهَا الْعَالَمُ حَتَّى أَصْبَحَتْ \* رُسُلًا تَحْمِلُ أَمْنًا وَسَلَامَا  
بَيْتَ الْمَشْرِقِ مِنْ مَرَقِدِهِ \* بَعْدَ حِينٍ ، جَلَّ مَنْ يُنْجِي الْعِظَامَا  
أَيُّهَا الشَّرْقُ شَمْرُ لَا تَمَّ \* وَأَنْفِضِ الْعَجَزَ فَإِنَّ الْخَدَّ قَامَا

(١) ترمى ، أى ترمى وتتساقط . ويشير إلى أن الجن كانوا قبل مبعث النبي صلى الله عليه وسلم يسترقون السمع من السماء ، فلما بعث صلى الله عليه وسلم صار يريم بالشهب كل من يريد منهم الدنق من السماء واستراق السمع ، وقد حكى الله تعالى ذلك في القرآن في سورة الجن . (٢) أنكى : خبر «لما» في قوله السابق : «ما نجوم» . والعرام : الشراسة والأذى والحلقة . يريد أن الشهب التى يريم بها الجن المسترقون السمع من السماء ليست أشد وقعا ولا أنكى عذابا من قذائف هذه السفن فى الحرب . (٣) رعت : أفزعت . والذمام : الحرمة والهدم . (٤) يشير بقوله «أنت فى البر» : إلى البراكين المعروفة . وبقوله «فاذا ركب البحر» : إلى الأسطول ، تشبيها له بالبراكين . جعل للبركان مظهرين : مظهره الحقيق فى البر ، ومظهره المجازى فى الأسطول . (٥) الطود : الجبل العظيم . (٦) الحقة من الدهر : مدة لاحدة لها . وتجتاح الأنام : تهلكهم . (٧) يريد بهذا البيت والذى قبله : أن هذه السفن خدمت الحرب والسلام معا ، فكانت فى الحرب رسل موت تحصد الأرواح ، وهى لقوم تباركوا استمدادها أخافت الأعداء فجنبوا حربها ، فكانت مبعث سلم أيضا .



(١) وَاَمِطِ الْعَزْمَ جَوَادًا لِلْعَلَا \* وَأَجْمَلِ الْحِكْمَةَ لِلْعَزِمِ زِمَامًا  
 (٢) وَإِذَا حَاوَلْتَ فِي الْأَفْقِ مُنَى \* فَارْكَبِ الْبَرْقَ وَلَا تَرْضَ الْغَمَامَا  
 لَا تَضِيقْ ذُرْعًا بِمَا قَالَ الْعِدَا \* رَبِّ ذِي لُبٍّ عَنِ الْحَقِّ تَعَامَى  
 سَابِقِ الْغَرْبَى وَأَسْبِقِ وَاعْتَصِمِ \* بِالْمَرْوَاتِ وَبِالْبَاسِ اعْتَصِمَا  
 جَانِبِ الْأَطْمَاعِ وَانْتَجِ نَهْجَهُ \* وَأَجْمَلِ الرَّحْمَةَ وَالْتَقَوَى لِزَامَا  
 (٣) طَلَبُوا مِنْ عَلَيْهِمُ أَنْ يُحْجِزُوا \* قَادِرَ الْمَوْتِ وَأَنْ يَنْتَوِيَ الْجِمَامَا  
 (٤) وَأَرَادُوا مِنْهُ أَنْ يَرْفَعَهُمْ \* فَوْقَ هَامِ الشُّهْبِ فِي الْغَيْبِ مَقَامَا  
 (٥) (قَتَلَ الْإِنْسَانُ مَا أَكْفَرَهُ) \* طَاوَلَ الْخَالِقَ فِي الْكَوْنِ وَسَامَى  
 (٦) أَخْرَجَ الْغَيْبَ إِلَى أَنْ بَزَّهُ \* سِرَّهُ بَرًّا وَلَمْ يَخْشَ أَنْتِقَامَا  
 قُوَّةَ الرَّحْمَنِ زَيْدِينَ قُوَى \* وَأَفِضَى فِي بَنَى الشَّرْقِ الْوِثَامَا  
 أَفْرِغِي مِنْ كُلِّ صَدْرِ حَقْدَهُ \* أَمَلًا السَّارِجَ وَالْدُّنْيَا كَلَامَا  
 أَسْأَلُ اللَّهَ الَّذِي أَلْهَمَنَا \* خِدْمَةَ الْأَوْطَانِ شَيْئًا وَغُلَامَا  
 (٧) أَنْ أَرَى فِي الْبَحْرِ وَالْبَرِّ لَنَا \* فِي الْوَعَى أُنْدَادَ (طُوجُو) وَ(أَيَامَا)

- (١) الزمام : ما تقاده الدابة . (٢) يريد « يركوب البرق » : شدة السرعة ، لأن بطء الغمام لا يصلح مطية للجد . (٣) قادر الموت : مقدره ، وهو الله تعالى . (٤) الهام : الزنوس . الواحدة هامة . والشهب : النجوم . (٥) طاول : غالب . وساماه مسامة : باراه في السبق . (٦) بزه : سلبه . (٧) الوعى : الحرب . والأنداد : الأشياء . وطوجو وأياما : قائدان يابانيان معروفان .

## حرب طرابلس

[ في سنة ١٩١٢ م ]

طَمَعُ أَلْقَى عَنِ الْغَرْبِ اللَّثَامَا \* فَاَسْتَفِيقُ يَا شَرْقُ وَأَحْذَرُ أَنْ تَنَامَا <sup>(٢)</sup>  
 وَأَحْمِلِي أَيْتَهَا الشَّمْسُ إِلَى \* كُلِّ مَنْ يَسْكُنُ فِي الشَّرْقِ السَّلَامَا  
 وَأَشْهَدِي يَوْمَ التَّنَادِي أَنَّنَا \* فِي سَبِيلِ الْحَقِّ قَدْ مَنَّا كِرَامَا <sup>(٣)</sup>  
 مَا دَتِ الْأَرْضُ بِنَا حِينَ انْتَشَتْ \* مِنْ دَمِ الْقَتْلِ حَلَالًا وَحَرَامَا <sup>(٤)</sup>  
 عَجَزَ الظُّلُمَانُ عَنْ أَبْطَالِنَا \* فَأَعْلَوْا مِنْ ذَرَارِينَا الْحُسَامَا <sup>(٥)</sup>  
 كَبَلُوهُمْ، قَتَلُوهُمْ، مَثَلُوا \* بِذَوَاتِ الْخَذِيرِ، طَاحُوا بِالْيَتَامَا <sup>(٦)</sup>  
 ذَبَحُوا الْأَشْيَاخَ وَالزَّمَنِي وَلَمْ \* يَرْحَمُوا طِفْلًا وَلَمْ يُقُوا غُلَامَا <sup>(٧)</sup>  
 أَحْرَقُوا الدُّورَ، أَسْتَحَلُّوا كُلَّ مَا \* حَرَّمَتْ (لَاهَاي) فِي الْعَهْدِ أَحْرَامَا <sup>(٨)</sup>  
 بَارَكَ الْمَطْرَانُ فِي أَعْمَالِهِمْ \* فَسَلُّوهُ بَارَكَ الْقَوْمَ عَلَامَا؟ <sup>(٩)</sup>

- (١) ترجع أطماع إيطاليا في طرابلس منذ بدأت أوربا تنشط في اقتسام إفريقيا . ولما رأت إيطاليا أن إنجلترا وفرنسا صارتا صاحبتى النفوذ في مصر وتونس ، فويت أطماعها في طرابلس . ولم تأت سنة ١٩١٢ م حتى أذارت إيطاليا على طرابلس تريد انتزاعها من تركيا ، وفي هذه الحرب يقول الشاعر قصيدته .
- (٢) اللثام (بالكسر) : الثقاب . أى إن أم الغرب قد كشفوا عما يضمرون لشرق من اقتسامه بينهم .
- (٣) يوم التنادي : يوم القيامة .
- (٤) ما دبت الأرض : اضطربت . وانتشيت : سكرت .
- (٥) أعلوا ، أى سقوا . وأصل الإعلال : السق بعد السق .
- (٦) طاح به : ذهب به وأهلكه .
- (٧) الزمنى : ذوالعاهات ، الواحد : زمن (يفتح الأول وكسر الثانى) .
- (٨) يشير إلى مؤتمر لاهى الذى عقد فى سنة ١٨٩٩ م بدعوة من نقولا الثانى قيسر روسيا للقضاء على أسباب الحرب ، بتقليل السلاح ، وتفويض المشا كل التى تقع بين الدول إلى هيئة تحكيم يختار أعضاؤها من بين الدول .
- (٩) المطران (بالفتح ويكسر) : رئيس الكهنة ، وهو دون البطريرك وفوق الأسقف .

أَيُّهَا جَامِعُهُمْ أَنْجِيْلُهُمْ \* أَمْرًا يُلْقَى عَلَى الْأَرْضِ سَلَامًا ؟  
 كَشَفُوا عَنْ نِيَّةِ الْغَرَبِ لَنَا \* وَجَلَّوْا عَنْ أَقْنَى الشَّرْقِ الظُّلَامَا  
 فَقَرَأْنَاهَا سُطُورًا مِنْ دِيم \* أَفَسَمْتَ تَلْتَهِمُ الشَّرْقَ أَتَهْمَا  
 أَطْلَقُوا الْأَسْطُورَ فِي الْبَحْرِ كَمَا \* يُطَاقُ الزَّاجِلُ فِي الْجَدِّ الْحَمَامَا <sup>(١)</sup>  
 فَمَضَى غَيْرَ بَعِيدٍ وَأَنْتَنَى \* يَنْجِلُ الْأَنْبَاءَ سُؤْمًا وَأَنْهَزَامَا <sup>(٢)</sup>  
 قَدْ مَلَأْنَا الْبَرَّ مِنْ أَشْلَاهِمُ \* فَدَعُوهُمْ يَمْلِكُوا الدُّنْيَا كَلَامَا <sup>(٣)</sup>  
 أَطْلَعُوا الْحَرْبَ وَاضْمَرْنَا لَهْمُ \* أَيُّهَا حَلُّوا هَلَاكًا وَآخِرَامَا <sup>(٤)</sup>  
 خَبَرُوا (فَكُنْثُورَ) عَنَا أَنَّهُ \* أَدْهَشَ الْعَالَمَ حَرْبًا وَنِظَامَا <sup>(٥)</sup>  
 أَدْهَشَ الْعَالَمَ لَمَّا أَنْتَ رَأَوَا \* جَيْشَهُ يَسْبِقُ فِي الْجَهْرِ النَّعَامَا  
 لَمْ يَقِفْ فِي السَّبْرِ إِلَّا رَنْيَمَا \* يُسْلِمُ الْأَرْوَاحَ أَوْ يُلْقِي الزَّمَامَا <sup>(٦)</sup>  
 حَاتِمَ الطُّلُبَانِ قَدْ قَلَّدْتَنَا \* مِثْلَ نَذْرِكُهَا عَامًا فَعَامَا  
 أَنْتَ أَهْدَيْتَ إِلَيْنَا عُدَّةً \* وَلِبَاسًا وَشَرَابًا وَطَعَامَا <sup>(٦)</sup>  
 وَسِلَاحًا كَانَتْ فِي أَيْدِيكُمْ \* ذَا كَلَالٍ فَعَدَا يَفْزِي الْعِظَامَا

(١) الزاجل : الذي يرسل الحمام .

(٢) الأشلاء : الأعضاء . وبجايا الأجساد ؛ الواحد شلو .

(٣) اخترم القوم : استأصلهم . (٤) فكنثور عمانوئيل ، هو ملك إيطاليا .

(٥) شبه ملك الطليان فيما تخلى عنه جيشه للأتراك في هذه الحرب من الأشياء المذكورة بعهد بجاتم

الطائي الذي يضرب به المثل في الكرم ، ولا يخفى ما في هذا من التهمك .

(٦) كل السيف كلالا ؛ لم يقطع . ويفرى : يشق .

أَكْثَرُوا الزُّهْمَةَ فِي أَحْيَائِنَا \* وَرُبَانَا إِنَّمَا تَشْفِي السَّقَامَا  
 وَأَقِيمُوا كُلَّ حَرَمٍ مَوْسِمًا \* يُشْبِعُ الْإِيْتَامَ مِنَّا وَالْأَيَامِي<sup>(١)</sup>  
 لَسْتُ أَذْرِي بَتٍّ تَرَعَى أُمَةً \* مِنْ بَنِي (التَّلْبَانِ) أُمٌ تَرَعَى سَوَامَا<sup>(٢)</sup>  
 مَا لَهُمْ - وَالنَّصْرُ مِنْ عَادَاتِهِمْ -- \* لَزُمُوا السَّاحِلَ خَوْفًا وَأَعْتَصِمَا  
 أَفْلَتُوا مِنْ نَارٍ (فِي زُوفٍ) إِلَى \* نَارٍ حَرْبٍ لَمْ تَكُنْ أَذَى ضَرَامَا<sup>(٣)</sup>  
 لَمْ يَكُنْ (فِي زُوفٍ) أَذَى حَمَمًا \* مِنْ كُرَاتٍ تَفْتُ السُّوْتِ الزُّوَامَا<sup>(٤)</sup>  
 إِيَّاهُ يَا (فِي زُوفٍ) نَمَّ عَنْهُمْ فَقَدْ \* نَفَضْتُ إِفْرِيْقِيَا عَنْهَا الْمَنَامَا  
 فَهَمِّي بِمُرْكَاتٍ لَهُمْ سَخَرَهُ \* مَالِكُ الْمُلْكِ جَزَاءً وَأَنْتَقِمَا  
 لَوْ دَرَوْا مَا خَبَأَ الشَّرْقُ لَهُمْ \* آثَرُوا (فِي زُوفٍ) وَأَخَارُوا الْمَقَامَا  
 يَلِكُ عُقْبَى أُمِّيَّةٍ غَادِرَةٍ \* تَنْكُثُ الْعَهْدَ وَلَا تَرَعَى الدِّمَامَا<sup>(٥)</sup>  
 تِلْكَ عُقْبَى كُلِّ جَبَّارٍ طَلَعِي \* أَوْ تَعَالَى أَوْ عَنِ الْحَقِّ تَعَالَى  
 لَوْ دَرْتُ (رُومَةً) مَا قَدْ نَابَهَا \* فِي (طَرَابُلُسٍ) أَبَتْ إِلَّا أَنْقَسَامَا  
 وَأَبَى كُلَّ أَشْتَرَاكِئٍ بِهَا \* أَنْ يَرَى التَّاجَ عَلَى رَأْسِ أَقَامَا  
 أَعْلَنُوا ضَمًّا مَغَانِينَا إِلَى \* مُلْكٍ (فِي كُتُورٍ) وَلَمْ يَخْشَوْا مَلَامَا<sup>(٦)</sup>

(١) الأيامي : جمع أيام (بتشديد الياء)، وهي من لازوج لها . (٢) السوام : الإبل الراحية  
 (٣) فيزوف : بركان في جنوب إيطاليا معروف . (٤) الحمم : جمع حمة، وهي كل ما احترأ  
 من النار . يريد ما ينفذه بركان فيزوف : ويريد «بالكرات» : قذائف المدافع . والزوام : الكريه  
 (٥) الدمام : الحق والحرمة . (٦) المغاني : المنازل؛ الواحد مغنى (يفتح فكون) .

(١) أَعْلَنُوا الصُّمَّ وَلَمَّا يَفْتَحُوا \* قَيْدَ أَظْفُورٍ وَرَاءَ أَوَّامَا  
 (٢) فَأَعْجَبُوا مِنْ فَاتِحِ ذِي مِرَّةٍ \* يَحْسَبُ النَّزْهَةَ فِي الْبَحْرِ حِدَامَا  
 وَيَرَى الْفَتْحَ آدَمَاءَ بَاطِلًا \* وَأَفْتَرَاءَ وَاحْتِجَاجًا وَاحْتِكَامَا  
 أَهْيَا الْحَائِرُ فِي الْبَحْرِ أَقْتَرَبَ \* مِنْ حَيِّ (البُسْفُورِ) إِنْ كُنْتَ هُمَامَا  
 كَمْ سَمِعْنَا عَنْ لِسَانِ الْبَرْقِ مَا \* يُزَعِّجُ الدُّنْيَا إِذَا الْأُسْطُولُ طَامَا  
 (٣) طَامَ شَهْرَيْنِ وَلَمْ يَفْتَحِ سِوَى \* هُوَّةٍ فِيهَا الْمَلَايِينُ تَرَامَى  
 دَفَنُوا تَارِيخَهُمْ فِي قَاعِهَا \* وَرَمَوْا فِي إِثْرِهِ الْمَجْدَ غُلَامَا  
 (٤) فَاطْمِئَنِّي أُمَّ الشَّرْقِ وَلَا \* تَقْنَطِي الْيَوْمَ فَإِنَّ الْجَدَّ قَامَا  
 (٥) إِنْ فِي أَضْلَاعِنَا أَفْئِدَةٌ \* تَعَشُّقُ الْمَجْدَ وَتَأْتِي أَنْ تُضَامَا

### منظومة تمثيلية

قالها الشاعر عقب ضرب الأسطول الطلياني لمدينة بيروت انتقاماً من الأتراك؛ وذلك في عهد نشوب الحرب الطرابلسية التي وقعت بين الإيطاليين والترك في سنة ١٩١٢ م. وقد فرض الشاعر هذه الرواية بين جريح من أهل بيروت، وزوج له اسمها (اللى)، وطبيب، ورجل عربي

الجرّج:

(لَيْلَايَ) مَا أَنَا حَيٌّ \* يُرْجَى وَلَا أَنَا مَيِّتٌ

(٦) لَمْ أَقْضِ حَقَّ بِلَادِي \* وَهَآنَا قَدْ قَضَيْتُ

- (١) قيد أظفُور (يفتح الغلاف وكسرها)، أى مقدار ظفر. (٢) المرة (بالكسر): القوت والشدّة.  
 (٣) ترامى: تزامن. (٤) الجدد (بالفتح): الحظ. والمراد «بقيامه»: انتعاشه.  
 (٥) تضام: تظلم. (٦) قضيت: مت.

شَفَيْتُ نَفْسِي لَوْ أَنِّي \* لَمَّا رُمِيتُ رَمَيْتُ  
 (يَبْرُوتُ) لَوْ أَنَّ خَصَمًا \* مَشَى إِلَى مَشَيْتُ  
 أَوْ دَاسَ أَرْضَكَ بَاغٍ \* لَدُسْتُه وَبَغَيْتُ  
 أَوْ حَلَّ فِيكَ عَدُوٌّ \* مُنَازِلُ مَا أَتَقَيْتُ  
 لَكِنْ رَمَاكَ جَبَانٌ \* لَوْ بَانَ لِي لَأَشْتَفَيْتُ<sup>(١)</sup>  
 (لَيْلَى) لَا تُحْسِنِي \* عَلَى الْحَيَاةِ بَكَيْتُ  
 وَلَا تَقْلُنِي شَكَاتِي \* مِنْ مَضَرَعِي إِنْ شَكُوتُ<sup>(٢)</sup>  
 وَلَا يُخَيِّفَنَّكَ ذِكْرِي \* (يَبْرُوتُ) أَنِّي سَلَوْتُ<sup>(٣)</sup>  
 (يَبْرُوتُ) مَهْدُ غَرَامِي \* فِيهَا وَفِيكَ صَبَوْتُ<sup>(٤)</sup>  
 جَرَرْتُ ذَيْلَ شَبَابِي \* لَمَّوْا فِيهَا جَرَيْتُ  
 فِيهَا عَرَفْتُكَ طِفْلًا \* وَمِنْ هَوَاكِ أَنْتَشَيْتُ<sup>(٥)</sup>  
 وَمِنْ عُيُونِ رُبَاهَا \* وَعَذَبُ فِيكَ أَرْتَوَيْتُ<sup>(٦)</sup>  
 فِيهَا (لَيْلَى) كِنَاسٌ \* وَلِي مِنَ الْعِزِّ يَلْتُ<sup>(٧)</sup>

(١) اشتنى : أخذ يثأره فشفى بذلك نفسه . (٢) الشكاة : الشكوى .

(٣) أى لا تخشى باليللى من ضلوق إياك حينما أذكر يبروت ، فكلاهما فى الحب عندى سواء ، كما يتبين

ذلك من الأبيات الآتية . (٤) صبا : مال . أى إن شوقى وغرامى وميل فىك وفيها .

(٥) اقتضى : سكر . (٦) الربا : ما ارتفع من الأرض ؛ الواحدة ربوة . وطذب

فبك ، أى ريقك المذنب . (٧) الكناس : بيت الظهى الذى يأوى إليه .

فيها بَنَى لِي مَجْدًا \* أَوَائِلِي وَبَنَيْتُ

(١) (لَيْلِي) سِرَاجُ حَيَاتِي \* خَبَا لَهَا فِيهِ زَيْتُ

(٢) قَدْ أَطْفَأَتْهُ كُرَاتُ \* مَا مِنْ لَطَاهُنْ قَوَتْ

(٣) رَمَى بِهِنَ بُنَاءُ \* أَصْبَنَنِي فَتَوَيْتُ

لَيْلِي :

لَوْ تَفْتَدِي بِحَيَاتِي \* مِنْ الرَّدَى لَقَدَيْتُ

وَلَوْ وَقَاكَ وَقْتُ \* بِمُهْجَةٍ لَوَقَيْتُ

(٤) إِنْ عِشْتَ أَوَيْتُ إِنْ \* كَمَا نَوَيْتَ نَوَيْتُ

الخرج :

(لَيْلَى) عَيْنِي وَقَرَى \* إِذَا الْهَامُ دَعَانِي

(لَيْلَى) سَاعَاتُ عُمُرِي \* مَعْدُودَةٌ بِالنَّوَانِي

(٥) فَكَفَيْتَنِي مِنْ دُمُوعٍ \* تَفْرِى حُشَاشَةً فَأَنِي

وَمَهْدِي لِي قَبْرًا \* عَلَى دُرَا (لُبْنَانِ)

ثُمَّ أَكْتُبِي فَوْقَ لَوْجٍ \* لِكُلِّ قَاصٍ وَدَانِي :

(١) خبا : نحد وطني . (٢) يريد « بالكرات » : نذائف المدافع المعروقة بالقتال .

واللعل : النار ، أولها . والقوت : الاقلاق . (٣) نويت ، أى ملكت . (٤) كما نويت

نويت ، أى أنى جعلت حياتى وموتى تهما لحياتك وموتك . (٥) تفرى : تقطع . والحشاشة :

بقية الروح فى المريض .

هنا الذي مات قدراً \* هنا قتي الفتيان  
(١) رَمَتْهُ أَيْدِي جُنَاةٍ \* مِنْ جَبَرَةِ النَّيرانِ  
(٢) قُرْصَانٍ بَحْرٍ تَوَلَّوْا \* مِنْ حَوْمَةِ الْمِيدَانِ  
لَمْ يُخْرِجُوا قَبْدَ شَبْرٍ \* عَنْ مَسْبِجِ الْحِيتَانِ  
وَلَمْ يُطَبِّقُوا ثَبَاتًا \* فِي أَوْجِهِ الْفُرْسَانِ  
فَشَمَّرُوا لِاتِّقَامِ \* مِنْ غَائِلٍ فِي أَمَانِ  
وَسَوَّدُوا وَجْهَ (رُومًا) \* بِالْكَيْدِ لِلْجِيرَانِ  
(٣) تَبًّا لَمْ مِنْ بُغَاثٍ \* فَرُّوا مِنْ الْعِقْبَانِ  
لَوْ أَنَّهُمْ نَازَلُونَا \* فِي الشَّامِ يَوْمَ طِعَانِ  
رَأَوْا طَرَابُلُسَ تَبْدُو \* لَهُمْ بِكُلِّ مَكَانِ  
يَا لَيْتَنِي لَمْ أُعَاجِلْ \* بِالمَوْتِ قَبْلَ الْآوَانِ  
حَتَّى أَرَى الشَّرْقَ يَسْمُو \* رَغَمَ اعْتِدَاءِ الزَّمَانِ  
وَيَسْتَرِدُّ جَلَالًا \* لَهُ وَرَفْعَةً شَانِ  
وَلْيَعْلَمْ الْقَرَبُ أَنَا \* كَأَمَةِ (الْيَابَانِ)

(١) يريد « بجبرة النيران » : الإيطاليين، لوجود البراكين في بلادهم .

(٢) قرصان البحر : لصومه . وحومة الميدان : موضع القتال . يريد ميدان طرابلس .

(٣) البغاث : طيور يضرب بها المثل في الضعف . والعقبان : جمع عقاب، وهو من الطيور الجوارح ، والعرب تسميه (الكاسر) .



لَا تَرْفِضِي الْعَيْشَ يَحْيَى \* فِي ذِلَّةٍ وَهَوَانٍ  
 أَرَاهُمُ أَنْزَلُونَا \* مَنَازِلَ الْحَيَوَانِ  
 وَأَنْتَرَجُونَا جَمِيعًا \* عَنْ رُتْبَةِ الْإِنْسَانِ  
 وَسَوْفَ تَقْضِي عَلَيْهِمُ \* طَبَائِعُ الْعُمَرَانِ<sup>(١)</sup>  
 فَيُصْبِحُ الشَّرْقُ غَرْبًا \* وَيَسْتَوِي الْخَافِقَانِ<sup>(٢)</sup>  
 لَاهُمُ جَدَّدُ قَوَانَا \* لِخِدْمَةِ الْأَوْطَانِ<sup>(٣)</sup>  
 فَتَحْنُ فِي كُلِّ صُقْعٍ \* تَشْكُو بِكُلِّ لِسَانٍ<sup>(٤)</sup>  
 يَا قَوْمَ إِنْجِيلٍ (عِيسَى) \* وَأَمَّةَ الْقُرْآنِ  
 لَا تَقْتُلُوا الدَّهْرَ حَقْدًا \* فَالْمَلِكُ لِلدِّيَارِ

ليل :

إِنِّي أَرَى مِنْ بَعِيدٍ \* جَمَاعَةً مُقْبِلِينَ  
 لَعَلَّ فِيهِمْ نَصِيرًا \* لَعَلَّ فِيهِمْ مُعِينًا

العربي :

هَوْنٌ عَلَيْكَ، تَمَاسَكَ \* إِنِّي سَمِعْتُ أَيْنَا<sup>(٥)</sup>  
 أَظُنُّ هَذَا جَرِيحًا \* يَشْكُو الْأَسَى أَوْ طَعِينًا  
 يَا هَـذَا دَهَاهُ \* يَا هَـذَا خَبْرِينَا؟

(١) يريد « طبائع العمران » : سنة في الترقى من حسن إلى أحسن ، كما يدل عليه البيت الآتي .

(٢) الخافقان : المشرق والمغرب . (٣) لاهم ، أى الهم .

(٤) الصقع (بالضم) : الناحية ، والجمع أصقاع . (٥) تماسك : تماسك .

ليلي :

لقد دَهَتْهُ الْمَنَايا \* مِنْ ظَارَةِ الْخَائِبِينَ  
صَبُّوا عَلَيْنَا الرِّزَايا \* لَمْ يَتَّقُوا اللَّهَ فِينَا  
خَفَّفُوا مِنْ أَذَاهُ \* إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ

العربي :

لَا تَيَأْسِي، وَتَجَلَّدْ \* أُرَاكَ شَهْمًا رَكِينًا<sup>(١)</sup>  
أَشِيرُ فَلَمَّا نَجَّ \* وَأَصِيرُ مَعَ الصَّابِرِينَ

الطبيب :

أَوَاهِ إِنِّي أَرَاهُ \* بِالْمَوْتِ أُمْسَى رَهِينًا  
يَرَاخُهُ بِالْفَاتُ \* تُعْنِي الطَّيِّبَ الْفَطِينَا  
وَعَنْ قَرِيبٍ سَيَقْضَى<sup>(٢)</sup> \* غَضُّ الشَّبَابِ حَزِينَا

العربي :

أَفْ لَقَوِمٍ جِيعًا \* قَدْ أَرْعَجُوا الْعَالِينَ  
قِرَاهُمُ أَيْنَ حَلُّوا \* ضَرْبُ يَدٍ أَلْمَتُونَا<sup>(٣)</sup>  
عَقُّوا الْمُرُوءَةَ هَدُوا \* مَفَاخِرَ الْأَوَّلِينَ  
عَاثُوا فَسَادًا وَفَرُّوا \* يَسْتَعْجِلُونَ السَّفِينَا<sup>(٤)</sup>

(١) الركين : الرزين . (٢) يقضى يموت . (٣) القسري : ما يقدم

الضعيف . ويقطع . والمتون : الظهور ؛ الواحد : متن . (٤) السفين : السفن ؛

الواحدة سفينة .

وَأَلَسُوا الْقَرْبَ نَحْيًا \* فِي قَرْنِهِ الْعَشِيرِينَ  
وَأَجْمُوا كُلَّ دَاغٍ \* وَأَحْرَجُوا الْمُضْلِحِينَ  
فَيَا (أُرْبَةُ) مَهْلًا \* أَيْنَ الَّذِي تَدْعِينَا  
مَاذَا تُرِيدِينَ مِنَّا \* وَالِدَاءُ أَمْسَى دَفِينَا  
أَيْنَ الْحَضَارَةُ إِنَّا \* بَعِثْنَا قَدْ رَضِينَا  
لَمْ نُؤْذِ فِي الدَّهْرِ جَارًا \* وَلَمْ نُخَاتِلْ خَدِينَا<sup>(١)</sup>  
(مَسْرَّة) الشَّامِ إِنَّا \* إِخْوَانُكُمْ مَا حِينَا<sup>(٢)</sup>  
ثِقُوا فَإِنَّا وَثَقْنَا \* بِكُمْ وَجِئْنَا قَطِينَا<sup>(٣)</sup>  
إِنَّا نَرَى فَيْكَ (عَيْسَى) \* يَدْعُو إِلَى الْخَيْرِ فِينَا  
قَرَّبَتْ بَيْنَ قُلُوبٍ \* قَدْ أَوْشَكَتْ أَنْ تَبِينَا<sup>(٤)</sup>  
فَأَنْتَ نَقَرُ النَّصَارَى \* وَصَاحِبُ الْمُسْلِمِينَ

الجريح :

رَأَيْتُ يَا أَسَ طَيْبِي \* وَهَمَسَ فِي فُؤَادِي  
لَا تَسُدُّ بَنِي فَلَانِي \* أَقْضَى وَتَجَا بِلَادِي

(١) لم نخاتل : لم نخادع . والخدين : الصاحب .

(٢) مسرة الشام : مطران كيرلطاقة الروم الأرثوذكس من أسرة مسرة المعروفة ببيروت ، وكان

يعني بالجرس في هذه الحادثة . (٣) القطين : أهل الدار القبمون بها . يريد أن المسلمين

والنصارى أهل وطن واحد في تلك البلاد . (٤) تبين : تفصل .

العربي :

أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ شَهْمًا \* نَذْبًا طَوِيلَ النُّجَادِ<sup>(١)</sup>  
 أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ رُوحًا \* كَانَتْ رَجَاءَ الْبِلَادِ  
 فَيَا شَيْبَةً رَمَتْهُ \* غَلَرَّا كُرَاتُ الْأُمَادِ  
 نَمَّ هَائِلًا مُطْمَئِنًّا \* فَلَمْ تَنْمِ أَحْقَادِي  
 فَسَوْفَ يُرِضِيكَ ثَارٌ \* يُذِيبُ قَلْبَ الْجَادِ

## استقبال الطيار العثماني فتحى بك

نشرت في سنة ١٩١٤ م ويلاحظ أن هذه القصيدة كانت قد أعدت لاستقبال الطيار المذكور، فسقطت به طائرته، ومات قبل إتمام رحلته إلى مصر، فرأى حافظ من الوفاء نشر هذه القصيدة بعد موته لتكون له حيا وميتا

أَهْلًا بِأَقْلِ مُسَالِمٍ \* فِي الْمَشْرِقَيْنِ عَلَا وَطَارُ<sup>(٢)</sup>  
 النَّيْلُ وَالْبُسْفُورُ فِيدَ \* لَكَ تَجَاذِبَا ذَيْلَ الْفَخَّارِ<sup>(٣)</sup>  
 يَوْمَ أَمْطَيْتَ بُرَاقَكَ الْهَ \* حَيْمُونُ وَأَجْتَرَّتْ الْقِفَارُ<sup>(٤)</sup>  
 تَلَهُوْا وَتَعَبْتُ بِالرِّيَا \* حِجَّ عَلَى الْمَفَاوِزِ وَالْبَحَارِ

- (١) النذب: الذى اذا نذب إلى الحاجة خف لقضائها . والنجاد: حائل السيف . وطول النجاد: كثافة عن طول القامة . (٢) كنى «بالنيل والبسفور» عن مصر وتركيا . (٣) البراق: الدابة التى ركبها رسول الله صلى الله عليه وسلم ليلة المعراج . شبه الشاعر طائره فتحى بك بها فى سرعتها ويمناها . (٤) المفاوز: جمع مفازة، ومعنى القفلة الواصلة التى لا ماء فيها .

(١) لو سَابَقَتْكَ مَوَاقِبُ آلٍ \* أَفْكَارِ أَدْرَكَهَا الشَّارُ  
(٢) حَسَدَتْكَ فِي الْأُفُقِ الْبُرُ \* قُ وَغَارَ فِي الْأَرْضِ الْبُخَارُ  
(٣) تَجْمَرِي بِسَائِحَةٍ تَشُقُّ \* سَبِيلَهَا شَقُّ الْإِزَارُ  
وَتَكَادُ تَقْدَحُ فِي الْأَيْدِ \* مِرْفَيْسَتَحِيلُ إِلَى شَرَارُ  
(٤) مِثْلُ الشَّهَابِ أَنْقَصَ فِي \* آثَارِ عِفْرِيتٍ وَنَارُ  
(٥) فَإِذَا عَلَتْ فَكَدَعُوهُ آلٍ \* مُضْطَرَّ تَحْتَرِقُ السُّتَارُ  
(٦) وَإِذَا هَوَتْ فَكَا هَوَتْ \* أَنْتَى الْعُقَابِ عَلَى الْهَزَارُ  
(٧) وَثِيْفُ آوِنَةٍ وَآ \* وَنَةٍ يَحِيدُهَا أَزْوَارُ  
فَيَخْلُمُ الرَّاوُونَ قَد \* قَرَّتْ وَلَيْسَ بِهَا قَرَارُ  
(٨) لَعِبَ الْجَوَادُ أَقْلُ لِيَّ \* شَا مِنْ قُضَاعَةٍ أَوْ زَارُ

- (١) يصفه في هذا البيت بالسرعة حتى إنه يسبق الفكر فيما يخطر به من خواطر .  
(٢) كنى «البخار» عن القواطر البخارية .  
(٣) يريد بالسابحة : الطائرة ، شبهها بالسفينة السابحة فوق الماء ، وشبه اختراقها للفضاء ، بشق الثياب .  
(٤) شبه الطائرة في سرعتها بالثهاب الذي كان يرسل على كل من يحاول استراق السمع من الجن .  
(٥) شبهها بدعوة المضطر ، لما روى في الآثار من أنها ليس بينها وبين الله حجاب ، فهي تحترق الآفاق من غير أن يحول بينها وبين الصعود حائل . ويريد «الستار» : حجاب السماء . (٦) هوت : هبطت . والعقاب : طائر من الجوارح تسميه العرب الكاسر . والهازار (بالفتح) : عصفور صغير متفرع الصوت ؛ ويقال له : العنديل . (٧) تُسَف : تدنو من الأرض ؛ يقال : أسف الطائر إذا دنا من الأرض حتى كادت رجلاه تعيقها . والازوار : الانحراف .  
(٨) أقل : حمل . وكفى بقوله : «لينا من قضاة أو زار» عن كون الفارس عربيا . يقول : إن هذه الطائرة تلعب في سيرها فرحا ونشاطا كما يلعب الجواد بفارسه العربي . وقضاة وزار : قبيطان معروفان .

أو كاللُّعوبِ مِنَ الْحِمَا \* ئِيمَ فَوْقَ مَلْعَةٍ اسْتَطَارَ  
 وَكَأَنَّهَا فِي الْإِفْقِ حَيَا \* <sup>(١)</sup> مِنْ يَمِيلُ مِيزَانُ النَّهَارِ  
 وَالشَّمْسُ تُلْقَى فَوْقَهَا \* حُلَّ آحِمِرَارٍ وَأَصْفِرَارِ  
 مَالِكٌ يُثَمِّلُهُ لَنَا (السَّيِّئَا) فَيَاخُذُنَا أَنْهَارُ  
 (فَتَحَى) بِرَبِّكَ مَا رَأَيْتُ \* سَتَ بِذَلِكَ الْفَلَكَ الْمُدَارِ  
 أَبْلَغْتَ تَسْبِيحَ الْمَلَا \* <sup>(٢)</sup> نِيكَ أَوْ دَنَوْتَ مِنَ السَّرَارِ  
 أَمْ خِفْتَ تِلْكَ الرَّاصِدَا \* <sup>(٣)</sup> تِ هُنَاكَ مِنْ شُهْبٍ وَنَارِ  
 أَرَأَيْتَ سُكَّانَ النُّجُومِ \* وَأَنْتَ فِي ذَاكَ الْجُحُومِ  
 هُنَاكَ فِي (الْمَرِيخِ) مَا \* <sup>(٤)</sup> فِي الْأَرْضِ مِنْ عَالٍ الشَّجَارِ  
 هُنَاكَ يَسْتَعْدِي الضَّعِيفِ \* <sup>(٥)</sup> تُفِ عَلَى الْقَوِيِّ فَلَا يُجَارِ  
 مَا لِأَبْنِ آدَمَ زَادَ فِي \* <sup>(٦)</sup> غُلُوبِهِ فَطَنِي وَجَارِ  
 يَا لَيْتَ شِعْرِي هَلْ لَه \* <sup>(٧)</sup> فِي عَالَمِ الْمَلَكُوتِ نَارِ

- (١) ميلان ميزان النهار : كناية عن زوال الشمس عن وسط السماء وميلها الى جهة المغرب .  
 (٢) السرار (بالكسر) : مصدر ساروه (بتشديد الراء) . ويريد به هنا : مناجاة سكان السماء . يقال : سار فلان فلانا يساره : اذا ناجاه وأعله بمره . يسأل الطيار هل بلغ بطائرته من العلو الى حيث يسمع مناجاة الملائكة في السماء .  
 (٣) الراصدات : الشهب التي أعدها الله للجن حين كانت تسترق السمع من السماء ؛ قال تعالى حكاية عن الجن : (وأنا كنا نقعد منها مقاعد للسمع فن يستمع الآن يجد له شهابا رصدا) .  
 (٤) الشجارات : النزاع والخصام . يقال : استعدت الأمير على فلان فأعداني ، أى استعدت به عليه فأعداني وأصغنى منه .  
 (٥) الغلواء (وتسكن اللام) : التغالى . والمراد هنا :  
 (٦) التار : النار ؛ وسهلت الهجزة للشعر .  
 (٧) التار : النار ؛ وسهلت الهجزة للشعر .

أَمْ لَآذَ مُتَّعِصِمًا بَكْرٌ \* سَيِّئِ الْمُهَيَّمِينَ وَاسْتَجَارُ  
 فَاسْتَلَّ مِنْ قَلْبِ الْجَمَا \* دِ الصُّلْبِ أَجْنِعةً وَطَارُ<sup>(١)</sup>  
 وَتَسَلَّقَ الْأَجْوَاءَ مُد \* تَطِيًّا عَوَاصِفَهَا وَسَارُ  
 يَرْجُو النَّجَاءَ مِنَ الْمَظَا \* لِيمِ وَالْمَغَارِمِ وَالْدَّمَارُ<sup>(٢)</sup>  
 يَأْتِيهَا الطَّيَّارُ طَر \* فَإِذَا بَلَغَتْ مَدَى الْمَطَارُ<sup>(٣)</sup>  
 فَزُرِ السُّهَى وَالْفَرْقَدِي \* بِنِ إِذَا أُتِيحَ لَكَ الْمَزَارُ<sup>(٤)</sup>  
 وَسَلِ النُّجُومَ عَنِ الْحَيَا \* ةِ فِيهِ السَّوَالِ لَكَ أَعْتَبَارُ  
 هُبْمَ يُنْثِنُوكَ أَنْتَ \* كَلَّ الكَاثِنَاتِ إِلَى بَوَارُ<sup>(٥)</sup>  
 وَالظُّلْمُ مِنْ طَبَعِ النَّظَا \* مِ فَإِنْ ظَلِمْتَ فَلَا تُنَارُ<sup>(٦)</sup>  
 إِنَّ الَّذِي بَرَأَ السَّيِّدِ \* مَ هُوَ الَّذِي بَرَأَ الْعُبَارُ<sup>(٧)</sup>  
 فِي الْعَالَمِ الْعُلُويِّ وَالسُّ \* نْفَلِي أَحْكَامُ تُنَادُ  
 خُلِقَ الضَّعِيفُ لخدمةِ الْ \* آقَوَى وَلَيْسَ لَهُ خِيَارُ  
 فَتَقَوَّ يَرْهَبُكَ الْقَوَى \* وَهُنْ يُلَازِمُكَ الصَّغَارُ<sup>(٨)</sup>

(١) استل : اتزع . (٢) الدمار : الهلاك . (٣) مدى المطار : غاية .

(٤) السها : كوكب خفى لبعده ، وهو في بنات نعش الصغرى . والفرقدان : نجمان يهتدى بهما .

(٥) البوار : الهلاك والدمار . (٦) ماراه ياراه مارة : جادله وتنازعه . يقول لا تنازع

في ظلم وقع عليك ولا تنبرم به ، فان تدبر العالم ونظامه يقتضيان وجود ظالم ومظلوم وقوى وضعيف .

(٧) برأ : خلق . والسديم : الضباب الرقيق .

(٨) هان يهون : ذل . والصغار : الذل .

فِي الْأَرْضِ مَا تَبْغُونَ مِنْ \* عِزٍّ وَأَمَالٍ كِبَارٍ  
 فِيهَا الْحَدِيدُ وَفِيهِ بَأٌ \* <sup>(١)</sup> سٌ يَوْمَ يَمْتَحِنُ الدُّنَارُ  
 فِيهَا الْكُنُوزُ الْخَافِلَا \* تُلْمُنْ تَبَصَّرَ وَأَسْتَنَارَ  
 مِنْهَا أَسْتَمَدَ قُوَاهُ مَنْ \* <sup>(٢)</sup> قَهَرَ الْمَالِكَ وَأَسْتَعَارَ  
 وَبِمَا أَحْتَوَتْ رَدَّ الْحَصِيصِ \* <sup>(٣)</sup> فُ الرُّأْيِ غَاةَ مَنْ أَعَارَ  
 فِي ذِمَّةِ الْآفَاقِ سِرٌّ \* <sup>(٤)</sup> وَأَرْجِعْ إِلَى تِلْكَ الدِّيَارِ  
 وَأَجْمَلْ تَحِيَّتَنَا إِلَى \* <sup>(٥)</sup> بَلَدٍ بِهِ لِلْمَلِكِ دَارُ  
 دَارُ طَيْهَا لِلْخِلَا \* فَةِ وَالْهُدَى رُفِعَ الْمَنَارُ  
 دَارُ الْغَزَاةِ الْفَاتِحِي \* <sup>(٦)</sup> بِنَ الصَّفْوَةِ الْغُرِّ الْحِيَارِ  
 فِي كُلِّ حَاضِرَةٍ لَهُمْ \* غَزَوْ فَنَفْتَحَ فَأَنْتَصَارُ  
 ضَرَبُوا الزَّمَانَ بِسَوْطِ عِزَّتِهِمْ فَلَانَ لَهُمْ قَدَارُ  
 يَمْتَشُونَ فِي غَابِ الْقَنَا \* <sup>(٧)</sup> مَشَى الْمُرْتَحِجِ بِالْعُقَارِ

(١) الدنار (بالكسر) : ما يلزمك حفظه وحمايته . يقول : إن في الأرض من الحديد ما تتخذ منه  
 أسلحة نعتز بها ونُدفع كل من يحاول أن يعتدى علينا ويُنهبك من حرماننا . (٢) « استعار » :  
 معطوف على « استمد » ، أى استعار منها قوته وبأسه . (٣) حصيف الرأى : جده ومحكمه وسديده .  
 (٤) يريد « بالديار » : بلاد تركيا موطن الطيار . (٥) يريد « بالبلد » : الأستانة مقر الخلافة .  
 (٦) دار ، أى دار الزمان لهم بما يشتهون . يقول : لأنهم بما لديهم من عزة ومنعة قهروا الزمان  
 على أن يراتبهم بما شامروا . (٧) القنا : الرماح ؛ الواحدة قناة . شهبها بالغاب في كثرتها واشتباك  
 بعضها ببعض . والعقار (بالضم) : الخمر . والمرحج بها : الذى يتأيل في مشيته سكرًا ، شبه الجنود وقد ملئوا  
 بنشوة الفرح بالقتال ، بشارب الخمر المترحج سكرًا .



- (١) مِنْ كُلِّ أَرْوَغٍ فَاتِكِ \* لَا يَسْتَشِيرُ سِوَى الْغِرَارِ  
 (٢) ذِي مِرَّةٍ تُسْجِيهِ ذَا \* تُو النَّقْعِ لَا ذَاتُ الْخِمَارِ  
 (٣) يَنْشَى الْمَعَامِيعَ ضَارِبًا \* بِحَيَاتِهِ ضَرْبَ الْقِمَارِ  
 (٤) لَا يَتَنَنَّى أَوْ تَخْرُجَ الـ \* لِأَجْرَامٍ عَنْ فَلَكَ الْمَدَارِ  
 (٥) مَبَسَّتْ لَمْسُ أَيَّامُهُمْ \* وَالْعَبَسُ يَعْقُبُهُ أَفْتَرَارُ  
 مَا عَابَهُمْ أَنْ الصُّمُومُ \* دَلِيلُهُ فِي الدَّهْرِ أَنْجِدَارُ  
 (٦) فَلِكُلِّ غَادٍ رَوْحَةٌ \* وَلِكُلِّ وُضَاءٍ سِرَارُ  
 (٧) وَلَسَوْفَ يَعْلَمُوا نَجْمَهُمْ \* وَيَسُودُ ذِيَاكَ الشُّعَارُ

- (١) الأروغ : هو الذي يعجبك بشجاعته ومنظره . والغرار (بالكسر) : خذ السهم والرمح والسيوف .  
 (٢) المرة : قوة الخلق (بفتح الخاء) وشدة واستحكامه . وذات النقع : الحرب لما تثيره من النقع ، وهو الفبار . والخمار (بالكسر) : ما تقطى به المرأة وجهها . يقول : إن الحرب تطرب هذا الفارس وتثوقه أكثر مما تثوقه النساء بجمالهن .  
 (٣) المعاميع : الحروب ؛ الواحدة : معيمة . يقول : إن هذا الفارس يدخل الحرب مقامرا بحياته وسواء لديه أخسرها أم كسها .  
 (٤) يصفه بالثبات والإقدام وأنه لا يرجع عن غايته حتى يخرج الكواكب عن أفلاكها في الدوران .

- (٥) العبس : العيوس . والافتزار : التبعم والضعك الحسن .  
 (٦) الرضاء (بضم الواو وتشديد الضاد) : البيع الحسن ؛ يريد البدر . والسرار (بكسر السين) : الليلة التي يسترفها العدو ، أي يخفى ، وذلك لا يكون إلا في آخر الشهر ، وربما كان ليلة ، وربما كان ليلتين . وكفى بذلك عما يفتنى إليه كل نظرة وجمال من بل وذهاب .  
 (٧) يريد « بالشعار » : الملل ، وكان شعار الدولة العثمانية .

## إلى معتمد بريطانيا في مصر

قال عند تعيين معتمد جديد لبريطانيا ، وهو السير مكاهون

[نشرت في يناير سنة ١٩١٥ م]

أَيُّ (مَكْهُونٍ) قَدِمْتَ بَالُ \* قَصْدِ الْحَمِيدِ وَالرَّطَايَةِ  
 (١)  
 مَاذَا حَمَلْتَ لَنَا عَنْ آلِ \* حَمَلِكِ الْكَبِيرِ وَعَنْ (غَرَايَةِ)؟  
 أَوْخِمْ (لِمِصْرَ) الْفَرْقُ مَا \* يَنْبِ السِّيَادَةِ وَالْحِمَايَةِ  
 وَأَزِلْ شُكُوكًا بِالْأَنفُو \* مِنْ تَعَلَّقَتْ مِنْهُدُ الْبِدَايَةِ  
 وَدَعْ الْوُعُودَ فَلَانَهَا \* فِيمَا مَضَى كَانَتْ رِوَايَةِ  
 أَصَحَّتْ رُبُوعُ النَّيْلِ سَلَا \* طَنَّةً وَقَدْ كَانَتْ وِلَايَةِ  
 فَتَعَهَّدُوهَا بِالْمَصْلَا \* حِجِّ وَأَحْسِنُوا فِيهَا الرِّصَايَةِ  
 (٢)  
 إِنَّا لَنَشْكُو وَائْتِيبِ \* بِنَ بَعْدِلٍ مَنْ يُشْكِي الشَّكَايَةِ  
 تَرْجُو حَيَاةَ حُرَّةَ \* مَضْمُونَةٍ فِي ظِلِّ رَايَةِ  
 وَزُرُومُ تَعْلِيمًا يَكُونُ \* نُوْلُهُ مِنَ الْفَوْضَى وَقَايَةِ  
 وَنَوْدُ الْأَتَسْمَعُوا \* فِينَا السَّعَايَةِ وَالْوَشَايَةِ  
 أَنْتُمْ أَطِبَاءُ الشُّعُو \* بِ وَأَنْبَلُ الْأَقْوَامِ غَايَةِ

(١) غرايه ، يريد السير إدوارد غراي ، وزير خارجية إنجلترا إذ ذاك .

(٢) يقال : أشكيت فلانا ، إذا بليت شكواه وأرضيته وأزلت شكايته .

أَنْى حَلَلْتُمْ فِي الْبِلَا \* دِلْتُمْ مِنَ الْإِصْلَاحِ آيَةٌ  
 رَحَّتْ بِنَايَةٌ تَجِدْتُمْ \* قَوْقُ الرُّوِيَّةِ وَالْمِدَايَةِ<sup>(١)</sup>  
 وَعَدَلْتُمْ فَلَكُمْ الْإِدُّ \* نِيَا فِي الْمَدْلِ الْكِفَايَةِ  
 إِنْ تَنْصُرُوا الْمُسْتَضْعَفِي \* مِنْ فَتْحُنْ أَوْعَفُهُمْ نِكََايَةِ  
 أَوْ تَعْمَلُوا لِمَصْلَاحِنَا \* فَتَدَارِكُوهُ إِلَى النَّهَايَةِ  
 إِنَّا بَلَّغْنَا رُشْدَنَا \* وَالرُّشْدُ تَسْبِيْقُهُ النَّفَايَةِ  
 لَا تَأْخُذُونَا بِالْكَلا \* مِمْ فَلَيْسَ فِي الشُّكُوى جِنَايَةِ  
 هَذَا (حُسَيْنٌ) فَوْقَ عَمْرٍ \* مِشِ (النَّبِيلِ) تَحْرُسُهُ الْعِيَايَةِ  
 هُوَ خَيْرٌ مِنْ يَتِيمِي لَنَا \* فَدَعُوهُ يَنْهَضُ بِالْبِنَايَةِ

### إلى غليوم الثاني امبراطور ألمانيا

فألمها ينكر طلبه إقامته الحرب العظمى وما ارتكبها فيها من الفظائع

[نشرت في يناير سنة ١٩١٥ م]

لِلَّهِ آثَارٌ هُنَاكَ كَرِيمَةٌ \* حَسَلَتْ رَوَائِعَ حُسْنِيَا (رُزْلِينُ)<sup>(٢)</sup>  
 طَاحَتْ بِهَا تِلْكَ الْمَدَافِعُ تَارَةً \* لَمَّا أَمَرَتْ وَتَارَةً (زِيلِينُ)<sup>(٣)</sup>

(١) يصف في هذا البيت الانجليز بأنهم أسسوا مجدهم على الثأني في الأمور، واتباع سواء السبيل .

(٢) يريد آثار الحضارة في فرنسا وغيرها من الممالك التي خربها الألمان في الحرب العظمى .

(٣) طاحت بها، أي محتها . رزبلين : يريد قوتا من الطائرات سمى باسم مخترعه ، وهو الكونت

زبلين الألماني .

(١) ما ذا رَأَيْتَ مِنَ النَّبَالَةِ وَالْعُلَا \* فِي عُدْمِهِنَّ وَكُلْمِهِنَّ عِيُونُ  
 لوَأْتُ فِي (بِرْلَيْنَ) عِنْدَكَ مِثْلَهَا \* لَعَرَفْتَ كَيْفَ يُجْلَىهَا وَتَصُونُ  
 (٢) إِنْ كُنْتَ أَنْتَ هَدَمْتَ (رِمْسَ) فَلَانَهُ \* أَوْدَى يَجِدَكَ رُكْنُهَا الْمُوْهُونُ  
 لَمْ يَغْنِ عَنْهَا مَعْبَدٌ خَرَّبَتْهُ \* ظُلْمًا وَلَمْ يُمْسِكْ عِثَانَكَ دِينُ  
 لَا تَحْسَبَنَّ الْفَخْرَ مَا أَحْرَزْتَهُ \* الْفَخْرُ بِالذِّكْرِ الْجَمِيلِ رَهِينُ  
 هَلْ شَدَّتْ فِي (بِرْلَيْنَ) غَيْرَ مُعْسَكِي \* قَامَتْ عَلَيْهِ مَعَاقِلُ وَحُصُونُ  
 وَجَمَعْتَ شَعْبَكَ كُلَّهُ فِي قَبْضَةٍ \* إِنْ لَمْ تَكُنْ لَأَنْتَ فَسَوْفَ تَلِينُ  
 (٣) نَظَّمْتَ تِجَارَتَكَ الْمَدَائِنَ وَالْقُرَى \* (فَالْتَيْلُ) نَاءَ بِهَا وَنَاءَ (السَّيْنُ)  
 فَبِكُلِّ أَرْضٍ مِنْ رِجَالِكَ عُصْبَةٌ \* وَبِكُلِّ بَحْرٍ مِنْ لَدُنْكَ سَفِينُ  
 (٤) تَسِيرِي وَتَسْرُكُ أَيْنَ لَحْنٌ يُظْلِمُهَا \* لَا اللَّيْثُ يُزِجُّهَا وَلَا النَّيْنُ  
 (٥) فَالْأَمْرُ أَمْرُكَ وَالْمُهْنَدُ مَقْعَدُ \* وَالنَّهْيُ نَهْيُكَ وَالسَّرَى مَأْمُونُ

(١) عدهن، أي فقدانهن وذهابهن . (٢) رمس : مدينة فرنسية مشهورة بكنيتها التاريخية ، وقد خربها الألمان بمدافعهم في الحرب الأخيرة ، ثم جددت بعد انتهاها . والموهون . الذي أدركه الوهن ، وهو الضعف والانحلال . يقول : إن اعتدائك على هذا البلد أظهرتك بمظهر المخزب فانهدم بذلك ما بنيت من مجد ونفر .

(٣) يقال : ناء . لحل ، إذا أنقله ولم يقدر على حمله . والسيس : نهر بفرنسا معروف .

(٤) يريد « بالنسر » : الراية الألمانية . والليث : إشارة إلى بريطانيا . والنين : إشارة إلى اليابان . والمعنى أن سفن التجارة الألمانية تسير مظلة براية دولتها ، فلا تقدر أية دولة مهما عظمت أن تعوقها عن سبيلها .

(٥) المهنت : السيف . والمعنى أن الأمر والنهي كلاهما لك في أيام السلم .

قَدْ كَانَ فِي (يَرْلِينَ) شَعْبُكَ وَإِدْعَا \* يَسْتَعْمِرُ الْأَسْوَاقَ وَهِيَ سَكُونُ<sup>(١)</sup>  
 فَتَحَتْ لَهُ أَبْوَابُهَا فَسَبِيلُهَا \* وَقَفَّ عَلَيْهِ وَرِزْقُهُ مَضْمُونُ  
 فَعَلَامَ أَرْهَقْتَ الْوَرَى وَأَثَرَتَهَا \* شَعْوَاءَ فِيهَا لِلْهَلَاكِ قُنُونُ<sup>(٢)</sup>  
 تَاللَّهِ لَوْ نَصَرْتَ جِيُوشُكَ لَا نَطَوَى \* أَجَلَ السَّلَامِ وَأَقْفَرَ الْمَسْكُونُ  
 سَبْعُونَ مِائُونَ إِذَا وَزَعَتْهَا \* بَيْنَ الْخَوَاصِرِ نَالْنَا مِائُونَ  
 وَيَلُّ لِمَنْ يَسْتَعْمِرُونَ بِلَادَهُ \* الْقَحْطُ أَيْسَرُ خَطِيئِهِ وَالْهُونُ<sup>(٣)</sup>  
 أَكْثَرَتْ مِنْ ذِكْرِ الْإِلَهِ تَوَرُّمًا \* وَزَعَمْتَ أَنَّكَ مُرْسَلٌ وَأَمِينُ  
 عَجَبًا أَتَذْكُرُهُ وَتَمَلَّأَ كَوْنَهُ \* وَيَلَّا لِنَعْمَ شَعْبُكَ الْمَغْبُونُ  
 وَكَذَلِكَ الْقَصَابُ يَذْكُرُ رَبَّهُ \* وَالنُّصْلُ فِي عُتْقِ الدَّبِيعِ دَفِينُ

(١) الوداع : الساكن المطنن . ويستعمر، يريد : يعمر . والذي وجدناه في كتب اللغة أنه  
 يقال : أعمره المكان واستعمره فيه ، أى جعله يعمره . وفي التنزيل العزيز : (هو أنشأكم من الأرض  
 واستعمركم فيها) ، أى أذن لكم في عمارتها . ولم نجد في كتب اللغة ما شاع استعماله بين كتاب العصر من  
 ولم : استعمرت المكان (بالبناء للفاعل) بمعنى عمرته .

(٢) أرهقت الورى : ظلمتهم وحملتهم ما لا يطيقون . وشعواء، يريد غارة شعواء  
 أى دامة شاملة .

(٣) الهون (بضم الهاء) : الدل .

## الحرب العظمى

[نشرت في ١٥ يولييه سنة ١٩١٥ م]

- (١) لَاهُمْ إِنْ الْغَرْبَ أَصْبَحَ شُعْلَةً \* مِنْ هَوْلِهَا أُمُّ الصَّوَاعِقِ تَفَرَّقُ  
(٢) الْعِلْمُ يُذَكِّي نَارَهَا وَتُشِيرُهَا \* مَدَنِيَّةٌ خَرَقَاءُ لَا تَتَرَفَّقُ  
(٣) وَلَقَدْ حَسِبْتُ الْعِلْمَ فِينَا نِعْمَةً \* تَأْسُو الضَّعِيفَ وَرَحْمَةً تَتَدَفَّقُ  
(٤) فَإِذَا يَنْعَمُنِيهِ بَلَاءٌ مُرْهِقٌ \* وَإِذَا يَرْحَمُنِيهِ قَضَاءٌ مُطَبِّقٌ  
(٥) عَجَزَ الرُّمَاءُ عَنِ الرُّمَةِ فَأَرْسَلُوا \* كِسْفًا يَمُوجُ بِهَا دُخَانٌ يَخْنُقُ  
(٦) تَتَعَوَّذُ الْأَفَاقُ مِنْهُ وَتَنْتَنِي \* عَنْهُ الرِّيَّاحُ وَيَتَّقِيهِ الْفَيْلَقُ  
(٧) وَتَبَلَّوْا بِالْكَيمِيَاءِ فَاسْرَفُوا \* وَتَسَاجَلَوْا بِالْكَهْرَبَاءِ فَأَغْرَقُوا  
وَتَنَازَلُوا فِي الْجَوِّ حِينَ بَدَأَ لَهُمْ \* أَنْ الْبَسِيطَةَ عَنْ مَدَاهِمُ أَضْيَقُ  
(٨) نَفْسُوا عَلَى الْحِيتَانِ وَاسِعَ مُلْكِهَا \* فَتَفَنُّنُوا فِي سَلْبِهِ وَتَأْنَقُّوا  
(٩) مَلَكُوا مَسَاجِحَهَا عَلَيْهَا بَعْدَ مَا \* غَلَبُوا النُّسُورَ عَلَى الْجَوِّاءِ وَحَلَّقُوا  
إِنْ كَانَ عَهْدُ الْعِلْمِ هَذَا شَأْنُهُ \* فِينَا فَعَهْدُ الْجَاهِلِيَّةِ أَرْفَقُ

(١) لاهم، أى اللهم . وتفرق : تخاف وتفرع . (٢) بذكي ناراها : يشعلها . وانخرقاه : الخلقاء . ويشير الى أثر العلم فيما أصبح من مخترعات مهلكة في الحرب . (٣) تأسو الضعيف ، أى تعمل على تقويته وتعالج ضعفه . (٤) مطبق : عام شامل . (٥) يريد « بالكسف » : قطع الدخان من الغازات السامة التي استعملت في الحرب أخيرا ، شبهها بكسف السحاب ، أى قطعه ، الواحدة كسفة . (٦) الفيلق : الجيش العظيم . (٧) التنازل : التراجع بالنبل . يشير الى استعمال المواد الكيميائية وتسخير الكهرباء في الإهلاك والتدمير . (٨) نفس عليه الشيء : حسده عليه ولم يره أهلا له . (٩) الجواء : جمع جو . ويشير بهذا البيت والبيتين اللذين قبله إلى استخدام القواصات والطائرات في الحروب .

## مظاهرة السيدات

عُظِّمَتْ فِي مَظَاهِرَةٍ قَامَتْ بِهَا السِّدَاتُ فِي الثَّوْرَةِ الْوَطَنِيَّةِ فِي سَنَةِ ١٩١٩ م.

وَنُشِرَتْ إِذْ ذَٰلِكَ فِي مَنَشُورَاتٍ وَطَنِيَّةٍ ، وَتَأَثَّرَتْ بِهَا فِي الصَّفْحِ إِلَى ١٢ مَارِسَ سَنَةِ ١٩٢٩ م

خَرَجَ الْقَوَائِي يَحْتَجِجُ \* نَ وَرَحَتْ أَرْقَبَ جَمْعَهُنَّ

فَإِذَا بَرَّ تَحْدَنَ مِنْ \* سُودِ الثِّيَابِ شِعَارَهُنَّ

فَطَلَعْنَ مِثْلَ كَوَاكِبِ \* يَسْطَعْنَ فِي وَسْطِ الدُّجْنَةِ<sup>(١)</sup>

وَأَخَذْنَ يَحْتَرِزْنَ الطَّرِيقَ \* قَى وَدَارُ (سَعْدٍ) قَصْدَهُنَّ

يَمْشِينَ فِي كَنَفِ الْوَقَا \* رٍ وَقَدْ أَبْرَ شُعُورَهُنَّ

وَإِذَا يَجْمِيشُ مُقْبِلِ \* وَالْخَيْلُ مُطْلَقَةُ الْأَعْنَةِ

وَإِذَا الْجُنُودُ سَيُوفُهَا \* قَدْ صُوبَتْ لِنُحُورِهِنَّ

وَإِذَا الْمَدَافِعُ وَالْبَنَاءُ \* دَقُّ وَالصَّوَارِمُ وَالْأَسِنَّةُ<sup>(٢)</sup>

وَالْخَيْلُ وَالْفُرْسَانُ قَدْ \* ضَرَبَتْ نِطَاقًا حَوْلَهُنَّ

وَالْوَرْدُ وَالرَّيْحَانُ فِي \* ذَاكَ النَّهَارِ سِلَاحَهُنَّ

فَتَطَاحَنَ الْجَيْشَانِ سَا \* عَاتٍ تَشِيبُ لَهَا الْأَجْنَةُ

فَتَضَعُضَعَنَّ النِّسْوَانُ وَالنِّسْوَانُ لَيْسَ لهنَّ مِنْهُ<sup>(٣)</sup>

ثُمَّ أَنَهَزْنَ مَشْتَتَا \* تِ الشَّمْلِ نَحْوَ قُصُورِهِنَّ

(١) الدجئة : الظلمة . (٢) الصوارم : السيوف القواطع . (٣) المنة : الفتوة .

فَلَيْهِنَا الْجَيْشُ الْفَخْرُو \* رُبَّنْصَرِيهِ وَبَكْسِرِيهِنَّ  
فَكَأْتَنَا الْأَلْمَانُ قَدْ \* لَيْسُوا الْبَرَّاقِعَ بَيْنَهُنَّ  
وَأَتَوْا (بِهَنْدِ بُرْجِ) مُخْ \* تَفِيًّا بِمَصْرَ يَقُودُهُنَّ<sup>(١)</sup>  
فَلِذَاكَ خَافُوا بِأَسْمُنْ \* وَأَشْفَقُوا مِنْ كَيْدِهِنَّ

## أياصوفيا<sup>(٢)</sup>

فالها حين خيف عل الآستانة أن تمتلكها دول الحلفاء وتزعها من يد الأتراك  
وذلك عقب الحرب العظمى ، وكانت جيوش تلك الدول قد احتلت هذه المدينة

[ رنأخرتشر هذه القصيدة الى سنة ١٩٣٢ م ]

(أياصوفيا) حَانَ التَّفَرُّقُ فَادْكُرِي \* عُهُودَ كِرَامٍ فِيكَ صَلُّوا وَسَلَّمُوا<sup>(٣)</sup>  
إِذَا عُدَّتْ يَوْمًا لِلصَّلِيبِ وَأَهْلِهِ \* وَحَلَّى نَوَاحِيكَ الْمَسِيحُ وَمَرِيمُ<sup>(٤)</sup>  
وَدُقَّتْ نَوَاقِيسُ وَقَامَ مُزْمَرٌ \* مِنْ الرُّومِ فِي مَحْرَابِهِ يَسْتَرْفُمُ  
فَلَا تُنْكِرِي عَهْدَ الْمَآذِنِ إِنَّهُ \* عَلَى اللَّهِ مِنْ عَهْدِ النَّوَاقِيسِ أَكْثَرُ

(١) هندنبرج ، هو القائد الألماني المعروف في الحرب العظمى .

(٢) يلاحظ أننا راينا في وضع هذه القصيدة تاريخ قولها لا تاريخ نشرها ، لأن مراعاة ذلك  
أجدي على مؤرخ الأدب .

(٣) أياصوفيا : أعظم مسجد في القسطنطينية ، وكان قبل الفتح العثماني الكنيسة الأولى في الشرق  
للمسلمين .

(٤) يريد صوري عيسى ومريم اللتين توضعان في الكنائس عادة .



تَبَارَكْتَ، (بَيْتُ الْقُدْسِ) جَدْلَانُ آمِنٌ \* وَلَا يَأْمَنُ (الْبَيْتُ الْعَتِيقُ) <sup>(١)</sup> الْمُحَرَّمُ  
 أَرْضِيكَ أَنْ تَغْشَى سَنَابِكَ خَيْلَهُمْ \* حِمَاكَ وَأَنْ يَمْنَى (الْحَطِيمُ) <sup>(٢)</sup> وَ(زَمْزَمُ)؟  
 وَكَيْفَ يَنْدِلُ الْمُسْلِمُونَ وَيَنْهَمُ \* كِتَابُكَ يُثَلِّ كُلَّ يَوْمٍ وَيُكْرِمُ؟  
 نَيْسُكَ تَحْزُونُ وَيَتُوكُ مَطْرُقُ \* حَيَاءٌ وَأَنْصَارُ الْحَقِيقَةِ نُومُ  
 عَصَيْنَا وَخَالَفْنَا فَمَا قَبْتَ عَادِلًا \* وَحَكَمْتَ فِينَا الْيَوْمَ مَنْ لَيْسَ بِرَحْمٍ

### مصر

أُنشدها في الحفل الذي أقيم بفندق الكونغرنال لتكريم المرحوم عدل يكن باشا بعد عودته من أوروبا  
 فاطما المفاوضة مع الانجليز ومستقبلا من الوزارة . نشرت في ١٥ ديسمبر سنة ١٩٢١ م  
 وهذه القصيدة على لسان مصر تتحدث عن نفسها

وَقَفَ الْخَلْقُ يَنْظُرُونَ جَمِيعًا \* كَيْفَ أَتَيْ قَوَاعِدَ الْمُجْدِ وَحْدِي  
 وَبُنَاةُ الْأَهْرَامِ فِي سَالِفِ الدَّهْرِ \* بِرِ كَفَوْنِي الْكَلَامَ عِنْدَ التَّحْدِي  
 أَنَا تَأْجُ الْعَلَاءِ فِي مَقْرِيقِ الشَّرِّ \* قِي وَدُرَّاتُهُ فَرَانْدُ عِقْدِي <sup>(٣)</sup>  
 أَيْ شَيْءٍ فِي الْغَرْبِ قَدْ بَهَرَ النَّاسَ \* سَ جَمَالًا وَلَمْ يَكُنْ مِنْهُ عِنْدِي؟

(١) كنى «بيت القدس والبيت العتيق» : عن معابد النصرى ومعابد المسلمين . يقول : إن معابد النصرى  
 في فرج وأمن ، ومعابد المسلمين في خوف وفرع . (٢) سنايك الخيل : أطراف حوافرها ؛ الواحد  
 سنيك . ويمنى : يتلى و يصاب . والحطيم : ما بين الركن وزمزم والمقام . جعل سقوط الآستانة في يد الإفرنج  
 خطرا يخشى أن يمتد إلى البيت الحرام ، لأن في سقوط الدولة العثمانية سقوطا لولاياتها . (٣) العلاء  
 (بالفتح والمدة) : الرفعة والشرف . والمفرق (كقعدة ومجلس) : وسط الرأس . والفرائد : الجواهر  
 التى لا توائم لها لنفاستها ، الواحدة فريدة . ويريد «بدراته» : ممالك الشرق التى كان لمصر الزعامة عليها .

(١) فُتْرَانِي تَبْرُوْنَهْرِي فُتْرَاتُ \* وَسَمَائِي مَصْفُورَةٌ كَالْفِرْنَدِ  
 (٢) أَيْتَمَا سِرَتْ جَنَوَلٌ عِنْدَ كَرِيمٍ \* عِنْدَ زَهْرٍ مُدْنَرٍ عِنْدَ رَنْدٍ  
 (٣) وَرِجَالِي لَوْ أَنْصَفُوهُمْ لَسَادُوا \* مِنْ كُھُولٍ يَلِئُ الْعُيُونِ وَمُرْدٍ  
 لَوْ أَصَابُوا لَمْ يَجَالَا لَا بَدَوَا \* مُعْجَزَاتِ الذِّكَايِ فِي كُلِّ قَصْدٍ  
 (٤) لَمْ يَنْهَمِ كَالظُّبَا أَلَحَّ عَلَيْهَا \* صَدَا الدَّهْرِ مِنْ نَوَاءٍ وَغَمْدٍ  
 (٥) فَإِذَا صَيِّقَلُ الْقَضَاءِ جَلَاها \* كُنَّ كَالْمَوْتِ مَالَهُ مِنْ مَرْدٍ  
 أَنَا إِنِّي قَدَرُ الْإِلَهِ تَمَاتِي \* لَا تَرَى الشَّرْقَ يَرْفَعُ الرَّاسَ بَعْدِي  
 مَا رَمَانِي رَايِمَ وَرَاحَ سَلِيمًا \* مِنْ قَدِيمِ عِنَايَةِ اللَّهِ جُنْدِي  
 كَمْ بَغَتْ دَوْلَةٌ عَلَى وَجَارَتْ \* ثُمَّ زَالَتْ وَتَلَكَّ عُقْبَى التَّعَدَّى  
 (٦) إِنْسِي حُرَّةً كَسَرْتُ قُبُودِي \* رَغَمَ رُقْبَى الْعِدَا وَقَطَعْتُ قِدْيِي  
 (٧) وَتَمَاتَلْتُ لِلشِّفَاءِ وَقَدَدَا \* نَيْتُ حَيْنِي وَهِيَ الْقَوْمُ لَحْدِي  
 قُلْ لِمَنْ أَنْكَرُوا مَقَانِرَ قَوْمِي \* مِثْلَ مَا أَنْكَرُوا مَا ثَرُوْلَدِي  
 (٨) هَلْ وَقَفْتُمْ بِقَمَّةِ الْمَرْمِ الْأَكْثَرِ \* بِرِ يَوْمًا فَرَيْتُمْ بَعْضَ جُهْدِي؟

(١) الفرات : العذب . والفرنند : السيف . (٢) مدنز، أى مختلف الألوان ، أو مشرق متلا . والرند : شجر طيب الرائحة ، وله حب يقال له : الغار . (٣) مل . العيون ، أى تمجيك مناظرهم . والمرد : جمع أمرد ، وهو الشاب نبت شاربه ولم تنبت لحيته . (٤) الظبا : جمع ظبة ؛ وهى حدة السيف والسنان ونحوهما . والنواء : طول المكث . (٥) الصيقل : شاحذ السيوف وجالها ؛ والجمع صياقل وصياقله . (٦) رقبى العدا ، أى مراقبتهم لى . والقصد : القيد يقصد من جلد . (٧) الحين (بالفتح) : الهلاك . (٨) فرَيْتُمْ ، أى فرأَيْتُمْ .

- (١) هَلْ رَأَيْتُمْ تِلْكَ التُّقُوشَ اللَّوَاتِي \* أَعْجَزَتْ طَوْقَ صَنْعَةِ الْمُتَحَدِّى؟  
 (٢) حَالٌ لَوْ أَنَّ النَّهَارَ مِنْ قَدَمِ الْعَهْدِ \* يَدُ وَمَا مَسَّ لَوْنَهَا طُولَ عَهْدِ  
 (٣) هَلْ فَهَمَّتُمْ أَسْرَارَ مَا كَانَ عِنْدِي \* مِنْ عُلُومٍ مَحْبُوءَةٍ طَلَى بَرْدِي؟  
 ذَاكَ فَنُ التَّحْنِيطِ قَدْ غَلَبَ الدَّهْ \* رَوَّابِلَى الْبَلَى وَأَعْجَزَ نَدَى  
 (٤) قَدْ عَقَدْتُ الْعُهُودَ مِنْ عَهْدِ فِرْعَوْنَ \* نَ فِي (مِصْرَ) كَانَ أَوَّلَ عَقْدِ  
 (٥) إِنْ تَجِدْنِي فِي الْأَوَّلِيَّاتِ عَرِيقُ \* مَنْ لَهُ مِثْلُ أُولِيَّائِي وَتَجِدْنِي؟  
 (٦) أَنَا أُمُّ التَّشْرِيعِ قَدْ أَخَذَ الرُّوْ \* مَا نُ عَنِّي الْأَصُولَ فِي كُلِّ حَدِّ  
 (٧) وَرَصَدْتُ النُّجُومَ مِنْذُ أَضَاءَتْ \* فِي سَمَاءِ الدُّجَى فَأَحْكَمْتُ رَصِيدِي  
 (٨) وَشَدَا (بَنْتَنُور) قَوْقُ رُبُوعِي \* قَبْلَ عَهْدِ الْيُونَانِ أَوْ عَهْدِ (تَجِدِ)

- (١) الطوق : الطاقة والجهد . والمتحدى : المعارض الذى ينازعه الغلبة والفخر .  
 (٢) حال : تغير وتحول . (٣) البردى (بالتشديد وخفف للشعر) : نبات تعمل منه الحصر وكان يصنع منه الورق قديما . (٤) يشير إلى المحالفة التى عقدت بين رمسيس الثانى وملك الحثيين سنة ١٢٥٠ ق م على أن يسكنا عن الحروب ، وأن يكونا صديقين الى الأبد . وقد حدثا فى تلك المحالفة حدودا أملا كهما ، وهى أقدم محالفة عرفت فى التاريخ .  
 (٥) الأوليات ، أى السنين الأولى . (٦) يشير الى ما هو معروف من أن المصريين قديما كانوا مصدر القوانين الإدارية ، وعندهم أخذت الأمم المجاورة لهم ، وقد وفد اليهم من واضعى القوانين ليكرخ وصولون اليونانيين ، وعن اليونان أخذ الرومان .  
 (٧) كان المصريون من أقدم الأمم التى اشتغلت بعلم الفلك ؛ وقد ذكر مؤرخو اليونان أن أهمهم أخذت هذا العلم عن المصريين ؛ وقد عثر فى بعض المقابر على آلات للرصد ومصغرات لشكل السماء ومواقع نجومها . (٨) بئنا مور : أقدم شاعر عرفه التاريخ ، وهو مصرى . و«قبل عهد اليونان» ... الخ ، أى قبل شعراء اليونان وشعراء العرب .

- (١) وقديما بنى الأساطيل قُومِي \* ففرّقن البحارَ يَحْمِلَنَ بَنَدِي  
(٢) قَبْلَ أُسْطُولِ (نلسن) كَانَ أُسْطُو \* لِى سَرِيًّا وَطَالِييَ غَيْرَ نَكْدِ  
(٣) فَسَلُّوا الْبَحْرَ عَنْ بَلَاءِ سَفِينِي \* وَسَلُّوا الْبَرْءَ عَنْ مَوَاقِعِ جُرْدِي  
أَتَرَانِي وَقَدْ طَوَيْتُ حَيَاتِي \* فِي مِرَاسٍ لَمْ أُبْلِغِ الْيَوْمَ رُشْدِي ؟  
(٤) أَيْ شَعْبَ أَحَقِّ مِنِّي بَعِيثِ \* وَارِيفَ الظَّلِّ أَخْضِرَ اللَّوْنِ رَغْدِ ؟  
أَمِنَ الْعَذْلِ أَنَّهُمْ يَرِدُّونَ أَلْ \* سَاءَ صَفْوًا وَأَنْ يُكَدَّرَ وَرْدِي ؟  
أَمِنَ الْحَقِّ أَنَّهُمْ يُطْلِقُونَ أَلْ \* أَسَدَ مِنْهُمْ وَأَنْ تُقَيَّدَ أَسْدِي ؟  
نِصْفُ قَرْنٍ إِلَّا قَلِيلًا أَعَانِي \* مَا يُعَانِي هَوَانَهُ كُلَّ عَبْدِ  
نَظَرَ اللَّهُ لِي فَأَرْشَدَ أَبْنَا \* نِي فَشَدُّوا إِلَى الْعُلَا أَيْ شَدَّ  
إِنَّمَا الْحَقُّ قُوَّةٌ مِنْ قُوَى الدِّ \* إِنْ أَمْضَى مِنْ كُلِّ أَيْبَضَ هِنْدِي  
(٥) قَدْ وَعَدْتُ الْعُلَا بِكُلِّ آيَةٍ \* مِنْ رِجَالِي فَأُنْجِزُوا الْيَوْمَ وَعْدِي  
(٦) أَمْهِرُوهَا بِالرُّوجِ فَهِيَ عُرُوسٌ \* تَشْتَنُّ الْمَهْرَ مِنْ عُرُوضٍ وَنَقْدِ

(١) فرقن البحار : شققها . والبند : العلم الكبير . وقد ذكر المؤرخون أن نخار من ملوك مصر القدماء ، كان قد أرسل عددا من الملاحين للطواف بسفنه حول إفريقيا ، فأبحروا سياحتهم في ثلاث سنين . (٢) نلسن ، هو أمير البحر الإنجليزي الذي أحرق أسطول نابليون بوناپرت في موقعة أبي قير المعروفة . والنكد : الشؤم . (٣) الجرد : الخيل . ويريد الجيوش البرية . (٤) الوارف من الضلال : الواسع المتد . (٥) الأبيض المتدى : السيف . (٦) تشنأ : تكره . والعروض : جمع عرض ( بالتحريك ) ، وهو كل شيء سوى الدراهم والدنانير .

- (١) وَرِدُّوا بِي مَنَاهِلَ الْعِزِّ حَتَّى \* يَخْطُبَ النِّجْمُ فِي الْحَجَرَةِ وَدَيَّ  
(٢) وَأَرْفَعُوا دَوَاتِي عَلَى الْعِلْمِ وَالْأَخْ \* لَلَاقِ فَالْعِلْمُ وَحْدَهُ لَيْسَ يُجَدَى  
(٣) وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ فَالصَّبْرُ إِنْ فَا \* رَقَ قَوْمًا فَا لَهُ مِنْ مَسَدٍ  
(٤) خُلِقَ الصَّبْرُ وَحْدَهُ نَصْرَ الْقَسْو \* مَ وَأَغْنَى عَنْ اخْتِرَاعٍ وَعَدَّ  
(٥) شَهِدُوا حَوْمَةَ الْوَعَى بَنُفُوسِ \* صَارِيَاتٍ وَأَوْجِهٍ غَيْرِ رُبْدٍ  
(٦) فَمَا الصَّبْرُ آيَةُ الْعِلْمِ فِي الْحَرْ \* بٍِ وَأَنْحَى عَلَى الْقَوَى الْأَشَدَّ  
(٧) إِنْ فِي الْغَرْبِ أَعْيْنَا رَاصِدَاتِ \* كَلَّمَا الْأَطْمَاعُ فِيكُمْ بِسُودٍ  
(٨) قَوَّهَا يَجْمَعُ رُيُوسَهَا خَفَايَا \* كُمْ وَيَطْوِي شُعَاعَهُ كُلَّ بُعْدٍ  
(٩) فَاتَّقُوا بِئِنَّةً مِنْ وِثَامِ \* غَيْرِ رَثِّ الْعُرَا وَسَعِي وَكَدٍ  
(١٠) وَأَصْفَحُوا عَنْ هَنَاتٍ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ \* رَبِّ هَافٍ هَفَا عَلَى غَيْرِ عَمْدٍ

- (١) « يخطب النجم ... الخ » : تخاية عن القلوة والرفعة . (٢) يجدى : يرفع .  
(٣) من مسد، أى من شئ يقوم مقامه . (٤) يريد « بالقوم » : الإنجليز، وذلك لما  
اشتهروا به من الصبر والأناة . (٥) الوجى : الحرب، لما فيها من الجلبة والصوت . وحومتها :  
ساحتها . ويريد : عابسة متجهة ؛ الواحد أريد . (٦) يريد « بأية العلم » : ما اخترعه العلم  
من أسلحة . وأنحى عليه : أقبل عليه بالإضعاف والإهلاك . ويريد « بالقوى الأشد » : الألمان .  
(٧) « كَلَّمَا الْأَطْمَاعُ ... الخ » ، أى إن طمع الغريبين فيكم جعل أعينهم بقلعة لاتذوق النوم ، تخين  
بكم القرمس . (٨) المجهر : المنظار . (٩) الجنة (بالضم) : ما وُكِّلَ في الحرب .  
والرث : البالى . ويريد « بالعرا » : الصلات والروابط ؛ الواحدة عروة . (١٠) الهنات :  
جمع هنة ، وهى السير المحتمل من الزلات . ويشير بهذا البيت إلى اختلاف الزعماء الذى بدأت بوادره  
في ذاك الحين على رئاسة المفاوضات الرسمية .

(١) تَحْنُ نَجْهَازُ مَوْقَا تَمُرُّ الْآ \* رَأُ فِيهِ وَعَثْرَةُ الرَّاى تُرْدَى  
 (٢) وَنَعِيرُ الْأَهْوَاءِ حَرْبًا عَوَانَا \* مِنْ خِلَافٍ وَالْخُلْفُ كَالْبَسَلِ يَمْدَى  
 (٣) وَنَسِيرُ الْفَوْضَى عَلَى جَانِبَيْهِ \* فَيُعِيدُ الْجَهْلُ فِيهَا وَيُعِدَى  
 وَيُظَنُّ الْغَرِىُّ أَنَّ لَا نِظَامَ \* وَيَقُولُ الْقَوِيُّ قَدْ جَدَّ جِدِّى  
 فَفَقُوا فِيهِ وَقَفَّةَ الْحَزْمِ وَأَرْمُوا \* جَانِبَيْهِ بِعَزْمَةِ الْمُسْتَعِدِّ  
 إِنَّا عِنْدَ بَغْرِ لَيْلٍ طَوِيلٍ \* قَدْ قَطَعْنَاهُ بَيْنَ سُهَيْدٍ وَوَجِدٍ  
 (٤) غَمَرَتْ سُدُودُ الْأَهَاوِيلِ فِيهِ \* وَالْأَمَانِيُّ بَيْنَ جَزِيرٍ وَمَدِّ  
 (٥) وَتَجَلَّى ضِيَاؤُهُ بَعْدَ لَأَى \* وَهُوَ رَمَزُ لَعَهْدِ الْمُسْتَرَدِّ  
 (٦) فَاسْتَيْبِنُوا قَصْدَ السَّبِيلِ وَجِدُّوا \* فَالْمَعَالَى مَغْطُوبَةٌ لِلْجِدِّ

## تصريح ٢٨ فبراير

[ نشرت في أول إبريل سنة ١٩٢٢ م ]

(٧) مَالِي أَرَى الْأَكْهَامَ لَا تُفْتَحُ \* وَالرَّوَضَ لَا يَذْكُو وَلَا يُنْفَحُ  
 (٨) وَالطَّيْرَ لَا تَلْهُو بِتَدْوِيمِهَا \* فِي مُلْكِهَا الْوَاسِعِ أَوْ تَصْدَحُ

(١) تردى : تهاك . (٢) الحرب العوان : التي قوتل فيها مرة بعد أخرى ، كأنهم جعلوا الأول بكراً ، وهى أشد الحروب . (٣) الضمير فى قوله « جانبيه » يعود على قوله « موقفا » المتقدم ذكره . (٤) الأهوايل : جمع أهوال . (٥) بعد لآى ، أى بعد إبطاء واحتباس ومشقة . (٦) قصد السبيل : الطريق المستقيم . (٧) الأكمام : جمع كم (بكسر الكاف) ، وهو غطاء الزهر . ويذكر : تسطع رائحته . وينفح : يفوح طيبه . ويلاحظ أننا لم نجد فى كتب اللغة « نفح » بتشديد الفاء ، فلعل حافظاً رأى هذه الصيغة فى كلام بعض المولدين . (٨) تدويم الطائر : تحليقه فى الهواء . وتصيح : ترفع صوتها بالفتاء .

وَالنَّيْلَ لَا تَرْقُصُ أَمْوَاهُ \* فَرَحِي وَلَا يَجْرِي بِهَا الْأَبْطَحُ<sup>(١)</sup>  
 وَالشَّمْسَ لَا تُشْرِقُ وَضَاءَةً \* تَجْلُو هُمُومَ الصَّدْرِ أَوْ تَنْزَحُ<sup>(٢)</sup>  
 وَالْبَدْرَ لَا يَبْدُو عَلَى ثَغْرِهِ \* مِنْ بَسَمَاتِ الْيَمِينِ مَا يَشْرَحُ<sup>(٣)</sup>  
 وَالنَّجْمَ لَا يَزْهَرُ فِي أَفْقِهِ \* كَانَهُ فِي غَمْرَةٍ يَسْبَحُ<sup>(٤)</sup>  
 أَلَمْ يَجْهَأْ نَبَأُ جَاءَنَا \* بَأَنَّ مِضْرًا حُرَّةً تَمْرَحُ<sup>(٥)</sup>  
 أَصْبَحْتُ لَا أَذْرِي عَلَى خَبْرَةٍ \* أَجَدَّتِ الْأَيَّامُ أَمْ تَمْنَحُ؟  
 أَمْوَقِفْ لِيحْدِ تَجْتَازُهُ \* أَمْ ذَاكَ لِلَّهِ يَبَا مَسْرَحُ؟  
 أَلَمْحُ لَأَسْتَقِلَّ لِنَا لَمَعَةً \* فِي حَالِكِ الشُّكِّ فَاسْتَرْوَحُ<sup>(٦)</sup>  
 وَتَطْمِسُ الظُّلُمَةُ آثَارَهَا \* فَأَنْتَنِي أَنْيَكُرُ مَا أَلْمَحُ<sup>(٧)</sup>  
 قَدْ حَارَتِ الْأَفْهَامُ فِي أَمْرِهِمْ \* إِنْ لَمْحُوا بِالْقَصْدِ أَوْ صَرَّحُوا<sup>(٨)</sup>  
 فَقَائِلُ لَا تَعْجَلُوا إِنَّا كُمْ \* مَكَانَكُمْ بِالْأَمْسِ لَمْ تَبْرَحُوا<sup>(٩)</sup>  
 وَقَائِلُ أَوْسَعُ بِهَا خُطْوَةً \* وَرَاءَهَا الْغَايَةُ وَالْمَطْمَحُ  
 وَقَائِلُ أَسْرَفَ فِي قَوْلِهِ : \* هَذَا هُوَ اسْتِقْلَالُكُمْ فَأَقْرَحُوا

(١) الأمواه : جمع ماء . والأبطح : المسيل الواسع للاء . (٢) وضاءة : ذات حسن وبهجة . وتنزع (من بابي منع وضرب) ، أى تنزع الهم وتخفيه وتذهب ، وأصله من نزع البئر ، وهو الاستقاء من ماؤها حتى ينفذ أو يقل . (٣) يزهر : يضيئ . ويتلأأ . ويريد «بالغمرة» : الماء الكثير . (٤) تشرح : من الجرح (بالتحريك) ، وهو شدة الفرح . (٥) الحالك : الشديد السواد . واستروح إلى الشيء : سكن إليه واطمأن . (٦) الضمير في «أمرهم» للإيجاز . (٧) لا تعجلوا ، أى لا تعجلوا بالفرح وتهنئة بعضكم بعضاً بهذا الاستقلال المزعوم ، فإن حالكم لم يغيرها هذا التصريح .

إِنْ تَسْأَلُوا الْقَلَّ يَقُلْ عَاهِدُوا \* وَاسْتَوْثِقُوا فِي هَهْدِكُمْ تَرْجِعُوا  
 وَأَسْأَلُوا دَارًا لِنَوَائِكُمْ \* لِلرَّأْيِ فِيهَا وَالْجَمَّ أَفْسَحُوا<sup>(١)</sup>  
 وَلِتَذْكُرِ الْأَمَّةُ مِيثَاقَهَا \* أَلَّا تَرَى عِزَّتَهَا تُجْرَحُ  
 وَتَتَخَبَّ صَفْوَةَ أَبْنَائِهَا \* فَمِنْهُمْ الْمُخْلِصُ وَالْمُصْلِحُ  
 وَلِيَتَّقِ اللَّهَ أَوْ أَلَوْ أَمْرُهَا \* أَنْ يُسَكِّتُوا الْأَصْوَاتَ أَوْ يُرْفَحُوا<sup>(٢)</sup>



أَوْ تَسْأَلُوا الْقَلَّ يَقُلْ حَافِرُوا \* وَصَابِرُوا أَعْدَاءَكُمْ تُفْلِحُوا<sup>(٣)</sup>  
 إِنِّي أَرَى قَيْدًا فَلَا تُسَلِّمُوا \* أَيْدِيَكُمْ فَالْقَيْدُ لَا يُسَجِّحُ<sup>(٤)</sup>  
 إِنْ هَيَّأُوهُ مِنْ حَرِيرٍ لَكُمْ \* فَهُوَ عَلَى لَيْنٍ بِهِ أَفْصَحُ  
 حَتَّامٌ — وَالصَّبْرُ لَهُ غَايَةٌ — \* لَنَفِيرِنَا مِنْ يَثْرِنَا تَمْتَحُ<sup>(٥)</sup>  
 حَتَّامٌ — وَالْأَمْوَالُ مَشْفُوهَةٌ — \* تَمْنَحُ إِلَّا (مِصْرَ) مَا تَمْنَحُ<sup>(٦)</sup>  
 حَتَّامٌ يُمِضِي أَمْرَنَا غَيْرِنَا \* وَذَلِكَ بِالْأَحْرَارِ لَا يَمْلَحُ

(١) يلاحظ أننا لم نجد فيما بين أيدينا من كتب اللغة أنه يقال : أفسحت له في المكان (بالمد في قوله) ، والذي وجدناه أنه يقال : فسحت له فيه . قال تعالى : (فانفجروا ففسح الله لكم) (٢) يريد بقوله «يرفحوا» : أنهم ينقون من خالفهم في سياستهم إلى دمج (بالتحريك) ، وهي مدينا على ساحل البحر الأبيض المتوسط معروفة ، كما كانوا يفعلون قبل هذا التصريح .

(٣) صابروا أعداءكم ، أي غالبوهم في الصبر .

(٤) لا يسجح ، أي لا يفرج عن تقيد به ولا يفلته .

(٥) تمنح الماء من البئر يمنحه منها : استخرجه منها .

(٦) المشفوهة : الذي كثرت عليه الأيدي حتى استنفد .



(١) أَسَاءَ بَعْضُ النَّاسِ فِي بَعْضِهِمْ \* ظَنَّا وَقَدْ أَمْسَوْا وَقَدْ أَصْبَحُوا  
 (٢) فَأَتَهَزَّتْ أَعْدَاؤُنَا نُهْزَةً \* فِينَا وَمَا كَانَتْ لَهُمْ تَسْنَحُ  
 فَالرَّأْيُ كُلُّ الرَّأْيِ أَنْ يُجْمَعُوا \* فَلِنَّمَا لِإِجْمَاعِكُمْ أَرْبَحُ  
 (٣) وَكُلُّ مَنْ يَطْمَعُ فِي صَدْعِكُمْ \* فَلِإِنَّهُ فِي صَخْرَةٍ يَنْطَحُ  
 أَخْشَى إِذَا اسْتَكْرَثْتُمْ بَيْنَكُمْ \* مِنْ قَادَةِ الْآرَاءِ أَنَّ تُفْضَحُوا  
 فَلْتَقْصِدُوا مَا أَسْطَعْتُمْ فِيهِمْ \* فَلِنَّمَا فِي الْقِلَّةِ الْمُنْجَحُ

## عيد الاستقلال

[ نشرت في ١٥ مارس سنة ١٩٢٣ م تحت عنوان: (بين البقطة والنام) ]

(٤) أَشْرِقَ فَدَتَكَ مَشَارِقُ الْإِصْبَاحِ \* وَأَمِطَ لِنَامَكَ عَنْ نَهَارٍ ضَاخِي  
 بُورِكَتْ يَا يَوْمَ الْخَلَاصِ وَلَا وَنَتْ \* عَنْكَ السُّعُودُ بُدُودٌ وَرَوَّاحِ  
 (٥) بِاللَّهِ كُنْ يَمْنًا وَكُنْ بُشْرَى لَنَا \* فِي رَدِّ مُغْتَرِبٍ وَفَكَ سَرَّاحِ

(١) يشير بهذا البيت إلى اختلاف الأحزاب السياسية . وغير « أمسا » « وأصبحوا » محذوف للعلم به ، أى أمسا وأصبحوا يتبادلون سوء الظن واتهام بعضهم بعضا بالحياة .  
 (٢) النهضة : الفرصة . وتسبح : تلوح . (٣) يقال : نطح في صخرة ، إذا صعب عليه ما يريد من صدع وانشقاق . وأصله من قول الأعشى :

كناطح صخرة يوما ليوهنا \* فلم يضرها وأرعى قرنه الرهل

(٤) أمط لنامك ، أى أكشف قناعك ؛ يخاطب عيد الاستقلال . والنهار الضاخي : المشرق .  
 (٥) يشير بقوله « في رد مغرب ... الخ » : إلى المغفورة له سعد زطول باشا وكان منفيًا إذ ذاك في جبل طارق بعد أن كان مع صحبه في جزيرة سيشل .

(١) أَقْبَلْتَ وَالْأَيَّامُ حَوْلَكَ مَثَلٌ \* صَفَيْنِ تَحْطِرُ خَطَرَةَ الْمَيَّاحِ  
 (٢) وَتَرَجَّتْ مِنْ حُجْبِ الْغُيُوبِ مُجَلَّلًا \* فِي كُلِّ لَحْظٍ مِنْكَ أَلْفُ صَبَاحِ  
 (٣) لَوْ سَمِعَ فِي هَذَا الْوُجُودِ تَسَامُحٌ \* لَرَأَيْتُ فِيكَ تَسَامُحَ الْأَرْوَاحِ  
 (٤) وَلَكُنْتُ يَوْمَ (اللابرنت) بَيْنِيهِ \* فِي عِزَّةٍ وَجَلَّالَةٍ وَسَمَاحِ  
 (٥) يَوْمٌ يُرِيكَ جَلَّالُهُ وَرُؤُؤُهُ \* فِي الْحُسْنِ قُدْرَةَ فَالِقِ الْإِصْبَاحِ  
 (٦) خَلَعْتَ عَلَيْهِ الشَّمْسُ حُلَّةَ عَسْجِدٍ \* وَحَبَاهُ (آذَارُ) أَرْقٍ وَشَاحِ  
 (٧) اللَّهُ أَثْبَتَهُ لَنَا فِي لَوْحِهِ \* أَبَدَ الْأَيْدِ فَمَا لَهُ مِنْ مَاحِ  
 (٨) حَيِّهِ عَنَّا يَا أَزَاهِرُ وَأَمَلَى \* أَرْجَاهُ بِأَرْيِيكَ الْفَوَاحِ  
 (٩) وَأَنْفَعَهُ عَنَّا يَا رَيْعُ بِكُلِّ مَا \* أَطْلَعْتَ مِنْ رَنْدٍ وَنَوْرِ أَفَاحِ  
 (١٠) يَهْ يَا (فَوَادُ) فَحَوْلَ عَرِشِكَ أُمَّةٌ \* عَقَدَتْ خَنَاصِرَهَا عَلَى الْإِصْلَاحِ  
 أَبْنَاؤُنَا - وَهُمْ أَحَادِيثُ النَّدَى - \* لَيْسُوا عَلَى أَوْطَانِهِمْ بِشِحَاحِ  
 صَبَرُوا عَلَى مَرِّ الْخُطُوبِ فَأَذْرَكُوا \* حُلُومُنِي مَسْئُولَةَ الْأَقْدَاحِ

- (١) الميَّاح : المتبخر في مشيته ، وهو ضرب حسن من المشي . (٢) مجللاً : مضبوطاً .  
 وأصله من التحجيل في الخيل ، وهو يبيض في قوائمها . (٣) اللابرنت : قصر أمتحتب الثاني الذي  
 اشتهر في قديم الزمان بظلمته ، وكان مقراً للحكومة . ويريد « يومه » : أيام أمتحتب التي كانت كلها  
 خيراً وبركة على مصر . (٤) فالق الإصباح ، هو الله تعالى . (٥) المسجد : الذهب . وآذار :  
 شهر من شهور السنة المسيحية معروف ، تكثر فيه الأزهار . (٦) أبد الأيدى : ثمانية من الدوام .  
 (٧) أريج الزهر : رائحته . (٨) الرند : شجر طيب الرائحة من شجر البادية . والأفاح : جمع  
 أخوان ، وهو نبات له زهر أبيض ، وأوراق زهره صغيرة مفلجة ، ونسبه به الثور . (٩) عقد  
 التماسر على الأمر : ثمانية من الإجماع على القيام به . (١٠) الندى : الجود . وشحاح : بخلاء .

- (١) شاكي سلاح الصبر ليس بأعزَل \* يَغزوه رَبَّ عَوامِلِ وصِفاجِ  
 الصبر - إن فَكَّرْتَ - أعظمُ حُدَّةٍ \* والحق - لو يَدْرُونَ - خيرُ سلاحِ  
 (٢) قد أنكرُوا حقَّ الضَّعيفِ فهل أُنَى \* إنكارُ ذاكِ الحقِّ في إصْحاحِ ؟  
 (٣) كم خَدَرْتَ أعصابَ مِضرَ نَوافِحِ \* لَوْ عَوِدِيهِمْ كَنَوافِحِ التَّفاحِ  
 (٤) فَتَعَلَّلَ الْمِصْرِيُّ مُقْتَبِطًا بِهَا \* أَرَأَيْتَ طِفْلاً صَلَّوهُ بِدَاحِ ؟  
 (٥) وَتَأْتَقُوا فِي الْخُلْفِ حَتَّى أَضْبَحَتْ \* أَقْوَاهُمْ تُدْرَى بِغَيْرِ رِيَّاحِ  
 (٦) لَمَّا تَبَّهَ بِالِكِنَانَةِ نَائِمٌ \* وَأَصَاتَ بِالشُّكْوَى الْإِثْمَةِ صَاحِ  
 (٧) وَتَكَشَّفَتْ تِلْكَ الْغِيَاهِبُ وَأَنْطَوَتْ \* وَبَدَتْ شُمُوسُ الْحَقِّ وَهِيَ ضَوَاهِ  
 (٨) عَلِمُوا بِحَيْدِ اللَّهِ أَنْ قَرَارَنَا \* فِي ظِلِّ غَيْرِ اللَّهِ غَيْرُ مُتَّحِ  
 فَالْيَوْمَ قَرَى يَا كِنَانَةُ وَأَهْدَى \* حَرَمُ الْكِكْنَانَةِ لَمْ يَكُنْ بِبُحَا  
 مَنْ ذَا يُغِيرُ عَلَى الْأَسْوَدِ يُغَابِهَا \* أَوْ مَنْ يَعُومُ بِمَسْجَعِ التَّمْسَاحِ ؟

(١) شاكي سلاح الصبر، أى المتسلح به . والعوامل : هى مدور الرماح مما يلى أستقامتها ؛ الواحد عامل وعاملة . والصفاح : السيوف . يقول : إن الصبور منسلح ليس بأعزل يطلع فيه ذوار الخ والسيوف .  
 (٢) الإصحاح : من الأقسام التى تنقسم اليها أسفار التوراة والانجيل . يقول : هل أحل لكم إنكار حق الضعيف فى كتاب سماوى ؟  
 (٣) نوافخ التفاح : رواحه . وكان الشاعر يعتقد أن نفخة التفاح منومة ، فكان لهذا يكثر من شبه وأكله ، قل ذلك عنه أجد من اتصلوا به .

(٤) الداح : قش يلوح به للصبيان يمللون به  
 (٥) تأقوا فى الخلف ، أى أتقوا . وتدرى : تطير وتفتنر . (٦) أصوات : صوت وصاح .  
 (٧) الغياهب : الظلمات ؛ الواحد غيب . والضواحي : المشرقة . (٨) غير متاح : غير ممكن .

(١) لِلْبَيْلِ تَجَدُّدٌ فِي الزَّمَانِ مُؤْتَلٌ \* مِنْ عَهْدِ (أُمُونٍ) وَعَهْدِ (فَتَاحِ)  
 فَسَلِ الْمُصَوِّرَ بِهِ وَسَلِ آثَارَهُ \* فِي (مِصْرَ) كَمْ شَهِدَتْ مِنَ السَّيَاحِ  
 يَا صَاحِبَ الْقُطْرَيْنِ غَيْرُ مُدَافِعٍ \* مَا مِثْلُ سَاحِكَ فِي الْعُلَا مِنْ سَاجِ  
 لَمْ يَبْدُ نُورٌ فَوْقَ نُورٍ يُجْتَلَى \* كَالسَّاجِ فَوْقَ جَبِينِكَ الْوَضَاحِ  
 ذَكَرْتَ بِرَشِكَ (مِصْرَ) يَوْمَ وَلَيْتَهُ \* عَرْشِ (الْمُعِزِّ) بِهَاوَعَرْشِ (صَلَاحِ)  
 فِي كُلِّ قُطَيْرٍ مِنْ جَلَالِكَ رَوْعَةٌ \* وَلِكُلِّ قُطَيْرٍ مِنْكَ ظِلٌّ جَنَاحِ  
 لَكَ (مِصْرَ) وَ(السُّودَانُ) وَالنَّهْرُ الَّذِي \* يَجْتَالُ بَيْنَ رَبِّي وَبَيْنَ بَطَاحِ  
 وَبَوَاسِقُ (السُّودَانِ) تَشْهَدُ أَنَّهَا \* غُرِسَتْ بِعَهْدِ جُدُودِكَ الْفُتَاحِ  
 لَا غَرْوَ إِنْ غَنَى بِمَدْحِكَ صَاحِبٌ \* أَوْ مُسَجِّجٌ فِي حَلْبَةِ الْمُدَّاحِ  
 حُسْنُ الْغِنَاءِ مَعَ الصَّبَاحِ تَحْسِنُهُ \* عِنْدَ الْخَيْرِ بِهِ مَعَ الْإِنْجَاحِ

- (١) المؤنل : المؤصل الثابت . وأُمُون : كان أجل معبود لقديما المصريين حتى عهد اخناتون ، وكان اسمه يدعى في أسماء الملوك ، فيقال : آمينحتب . وفتاح : يريد به مفتاح بن رمسيس الثاني .  
 (٢) صاحب القطرين : ملك مصر والسودان . (٣) يجتلى : يرى .  
 (٤) يريد « بالمعز » : المعز لدين الله الخليفة الفاطمي المعروف . و « بصلاح » : السلطان صلاح الدين يوسف بن أيوب .  
 (٥) يشير بهذا البيت الى عطف المغفور له (الملك فؤاد) على أقطار الشرق .  
 (٦) البواسق : الأنهار المرتفعة ؛ الواحدة : باسقة .  
 (٧) مسجج ، الصواب فيها : ساجج ، أى ساجع في غناؤه كما تسجع الحمامة ، اذ المستعمل في هذا المعنى « مسجج » لا « أجمجج » . يقول : سبان من رفع صوته بمدحك ، أو من أرسله في هدوه ولين .  
 (٨) يريد بالإجمجج : السجج بالغناء ؛ وقد تقدم التنبيه على خطأ هذا الاستعمال في الحاشية التي قبل هذه .

(١) أولم يكن لك ملكٌ يضرّ ونيلها \* ينسابُ بين مُروِجِها الأفجاج؟  
 (٢) منضورة الجنات حالية الربا \* مطلولة السرحات والأرواح  
 (٣) قد قال (عمرو) في تراها آية \* مأثورة نقشت على الألواح:  
 بينا ترأه لآلئنا وكأنا \* ثرت بُرّيته عودٌ مِلاج  
 وإذا به للنّاطرين زُمرد \* يشفيك أخضره من الأتراج  
 (٤) وإذا به مسكٌ تشق سواده \* شقّ الأديم عمارث الفلاج  
 البركان تهبّت أسبابه \* لم يبق من سبب سوى المِفتاح  
 هو في يديك ودِعةٌ لرعية \* تُثني بالسنة عليك فصاح  
 (٥) ردّ الودِعة يا (فؤاد) فلما \* ردّ الودِعة شيمته المِفتاح  
 (٦) وأنّض بشعبك يا (فؤاد) إلى العلا \* وإلى مكانٍ في الوجُودِ بَراج

(١) المروج : الأراضي الواسعة فيها نبت كثير . والأفجاج ، أى الواسعة .

(٢) منضورة : حسة بهيجة . وحالية الربا ، أى مكسوة المرتفعات بأنواع الزهر والنبات . ومطلولة ، أى أمائها الطل ، وهو المطر الضعيف الخفيف . والسرحات : جمع سرحة ، وهى الشجرة العظيمة . والأرواح : الرياح . (٣) يريد "عمرو" : عمرو بن العاص قاض مصر . ويشير "بالآية" : الى ما روى من أن عمرا وصف مصر لأمر المؤمنين عشرين الخطاب وصفا ممتا معروفا جاء منه هذه المعاني التى يضمها الشاعر الأبيات الثلاثة الآتية بعد . (٤) يشير بهذا البيت والبيتين اللذين قبله الى أحوال ثلاث : حال تربة مصر أيام الفيضان والماء يغمرها ، ثم حالها وقد تكشفت عنها المياه وكسا النبات الأخضر أرضها ، ثم حالها بعد الحصاد وقد باتت الأرض جرداء سوداء ، فشجها في الحالة الأولى باللؤلؤ في بياضه ، وفي الثانية بالزمرّد في خضرته ، وفي الثالثة بالمسك في سواده . وقد وردت هذه المعاني في وصف عمرو لمصر . (٥) المِفتاح : الكثير المِلاح . (٦) البراج : المكان الذى لا ستره فيه من شجر وغيره ؛ يريد مكانا ظاهرا للعالم .

- (١) فَاَللهُ يَشْهَدُ وَالْخَلَائِقُ أَتْنَا \* طُلَّابُ حَقٍّ فِي الْحَيَاةِ صِرَاحُ  
 (٢) هَذَا مَنَارُ الْبَرَكَاتِ أَمَامَكُمْ \* لَهْدَى السَّبِيلِ كَلْبَرَةِ الْمَلَّاحِ  
 (٣) فَيَمِّمُوهُ مُخْلِصِينَ فَا لَكُمْ \* مِنْ دُونِهِ مِنْ غِبْطَةٍ وَقَلَّاحِ  
 (٤) الْفَضْلُ لِلشُّورَى وَتِلْكَ هِيَ الَّتِي \* تَزَعُ الْهَوَى وَتَرُدُّ كُلَّ جِمَاحِ  
 هِيَ لَا تَقْضِلُ سَبِيلَهَا فَكَأَنَّمَا \* خُلِقَ السَّبِيلُ لَهَا بِغَيْرِ نَوَاحِ  
 (٥) هِيَ - لَا بَرَّاحَ - تَرُدُّ كَيْدَ عَدُوِّكُمْ \* وَتَقْلُ غَرْبَ الْغَاصِبِ الْمُجْتَاحِ  
 (٦) فَتَكْتَفُوا الشُّورَى عَلَى اسْتِقْلَالِكُمْ \* فِي الرَّأْيِ لَا تُوجِيهِ زَعَةُ وَاحِ  
 وَيَدُ الْإِلَهِ مَعَ الْجَمَاعَةِ فَأَضِرُّوْا \* بِمَهَا الْجَمَاعَةِ تَقْفَرُوا بِجَحَاحِ  
 (٧) كُونُوا رِجَالًا عَامِلِينَ وَكَذَّبُوا \* وَالصَّبْحُ أَجْلُجٌ ، حَامِلُ الْمَصْبَاحِ  
 وَدَعُوا التَّخَاذُلَ فِي الْأُمُورِ فَإِنَّمَا \* شَبَحُ التَّخَاذُلِ أَنْكَرُ الْأَشْبَاحِ

- (١) الصراح (بالكسر) وهو أفصح من (الضم والفتح) : المحض الخالص الذي لا شائبة فيه .  
 (٢) إبرة الملاح : هي التي يدين بها الجهات ويهتدى بها في السير .  
 (٣) تيموه ، أى أقصدوا إليه .  
 (٤) تزع الهوى : تكفه وتزجره .  
 (٥) لا برّاح ، أى لا ريب . وتقل : تلم وتكسر . والغرب : الخذل .  
 (٦) تكتفوا الشورى : أحيطوا بها والزموها . وقوله « لا توجيه زعة واحى » ، أى اصبروا  
 عن رأيكم ولا تلتقوا الأمر من غيركم . والواحى : من وجبت إليه الكلام ، بمعنى أوجبه إليه .  
 (٧) يريد « بحامل المصباح » : الفيلسوف اليونانى ديوجينيس المولود سنة ٤١٢ ق م والمتوفى  
 سنة ٣٢٣ ق م . وكان قد نرج يوما فى رائلة النهار يحمل مصباحا يبحث عن رجل . يقول : كذبوا هذا  
 الفيلسوف الذى ينكر وجود رجل يمتد به ويمتد عليه .

- (١) والله ما بلغ الشقاء نبأ المدى \* بسوى خلاف بيننا وتلاحي  
 (٢) فم يابن (مضر) فانت حر واستعذ \* تجدد الحدود ولا تعد لمراج  
 تنمرو كافح في الحياة فهذه \* دنيك دار تنأخر وكفاج  
 (٣) وانهل مع التهل من عذب الحيا \* فإذا رقا فامتخ مع المتاج  
 (٤) وإذا ألح عليك خطب لا تنه \* واضرب على الإلحاج بالإلحاج  
 وخض الحياة وإن تلامم موجها \* خوؤ البحار رياضة السباح  
 (٥) واجعل عيانك قبل خطوك رائدا \* لا تحسب الغمر كالضخضاج  
 (٦) وإذا اجتوتك محلة وتككرت \* لك فاعدها وانزع مع النراج  
 في البحر لا تنيك نار بوارج \* في البر لا يلويك غاب رماج  
 (٧) وأنظر إلى القربى كيف سمت به \* بين الشعوب طيعة الكداج  
 والله ما بلغت بنو الغرب المنى \* إلا بينات هناك صحاح  
 (٨) ركبوا البحار وقد تجدد مأوها \* والجو بين تناوح الأرواح

(١) التلاحي : التماس . (٢) يريد « بالمراج » : الأخذ في أسباب الفرج والفرج .  
 (٣) انهل : اشرب ، من التهل (بالفتح) ، وهو السقية الأولى ، والحيا : المطر . رقا (مسبل من رقا بالهيز) ، بمعنى جف واقطع . والمتج : تزع الماء من البئر . ينصح المصري بأن يرد موارد الحياة سهلها وصعبها . (٤) لا تنه ، أى لا تذلل ولا تضعف . (٥) الغمر : الماء الكثير . والضخضاج : الماء القريب الغمر . (٦) اجتواه : كرهه . يقول : إذا بنا بك منزل ، وتغلزت عليك الإقامة به فاهجره إلى غيره وارتحل عنه مع المرتحلين . (٧) الكداج : الجاذ المجتهد في العمل .  
 (٨) تناوح الأرواح : اختلاف مهاب الرياح .

- (١) والبر مصهور الحصى متاججا \* يرمى بتزاج الشوى لواج  
(٢) يلتقى قتيهم الزمان بهمة \* عجب وجهه في الخطوب وقاج  
(٣) ويشق أجواز القفار مغامرا \* وعمر الطريق لديه كالصحصاح  
(٤) وابن الكنانة في الكنانة راكد \* يرنو بعين غير ذات طماح  
(٥) لا يستغل - كما صليت - ذكاه \* وذكاؤه كالحايط اللجاج  
(٦) أمسى كماء النهر ضاع فرائه \* في البحر بين أجاجه المنداح  
(٧) فأنهض ودع شكوى الزمان ولا تنع \* في فادج البؤسى مع الأنواع  
(٨) وأرنج لمصر برأس مالك حرة \* إن الذكاه حباله الأرباج  
(٩) وإذا رزقت راسة فأنسج لها \* بردين من حزم ومن إنباج  
(١٠) واشرب من الماء القراح منما \* فلكم وردت الماء غير قراح

- (١) المصهور : الذى أصابه الحزوى عليه . والمتاجج : المتهب . والشوى : البدان والرجلان  
وغف الرأس . يصف البر بأنه يذف بحر شديد يزع الشوى . وفي القرآن في وصف النار : (كلا إنها  
لنلى نواة للشوى) . ولواح ، أى حزم غير اللوان . (٢) وقاج : يجترى .  
(٣) أجواز القفار : أوساطها ؛ الواحد جوز . والصحصاح : ما استوى من الأرض .  
(٤) يرنو : ينظر . والطاح : الطموح والتطلع إلى الهجد .  
(٥) الخاطف اللجاج : البرق .  
(٦) القرات : المذب . والأجاج : الشديد الملوحة . والمنداح : المتبسط المتسع .  
(٧) يقال : فسخه الأمر ، إذا أقله وبهله . والأنواع : النامحات .  
(٨) حباله الصائد : للشرك الذى يصيد به .  
(٩) الإنباج : حسن الفجر .  
(١٠) الماء القراح : الصافي الخالص . يريد الميث الصافي من الأكدار .



## من قصيدة في شؤون مصر السياسية

قالها في عهد وزارة إسماعيل صدق باشا

وقد نظمها حافظ بعد إحالته الى المعاش في سنة ١٩٣٢ م وكانت تبلغ نحو مائتي بيت  
لم نعرض منها إلا على هذه الأبيات

قَدْ مَرَّ عَامٌ يَا سَعَادُ وَعَامٌ \* وَأَبْنُ الْكِتَابَةِ فِي حِمَاهُ يُضَامُ  
صَبُّوا الْبَلَاءَ عَلَى الْعِبَادِ فَنُصِفُهُمْ \* يَتَجَبَّى الْبِلَادَ وَنُصِفُهُمْ حُكَامُ  
أَشْكُو إِلَى (قَصْرِ الدُّبَارَةِ) مَا جَنَى \* (صِدْقِي الْوَزِيرِ) وَمَا جَنَى (عَلَامُ)<sup>(١)</sup>

ومنها في الإنجليز :

قُلْ لِلْحَايِدِ هَلْ شَهِدْتَ دِمَاءَنَا \* تَجْرِي وَهَلْ بَعْدَ الدِّمَاءِ سَلَامُ<sup>(٢)</sup>؟  
سُفِكَتْ مَوَدُّتُنَا لَكُمْ وَبَدَأْنَا \* أَنْ الْحَيَادَ عَلَى الْخِصَامِ لِنَامُ  
إِنَّ الْمَرَاجِلَ شَرُّهَا لَا يُتَّقَى \* حَتَّى يُنْفَسَ كَرْهَهُنَّ صِمَامُ<sup>(٣)</sup>  
لَمْ يَبْقَ فِينَا مَنْ يُمَيِّتُ نَفْسَهُ \* بِوِدَادِكُمْ فَوِدَادُكُمْ أَحْلَامُ  
أَمِنَ السِّيَاسَةَ وَالْمُرُوءَةَ أَنَا \* نَشَقَّى بِكُمْ فِي أَرْضِنَا وَنُضَامُ؟  
إِنَّا بَجَعْنَا لِلْجِهَادِ صُفُوفَنَا \* سَمَمْتُ أَوْ تَجَبَّأْتُ وَنَحْنُ كِرَامُ

ومنها في مخاطبة إسماعيل صدق باشا :

وَدَعَا عَلَيْكَ اللَّهُ فِي غَمْرَائِهِ \* الشَّيْخُ وَالْقَسِيسُ وَالْحَاخَامُ  
لَا هُمْ أَحَى صَمِيرُهُ لِيَذُوقَهَا \* غُصَصَهَا وَتَلَسَّفَ نَفْسَهُ الْآلَامُ

(١) يريد محمد علام باشا وزير الزراعة إذ ذاك ووكيل حزب الشعب . ويشير بقوله « رماجي علام » :  
الى ما كانوا يجربونه من الأموال لإغاة لحزب الشعب . (٢) أشار بقوله « الحاييد » : إلى أن الإنجليز في هذه  
الفترة التي قبلت فيها هذه الأبيات كانوا يدعون الحيايد في الشؤون المصرية . (٣) المراحل : القعود .

## إلى الإنجليز :

[ نشرت في ٩ مارس سنة ١٩٣٢ م ]

(١) بَنَيْتُمْ عَلَى الْأَخْلَاقِ آسَاسَ مُلْكِكُمْ \* فَكَانَ لَكُمْ بَيْنَ الشُّعُوبِ ذِمَامُ  
(٢) فَمَا لِي أَرَى الْأَخْلَاقَ قَدْ شَابَ قَرْنُهَا \* وَحَلَّ بِهَا ضَعْفٌ وَدَبَّ سَقَامُ  
أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَثْرَةَ بَعْدَ نَهْضَةٍ \* فَلَيْسَ لِمُلْكِ الظَّالِمِينَ دَوَامُ  
أَضَعْتُمْ وِدَادًا لَوِ رَعِيْتُمْ عَهْدَهُ \* لَمَّا قَامَ بَيْنَ الْأُمَمِينَ خِصَامُ  
(٣) أَبْعَدَ حِيَادٍ لَا رَعَى اللَّهُ عَهْدَهُ \* وَبَعْدَ الْجُرُوحِ النَّاغِرَاتِ وَثَامُ  
(٤) إِذَا كَانَ فِي حُسْنِ التَّفَاهِيمِ مَوْتُنَا \* فَلَيْسَ عَلَى بَاغِي الْحَيَاةِ مَلَامُ

## إلى المندوب السامي

[ نشرت في ١١ مارس سنة ١٩٣٢ م ]

(٥) أَلَمْ تَرَفِ الطَّرِيقَ إِلَى (كِيَادِ) \* تَصِيدُ الْبَطَّ بُؤْسَ الْعَالَمِينَا؟  
أَلَمْ تَلْمَحْ دُخَانِ النَّاسِ تَجْرِي \* مِنْ الْبَلَوَى أَلَمْ تَسْمَعْ أَيْنَنَا؟  
أَلَمْ تُخَيِّرْ بَنِي التَّامِيزِ عَنَّا \* وَقَدْ بَعَثَوْكَ مَنْدُوبًا أَمِينَا  
بَأَنَّا قَدْ لَمَسْنَا الْفَدْرَ لَمَسًا \* وَأَصْبَحَ ظَنُّنَا فِيكُمْ يَقِينَا؟

(١) الذمَام : الحق والحكمة . (٢) القرن : الذؤابة من الشر .

(٣) الناغرات : الداميات . (٤) يقول : إذا كان حسن التفاهم بيننا وبينكم يجب

لنا الموت بالذل والاستعباد كان سوء التفاهم خيرا لنا ، لأن فيه حياتنا . (٥) كياد : بركة بلاقيم

الشرقية اعتاد أن يذهب إليها المندوب السامي وحاشيته لاصطياد بعض أنواع الطيور .

- (١) كَشَفْنَا عَنْ نَوَايَاكُمْ فَلَسْتُمْ \* وَقَدْ بَرِحَ الْخَفَاءُ مُحَايِدِينَ  
(٢) سَنَجْمِعُ أَمْرَنَا وَتَرَوْنَ مِنَّا \* لَدَى الْجُلَى كِرَامًا صَابِرِينَ  
(٣) وَنَأْخُذُ حَقًّا رَغَمَ الْعَوَادِي \* تُطِيفُ بِنَا وَرَغَمَ الْقَاسِطِينَ  
(٤) ضَرَبْتُمْ حَوْلَ قَادَتِنَا نِطَاقًا \* مِنَ النَّيِّرَانِ يُعْنِي الدَّارِعِينَ  
(٥) عَلَى رَغَمِ الْمُرُوءَةِ قَدْ ظَفِرْتُمْ \* وَلَكِنْ بِالْأَسْوَدِ مُصَفِّدِينَ

## الأخلاق والحياد

قالها وكان الإنجليز إذ ذاك يدعون الحياد في الشؤون المصرية

[نشر في ٤ إبريل سنة ١٩٣٢ م]

- (٦) لَا تَذْكُرُوا الْأَخْلَاقَ بَعْدَ حَيَادِكُمْ \* فُصَابُكُمْ وَمُصَابُنَا سَيَّانِ  
(٧) حَارَبْتُمْ أَخْلَاقَكُمْ لِتُحَارِبُوا \* أَخْلَاقُنَا فَنَأَلَمَ الشَّعْبَانِ

(١) لم نجد في كتب اللغة (النوايا) جمع نية، كما استعمله الشاعر هنا، وهو جمع شائع في كلام أهل العصر، وهو من غلطاتهم؛ والقياس: نيات. وبرح الخفاء، أى وضع الأمر وتبين. (٢) الجلى: النازلة الشديدة. (٣) القاسطون: الظالمون. (٤) الدارعون: لابسو الدروع. يشير بهذا البيت وما بعده الى ما كان يصبه الإنجليز على زعماء النهضة الوطنية المصرية من أنواع العذاب من سجن ونفى واعتقال ومحاصرة بيوتهم بالجنود. (٥) المصند: المقيد.

(٦) يحاطب الإنجليز في هذا البيت ويقول: إنكم بهذا الحياد المكذوب تضيعون ما عرقت به من الأخلاق الفاضلة، فلا تدعوا لكم بعد، فصابتكم في الأخلاق بهذا الطمع والظلم كصابتنا باحتلالكم. (٧) يشير (بالأخلاق) المضادة الى الإنجليز في هذا البيت الى ما عرفوا به من الصبر والأناة وعدم الأخذ بالقسوة والعنف. وبالأخلاق المضادة اليها، الى ما أظهرناه في نهضتنا الوطنية من صبر على الجهاد واستمساك بحقوق البلاد. يقول: إنكم أيها الإنجليز بقسوتكم على المصريين تحاربون أخلاقكم السافكة الذكر في سبيل محاربة أخلاقنا، فكلا الشمين متالم، لأنه يحارب فها طبع عليه.

## ثمن الحياء

[ نشرت في ٤ إبريل سنة ١٩٣٢ م ]

لقد طَالَ الحَيَادُ وَلَمْ تَكُفُوا \* أَمَا أَرْضَاكُمْ ثَمَنُ الحَيَادِ ؟  
 أَخَذْتُمْ كُلَّ مَا تَبْغُونَ مِنَّا \* فَمَا هَذَا التَّحَكُّمُ فِي العِبَادِ ؟  
 بَلَوْنَا شِدَّةَ مِنْكُمْ وَلِينَا \* فَكَيْفَ كَلَامُهُمَا ذُرَّ الرَّمَادِ  
 وَسَلَّمْتُمْ وَعَادَيْتُمْ زَمَانًا \* فَلَمْ يُغْنِ الْمُسَالِمُ وَالْمُعَادِ  
 فَلَيْسَ وَرَاءَكُمْ غَيْرُ التَّجَنِّي \* وَلَيْسَ أَمَانًا غَيْرُ الْجِهَادِ

## إلى الإنجليز

[ نشرت في ٢٨ إبريل سنة ١٩٣٢ م ]

حَوِّلُوا النَّيْلَ وَأَحْجِبُوا الضُّوءَ عَنَّا \* وَأَطِمِسُوا النَّجْمَ وَأَحْرِمُونَا النَّسِيمَا  
 وَأَمْلِئُوا الْبَحْرَ إِنْ أَرَدْتُمْ سَفِينَا \* وَأَمْلِئُوا الْجَوَّ إِنْ أَرَدْتُمْ رُجُومَا  
 وَأَقِيمُوا لِلْعَسِيفِ فِي كُلِّ شَبِيرٍ \* (كُنْتُ بَلَاً) بِالسُّوَيْطِ يَقْرِي الْأَدِيمَا<sup>(١)</sup>  
 إِنَّا لَنْ نَحُولَ عَنْ عَهْدٍ مُضِيرٍ \* أَوْ تَرَوْنَا فِي التَّرْبِ عَظْمًا رَمِيمَا  
 حَاصِفٌ صَانَ مُلْكَكُمْ وَحَمَّاكُمْ \* وَكَفَاكُمْ بِالْأَمْسِ خَطْبًا جَسِيمَا

(١) السف : الظلم والأخذ بالقوة . ويقري الأديم : يشق الجلد .

(١) غَال (أَرْمَادَة) الْعَدُو فُفَزْتُمْ \* وَبَلَّغْتُمْ فِي الشَّرْقِ شَأَوًا عَظِيمًا  
 فَعَدَلْتُمْ هُنَيْيَةً وَبَغَيْتُمْ \* وَزَكَّيْتُمْ فِي النَّبْلِ عَهْدًا ذَمِيمًا  
 (٢) فَشَهِدْنَا ظُلْمًا يُقَالُ لَهُ الْعَد \* لُ وَوُدًّا يَسْقِي الْحَيِّمَ الْحَيَا  
 فَانْقُوا غَضَبَةَ الْعَوَاصِفِ إِنِّي \* قَدْ رَأَيْتُ الْمَصِيدَ أَمْسَى وَيَخِيَا

## الحياد الكاذب

[نشرت في سنة ١٩٣٢ م]

(قَصَرَ الدَّيَارَةَ) قَدْ تَقَضَّ \* سَتَ الْعَهْدَ تَقَضَّ النَّاصِبِ  
 أَحَقِّقَتِ مَا أَضْمَرْتَهُ \* وَأَبْنَتَ وَدَّ الصَّاحِبِ  
 الْحَرْبُ أَرْوَحُ لِلنُّفُو \* سِ مِنْ الْإِيَادِ الْكَاذِبِ

## جلاء الإنجليز عن مصر

فأخيرا تنبأ بكتاب فرنسي كان قد زعم أن جلاء الإنجليز عن مصر سيكون في أكتوبر  
 كم حَدَّدُوا يَوْمَ الْجَلَاءِ الَّذِي \* أَصْبَحَ فِي الْإِبْهَامِ كَالْحَشْرِ  
 وَسَنَ قَوْمُ الطَّيْشِ مِنْ جَهْلِهِمْ \* كَذِبَةً (إِبْرِيلَ لِأَكْتُوبِرِ)

(١) غَال : أهلك . وأرمادة : هي الأسطول الأسباني الذي كان يريد مهاجمة الأسطول الإنجليزي  
 في القرن السادس عشر ، فتحطم بعد صفة شديدة حالت بينه وبين مهاجمته . وإلى هذه القصة يشير الشاعر  
 بهذا البيت والذي قبله . ويشير بقوله « وبلغتم في الشرق » : إلى كثرة مستعمرات الإنجليز فيه .  
 (٢) يريد « بالجم » الأول : الصديق . و « بالجم » الثاني : الشراب الشديد الحرارة .

## الامتيازات الأجنبية

- (١) سَكَتْ فَأَضْغُرُوا أَدَبِي \* وَقُلْتُ فَأَكْبُرُوا أَرَبِي  
 وما أَرْجُوهُ مِنْ بَلَدٍ \* بِهِ ضَاقَ الرَّجَاءُ وَبِي؟  
 وهل (في مِصْرَ) مَفْخَرَةٌ \* سِوَى الْأَلْقَابِ وَالرُّتَبِ؟  
 (٢) وَذِي إِرْثٍ يُكَاثِرُنَا \* بِمَالٍ غَيْرِ مُكْتَسَبٍ  
 (٣) وَفِي الرُّومِيِّ مَوْعِظَةٌ \* لَشُعْبٍ جَدَّ فِي اللَّعِبِ  
 (٤) يُقَتِّلُنَا بِلَا قَوْدٍ \* وَلَا دِيَّةٍ وَلَا رَهْبٍ  
 (٥) وَيَمْشِي نَحْوَ رَأْيَتِهِ \* فَتَحْمِيهِ مِنَ الْعَطَبِ  
 فَقُلْ لِلْفَاسِحِينَ : أَمَا \* لِهَذَا الْفَخْرِ مِنْ سَبَبِ؟  
 (٦) أَرُونِي بَيْنَكُمْ رَجُلًا \* رَكِينًا وَاسِخًا الْحَسَبِ  
 (٧) أَرُونِي نِصْفَ مُحْتَرِعٍ \* أَرُونِي رُبْعَ مُحْتَسِبِ؟  
 أَرُونِي نَادِيًا حَفَلًا \* بِأَهْلِ الْفَضْلِ وَالْأَدَبِ؟  
 وماذا فِي مَدَارِسِكُمْ \* مِنَ التَّعْلِيمِ وَالْكُتُبِ؟

(١) الأرب : العقل . (٢) كثره بماله : فانه بكثرته .

(٣) يريد « بالشعب » : الشعب المصري . وجد في اللعب : أى استمر عليه وواظب .

(٤) القود : القصاص . والرهب (بالتحريك) : الخوف . (٥) العطب : الهلاك .

(٦) الركين : الرزين . (٧) يريد « بالاحتساب » : العالم بتدبير الأموال والتصرف فيها

على أحسن وجه ؛ ومنه قولهم : « فلان محتسب البلد » .

وماذا في مساجيدكم \* من التبين والخطيب؟  
 وماذا في صحائفكم \* سوى التوبيه والكذب؟  
 حصائد ألسن جرث \* إلى الولايات والحرب<sup>(١)</sup>  
 فهبوا من مراقيدكم \* فإن الوقت من ذهب<sup>(٢)</sup>  
 فهذي أمة (اليابا \* (ن) جازت دارة الشهب<sup>(٣)</sup>  
 فهامت بالعلل شغفا \* وهننا بآبنة العنيب<sup>(٣)</sup>

(١) حصائد الألسنة : ما تقتطعه من الكلام الذي لا خير فيه ، الواحدة حصيدة ، تشبها له بما يحصل من الزرع إذا جذ . وفي حديث معاذ : « وهل يكب الناس مل مناخيم في النار إلا خصام السقيم » . والحرب (بالتحريك) : الهلاك .

(٢) الدارة : المنزل .

(٣) ابنة العناب : النمر .

# الشكوى

الى محمد الشيمى بك المحامى بطنطا

قال حافظ هذين البيتين وكانت يعمل بمكتبه فى أول شبابه قبل

انتظامه فى سلك المدرسة الحربية ، ثم تركه لخلاف وقع بينهما

جرابُ حَطَّيْ قَدْ أَفْرَغْتُهُ طَمَعًا \* بِيَابِ أَسْتَاذِنَا (الشَّيْمَى) وَلَا عَجَبًا

فَعَادَلَى وَهُوَ تَمْلُوءُ فَقُلْتُ لَهُ : \* مِمَّا؟ فَقَالَ مِنَ الْحَسَرَاتِ وَأَحْرَبًا<sup>(١)</sup>

## الى آدم أبى البشر

سَلِيلَ الطَّيْنِ كَمْ نَلْنَا شَقَاءَ \* وَكَمْ حَطَّطْنَا أَنَامِلُنَا ضَرِيحًا<sup>(٢)</sup>

وَكَمْ أَزْرَتْ بَنَى الْأَيَّامُ حَتَّى \* فَدَّتْ بِالْكَبْشِ (إِسْمَاقُ) الَّذِي بَعَا<sup>(٣)</sup>

(١) سكن السين فى « الحسرات » لضرورة الوزن ، والحرب بالتحريك : الهلاك .

(٢) سليل الطين ، يريد آدم أبى البشر عليه السلام . وخط القبر : حفره . يقول لآدم : تركت  
بنيك يعيش بهم الشقاء والفناء . (٣) أزرت بنى الأيام ، أى تهاونت بنا ، ووضعت

من شأننا . وإسماعق الذبيح ، هو نبي الله إسماعق بن إبراهيم الخليل عليهما السلام ؛ وقد اختلف  
العلماء فى الذبيح من ولدى إبراهيم ، فقبل : هو إسماعق كما هنا ، وقيل : هو إسماعيل . وقصة هذا الذبيح  
والفداء مشهورة ؛ وقد قصها الله تعالى فى القرآن ، إذ قال تعالى فى سورة الصافات : ( فلما بلغ معه السعى  
قال يا بنى إني أرى فى المنام أنى أذبحك فانظر ، ماذا ترى ) الآيات .



- (١)  
وَبَاعَتْ (يُوسُفًا) بَيْعَ الْمَوَالِي \* وَأَلْقَتْ فِي يَدِ الْقَوْمِ (الْمَسِيحًا)
- (٢)  
وَيَا (نُوحًا) جَعَنْتَ عَلَى الْبَرَايَا \* وَلَمْ تَمْنَحْهُمْ الْوُدَّ الصَّحِيحًا
- عَلَّامَ حَمَلَتْنَهُمْ فِي الْفُلْكِ هَلَا \* تَرَكْتَهُمْ فَكُنْتَ لَهُمْ مُرِيحًا
- (٣)  
أَصَابَ رِيفَاقِي الْقِدْحَ الْمَعْلَى \* وَصَادَفَ سَهْمِي الْقِدْحَ الْمُنْبِيحًا
- (٤)  
فَلَوْ سَأَقِ الْقَضَاءُ إِلَى تَفْعَا \* لَقَامَ أَخُوهُ مُعْتَرِضًا شَيْخِيحًا

(١) يوسف ، هو ابن يعقوب عليهما السلام ، وأمره مع إخوته من إلفائه في الجلب ، والنقاط بعض السيرة له ، وبهمهم إياه بيع العبيد مشهور ، وقد نص الله ذلك في القرآن في سورة يوسف . والموالي : العبيد ، الواحد مول . ويريد « بالقوم » : جماعة اليهود الذين أرادوا حلب عيسى عليه السلام ؛ وقد نص الله تعالى ذلك في القرآن .

(٢) يشير الى قصة نبي الله نوح عليه السلام ، وأمره مع قومه والطوفان الذي أرسله الله عليهم ونجاته من معه في السفينة مشهور ، وقد نص الله تعالى ذلك في القرآن .

(٣) القدح (بكسر القاف وسكون الدال) : واحد القداح ، وهي سهام الميسر . والقدح المعلى ، هو السهم السابع منها ، وهو أفضلها ، لأنه اذا خرج حاز سبعة أنصباء . والمنبج : سهم من سهام الميسر لا نصيب له ولا فرض ، وهو الثالث من القداح الغفل التي ليس لها فرض ولا أنصباء .

(٤) أخوه ، أى أخو القضاء ، وهو القدر .

## النفس الحزينة

بيتان مترجمان عن (جان چاك روسو)<sup>(١)</sup>

[نُشرا في ٢٣ نوفمبر سنة ١٩٠٠ م]

خَلَقْتَ لِي نَفْسًا فَأَرْصِدْتَهَا \* لِلْحُزْنِ وَالْبَلْوَى وَهَذَا الشَّقَاءُ<sup>(٢)</sup>  
فَأَمْنٌ بِنَفْسٍ لَمْ يَشْبِهَا الْأَمَى \* لَعَلَّهَا تَعْرِفُ طَعْمَ الْهِنَاءِ<sup>(٣)</sup>

## سعى بلا جدوى

يصف سعيه المتواصل وبؤسه وإيائه ، ويتمنى الراحة من ذلك بالموت

[نُشرت في ٣١ ديسمبر سنة ١٩٠٠ م]

سَعَيْتُ إِلَى أَنْ كِدْتُ أَتَّعِلُ الدُّمَاءَ \* وَحُدْتُ وَمَا أَعْقَبْتُ إِلَّا التَّنَدُّمَاءَ<sup>(٤)</sup>  
لَحَى اللَّهُ عَهْدَ الْقَاسِطِينَ الَّذِي بِهِ \* تَهْدَمُ مِنْ بُيُنَانِنَا مَا تَهْدَمَاءُ<sup>(٥)</sup>  
إِذَا شِئْتَ أَنْ تَلْقَى السَّعَادَةَ بَيْنَهُمْ \* فَلَا تَكُ مِصْرِيًّا وَلَا تَكُ مُسْلِبًا  
سَلَامٌ عَلَى الدُّنْيَا سَلَامٌ مُودِّعٌ \* رَأَى فِي ظُلَامِ الْقَبْرِ أَنْسًا وَمَغْنَمًا

- (١) روسو، هو الكاتب الفرنسي المعروف ، بطل الحرية وزعيم المساواة . ولد سنة ١٧١٢ م ، وكانت وفاته في ٣ يولييه سنة ١٧٧٠ م . وله عدة تأليف ، منها كتاب الاخلاق الجمهوري ، وكتاب إميل ، وقاموس في الموسيقى ، وآخر في علم النبات ، وغيرها .  
(٢) أرصدها الحزن : حسبها عليه .  
(٣) لم يشبها : لم يحال عليها . أى آمن على بنفس أخرى لم يحال عليها الأحران .  
(٤) يقول : إنه تفرحت فداناه من كثرة السعى على الرزق حتى صار دم قدميه أشبه بالنمل بلها ، وما عاد بعد كل هذا إلا بالندم .  
(٥) القاسطون : الجائرون المساكين عن الحق ، ويريد بهم المحتلين ومناصبهم .

(١) أَضْرَتْ بِهِ الْأَوَّلَى فَهَامَ بِأَخْتِهَا \* فَإِنْ سَاءَتِ الْأُخْرَى فَوَيْلَاهُ مِنْهَا  
(٢) فَهَبِّي رِيَّاحَ الْمَوْتِ نُكْجًا وَأُطْفِئِي \* سِرَاجَ حَيَاتِي قَبْلَ أَنْ يَحْطَمَا  
(٣) لِمَا عَصَمْتَنِي مِنْ زَمَانِي فَضْأَلِي \* وَلَكِنْ رَأَيْتُ الْمَوْتَ لِلْحُرِّ أَعْصَا  
(٤) فَيَا قَلْبُ لَا تَجْزَعُ إِذَا عَضَّكَ الْأَمْسَى \* فَإِنَّكَ بَعْدَ الْيَوْمِ لَنْ تَسْأَلَ  
(٥) وَيَا عَيْنُ قَدْ آَنَّ الْجُودَ لِمَدَمِي \* فَلَا سَيْلَ دَمْعٍ تَسْكِينٍ وَلَا دَمًا  
وَيَا يَدُ مَا كَلَّفْتُكَ الْبَسْطَ مَرَّةً \* لِلَّذِي مَنَعَهُ أَوَّلَى الْجَمِيلِ وَأَنْعَمًا  
(٦) فَلِلَّهِ مَا أَحْلَاكَ فِي أَمَلٍ أَلْسَلَى \* وَإِنْ كُنْتَ أَحَلَّ فِي الطُّرُوسِ وَأَكْرَمًا  
وَيَا قَسْدِي مَا يَسْرَتُ بِي لِمَذَلَّةٍ \* وَلَمْ تَرْقُبْ إِلَّا إِلَى الْعِزِّ سُلَا  
فَلَا تُبْطِئِي سَيْرًا إِلَى الْمَوْتِ وَأَمَلِي \* بَانَ كَرِيمٌ الْقُصُومِ مَن مَاتَ مُكْرَمًا  
(٧) وَيَا نَفْسُ كَمْ جَشَمْتُكَ الصَّبْرَ وَالرِّضَا \* وَجَشَمْتَنِي أَنْ أَلْبَسَ الْهَجْدَ مُعَلَّمًا  
(٨) لِمَا أَسْطَعْتِ أَنْ تَسْتَمِرِّي مُرَّ طَعِيمِهِ \* وَمَا أَسْطَعْتُ بَيْنَ الْقَوْمِ أَنْ أَتَقَدَّمَ

- (١) يريد «الأولى» : الدنيا . و«الأخرى» : الآخرة ؛ فإن شق فيها كما شق في دنياه فويلاه .  
(٢) النكب : جمع نكباء ، وهي الريح إذا انحرفت عن وجهها ووقفت بين ريحين ، وهي ريح مهلكة للزروع والمواشي ، حاسبة للقطر . ويحطم : يتكسر . (٣) عصمتني : حفتني .  
(٤) يشير بقوله «بعد اليوم» : إلى الموت . (٥) جود الدمع : انقطاعه أو فلقه . قدّر الشاهر في هذا البيت أن ماتمناه من الموت قد وقع ، وانقطعت عنه أسباب الحزن المجرية للدموع .  
(٦) في أمل البلى ، أى في يد الفناء . والطروس : جمع طرس (بكسر الطاء وسكون الراء) ، وهو الصحيفة يكتب فيها . (٧) جشمتك : كلفتك . والحلم من الثياب : الذى فيه أعلام . من طراز آخره . شبه الهجد به في وضوحه وظهوره . (٨) استقرأ الطعام : استطابه واستساغه . ويشير بالشاعر الأتزل من هذا البيت إلى الصبر والرضا الواردين في البيت السابق . ويقول «وما أسطعت بين القوم ... الخ» إلى الهجد ، في البيت السابق أيضا . يقول لنفسه : إن كلمة لم يستطع القيام بها كلف به .

(١) فهذا فراقُ بيننا فتَجَمَّلِي \* فإِن الرَّدَى أَلْحَى مَذَاقًا وَمَطْعَمًا  
ويا صَدْرُكُم حَلَّتْ بِذَاتِك ضَيْقَةٌ \* وَكَمْ جَالَ فِي أَتْحَاكِ الْهَمِّ وَارْتَمَى  
(٢) فَهَلَّا تَرَى فِي ضَيْقَةِ الْقَبْرِ فُسْحَةً \* تُنَفِّسُ عَنْكَ الْكَرْبَ إِنْ يَتَّ مُبَرِّمًا؟  
(٣) وَيَا قَبْرُ لَا تَجْعَلْ بِرَدِّ تَيْبَةٍ \* عَلَى صَاحِبٍ أَوْفَى عَلَيْنَا وَسَلَمًا  
وهيهاتَ يَأْتِي الْحَيُّ لَمَيِّتٍ زَائِرًا \* فَإِنِّي رَأَيْتُ الْوُدَّ فِي الْحَيِّ اسْتَقِيمًا  
(٤) وَيَا أَيُّهَا النُّجْمُ الَّذِي طَالَ سُهْدُهُ \* وَقَدْ أَخَذَتْ مِنْهُ السُّرَى أَيْنَ يَمَامًا  
(٥) لَعَلَّكَ لَا تَنْسَى عُهودَ مُنَادِيٍّ \* تَعَلَّمَ مِنْكَ الشُّهْدَ وَالْأَيْنَ كُلَّمَا

## الإخفاق بعد الكدِّ

وفيها ينشئ مجد الترك والعرب، ويشير إلى معان أخرى في الشكوى

[ نشرت سنة ١٣١٨ هـ - سنة ١٩٠٠ م ]

(٦) ماذا أَصَبَتْ مِنَ الْأَسْفَارِ وَالنَّصَبِ \* وَطَيْكَ الْعُمَرَاءُ بَيْنَ الْوَحْدِ وَالْحَبِيبِ؟  
(٧) نَزَاكَ تَطْلُبُ لَا هَوْنًا وَلَا كَثِبًا \* وَلَا نَزَى لَكَ مِنْ مَالٍ وَلَا نَشِبِ

(١) مجلى : لا تظهرى الجزع . (٢) المبرم : المتضرع . (٣) أوفى ، أى أشرف  
علينا زائرا . (٤) السرى (بضم السين) : السريلا . ويميم : قصد . (٥) الأين : التعب والإعياء .  
وفى هذا البيت والذي قبله ينادى الشاعر النجم الذى أخذ منه السهر والسرى كل مأخذ ، ويطلب إليه أن  
يذكر جهود أليف له فى سهره وسيره . وقوله « كلما » ، أى كلما سهرت أيها النجم وتعبت من السرى .  
(٦) النصب (بالتحريك) : التعب . والوحد : الإسراع فى المشى . والخبب (بالتحريك) : أن ينقل  
الفرس أيا منه جيعا وأيا سره جيعا إذا عدا . (٧) الهون : الهين . والكثب (بالتحريك) :  
القرب . والهون والكثب : صفتان لموسوف محذوف ، أى لا طلبا هينا ولا قريبا . والنشب : المال الأصيل .

(١) لَا تُطْعِمَانِي أَنْيَابَ الْمَلَامِ عَلَى \* هَذَا الْعِشَارِ فَلَمَّانِي مَهِيْطُ الْعَجَبِ  
 (٢) وَدِدْتُ لَوْ طَرَحُوا بِي يَوْمَ جُنَّتُهُمْ \* فِي مَسْبَحِ الْحَوِيْثِ أَوْ فِي مَسْرَجِ الْعَطَبِ  
 (٣) لَعَلَّ (مَانِي) لَاقَى مَا أُكَايِدُهُ \* فَوَدَّ تَعَجُّلَنَا مِنْ عَالَمِ الشَّجَبِ  
 (٤) إِنِّي أَحْتَسِبْتُ شَبَابًا بَتُّ أَنْفُقُهُ \* وَعِزْمَةً شَابَتْ الدُّنْيَا وَلَمْ تَشِبْ  
 (٥) كَمْ هِمْتُ فِي الْيَسِيْدِ وَالْآرَامِ فَائِلَةٌ \* وَالشَّمْسُ تَرْمِي أَدِيمَ الْأَرْضِ بِاللَّهَبِ  
 (٦) وَكَمْ لَيْسْتُ الدُّجَى وَالثَّرْبُ نَاعِصَةٌ \* وَاللَّيْلُ أَهْدَأُ مِنْ جَائِشِي لَدَى النُّوْبِ  
 (٧) وَالنَّجْمُ يَعْجَبُ مِنْ أَمْرِي وَيَحْسِبُنِي \* لَدَى السَّرَى ثَامِنًا لِلْسَّبَةِ الشُّهْبِ  
 (٨) لَكِنِّي غَيْرُ مُجْدُوْدٍ وَمَا فَتَنْتُ \* يَدَ الْمَقَادِيْرِ تُقْصِيْنِي عَنِ الْأَرْبِ

(١) «لا تطعماني ... الخ»، أي لا تجعلاني طعمة، وقد شبه الملام، بالاسد ذي الأنياب؛ ونفسه بالفرسية. (٢) تمنى لو طرحه أهله يوم ولادته في قاع البحر أو في أي طريق من طرق الهلاك. (٣) ماني، هو ماني الثنوي صاحب مذهب المانوية المشهور. ويشير الشاعر بهذا البيت إلى ما كان يراه ماني من وجوب تعجيل الفناء للبشر بقطع النسل، وقد ظهر ماني في أيام سابور بن أردشير، وقل في زمن بهرام بن سابور. والشجب: الحزن والعنت يصيب الإنسان من مرض ونحوه. (٤) يريد أنه لم يستفد من شبابه ولا عزيمته في أيام الحياة شيئا، فاحتسبها عند الله وعدما فيما يدخله من أجر وثواب. (٥) هام: ذهب على وجهه حائرا لا يدرى أين يتوجه. والآرام: الظباء؛ الواحد: رثم، وهو في الأصل مخصوص بالظبي الخالص البياض. والقائلة: المستكة وقت الظهيرة لشدة الحر؛ ويقال: إن الظباء لا تقبل إلا إذا اشتد القيظ. وأديم الأرض: وجهها وظاهرها. (٦) الترب (بضم فسكون): جمع ترباء، بمعنى التراب؛ وهذا الجمع مطرد في (فلاء) مؤنث (أفعل) ويريد يكونها ناعسة، أنها مستقرة في مكانها لقلة من يثيرها من المأذة بالمشى عليها. والجاش: النفس. وقيل: القلب. يصف في الشطر الأخير الليل بأنه أشد هدوءا من هدوء نفسه واطمئنانها عند نوائب الدهر. (٧) الشهب السبة: هي السيارة، وهي: زحل، والمشتري، والمريخ، والشمس، والزهرة، وصطارد، والقمر. يقول: إنه مستمر على السرى استمرار هذه الكواكب، حتى كأنه واحد منها. (٨) المجلود: المخطوط.

(١) وقد غَدَوْتُ وآمالِي مُطَرَّحَةٌ \* وفي أُمُورِي مَا لِلضَّبِّ فِي الذَّنْبِ  
 فإِنْ تُكُنْ نِسْبَتِي لِلشَّرِّقِ مَا نَعَتِي \* حَظًّا فَوَاهَا لِمَجْدِ التُّرْكِ وَالْعَرَبِ  
 (٢) وقاضِياتِ لَهُمْ كَانَتْ إِذَا اخْتَرِطْتُ \* تَذَرُّ القَرْبُ فِي ثَوْبٍ مِنَ الرَّهْبِ  
 (٣) وَجَمْرَةٍ لَهُمْ فِي الشَّرِّقِ مَا هَمَدْتُ \* وَلَا عَلاهَا رَمَادُ الخُتَلِ وَالكَذِبِ  
 مَتَى أَرَى (النَّيْلَ) لَا تَحْلُو مَوَارِدُهُ \* لَغَيْرِ مُرْتَهَبٍ لِلَّهِ مُرْتَقِبِ  
 (٤) فَقَدْ غَدَتْ (مِصْرُ) فِي حَالٍ إِذَا ذُرِّكَتْ \* جَادَتْ جُفُونِي لَهَا بِاللُّؤْلُؤِ الرُّطْبِ  
 (٥) كَأَنِّي عِنْدَ ذِكْرِي مَا أَلَمَ بِهَا \* قَرْمٌ تَرَدَّدَ بَيْنَ المَوْتِ وَالْهَرَبِ  
 (٦) إِذَا نَطَقْتُ فَقَاعُ السَّجَبِ مُتَكَأً \* وَإِنْ سَكَتُ فَإِنَّ النِّفْسَ لَمْ تَطْلُبِ  
 أَيْسَتَكِي الفَقْرَ غَادِيَا وَرَائِحَنَا \* وَنَحْنُ تَمْشِي عَلَى أَرْضٍ مِنَ الذَّهَبِ  
 (٧) وَالْقَوْمُ فِي (مِصْرَ) كَالْإِسْفَنْجِ قَدْ ظَفِرْتُ \* بِالمَاءِ لَمْ يَتْرَكُوا ضَرْعًا مُخْتَلِبِ

(١) مطرحة ، ملقاة منبوذة . ويريد بقوله « وفي أُمُورِي ... الخ » : أن أموره معقدة متعذرة  
 الحل ، كأنها ذنب الضب الذي يضرب به المثل في التعقيد .

(٢) القاضيات : السيوف القواطع . واختلط السيف : استلذه من غمده . وتذر : التف . والرهب  
 ( بالتحريك ) : الخوف والرهب . يتحسر على زمان كانت فيه للترك والعرب سطوة يخشى بأسها الغرب .  
 (٣) استعار « الجمرة » في هذا البيت لقوة الدولة وشوكتها وعزها . والختل : الخداع . يصف  
 سياستهم بالصراحة وأنها لم ينشأ كذب ولا خداع كما غشى غيرها من سياسات دول الغرب .

(٤) الرطب ( يسكنون الطاء ) معروف ، وتحريكها هنا لضرورة الوزن ؛ ويلاحظ أننا لم نجد ذلك  
 في شعر آخر فيا راجعنا . (٥) القرم : السيد العظيم والبطل الشجاع . (٦) يقول :  
 إنه إذا ذكر مصر اضطرب أمره بين إقدام عاقبة العقاب ، وإحجام عقبه لذع الضمير .

(٧) يريد « بالقوم » : الأجانب . يقول : إن هؤلاء الأجانب في مصر آمنصوا كل خيرها  
 كالإسفنج يمتص ما في الوعاء من ماء . والضرع للهاشم بمنزلة الندى للراة ، جمعه ضروع .

(١) (يَا آلَ عُثْمَانَ) مَا هَذَا الْجَفَاءُ لَنَا \* وَنَحْنُ فِي اللَّهِ إِخْوَانٌ وَفِي الْكُتُبِ  
تَرَكْتُمُونَا لِأَقْوَامٍ مُخَالِفِنَا \* فِي الدِّينِ وَالْفَضْلِ وَالْأَخْلَاقِ وَالْأَدَبِ

## حسرة على فائت

[ نشرت في يونيو سنة ١٩٠٢ م ]

(٢) لَمْ يَبْقَ شَيْءٌ مِنَ الدُّنْيَا بِأَيْدِينَا \* إِلَّا بَقِيَّةُ دَمْعٍ فِي مَآفِينَا  
كُنَّا قِلَادَةَ جِيدِ الدَّهْرِ فَأَنْفَرَطَتْ \* وَفِي يَمِينِ الْعَمَلِ كُنَّا رِيَاحِينَا  
(٣) كَانَتْ مَنَازِلُنَا فِي الْعِزِّ شَاخِغَةً \* لَا تُشْرِقُ الشَّمْسُ إِلَّا فِي مَغَائِينَا  
(٤) وَكَانَ أَقْصَى مُنَى نَهْرِ (الْحَبْرَةِ) لَوْ \* مِنْ مَائِهِ مُزِجَتْ أَقْدَاحُ سَاقِينَا  
وَالشُّهْبُ لَوْ أَتَتْهَا كَانَتْ مُسَخَّرَةً \* لِرَجِيمٍ مِنْ كَانَ يَسُدُّ مِنْ أَعَادِينَا  
(٥) فَلَمْ نَزَلْ وَصُرُوفُ الدَّهْرِ تَرْمُقُنَا \* شَرَرًا وَتَحْتَدُّعًا الدُّنْيَا وَلَهْبِينَا  
(٦) حَتَّى غَدَوْنَا وَلَا جَاهٌ وَلَا نَسَبٌ \* وَلَا صَدِيقٌ وَلَا يَخْلُ يُوَاسِينَا

(١) آل عثمان : الترك .

(٢) المآق : جمع موق وماق ، وهو مجرى الدمع من العين .

(٣) المغانق : جمع مغنى ، وهو المنزل الذى غنى به أهله ، أى أقامرا .

(٤) الحجرة : نجم كثيرة ينتشر ضوءها فى كانه بقعة بيضاء ، وتشبهها الثمرات بالنهر ، كما فى هذا البيت .

(٥) صروف الدهر : غيره ونوائبه . والنظر الشر : أن تنظر إل غيرك بجانب منك ولا تستقبله

بوجهك معرضا عنه ، أو غاضبا عليه .

(٦) النسب : المال والعقار .

## وداع الشباب

قال هذه القصيدة في دار وسط مزارع في الجزيرة قضى فيها بعض أيام شبابه ، ثم مر بها  
بعد عهد طويل من تحوله عنها فتعزكت في نفسه ذكريات ، وجاش صدره بهذه الأبيات

[نشرت في ٢٦ فبراير سنة ١٩٣٢ م]

(١)  
كَمْ مَرَّ بِي فِيكَ عَيْشٌ لَسْتُ أَذْكُرُهُ \* وَمَرَّ بِي فِيكَ عَيْشٌ لَسْتُ أَنْسَاهُ  
وَدَعْتُ فِيكَ بَقَايَا مَا عَلِقْتُ بِهِ \* مِنَ الشَّبَابِ وَمَا وَدَعْتُ ذِكْرَاهُ  
(٢)  
أَهْفُو إِلَيْهِ عَلَى مَا أَفْرَحْتُ كَيْدِي \* مِنَ الْبَارِيحِ أَوْلَاهُ وَأَخْرَاهُ  
(٣)  
لَيْسَتْهُ وَدُمُوعُ الْعَيْنِ طَيِّعَةً \* وَالنَّفْسُ جَيَّاشَةً وَالْقَلْبُ أَوَاهُ  
فَكَانَ عَوْنِي عَلَى وَجْدٍ أَكَلِيدهُ \* وَمَرَّ عَيْشٌ عَلَى الْعِلَالِ الْقَاهُ  
إِنْ خَانَ وَدَى صَدِيقٍ كُنْتُ أَصْحَبُهُ \* أَوْ خَانَ عَهْدِي حَبِيبٌ كُنْتُ أَهْوَاهُ  
(٤)  
قَدْ أَرَخَصَ الدَّمْعُ يَتَّبِعُ الْغَنَاءَ بِهِ \* وَاهْلَقَتِي وَنُفُوبُ الشَّيْبِ أَغْلَاهُ  
(٥)  
كَمْ رَوَّحَ الدَّمْعُ عَنْ قَلْبِي وَكَمْ غَسَلَتْ \* مِنْهُ السَّوَابِقُ حُزْنَاً فِي حَنَائِيَاهُ

(١) يقول : إنه مررت به في هذا البيت شؤون وأحوال نسي بعضها وذكر بعضها .

(٢) أهفو ، أى أمل . والباريح : ما يمانية المحب من شدة الشوق .

(٣) جياشة : مضطربة بمختلف العواطف . والأواه : الحزين .

(٤) أرخصه : جعله رخيصاً . والضمير في « به » يعود على الشباب . ونفوب الشيب : أى ذبول

العمود وجفافه في المشيب . يقول في الشطر الأول : إن غزارة الدمع في عهد الشباب قد جعلته رخيصاً

يغيب لأقل الأشياء ، ويتلف في الشطر الثاني على قلة هذا الدمع في عهد المشيب حتى غلا ومن ، فلا يجيبه

إذا دعاه . (٥) روح الدمع عن قلبي ، أى خفف من حزنه ونفس من لوعته . وسوابق الحزن :

ما أسرع منها .



لَمْ أَذِرْ مَا يَدُهُ حَتَّى تَرَشَّفَهُ \* فَمُ الْمَشِيبِ عَلَى رَغْمِي فَأَقْنَاهُ<sup>(١)</sup>  
 قَالُوا تَحَرَّزْتَ مِنْ قَيْدِ الْمَلَايِحِ فِعِشْ \* حُرًّا قَفَى الْأَمِيرِ ذُلُّ كُنْتَ تَأْبَاهُ  
 قُلْتُ يَا لَيْتَهُ دَامَتْ صَرَامَتُهُ \* مَا كَانَ أَرْقَقَهُ عِنْدِي وَأَحْنَاهُ<sup>(٢)</sup>  
 بَدَلْتُ مِنْهُ بِقَيْدٍ لَسْتُ أَفْلَتُهُ \* وَكَيْفَ أَفْلَتُ قَيْدًا صَاغَهُ اللَّهُ<sup>(٣)</sup>  
 أَسْرَى الصَّبَابَةَ أَحْيَاءُ وَإِنْ جَهْدُوا \* أَمَا الْمَشِيبُ فِي الْأَمْوَاتِ أَسْرَاهُ

وقال :

كتب بها من السودان إلى بعض أصدقائه يشكو حظه ويشوق إلى مصر  
 رَمَيْتُ بِهَا عَلَى هَذَا التَّبَابِ \* وَمَا أَوْرَدَتْهَا غَيْرَ السَّرَابِ<sup>(٤)</sup>  
 وَمَا حَمَلْتُهَا إِلَّا شَقَاءً \* تُقَاضِيْنِي بِهِ يَوْمَ الْحِسَابِ<sup>(٥)</sup>  
 جَنَيْتُ عَلَيْكَ يَا نَفْسِي وَقَبْلِي \* عَلَيْكَ جَنَى أَيْ فِدَعِي عِتَابِي<sup>(٦)</sup>  
 فَلَوْلَا أَنْتُمْ وَأَدُّوا بَيَانِي \* بَلَّغْتُ بِكَ الْمُنَى وَشَفَيْتُ مَا بِي<sup>(٧)</sup>

- (١) يده، أى نعمة الدمع عندي؛ ويقال: ترشفه، أى شربه قليلا قليلا .  
 (٢) ياليت، أى ياليت هذا القيد السابق ذكره . وصرامته: شدته وإحكامه وتعذر الإفلات منه .  
 (٣) المعروف أن الباء تدخل على المتروك عكس ما استعمله الشاعر هنا؛ ولكن ورد في عبارة بعض  
 القومين ما يفيد صحة دخول الباء على المأخوذ كاستعمال الشاعر . قال أبو العباس ثعلب: يقال « بدلت  
 الخاتم بالحلقة » إذا أذبه وسوّيته حلقة؛ وبقلت الحلقة بالخاتم: إذا أذبتها وجعلتها خاتما . والمراد بالقيد  
 هنا: قيد المشيب . (٤) بها، أى بالنفس . والتباب: الخسران والقصص . والسراب: هو ما تراه  
 نصف النهار من اشتداد الحر كالماء من بعد؛ ويشبه به الخلداع . (٥) تقاضيني: تحاسبيني عليه .  
 (٦) جناية أبيه عليه أنه كان سببا في ولادته، إشارة إلى قول المعزى:  
 هذا جناه أبى على \* وما جئيت على أحد  
 (٧) وأده: دفعه حيا .

سَعَيْتُ وَكَمْ سَمَى قَبْلِي أَدِيبٌ \* قَابَ بِحَيَّةٍ بَعْدَ اغْتِرَابِ<sup>(١)</sup>  
 وَمَا أَعَذَّرْتُ حَتَّى كَانَ نَعْلِي \* دَمًا وَوِسَادَتِي وَجَهَ الثُّرَابِ<sup>(٢)</sup>  
 وَحَتَّى صَيَّرْتَنِي الشَّمْسُ عَبْدًا \* صَبِيغًا بَعْدَ مَا دَبَّغْتَ إِهَابِي<sup>(٣)</sup>  
 وَحَتَّى قَلَمَ الْإِمْلَاقِ طُفْئِرِي \* وَحَتَّى حَطَمَ الْمِقْدَارُ نَابِي<sup>(٤)</sup>  
 مَتَى أَنَا بِالْغُيِّ يَا (مَضْرُ) أَرْضًا \* أَثْمَ بَثْرِيهَا رِيحَ الْمَلَابِ<sup>(٥)</sup>  
 رَأَيْتُ ابْنَ الْبُخَارِ عَلَى رُبَاهَا \* يُمْرُكَاثَهُ شَرُخَ الشَّابِ<sup>(٦)</sup>  
 كَانَ يَجُوفُهُ أَحْشَاءُ صَبٍّ \* يُؤَجِّجُ نَارَهَا شَوْقُ الْإِيَابِ<sup>(٧)</sup>  
 إِذَا مَا لَاحَ سَاءَ لَنَا الدِّيَابِي \* أَبْرَقُ الْأَرْضِ أَمْ بَرَقَ السَّحَابِ<sup>(٨)</sup>

وقال :

مَا لِهَذَا النُّجْمِ فِي السَّحْرِ \* قَدْ سَمَا مِنْ شِدَّةِ السَّهْرِ؟<sup>(٧)</sup>  
 خَلْتُهُ يَا قَوْمُ يُؤْنِسُنِي \* إِنْ جَفَانِي مُؤْنِسُ السَّحْرِ  
 يَا لِقَوِي إِنِّي رَجُلٌ \* أَفْنَتَ الْآيَامَ مُصْطَبِرِي<sup>(٨)</sup>  
 أَسْهَرْتَنِي الْحَادِثَاتُ وَقَدْ \* نَامَ حَتَّى هَاتِفَ الشَّجَرِ

- (١) ما أعذرت : ما قصرت . ويريد « يكون نعله دما » : كثرة السعى إلى أن تمزحت قدماء فصار الدم لها كالنمل . (٢) الصبيغ : المصبوغ . وإهاب الانسان : جلده . (٣) قلبه : قطعه .  
 والإملاق : الفقر المدقع . ويريد « بالنظر والتاب » في هذا البيت : أسباب قوته . (٤) الملاب : لفظ فارسي ، وهو كل عطر سائل . (٥) ابن البخار : القطار . والربا : ما ارتفع من الأرض .  
 وشرخ الشباب : أوله ورومائه ، شبه به القطار في السرعة . (٦) الديابي : الظلمات ، جمع داجية .  
 (٧) مؤنس السحر : حبيبه أو نديمه . (٨) هاتف الشجر : الطائر المتزدد .

(١) والدُّجَى يَخْطُو عَلَى مَهْلٍ \* خَطَوُ ذِي عِزٍّ وَذَى خَفَرٍ  
 فِيهِ تَخَفُّصُ الْيَاسِ مَا نَقَى \* تَكْيِيبُ آبٍ مِنْ سَفَرٍ  
 (٢) وَأَثَارَتْ بِي فَوَادِحُهُ \* كَامِنَاتِ الْهَمِّ وَالْكَدْرِ  
 وَكَانَ اللَّيْلُ أَقْسَمَ لَا \* يَنْقِضِي أَوْ يَنْقِضِي عُمُرِي  
 (٣) أَيُّهَا الزُّنْجِيُّ مَا لَكَ لَمْ \* تَخْشَ فِينَا خَالِقَ الْبَشِيرِ؟  
 لِي حَبِيبٌ هَاجِرٌ وَلَهُ \* صُورَةٌ مِنْ أَبْدَعِ الصُّورِ  
 أَتَلَاشِي فِي مَحَبَّتِهِ \* كَلَّا شِئِيَ الظَّلَّ فِي الْقَمَرِ

## شكوى الظلم

(٤) لَقَدْ كَانَتْ الْأَمْثَالُ تُضْرَبُ بَيْنَنَا \* بِجَوْرِ (سَدُومَ) وَهُوَ مِنْ أَظْلَمِ الْبَشَرِ  
 (٥) فَلَمَّا بَدَتْ فِي الْكَوْنِ آيَاتُ ظُلْمِهِمْ \* إِذَا (بَسْدُومَ) فِي حُكُومَتِهِ (عُمَرُ)

(١) الخفر : شدة الحياء . وقد كنى «بجهل الدجى في خطوه» من طول الليل .

(٢) الفوادح : ما ينقل حمله من الترائب .

(٣) يريد «بالزنجى» : الليل ، لسواده .

(٤) سدوم (بالدال المهملة) وقيل بالذال المعجمة) : إحدى مدائن قوم لوط الذين التي دمرها الله  
 رآ أهلها وكفرهم ، وكان لها قاض يضرب به المثل في الظلم ، يقال له : (سدوم) أيضا ، فقيل : «أظلم من  
 سدوم» .

(٥) الحكومة : الحكم ، وعمر ، هو عمر بن الخطاب رضي الله عنه ؛ ضرب به المثل في العدل .  
 - بعد الشاهر بهذا البيت : أن ظلم سدوم يتضائل حتى يصير طولا إذا قيس بظلم حكام هذا العصر .

وقال في مرض له :

مَرَضْنَا مَا مَادَنَا عَائِدُ \* وَلَا قِيلَ : أَيْنَ الْفَقَى الْأَلْمَى <sup>(١)</sup> ؟  
وَلَا حَنْ طَرَسَ إِلَى كَاتِبٍ \* وَلَا خَفَّ لَفْظٌ عَلَى مِسْمَعٍ <sup>(٢)</sup>  
سَكَنَتَا فَمَزَّ عَلَيْنَا السُّكُوتُ \* وَهَانَ الْكَلَامُ عَلَى الْمُدَّعَى <sup>(٣)</sup>  
فِي دَوْلَةٍ آذَنَتْ بِالزَّوَالِ \* رَجَعْنَا لَعَهْدِ الْهَوَى فَاَرْجَمِي <sup>(٤)</sup>  
وَلَا تَحْصِينَا سَلَوْنَا النَّسِيبَ \* وَبَيْنَ الضُّلُوعِ فَوَادٍ يَمِي <sup>(٥)</sup>

### سجى الفضائل

نَعْمَنْ بَنَفْسِي وَأَشَقِّتَنِي \* فَيَا لَيْتَنِي وَيَا لَيْتَنِي <sup>(٥)</sup>  
خِلَالُ تَزَلُّنِي يَحْضِبُ النَّفُوسَ \* فَرَوَيْنَهُنَّ وَأَظْمَأْنِي  
تَعَوَّدَنِي إِبَاءَ الْكَرِيمِ \* وَصَبَّرَ الْحَلِيمَ وَتَبَّهَ الْغَنِي  
وَعَوَّدَتْنِي نِزَالَ الْخَطُوبِ \* فَيَا يَتْلِينِي وَمَا أَنْتَنِي  
إِذَا مَا لَهَوْتُ بِلَيْلِ الشَّبَابِ \* أَهْبَنَ بَعْزِي فَنَهْنَنِي <sup>(٦)</sup>

- (١) الألمى : الذكى المتوفى ذكاه . (٢) الطرس : الصحيفة يكتب فيها . والمسمع ( بكسر الميم الأولى ) : الأذن . ( وبفتحها ) : السمع . (٣) يريد دولة الأدب .  
(٤) النسب : التشبيب بالنساء وذكر محاسنهن في الشعر . ويمى : يحفظ .  
(٥) نعمن ، أى انحلال المذكورة في البيت الآتى . فَيَا لَيْتَنِي ، أى ياليتنى ما نعمن . وياليتنى ما شقيت .  
(٦) أهَابَ : دماه .

(١) فما زلتُ أَمْرُحُ في قَدِيرَتِ \* وَيَمْرَحَنَ مِنِّي بِرَوْضِ جَنِي  
إلى أَنْ تَوَلَّى زَمَانُ الشَّبَابِ \* وَأَوْشَكَ عُودِي أَنْ يَتَجَنَّى  
(٢) فَيَا نَفْسُ إِنْ كُنْتَ لَا تُوقِنِينَ \* بِمَعْقُودِ أَمْرِكَ فَاسْتَيْقِنِي  
فَهَذِي الْعَظِيمَةُ سَجْنُ النُّفُوسِ \* وَأَنْتِ الْجَدِيدَةُ أَنْ تُسَجَّنِي  
فَلَا تَسْأَلْنِي مَتَى تَنْقِضِي \* لِيَالِي الْإِسَارِ؟ وَلَا تُحْزَنِي

### كتاب الى الأستاذ الامام الشيخ محمد عبده

مكتوب به اليه من السردان

(٣) كَلَّيْ إِلَى سَيِّدِي، وَأَنَا مِنْ وَعْدِهِ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالسَّلْسِيلِ، وَمِنْ تَيْهِي بِهِ فَوْقَ  
النُّثْرَةِ وَالْإِكْلِيلِ؛ وَقَدْ تَمَبَّلْتُ السُّرُورَ، وَتَسَلَّقْتُ الْجُورَ؛  
(٤) \* وَقَطَعْتُ مَا بَيْنِي وَبَيْنَ النَّوَابِ \*

وَبَشَّرْتُ أَهْلِي بِالَّذِي قَدْ يَمَعْتُهُ \* فَمَا مَحَنَتِي إِلَّا لِيَالٍ قَلَائِلُ  
(٥) وَقُلْتُ لَهُمُ لِلشَّيْخِ فِينَا مَسْبِيئَةٌ \* فَلَيْسَ لَنَا مِنْ دَهْرِنَا مَا تُنَارِلُ

- (١) القَدُّ (بالكسر) : السير يقد من جلد يقيد به الأسير؛ والضحية يعود على الخلال . وروض جنى (بتشديد الياء، ونخفت للشعر)، أى أدرك ثمره وطلع لجنى . يقول : انقضى صديق من هذه الخلال الحميدة، وهى فى سعة من نفسى . (٢) بمعقود أمرك، أى بما هو حتم عليك من مصيرك وما لا بد لك منه . وهو الموت . (٣) السلسيل : اسم عين ماء فى الجنة؛ قال تعالى : «هبتا قها نسى سلسيلا» . (٤) النثرة : اسم كوكب تسميه العرب «نثرة الأسد» ، وهى من منازل القمر . والإكليل : منزل من منازل القمر (أيضا)، وهو أربعة أنجم مصطفة . (٥) تسلفت الجبور : طلبته مقدما قبل إوائه . (٦) تنازل : تقابل .

وَجَمَعْتُ فِيهِ بَيْنَ <sup>(١)</sup> نِقَةِ الزَّيْدِيِّ <sup>(٢)</sup> بِالصَّنْصَمَةِ ، وَالْحَارِثِ بِالنَّعْمَةِ ؛ فَلَمْ أَقُلْ  
 مَا قَالَ الْهَذَلِيُّ لِصَاحِبِهِ حِينَ نَسِيَ وَعْدَهُ ، وَحَجَبَ رِفْدَهُ <sup>(٣)</sup> :  
 \* يَا دَارَ عَاتِكَةِ الَّتِي أَتَعَزَّلُ <sup>(٤)</sup> \*  
 \*  
 \* يَا دَارَ عَاتِكَةِ الَّتِي أَتَعَزَّلُ <sup>(٥)</sup> \*

(١) الزيدى ، هو عمرو بن معد يكرب الفارس المشهور ، وهو من بنى زيد ، وقد أدرك الجاهلية والإسلام ، وله بلاء حسن في المعارك التي شهدا مع رسول الله صلى الله عليه وسلم وفي غيرها .  
 والصنصامة : اسم سيفه .

(٢) الحارث ، هو ابن عباد التغلبي ، وهو من شيوخ العرب ورؤسائهم . والنعامة :  
 اسم فرسه .

(٣) يريد « بالهزل » أبا بكر . و « صاحبه » : أبا جعفر المنصور الخليفة العباسي المعروف .  
 ويشير الكاتب بهذا الكلام إلى ما حدث بينهما ، وكان أبو بكر الهذلي هذا من جلساء المنصور وصحابه ،  
 وكان قد تعزّد ألا يكلم المنصور إلا جواباً على سؤال إجلال له ، وروية منه ، وقد وعده المنصور ذات يوم  
 بجائزة ، ثم تناقل عن الوفاء بوعده ، فبينما هما يسيران ذات يوم إذ مررا بدار عاتكة التي يشبها  
 الأصوص ، فقال الهذلي المنصور : يا أمير المؤمنين ، هذا بيت طائفة التي يقول فيه الشاعر .  
 \* يَا دَارَ عَاتِكَةِ الَّتِي أَتَعَزَّلُ \*

فغضب المنصور من صاحبه كيف بدأه بالكلام على غير عادته ، وغلظ إلى ما يريد الهذلي بذكر هذه  
 الأبيات ، وهو قول الشاعر فيها :

وَأَرَاكَ تَفْعَلُ مَا تَقُولُ وَبَعْضُهُمْ \* مَذَقَ اللِّسَانِ يَقُولُ مَا لَا يَفْعَلُ

وتذكّر وعده ، فقام بوقائه لساعته . والشمر للأحوص بن محمد بن عبد الله الأنصاري من قصيدة  
 يمدح فيها عمر بن عبد العزيز ، وأولها :

يَا دَارَ عَاتِكَةِ الَّتِي أَتَعَزَّلُ \* حَذَرَ الْمَدَا وَبَكَ الْفُرَادِ مَوَكَّلُ

إِنِّي لَأَمْتَعُكَ الصَّدُودَ وَإِنِّي \* قَبْلَكَ مَعَ الصَّدُودِ لَأَمِيلُ

ويريد الكاتب بهذا الكلام : أنه لا يذكر الأستاذ الإمام بوعده كما فعل الهذلي مع المنصور .

(٤) الرغد : العطاء والصلة .

(٥) أتعزل : أمتنع .

(١) بل أنادي به نداء الأخيذة في عمورية، شجاع الدولة العباسية؛ وأمد صوتي بذكري  
إحسانه، مد المؤذن صوته في أذانه، وأعتد عليه في البعد والقرب، اعتماد الملاح  
على نجمة القطب .

(٢) وقال أصبحنا وقد هالني النوى \* وهالهم أمري متى أنت قائل؟  
(٣) فقلت: إذا شاء الإمام فأوبني \* قريب، ودعي بالسعادة أهل

(٤) وهانا متماسك حتى تحسر هذه الغمرة، ويتطوى أجل تلك الفترة؛ وينظر لي  
سیدی نظرة ترفعني من ذات الصدع، إلى ذات الرجح، وتردني إلى وكري الذي  
فيه درجت رد الشمس قطرة المزن إلى أصلها، ورد الوفاء الأمانات إلى أهلها .

(١) الأخيذة : الأسيرة، فعيلة بمعنى مفعولة . وعمورية : بلد من بلاد الروم فتحه المنصم باقة  
ثامن خلفاء بني العباس في سنة ٨٢٢٣ هـ . ويريد «شجاع الدولة العباسية» : المنصم باقة السابق ذكره .  
ويشير بهذا الكلام إلى امرأة من نساء المسلمين أسرها الروم في عمورية في عهد المنصم، وكان الروم  
يهدونها، فصاحت : رامتصاه، فقال لها بعض الخوارج سائرا بها : سيأتيك المنصم على جواد  
أبلى وخلقه خيول بلق فيعتذك من أيدينا . ففى خبر هذا الكلام إلى الخليفة المنصم، فأقسم أن يفتح  
بلاد الروم، ويعود بالأسيرة؛ ثم جرد لوفته على بلاد الروم جيشا كثيفا كله خيول بلق، وتقدمه هو على  
جواد أبلى . فنكل بالروم وفتح عمورية، ودخل على الأسيرة في سجنها واستغلصها وأعادها إلى بلادها .  
(٢) النوى : البعد . وقافل : راجع . (٣) قال : «قريب» ولم يقل : «قريبة» لأنه يستعمل  
في الذكر والمؤنث كما قال الله تعالى : «إن رحمة الله قريب من المحسنين» . وأهل بالسعادة : عامر بها .  
(٤) تحسر هذه الغمرة، أى تنكشف هذه المصيبة . (٥) الصدع : الشق . ويريد  
«ذات الصدع» : الأرض . والرجح : المطر بعد المطر . وذات الرجح : أى السماء . قال تعالى :  
(والسحاب ذات الرجح والأرض ذات الصدع) . (٦) الوكر : عش الطائر؛ والمراد به هنا :  
وطئه . ودرجت : مشيت . والمزن (بضم فسكون) : السحاب . ويشير بهذه العبارة إلى ماء المطر الذى  
يسقط من السماء، فتحوه الشمس بحرها إلى بخار، ثم يعود إلى أصله بمحبا .

فَإِنْ شَاءَ فَالْقُرْبُ الَّذِي قَدْ رَجَوْتُهُ \* وَإِنْ شَاءَ فَالْعِزُّ الَّذِي أَنَا أَمَلُّ  
 وَلَا فِلَإْنِي قَافٌ (رُؤْيَا) <sup>(١)</sup> لَمْ أَزَلْ \* بَقِيْدِ النَّوَى حَتَّى تَقُولَ الْفَوَائِلُ  
 فَلَقَدْ حَلَلْتُ السُّودَانَ حُلُولَ الْكَلِمِ فِي التَّابُوتِ، وَالْمُغَاضِبِ فِي جَوْفِ الْحَوْتِ؛  
 بَيْنَ الصَّبِيِّ وَالشَّتَةِ، وَالْوَحْشَةِ وَالْوَحْدَةِ . لَا ؛ بَلْ حُلُولَ الْوَزِيرِ فِي تَنْوِيرِ الْعَذَابِ  
 وَالْكَافِرِ فِي مَوْقِفِ يَوْمِ الْحِسَابِ ؛ بَيْنَ نَارَيْنِ : نَارِ الْقَيْظِ، وَنَارِ الْغَيْظِ .  
 فَتَادَيْتُ بِأَسْمِ الشَّيْخِ وَالْقَيْظِ جَمْرَهُ \* يُذِيبُ دِمَاحَ الضَّبِّ وَالْعَقْلَ ذَاهِلُ  
 فَصِرْتُ كَأَنِّي بَيْنَ رَوْضٍ وَمَنْهَلٍ \* تَلْبُ الصَّبَا فِيهِ وَتَشْدُو الْبَلَابِلُ <sup>(٧)</sup>

(١) رؤْيَا، هو ان المجاج بن رؤْيَا، من مخضرمي الدولتين الأموية والعباسية . وكان هو وأبوه  
 من رجاز الإسلام ونصحتهم المذكورين المتقدمين منهم . ومات رؤْيَا في أيام المنصور، وكان يصنع  
 أكثر أراجيزه على روى القاف الساكنة ، فحضر بقائه المشل في السكون وعدم الحركة ؛ والمراد هنا :  
 إن لم يدركني الأستاذ الإمام بمساعيه ، فلأن مستقر في هذه البلاد البعيدة لا أبرحها ، كقاف رؤْيَا  
 في سكنها ، حتى يأتي الأهل . وفي قاف رؤْيَا هذه يقول أبو العلاء :

مالي غدوت كقاف رؤْيَا قيدت \* في الذهر لم يقدر له إجازوها

والفوائِل : الدراهي التي تأخذ الإنسان من حيث لا يدري . (٢) الكلم : نبي الله موسى عليه  
 السلام ؛ وقصة وضعه في التابوت وإلقائه في اليم وهو وليد مشهور ، وقد قصها الله تعالى في القرآن في غير  
 موضع . (٣) يريد «المغاضب» : نبي الله يونس عليه السلام ، قال تعالى في سورة الأنبياء :  
 (وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا) الآية . وقصة التهام الحوت إياه ونخروجه من جوفه مشهورة ؛ وقد ذكرها  
 الله تعالى في القرآن . (٤) كذا ورد ضبط هذا اللفظ بضم الواو في شرح القاموس ضبطا بالعبارة .  
 (٥) يريد «بالوزير» : أبا جعفر محمد بن عبد الملك الزيات ، وزير الخلفيتين ، الحصم بالله ، وابنه  
 الواثق بالله . ويشير بهذه العبارة إلى ما يروى من أن هذا الوزير كان لشدة ظله قد صنع تنورا يدخل فيه  
 من أمر يقتله مبالغة في تمزيقه ، فأراد الله أن يكون هو أول من يعذب فيه حتى يموت ، وذلك بأمر الخليفة  
 المتوكل على الله سنة ٢٣٣ هـ . (٦) يذيب دماغ الضب : كناية عن شدة الحر . والضب : حيوان  
 قصير الذنب ، معقده ، خشن الجلد ، ولونه إلى غيرة مشربة بالسواد . (٧) الصبا : ريح الشمال .  
 وتشدو ، أي تغزد .



واليوم أكتبُ إليه وقد قعدتْ همةُ النجمين<sup>(١)</sup>، وقصرتْ يدُ الجديدين<sup>(٢)</sup>؛ عن  
إزالة ما في نفس ذلك الجبار العنيد<sup>(٣)</sup>، فلقد نمتي ضبُّ ضغنه على<sup>(٤)</sup>، وبدرت<sup>(٥)</sup>  
بوادير السوء منه إلى<sup>(٦)</sup>؛ فأصبحتُ كما مرَّ العدو وساءَ الحميم<sup>(٧)</sup>، والآمى كأنها جلودُ  
أهل الجحيم<sup>(٨)</sup>، كلما نضج منها أديمٌ تجددَ أديمٌ؛ وأمستُ ومُلكُ آمالي إلى الزوال  
أسرعُ من أثرِ الشهاب في السماء، ودولةُ صبري إلى الإضمحلال أحت من حباب<sup>(٩)</sup>  
الماء؛ فنظرتُ في وجوه تلك العباد<sup>(١٠)</sup>، وإني أقارسُ العينَ والفؤاد؛ فلم تقف  
فراستي على غيرِ بابك .

(١) يريد «بالنجمين» : المشتري والزهرة؛ وكان القدماء يعتقدون أن لها تأثيراً في نفوس البشر يؤلفان منها ما تترق . ويقال : قعدت همته عن كذا ، أي عجز عنه .

(٢) الجديدان : الليل والنهار .

(٣) يريد «الجبار العنيد» : كتنشرباشا سردار الجيش المصري إذ ذاك، وكان بينه وبين حافظ نفور وجفوة، حتى يقال : إنه لغضبه على حافظ كتب أمام اسمه : لا يرقى ولا يرف .

(٤) نمتي ويغو : زاد .

(٥) الضب : الغيظ والحقد الخفي .

(٦) بدرت : أسرع . والبوادر : جمع بادرة ، وهي ما يبدو من الإنسان عند حدثه من خطأ وسقطات ، والمراد «ببوادير السوء» : أوائله .

(٧) الحميم : الصديق .

(٨) الأديم : الجلد . ويشير بهذه العبارة إلى قوله تعالى في صفة عذاب أهل النار :  
كلما نضجت جلودهم بدلناهم جلوداً غيرها ليذوقوا العذاب .

(٩) أحت : أشد سرعة . وحباب الماء : فقائمه التي تكون على سطحه .

(١٠) فارس : اسم فاعل من الفراسة ، وهي الاستدلال بالأمور الظاهرة على الأمور الخفية .

وإني أُهْدِيكَ سَلاماً لو أَمْتَرَجَ بالسَّحابِ ، وأَخْتَلَطَ مِنْهُ بِاللُّعَابِ ؛ لَأَصْبَحَتْ <sup>(٢)</sup>  
تَهَادَى بِقَطْرِهِ الْأَكَاْسِرَ ، وَأَمْسَتْ تَذْخِرُ مِنْهُ الرُّهْبَانُ فِي الْأَدْنَى ؛ وَلَا غَنَى ذَاتَ <sup>(٣)</sup>  
الْجِجَابِ ، عَنْ الْغَالِيَةِ وَالْمَلَابِ ؛ وَلَا يَدْعُ <sup>(٤)</sup> إِذَا جَادَ السَّيِّدُ بِالرَّدِّ ، فَقَدْ يُرَى وَجْهُ <sup>(٥)</sup>  
الْمَلِيكِ فِي أَلْمَرَّةِ ، وَخَيَالُ الْقَمَرِ فِي الْأَضَاةِ ؛ وَإِنْ حَالُ حَائِلٍ ، دُونَ أَمْنِيَّةِ هَذَا <sup>(٦)</sup>  
السَّائِلِ ؛ فَهُوَ لَا يَدْعُ يَوْمَكَ ، وَلَا يَتَأَسُّ مِنْ غَدِكَ ؛ فَانْتَ خَيْرٌ مَا تَكُونُ حِينَ لَا تَقْنُ <sup>(٧)</sup>  
نَفْسُ بِنَفْسٍ خَيْرًا ؛ وَالسَّلَامُ .

(١) صوابه «أهدى لك» أو «إليك» . (٢) لعاب السحاب : مطره . (٣) فطر السحاب :  
ماؤه الذي يقطر منه . والأكاسرة : ملوك فارس . (٤) لم نجد هذا الجمع «للدن» في مدونات  
اللغة التي بين أيدينا ؛ والذي وجدناه أن جمعه : أديار ، كما في القاموس وغيره ؛ وديورة ، كما في المصباح ؛  
وهذا الجمع المذكور هنا شائع الاستعمال في كلام المعاصرين ، بل لا يستعملون غيره . وقد شبه المطر المترج  
بسلاسه بانحر المعلقة عند الرهبان ، المحفوظة في أديارهم . (٥) الغالية : نوع من الطيب مركب  
من أخلاط تفل على النار . والملاب : كل عطر مائع ؛ وهو لفظ فارسي معرب . (٦) لا يدع ،  
أي ليس غريباً ولا أولئى . حدث . (٧) الأضائة (بفتح الحزنة وتخفيف الضاد) : الغدير ؛  
وجمعه أضوات (بالتحريك) .

# المكراني

رثاء عثمان<sup>(١)</sup> السيد أباطه بك

سنة ١٨٩٦ م

رَدَا كُؤُوسُكَ عَنْ شَيْبِهِ مَقُودٍ \* فَلَيْسَ ذَلِكَ يَوْمَ الرَّاحِ وَالْعُودِ<sup>(٢)</sup>

يَا سَاقِيَّ أَرَانِي قَدْ سَكَنْتُ إِلَى \* مَاءِ الْمَدَامِيعِ عَنْ مَاءِ الْعَنَاقِيدِ<sup>(٣)</sup>

وَيْتُ يَرْتَاحُ سَمْعِي حِينَ يَفْتَقُّهُ \* صَوْتُ النَّوَادِبِ لَا صَوْتُ الْأَغَارِيدِ<sup>(٤)</sup>

فَأَمْسِكَ الرَّاحَ إِنِّي لَا أَخَايُهَا \* وَبَلَّغَا الْغَيْدَ عَنِّي سَلْوَةَ الْغَيْدِ<sup>(٥)</sup>

ثُمَّ آمِضِيَا وَدَعَانِي إِنِّي رَجُلٌ \* قَدْ آلَ أَمْرِي إِلَى هَمٍّ وَتَشْيِيدِ

أَبَدَ (عُثْمَانَ) أَبْنَى مَارَبًا حَسَنًا \* مِنَ الْحَيَاةِ وَحَظًّا غَيْرَ مَنُكُودِ؟

(١) عثمان أباطه بك، هو ابن السيد أباطه باشا، ولد في سنة ١٢٦٤ هـ - ١٨٤٨ م وألحقه والده بالمدرسة الخديوية، ثم مدرسة الإدارة والألسن، وهي مدرسة الحقوق في أول عهد لها، وقول جملة مناصب، فكان ناظر قسم، ثم ناظر قلم قضايا مديرية الشرقية، واختاره المغفور له إسماعيل باشا الخديوي مفتشا لتفتيش (الزبلكون) وأنعم عليه بالرتبة الثانية، وبعد أن تقلد عدة أعمال أخرى استقال منها، وأقام ببلده (الربعاة) بأقليم الشرقية، وكان بينه ملتي العطاء والأدباء والشعراء، وكان حافظ إبراهيم بك كثير التردد عليه، وتوفي سنة ١٨٩٦ م. وكان أبوه السيد أباطه باشا أول من نال لقب (باشا) من المصريين العرب. (٢) المقيود: مصاب الفؤاد. والراح: الخمر. (٣) سكن إلى الشيء: استراح إليه وأنس به. ويريد بماء العناقيد: الخمر. (٤) يفتقه، أي يشقه وينفذ فيه. والأغاريد: جمع أغرودة، وهي الأغنية. (٥) لا أخايرها، أي لا أخالطها. والغيد: جمع غيداء، وهي المرأة المتنتية لينا ونعمة.

- (١) لَأَنِّي لَيَحْزَنُنِي أَنْ جَاءَ يَنْشُدُهُ \* دَاعِيَ الْمُنُونِ وَأَنَّى غَيْرُ مَنْشُودٍ  
 (٢) أَمْسَتْ تُنَافِسُ فِيكَ الشُّهْبَ مِنْ شَرَفٍ \* أَرْضٌ تَوَارَيْتَ فِيهَا يَافَتَى الْجُودِ  
 لَوْ لَمْ تَكُنْ سَبَقَتَكَ الْأَنْبِيَاءُ لَهَا \* قُلْنَا بِأَنَّكَ فِيهَا خَيْرٌ مَلْحُودِ  
 (٣) وَوَدَّتِ الرِّيحُ لَوْ كَانَتْ مُسَخَّرَةً \* لِحِمْلِ نَعِشِكَ عَنْ هَامِ الْأَمَاجِيدِ  
 وَالشَّمْسُ لَوْ أَنَّهُ مِنْ أَفْقِهَا هَبَّتْ \* وَآثَرَتْ مَعَكَ سُكْنَى الْقَفْرِ وَالْيَدِ  
 (٤) وَقَدْ تَمَنَّى الضُّحَى لَوْ أَنَّهُمْ دَرَجُوا \* هَذَا الْفَقِيدَ بَثْوٍ مِنْهُ مَقْدُودِ  
 (٥) يَا رَاحِلًا أَكْبَرْتَكَ الْحَادِثَاتُ وَمَا \* أَكْبَرَتْهَا عِنْدَ تَلَيُّنٍ وَتَشْيِيدِ  
 (٦) أَبْكَيْتَ حَتَّى الْعُلَا وَالْمَكْرَمَاتِ وَمَا \* جَفَّتْ عَلَيْكَ مَا فِي الْخُرْدِ الْخُودِ  
 (٧) وَبَاتَ أَلْكَ وَالْأَضْحَابُ كُلُّهُمْ \* عَلَيْكَ مَا بَيْنَ مَحْزُونٍ وَمَعْمُودِ  
 (٨) يَتَكُونَنَّ قَدْ أَمْرِي لِلْخَيْرِ مُنْتَسِبٍ \* بِالْبِشْرِ مُنْتَقِبٍ فِي النَّاسِ تَجْمُودِ  
 (٩) (بَنَى أَبَاظَةَ) لَا زَالَتْ دِيَارُكُمْ \* أَفَقَ الْبُدُورِ وَظَابًا لِلصَّنَادِيدِ

- (١) ينشده : يطلبه . والمنون : الموت . (٢) «تنافس فيك الشهب» الخ ، أى تفاخرها بدفئك فيها . والشهب : النجوم . (٣) الهام : الرموس ، الواحدة هامة .  
 (٤) درجوا : لقوا . والمقدود : المقطوع . (٥) يقول : إن حوادث الأيام قد أكبرت همة الفقيد وأغلقت خطره فلا تحمل به رهبة منه ، وما كان هو يكبرها ولا يحسب لها حساباً أصغرها عن همة . (٦) يريد بالمآق : العيون . والخرد : جمع خريدة ، وهى البكر التى لم تمس . والخود : بضم الخاء جمع خود بفتحها ، وهى الشابة الحسة . (٧) المعمود : من أصيب فى عمود قلبه ، أى صممه . (٨) المنتقب : لابس الققاب ، وهو البرقع ؛ شبه به ما يدور على الوجه من بشاشة واستبشار . (٩) بنو أباطة : أسرة معروفة ينتهى نسبها إلى بنى العائد ، بطن من طيء (وكفر العائد بإقليم الشرقية معروف) وقد حضرت هذه الأسرة من العراق إلى مصر مع الشيخ محمد أبى مسلم ، وذلك بعد سقوط بغداد فى يد (هولاكو) ملك التتار أيام الخليفة المستنصر ، ولقبت هذه الأسرة بأباطلة لأن أهمهم كانت من قبيلة شركسية يقال لها : أباطلة ، فنسبوا إليها .

لَا قَدَرُ اللَّهِ بَعْدَ الْيَوْمِ تَعْرِيةً \* إِلَّا هَنَاءٌ عَلَى عِزٍّ وَتَحْلِيلِدٍ  
وَعَظَمَ اللَّهُ فِي (عُثْمَانَ) أَجْرَكُمْ \* فِي رَحْمَةِ اللَّهِ أَمْسَى خَيْرًا مَقْمُودٍ

## رثاء سليمان أباطه باشا<sup>(١)</sup>

[ قبلت في سنة ١٨٩٧ م ]

(٢) أَيُّهَا الثَّرَى لِأَمِّ التَّمَادَى \* بَعْدَ هَذَا أَنْتَ غَرْنَانُ صَادِي  
أَنْتَ تَرَوَى مِنْ مَدْمَعِ كُلِّ يَوْمٍ \* وَتَقْدَى مِنْ هَذِهِ الْأَجْسَادِ  
قَدْ جَعَلْتَ الْأَنَامَ زَادَكَ فِي الدَّهْرِ \* يَرِ وَقَدْ آذَنَ الْوَرَى بِالنَّفَادِ  
(٣) فَالْتِمَسْ بَعْدَهُ الْحَجَرَةَ وَرَدًا \* وَتَزَوَّدْ مِنَ النُّجُومِ بَرَادِ  
(٤) لَسْتُ أَدْعُوكَ بِالتُّرَابِ وَلَكِنْ \* بِقُدُودِ الْمِلَاحِ وَالْأَجْيَادِ  
(٥) بِقُدُودِ الْحِسَانِ ، بِالْأَمِينِ النُّجْجِ \* لِي ، بِتِلْكَ الْقُلُوبِ وَالْأَنْجَادِ  
لَمْ تَلِدْنَا (حَوَاءً) إِلَّا لِلنَّشَقِ \* لَيْتَهَا عَاطِلٌ مِنَ الْأَوْلَادِ  
(٦) أَسَلَّمْتَنَا إِلَى صُرُوفِ زَمَانٍ \* ثُمَّ لَمْ تُوصِهَا بِحِفْظِ آلِودَادِ

- (١) انظر التعريف سليمان أباطه باشا في الحاشية رقم ١ من صفحة ٣٧ من الجزء الأول .  
(٢) الغرنان : الجامع . والصادى : الظلمان . يريد مداومة الثرى على مساواة الأجساد وإيلاء الجسوم .  
(٣) الحجره : نجوم كثيرة ينتشر ضوءها في السماء فترى كأنها بقعة بيضاء .  
(٤) القدود : جمع قد ، وهو الزامة . والأجباد : جمع جبد ، وهو العنق . يريد بهذا البيت والذي بعده : أن يسمى التراب بقدود الملاح وأجبادها وخدودها وعيونها ... الخ ، لأنها نبتت فيه فصارت منه .  
(٥) النجل : الواسعة . (٦) صروف الزمان : نوائبه ومقلباته .

(١)  
 أَيُّهَا الِّمَّ كَمْ يَقَامِكَ نَفْسٍ \* فَيْكَ أَوْدَتْ مِنْ عَهْدِي الْأَوْتَادِ  
 قَدْ تَحَالَفَتْ وَالتُّرَابَ طَلَبَا \* وَتَقَاسَمْتُمَا فَنَاءَ الْعِبَادِ  
 (٢)  
 خَبَرْنَا جُهَيْنَ لَا تَكْذِبِينَا \* مَا الَّذِي يَقْعُلُ الْبِلَى بِالْجَوَادِ؟  
 (٣)  
 كَيْفَ أَمْسَى وَكَيْفَ أَصْبَحَ فِيهِ \* ذَلِكَ الْمُنْعِمُ الْكَثِيرُ الرَّمَادِ  
 رَحِمَ اللَّهُ مِنْهُ لَفْظًا شَبِيهَا \* كَانَ أَحْلَى مِنْ رَدِّ كَيْدِ الْأَعَادِي  
 (٤)  
 رَحِمَ اللَّهُ مِنْهُ طَرَفًا تَقِيًّا \* وَبِمِثْنَا تَسِيلُ سَيْلَ الْغَوَادِي  
 (٥)  
 رَحِمَ اللَّهُ مِنْهُ شَهْمًا وَفِيًّا \* كَانَ مِلءَ الْعُيُونِ فِي كُلِّ نَادِي  
 أَلْهَمَ اللَّهُ فَيْكَ صَبْرًا جَمِيلًا \* كُلُّ مَنْ بَاتَ نَاطِقًا بِالْقَبَادِ  
 (٦)  
 يَتُّ فِي حُلَّةِ النَّعِيمِ وَبُنْنَا \* فِي ثِيَابٍ مِنَ الْأَمْسَى وَالسُّهَادِ  
 وَسَكَنْتَ الْقُصُورَ فِي بَيْتِ خُلْدٍ \* وَسَكَّنَا عَلَيْكَ بَيْتَ الْحِدَادِ

(١) اليم : البحر . و « قس » ( بالجر ) على قول بعض النحويين ، والنصب أرجح ، لفصل بين « كم » وتمييزها بالجاز والمجرور . وأودت : هلكت . وذو الأوتاد : لقب لفرعون ورد ذكره في القرآن .

(٢) جهين ، يريد جهينة ، وهي قبيلة من قضاة . ويشير الشاعر إلى الملل المعروفة : « وعند جهينة الخبر اليقين » . يضرب لمن يعرف الأمور على حقيقتها ، وأمله من قول الشاعر :  
 سائل عن حصين كل ركب \* وعند جهينة الخبر اليقين

والجواد : الكريم .

(٣) فيه ، أي في « البلى » السابق في البيت الذي قبله . وكفى « بكثرة الرماد » من سعة جوده ، وكثرة إطعامه للناس . (٤) الغوادي : السحب تنشأ غدوة ، الواحدة غادية .

(٥) ملء العيون ، بكناية عن هيئة الناس إياه وإظلامهم له إذا رأوه .

(٦) الأسمى : الحزن .

وقال يرثيه أيضا :

(١) لا وَالْأَسَى وَتَلَهَّبَ الْأَحْشَاءُ \* مَا بَاتَ بَعْدَكَ مُعْجَبٌ بِوَفَاءِ  
أَنْى حَلَّتْ أَرَى عَلَيْكَ مَا يَمَّا \* فَلَيْمَنْ أَوْجَهُ فَيْبِكَ حُسْنَ عَزَائِى؟  
(٢) لَيْلِكَ، أَمْ لِلدَّوَيْكَ، أَمْ لِلْكُونِ، أَمْ \* لِلدَّهْرِ، أَمْ لِحِمَاةِ الْجَوَازِ؟  
(٣) أَوْدَى (سُلَيْمَانُ) فَأَوْدَى بَعْدَهُ \* حُسْنُ الْوَفَاءِ وَبِهَجَّةِ الْعُلَيَاءِ  
لَا تَحْمِلُوهُ عَلَى الرُّقَابِ فَقَدْ كَفَى \* مَا حُمِلَتْ مِنْ مَنِيَّةٍ وَعَطَاءِ  
(٤) وَذَرُّوا عَلَى نَهْرِ الْمَدَامِجِ نَعَشَهُ \* يَبْرَى بِهِ لِلرَّوَضَةِ الْقَيْعَاءِ  
(٥) تَاللهِ لَوْ عَلِمْتَ بِهِ أَعْوَادَهُ \* مُذْ لَا مَمَسْنَهُ لَا وَرَقْتَ لِلزَّائِى  
حُلُقُ كَضَوِّهِ الْبَدْرِ، أَوْ كَالرَّوْضِ، أَوْ \* كَالزَّهْرِ، أَوْ كَالنَّخْرِ، أَوْ كَلَّمَاءِ  
(٦) وَشَمَائِلُ لَوْ مَا زَجَتْ طَبْعَ الدُّبْحِ \* مَا بَاتَ يَشْكُوهُ الْمُحِبُّ النَّائِى  
وَحَمَامِدُ نَسَجَتْ لَهُ أَكْفَانَهُ \* مِنْ عَفَاةٍ، وَسَمَاحَةٍ، وَإِبَاءِ  
(٧) وَمَنَاقِبُ لَوْلَا الْمَهَابَةُ وَالتَّقَى \* قُلْنَا مَنَاقِبُ صَاحِبِ الْإِسْرَاءِ  
(٨) وَعَزَائِمُ كَانَتْ تَفُكُّ عَزَائِمَ الْ \* أَحَادِثِ، وَالْأَيَّامِ، وَالْأَعْدَاءِ

- (١) الأسى : الحزن . وقوله : « ما بات » اطلع ، أى لم يبق بعد موتك وفاء يعجب به أحد من الناس .  
(٢) الجواز : برج فى السماء معروف . ويريد « بجماة الجوزاء » : الكواكب التى يتألف منها هذا البرج . (٣) أودى : هلك . (٤) الفهحاء : الواسعة ؛ ويريد بها منزله فى الجنة .  
(٥) أعواده : يريد أعواد نعشه . (٦) النائى : البعيد . يريد أنه لو كان ليل أخلاقه وجماله ما شكا العاشق طولَه عليه وسبده فيه . (٧) صاحب الإسراء : رسول الله صلى الله عليه وسلم . (٨) تقل : تظم . والأحداث : حوادث الزمن وشدائده .

عَطَلْتَ فَنَ الشَّعْرِ بَعْدَكَ وَأَنْطَوَى \* أَجَلُ الْقَرِيضِ وَمَوْسِمُ الشُّمَرَاءِ  
 (١) وَاللُّؤْلُؤُ اسْتَعَصَى عَلَيْنَا نَظْمَهُ \* بُسْمُوطٌ مَدَحٌ أَوْ سُمُوطٌ هَنَاءُ  
 (٢) إِلَّا عَلَى طَرْفِ بَكَالِكَ وَشَاعِيرِ \* أَحْيَا عَلَيْكَ مَرَايِيَ الْخَنَسَاءِ  
 (٣) شَوْقَتَنَا لِلتَّرِبِ بَعْدَكَ وَاشْتَهَى \* فِيهِ الْإِقَامَةَ وَاحِدُ الْعَذْرَاءِ  
 (٤) ثَبَّتْ فُوَادَكَ يَا قَلِيلَ تَصَبُّرِي \* وَأَشْرَحَ (لَا يَ أَبَاطِلِي) بَرْحَانِي  
 فِي جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ بَاتَ عَزِيزُهُمْ \* ضَيْقًا بِسَاحَةِ أَكْرَمِ الْكُرَمَاءِ

### رثاء الملكة فكتوريا<sup>(٥)</sup>

[نشرت في ٢٤ يناير سنة ١٩٠١ م]

أَعَزَّى الْقَوْمَ لَوْ سَمِعُوا عَزَائِي \* وَأَعَانُ فِي مَلِيكَتِهِمْ رِثَائِي  
 وَأَدْعُو الْإِنْجِلِيزَ إِلَى الرِّضَاءِ \* بِمُحْكِمِ اللَّهِ جَبَارِ السَّمَاءِ  
 فَكُلُّ الْعَالَمِينَ إِلَى قَنَاءِ

- (١) السموط : جمع سمط (بالكسر)، وهو خيط النظم ما دام فيه الحب، فإذا لم يكن فيه فهو سلك .  
 (٢) الخنساء، هي تماضرت عمرو بن الحارث، وتكنى أم عمرو . والخنساء : لقب غلب عليها ، وأكثر شعرها في رثاء . أخبرها معاوية ومهضر ، فضرب بها المثل في الحزن . وقد ثبت في الجاهلية ، وأدركت الإسلام . وتوفيت في أول خلافة عثمان بن عفان رضي الله عنه سنة ٨٢٤ .  
 (٣) واحد العذراء : عيسى المسيح عليه السلام ، إشارة إلى أنه في السماء ، فهو يود أن يستبدل بها الأرض لشرفها بدين الفقيه فيها .  
 (٤) البرحاء : شدة الحزن والعناء .  
 (٥) الملكة فكتوريا، هي الكسندرينا بنت ادوارد، وهو اللوق كينيت ، رابع أبناء الملك جورج الثالث . ولدت سنة ١٨١٩ م، وتولت عرش إنجلترا في سنة ١٨٣٧ م، وتوفيت سنة ١٩٠١ م .



أَشْمَسُ الْمَلِكِ أَمْ شَمْسُ النَّهَارِ \* هَوَتْ أَمْ تَكُ مَالِكَةُ الْبَحَارِ  
(١)  
فَطَرَفُ الْغَرَبِ بِالْعَبْرَاتِ جَارِي \* وَعَيْنُ السِّيمِ تَنْظُرُ لِلْبُخَارِ  
بَنْظَرَةٍ وَاحِدَةٍ قَلْبِي الرَّجَاءِ

أَمَالِكَةُ الْبَحَارِ وَلَا أُبَالِي \* إِذَا قَالُوا تَقَالَى فِي أَلْفَالِ  
فَنُثْلُ عَلَاكِ لَمْ أَرْ فِي أَلْفَالِ \* وَلَا تَأْجَا تَأْجِكِ فِي أَلْجَالِ  
وَلَا قَوْمًا كَقَوْمِكَ فِي الدَّهَاءِ

(٢)  
مَلَأَتْ الْأَرْضَ أَغْلَامًا وَجُنْدًا \* وَشَدَّتْ لِأُمَّةِ (السَّكُونِ) مَجْدًا  
(٣)  
وَكُنْتَ لِقَائِهِمْ يَمِينًا وَسَعْدًا \* تَرَى فِي نُورِ وَجْهِكَ إِنْ تَبَدَّى  
سُعُودَ الْبَدْرِ فِي بُرْجِ الْهَنَاءِ

(١)  
وَكُنْتَ إِذَا عَمَدْتَ لِأَخِذَتَارِ \* أَسَلْتَ الْبَرْبَالَسِدِ الصُّوَارِي  
(٥)  
وَسَيَّرْتَ الْمَدَائِنَ فِي الْبَحَارِ \* وَأَمْطَرْتَ الْعُدُوَّ شِوَاظَ نَارِ  
(٦)  
وَذَرَيْتَ الْمَعَاقِلَ فِي أَلْهَوَاءِ

(١) اليم : البحر، والواجد : الحزين . والمعنى أن البحر ينظر إلى البواخر الإنجليزية نظرة قلق على مستقبلها بعد موت الملكة فكتوريا . (٢) السكون : صنف من الفزاة الذين وفدوا إلى بريطانيا مع الإنجليز من الشرق، من الدنمارك وشمالى ألمانيا الغربى، بعد جلاء الرومان عنها سنة ٤١٠ م . وقد انتشروا فى الجزيرة بالتدريج، وبادأ امامهم السكان الأصليون، ومن بقى فزال جبال الغالة أو إلى غيرها من الجهات القاصية ؛ وكان الإنجليز والسكون يعيشون أول الأمر فى ولايات مستقلة منفصل بعضها عن بعض ، ثم ما لبثوا أن اتحدت كلمتهم ، وأصغر فوا بالزعامة لأعظم ولاية من بين تلك الولايات ، وهى ولاية وسكس ، وتلقب ولايتها فى أوائل القرن التاسع بالملوك . (٣) تبدى ، أى بدا وظهر . (٤) «أسلت الخ» أى جعلت البريسيل بالشجعان كإيسيل الماء . والصواري : البحرية التى تعزودت الصيد ولازمته . (٥) يريد «بالمدائن» : السفن الكبيرة . وشواظ النار (بالضم وبالكسر) : حرها ولهبها . (٦) ذريت المعاقل ، أى نسفت الحصون وفزقت أجزاها فى الهواء .

(١) أَعَزَّى فِيكَ تَاجِكَ وَالسِّرِّرَا \* أَعَزَّى فِيكَ ذَا الْمَلِكِ الْكَبِيرَا  
(٢) أَعَزَّى فِيكَ ذَا الْأَسَدِ الْمَهْصُورَا \* عَلَى الْعَلَمِ الَّذِي مَلَكَ الدُّهُورَا  
وَنَظَّلَ تَحْتَهُ أَهْلَ الْوَلَاةِ

(٣) أَعَزَّى فِيكَ أَبْطَالَ السَّيِّئَاتِ \* وَمَنْ قَاسُوا الشَّدَائِدَ فِي الْقِتَالِ  
(٤) وَأَلْقَوْا بِالْمَدَدِ إِلَى الْوَبَالِ \* وَلَمْ يَنْجُهُمْ فَوْقَ الْجِبَالِ  
(٥) لَهَيْبُ الصَّيْفِ أَوْ قُرُ الشَّيْءِ

(٦) بَيْتَانِ كَتَبَا عَلَى قَبْرِ السَّيِّدِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْكَوَاكِبِ

فِي سَنَةِ ١٩٠٢ م

هُنَا رَجُلُ الدُّنْيَا، هُنَا مَهِيْطُ التُّقَى \* هُنَا خَيْرُ مَظْلُومٍ، هُنَا خَيْرُ كَاتِبٍ  
(٧) قَفُّوا وَأَقْرَعُوا أُمَّ الْكِتَابِ وَسَلَّمُوا \* عَلَيْهِ فَهَذَا الْقَبْرُ قَبْرُ (الْكَوَاكِبِ)

- (١) يريد « بالملك الكبير » ادوارد السابع ابن الملكة فكتوريا .  
(٢) الأسد : رمز متخذ للدولة الإنجليزية . والمهصور : الكاسر . (٣) الصحيح « قاسوا » ،  
بفتح السين وسكون الواو ، وضم السين في هذا البيت لضرورة الوزن . (٤) الوبال : الهلاك .  
(٥) القر ( بضم القاف ) : البرد . يريد : أن الحر والبرد لم يمتناهم من سائق الجبال .  
(٦) ولد السيد عبد الرحمن الكواكبي بحلب سنة ١٢٦٥ هـ ، وتعلم على أساتذة عصره طوم الأدب  
والشريعة ، وطالع من الكتب ما يتعلق منها بعلم الاجتماع من تاريخ وفلسفة ، ثم درس بعض العلوم الطبيعية  
والرياضية ، فنال من ذلك حظا وافرا ، وساح في بلاد العرب وشرق أفريقيا وبعض بلاد الهند ، وألف  
كتابه المشهورين (أم القرى) و (طبايع الاستبداد ومصارع الاستعباد) ، وتوفي في سنة ١٩٠٢ م  
(٧) أم الكتاب : الفاتحة .

رثاء محمود سامي البارودي<sup>(١)</sup> باشا

[ نشرت في ٢٢ يناير سنة ١٩٠٥ ]

- (٢) رُدُّوا عَلَى بَيَانِي بَعْدَ (محمود) \* لَأُنِّي عَيْتٌ وَأَعْيَا الشَّعْرُ مَجْهُودِي
- مَا لِلْبَلَاغَةِ غَضَبِي لَا تُطَاوِعُنِي \* وَمَا لِلْحَبْلِ الْقَوَائِي غَيْرَ تَمْدُودِي؟
- (٣) ظَلَّتْ سُكُوتِي صَفْحًا عَنْ مَوَدَّتِهِ \* فَأَسَلَّمْتَنِي إِلَى هَمٍّ وَتَسْهِيدِ
- (٤) وَلَوْ دَرْتُ أَنَّ هَذَا الْخَطْبَ أَحْمَنِي \* لَأَطْلَقْتُ مِنْ لِسَانِي كُلَّ مَعْقُودِ
- (٥) لَيْتَكَ يَا مُؤَنِّسَ الْمَوْتِ وَمُوحِّشَنَا \* يَا فَارِسَ الشَّعْرِ وَالْهَيْجَاءِ وَالْجُودِ
- (٦) مُلْكُ الْقُلُوبِ - وَأَنْتَ الْمُسْتَقِيلُ بِهِ - \* أَبْنَى عَلَى الدَّهْرِ مِنْ مُلْكِ (ابن داود)
- (٧) لَقَدْ تَزَحَّتْ عَنِ الدُّنْيَا كَمَا تَزَحَّتْ \* عَنْهَا لِيَا لَيْلِكَ مِنْ بَيْضٍ وَمِنْ سُودِ
- (٨) أَغْمَضْتَ عَيْنِكَ عَنْهَا وَازْدَرَيْتَ بِهَا \* قَبْلَ الْمَاتِ وَلَمْ تَحْفَلِ بِمَوْجُو
- (٩) لَيْتَكَ يَا شَاعِرًا ضَنْنَ الزَّمَانِ بِهِ \* عَلَى النَّهْيِ وَالْقَوَائِي وَالْأَنَاشِيدِ

- (١) انظر التعريف بالبارودي في الحاشية رقم ١ من صفحة ٧ ج ١ (٢) ردوا على بياني، أي أعيده إلى بعد أن عزب عني من هول المصاب . وصي يعيا (من باب رضى) : كل وتعيب .
- (٣) أي ظلت البلاغة سكوتي عن رثاء الفقيه إعراضا عن مودته وتناسيا لصحبته فركنتي أعذب بالهم والسهر .
- (٤) ألحمة : أسكنه وعقد لسانه . (٥) الهيجاء : الحرب .
- (٦) يريد « بابت دارد » : نبى الله سليمان عليه السلام ، وبه يضرب المثل في سعة الملك .
- (٧) تزحّت : بعدت . والبيض والسود : إشارة إلى أيام نعم فيها البارودي بالعرز والجلاء ، وأخرى شقي فيها بالأسر وكف البصر ومصادرة المال والنهي . (٨) يشير بقوله : « أغضت عينيك » إلى أن الفقيه كان قد كف بصره في آخر حياته فحاش ضريرا . وازدريت بها : احتقرتها واستخففت بها . ولم تحفل : لم تبال . (٩) النهي : العقول ، الواحدة نهيّة (بالضم) .

- (١) تَجْرِي السَّلَاسَةُ فِي أَثْنَاءِ مَنْطِقِهِ \* تَحْتَ الْفَصَاحَةِ جَرَى الْمَاءُ فِي الْعُودِ  
(٢) فِي كُلِّ بَيْتٍ لَهُ مَاءٌ يَرِفُ بِهِ \* يَغَارُ مِنْ ذِكْرِهَ مَاءُ الْعَنَاقِيدِ  
لَوْ حَنَطُوكَ بِشِعْرِ أَنْتَ قَائِلُهُ \* غَنِيَتْ عَنْ نَفَحَاتِ الْمِسْكِ وَالْعُودِ  
(٣) حَلِيَّتُهُ بَعْدَ أَنْ هَدَبْتَهُ بِسَنَا \* عَقِيدٍ بِمَدْحِ رَسُولِ اللَّهِ مَنْضُودِ  
(٤) كَمَاكَ زَادًا وَزَيْتًا أَنْ تَسِيرَ إِلَى \* يَوْمِ الْحِسَابِ وَذَلِكَ الْيَقْدُ فِي الْجِيدِ  
لَيْتَكَ يَا خَيْرَ مَنْ هَزَّ الْبِرَاعَ، وَمَنْ \* هَزَّ الْحُسَامَ، وَمَنْ لَبَّى، وَمَنْ نُودِيَ  
(٥) إِنْ هُدَّ رُكْنُكَ مَنُكُوبًا فَقَدْ رَفَعْتَ \* لَكَ الْفَضِيلَةُ رُكْنًا غَيْرَ مَهْدُودِ  
إِنَّ الْمَنَاصِبَ فِي عَزْلِ وَتَوَلَّيَةٍ \* غَيْرُ الْمَوَاقِبِ فِي ذِكْرِ وَتَخْلِيدِ  
(٦) أَكْرَمَ بِهَا زَلَّةً فِي الْعُمُرِ وَاحِدَةً \* إِنْ مَعَ أَنَّكَ فِيهَا غَيْرُ مُجْمُودِ  
(٧) سَلُّوا الْجَاهِلَ قَضَتْ أَرْبَابُهُ وَطَرًّا \* دُونَ الْمَقَادِيرِ أَوْ فَازَتْ بِمَقْصُودِ

(١) السلاسة : الرقة والانضمام .

(٢) يقال : رف النبات يرف رفيقا ، إذا كثر ماؤه من النضرة والغضاضة واهتز وتمايل . وقد شبه به أبيات البارودي في حسن روقها وطلاوتها . وماء العناقيد : الخمر . (٣) السنا : النور . والمنضود : المنظوم . ويشير بهذا إلى قصيدة البارودي التي عارض بها قصيدة البوصيري في مدح النبي صلى الله عليه وسلم ، وصماها : ( كشف الغمة في مدح خير الأمة ) وأولها :

ياسارى البرق يمس دائرة العلم \* واحد النعمان إلى حى بذى سلم

(٤) الجيد : العنق . (٥) يشير إلى ما نكب به البارودي في حياته من عزله من مناصب الحكومة ، وبقية ، وضير ذلك .

(٦) يريد « بالزلة » اشتراك الفقيد في الثورة العراقية .

(٧) الجاهل : العقل . والوطر : الحاجة . أى إن القول وإن رجح وأنها لا تملك مع المقادير شيئا .

- (١) كُنْتَ الْوَزِيرَ وَكُنْتَ الْمُسْتَعَانَ بِهِ \* وَكَانَ هَمُّكَ هَمُّ الْقَادَةِ الصَّيْدِ  
(٢) كُمْ وَقْفَةٍ لَكَ وَالْأَبْطَالُ طَائِرَةٌ \* وَالْحَرْبُ تَقْرِبُ صِنْدِيدًا بِصِنْدِيدِ  
(٣) تَقُولُ لِلنَّفْسِ إِنَّ جَاشَتْ إِلَيْكَ بِهَا \* هَذَا جَمَالُكَ سُودَى فِيهِ أَوْ يَدَى  
(٤) تَسَخَّتْ (يَوْمَ كَرِيدٍ) كُلُّ مَا تَقْلُوا \* فِي يَوْمِ (ذِي قَارٍ) عَنْ (هَانِي بْنِ مَسْعُودٍ)  
(٥) نَظَّمْتَ أَعْدَاكَ فِي سِلْكِ الْقَنَاءِ بِهِ \* عَلَى رَوَى وَلَكِنْ غَيْرُ مَعْهُودِ  
(٦) كَانَتْهُمْ كَلِمٌ وَالْمَوْتُ قَافِيَةٌ \* يَرْمِي بِهِ عَرَبِيٌّ غَيْرُ رَعِيدِ  
(٧) أَوْدَى (الْمَعْرَى) تَقَى الشَّعْرِ مُؤْمِنُهُ \* فَكَادَ صَرَحَ الْمَعَالِي بِمَدِّهِ يُوْدَى

(١) الصيد: جمع أصيد، وهو الرافع رأسه كبرا وزهوا. (٢) طائرة: أى مولدة فى سرعة من الخوف والفرع. والصنديد: البطل الشجاع. (٣) جاشت النفس: اضطربت من الخوف. وبها، أى بالحرب. وباد يبد: هلك. (٤) فى سنة ١٨٦٦ م انتفض أهل جزيرة كريد على الدولة العلية: فأرسلت مصر جيشا لمساعدتها على تأديهم. وكان البارودى « رئيس ياور حرب » وقد أبدى هناك من الشجاعة والإقدام والدهاء والحزم ما أطلق الألسنة بمدحه والإعجاب به، وقد أبلى الجيش المصرى فى إخماد تلك الثورة البلاء الحسى حتى أجمدها، وكان قائد تلك الحملة المصرية شاهين باشا، وعقدتها خمسة آلاف مقاتل. ويوم ذى قار: يوم كان بين بكر بن وائل والفرس، وهو من أعظم أيام العرب وأبلغها أثرا فى انتصاف العرب من العجم. وذو قار، هو الموضع الذى وقعت فيه هذه الوقعة، وهو بين الكوفة وواسط. وقد ذكر الشاعر هنا هانى بن مسعود، والمعروف فى هذه الحرب هو هانى بن قبيصة ابن هانى بن مسعود الشيبانى، وكان من قواد العرب الذين اشتهروا فى هذه الوقعة، وهو الذى أودع عنده النعمان بن المنذر ودائمه وبسبب ذلك وقعت هذه الحرب. (٥) به، أى يوم كريد. والروى: الحرف الذى تبنى عليه القصيدة. جعل وقوع القتل قتلا بجانب قتيل كآيات القصيدة يضم فيها البيت الى مثله على روى واحد، ولكن القصيد قد نظم أعداءه فى سلك الموت على روى مبتدع لم يعهده الناس من قبل. (٦) الرعيد: الجبان. وشبه الموت الذى عم الأعداء بالقافية، لاتحادها فى جميع آيات القصيدة. (٧) أودى: هلك. والمعرى، هو أبو العلاء المعرى الشاعر الفيلسوف المعروف، شبه به البارودى فى شعره المشتهل على الموعظة والحكمة. والصرح: كل بناء عال. ويودى، أى يهدم ويتقضى.

وَأَوْحَسَ الشَّرْقُ مِنْ فَضْلِ وَمِنْ أَذْي \* وَأَفْقَرَ الرُّوحُ مِنْ شَذْوٍ وَتَقَرِيدِ  
 (١) وَأَصْبَحَ الشَّعْرُ وَالْأَسْمَاعُ تَنْبِيْهُ \* كَأَنَّهُ دَسَمٌ فِي جَوْفٍ مَمْعُودِ  
 (٢) أَلَوَى بِهِ الضَّعْفُ وَاسْتَرْخَتْ أَعْتُهُ \* فَرَاخَ يَعْتُرُ فِي حَشْوٍ وَتَعْقِيدِ  
 (٣) وَأَنْكَرْتُ نَسَمَاتُ الشُّوقِ مَرْبَعَهُ \* تُبْثِرُهَا خَطَرَاتُ الْخُرْدِ الْخُودِ  
 (٤) لَوْ أَنْصَفُوا أَوْدَعَوْهُ جَوْفَ لَوْلُؤَةٍ \* مِنْ كَثَرِ حِكْمَتِهِ لَا جَوْفَ أُخْدُودِ  
 (٥) وَكَفَّنُوهُ بِدَرَجٍ مِنْ صَحَائِفِهِ \* أَوْ وَاضِحٍ مِنْ قَيْصِ الصُّبْحِ مَقْدُودِ  
 (٦) وَأَنْزَلُوهُ بِأَفْقٍ مِنْ مَطَالِيْعِهِ \* فَوْقَ الْكَوَاكِبِ لَا تَحْتَ الْجَلَامِيدِ  
 (٧) وَنَاشَدُوا الشَّمْسَ أَنْ تَنْتَبِئَ بِحَاسِنَتِهِ \* لِلشَّرْقِ وَالْغَرْبِ وَالْأَمْصَارِ وَالْيَدِ  
 (٨) أَقُولُ لِلْبَلَاءِ الْغَادِي بِمَوْكِبِهِ \* وَالنَّاسُ مَا بَيْنَ مَكْبُودٍ وَمَقْدُودِ  
 (٩) غَضُّوا الْعُيُونَ فَإِنَّ الرُّوحَ يَصْحَبُكُمْ \* مَعَ الْمَلَائِكِ تَكْثِيرِيًّا (لِحَمُودِ)

- (١) الحمود : الذي اعطت معدته فلا يستمرى ما يأكله . (٢) ألوى به : ذهب به .  
 والأمة : جمع عنان (بالكسر) ، وهو سير الحمام . وكنى باسترخاء أعة الشعر عن ضعف بئانه ، وركاكة  
 ألقاظه ، واضطراب نظمه . والحشو : فضول الكلام الزائدة عن الغرض .  
 (٣) مربهه : منزله . والأصل في المربع : المنزل يقام فيه في وقت الربيع . والخود : جمع نريدة ،  
 وهي العذراء . والخود (بالضم) : جمع خود (بالفتح) ، وهي الشابة الحسنة الخلقة . والمراد أن الفزل  
 والتسبيب في الشعر قد ذهباً بذهاب البارودي .  
 (٤) الأخدود : الحفرة المستطيلة في الأرض ، يريد بها القبر . (٥) الدرج (بالفتح) :  
 ما يكتب فيه . والمقدود : المشقوق . (٦) الجلاميد : الصغور؛ الواحد جلود .  
 (٧) اليد : الغلوات ؛ الواحدة يداء . (٨) الملا : الجماعة . والمكبود : المصاب  
 في كبده . والمقدود : المصاب في فؤاده . (٩) يريد « بالروح » : الروح الأمين ، وهو جبريل  
 عليه السلام

- (١) يَا وَجَّحَ لِلْقَبْرِ قَدْ أَخْفَى سَنَا قَرِيرَ \* مُقْسِمِ الْوَجْهِ مَحْسُودِ التَّجَالِيدِ  
(٢) يَا وَيْحَهُ حَلَّ فِيهِ ذُو قَرِيحَتِهِ \* لَهَا يَحْذِرُ أَلْمَعَالِي أَلْفَ مَوْلُودِ  
(٣) فَرَائِدُ نَرْدٍ لَوْ شَاءَ أَوْدَعَهَا \* مُحْصَى الْجَدِيدِ سِحْلَاتِ الْمَوَالِيدِ  
(٤) كَانَهَا وَهَى بِالْأَلْفَاظِ كَاسِيَةً \* وَحُسْنُهَا بَيْنَ مَشْهُودٍ وَمَحْسُودِ  
(٥) لَأَلِيَّ خَلْفَ بَلُورٍ قَدْ آتَسَقَتْ \* فِي بَيْتٍ دِهْقَانٌ تَسْتَوِي نُهَى الْغَيْدِ  
(٦) (مَحْمُودُ) إِنِّي لَا أَسْتَحْيِكَ فِي كَلِمِي \* حَيًّا وَمَيِّتًا وَإِنْ أَبْدَعْتُ تَقْصِيدِي  
(٧) فَاعْذِرْ قَرِيضِي وَأَعْذِرْ فِيكَ قَائِلَهُ \* كِلَاهُمَا بَيْنَ مَضْعُوفٍ وَمَحْدُودِ

(١) سنا القمر: ضوءه. ومقسم الوجه: جميل كله، كان كل قسم منه أخذ قسطا من الجمال. وبجايده الإنسان: جسمه وبدنه.

(٢) ذر(هنا): بمعنى الذى، فى لغة طيئ. والخدر(بالكسر): البيت. ويريد بقوله: «ألف مولود»: قصائده.

(٣) الفرائد: الجواهر النفيسة، لأنها مفردة فى نوعها. والخرد: اللآلى التى لم تقب، الواحدة نريدة؛ شبه قصائده بالفرائد الخرد فى نفاستها وصياتها عن الابتذال. ومحصى الجديد: من يقيد المعانى الجديدة التى يتكرها الشعراء. ويريد بقوله: «لو شاء» الخ: أن له معانى مبتدعة جديدة أن تسجل باسمه كما تسجل المواليد.

(٤) كاسية، أى حالية متجملة كما يحمل الإنسان بكسائه.

(٥) الدهقان(بالكسر ويضم): التاجر؛ فارسى معرب. والغيد: جمع غيداء، وهى المرأة المشتية لنا. وقد شبه فى هذا البيت المعانى فى شعر الفقيده بالآلى، والألفاظ بالبلور فى أنها تشف عما تضمنت من المعانى كما يشف البلور عما وراءه.

(٦) قصد الشاعر(بالتضعيف): واصل عمل القصائد وأطال.

(٧) المضعوف: الضعيف. والمحدود: المحسوم والمنوع من الخير. والمراد أنه حرم الإيجاد فى رثاء الفقيده.

## رثاء الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده<sup>(١)</sup>

[نشرت في ٢٢ أغسطس سنة ١٩٠٥ م]

- (٢) سَلَامٌ عَلَى الْإِسْلَامِ بَعْدَ مُحَمَّدٍ \* سَلَامٌ عَلَى أَيَّامِهِ النَّصْرَاتِ  
 عَلَى الدِّينِ وَالْدُّنْيَا، عَلَى الْعِلْمِ وَالْحَيَاةِ \* عَلَى الْبِرِّ وَالْتَّقْوَى ، عَلَى الْحَسَنَاتِ  
 لَقَدْ كُنْتُ أَخْشَى مَادَى الْمَوْتِ قَبْلَهُ \* فَأَصْبَحْتُ أَخْشَى أَنْ تَطُولَ حَيَاتِي  
 فَوَالْهَيْفَى - وَالْقَبْرِ بَيْنِي وَبَيْنَهُ - \* عَلَى نَظَرَةٍ مِنْ تِلْكَ النُّظَرَاتِ<sup>(٣)</sup>  
 وَقَفْتُ عَلَيْهِ حَاسِرَ الرَّأْسِ خَاشِعًا \* كَأَنِّي حَيَالُ الْقَبْرِ فِي عَرَافَاتِ<sup>(٤)</sup>  
 لَقَدْ جَهِلُوا قَدْرَ الْإِمَامِ فَأَوْدَعُوا \* تَجَالِيْدَهُ فِي مُوْحِشٍ بِفَلَاةِ<sup>(٥)</sup>  
 وَلَوْ ضَرَحُوا بِالْمَسْجِدَيْنِ لَأَنْزَلُوا \* بَخَيْرِ بِقَاعِ الْأَرْضِ خَيْرُ رَفَاتِ<sup>(٦)</sup>  
 تَبَارَكْتَ هَذَا الدِّينُ دِينَ مُحَمَّدٍ \* أَيْتَرَكُ فِي الدُّنْيَا بَنْفِيرَ حُمَاةٍ ؟<sup>(٧)</sup>  
 تَبَارَكْتَ هَذَا عَالِمُ الشَّرْقِ قَدْ قَضَى \* وَلَانْتُ قَدْسَاةُ الدِّينِ لِلْغَمَزَاتِ

(١) انظر التعريف بالشيخ محمد عبده في الحاشية رقم ٣ من صفحة ٤ من الجزء الأول .  
 (٢) النصرات : ذوات الحسن والرواق . (٣) والهي : كلمة يتخسر بها على ما فات .  
 (٤) حاسر الرأس : عاريه . وحيال القبر : تلقاء . واما . (٥) تجاليد الإنسان : جسمه  
 وبذنه . والفلاة : الصحراء الواسعة . (٦) ضريح البيت : حفر له ضريحاً . ويريد « بالمسجدين » :  
 المسجد الحرام بمكة ، وبيت المقدس . ورفات الميت : ما يلي وتكسر من عظامه . يقول : لو أنهم حفروا  
 بأحد المسجدين ضريحاً لهذا الجسم لكان حراً بذلك ، لأنه خير جسم يدفن في خير بقعة من الأرض .  
 (٧) قضى : مات . والقناة : الریح . ولين الفتاة : كناية عن الضعف والوهن . ويريد « بالنمزات » :  
 المطاعن الموجهة إلى الإسلام من أعدائه .



- (١) زَرَعْتَ لَنَا زَرْعًا فَأَخْرَجَ شَطَاهُ \* وَبَنَتْ وَلَمَّا نَجَّتِ الثَّمَرَاتِ  
 (٢) فَوَاهَا لَهُ إِلَّا يُصِيبَ مُوَفَّقًا \* يُسَارِفُهُ وَالْأَرْضُ غَيْرُ مَوَاتٍ  
 (٣) مَدَدْنَا إِلَى الْأَعْلَامِ بَعْدَكَ رَاحَنَا \* فُودَّتْ إِلَى أَعْطَافِنَا صَفِرَاتِ  
 (٤) وَجَلَّتْ بِنَا تَبْنِي سِوَاكَ عُيُونُنَا \* فَعُدْنَ وَآثَرْنَ الْعَمَى شِرْقَاتِ  
 (٥) وَأَذَوَكَ فِي ذَاتِ الْإِلَهِ وَأَنْكُرَا \* مَكَانَكَ حَتَّى مَسُودُوا الصَّفَحَاتِ  
 رَأَيْتِ الْأَذَى فِي جَانِبِ اللَّهِ لَذَّةً \* وَرُحْتَ وَلَمْ تَهْمُ لَهُ بِشَكَاةٍ  
 (٦) لَقَدْ كُنْتَ فِيهِمْ كَوْبًا فِي غَيَاطِ \* وَمَعْرِفَةً فِي أَنْفُسِ نَكِيرَاتِ  
 (٧) أَبْنَتْ لَنَا التَّنْزِيلَ حُكْمًا وَحِكْمَةً \* وَفَرَّقَتْ بَيْنَ النُّورِ وَالظُّلُمَاتِ  
 وَوَقَّعَتْ بَيْنَ الدِّينِ وَالْعِلْمِ وَالْجَمَا \* فَأَطْلَعَتْ نُورًا مِنْ ثَلَاثِ جِهَاتِ  
 (٨) وَوَقَّعَتْ (هَانُوتُو) وَ(رَيْنَانَ) وَقَفَّةً \* أَمَدَّكَ فِيهَا الرُّوحُ بِالنَّفَحَاتِ

(١) شطء الزرع : فراخه أو سنبله . وكنى بالزرع : عما قام به الفقيد من ضروب الإصلاح . وبنت : بعدت . (٢) الضمير في « له » يرجع إلى الزرع . ويشارفه : يشرف عليه . والأرض الموات : الجلبة التي لا تهب . يخشى ألا يجد الزرع من يتمهده بعد الفقيد مع خصوبة الأرض وقبولها لما يفرس فيها . (٣) يريد « بالأعلام » : المشهورين من العلماء . والراح : جمع راحة ، وهي الكف . والأعطاف : الخواصر . وصفرات ، أى خاليات . (٤) شرقاة ، أى محمرات من البكاء . (٥) يشير بهذا البيت وما بعده إلى المطاعن التي كان يوجهها أعداء الفقيد إليه ، وينشرونها في بعض الصحف تشهيراً به ، وتحقيراً من شأنه . (٦) الغياض : الظلمات . (٧) يشير بهذا البيت إلى الدروس التي كان يلقيها الأستاذ الإمام في تفسير القرآن . (٨) هانوتو : هو جبرائيل هانوتو السيامي المؤرخ الفرنسي . ولد في ١٩ نوفمبر سنة ١٨٥٣ م ، وقد كتب مقالات في الطعن على الإسلام . ورينان ، هو أرنست رينان الفرنسي ، ولد في ٢٧ فبراير سنة ١٨٢٣ م ، وقد كان قساً كاثوليكياً ، وهو مشهور بمطاعته في الدين الإسلامي كصاحبه السابق ، وقد رّد الفقيد على مطالعتهما . وتوفى رينان في سنة ١٨٩٢ م . والروح : جبريل .

- (١) وَخِفتَ مَقَامَ اللَّهِ فِي كُلِّ مَوْقِفٍ \* نَفَاكَ أَهْلُ الشُّكِّ وَالزَّغَايِ  
(٢) وَكَمْ لَكَ فِي إِغْفَاءِ الْفَجْرِ يَقْظَةً \* نَفَضْتَ عَلَيْهَا لَذَّةَ الْمَجَاعَاتِ  
(٣) وَوَلَّيْتَ شَطْرَ الْبَيْتِ وَجْهَكَ خَالِيًا \* تُنَاسِي إِلَهَ الْبَيْتِ فِي الْخَلَوَاتِ  
(٤) وَكَمْ لَبْلَةٌ عَانَدَتْ فِي جَوْفِهَا الْكَرَى \* وَنَبَتْ فِيهَا صَادِقَ الْعَزَمَاتِ  
(٥) وَأَرْصَدْتَ لِلْبَاغِي عَلَى دِينِ أَحْمَدٍ \* شَبَابَةَ يَرَاجِ سَائِرِ النَّفَثَاتِ  
(٦) إِذَا مَسَّ خَدَّ الطَّرِيسِ فَاضَ جَبِينُهُ \* بِأَسْطَارِ نُورٍ بَاهِرِ اللَّعَاتِ  
(٧) كَانَ قَرَارَ الْكَهْرَبَاءِ بِشِقِّهِ \* يُرِيكَ سَنَاهُ أَيْسَرِ اللَّسَاتِ  
فِيَا سَنَةً مَرَّتْ بِأَعْوَادِ نَعِيشِهِ \* لَأَنْتِ حَلِينَا أَشْأَمُ السَّنَوَاتِ  
(٨) حَطَمْتِ لَنَا سَيْفًا، وَعَطَلْتِ مِنْبَرًا \* وَأَذَوَيْتِ رَوْضًا نَاضِرَ الزَّهْرَاتِ  
(٩) وَأَطْفَأْتَ نِيرَاسًا وَأَشْعَلْتَ أَنْفُسًا \* عَلَى جَمَرَاتِ الْحُزَنِ مُنْطَوِيَاتِ

(١) الزغيات : الوسواس .

(٢) الإغفاء : النوم . « نفضت عليها » اخلع ، أى أنه خلع على البقطة لذة الهجمة فصار يتلذذ من البقطة تلذذ الناس بالهجمة ، أى النوم .

(٣) البيت : الكلمة .

(٤) الكرى : النوم . وصادق العزمات ، من إضافة الصفة إلى الموصوف ، أى العزمة الصادقة .

(٥) أَرَصَدْتَ : أعددت وهيات . واليراج : القلم . وشبابه : سه . وقنات القلم : ما يفيض به من كلمات تشبها لها بما يفقه الساهر في العقد .

(٦) الطريس (بالكسر) : الصحيفة التي يكتب فيها .

(٧) سناه : ضوؤه ونوره . يقول : كان الكهرباء مستقرة في شق هذا القلم ، فجرد الأس يظهر نوره .

(٨) حطمت : كسرت . وأذويت : أذبلت .

(٩) النيراس : المصباح .

(١) رَأَى فِي لَيْالِيكَ الْمُنَجِّمُ مَا رَأَى \* فَأَنذَرْنَا بِالْوَيْلِ وَالْعَثَرَاتِ  
 وَنَبَّأَهُ عِلْمُ النُّجُومِ بِحَادِثِ \* تَبَيَّنَتْ لَهُ الْأَبْرَاجُ مُضْطَرِبَاتِ  
 (٢) رَمَى السَّرَطَانُ اللَّيْثَ وَاللَّيْثُ خَادِرٌ \* وَرُبَّ ضَعِيفٍ نَافِذِ الرِّمَاتِ  
 (٣) فَأَوْدَى بِهِ خَتَلًا فَالَّ إِلَى التَّرَى \* وَمَالَتْ لَهُ الْأَجْرَامُ مُنْحَرِفَاتِ  
 وَشَاعَتْ تَعَاوِي الشُّهْبِ بِاللَّحْجِ بَيْنَهَا \* عَنِ النَّيْرِ الْمَهِوِي إِلَى الْفَلَوَاتِ  
 (٤) مَتَى نَعْشُهُ يَحْتَالُ مُجَبِّبًا بَرِيَّةً \* وَيَخْطُرُ بَيْنَ اللَّيْسِ وَالْقُبُلَاتِ  
 (٥) تَكَادُ السَّمُوعُ ابْهَارِيَاتُ تُقْلُهُ \* وَتَدْفَعُهُ الْأَنْفَاسُ مُسْتَعِرَاتِ  
 بَكَى الشَّرْقُ فَأَوْتَجَّتْ لَهُ الْأَرْضُ رَجَّةً \* وَضَاقَتْ عُيُونُ الْكَوْنِ بِالْعَبَرَاتِ  
 فَنِي الْهِنْدِ مَحْزُونٌ وَفِي الصِّينِ جَاوِزٌ \* وَفِي (مِصْرَ) بَالِكٍ دَائِمُ الْحَسَرَاتِ  
 وَفِي الشَّامِ مَفْجُوعٌ، وَفِي الْفُرْسِ نَادِبٌ \* وَفِي تُونِسَ مَا شِئْتَ مِنْ زَفَوَاتِ  
 (٦) بَكَى عَالَمُ الْإِسْلَامِ مَالِمَ عَصْرِهِ \* سِرَاجَ الدِّيَابِجِ هَادِمَ الشُّبُهَاتِ

- (١) يريد « بالمنجم » : أحد المنجمين ، وكان قد تنبأ بوفاة الأستاذ الإمام في السنة التي توفي فيها ، وكتب ذلك في تقويمه السنوي .  
 (٢) رمى السرطان ...  
 الخ ، إشارة إلى أن المرحوم الإمام مات بالسرطان ، وهو هذا الداء المعروف . والليث خادر ، أي والأسد في أجمته . ويطلق السرطان أيضا على برج في السماء يقابله برج الأسد الذي أطلق الشاعر عليه لفظ الليث . واستعمل الشعر الأول في المعنيين ، كما يدل عليه سياق الكلام في الآيات التالية .  
 (٣) أودى به : ذهب به . وانخلت : انخداع . والأجرام : الأفلak .  
 (٤) ربه : صاحبه .  
 (٥) تقله : محمله . ومستعرات : مشتملات من الحزن .  
 (٦) الديابج : الظلمات .

(١) مَلَاذَ عَيْنَايِلِ ثِمَالِ أَرَامِلِ \* غِيَاثَ ذَوِي عُدْمِ إِمَامَ هُدَايَةِ  
 فَلَا تَنْصِبُوا لِلنَّاسِ تِمْنَالِ (عَيْدِهِ) \* وَإِنْ كَانَ ذِكْرِي حِكْمَةً وَتَبَاتِ  
 فَلَائِي لَاخَشْيَ أَنْ يَضَلُّوا فَيُؤْمِتُوا \* إِلَى نُورِ هَذَا الْوَجْهِ بِالسَّجْدَاتِ (٢)  
 فَيَاوْنِجَ لِلشُّورَى إِذَا جَدَّ جِدُّهَا \* وَطَاشَتْ بِهَا الْآرَاءُ مُشْتَجِرَاتِ (٣)  
 وَيَا وَنِجَ لِلْفُتَيَا إِذَا قِيلَ مَنْ لَهَا؟ \* وَيَا وَنِجَ لِلْخَيْرَاتِ وَالصَّدَقَاتِ  
 بَكَيْنًا عَلَى فَرْدٍ وَإِنْ بُكَاءَنَا \* عَلَى أَنْفُسِ اللَّهِ مُنْقَطِعَاتِ (٤)  
 نَعْمَهَا فَضْلُ الْإِمَامِ وَحَاطَهَا \* بِإِحْسَانِهِ وَالذَّهْرُ غَيْرُ مُوَاتِي (٥)  
 فَيَا مَثَرِلَا فِي (عَيْنِ شَمْسٍ) أَظَلَّنِي \* وَأَرْغَمَ حُسَادِي رَغْمَ عِدَاتِي (٦)  
 دَعَائِمُهُ التَّقْوَى وَأَسَاسُهُ الْهُدَى \* وَفِيهِ الْإِدَى مَوْضِعُ اللَّيْنَاتِ (٧)  
 عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ، مَالِكُ مُوحِشًا \* عَبُوسَ الْمَغَانِي مُقْفِرَ الْعَرَصَاتِ

(١) الملاذ (بالفتح) : الملجأ . وعيائل : جمع ميل (بتشديد الياء) . وعيل الرجل : من يتكفل بهم ويعونهم ويقوم عليهم . وثمان الأراميل : من يقوم بأمرهم ويعينهم . والغيث : المغيث والمعين . والدم : الفقر . (٢) يؤمّثوا : يشيروا . وقد رد الشاعر بهذا البيت على ما اقترحه بعضهم من إقامة تمثال للأستاذ الإمام . (٣) يريد « بالشورى » مجلس شورى القوانين وكان الفقيد عضواً به . وطاشت : انحرفت عن القصد . ومشتجرات : مشتبات لا يميز فيها الحق من الباطل . (٤) حاطها : صانها وحفظها . والمواتى : الموافق المساعد . (٥) عين شمس : ضاحية من ضواحي القاهرة معروفة ، وكان فيها بيت الفقيد . (٦) دعائم البيت : عمده . والأبادى : النعم . واللبنات : ما يضرب من الطين للبناء ، الواحدة لبنة . (٧) الموحش : الخالي الذي ليس به ساكن . ومغانيه : منازل التي كان ينزل بها ساكنوه ، الواحد مغنى . وعرصاته : ساحاته .

(١)

لقد كنت مقصوداً لجوانب أهلاً \* تطوف بك الآمالُ مبهلات  
(٢) مشابة أرزاق، ومهبط حكمة \* ومطلع أنوار، وكثر عظام

### رثاء مصطفى كامل باشا<sup>(٣)</sup>

[ نشرت في ١٢ فبراير سنة ١٩٠٨ ]

(٤)

أيا قبر هذا الضيف آمل أمة \* فكبر وهل وألق ضيفك جاثياً  
(٥) عزيز علينا أن نرى فيك (مصطفى) \* شهيد العلاء في زهرة العمر ذوايا  
(٦) أيا قبر لو أنا فقدناه وحده \* لكان الناس من جوى الحزن شافيا  
ولكن فقدنا كل شيء بفقده \* وهيات أن يأتي به الدهر ثانيا  
فيا سائلي أين المروءة والوفا \* وأين الجحى والرأى؟ ويحك هاهيا  
(٧) هنيئاً لهم فليأمنوا كل صائح \* فقد أسيك الصوت الذي كان حالياً

(١) منزل أهل : عامر بأهله . ومبهلات : داعية منضرة .

(٢) المثابة : المرجع . أى إن الناس كانوا يرجعون إلى هذا البيت في طلب أرزاقهم .

(٣) ولد المرحوم مصطفى كامل باشا صاحب اللواء بمدينة القاهرة في ١٤ أغسطس سنة ١٨٧٤ م . وبعد أن نال شهادة الدراسة الثانوية دخل مدرسة الحقوق الخديوية والحقوق الفرنسية في وقت واحد ، ثم ذهب إلى فرنسا ، ومنها أخذ شهادة الحقوق ، وبدأ حياته السياسية في سنة ١٨٩٥ م . وكانت باكورة أعماله كتابه الذي دفعه إلى رئيس مجلس النواب الفرنسي في ٤ يولية سنة ١٨٩٥ م ؛ ثم كان زعيم النهضة الوطنية في مصر ، إلى أن توفي في سنة ١٩٠٨ م بعد أن ألف الحزب الوطنى . (٤) جثا الرجل

يجثو : جلس على ركبتيه ؛ والمراد هنا : الخضوع . (٥) الدارى : الدابل .

(٦) الناسى : اقتداؤه بمن سواك في الصبر على المصائب . وجوى الحزن : حرقته .

(٧) الضمير في « لهم » : للإنجليز .

(١) وماتَ الذى أَحيا الشُّعُورَ وساقَه \* الى المَجْدِ فَاسْتَحْيَا النُّفُوسَ الْبَوَالِيا  
 مَدَحْتُكَ لَمَّا كُنْتَ حَيًّا فَلَمْ أُجِدْ \* وَإِنِّي أُجِيدُ اليَوْمَ فَيْكَ المَرَاثِيا  
 (٢) طَلِكَ، وَإِلَّا مَا لِيذَا الحُزْنَ شامِلًا \* وَفَيْكَ، وَإِلَّا مَا لِيذَا الشَّعْبِ بَايِكا  
 يَمُوتُ المُدَاوِى لِلنُّفُوسِ وَلَا يَرى \* لِمَا فِيهِ مِنْ داءِ النُّفُوسِ مُدَاوِيا  
 (٣) وَكَلَّ نِيامًا حِينَما كُنْتَ ساهِدًا \* فَاسْهَدْتَنِي حُزْنًا وَأَمْسَيْتَ ظافِيا  
 (٤) شَهِدَ العُلا، لَا زَالَ صَوْتُكَ بَيْنَنَا \* يَرِثُ كَمَا قَدْ كَانَ بِالْأَمْسِ دَاوِيا  
 (٥) يُهَيِّبُ بِنَا : هَذَا بِنَاءُ أَقْتَبِهِ \* فَلَا تَهْدِمُوا بِاللَّهِ مَا كُنْتُ بَانِيا  
 (٦) يَصْبِحُ بِنَا : لَا تُشْعِرُوا النَّاسَ أَتْنى \* قَضَيْتُ وَأَنْ الحَيَّ قَبْدَ بَاتٍ خَالِيا  
 يُنَاشِدُنَا بِاللَّهِ أَلَّا تَفَرِّقُوا \* وَكُونُوا رِجَالًا لَا تَسُرُّوا الْأَعَادِيا  
 (٧) فَرُوخِي مِنْ هَذَا المَقَامِ مُطْلَةً \* تُسَارِفُكُمْ عَنِّي وَإِنْ كُنْتُ بِالِيا  
 فَلَا تَحْزَنُونَهَا بِالْخِلَافِ فَلَانِي \* أَخَافُ عَلَيْكُمْ فِي الْخِلَافِ الدَّوَاهِيا  
 (٨) أَجَلْ، أَيُّهَا الدَّاعِي إِلَى الخَيْرِ إِنَّا \* عَلَى الْعَهْدِ مَا دُمْنَا فَنَمَّ أَنْتَ هَانِيا  
 بِنَاؤُكَ تَحْفُوظٌ، وَطَيْفُكَ مَائِلٌ \* وَصَوْتُكَ مَسْمُوعٌ، وَإِنْ كُنْتَ نَائِيا

(١) استحيا، أى أحيا . والاستحياء (لغة) : الاستبقاء ، يقال : استحيا فلان فلانا ، إذا أبقاء حيا .

(٢) طلك ، أى طلك الحزن . وفيك ، أى فيك البكاء .

(٣) الساعد : الساهر . والفاقي : النائم . (٤) المعروف (دوى) بتشديد الواو ، واسم

الفاعل منه : مدثر . وأما (دوى) بالتخفيف ، فهو استعمال شائع في كلام أهل العصر ،

(٥) أهاب به : صاح به ردهاء . (٦) قضى : مات .

(٧) شاره : نظرا إليه من علو . (٨) أجل ، كلمة يقال في الجواب بمعنى «نعم» .

عِهدُكَ لَا تَجْهِي وَتُنْكِرُ أَنْ يُرَى \* أَخُو الْبَائِسِ فِي بَعْضِ الْمَوَاطِنِ بَارِكَا  
 (١)  
 فَرَّخَصَ لَنَا الْيَوْمَ الْبُكَاءَ وَفِي غَدٍ \* تَرَانَا كَمَا تَهْوَى جِبَالًا رَوَاسِيَا  
 فَيَا نَيْلُ إِنْ لَمْ تَجْهَرْ بَعْدَ وَفَاتِهِ \* دَمًا أَحْمَرًا لَا كُنْتَ يَا نَيْلُ جَارِيَا  
 وَيَا (مِضْرُ) إِنْ لَمْ تَحْفَظِي ذِكْرَ عَهْدِهِ \* إِلَى الْحَشْرِ لَا زَالَ أَنْحِلَاكَ بَاقِيَا  
 وَيَا أَهْلَ (مِضْرٍ) إِنْ جَهَلْتُمْ مُصَابِكُمْ \* ثِقُوا أَنْ نَجْمَ السَّعْدِ قَدْ غَارَ هَاوِيَا  
 (٢)  
 ثَلَاثُونَ حَامًا بَلْ ثَلَاثُونَ دُرَّةً \* يَجِيدُ اللَّيَالِي سَاطِعَاتِ زَوَاهِيَا  
 (٣)  
 سَتَشْهَدُ فِي التَّارِيخِ أَنَّكَ لَمْ تَكُنْ \* قَتَى مُفْرَدًا بَلْ كُنْتَ جَيْشًا مُغَازِيَا

### رثاء مصطفى كامل باشا أيضا

انشدها في حفل الأربعين في ٢٠ مارس سنة ١٩٠٨ م

(٤)  
 نَثَرُوا حَلِيكَ نَوَادِي الْأَزْهَارِ \* وَأَتَيْتُ أَنْتَ بَيْنَهُمْ أَشْطَارِي  
 زَيْنَ الشَّبَابِ وَزَيْنَ طُلَابِ الْعُلَا \* هَلْ أَنْتَ بِالْمُهْجِ الْحَزِينَةِ دَارِي؟  
 (٥)  
 غَادَرْتَنَا وَالْحَادِثَاتُ بِمَرَصِدٍ \* وَالْعَيْشُ عَيْشُ مَذَلَّةٍ وَإِسَارِ

- (١) الذي وجدناه أنه يقال: «رخصت له» ورخصته في كذا «أى أذنت له فيه» بعد النهي عنه .  
 ولم نجد في كتب اللغة أنه يقال: رخصت له كذا بحذف «في» كما استعمله الشاعر في هذا البيت ،  
 إلا أن يقال: إنه ضمن الرخصيص معنى التسهيل والتيسير ، فحذف الفاء . والرواسي: الوراخ .  
 (٢) توفي مصطفى كامل باشا عن اثنتين وثلاثين سنة ، فالثلاثون في هذا البيت عدد تقريبي .  
 (٣) تشهد ، أى الثلاثون حاما .  
 (٤) نوادي الأزهار: الرطة المبتلة بالندى . (٥) بمرصد ، أى أن الحوادث ترقبنا وتنبئنا  
 الفرص لمدامتنا . والمرصد ، هو مكان الرصد ، أى المراقبة .

- (١) ما كان أَحْوَجَنَا إِلَيْكَ إِذَا عَدَا \* طَادِ وَصَاحَ الصَّائِحُونَ : بَدَارِ  
 أَيْنَ الْخَطِيبُ وَأَيْنَ خَلَابُ النَّهْيِ ؟ \* طَالَ انْتِظَارُ السَّمْعِ وَالْأَبْصَارِ  
 (٢) بِاللَّهِ مَا لَكَ لَا يُجِيبُ مُنَادِيًا \* مَاذَا أَصَابَكَ يَا أَبَا الْمُنَوَّارِ  
 (٣) قُمْ وَأُخِّ مَخْطُطَ يَمِينُ (كُرُومِي) \* جَهْلًا بَيْنَ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ  
 (٤) قَدْ كُنْتَ تَغْضَبُ لِلِكُنَانَةِ كَلْبًا \* هَمَّتْ وَهَمَّ رَجَاؤُهَا بَيْعَارِ  
 (٥) غَضَبَ النَّبِيِّ رَبِّهِ وَكَلَامِهِ \* أَوْ غَضَبَهُ (الْفَارُوقِ) لِلْخُتَارِ  
 (٦) قَدْ ضَاقَ جِسْمُكَ عَنْ مَدَاكَ فَلَمْ يُطِقْ \* صَبْرًا عَلَيْكَ وَأَنْتَ مُعَلَّةٌ نَارِ  
 (٧) أَوْدَى بِهِ ذَاكَ الْجِهَادُ وَهَدَّ \* عَزَمَ يَهْدُ جَلَائِلَ الْأَخْطَارِ  
 (٨) لَبِثَ يَمِينُكَ بِالْيَرَّاحِ فَأَعْجَزَتْ \* لَمَبَّ الْقَوَارِيسِ بِالْقَنَا الْخَطَارِ  
 (٩) وَجَرِثَ لِلْعَلْيَاءِ تَبْنِي شَاوَهَا \* بَفَرَى الْقَضَاءُ وَأَنْتَ فِي الْمِضْجَارِ

(١) بدار : اسم فعل أمر بمعنى يادر، أى أسرع . (٢) المنوار : الكثير الفارات على الأعداء .  
 ويشير بهذه الكنية إلى قول الشاعر :

وداع دعا : يا من يجيب إلى الندى \* فلم يستجبه عند ذاك محجب

فقلت ادع أخرى وارفع الصوت جهرة \* لعل أبى المنوار منك قريب

(٣) يشير بهذا البيت إلى ما كتبه اللورد كرومر عميد الدولة الانجليزية في مصر من طعن على الدين  
 الإسلامى . (٤) المنار : الكبر والتعس . (٥) الفاروق : عمر بن الخطاب رضى الله  
 تعالى عنه . والمختار : النبي صلى الله عليه وسلم .

(٦) مذاك ، أى غاية ما تطمح إليه من المآل . (٧) أودى به : ذهب . « وهده  
 عزم » الخ ، أى أن عزمه الذى يذهب بالشدايد قد ذهب بجسمه وأفناه . (٨) القنا : الرماح .  
 والخطار : من صفات الرمح ، لاضطراره واهتزازه . (٩) الشار : الفاية . ويريد  
 « بالقضاء » : الموت .



(١) أَوَكَلَّا هَزَّ الرَّجَاءُ مُهَنَّدًا \* بَدَرْتُ إِلَيْهِ غَوَائِلُ الْأَقْدَارِ  
(٢) عَزَّ الْقَرَارُ عَلَى لَيْلَةٍ نَعِيهِ \* وَشَهِدْتُ مَوَكِبَهُ فَقَرَّرَ قَرَارِي  
(٣) وَتَسَابَقَتْ فِيهِ النُّعَاةُ فَطَارُ \* بِالْكَهْرَبَاءِ ، وَطَارُ يُخَارِ  
(٤) شَاهَدْتُ يَوْمَ الْحَشِيرِ يَوْمَ وَفَاتِهِ \* وَعَلِمْتُ مِنْهُ مَرَاتِبَ الْأَقْدَارِ  
وَرَأَيْتُ كَيْفَ تَفَى الشُّعُوبُ رِجَالَهَا \* حَقَّ الْوَلَاءِ وَوَجِبَ الْإِنْجَارِ  
(٥) تَهْتَبِعُونَ أَلْفًا حَوْلَ نَعِشِكَ خُشْعَ \* يَمْشُونَ تَحْتَ (لِوَاثِكَ) السَّيَّارِ  
خَطُّوا بِأَدْمُعِهِمْ عَلَى وَجْهِ التَّرَى \* لِحُبِّنِ أَسْطَارًا عَلَى أَسْطَارِ  
أَنَا يُوَالُونَ الضَّجِيجَ كَأَنَّهُمْ \* رَكِبُ الْحَجِيجِ بِكَمْبَةِ الزُّوَارِ  
وَتَحَالُمُ أَنَا لَقَرِطٍ خُشُوعِهِمْ \* عِنْدَ الْمُصَلَّى يُنْصَتُونَ لِقَارِي  
(٦) فَلَبَّ الْخُشُوعُ عَلَيْهِمْ فِدْمُوعُهُمْ \* تَجْرِي بِلاَ كَلَجٍ وَلَا أَسْتِنَارِ  
قَدْ كُنْتُ تَحْتَ دُمُوعِهِمْ وَزَفِيرِهِمْ \* مَا بَيْنَ سَيْلٍ دَافِقٍ وَشَرَارِ  
أَسْمَى فَيَاخُذُنِي اللَّهْيَبُ فَأَنْتَنِي \* فَيَصُدُّنِي مُتَدَفِّقُ التَّيَّارِ

(١) المهند : السيف، وغوائل الأقدار، أى المهلكات منها . (٢) يريد بقوله : « وشهدت »  
الخط : أنه لما رأى وفاء الأمة للفقيد فى جنازته هدأت نفسه . (٣) يريد « بالطائر بالكهرباء » :  
الرسائل البرقية . « والطائر بالبخار » : القطار . (٤) وعلمت منه مراتب الأقدار، أى كيف  
تنزل الأمة عظامها منازلهم التى يستحقونها . (٥) اللواء : العلم . ويشير إلى جريدة اللواء التى  
كان يصدرها الفقيد .

(٦) بلا كلاج، أى بلا عبوس ولا تقطب . والمسروع : كلاج وكروح (بالضم فيها) . والاستنثار  
من الأنف معروف . ويريد « بتجرى بلا كلاج ولا استنثار » : أن الدموع تجري بطبيعتها بلا عبوس  
ولا غيره مما يصحب الدموع عادة .

(١)  
 لَوْلَمْ أَلَدُ بِالنَّعْشِ أَوْ بِظُلَايِلِهِ \* لَقَضَيْتُ بَيْنَ مَرَايِلِ وَبِحَارِ  
 كَمْ ذَاتِ خَيْرٍ يَوْمَ طَافَ بِكَ الرَّدى \* هَتَكَتْ عَلَيْكَ حَرَارُ الْأَمْسَارِ  
 سَفَرْتُ تُودِّعُ أُمَّةً مُجْمُولَةً \* فِي النَّعْشِ لَا خَبْرًا مِنَ الْأَخْبَارِ  
 (٢)  
 أَمِنْتُ عُيُونَ النَّاطِرِينَ لَمَزَقْتُ \* وَجْهَ الْخَمَارِ فَلَمْ تَلْذُ بِخَمَارِ  
 قَدْ قَامَ مَا بَيْنَ الْعُيُونِ وَبَيْنَهَا \* يَسْتُرُ مِنَ الْأَحْزَانِ وَالْأَكْثَارِ  
 (٣)  
 أَزْدِجَتْ فِي الْعِلْمِ الَّذِي أَصْفَيْتَهُ \* مِنْكَ الْوِدَادَ فَكَانَ خَيْرَ شِعَارِ  
 (٤)  
 مَلَمَّا نِ مِنْ فَوْقِ الرُّمُوسِ كِلَاهُمَا \* فِي طَيْبِ بَرٍّ مِنَ الْأَسْرَارِ  
 (٥)  
 تَادَاهُمَا دَاعِيَ الْفِرَاقِ فَأَمْسَيَا \* يَتَعَانَقَانِ عَلَى شَفِيرِ هَارِي  
 (٦)  
 تَاللَّهِ مَا جَزَعَ الْحُبُّ وَلَا بَعَى \* لِنَفْسِي مَرُوعَةٍ وَبُعْدِ مَزَارِ  
 (٧)  
 جَزَعَ (الْهَلَالِ) عَلَيْكَ يَوْمَ تَرَكْتَهُ \* مَا بَيْنَ حَرَامِي وَحَرَّ أَوَارِ  
 مُتَلَفَّتَا مُتَخَيِّرًا مُتَخَيِّرًا \* رَجُلًا يُنَاضِلُ عَنْهُ يَوْمَ نِفَارِ

- (١) قضى : هلك ومات . والمراجل : القصور ؛ الواحد مرجل (بكسر فسكون) . ويريد « بالمرجل والجار » : ما أشار إليه في البيت الأسبق من الزفات والدموع .  
 (٢) الخمار : ما تغطى به المرأة وجهها .  
 (٣) يقال : أدبجه في الثوب : إذا لفه فيه وطواه . ويريد « بالعلم » : علم مصر .  
 (٤) يريد « بالعلمين » : الفقيه ، تشبيها له بالعلم في ارتفاعه وشهرته ، وعلم مصر الذي لف فيه النعش .  
 (٥) شفير كل شيء : حافته . والمجازى : المنهار .  
 (٦) النوى : البعد .  
 (٧) الهلال : شعار الدولة العثمانية والولايات التابعة لها التي كانت منها مصر إذ ذاك . والأسمى : الحزن . والأوار : الظلماء ، ويريد به ما تركه فراقه في النفوس من تملش إليه .

(١) إنَّ التَّلَاثِينَ الَّتِي بَكَ فَانْتَرَتْ \* بَاتَتْ تُقَاسُ بِأَطْوَلِ الْأَعْمَارِ  
 صَمَّتْ إِلَى التَّارِيخِ وَضَعَتْ صَحَائِفَ \* بَيْضَاءَ مِثْلَ صَحَائِفِ الْأَبْرَارِ  
 شَبَّهَتْهُنَّ بِنُقْطَةِ عَطَرِيَّةٍ \* وَسَعَتْ مُحْصَلِ رَوْضَةِ مِطْطَارِ<sup>(٢)</sup>  
 خَلَقَتْهَا كَالْمَشَقِّ يَحْكُو حَادِثَهَا \* رَاجِيَ الْوُصُولِ وَمُقْتَنِي الْأَثَارِ<sup>(٣)</sup>  
 مَاذَا عَلَى السَّارَى - وَهْنٌ مَنَاطِرُ - \* لَوْ سَارَ بَيْنَ بَحَّاهِلٍ وَقَفَّارِ<sup>(٤)</sup>  
 مَا زِلْتَ تَتَنَاسَرُ الْمَوَاقِفَ وَغَرَّةَ \* حَتَّى وَقَفْتَ لِذَلِكَ الْجَبَّارِ<sup>(٥)</sup>  
 وَهَدَمْتَ سُورًا قَدْ أَجَادَ بِنَاءَهُ \* فِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ وَالْأَنْهَارِ<sup>(٦)</sup>  
 وَوَصَلْتَ بَيْنَ شَكَايَا وَمَشَايِخِ \* فِي (الْبَرْلَانِ) أَعِزَّةِ أَخْيَارِ<sup>(٧)</sup>  
 كَشَفُوا الْغِطَاءَ عَنِ الْعُيُونِ فَأَبْصُرُوا \* مَا فِي الْكِنَانَةِ مِنْ أَدَى وَضَارِ<sup>(٨)</sup>  
 نَبَّذُوا كَلَامَ (الزُّرْدِ) حِينَ تَبَيَّنُوا \* حَنْقَ الْمَغِيطِ وَلَهْجَةَ الثَّرْنَارِ<sup>(٩)</sup>  
 وَرَمَاهُمْ يُجْلِدِينَ رَمَوْهُمَا \* فِي رُبَّةِ الْأَصْفَارِ لَا الْأَسْفَارِ

- (١) يريد الثلاثين سنة التي ذكرها في مراثيه السابقة في قوله "ثلاثون عاما ... الخ". وقد مدنا  
 أن الفقيه قد توفي عن اثنين وثلاثين سنة، فالثلاثون عدد تقريبي. (٢) الروضة المطار: الكثيرة  
 الزهور والرياحين. ومجصلها: ما يحصل من رياحيتها وأزهارها. (٣) وهن، أى الثلاثون عاما.  
 والمنائر: جمع منارة، وهى ما يهتدى به. يريد أن سارى الظلمات لا يضل وهو يهتدى بهذه الأعلام  
 الواضحة. (٤) يريد «بالجبار» اللورد كرومر؛ ويشير إلى موافقه معه في حادثة دنشواى وغيرها.  
 (٥) الأوتاد: الجبال. ويضرب بفرعون المثل في الجبروت والبغى؛ شبه اللورد كرومر به.  
 (٦) الشكاة: الشكوى. ويريد «بالبرلمان» : البرلمان الإنجليزي.  
 (٧) كشفوا، أى مشايخ البرلمان. (٨) الحنق: الفيظ. والثرنار: الذى يكثر الكلام  
 تكلفا ونروجا عن الحق. (٩) يشير «بالمجلدين»: ما كتبه اللورد كرومر لحكومته عن مصر.  
 والأسفار: الكتب؛ والواحد سفر (بالكسر).

- (١) وأما على تلك المواقف إنها \* كانت مواقف ليث غاب ضاري  
 (٢) لم يلوه عنها الوعيد ولا تقي \* من عزيمه قول المريب : حذار  
 فاهناً بمنزلك الحديد وتم به \* في غبطة وانعم بحير جوار  
 (٣) وأستقبل الأجر الكبير جزاء ما \* صحيت للأوطان من أوطار  
 (٤) نعم الجزاء ونعم ما بلغت \* في منزلك ونعم عقي الدار

## رثاء قاسم أمين بك<sup>(٥)</sup>

[نشرت في ٦ يونية سنة ١٩٠٨ م]

- (٦) لله درك كنت من رجل \* لو أمهلتك غوائل الأجل  
 (٧) خلقت كأنفاس الرياض إذا \* أشحرن غب المارض المطيل

- (١) الضاري : الجري، العقود على العيد - (٢) لم يلوه : لم يصرفه - والمريب : ذو الرية .  
 يريد به هنا : المقيم في وطنيته ، المشكوك في إخلاصه لبلاده . (٣) الأوطار : جمع وطر ،  
 وهو البقية والحاجة . (٤) في منزلك ، أى الدنيا والآخرة .  
 (٥) ولد قاسم أمين سنة ١٨٦٥ م ، وبعد أن أخذ حظه من التعلم في مصر سافر الى فرنسا حيث  
 درس الحقوق ، وصاد في سنة ١٨٨٥ م ثم تدرج في المناصب القضائية حتى صار قاضياً بمحكمة الاستئناف  
 الأهلية ، وهو أول من نادى بتحرير المرأة المصرية ، وله في ذلك كتابان : (تحرير المرأة) و(المرأة الجديدة) .  
 واشترك أيضاً في الدعوة الى إنشاء الجامعة مع صديقه المرحوم سعد زغلول باشا ، وتوفي رحمه الله  
 في ٢٢ أبريل سنة ١٩٠٨ م عن ثلاث وأربعين سنة .  
 (٦) الغوائل : الدواهي المهلكة ، الواحدة غائلة .  
 (٧) أشحرن : صار في السحر . والمارض : السحاب المعترض في الأفق . والمطيل : المتتابع المطر ،  
 العظيم القطر . والنسيم المنبعث عن الرياض أنقى ما يكون عقب المطر وفي السحر .

وشمال لو أنها مُزِجَتْ \* بطبائع الأيام لم تحل<sup>(١)</sup>  
 جَمُ الحامِيدِ غيرُ مُتَّهِمٍ \* جَمُ التواضعِ غيرُ مُبْتَذِلٍ<sup>(٢)</sup>  
 يا دَوْلَةَ الأخلاقِ رافِلةً \* مِن (قايمٍ) في أبهى الحُلُلِ<sup>(٣)</sup>  
 كيف أنطَوَيْتَ به على عَجَلٍ \* أكذا تكونُ مصارعُ الدُّوَلِ؟  
 يا طالِباً للشرقِ لَجَّ به \* نَحْسُ النُّحُوسِ فَقَرٌّ في (زُحَلٍ)<sup>(٤)</sup>  
 هَلَّا وَصَلْتَ بُرَّاكَ مُتَقِيًّا \* مَلَّ السُّعُودَ تكونُ في الثَّقَلِ<sup>(٥)</sup>  
 مالى أرى الأجداثَ حَالِيَةً \* وأرى رُبُوعَ النَّيْلِ في عَطَلٍ<sup>(٦)</sup>  
 فاذا الكائنةُ أَطْلَمَتْ رَجُلًا \* طَلَحَ القَضَاءُ بِذلِكَ الرَّجُلِ<sup>(٧)</sup>  
 أو كَلِمًا أَرَسَلْتُ مَرِيئَةً \* مِن أَدْمِي في لَأثَرِ مُرْتَجِلٍ<sup>(٨)</sup>  
 هاجَتْ بى الأُتْرَى دَفِينِ أَسَى \* فَوَصَلْتُ بَيْنَ مَدَامِيعِ الْمُقِلِ<sup>(٩)</sup>  
 إِن خَاتِي فَمَا بَحَثْتُ به \* شِعْرِي فِهَذَا الدَّمْعُ يَشْفَعُ لِي<sup>(١٠)</sup>  
 ولقد أَقُولُ وما يُطَالِئُنِي \* عِنْدَ البِدِيَّةِ قَوْلُ مُرْتَجِلٍ:  
 يا مُرْسِلَ الأمثالِ يَضِرُّهَا \* قَد عَزَّ بِعَدِكَ مُرْسِلُ المَثَلِ

- (١) لم تحل، أى لم تقول ولم تتغير. والمعنى أن شماله من الثبات على الخير بحيث لو مزجت بطبائع الأيام المتغيرة لأكتبها ثباتاً على ما يحب الناس. (٢) المبتذل: المتهن.
- (٣) رافلة: تهمر الذيل منهجرة. (٤) لج به: ألح عليه. وزحل: كوكب معروف من الكواكب، وهو عند المنجمين كوكب نحس. (٥) الأجداث: القبور؛ الواحد جدت (بالتحريك). وحالية: مزدانة. والعطل: التجرّد عن الزينة. (٦) طاح به: ذهب به.
- (٧) «هاجّت بى الأُتْرَى» الخ، أى أثارت المرثية الأُتْرَى ما خفى من حزن. (٨) طاوله: غالبه.

(١)  
يا رائيش الآراء صائبة \* يرى بين مقاتل الخطل  
(٢)  
لله آراء شأوت بها \* في الخالدين نوابغ الأول  
(٣)  
قد كنت أشقانا بنا وكذا \* يشقى الأبي بصحبة الوكل  
(٤)  
لمفى عليك قضيت مرتجلا \* لم تشك ، لم تستوص ، لم تقل  
(٥)  
غل القضاء يد القضاء قذا \* ييكي عليك وذاك في جدل  
شغلتك عن دنياك أربعة \* والمرء من دنياه في شغل :  
(٦)  
حق تناصره ومفخرة \* تمشى إليها غيد مشعل  
(٧)  
وحقائق العلم تنشدنا \* ما للحكيم بين من قبل  
(٨)  
وفضيلة أعت سواك فلم \* تمدد إليه يدا ولم يصل  
(٩)  
إن ريت رأيا في الجحاي ولم \* نعصم ، فلك مراتب الرسل

- (١) الرائي : الذي يلزم الرئس على السهم ليكون أسرع في مضيه إلى الغرض . والخطل (بالتحريك) : الخطأ والفساد . (٢) شأوت : سبقت . (٣) الوكل (بالتحريك) : الضعيف العاجز الذي يكل أمره إلى غيره . ويشير بهذا البيت إلى ما لقيه الفقيد من ضروب التقذ الشديد والظلم الجارح حين أخرج من كنيته : (تحرير المرأة) و(المرأة الجديدة) . (٤) قضيت مرتجلا ، أى مت من غير طهارة . وتستوص ، أى توصى . ولم نجد فيما راجعناه من كتب اللغة استوصيت بمعنى أوصيت . (٥) القضاء (الأول) ، بمعنى الموت (والثاني) بمعنى الفصل في الخصومات . والجلل (بالتحريك) : الفرح . (٦) المحتل : الذي يدعى لنفسه ما لغيره . (٧) تنشدنا : تطلبها . (٨) أعت : أعجزت ، ولم تمدد ... الخ ، أى لم تمدد الفضيلة إلى سواك . (٩) ريت : رأيت ، لحذف الهمزة للوزن . ويشير بهذا البيت إلى دعوة الفقيد إلى سفور المرأة . وتلك ، أى العصمة .

الحُكْمُ لِلْأَيَّامِ مَرْجِعُهُ \* فَيَا رَأَيْتَ فَنَمَ وَلَا تَسْلِ  
 (١) وَكُنَّا طُهَاءُ الرَأْيِ تَرَكُّهُ \* لِلدَّهْرِ يُنْضِجُهُ عَلَى مَهْلٍ  
 فَإِذَا أَصْبَحَتْ فَأَنْتَ خَيْرُ قَتَى \* وَضَعَ الدَّوَاءَ مَوَاضِعَ الْعِلَالِ  
 أَوَّلًا ، فَحَسْبُكَ مَا شَرُفَتْ بِهِ \* وَتَرَكْتَ فِي دُنْيَاكَ مِنْ عَمَلٍ  
 (٢) وَاهَا عَلَى دَارِ مَرَدَّتْ بِهَا \* قَفَرًا وَكَانَتْ مُلْتَقَى السَّبِيلِ  
 (٣) أَرْخَضَتْ فِيهَا كُلَّ غَالِيَةٍ \* وَذَكَّرَتْ فِيهَا وَقْفَةَ الطَّلَلِ  
 (٤) سَاءَ لَهَا عَنِ (قَاسِمٍ) قَابَتْ \* رَدَّ الْجَوَابِ فُرُحَتْ فِي خَبَلٍ  
 (٥) مُتَعَثِّرًا يَنْتَابُنِي وَهْنٌ \* مُتَرَمِّحًا كَالشَّارِبِ الثَّمَلِ  
 (٦) مُتَذَكِّرًا يَوْمَ (الإمام) بِهِ \* يَوْمَ أَنْتَوَيْتُ بِذَلِكَ الْبَطْلِ  
 (٧) يَوْمَ أَحْتَسَبْتُ - وَكُنْتُ ذَا أَمَلٍ - \* تَحْتَ التَّرَابِ بَقِيَّةَ الْأَمَلِ  
 جَاوِزًا حِبَّتِكَ الْآلَى ذَهَبُوا \* بِالْعَزْمِ وَالْإِقْدَامِ وَالْعَمَلِ  
 (٨) وَأَذْكُرُ لَهُمْ حَاجَ الْبِلَادِ إِلَى \* تِلْكَ النَّهْيِ فِي الْحَادِثِ الْجَلَلِ

- (١) شبه في هذا البيت صاحب الرأي يرسله في الناس ويتركه ينفذ إلى عقولهم شيئًا فشيئًا حتى يثبت، بطاهي الطعام الذي يغمه على النار تنضجه شيئًا فشيئًا حتى يتم نضجه، ويصير صالحًا لتناوله .
- (٢) يريد «بالدار» دار الفقيد . وملتقى السبل ، أي مجمع الوافدين من كل طريق . ونصب «قفرًا» على الحال .
- (٣) الغالية ، أي الدمة الغالية التي لا تسيل إلا في أشد المصائب . والطلل (بالتحريك) : الشاخص من آثار الدار .
- (٤) الخليل : الجنون . (٥) الوهن : الضعف . والترمح : الميل سكرًا . والنقل : النشوان . (٦) الإمام ، هو المرحوم الشيخ محمد عبده . ويوم انتويت به ، أي يوم رماني فيه الزمان وقصدني بمكرهه .
- (٧) احتسبه : قدمه واعتده فيما يدخره عند الله .
- (٨) الحاج : جمع حاجة .

قُلْ (الإمام) إِذَا اتَّقَيْتَ بِهِ \* فِي الْجَمْعَيْنِ بِأَكْرَمِ التَّوَكُّلِ :  
 إِنَّ الْحَقِيقَةَ أَصْبَحَتْ هَدًى \* لِلرَّاكِبِينَ مَرَاكِبَ الزَّلَلِ  
 اللَّهُ آتَارُ لَكُمْ غَلَدَتْ \* صَاحَ الزَّوَالِ بِهَا فَلَمْ تَزُلْ  
 اللَّهُ أَيَّامُ لَكُمْ دَرَجَتْ \* طَالَتْ عَوَارِفُهَا وَلَمْ تَطُلْ<sup>(١)</sup>  
 نَعَمَ الظَّلَالُ لَوْ أَنَّهَا بَقِيَتْ \* أَوْ أَنَّ ظِلًّا غَيْرُ مُتَقَلِّ

## ذكرى مصطفى كامل باشا

أنشدها في الحفل الذي أقيم عند قبره لإحياء ذكره الأول

[ نشرت في ١٢ فبراير سنة ١٩٠٩ م ]

طُوفُوا بِأَرْكَانِ هَذَا الْقَبْرِ وَاسْتَلِمُوا \* وَأَقْضُوا هُنَا لِكَ مَا تَقْضِي بِهِ الدِّمَمُ<sup>(٢)</sup>  
 هُنَا جَنَاتُ تَعَالَى اللَّهُ بِأَرْنِهِ \* ضَاقَتْ بِأَمَالِهِ الْأَقْدَارُ وَالْهِمَمُ  
 هُنَا قَمٌ وَبَنَانٌ لَاحَ بَيْنَهُمَا \* فِي الشَّرْقِ بِفُحْرٍ مَحْيَى ضَوْءُهُ الْأَمَمُ  
 هُنَا قَمٌ وَبَنَانٌ طَالَمَا نَثَرَا \* نَثَرَا تَسِيرُهُ الْأَمْثَالُ وَالْحِكَمُ  
 هُنَا الْكَيْيُ الَّذِي شَادَتْ عَزَائِمُهُ \* لَطَالِبِ الْحَقِّ رُكْنًا لَيْسَ يَنْهِيهِمْ<sup>(٣)</sup>  
 هُنَا الشَّهِيدُ، هُنَا رَبُّ الْوَلَاءِ، هُنَا \* حَامِي الدِّمَارِ، هُنَا الشَّهْمُ الَّذِي مَلَبَّوْا<sup>(٤)</sup>

(١) درجت : مضت وذهبت . والعارف : جمع عارفة ، وهي العطية والمعروف ، فاعلة بمعنى مفعولة .

(٢) استلم القبر : قبله أو لمسه بيده . (٣) الكي : الشجاع . (٤) اللواء :

الصحيفة التي كان يصدرها الفقيد . والدمار : كل ما يلزمك حفظه وحياته والدفاع عنه .



يَا أَيُّهَا النَّائِمُ الْهَانِي بِمَضْجَعِهِ \* لِيَهْنِكَ النَّوْمُ لَا هَمٌّ وَلَا سَقَمٌ  
 بَاتَتْ تُسَائِلُنَا فِي كُلِّ نَازِلَةٍ \* عَنْكَ الْمَنَابِرُ وَالْقُرَطَاسُ وَالْقَلَمُ  
 تَرَكْتَ فِينَا فَرَاغًا لَيْسَ يَشْغَلُهُ \* إِلَّا آيُ ذِكْرِ الْقَلْبِ مُضْطَرِمٌ<sup>(١)</sup>  
 مُنْفَرُ النَّوْمِ سَبَاقُ لِفَاقَتِهِ \* آثَارُهُ عَمَمٌ أَمَالُهُ أَمَمٌ<sup>(٢)</sup>  
 إِنِّي أَرَى وَفُؤَادِي لَيْسَ يَكْذِبُنِي \* رُوحًا يَحُفُّ بِهَا الْإِمَّكَارُ وَالْعِظَمُ<sup>(٣)</sup>  
 أَرَى جَلَالًا، أَرَى نُورًا، أَرَى مَلَكًا \* أَرَى مُحِيًّا يُحْيِيْنَا وَيَتَقَسِّمُ<sup>(٤)</sup>  
 اللَّهُ أَكْبَرُ، هَذَا الْوَجْهُ أَعْرِفُهُ \* هَذَا قَتَى النَّيْلِ هَذَا الْمُفْرَدُ الْعَلَمُ<sup>(٥)</sup>  
 غَضُّوا الْعُيُونَ وَحَيَّوْهُ تَحِيَّتَهُ \* مِنْ الْقُلُوبِ إِذَا لَمْ تُسْعِدِ الْكَلِمُ<sup>(٦)</sup>  
 وَأَقْسِمُوا أَنْ تَلُودُوا عَنْ مَبَادِيهِ \* فَتَحْنُ فِي مَوْقِفٍ يَحْلُو بِهِ الْقَسَمُ<sup>(٧)</sup>  
 لَيْكَ نَحْنُ الْأَلَى حَرَّكَتْ أَنْفُسَهُمْ \* لَمَّا سَكَنْتَ وَلَمَّا غَالَكَ أَلَدَمُ<sup>(٨)</sup>  
 جِئْنَا تُؤَدِّي حِسَابًا عَنْ مَوَاقِفِنَا \* وَتَسْتَمِدُّ وَتَسْتَعْدِي وَتَحْتَكِمُ<sup>(٩)</sup>  
 قِيلَ اسْكُتُوا فَسَكَنْتَا ثُمَّ أَنْطَقْنَا \* عَسْفُ الْجُفَاءِ وَأَعْلَى صَوْتِنَا الْأَلَمُ<sup>(١٠)</sup>  
 قَدْ أَثْمَنَّا وَلَمَّا نَطْلُبُ جَلَالًا \* إِنَّ الضَّعِيفَ عَلَى الْحَالَتَيْنِ مَتَّهَمٌ<sup>(١١)</sup>

(١) مضطرب، أى مشتعل بغيرة وحمية . (٢) منفر النوم : مسهد . وعمم ، أى عامة شاملة .

(٣) الحيا : الوجه . (٤) أسعده : أعانه .

(٥) تلودوا : تدفوا . (٦) غاله : أهلكه .

(٧) تستمد : تطلب المدد، أى المعونة . وتستعدي : تستنصر .

(٨) السف : الظلم . ويريد « بالجفأة » : المحدثين . (٩) اطلب : طلب . والجلال :

لأمر العظيم .

قالوا : لقد ظلموا بالحق أنفُسَهُمْ \* واللهُ يَعْلَمُ أَنَّ الظَّالِمِينَ هُمُ  
 (١) إِذَا سَكَنَّا تَنَاجَوْا ، تِلْكَ عَادَتُهُمْ \* وَإِنْ نَطَقْنَا تَنَادَوْا : فِتْنَةٌ عَمَّ  
 (٢) قَدَمَرٌ عَامٌ بِنَا وَالْأَمْرُ يَحْزُبُنَا \* أَنَا وَأَوْنَةٌ تَتَابُنَا النَّقَمُ  
 (٣) فَالِنَاسُ فِي شِدَّةِ الدَّهْرِ فِي كَلْبٍ \* وَالْعَيْشُ قَد حَارَ فِيهِ الْحَاذِقُ الْفَهِيمُ  
 وَلِلسِّيَاسَةِ فِينَا كُلُّ آوْنَةٍ \* لَوْ أَنَّ جَدِيدٌ وَعَهْدٌ لَيْسَ يُحْتَرَمُ  
 (٤) بَيْنَنَا نَرَى جَمْرَهَا تُخَشَى مَلَامِسُهُ \* إِذَا بِهِ عِنْدَ لَمَسِ الْمُصْطَلِي قَمَمُ  
 تُصْنِي لِأَصْوَاتِنَا طَوْرًا لَتُخَدَعْنَا \* وَتَارَةً يَزْدَهِبُ الْكِبَرُ وَالصَّبَمُ  
 (٥) فَرَنْ مُلَائِنَةٍ أَسْتَارَهَا خُدَعٌ \* إِلَى مُصَالِيَةِ أَسْتَارَهَا وَهَمُ  
 مَاذَا يُرِيدُونَ ؟ لَا قَرَّتْ عُيُونُهُمْ \* إِنَّ الْحَيَاةَ لَا يُطَوَّى لَهَا عِلْمُ  
 (٦) كَمْ أُمَّةٍ رَغِبَتْ فِيهَا فَمَا رَسَخَتْ \* لَهَا - عَلَى حَوْلِهَا - فِي أَرْضِهَا قَدَمُ  
 (٧) مَا كَانَ رَبُّكَ رَبُّ الْبَيْتِ تَارِكَهَا \* وَهِيَ آتَى بِجِبَالٍ مِنْهُ تَعْتَصِمُ  
 لَيْسَ لَكَ إِنَّا عَلَى مَا كُنْتَ تَعْهَدُهُ \* حَتَّى نَسُودَ وَحَتَّى تَشْهَدَ الْإِثْمُ  
 فَيَعْلَمَ النَّيْلُ أَنَا خَيْرٌ مِنْ وَرَدُوا \* وَيَسْتَطِيلَ اخْتِيَالًا ذَلِكَ الْهَرَمُ

(١) تناجوا : تساروا .

(٢) حزبه الأمر : إشتد عليه وضغطه .

(٣) كلب الدهر (بالتحريك) شدته وإلحاحه بما يسوء . (٤) يريد بهذا البيت : أن للسياسة  
 أحوالا مختلفة بحيث تكون نارا حامية ، وحيث لجمة باردة . (٥) الوهم (بسكون الهاء) ،  
 جهروف . وحركة الشاعر للضرورة : (٦) رنخت : ثبنت . والحول : القوة .  
 (٧) البيت : الكعبة .

هَذَا الْغِرَاسُ الَّذِي وَالَيْتَ مَنِيَّتَهُ \* بِخَيْرٍ مَا وَالَتْ الْأَضْوَاءُ وَالنَّسَمُ<sup>(١)</sup>  
 أَمْسَى وَأَصْحَى وَعَيْنُ اللَّهِ تَحْرُسُهُ \* حَتَّى نَمَا وَحَلَاهُ الْمَجْدُ وَالشَّمَمُ<sup>(٢)</sup>  
 فَانْظُرْ إِلَيْهِ وَقَدْ طَالَتْ بَوَاسِقُهُ \* تَهْنَأُ بِهِ وَلِأَنْفِ الْحَاسِدِ الرَّغْمُ<sup>(٣)</sup>  
 يَا أَيُّهَا النَّشْءُ سِيرُوا فِي طَرِيقَتِهِ \* وَثَابِرُوا، رَضِيَ الْأَعْدَاءُ أَوْ تَقِيمُوا<sup>(٤)</sup>  
 فَكُلُّكُمْ (مُضْطَفًى) لَوْ سَارَ سِيرَتَهُ \* وَكُلُّكُمْ (كَامِلٌ) لَوْ جَاوَزَهُ السَّامُ<sup>(٥)</sup>  
 قَدْ كَانَ لَا وَايَافَ يَوْمًا وَلَا وَكَلًا \* يَسْتَقْبِلُ الْخَطْبَ بَسَامًا وَيَقْتَعِمُ<sup>(٦)</sup>  
 وَأَنْتَ يَا قَبْرُ قَدْ جِئْنَا عَلَى ظَمَلٍ \* بِخُذْ لَنَا بِجَوَابٍ، جَادَكَ الدِّيمُ<sup>(٧)</sup>  
 أَيْنَ الشَّبَابُ الَّذِي أُودِعْتَ نَضْرَتَهُ \* أَيْنَ الْخِلَالُ - رَعَاكَ اللَّهُ - وَالشِّيمُ؟<sup>(٨)</sup>  
 وَمَا صَنَعْتَ بِأَمَالٍ لَنَا طُويْتَ \* يَا قَبْرُ فَيْكَ وَعَفَى رَسْمُهَا الْقَيْدُ؟<sup>(٩)</sup>  
 إِلَّا جَوَابٌ يَرَوَى مِنْ جَوَانِحِنَا \* مَا لِلْقُبُورِ إِذَا مَا نُودِيَتْ تَيْجِمُ؟<sup>(١٠)</sup>  
 نَمُوتُ، يَكْفِيكَ مَا عَانَيْتَ مِنْ تَعَبٍ \* فَتَعْنُ فِي يَقْظَةٍ وَالشَّمْلُ مُتَمِّمُ<sup>(١١)</sup>  
 هَذَا (لِوَأُوكَ) خَفَاقٌ يَظْلِلُنَا \* وَذَاكَ شَخْصُكَ فِي الْأَجْنَادِ مُرْتَمِّمُ<sup>(١٢)</sup>

- (١) واليت منيته، أى لم تنقطع عن نهده. والنسم (محرّكة) والنسيم : (كلاماً) نفس الريح؛ وقيل: النسم أول هبوبها. «وبخير ما واليت» الخ، أى بأحسن ما تمتد الشمس والنسيم حياة النبات.
- (٢) البواسق : ما طال وارتفع من الأشجار. والرغم (بالسكون، وحرك وسطه لضرورة) : التراب. ولأنه الرغم : كناية عن الذلة والمهانة. (٣) جازه : جاوزه. (٤) الركل (محرّكة) : العاجز الذى يكل أمره إلى غيره. (٥) الديم : جمع ديمة، وهى السحابة التى يدرم بطرها فى سكون بلا رعد ولا برق؛ ويقال : جادته الديم، إذا أصابته بغزير ماثما. وهو كناية عن الدماء بالخير والنسيم.
- (٦) الخلال : الخصال. (٧) الرزم : ما بقى من آثار الدمار. وصفاء القدم : محاء وطمس آثاره.
- (٨) رجم يجم : سكت عن الكلام وعجز عن كثرة النعم.

## رثاء تولستوى<sup>(١)</sup>

[نشرت في نوفمبر سنة ١٩١٠ م]

رثاءك أَمِيرُ الشَّعْرِ في الشَّرْقِ وَأَنْبَرَى \* لَمَذِحَكَ مِنْ كُتَابٍ مِصْرَ كَبِيرٍ<sup>(٢)</sup>  
وَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أَرْتِيكَ بَعْدَهُ \* إِذَا قِيلَ عَنِّي قَدْ رثَاهُ صَغِيرُ  
فَقَدْ كُنْتَ عَوْنًا لِلضَّعِيفِ وَأَنْتَى \* ضَعِيفٌ وَمَالِي فِي الْحَيَاةِ نَصِيرُ  
وَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أَبْكِيكَ لِلرَّزَى \* حَوَتْكَ جَنَانٌ أَمْ حَوَاكَ سَعِيرُ<sup>(٣)</sup>  
فَأَنْتَى أَحِبُّ النَّافِثِينَ لِعَالَمِهِمْ \* وَأَعَشَقْتُ رَوْضَ الْفِكْرِ وَهُوَ نَضِيرُ  
دَعَوْتَ إِلَى عَيْسَى فَضَجَّتْ كَأَنَّسُ \* وَهَزَّ لَهَا عَرْشُ وَمَادَ سَرِيرُ<sup>(٤)</sup>  
وَقَالَ أَنَا أَنَا قَوْلُ مُنْجِدٍ \* وَقَالَ أَنَا أَنَا إِنَّهُ لَبَشِيرُ

(١) ولد تولستوى الفيلسوف الروسى المشهور في ٢٨ أغسطس سنة ١٨٢٨ م . وقد عاش في أملاكه بزراعة ويقسم مائتة بنة وبين فلاحيه ، ثم وزعها بينهم على الرغم من معارضة ذويه له . ومن كتبه : (الحرب والسلام) و(أين المخرج) . وله من الروايات المشهورة : (البحث) و(القيامة) . واتهم في آخر حياته بالخروج على الكنيسة ، فحكمت بكفره ، وكانت وفاته في ٢١ نوفمبر سنة ١٩١٠ م .

(٢) يريد « بأمر الشعر » : المرحوم أحمد شوقي بك ، وله في رثاء تولستوى قصيدة مطعما :

« تلتنو » تجرى آية العلم دمعها \* طليك ويسكى بأش وفقير

ويريد « بالكاتب الكبير » : الأستاذ أحمد لطفى السيد وقد رثى تولستوى بكلمة صدرها الجريدة ، وعنوانها : (مات الرجل) نشرت في ٢٤ نوفمبر سنة ١٩١٠ م .

(٣) « حوتك جنان » الخ ، أى أنه لا يتألى حين يرثيه أكان الفقيد مؤمنا أم كافرا .

(٤) ماد : اضطرب .

(١) وَلَوْلَا حُطَامُ رَدِّ عَنْكَ يَكَادُهُمْ \* لَضِيقَتْ بِهِ ذُرْمًا وَمَاءَ مَصِيرٍ  
 وَلَكِنْ حَمَاكَ الْعِلْمُ وَالرَّأْيُ وَالْجَمَا \* وَمَالٌ - إِذَا جَدَّ التَّزَالُ - وَفَيْرٍ  
 إِذَا زُرْتَ رَهْنَ الْمُحْبَسِينَ بِخَفَرَةٍ \* بِهَا الزُّهْدُ نَاوِي الذِّكَاةِ سَتِيرٍ (٢)  
 وَأَبْصَرْتَ أَنْسَ الزُّهْدِ فِي وَحْشَةِ اللَّيْلِ \* وَشَاهَدْتَ وَجْهَ الشَّيْخِ وَهُوَ مُنِيرٍ (٣)  
 وَأَيَقَنْتَ أَنَّ الدِّينَ لِلَّهِ وَحْدَهُ \* وَإِنْ قُبُورَ الزَّاهِدِينَ قُصُورٍ  
 فَفِيفٌ ثُمَّ سَلَّمَ وَاحْتَشِمٌ إِنْ شَيْخَنَا \* مَهِيْبٌ عَلَى رَغَمِ الْفَنَاءِ وَقُورٍ (٤)  
 وَسَائِلُهُ عَمَّا غَابَ عَنْكَ فَإِنَّهُ \* عَلِيمٌ بِأَسْرَارِ الْحَيَاةِ بَصِيرٍ  
 يُخَبِّرُكَ الْأَعْمَى وَإِنْ كُنْتَ مُبْصِرًا \* بِمَا لَمْ تُخْبِرْ أَحَرَفٌ وَسُطُورٍ (٥)  
 كَأَنِّي بَسْمُجِ الْغَيْبِ أَسْمَعُ كُلَّ مَا \* يُجِيبُ بِهِ أَسْتَاذُنَا وَيُجِيرُ (٦)  
 يُنَايِكَ : أَهْلًا بِالَّذِي عَاشَ عَيْشَنَا \* وَمَاتَ وَلَمْ يَنْدِرْجِ إِلَيْهِ غُرُورٍ  
 قَضَيْتَ حَيَاةَ مَنْوَاهِ الْبِرِّ وَالتَّقَى \* فَانْتَ بِأَجْرِ الْمُتَّقِينَ جَدِيرٍ  
 وَسَمُوكَ فِيهِمْ فَيَلْسُوفًا وَأَمْسُكُوا \* وَمَا أَنْتَ إِلَّا مُحْسِنٌ وَمُجِيرُ  
 وَمَا أَنْتَ إِلَّا زَاهِدٌ صَاحٍ صَبِيحَةٍ \* يَرِنُ صَوْدَاهَا سَاعَةً وَيَطِيرُ

(١) الحطام : المال . والكباد : المكيدة . يشير الى ثروة تولستوى التى كان يملكها ثم نزل منها بعد وفاتها بين الفقراء . وقد ذكر ذلك فى ترجمته . (٢) رهن الحبسين ، هو أبو العلاء المعزى ، سمى نفسه به ، وكان يرم يته فلم يخرج منه مطلقا ، فأراد بأحد الحبسين : البيت . وبالأخر : العسى . وثار : مقيم . وسير ، يريد أنه مستور ، بمعنى مدفون . (٣) يريد « بالشيخ » : أبا العلاء . (٤) الاحتشام : الحياء . (٥) أحار الجواب يحيره : رده . (٦) عيشنا ، أى عيش الزاهدين . ويدرج : يمشى .

(١)  
 سَلَوْتَ عَنِ الدُّنْيَا وَلَكِنَّهُمْ صَبَّوْا \* إِلَيْهَا بِمَا تُعْطِيهِمْ وَتَمِيرُ  
 حَيَاةُ الْوَرَى حَرْبٌ وَأَنْتَ تُرِيدُهَا \* سَلَامًا وَأَسْبَابُ الْكِفَاجِ كَثِيرُ  
 أَبَتْ سُنَّةُ الْعُمَرَاءِ إِلَّا تَنَاحَرَا \* وَكَذَحًا وَلَوْ أَنَّ الْبَقَاءَ يَسِيرُ  
 تُحَاوِلُ رَفَعَ الشَّرِّ وَالشَّرُّ وَاقَعَ \* وَتَطْلُبُ مُحَضَّ الْخَيْرِ وَهُوَ عَسِيرُ  
 وَلَوْ لَا امْتِرَاجُ الشَّرِّ بِالْخَيْرِ لَمْ يَقُمْ \* دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْإِلَهَ قَدِيرُ  
 وَلَمْ يَبْعَثِ اللَّهُ النَّبِيِّنَ لِلْهُدَى \* وَلَمْ يَتَطَّلِعْ لِلْسَّرِيرِ أَمِيرُ  
 وَلَمْ يَعْتَشِقِ الْعَلِيَاءُ \* وَلَمْ يَسُدَّ \* كَرِيمٌ وَلَمْ يَرْجُ الثَّرَاءَ فَقِيرُ  
 (٢)  
 وَلَوْ كَانَ فِينَا الْخَيْرُ مُحَضًّا لَمَّا دَعَا \* إِلَى اللَّهِ دَاعٍ أَوْ تَبْلَجَ نُورُ  
 وَلَا قِيلَ هَذَا فَيَلْسُوفُ مُوَفَّقٌ \* وَلَا قِيلَ هَذَا عَالِمٌ وَخَيْرُ  
 (٣)  
 فَكَمْ فِي طَرِيقِ الشَّرِّ خَيْرٌ وَنِعْمَةٌ \* وَكَمْ فِي طَرِيقِ الطَّيِّبَاتِ شُرُورُ  
 (٤)  
 أَلَمْ تَرَ أَنِّي قُتِلْتُ قَبْلَكَ دَاعِيَا \* إِلَى الزُّهْدِ لَا يَأْوِي إِلَى الظُّلُمِ  
 (٥)  
 أَطَاعُوا (أَبِيقُورَا) وَ(سُقْرَاطَ) قَبْلَهُ \* وَخُولِفْتُ فِيمَا أَرْتَنِي وَأُشِيرُ

(١) صبا : مال وحن . وتميرهم : تأنيهم بالميرة ، وهي الطعام .

(٢) تبليج ، أشرق . (٣) يلاحظ أن الرفع في قوله « شرور » آخر البيت لضرورة حركة

الروى ، وإلا فالوجه نصبه على الأرجح ، لفصل بينه وبين « كم » الخبرية بجمادى ومجرور : أوجره ، على  
 مذهب بعض النحويين . (٤) الظهير : الممين . (٥) ولد أبيقور الفيلسوف الإغريقي

سنة ٣٤٢ ق م في جزيرة ساموس ، وأسس في أثينا مدرسة في حديقة منزله . وتوفي سنة ٢٧٠ ق م . واشتهر  
 بدعوة إلى طلب الذات في الحياة ، وأخطأ الناس ففهموا من فلسفته الإباحية المطلقة . وسقراط :

فيلسوف يوناني معروف ، عاش من سنة ٤٦٨ ق م إلى سنة ٤٠٠ ق م . ولم يعرف مذهبه في اللغة  
 بالضبط ، من أجل ذلك وجدت مذاهب مختلفة يمدّه نسب إليه ، منها مذهب اللذة .

(١) وَمِثُّ وَمَا مَاتَتْ مَطَامِعُ طَامِعٍ \* عَلَيْهَا وَلَا أَلْقَى الْقِيَادَ ضَمِيرُ  
 إِذَا هُدِمَتْ لِلظُّلُمِ دُورٌ تَشِيدَتْ \* لَهُ فَوْقَ اكْتِنَافِ الْكَوَاكِبِ دُورُ  
 أَفَاضَ كِلَانَا فِي النَّصِيعَةِ جَاهِدًا \* وَمَاتَ كِلَانَا وَالْقُلُوبُ صُحُورُ  
 (٢) فَكَمْ قِيلَ عَنْ كَهْفِ الْمَسَاكِينِ بَاطِلٌ \* وَكَمْ قِيلَ عَنْ شَيْخِ (الْمَعْرِ) زُورُ  
 (٣) وَمَا صَدَّ عَنْ فِعْلِ الْأَذَى قَوْلُ مُرْسَلٍ \* وَمَا رَاعَ مَقْتُونَتِ الْحَيَاةِ نَذِيرُ

### رثاء رياض باشا<sup>(٤)</sup>

أنشدها على قبره في حفل الأربعين

[ نشرت في ٢٩ يولييه سنة ١٩١١ م ]

(٥) (رياض) أَفِقْ مِنْ غَمْرَةِ الْمَوْتِ وَاسْمَعْ \* حَدِيثَ الْوَرَى عَنْ طَيْبٍ مَا كُنْتَ تَصْنَعُ  
 أَفِقْ وَاسْمَعْ مِنِّي رِثَاءَ جَمْعِهِ \* تُشَارِكُنِي فِيهِ الْبَرِيَّةُ أَجْمَعُ  
 لَتَعْلَمَ مَا تَطْوِي الصُّدُورُ مِنَ الْأَسَى وَتَنْظُرَ مَقْرُوحَ الْحَشَا كَيْفَ يَخْزَعُ

(١) طيباً، أى على الأرض . وإلقاء القياد : تخاية عن الإذعان والطاعة . والقياد بالكسر : الحبل يقاد به .

(٢) كهف المساكين : ملجؤهم . ويريد به هنا : تولستوى . وشيخ المعرة ، هو أبو العلاء المعري السابق ذكره . ويريد بهذا البيت . أن كلا الرجلين قد اتهم بما ليس فيه ، ورماء الناس في عقيدته ومذهبه بما هو برى منه . (٣) راعه : أقرضه . والمقتون : المخذوع .

(٤) كان رياض باشا من رجال عباس باشا الأول ، وتولى عدة مناصب عالية في عهد إسماعيل وتوفيق وعباس الثاني ، وأسندت إليه رئاسة مجلس النظار ثلاث مرات ، وترك الحكم في ١٤ أبريل سنة ١٨٩٤ م ، وتوفي بالأسكندرية في ١٧ يونيه سنة ١٩١١ وكان معروفاً بالعدل والشفقة في تنفيذ الأحكام ، وكانت له إباد يضاء في تنظيم شؤون الداخلية . (٥) الغمرة : الشدة .

لئن تك قد عُمِرْتَ دَهْرًا لَقَدْ بَكَى \* طَيْبِكَ مَعَ الْبَاكِ خَلَّائِقُ أَرْبَعُ :  
 مَضَاءُ وَإِقْدَامُ وَحَزْمٌ وَعَزْمَةٌ \* <sup>(١)</sup> مِنَ الصَّارِمِ الْمَصْقُولِ أَمْضَى وَأَقْطَعَ  
 رُحِمَتْ ، فَمَا جَاءَ يُنَوِّهُ فِي الْعُلَا \* <sup>(٢)</sup> بِصَاحِبِهِ إِلَّا وَجَاهُكَ أَوْسَعُ  
 وَلَا قَامَ فِي أَيَّامِكَ الْبَيْضُ مَا جَدُّ \* يُنَازِعُكَ الْبَابَ الَّذِي كُنْتَ تَقْرَعُ  
 إِذَا قِيلَ : مَنْ لِلرَّأْيِ فِي الشَّرِّقِ أَوْمَاتُ \* <sup>(٣)</sup> إِلَى رَأْيِكَ الْأَعْلَى مِنَ الْغَرْبِ أَصْبَحُ  
 وَإِنْ طَلَعْتَ فِي (مِصْرَ) شَمْسُ نَبَاهَةٍ \* <sup>(٤)</sup> فَرُبَّ بَيْتِكَ الْمَعْمُورِ تَبْدُو وَتَطْلُعُ  
 حَكَمْتَ فَمَا حَكَمْتَ فِي قَصْدِكَ الْهَوَى \* <sup>(٥)</sup> طَرِيقُكَ فِي الْإِنْصَافِ وَالْعَدْلِ مَهْمَعُ  
 وَقَدْ كُنْتَ ذَا بَطْشٍ وَلَكِنْ تَحْتَهُ \* <sup>(٦)</sup> نَزَاهَةٌ نَفْسٍ فِي سَبِيلِكَ تَشْفَعُ  
 وَقَفْتَ (لِإِسْمَاعِيلَ) وَالْأَمْرُ أَمْرُهُ \* <sup>(٧)</sup> وَفِي كَفِّهِ سَيْفٌ مِنَ الْبَطْشِ يَلْمَعُ  
 إِذَا صَاحَ لَبَّاهُ الْقُضَاءُ وَأَسْرَعَتْ \* إِلَى بَابِهِ الْأَيَّامُ ، وَالنَّاسُ خُشَعُ  
 يُنِيلُ - إِذَا شَاءَ - الْعَزِيزَ وَتَرْتِي \* إِرَادَتُهُ رَفَعَ الدَّلِيلَ فَيُرْفَعُ  
 فِي كَرَّةٍ مِنْ لَحْظِهِ وَهُوَ عَاسٍ \* <sup>(٧)</sup> تَدَكُّ جِبَالٌ لَمْ تَكُنْ تَتَزَعَّزَعُ

(١) الصارم المصقول : السيف المجلج . (٢) قوه به : رفع ذكره .

(٣) أومات : أشارت . (٤) المهيع من الطريق : البين الواضح .

(٥) يقول : إن ابتعاد الفقيه عما يدنس أرباب الحكم من المظالم كان يشفع له عند الناس

إذا أخذهم بالقسوة والعنف في تنفيذ الأحكام . (٦) يشير إلى معارضته (إسماعيل باشا)

الخليوي عند ما أراد نفي (إسماعيل باشا صديق) ، وكانت رياض باشا الرجل الوحيد الذي طارح

في هذا التني ، وطلب محاكمته فلما لم يجرمه .

(٧) تدك : تهدم .



(١) وفي كَرَّةٍ مِنْ لَحْفِهِ وَهُوَ بِاسْمٍ \* تَسِيلُ بِحَارٍ بِالْعَطَاءِ قَتْمَرِجُ  
 (٢) فَمَا أَغْلَبُ شَاكِيَ الْعَزِيمَةِ أَرْوَعُ \* يُصَارِعُهُ فِي الْغَايِ أَغْلَبُ أَرْوَعُ  
 (٣) بِأَجْرًا مِنْ ذَاكَ الْوَزِيرِ مُصَادِمًا \* إِرَادَةَ (إِسْمَاعِيلَ) وَالْمَوْتُ يَسْمَعُ  
 (٤) وَفِي الثَّوَرَةِ الْكُبْرَى وَقَدْ أَحْدَقَتْ بِنَا \* صُرُوفُ الْآيَالِي وَالْمَنِيَّةُ مُشْرِعُ  
 (٥) نَظَرْتُ إِلَى (مِصْرٍ) فَسَاءَ لَكَ أَنْ تَرَى \* حُلَاهَا بِأَيْدِي الْمُسْتَطِيلِينَ تَنْزِعُ  
 (٦) وَلَمْ تَسْتَطِعْ صَبْرًا عَلَى هَتِكَ خَدْرِهَا \* ففَارَقَتْهَا أَسْوَانُ وَالْقَلْبُ مُوجَعُ  
 (٧) وَعُذَّتْ إِلَيْهَا حِينَ تَادَاكَ نَيْلُهَا : \* أَقْلَ عَثَرَتِي فَالْقَوْمُ فِي الظُّلُمِ أَبْدَعُوا  
 (٨) فَكُنْتُ (أَبَا مُحَمَّدٍ) غَوَاً وَمِصْمَةً \* إِلَيْكَ دُعَاةُ الْحَقِّ نَاوِي وَتَفَرَّعُ  
 (٩) وَكَمْ نَابِغٍ فِي أَرْضِ (مِصْرٍ) حَمِيَّتِهِ \* وَمِثْلُكَ مَنْ يَجِي الْكَرِيمَ وَيَمْنَعُ

- (١) تمزع، أي تفيض بالنصب والغدير . (٢) الأغلب : الأسد، للفظ رقبته . وشاكي العزيمة ،  
 أي ذو شوكة وحدة في عزيمته . والأروع : من يعجبك بشجاعته . (٣) والموت يسمع : كناية عن قرب .  
 (٤) أحدقت بنا : أحاطت . وصروف الآيالي : نواحيها . والمشرع : المورِد .  
 (٥) المستطيلون : المتجبرون . (٦) الأسوان : الحزين .  
 (٧) العثرة : الكربة والزلّة . وإفاتها : إنهاض صاحبها والأخذ بيده . يشير بهذا البيت والأبيات  
 الثلاثة قيسه : إلى هجرة الفقيه من مصر إلى أوروبا ، عند ما ثار الضباط في عهد إسماعيل في ١٨ فبراير  
 سنة ١٨٧٩ م ، لأن ناظر المالية إذ ذاك السير ( ريفريس ولس ) رأى أن يرفق ٢٥٠٠ ضابط على  
 سبيل الاقتصاد من غير أن يدفع لهم المتأخر من مرتباتهم ، فظاهروا أمام نظارة المالية ، وأوسعوا نوابا وباشا  
 رئيس النظارة ( ولس ) لكما وضربا ، وكادوا ينالون من الفقيه ، وكان وزيرا للداخلية في هذه الوزارة ؟  
 وقد بقى الفقيه في أوروبا حتى دعاه المنفور له توفيق باشا لتولي رئاسة النظارة ، فعاد إلى مصر في ٣ سبتمبر  
 سنة ١٨٧٩ م . (٨) منع الشاعر ( محمود ) من الصرف لضرورة الشعر . (٩) يشير بقوله  
 « وكَمْ نَابِغٍ » والأبيات الأربعة الآتية بعد : إلى ترحيب الفقيه وتمنيده للسيد جمال الدين الأفغاني حينما  
 ترك الأستانة إلى مصر سنة ١٨٧١ وإلى ما كانت تتمده به حكومة رياض من مساعدة مالية ، ذلك إلى أنها  
 رخصت له في إلقاء محاضرات في الأزهر لينشر آراءه ويستفيد الناس من علمه .

رَحِمَتْ (جَمَالَ الدِّينِ) ثُمَّ اصْطَقَيْتَهُ \* فَأَصْبَحَ فِي أَفْيَاءِ جَاهِكَ يَرْتَعُ<sup>(١)</sup>  
 وَقَدْ كَانَ فِي دَارِ الْخِلَافَةِ ثَارِيًا \* وَفِي صَدْرِهِ كَثْرٌ مِنَ الْعِلْمِ مُودَعُ<sup>(٢)</sup>  
 يَفْتَتِ بِهِ وَالنَّاسُ قَدْ طَالَ شَوْقُهُمْ \* إِلَى أَلْمَعَى بِالْبَرَاهِينِ يَصُدِّعُ<sup>(٣)</sup>  
 خَيْرَكَ مِنْ أَفْهَامِهِمْ وَعُقُولِهِمْ \* وَعَاوَدَهُمْ ذَاكَ الذِّكَاؤُ الْمُضْجِعُ<sup>(٤)</sup>  
 وَوَلَّيْتَ تَحْرِيرَ الْوَقَائِعِ (عَبْدَهُ) \* بَخَاءَ بَمَا يَشْفِي الْغَالِيلَ وَيَنْقَعُ<sup>(٥)</sup>  
 وَكَانَتْ لِرَبِّ النَّاسِ فِيهِ مَشِيئَةٌ \* فَأَمْسَتْ إِلَيْهِ النَّاسُ فِي الْحَقِّ تَرْجِعُ<sup>(٦)</sup>  
 وَجَامُوا (بِابِرَاهِيمَ) فِي الْقَيْدِ رَاسِقًا \* عَلَيْهِ مِنَ الْإِمْلَاقِ ثَوْبٌ مُرَقَّعُ<sup>(٧)</sup>  
 فَأَلْفَيْتَ مِلءَ الثَّوْبِ نَفْسًا طُمُوحَةً \* إِلَى التَّجْدِيدِ مِنْ أَطْطَارِهَا تَنْطَلِعُ<sup>(٨)</sup>  
 فَأَخْلَقْتَهُ مِنْ قَيْدِهِ وَأَقْلَقْتَهُ \* وَمَا كَانَ فِي تِلْكَ السَّعَادَةِ يَطْمَعُ  
 وَكَمْ لَكَ فِي (مِصْرِ) وَفِي (الشَّامِ) مِنْ يَدٍ \* لَهَا أَيْنَ حَلَّتْ نَفْعَةٌ تَنْضَوُّعُ<sup>(٩)</sup>

(١) الأفياء : الظلال ؛ الواحد في .

(٢) ثاريا : مقيا .

(٣) الألعى ، الذكي المتوقد . ويصدع بالبراهين : يجهزها . (٤) عبده ، أى الشيخ محمد عبده ، وكان رياض باشا قد عهد إليه في سنة ١٨٨٠ م بالإشراف على تحرير الوقائع المصرية حيث خصص فيها قسم للحركة الأدبية والعمرانية . والغليل : شدة العطش . وقمعه : إرواؤه .

(٥) أى وكانت لله مشيئة في أن يكون الشيخ محمد عبده عظيم القدر ، مؤثلا للحق .

(٦) يريد بـإبراهيم : إبراهيم الحلواني بك المحامى المعروف . ويشير بهذا البيت والبيتين اللذين بعده إلى ما كان من طعن الحلواني على الحكومة والمجى . به متبنا أمام رياض باشا ، فأنس منه رياض ماسر به ففعا عنه ، وتولاه برعايته . (٧) نفسا طموحة ، أى مستشرقة إلى معالي الأمور ، منطلعة إليها . والمسجوع ، طموح ، بلاتاء في آخره ، للذكر والمؤنث . والأطمار : الخلق من الثياب ؛ الواحد طمر (بالكسر) . (٨) تنضوع : تنتشر راحتها .

رَفَعَتْ عَنِ الْقَلَاحِ عِبَّ ضَرِيَّةَ \* يَنْوُءُ بِهَا أَيَّامَ لَا غَوْتَ يَنْفَعُ<sup>(١)</sup>  
وَأَرْهَبَتْ حُكَّامَ الْأَقَالِيمِ فَأَرَعَوْا \* وَكَانُوا أَنَاسًا فِي الْجَهَالَةِ أَوْضَعُوا<sup>(٢)</sup>  
نَخَافُوكَ حَتَّى لَوْ تَنَاجَوْا بِتَجْوَةٍ \* نَخَالُوا (رِيَاضًا) فَوْقَهُمْ يَسْمَعُ<sup>(٣)</sup>  
أَقَمْتَ عَلَيْهِمْ زَاجِرًا مِنْ نُقُومِهِمْ \* إِذَا سَأَلْتُ أَمْرًا لَهُمْ قَامَ يَرُدُّ<sup>(٤)</sup>  
مَسِيلَ النَّاسِ أَيَّامَ الرِّشَاءِ مُسْتَفِضَةً \* وَأَيَّامَ لَا تَجْنِي الَّذِي أَنْتَ تَرْعُ<sup>(٥)</sup>  
أَكَانَ (رِيَاضُ) عَنْهُمْ غَيْرَ غَافِلٍ \* يَرُدُّ الْأَذَى عَنِ أَهْلِ (مِصْرَ) وَيَدْفَعُ<sup>(٦)</sup>  
(أُمُومَتَ الْإِصْلَاحِ) وَالْعُرْفِ، قَدْ مَضَى \* (رِيَاضُ) وَأَوْدَى الْوَازِعُ الْمُتَوَرِّعُ<sup>(٧)</sup>  
وَكَانَ عَلَى كُرْسِيِّهِ خَيْرَ جَالِسٍ \* لَهَيْبَتِهِ تَعْنُو الْوُجُوهُ وَتَخْشَعُ<sup>(٨)</sup>  
فِيَا وَيْلَنَا إِن لَمْ تَسُدُّوا مَكَانَهُ \* بِإِذْنِ مِرَّةٍ فِي الْخَطْبِ لَا يَنْقُضُضُ<sup>(٩)</sup>

(١) العب: : الحمل . وينوء بها : لم يستطع حملها والنهوض بها . والغوث : المعين والناصر . ويشير إلى الفاء رياض باشا بعض الضرائب ، وكان مجموع ما ألغى منها أربعا وعشرين ضريبة ، منها حوائد الجمارك الداخلية التي كان يتضجر منها الفلاحون ، والضريبة الشخصية ، وضريبة الوزن .

(٢) ارعوى : كف وانتهى . وأوضعوا في الجهالة ، أى انغمسوا فيها واسترسلوا .

(٣) تناجوا : تَسَارَوْا . والتجوة : ما ارتفع من الأرض . يريد المكان البعيد عن الرقباء .

(٤) يردع : يزجر .

(٥) الرشا : جمع رشوة (بتثنية الزاء) ، وهى معروفة « وأيام لا تجنى » الخ ، أى أيام كان يحرم

العامل ثمره عمله . (٦) يشير إلى أثر الفقيه في مؤتمر الإصلاح الذى انعقد في سنة ١٩١١ م ،

وتوالت جلساته خمسة أيام . وكان لهذا المؤتمر غرضان : أولها النظر في حال المسلمين الاقتصادية

والاجتماعية والأدبية . والثاني الرد على مطالب الأقباط التي طلبوها في مؤتمرهم المنعقد بأسبوط قبل ذلك

في ٦ مارس من السنة المذكورة . وكان الفقيه رئيسا لهذا المؤتمر الإسلامي ، أو المؤتمر المصري . وأودى

هناك . والوازع : الزاجر . والمتورع : المتخرج . (٧) تنو : تدل وتخص .

(٨) المرة : القوة والمزيمة .

بَعِيدٍ مَرَامِ الْفِكْرِ أَمَا جَنَابُهُ \* فَرَحْبُ ، وَأَمَّا عِزُّهُ فَمُنْمَعٌ<sup>(١)</sup>  
 قِيَانَا صِرَ الْمُسْتَضْعِفِينَ إِذَا عَدَا \* طَلِبُهُمْ زَمَانٌ بِالْعَدَاوَةِ مُوَلِّعٌ<sup>(٢)</sup>  
 طَلِكَ سَلَامُ اللَّهِ مَا قَامَ يَلْتَنِّبَا \* وَزِيرٌ عَلَى دَسْتِ الْعُمَلَا يَتَرَبَّعُ<sup>(٣)</sup>

### رثاء الشيخ على يوسف صاحب المؤيد<sup>(٤)</sup>

أنشدما في الحفل الذي أقيم لتأبينه بمنزل السادات

[ نشرت في ٥ ديسمبر سنة ١٩١٣ م ]

صَوْنُوا يَرَاعَ (عَلِيٍّ) فِي مَتَاحِفِكُمْ \* وَشَاوِرُوهُ لَدَى الْأَزْزَاءِ وَالنَّوَبِ<sup>(٥)</sup>  
 وَأَسْتَلْهُمُوهُ إِذَا مَا الرَّأْيُ أَخْطَأَكُمْ \* يَوْمَ النَّضَالِ عَنِ الْأَوْطَانِ وَالنَّشَبِ<sup>(٦)</sup>  
 قَدْ كَانَ سَلَوَةً (مِصْرِي) فِي مَكَارِيهَا \* وَكَانَ جَمْرَةً (مِصْرِي) سَاعَةَ الْغَضَبِ<sup>(٧)</sup>  
 فِي شِقِّهِ وَمَرَامِيهِ وَرِيقَتَيْهِ \* مَا فِي الْأَسَاطِيلِ مِنْ بَطْشٍ وَمِنْ عَطَبِ<sup>(٨)</sup>  
 كَمْ رَدَّ عَنَّا وَعَيْنُ الْقَرْبِ طَائِعَةً \* مِنْ الرِّزَايَا وَكَمْ جَلَّى مِنَ الْكَرْبِ<sup>(٩)</sup>

(١) الجنان : القلب . (٢) مولع : منغم . (٣) الدست : المجلس .

(٤) ولد الشيخ على يوسف الكاتب المعروف صاحب المؤيد في بصفورة من أعمال مديرية جرجا ، وحفظ القرآن ، وتلقى مبادئ العلوم في بلدة بنى عدى من أعمال منفوط ، ثم أرسل الى الأزهر فعلم فيه بعض علوم اللغة والدين ، وأثناء جريده المؤيد ، ظهر أول عدد منها في ديسمبر سنة ١٨٨٩ م ، وكان المرحومان رياض باشا وسعد زغلول باشا من أكبر أنصاره على القيام ببب هذه الصحيفة ، وتوفى في سنة ١٩١٣ م ، وكان كاتباً معروفًا بالجلد وقوة اللمحة ، وتولى مشيخة بمجادة الوفاية .

(٥) النشب : المال . (٦) ريقة القلم : مداده . والمطب : الهلاك .

(٧) جل : كشف .

له صريراً اذا جدد السَّارُّال به \* يُنْبِي الكُتَاةَ صَبِيلَ الْبَيْضِ وَالْقَضْبِ<sup>(١)</sup>  
 ما ضَرَّ مَنْ كَانَ هَذَا فِي أَنَامِلِهِ \* أَنْ يَشْهَدَ الْحَرْبَ لَمْ يَسْكُنْ إِلَى يَلْبِ<sup>(٢)</sup>  
 فَلَوْ رَأَى (أَبْنُ أَوْسٍ) مَا قَرَأَتْ لَهُ : \* (السَّيْفُ أَصْدَقُ أَنْبَاءٍ مِنَ الْكُتُبِ)<sup>(٣)</sup>  
 أَلَا لَقَتْنِي عَرَبِيٌّ تَسْتَقِيلُ بِهِ \* بَعْدَ الْفَقِيدِ وَيَحْيَى حَوَازَةَ الْأَدَبِ  
 وَيَمْتَنِعُ الْحَقُّ أَنْ يُغْنِي تَبْلُجَهُ \* مَا فِي السِّيَاسَةِ مِنْ زُورٍ وَمِنْ كَذِبِ<sup>(٤)</sup>  
 أَوْدَى قَتَى الشَّرِيقَ، بَلْ شَبَّخُ الصَّحَافَةَ بَلْ \* شَبَّخُ الْوَفَائِيَّةَ الْوَضَّاحَةَ الْحَسْبِ  
 أَقَامَ فِينَا عِصَامِيًّا فَعَلَمْنَا \* مَعْنَى الثَّبَاتِ وَمَعْنَى الْجِدِّ وَالْأَدَبِ<sup>(٥)</sup>  
 وَرَاحَ غَنَا وَلَمْ تَبْلُغْ عَزَائِمُنَا \* مَدَى مُنَاهَا وَلَمْ تَهْرُبْ مِنَ الْأَرْبِ  
 قَالُوا عَجَبْنَا لِمَصِيرِ يَوْمٍ مَضْرَعِهِ \* وَقَدْ عَجِبْتُ لَهُمْ مِنْ ذَلِكَ الْعَجَبِ<sup>(٦)</sup>

(١) صرير القلم : صوته في الكتابة . وصليل البيض والقضب : أصوات السيوف . والكُتَاة :  
 الشجعان ؛ الواحد كُتِي . (٢) اليب : الدرع من الجلود . يريد أن من كان هذا القلم من أسلحته  
 شهد الحروب بغير درع يقيه أسلحة الأبطال ، وحسبه هذا القلم وقاية له . (٣) يريد حبيب بن أوس  
 الطائي المعروف بأبي تمام . والشطر الثاني من هذا البيت هو صدر بيت له من قصيدة يمدح بها المعتصم بالله  
 الخليفة العباسي حين فتح عمورية ، وبجز البيت :

\* فِي حَذِّهِ الْجَدِّ بَيْنَ الْجَدِّ وَاللَّعِبِ \*

لحافظ يقول : إن أبا تمام لو رأى هذا القلم لعرف فضله على السيوف .

(٤) يغني تبليجه ، أى يحجب إشرافه . (٥) العصامي : الذي ساد بنفسه لا يأتاه ،

نسبة إلى عصام الذي يقول فيه الشاعر :

\* نَفْسُ عَصَامٍ سَوَّدَتْ عَصَامَا \*

والأدب في العمل : الاستمرار عليه والاجتهاد فيه . (٦) قالوا عجبنا ... الخ ، أى عجبنا

لأهل مصر في تفهيم نعي الفقيد في فترو وقلة اكتراث .

(١) إِنْ الْأَلَى حَسِبُوهَا غَيْرَ جَائِزَةٍ \* لَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْأَشْيَاءِ مِنْ كَثَبِ  
 تَأَلَّهِ مَا جَهِلَتْ فِيهِ مُصِيبَتُهَا \* وَلَا الَّذِي فَقَدَتْ مِنْ كَاتِبِ الْعَرَبِ  
 (٢) لَكُنْهَا أَلَفَتْ وَالْأَمْرُ يَحْزُبُهَا \* فَقَدَ الرَّجَالِ وَمَوْتَ السَّادَةِ النَّجْبِ  
 (٣) وَعَلِمَتْهَا أَلْيَالِي أَنْ تُصَارِهَا \* فِي الْحَاثِيَةِ وَإِنْ أَمَعَنَّ فِي الْحَرْبِ  
 (٤) كَمْ أَرْجَفُوا بَعْدَ مَوْتِ الشَّيْخِ وَارْتَقَبُوا \* مَوْتَ (الْمُؤَيَّدِ) فِينَا شَرُّ مُرْتَقَبِ  
 وَإِنْ يَمُتْ يَمُتِ الْأَمَالُ فِي بَلَدٍ \* لَوْلَا (الْمُؤَيَّدِ) لَمْ يَنْشَطْ إِلَى طَلَبِ  
 (٥) صُبَابَةٍ مِنْ رَجَاءٍ بَيْنَ أَضْلُعِنَا \* قَدْ بَاتَ يَرْشَفُ مِنْهَا كُلُّ مُغْتَصِبِ  
 (٦) أَلَمْ يَكُنْ لَبْنِي (مِضِرٍّ) وَقَدْ دُهِمُوا \* مِنْ سَاسَةِ الْغَرِيبِ مِثْلَ الْمَعْقِلِ الْأَشْبِ  
 كَمْ أَنْبَرَتْ فِيهِ أَقْلَامٌ وَكَمْ رُفِعَتْ \* فِيهِ مَنَايِرُ مِنْ نَظْمٍ وَمِنْ خُطَبِ  
 وَكَانَ مِيدَانُ سَبْقِ الْأَلَى غَضِبُوا \* لِلدِّينِ وَالْحَقِّ مِنْ دَاجٍ وَمُخْتَسِبِ  
 (٧) فَكَمْ يَرَاغُ حَكِيمٍ فِي مَشَارِعِهِ \* قَدْ اتَّقَى بِرَاغِ الْكَاتِبِ الْأَرَبِ

(١) الكُثْب (بالتحريك) : القرب . أى لا ينظرون الأمور على حقائقها .

(٢) حَزَبَ الْأَمْرُ : اشتد عليه وضغطه .

(٣) الْحَرْبِ (بالتحريك) : اشتداد الغضب . (٤) أَرْجَفَ الْقَوْمُ : خاضوا في الأخبار

الصبيحة على أن يوقعوا بين الناس الاضطراب من غير أن يصح عندهم شئ . (٥) الصبابة :

البقية . يقول : ان المؤيد بقية من رجاء وعزاء يلوذ بها كل مفصوب الحق . (٦) الضمير

في « يكن » للمؤيد . والمعقل : الحصن . والأشب : المتنوع بما حوله من السياج والسلاح ، وهو من قولهم : شجر أشب ، أى ذو شوك مثبته بعضه ببعض .

(٧) المَشَارِعُ : المناهل ، الواحد مشرع (يفتح الميم والراء) . والأرب : البصير الفطن .

(١) أَيْ الصَّحَائِفِ فِي الْقُطْرَيْنِ قَدْ وَسَّعَتْ \* رَدَّ (الإمام) مُزِيلِ الشُّكِّ وَالرَّيْبِ  
 (٢) أَيَّامَ يَحْصِبُ (هَانُوتُو) بِفِرْيَتِهِ \* وَجَهَ الْحَقِيقَةَ وَالْإِسْلَامَ فِي تَحَبُّ  
 مَالِي أَعْدَدُ آثَارَ الْفَقِيدِ لَكُمْ \* وَالشُّرُقُ يَعْرِفُ رَبَّ السَّبْقِ وَالْغَلَبِ  
 لَوْلَا (الْمُؤَيَّدُ) ظَلَّ الْمُسْلِمُونَ عَلَى \* تَنَاصُرٍ بَيْنَهُمْ فِي ظُلْمَةِ الْحُجُبِ  
 (٣) تَعَارَفُوا فِيهِ أَرْوَاحًا وَصُفُوهُ \* رَغَمَ التَّنَائِي زِمَامٌ غَيْرُ مُنْقَضِبِ  
 فِي مِصْرَ فِي تُونِيسَ فِي الْهِنْدِ فِي مَدِينِ \* فِي الرُّوسِ فِي الْفُرْسِ فِي الْبَحْرَيْنِ فِي حَلَبِ  
 هَذَا يَحْنُ إِلَى هَذَا وَقَدْ عُقِدَتْ \* مَوَدَّةٌ بَيْنَهُمْ مَوْصُولَةُ السَّبَبِ  
 (أَبَا بُثَيْنَةَ) نَمَّ يَكْفِيكَ مَا تَرَكْتَ \* فِينَا يَدَاكَ وَمَا عَانَيْتَ مِنْ تَعَبِ  
 جَاهَدْتَ فِي اللَّهِ وَالْأَوْطَانِ مُحْتَسِبَا \* فَأَرْجِعْ إِلَى اللَّهِ مَاجُورًا وَفُزْ وَطِبِ  
 (٤) وَأَحْمِلْ يُمْنَاكَ يَوْمَ النَّشْرِ مَا نَشَرْتَ \* تِلْكَ الصَّحِيفَةُ فِي دُنْيَاكَ وَأَنْتَسِبِ

(١) يريد «الإمام»: الشيخ محمد بنده. ويشير إلى وده على هانوتو الذي نشره في صحيفة المؤيد.

(٢) يحصب: يرى. والفريّة: الكذبة. والتعب (بسكون الحاء)، وضعها هنا لضرورة الوزن:

أشدّ البكاء.

(٣) التناي: التباعد. ومنقضب: منقطع.

(٤) وانتسب، أي انتسب إلى تلك الصحيفة فهي حسبك من نسب.

رثاء على أبي الفتوح<sup>(١)</sup> باشا

أنشدما في الحفل الذي أنسم لتأينته في الجلاسة

[ نشرت في ٩ فبراير سنة ١٩١٤ م ]

(٢) جَلَّ الْأَسَى قَتَجَلِّي \* وَإِذَا أَيْتَ فَأَجْعَلِي

يَا مِصْرُ قَدْ أَوْدَى قَتَا \* كِ وَلَا قَتَى إِلَّا (عَلِي)

قَدَمَاتَ نَابِغَةُ الْقَضَا \* وَغَابَ بَدْرُ الْمُحْفِلِ

(٣) وَعَدَا الْقَضَاءُ عَلَى الْقَضَا \* إِفْصَابَهُ فِي الْمَقْتَلِ

حَلَالُ عَقْدِ الْمُعْضِلَا \* تِ قَضَى يَدَايَ مُعْضِلِ

(٤) وَيَحِ الْكِثَانَةُ مَا لَهَا \* فِي غَمْرَةٍ لَا تَتَجَلَّى

بَاتَتْ وَكَارِثَةُ تَمْرُهَا \* وَكَارِثَةُ تَلِي

يَا زَهْرَةَ الْمَاضِي وَيَا \* رَيْحَانَةَ الْمُسْتَقْبَلِ

كُنَّا نَعِدُّكَ لِلشَّدَا \* ئِيدٍ فِي الزَّمَانِ الْمُقْبِلِ

- (١) على أبو الفتوح باشا، هو ابن أحمد أبو الفتوح باشا. ولد بيلقاس من أعمال الغربية في سنة ١٨٧٣ م وبعد أن أخذ حظه من التعلم في مصر سافر إلى أوروبا للتحق علوم القانون بكلية مونبلييه بفرنسا، ولبت فيها ثلاث سنوات نال بعدها شهادة الليسانس، وقد شهد له أساتذته في تفريراتهم الرسمية بأنه يكتب اللغة الفرنسية كأحد أبنائها. وكان ينشر بعض المباحث في المجلات الفرنسية، وعاد إلى مصر في سنة ١٨٩٥ م. وآخر منصب تولاه في الحكومة المصرية وكالة المعارف في ٥ أبريل سنة ١٩١٠ م، وتوفي في ٢٨ ديسمبر سنة ١٩١٣ م. (٢) تجلى، أى لا تظهرى الجزع. وأجلى، أى أرفق، يخاطب مصر.
- (٣) يريد « بالقضاء » الأول : الموت، والثاني : الفصل في الخصومات.
- (٤) الغمرة : ما يغمر الناس، أى يشملهم من الخطوب والأرزاء.



يا لابس الخلق الكرى \* يم المطمئن الأمثل

فارقنا في حين حا \* جتنا ولم تتمهل

(١) يا رامي صدر الصما \* ب رمالك رامي الأجل

(٢) يا حافظا غيب الصديد \* بي ويا كريم المقول

(٣) أي المحامد غضة \* ب حلاك لم تتجمل

(٤) تلهو لدائك بالصبا \* لهوا وأنت بمعزل

(٥) تسعى وراء الباقيبا \* ت الصالحات وتعتلي

(٦) بين المحابر والدفا \* تر دائبا لا تأتلي

(٧) أدركت علم الأحرير \* ن وخرت فضل الأول

(٨) أدنى مرامك همة \* فوق السالك الأعزل

(٩) وأجل قصيدك أن ترى \* (مضرا) تسود وتعتلي

(١٠) درج الأجابة بعد ما \* تركوا الأسى والحزن لي

(١١) لم يحل لي من بعدهم \* عيش وأسم أتعزل

- (١) الأجل : الصقر ، وهو معروف بالحذر والحرس - يقول : أصابك المات الذي يصيب أشد المخلوقات حذرا وحرسا . (٢) المقول : نسان . (٣) الغضة : الناضرة . (٤) لدائك : من ولدوا ملك . (٥) لا تأتلي : لا تقصر . (٦) السالك : اسم يطلق على نجين فيرين ، وهما الأعزل والرايح ، وسمى أعزل ، لأنه لا شيء بين يديه من الكواكب ؛ وهو من منازل القمر ؛ ولرايح ليس من منازل . (٧) درج الأجابة : ذهبوا وهضوا . (٨) أتعزل : أتأمل وأتلهى .

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ مِنْ رَبِّهِمْ \* رِضَاءُ الْأَمِيرِ وَنَيْلُ الْأَرْبِ  
 وَلِلْكَاشِحِينَ نَكَالُ الزَّمَانِ \* وَتَحَسُّ التَّجُومِ ذَوَاتِ الذَّنَبِ<sup>(١)</sup>  
 فَعَهْدُ الْأَمِيرِ كَعَهْدِ الرَّشِيدِ \* يَمُتُ إِلَيْهِ بِجَبَلِ النَّسَبِ  
 إِلَيْكَ (أَبَا حَسَنِ) أَنْتَمِي \* فَمَا زَلَّ مَوْلى إِلَيْكَ أَنْتَسِبَ<sup>(٢)</sup>  
 عَرَفْتَ مَكَانِي فَأَدْنَيْتَنِي \* وَشَرَفْتَ قَدْرِي (بِدَارِ الْكُتُبِ)<sup>(٣)</sup>  
 وَعَرَفْتَ دَهْرِي مَكَانَ الْأَدِيبِ \* وَقَدْ كَانَ دَهْرِي شَدِيدَ الْكَلْبِ  
 فَلَوْ أَنَّ لِي مُرَقِصَاتِ (الْخَلِيلِ) \* وَإِعْجَازَ (شَوْقِي) إِذَا مَا رَغِبَ<sup>(٤)</sup>  
 لَقُمْتُ بِشُكْرِكَ حَقَّ الْقِيَامِ \* وَلَكِنْ طَلَبْتُ فَعَزَّ الطَّلَبُ  
 فَشُكْرِي لَصُنْعِكَ شُكْرُ النَّبَاتِ \* بَيْطُنِ الْفَلَاةِ لِقَطْرِ السُّحُبِ  
 وَشُكْرًا (لِشَوْقِي) رَسُولِ الْقَرِيضِ الـ \* كَرِيمِ الْإِحْيَاءِ الْمَتِينِ السَّبَبِ  
 وَشُكْرًا (لِدَاوُدَ) رَبِّ السِّبَاعِ \* وَشُكْرًا (لِسَرْكَيْسَ) رَبِّ الْعَجَبِ<sup>(٥)</sup>  
 وَشُكْرًا لِكُلِّ كَرِيمٍ سَمِعَى \* إِلَى وَكُلِّ أَدِيبٍ خَطَبَ

- (١) الكاشحون : الأعداء الذين يطنون العداوة ، الواحد كاشح ، وذلك لأنه يتقاعد منك ويوليك  
 كشمه . (٢) انتمي : انتسب . ويريد « بأبي حسن » : المرحوم أحمد حشمت باشا .  
 (٣) يشير إلى أن حشمت باشا هو الذي عين حافظا في منصبه المعروف بدار الكتب .  
 (٤) يريد « بالخليل » : خليل بك مطران الشاعر المعروف ؛ ومرقصاته : قصائده .  
 (٥) داود ، هو داود بركات الكاتب اللبناني المعروف ، وكان رئيسا لتحرير جريدة الأهرام .  
 ولد بقرية بمشوش من أعمال لبنان سنة ١٨٧٠ م ، وتوفي في ٤ نوفمبر سنة ١٩٣٣ م . وسركيس ،  
 هو سليم سركيس الكاتب اللبناني المعروف ، محرر جريدة المشير ونجدة سركيس ، ولد في بيروت عاصمة لبنان  
 سنة ١٨٦٩ م ، وكانت وفاته في سنة ١٩٢٥ م .

(١) هُمْ يَجْعُونِي عَلَى أَنْفِ أَقُولُ \* وما كان لي بَيْنَهُمْ مُضْطَرَبٌ  
 (٢) هُمْ أَلْهَمُونِي فَصِيحَ الْكَلَامِ \* هُمْ عَلَّمُونِي طَرِيقَ النُّخَبِ  
 فَهُمْ أَخَلَّتْ عَنْهُمْ صَدْرَتُ \* وَمِنْ عِنْدِهِمْ فَضْلِي الْمُكْتَسَبُ  
 فَخَيُّوا عَزِيزَ الْبِلَادِ الَّذِي \* عَلَى السُّخْبِ ذَيْلَ الْمَعَالِي يَحْبُ  
 (٣) وَحَيُّوا (سَعِيدًا) وَزِيرَ الْأَمِيرِ \* قَرِيبَ الصَّوَابِ بَعِيدَ الْغَضَبِ  
 تَوَلَّى الرَّأْسَةَ وَالْحَادِثَاتِ \* تَرَوُّعَ النَّفُوسِ يَوْجَ النُّوَبِ  
 فَسَاسَ الْبِلَادَ وَأَرْضَى الْعِبَادَ \* وَأَرْضَى الْأَمِيرَ وَأَرْضَى الْأَدَبِ

### إلى حَفْنِي ناصف بك<sup>(٤)</sup>

قالما في حفل أقامه أعضاء نادي طنطا لتكريم حبيبنا الأستاذ الدكتور محمد سعيد باشا وكان رئيسا للوزارة إذ ذاك

[نشرت في ٥ أكتوبر سنة ١٩١٢ م]

(٥)

يا يومَ تَكْرِيمِ (حَفْنِي) \* أَرْهَفْتَ لِلْقَوْلِ ذِهْنِي

فيا قَرِيبُ أَجْنِي \* ويا بَيَّانُ أَعْنِي

(١) المضطرب: المذهب. (٢) طريق النخب، أي طريق المنتخب من الكلام المختار منه، وهو جمع نخب (بضم النون وسكون الخاء أو بضمهما). (٣) يريد المرحوم محمد سعيد باشا وكان رئيسا للوزارة إذ ذاك. (٤) حَفْنِي بك ناصف هو ابن الشيخ إسماعيل ناصف؛ ولد عام ١٢٧٢ هـ في ضاحية من ضواحي القاهرة تدعى بركة الحاج، ثم دخل كتاب القرية فالأزهر فدارالعلوم، ثم كان أستاذ اللغة العربية في مدارس الحكومة، واختير للتدريس في مدرسة الحقوق، فرأى أن يشارك طلبتها في دروسهم، فعلم القانون وترك التدريس وانتخب كاتب سر النائب العمومي، ثم عين قاضيا بالحاكم الأهلية سنة ١٨٩٢ م فويلا لاحدى الحاكم، وانتخب لتدريس الأدب العربي في الجامعة المصرية وهي أهلية، ثم انتخب مفتشا للغة العربية بوزارة المعارف، وتوفي في سنة ١٣٣٧ هـ - سنة ١٩١٩ م وكان رحمه الله فكه الحديث، مليح النادرة، مشارك في كل علم وفن من علوم اللغة وفنونها. (٥) الإرهاف: الشحذ والتحديد.

(١) فَرَمَاكَ حُرَّاسُ السَّنَا \* ۚ وَتَلَكَ قَاصِمَةُ الظُّهُورِ  
 (٢) مُمْ غَارَ مِنْكَ السَّابِحَا \* ۚ تُوْ وَأَنْتَ تَسْبِجُ فِي الْإَثِيرِ  
 حَسَدَتِكَ حِينَ رَأَيْتُكَ وَحْدَ \* ۚ لَدَكَ تَمَّ كَالْفَلَكَ الْمُنِيرِ  
 (٣) وَالْعَيْنُ مِثْلُ السَّهْمِ تَذُ \* ۚ غُذُّ فِي التَّرَائِبِ وَالنُّحُورِ  
 حَاوَلْتَ أَنْ تَرِدَ الْمَجَرَّةَ وَالْوُرُودُ مِنْ التَّسِيرِ  
 فَوَرَدْتَ يَا (فَتَحَى) الْجَمَا \* ۚ مَ وَأَنْتَ مُنْقَطِعُ النَّظِيرِ  
 وَهَوَيْتَ مِنْ كَيْدِ السَّمَاءِ \* ۚ ۚ وَهَكَذَا مَهْوَى الْبُذُورِ  
 إِنْ كَانَ أَعْيَاكَ الصُّعُورُ \* ۚ دُ بِذَلِكَ الْجَسَدِ الطُّهُورِ  
 فَاسْبَحْ، بِرُوحِكَ وَحْدَهَا \* ۚ وَأَضَعْدَ إِلَى الْمَلِكِ الْكَبِيرِ  
 (٤) إِنْ رَاعِنَا صَوْتُ النَّعْصِ \* ۚ وَفَاتِنَا نَبَأُ الْبَشِيرِ  
 فَلَعَلَّ مَنْ ضَلَّتْ يَدَا \* ۚ هُ عَلَى الْخِثَاةِ بِالسُّرُورِ  
 أَنْ يَسْتَجِيبَ دُعَاءَهَا \* ۚ فِي حِفْظِ صَاحِبِكَ الْآخِرِ  
 بَاتَتْ تُرَاقِبُ فِي الْمَشَا \* ۚ رِقِّ وَالْمَغَارِبِ وَجَهَ (تُورِي)

- (١) يريد بهذا البيت تشبيهه بالجن الذين كانوا يسترقون السمع من السماء فتعرفهم بشبهها المرسلة عليهم .  
 (٢) السابحات : الكواكب . قال تعالى : (والسابحات سبحا) . (٣) يجارى في هذا البيت ما هو شائع بين الناس من اعتقادهم في تأثير العين ، وأنها تصيب كما يصيب السهم .  
 (٤) راعنا : أفرعنا .

## رثاء الدكتور شبلي شميل<sup>(١)</sup>

أنشدتها في الحفل الذي أقيم في نادي جمعية الاتحاد السوري في مساء الأحد

٩ فبراير سنة ١٩١٧ م

سَكَنَ الْفَيْلَسُوفُ بَعْدَ اضْطِرَابٍ \* إِنَّ ذَاكَ السُّكُونُ فَصْلُ الْخَطَابِ  
لَسَقَى اللَّهَ رَبَّهُ فَاتْرَكُوا الْمَرْءَ \* لَدَيَّأْنِيهِ فَسَيْحُ الْبَرْحَابِ  
حَزَنَ الْعِلْمُ يَوْمَ مَيِّتٍ وَلَكِنْ \* أَمِنَ الدِّينُ صَنِيعَةَ الْمُرْتَابِ<sup>(٢)</sup>  
كَنتَ تَبْنِي بَرْدَ الْيَقِينِ عَلَى الْأَرْزِ \* مِنْ وَتَسْمَى وَرَاءَ لُبِّ الْأَلْبَابِ  
فَاسْتَرَحْ أَيُّهَا الْمُجَاهِدُ وَاهْدَأْ \* قَدْ بَلَغْتَ الْمُرَادَ تَحْتَ التُّرَابِ  
وَعَرَفْتَ الْيَقِينَ وَأَنْبَلَجَ الْحَقُّ لَعَيْنَيْكَ سَاطِعًا كَالشَّهَابِ<sup>(٣)</sup>  
لَيْتَ شِعْرِي وَقَدْ قَضَيْتَ حَيَاةَ \* بَيْنَ شَكٍّ وَحَيْرَةٍ وَأَرْتِيَابِ  
هَلْ أَتَاكَ الْيَقِينُ مِنْ طُرُقِ الشَّكِّ \* فَشَكُّ الْحَكِيمِ بَدَأَ الصَّوَابِ  
كَمْ سَمِعْنَا مُسَائِلًا قَبْلَ (شَبْلِي) \* عَاشَ فِي الْبَحْثِ طَارِقًا كُلَّ بَابِ  
أَطْلَقَ الْفِكْرَ فِي الْعَوَالِمِ حُرًّا \* مُسْتَطِيرًّا يُرِيغُ هَتَكَ الْحِجَابِ<sup>(٤)</sup>

(١) الدكتور شبلي شميل، هو الطبيب اللبناني نزيل مصر، وكان من أشهر الأطباء. ولد في نحو سنة ١٨٥٠ م، في قرية كفر شيا من قرى ساحل لبنان، وهي القرية التي ولد فيها الشيخ فاضل اليازجي. وتعلم العلوم الطبيعية والعلب في كلية الأمريكان ببيروت وأتم علومه في أودبا. وهو مشهور بمباحثه الطبيعية والاجتماعية العميقة، وله من الآراء المتعلقة بالعقيدة الدينية ما أنكره الناس عليه، وإلى هذا يشير حافظ في قصيدته تلك. ومن أشهر كتبه: كتاب (النشوء والارتقاء). وتوفي سنة ١٩١٧ م.

(٢) المراتب: الشاك في العقيدة. (٣) انبلج: أضاء. وأشرق. (٤) يرغ: يطلب.

يَبِيتُ يَقْصَعُ مَا لَمْ \* أَسْمَهُ أَوْ أُكْنَى  
يَشْكُو إِلَيْكَ وَتَشْكُو \* إِلَيْهِ عَيْشَةُ غَبْنِ  
أَيَّامَ يَدْعُوكَ (حَفِي): \* مِنْ الْحَيَاةِ أُحْرِنِ  
هَاتِ الْمُسَدَّسَ إِنِّي \* سَمِيتُ (مَشَى) وَ (جُبْنِي)  
(١)  
مَنْ لِي يَدْرَهُمْ لَحْمٍ \* عَلَيْهِ جَبَّةٌ شَمْنِ  
(٢)  
قَرِئْتُ وَاللَّهِ حَتَّى \* صَاحَتْ عَصَافِيرُ بَطْنِي  
أَيَّامَ عَيْدِكَ يَوْمٌ \* تَفُوزُ فِيهِ بِدُهْنِ  
(٣)  
أَيَّامَ (مَهْيَا) أَشْهَى \* إِلَيْكَ مِنْ (سَنْ جُونِي)



أَقُولُ هَذَا وَإِنِّي \* لَمُحْسِنٌ فِيكَ ظَنِّي  
فَإِنِ غَدَوْتُ وَزِيرًا \* يَوْمًا وَجِئْنَا نُهْنِي  
فَلَا تَكُنْ ذَا حِمَابٍ \* وَلَا تُطِلْ فِي التَّجَنِّي  
وَلَا تُقْلُ مِنْ غُرُورٍ \* يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي

(١) الحبة : جزء من ثمانية وأربعين جزءا من درهم .

(٢) قرم إلى اللحم قرما (بالتحريك) : اشتدت شهوته إليه . وصباح عصافير البطن : آية من شقة الجوع .

(٣) مهيا : اسم لبائع أطعمة أكثرها من الفول بجوار الأزر . (وسان جوني) : اسم لبائع حلواء في مدينة حلوان .

(٤) إني ، أي إني كذا وكذا مما يحدث به عن نفسه في معرض الفخر .



(١)  
 أَخْشَى عَلَيْكَ الْمَنَايَا \* حَتَّى كَأَنَّكَ مِنِّي  
 إِذَا شَكَّوْتَ صُدَاغًا \* أَطَلْتُ تَسْهِيْدَ جَفْنِي  
 وَإِنْ عَرَاكَ هُزَالٌ \* هَيَّأْتُ لِحْدِي وَتُطْنِي  
 وَإِنْ دَعَوْتُ لِحْيَ \* يَوْمًا فَإِيَّاكَ أَعْنِي  
 عُمْرِي بِعُمْرِكَ رَهْنٌ \* فَعِشْ أَعِشْ أَلْفَ قَرْنٍ  
 نَبَقِي وَإِبْلِيسَ فِيهَا \* نُئِي أَلْيَالِي وَنَفْسِي  
 أَسْرَفْتُ فِي الْمَزْحِ فَأَصْفَحْ \* يَا سَيِّدِي وَأَعْفُ عَنِّي  
 فَالذَّنْبُ ذَنْبٌ (شُدُودِي) \* فَالْعَنَ (شُدُودِي) وَدَعْنِي (٢)  
 قَدْ سَنَّا فِينَا مُزَاحًا \* عَلَى الْحَقِيقَةِ يَمْنِي  
 ذُقْتُ الْأُمُورَ مِنْهُ \* فَسَلَّ (سَلِيًّا) وَمَسَلَّنِي (٣)  
 وَأَسْمَعُ مَدِيحَ حُبِّ \* يُطْرِي بِحَقٍّ وَيُنْنِي

(١) يشير بهذا البيت وما بعده من الأبيات الخمسة الآتية بعده إلى حادثة مسروقة بين حفي وحافظ، وذلك أنه لما توفي المرحوم الشيخ محمد عبده وقف على قبره يوم تأبينه ستة من الخطباء، وهم: الشيخ أبو خطلوة، وحسن عاصم باشا، وحسن عبد الرازق باشا، وقاسم أمين بك، وحفي ناصف بك. وحافظ إبراهيم بك، وقد مات الأربعة الأولون واحدا بعد واحد على حسب ترتيبهم في يوم التأبين وجاءت التوبة على حفي بك، وكان قد بعث إلى حافظ أبيات يذكره فيها بالموت، ويدعوه إلى الاستعداد له إذا نزلت به المنية. (٢) هو الدكتور إبراهيم شُدودي الرمدي الشاعر الأديب المعروف وكان قد نظم مقطوعة في تكريم حافظ نحا فيها هذا النحوم المزج، وذكر حافظا عبده السابق في الجيش.

(٣) يريد سليم مركيس انظر التعريف به في الحاشية رقم ٦ من صفحة ١٧٨

مَلَيْتُ وَقُوفِي بَيْنَكُمْ مُتَلَهِّفًا \* عَلَى رَاحِلٍ فَارَقْتُهُ فَشَجَانِي  
 (١)  
 أَفِي كُلِّ يَوْمٍ يَبْضَعُ الْحُزْنَ بَضْعَةً؟ \* مِنَ الْقَلْبِ لِي قَدْ فَقَدْتُ جَنَانِي  
 (٢)  
 كَفَانِي مَا لَقِيتُ مِنْ لَوْعَةِ الْأَسَى \* وَمَا نَأْنِي يَوْمَ (الإمام) كَفَانِي  
 تَفَرَّقَ أَحِبَائِي وَأَهْلِي وَأَخْرَجْتَ \* يَدُ اللَّهِ يَوْمِي فَانْتَظَرْتُ أَوَانِي  
 (٣)  
 وَمَالِي صَدِيقٌ إِنْ عَزَّتْ أَقَالِي \* وَمَالِي قَرِيبٌ إِنْ قَضَيْتُ بَكَائِي  
 أَرَانِي قَدْ قَصُرْتُ فِي حَقِّ صُحْبَتِي \* وَتَقْصِيرُ أَمْثَالِي جِنَايَةُ جَانِي  
 (٤)  
 فَلَا تَعْدِرُونِي يَوْمَ (فَتَحَى) فَإِنِّي \* لَأَعْلَمُ مَا لَا يَجْهَلُ الثَّقَلَانِ  
 (٥)  
 فَقَدْ غَابَ عَنَّا يَوْمَ غَابَ وَلَمْ يَكُنْ \* لَهُ بَيْنَ هَالَاتِ النَّوَاسِغِ ثَانِي  
 (٦)  
 وَفِي ذِي قِيَامٍ (الليازجي) وَدَيْعَةً \* وَأُخْرَى (لَزِيدَانِ) وَقَدْ سَبَقَانِي

(١) يبضع : يقطع . والبضعة (بالفتح) : القطعة . والجنان : القلب .

(٢) يريد «الإمام» : الشيخ محمد عبده . (٣) أقلت فلانا عزته : صفحت عنها ودفعت  
 عنه ما يتوقع من شرها . وقضيت : مت . (٤) الثقلان : الإنس والجن . ويريد «فتحى» :  
 أحمد فتحي زغلول باشا العالم القانوني المعروف ، ولد في سنة ١٨٦٣ م ببيانة من أعمال مركز فوة ،  
 وآخر منصب تولاه وكرّاه لنظارة الحقانية . وتوفي في سنة ١٩١٣ م ، وله كثير من الكتب النافعة المترجمة  
 من اللغات الأجنبية ، وشرح لقانون المدني . وقد مات فتحي ولم يرثه الشاعر ، وهو لهذا يعترف  
 بتقصيره ، ويطلب إلى الناس ألا يذروه في ذلك .

(٥) الحالة : دائرة القمralي تحيط به . (٦) يريد «إليازجي» : الشيخ إبراهيم إليازجي  
 الشاعر اللبناني المعروف ، وهو ابن ناصيف بن عبد الله بن ناصيف ، ولد ببيروت سنة ١٨٤٧ م وكان  
 شاعرا نازعا متصرفا في أنواع أنرى من العلوم . وتوفي سنة ١٩٠٨ م . وهو منشئ مجلة البيان ومجلة  
 الضياء ، الأولى في سنة ١٨٩٧ م والثانية في سنة ١٨٩٨ م . وآل إليازجي معروفون بكثرة من تخرج  
 عنهم من العلماء والأدباء والشعراء .



فِيالْتِ شَعْرِي مَا يَقُولَانِ فِي الثَّرَى \* إِذَا التَّقْيَا يَوْمًا وَقَدْ ذَكَرَانِي  
 وَقَدْ رَمَيَا بِالطَّرَفِ بَيْنَ جُحُوعِكُمْ \* وَلَمْ يَشْهَدَا فِي الْمَشْهَدَيْنِ مَكَانِي  
 أَيْجُلُّ بِي هَذَا الْعُقُوقُ وَإِنَّمَا \* عَلَى غَيْرِ هَذَا الْعَهْدِ قَدْ عَرَفَانِي  
 دَعَانِي وَقَانِي يَوْمَ ذَلِكَ فَلَمْ أَكُنْ \* ضَنْبِنًا وَلَكِنْ الْقَرِيضَ عَصَانِي  
 وَقَدْ تُخْرِسُ الْأَحْزَابُ كُلَّ مُقَوِّهِ \* يُصَرِّفُ فِي الْإِنْشَادِ كُلَّ عِنَانِ<sup>(١)</sup>  
 أَأَنَسَاهُمَا وَالْعِلْمُ فَوْقَ تَرَاهُمَا \* تَنَكَّسَ مِنْ أَعْلَامِهِ عَلَمَانِ<sup>(٢)</sup>  
 وَكَمْ نُزْتُ مِنْ رَبِّ (الْحِلَالِ) بِحِكْمَةٍ \* وَكَمْ زِنْتُ مِنْ رَبِّ (الضِّيَاءِ) بَيَانِي<sup>(٣)</sup>  
 (أَزِيدَانُ) لَا تَبْعُدْ وَتِلْكَ عَلَالَةٌ \* يُنَادِي بِهَا النَّاعُونَ كُلُّ حُسَانِ  
 لَكَ الْأَثَرُ الْبَاقِي وَإِنْ كُنْتَ نَائِيًا \* فَانْتَ عَلَى رَغَمِ الْمَيِّتَةِ دَانِي<sup>(٤)</sup>  
 وَيَا قَبْرَ (زَيْدَانِ) طَوَيْتَ مُؤَرَّحًا \* تَجَلَّى لَهُ مَا أَصْمَرَ الْقَتِيَانِ<sup>(٥)</sup>  
 وَعَقْلًا وَلَوْعًا بِالْكُنُوزِ فَإِنَّهُ \* عَلَى الدَّرِّ غَوَاصٌ يَبْحَرُ (عُمَانِ)<sup>(٦)</sup>  
 وَعَزَمًا شَامِيًا لَهُ أَيْنَمَا مَضَى \* شَبَابًا هِنْدُوَانِيَّ وَحَدَّ يَمَانِي

(١) المقوّه : المنطوق . والعنان : سية الجمال . ويريد بقوله « يصرف في الإنشاد... الخ » :

أنه يذهب فيه كل مذهب . (٢) ربّ الحلال : جورجى زيدان ، وربّ الضياء : الشيخ إبراهيم اليازجى . والحلال والضياء : صفيّتان معروفان .

(٣) العلالة : ما يتعلل به الإنسان ، أى يتلهى به عن مراده إذا لم يظفر به . والحسان من الرجال

(بضم الحاء وتخفيف السين) : الحسن منهم . (٤) تجلّى : تكشف . والقتيان : الليل والنهار .

(٥) عمان : كورة من بلاد العرب معروفة بمناصير الأؤلؤ . (٦) شبا هندوانى ، أى سن ربح

منسوب الى الهند . وحدّ يمانى ، أى حدّ سيف مصنوع باليمن .

(١)  
على بلاد النيل تلك التي \* تاهت بأفحاب الذكا النادر  
(شوقي) (مطران) (صبري) ومن \* ستمتته في مطلقى الباهر  
فقال الشيخ أمين :

وانجمتني إن لم ينجي شاعرا \* يئسى أباه حكمة النائر  
شعر نظمناه ولولا الذى \* رزقته ما مر بالخاطر  
فقال حافظ :

(٢)  
فيا وليدى كُنْ غدا شاعرا \* وأبدأ بهجوى الوالد الأمر  
فالدُّنْبُ ذنبى وأنا المعتدى \* هل يسلم الشاعر من شاعر

### بين شوقي وحافظ

[نشرت فى سنة ١٩١٧ م]

كان (أحمد شوقي بك) قد بعث بأبيات ثلاثة وهو فى نفاء بالأندلس

الى حافظ، وهى :

باساكى مصر إنا لا نزال على \* عهد الوفاء - وإن غينا - مقيمينا  
(٣)  
هلا بعثتم لنا من ماء نهركم \* شيئا نبلى به أحشاء صاديننا  
(٤)  
كل المناهل بعد النيل آسنة \* ما أبعد النيل إلا عن أمانينا

(١) تاهت : افتقرت . (٢) الأمر، أى الذى يأمر بك بصنع الشعر .

(٣) الصادى : الطدان . (٤) المناهل : الموارد . والماء الآسن : المتغير .

## فأجابه حافظ بهذه الأبيات

[ نشرت في ٨ مايو سنة ١٩١٧ م ]

عَجِبْتُ لِلنَّيْلِ يَدْرِى أَنْ يَلْبَهُ \* صَادٍ وَيَسْقِي رَبًّا مَضِرَّ وَيَسْقِينَا  
 وَاللَّهِ مَا طَابَ لِلْأَصْحَابِ مَوْرِدُهُ \* وَلَا أَرْتَضُوا بَعْدَكُمْ مِنْ عَيْشِهِمْ لَنَا  
 لَمْ تَتَّعْنَاهُ وَإِنْ فَارَقَتْ شَاطِئُهُ \* وَقَدْ تَأَيَّنَا وَإِنْ كُنَّا مُقِيمِينَ<sup>(١)</sup>

## بين حافظ والهراوى

احتجب المرحوم حافظ ابراهيم بك حين كان بدار الكتب المصرية بعض أيام  
 فى بيته بالجيزة سنة ١٩١٨ م فذهب صديقه محمد الهراوى الشاعر المعروف ليزوره  
 ولما رآه على غير حالته المألوفة جالت بعض المعانى فى خاطره، فارتجل هذه الأبيات:

يَا رَيْسَ الشَّعْرِ قُلْ لِي \* مَا آلَدَى يَقْضَى الرَّيْسُ<sup>(٢)</sup>  
 أَنْتَ فِي الْجِيزَةِ خَافٍ \* مِثْلَمَا تَخْفَى الشُّمُوسُ  
 قَابِغٌ فِي كَبِيرِ بَيْتٍ \* قَدْ أَظْلَمَتْهُ الْغُرُوسُ  
 زَاهِدٌ فِي كُلِّ شَيْءٍ \* مُطْرِقٌ سَاهٍ عُبُوسُ  
 أَيْنَ شِعْرٍ مِنْكَ نَفْرٌ \* قَلْنَا فِيهِ مَسِيسُ<sup>(٣)</sup>  
 وَحَدِيثٌ مِنْكَ حُلُوٌ \* يَنْشَاهُ الْجُبُلُوسُ

(١) يتأى: يبعد. (٢) يقضى: يصنع ويعمل. قال تعالى: (فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ).

(٣) مسيس، أى حاجة ماسة، يقال: مست الحاجة الى كذا، أى أبلأت إليه.

(١) قَدْ صَبَغَ مِبْضَعُهُ وَإِنْ أَجْرَى دَمًا \* مِنْ رَحْمَةٍ بِفَرْيَحِهِ بَسَامَ  
 وَمَوْفِقِ جَمِّ الصَّوَابِ إِذَا التَّوَى \* دَاءُ الْعَلِيلِ وَحَارَتْ الْإِنْفَامُ  
 (٢) يُلْقِي بِسَمْعٍ لَا يَحُونُ إِذَا هَفَّتْ \* أُذُنٌ وَخَانَ الْمُسْمَعِينَ صِمَامُ  
 (٣) وَإِذَا عُضَالُ الدَّاءِ أَبْهَمَ أَمْرَهُ \* عَرَفَتْ خَفِيَّ دَيْبِهِ الْإِبْهَامُ  
 يَسْتَنْطِقُ الْآلَامَ وَهِيَ دَفِينَةٌ \* نَحْسَاءُ حَتَّى تَنْطِقَ الْآلَامُ  
 (٤) كَمْ سَلَّ مِنْ أَيْدِي الْمَنَايَا أَنْفُسًا \* وَتَحَى عِنَانَ الْمَوْتِ وَهَوَزُوا  
 (٥) وَمَطْبِئَ الْعَيْنِ يَحْمِلُ مِثْلَهُ \* نُورًا إِذَا غَشَى الْعُيُونَ قَتَامُ  
 (٦) وَكَأَنَّ إِنْجَمَدَ ضِيَاءُ ذَرَّةٍ \* (عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ) فَأَنْجَلَى الْإِظْلَامُ  
 (٧) وَمَطْبِئَ لِلطِّفْلِ لَمْ تَنْبُتْ لَهُ \* سِنَّةٌ وَلَمْ يَدْرُجْ إِلَيْهِ فِطَامُ  
 يَشْكُو السَّقَامَ بِنَاطِرِيهِ وَمَالَهُ \* غَيْرُ التَّقَرُّزِ وَالْإِنِّينِ كَلَامُ  
 (٨) فَكَمْ اسْتَشَفَّ وَكَمْ أَصَابَ كَأَنَّمَا \* فِي نَظَرَتَيْهِ السَّوْحَى وَالْإِهْلَامُ  
 وَمَوْلِدٍ عَرَفَ الْأَجِنَّةُ فَضْلَهُ \* إِنَّ أَعْسَرَتْ يَوْلَادِهَا الْأَرْحَامُ  
 كَمْ قَدْ أَنَارَ لَهَا بِحَالِكَةِ الْحَشَا \* سُبُلًا تَضِلُّ سُلُوكَهَا الْأَوْهَامُ

- (١) المِبْضَعُ : المِشْرَطُ . (٢) الْمُسْمَعَانُ : الْأُذُنَانِ . (٣) إِنَّمَا ذَكَرَ الْإِبْهَامَ  
 لِأَنَّ الطَّبِيبَ يَلْسُ بِيَدِهِ مَوْضِعَ الدَّاءِ مِنْ جِسْمِ الْمَرِيضِ ، فَكُنِيَ بِالْإِبْهَامِ مِنْ الْيَدِ . (٤) الزَّوَامُ :  
 الْكَرْبُ الْمَجْهُزُ عَلَى صَاحِبِهِ . (٥) الْمِيلُ : الْمُرُودُ الَّذِي تَكْمَلُ بِهِ الْعَيْنُ . وَالْقَتَامُ : الظُّلَامُ .  
 (٦) الْإِنْجَمَدُ : الْكَعْلُ . وَيُشِيرُ « عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ » عَلَيْهِ السَّلَامُ ، إِلَى مَا أَجْرَاهُ اللَّهُ عَلَى يَدِهِ مِنْ  
 إِبْرَاءِ الْأَكْمَةِ . قَالَ تَعَالَى حِكَايَةً عَنْهُ : ( وَابْرَأِ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَاجْعِي الْمَوْتَ بِأَذْنِ اللَّهِ ) .  
 (٧) يَدْرُجُ : يَمْشِي . (٨) الضَّمِيرُ فِي ( اسْتَشَفَّ ) لِلطَّبِيبِ ، السَّابِقُ ذَكَرَهُ .

(١)  
لولا يَدَاهُ سَطَا عَلَى أَبْدَانِهَا \* كَرَّبُ الْحَايِضِ وَشَفَهَا الْإِبْلَامُ  
فَبِهَوْلَاءِ الْغُرَيَّا (مُضَر) أَهْنَيْ \* فَبِمِثْلِهِمْ نَتَقَاخِرُ الْآيَامُ  
وَعَلَى طَيِّبَتِكَ الَّذِينَ رَمَاهَا \* رَأَى الْمُنُونِ تَحِيَّةً وَسَلَامُ

## (٢) رثاء المغفور له الشيخ سليم البشري

أنشدها عند دفنه

[ نشرت في ١٧ أكتوبر سنة ١٩١٧ م ]

أَبْدَرَى الْمُسْلِمُونَ بَنَ أَصِيبُوا \* وَقَدْ وَارَوْا (سَلِيمًا) فِي التَّرَابِ  
(٣)  
هَوَى رُكْنُ الْحَدِيثِ فَأَيُّ قُطْبٍ \* لَطَّلَابِ الْحَقِيقَةِ وَالصُّوَابِ  
(٤)  
(مَوْطَأًا مَالِكٍ) عَزَّ (البُخَارِي) \* وَدَعَّ لِلَّهِ تَعْزِيَةً (الْكِتَابِ)  
فَا فِي الطَّاطِفِينَ قَمَّ يَوْفَى \* عَزَاءَ الدِّينِ فِي هَذَا الْمُصَابِ  
(٥)  
قَضَى الشَّيْخُ الْمُحَدِّثُ وَهُوَ يُمْلِي \* عَلَى طُلَايِهِ فَصَلَ الْخُطَابِ

(١) شفها : هزلا . (٢) ولد الشيخ سليم البشري في سنة ١٢٤٨ هـ في محلة بشر من أعمال مركز شبراخيت من مديرية البحيرة ، ولما بلغ التاسعة حضر إلى مصر ، وكانت قد أتم حفظ القرآن ؛ وبعد أن أتم تعلمه في الأزهر تولى التدريس فيه ، ثم عين شيخا لمسجد السيدة زينب ، وبعد ذلك ببضعة أعوام عين شيخا وقبيل السادة المالكية ، ثم اختير عضوا في مجلس إدارة الأزهر ؛ وتولى مشيخة الأزهر مرتين ، ومات رحمه الله في سنة ١٣٣٥ هـ بعد أن عمر ما يقرب من تسعين سنة .  
(٣) كان الفقيه مشهورا بتبحره في علوم الحديث ، وإلى هذا يشير الشاعر . (٤) موطأ مالك ، كتاب لمالك بن أنس في الحديث مرتب على أبواب الفقه . ويريد « البخاري » : كتاب الجامع الصحيح الذي وضعه الإمام البخاري محمد بن إسماعيل . ويشير الشاعر إلى حرمان هذه العلوم الثلاثة : فقه مالك ، والحديث ، والتفسير التي كان يدرسها الفقيه مضطجعا بها . (٥) قضى : مات .

(١) قد خَصَّهُ اللهُ بِالْقَافَاتِ يَمْلِكُهَا \* وَأَخْتَصَّ سُبْحَانَهُ بِالْكَافِ وَالنُّونِ  
(٢) يَغِيْبُ عَنْهُ الْحَجَا حِينَ وَيَحْضُرُهُ \* حِينَ فَيَخْلُطُ مَخْتَلًا بِمُؤْزُونِ  
(٣) لَا يَأْمَنُ السَّامِعُ الْمِسْكِينَ وَثَبَّتَهُ \* مِنْ (كَرْدَفَانِ) إِلَى أَعْلَى (فَلَسْطِينِ)  
(٤) يَلِنَا تَرَاهُ يُبَادِي النَّاسَ فِي (حَلَبِ) \* إِذَا بِهِ يَتَّحَدَّى الْقَوْمَ فِي (الصَّيْنِ)  
(٥) وَلَمْ يَكُنْ ذَاكَ عَنْ طَيْشٍ وَلَا خَبَلٍ \* لَكُنْهَا عِبَقَرِيَّاتُ الْأَسَاطِينِ  
(٦) يَبِيْتُ يَنْسُجُ أَحْلَامًا مُدْجَبَةً \* تُغْنِي تَفَاسِيرُهَا عَنْ (ابْنِ سِيرِينَ)  
(٧) طَوْرًا وَزِيرًا مُشَاعًا فِي وَزَارَتِهِ \* يُصَرِّفُ الْأَمْرَ فِي كُلِّ الدَّوَاوِينِ  
(٨) وَتَارَةً زَوْجَ عُطْبُولٍ خَدْبَلْمَةِ \* حَسَنَاءَ تَمْلِكُ آلَافَ الْقَدَادِينِ  
(٩) يُعْنَى مِنَ الْمَهْرِ إِكْرَامًا لِلْحَيَةِ \* وَمَا أَظْلَمَتْهُ مِنْ دُنْيَا وَمِنْ دِينِ

- (١) يملكها : يعضها . ويريد « بالكاف والنون » : قوله تعالى لما يريد خلقه : « كن فيكون » .  
(٢) الحجا : العقل واللفظة . (٣) كردفان : بلد بالسودان معروف . ويشير بهذا البيت وما بعده إلى كثرة تنقل الدكتور محبوب بين المجالس والأندية ، وتنقله في موضوعات الحديث ، وعدم اعتقاده في مكان واحد ولا موضوع واحد ، وبعد المسافات التي يقطعها في هذا التنقل . (٤) تحدها : باراه ونازه الطلبة .  
(٥) يريد « بالأساطين » : الأعلام المبرزين في مختلف العلوم والفنون ، جمع أسطوانة ، وهي في الأصل العمود والسارية . (٦) أظهر الحمز في « ابن سيرين » لضرورة الوزن . وابن سيرين : عالم معروف بتفسير الأحلام ، ونسب له كتاب مشهور في ذلك . (٧) يشير بهذا البيت إلى أمانة الدكتور محبوب في أن يكون وزيرا في إحدى الوزارات ، وهو لا يستقر في أمانة حل وزارة واحدة .  
(٨) العطبول من النساء : الفتية الجميلة المنطقة ، الطويلة المتى . والخدبلية : المنطقه الفراعين والساقين . يشير إلى أمانة الدكتور محبوب في أن يتزوج من تلك صفتها . (٩) يشير بهذا البيت إلى طول حيلة الدكتور محبوب وما يشومه الناس فيه بسببها من الصلاح والخير حتى لائم ليفوته من مهود بتاتهم إكراما لها إذا أراد التزوج من إحداهن .

## دمع السرور

قال هذين البيتين عند زيارته للجمع العلمي بدمشق

شَكَرْتُ بِجَمِيلِ صَنَعِكُمْ بَدَنِي \* وَدَمَعُ الْعَيْنِ مِقْيَاسُ الشُّعُورِ  
لَأَقُولَ مَرَّةً قَدْ ذَاقَ جَفَنِي \* — عَلَى مَا ذَاقَهُ — دَمَعُ السُّرُورِ

## دعابة كتب بها إلى صديق له

وكانت جواباً عن قصيدة دعابية أيضاً بعث بها إليه هذا الصديق

وَاقِ كِتَابَكَ يَزْدَرِي \* وَالذَّرَّ أَوْ بِالْمَوْهَرِ  
فَقَرَأْتُ فِيهِ رِسَالَةً \* مُزِجَتْ بِذَوْبِ السُّكَّرِ  
أَجَرَيْتَ فِي أَثْنَائِهَا \* نَهْرَ أَنْسِجَامِ الْكَوْثَرِ<sup>(١)</sup>  
وَقَرَطْتَ بَيْنَ سَطُورِهَا \* مَنَظُومَ تَاجِ الْقَبْصَرِ<sup>(٢)</sup>  
وَحَبَّاتٍ فِي أَفْغَاطِهَا \* مِنْ كُلِّ مَعْنَى مُسْكِرِ<sup>(٣)</sup>  
فَقَرَى الْمَعَانِي الْفَارِسِيَّةَ \* فِي مَعَانِي الْأَسْطَرِ<sup>(٤)</sup>  
كَالْفَانِيَّاتِ تَقَنَّنَتْ \* خَوْفَ الْمُرِيبِ الْمُجْتَرِي

- (١) الكوثر: نهري الجنة . وأنسجامه : انسيابه واطراده ؛ وفي هاتين الكلمتين قلب ظاهر دعت إليه ضرورة الوزن ، والأصل : انسجام نهر . (٢) منظوم تاج القبصر : جواهره . (٣) المعاني الفارسية ، أي البديعة ؛ وقد نسبها إلى فارس لأنهم كانوا أهل إبداع في الفنون . وشبه الأسطر المحتوية على المعاني بالمعاني ، وهي المنازل المسكونة . (٤) الفانيات : جمع فانية ، وهي المرأة الفنية بحسبها وجمالها عن الزينة . والمجترى : المجترى .

مَلَفَ نَفْسِي عَلَى انْبِسَاطِكَ لِلضِّيَاءِ \* فِي وَذِيَالِكَ الْحَدِيثِ الشَّهِيدِ  
 (١)  
 يَحْسَبُ الدَّارَ دَارَهُ وَهُوَ يَمِشِي \* فَوْقَ زَاهِي بَسَاطِكَ الْأَحْمَدِيِّ  
 (٢)  
 خُلِقَ مِثْلًا نَشَقَّتْ أَرْبَعُ أَلْسِنَةٍ \* هَرِ جَادَتْهُ زَوْرَةُ الْوَشِيِّ  
 (٣)  
 وَاهْتَرَأَ لِلْعُرْفِ مِثْلُ اهْتِرَازِ السَّيْفِ \* فِي قَبْضَةِ الشُّجَاعِ الْكَبِيِّ  
 وَحَيَاءٌ عِنْدَ الْعَطِيَّةِ يَنْفِي \* تَجَمَّلَ السَّائِلُ الْكَرِيمُ الْأَبِي  
 (٤)  
 وَاخْتِيارُ بَيْتِي عِنَانَ الْعَوَادِي \* وَوَقَارُ يَزِيدِ صَدْرِ الْبُنْدِيِّ  
 رَحِمَ اللَّهُ (يَا حُسَيْنُ) خِلَالًا \* فَيْكَ لَمْ يَجْتَمِعَنَّ فِي نَفْسٍ حَى  
 يَا كَرِيمًا حَلَّتْ سَاحَ كَرِيمٍ \* وَضَعِيفًا حَلَّتْ سَاحَ الْقَسْوَى  
 (٥)  
 قَدْ كَفَاكَ الشَّهَادُ فِي الْعَيْشِ فَأَهْنَأْ \* يَا أَلِفَ الضُّنَى بَنُومَ هَنِي  
 وَيَنْحَ (مَضْرِي) فَأَيُّ خَيْطٍ رَجَاءٍ \* قَطَعْتَهُ رَنَاتُ صَوْتِ النَّعِيِّ

- (١) البساط الأحمدي، يكتفى به عن سهولة الجانب وسماحته وعدم الكلفة .  
 (٢) نشقت : شملت . وأربع الزمراء : ريمه . والوسمى : مطر أول الربيع .  
 (٣) الاهترأ للعرف : تخاية عن الانبساط للبهل والارتياح للطاء . والكبي : الشجاع .  
 (٤) بقي عنان العوادي ، أى يصرف حوادث الأيام ويردّها عن قصدّها . والبندى : مجتمع القوم  
 (٥) بشر بقوله « يا أليف الضنى » : الى ما كان يعانيه الفقيد في آخر أيامه من مرض وأرق .



## رثاء باحثة البادية<sup>(١)</sup>

[ نشرت في سنة ١٩١٨ م ]

(مَلَك) اللَّهُ لَا تَبْعِدِي \* يَا خَلْقُ فِي الدُّنْيَا سِيرَ  
 (٢) إِنِّي أَرَى لَكَ سِيرَةً \* كَالرَّوْضِ أَرْجَهُ الزَّهْرَ  
 رَبِّي أَبُوكَ النَّاشِئُ \* مَنْ فَعَّاشَ مَحْمُودَ الْأَثَرِ  
 وَسَلَكْتَ أَنْتِ سَبِيلَهُ \* فِي النَّاشِئَاتِ مِنَ الصَّغَرِ  
 (٣) رَبِّيْتِ عَلَى الْفَضِي \* لِمَةِ وَالطَّهَارَةِ وَالْخَفَرِ  
 وَعَلَى أَتْبَاعِ شَرِيعَةٍ \* تَزَلَّتْ بِهَا آيُ السُّوَرِ  
 فَلْيَبْتَغِكُمْ فَضْلٌ عَلَى الـ \* أَحْيَاءِ أَنْتِ أَوْ ذَكَرِ  
 لِلَّهِ دَرَكٌ إِنْ نَثَرُ \* تِ وَدَّرُ (حَفْنِي) إِنْ نَثَرِ  
 (٤) قَدْ كُنْتَ زَوْجًا طَبَّةً \* فِي الْبَدْوِ عَاشَتْ وَالْحَضَرِ

(١) باحثة البادية ، هي السيدة ملك ناصف بنت المرحوم حفي ناصف بك ، ولدت بالقاهرة سنة ١٨٨٦ م وتلقّت مبادئ العلوم في مدارس أولية مختلفة ، ثم دخلت المدرسة السنية فنالت الشهادة الابتدائية في سنة ١٩٠٠ م ، ثم نالت إجازة التدريس من قسم المعلمات ، ومارست التعليم في مدارس البنات الأميرية ، وتوفيت في سنة ١٩١٨ م . وكانت من فضليات الكتابات والبحاث ، بذلت جهدا كبيرا في الدعاية الى نهضة المرأة المصرية بعد المرحوم قاسم أمين بك ، وكانت تفضل السفور على الحجاب ، ولها مقالات كثيرة طبعت كلها في كتاب منه (النسائيات) وسلسلة محاضرات ألقتها في إدارة الجريدة التي كان يصدرها حزب الأمة ، وإلى هذه المقالات وتلك المحاضرات يشير حافظ في هذه القصيدة .

(٢) أَرْجَهُ : طيبه . . (٣) الْخَفَرُ : شدة الحياء . . (٤) يشير بقوله : « في البدراخ » : الى أنها كانت زوجا لعبد السار الباسل بك أحد مشايخ عرب القيوم . والطبة : الماهرة احاذقة بعملها .

(١)  
 سَادَتْ عَلَى أَهْلِ الْقُصُوفِ \* رِيسُودَتْ أَهْلَ الْوَبْرِ  
 غَرِيْبَةً فِي عَالَمِهَا \* مَرْمُوقَةٌ بَيْنَ الْأَسْرِ  
 شَرِيقَةً فِي طَبْعِهَا \* تَحْدُورَةُ بَيْنَ الْحَجَرِ  
 بَيْنَا تَرَاهَا فِي الطُّرُوفِ \* سِيسُ تَحْطُ آيَاتِ الْعِبَرِ  
 وَتُرِيكَ حِكْمَةً نَائِيَةً \* عَمَلَكِ الْحَوَادِثِ وَأَخْبَرِ  
 فَإِذَا يَهَا فِي مَطْبَخِ \* تَطْهَرُ الطَّعَامُ عَلَى قَدَرِ  
 وَإِذَا يَهَا قَمَدَتْ تَجِدُ \* طُطُ وَتَرْتَضِي وَخَزَ الْإِبَرِ  
 نَفَرَتْ بِوَالِدِهَا وَوَا \* لِدِهَا بِحِلْيَتِهَا أَتَفَخَرِ  
 بِالْعِلْمِ حَلَّتْ صَدْرَهَا \* لَا بِاللَّائِي وَالذُّرَرِ  
 فَأَنْظُرْ شَمَائِلَ فِكْرِهَا \* بِاللَّهِ يَوْمَ (الْمُؤْتَمَرِ)  
 وَأَقْرَأْ (مُحَاضَرَةَ الْحَرِيدِ \* لِدَةِ) وَالْمَقَالَاتِ الْغُرَرِ  
 وَأَرْجِعْ إِلَى مَا أَوْدَعْتَ \* عِنْدَ الْمَجَلَّاتِ الْكُتُبِ

(١) أهل الوبر : هم أهل البادية ، لأن بيوتهم من الوبر .

(٢) الطروس : الصحائف التي يكتب فيها . (٣) على قدر ، أى بحسب .

(٤) يريد المؤتمر الإسلامي الذي انعقد في سنة ١٩١١ م وتوالت جلساته خمسة أيام ؛ وكان لهذا المؤتمر غرضان : أولهما ، النظر في حال المسلمين الاقتصادية والاجتماعية والأدبية ؛ والثاني ، الرد على مطالب الأقباط التي طلبوها في مؤتمريهم المنعقد بأسسوط قبل ذلك في ٦ مارس من السنة المذكورة . وكان رئيس المؤتمر الإسلامي المرحوم رياض باشا ، وقد ألقت الفقيده محاضرة في هذا المؤتمر تتعلق بشؤون المرأة .

تَعْلَمُ بَأَنَّا قَدْ قَعَدَ \* نَا خَيْرَ رَبَّاتِ الْفِكْرِ  
 ذَنْبُ الْمَيْتَةِ فِي أَغْنِيَا \* لِ شَبَابِهَا لَا يُفْتَقِرُ  
 يَا لَيْتَهَا عَاشَتْ (لِصْ) \* وَلَمْ تُغَيَّبْهَا الْخُفَرُ  
 كَانَتْ مِثْلًا صَالِحًا \* يُرَبِّحِي وَكَثْرًا يَدْخَرُ  
 إِنِّي رَأَيْتُ الْجَاهِلَا \* تِ السَّافِرَاتِ عَلَى خَطَرِ  
 وَرَأَيْتُ فِيهِنَّ الصَّيَا \* نَةً وَالْعَفَافَ عَلَى سَفَرِ  
 لَا وَازِعٌ - وَقَدْ أَنْطَوْتُ \* (مَلَكٌ) يَقِيهِنَّ الضَّرَّ<sup>(١)</sup>  
 لَا كَانَ يَوْمُكَ يَوْمَ لَا \* حَ الْحُزْنَ مُخْتَلِفَ الصُّورِ  
 عَلِمْتُ هَانِفَةَ الْقُصُورِ \* رِ نُوحَ هَانِفَةِ الشُّجَرِ<sup>(٢)</sup>  
 وَتَرَكْتُ أَتْرَابَ الصَّبَا \* حُزْنَا يُقَطِّعَنَّ الشُّمَرِ<sup>(٣)</sup>  
 يَبْكِينَ عَهْدَكَ فِي الصَّبَا \* جَ وَفِي الْمَسَاءِ وَفِي السَّحَرِ  
 وَتَرَكْتُ شَيْخُكَ لَا يَبِي \* هَلْ غَابَ زَيْدٌ أَوْ حَضَرَ<sup>(٤)</sup>  
 نِمْلًا تَرْجُوهُ الْهُمُورِ \* مُ إِذَا تَحَامَلَ أَوْ خَطَرَ<sup>(٥)</sup>  
 كَالْفَرْجِ هَزَنَتْهُ الْعَوَا \* صِفُ فَالْتَوَى ثُمَّ أَنْكَسَرَ

(١) الوازع : الزاجر . (٢) يريد «هاتفه القصور» : الباكية من النساء ، ر «هاتفه الشجر» :  
 النائح من الطير . (٣) أتراب الإنسان : لداته ؛ الواحد ترب (بكسر التاء وسكون الراء) .  
 (٤) يريد «بالشيخ» : أباه . ويشير بقوله «هل غاب زيد» ... إلخ الى ما كان أبوها مشتهرا به  
 من علم النحو واللغة وما الهما من علوم العربية ، وذلك لأن مدار الأمثلة في النحو على «زيد» .  
 (٥) ترجمه : تميله هنا وهناك .

(١)  
 أَوْ كَالْبِنَاءِ يُرِيدُ أَنْ \* يَتَقَضَّ مِنْ وَقَعِ الْخَوَرِ  
 قَدْ زَعَزَعَتْهُ يَدُ الْقَضَا \* وَزَلَزَلَتْهُ يَدُ الْقَدَرِ  
 أَنَا لَمْ أَذُقْ فَقْدَ الْبَيْدِ \* مِنْ وَلَا الْبَنَاتِ عَلَى الْكِبَرِ  
 لَكِنِّي لَمَّا رَأَيْتُ \* (٢) فَوَادَهُ وَقَدْ أَنْفَطَرَ  
 وَرَأَيْتُهُ قَدْ كَادَ يُخْ \* سِرْقُ زَائِرِيهِ إِذَا زَفَرَ  
 وَشَهِدْتُهُ أَنِّي خَطَا \* خَطَوًا تَجِبَلُ أَوْ عَرَّ  
 أَذْرَكْتُ مَعْنَى الْحُزْنِ حُزْ \* نِ الْوَالِدَيْنِ ، فَمَا أَمَرَتْ  
 وَشَهِدْتُ زَوْجِكَ مُطْرِقًا \* (٣) مُسْتَوَحِشًا بَيْنَ السَّمَرِ  
 كَالْمُدْلِجِ الْحَيْرَانِ فِي الْ \* (٤) بَيْتِئِذٍ أَخْطَاهُ الْقَمَرُ  
 فَعَلِمْتُ أَنَّكَ كُنْتَ عَفْ \* دَ هَنَاءِهِ وَقَدْ أَتَتْ  
 صَبْرًا أَبَا (مَلِكٍ) فَإِنَّ الْبَاقِيَاتِ لِمَنْ صَبَرَ \*  
 وَبَقَدِرِ صَبْرِ الْمُبْتَلَى \* طُولُ الْمُصِيبَةِ وَالْقِصَرِ  
 كُنْ أَنْتَ أَنْتَ إِذَا تُسَا \* كُنْتَ أَنْتَ إِذَا تُسَبَّرُ  
 يَا بَرَّةً بِالْوَالِدَيْنِ \* مِنْ أَبْوِكَ بَعْدَكَ لَا يَقْتَرِ  
 فَسَلِّ إِلَيْكَ سُؤْلَوَةً \* لِأَيِّكَ فَهَوَّ بِهِ أَبَرُ  
 وَلَيْتَنِيكَ الْخَدْرُ الْجَدِيدِ \* مُدْ فَذَلِكَ دَارُ الْمُسْتَقَرِّ

(١) من وقع الخور، أى من وقوع الضعف به . (٢) انقطر : انشق .  
 (٣) السمر : مجلس النهار بالليل . (٤) المدلج : السارى بالليل .

رثاء محمد فريد بك<sup>(١)</sup>

[ في سنة ١٩١٩ م ]

<sup>(٢)</sup> مَنْ لِيَوْمٍ نَحْنُ فِيهِ مِنْ لِقْدٍ \* مَاتَ ذُو الْعِزَّةِ وَالرَّأْيِ الْأَمْدُ  
<sup>(٣)</sup> حَلَّ (بِالْجُمُعَةِ) حُزْنٌ وَأَسَى \* وَمَشَى الْوَجْدُ إِلَى يَوْمِ (الْأَحَدِ)  
 وَبَدَأَ شِعْرِي عَلَى قِرطاسِهِ \* لَوْعَةً سَالَتْ عَلَى دَمْعِ جَمَدٍ  
 أَيُّهَا النَّبِيلُ لَقَدْ جَلَّ الْأَسَى \* كُنْ مِدَادًا لِي إِذَا الدَّمْعُ نَفِدَ  
<sup>(٤)</sup> وَأَذْبُلِي يَا زَهْرَةَ الرُّوضِ وَلَا \* تَبْسِي لِلطَّلِّ فَالْعَيْشُ نَكِدَ  
<sup>(٥)</sup> وَالزَّيْمُ النَّوْحَ أَيَا طَيْرُ وَلَا \* تَبْتَهِجْ بِالشَّنْوِ فَالشَّنْوُ حَدَدَ

(١) المرحوم محمد فريد بك ، هو ابن فريد باشا ناظر الدائرة السنية . ولد في مدينة القاهرة في رمضان سنة ١٢٨٤ هـ ، يارسة ١٨٦٧ م . وبته من أكبر بيوت مصر وأجددها ، ونال شهادة الحقوق في مايو سنة ١٨٨٧ ثم اشتغل بالدائرة السنية ، ثم انتقل الى النيابة العمومية ، ثم الى نيابة الاستئناف . وقد أنعم عليه بالرتبة الثانية في أغسطس سنة ١٨٩١ م وكان من أقوى دعاة النهضة الوطنية ، والآخرين بيد الوطنيين من الكتاب وأصحاب الصحف ، واستقال من منصبه وقيد اسمه في جدول المحامين أمام المحاكم الأهلية في أول يونيو سنة ١٨٩٧ م ، وظل مشغلا بالمحاماة سبع سنين ثم ترك كل عمل ليعتزل الأمانة من الناحية السياسية ، فكان خير عون للرحوم مصطفى كامل باشا وقد صحبه في كثير من رحلاته الى أوروبا ، واختاره مصطفى كامل لرئاسة الحزب الوطنى في فبراير سنة ١٩٠٨ م وتوفي في برلين عاصمة ألمانيا في ١١ نوفمبر سنة ١٩١٩ م وأحضرت جثته الى مصر ، ودفنت قرب مسجد السيدة قهيسة .

(٢) الأسى : الحزن . وكفى « بيوى الجملة والأحد » عن مسلمى مصر وقبطها .

(٣) الطل : الندى ، أرأخف المطر وأضعفه .

(٤) شذو الطير : ترجمه وتفريده . والحدد : الحرام الذى لا يحل أن يرتكب .

فلقد وليّ (فريد) وأنطوى \* رُكنُ (مصر) وفتاها والسند  
 خالد الأتار لا تخش البلى \* ليس يبلى من له ذكر خلد  
 زُرت (برلين) فنادى سَمُّها : \* نزلت شمس الضحى بـرج الأسد<sup>(١)</sup>  
 وآخفت شمسك فيها وكذا \* تخفى في الغرب أفسار الأبد  
 يا غريب الدار والقبر ويا \* سُلوّة (النيل) إذا ما الخطب جد<sup>(٢)</sup>  
 وحساماً قلّ حذيه الردى \* وشهاباً ضاء وهنا ونحمد<sup>(٣)</sup>  
 قلّ لصبّ (النيل) إن لاقيته \* في جوار الدائم الفرد الصمد<sup>(٤)</sup>  
 إن (مصر) لا تنى عن قصدها \* رغم ما تلقى وإن طال الأمد  
 جئتُ عنها أحمل البشرى إلى \* أول البائنين في هذا البلد  
 فاستريح وأهنا وتم في غبطة \* قد بذرت الحب والشعب حصد<sup>(٥)</sup>  
 آثر (النيل) على أمواله \* وقواه وهواه والولد<sup>(٦)</sup>  
 يطلب الخير (مصر) وهو في \* شقوة أحلّ من العيش الرغد<sup>(٧)</sup>

(١) يحمل هذا البيت معنيين : أحدهما أنه يريد وصف الفقيه بالقوة وجلال الشأن ، فشيء حين  
 نزل برلين مدينة القوة بالشمس حين نزل برج الأسد ؛ والثاني ما يقوله قداما المنجمين من أن نزول  
 الشمس في برج الأسد دليل على وقوع الموت ؛ ويكون هذا البيت بالمعنى الثاني ترشيحا للبيت الذي بعده .  
 (٢) قلّ حذيه : نلها . والرهن : نحو من نصف الليل . (٣) صب النيل : عاشقه .  
 ويريد به (المرحوم مصطفى كامل باشا) . (٤) آثر النيل : فضله . يشير بهذا البيت الى هجرة الفقيه  
 الى أوروبا في سبيل بلاده وتركه ماله وأهله وولده . (٥) العيش الرغد : العطب الواسع . ويشير بهذا  
 البيت الى ما تجرعه الفقيد في غربته من بؤس وشقاء ، وإيثاره هذا البؤس على العودة الى وطنه المحتل .

(١)

ضَارِبٌ فِي الْأَرْضِ يَنْغِي مَآرِبًا \* كَلَّمَا قَارَبَهُ ، عَنْهُ ابْتَعَدَ

(٢)

لَمْ يَعْبه أَنْ يَجْنِي دَهْرُهُ \* رَبُّ جَدِّ حَادٍ عَنْ مَجْرَاهُ جَدِّ

(٣)

يَسْتَجِمُّ الْعَزَمَ حَتَّى إِنْ بَدَتْ \* فُرْصَةٌ شَدَّ إِلَيْهَا وَصَمَدَ

(٤)

فَهَوْلَا يَأْتِي عِنَانًا عَنْ مُنَى \* وَهُوَ هَجِيرَاهُ (مَنْ جَدَّ وَجَدَ)

(٥)

فَأَبَادِيهِ إِذَا مَا أُنْكِرَتْ \* إِنَّمَا تُنْكِرُهَا عَيْنُ الْحَسَدِ

فَقَدَّتْ (مِصْرُ فَرِيدَا) وَهِيَ فِي \* مَوْطِنٍ يُعْوِزُهَا فِيهِ الْمَدَدُ

(٦)

فَقَدَّتْ (مِصْرُ فَرِيدَا) وَهِيَ فِي \* لَهْوَةِ الْمِيدَانِ وَالْمَوْتُ رَصَدُ

(٧)

فَقَدَّتْ مِنْهُ خَيْرًا حَوْلًا \* وَهِيَ وَالْأَيَّامُ فِي أَخْذٍ وَرَدَّ

لَمْ يَكُنْ يَتَمَتَّعُهَا الدَّهْرُ بِهِ \* فِي رُبُوعِ (النَّيْلِ) حَيًّا لَمْ يَكُنْ

(٨)

لَيْتَهُ عَاشَ قَلِيلًا فَتَرَى \* شَعْبَ (مِصْرٍ) عَيْنُهُ كَيْفَ اتَّحَدَ

وَيْحَ (مِصْرٍ) بَلَّ فَوَيْحًا لِلثَّرَى \* إِنَّهُ أَبْلَغُ حُزْنًا وَأَشَدَّ

(٩)

كَمْ تَمَنَّى وَتَمَنَّى أَهْلُهُ \* لَوْ يُوَارَى فِيهِ ذِيَاكَ الْجَسَدُ

(١) ضرب في الأرض : ذهب فيها ساعيا .

(٢) الجسد (بالكسر) : الاجتهاد . (وبالفتح) : الحفظ . ومجراه ، أى طريقه . يقول : رب

اجتهاد أعطاه الحفظ فلم يقد صاحبه ولم يثر . (٣) يستجم العزم ، أى يريحه ؛ يقال : لى

لأستجم قلبي بشئ . من الهوى حتى أقوى على الحق ، أى لى لأجعل قلبي ينفك بشئ . من الهوى ليستجمع قوته .

وصمد : قصد . (٤) هجيره ، أى دأبه وشأنه وعادته . (٥) الأيادى : النعم .

(٦) شبه مصر في ميدان الجهاد بلهوه الرى ، وهى بفتح اللام وضمة ما ، بلى في فيها للطنين .

(٧) الحول : الحاذق البصير بخبويل الأمور . (٨) يشير بهذا البيت الى الاتحاد مساهلى مصر

وقبيلها في سنة ١٩١٩ م ، تحت رآسة المرحوم سعد زغلول باشا . (٩) يوارى : يدفن .

لَهْفَ نَفْسِي هَلْ (يَرْلَيْنَ) أَمْرُو \* فوق ذاك القبرِ صِلَى وَجَدُ؟  
 هَلْ بَكَتْ عَيْنُ فَرَوْتَ تُرْبَهُ \* هَلْ عَلَى أَجْجَارِهِ خَطٌّ أَحَدُ<sup>(١)</sup>  
 هَاهُنَا قَبْرُ شَهِيدٍ فِي هَوَى \* أُمَّةٍ أَيْقَظُهَا، ثُمَّ رَقَدَ

### رثاء عبد الله أباطه بك<sup>(٢)</sup>

[أُنشد هذين البيتين على قبره في سنة ١٩١٩ م]

يَا عَابِدَ اللَّهِ نَمَّ فِي الْقَبْرِ مُغْتَبِطًا \* مَا كُنْتَ عَنْ ذِكْرِ رَبِّ الْعَرْشِ بِاللَّاهِي  
 يَا رَحِمَةَ اللَّهِ هَذَا قَبْرُهُ فَقِنِي \* وَأَنْبِي رُوحَهُ يَا رَحْمَةَ اللَّهِ

### رثاء عبد الحميد رمزي

قالها على لسان ابراهيم رمزي بك في حفل تأبين ابنه عبد الحميد، وكان طالبا  
 بالمدارس الثانوية ، ولم يقو أبوه على الكلام في هذا الحفل، فناب عنه حافظ وقال  
 هذه القصيدة :

[نشرت في ٦ مارس سنة ١٩٢٠ م]

وَلَدِي، قَدْ طَالَ سُهُدِي وَنَحْبِي \* جِئْتُ أَدْعُوكَ فَهَلْ أَنْتَ مُجِيبِي؟  
 جِئْتُ أَرَوِي بَدْمُوعِي مَضْجَعًا \* فِيهِ أَوْدَعْتُ مِنَ الدُّنْيَا نَصِيبِي

(١) خط أحد، أي كتب على أججار هذا القبر البيت الآتي بعده .

(٢) عبد الله أباطه بك، هو ابن السيد أباطه باشا، كان عضوا بالجمعية التشريعية، وتقلد عدة

مناصب، وتوفي في سنة ١٩١٩ م .



لَا تَتَخَفْ مِنْ وَحْشَةِ الْقَبْرِ وَلَا \* تَبْتَئِسْ إِنِّي مُوَافٍ عَنْ قَرِيبٍ  
 أَنَا لَا أَتْرُكَ شَيْئًا وَحْدَهُ \* فِي جَدِيدٍ مُوَحِّشٍ غَيْرِ رَحِيبٍ  
 أَوْحِينَ أَبْتَزَّ دَهْرِي قُوَّتِي \* وَذَوَى عُودِي وَوَأَفَانِي مَشِيبِي  
 وَأَكْتَسَى غُصْنُكَ مِنْ أَوْرَاقِهِ \* تَحْتَ شَمْسِ الْعِزِّ وَالْجَاهِ الْخَصِيبِ  
 وَرَجَوْنَا فِيكَ مَا لَمْ يَرْجُهُ \* مُنْجِبُ الْأَشْبَالِ فِي الشَّبْلِ النَجِيبِ  
 يَتَنَوَّيَكَ الْمَوْتُ فِي شَرْخِ الصَّبَا \* وَالشَّبَابِ الْغَضِّ فِي الْبُرْدِ الْقَشِيبِ  
 لَمْ يَدْعُ آسِيكَ جُهْدًا إِنَّمَا \* ظَابَ عِلْمُ اللَّهِ عَنْ مِلْمِ الطَّيِّبِ  
 إِيَّاهُ يَا (عَبْدَ الْحَمِيدِ) انْظُرْ إِلَى \* وَالِدِ جَمِّ الْأُمَى بِأَيْدِي الشُّحُوبِ  
 ذَاهِلٍ مِنْ فَرْطِ مَا حَلَّ بِهِ \* يَنْزِ أَرْيَاكَ يَمْشِي كَالْفَرِيبِ  
 كُلُّهُ أَبْقَرَ مِنْهُمْ وَاحِدًا \* هَزْءُ الشُّوقِ إِلَى وَجْهِ الْحَبِيبِ  
 يَسْأَلُ الْأَعْصَابَ فِي إِزْهَارِهَا \* عَنْ أَخِيهَا ذَلِكَ الْغُضَنِ الرُّطِيبِ  
 يَسْأَلُ الْأَفْئَارَ فِي إِشْرَاقِهَا \* عَنْ مُحِبِّهَا غَابَ مِنْ قَبْلِ الْمَغِيبِ  
 غَمَّرَ الْحُزْنَ قَوَاحِي نَفْسِهِ \* وَأَذَابَتْ لَبُّهُ سُودُ الْخُطُوبِ  
 فَهَوَ لَا يَنْفَعُهُ الْعَيْشُ وَهَلْ \* تَصْلُحُ الْأَبْدَانُ مِنْ غَيْرِ قُلُوبِ؟

(١) الشبل : ولد الأسد . ويعني « بالجدب الموحش » : القبر . (٢) ابتز : سلب ، وذوى  
 صوده : ذبل ويحف . (٣) يتنويك : يفصلك ، وشرخ الصبا : ريعانه . والقشيب : الجدب  
 (٤) الأمى : الطيب . (٥) الأمى : الحزن . والشحوب : تغير اللون من حزن أو نحوه .  
 (٦) محبا الإنسان : وجهه (٧) غمر الحزن قواحي نفسه ، أى شملها .

طالبي ياتمس قبرا صممه \* بالتعايا في شروق وغروب  
واسكنني يا رحمة الله به \* واجعلني فيضك منهل السكوب

## رثاء عبد الحليم المصرى الشاعر المعروف

[نشرت في ٨ يولييه سنة ١٩٢٢ م]

لَكَ اللهُ قَدْ أَمْرَعَتْ فِي السَّيْرِ قَبْلَنَا \* وَأَثَرَتْ يَا "مِصْرِي" سَكْنَى الْمَقَارِيرِ  
وَقَدْ كُنْتَ فِينَا يَا فَتَى الشَّعْرِ زَهْرَةً \* تَفْتَحُ لِلْأَذْهَانِ قَبْلَ النَّوَاطِرِ  
فَلَهْفَنِي عَلَى تِلْكَ الْأَنَامِلِ فِي الْبَلَى \* فَكَمْ نَسَجْتَ قَبْلَ الْبَلَى مِنْ مَقَاوِرِ  
وَيَا وَجْهَ الْأَشْعَارِ بَعْدَ نَجْمِهَا \* وَوَجْهَ الْقَوَافِي سَاقَهَا غَيْرُ شَاعِرِ  
تَزَوَّدْتَ مِنْ دُنْيَاكَ ذِكْرًا مُحَلِّدًا \* وَذَاكَ لَعَمْرِي نِعَمَ زَادُ الْمُسَافِرِ  
وَأَوْدَعْتَنَا حَزَنًا عَلَيْكَ وَحَسْرَةً \* عَلَى قَعْدِ سَبَائِي كَرِيمِ الْهَاضِرِ  
فَلَمْ تَتَوَيَّا (عَبْدَ الْحَلِيمِ) بِمُحْفَرَةٍ \* وَلَكِنْ بَرَوِضَ مِنْ قَرِيبِكَ نَاضِرِ  
فَدِيدَ بَوَانِكَ الرِّيَازُ يُغْنِيكَ طَيْبُهُ \* عَنِ الزَّهْرِ مَطْلُولاً يَحْسُودُ الْمَوَاطِرِ  
فَسَايِمِرِ (أَبَا بَكْرٍ) هُنَاكَ فَإِنَّهُ \* سَيَظْفَرُ فِي عَدَنَ بَنَحِيرِ مُسَايِمِرِ

- (١) نجيباً، أى من يتاجبها . (٢) المحاضر : المجالس . (٣) نوى بالمزول :  
أقام به . (٤) الزهر المطلول : المبلل بالطلل . والجود : المطر الكثير . والمواطر : السحب .  
(٥) يشير بهذا البيت إلى قصيدة لعبد الحليم المصرى فى سيرة أبى بكر الصديق رضى الله تعالى عنه وأزوها :  
أفضنى أبا بكر عليهم قوافيا \* وأمطر لسانى حكمة .. سائبا

هَيْثَا لَكَ الدَّارُ الَّتِي قَدْ حَلَلْتَهَا \* وَأَعْظَمُ بَيْنَ جَاوَرَتِهِ مِنْ مُجَاوِرِ  
(١)  
مَلِكٍ سَلَامٌ مَا تَزِمُ مُنْشِدٌ \* وَقَامَ خَطِيبٌ فَوْقَ هَامِ الْمَنَابِرِ

## ذكرى الأستاذ الامام الشيخ محمد عبده (٢)

أنشدها في الحفل الذي أقيم بالجامعة المصرية في يوم الثلاثاء ١١ يولييه سنة ١٩٢٢ م

وقد ضمنها رثاء المرحوم حنفي ناصف بك

(٣)  
أَذْنْتُ شَمْسُ حَيَاتِي بِمَغِيبِ \* وَدَنَا الْمَنَهْلُ يَا نَفْسُ فِطْيَبِي  
(٤)  
إِنْ مَنْ سَارَ إِلَيْهِ سَيْرَنَا \* وَرَدَّ الرَّاحَةَ مِنْ بَعْدِ الْغُيُوبِ  
(٥)  
قَدْ مَضَى (حنفي) وَهَذَا يَوْمُنَا \* يَتَدَانِي فَأَسْتَنْبِي وَأُنْيَبِي  
وَأَرْقِيهِ كُلَّ يَوْمٍ إِنَّمَا \* نَحْنُ فِي قَبْضَةِ مَلَامِ الْغُيُوبِ  
أُذْكَرِي الْمَوْتَ لَدَى النَّوْمِ وَلَا \* تُنْفِلِي ذِكْرَتَهُ عِنْدَ الْمُبُوبِ  
وَأَذْكَرِي الْوَحْشَةَ فِي الْقَبْرِ فَلَا \* مُؤْنَسٌ فِيهِ سِوَى تَقْوَى الْقُلُوبِ  
قَدِّمِي الْخَيْرَ أَحْتِسَابًا فَكَفَى \* بَعْضُ مَا قَدَّمْتِ مِنْ تِلْكَ الذُّنُوبِ  
رَاعَنِي فَقَدْ شَبَّابِي وَأَنَا \* لَا أَرَاكَ الْيَوْمَ مِنْ فَقْدِ مَشِيبِي  
حَنْ جَنْبَائِي إِلَى بَرْدِ الثَّرَى \* حَيْثُ أُنْسَى مِنْ عَدُوِّ وَحْيِي

(١) هام المنابر: رومها؛ الواحدة هامة. (٢) انظر الحاشية رقم ٣ ص ٤ من الجزء الأول.

(٣) أذنه بالأمر: أهله بقربه. والمنهل: المورد؛ يريد به الموت. (٤) الغيوب: التعب.

(٥) استنبى: اطلبى الثوب من الله. وأنبى: أرجى إليه بالطاعة.

(١) مَضَجَّ لَا يَشْتَكِي صَحْبُهُ \* شِدَّةُ الدَّهْرِ وَلَا شَدَّ الْخُطُوبِ  
(٢) لَا وَلَا يُسَمِّئُهُ ذَاكَ الَّذِي \* يُسَمِّ الْأَحْيَاءَ مِنْ هَيْشِ رَتِيبِ  
(٣) قَدْ وَقَفْنَا سِتَّةَ نَبْكِ عَلَى \* عَالِمِ الْمَشْرِيقِ فِي يَوْمِ عَصِيبِ  
وَقَفَ الْخَمْسَةُ قَبْلِي لَمَضَوْا \* هَكَذَا قَبْلِي وَإِنِّي عَنْ قَرِيبِ  
وَرَدُّوا الْحَوْضَ تِبَاعًا فَقَضَوْا \* بِاتِّفَاقٍ فِي مَنَآيَاهُمْ عَجِيبِ  
(٤) أَنَا مَذْ بَانُوا وَوَلَّى عَنْهُمْ \* حَاضِرُ اللُّوْعَةِ مَوْضُوعُ النَّحِيبِ  
هَذَانِ نِيرَانُ حُزْنِي هَذَانِ \* وَأَنْطَوَى (حَفْنِي) فَعَادَتْ لِلشُّبُوبِ  
(٥) قَدْ كَثُرَتْ بِهِ يَوْمَ أَنْطَوَى \* صَادِقُ الْعَزْمَةِ كَشَافُ الْكُرُوبِ

(١) شد الخُطُوب، أى حلقها عليه . (٢) يريد «بالرتيب» : العيش الثابت المتكرر بحال واحدة لا تتغير؛ والذي وجدناه في كتب اللغة بهذا المعنى : الراتب لا الرتيب . (٣) يشير بهذا البيت وما بعده إلى قصة عجبية . وهى أنه لما توفى المرحوم الشيخ محمد عبده رثاه على القبر ستة من الخطباء والشعراء، أولهم الشيخ أحمد أبو خطوة، ثم حسن عاصم باشا، ثم حسن عبد الرازق باشا الكبير، ثم قاسم أمين بك، ثم حفنى ناصف بك، ثم حافظ إبراهيم بك . وأتفق أن مات الأربعة الأولون على ترتيب وقوفهم في الرثاء، فلاحظ ذلك المرحوم حفنى بك ناصف، فبحث إلى حافظ بهذه الأبيات :

أَتَذَكَّرُ إِذْ كُنَّا عَلَى الْقَبْرِ سِتَّةَ \* نَمُتُّدُ أَمَارَ الْإِمَامِ وَنَسُدُّ  
وَقَفْنَا بِرَتِيبٍ وَقَدْ دَبَّ بَيْنَنَا \* مَمَاتٌ عَلَى وَقْفِ الرِّثَاءِ مَرْتَبِ  
أَبُو خَطْوَةٍ وَلِي وَقْفَاءٍ عَاصِمِ \* وَجَاءَ لَعِبْدُ الرَّازِقِ الْمَوْتِ يَطْلُبِ  
فَلَسِي وَغَابَتْ بَعْدَهُ شَمْسُ قَاسِمِ \* وَعَمَّا قَلِيلٍ نَحْمُ مَحْيَا يُقْسِرِبِ  
فَلَا تَخْشِ هَلْ كَمَا حَيَّيْتَ وَأَنْ أَمْتُ \* فَمَا أَمْتُ إِلَّا خَافَ تَسْتَرْقِبِ  
نَظَامُ رُوقٍ تَحْتَ الْقَطَارِ وَلَا تَحْفِ \* وَتَمَّ تَحْتَ بَيْتِ الْوَقْفِ وَهُوَ مَغْرِبِ  
وَنَحْضُ بِلُجِّ الْهَيْجَاءِ أَعَزَّلَ أَمْنَا \* فَإِنَّ الْمَنَايَا عَنْكَ تَنَآيَ وَتَهْرَبِ  
فَلَمَّا تَوَفَّى حَفْنِي بَعْدَ ذَلِكَ نَظَمَ حَافِظُ مَرِثَتِهِ تِلْكَ . (٤) بانوا : بعدوا .

(٥) يريد «بصادق العزيمة» : المرحوم الشيخ محمد عبده .

- (١) يَوْمَ كَفَنَّا فِي آمَالِنَا \* وَذَكَّرْنَا عَنْدهَ قَوْلَ (حَبِيب) :
- (٢) عَرَفُوا مَنْ غَيَّبَهُ وَكُنَّا \* تُعَرَّفُ الْأَقَارُ مِنْ بَعْدِ الْمَغِيبِ
- (٣) وَفُجِعْنَا بِإِمَامٍ مُضْلِحٍ \* طَامِرِ الْقَلْبِ وَأَوَّابٍ مُنِيبِ
- كَمْ لَهُ مِنْ بَاقِيَاتٍ فِي الْهُدَى \* وَالنَّدَى بَيْنَ شُرُوقٍ وَغُرُوبِ
- (٤) يَسْتَدِلُّ الْمَعْرُوفُ فِي السَّرِّكَامَا \* يَرْقُبُ الْعَاشِقُ إِغْفَاءَ الرَّقِيبِ
- يُحْسِنُ الظَّنَّ بِهِ أَعْدَاؤُهُ \* حِينَ لَا يَحْسُنُ ظَنُّ بَقَرِيبِ
- تَنْزِلُ الْأَضْيَافُ مِنْهُ وَالْمُنَى \* وَالْخِلَالُ الْغُرُفُ فِي مَرَعَى خَصِيبِ
- (٥) قَدْ مَضَتْ عَشْرٌ وَسَعَى وَالثَّهَى \* فِي دُبُولِ وَالْأَمَانِي فِي نُصُوبِ
- (٦) نَرْقُبُ الْأَثَقَ فَلَا يَتَدَوَّبُهُ \* لَا مِعَّ مِنْ نُورِ هَادٍ مُسْتَتِيبِ
- وَتُنَادِي كُلَّ مَأْمُولٍ وَمَا \* غَيْرُ أَصْدَاءِ الْمُتَنَادِي مِنْ مُجِيبِ
- (٧) دَوَى الْجُرْحِ وَلَمْ يَقْدِرْ لَهُ \* بَعْدَ نَاوِي (عَيْنِ شَمْسٍ) مِنْ طَبِيبِ
- (٨) أَجْتَنَّبَ الْعِلْمَ وَأَمْسَى بَعْدَهُ \* وَائْتَدُ الْعِرْفَانِ فِي وَادٍ جَدِيبِ

(١) حبيب ، هو ابن أوس الطائي ، المكنى أبا تمام ، الشاعر المعروف .

(٢) يلاحظ أن هذا البيت قد ورد في شعر حبيب بن أوس بمعناه قال يرقب إسماعيل بن أبي ربيع :

قَدْ عَلِمْتُ مَا رَزَيْتُ إِنَّمَا \* يَعْرِفُ فَقَدْ الشَّمْسُ مِنْهُ الْمَغِيبِ

ولم يرد بلفظه كما توهمه عبارة حافظ في البيت الذي قبله . (٣) الأتواب : كثير الرجوع إلى الله .

والمُنِيب : من أُناب ، بمعنى رجع . (٤) الإغفاء : النوم . (٥) النُصُوب : الجفاف .

(٦) مستتِيب ، أى يطلب من ضل طريق الهدى أن يثوب إليه ، أى يرجع . (٧) دوى : حارذا داء .

والتاوى : الحقيق . وعين شمس : البلد الذى كانت يسكنه الفقيد ، وهى ضاحية من

ضواحي القاهرة معلقة . (٨) الرائد : الطالب .

- (١) رَحْمَةُ الدِّينِ عَلَيْهِ كُلَّمَا \* نَحَرَ التَّفسيرُ عَنْ طَوِّقِ الْأَرِيْبِ  
 رَحْمَةُ الرَّأْيِ عَلَيْهِ كُلَّمَا \* طَاشَ سَهْمُ الرَّأْيِ فِي كَفِّ الْمُصِيبِ  
 رَحْمَةُ الْفَهْمِ عَلَيْهِ كُلَّمَا \* دَقَّتْ الْأَشْيَاءُ عَنْ ذِهْنِ اللَّيْبِ  
 رَحْمَةُ الْحِلْمِ عَلَيْهِ كُلَّمَا \* ضَاقَ بِالْحِدَاثَيْنِ ذُو الصُّدْرِ الرَّحِيبِ  
 لَيْسَ فِي مَيْدَانِ (مِصْرِ) فَارِسُ \* يَرْكَبُ الْأَخْطَارَ فِي يَوْمِ الرُّكُوبِ  
 (٢) كُلَّمَا شَارَفَهُ مَنَاقِي \* غَالَهُ الْمِقْدَارُ مِنْ قَبْلِ الْوُثُوبِ  
 (٣) مَا تَرَى كَيْفَ تَوَلَّى (قَاسِمُ) \* وَهُوَ فِي الْمَيْعَةِ وَالْبُرْدِ الْقَشِيبِ  
 (٤) أَتَيْتِ الْأَحْيَاءُ ذِكْرِي (عَبْدِهِ) \* وَهِيَ لِلْسُتَافِ مِنْ مِسْكِ وَطِيبِ  
 (٥) لَأَنَّهُمْ لَوْ أَنْصَفُوهَا لَبَنَوْا \* مَعَهْدًا تَعْتَادُهُ كَفُّ الْوُهُوبِ  
 (٦) مَعَهْدًا لِلدِّينِ يُسْقَى غَرْسُهُ \* مِنْ تَمِيرٍ فَاضٍ مِنْ ذَاكَ الْقَلِيبِ  
 وَنَيْسِنَا ذِكْرَ (حَفْنِي) بَعْدَهُ \* وَدَفَنَّا فَضْلَهُ دَفْنِ الْغَرِيبِ  
 (٧) لَمْ تَسِلْ مِنَّا عَلَيْهِ دَمْعَةٌ \* وَهُوَ أَوَّلَى النَّاسِ بِالْدمْعِ الصَّيْبِ

- (١) الطوق : الجهد والطاقة . والأريب : العاقل البصير . ويريد « بالتفسير » : تفسير القرآن الكريم ، وكان الفقيه يتولى تدريسه بالأزهر .  
 (٢) شارفه : أغرف عليه ودنا منه . (٣) ميعة الشباب : أوله . والقشيب : الجديد .  
 وقاسم ، هو المرحوم قاسم بك أمين .  
 (٤) استاف الطيب : شمّه . (٥) تتعاده ، أى تتعود الإتيان عليه وتستهده بالبلذ .  
 (٦) الماء ، التمر : الناجع فى الرى . والقليب : البئر . ويريد به الفقيه .  
 (٧) الصيب : المنصب .

(١) سَكَنْتُ أَفَاسُ (حَفْنِي) بَعْدَ مَا \* طَبِيتُ فِي الشَّرْقِ أَفَاسُ الْأَدِيبِ  
عَاشَ خَضِبَ الْعُمَرِ مَوْفُورًا لِمَجَى \* صَادِقَ الْعِشْرَةِ مَأْمُوتَ الْمَغِيبِ

(٢) تَأْيِينَ حَسَنَ عَبْدِ الرَّازِقِ بَاشَا وَإِسْمَاعِيلَ زَهْدِي بِكَ

قال في الحفل الذي أقامه الأحرار الدستوريون لتأبين الفقيد  
[يوم الأربعاء ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٢٢ م]

لَمَّا بَانَ مِنْ أَطْلَامِ مِصْرَ \* رَعَدَا الرَّدَى فَطَوَاهُمَا  
(حَسَنُ) وَ(زُهْدِي) لَمْ يَدَّ \* نَحْ بِالشَّبَابِ كَلَامُهَا  
سَلَكَا سَبِيلَ الْحَقِّ مَا \* عَاشَا وَمَا أَوْلَاهُمَا  
دَاسَ الْأَثِيمُ جَاهُمَا \* تَحْتَ الدُّبَى وَدَعَاهُمَا  
فَرَمَى الثُّهَى وَالْفَضْلَ مَجْمُ \* تَمِيمَيْنِ حِينَ رَمَاهُمَا  
إِنْ تَذَكُّرُوا هِمَّ الرَّجَا \* لِي فَقَدَّمُوا ذِكْرَاهُمَا  
أَوْ تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ \* لَدَى مَبْدَأٍ فَهُمَا هُمَا

- (١) سكنت الأفاس : كناية عن الموت . ويريد بقوله « طبيت في الشرق أفاس الأديب » :  
أن أدباء الشرق قد تمزجوا عليه ، وأخذوا من أدبه وفضله ما طابت به منشأهم وارتفع به أديهم .
- (٢) في مساء الخميس ١٦ نوفمبر سنة ١٩٢٢ م ، اختدى معتد على عضوين من أعضاء حزب الأحرار  
الدستوريين ، هما المرحومان حسن عبد الرازق باشا وإسماعيل زهدي بك ، فرماهما بالرصاص ولم يمهلهما  
الأجل إلا أياماً ، فوفى إسماعيل بك أولاً ، وتوفى حسن باشا بعده ، وكان مبعث هذا الاعتداء الخلاف  
السياسي بين الأحزاب .

## رثاء إسماعيل صبرى باشا<sup>(١)</sup>

أنشدها في حفل التأسيس الذي أقيم في فناء مدرسة المعلمين بالمتيرة في مايو سنة ١٩٢٣ م ، وحين وقف لإنشاد هذه القصيدة أكثر المجتبعون التصفيق ترحيبا به ، فقال مرتجلا :

أَكْثَرْتُمُ التَّصْفِيقَ فِي مَوْطِنٍ \* كَانِ الْبُكَاءُ فِيهِ نَبَأَ الْيَقَا  
فَأَكْرِ مَوَا (صَبْرِي) بِإِنْصَاتِكُمْ \* وَلْيُعْذِرِ الدَّمْعُ إِذَا صَفَقَا

ثم ابتدأ في إنشاد قصيدته :

(٢) نَمَاكَ النُّعَاةُ وَحُمَّ الْقَدَرُ \* وَلَمْ يُغْنِ عَنَّا وَعَنكَ الْحَذَرُ  
(٣) طَوَّتْ دَبْحَةُ الصَّدْرِ صَدْرَ النَّدَى \* فَلَمْ تَطْوِ إِلَّا سِجِلَّ الْعَبْرِ  
(٤) فَامْسَيْتَ تُذَكِّرُ فِي الْغَابِرِينَ \* وَإِنْ قَلَّ مِثْلَكَ فِيمَنْ غَبَرَ  
(٥) إِذَا ذُكِرَتْ سِيرُ النَّاهِيْنَ \* فَسِيرَةُ (صَبْرِي) تَجِبُ السَّيْرَ  
(٦) لَقَدْ كُنْتَ بَرًّا يَظِلُّ الشَّبَابَ \* فَلَمَّا تَقَلَّصَ كُنْتَ الْأَبَرَ

(١) ولد المرحوم إسماعيل صبرى باشا في سنة ١٨٥٤ م ، وبعد أن أخذ حظه من التعلم في مصر ونال شهادة الحقوق ، سافر إلى أوروبا فأتى علومه القانونية هناك ، ونال الشهادة من كلية أكس ، وبعد عودته إلى مصر تولى عدة مناصب قضائية وإدارية ، وآثر منصب تولاه وكالة الحفانية ، واعتزله في سنة ١٩٠٧ م ، وكانت وفاته في ربيع سنة ١٩٢٣ م . وشعره معروف بالرفقة ولطف الصياغة وجودة النسيب ، كما اشتهر بالإجادة في المقطعات الصغيرة ، وإلى هذا يشير حافظ في مرثيته . (٢) حم القدر : قضى (بالبناء للجهول فيما) . ويريد « بالقدر » : الموت . (٣) يشير إلى أن الفقيه توفى بالذبحجة الصدرية ، وقد عاش مصابا بها رحمه الله أعواما طويلة . والنسبى : مجلس القوم ومتداهم . (٤) الغابرون : الماضون . (٥) تجب السير : تقطعها وتذهب بها . يقول : إنه إذا ذكر الفقيه لم يذكر سواء في الناهيين من الرجال . (٦) تقلص الفل : تقبض . يريد أنه قد بعد عن الإثم في شبابه ، فلما ذهب شبابه كان بعده عن الإثم أشد .



فَلَمْ تَسْتَيْقِ نَزْوَةً فِي الصَّبَا \* وَلَمْ تَسْتَيْحِ هَفْوَةً فِي الْكِبَرِ  
 أَهْنَى الثَّرَى أَمْ أَعَزَى الْوَرَى \* لَقَدْ فَازَ هَذَا وَهَذَا خَسِرَ  
 أَأَوَّلَ يَوْمٍ لَعَهْدِ الرَّبِيعِ \* تَجِفُّ الرِّيَاضُ وَيَلْوَى الزَّهْرُ ؟<sup>(١)</sup>  
 وَيَذْبُلُ زَهْرُ الْقَرِيبِ الثَّرَى \* وَيُقْفِرُ رَوْضُ الْقَوَافِي الْفَرْدِ<sup>(٢)</sup>  
 لِيَهْدَأَ (عُمَانُ) فِقْوَاهُ \* أَصِيبَ وَأَمْسَى رَهِينَ الْحَفْرِ<sup>(٣)</sup>  
 فَقَدْ كَانَ يَتَّادُهُ دَائِبًا \* بَكُورًا رَوْحًا لَتَهَبِ الدُّرَرُ<sup>(٤)</sup>  
 يَقُولُ فَيُرْخِصُ دُرَّ النُّحُورِ \* وَيُغْلِي جُمَانِ بَنَاتِ الْفِكْرِ<sup>(٥)</sup>  
 يَسُوقُ الْقِصَارَ فَيَأْبَى الْعِشَارِ \* وَكَمْ مِنْ مُطِيلٍ مُمِلٍّ عَثَرَ<sup>(٦)</sup>  
 قِصَارَ وَحَسْبُ النَّهْيِ أَنَّهَا \* لَهَا مُعْجَزَاتُ قِصَارِ السُّورِ  
 رُحِمَتْ، فَقَدِ كُنْتَ حُلَاوَاللِّسَانِ \* جَلِيَّ الْبَيَانِ صَدُوقَ الْخَبَرِ<sup>(٧)</sup>  
 قَلِيلَ التَّعْجِبِ جَمُّ الْأَنَاءِ \* حَكِيمَ الْوُرُودِ حَكِيمَ الصَّدْرِ<sup>(٨)</sup>  
 شِمَاءُ لَكَ الْفَرْهُنُ الرِّيَاضِ \* رَوَى عَنْ شَذَاهَا نَسِيمُ السَّعَرِ

- (١) ذرى الزهر : ذبل . ويشير بهذا الى أن وفاة الفقيده كانت في فصل الربيع .  
 (٢) القريض الثرى : الفنى بمعانيه وألفاظه . (٣) عمان : كورة من بلاد العرب معروفة بالؤلؤ المستخرج من بحرهما . ويريد الشاعر بهذا البيت تشبيه شعر الفقيده بالؤلؤ الذى يؤتى به من بحر عمان .  
 (٤) يتاده دائبا، أى يواظب على استخراج اللآلى منه ليرصع بها شعره . (٥) الجمال : اللؤلؤ، الواحدة جمالة . ويريد « بنات الفكر » : معانى الشعر . (٦) يشير الى أن الفقيده كان أجود ما يكون شعره في المقطوعات القصيرة . (٧) الأناءة : التانى . ويريد « بحكيم الورد ... » الخ : أنه يصير بمواقع الأمور يحسن الدخول اليها والخروج منها . (٨) الشذا : الرائحة الطيبة .

- (١) لها مثل رُوح الدُّمَاءِ أَسْتَجِيب \* فَمَا لِي وَآوَى وَأَغْنَى وَسَرُّ
- (٢) إِذَا مَا وَرَدَتْ لَهَا مَنَهَلًا \* وَرَدَتْ تَمِيرًا لَدَيْدُ الْخَصْرِ
- (٣) وَفِكْرُكَ فِي خِصْبِهِ ثَرَوَةٌ \* لِفِكْرِ الْأَدِيبِ إِذَا مَا اقْتَصَرَ
- (٤) وَشِعْرُكَ كَلِمَاءٌ فِي مَصْفُوه \* عَلَى مَصَفَحَتِهِ تَرَاهِي الصُّوَرُ
- (٥) عِيُونُ الْقَصَائِدِ مِثْلُ الْعِيُون \* وَشِعْرُكَ فِيهِنَّ مِثْلُ الْحَوَرِ
- وَكَمْ لَكَ شَكْوَى هَوَى أَوْ أَمَى \* لَهَا نَفْسَاتٌ تُذِيبُ الْجَمْرَ
- (٦) هَتَفَتْ بِهَا مَرَّةً فِي الْمَجِيرِ \* فَكَأَدَ يَدُبُّ إِلَيْكَ الشَّجَرُ
- (٧) وَكَمْ كُنْتَ تُشْعِلُ نَفْسَ الدُّجَى \* بِأَنْفَاسِ صَبٍّ طَوِيلِ السَّهَرِ
- فِيَا وَجْهِ قَلْبِكَ مَاذَا أَلَحَّ طَيْبُهُ مِنَ الدَّاءِ حَتَّى أَنْفَطَرَ
- (٨) أَيْخُنُوقُ تَحْتَ الدُّجَى وَحْدَهُ \* لِذِكْرَى أَلَيْفٍ سَلَا أَوْ هَجَرَ

(١) الروح : الراحة .

(٢) التمر : الماء الناجع في الري . وخصر الماء (بالتحريك) : برده .

(٣) يريد بهذا البيت أن الأدباء يستمدون من معانيه إذا أعوزتهم المعاني .

(٤) تراهي ، تراهي ، أي تبين وتظهر . (٥) عيون القصائد : قائلها .

وكرامها . والحور في العين : اشتداد البياض والسواد في بياضها وسوادها ، واستدارة حدقتها ، ورقة جفونها .

(٦) المجير : شدة الحر . ويشير بهذا البيت إلى مقطوعة للرحوم اسماعيل صبري باشا ، أولها :

باسرحة بجوار الماء فاضرة \* سفاك دمي إذا لم يوف ساقيك .

عار طيك وهذا الظل منتشر \* فسك المجير بمنلى في فواحيك .

(٧) يشير بهذا البيت إلى مقطوعات الفقيذ في النسب والشوق ، وهي من أقدس شعره .

(٨) يشير بهذا البيت إلى قول الفقيذ يخاطب فراده :

سلا الفراد الذي شاطرته زمنا \* حل الصباية فأخفق وحدك الآنا

- (١) إِذَا قِيلَ (صَبْرِي) ذَكَرْتُ (الْوَلِيد) \* وَمَرَّتْ بِنَفْسِي ذِكْرِي (عُمَر)
- (٢) يَزِينُ تَوَاضُعُهُ نَفْسَهُ \* كَمَا زَانَ حُسْنَ الْمَلَّاحِ الْخَفَرُ
- (٣) زَكَّى الْمَشَاعِيرَ عَفَ الْهَوَى \* شَبَّهِ الْأَحَادِيثَ حُلُو السَّوَمِ
- لَقَدْ كُنْتُ أَغْشَاؤُهُ فِي دَارِهِ \* وَنَادِيهِ فِيهَا زَهَا وَأَزْدَهَر
- (٤) وَأَعْرِضْ شِعْرِي عَلَى مَسْمَعٍ \* لَطِيفٌ يُحْسِنُ نُبُو الْوَتَرِ
- (٥) عَلَى سَمْعٍ بِاقِعَةٍ حَاضِرٍ \* يَمِيزُ الْقَدِيمَ مِنَ الْمُبْتَكِرِ
- (٦) فَيَصْقُلُ لَفْظِي صَقْلَ الْجَمَانِ \* وَيَكْسُوهُ رِقَّةَ أَهْلِ الْحَضَرِ
- (٧) يُرَقِّقُ فِيهِ عَبِيرَ الْحَنَانِ \* فَتَسْتَأْفُ مِنْهُ التَّهَى وَالْفِكْرَ
- كَذَلِكَ كَانَ - عَلَيْهِ السَّلَام - \* إِمَامًا لِكُلِّ أَدِيبٍ شَعَرَ
- (٨) فَكُنَّا الْجَدَاوِلَ تُرَوَّى الظَّاءُ \* ظِلَاءَ الْعُقُولِ وَكَانَ النَّهْرُ
- (٩) زَهْنَتْ عَلَى شُهْرَةٍ طَبَقَتْ \* وَجَاهٍ أَظْلَ وَفَضْلٍ بَهْرُ

- (١) يريد «بالوليد وعمر» : أبا عبادة البحرى وعمر بن عبد الله بن أبي ربيعة القرشى الخزوى ، الشاعرين المعروفين . شبه بهما التقيد في رقة الأسلوب ، وملازمة الألفاظ ، وطراقة المعاني ، وحسن النسيب . وكان اسماعيل صبرى رحمه الله ، يحب كثيرا بشعر البحرى ويفضله على غيره من الشعر .
- (٢) الخفر : شدة الحياء . (٣) زكى المشاعر : طاهرها . وعف الهوى : غفقه فلا يدعوه حبه الى ارتكاب مآثم . (٤) يريد بقوله «يحسن نبو الوتر» : أنه كان يدرك بلطف حسه ودقة ذوقه ما نابا من الألفاظ والمباراة ، وقد عما جاوره ولم ينسجم معه في البيت أو القصيدة .
- (٥) الباقعة : الذكى العارف الذى لا يغفوه شئ . (٦) يصفق لفظى ، أى يجلوه ويحس .
- (٧) العبير : الرائحة الطيبة ، وتستأف : تشم . والتهى : القول .
- (٨) الجدائل : الأنهار الصغيرة من النهر الكبير . (٩) أظل : أى أمتد ظله واتسع .

(١) خَلَّتْ الشَّبَابَ فَلَمْ تَبْكِهِ \* وَسَلَّكَ أَنْكَ لَمْ تُحْتَضِرْ  
 (٢) وَقَدْ ذُقْتَ طَعْمَ الرَّدَى عِنْدَ مَا \* أُصِيبَ قِطَارُكَ يَوْمَ السَّفَرِ  
 (٣) فَاقْسَمْتَ أَنْكَ الْفَيْتَهُ \* لَذِيذِ الْمَذَاقَةِ إِذْ تُحْتَضِرُ  
 تَمَنَيْتَ أَنْ لَمْ تَعُدْ لِلْحَيَاةِ \* وَلَكِنْ أَبَاهَا عَلَيْكَ الْقَدَرُ  
 (٤) وَكَمْ سَاعَةٍ بَيْنَ سَاعِ الْحَيَاةِ \* سَقَتَكَ الْمُرَارَ بِكَائِسِ الضُّجْرِ  
 (٥) فَرُحْتَ إِلَى أُخْتِهَا شَاكِيًا \* أَذَانُكَ مِنْهَا فَكَانَتْ أَمْرُ  
 فَتَشْتِ أَنْشَاءَهَا جَاهِدًا \* بَعَيْنِي بِصَيْرِ بَعِيدِ النَّظَرِ  
 (٦) فَلَمْ تَرَفِهَا عَلَى طَوْلِهَا \* هُنَيْةً صَفْوَى خَلَّتْ مِنْ كَدَرِ

(١) احتضر فلان بالبناء للجهول : مات غضا شابا . (٢) يشير بهذا البيت والذين بعده الى ما حدث للفقيده أيام كان محافظا لمدينة الاسكندرية ، وذلك أنه بينما كان راكبا قطار الرمل عائدا الى منزله من زيارة صاحب السمر الخديوي عباس الثاني اذ اصطدم القطار الذي كان يقفه مع قطار آخر ، وقد أصيب في هذه الحادثة كثيرون من الركاب باصابات مختلفة ، وتوفي بعضهم ، وقد أغمى على الفقيده إغماء طويلا ، وأصيب باحتياج في غمّه ، حتى إنه كان بعد ذلك كثير النسيان من أثر ذلك ، كما أصيب برفض في كتفه الأيسر ، وكان يتحدث الى جلسائه بأنه قد ذاق طعم الموت في هذا الحادث فوجده لذيق المذاق ، وكان يتخى أن لم تعد اليه الحياة ثانية . (٣) احتضر فلان (بالبناء للجهول) : حضره الموت . (٤) الساع : جمع ساعة . والمرار بالضم : شجر شديد المرارة . شبه الأجران والهدوم بهجارة هذا النبات . ويشير بهذا البيت الى مقطوعة للفقيده في الساعة ، أزلها :

كَمْ سَاعَةٍ أَلْسَنِي مَسَا \* وَأَزْعَجْنِي يَدَا الْقَاسِيَةِ  
 (٥) يشير بهذا : الى قول الفقيده في مقطوعة الساعة التي سبقت الإشارة إليها :  
 وَكَمْ سَقَتْنِي الْمُرَاخَتَ لَهَا \* فَرَحْتُ أَشْكُوها إِلَى التَّالِيَةِ  
 فَاسْلُبْنِي هَذِهِ هِنَا \* لِسَاعَةٍ أُخْرَى وَبِي مَائِيهِ  
 (٦) يشير بهذا البيت والذي قبله الى قول الفقيده في مقطوعة الساعة أيضا :  
 فَتَشْتِ فِيهَا جَاهِدًا لَمْ أَجِدْ \* هُنَيْةً وَاحِدَةً صَافِيهِ

- (١) وما زِلْتَ تَشْكُو إِلَى أَنْ أَتَتْ \* كَمَا تَشْتَهَى سَاعَةٌ لَمْ تَلَرْ  
(٢) فَلَا صَدَّ تَحْشَاهُ بَعْدَ الْوِصَالِ \* وَلَا ضَعْفَ تَشْكُوهُ بَعْدَ الْأَشْرِ  
(٣) أَرِيحْ فُؤَادَكَ مِمَّا ضَنَّاهُ \* وَصَدْرُكَ مِمَّا عَلَيْهِ أَنْكَدَرُ  
(٤) تَمَنَّبَتْهَا خُطْوَةٌ لِلَمَاتِ \* تُفَرِّجُ عَنْكَ كُرُوبَ الْغَيْرِ  
(٥) وَهَذَا قَدْ خَطَاها وَنِلْتَ الْمُنَى \* فَهَلْ فِي الْمَمَاتِ بُلُوعُ الْوَطَرِ  
صَدَقْتَ فِي الْمَوْتِ نَصْرُ الْأَبَى \* عَلَى الدَّهْرِ إِنْ هُوَ يَوْمًا غَدَرَ  
(٦) مَلَيْتَ الثَّوَاءَ بِدَارِ الزَّوَالِ \* فَاذَا رَأَيْتَ بِدَارِ الْمَقَرِّ  
أَتَحْتَ التَّرَابِ يُضَامُ الْكَرِيمُ \* وَيَشْقَى الْحَلِيمُ وَيَخْفَى الْقَمَرُ؟  
(٧) وَيَهْضُمُ حَقُّ الْأَدِيبِ الْأَرِيبَ \* وَيُطَمَسُ فَضْلُ النَّبِيِّ الْأَغْرُ؟  
أَتَحْتَ التَّرَابِ تُسَاقُ الشُّعُوبُ \* بِسَوَاطِ الْعُبُودَةِ سَوَاقِ الْبَقَرِ؟  
وَيُعَقَّدُ مُؤَمَّرٌ لِلْسَّلَامِ \* فَتَخْرُجُ مِنْهُ إِلَى مُؤَمَّرِ؟

(١) ساعة لم تذر : يريد ساعة الموت ؛ ويشير بهذا البيت إلى قول الفقيه في آخر مقطوعة الساعة :

يا شاكي الساعات أسمع عني \* تنبيك منها الساعة القاضي

(٢) الأشر : البطر؛ وقابله بالضعف لأن الأشر إنما يكون مع القوة والقدرة .

(٣) مما عليه أنكدر، أي مما أنصب عليه من الحسوم .

(٤) الغير : تغيرات الزمان وفوائده . ويشير بهذا البيت والذي بعده إلى قول الفقيه :

يا موت هانذا أخذ \* ما أقيت الأيام مني

بني وبنك خطوة \* إن لم تخطها فرجت عني

(٥) الوطر : الحاجة . (٦) الثواء : الإقامة .

(٧) الأريب : الماقل الفطن .

فَإِنْ كَانَ مَا عِنْدَنَا عِنْدَكُمْ \* فَلَيْسَ لَنَا مِنْ شَقَاءٍ مَقَرٌ  
 خِضْمُ الْحَيَاةِ بَعِيدُ النِّجَاةِ \* فَطُوبَى لِرَاكِبِهِ إِنْ عَبَرُ<sup>(١)</sup>  
 فَعُدَّ سَالِمًا غَائِمًا لِلتَّقَرُّبِ \* كَرَّأَيْكَ فِي الْمَوْتِ وَأَهْنَأُ وَرَقَرُ

### رثاء سعيد زغلول<sup>(٢)</sup>

أشدها على قبر الفقيد بعد دفنه

[ نشرت في ٢١ يولييه سنة ١٩٢٣ م ]

مَا أَنْتَ أَوَّلُ كَوَكَبٍ \* فِي الْغُرُبِ أَدْرَكَهُ الْمَغِيبُ  
 فَهَذَاكَ أَفْأَرُ الْمَشَا \* زِقٍ قَدْ أُتِيجَ لَهَا الْغُرُوبُ  
 دَاسَ الْحِمَامِ عَيْرِينَ خَا \* لِكَ، وَهُوَ مَرْهُوبٌ مَهِيْبُ<sup>(٣)</sup>  
 لَمْ يَنْتِهِ عَنْكَ الرَّيْدُ \* سُسُ وَلَا رَمَى عَنْكَ الْخُطُوبُ<sup>(٤)</sup>  
 يَا (سَعْدُ) كَيْفَ قَضَى (سَعِيدُ) \* (سُدُّ) وَهُوَ مِنْ (سَعِيدٍ) قَرِيبُ؟

(١) الخضم : البحر .

(٢) نشأ سعيد زغلول في ظل خاله المخفور له سعد زغلول باشا ، وبعد أن تخرج في مدرسة الحقوق عين مساعدا للنيابة ، ثم انتقل الى الديوان السلطاني في أيام المخفور له السلطان حسين كامل ، ثم عاد إلى النيابة ثانية ، ثم عين قاضيا في محكمة الزقازيق . ولما سئم خاله الوجدة ، وكان إذ ذاك متفيا بجبل طارق ، استدعاه إليه فكان معه في جبل طارق ، وصحبه في سفره بعد ذلك إلى أوروبا ، وقد أصيب بمرض لم يمهله إلا أياما ، وكانت وفاته في ١٠ يولييه سنة ١٩٢٣ م ، ثم قفل جثمانه من أوروبا إلى مصر . (٣) العرين : مأوى الأسد . (٤) لم ينته : لم يصرفه . ويريد « بالزئيس » رئيس الوفد المصري المرحوم سعد زغلول باشا .

عَجَبًا ! أُنْجِى أُمَّةً \* وَتَخَافُ جَانِبَكَ الْخَطُوبَ<sup>(١)</sup>  
 وَيُقَالُ ضَيْفُكَ وَابْنُ أَخٍ \* نِكَاحٌ وَهُوَ عَنْ (مِصْرٍ) غَيْرِيبٌ؟  
 نُبِّئْتُ أَنَّكَ قَدْ بَكَيْتَ \* سَتَ وَهَالِكَ الْيَوْمَ الْعَصِيبُ  
 وَإِذَا بَكَى (سَعْدٌ) بَكَتْ \* لُبْكَاهُ مِنَّا الْقُلُوبُ  
 يَا (آلَ زُغَلُولٍ) ذَوَى \* مِنْ رَوْضِكُمْ غُضْنٌ رَطِيبٌ<sup>(٢)</sup>  
 فَقَدْتَهُ بِه (مِصْرٍ) فَقَى \* أَخْلَاقُهُ مِثْلُ مِسْكٍ وَطِيبِ  
 يَا (آلَ زُغَلُولٍ) وَعُو \* دُمُّكُمْ عَلَى الْجُلَى صَلِيبٌ<sup>(٣)</sup>  
 إِنِّى لَا أَجْمَلُ أَنَّ أَعْزَّيَكُمْ وَكُلُّكُمْ أَرِيبٌ<sup>(٤)</sup>  
 شَاكِي سِلَاحِ الصَّبْرِ مُدَّ \* تَحْنُ لِدُنْيَاهُ لَيْبٌ<sup>(٥)</sup>  
 خَطْبُ الْبِكَاثَةِ فِي فَقِيدٍ \* يَدُكُمْ نَحْلُطِيكُمْ يُشِيبُ<sup>(٦)</sup>  
 لَمْ يَتَّقِ مِنَّا وَاحِدٌ \* إِلَّا لَهُ مِنْهُ نَصِيبٌ

(١) يلاحظ أن في هذا الشعر إبطاء، فذكر يرتفع «الخطوب» في بيتين ليس بينهما غير بيت واحد .

(٢) ذوى : ذبل .

(٣) الجلى : المصيبة العظمى . وصلب ، أى صلب .

(٤) الأريب : ذو العقل والرأى .

(٥) شاكي سلاح الصبر، أى منسلح بالصبر، قوى به على مواجهة الخطوب .

(٦) «نحطبكم» ... الخ، أى نخطب مصر لأجل الخطب الذى أصبتم به يشيب الرأس لعظم هوله .

رثاء محمد سليمان أباطه بك<sup>(١)</sup>

[في سنة ١٩٢٣ م]

مَنْ لَمْ يَذُقْ فَقَدْ آلَيْفَ الصَّبَا \* لَمْ يَذِرْ مَا أَبْدَى وَمَا أَضْمِرُ  
 أَفْقَدَنِي الْمَوْتَ بِهِ وَافِيَا \* لَا يَعْرِفُ الْخَلَلَ وَلَا يَغْدِرُ<sup>(٢)</sup>  
 تَقَرَّأَ فِي عَيْنَيْهِ كُلَّ الَّذِي \* فِي نَفْسِهِ عَنْ نَفْسِهِ يَسْتُرُ  
 ثَلَاثَةٌ لَمْ تَعْرِ عَنْ عِفَّةٍ : \* لِسَانُهُ وَالذَّيْلُ وَالْمِثْرُ<sup>(٣)</sup>  
 قَدْ كَانَ مِثْلَافًا لِأَمْوَالِهِ \* وَكَانَ نَهَاشًا بَيْنَ يَعْتُرُ  
 أَوْشَكَ أَنْ يُفْقِرَهُ جُودُهُ \* وَمِنْ صُنُوفِ الْجُودِ مَا يُفْقِرُ<sup>(٤)</sup>  
 أَصِيبَ فِيهِ الْمُجْدُ يَوْمَ أَنْطَوَى \* وَالْعُرْفُ وَالسَّائِلُ وَالْبُعْسِرُ<sup>(٥)</sup>

\* \*

كُنَّا عَلَى عَهْدِ الصَّبَا سَبْعَةً \* بِمُسْتَطَابِ اللَّهِ وَنَسَائِرُ<sup>(٦)</sup>  
 (البابلي) صَفْوَةُ فَنِيَانَا \* وَ(ابن المولحي) الْكَاتِبُ الْأَشْهُرُ  
 وَ(صَادِقُ) خَيْرُنِي (سَيِّدُ) \* وَ(بَيْرُمُ) إِذْ عُدُّهُ أَخْضَرُ  
 وَكَانَ (عَبْدُ اللَّهِ) أُنْسًا لَنَا \* وَأُنْسُ (عَبْدِ اللَّهِ) لَا يُنْكَرُ  
 لَهْوَ كَرِيمٍ لَمْ يَشِبْ صَفْوَهُ \* رَجَسٌ وَلَمْ يَشْهَدْ مُسْتَهْتَرُ<sup>(٦)</sup>

(١) محمد سليمان أباطه بك، هو ابن سليمان أباطه باشا ولد سنة ١٨٧٢ وتعلم في مدرسة البوليس ثم كان ضابطاً إلى سنة ١٨٩٧ م ثم تولى عدة أعمال أخرى آخرها وكالة لمصلحة الأملاك وتوفي سنة ١٩٢٣ م.  
 (٢) الخلل: الخلداع. (٣) المثر: الازار. وعفة المثر: كناية عن عفة بالجملة. (٤) العرف: المعروف. (٥) انظر التعريف بالبابلي والمولحي (في الحاشية رقم ٥ صفحة ١٦٦ والحاشية رقم ٣ من صفحة ١٥٠ من الجزء الأول على الترتيب). (٦) لم يشب: لم يخالط. والرجس: النجس.



(١)  
فكم لنا من مجلس طيب \* يستاقه (هارون) أو (جعفر)  
قلع باللفظ كما تشتهى \* ونضير المعنى فما يظهر  
ورسل النكتة محبوكة \* عن خيرنا في الحس لا تصدر  
ثم أنطوى هذا وهذا وما \* يطوى من الأيام لا ينشر  
كم دوحه أودى بها عاصف \* والنجم من مأمنه ينظر (٢)

### ذكرى المرحوم محمد أبي شادي بك (٣)

عجبت أن جعلوا يوماً لذكركا \* كأننا قد نسينا يوم ممعكا  
(٤)  
إذا سلت (يا أبا شادي) مطوقة \* ذكر الهديل فنق أنا سلونا  
(٥)  
في مهبية (الليل) والوادي وساكنه \* رجع لصوتك موصول بذكركا  
(٦)  
قد عشت فينا تميماً طاب موريده \* أسمى سجايا الفتى أدنى سجاياكا

- (١) يريد هارون الرشيد، وجعفر بن يحيى البرمكي وذريه، وقد توفى جعفر مقتولاً بأمر الرشيد سنة ٨٨٧. (٢) الدرجة : الشجرة العظيمة. (٣) كان المرحوم محمد أبو شادي بك علياً من أعلام الحمامة وإليه انتهت رئاسة نقابة المحامين حيناً من الزمن كما كان صحفياً مبرزاً وأنشأ صحيفة يومية سماها « الظاهر » وانتخب عضواً في مجلس التراب وتوفى في ٣٠ يونيو سنة ١٩٢٥ م.
- (٤) المطوقة : الحمامة، لما يحيط بمعناها من لون يخالف سائر لونها. والهديل : دمع بعض الأعراب أنه فرخ من الحمام قديم مات ضيعة وعطشنا، فيقولون : ما من حمامة إلا وهي تبكي عليه.
- (٥) رجع الصوت : صداد. (٦) النمر : الماء الناجع في الرى. ويريد بقوله « أسمى سجايا » = أن أعلى ما يتحلى به الناس من صفات فاضلة هو أقل ما تتحلى به من شيم ومكارم.

لها كأولائك في برٍّ وفي كرم \* أولى كريم ، ولا عُقبى كعقباً كما  
 قضية الوطن المغبون ، قد ملأت \* أنحاء نَفْسِكَ سُغلاً عن قضاياها  
 أبليت فيها بلاء المخلصين لها \* وكان سهمك أنى رشت فتاًكا<sup>(١)</sup>  
 أبجملت ما فصّلوه في قصائليهم \* حتى لقد نضروا بالجد مثواكا<sup>(٢)</sup>  
 لم يُبق لي قيد شبرٍ صاحباي ولم \* يفسح لي القول لا هذا ولا ذاكا  
 يا مدين الذكري والتسبيح محتسباً \* هانت في الخلد قد جاورت مولاكا  
 لو لم يكن لك في دنياك مَفخرة \* سوى (زكى) لقد جملت دنياكا<sup>(٣)</sup>

### رثاء المغفور له سعد زغلول باشا

أنشدها في الحفل الذي أقيم لتأبين الفقيد في ٧ أكتوبر سنة ١٩٢٧ م

إيه يا ليل هل شهدت المصاباً \* كيف ينصب في النفوس أنصباباً  
 بلغ المشرقين قبل أنيلاج الصبح \* أن الرئيس ولّى وظاباً<sup>(٤)</sup>  
 وأنع للثيرات (سعداً) فـ (سعد) \* كان أمضى في الأرض منها شهاباً  
 قد يا ليل من سوادك ثوباً \* للدراري وللضحى جلباباً<sup>(٥)</sup>

(١) راى السهم يريته ، اذا الصق به الريش ليكون أسرع في مضيه .

(٢) نضروا ، من النضرة ، وهى الحسن والبهجة . ومثواك : قبرك .

(٣) المراد « زكى » : الدكتور أحمد زكى أبو شادى ، ابن الفقيد .

(٤) أنيلاج الصبح : إشرافه . (٥) قد : اقطع . والدرارى (بتشديد الاء) وخففت للشعر .

الكواكب المضيئة الصافية الشعاع .

(١)  
 أُنْسُجِ الْحَالِكَاتِ مِنْكَ نِقَابًا \* وَأَحْبُ شَمْسَ النَّهَارِ ذَاكَ النِّقَابَا  
 قُلْ لَمَّا: غَابَ كَوْكَبُ الْأَرْضِ فِي الْأَرْضِ \* ضِ فَنِيْبِي عَنِ السَّمَاءِ أَحْتِجَابَا  
 وَالْبَسِيْنِي عَلَيْهِ ثَمُوبَ حِدَادٍ \* وَأَجْلِسِي لِلْعَزَاءِ فَالْحُزْنُ طَابَا  
 (٢)  
 أَيْنَ (سَعْدٌ)؟ فَذَلِكَ أَوَّلُ حَقِيلٍ \* غَابَ عَنْ صَدْرِهِ وَعَافَ الْخَطَابَا  
 لَمْ يُعَوِّدْ جُنُودَهُ يَوْمَ خَطْبٍ \* أَنْ يُنَادِيَ فَلَا يَرُدُّ الْجَوَابَا  
 (٣)  
 عَلَّ أَمْرًا قَدْ عَاقَهُ ، عَلَّ سُقْمًا \* قَدْ غَرَاهُ ، لَقَدْ أَطَالَ الْغِيَابَا  
 أَيْ جُنُودَ الرَّئِيسِ نَادُوا جِهَارًا \* فَإِذَا لَمْ يُجِبْ فَشَقُّوا الثِّيَابَا  
 (٤)  
 إِنَّهَا النَّكْبَةُ الَّتِي كُنْتُ أَخْشَى \* إِنَّهَا السَّاعَةُ الَّتِي كُنْتُ آبَى  
 (٥)  
 إِنَّهَا اللَّفْظَةُ الَّتِي تَنْسِفُ الْأَنْزُ \* نَفْسَ نَسْفًا وَتَفْقُرُ الْأَصْلَابَا  
 مَاتَ (سَعْدٌ)، لَا كُنْتُ يَا (مَاتَ سَعْدٌ) \* أَمِيمًا مَسْمُومَةً أَمْ حِرَابَا  
 (٦)  
 كَيْفَ أَقْصَدْتُ كُلَّ حَيٍّ عَلَى الْأَرْضِ \* ضِ وَأَحْدَثْتُ فِي الْوُجُودِ آتِفَلَابَا؟  
 (٧)  
 حَسْرَةً عِنْدَ أَنَّهُ عِنْدَ آهِ \* تَحْتَهَا زَفَرَةٌ تُذِيبُ الصَّلَابَا  
 (٨)  
 قُلْ لِمَنْ بَاتَ فِي (فَلَسْطِينَ) يَبْكِي \* إِنَّ زَلْزَلَنَا أَجَلٌ مُصَابَا

(١) يقال : حباه كذا وبكنا يحبره ، إذا أعطاه إياه . (٢) حاف الشيء : كرهه وزهد فيه .  
 (٣) عراه : أصابه . (٤) آبي ، أي أكره . (٥) يريد باللفظة : (مات سعد) الواردة في البيت  
 التالي . والأصلا ب : عظام في الظهر ذات فقار من لدن الكاهل إلى العجب . وتفقرها ، أي تصيب هذه الفقار  
 فتكسرهما . (٦) أقصده : أصاب مقلته . (٧) الصلاب ، أي الحجارة الصلبة . (٨) يشير إلى  
 زلزال فلسطين الذي حدث في ١١ يولييه سنة ١٩٢٧ م ، والذي عم خطبه كثيرا من البلاد الفلسطينية ،  
 ودمر كثيرا من الدور ، وأهلك عددا ليس بقليل من الأتس ، وقد تبرع الفقيد لكتابة هذا الزلزال بمئة جنيه .

(١) قَدْ دُهِيْمَتْ فِي دُوْرِكُمْ وَدُهِيْنَا \* فِي نُفُوسٍ أَبْيَنَ إِلَّا أَحْتِسَابًا  
 (٢) فَفَقَدْتُمْ عَلَى الْحَوَادِثِ جَفْنًا \* وَفَقَدْنَا الْمُهَنْدَ الْقِرْضَابَا  
 (٣) سَلَهُ رَبُّهُ زَمَانًا فَأَبَى \* ثُمَّ نَادَاهُ رَبُّهُ فَأَجَابَا  
 قَدَرُ شَاءَ أَنْ يُزَلْزَلَ (مِضْرًا) \* فَتَغَالَى فزَلْزَلَ الْأَلْبَابَا  
 (٤) طَاحَ بِالرَّأْسِ مِنْ رِجَالَاتِ (مِضْرٍ) \* وَتَحَطَّى الثُّحُوتَ وَالْأَوْشَابَا  
 وَالْمَقَادِيرُ إِنْ رَمَتْ لَا تُبَالِي \* أَرُءُوسًا تُصِيبُ أَمْ أَذْنَابَا  
 نَخَرَجَتْ أُمَّةٌ تُشَيِّعُ نَفْسًا \* قَدْ حَوَى أُمَّةٌ وَبَحْرًا عُبَابَا  
 حَمَلُوهُ عَلَى الْمَدَافِعِ لَمَّا \* أَنْجَزَ الْمَامَ حَمَلُهُ وَالرَّقَابَا  
 (٥) حَالُ لَوْنِ الْأَصِيلِ وَالْدَّمْعُ يَخْرِي \* شَفَقًا سَائِلًا وَصُبْحًا مُذَابَا  
 وَسَهَا النَّيْلُ عَنْ سُرَاهُ ذُهُولًا \* حِينَ أَتْنَى الْجُمُوعَ تَبْكِي أَنْتِجَابَا  
 ظَنَّنِي يَا (سَعْدُ) أَنْ يَرَى مِهْرَجَانًا \* فَرَأَى مَاتِمًا وَحَشْدًا مُجْجَابَا  
 (٦) لَمْ تَسُقْ مِثْلَهُ فَرَاعِيْنُ (مِضْرٍ) \* يَوْمَ كَانُوا لِأَهْلِهَا أَرْبَابَا

(١) احتساباً، أى إن هذه النفوس جعلت هذا المصائب وأحتملها له فيما يَدْر لها عند الله .

(٢) الجفن : القعد . والمهند : السيف . والقِرْضَاب : القطاع . يقول : إن ما ضاع من الفلسطينيين بالزلازل بالقياس الى ما ضاع منا كالعهد اذا قيس بالسيف . (٣) سله : شهره .

(٤) طاح به : ذهب به . والتحوت : السفلة . والأوشاب : الأخلاط من الناس ؛ الواحد وشب (بالكسر) . (٥) يقول : إن لون الأصيل قد غيَّره الدموع التي كانت تجرى دماً ، فكأن

كانها شفق سائل ، أو صبح مذاب ؛ وفي لون الشفق والصبح حمرة وصفرة تشبهان حمرة الدم وصفرته .

(٦) مثله ، أى مثل هذا الحشد .

(١)  
خَضَبَ الشَّيْبُ شَبَبَهُمْ بِسَوَادٍ \* وَمَا الْبَيْضُ يَوْمَ مِتَّ الْخَضَابَا  
(٢)  
وَأَسْهَلَتْ سَحْبُ الْبُكَاءِ عَلَى الْوَا \* دِي فَطَطْتُ خَضْرَاءَهُ وَالْيَابَا  
(٣)  
سَأَلْتُ (الْتِمِسْ) الْعِزَّاءَ لَيْلَا \* وَتَوَخَّتُ فِي مَسَدِكَ الْإِنْهَابَا  
لَمْ يَنْخُجْ جَارِعٌ عَلَيْكَ كَمَا نَا \* حَتَّى وَلَا أَطْلُبَ الْحُبُّ وَحَابَا  
(٤)  
وَأَعْرَافُ (الْتَامِيزِ) يَا (سَعْدُ) مَقِيَا \* سَ لِمَا نَالَ نَيْلَنَا وَأَصَابَا  
يَا كَبِيرَ الْفُؤَادِ وَالنَّفْسِ وَالْآ \* مَا لِي أَيْنَ أَعْتَرَمْتُ عَنَّا الذُّهَابَا؟  
كَيْفَ تَنْتَسِي مَوَاقِفًا لَكَ فِينَا \* كُنْتُ فِيهَا الْمَهِيْبَ لَا الْهَيَابَا؟  
(٥)  
كُنْتُ فِي مَيْمَةِ الشَّبَابِ حُسَامَا \* زَادَ صَقْلًا فِرْنَدُهُ حِينَ شَابَا  
(٦)  
لَمْ يُنَازِلْكَ قَارِحُ الْقَوْمِ إِلَّا \* كُنْتُ أَقْوَى يَدًا وَأَعْلَى جَنَابَا  
(٧)  
عِظْمٌ لَوْ حَسَوَاهُ (كَسَرَى أَنْوَشَرُ \* وَانْ) يَوْمَا لَصَاقَ عَنْهُ إِهَابَا  
(٨)  
وَمَضَاءُ يُرِيكَ حَدَّ قَضَاءِ اللَّهِ يَفْرِى مَتْنًا وَيَحْطِمُ نَابَا

- (١) يريد أن الشيخ قد خضبوا شعورهم البيضاء بسواد الحداد، وترك النساء الخضاب حدادا على الفقيه . (٢) يقال : أسهل المطر، إذا انهل واشتد أنصبابه . والياب : القفر .  
(٣) التمس : جريدة المجليزية معروفة . (٤) التاميز : نهري في جنوب المجلترا، ويريد بالتاميز والنيل : ألهيما . (٥) ميمة الشباب : أذله . وفرد السيف : وشيه وجوهه .  
(٦) يريد « بالقارح » (هنا) : المكتمل القوة، المستحكم العقل والتجربة من الرجال . والقارح في الأصل من الأفراس : ما تمت أسنانه ، وإنما تم في خمس سنين .  
(٧) كسرى أنو شروان : ملك من ملوك الفرس معروف . والإهاب : الجلد . أى إن بدن كسرى لا يتسع لمثل هذا السموق والمنظم .  
(٨) يفري المتن ، أى يقصم الظهر . ويحطم الناب : يكسره .

- (١) قَدَّمْكَ قُوَّةً تَمْلَأُ الْمَعْدَنَ \* حُورٌ مِنْ هَوْلِ بَطْنِهَا لِرْهَابَا  
(٢) تَمْلِكُ الْبَرَّ وَالْبَحَارَ وَتَمِشِي \* فَوْقَ هَامِ الْوَرَى وَتَجْبِي السَّحَابَا  
(٣) لَمْ يُنْهِنَهُ مِنْ عَزَمِكَ السَّجْنُ وَالنَّفْدُ \* بِي وَسَاجَلَتَهَا (بِغَضَرِ) الضَّرَابَا  
(٤) سَائِلُوا (سَيْشِلًا) أَوْ جَسَّ خَوْفًا \* وَسَلُّوا (طَارِقًا) أَرَامَ انْسِحَابَا؟  
عَزَمَةٌ لَا يَصُدُّهَا عَنْ مَدَاهَا \* مَا يَصُدُّ السَّيُولَ تَغْشَى الْهَضَابَا  
لَيْتَ (سَعْدًا) أَقَامَ حَتَّى يَرَانَا \* كَيْفَ تُعَلِّي عَلَى الْأَسَاسِ الْقَبَابَا  
قَدْ كَشَفْنَا بِهِذِهِ كُلَّ خَافٍ \* وَحَسَبْنَا لِكُلِّ شَيْءٍ حِسَابَا  
تُجَجُّ الْمُبْطِلِينَ تَمِضِي سِرَاحًا \* مِثْلَمَا تُطْلِعُ الْكُؤُوسُ الْحَبَابَا  
(٥) حِينَ قَالَ : (انْتَهَيْتُ) قُلْنَا بَدَأْنَا \* نَحْمِلُ الْعِبَاءَ وَحَدَا وَالصَّعَابَا  
(٦) فَاحْجَبُوا الشَّمْسَ وَأَحْبِسُوا الرُّوحَ عَنَّا \* وَأَمْنَعُوا طَعَامَنَا وَالشَّرَابَا  
(٧) وَأَسْتَشْفُوا يَقِينَنَا رَغَمَ مَا نَدَى \* قَى فَهَلْ تَلْمِزُونُ فِيهِ أَرْثِيَابَا؟

(١) يريد «بالقوة» : قوة الإنجليز . (٢) هام الوري : رؤسهم ، الواحدة هامة . ويريد بقوله « وتجبى السحابا » أن هذه الدولة لها ملك واسع ، غيث أمطار السحاب وأخرج زرعاً كان ما يجي من هذا الزرع لدولة الانجليز ؛ وهو إشارة الى ما يروى من أن بعض الخلفاء رأى سحابة في الأفق فقال : امطري حيث تمطرين فان ما تخرجينه من الزرع تجبي ثمراته الينا . (٣) لم ينهه ، أى لم ينه عن مطلبه ولم يصرفه . وساجلتها الضرابا ، أى حاربت هذه القوة كما حاربتك . (٤) سيشل : جزيرة انجليزية في المحيط الهندي تقع الى الشمال من جزيرة مدغشقر ، وقد نفى اليها سعد زغلول باشا هو وبعض أصحابه سنة ١٩٢١م ثم نقل من سيشل الى جبل طارق ، لأن جو سيشل أضر به . (٥) حين حضرت سعد الوفاة ، سئل : كيف أنت ؟ فقال : «أنا انتهيت» ، وإلى هذا يشير الشاعر . (٦) الروح : نسيم الريح . (٧) استشف الشيء : تبينه من وراء حجاب . يقول في هذا البيت والذي قبله مخاطباً الانجليز : إننا حل الرغم مما تصرونه علينا من ألوان العذاب ثابتون على مبدئنا لانزتاب فيه ولا ينزحنا عنه مزحج .

(١) قَدْ مَلَكَتُمْ فَمَ السَّبِيلِ عَلَيْنَا \* وَفَتَحْتُمْ لِكُلِّ شَعْوَاءَ بَابًا  
 (٢) وَأَتَيْتُمْ بِالْحَائِمَاتِ تَرَامَى \* تَحْمِلُ الْمَوْتَ جَائِمًا وَالْحَرَابَا  
 وَمَلَأْتُمْ جَوَانِبَ النَّيْلِ وَعَدَا \* وَوَعِيدًا وَرَحْمَةً وَعَذَابَا  
 (٣) هَلْ ظَفِرْتُمْ مِنَّا بِقَلْبِ أَيْ \* أَوْ رَأَيْتُمْ مِنَّا إِلَيْكُمْ مَنَابَا  
 (٤) لَا تَقُولُوا خَلَا الْعَرِينُ فِيهِ \* أَلْفَ لَيْثٍ إِذَا الْعَرِينُ أَهَابَا  
 (٥) فَاجْعُوا كَبِدَكُمْ وَرُوعُوا حِمَاهَا \* إِنَّ عِنْدَ الْعَرِينِ أَسَدًا غَضَابَا  
 جَزِعَ الشَّرْقُ كُلَّهُ لِعَظِيمِ \* مَلَأَ الشَّرْقُ كُلَّهُ إِعْجَابَا  
 عِلْمَ (الشَّامِ) وَ(الْعِرَاقِ) وَ(نَجْدَا) \* كَيْفَ يُحْمَى الْحِمَى إِذَا الْخَطْبُ نَابَا  
 (٦) جَمَعَ الْحَقُّ كُلَّهُ فِي كِتَابٍ \* وَأَسْتَنْتَارَ الْأُسُودَ غَابَا فَغَابَا  
 وَمَنْشَى يَحْمِلُ اللَّوَاءَ إِلَى الْحَقِّ وَيَتَلَوُّ فِي النَّاسِ ذَاكَ الْكِتَابَا  
 كُلَّمَا أَسْدَلُوا عَلَيْهِ حِجَابَا \* مِنْ ظَلَامٍ أَزَالَ ذَاكَ الْإِجْهَابَا  
 (٧) وَاقِفٌ فِي سَبِيلِهِمْ أَيْنَ سَارُوا \* عَالِمٌ بِأَحْيَالِهِمْ أَيْنَ جَابَا

(١) الشعواء : الغارة المنتشرة . (٢) يريد « بالحائِمَات » : الطائرات .

(٣) المئاب : الرجوع . يقول : إنكم بالغم في تعذيبنا ، فهل استطعتم أن تميلوا إلينا طلباً أياً من قلوبنا ، أو أن تجدوا منا استسلاماً لكم .

(٤) العرين : بيت الأسد ومأواه . وأهاب : دعا .

(٥) راعه يروعه : أزعجه وخوفه . والضمير في « حماها » لمصر .

(٦) يشير بهذا البيت والذي قبله إلى انتفاخ الممالك الشرقية أثر مصر وانتدابها بها في نهضتها والذود عن الأوطان .

(٧) أين جاب ، أى أين تنقل .

(١)  
أَيُّ مَكْرٍ يَدِقُّ عَنْ ذِهْنٍ (سَعِيدٍ) \* أَيُّ خَتَلٍ يُرِيغُ مِنْهُ أَضْطِرَابًا؟  
(٢)  
شَاعَ فِي نَفْسِهِ الْيَقِينُ فَوْقًا \* هُ بِهِ اللَّهُ عَثَّةٌ أَوْ تَبَابًا  
عَجَزَتْ حِيلَةُ الشُّبَّانِكِ وَكَانَ الشُّرْقُ لِلصَّيْدِ مَغْنَمًا مُسْتَطَابًا  
كَلَّمَا أَحْكَمُوا بِأَرْضِكَ نَفَا \* مِنْ فِخَاخِ الدَّهَاءِ خَابُوا وَخَابَا  
(٣)  
أَوْ أَطَارُوا الْحَمَامَ يَوْمًا لَزَجِلٍ \* قَابَلُوا مِنْكَ فِي السَّمَاءِ عُقَابًا  
(٤)  
تَقْتُلُ الدَّمْسَ بِالصَّرَاحَةِ قَتْلًا \* وَتُسْقَى مُنَافِقَ الْقَوْمِ صَابَا  
وَتَرَى الصَّدَقَ وَالصَّرَاحَةَ دِينًا \* لَا يَرَاهُ الْمُخَالِفُونَ صَوَابًا  
(٥)  
تَعَشَّقُ الْجَوْصَانِي اللَّوْنُ صَحْوًا \* وَالْمُضِلُّونَ يَعْشَقُونَ الضُّبَابَا  
أَنْتَ أَوْرَدْتَنَا مِنَ الْمَاءِ عَذْبًا \* وَأَرَاهُمْ قَدْ أَوْرَدُونَا السَّرَابَا  
قَدْ جَمَعْتَ الْأَحْزَابَ حَوْلَكَ صَفًّا \* وَنَظَّمْتَ الشُّيُوخَ وَالنُّوَابَا  
(٦)  
وَمَلَكْتَ الزَّمَامَ وَأَحْتَطَّتْ لِلْفَيْدِ \* بِبِ وَأَذْرَصْتَ بِالْأَنَاءِ الطَّلَابَا  
ثُمَّ خَلَّفْتَ بِالْكِنَانَةِ أَبْطَا \* لَا كُھُولًا أَعِزَّةً وَشَبَابَا

- (١) بدق : يغنض ويخفي . والختل : الخداع . ويرىغ منه : يريده على الاضطراب والخوف . (٢) وقاه : حفظه . والتباب : الخسران .  
(٣) الحمام الزاجل : حمام كان يستعمل لنقل الرسائل . ويريد « بإرساله للزجل » هنا : السعي لبث أخبار السوء وإضرار الفتنة . والعقاب : طائر من الجوارح تسميه العرب بالكاسر .  
(٤) تسقى (بالتشديد) : تسقى (بالخفيف) ، وشددت للبالغة . والصاب : عصارة شجر مرمر .  
(٥) شبه في هذا البيت الصراحة في القول بصحو الجو وصفائه ، والتفاق بظلمة النعم والضباب .  
(٦) الأناء : الثاني .



(١) قد مَشَى جَمْعُهُمْ إِلَى الْمَقْصِدِ الْأَمْسِ \* حَتَّى يُغْذَوْنَ لِلْوُصُولِ الرُّكْبَا  
يَتَنَوَّنُونَ الْعَلَا يَشِيدُونَ مَجْدًا \* يُسْعِدُونَ الْبَيْنَ وَالْأَعْقَابَا  
(٢) قَدْ بَلَوْنَاكَ قَاضِيًا وَوَزِيرًا \* وَرَئِيسًا وَمِذْرَهًا خَلَابَا  
فَوَجَدْنَاكَ مِنْ جَمِيعِ نَوَاحِي \* لَكَ عَظِيمًا مُوَفَّقًا غَلَابَا  
(٣) لَمْ يَنْبَلْ حَاسِدُوكَ مِنْكَ مُنَاهُمْ \* لَا وَلَمْ يُلْصِقُوا بِعِيَاكَ عَابَا  
(٤) تَمَّ هَيْئًا فَقَدْ سَهَدْتَ طَوِيلًا \* وَسَمِعْتَ السَّقَامَ وَالْأَوْصَابَا  
(٥) كَمْ شَكَوْتَ الشَّهَادَ لِي يَوْمَ كُنَّا \* بِالْبَسَاتِينَ نَسْتَعِيدُ الشَّبَابَا  
تَهَبُ اللَّهُوَ غَافِلِينَ وَكُنَّا \* نَحْسَبُ الدَّهْرَ قَدْ أَنَابَ وَتَابَا  
(٦) فَإِذَا الرُّزْءُ كَانَ مِنَّا بِمَرْمَى \* وَإِذَا حَائِمُ الرَّدَى كَانَ قَابَا  
حَرَمْنَا الْمَنُوبَ ذِيَالِكَ الْوَجْدِ \* لَهُ وَذَلِكَ الْحِمَى وَتِلْكَ الرَّحَابَا  
وَبِحَبَابَا لَهْنٌ فِي النَّفْسِ رَوْحِ \* يَبْدُلُ الْفَوْزَ وَالْدُّعَاءَ الْجَبَابَا  
(٧) كَمْ وَرَدْنَا مَوَارِدَ الْأُنْثَى مِنْهَا \* وَرَشَفْنَا سُلَافَهَا وَالرُّضَابَا  
وَمَرَحْنَا فِي سَاحِهَا فَنَسِينَا آلَ \* أَهْلَ وَالْأَصْدِقَاءَ وَالْأَحْبَابَا

- (١) يقال : أغد فلان السير وفي السير ، إذا أسرع . (٢) بلوناك ، أى اختبرناك .  
والمدرة : خطيب القوم ولسانهم ؛ ويطلق في هذا العصر على المحامى . (٣) العاب : العيب .  
(٤) الأوصاب : الأمراض والأوجاع الداعية ؛ (٥) يريد « بالبساتين » : بساتين فتح الله  
بركات باشا التى تقع قرية من مدينة بليس من أعمال الشرقية ، وقد كان الشاعر بها مع الفقيد .  
(٦) قابا ، أى قريبا . (٧) السلاف : ما تحلب وساق قبل العصر ، وهو أجود الخمر .  
والرغاب : لعاب العسل .

ثُمَّ وَلَّتْ بِشَاشَةِ الْعَيْشِ عَنَّا \* حِينَ سَارُوا فَوَسَّدُواكَ التُّرَابَا  
(١)  
خِيفَتَ فِينَا مَقَامَ رَبِّكَ حَيًّا \* فَتَنْظُرُ بِجَنَّتَيْهِ الثُّوَابَا

## رثاء أمين الرافعي بك<sup>(٢)</sup>

أنشدها في الحفل الذي أقامه الحزب الوطني لذكرى الشهداء في ١٦ فبراير سنة ١٩٢٨ م

أَمَّا (أَمِينُ) فَقَدْ دُقْنَا لِمَصْرَعِهِ \* وَخَطْبِهِ مِنْ صُنُوفِ الْحُزَنِ أَلْوَانَا  
لَمْ تُنْسِنَا ذِكْرَهُ الدُّنْيَا وَإِنْ تَسَجَّتْ \* لِلزَّاحِلِينَ مِنَ النَّسْيَانِ أَكْفَانَا  
(٣)  
مَضَى نَقِيًّا عَفِيفَ النَّفْسِ مُحْتَسِبَا \* فَهَدَّ مِنْ دَوْلَةِ الْأَخْلَاقِ أَرْكَانَا  
(٤)  
جَرَتْ عَلَى سَنَنِ التَّوْحِيدِ نَسَائَتُهُ \* فِي اللَّهِ وَالرَّأْيِ إِخْلَاصًا وَإِيمَانَا  
(٥)  
لَمْ يَلُوهُ الْمَنَالُ عَنْ رَأْيٍ يَدِينُ بِهِ \* (وَلَوْ حَمَلَتْ إِلَيْهِ الدَّهْرُ مَلَانَا)  
(٦)  
وَلَمْ يَلِنْ عُدُوهُ لِلخَطْبِ يُرْهِقُهُ \* قَسَا عَلَيْهِ شَدِيدُ الْعَيْشِ أَمْ لَانَا  
ظَلَمٌ مِنَ الْقَبْرِ أَنْ تَبْلَى أُنَامِلُهُ \* فَكَمْ رَمَتْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ خَانَا

(١) تنظر : انتظر . ويشير هذا البيت الى قوله تعالى : «ولمن خاف مقام ربه جنتان» .

(٢) ولد المرحوم أمين الرافعي بك في ديسمبر سنة ١٨٨٦ م ، وتوفي في ٢٩ ديسمبر سنة ١٩٢٧ م ، وهو الكاتب السياسي المعروف ، صاحب جريدة الأخبار ، وكانت له في النهضة القومية مواقف مشجودة .

(٣) محتسبا ، أى مدخرًا عند الله ما قدمه من عمل صالح . (٤) السنن : الطريقة .

(٥) لم يلو ، أى لم يصرفه . والشرط الثاني في بحر بيت التنبؤ من قصيدة يمدح بها أباه سهل سميدين عبد الله ،

وصدوره : «ولا أسر بما غيى الحيد به» ومطلعها :

قد علم الين منا الين أجفانا \* تدمى وألف في ذا القلب أحزانا

(٦) لان عوده : ضعف . ويرهقه : يحمله ما لا يطيق .

(١) كَانَتْ مِطْيَةً سَبَاقٍ جَوَانِبُهُ \* يُرْوِيكَ فَيَأْضُهَا صِدْقًا وَعِزًّا  
 عِشْرُونَ عَامًا عَلَى الطَّرْسِ الطُّهُورِ بِحَرَى \* مَا خَطَّ فَاحِشَةً أَوْ خَطَّ بُهْتَانًا  
 يَحُولُ بَيْنَ رِيَاضِ الْفِكْرِ مُتَنَطِفًا \* مِنْ طِيبِ مَغْرِسِهَا وَرَدًّا وَرَيْحَانًا  
 فَيَنْشُقُ الذَّهْنَ مِنْ أَسْطَارِهِ أَرْجَا \* وَتُبْصِرُ الْعَيْنُ فَوْقَ الطَّرْسِ بُسْتَانًا<sup>(٢)</sup>  
 (أَمِينُ) فَارَقْتَنَا فِي حِينٍ حَاجَتِنَا \* إِلَى قَتَى لَا يَرَى لِإِلَالِ سُلْطَانَا  
 إِلَى أَمِينٍ عَلَى أَوْطَانِهِ يَقْظِطُ \* ذِي مِرَّةٍ يَتَلَقَّى الْخَطْبَ جَذْلَانَا<sup>(٣)</sup>  
 أَيْلِسُ الْخَزَمِ مَنْ لَانَتْ مَهْرَتُهُ \* وَأَنْتَ تَخْرُجُ مِنْ دُنْيَاكَ عُرْيَانًا؟<sup>(٤)</sup>  
 إِنْ الْقَنَاعَةَ كُنْتَ كُنْتَ حَارِسَهُ \* تَرَى بِهِ الْقُوْتَ يَأْقُوتًا وَمَرْجَانًا<sup>(٥)</sup>  
 فَسَعَيْتَ لَغَيْرِ الْحَمْدِ تَكْسِيبُهُ \* وَلَا رَضِيتَ لَغَيْرِ الْحَقِّ إِذْ عَانَا  
 أَوْدَى بَكَ (السُّكْرُ) الْمُضْنِي وَلَا عَجَبُ \* أَنْ يُورِثَ الْخُلُومُ الْعَيْشَ أَحْيَانًا<sup>(٦)</sup>  
 مَا هَانَ خَطْبُكَ وَالْأَخْلَاقُ وَالْهَلَّةُ \* تَبْكِي عَلَيْكَ إِذَا خَطَبُ أَمْرِي هَانَا<sup>(٧)</sup>  
 (أَمِينُ) حَسْبُكَ مَا قَدَّمْتَ مِنْ عَمَلٍ \* فَأَنْتَ أَرْجُحُنَا فِي الْحَشْرِ مِيزَانًا

(١) يريد «السباق»: القلم. ويريد «جوانبه» شقيه. وفياضها، أى التي تفيض بالمعاني والأفكار.

(٢) أرج الزهر: قفحته وطيب ريحه. والطرس: الصحيفة يكتب فيها.

(٣) المزة: القوة والثقة. والجدلان: الفرح (بكسر الراء). (٤) الخز: الحرير.

ومن لانت مهرته، أى من كان ضعيفا في طلب الحق والدفاع عنه، وكان ابنا لناصر وطنه.

(٥) يريد بقوله: «ترى به القوت... الخ»: أنه يكفى من حطام الدنيا بالقوت، ويرى أنه يعدل

الباقوت والمرجان في نقاستهما، فلا يمتد طمعه الى عرض الدنيا قناعة منه. (٦) أودى به:

ذهب به وأهلكه. والسكر، هو ذلك المرض المعروف، ربه مات الفقيد. (٧) والهة: حزينة.

أَشْرَفْنَاكَ فِي أَخْرَاكَ أَسْعَدْنَا \* حَظًّا وَإِنْ كُنْتَ فِي دُنْيَاكَ أَشْقَانَا  
(١)  
بَلِّغْ ثَلَاثَتَكُمْ عَنَّا تَحِيَّتَنَا \* وَأَذْكُرْهُمْ مَا يُعَانِي قَوْمُنَا الْآنَا  
وَأَضْرَعِ إِلَى اللَّهِ فِي الْفِرْدَوْسِ مُبْتَهَلًا \* أَنْ يَحْرُسَ النَّيْلَ مَن رَامَ طُغْيَانَا

## رثاء الدكتور يعقوب صروف

أُنشدتها في الحفل الذي أقيم لتأبينه بدار الأوبرا الملكية في ٣٠ مارس سنة ١٩٢٨ م

(٣)  
أَبْكِي وَعَيْنُ الشَّرْقِ تَبْكِي مَعِيَ \* عَلَى الْأَرِيبِ الْكَاتِبِ الْأَلْمِيِّ  
(٤)  
جَرَى عَصَى الدَّمْعِ مِنْ أَجَلِهِ \* فَرَادَ فِي الْجُودِ عَلَى الطَّيِّعِ  
(٥)  
نَقَصَ مِنَ الشَّرْقِ وَمِنْ زَهْوِهِ \* فَقَدْ الْيَرَاعِ الْمُعْجَزِ الْمُبْدِعِ  
(٦)  
لَيْسَ لِمُضِرِّ فِي رِجَالِهَا \* حَظٌّ وَلَا لِلشَّامِ فِي أَرْوَاعِ  
(٧)  
مُصَابُ (صُرُوف) مُصَابُ النَّهْيِ \* فَلْيَكْ كُلْ فُؤَادِ يَمْعِي  
(٨)  
كُرِّمَ بِالْأَمْسِ وَأَكْفَانِهِ \* تَنْسُجُهَا الْأَقْدَارُ لِلصَّرْعِ  
يَا صَائِغَ الدُّرِّ لِتَكْرِيمِهِ \* صُفِّهِ لِمَنْعَاهُ مِنَ الْأَدْمَعِ

- (١) يريد «بالثلاثة» : المرحومين : مصطفى كامل ، ومحمد فريد ، وعلى فهمي كامل .  
(٢) انظر التعريف بالدكتور يعقوب صروف (في الحاشية رقم ٢ من صفحة ١٥٤ من الجزء الأول)  
(٣) الأريب : العاقل . والألمى : الذكي المتوقد . (٤) يريد «بمعنى الدمع» : الدمع الذي يمنع عند نزول المصائب عزة وأخفة من البكاء . (٥) الزهو : الكبر والفخر . (٦) الأروع : الشهم الذكي الفؤاد . (٧) يمي : يحفظ . (٨) يشير بقوله «كرم بالأمس» : إلى الاحتفال باليوبيل الذهبي لمجلة المقتطف الذي أقيم في سنة ١٩٢٧ م ، وأُنشد فيه حافظ قصيدة نشرت في هذا الديوان .

قَدْ زَيْنَ الْعِلْمَ بِأَخْلَاقِهِ \* فَعَاشَ مِثْلَ الْعَيْنِ وَالْمِسْمَعِ  
 تَوَاضَعُ وَالْكِبْرُ دَابُّ الْفَتَى \* خَلَّاهُ مِنَ الْفَضْلِ فَلَمْ يَنْفَعِ  
 تَوَاضَعُ الْعِلْمِ لَهُ رَوْعَةٌ \* يَنْهَارُ مِنْهَا صَلَفُ الْمُدْعَى<sup>(١)</sup>  
 وَحُلَّةُ الْفَضْلِ لَهَا شَارَةٌ \* أَزْهَى مِنَ السَّيْفِ وَالْمِدْفَعِ  
 يُشْبِعُ مَنْ حَصَلَ مِنْ عِلْمِهِ \* وَهُوَ مِنَ التَّحْصِيلِ لَمْ يَشْبَعِ  
 مُبَكَّرٌ تَحْسَبُهُ طَالِبًا \* يَسَاقُ الْفَجْرَ إِلَى الْمَطْلَعِ  
 قَدْ غَالَتْ الْأَسْقَامُ أَضْلَاعَهُ \* وَالرَّأْسُ فِي شُغْلٍ عَنِ الْأَصْلَعِ  
 مَاتَ وَفِي أَمْلِهِ صَارِمٌ \* لَمْ يَنْبُ فِي الضَّرْبِ عَنِ الْمَقْطَعِ  
 صَاحِبَهُ تَحْسِينٍ عَامًا فَلَمْ \* يَنْحُنْ لَهُ عَهْدًا وَلَمْ يَخْذَعِ<sup>(٢)</sup>  
 مُوَفَّقًا أُنِيَ جَرَى مُلْهَمًا \* مَا ضَلَّ فِي الْوَرْدِ عَنِ الْمَشْرِعِ<sup>(٣)</sup>  
 لَمْ يَنْبِرْهُ إِلَّا سَوَى رَبِّهِ \* وَلَمْ يُحْزِهِ جَاهِلٌ أَوْ دَعَى<sup>(٤)</sup>  
 فِي النَّقْلِ وَالتَّصْنِيفِ أَرْبَى عَلَى \* مَدَى (أَبْنِ بَحْرٍ) وَمَدَى (الْأَصْمَعِيِّ)<sup>(٥)</sup>

- (١) الصلف: الكبر. (٢) شبه القلم بالصارم، وهو السيف. ونبا السيف عن الضربة ينبو: كل وارثتها. (٣) المشرع: المورد الذي يستقيم منه. (٤) خفف الباء في «دعى» لضرورة القافية. (٥) يريد «بالنقل»: ترجمة الكتب والمباحث من اللغات الأجنبية، وكان الدكتور مصروف من أشهر العلماء في هذا الباب. وابن بحر، هو أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ المتوفى بالفالج النصف سنة ٨٢٥ هـ. ولد بالبصرة ونشأ بها، وأخذ العلم عن جهاذة القنوين والرواة، وتخرج في علم الكلام على أبي إسحاق النظام، ونصر مذهب الاعتزال. ومؤلفاته كثيرة لا يتسع لها المقام. والأصمعي، هو أبو سعيد عبد الملك بن قريب، ولد سنة ١٢٣ هـ ونشأ بالبصرة، وأخذ العربية والحديث والقراءة عن أئمتها، وأكثر الخروج إلى البادية، وشافه الأعراب وسأهمهم، وكان من ندما. الخليفة الرشيد، وتوفى في سنة ٨٢١ هـ، وأكثرت مؤلفاته في اللغة.

أَيَّ سَبِيلٍ لِلْهُدَى لَمْ يَرِدْ \* وَأَيَّ بَابٍ مِنْهُ لَمْ يَقْرَعْ  
 يَنْقَسِطُ الزُّهْرَ وَيَخْتَارُهُ \* كَالنَّحْلِ لَا يَفْغُو عَنِ الْأَيْتَعِ<sup>(١)</sup>  
 فَتَحَسَّبُ الْقُرَاءُ فِي جَنَّةٍ \* عُقُوبُهُمْ فِي رَوْضِهَا تَرْتَمِي  
 (صُرُوفٌ) لَا تَبْعُدُ فَلَسْتَ الَّذِي \* يَطْوِيهِ طَاوِي ذَلِكَ الْمَضْجَعِ  
 أَسْكَنْتَ الْمَوْتَ وَلَكِنَّهُ \* لَمْ يُسْكِكِ الْآثَارُ فِي الْجَمْعِ  
 ذِكْرَكَ لَا تَنْفَكُ مَوْصُولَةً \* فِي مَعْمَدِ الْيَلَمِ وَفِي الْمَصْنَعِ

### رثاء عبد الخالق ثروت باشا<sup>(٢)</sup>

أنشدها في الحفل الذي أقيم بالأوبرا الملكية لتأبينه في يوم السبت ١٠ نوفمبر سنة ١٩٢٨ م

لَعِبَ الْبَلَى بِمُلَاعِبِ الْأَلْبَابِ \* وَحَمَا بَشَاشَةً قَمَّكَ الْخِلَابِ<sup>(٣)</sup>  
 وَطَوَى الرَّدَى (عَمَرُو) الْكِثَانَةَ غَايَلًا \* وَرَمَى شِهَابَ دَهَائِهِ بِشِهَابِ<sup>(٤)</sup>

- (١) لا يفغو عن الأيتع، أي لا يترك الناضر من الزهر إلا أصاب منه طعمه .  
 (٢) عبد الخالق ثروت باشا، هو ابن اسماعيل عبد الخالق باشا، من كبار رجال مصر في عصره . ولد ثروت باشا في سنة ١٨٧٣ م، وبعد أن تعلم في مصر ونال شهادة الحقوق تقلد عدة مناصب قضائية وإدارية، وهو أول مصري تولى منصب النيابة العمومية وتولى رئاسة الوزارة في سنة ١٩٢٢ م، وتم في عهد وزارته حصول البلاد على تصريح ٢٨ فبراير المعترف فيه من بريطانيا باستقلال مصر وسيادتها . ثم رأس الوزارة مرة أخرى أيام تآلف الأحزاب المصرية، ثم اعتزل السياسة أخيراً، وسافر إلى باريس للاستشفاء بها، فمات في ٢٢ سبتمبر سنة ١٩٢٨ م . وكان من سؤاس مصر المعترف بحقوقهم وبصرهم بشؤون السياسة والحكم .  
 (٣) يريد «ملاعِب الألباب» : وصف الفقيه بسحر المطلق . وفي كتب الفقه أن من أقيم القم تشدد في الشعر كما هنا .  
 (٤) يريد بقوله «عمر» الكثانة : تشبيه الفقيه بمعمرون العاص المخزومي أحد الصحابة رضي الله تعالى عنهم، وكان معروفاً بالدهاء والكياسة والخروج من مآزق الأمور، والقوة على مكايده المصوم، وهو فاضح مصري خلافة عمر بن الخطاب، وكان أميراً عليها حتى عزله عنها هُمان بن عفان رضي الله تعالى عنه، وتوفي في خلافة معاوية سنة ٤٣ هـ .

مَنْ كَانَ يَدْرِي يَوْمَ سَافَرَانَهُ \* سَفَرٍ مِنَ الدُّنْيَا بغيرِ إِيَابِ  
 حَزِنْتُ عَلَيْهِ عَقُولُنَا وَقُلُوبُنَا \* وَبَكَتْ، وَحَزَنُ الْعَقْلِ شَرُّ مُصَابِ  
 الْقَلْبِ يُنْسِيهِ الْغِيَابُ أَيْفَهُ \* وَالْعَقْلُ لَا يُنْسِيهِ طَوْلُ غِيَابِ<sup>(١)</sup>  
 بِالْأَمْسِ مَاتَ أَجَلُنَا وَأَعَزَّنَا \* جَاهًا وَأَبْقَانَا عَلَى الْأَحْقَابِ<sup>(٢)</sup>  
 وَالْيَوْمَ قَدْ غَالَ الْهَمَامُ أَسَدَنَا \* رَأْيًا فَطَاحَ بِحِكْمَةٍ وَصَوَابِ  
 رَأْسٍ يُدَبِّرُ فِي الْخَفَاءِ كَأَنَّهُ \* قَدَرٌ يُدَبِّرُ مِنْ وَرَاءِ حِجَابِ<sup>(٣)</sup>  
 حَتَّى إِذَا أَرْضَى النَّهْيَ وَتَنَاسَقَتْ \* آيَاتُهُ رَاعَ السُّورَى بِعُجَابِ<sup>(٤)</sup>  
 يَمْنَى عَلَى سَنَنِ الْيَمْحَا مُتَمَهِّلًا \* بَيْنَ الْعُدَاةِ الْكَثْرِ وَالْأَحْبَابِ<sup>(٥)</sup>  
 تَنْتَازِرُ الْأَقْوَالُ عَنْ جَنَابَتِهِ \* مِنْ شَاتِيٍّ وَمُنَاصِرٍ وَمُحَابِ<sup>(٦)</sup>  
 لَا أَلْدَحُ بِغَيْرِهِ وَلَا يُنَلَوِي بِهِ \* عَنْ نَجْدِهِ الْمَرْسُومِ وَقَعَ سَبَابِ<sup>(٧)</sup>  
 حُلُوُ التَّوَاضُّعِ لَمْ يُخَالِطْ نَفْسَهُ \* زَهْوُ الْمِدْلِ يُحَاطُ بِالْإِعْجَابِ<sup>(٨)</sup>  
 حُلُوُ الْأَنَاةِ إِذَا يَسُوسُ وَعِنْدَهُ \* أَنْ تَتَجَبَّلَ آفَةُ الْأَقْطَابِ<sup>(٩)</sup>  
 حُلُوُ السُّكُوتِ كَتُوكِبٍ مُتَأَلَّقٍ \* وَاللَّيْلُ سَاجٌ أَسْوَدُ الْجُلُوبِ<sup>(١٠)</sup>

- (١) يريد بقوله : «أجلنا» الخ المرحوم سعد زغلول باشا زعيم الأمة . والأحقاب : الدهور .  
 (٢) غال : أهلك . والهام (بكسر الحاء) : الموت . (٣) تناسقت ، أى توافقت وتناجست  
 على نفس ونظام واحد . (٤) السنن (بالتحريك) : الطريق . والجا : العقل . والكتر : الكثير .  
 (٥) الشاتى : المبيض . (٦) ألوى به عن الطريق . حاد به عنه . والنجد : الطريق البين  
 الواضح ، قال تعالى : (ومديناء النجدين) . (٧) الزهو : الكبر . (٨) الأناة : الثبات فى الأمر .  
 (٩) المتألق : المشرق . وجبا الليل يسجو : وكد ظلامه ودام .

يَهْدِي السَّبِيلَ لِسَالِكِيهِ وَلَمْ يَرُدْ \* شُكْرًا وَلَمْ يَعْمَلْ لِنَيْلِ ثَوَابِ  
 (١) مُمْكِنٌ مِنْ نَفْسِهِ لَمْ يَعْرِهُ \* قَلِقُ الضَّعِيفِ وَحَيْرَةُ الْمُرْتَابِ  
 يَزِنُ الْأُمُورَ كَأَنَّمَا هُوَ صَافٍ \* يَزُبُّ النُّضَارَ بِدَقَّةٍ وَحِسَابِ  
 وَيَحُلُّ غَامِضَهَا بِشَاقِبٍ ذِهْنِهِ \* حَلَّ الطَّيِّبِ عَنَاصِرَ الْأَعْشَابِ  
 (٢) وَيَقْدِسُ شُقَّتْهَا بِمِقْيَاسِ اللَّهِ \* فَتَرَى صَبِيحَ قِيَاسِ (الْأَصْطِرْلَابِ)  
 (٣) مُتَبَسِّمٌ وَعَلَى مَعَارِفٍ وَجْهِهِ \* آيَاتُ مَا يَلْقَى مِنَ الْأَوْصَابِ  
 (٤) شِيمُ تَرْدِ النَّاقِمِينَ لَوْدَهُ \* وَشَمَائِلُ تَسْتَلُّ حَقْدَ النَّبَايِ  
 (٥) يُرِضِي الْمُرْتَلَّ فِي الْكَنِيسَةِ صُنْعُهُ \* كَيْسًا وَيُرِضِي سَاكِنَ الْمِخْرَابِ  
 (٦) يَرْتَاحُ لِلْعَرُوفِ لَا مُتَرَبِّحًا \* فِيهِ وَلَا هُوَ فِي الْجَيْلِ مُرَايِ  
 يَرُوي الصَّدِيقَ مِنَ الْوَفَاءِ وَلَمْ يَكُنْ \* بِالْحَاسِدِ التُّعْمَى وَلَا الْمُغْتَابِ  
 (٧) لَمْ يَبْدُ فِينَا جَازِعًا أَوْ غَاضِبًا \* لَا هُمْ إِلَّا غَضَبَةُ الثُّوَابِ  
 (٨) وَبُكَاؤُهُ فِي يَوْمِ (سَعْدٍ) زَادَنِي \* عَلَّمَا بَأْسَ الْيَوْمِ يَوْمَ تَبَابِ

(١) لم يعره، أى لم يصبه .

(٢) الشقة : المسافة . والاصطرلاب : آلة تعرف بها المسافات بين النجوم ، وهى كلمة يونانية

الأصل . (٣) معارف الوجه : ملامحه وما يعرف به . والأوصاب : الأمراض ، الواحد

وصب (بالتحريك) . (٤) يريد أن هذه الشمائل تستخرج حقد العدو المعروض عنه وتردّه الى

مودة . والتابي : المنصرف عنه . (٥) الكيس : العقل . يقول فى هذا البيت : إنه بسياسة

وعقله ينال رضا المسلمين والنصارى . (٦) لا متربحا ، أى لا طالبا لربحا . (٧) لاهم ، أى

الاهم . ويريد بهذا البيت أنه لا يغضب لشخصه ولا يحزن لمنفعة فائته ، وإيمنا يغضب غلبة الثائب عن

الأمة فى سبيل المصلحة العامة . (٨) التباب ، الخسران .



- (١) قَامَتْ صِعَابٌ فِي مَسَالِكِ سَعْيِهِ \* مِنْ بَعْدِ (سَعِيدٍ) دُعِمَتْ بِصِعَابِ  
(٢) فَظَهَرَهُ عِنْدَ النَّضَالِ وَرُكْنُهُ \* أَمْسَى حَدِيثَ جَنَائِلٍ وَتُرَابِ  
(٣) لِلَّهِ سِرٌّ فِي بِنَايَةِ (ثُرُوتٍ) \* سُبْحَانَ بَانِي هَذِهِ الْأَعْصَابِ  
إِنِّي سَأَلْتُ الْعَارِفِينَ فَلَمْ أَفْزُ \* مِنْهُمْ عَلَى عِرْفَانِهِمْ بِجَوَابِ  
(٤) هُوَ مُسْتَقِيمٌ مُتَسَوٍّ، هُوَ لَيْنٌ \* صُلْبٌ، هُوَ الْوَاعِي، هُوَ الْمُتَغَابِي  
(٥) هُوَ حَوْلٌ، هُوَ قَلْبٌ، هُوَ وَاصِحٌ \* هُوَ غَامِضٌ، هُوَ قَاطِعٌ، هُوَ نَابِي  
(٦) هُوَ ذَلِكَ الطَّلَسُّ مَنْ أَعْيَا الْجَمْعَا \* حَلًّا وَمَاتَ وَلَمْ يَقْسُزْ بِطَلَابِ  
(٧) هُوَ مَا تَرَاهُ مُقَاوِضًا كَيْفَ أَنْبَرَى \* لِكَبِيرِهِمْ بِذَكَائِهِ الْوَتَابِ  
(٨) لَمْ يَأْتِ مِنْ بَابِ لَصِيدٍ دَهَانِهِ \* إِلَّا نَجَا بِدَهَانِهِ مِنْ بَابِ  
(٩) وَيَبْطُلُ يَرْقُبُهُ وَيَقْزُوكِبَرَهُ \* بَلُّونَةٍ وَلِبَاقَةٍ وَخِلَابِ

- (١) دُعِمَتْ بصعاب، أى صعاب فوق صعاب . والتدعيم : التقوية . يشير بهذا البيت والذي بعده إلى أن الفقيه كان يفاوض الإنجليز في القضية المصرية سنة ١٩٢٧ م قبل موت سعد في وزارة الائتلاف، فلما مات سعد في أثناء تلك المفاوضة، أمن البريطانيون ذلك الجانب المخوف، وتشددا فيما كانوا يريدون منحه لمصر قبل ذلك، وعاد ثروت بمشروع للماهدة لم يقبل .  
(٢) الظهير : المعين . ويريد به سعدا . والجنادل : الحجارة .  
(٣) بناية ثروت، أى تكوينه وخلقه (فتح فسكون) . (٤) الواعي : الحافظ . والمتغابي : مدعى القباوة . (٥) الحول القلب : الحاذق البصير بتقلب الأمور وتحويلها، لا تؤخذ عليه طريق إلا نفذ في غيرها . (٦) الضمير في «مات»، للفقيه، وفى «نجا» : لنجا .  
(٧) كبريم، أى كبير الإنجليز، ويريد به المسترأوسن تشمبرلين وزير خارجية إنجلترا، وهو الذى كان يفاوض الفقيه إذ ذاك . (٨) الضمير فى «يأتى» : لكبير الإنجليز . وفى «نجا» : لثروت .  
(٩) الخلاب : المخالطة والدهاء .

- (١) وَيَرُوضُهُ حَتَّى يَرَى أُسْطُولَهُ \* خَشَبًا تَنَازَرُ فَوْقَ ظَهْرِ جُبَابِ  
 (٢) وَيَرَى صُنُوفًا مِنْ ذَكَاءٍ صُفِّفَتْ \* دُونَ الْحِمَى تُعْمِي أُسُودَ الْغَابِ  
 (٣) وَأَتَى بِأَقْصَى مَا يَبَالُ مُفَاوِضَ \* يَسْتَعِي بِغَيْرِ كِتَابٍ وَحِرَابِ  
 (٤) وَأَسْتَلَّ مِنْ أَشْدَاقِ آسَادِ الشَّرَى \* عَلَمًا عَضَضْنَ عَلَيْهِ بِالْأَنْيَابِ  
 (٥) خَلَقًا خَبَا ضَوْؤُهُ الْهَلَالَ لَطِيفُهُ \* جَمَّ التَّوَجُّعُ دَائِمِي الْأَهْدَابِ  
 (٦) فَاخْضَرَّ فَوْقَ رُبُوعٍ مُضِرُّعُودُهُ \* فِي مَنِيَّتِ خَضِيبٍ وَرَحْبِ جَنَابِ  
 (٧) إِنْ وَاتَهُ بَعْضُ الْأَمَانِي فَادْكُرُوا \* أَنَا أَمَامَ مُحْنِكِينَ صِلَابِ  
 (٨) فَدَ جَازَ تِيهَاءَ الْأُمُورِ وَلَمْ يَكُنْ \* فِي وَغْرِهَا وَكُودِهَا بِالْكَابِ  
 (٩) رَجُلٌ يُفَاوِضُ وَحْدَهُ عَنْ أُمِّهِ \* إِنْ لَمْ يُفْزَ فَوْزًا فَلَيْسَ بِعَابِ  
 رَفَعَ الْحِمَايَةَ بَعْدَ مَا بُسِطَتْ عَلَى \* أَنْبَاءِ (مُضِرٍّ) وَأَيَّدَتْ بِكَتَابِ

(١) يروضه، أى ينسوسه؛ وأصله من رياضة الدواب، أى تذليلها وتيسير ما صعب منها . والغباب :  
 بلعة البحر . (٢) الحمى، أى مصر؛ يريد بهذا البيت : أن ذكاء الفقيده كان حصنا للبلاد وقوة لها .  
 (٣) الكتائب : فرق الجيش . (٤) يشير بهذا البيت إلى تصريح ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢م الذى  
 رفع الحماية عن مصر، واعترف الإنجليز فيه باستقلالها . والفضل فى ذلك لثروت باشا الذى كان رئيسا للوزارة  
 إذ ذاك . ويريد « بأساد الشرى » الإنجليز . (٥) يصف هذا العلم المصرى بأنه رث بال من طول  
 ما عانى من أذى للمستعمرين ، وأن ضوء الهلال قد خبا حزنا لطيفه بأيدى الفاسقين . وخص الهلال بالذكر ،  
 لأنه شعار هذا العلم . (٦) يريد « بالمحتكين الصلاب » : الإنجليز . والمحنك : الذى أحكته التجارب .  
 (٧) التباء : الصعرا التى يضل فيها السائر . والكؤود من العقبات : الصعبة الشاقة على من صعدها .  
 والكاى : العائر . (٨) فوزا ، أى فوزا كاملا . والياب : اليب . (٩) يريد الكتاب  
 الذى أرسلته حكومة الإنجليز الى المنفور له السلطان حسين كامل على يد الجنرال مكسويل قائد الجيوش  
 البريطانية فى مصر إذ ذاك بوضع مصر تحت الحماية البريطانية ، وذلك فى ديسمبر سنة ١٩١٤ م .

وَأَنَّى (لِمَصْرَ) وَأَهْلِهَا بِسَيَادَةٍ \* مَرْفُوعَةٍ الْأَعْلَامِ وَالْأَطْنَابِ  
 غَفَرًا فَلَسْتُ بِبَالِيغٍ فِيكَ الْمَدَى \* إِنِّي غَدَدْتُ إِلَى مَدَاكِ رِكَابِي<sup>(١)</sup>  
 كَمْ مَوْقِفٍ لَكَ فِي الْجِهَادِ مُسَجِّلٍ \* بِشَهَادَةِ الْأَعْدَاءِ وَالْأَنْحَابِ  
 فِي خَطْبِ مِصْرَ (أُبْطَرُ مِنْ) أَتَّخَذْتُهَا \* مَشْبُوبَةً كَانَتْ عَلَى الْأَبْوَابِ<sup>(٢)</sup>  
 أَتَلَفْتُ بَيْنَ الْعُنُصَرَيْنِ فَأَصْبَحَا \* رَتْقًا، وَكُنْتُ مُوَفِّقَ الْأَسْبَابِ<sup>(٣)</sup>  
 خَالَفْتُ فِيكَ الْجَاوِزِينَ فَلَمْ أَفْخُ \* حُزْنَا عَلَيْكَ وَأَنْتَ مِنْ أَرَابِي  
 النَّوْحُ فِي الْجُلَى أَجْتِهَادٌ مَقْصِرٍ \* أَلْفَى دُمَاءَ الصَّبْرِ غَيْرُ مُجَابِ<sup>(٤)</sup>  
 فَاأَلَّذَى يَبْكِي بِشِعْرِ خَالِدٍ \* يَبْقَى عَلَى الْأَجْبَالِ لِلْأَعْقَابِ  
 قَدْ كُنْتُ مُحْسِنٌ بِي وَتَرَقَّبُ جَوَلَتِي \* فِي حَلْبَةِ الشَّعْرَاءِ وَالْكُتَابِ  
 وَتَهْشُ إِنَّ لَاقِيَتْنِي وَتَحْصِنِي \* بِالْإِشِيرِ فِي نَادِيكَ وَالتَّرْحَابِ<sup>(٥)</sup>  
 فَأَذْهَبَ كَمَا ذَهَبَ الرَّيْعُ بَنُورِهِ \* تَأْسَى الرِّيَاضُ عَلَيْهِ غِبٌّ ذَهَابِ

- (١) غلذت : أسرعت . يقول : إنه قد حث مطايا الشعر واجتهد في أن يبلغ مدى وصف الفقيد فلم يستطع . والذي في كتب اللغة : «أغلذت» بالهمز في أوله .  
 (٢) بشير يهد البيت والذي بعنده إلى الفتنة التي كادت تشتعل نارها بين الأقباط والمسلمين حين قتل بطرس غالي باشا، وكان الفضل في إخماد هذه الفتنة، ورجوع الطائفتين إلى ما تقضى به الحكمة ومصلحة الوطن، لمراعاة الفقيد في هذه القضية ضد الورداني، قاتل بطرس باشا، وكان اذ ذاك نائباً عمومياً .  
 (٣) رتقا : متشعبين . (٤) الجلى : ما جل وعظم من النواب .  
 (٥) النود (يفتح النون) : زهر النبات . و«تأسى الرياض» ... الخ، أى تحزن لذهابه، ويذوى نباتها لنفايه .

رثاء محمود سليمان باشا<sup>(١)</sup>

[نشرت في ١٩ فبراير سنة ١٩٢٩ م]

مُسَدِّى الْجَمِيلِ يَلَا مَنْ يُكَدِّرُهُ \* وَمُكْرِمُ الضَّيْفِ أَمْسَى ضَيْفَ (رَضْوَانِ)<sup>(٢)</sup>  
 تَجَنَّازُنَا عِبْقَةً مِنْ رَوْضَةِ أَنْفٍ \* إِذَا أَلَمْتُ بِنَا ذِكْرَى (سُلَيْمَانِ)<sup>(٣)</sup>  
 فَقُلْ (لَا لِسُلَيْمَانِ) إِذَا جَرَعُوا \* رُدُّوا النَّفُوسَ إِلَى صَبْرِ وَسَلْوَانِ  
 مَا إِنْ رَأَيْتَ دَفِينًا قَبْلَ شَيْخُكُمْ \* تَحْتَ التُّرَابِ وَفَوْقَ النُّجُومِ فِي آنِ  
 قَضَيْتَهَا مِثْلَةً فِي كُلِّ وَاحِدَةٍ \* تُعِدُّ زَادَكَ مِنْ بَرٍّ وَمَاخِسَانِ<sup>(٤)</sup>  
 فَكَمْ صَفَحْتَ عَنِ الْجَانِي وَلَمْ تَرَهُ \* وَكَمْ غَرَسْتَ وَكَانَ الْمُعْوِزُ الْجَانِي<sup>(٥)</sup>  
 وَكَمْ أَقْلَتْ كَرِيمًا عِنْدَ عَثْرَتِهِ \* وَكَمْ مَشَيْتَ بِصُلَاحٍ بَيْنَ إِخْوَانِ<sup>(٦)</sup>  
 لَأِنِّي رَأَيْتُكَ قَبْلَ الْمَوْتِ فِي فَلَكٍ \* مِنْ الْجَلَالِ عَلَى جَنَّتَيْهِ نُورَانِ  
 نُورُ الْيَقِينِ وَنُورُ الشَّيْبِ بَيْنَهُمَا \* سَكِينَةٌ حَرَّكَتْ نَفْسِي وَوَجَدَانِي  
 عَلَى جَنِينِكَ آيَاتُ الرِّضَا ارْتَسَمَتْ \* وَبَيْنَ جَنِينِكَ قَلْبٌ غَيْرُ وَسْطَانِ<sup>(٧)</sup>

(١) محمود سليمان باشا، كان عميد الأسرة السلطانية المعروفة بالصعيد، ومن كبار رجال النهضة الوطنية، ورئيسًا للجنة الوفد المركزية، وهو والد صاحب الدولة محمد محمود باشا رئيس الوزارة سابقا، وكانت وفاته في ٢٣ يناير سنة ١٩٢٩ م، وقد نيف على التسعين ... (٢) مسدى الجميل : معطيه . والمن : عذوهم والصنائع تعيرها . (٣) «تجننا عبقرة» الخ ... أى تمزينا قطة من طيب روضة مصونة لم تبذل، شبه ذكره بطيب الرياض المصونة . (٤) هذا العدد الذى ذكره الشاعر لعمير الفقيد انما هو على وجه التقريب . (٥) المعوز : الفقير الذى الحال . ويريد «بالجاني» الأوتل فى هذا البيت : مقترف الجناية؛ و(بالتانى) : بجنى الثمار . (٦) يقال : أقلت فلانا عثرته، اذا صفت عنه ودفنت ما نزل به من مكروه . (٧) الوستان : النائم .

(١) قَسَمْتُ مَا جَمَعْتَ كَفَّالَكَ مِنْ نَسَبٍ \* عَلَى يَلِينِكَ فَكُنْتَ الْوَالِدَ الْحَيَّانِ  
 (٢) مَالٌ حَلَالٌ مُزَكَّى مَا خَلَقْتَ بِهِ \* يَلِيمٌ سَخِيتَ وَلَا حَقًّا لِلْإِنْسَانِ  
 زَهَدْتَ فِيهَا وَهَامَ الْعَايِدُونَ لَهَا \* بِجَمْعٍ فَإِنْ يُعَانِي جَمْعَهُ فَإِنِ  
 بِكُسْرَةٍ وَرِكَسَاءٍ عِشْتَ مُغْتَبِطًا \* تُسَبِّحُ اللَّهَ فِي سِرٍّ وَإِعْلَانِ  
 (٣) أَقَرَّ عَيْنَيْكَ فِي دُنْيَاكَ أَنْ رَأَا \* (مُحَمَّدًا) يَتَرَاءَى فَوْقَ (كَيَوَانَ)  
 (٤) قَضَيْتَ فِي الْأَوْجِ مِنْ عِزِّكَمَا وَكَذَا \* يَقْضِي (سُلَيْمَانُ) فِي عِزِّهِ وَسُلْطَانِ  
 (٥) أُتِمِّجَتِ أَرْبَعَةٌ سَادُوا بِأَرْبَعَةٍ : \* فَضِيلٌ وَتُبْلٌ وَإِحْسَانٌ وَعِزٌّ فَإِنَّ  
 (٦) أَوْرَثَهُمْ شَمًا هَشَّ الْإِبَاءَ لَهُ \* وَأَوْرَقَتْ فِي ذُرَاهُ عِزَّةُ الشَّانِ  
 (٧) يَذْكُرْنَ بَرًّا رِسِيًّا قَدْ أَقَامَ لَهُمْ \* صَرَحًا مِنَ الْمَجْدِ أَعْلَى رُكْنِهِ الْبَانِي  
 (٨) كَمْ نِعْمَةٍ لَكَ يَا (مُحَمَّدُ) عِنْدَ أَبِي \* بِشُكْرِهَا لَكَ عِنْدَ الْمَوْتِ أَوْصَانِي

- (١) النّسب : المال . (٢) السحت : ما خبث من المكاسب ولزم عنه العار .  
 (٣) يريد محمد محمود باشا ، وكان رئيسا للوزارة حين موت والده . وكَيَوَانَ : اسم كوكب زحل .  
 (٤) قضيت : مت . والأوج : العلو . ويريد «سليمان» :  
 نبي الله سليمان بن داود عليهما السلام . (٥) يريد أولاده الأربعة ، وهم محمد محمود ، وحفني محمود ،  
 وعبد الرحمن محمود ، وعلى محمود . (٦) الشّم : كتابة عن الرفعة وشرف النفس ، وهي في الأصل ،  
 ارتفاع قصة الأنف وحسنها واستواء أعلاها وانتصاب الأرنبة . وهش : ارتاح . وذراه : أعاليه .  
 (٧) الضمير في قوله « يذكرون » : للصفات السابق ذكرها في البيت السابق ، وهي الشّم والإباء  
 وعِزَّةُ الشَّانِ . إذ ليس فيما سبق ما يصلح جعله مرجعا لهذا الضمير غيرها . (٨) يشير الشاعر  
 بهذا البيت الى أن أباه إبراهيم أفندي فهمي مهندس قناطر ديروط كان له اتصال بالقعيد ، وكان القعيد  
 عليه كثير من الأبادى والمنن .

## تأبين محمد المويلحي بك<sup>(١)</sup>

أبيات قالها وهو يسير خلف نعشه

[نشرت في ١٨ أبريل سنة ١٩٣٠ م]

غاب الأديبُ أديبُ (مُضِرٌّ) وأخْتَفَى \* فلتَبْكِيهِ الأَقْلَامُ أَوْ تَقْصِّفَا

لَمْنِي عَلَى تِلْكَ الْأَنَامِلِ فِي اللَّيْلِ \* كَمْ سَطَرْتَ حِكْمًا وَهَزَنْتَ مُرْهَفَا

مَاتَ (المُوِلْحِيُّ) الْحُسَانُ وَلَمْ يَمُتْ \* حَتَّى غَزَا «عَيْسَى» الْعُقُولَ وَتَقَفَا<sup>(٢)</sup>

وقال يرثيه أيضا :

أُنشِدْ هَذِهِ الْقَصِيدَةَ فِي حِفْلِ التَّأْيِينِ الَّذِي أَقِمَ فِي مَسْرَحِ حَدِيقَةِ الْأَزْبَكِيَّةِ فِي ١٣ يُونِيَّةِ ١٩٣٠ م

دَمْعَةً مِنْ دُمُوعِ عَهْدِ الشَّبَابِ \* كُنْتُ خِبَاتُهَا لِيَوْمِ الْمَصَابِ<sup>(٣)</sup>

لَبْتُ الْيَوْمَ يَا (مُحَمَّدُ) لَمَّا \* رَاعَنِي نَعْيُ أَكْتَبِ الْكُتَابِ<sup>(٤)</sup>

هَدَّأْتُ لَوْعَتِي وَسَرَّتْ قَلِيلًا \* عَنْ فُؤَادِي وَلَطَفْتُ بَعْضَ مَا بِي<sup>(٥)</sup>

مَوَكَّبُ الدَّفْنِ خَلْفَ نَعْشِكَ يَمْشِي \* فِي أَحْتِسَابٍ وَحَسْرَةٍ وَأَنْتِ حَابِ<sup>(٦)</sup>

لَمْ يُجَاوِزْ مَنَازِلَ الْبَدْرِ عَدَا \* مِنْ بَقَايَا الصَّدِيقِ وَالْأَحْبَابِ<sup>(٧)</sup>

(١) انظر التعريف بمحمد المويلحي بك (في الحاشية رقم ٣ صفحة ١٥٠ من الجزء الأول) .

(٢) الحسان : الحسن من الرجال . ويريد «عيسى» : كتاب الفقييد ، وهو حديث عيسى بن

هشام المعروف . (٣) خص عهد الشباب لأنه عهد الفتوة ، وفيه يجد الإنسان معينا من الدعم وقوة

على البكاء . (٤) راعنى : أفرغنى . (٥) سرت عن فؤادى : أى كشفت عنه الهم والحزن .

(٦) فى احتساب ، أى فى طلب الثواب . (٧) منازل البدر : مواضعه التى ينزل فيها فى دورانه ،

وهى اثنا عشر منزلا . يقول : إن عدد الذين شيعوه قد بلغ مبلغ هذه المنازل فى القبة وعلو المنزلة .

لَمْ يَسْرِ فِيهِ مَنْ يُحَاوِلُ أَجْرًا \* عِنْدَ سَيِّ مُؤْمِلٍ أَوْ يُحَايِي  
 (١) مُوَكَّبٌ مَاجَ جَانِبَاهُ بِحَفْلٍ \* مِنْ وَفُودِ الْأَخْلَاقِ وَالْأَحْسَابِ  
 شَاعَ فِيهِ الْوَفَاءُ وَالْحُزْنُ حَتَّى \* ضَاقَ عَنْ حَشْدِهِ فَيَسِيعُ الرَّحَابِ  
 فَكَانَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ تَمُشِي \* فِيهِ مِنْ هَيْبَةٍ وَعِزٍّ جَنَابِ  
 تَمَتَّنَى قِيَاصِرُ الْأَرْضِ لَوْفًا \* زَتَ لَدَى مَوْتِهَا بِهَذَا الرِّكَابِ  
 (٢) رَبُّ نَفْسٍ قَدْ شَبِعَتْهُ الْوُفُ \* مِنْ سَوَادٍ تَعْلُوهُ سُودُ الْقِيَابِ  
 لَيْسَ فِيهِمْ مَنْ جَازِعٌ أَوْ حَزِينٌ \* صَادِقِ السُّنَى أَوْ أَلْفِ مُصَابِ  
 كُنْتَ لَا تَرْتَضِي النُّجُومَ مَحَلًّا \* فَلِهَذَا رَضِيتَ سُكْنَى التُّرَابِ!  
 (٣) كُنْتَ رَاحَ الثُّغْوَيْسِ فِي مَجْلِسِ الْأَثَدِ \* يَسِرُ وَرَاحَ الْعُقُولِ عِنْدَ الْخَطَابِ  
 (٤) كُنْتَ لَا تُرِيهُقُ الصَّدِيقَ بَلْوَمٍ \* لَا وَلَا تَسْتَيْحُ غَيْبَ الصَّحَابِ  
 وَلَئِنْ بَتَّ عَاتِبًا أَوْ غَضُوبًا \* لَقَرِيبُ الرِّضَا كَرِيمِ الْعِتَابِ  
 (٥) جُرْتَ سَبْعِينَ حِجَّةً لَا تُبَالِي \* بِشَهَادِ تَعَاقَبَتْ أُمٌّ بِصَابِ  
 (٦) وَسَوَاءٌ لَدَيْكَ وَالرَّأْيُ حُرٌّ \* رَوْحُ (نَيْسَانَ) أَوْ لَوَافِحُ (آبِ)

(١) مَاج : اضطرب . (٢) سراد الناس : عامتهم . (٣) الراج : الخمر .  
 (٤) ترحق الصديق : أى تزديه وتحمله ما يسىء ويؤلم . (٥) الشهاد : غسل النعل .  
 والنصاب : عصاة شجر شديد المرارة . يريد حلول الزمان ومره . (٦) الروح : الريح . ونيسان :  
 شهر من شهور السنة المسيحية ، ويقابله إبريل حيث يكون الربيع . والوافح من الرياح : الحازة .  
 وآب : شهر من شهور السنة المسيحية ، ويقابله أغسطس ، حيث يشتد القيظ . يقول : إنه سواء لديه  
 في سبيل رآيه الحرما يلاقيه من نعيم الزمان وشقائه .

يا شجاعاً ومَا الشَّجَاعَةُ إِلَّا الـ \* بِرُّ لَا انْخَوَاضُ فِي صُدُورِ الصُّعَابِ  
 (١)  
 كُنْتَ نِعَمَ الصَّبُورِ إِنْ حَزَبَ الْأَمْرُ \* رُسُودَتْ مَسَارِحُ الْأَسْبَابِ  
 (٢)  
 كَمْ تَجَلَّتْ وَالْأَمَانِيُّ صَرَغِي \* وَتَمَسَّكَتْ وَالْحُطُوطُ كَوَابِي  
 (٣)  
 عِشْتَ مَا عِشْتَ كَالْجِبَالِ الرَّوَاسِي \* فَوْقَ نَارٍ تُذِيبُ صَمَّ الصَّلَابِ  
 (٤)  
 مُؤَثِّرَ الْبُؤْسِ وَالشَّقَاءِ عَلَى الشُّكْرِ \* وَبَى وَإِنْ عَصَّكَ الزَّمَانُ بِنَابِ  
 (٥)  
 كُنْتَ تَخْلُو بِالنَّفْسِ وَالنَّفْسُ تُشَوِي \* مِنْ كُؤُوسِ الْمُحُومِ وَالْأَوْصَابِ  
 (٦)  
 فَتُسَرِّي بِالذِّكْرِ عَنْهَا وَتَنْفِي \* مَا عَرَاهَا مِنْ غُصَّةٍ وَأَكْتِتَابِ  
 (٧)  
 وَتَرَى وَحْشَةً أَنْفِرَادِكَ أَنْسَا \* بِحَدِيثِ النَّفْسِ وَالْأَلْبَابِ  
 (٨)  
 بَنَتْ عَنْهَا وَمَا جَنِّتَ وَقَدْ كَا \* بَدَتْ بِأَسَاغَهَا عَلَى الْأَحْقَابِ  
 (٩)  
 وَبَنَدَتْ الثَّرَاءَ تَبْدُلُ فِيهِ \* مِنْ إِبَاءٍ فِي بَدْلِهِ شُرَابِ  
 (١٠)  
 لَوْ شِهِدْتُمْ (مُحَمَّدًا) وَهُوَ يُمَلِّي \* آيَ "عِيسَى" وَمُعْجِزَاتِ الْكِتَابِ  
 (١١)  
 وَقَفْتَ حَوْلَهُ صُفُوفُ الْمَعَانِي \* وَصُفُوفُ الْأَلْفَاظِ مِنْ كُلِّ بَابِ

- (١) يقال : حزبه الأمر ، إذا اشتد عليه وضغطه . وسدت مسارح الأسباب ، أى سدت مذاهب العيش والزق . (٢) تجلّت ، أى لم تظهر الجزع . وكوابي ، أى عواثر .
- (٣) صم الصلاب ، أى الحجارة الشديدة الغليظة الصلبة . (٤) الأوصاب : الآلام ؛ الواحد وصب (بالتحريك) . (٥) الذكر : القرآن ، وكان التفيد بكثرة تلاوته فى آخر أيامه .
- (٦) بنت : بعدت . وعنها ، أى عن الدنيا . والأحقاب : السنون .
- (٧) الثراء : الغنى . والهاب : العيب . والضمير فى « بدله » : يعود على الإباء . يقول : إنك عفت الغنى الذى لا ينال إلا بالذل وفقد الإباء ، وفقد الإباء شر ما يباب به الأبي .
- (٨) آى عيسى ، أى آيات كتابه « حديث عيسى بن هشام » .



(١)

لَعَلِّمْتُ بَارْتَ عَهْدَ (أَبْنِ بَحْرِ) \* حَاوَدَ الشَّرْقَ بَعْدَ طَوِيلِ احْتِجَابِ

(٢)

أَدَبَ مُسْتَوٍ وَقَلْبَ جَمِيعٍ \* وَذَكَاءُ يَرْيَكَ ضَوْءَ الشَّهَابِ

(٣)

عِنْدَ رَأْيِ مُوَفَّقٍ، عِنْدَ حَزِيمٍ \* عِنْدَ عِلْمٍ، يَفِيضُ قَيْضَ السَّحَابِ

(٤)

جَلَّ أَسْلُوبُهُ التَّقَى الْمُصَفَّى \* عَنْ غُمُوضٍ وَنَفْسَةٍ وَأَضْطِرَابِ

(٥)

وَسَمَّا تَقَدَّهُ النَّزِيهُ عَنِ الْمُهْجِ \* سِرًّا شَيْبَ مَرَّةً بِالسَّبَابِ

(٦)

ذُقْتَ فِي غُرْبَةِ الْحَيَاةِ عَنَاءٌ \* فَذُقِ الْيَوْمَ رَاحَةً فِي الْإِيَابِ

(٧)

بَلَغَ (الْبَابِلِيُّ) عَنِّي سَلَامًا \* كَعَبِيرِ الرِّيَاضِ أَوْ كَلَمَلَابِ

(٨)

كَانَ تَرْبِيٍّ وَكَانَ مِنْ نَعِيمِ الْمُبْنَى \* يَدِجُ - سُبْحَانَهُ - عَلَى الْأَتْرَابِ

(٩)

فَارِسٌ فِي النَّدَى إِذَا قَصَرَ الْقُرُ \* سَأُ عَنْهُ وَفَارِسٌ فِي الْجَوَابِ

(١٠)

يُرْسِلُ النُّكْتَةَ الطَّرِيفَةَ تَمْشِي \* فِي رَقِيقِ الشُّعُورِ مَشَى الشَّرَابِ

(١١)

قَدْ أَمَارَ (الْمُحَمَّدَانِ) دَفِينًا \* فِي فُؤَادِي وَقَدْ أَطَارَا صَوَابِي

(١٢)

خَلَّفَانِي بَيْنَ الرَّفَاقِ وَحِيدًا \* مُسْتَكِينًا وَأَمْعَنًا فِي الْغِيَابِ

(١) ابن بحر، هو أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ الكاتب المتكلم المعروف .

(٢) وقلب جميع ، أى يجمع لاتفركه الحوادث والشدائد .

(٣) يريد « بالفترة » تناثر الألفاظ وعدم اتساق بعضها مع بعض .

(٤) المهجر (بالضم) : القبيح الفاحش من الكلام . وشيب : خلط . (٥) يريد « بالبابل » :

محمد البابل بك . (انظر التعريف به في الحاشية رقم ٥ من صفحة ١٦٦ من الجزء الأول) وغير الرياض :

طليها . والملااب : كل عطر مائع ؛ وهو لفظ فارسي معرب . (٦) ترب الإنسان : نظيره في السن .

(٧) المحمدان ، محمد المولى بلحى ، ومحمد البابل .

## رثاء عبد الحلیم العلایلی بك<sup>(١)</sup>

[نشرت في ٦ مايو سنة ١٩٣٢ م]

- (٢) يابنَ (عَبْدُ السَّلَامِ) لَا كَانَ يَوْمٌ \* غِبتَ فِيهِ عَنْ هَالَةِ الْأَحْرَارِ  
 كُنْتَ فِيهِمْ كَالْمُجْ بَأْسًا وَلِينًا \* كُنْتَ فِيهِمْ كَالْكَوْكَبِ السَّيَّارِ  
 (٣) يَا عَرِيقَ الْأَصُولِ وَالْحَسْبِ الْوَ \* سَّاحِجَ وَالتَّبِيلِ يَا كَرِيمَ الْحَوَارِ  
 (٤) كُنْتَ فَرَعًا بَنُوْحَةَ الْعِزِّ تَأْوِي \* تَحْتَ أَفْنَانِهِ عُفَاةُ الدِّيَارِ  
 قَصَفَتْهُ الْمَنُوتُ وَهُوَ نَضِيرٌ \* مُورِقٌ عُوْدُهُ جَنِي الثَّمَارِ  
 (٥) كُنْتَ تَأْسُو جِرَاحَهُمْ وَتَقِيهِمْ \* وَتُقِيلُ الْعِثَارَ عِنْدَ الْعِثَارِ  
 خَانَ نُطْقِي وَلَمْ تَخْنِ دُمُوعِي \* لَمَحَفَ نَفْسِي - فَقَصَرَتْ أَشْعَارِي  
 (٦) غَيْرُ يَدِيعِ إِذَا نَظَّمْتُ رِثَائِي \* فِي صَدِيقِي مِنَ الدُّمُوعِ الْجَوَارِي  
 (٧) فَمِنَ الْحُزْنِ مَا يَدُكَ الرُّوَائِي \* وَمِنَ الْحُزْنِ مَا يَهْدِي الضَّوَارِي

(١) عبد الحلیم العلایلی بك، هو ابن عبد السلام العلایلی بك من أسرة دمایط المعروفین، وقد اشترك في النهضة الوطنية زمنًا طويلاً، وكان عضواً بارزاً في حزب الأحرار الدستوريين، وأنتخب (سكرتيراً) عاماً لهذا الحزب، وكان عضواً في مجلس النواب في بعض السنين؛ وتوفي في ٣ مايو سنة ١٩٣٢ م.

(٢) الهالة : دائرة القمر، شبه بها جماعة الأحرار الدستوريين . (٣) الحسب الوضاح : المشهور . (٤) الدوحة : الشجرة العظيمة المتسعة الظل . والأفنان : الأغصان . والعفاة : طلاب العروف . (٥) تأسو جراحهم : تداويها وتبرئها . وتقويم : تحفظهم . وأقلت فلانا عثرته، إذا وقع في خطأ فدقت عنه ما يتوقع من عاقبته وصفت عن زلته .

(٦) البديع : الغريب . (٧) يدك : يهدم . والروائي : الجبال، والضواري : السباع المولعة بالافتراس، الواحد ضار .

وقال يرثيه أيضا :

[نشرت في ١٦ يونيو ١٩٢٢ م]

مَضَيْتَ وَتَحْنُ أَحْوَجُ مَا نَكُونُ \* إِلَيْكَ وَمِثْلُ خَطْبِكَ لَا يَهُونُ  
 بَرَّغَمِ (النَّيْلِ) أَنْ مَدَّتِ الْعَوَادِي \* عَلَيْكَ وَأَنْتَ خَادِمُهُ الْأَمِينُ  
 بَرَّغَمِ (الْقَفْرِ) أَنْ غُيِّبَتْ عَنْهُ \* وَأَنْ نَزَلَتْ بِسَاحَتِكَ الْمُنُونُ<sup>(١)</sup>  
 أَجَلُ مِنْهُ لَوْ يَحْيِيكَ مَيِّتًا \* لَيَجِبُ كَسْرُهُ ذَلِكَ الدِّفِينُ<sup>(٢)</sup>  
 أَسْأَلَ مِنَ الدُّمُوعِ عَلَيْكَ بِحُزًّا \* تَكَادُ يُلْجِمُهُ تَجَرِي السِّفِينِ<sup>(٣)</sup>  
 وَقَامَ النَّادِبَاتُ بِكُلِّ دَارٍ \* وَكَبَّرَ فِي مَآذِنِهِ الْأَيَّامُ<sup>(٤)</sup>  
 أَصِيبَ بِذِي مَضَاءٍ أَرْجَى \* بِهِ عِنْدَ الشَّدَائِدِ يَسْتَعِينُ  
 فَتَى الْفَتَيَانِ غَالَتِكَ الْمَنَايَا \* وَغُصْنُكَ لَا تُطَاوِلُهُ غُصُونُ<sup>(٥)</sup>  
 صَحْبَتُكَ حَقَبَةً فَصَحِبْتُ حُرًّا \* أَيُّهَا لَا يَهَانُ وَلَا يُهِنُ<sup>(٦)</sup>  
 نَيْلَ الطَّبْعِ لَا يَقْتَابُ خِلًّا \* وَلَا يُؤْذِي الْعَشِيرَ وَلَا يَمِينُ  
 تَطَوَّعَ فِي الْجِهَادِ لَوَجْهِ (مُضِيرٍ) \* فَمَا حَامَتْ حَوَالِيهِ الظُّنُونُ  
 وَلَمْ يَثْنِ الْوَعِيدُ لَهُ عِنَانًا \* وَلَمْ تَحْنُثْ لَهُ أَبَدًا يَمِينُ

(١) يريد « بالثر » : مدينة دمياط . والمنون : الموت . (٢) يشير بهذا البيت إلى أن الفقيد دفن بقرافة الإمام الشافعي بمصر ولم يدفن بدمياط . (٣) الأذن : المؤذن . ويشير بقوله « وكبر... الخ » : إلى ما كان مأرؤفا من أنه إذا مات عظيم قام المؤذنون ينعونه بالتكبير على المآذن في غير أوقات الأذان . (٤) الضمير في قوله « أصيب » . للثر السابق ذكره . والأرجى : الذي يرتاح للعروف . (٥) الحقة : الدهر . (٦) مان يمين : كذب .

وَلَمْ تَسْزِلْ بِعِزَّتِهِ الدُّنْيَا \* وَلَمْ يَتَلَقَّ بِهِ ذُلٌّ وَهُوَ  
 مَضَى لِسَبِيلِهِ لَمْ يَحْرِجْ رَأْسًا \* وَلَمْ يَبْرَحْ سِرِّيَّتَهُ الْيَقِينُ  
 تَرَكْتُ أَلَيْفَةً تَرْجُو مُعِينًا \* وَلَيْسَ سِوَى الدُّمُوعِ لَهَا مُعِينُ<sup>(١)</sup>  
 تَنُوحُ عَلَى الْقَرِينِ وَأَيْنَ مِنْهَا \* وَقَدْ خَالَ الرَّدَى — ذَاكَ الْقَرِينُ<sup>(٢)</sup>  
 سَمِعْتُ أُنَيْتَهَا وَاللَّيْلُ سَاجٍ \* فَسَرَقَ مُهَجَّتِي ذَاكَ الْآئِينَ  
 فَقَدْ عَانَيْتُ قَدَمًا مَا يُعَانِي \* عَلَى عِلَاتِهِ الْقَلْبُ الْحَزِينُ<sup>(٣)</sup>  
 مِنَ الْخَفِرَاتِ قَدْ نَعِمْتُ بِزَوْجٍ \* سَمًا بِجَلَالِهِ أَدَبٌ وَدِينُ<sup>(٤)</sup>  
 أَقَامَتْ فِي النَّعِيمِ وَلَمْ تُرَوِّعْ \* فَكُلُّ حَيَاتِهَا رَغْدٌ وَلِينُ  
 لَقَدْ تَسَجَّ الْعَفَافُ لَهَا رِدَاءً \* وَزَانَ رِدَاءَهَا الْخِلْدُ الْمُصُونُ  
 دَهَاهَا الْمَوْتُ فِي الْأَلْفِ الْمُفْدَى \* وَكَدَّرَ صَفْوَهَا الدَّهْرُ الْخَوُونُ<sup>(٥)</sup>  
 فَكَادَ مُصَابُهَا يَأْتِي عَلَيْهَا \* لِسَاعَتِهَا وَتَقْتُلُهَا الشُّجُونُ<sup>(٦)</sup>  
 رَبِيبَةٌ نِعْمَةٌ لَمْ تَبُلْ حُزْنًا \* وَلَمْ تَسْرِقْ بِأَذْمِهَا الْجُفُونُ<sup>(٧)</sup>  
 وَفَتْ لِأَلَيْفِهَا حَيًّا وَمَيِّتًا \* كَذَلِكَ كَرِيمَةُ (الْوَزَى) تَكُونُ  
 سَتَكْنِفُهَا الْعِنَايَةُ كُلَّ شَرٍّ \* وَيَحْرُسُ خِذْرَهَا (الرُّوحُ الْآمِينَ)

(١) يريد « بالألفة » : زوجه . (٢) سجا الليل : سكن وهذا . (٣) الخفريات :  
 ذوات الحياء الواحدة خفرة (فتح أوله وكسر ثانيه) . (٤) يأتي عليها : يذهب بها ويهلكها .  
 (٥) لم تبُلْ حزنًا ، أى لم تعرف ولم تذق مرارته . وشرق الجفن : أحر من البكاء .  
 (٦) الوزى : لقب لأسرة عريضة بئر دمياط معروفة ، وكانت زوج الفقيد منها .

## رثاء محمود الجمولى

وهو ابن المرحوم عبده الجمولى الملقب المعروف ، وكان قد مات بعد قرأته بقليل

(١)  
شَوْقُنِي أَيُّهَا الْفَرَقْدَانِ \* لَبْدِرٍ تَمَّ غَابَ قَبْلَ الْأَوَانِ

(٢)  
وَكُلُّمَا أَشْرَقْنَا مَرَّةً \* عَلَّمْتُمَا عَيْنِي نَظْمَ الْجَمَانِ

(٣)  
عَلَى عَزِيْزٍ قَدْ تَوَلَّى وَلَنْ \* يُؤْوِبَ حَتَّى يَرْجِعَ الْقَارِظَانِ

عَجَلَتْ يَا (محمود) فِي رِحْلَةٍ \* قَرَّتْ بِهَا أَعْيُنُ حُورِ الْجَنَانِ

(٤)  
كَأَنَّمَا آخِرُ عَهْدِ الْهِنَا \* قَدْ كَانَ مِنَّا لَيْلَةَ الْمَهْرَجَانِ

رثاء حبيب المطران باشا<sup>(٥)</sup>

(٦)  
أَعَزَّى فِيكَ أَهْلَكَ ، أَمْ أَعَزَّى \* عَفَاةَ النَّاسِ ، أَمْ هِمَمَ الْكِرَامِ ؟  
(٧)  
وَمَا أَدْرِي أَرُكِّنُ أَبْلَاهِ أَوْ دَى \* وَقَدْ أَوْدَيْتَ أَمْ رُكْنُ الشَّامِ ؟

(١) يريد : أنه كلما رأى الفرقدنين تذكر ذلك البدر فاشتاق إليه .

(٢) الجمَان : اللؤلؤ؛ الواحدة جمأة ، شبه بها الدموع . (٣) القارظان : رجلان من

عزة خرجا يجنيان القروط فلم يرجعما ، ولا عرف لهما خبر ، فضرب بهما المشل لكل غائب لا يرجى إيا به .

(٤) المهرجان : عيد القفرس ؛ ويطلق الآن على كل حفل وعيد ؛ ويريد به هنا حفل العرس .

(٥) كان حبيب المطران باشا سر يامن سراة الشام ، وكان قصره في بعلبك مقصد الوزراء والوجهاء .

وقد نزل به المرحوم الأستاذ الشيخ محمد عبده في بعض أيام إقامته بالشام حين كان مغنيا بها بعد الثورة

الرابية . (٦) العفاة : جمع ناف ، وهو طالب المعروف . (٧) أودى : هلك .

## رثاء المرحوم أحمد البابلي

بَدَأَ الْمَاتُ يَدِبُ فِي أَتْرَابِي \* وَبَدَأَتْ أَعْرِفُ وَحْشَةَ الْأَحْبَابِ  
يَا بَابِلِي فِدَاكَ لِقُفِكَ فِي الصَّبَا \* وَفِدَا شَبَابِكَ فِي التَّرَابِ شَبَابِي  
قَدْ كُنْتُ خُلَصَانِي وَمَوْضِعَ حَاجَتِي \* وَمَقَرَّ أَمَالِي وَخَيْرِ صَحَابِي<sup>(١)</sup>  
فَاذْهَبْ كَمَا ذَهَبَ الْكَرَامُ مُشَيِّعًا \* بِالْمَجْدِ مَبِيحًا مِنَ الْأَحْبَابِ

## تعزية المرحوم محمود سامي البارودي باشا في أبنته

وَدَيْعَةً رَدَّتْ إِلَى رَبِّهَا \* وَمَالِكُ الْأَرْوَاحِ أَوَّلِي يَهَا<sup>(٢)</sup>  
أَلَمْ يَكُنْ صَبْرُكَ فِي بُعْدِهَا \* يَرِيئُو عَلَى شُكْرِكَ فِي قُرْبِهَا؟

وقال يرثيها أيضا :

يَبْنَ السَّرَائِرُ ضِنَّةً دَفْنُوكِ \* أَمْ فِي الْحَاوِجِ خُلْسَةً خَبْنُوكِ؟<sup>(٣)</sup>  
مَا أَنْتِ قَمْنٌ يَرْتَضِي هَذَا الثَّرَى \* نَزْلًا فَهَلْ أَرْضُوكِ أَمْ غَبْنُوكِ؟<sup>(٤)</sup>

(١) الخُلَصَانُ (بالضم) : الخالص من الأخدان ، ينتسب في الواحد كما هنا ، والجماعة أيضا .

يقال : هو خُلَصَانِي ، وهم خُلَصَانِي .

(٢) يَرِيئُو : يزيد ، والمستعمل في هذا المعنى : أَرَبِي يَرَبِي .

(٣) السَّرَائِرُ : جمع سريرة ، وهي السر ؛ والمراد هنا : موضعه . وضنة ، أى يخلأ بها . والمحاجر :

جمع محجر (وزان مجلس) ، وهو ما دار بالعين . «يريد» أن حرمهم على الفقيده و يخلهم بها جعله يظن أنهم دفنوها في ضمايرهم أو في عيونهم ، فهو يستفهم من أيها دفنت فيه . (٤) النزول : المكان المهيأ للنزول به .

- (١) يَا بِنْتَ (مُحَمَّدٍ) يَعْزُ عَلَى الْوَرَى \* لَمَسُ التُّرَابِ لِحْسَمِكَ الْمَنْهُوكِ  
 (٢) تَرَكُوا شَبَابَكَ فِيهِ نَهَبًا لِلَّيْلِ \* وَأَمَّا لِنَفْسٍ شَبَابِكَ الْمَتْرُوكِ  
 (٣) وَحَثَوهُ فَوْقَ سَنَّاكَ يَأْتُمِسُ الضُّحَى \* فَبَكَى لَهُ بَدْرُ السَّمَاءِ أَخُوكِ  
 (٤) دَاسَ الْجِسَامُ عَيْرِينَ آسَادِ الشَّرَى \* يَا لَيْتَ شِعْرِي أَيْنَ كَانَ أَبُوكِ؟  
 (٥) عَهْدِي بِهِ يَلْتَقِ الرَّدَى بِمُهْنَدٍ \* يَعْلُوهُ غَمْدٌ مِنْ دِمِّ مَسْفُوكِ  
 يَا نَفْسَ (مُحَمَّدٍ) وَأَنْتِ عَلِيمَةٌ \* بِطَرِيقِ هَذَا الْعَالَمِ الْمَسْلُوكِ  
 (٦) عَيْدُوكِ لَا تَتَصَدِّعِينَ لِحَادِثٍ \* أَوْ أَنْتِ بَاقِيَةٌ كَمَا عَهْدُوكِ  
 (٧) هَذَا التُّرَابُ - وَأَنْتِ أَعْلَمُ - مُلْتَقَى \* هَذَا الْوَرَى مِنْ مُوَقَّةٍ وَمُلُوكِ  
 (٨) هَلْ أَنْتِ إِلَّا بَيْنَ جَنَّتِي مَا جِدَ \* صَعْبِ الشَّكِيمَةِ لَلْعَطُوبِ صَحُوكِ  
 (٩) يُفْنِي بِمُحَضَّرَتِهِ الزَّمَانُ فَيَلْتَقَى \* عِزُّ الْمَلِكِ وَذِلَّةُ الْمَلُوكِ

(١) المنهوك : المجهود المضنى .

(٢) النفس : الطرى الناعم .

(٣) حثا التراب على الميت يحثوه : هاله عليه . والسنا : الضوء .

(٤) الحمام (بالكسر) : الموت . وعيرين الأسد : مأواه . والشرى : مأسدة بجانب الفرات يضرب

بأسادها المثل . ويريد « بعيرين الأسد » : بيت أبيها .

(٥) المهند : السيف .

(٦) الصدع : التشقق . (٧) أنت : يخاطب نفس البارودى .

(٨) صعب الشكبة ، أى أنوف أبى لا ينقاد .

(٩) يفنى الزمان ، أى يستحي منه ويهايه .

ملاحظة - أشير في نهاية هذه القصيدة في طبعة هذا الديوان السابقة الى أنها قصيدة طويلة ، وأنه لم يثمر منها إلا على هذه الأبيات ، وقد بحثنا نحن أيضا عن بقيتها فلم نجد لها .

### ”من مرثية وهمية“

بلغ حافظاً أن جورج الخامس ملك إنجلترا قد توفى، فلم يكد يسمع هذا النبأ  
حتى بدأ ينظم قصيدة في رثائه، ثم تبين له بعد عدم صحة هذا الخبر وقد وقفنا على  
بتين من هذه المرثية، وهما :

إِنَّ الَّذِي كَانَتْ الدُّنْيَا بِقَبْضَتِهِ \* أَمْسَى مِنَ الْأَرْضِ يَحْوِيهِ ذِرَاعَانِ  
وَضَابَ عَنْ مُلْكِهِ مَنْ لَمْ تَغِبْ أَبَدًا \* عَنْ مُلْكِهِ الشَّمْسُ مِنْ عِزِّ وَسُلْطَانِ



تم ديوان حافظ ابراهيم



# فهرست

قصائد الجزء الأول والثاني



## ( حرف الهمزة )

صفحة	جزء		
٥٨	١	هل رأيت موقعا كمل	في الأطباء يستحق الثناء
٢٠٥	١	لي كناء أنتم به من كماء	أنا فيه آتية مثل الكساء
٢١٣	١	يبالك النعس والسعود	وموقوف اليأس والرجاء
٢٣٩	١	هذا الظلام آثار كامن داني	يا باقى على الصهباء
٢٥٢	١	ألبسوك الدماء فوق السماء	وأررك العدا بعد العدا
١١٤	٢	خلقت لي نقسا فأرضدتها	لحزن والبلوى وهذا الشقاء
١٣٥	٢	لا والألمى وتلهب الأحشاء	ما بات بمهلك معجب بوقاء
١٣٦	٢	أعزى القوم لو سمعوا عزائي	وأعلن في طيكتهم رثائي

## ( حرف الألف )

١٩٦	١	تناهت عنكم غفلت عرا	وضاعت جهود على ما أرى
٢٢٢	١	بتادى الجزيرة قف سامة	وشاهد بربك ما قد حوى

## ( حرف الباء )

١٣	١	ماذا أكثرت لهذا العيد من أذب	فقد عهدت لك رب السيق والظب
١٥	١	لهمت جلال العيد والقوم هيب	فعلني آى الملا كيف تكتب
٢٣	١	بكرنا صاحب يوم الإياب	وتقاني بعين شمس ففاني
٢٦	١	لو يتظلمون إلا كى مثل ما نظمت	مذغبت عنا عيون الفضل والأدب
٣٨	١	أعجى كاد يعلو نجمه	في مساء الشعر نجم العرب
١٥٤	١	شيخان قد خيرا الوجود وأدركا	ما فيه من ظل ومن أسباب
١٦٠	١	أنرق الدف لو رأيت شكيا	وأفض الأذكار حتى يثيبا

صفحة	جن		
١٦١	١	منه الوفاة والتجليد للكب	أديم وجهك يا زنديق لو حلت
١٦٦	١	وداخلني بصحبك ارباب	أني راقه قد ملّ الوطاب
١٧٦	١	وبزتم بقدرى سماء الزب	ملكتم على عاتق الخطب
١٨٨	١	فذاذنا عنه حراس وجاب	قل القصب لقد زرتا فضيله
٢٣٣	١	ن وقد أبصروا لذك عجيها	عجب الناس منك يا بن سليا
٢٥٦	١	وعفت الليالي فلا تنسي	حطمت السرايا فلا تنسي
٢٦٥	١	فتحن قدعوكم للبذل من رغب	إن كنتم تذلون المال من رغب
٢٦٨	١	هنا العلا وهناك المجد والحسب	لحرام لزبوع الشام تنسب
٢٧٢	١	إن تشنوا العلم ينشرفكم العرب	حياكم الله أحيوا العلم والأدبا
٣٠٢	١	ما بين ذلك واغتراب	قضيت عهد حداثتي
٦	٢	كانت جوارك في لموقي طرب	(عبد العزيز) لقد ذكرت أبا
٧	٢	صح عن العزم والدهر أبى	لا تلم كفى إذا السيف نبا
١٧	٢	عل أن صدر الشعر للبح أرحب	أيمضى ما نيك القريض المهلب
٢٢	٢	فالشرق ربيع له وضح المغرب	(قصر الدبارة) هل أذاك حديثنا
٤٨	٢	هنا لم طيسحب الذيل ساحبه	أجل هذه أعلامه رموا كبه
١٠٩	٢	مت المهد قضى الغاصب	(قصر الدبارة) قد قضى
١١٠	٢	وقلت فأكبروا أوبى	صحت فأمنوا أدبى
١١٢	٢	يباب أستاذنا (الشيمى) ولا عجا	جرب حظى قد أفرغته طعما
١١٦	٢	وطيك العربين الوحد والمحب	ماذا أصبت من الأسفار والنصب
١٢١	٢	وما أوردتها غير السراب	دميت بها على هذا الثياب
١٣٨	٢	هنا خير مظلوم هنا خير كاتب	هنا رجل الدنيا هنا مهبط النجى
١٧٢	٢	وشاوروه لدى الأرزاء والنوب	صوفوا براع (عل) في مناخكم
١٨١	٢	إن ذاك السكون فصل الخطاب	سكن القيلسوف بعد اضطراب
١٨٩	٢	وقد واردا سليا في التراب	أيمدى المسلمون بن أحيوا

صفحة	بن		
٢٠٠	٢	بخت أدعوك فهل أنت مجيبي	ولمى قد طال مهدي ونجبي
٢٠٣	٢	دنا المنهل يا قمس فطيسي	أذنت شمس حباتي بمغيب
٢١٤	٢	في الفسرب أدركه المغيب	ما أنت أول كوكب
٢١٨	٢	كيف ينصب في النفوس انصبابا	إيه يا ليل هل شهدت المصابا
٢٣٠	٢	ومعا بشاشة فك الخلاب	لمب اللى بعلامب الألباب
٢٣٨	٢	كنت غياتها لیسوم المصاب	دعة من دموع عهد الشباب
٢٤٦	٢	وبدأت أمرن وحشة الأحباب	بدأ المات يدب في آرائي
٢٧٢	١	إن تشرخوا العلم ينشر فيكم العرايا	حياكم الله أحيوا العلم والأدبا

(حرف التاء)

٥٥	١	يا مصرفي الخيرات والبركات	فيك السعيدان اللذان تباريا
١٣١	١	مطيرة في أسطر عطرات	إليكن يهدي النيل ألف تحية
١٩٦	١	تسلو بنو الشرق مقاماته	يا كاتب الشرق يا خير من
٢٥٣	١	وناديت قومي فاحتدبت حياي	رجعت لنفسى فاهتت حصاي
٣١٨	١	وبألف ألف ترزق الأموات	أحياؤنا لا يرزقون بدمهم
٣١٨	١	وبألف ألف ترزق الأموات	أحياؤنا لا يرزقون بدمهم
٦٩	٢	يرجى ولا أنا ميريت	(إيلاي) ما أنا حسي
١٤٤	٢	سلام على أيامه النفوسات	سلام على الإسلام بعد عهد

(حرف الحاء)

٧١	١	بها مصر وناه بها مديحي	(الوفا) شهرة في الطب تاهت
١٤٨	١	فماؤكم قد زانها (المصباح)	أهل الصحابة لا تضلوا بعده
٢٤٢	١	جيش الدجى ما بين أنس وأفراح	وفياؤ أنس أنسوا أن يتدوا
٢٤٢	١	إصباحها إذ أذنت برواح	مررت كهمر الورد بينا أجمل
٩٤	٢	والروض لا يذكرو ولا ينفع	ما لي أرى الأكمام لا تفتح

٩٧	٢	وأطكت من نهار ضاحي	أشرق فدنك مشارق الإصباح
١١٢	٢	وكذا خطت أنا ملنا نريحا	سليل الطين لم تلتنا شقا.

## ( حرف الدال )

٧	١	فاأثمت عني ولا لظله احتدى	تعدت قتل في الهوى وتعدا
٣٣	١	أيا ليتني كنت السجين المصفا	أهنيك أم أشكو فراقك فاثلا
٥٠	١	إني عهدتك قبلها محسودا	إني هتوك بها فلت مهشا
١٤٤	١	عيد الجلولس وقد تبى	أرأيت رب التاج في
١٥٣	١	فالحادثات نجم	يا كوكب الشرق أشرق
١٩٥	١	فذاك وهل غير المنعم يحسد	لقد بت محسودا طيك لأنى
٢٢١	١	ما جعتم بمحذكم من قود	أرحمونا بنى اليهود ككفكم
٢٤٣	١	هكذا أخبر حاخام اليهود	نحمة في (بابل) قد مبرحت
٢٤٧	١	وفي كل لحظ منك سيف مهند	ومن عجب قد قتلوك مهندا
٢٦١	١	بلعد في النفس ما جعدا	صمعا حديثا كقطر الندى
٢٦٤	١	سنة لا يخ جزرا ومدا	مسأل أرى بحر السبا
٢٠	٢	هل نسيت ولأنا والسودادا	أيها القائمون بالأمر فينا
٣١	٢	فهذا يوم شاعرك المجيد	بنات الشمر بالفضحات جودى
٢٦	٢	فلا تكذب التاريخ إن كنت منشدا	قى الشعر هذا موطن الصدق والهدى
٤٣	٢	كيف أمست يابن (عبد المجيد)	لأرحى الله عهدا من جدود
٨٩	٢	كيف أبني قواعد المجد وحدى	وقف الخلق ينظرون جميعا
١٠٨	٢	أما أرضاكم ثمن الحياذ	لقد طال الحياذ ولم تكفوا
١٣١	٢	فليس ذلك يوم الراح والسود	ردا ككوسكا من شبه مفزود
١٣٣	٢	بند هذا أنت غرنا ن صادى	أيهذا الثرى إلام التماذى
١٣٩	٢	إني عيت وأعي الشعر مجهودى	ردوا على بيانى بند (عمود)
١٩٧	٢	مات ذو العزمة والرأى الأسد	من ليوم نحن فيه من لقد

صفحة	جزء	( حرف السراء )
١١٠	١	مطالع سعد أم مطالع أقدار
١٥	١	في عيد مولانا الصفي
١٨	١	لحت من مصر ذلك التاج والقمر
٢٦	١	إن عقودك فإنما قد عقودوا
٣١	١	قصرت عليك العمر وهو قصير
٥٧	١	رباك والدة الكريم على التقى
١١٤	١	يا كاسي الأخلاق في
١٥٠	١	لم اذا ركب الأنامل أو جرى
١٦٧	١	شجبتا مطالع أقدارها
١٨٥	١	كناظ إبراهيم لكنه
١٨٩	١	قل للرئيس أدام الله دولته
١٩١	١٠	شكرت جميل صنعكم بدمي
١٩١		وافي كتابك يزدرى
١٩٤	١	طال الحديث عليكم أيها السمر
٢٠٤	١	لا غرو إن أشرق في منزل
٢٠٤	١	أحامد كيف تناسى وبينى
٢٢٧	١	طاصف يرتقى وبحر يفير
٢٣٤	١	كأن أرى في الليل نصلا مجزدا
٢٣٦	١	يا ساهد النجم هل للصبح من خبر
٢٤٧	١	أنا الماشق العاني وإن كنت لا تدري
٢٤٧	١	قالت الجوزاء حين رأت
٢٥٠	١	سائلوا الليل عنهم والنهار
٢٩٢	١	هذا صبي هائم
		تحت الظلام هيام حائر

صفحة	جزء	القصيدة	الموضوع
٢٩٩	١	واسبق القبح الى روض الزهر	أيتها الرمى زر نبت الربا
٣٠٧	١	فأدركه لنا أن ننشرا	أيتها الطفل لك البشرى قد
١٠	٢	رمود الموت أم العكثر	أساحة لمرب أم محشر
٣٧	٢	هلال رآه المسلمون فكبروا	أطل على الأكوام والتلق تنظر
٧١	٢	في المشرقين هلا وطار	أهلا بأول مسلم
١٠٩	٢	أصبح في الايام كالمحشر	كم حقدوا يوم الجلاء الذي
١٢٢	٢	قد بها من شدة السهر	ما لهذا النجم في السحر
١٢٣	٢	بجود (مدوم) وهزم من أعظم البشر	لقد كانت الأمثال تضرب بيننا
١٥١	٢	وأيت أنثر بينهم أشعاري	ثروا عليك فوادي الأزهار
١٦٤	٢	لحدك من كتاب مصر كبير	رثاك أمير الشرق وانبرى
١٧٩	٢	ك وأنت رامية النصور	أخت الصكراكب اوما
١٩٣	٢	فالتلق في الدنيا سير	ملك النهى لا تبعدي
٢٠٢	٢	وأثرت يا مصرى سكنى القابر	لك الله قد أسرعت في السير لبنا
٢٠٨	٢	ولم يغن عنا وعنك الحذر	نعاك النعاة وحسم القدر
٢١٦	٢	لم يدروا ما أبدى وما أضمر	من لم يلق قد أيف الصبا
٢٤٢	٢	غبت فيه عن حالة الأحرار	يا بن (عبد السلام) لا كان يوم

## (حرف السين)

١٠٣	١	أسمى بأمر الرئيس	آيت سوق مكاذ
١٨٨	١	ليس لي فيها أنيس	أنا في الجزيرة ثار
٢٤١	١	بينهم وبين ظن وحدي	أرثك الديك أن يصيح وقسى
٢٤٦	١	فإن في الحب حياة الفروس	يا أيها الحب استرج بالحنى
٢٩٦	١	وهكذا يؤثر عن (قس)	أجاد (مطران) كعادته
٣٠٦	١	وجلا لا يسوم عيد الجلوس	إن يوم احتفالكم زاد حسنا



صفحة

جزء

(حرف العين)

٣٤	١	ما أنت إلا طاشق مدعى	هجت يا طير ولم أجمع
١١٩	١	بشعر أمير الدولتين وربى	بلابل وادى النيل بالمشرق اجمى
١٤٢	١	بيان وراع الجامعة	قد راع دار العدل طفد
١٤٣	١	بمك من أرائك النافه	قد أجودت دار الجفا والنهى
١٥٨	١	بارك الله فى (ظلال الدسوع)	قد قرأنا ظلالكم فاشغينا
١٦١	١	ينخط ومن ينلو ومن يتسمع	هنا يستنث الطرس والنفس والذى
١٩٦	١	وفاته ما فيه من إبداع	من لم ير الممرض فى اتساع
٢٠٣	١	ومنى لازمت مكب الدسوع	نمى يا بابل إليك شوق
٢٥٩	١	لرجال الدنيا القديمة باما	أى رجال الدنيا الجديدة مدوا
٣١٨	١	طلع النهار وأفسزع	أخشى مريبى إذا
١٢٤	٢	ولا قيل أين الفتى الألمى	مرضنا فما عانا عائد
١٦٧	٢	حديث الورى عن طيب ما كشت تصنع	(رياض) ألق من غمرة الموت واستمع
٢٢٨	٢	عل الأريب الكاتب الألمى	أبكى ومن الشرق تبكى مى

(حرف الفاء)

٢١	١	وأصفت من نفس وذو اللب بنصف	مددت عن الأهواء والحر يصدف
٢٣٨	٢	فلتبكه الأعلام أو تنقصفا	غاب الأديب أديب (مصر) واخفى

(حرف القاف)

٤٠	١	وسطا على جنيتك هم مقلق	سكن الظلام وبات قلبك يحقق
١١٨	١	ميس العروس مشى على استبرق	ما بال (دندرة) تميم تهاديا
١٤١	١	بأية الإعجاز فى الخلق	أيما يدا قد خصها ربها
٢٠٧	١	والسمع يملكه الكذوب الخاذق	وجدوا السبيل الى التقاطع بيننا
٢١٢	١	ولكل مصر واحد لا يلحق	يا (جلك) إنك فى زمانك واحد

صفحة	جزء		
٢٧٩	١	كم ذا يسكابد ماشق و يلاقى	فى حب (مصر) كثيرة العشاق
٢٩٨	١	لا أبالى أذى العدو لخطى	أنت يا رب من ولاء الصديق
٥٨	٢	لى فيك حين بدا سناك وأشرقا	أمل سألت الله أن يحققا
٨٦	٢	لا هم إن الغرب أصبح شملة	من هولها أم الصواعق تفرق
٢٠٨	٢	أكثرتم التصفيق فى موطن	كان البكا فيه بنا أليقا

(حرف الكاف)

٣٦	١	الله ميد كبير	يزهو بنود جبينك
١٠٩	١	أحمد الله إذ سلمت لمصر	قد رماها فى قلبها من رماكا
١٢٣	١	سما الخليليان فى المعال	وجاز شأراهما البهاكا
١٦٠	١	عطلت فن الكهرباء فلم نجد	شيئا يعوق مسيرها إلا كا
٢٠١	١	يا شاعر الشرق اتمد	ما ذا تحاول بمد ذاك
٢٤٨	١	ظلي الحمى باقه ما ضركا	إذا رأينا فى الكرى طيفكا
٣١٤	١	كم وارث غض الشباب رمينه	بغرام راقصة رجب هلك
٢١٧	٢	عجبت أن جعلوا يوما لذكراكا	كأننا قد نسينا يوم منعاكا
٢٤٦	٢	بين السرائرة دفنوك	أم فى المحاجر خلصة خبثوك

(حرف اللام)

٤	١	بلغتكم لم أنسب ولم أنفزل	ولما أقف بين الهوى والنذل
٥	١	قالوا صدقت فكان الصدق ما قالوا	ما كل منشعب للقول قوال
٦٧	١	هنيئا أيها الملك الأجل	لك العرش الجديد وما يظل
٧٥	١	فى ساحة (البدوى) حلت ساحة	عز البلاد بعزها موصول
٩٨	١	لقد عاشرتنا ظبثت فينا	مثالا للزامة والكمال
١١٠	١	الشعب يدعو الله يا (زطلول)	أن يستقل على يدك النيل
١٣١	١	قعد قرأناكم فهشت منها	فاقتبسنا نورا يضى السيل

صفحة	جزء		
١٤٨	١	أضى (نجيب) وكيلنا ونعم الوكيل	
١٥٣	١	شروى سميك جامع التزليل	
١٥٩	١	لغزير تفريق وتضليل	
١٥٩	١	أيدى البطانة وهو في تضليل	
١٧١	١	وأبى القسار الأزال مقيلا	
٢٠٠	١	واستقبلا التّم ولا تأفلا	
٢٠٣	١	أم تناس منك أم ملل	
٢٠٩	١	* يادولة القواضب الصفال *	
٢٣٧	١	يا حكيم الغفوس يابن المعالي	
٢٣٧	١	بطلى مرى أبدى الى الليث مبله	
٢٧٥	١	لا بل فتاة بالمرء حياى	
٣١٠	١	بر ولا تخش عاديات الليالى	
٣١٢	١	قد شارتم بالمعجزات الرجالا	
١٥٦	٢	لو أمهلثك غوائل الأجل	
١٧٦	٢	وإذا أبيت فأجل	

( حرف الميم )

٥٠	١	أدينا ودينا زادك الله أنما	منى قلها يا لابس المجد مملبا
٥٥	١	مد فملى الى حاك الكريم	لم نجد ما ينى بقدرك فى المجر
٥٦	١	فأجبت رغم شواغل وسقاي	لنى دعيت الى احتفالك بلغة
٥٨	١	ودعانى فزرتها للمساما	جازبى مرهها فهاج النراما
٦٣	١	تب فرى شاء ظمى وسامه	وسع الفضل كله صدوك الرح
٧٢	١	شغوف بقول البقيرين مفرم	يمحيك من أرض الكفاة شاعر
١٠٦	١	خليق أن يقسه على النجوم	أهضر الزعفران لأنت قصر
١٥٠	١	أثنى عليها الشرق والاسلام	أحييت ميت رجائنا بصحيفة

صفحة	جزء	القصيدة
١٦٢	١	أثرت بنا من الشوق القديم وذكرى ذلك العيش الرخيم
١٧٢	١	ملحكت على مذاهبي وعصاني الطبع السلم
١٩٧	١	* من واجد منفرا المنام *
٢٠٢	١	إن ضحكك يا أئني بالسلام لا يؤدى لشل هذا الخصاص
٢٤٦	١	تمشلى إن شئت فى مظهر يا (جوليا) أنكر فيه الغرام
٢٤٨	١	أذنتك تترابن فى الشمس والضوى وفى النور والظلماء والأرض والسماء
٢٨٣	١	صفحة البرق أرمضت فى المنام أم شهاب يشق جوف الظلام
٢٨٨	١	كم تحت أذيال الظلال منيم دأى الفؤاد ولبله لا يعلم
٣١٦	١	أيها المصلحون ضاق بنا اليد ش ولم تحسنوا عليه القيام
٢٥	٢	لقد كان فينا الظلم فوضى فهذبت حواشيه حتى بات ظلمنا مظلم
٥٣	٢	لقد فصل الدين فنى تنام أهم ذاد نومك أم هيام
٦٢	٢	بالذى أبراك ياربى الخزامى بلغنى (البسفور) عن (مصر) السلام
٦٦	٢	طمع ألقى عن الغرب الشاما فاستنق يشرق واحذر أن تناما
٨٨	٢	(أيا صوفيا) حان التفوق فاذكرى عهد كرام فيك صلوا وسلخوا
١٠٥	٢	قد مر عام يا (سماد) وعام وابن الكانة فى حياء يضام
١٠٦	٢	بنتم على الأخلاق أساس ملككم فكان لكم بين الشعوب ذمام
١٠٨	٢	حؤولوا النيل واجهبوا الضوء عنا واطمسوا النجم واحرمونا النسيما
١١٤	٢	سميت الى أن كدت أتتعل الدما وعدت وما أعقت إلا التندما
١٦٠	٢	طوقوا بأركان هذا القبر واستلخوا واقضوا هناك ما تقضى به الدم
١٨٦	٢	لامرحبا بك أيها العام لم يرع عندك للاساة ذمام
٢٠٧	٢	علبان من أعلام مصر رعدا الردى فطواهما
٢٤٥	٢	أعزى فيك أهلك أم أعزى غفاة الناس أم هم الكرام

(حرف النون)

٣	١	حالك بين الجفن والوسن حائل لو شئت لم يكن
٢٨	١	حلف بالأريكة ذات العز والشان رافض المناسك من قاص وعن داني

صفحة	بن	القصيدة
٤٤	١	أثنى الحج طيك والحرمات
٦٣	١	باصاحب الرزمة الفناء هجت بنا
٩٨	١	ورد الكفانة عبقري زمانه
١١٨	١	يا كاسي الخلق الرضى وصاحب الـ
١٣٣	١	حيا بكور الحيا أرباع لبنان
١٤٢	١	غل الطيب الذي تغتو الجراح له
١٤٨	١	هذا كتاب منذ بدا سره
١٤٩	١	أراكـ وأنت نبت اليومـ تمشي
١٥٩	١	يا ساكن البيت الزجا
١٧٩	١	يا يوم تكريم (خنى)
١٨٤	١	يا سـيدى وإمامى
١٨٧	١	عجبت النيل يدرى أن ببله
١٨٩	١	يرغى ويزبد بالقافات تحسبها
٢٠٧	١	لاح منها حاجب الناظرين
٢١٥	١	نجان إن كحنتا طلمات
٢٢٨	١	أنكر النيل موقف الحزان
٢٣٨	١	يا من خلقت الدمع لـ
٢٤٤	١	خية الصباء خير الشارين
٢٤٦	١	خنى جفون السحرا وقارمى
٢٤٨	١	سائه ما لهذا الخال مفردا
٢٤٩	١	سود مندى له مكتوبة
٢١٥	١	أجيدوا مجيدنا دنيا وديننا
٥	٢	رويدك حق يخفى العيان
١٤	٢	أين يوم (القتال) ياربة النسا

صفحة	جزء	القصيدة	المؤلف
٨٣	٢	حسدت روائع حسنها (برلين)	فد آثار هناك كريمة
٨٧	٢	حن ورحت أرقب جمعته	عرج القواني محتجب
١٠٦	٢	تصيد البط بؤس العالمينا	ألم تر في الطريق إلى (نكاد)
١٠٧	٢	فصاحبكم ومصابنا سيان	لا تذكروا الأخلاق بعد حياكم
١١٩	٢	إلا بقية دمع في مآئينا	لم يسق شيء من الدنيا بأيدينا
١٢٤	٢	فيا ليتني ويا ليتني	نصمن بنفسى وأشفقني
١٨٣	٢	وقد عقدت هوج الخلوب لسانى	دعاني رفاق والقواني مريضة
٢٢٦	٢	ونخطبه من صنوف الحزن ألوانا	أما (أمين) فقد ذقتا لمرعه
٢٣٦	٢	ومكرم الضيف أسمى ضيف رضوان	سدى الجليل بلا من يكره
٢٤٣	٢	إليك ومثل خطبك لا يهون	مضيت ومحن أحوج ما نكون
٢٤٥	٢	لبدرتم غاب قبل الأوان	شوقناى أيها الفرقدان
٢٤٨	٢	أسمى من الأرض يحويه ذراعان	إن الذى كانت الدنيا بقبضه

### (حرف الهاء)

٢٧	١	ودان لك المقصد ارحنى أنشاء	ترامى لك الإقبال حتى شهدناه
١٤١	١	سعد زانه شرف التهى	شرف الرياسة يا مح
٢١١	١	على حاة القواني أينما تاهوا	باليلة الممتنى ما أنيه به
١٢٠	٢	ومر بي فيك عيش لست أنشاء	كم مر بي فيك عيش لست أذكره
٢٠٠	٢	ما كنت عن ذكر رب العرش باللاهى	يا عابد الله نم في القبر منتبها
٢٤٦	٢	ومالك الأرواح أولى بها	وديسة رقت الى ربه

### (حرف الياء)

٧٧	١	أنى إلى ساحة (الفاروق) أهديا	حب القواني وحسبى حين أهديا
٨٢	٢	قصص الحبيد وبالعايه	أى (مكهون) لدمت بال
١٤٩	٢	فكبر وهلل وألقى ضيفك جاثيا	أيا نبر هذا الضيف آمال أمة
١٩٠	٢	شاغ من صروح آل على	ذلك ما بين مضمومة ومعنى

## كلمة شكر

وبعد، فأشكر لصديقي الدكتور منصور فهمي بك مدير دار الكتب  
المصرية ، ما قدّم لي من معونة في تسهيل حصولي على مصادر ترجمة  
(حافظ إبراهيم)، وما قام به من مهمة في الإشراف على إخراج الكتاب .  
ولأنني محمد نديم افندي ملاحظ المطبعة بدار الكتب المصرية على  
مساعدته لنا في طبع هذا الكتاب على هذا النمط مع السرعة والدقة والاتقان،  
فلهما أقدم جزيل شكرى وأطيب ثنائى ما

أحمد أمين

٩ مايو سنة ١٩٣٧